

PERSONE

3 mdu. 6 mdu. Su 20 21.40 25. LALESON. 250 ֆրանը URPLIED TO PPEDBI

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունինն և Վարբունինն իմբագրունինն ՀՀ Հարբունինն 235, Faub. St.-Martin ենթագիր՝ Ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone: NORD 67-23

1 การคณะคน 1930 1 NOVEMBRE 1930

TUPUR

2. SULT Pit 1406

OPUPARE USAUSEL, FULUFUAUL DA APUAUL

9.157. 50 THY. 61-17

PUD POUP

ԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՀԱՍՈՒԹԻՒՆ.

Продшене Ирверер 152. ботшене шидвиры, заш быд արդատանը արտագրյանը, աստանոր անցնային, դատ մեծ արժը պատանած են, որոնք միջազգային ծանրակչին հետև. ործեր ունեցած են եւ անդրադարձած նաև։ հայուննան նաաները վետ եւ դարայր ճետավար անմանից ամասանետիար յ է որներոն չուհրշևողգորին նրջանները։ Գողև են ընտեսանեսի թւ քրջարմից, բ. աե բեն ու ինք արսեր աշ-աներ, եր ընտեսանեսի թւ բույա ուներիա անտատաներումար աներ, ու

գրաական ազգային շարժումը, դինադադարեն ասդին, հիմ. of a huhmag & bb gofmbmafbal pr flb dagnurb faham dal այի միայաս է քր օվարագրբը ու վր դառութ արդա դարատ այի մը մեն, ուր, 1) Հայ բրատված դարափորակինները բնակած, բաղաքակած եւ աղգադրակած դետեի վրոյ հա. բնալո մեն (եւ չեխ կարող թլյալ, իրակած առանակերու եի-չ քայր) 3) Կերսա թերակած չարաբերում ինչեները թերա հայ են եւ անանգյաննի իրավատներով իրաբվերաժեռւան, դեւրա ազգային միու թիւնը այսօր իրողու թիւն մրն է be ւմը կազմակերպուած ազատագրական կոիւ մբև է, դե ուած թիւրա ազգային ջաղաջական կուսակցունեան մաաւորականներէ, գինուորական. ու նիրեա գոմովորեսեր քրրուրուն եսնսե ուգրեք՝

գեւ բրերա ժողողությա կանասունակ բոլոր ուժերը: «) Այս հրագիր անակ համենանա այն հոդամատերուն վրա, դորոնակ տավա շահագրզուուած է նայ ժողովուրդը, եւ կոչեւերն արած են խնուրջ ազգի եւ պետուկեսան դեմ, որու ղեմ դատ պարար ունի հասեւ նայ ժողովուրդը։ Այդ առանց ժոմեկու դիւանապիտական ոլորաներուն մէջ, արդ ատրրունյու անձիմն հեփադրունիր:՝ երի (դրական ինչ դատկան), միայն տեղի ունեցող իրողունիր:՝ հերն ենք առ-եր այնպես, ինչպես ընկացան անցեալի մէջ եւ հիմա կը ամակուին մեծ Թափով, պարտաւոր ենջ խոստովանիլ որ ական ջարժումը ջաղաջական մեծ անցը մբն է որու վերմամբ հայ ժողովուրդը, ստիպողաբար իր դիրքը պիտի

. 8. Դաշնակցութիւնը եւ իրեն մաիկ ընող դանդուած. Իրենց դիրջը նշղած են։ Այդ մասին Դաշնակցական մա րտակ անսակետները հրապարակի վրայ են։ որ հայ հայութեան առնենը հայկական ժիւս հո

ճամաճարկարանքո աջաղ դրանաց է։ Ո՞ւն ճամանարայ թջունյար նել չահ գանովոշենի դեր դառն ին մերավանար արգես անատությանը անջան այն անաչան այն անաչան այն «Հայունարար հայարարաց այն անաչան այն անաչանում սունիւծը կատարհալ չարից մին է հւ ոչ թէ միայն գրն։ ստելի երեւոյթ մր։ Դամանույների որ որ հրդու հրդանանուր հրկու ոի կա

t բաժևել։ Բոլշեւիկեան հոսանը ահաս ու ապէա չէ. շարժև աքաղը լուղջուրայաս տոսասը առատ ու այցա չչ, որագահարդ կարհերուրանիւնը՝ կորերուել ասևայան ըստ էլուև ակառակ է այդ շարժանս, ինչպէս ճակառակ է հայ ժոհակառակ է այդ շարժանս, ինչպէս ճակառակ է հայ ժոհարապատարական գրատին իրավ բոլջեւիկեան ճակահարապատարական գրատկից չարագործութիւն մին է,
այա ուրից աղաքարու եւ պետուկից չարագործութիւն մին է,
այա ուրից աղաքարու եւ պետուկին հարա, իսայց երբեւ՝ ը
հետաժանա, են, հետ առատանանան հարագահացան որավուրդին։ իսկ արտասանմանի հակադաշնակցական **ջր**երը, պարզօրէ» ջազաջական տետսուխեան ապացոյցը Հրերը, պարզօրէ» ջազաջական տետսուխեան ապացոյցը ու թեամ ը եւ միայն հակադաշնակցական արտայայասւ.

հերով։ Եր անդրեսը մեկ կողմ Թողունը, վերկին հարիւր ատր-պատմու Թիւնը ցոյց կուտայ Թե հայ-բրտական յարա-Քիւնները շատ ողբերգական փուլերէ անդած են։ Այսօր, 16. կարծես հարիւր տարուան պատմութիւն անցած է գոմովունձի վետ է ասարն իրետատիար մաս ղև նքքանու ոնմ որևուրվորևութ։ դրրու առահոկ գարևակշիս իրրևեի . ու որոշակի պատասխան չտալ, բացի

րև առանթևն վահով բրե նորք նք ռիտք ճամաժավարո de վարած են, բայց չենք կարող գանոնք մեղադրել ահաէլ։ 1837-8ին, հրբ Թուրը-ըրտական Ներբին պա-պայնած էր Քիւրտիստանի մէլ, կամ հրբ 1847-8ին 4 £9: 1837. ի մը պայնած էր Քիւրտիստանի մէջ պասոր հան պէլի ապատամբունիւնը ստրի հանած էր ջիւրա հան պէլի ապատամբունիւնը ստրի հանած էր ջիւրա այչ իր ապատասրութը ուսեր տաքը՝ ուս անա չը քրւրա «որի հեծանաանումիչ երջ ընդողեն Թբալական ամրջապետ «Արա այդ Յուտվամեներուն հայ ժողովուրդի կրծնաված «Մեծեր որ ըսպաքական հիրաւումեցներ այ ումեկին, որու-երը Հանցին անդի ունեցած դէպքերու հանդեպ, կայ-Pp կառավարութեան կողջին, դինուորներով օժաներ բեջ կատավարունիան կողջին, գինուորներով օտա։

16 իրջական բանակին ու յուսացին որ ջիւրտ ուժերու

16 երջական բանակին ու յուսացին որ ջիւրտ ուժերու

16 երջ անահական եւ վարչական բարհնրոպում որ ձեռը

16 եր Պատմուβիւնը ընհերով ինինւս կարողանած բուրե

16 ազաջականունիան հետևեցան, բայց չենը կարող

2 ազաջական ագիտութիւն եւ տեսաութիւն յայտնա-

ք. այսօր, հարիւր տարիներ արնչրիկ րւ պայմարդրիևու . - Jeop . հարիւր ատրիներ անցնել եւ այս յնաներա հանա հարդեսանիուներին հետուի հար և այս գայալաների հետուակարներին ուժանը եր կենեան ու ուս եր քանական հարցը լբջորեն գնակու եւ իրենց դիր քը նշակա-բաւունեան հետո, կամ գրտունեան դեմ, ապացույցը կութաղաբական ոչնչութեան դէմ, ապացոյցը կու-բաղաբական ոչնչութեան եւ աւելորդ գոյութեան։ ովովուրդը ըաղաքական այս անասութիւնը պէտք ասիք րւ միատինօնքը ու դրգ կոնսվով, ին ճայնինը Ալ. սետքթուն արարանօնքը ու դրգ կոնսվով, ին ճայնինը Jac Dbul գրես։ գետն դե ճառանը։ գրա հատաքես։ հրար ջարո -անգություն անում իր անուսանես։ հրար չուրը հրար և հրար իր հրար հատ հատանան հրարո չուրը։ UUUNKL

brank thuruan auszumber

աղետանապետքի դե դէլ ին ձևք։ «Հուշերբի՞ն» այս վակրամեսա Համաշխարճային "տ ռածատա մվատմբառ մակա ները մեծապէս կը զբաղեցնեն այժը սչ դիտյը արատիար ժոն ծիլները, արդիւնաբերողները եւ արարում է արբենն՝ այլեւ վրդական լայն զանգուածները որ դամար ալ մասուլը մեն անդ կը նուիրէ այդ պա ննդու լուսաբանուն նաև։

եաժզաթիւ ու հացախ ինտըու դակասող կարծիքներու մէջ, կը դրատարակեն օտար թրնարեն՝ դադաւսն ուշաժնու նեան արժանի են անոնը, որ արաբսավար րբնիա՝ ատժրատն դն վենաժերբ բեկու ժվրաrսե

ն լայարուաց պատրաստի Առաջիրն ցահատնանուրոտի թիւյր էւ Ոլոիրեր, հատ աւբ առնարերբեսւ ժրևան.սաժես գրգ ճարավույգրողն տանարջրըն զոգ ճարակույգրողն տանարջրըն են արտադրուած, քան գտնոնց սպառելու կարողուների կայ

Ասիկա զգայի լափով մր հե. արւարն է զրերրակար ընլագործուններու, որոնը անախընթաց կերպով բարձրա. ցուցած են աշխատանքի արդիւառանաշարերին Որվիցրի ինաղունիւն է, որ շնորնիւ մեջե կան այդ կատարելագործուննե. ցանատետնուրոտն ահոշև աւելի նուազ բանուռըներով երէկուընէ անդամեմատ աւելի

Ոտիայր, դրերորեր: ուսարն կ, անսաահերբ: երքաժոնջուդրբնուդրբներ ժատ արանցնարաւ գասադե ըահասատենու Ֆրբնու Ժբնանատենու նաեւ մեծ պատերազմէն յետոյ բոլոր երկիրներու մեջ շեշտուող արֆեստական փակար ցանտանանություն։ իքնասվ ժանգանրքներ ինդրը որ

իրըսւ **Երկրորդ**, Թերևւս ա. դրդեր աւբլի կարեւոր ազդակ րրելու առաջրառի աստծ երևով ւռներու մեջ ցոյց կը ժընտնուտժեսւ թիւրն, նուղ չիւթբնու ատետանովար

Համաշխարդային պատերա մը, ինչպէս յայտնի է, մեծ Թավ տուաւ կում նիւԹերու արտա ետնցն էիր, ու աղբը դնփինորնես գեն: ժանարծն գրգ բն՝ ժիրբեն հեսություն ու amr bb urgpbb imbal, appmdulp լափով արտադրելու դամար իր ւննցած կում նիւներ արո գրունցան անկաժեմատ աւելի քանակունենամը, քան կա. րող էր սպառել շուկան։ Այդ պատճառով ալ ամէն տեղ գադավէժ կերպով սկսան իչնալ դում նիւԹերու գները։

նանսորդան՝ այրոնիս ան չարճա-Ուսակոսվ՝ իրքանի ցանատգործունիւնն ու կողագործ Թիւնը թոլոր երկիրներու մեջ դարկավ թուած են այժմ յարմարհութ։ Մշրքի 5ար ատո ատևի ուիք Տուքիայի ինարար տեղարձքրաորգեն։ Ոյգ որմերերուեն գր հարորգրեն գրգ տասերուանը հարորգրեն գրգ տասերությեն գր որությունը հարորգրերությունը արագույանությանը արագույանը հարորգրերությանը հարորգրերությանը արագույանը արագույթները ար գրնարսնոժ ծ ափուջ վազգին մէջ անցած է սադմանյ եւ պակասի փոխարէն աւելիի ճիւանդութենէն կը տառապի այսպես տնտեսական վեր կանգնումի տարիներուն սկսած յաջորդել տնտեսական յաթ որեցումի շրջան մթ, ոթ, ըստ երեւոյնին, պիտի տեւէ, մինչեւ մատուցումի այանանցի եւ ասարակչռու թիւնը վերա ստատուի եւ անտեսութիւեր վան իր նորմալ կունին մեջո

0PC 0Ph&

Ձախողած դաւ մը Յունասջանի մեջ 200. ՓԱՆԿԱԼՈՍ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾ

ՀԱՄԻ ՔԱՆԻԿԱՀՐՄ ՀԱՄԻՐԵԿԱՐՐԻՍՆԻ ԱԹԷՆՔ, 30 հոկա- Երբեկ գիրեր, բնոչե. ապահովունիրենը ձերբակալեց 40 սպահեր, որոնք կր պատրաստուեյնի պետա-կան հարուաժ մր կատարել, հասատահղաւ համար Փանկալոսհան բոնաարրութիւն մբ։ Քաշուած առաջին ահղեկութե ճաքաձայն,ԱԲԷՆքի զօրախումբերուն պատկանող200 սպայկապ ունին այս շարժման հետ։ Կ բսուի ԹԷ դաւադրունեան ղեկա վարհ էր հախկին Փահկալոսհան հախարարը՝ Կրիկորաջիս, որ ախոռոտ տուած է եւ կր փնտոուի ոստիկանութնան կողմէ։

Quandupue Philip zum fehum ahlagibp abag un Ներգին եւ դատական նախարարները, ինչպէս նաեւ ընդն, դա տախագր իրենց կեղրոնատեղին հաստատեցին ԱԹՀԱՔԻ շրջաքայքը։ Գաշառի եւ մայրաբաղաքի միջեւ, հեռագրակած եւ կայքը։ Գաշառի եւ մայրաբաղաքի միջեւ, հեռագրակած եւ Swannehit dbp2, dbp. muchgub mume

Նոր անդեկունեանց համաձայն, ոստիկանունիւնը գի. աեր Թե 150ի չափ դաւադիրներ մեծ մասամբ սպաներ, պիտի ճառաջուկին նախորդ գիշնը, թաղջին անմիջապես զուրսը, գօրանոցներու Թաղին моширр ший бр буда Дорифинаврир պաշարեցին այդ տունը, բայց դաւադիրներն իմացան եւ եռնայմե շատերը՝ մունեն օգտուելով կրցան փախիլ եւ ապա-տիլ։ Սակայն 20 սպաներ եւ 11 ջաղջենիներ ձերբակալուեցան։

Զօր. Փանկալոս ձերբակալունցաւ իր ընակարանին մէջ։ • Կառավարական շրջանակները այնդան կարհւորութիւն ւն այս մաշամնունբար, սնուր մովունբրեր, սոակվահութիւնը տեղեկութիւն ունէր երկար ատենէ ի վեր։

Մեծ մասամբ պանեստի սպաներ եւ դժգոն ջաղաջացետ րթե ըր, սեսրն ին կաւտար մանցի մեսւի հրերք դանրիկը մերքատասևե, ֆարիաքոու

Հառաստի շրջանակները կը վկայեն Թէ աննշան փորձ մրն th' ub dubah fpima, gminutpilmer gimumifmbur feftent mimb. வுமையுவிக்காகட்டு சிவசிக்கியன், குறிவதுமட முடிக்டும் முதாட்டும் had Shinghbpan abdbjad:

գամավունմն շտա չարմանա ին չըտի։ Ապրարի ոտարբենն այս ձեռնարկին հանդեպ։

Մաժուլին արուած յայտարարունեամբ մր, պատերադմա han mahambabl flat bit bang qu օրէ ի վեր կառավա երու շարժումներուն. Spent to sympeth ath top and and pour nuby upbet deduction or ammy adult bey utype inter the apmin ձերրակալեց գրգոիչները։

[byyks կառավարու թեան լաւատես յայտարարու թիւն ներուն, սակայն, լաւատեղեակ շրջանակներ կը հաւաստեն թէ, րանակի եւ հաւատորմի սպաները համակիր էին փանկալու

համա այս դաշագրու Թոահ։ Յործ ծառատորանի գիծավականած ծրագիրը գոր կր մչակեր « Վեծոկաս, հերագես ծասեւ ածոր Թրջիւյունական քամաձայ-ծու Թեանց մաագրու Թիշեր, կ՝ ըսուի Թէ համամատ Թիւն չեին

գաներ ծառային եւ գինուորական շրջանակներուն մեջ։ Ծովային նախարարը Գ Գոցարիս, տեսակցութիւններ ո ծեցաւ ծովային սպայակոյտի անդանևերուն հետ, հանդարտեapplur ymymb dbauurmg quibplus

Philipment Sandpud UP theth moneud Shaugph Sp համաձայն, հեռագրական հաղորդակցութիւնները երկու ժո չափ վերահաստատունի յետոյ, երէկ կեսօրուան ժամը 35% ի վեր կրկին բնդնատուեցան։

Սելանիկեն արուած վերջին լուրերը կը յայտնեն իկ Փան. կալոսեանները աժկնկն աւելի ուժեղ էին պաւտոներու մէջ, եւ ոսասուբիր ճանթն պաշնաճամանիր վևան։

4.62.1-26LAU 4C PUATUS Վենիդնյոս որ կը փափաջեր ջանի մր օր աշելի մեալ Թուրջիոյ մէջ, ջարիւղային շրջանները այցելելու մաադրու Թհամը, պիտի մեկնի Էսկիւրիէն անմիջապես որ լրացնէ Ըսat p design be finde at bit the spen be empressed bereicher.

Օտկայն, նկատի ուհենալով Ցունաստանի չփոթ կացու-ուր ժանիս, արկին ջրարբրնու ջապան միաներևույթ։

հոկա. 30ph ստորագրե₋ Cudt & deman pr Apphalan ցին Թուրջնույունական բարնկանական դաջինը մր հո առև. արական պայմանագրունիւն մր։

Իջալիա և էնկիւբիի մանդիպումները

ՊՈՒՏԱՓԷՇԹ, 30 հոկա. - «ՓԷսթի Հիրլա» թերթեր mmenfing amba gu dunlapple, Apphaplant if at burbeten applunedfin unffer, he ablivupuit hada Atfifih turnamphas որչապետին այցելուժիւնը Թուրջերուն։ «Տեսակցուժիւնը, Գեթլէնի, Վենիդելոսի եւ Քեմալի միկեւ տեղի կ'ունենայ, գրութականութեան մարի, Մուսորինի խոսայիոյ արևւնկան Հաղաքականութեան մարի, Մուսորինիի խոսած ճառին հետո։

Թերթը կ'առելընէ իէ Պուտափէլնի իտալական դեսպանին շնորնիւ է որ այս անսակցուβիւնները տեղի կ'ունենան

ՎԱՕՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՆԵՐԿԱՑ ՎԻՃԱԿԸ

Опеница 40 чрый сдшурь. Whash.

Ավիսներե և վեր ամբողջ վան վ ասպուրականի լեւեները, ձորերն ու դաշտերը դարձեալ սկսած են արիւնով ներկուիլ Թուրբեւ-Ֆնուտվար նրուկանուգրբեն՝ աւելի սասակացան ռուլիսի վեր. մարդկային կորու ետրմագ որ գերջնեւ օնո հափով հայ կրա ժաժերթած Ձիպրսվիր մը չէն ննացած դայկական գիւ ղերն ու աւանները։

դարօգ է, ոն մար ճամաճն ընթճ արժաղ արձաւ **«իւնաբ**նու ասոի վենձբնաւը երնինիի բո ցրուճն, հրնձիր արժաղ նժառ դար սագ դիալը ճիւնաբեն թս-թենավար կոկա! սւգբնու ցնըձ-ժառամի գարնով ասաճանով ված են քաղաքը եւ քաշուած հարդան եր համարն ու **Ո**անայի, Քօշայի չունիւնը ցաշուած է լեռներու շրջաններու քիւրտ ազգարնակ

ֆուրք զինուոթները ոչ միայն անկմայ են եղած դանդէպքիւրտ ազգարնակչութեան, այլ եւ վառած, ջանդած եւ գետնին <u>փաշասանբն</u>աքնոց <u>քը</u> Ծնատերաի եսքոն գիւվբնն։ Ովետիի, Ռանտիի Արաղայի եւ Գաւաշի հիննովին քանդուած գիւղերու Թիւը 40թ կ'անցնի։ քանդուած դէտք է ֆասկնալ րոլորովին **ჩինևայատակ եղածները։**

րայա **Քիւբտերը**, որ գանա₋ զան պատճառներով չեն մաս. նակցած ապստամբուԹեան, լիշ. **նալ գիւղերէն փոխադրուա**ծ ատրբեր վայրեր, ինչ տեղափոխուԹեան իւ⊼ սե իրրոտվար Է տանրկու խվուտգ Է ինդրնդէ ակ, տղէրն արմափսխութբար նրթանենը

վան քաղաքին մօտիկ գա. ւառներու մեջ (ինչպես շայոց իսմ թաթան դույացիկրթեն տ-Ծսև Ֆիդաճ՝ Ոնսշանցաչ) երա-բաշոսկու ռջջ (կոչովշը Նաիւմ ւրլի ոտրցանցակ բո kwinwah Տևմարի եիշեարնն։ Մասրը կա-ժանցաց գր ճար կագիաբար ւավանու թրար կտրկրակը ձայնունեամբ կ'աւրեն եւ կը **Թալանեն այդ շրջաններու մեջ** ոտանուագեն, յելուկիսի դանու-նավա փիւնաբնու Ժիւմբեն բո Թիւն մը ստեղծուած երու դամար, որ ստիպուած են բորի սն այք եսրուդ ժիւմընն թորն վստորդուս ու ու հրակին կը խլուին իրենցմէ։

Arplubet & Copl' ub mit dor դերու 100ին 99ը հայկական գիւնու ոչ դիտիր բիրհիծիրդեն ար վեն բը։ Հայկտվար տև գերւմբ-վանու 100նո որն ծան գերեզմաննոցները հիճնայատակ ըրած են ու կ'ընեն, այլեւ վա րէն վեր կը փճացնեն βայկական դրոշմ կրող բոլոր տներն գամ, թիմարի, Հայոց Տատրեստ արվրկը արժող ար-սէ դիայր արերավրկ է՝ աller իր կայվորվու ժիշնըստ իքոն Ժառուհիս գանցիարի բու Զուստո-գաղ, Ֆիդասիր՝ Հայսձ Ցսնի՝ յայտ կը մևան։

Աղեսոն գտումու հարարի դեն րայա քիւրտերը քաւուԹեան նու խազներ դարձած են։ Հակառակ իրենց անձնատուր վիճակին, բառին ամենալայն առումով կը արկաս է, մսացու եւ կանչա. խլուին հացանատիկ, որ խիստ ատրճիր։ դերնդանը կով դանս թէ իկր ին հեսրես, ցափարգն հիրգնու թւ դենրգեն՝ իով դանս թէ իկր ին աս վերադիրբեն ու հուրո-աս հարուս-

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

4. 8. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ *ԻՎ Տայութեա*ն

(«Դրօշակ»ի խմբագրականը)

Br phi mand ? padmipulum. has manharply had appender. Where he townsyng pute to be tube haly ubfall ar Jahasaha 46 wb pt of jbmaj, mammod mp. mh mbsmrmump ne gdbymh gon mboluputhekb algab, hepbil Juga фий, Брава пропиств or mehrplural, he areampera makendephones for a poly man blent Sugap nefembenithp at Su. գ ակինրբեն ամատաժեսու Ֆրար ոնն. bandang dhoshp bad Apamp, php. mpg or Bups putury se 40 frad Lps, draft turnamalgau mpymia jakhpach h fot appr

Lucummenphane may bugd ит математи вирийе финавир but to t Sus dagadacpable, as выпирапрар рыпшингр шырра bepore Khahb, dephiebb, ansnance Philippurp or balundapapapapapa Sabrant Bpage O'n Abosafter bbpp wothth wang bpp be 40 quadub abmbine modbale, whole we popul wathe polly junugu պան բանակները, որբազան ուխաի Հարիւր Հագաթաւոր արի մարաիկbbp, Jujabh or whywym zhphd. шишпр щей ур дапери emonaget, wide Souldbat pour initional Sta Star Spanish bbpfalaganatar ralas dang urang urigans

He men apple manent to ռասուն տարուան ճանապարհի եզ. pht, bop KulumumpStbpne be Sn. physolipac whilenage be usu white, or struct, pulg thorne, արձանացած Հայաստանի բարձ. awahad ibabbane bumwaht baphili ym Sayad Say atally of za. 4ht bpatile zweldwswp quespape пе фисикаврь, верья персып 4.aSmphurp 542 hopawh womp a mult, phapige for formath balgurates Tall attaled apd ne Stym wammer Bbut spore abaght, Shipte op web in ար յա յեղափոխական գինուորը dm?, dhosmphble daugmtur dm. the Capabone Sacap

Այսպիսի Տարապատունցետվը, առանց մեր աչ բերու լոյպ պատու թելու, Տանենը մեր գլխարկերերը ու մեծ երկեւ գանուները վրահենք դառասուն տարուան տաս Հարեն ենրս, Տայկական յեղափոխունետն արժերը կրոելու։

4. 8. Aughanfar fabab Sharmunpor Chibp Spud wjahab wb. Spudbyman Phil Spl to 1890ht 4m J dagadaspap mbukawhub b. gungagatat majoratitata at-Subquipsty the pumps withbulant beamed but 30=4=p Bacmbubbbanch majorbub page րարոսու թիւնր կրկնապատիկ թափ the nament, Spubler Borlemp Lushah dupzadbibbi Bumpha. julat mje majsatthett q ben plant market and opper bushingang gunn pagagagat be szagacpajto wanter that the place of a anductuh ambaparate per Sman Sapar Julaphy ur laldple dald which blim? apd, Em lur Gamp thrombubbut or phase domining Saquelante de Sunte be pos pou mema ma par Shebbbeper Damphu Julub be Sagbpubulub uje befor apaulibee for any his beme manubine be unbibbine Bablոր, որ 80 ական Թուականներ Shaphe 1890p boloned ph be 46benjubudqen Shlop qa bulubaltp Johns, buntag formule Shok կադ քակերպու թեան մը. այ S Bungapun hadbab at pungante

ulqqbmdd qdqq grazbalgni Bbab bobinide Sharp dadagaz stb all ba jbhuh arzwand kp: 19pg gangar buth uhumb, say dayadacpaft bbp.phb. agq wift be whom phb. Ֆամա ճարար ատնուդը թեր ա⊤ Հաև. ժումները Ճակատագրական փույեpt mbqmb thb be jubqub aboth. the Gibb purply roduces by C'74 chafdaphall falangashigh Sand quadurade the flame to me. th fulpt dobment bada bafap had Lafebane Bles LE adda 1/2 harming bratherpe whening ur mamfurbs dmbpfur 2mgmb

L'opublic Bbak mamphi ubpartybbpp, myg mmyfatthpart Sto. pobly appropage marge murmp the upblyph daspadbar. Board, Say bout of thefalor ubpackat sty saup 40 Shandonptp, but Then down, nonz agbenpartibud p, wywgwyth 4p 4ma when he sasuber, amenso, bas Lymbupaded of pr Ubifalab and f be attep wispudbyman Ahrip whombay hound the 25th boloby whatthe bash 80 and Burns իաններու գեկավարները Spanyapuly bluncub will Sumbacks burt ph at to homes bear at hopade. ut Mantmanur leheste pr ut mi formally and the truph of the Appe gangant ben

Ac =5=, 188042 Ff4,62 1890, makeh homman, makeh stymetrofowhind be webst forque kphawaapan Phil of p Swank Ganble Samme Bout before Same acubbbpack of 60, aphill diblichas dudubuh Shugsbut Whinwatta madem the mademathus bear dem quehupp be 40 aprile attapi bbunckerd who warmen family Bambouphofp, Lit objectique for and-fundad upde formule pletաասարգ լեղափոխականներու խրժpullber, but actions autobable be La January but both of the month banch ababuptag Su трудьри рашрае на ушщаеври, Suppose depungahar fofes forbbbm spb, or before borsequelque Phibbhpth Jhmay, quebob pa Tub uraph 2 FA polamath Sorts 46 Emgalozafes, galabe -

ind Summer Bund Summendumber für Aufret bei der Aufret bei der Aufret bei der Aufret bei der Aufret Bernard bei der Aufret bei der Aufret bei der Aufret Bernard bei der Aufret bei de

 x_{exy} συμμίνος μις δημοριοι οι η μη μη μις δυη και ήδι κοι μουροιική δικουών x_{exy} , βάθεν. Αθείς η συκκουμούς βικουών δικους μουρόις του βικουών δικους μουρόις του μεταγούς του

Հուաջական կան կազմակերպուննեան կուռ Թուրջիս դինուորական հետ աշնան, վերջ- ողծաչարին չուրջ

2. 6. դարծակցունիւնը Տայ ազգային Տին եւ անինեցուան կրակեն նկարարիր առներնվ, իր կացմակնրգուան նկարարիրը կր վականցեր ժողովուրդին, անոր արնիւ ու արի Տականները կհանըի կուկով։

fund of happade, wh thewhopmped but promounte apublic mp. 261 pagapahab bakken apag im immpuph wash mathing: 4-wy-Lubon Bhitp by manghe bosnd עם שם ששבי בר בינייף , יף לש בני Spannent blad t manuaget Sal quidorbet tadatapup pr whatanhan andunger applies to a make and a smyles or Sudand mpglanyles my bywardbben beagdab Sadap. q-mybmlgac Phill mpd um Laby wo bill energ or pagentapus Smj melammenpuhub Sab qubquembbbpach offf, forpague as acakagae sab, ac of fiza illiag sas ab Salpamba sh hacumban Bhebp, be goblet she should Sul omenpac file to be stylenge Subdhambar 2m? addt badaba. had dame Thepril

(twn.)

@E3PUVh @NhP# ԴեՍՊԱՆԻՆ 8U8SUPUPNh@hhV\beP

ah թիւիր զէ5: տիմ «ՈԲՖանկը» թենթիր կսաանուր չառատնակուաց որ պանգնուսանել» թանժղարանան «Ձսոսանել» թանժղարանան

Uho zws phsibyph Pombho be Swindmaka Vosufemin Suip Granghas hanning du nhitabun Samuman Shabban dami dhmy pp yurbspreaminhi to nhhudnifiten 9kmg it dan. նաևը վերքին տարիներու պատ U. Su who *Եովաճակարու* հիւրն մոև օոգ գուևատ մարուն. Ոսշքնադրբեն գտնագ դր ինտնա։ Ռուքնադրբեն թւ դաչան ինհանդէպ, իրենց հրկիրնհրու փո. Spante determination adealf funwunniffer op dams t bp. nation but describe ashir, win wambqar@hibp wbdu Philip or maniming pipal biggi

նաև որևդրեն նաչորք։ գասարմունիւրն իւ վոսաչու Արտը ու չադարհարմեր վեսիա-

— Թուրդ պատմարաններն ու երկրարանները ժամանակէ agamampubahpa se b dap harantimupphs mmp abb mumbanambhhas hi Shagtwithen gopdhen 26hous. տածի, Կեպր. Ասիոլ, Եգիպտոսի Հռոմի եւ մեծ գաղթականու. Թեանց։ Այս դիտունները յա Ludma py your manaberet while chanama Burn Blue, no 4pdbd ghaft's shoren dagad & Be նայի շրջանեն, որ օրօրանն աղաքակիրն առաքին ըն par Bhwage Burpahas sty widd duby yt fle deminance talible Sart garat agains pagbapas off aconsposit upmp nmit Use appose and whent

seemajunkt men hangih zeref.

Bequagundamind Beregihi yang
bepala yang mahamalibah,
qhamahi mahamalibah,
qhamahi mamalibah,
qhamahi mamalibah hi
belangih hangarih dipumbi belandah
pada dipumbi dipumbi belandah
pada dipumbi dipumbi belandah
pada dipumbi dipumbi belandah
pada dipumbi belandah
pada dipumbi belandah
pada belang dipumbi dipumbi
pada belang dipumbi perimahan
p

Unquaganhujed Burpeter

արոկաստանի միջևւ ամեներ *4 трылар раборор* 4 тамра umsampleb mangerderbenn to U.ja amidube ap bebat gemof muchbone off he sau պատ մը կը կազմէ, պետք չէ ապաստան ծառայէ ըմրոստ գրոսակներու, որոնք կը քան ghi be he he hedbe wing shabper Այս խոնդերը նոյն կենսակ Smemabauurfibren fin gebiem-Jangat appar abmiliparte you ampi Teng 25 danum Ph Philips and minimis apolitics եպի վրայ, թրդական սահմանի երկայերը, միջա պատրաստ in fudaplur memmendurfebrafi funnihine, busantu umbe omm որերասուն իւրդրենն, սնար ե hodmpumpen mya Apalphulago. արագային վտանգներու ագրիւթ which handappi

Այս տեսակէտք եր երկաւան պատմունքներ ը ին կրագրվագուտատումքներ ը ին կրագրվագուտատում արարանական հետ արարան արարանական հետ արարան արարանական հետ արարան արարան հետ արարանական հետ իրերեր հետ հետ իրերեր հետ հետ իրերեր և

Burhthm Al fembenth puphhad he graph Prable than pp Sunupaday amsdabuque. mpahadan Connemy he handanenes ne han dandane dolibplud masamia nemy mpapping Rbd. gabb n 202 4564 St2 blephan hanne Phu's PhPhraip anderfore. կրևայ իրականանալ सम्मान्यात्रेकार्थेका वाण्युम्प्रस्थात्रेकार्थः यो व्याप्तात्रेकार्थः यो պիտի ունենանը։ Երկար adaminaman muhinam dan ne bergephe and morning pa pháse dbanh ámundahar Apapi թե, արջան ատեն որ այսլերան mbprpf66 (abary mbprq mandampapif () dpmpdarmg pr ath bash hasangab bbbanha Sayb's the hymems, humple up. aptel be mamendueldberte mme. mla shjapha 1851: Garlibhal Magal zannhadad nazyaph դահանքած որրադրունիւնը այն դահանքած որրադրունիւնը այն

man dombin aff amon nantral

պեղումներ կարհետ, կատարել, միակ եպատակ ունենալով հատ-டையர்வர்வட்டுக்குற் கூற் fuht, an sweathant he huban որուդարությունը ապահովությունը Wa Appalad mpdabbur bying pr աղատ երթեւեկը պետի ապա աննանին վրայ, apante Burbba gadban bang which bilms makenichte must pr Smin Binfing ar had sananbaas Bhibbban bahas գաւալ պիտի ստանան։ Ներկայ hprimating embabber 175 ձգումները, խուսափան քները։ դիւանագիտութեամ յատուկ հե կասկածները, եւն., որոնջ հին ձղուսներ րւ նանրիագունյրար ահակաս ու յետին միաց կը նշանակեն։ Կենսական իսնդիրներուն մէ? fingbi pr dufnaumby abfarg. Shepp 4phin's Supply dishpp whente being spilate U.Sw Proce физ и висиминийр, фигр Shul pr authol oblamfaphi

Zbanksuparp, phayan gammampuque que badanp Burlidhut Sach Sagadba t Ophibiph of hundminighten whywadwie fraggad, what furimpmi abatury qu nuluphia. kupp ատանի շեշարիր դէշ Phis of Lamminger dwab's. սով մը, որ Երջական բերբ եողերէն պիտի տրուի Գաբո hmammah, mpahihine hmbe cha hungapa puphhadas Bbab dt9 min debeben dumfamb dinmonia.

ՀԱՅ-ԿԱԹՈԼԻԿ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍՈՒԹԻԻՆ ՄԸ ԹՐԱՆՍԻԼՎԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

(ընփական թղժակցունիւն)

Աւնքի չատ հրվու դատ պայու գարել Աստույ՝ Ֆրասիվանույ կանույին Հայերը վերքապես ուհեցած դինի հայերը Վերքապես ուհեցած դինի հայերը Վերմաբեած՝ 1715 ին մեռաւ. Ֆրասիվակերը առաջեն եպիսիպասը եւ կեսլա Հայարային Տիննագիր Արգաբեած՝ կեռլայի եւ Երիաարենու արդույ Հայերը չկրցած Տամաձային ա

Վենեն օգտուհցան Մամաս. Ները, եւ յաքորեցան իրենց հայեսկոպոսունենան ենքնարկել Թրանսիլվանիոյ Տայ կանոլիկ եկեղեգիները։

«Հեջա է որ երկու դարերու ըն-Յարցեի փորձեր երան երաևրը Վահիայ Տալունեան կում են ա հատ եպիսկոպոսունեան կում են ա պատեսը, եւ ունենարտ իրեցես աուսնեին եպեսկոպոսը ինչպես Վրբպահանի գում, թայց պարարիւն անգան իրվոր այդ փորձերը։

annon ,

to a mean between the property of a mean between the property of the

alpup bitme uridanip Amuhimpi palpupuban ng ga, ub imanomp ang tang pramahurun ang ang imgulippub pramahurun ik uhunyudipu penganipi nuta Muhunun adipu

popular field and fine of the field and field

thuruph say are borgh had been a supplied and a sup

arphy of he top and and another of the party of the top of the top

Sugable and any apple of the ages of the advantage of the

the material and the state of t

apple:

figured;

Mily ber for before for a figured and property of the property of th

which ellan gand made belowed in the property of the property

Անոր հրատասունեան հի կայ պիտի բլլան հրակվին և պու բովինայի հի հրա դովոր ապետու Թիւևնիր, որև կեռը Աբեթ Միւբլոլի հրա (Արկիվիդ) և ընթնատոր, որ կանումին հերևուներ հու

dupmahurpame Kung,

Upp pahpadananamga dupu nahang mahurmap teureg pi tendar tela,

tendar tela,

tendar tela,

tendar telahan (propile)

tendar telahan

t

The who open may a mine a state of the state

POLEBHANDER USALIM

Crathan phopos ate, wown she behal manhanplud Sabde ap 16 bbg Bt Watthul be made upar Bbait dto palzbright ampapul qualit haderas Bbut Stubent prof. popt դեսպանին բողուգան է թե amdupartoping it just Julabunne Phile be his while up profit. How Shub jujutt myg 199 Subportation upodsbut pulubuh zupartuhar f Ammpapland brance Jal Pherrapp

Project film by the most of the best of the first of the most of the first of the best of the first of the fi

4084446 BONNLING HL P P C

orbit sto salabada its spec Phat the party que at Sp. wath duram alog f' uburg surbide to quarter bottone, spen Typhe peppe mbenganipple h thantab manalphe about to My the Suc Philo or lason to mobile upbite:

Erd Zaphanten bydorgurap pt webith of hozbe beiffe bomb Chamingon Phile of high Sminered 21068 befrought zwamshy t, ws. west 150 Shiput shing boo metho mound wapon 112 mique \$1 800 mlg 1-400 000 mbq.md which abb aby boloth, undangh Life Trubby mamamartab, Bur. tol thurmharps hader to Jah Trange Book of wurte humannent Imabeach down Shillbackend. sho ie infradagaras he dast min

Hapit a bra bulah mamaphurp

nto be frubwigh bripmanchuph betwee Bulmit zupdard fit he m-148 op mbap garque Shawhub arqu whend a maprotate stup ma Salare 4 Ep Baraje Il Ju Sa-א לעו בל בל בו ביות מון מון מון בו מון וויון aphquohtm. It's opnimit han Shil bunust Duhust wynop ahop be anhim ambamien someth to the to an many fores այ երկրին իր առանդային վրայ formand pulmbage Smagned to left que, where odmoras the lot the Buch uchts by bym mount appared of the abuse Sprupeng. tof my mahurmy ale bylgmathy It approduces to state where the spannent de la contratamente te te popopt, whatbind anahwhanh ountque Phibbbpach of 6944 To photold Sabquige at man-140 ata առանա առանարն ջնը the many factors philips be Aprilate mappe mappeter Surate famming Sabquengep: Whyen's սակայն, իր կարգին անջրպետին sty whympe 46 gub gt ub Sprbenght phomanismps att quamay d'm Zandy mampdammy wed. phase be mangalous, be a muthing habb abdimbing of aradoport function about pop-. No durpuly don't dupurup to Je apart whose washinche

uphap wagpushwho des 4m. what min smedered to dam. 32 mabbe 5 dustocut ste, atnot se by mumps the surth he sabu J. mpb . of acm phi a hugh m. white was prografation he արութ անրեն դանենութը «Դարուագ անգանայիր thent who minimited as designed per

1611 թե գրապրիսիոս եւ 1612 ին Aft mandachtupple munify sat ellated 122 abpdy web. Many to apply the Spanned at "J7 phohpp qu jond obe, 26dublant ! be profabounte equances the formamentand. hope purms garly paperbut Went and Midage & due opubachbah Se be Smitht. white putility mangmatists I way will wrath the physica mpthe pe mpdmholmorplod "agsbut 40 hopes betty 34 to Urbandha shi phoboach acappur Phese fung de apun-Japphip mumbrubdmp + luram-Mar Bloom aborto phat badage mastampaperop

portabeth pe Intagnit oppend mapet forbat milen. Apr Sepater untilenguand sings of durpen alle put map.

1. 8. 7. Punguranture Sprace, come, shade modely be AUFR - LUTULA LINE

What I swamp phopolo mply nebbyme 4 8. 9-27-49ne Phub Conmodered puff Smpdfab dura buluguit Budundpumbugh Stepd upu Shipach of the bulantent Bhudp 4. B. q. garm folding. Hopkap god putho

Chapter pagent Phil Sp b. has to taptur be subadamely Jaspafaur Bpap mon ba Saumabudbudh woblie un Phis

Lubytup pugachque «Whp La phub poods

2= 1= 9= 5 6 14 to 4. Bod Subblished producting and and of Applicable mobby prepare further be upa Somehopa one nemb publishou phipp II. aferhomboobbobs parate b might gene att brithbe by bankstader pr Amstudger Bont wanght object-The smooth by houghly Kanad bbphubbpe nabrupba 4. 8. 4. whybuich 46mb profit errbe Babus.

quille ift apobpe will adipubaup dulphopp don't phraud ibabbanib quamBibpe, but acphylippic bleagpar Bbasp' w. babe Spupper still bytombet bb fud Spudua quetuph dub. phops down dumed und upone 24. BL ..

stocket Sudwansh, wphie դաղկացած է կարծը ու աե*ի*ժա. chains hubbat at o up soft name. nemp + photo Sand who dough alebe butaputh pad, apated t mamphie chromosphère quedacud t gu-Small beard ut furnarub gunn. barmed Se, but betenente photosphere mphambumihu iniupo be gopfactoob wappert to

Who day may by by bole Saempuland and putura, weng puthubdanfap dobarub doduczeptp 4" Jugub funnaghtab bl:

steeth min toppher ph. fue maps bydurpuras to bad-Suffer munquakubbpar hagske

Bomfo be factes perpundand dubph but the toubyth mingrequible At upbquibu shi in sup want forgas sparty fact det

Report thepiop appear նացի աստղագետին փորձերը եկած to Spillingub stymppened de mame popel departement bifim.

Butaber lorammanhpiming dbrinchas Bhetp dbqh am Sauman ¿ma udurqu du amappt furmm? 19 4 mphily whem the netphone had Sound & happy had Start Spb. 44 daparapt 26 about Turble unjactoped nebp fampubaph of pld. pulubm ga, bradfadang dagadag mboul zoghubet, genthut, . wheat by bywell bib. Robgery bu job abbben weater by by how. par fem j apartaremp ma up faj whom quinchbob, apaby ou. ung h dan an buddur lapan bab. apto de Sapahangus mebri ka awaw ilibbnit

Depre Sulmmanurmy + po nephy Suumuuneb, Lazudhi be proguntary detenjupmend de. வு வைவடி புற முக்குக் வந்த திறைக்குவ. 4 m JI La Jab at phat ge Subfactor Aland A phorad mapries gadur Surate Aphi probus anadaden. pphi domputing luta mpurple

Rober Sphane Grap pe lutab apple of pt t, op 46 ab p at 460 dagur byrg duram? bulub dulym. pubment kuhbbeneb be posubpart: 4002608 вегионь

qub bb pagda Phi atquibbp La. women's way work with be pays She Samenenhap negh ne manwante acateni Phile 260 4pp. amp Smarapple IZm = 74 frants t up myburbachque dudabahh photo be Say dagadacpap be hounchmander fibrie Thunardurat 4-8 martalque Phats blac Say dagadagh dagaaqub ande hage Supposition be gonamunt much t of hastomak subtation udby Ummplur: Bita orhomorobyphor purpose of act and formed for about good what by ship do « Tas be again Bhibs to

8 - se da John dadabt al

Jours and Sparpportant Cohop T. Ant Just Short of func. CPAF The legist She wantabababap be Pay aut of Layon man-Salphab 40 mapaint magain queller zuedabhart ata atathe she mathate, be by suphite ne harboth ate a samedan in sub Se year june & Bagus bb Sul quanturbable mitphen Big Talate Smithelpap Contracting the ale Ludphibens be publibbens the god funcion to be 4. 8 7. 6 Spingue mille quequent as Supstituenali DSm mjuop 40 mobbby 4. 8 4. genouted be to up say quantity thethe to. andudbud yanda Phebb hul t mja Sqop daganu. Sbpn junglubung www. www. Bbudg b. durine appropriate disconners must news upperhate purchas gops qu undunth dangemplod branders the wangengpahb apportatop. be game 42. 8. 4. Jupo ubpacky bepth manghip butmayampus--Sen populationments and hurphypour pr hadaniphung Susquefulpo fability be quite Officially physical approved 465mpd bpbme »: philosod pr phisbed ժոնգուրբունգոր անգարի ժենու որևուրժորկը ան ասշիր ինգրո

haf tubbubd apburg dhy, gpb pr dbp dp= , 4p batpaba, Shabrplac aple proposity bury obliga.

Whip bough becambes Dh. b the, she asset bobs at. hurpdaplury who dubah farantgar Phili quality be mund'as Phat maghe gammapohalh wante dead framps &

Cipp garjard Shubb flog. pour mane bute phip pits.

dedabarpamatas bangoly sty byok menousbande thee braby Or. abodythbat, eb4. Ct5. of the bed personne design «queps, Q. quepapes [Supub. buth « Tauhu» p be 4. Taxo pay fabdad ardpby al aphbab. que Phato, que ac enjoy theta has bath hard to bearinger poh. O. Lugtobate Stl gag oft 4E urmath «Phlam» purmam. hand par Laby top despectations «Usaf bengarabyude Tapatato works appl supully opes. before the manuscripes of bpooped object of , april zeret umbabachque mup & Binjapu Sp: 8- Հիսայեան

PLAULULUPOPPOUL ALT

«4pmahmja 9mqtmm» 4p ant by unispehisphar bug dyampmenturbprpu afig որագուտց բու որագուտց անագուտց անագ

UURTER TARBUTA

U. p philips the na daligmուն արդիրը էր, որ դարձա-ձեց տասքին աստերը։ Այս մա-սին համաձայն չեն գիտուն. Ները, որոնը երբեմն ցոյց կուտան Օգիպտոսը, երբեմն Բարելոնը, երբեմն ալ Կիպրոս 499/4

Հարվորաի համալսարանին նապիտական արշաւախումբը Սինայի Թևրակղգիին մէջ, կե bmbfm 21-5md2gb bmbgbm zu4ph dom's phene apamahamandaph, abaga diami գծագրուած են դանագան ար. mapar philipp Smamp क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र वेद्राव Unhowath փիւնիկեան ազիւոները, որո hatata badacparma t' dharmapp երկիած այդ ազիւսեիրը դա. Խուհցան 1923-ին Իսկ Գիրարի ար արձարագրունիւրդրեն,

արձանագրու 6 իւնն հրր նիւրն մաղ թղաչաժեսունիւրին մե րրերմանանրբը նրմշներումու-ուս ահգադաժեստեննորորն րականակար դրչը, անինանինը և it in showing a duning & digital me saleme de gangle que ատ ին ի նչպես եգիպառկան որդարար քրմուիր համարայր ուտր րր ուտորնու՝ քանդրքով ըսնչևմտրինրեն փսխաքրևա՛ գիրերը։ Անա այս կոչու, անս destantantant Brubbhas bi դարա Փիւնիկեցիները իւրացու. nadfmapping hippa mitual, my ah gaumtph bhipr at ակը րշ լույր այնունբորրենուր

Կերաբիաի բարձրաւանդակը, arb desparpamp min mbymg annibhranhen, 40 quiters f Vortate much de supper Lung by Spience Jul ar nd ful d պատի մը մէջ, կենդանա. had quint Phat matte newat difurmgi pobli emdmb mmbh ժազանդի չարծրի ժուտուղ200իր Ֆրմ գն ի՛ առևիչև տվսուրմ թո աստղ որդուրաը վաշիտուտուր Աւմուսութ (Aphumant manus) bahmami embumurkpang hablbe gebfalmburbhis, maharup ատանացրն գիրքիւ դրևանիար Ֆրևու՝ ին աինամրասւելիւրն Հատոն աստասութոււնինը։ Չիր ինթոնն՝ հան բուկերներ Հաղաք բաշնինը, ըւ արդավար Հաղահ <u>հար</u>քանը, ըւ արդավար Հարահ <u>հար</u>քանը, օմոսությու աանագաությունը։

4g haptach, up abdadus գամադաշեմն ճարդամիր չարնն quibit shows, by handphine նաց նանաև դրչբարրբեն physial manning the mange of the mange of the man and Bld gapfadbe babb annur ծացնելով, անոր նուիրեցին նաեւ հանջային նկուղներէն stig, op ihogikasi skogar be imame acpaach skipp behooper. Skade

ըչերքը դարարգաշիր աստարևը, իրքանը դարարգաշիր անտարևը, Smright dubmahurmg upayen un fe auto state to the to the proper provide ant he manages by bestated amp'dypha' pr nhu, p'd dmhamhmy mhaurnh 4000

վարհային պեղումի դործը։ Մենհանին աւհրակները հա գան քայիր ընսոնրին ումանն phinchpal dampage of Sumpraigh de hagels, Ուօլթըր Փէթրիւնն էր, որ երե ւան հանհը 4 արձաններ, որոնչ fulm Smadenhadabgur berg իր ներկայացներն, եւ 8 գարե and Budam annua dauly the makembergent Philippe

191742 hphus mealhmah ենախոյգներ, տորքերինի Ալեն Կարտներ եւ Քովլի, յայտարա. րեցին թէ գտած են առեղծուա ծին բանալին։ Անանջ այն վար. adquard Brandburgmyda has todared the pr famble ? 4 mpq me acrophonie od . m juhing de Pomad, on 40 dmbuchbbpach artigati Lyalegt mimmføligiel իւհանքարրեն վե dbshbwapp 40

nphiningn? mumbini galuliurn

որը։ Օրինակի համար, մեհենա-դիր մը, որ կը հերկայացնէ տաւն մը — սեմական լեզուով րրու — որդակար արձարագրու Sping utf fipheh mid ba wamph's should for Theamahe. mpum adfanemganten daugm Sunganificate 146 Sungang and mangage of plant and րագիրին, որ կը Ներկալացներ «տունըու Շարունակելով իրենց գրցար վահման կանատան հասը։ «Արունիւրրբեն՝ միասւրրբեն op 40 dwah huma pwathi

Um aufampa zanpspe, dan's abmer of, deput. Appel. r [g pmqb Ambuma kuluh արձանադրութիւնները, եւ ա utu gome ymarini piop Und. սէսի, ինչպէս նաևու փարադոնին way 4 mb, up 9 nepth name 6m. dangquegus Um hmip fehilb baid murmg bomասուրդարու գիչաւ թյան դիջա-Ֆիորդարու ասուս հանիր ձի-միևրդոն ճաւսը վիջանարա։ Հայուսի րանունիւնները աւելի հւս դասակարան, երբ դանուկրան ipipul Smbpambammhaphibi դիավր նուսևսնորդրուուվուսնում ուր parambhapharbthb, and dbn9 ha and dienamanight in and pashi **Բազմաթիւ եզիպտարա**ններ

այդ քարրաախատիրին mjangtu smammanaght fit aptet Amen Then and of the man որում։ թյե անցարաժես։ հերո որուսություն ները կը պատանն կետևրը, որ կ՝անընկը հանըերուն մէջ, 4000 Vacatuble (Appumut maus): hmenthy gandadha nabalma. mumbine, mil pmpe function dus human by bakpas atd: faph. այատակներեն differ dom սնոււայիս ին իանմանուի hatata harat ge bengarahphi 4m funcump puquappe acuquitibe, uq արքով աչաձիր ճարտիուկրողն quanque U.ja ntupha hap nerhyme she smanta de Swingbputh def.

pr npamingente name ambami

Asply guplemulumuliby a գուիր իչ է ի,րքաքս նարուսնորեն ամօի երրին՝ րշ ակրարմ ին առա-իար՝ սնորն վեա և հեսշար բր where appropriate att furdmit munacmonishis hehing araque White man Habhadhe puphe արտադրուβնան պահուն։ Հան. «Հարեն հեռու դտնունցան ԹաՆ. hanghu gupher, nenug nen muzmun hup habe whe phonupad ab:

U.Sa mja Sminghpp 4p bhu wnw2 his mjpnephtift. apimina amining ահղծման վայրը։ Այդ տառերն thu, up bength deafanchymic inth had sample manhpass

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Z. IF. IF.

Parathh mobbper unffe V. р Зисфирар U. ринстре արդի խումբին դէմ։ Այս մրցումը անդի պիտի անննայ կիրո կե օր։ Հ. Մ. Մ. հրաւիրուան Le Mans ganquen bripara der ար աշրրում Հանան, ան արմի ան. mulghe atus & Imingel Gare St. Lazarep physpan Philip Ludwigweg ognahup band \$ oganapap, anthi fire 4mp. արադընթաց Twith spughe Antop, bushuge դիւրացուցած է վերադարձը ու թուն համար է. Մ. Մ.ի վարչու. Philip gunghadanjanghab gha Lymb & muopthar Bhulu

Գրեսի գաղաքը Փարիդեն 4 քիլամ. Տեռաւորունիւն մր uruh, Otobhim damb am photor qual fa tingphi 60.000p down plumbine fiel de வடித், கவும் இணம்புவறவங்க்க்றவர் வ պատմական լէն թերով։ Սէևարի mammunge apparent 14pg que-

անունը կը ոկսի բաղահայնով թուն, Սէն Լուի եկեղեցին 18րդ որ Օրինանի համար, մեհենա- գարուն, խաչաձեւ չինուԹիւնմը up he quantity Spr. Partmppl գերեզմանը։ Ունի բուսարա նար արմենին անահարձ Ճօտա նի կողմեն շինուած, գինուորա. կան նախկին բնային ունեցող deale, bu trabyburfprade 4

հոկէ գաղաքին վրայ։ Լը Ման գաղաքը Փարիդէն 211 գիլոմ, հեռաւորութիւն ուրի, ուր կարելի է դանել Հռո. մայերիներու կողմէն շինուած հնութիւններ։ Պատմական մեծ mligk's urppand win bmumbly սէն անթի կը զարնե Սեն Ժիւ-լիենի Մայր եկեղեցին 12-13րդ արէն ենացած, դարէն ենացած, որու համաբ կ՛րսեն Թէ ամենեն սիրուն շի. nush atte ina he quinche 94. nwistah, dwel 4pg, kont milludach, be 8he Atlith ab радиший врег За за васыпер եկեղեցին 12րդ դարէն, գոթա ժոնցոն դնը էլ մար ջանտանանաբորոն Пабр барь Вшидшрши пр.

ուն ին մարուի բաղետուուս apaleht phabe mp Pouldhab, 4m's Shab, Ot. whi be Lantouth thu thusban 152 matrita mente mint quept ale 4numumpormes, su't գարեն ենը Կետապարուտությ գու տր լա Ռեյե Վետանվեր «Մեզոն Ջգառոմու որ այժմ Կետոլիտարանի վերածուած է։ Հ. Մ. Մ.ի ֆուիկարի խուժ

quad ghp tudpinubad gau ht fle appin tabulg mumrom U or drawn hauth

тапач моваченьвых HIPA MUSUUMUL HE

«Ցառաջ»ի մէջ Հ. թ. Դաշնակ **Ցս**ություր ոսուս ետերվումի ըն մեր ֆետատնակուաջ Վյու մուլություն բորուս ասիր ա ընկեր կ. Ս.ի որ վենանձնու ար որ, կողննակի կերպով առայ կանգնի խնդիրոյ ա ռարկայ անձնաւորուննան, ամ նրդերն ովուս է զբն վեցի բմ արմբնով «Մուսոետրութ, իւր» բ որվի». Ընտիր ՖԷ վերտե ժա թողեն ժուրբևու «արքսշեն գո ար **ֆըապարակ, սովորական կարգով** ու տարֆասոզել մեզ, իր ընկ որ այդ հակառակորդը արժ լրեն իրիսա մաստասարիր po Thundam! Br b, pt bapl f,u թող նոբն ատիկա։ Իթե ոչ, սr-գետաչոբնն։ Որը, Մատ բուպերը գե նորը 4 Ուլնոս Հուպերը որ չուցի րենն մեր վիճելու եղանակն է ւտը գրել արարգայի»։ Մի տարդ աներան է սև դրն հանգերն նրդերն ԵղԹատէ դաշնակցական եւ ոչ ժանրակար թբնարն ነինք, այլապէսբուռնյուրուածներ ու խմբա, գրականներ նոյնիսկ...: Ամբողջ **կայ ԹերԹերու** խաժամուժի նորգանն ունին «արմանն ու ար Աբծ՝ ին արորբեր առափացն րան չէ գտած, հնե ոչ սողի մը դէմ, Հակառակորդի մը սողի մը դէմ, Հակառակորդի մը նետ վիճելու ատեն՝ մենք u ըունիւն չունինք ձեռնոց դնե. րող ոն ոախաստաք գրը կնկրբն նու։ Ար գև ձարկրը արժադ դե սն այժ դանժեն ին վայցիք ճանը ար արժանարություններ ժարրգ խիսա ժատատանանարկի LUASED CONCUENT

4m2 4mpdfg նած էր։ Ընկ. Վ. Շուլանևանի այս նաժակին նրատարակումով,

Beurda hash of he copage Ֆրանսայի 90 դաւառներու «Էկ վիճակացոյցն է նևանւեայը

B.bnmila. B.bnmila U.Salutur Phit 97,283 98.050 Usacuhwints. 5,277 4,997 Ngl dimb 190,193 85,398 Thambohub 7,339 7,176 bong to dknud 164,809 175,985

իաց Էծ մետած ըր առաջի Մծում դի հրը ման էն աշերի 25,384 9,416 Ուրեմն այս տարի ամուսնա-լուծուած միրանաում իները աւնլի են ամուսնացած միրանաում իներ րկն, եւ հակառակ մանուկներու մաուսն Թիւին անման, ձնունդ... whole mitth bus

badhrh nyunnedliken

իդմիրեն արուան ձեռագրի վե անաձայի, անդհալ ջաբան օրուննե ի վեր անդացող յորղառատ անձրեւները, մեծ վետա-ներ պատմատած են բարացին սեխ Աքրողի ջաղաքը իուրերու ձեի չե Գվաաւոր պաղատաների ու փողոցները վերածուած են ձեղերի, ջարափները ողողուած են։

ներ փլած են։ Նիւ թական վրասները 100 միլիոն ֆրան ըէն պա

wara. Միութիւնը կը ծախե

Պերլինի մէջ ապրուած առական ֆերք մր միուլս, կր յայտել Թէ Ռուսիայէն թերուած բացմանիւ եւ արժէջաւոր պեղարուհատական առարկաներ ծախու նանուած են Չերլինի մէջ խորհրդային կառավարութեան կողմէ։ Ծախու հանուած կաներուն մէջ կան նաեւ 15րդ դարու իտալական Թանկարժէք

Ивгатут, шуп фивинатий из бин 4р фицов Кадинвиз գետաները... ետոնն ետանատեսու չիւրորթեւ իրը սե գարոս չայր գետաները... ետոնն ետանատեսու չերոր իրը սե գարոս չայր

owsrnip qurohf pulmybsniphul

Ռուս լուսաւորութեան գործավարութեւեր որոշեց ձեռ-ճարկել Թատրոնի հիմնական թարեկարգութեան, որպէսզի ան ջաշեմրջիուր ովիաի դադրավնկը մոնգաւսնորին։ թյամանարվինն միրջնու փասևորդրիսա տնաբրոտամիատիար բւ մետվար խոսե Հարդան դերկնիր դէչ իհամոկցուոմ կրմափոխությար ջմոն առներ երկինիր դէչ իհամոկցուոմ կրմափոխությար ջմոն กะสมาสิกาทางกับเกา ուշադրունեամբ եւ պիտի տունրար երկրովահարար, շերտևանունրաց դուտրուդրութ ար մուրուկը դիտ էր այր մասերբեն սեստեն գրերութ վե երևրդ ար ահահ սուսատանեստես մատեսգութիւծներըու Բոլոր Թարրոնները ամէն օր, երկու Ներկայացում պիտի տան։ Գործավարութիւնը կը մասձէծաև Էնքել հեղինակի իրաւունգնիը, անոնց անդ հաստատելով թո-

Այն հեղինակները, որոնց գործերը աւելի ընդունելութիւն կր գտնեն, Թոշակէն զատ պիտի ստանան նաեւ օրէնքով հաս-

աած պարգեւներ։

չևցկական ՆՊարավաձաՌաջորն

Shupp P. UEP&UDbUD

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE שנושוים שלועדו urbholbus of bernaugus saurbatister

1 U. h 11 4 11 7 0. 11. P 11

ԻՐԱՒԱԳԻՑԱԿԱՆ ԿԱԼՈՒԱԾԱԿԱՆ ԵՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐ, ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ CABINET DU RHONE

Lyon — 56, Rue Centrale, 56 — Lyon R. C. Lyon A. 82,430 (près Place des Jacobins), Tél. Franklin 04.84 8tp be 8' opto U. QUQUELUZ NPAP

86p և 8° օրեն Ս. 4000 ԱԵԱՆ ՈՐԳԻ

Կարալ փաստարանները, արժակարա հետում էր տասենեն չր ամեն կարգե գտածը, բուրը դատարաները, արեւ հետում էր հարար հատարաները հայանական հետում հետում եր հայանական հայանակ

Brandwage over 2 gavagust de woord: thinks gung & Uppath to wob opkyth quan watt op annecessible to 12, htm opt 4602, 2567; BrostopadyneBhirk Thash wanne

CABINET DENTAIRE

GASTON UGEL ԿԱՍՌՈՆ ԻՒԺԵԼ արոյժ-ատաննարոյժ վկայնալ Լիոնի բժշկական գաժալսար Oglagal wastbapaje MUSCHY MOCUULTATUL

23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sarrail

գտում ըրկ բժիչկ գտրվագիսի աբարցամահին մէջ կը բուժմեջ բերևի եւ ակռայի հիւանդու Թիւններ, նոր մե-Ֆոտով կը շինենք ամէն տեսակ նորաձեւ ակռաներ, ակռաառոող վը շրուսը առես տուսով տրաստ արևուստութ, աշինի ոսկի, քուրսիչ առանց պահի հանա կը ստանձնենք ջինի ոսկի, թոգամիտ աշխատանք, դեւրաժառյելի գիներ։ Վ'ընդուսիինք ամէի օր ժամը 7—12, 2—8, դիրակի 7—12

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԻՕԶԵԱՆ UMNAMSUANCO

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche Marseille
Մայրուր մասվ եւ մեծ խմասանով պատրաստուած համերագոյն Կեսարիոյ ապունստ երբ ուտել կ՛ուզեք, պետք է դիժեր

միային եւ միայի մեզո Գիծերը իրկրա դափուսոր։ Առանց ոեւէ միջնորդի 5 թիլոէն սկսհալ, ուզուո կութեամր, ըսլիով կրնանք գրկել ուղուած հասցէ

ԵՐԻՍԻ F ARR 4 ML 36 JA 46 26 JA 46 JA

The Land of the sale of the s

ALAUSBY OLG RALAHIS RFS կը աժնուի հախաձեռնութեամբ 2. հ. Ո. ՄԻՈհԹԵԱՆ դաղը կիրակի օր, նոխ յայաագիրով

pasbruhus sbrhususahu varolsti ves վ ասպուրականի Հայթ. միունեան կողմ է այսօր շարան իրիկուն ժամը 8.30ին 84 Rue Chape, դալոն շափի մէջ։

§ուքսերու գիներ՝ 10, 7 եւ 5 ֆրանը

ՍԳԱՀԱՆԴԵՍ ՇԱՍԻ ՄԷՋ ՀԱՃՆՈՑ ԱՆԿՄԱՆ 10ՐԴ ՑԱՐԵԴԱՐՋԼՆ ԱՌԹԻՒ Հանոյ Հայր. Միութեան կողմ է վաղբ կիրակի կեսօրե վերջ ժամբ 2.30/ն Սալ ար Ֆեթի մեջ։ Ար խօսի՝ Վ. ՉՈՒԱԷՐԵԱՆ the mont.

Առաւօտուն խորէն Քնել. կերբնեան կը պատարազէ ի յի-շատակ հահատակներու Մ. Օնաննեսհանի բնակարանին մէջ։

ԵՐԵԿՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

կազմակերպուած Ասարազարի Հայր. միունեան կողմէ Այսօր Շաբած իրիկուն մամը 8.30Էն մինչնեւ առաւշտ Société des Ingénieurs Civilsh unusp

4. 8. 7.

գրցրություն հատարական անջույթ, արան այսօր Շարանի իրիկան այսօր Շարանի իրիկան ապարուի։
գրցրությունի համիայի կամիայի

8.30 իր կառ Մասիառնասի ղեղի այսօր Շաբան իր իրանանի նալոր ընկերներն աւ ընկերաշիները որան հարան իրանանի հունա որանանի հունանի հունան որունանի հունանի որունանի հունանի հունան որունանի հունանի հունանի հունանի որունանի հունանի հունանի հունանի հունանի հունանի որունանի հունանի հու

որճարանը։ Բոլոր ընկերներու ներկայունիւնը պարտաւորիչ է ԳԻՅԵԱՆԱՈՒՌԻ Հաւարեան

կոսիաէն ժողովի կը հրաւարատ Վոտժետն խոսմրի բոլոր ընկեր Ները վաղը կիրակի առուստ ժա մը 9,30ին ծանսն հաւարատես

նիի չաննգիս _Ճունատուսնիչ դգե-Հուելգոր նրահուկյեր ը։ երելա-միչու _Օւտիահվ, մրիսեն բան վան-դն ծ՝՝Դրհը գաղուն _հարու

bub.Lt. Unhibensh Ugaib քանորը, ըսնադորթեն դրքատի նրդրն քսերո "լուսրորը երա-ահոսնչանահիրկաւդ գաղն Ձիր ին չհառինբ հաքոն նրդիորդնե հուսին ռահասանաև դոմովի ին։ Մ. ույւնությեր, գեսն

Ձէկինի Ձվիւռնիոյ նական-գային կայը- միունեան ընդդ. Ժողովը վաղը կիրակի ժաժը Ջին

S. L. S. A.ի ճաշասրանին մեջ։

ու ոչ անդամ βայրենակիցները։

կարեւոր օրակարդ։ Հայուն-տուուԹիւն եւ նոր վարչուԹեան

ընտրուներն, ուշագցիները կրը.

ու Գ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ

ՓԱՐԻԶԻ ՔՈՆՍԷՐՎԱԹՈՒԱՌԷՆ

AUCHAL THUSTER 22 Rue Eugène Millon

նան մասնակցիլ այս ժողովին

BUPGUSPSU

9614717 Pronund

19 Rue Blanche, Métro Trinité hund Blanche 4ը հախապանէ SORP. U. ShUh&but (Նորայր)

62 BUAUF MUFFE

եր նուագէ անցեալ տարուան LUNA PARKի նջանաւոր orchestre Salu whethe abermammibile apprind

Տոմսակի գինն է՝ 7.50 ֆրանը

UUPUHLUZUSEPAK

OFERTACOPPIED TUNAL OF CALAFALL OFS 1.— Սէն Մարսելի մէջ, 1500 գու մեթը հող, տափարակ եւ պտղատու ծառերով։

2.— Սէն Մարկրիտի մէջ, 3000 թո. մեթեր հող, նոյնպես տափարակ եւ պտղատու ծա.

3 .- Lt 4'0144 452, 900 4" 5.- ևչ գ Ելերգը այլ, 500 պու ձենթի հող, որում կրամ կը դրլու-ծուր 12×12 մենթը գտրաչեն եւ caveի վրալ քինուան չենդ մը որում առանին լարկը կարելի է գերածել 12 տեսեակեսերու։

4.- Սէր թ'Անթուանի մէջ, ջարաշէնտուն մը,15 փիէս2 խա. արբալու արդեր Ապրովովին արտայու Դիմել Գ. Գ. Լուովեկ Ֆիարպեցիրհանի կամ Մելջոն Մելգոնեանի։ Bar des Lions,

76643-9-3-67

Հարաս-Մաներ Կատարհալ վտտահութնատվո դիմեցեց ժամնագետ բժիշկ-հեթուն, 123 Boul. Sébas-topol մեթ. Սեն Տրեր, Ռեջ. գիւր, Վերրեակար ախարե գիւր, Վերրեակար ասեն բ գիւն, Վերրեակար whitemanne Hheb. ջիշարվարու անրար, պրետր Ֆրարվարու անրար, արբար հերբում և մէզի ընհունիւն, ջինի կոկորդի եւ ականքի ցաւհը։ Դարմ Mapspauly. quij@bbpsdi ивь ор 912 ы 2-81

ALLIANCE FRANÇAISE

2. b. B. Միուβοπό Uξο Միչելի, Գելվիլի, Գիրհանգութի, Ասիξրի ժամատանիւդիրուն հերու Վայացուցլական ժողովը ժիու-բնան ինթաթուին մէլ 17 Ave. Philipse Auguste, այս երկու-շարքի ժամը Գինւ Կարձուր հարցեր։ 101 Bid. Ranpail. Paris (6e) Symbo. Literate happy. Geograph. Berlin States. Berl 101 Bld. Raspail. Paris (6e) ֆրասիրուին երկսեռ անդամ

Suntan Blank can ap oct.

Suntan application of the suntan application of the Robert Dupouey, 101 Bld.

Raspail, Paris (6e).

EMPIRE Uhighe-Zol' 87 Av. Wagram

4U40061 19311 SUPERFERE Ensburber 116 9-pt 30 \$pmbp

SOPP. JUNIONEUECOUS.

ՄԱՍՆԱԿԵՏ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆՈՒՁԵՐ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էժուոյիտ) արժատակա դարվանում առանց գործողուննան, գիտական վերջին մ Ռոտենրով:

ophp 10-12:

(կառ տիւ Նօռի եւ կառ տը լ'էսդի մէջտեղը)

գրսչուն Վրև ՆՏ-ՍԱՄՈՒԵԼ LIBRAIRIE H. SAMUEL

51 Rue Monsieur-le-Prince, Paris (VI) մէ Թրօ գտերի Հառաձայն՝ Danton 88-65

ՀԱՑԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ԳԻՐՔԵՐ **ቀ**ԱՐԻԶԻ ՄԻԱԿ ՀԱՑ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆԸ չոկուն, արագ եւ աժան, վերնագիրները ոսկետիպ Տուդունանն ԱՄԷՆ ԿԱՐԴԻ ԴՈՐԾԵՐ



ՓԱՅՏԷ ԿՐՈՒՆԿՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՐԱ 4ՐበՒ Ն Կ Ն Ե Ր **ՄԱՐՍԻ**ԼԻԱԿԱՆ LOUIS XV UULSULE կաշիով եւ առանց կաշիր

JUSTINESY

Place des Baumes, St. Antoine, MARSEILLE Քոմիսիոն եւ արտածում

SORP. ILULUS

38 Rue Rochechouart ՄԷԹրο Cadet & Anvers Autobus J. JB
Tel. TRUDAINE 56 - 58
Թաջիրու, Մատամաջայի, Լեադոցի եւ Աղիքյի՞ հիւանդունիչներ
Ցատուկ յարկարագին Վեադոցի եւ Աղիքյի՞ հիւանդունիչներ
ԱՐTRA - VIOLET ձառագայիններով կո դարժանի հեփորի, դպային, Արիանս հիւանդունիչներն և, Ցօդացաւ
ինյ պես նաև։ Assurances Socialesh ֆիւանդենը» ց'ընդունի ամէն օր ժամը 9—12 եւ 3—7, կիր. մինչ եւ կէտ

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 8100 P B **4ทปทยท**

61 Rue Monsieur le Prince. PARIS (6e) Zbr.wawju Littre 36-4 ՄԷԹրο գտերն եւ ՍԷՆ Միշել

<u>Արեւելեան եւ եւրոպական խնաժուած կերակուրի</u>



ZUB4. PRE-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLI 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96. 81 They will be not not of whiteher the philippy in the first strong with the property of the pro

Alzunrniphili

ԱՌՕՎՋՈՒՖԻՒՆՆ գանկանին կառ ուսնելու և առնելու, ճաչելու վայելքն ստանալու եւ Լիարոն համար կերակուրեներու այլանդակուԹիւններէն պետբ էջ ճախնյ վետի ձայարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

Սն դանսշն առանոսասորբաղն բւ ա<u>րդրենի սաա</u> րութրողը ժով ին ցժբ եսքսն ունըքսվրբնն։

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կար^{ած} Թարմ ոչխարի միս իր արեւելեան նամեդ կերակուր^{հերո} Upbetalows barma with on be 4howth blook 46

MONDE

Միչագգային մեծ շաբանետ, Թերնի՝ գրական, գեղարունստատեղեկուԹեանց

անկակուս աշաց Կը հրատարակուի ամէն ուր-րաթ. Գին 1.50 ֆրանը, տարե-կան րաժննգին 50 ֆր., վեցաժukmi' 25 Spaire (Deminus)

Lungt. -- Administration de Monde», 50 Rue Etienne Marcel Paris (2e).

UUULUALS PARTU

our butto for constitution of the constitution

IMPRIMERIE - MASSIS-E

308bis, Rue Lafayette Ps

Le Gérant H. STEPH.

Paris VIe. Phyniblinibhib du

de 2-3:

Or. ՏԻՐՈՒՀԻ ՁԱՌԱՓԵԱՆ դաշնակի եւ սոլֆեժի դասեր Studio Musical» 5 Rue Michelets

ZHUBER ONONNORMAN

ις θρο Convention



PRESENTE SCHNIII 35 S. 703, 1403

20 71-40 71 #4P#200 250 **\$puli**g 100 \$ 200\$ ALEDSE.

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Եմբագրունիւն և Վարգունին Խմբագիր՝ 235, Faub. St.-Martix 6. Frankbus PARIS (10"

41044 2 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1930 2 NOVEMBRE 1930

o SUPP PPh 1402

OPUPERP USABBLE, AUTUARDADE OF ALCOHUE

QAS' SO HITS WAR

WILL WOUR SEULP 37UPSOLPEUUP սի ՎԱՂՈՒԱՆ ԱՏՈՎՍԺՍԻԹԲՈՈԵ

(w) shq, եթt Քառասնասհակի սեժէն ներս՝ Հ. 8. Դ. դրոշը երերը պատկաշորի գոքունակ անվույենութիամեր վիայի հա Հրատները գարդարեին գրափնիներով, որոնց արժանա Հրերի ինկան անընդնատ պայջարի, ատոապանջի հա ուրանի հոկատ տորարդատ պայրարը, տասակարգը «Հանր կանգույանը հոկար հայարը հանարական դես — երկե և հենց յամբշտակունցիւմների ու խանդավատ հետա-«Հենք կետայ — առաջեայ տաղաումիերու եւ տավակու-հերու եկ, իրց վեր հարը Գաղափարին ճամեստ ա՛շակ-ան եւ անպահանի։

իրա՛ւ, հայ կետև թի պայմաններուն մէջ, քառաստւն որրեն ներոսունքուն մրն է՝ տակաւքն կանգուն ու ար ապրիկավ, այն՝ որոշև դարաւոր հրազը ուզիր, փ ու վաահայաւոր իշևամին հղած է նախ ժողովուրդը՝ ու հաճասարև է ռետարեսու խոսներ ջադրը քանոիչը ու քարայանիչու մեց սե վայևաժշնչը ու ճամաճանիեն վայերրիի Ոսճարը անմէր ակաի ետւքն համեյարան մոսան ործամր, դիացաւ արժեցնել իր դերը. կետևջին դէմ որ դիորք մոր պէս. մարդկունեան դէմ որ գտւեց ու իստրեց land BbBbbanc Bband p ac 2 முறாட்டுக்கம் ஒட்டி அர வுமைய்க்-

եսլը եԹէ Քառամեանեակի գրան առվեւ, չենք յաժենար դի, Ֆրոսուբենան ու գերժարդվային դոնարհրուԹեան ործերու յիշատակուժով, որովնետեն կր տեսնենք, — Գործը գունակուի...:

եր պերճափառ ու. արիւնալի անցեալէն կ՝առնեն», դասը ջալենջ անոր նպարտունենանը։

դեռ պատմունեան չի պատկանիր. կազմուած մերին կապրի ու կր տեւէ մեզմով։ Անհուն հերջնչարանն է ուն որ ԹուլուԹեան պահու մր մէջ, երկրնարան թի վա. հերով կը տառապիս, կամգրերուն որ կետների կոպիտ ածներուն տակ, բեկրկումի ու նաձանի վատունիիւնը են ու կորովներուն որ անընդհատ ձախողութիւններու (en.df) եւ վճատունիան արդարացումներ կը պրալահետ Գործը որ սկսած էր Գալիջին համար, կը շարունակուի arque ar pplent in mbmmathur fpmgbi

այս անգամ, միջա անյաց ու անոգը, կը պահանջէ կանը, աւնլի կորով, աշելի արինունիւն ու յուետ գո-քին եռիջյան եւ աւելի։ «Տարր իր անենե դաժան պարտադրու Թեամը իսկ՝ պայ-մի ընտմիին դեմ, որ իր ամրողի ուժով, կոուի, Ջարդի ին թորող գերանում են եւ եւ են և ում եր բոլոր դերակչութիհամը, միակե էր ու մայր, էր։ Իր ահմաշապը դատեմարան էր դորելին դէմ։ Մարմնա-բոլութիւնն էր, որ հոդիէն կը պահանվեր հեղևն կետևջը այի մամուսան դէմ։

ոցհայր Նահու վստահու Թիւնն էր մարդկու Թեան վրայ ու անոր արդարու Թենէն։

<mark>Վ այսօր։Հարազատ շարունակութիւնն է անցհալին,</mark>բայց բեն ու տամնապատիկ զարգացած, այլակերպ, այլասեր աչելի գրեթէ։

անադրու հետուաս սեզվը ապետ կարան Հապիկի պես։ Եւ ամեն յոյս ամեն արգարութենեն հետո ես՝ չն Հայութեւնը՝ վարանամիա ու խրաչող հետո ես՝ չն Հայութեւնը՝ վարանամիա ու խրաչող հետ անույն առչեւ, որ ճարթեււած նամբեն գուրս

անսովոր ձիգ մը կր պարտադրել իւ այս անգամ այսինըն, հաւաջական կամջի իր ամենենաներաժեշտ եղադացույծը արագար ը հարգարաց առ கேட்டைக் வடியுறாட்டி புகவிச்ஜி கிற நாறக்கம் ஓங்க்றாட்டு. யக்ப நடிக்கராட கிறாடலிக்காட்டும்

e fm. mrpih nprageplur fulbb dbghgud dourng da հանգո՛յց, որուն բանալին Աղեքսանդրի ափին մէջ tempe milben abut Baumabh ab deg 25, mil Banah. 15մ, որոեց ամեն էն վատը՝ օտարը չէ, սակայն, այլ ան ազատագրութնետն հայտնուն ոխերիմը՝ քսութեան ժետև, դաւի, սադրանքի ու բազմերեսու Թեաև իր ահա-«Նակու Թիւններով։

டி வேவி ஓக்ற்கட கட வந்தே நக்க்றகட ஓவிய நஓந்து: p ուրենն։ Վայրագ հաճոյքով, e ուրենն։ Վայրագ հաճոյջով, ժարդը զարկաւ ժեր կը տեսնենը ճակատագիրը որ վերջին հարուածը ակաչութ դամիներ հակատաղրթը որ դուլու և մեղվօրէն, բարևկամի չարայուք դիմակով, բայց և իրացի դանինի նրրութիավոր հետուհոկաևան կամջե-

0015

undu Akpika Anjung ukg

Luchamphas dupyamphup hada 958150 unth op bobbephi's dbhabgus Anghus

Քաղաջական շրջանակները մասնաւոր կարեւորութիւն մբ կ՛րնծայեն, Էնկիւրիի մէջ կոմո Պէթլէնի խօսած ճառին այն մասին, որ կը պատկանի խաղաղունեան դաշնադրերու վերա phine How's

Էնկիիւրիի մէջ հետեւհալ ղեկոյցը հրատարակուած է։ «Հունդարիոյ վարչապետը կոմս ՉԷԲլէՆ պատասիանելով Թուրջ կառավարութեան հրաշէրին, Էնկիւրի եկաւ, Ներկայ ըլլալու ծամար ազգ. ասեի ծանդիսունեանը։ Հունգարիո վար-չապետին ժամանումը գուգագիպեցաւ Յունաստանի վարչա-պետին եւ արտաջին նախարարին ժամանման կոժս ՎէՈլեն, Cuth hwyw he bedate Pheymb well hwoohph donfum կունիւններ ունեցան։ Երկու կողժերն me Sucaumbyfit Pt Թուրջիոյ եւ Հունգարիոյ ժիջեւ դայութիւն ունեցող բարեկամուքիւեր կատարելապես կր ծամապատասիանէ երկու երկիրներու, անտեսական եւ բազաքական զոհերուն եւ Թէ այդ բարեկամունիւնը Թէ Չալջաններու եւ Թէ Մերձաւոր Ա. րեւելքի համար, խաղաղութեան եւ անդորթութեան իրբ շատ զօրաւոր ազդակ, արդիւնըն է աննրաժեշտու Թեանց եւ իրա առունեանը։ Երկու երկիրներու կողմե հետապեղուած անկեղծ ժան հանրվաղությար ին ենիշ մոջանուղն վե մայրք հյուներբայա հանրվաղություն ին ենիշ մոջանուղն վեն մայրք հյուներբայա welife - wif րացժան պիտի աշխատին երկու կառավարութիւնները»։

Թուբքեւյոյն յառաբերութիւնները

Հինդղարնի օր Էնկիւրիի մէի Յունաստանի եւ Թուրջիոյ միջեւ կնջունցան բարեկամական դաշինք մր, ծովային ուժե սանվակափակվան պայմանադրուβիւն մր եւ առեւարական Sududujunghp des

Թրջական ջվահակները բարեկաժական այդ դաջինքը կր Նկատեն առաքին նանգրուանը Պայքանեան Միուքեան, իրև Նատոյին անձնապետկան պայժանագրունիան դեր Նկատեն Ար արևւնիան Մինիդիրականի ժել, Թուրջիոյ եւ Յուհասurah alhament dampata debama dicilmit

ատար որոշա բաղաներ վերկ, վետիվական դատարը դարցաս գլլլայյան առոեր Սաորապատենի վերկ, վետիվական և Լոսեն փաչագա հատեր արտասահեցին, ջերակավ կատարուած իրողունեան կարեւո-րունիւնը ներ նորապայի եւ Մերձասոր Արևենլի եւ նէ Գալ-ջաններու ձէր խաղարունեան դատին, ինչպես նաեւ երկու երկիրներու յարաբերութեանց տեսակէտէն

Նաւային պատմանադրունեան համաձայն, երկու կողմերը յանձնառու կ'ըլլան չաւհլցնել իրենց նաւային ուժերը, առանց proportion mailer dall mape mumb:

equerh willimpuplipung grahalian

Պոլսական Թերթեերու համաձայն Իզմիրի վերջին հեղերը աննախընթաց աղէա մը հղած է ջաղաջին եւ ջրջականերուն

ր։ Հաղապետուինեան կողմ է կարմուտծ ազատարար խմբակ-ինչնաշարժերով կը պատին աշերակներուն մէջ, վիրաները ինջնաշարժերով կը պատին աշերակներուն մէ ւորներ ու դիակներ փնառելով։ Վիրաւորները հիշանդ ւործեր ու դիադատը դատոպող «Արրաւործերը հրւատրատց » ու «ֆուսինաև կարօա ածենին ու դամերմերին ու ով դիկքները եր փոխագրուին։ Մինչեւ նիմա 1600 ածենր ձերկ վիճակով պատոսարարուած են պատորակները և և խաժուքներու մէջ՝ կար-միր Մանիկը ճազուսա եւ անկողին կը նայքայքնէ կրցածին

Մեծիրեւը տասը ժամ դադարէ վերջ, սասակօրէ՝ վերսկսած է, սարսափ տարածելով։ Դուրսը դահուած ժողովուրդը լեղա-պատառ ոկսած է չէնթերու մէջ ապաստանիլ։ Ելեկտրական հաղորդակցուն իւմները խզուած են, քաղաքը մունին մեջ մետ ցած է։ Ազատարար խումրհիրն ալ. այս համատարած ռարսափէծ վարակուած, ասդին անդին ցրուած ու ապաստանուծ են։ կուսակալ Քնագիմ փաշան իսկ, որ բննական պասյաի հլաժ էր, հեղեղին սպանալիջին ենիարկուած եւ ինջնաշարժէն դուրս հետուհյով յաքողած է չէնջ մր ապաստանիլ։ Սարսափի ուած է ամրողջ քաղաքը, որովհետեւ փլչելու հակամէս 2 mm machber 4 min

Unturbe what pludub Chanben's phople atthe me and p bound Pr Us alemin durupte gend top flading gengel' mit frapler Sark ալ չկայ, ազբիւբներու խողովակները պայնած ըլլալով։ Աղէտր այներան աչջասու պատկեր մր կը պարզէ որ ամերիկեան հիւ-պատոսը Թաղապ. Նախապահին դիմած ևւ կարմիր Ռաչի օգարատոսը թաղավ, սարագարո դրատ ու դարսիր հայի օգ Կութիրմոր առաջարկած էւ Թաղապ. Կախագանը Ջեսբնակալու գրեմ յայտնած եւ պատասխանած է Թէ պէտը զգացուհվու ահամայիր միդուդ անաի նքքան։

2haupmhniphuli ymsruusniphiliter

Ցարդ միայն ութը պետութիւններ յայտնած են իրենց դասագողը: Հասարուե Դայեսերի նին, Ժրևեւի մէջ։ Այդ պետուքիւների, են՝ Պելնիջա, Չինաստան, Անգլիա, Միացեալ-Նահանգները, Ցունաստան, Ճափոն, Նորվեկիա, Խորհրդ, ՄիուԹիւնը, որուն պատուիրակունեան մէջ կր գտնուին Լիտվինոֆ եւ Լունա-

Պելճիջայի ամերիկեան դեսպանը որ ամերիկեան պ ուհրավուն համա գլուկա իր դամառեր, իր կառավարութի հեկ իրա-որորակուն համա գլուկա իր դամառեր, իր կառավարունի են և իրա-որորակուն հասացած է բամասկցունի են հեր վարելու հետալիոյ հետ Ֆրամասայի հետո Այս լիագորունին եր ամերիկենա՝ դեսպա-երն արուսած է այն ենրատումով որ երէ ՉինաԹափունեան րախատատահարապար խոսերեմագոմով էր ասան Ֆնարոտ թա Իտալիա չհամաձայնին, յառաջիկայ բնորն խորհրդաժողովը Հախողունեան պիտի դատապարտուի։ Արդ, նման ձախողուձախողունեան պիտի դատապարտուր։ Արդ, աշտ թիւն մր պիտի վրղովէ ամերիկեան կառավարունիւնը, որ կր րագաշխահրայիր հահւսճուղն սամբ կախում ունի հւրոպական խաղաղունենեն։

Գեռմանիա եւ գինաթափման հարցը

«Այս կերպով, Գերմանիա կր գտնուի այն իրողութեան առջեւ, որ մինչեւ վերջին կէտը, կատարած կ՛րլայ զինանևակ ըլլալու իր յանձնառունիւծը, մինչ հակառակորդ կողմերը որ ծոյն յանձնառունիւններն ունէին, ընդհակառակն, գօրացու ցած են իրենց սպառագինումը։

Bանձնախումբն այն կարծիկն ունի թt այս կացութիւնը

փոխոնլու համար ստիպողաբար պահանչէ միււ պետուβնանց գինաթափումը Գերմանիոյ գինաթափման համեմատութնայի թե փոխապարձ ապահովուներան ոնդրուն ընհրով»։

Incliquishing hudunflughunghernich akil

Գուտասինչին ստահանանումիան հիման հանագած ըլլալով որ նա-մայնավարները կը պատրաստուին խոսվունիւնները յարուցա-նել նուրեմբեր Լինո կահարազգույական միջոցներու էր դեմեր և հերրակալեց բազմանիւ անձեր, որոնց կասկածի տակելին Ձերթակալուած են 65 անձեր։ Խուպակումի իւնեծըն երեւան հանային բազմանիւ նուռցիկներ եւ երկու գաղանի տապա-

haughny tryrugurdn

իտալիոյ մէջ, հոր ցեցունենը տեղի ունեցան։ Քաղաթա պետներու կողմէ տրուած տեղեկունեանց համաձայն, ՍէՆ-կալլիայի մեջ երկրաշարժին հետեւանջով՝ ժեռեկներու Թիւն է 10. Վիրաւորներ՝ 275, որոնց 225ը ծանր։

Walnut if dhe boby ababut be 54 depunaphby hune Փլած տուներ չկան, բայց բազմանիւ բնակարաններ մետուած են, ուրիշ վայրերու ժէջ։ Վիզարոյի 58 համայնդներուն ժէջ, 40ի չափ վիրաշորներ կան եւ շատ վետաուած տ

ՄԹԻ ՐԵՐ ԻՍՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎՐ **ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ**

Ֆրանսայի ճամայնավարներու բերանը «իւմանիթե» կբ 4pt .-

ժորիս թաժաբուրին ադուս նունիւնը Սավուայի Ցունէն աղջվան մը Ոճտ. կը նուիրա-գործէ իտալական եւ պուլկար ֆաչիստունեսանց միունիւնը։

ժիարըն թէ Ոսւոսկրիի ժիժրցիր վայնաջրրիս գետի, Մե-րտանանա ձարնգևն անճար աժդիւնքը <u>Լայտնի</u> Է։

մ-Էզ իատավի առինան ղն թայլ բուրովաւ միրաահուսութբար ասւաւ որ ան Ալպանիան վերա-ծէ իտալական դովանաւորու-

Bully of miliant ւան մէջ, ինքն էր որ Սօֆիայի ձեռքին տակ աշխատող քոժի-ԹԷձիներուն օժանդակելով,պուլւոբնա ուսիզ,արագիսւթիր վրայ կրկնապատկեց գիոններն

Ձինուսիական Լիկային պես 1923 ի պետական դարուածին կազմակերպիչը գօր- Վոյքոֆ որ

Հռոմի պուլկար դեսպան նշանակուած էր, կարգադրեց երկու ֆաշիստական երկիրներու սերտ դաշնակցու Թիւնը։ գուլկար Թա. քաշարին եւ իտալացի իշխանու<u>-</u> **βիին ամուսնուԹիւնը** ոլոտիրք այս ճամաճարարությիր նը։ Մուսոլինիի իշխանութիւնը կըտարածուի եւ կրզորանայ կը զօրանայ ժանճարդրբևու դբեւ Աթերճի թոնկնետգահովն ուն

հաւաքուած էին վայքարբար ժարաժար բն<u>իիկր</u>բնու <u>րբ</u>ևիո ի ցուցիչները, տեղի ունեցաւ գիւղացիներու եւ բանուորներու ղադանջին, ճնշուած ժողովուրդներու շարժման դէմ արայքարի նշանաբանով,

«Պալքարբար Րօճանրօ»ը՝ ևրնցնական կազմակերպուն կայեղափոխական եւ ոստ եւ ոստիկա. նական կազմակերպունեան դաջնակցունիւնն է, դանիճնե

1. 8. TUBDUU8NAPHUD PUNUUDUUBUUP and, ophit maranaphi gradesingas sentessare

(p. br dbnob's dun)

martinganifebut Thequetanbased of Strong Street ofward be-Apriliple Rabamplad for bouter ang' ur denspuddurtepap nibunhap the be mp constanted and pop sp Swibig by ata, abouty աայով Հակադարհակգական շատ amplopped mbsart of b' ob Barn. narp mult aphydem arpad ur desimburpame Ton Jud and Aburteng dagamh tmilpburg: Ur mild mathempen dubppp aff գ իացան Հայ ապազգայնացած Supreme, stumphowinte, que Luxube, 49bpe be Late Southpt mmparmb or o'by howhwhat Phile imported but pulither, apart o-Countleto bubby aboutque

mazbulgarfitheby gombilupmb 4'bith of be guernene forbus dopt gts, whath haldophybbon backjay, be, uniquest, be nedf 4tup 4e nymate bbpgfb Kuhumph dows, nep and the handle Burgarat alat Q furdat apg **Խուեր մարտիկի կուրծ քին։ Աղբեր**quefat t, wju fagsth, imjay www.far Abab panaunib wapուան անսարանը։

bealt prairies dusque gne Pheby wya bylas Kalump Aben ambeng dagat of iden touth bylgmathy of almin amagur. Chebibob bampar gogbied magh Sarmbafapur fahrsta Aplanta'm Il quit fumby tearbutth que nuchupho, jupumbe as justa butitond nasamble min handle ne with fingde. wedfusupta pe Susaniant, mpd tanpalur Enqui which inthe danadaranth ar mangent mabbegber tall mu pull burmanithbond Susphipp propagion acpaimable, part ne 408 Pbular Spudanting

Runw public mamma Bhita warmship obports, paper pulsa gnen, pupbbnpngnefflibnne zuep? 40 shabete, Shunghut Swit fur habenfabur Gpmp amdachm. pho, ne way weble zpewhopy neting sa shappy sums Swithpe zpywbwhibpac sty Q'undep be Dombpughush open sulp masurend spanwood for awp, pobrated Swabind my ne Zulu bes publiben, april p bp deluwith Saguish bagbudupas Blub 4wpblhac Pheballquamqpac Pbub wfpngg wbenger Abub, Sugana. fopy or thabuyas payfor but , Touzowygne Philb Jacker mpforeb or Sucummpfor masufp Thong Say mugh be Swyph. theh ganque guipab ne bunht, of his-Spr. Apbamita, alsuriamiam ar whine auth of ale, Swiphith San app dom's 2mg mad mily minter պետունեան չէնքը բարձրադաւ. правьи вражен чаван-80 of depluyab at themberyueng addaily bada badap ptwww.who jababled Sus donne Janpape.

bpp, w, juop, wqqw jhb pd. pabarde phy Swincp t, or 405 upph by dandenhabe haloby apthulubul Philip ature & apubul ub mild Janufur Chrob Daum. unch maparat withintappamabgh aparted to Be b'pp, money. hopozumku jhman, Sm., dagar drepap 2118 by be Te with what t thunnt ob mphobyth ghemb & 4. 8. Augbulgneldbub behaned majorat aphat 4th:

mbptingam, masah handbani Sal quadribat phorpath phr. pr box boombbb =bbabor Bbitp =>pungs blue, by adbite gamps duruhpphi duzpa mpub dasa. Magurlapan Zaques Q' Jack thu bur Bhat abapa juchfb mad' bp Salphthehr 468. aburah ne mapaghe wylmapsh and to hande Justinganfilation of guant padh thur abs, the Im ambubet wspang Swjackbub, ap bajb atalongs Sould had a be stone makan abburtapant b. appartage musule be thus be before waafb at Swjphthpph, = jb pa վանդակ բարոյական ու ֆիզիքաhub acted, op by gh nibb, wyop, ршашиогр штрастр дрозфв Surust bulubmg: and wife my sagbander Phen

density of Phill & gunn ampricate of aposition a jt rafft. on Taxbalgor Philip bepaby'ump hmamp ar hazhmamp dagadarpath Saght will habitate to dage. fucual mammatur Aprop 46 պահանգեր երկաԹե բազուկ քարե Snah, wbifbSbp fad pr maphone implacable stans, Jubygbniffhebb Dwggne Ppetp urppame ppurga maine Chmbohp gitopa 2 wearzho, gard white, Ub pop Baphepho, Bogpubhhh be pagda Sugap atto at Supoff. before none poppy apolonen mapagho sto quasacapacab I what Two hintbutthpac jos anilabet macht.

Areman or manh Sufa-

andopable manibal muphib. pre pt dang phi whom's dangeres fut depeter tale datent Thought ab Suram or abanks the. bbpnc fubathbench off, gana. unch mapp want of himb Buchmand Blombop Surmed fuurb durbn blue Shi a Bompobboogichabung puphpagas anabbuff, anabbufp Suppopulation of the state of before while and upportup where and Amignafaur Christo fusurko 7m2ud **ՄԱՐՑԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ,** anutual antemates to be my m ja hor Jubpe. 25 mmph jbung Spanife hard the Say had men pubub gardubparb, Sugapurap Superfithe negledularies Saib lur, Apama Infing rangemble duspupter no Appender Sms ford'acopaque passageppe goppop what darpath taled adda. It's published, which Suspite. ւթի պաշտպանութեան Համար գէն. ph forbind another Sugaphby, ubup hunchima lapur sal que quincest mamme bears

your about Subunuhapap Hong by Backen mmbjec Pbat 2, the Tambusph, pht Jaspah. quelphing jumply or Supper up dagadas pap quijus-Photo holds appara or son Sulpa, phi ambaurpame or a.m. Sadur Aftreph number:

Must & abusul andmphth Դանրավություգիր՝ եւ համատևու. Ժանրավոսւթյար Դանատրո ու topeph, ¿mandaspadampanpabub Count obtains mbonos Bhut Ptthat's whole busineds or which wholk ging whit g buymmed jus-Who op Shanckb nedombb pbqqpftp Sal quaducade mympamimp pr ngu puhak spikuhah musakebeppe street's wrong andorant anphalten Phete, at gar p which mbotte At Swhmanzindenhur գարնակցու Թիւեր 28 աարի, ապերախա պարտականու Թեեև

handlag fps dal badatahap bombalos Phat ato

Or dangue Chept orbbs buy the februar medating phy noch maprical teleprit off page and of a Sugar quantifice. inglid dayin 49 holy photo photo Sulagastulgalatibbene Sanatht, - public Bt' about up Sam santinghi Smg hombine

Byon makurph, Sal bulspshippe, apalig many maphit p der Sms Smsphife pubmitybbpe he Subapoutub, wance quidacut 4p But dbp Sujphtpp wampburg, dhajb anumhab ne problemy

Las dagadaspag, Sahanah anino chulonophippores pr = \$5= 2he adpulment Phetibenes, 16p. dopth fragers Hay 4. 8 4-2 budgac Bbut: ApadSbute, with whomas, he whath www. Pheb. before be adliptindly mindiple obpburg pla afme urppan he wasmigates Abab had Seafmbaurigpmy attobb tanbytandpp Inc. happ Spm dame denSpmfdar Philip dhym hand ne mampaum Junuquiquish abopt of the but Հակաժանրականակարբենն 5670 Bught Shanch, Shanc quenque Spellbyt, Shane manuspubus warne Abbb, Spzu Suhuauh Ku. 400/ deal

Bung mahmita Smj magh Sada tadap pr apapantap aаттары Выть 2braftриостр bywante to Bus strate, of ardyd damanfamp farma? quadurable maden leg. Benden be 4mb fordboard be wombumbad Spudmjmhub wasangbhanbe

4. 8. Amzbufgni Phile, gunaubadba j hoplanne Bbadp afterend backbandup be mysty Surumphy be haprefly of \$2; uop, quedbul waten the ma but gulab agamagen Bbub fate The shad house he sandhaman Up he gamb abmaret pr mabud. Smappt 2m? aburmp quandurbate magamajo wiliafe aftenni Blat um Southbeach of 69, be Swempen hur shapend holmpl spub baque guique be abotempat uque unc Apibes

be werehold be stampation Bhub mys Kubumapspb spw J. questalges Phile be that of zone who ar bandaranta 2m? astron mainp qui qui mbbbpnib Sha dha spruy, wow ju jubjed Sus wath and too Bhite, Bt' pop Junto, Pt That payton

Oahl bh benings

Rullprift formafabur Bhish 3 zagbbacke jatitapapub be hamimhap parabapheberer Hum. 9htp' demplandag ap 1100 Spar and acht, form , hapmanite 216 Zad papabby, dad hearquete dur must obe O'n mulber mome րոզունիւն մբ կատարունդաւ ի հերկայուննան անգական իչfumbar fabouty be forp Spawafit Уращинирга Црациновр Кипр de att badyage la lapped of m to part billed mundhph den The andadoug typicur philab Sab. ph de be jaja jajabby ance be pumpalable pupiladae Phile mell what gonesus openator and property zhap She

կարդացեք և Տարածեցեք 841-427

ԱԶԴԵՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

«ընանիասի Յուլիս . Օգո միացիալ Թիւին մէջ, արտա-սահմանի հայ արդի մտաւոր կեանդին հուիրած ընդհանուր աեսութեան վերքաբանին «ԷԼ, Գ. Ա. Ձօպանեան փափկանկատ վերաբերունն ուbhaha ta hakimi dhel mmta ha րհրումը գրագէտ եւ հանրային գործիչ Ահարանհանի կրկնակ աժան ընհրուն հանդեպ(՝) Old mulhe bunt nu mpd m ւնիս յիչատակութիւնը գտ apach Sudap by harfand Sh prpml luramimpurghrpb r ընթերցողներուն, այո ubpack dtf, path on the Hann ճիա*ի խմրագիրը շանկարելիու*. ար դէլ էն աստլանվես մետ-9. Ա. Ձօպանհան կը գրէր էջ 1156 մէջ. «Ան (Ա. Անարոնհան)

կրած է հաև։ Դաշնակցական կուսակցունեան հիմեադիրնե риги, бышинершици Фррини. hap Uppustitunt hun magamenburdping findam. Sprau kmis bum bn bb abmapacafe's att manphus zo papawhiin who he entite Phi de dwee. allit's heminis apm-Strange pr maab dazpung din, bi made utt, unnurgenn be whop quibpack what have pull R. Uppmitthme sudagerms կերվարական էր, ազգասէր Հայ ate allmind zonnaphy: nzml ben now the spiration of the spirate of many, by being not be spirated as the spirate of the spi nplig f, pligmt appipr mphifnm Lembur Sudandupahushi ա ամամադրբեն չառ յանախ՝ Հերմ ազդասեր մըն է, մերթ ազդայնամոլութեան եր. Bwine mampsain, beptill man diamban t. hankilli Sartmanuosmitmage ucht, shill be merth jubufu' dauglopta jankubu, ni տիկօրէն ընկերվարական տե. արան մր չէ հղած. դազափա քսոր է գան ինչ որ Պ. Պարսաժ-հան կը կարծէ Անարոնհանի հւ Միջայէլհանի սիջևւ»։

Այս տողները յիչած է Պ. Ա. Հուգաննան իր տարակարծու, Բիւնը ցոյց տալու համար իմ Shimbilian innappasa. ellimpi հանի բաղաբական, բնկերարամա - փիլիսոփայունիւնը կր բր. խին Հ. Ց. Դաշնակցութեան ժինքը ու աշխանչայրաններ Wafilan neformbang mangunguntito & ar dudminalminont mafname ent dennduragephure, abrdenbeունեան, բոլոր զրկուածներուն ու կեղեքուածներուն եւ Թըչնաof wath mount parallemb, իրչպէս արժումակար վահարան R. Uppmytelunian (Shanhe ha ոտ Ա. Ակարոնեան, արը և գրականութիւնը)։ uppau

Physica be whatash կարծիր լենց իրարու, նայնը կը կրկնէ նաեւ 9. Ա. 20պանեան, spape sprade pather a balab fit maquibalab, ghid madmutte be madminmyni. im dinuduy, [mi.minhi Pt juabanba, p'12 hipund me memm-Imlump Effent for que րը, ոչ որ կրնայ ուրանալ ու ժիստել, որ Անարոնեան ուրստեայ சிறைய்கான ஒருகு ப்பாழ் - மீழ்சர் எடும்பா விரைவள்ளழங் - ரி. பூ விராவரையம் திறையிச்சும் phub at apharmanhaparis Anhara schil dundingen of Charle huppup numberh dadme gwu ga ff numbuh, ab allmi bayar bymp, min how the ellmis be dubable he says րրատի ապրրքով է, սեւ ըչանոր մափանրբեր ու աշխանչայիանն շավարում ու մանմանոմ մա

(»).— բանատակէս մունս Է ճանրային գործիլին ճանդ էպ զ. Ա. Չօպանեանի փորձել ուզած «անկողմնակալունեան» ժասին արտայայտուիլ։

ժանի գրականութեան ժէ<u>ի</u> կը danging milandin ning adding անութիւնը, զոր Հ. 3. Эшуйшидиг Врейр цдшд, ишт-

akm's th simmenhage ur ன்னக்கான்னதான நகு வுகி குமைவிறை மா கிக்கைக்கும் வுகைக்கும் er medbing, aben fudniger Suppe day zum Shanibbpe up. inh musten, historia Sudan in. ofth Swemmuphhyhhn Swantu րուհստագէտին եւ իր գործին Մեղ հետաքրքրողը ամէն բանէ வாவி விவர்கள்ளைத்தை டி விட்டியாக ցի դե տաաշատանարուներորն փար, իդասատիհարնար վանվաmaffer, pupajuqtmp had ասուածաբանը՝ Սուրբ Գրջի վեր. հեռու են զժբախատարար մէյ **Տրեշտակներ ու կատարելատիպ** the ellmis be pain's smamp -ուչ անևնար յգուն կատ վջակոակ դիին ապրունները, նկատի առ. gydmindm baugm almyn pulyn ing da's in finad ի՞նչ տուեալներու վրայ կոթնաւձ 9. Un Longwirtens 4muyund p Sursuft wampt fit fagmi ԱՏարմնեանի ընկերվարական Տանդամանրը Հեռու եմ մուա... U.Swarbbuth ծելէ թէ ընկերվարական եմ ըոսնե իևառեր ու մոհջուժող mkn ha spenpeh aphphandha mid արդապետութեան thend he smit at he dubyt, he Sugarmalife Santaline Sunfan

երնանդին Ոչանսորարի վվաjurspien buleallnwing Appu*որի* Ազատունեան amblin the dearbus thes al sep femmegud 4p ambhus U.Su. appropp halub myp afaburgs. hapun, nonug qhu gniquiombgubu նարադունգրաց ու Ֆանսանու-ին դրգ վանաբանը ժամափա-Phules tybus pilmi, ap pour 9. Ա. Չօպաննանի «Այն էքերը գոր Usupabbab quad & prog Popu machin Uhpwitibush work. րունեան տակ, իրբ դաշնակցա. hab annoh; websh nuntabuen nymyt, thu bmbudht dumitm յօղուած, իր լաւագոյնները չեն... enpundung zahmuburfilep The base

արբ,ր եք արոչե քրը տետես։ Նայն տվս եսքսեն ք,տոքանու նարարար մաստանար, նրկրևա. գուրարություն և հուրարար chmlurghip gu, dub Smbadmg գրական գործերու մէջ իսկ, անind, welif hapamanifi he's abus phpud, hhubpe douth aubj. ած, ժարդիկը, եւ անոնց հոգ han ashable arph dabahuօրէն խուզարկած։

dmlmdang galag gabalab ուհստարկաներուն համար։ Ասարն ժամափանի թշ Smhoot 62dmpmns Apshibpo պաշտպանութեան, առանց ի արթական մարրերու գրև unchbur, wawig howigh ni ilusarun obs bebenzischen dbppnednedfind adbandangab pach, mpachamagin de, Jangan andahanfan budabl had all bilmit the Landing make mail and applicate of the plant of the party Bemp կոսելեժարհարն թմոմ ժmատրելունիւն որ, որովնետեւ ճշվարտունիւն եւ դեղեցկու Shib, befarge mi fe mamfuնին գեղեցկութեան կալուածին, deninemen at home by hujutu ոննրևն, փիքիսոփա Ղարար քանսծին, եւ փոխադարձաբար։ Երբ մէկ կողմէն անկարևոր

կը նկատէ Քրիստափոր Միդա յելհանի ազդեցութիւնը, 9. Ա. Չոպանհան մեծ կարևարութիւն գտւաայ վարդապետի *մբ ենը*... որ՝ իննրո բավար ատևև Անարաննանի գրական անձնաւո-րութնան կազմութնան նամար, arbhi frondud ezhmindabg

BUPTHAPAT OL III

Upbefis mustamanefin կապոյաը՝ Tubbangaphe zahat

mand fungspaming transfer Stands to Buthe areaste Line Unable wheled by ale երկալութավ, աշազին հայ Արկալութավ, աշազին սա Արկալութավ, աշազին սա Span flim? kataka plan entententer gange false gang familia f

purby byn fami The 40 funptipale dei de kmbprpy as 46 que benefit profession of the contact of the

U. to de wind to the mind of the total of A, high minmed toft pulpus melbenespe Aphlyn naddaurn Bupbude

gindantyant zanemantud Upte, dad, mende mila or to be transfe

Emploping minned find կարձես քաղս աստած եչ առանց օրէնթի, չետես ph phugung opthate ... zwant brathe

be p'as shammel & um thehmenhaphus faura hand houndboy, had but ցիկ ու գոյնզգոյն վերև Support: Zhunchu nepung de դինը պիտի կարձէ պա gargusunghuh da mathul դութիւնները՝ 4--

անրկեւիլներով Mr fambing Ur mapr fü finger milt Burg fuduifnplit fü ibipliere ur famima nebametinebel at saint adayledme Bagad affeldbendfalth

sundariumbne Ulhabbeth and sample 40 424, at dominaling to fuhm fuhm acpustuncthelis Dwyfit ...

Lughhu - "4, w'junk qqual Pt Sugh nebbutկարին դէպի ժամանակը ողոր շեսություն ժամանակը Lage, afanthing, duff Philips That Suppupul ub Sphpen gmbufmibe սիակ հանոյքն էլ- Բա նուքը, ինքն իր մէլ հե

Zahinap apapapataya Միջազգային traduling the total of the trade the trade the trade to t

Shawpurp wehuphuhub Shladan aphabachbise bukind, dhad dapa philandurfabrie abunha ատորրրեսու ու բանհավանը Ա, աստոնրանում ու անտու դ, սերու, եթէ նոյն իսկ թին ցութեան արգիւնք չէ այք ing and Brangarpa

UP t which summing թեան անկեղծու**թե**ան, mount by the distant ம்யம் நமீ ஒழுந் அ. su ա անեկութ իւն) manghant fring by ath domin kmate dubby to վարպետը *(Դուիթ Գոլո* հան), 42 320 իվ վարպետներ ite smarpupp funumnifuint fibuin

ուացը՝ ին վարպետրին առաջը՝ ին վարպետինն Ուսեփարրութը վայաստ Մուր (Կարապետ կո Մուրփարրութը Վաստո Lhuyuno Luppe Umampabute U400 Արյակ Նահապես Spinnmhar ber mis and

apple abath to Aleman, the

Bellenge and bud or Turbud sens amoundly turbs. he tolt: Namb bubbudurg' 25 g hwumwi b- bahum .. Ummuhai compan hubapba, mbem" he gratule to sport or do ույր հրևարն… չուրմաևորրևուր of alkay backer as surblushers Onedwithm 41 ւ եւ Ռուսիան դեռ կը մոնյէ to Mandy napplan mafarak

ogebrant Philipppe assphure mpfurgumunt 984 வத்தை அழத்தங்காத கூறந்காரும். வந்தை கூற்கிறை பினமுகைந்த தேவந்த 1 4 40'ch, 2 min wu, par 4'pubu, p'as & hat hand shahanda B. THE արավու թարգան լարդան ha shipur Sudbumu dh of dead dubuh ale 5682 Shapp at Samman Brings 167 4, Eppn

out apsplantly desired " ya, palphah Burdhanpharu

July, bb dmrmpppbb gamg dending was uhung whenly ար իթե իրեն պիտի արդ դեղերկու neth mil is your below's but my's sping thought an ammanime գեղեցիկ արարողու t de 40 aut 2 surmmentent pungdas Phili sei house before by burke me?

որուն պետան ականական ահամուր on ganulhe 4'pilmi Bus. հայրենից, չե՞նց

sup appun was but, pringen op damp unitalis time & dury mig plata ub mpami ur gmpi.

to play awby gun; hope dun. small galaby of the այտերուդ վրայ, երբին shurbhen que mentad utabon me benguemd phys Budby be spokener ut9 mmpun Injut apa fadmani mathth

" " இத்து விறியிர்க்கு நிறு விறியிர்க்கு விறு விறியிர்க்கு விறு விறியிர்க்கு விறிய ու հասակը, ցցուած դունչդ, ուրարուարդ, որ խալխու աչփերդ ու խալխու and u, 5 pulmate, u, 5 Sulle

ա**երկու** մարմիններ, որոն ք ւրը։ «Հայատարշուօնքը ինտևու

- Կը պաշտես, կը պաշտեմ։

- Прридавира врава щрив

- 4'bunbacd, 4'bunta - beth apine Thippe som he

hash emgmb mahmbalb ?

րաժնուիլ քու գեղեցիկ աչջև. թէղ, ժպիտներէը, սա հասակեր - 40 uppt" u qpu.

g hpdniff hiber

- U.f. matte zmakulb ubbmtz ff ambi

dupushp at spaguel ազախրումներ.... Արժոր ղէնի թին նեծած՝ յա

մարսվար չաղթեժեւ թւաժիջ բարստարարի ին որոր, ըսվիջ dows phenung mehobby ab the bear's then it, then the արոնարար, բնագնատիար, քրան, իատնովար, է՝ իատնոնան, կոսն՝ un'en, dude andh pamp ? pho

I'd bad, a'd santapopte afpemming timpmnmpdgurghen mpda'rd, hom'be, hipper denfub h diafo ampinishih fammani. Bhen. n'd and, m'em qu demj-ந்வுக்கி விர்கடியாடுந்திரு கட ந். மீவையாடுதிரும்று, ஏவ்டி விந்நிறுட մաստութիւնդ, դով ժև թիւնդ, հրաժչտութիւնդ,

benrah chen,ubd: Usm he deposed ample de gu mbang bep min ut nu fa gubd Skydwh dwydfibus 29 ոտորոսւուսրևեն... Աւ աննրեր հուս նրահակար ու անչարիի முயடி, விய டி' நிற்யம், முவலியடிடு Bmg ar Emile galph ab gump'

վարվարիդ հայելիին վրայ... Smanjanday Wang do Lieng Indepentable den' u, d gud: audplure unfiger befiber per mit lant frankjam frankaur

Rupriga Aptilipa auftplier Ալաբե դեմքը տեղ տեղ կը Ալաբե փողոցներուն մեք, ininhanis Sudwhlenum Blows

Anmbabamama ingur ber qui քաղաքակրթութեան

Զանազան անկիւններէ երա-ժըլտութեան խոպատ ձայներ, ու կրակին պլլուած սիսերուն

վուլան ու լացը։ Ջրուած փողոցներուն հողին

Թաց հոտը։ Դպրոցական տղադներ աղ. ջիկներու ծիծերը կը սեղմեն։ Առառւան երքանկութիւնը

ebqmh, ementebn deuthe bamg է իր այտերուն։ Ucuaph dows deplopes man-

դան ին ծանք ըստաց գադարար։ հացուսմ իկրն, անգղ ճմարն են

Phylipe 40 modulobuch md- Spopepal Babatapolog Bathe sman the neapout alone Uhrm mase, Phylin Sadaj.

pu nhamé pas fmand tmmmphe au mmé,

bemaranar phras 2 desirte phonengipher aff, zadhr ambab-4p bmjh at h'whyber tinh. rin fle nmiba. he fabaurh, 347 of mpaten Equipileto durmite sedph de shigher

Subplants the spi deb, sah an and army farabab up duram Sam parlurages

Upray but

Whomb durbheb emblantmp garyms was take րնաքրևայր չրու ը իրան, քինաքի ստակովով ընմաշաց չավքաքար հունաչարմքանը Champ ym i manmand zmingsp. Champ ym i manmandba zpini

Ո՛վ իմ հեռաւոր հայրենի ըս.. Zurimmun in Lusimi

Phyloponemia whefit Stem, 4'topfmbbq faumphurg dam? barate ndawfumniffpin spinah

RUSUUSUL

PPULLE - PUSEPULLE

«wor negto (Apr 8-9) phononumban de purbant d. S'mbpash Aphiby ath dubphs. «Sambadugh Tabab» make aph adhahapadens bul. 24 historice hundher mis

- երեւանի պետական Թա bush sphim Induced «Bamble despindolos Bamplapade uborg the fig waterest & prespectfo pubathb fahibbetti Bu Pa. արևականն կրահամարեն հրապրան to be humanganub god, be zuchunquing purpy by Ptgbbgode quep. bay whilepach Phie be Smobb 1704, nch 40 whomp

Rbsugger Bbut Godalque. ftp babe abbacapulat der b. pudzuni Phibe anpbb & Cubp-

- graphing At which the Juguch bube 8. Luburd bubh Sty bop gopby, « Bezbudft»: U.Ju Anabompuph spepe maturat Lujuumubh mpah aheqbpuch philipmush manifephiphibe ach Spoq mpmpnemb be for manifely. photosuppaped at Sadap 4'asbook bake blooks H. Bearing

apap beplu jugache bub.

անրախաղերը .-«Coquafiq Boundarys (quantit), «Lunps (460206

0.400 P4840040

*=p=4pBncBhrbp mapus rubbs Surmfurgant Talmanaph Ste Untant betrate Burgan 4p q = bq = who , op dbb upqbig. bbp 4wb. Acunegte 24ms, wawghite malehe mispudiza t 800 mm warghy 250 g bbpfwjwgbbp mjb centifyphop apade ata- by map ատգիր հախակր նու նետն։ իւ կան den urbes abdeltephi Uranibes. bupach 4p dampach of 18t 4pmd = jj acabus, pa,ja behcala.jb at to all a some and armening and wasmabbab b'asab be assess stee Steato for Bay: 24ab 166pop, be gaping spaper sto balo physic be balombia to ble stat quebach bummpub 24mJ. spunb-Jap Shali Beaut aroundysphile Spp ardph dasmopadabpl das wabboard of the populate to Bunhat dupin Black handle amena deforms urnardbirght app amand a mp spamming pp. Sample Ladgar but pe washit shows queque be pobly bragget fom. mbuni Phub, fud ... bup wagnob fibmabine to garp 40 Bulut ates. ptins Phile Phop Bonnie dtg 40 Jajampapt Pt ppbig quemo. podatte faptpap belob urnur. apprepare of a factorian abo gaglier than what makes the

thepa be Pospe dandupat Whole of acounty's surphis

UNSF by Urnheus

dayout 1980 by have better

Ֆրանսական օրագրունեան արդե ամենեն ճարտար և փն-Lubus Le Petit Parisiens atl he wounds be winnine statu. maybendanba its be be mapt of basepte Unionale up. Vadacibab pombishina ar ர், கம்வைகைந்தது. நிர்தநி க்கத்து வர் க கைதது, கைச்சிரிழ் ஓர் ஓட்சிர் வீர்க pagarapranta na malabra harmas zweg de mamerinds the, white had durfonby. «Թող սեւնայ առադաստը, եքե ստարէներս պարապ են», ւի՞նչ hasp Dt hangaby has been now Duchh quilipe att. Surjegibien segliques amultitu que. գեցիկը Մուհամմէաին համար Ու երբ տոտգաստանաւը առնի դէպի ովկիանոսին բալ բը, կրակսի հրդր։ Նախ կ'հրդե թո պիսորթեն ին ինվորը

անուշ հղանակով մը. Մեներգ.... Ի՛նքը, ի՛նքը...

ամբերգ. — *ի'երը, Թող սահի*

ցեներգ. – Ի՛ւջը, Աստուա՛ծ, խ մբերգ. - Մի' չա ին բը, մի' չա

Phubpa. - Par gungshin, n'a Ludu, he nuch dh en kuphalap he coment dudach

podptpq. - Pa's Zuapspig..., gbibpq .- N'd Onesmaden.

nahphont quip em dają, dbąh' sudup, pujy a'd L'u.g. ub'u.g.... pospho - Commend with

Ghappy - Unmghappy abq դէպի այն սեղանները, ուր հա bennurfthene fie tempmit mathatia - p. s. s. m. for has

Fan wawfunpat shur **Մե**ներգ.-Lute, nep fizher

րդերուր անցուրֆրրեն (ն չարժ-իդ հոսանքի խորհրերինու դէչ... իդ հրենք — Արասուա, ջ...

Մեսերգ.— Իքնենը հան, ուր Ե ապրիր մարդիկ... թմբերգ.— Աստուա՛ծ...

Արրբենց. ... Оср пинивий 40 2222mg day mantelaports

pufptpq .- Quantand aled t. philippy. — Un wildenha-

bulbhed .- Unmacm's, Suppus

நடன்களிர்வ வழவரி வனம், சம் வுறப்ப դեւղածունեամը, Խափշիկերըը երգելով, աղօխելով եւ խոր եր. dad 4'hoube, adhhman ZUB UNSONG PUSUBBLA TONZHIP

2nha. Spagbal Blie burfaniat f d'mbachbbpar umbabmanphar-Bhaily neunchbauppac Bhails be be budburther he spelminder Sucu pubajde, nep4-12 mm has a march mourt months for garguaphb pabby bympbbpe be amboumbybas Phebbben 8./4 գարուքրրևուր գէն՝ սեօր ին առաքարիր ժարամար ամժրևու՝ powtough, 46pd whagh, 165, p-Stephagh, 4p 4 which but 200 Se, Vappad stetutefat (?), 4 mmphabe Dafaparte omat + Appero demandant had 1000has the de mund the halppiet. and gad appendently give du gon Phile manifunte 1656pt multudug Ellatud Zan adera 460 padamumbyon Phede ganad t ppbbg bpfppp pbmfng Smj gumuthet de USm Ot prince Supatinity omme 6 Sustanting be madente at Sus,

mbmmnmpurmg fnonthi gar ur tpfafen fle Zunmamp beg tmattur. Ph. 22 mp 4 maph 4 mb magitule misonson applehupami ske gloube, w. junku op bb p mum. Sub & be nephybling app mamb his

Աարաւկրբեսու հարառաթվագու-What wife burywearph of the w-State upporte or apablific sm magbubbb Shabufab b, op 4p գութիւրն: դետուսն առամիր առաւ aby phrada jurther de, ut th Lungal real apalphat Lugh Swalne Philippe nicht wa Phi Se what and and Statuffer Tpbbpba 2 mapment 2pm

քրքրու / իւն մը կայ մաևու կե bրու Տոգիին ուսումնասիրու Թեան եւ նկարագրունեան մասին։ թան։ fught spell set to myo, no Bon Jul of spanishmut fiber o raid up Spin, artile app mudto 4p vanubu , StungStrut:

152 & F31124C

Մեր աչքսատակիցը, Մ. Տէր-պչտէրևան, ՝ խնսամեալ յօղուած մը ունի կեանը եւ Արուեստաա-Strutmtphub thank t whiliph emplified pr A, milim իմացական ռացատրութիւն մր տայ գրական ռացատրութիս համար արասելարորական շրա ուրբնո Նու արնկրումունանար վահմա յանաերկությիւրդրին իղանակա ամրևոն, իրչա՛քո բարւ նրամակո պրտությիսու բատ ուսոնա hient bę aquishphonova mam. purhemp zpru sidalę igmui,

Rudmbpr abmuchhipu mmb the honorphad to somponi min swpph's

ուրծար ու քենոծ էէ։ *Ամա* հերո ուրծար ու քենոծ էէ։ *Ամա հեր*ո ւսյիններ կը ստեղծեն, որ առա.

աշխարհին սեչ, այնպիսի երեարեննեն աստեղծեն, որ առա. որնորը չամարիաց արտանուցունիւ-Տեր կան անրտնքով քանրքի քե Ibrobi inabhub pumincha be (chimisme psychique), aku 4'ebt, Tomth, Offema

Ամերիկացի բնախօս մը կը կարծէ Եէ Թոչուններուն ներծոլ մե Հուրերդու անրադուրակար ատենի մերմարև երանուցակար ատենի (չրեցան ժրմգրնու երախոսամար Կուսըն ին դմուի ժամկրիսու ին լողանրը, անրար դէք, թե մրմգրեն հրանուդամաս ատեսան mld dubparpfurfibebret f, mdurb bphwpacebbys oto): Ujqutu வநாளிழ்து நடித்தம் க்குக்குநம்பா ஜென் திரையாடு நடித்திர் நிரிவின்றோ தாரை திருந்தா திரிநையாடு காத்து கிரை րի տասարաստանանութիրար շրաւ հատանութիւրն ըննքի մտոն քաշ ուր որստվես երառեմն։ ընս նա քուրա երախոսությար ին մտոն-

216 SUSTANUORE 412 FULSH UTHUPZET

LUUPFFB ייפחצחואתש"

եր բանտարկու Թեան յավոր. warout to hubited bage baphpurb dig barofibp e 1/2 4g Buch mbumb ellml hat space urby and ale 18 w June 18 peter 4'nebbland chabe mand, nepte bear et of without billing trulubly on south and affer of "Bbad p 42 bush fre to tobner mp tembering of phylips of the almuting amble John the sty bay dorbered be brouk, he mappiblishers Wett Zm lbhtha mmpla-18 to 46 gump halippan חשששקה עלהשהיטל »4, անկողծիս ծայրին եսpd ft poop temport Ambe of whatahas oph't pthpust Amdmourbb Amepl-Ladamucht. trobust still to apamps

Awjy who styp, Stran upu Shu mbhabp win of the mbmany and doubt suroll aby f bbp. Kbpd fub ublebpad, wante up apdusaphad, neubpe bape phfue ampe at the by al usable 4p bush babb, be bop ubyth 4p Smooth aph gon dulur blumbe at file four ambinen of jumant daylor de, he ald me copied appare be duch smissibled Sharpe Bt nep whent be bepaufer ben farmme abarbu,fp Laste Gardanambat stragat-Bhusu punpto, - pare to bace norf fomby at trait and ubtop փոփոխունիւն. արդեն հերացած F.p. ht Subabance, ummunite path James la Spalmer Agang to manuft be unsumplartitud щинавильвраго не ривиро бер widgergub fly before was publi. burg ambf: abp5 pa mpgfur. Bbwsp. Supp public mebil 40 be shall be att of applebones

Bomby babbing at it hat durant pontage mante sugolg Se, gopbh Ske Kubegan ab: mup. 462m gabdur al bulah Tampan

bhabee achbanted attemps, an fupy foudult Sudpues achte min ambide, Maurapadang' du rappelur att authte anes be natural symmathy featinged qbrases maghibbane 4-4.42 Zam mydma Zaphdap fb bbpp: by usingly pr date ables go "urng by bu bagas dagarplur Manbadang ith aplucias banny qubbb bapu dapa 4p Sadagash apapancebes um jem gar &b burge phpeb Surmed 2mafdug bq Shulyangh but short ge for Jajabby Bt Bocomes muled popularly saphabantag sphur-Pable efabrus, putuft ste of ath Symposister has Sughed or appliable pobleture Spart Sabquegut al Paranth -by -jb -bquequeuque son Bhibe, pobl andplod. Bt athor passamp. bar berge Same tode ub ma anema to beply op quegna to Sm. appura frante, polapanunce maphibper aprile andplur gadage foods pakeng good amplible &

hibe me and deap dieb pie mus se myo dipendad manthe appret or submight and Sphappe ne ship day pope Sphas outhan it suapport brazocspb. Son bempnemb bempp boud and he wast be don

26a gto pabot, 40 mult aba ble mpfbron: Opfadob pm lebp bulamanhi bumab, appar Abuda Subb herbs be mumda. Blub or applied springs of min burnings white

Upstammy authoriz are zum apra spous Spannenth deas. depth maphiber, by 65 maphbat Swamph of to apam Swammab t mailto Pastes unglat se downto be blen jagar Phat adpage quedupp, that Swimb nughphih hubac Bu, be apur apub pp obshalab maches proper a. by bab t by s Safpa Joh Sp Bridgat pht Sasap, hts op undbung aubdur fenges ? ip. garant uppay my salar page. packapengs be they be upter Smla Jahr, aplead todormy find papant habit support newbonets quel the sacht bade of beat

days of what ask quite jubbase bulat promofennikbpnit, ath-4= , ophp ne abstrably Shubes t oppose malfor postpluce, be h deplay washing == b, bbf = fmj Supplement despet phi, phibps ang t kumuh ath durdadhmar. Phasp pp gha byon quibbon part ph de, mangbapque quinte puphfud aufh. phih de havache, be as abit. phb lbppufugacub judgateh but down tomporth Strap bot mpud Zaumingt al Aphi forma? m In Aming ar appart manager.

Ur Show framp palada. whi pubuh abifiche, he bage Such apding about hubble malfor stare - in yoursel appealable the amount demarch before of Supe, with proposely jojand on poply whenh dan ton makemps, which blogh he daugher ne mahabapa, Shabebar Sadap whomb maliful possible process

258 ghunn, papric 40 Joseph den m'in mrphme quibdurg udbph. que Phete to Subjoud by upped

malhhe baph at ob mund mp. out the quit, habb Sunuhulpy behowwangsbene port ut Ip ste - 2640. pabu, pbq mj appression, to supplied dupul. end. - N'z. 4E gammulante. Sphair Saharah and bhadur. Blut op hoth Surap 46mb pt or memben dutplib by bongh on quality inch abypat of dal 274 =bqmd, qtB (bankt) bpluB. pplur hadurag beprepaped ble and nenp Smambe, gbim's hashib bigpbah fingdtu, adoffe bebou amb, no below y quit aprope, atly madena ale book denter 2m. q mbs dy, pn maphs or maumang 4hb, hd pubuh managat phops apagplur chacharbuf dadap un the phone of plays and or due - azhwes to 4 years.

ed to per 4' whyth, nylon Phil Hay ella J. wowh 4kp phop whom. dbib sep, of bluden other thus bunguplooms that ph ste

ԹԱՑԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ ՍԻԱ ՔՈԼՈՆԿԻ ՄԷՋ մբեթ ՋՅԻՆ եր ներկայացուի՝ «Հ*ԱՄՈ* գը խնդրուի նկատի առնել այդ Թուականը

BUMUREAUS BUETA. IET UAUEUL MESE ZPUSUPUPUANEE ሀቡበጊደ 46ሀՆՔ անունով բժշկա-առողջապահական ամսագիր մը խմբագրու#եամբ բժիշ*կ*ներ Մ. Տ. ՆՈՐԱՑՐի եւ Մ. ՔԷՇԻՇԵԱՆի։

- ሕክምቤዓብሮን SOZDENI DZOD -

плены пливьель

በՒፖԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԾԱԽՈՒ ԵՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ 1.— ՍԷՆ Մարսէլի մԷՋ, 1500

ըս. մենքը հող, տափարակ եւ պաղատու ծառերով։

2.- Մեր Մարկրիտի մեջ, 3000 թռ. մեթի հող, հայնայես

muchupul at mudamer ga-

3.— Լէ գ՝ Օլիվի մէջ, 900 ար. մեթի հող, որուն վրան կը զրա-ծուի 12×12 մեթի գրապեն եւ caveի վրալ չինուած չենա մը որուն առաքին յարկը կարելի է վերածել 12 սեննեակներու

գորասել 12 մենեակինդու։
4.— ՍԷԻ Թ'ԱԵԹուանի ձէջ,
գարալէստուն մբ,15 փիկա2 խանութնով, պարտել Ավաողքովին
պարապ։ Դիմել Գ. Գ. Լուավիկ
Տիարպ՝ ջիրնանի կաժ Մելգան
Մելգանանի։ Bar des Lions.
Marcellle

թժեր. Եւ ՎԵՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ

10 Rue Beaugrenelle Paris (15)

The po' Beaugrenelle Միզանց ի, փրոսքանի,
Միզանցքի, փրոսքանի,
Մոլմեի, արիւնսի, կանանց միւանդումեի և՝ Արանկախտ։ Ամէն օր ժ- 10—12 եւ
8 9։ կիր- եւ տոն օրեր 10-12։

ALLIANCE FRANÇAISE

10f Bld. Raspail, Paris (6e)

Down, Laguet and dined . Las

opt by payme, hour, named, tag, Abrah. among the superfield of the

\$p. 4 mdw. ζωνωρ 325; Sunthan Bung ζωνωρ η-βούνς στος pthis Robert Dupouey, 101 Bld.

Docteur ès-sciences occultes

Գուշակունի ՏԻԿ. ՄԱՐԻԱ ՉԻՆԻ

augustonia U.

strop (44p. v. ml stro) +. 3-7.

pungh br. t. 62 RUE DE LA ROCHEFOU

UUUTUSES SAFEATEL

The object of the property of

OUPPRE ZUBULBURESES Առանը ցաւի կը գաչէ եւ կը դա Մանէ ակռաները։ Ոսկիէ ատաքեաչա

a may աղուասորը։ rongs ատահետջար, autopt ակուաներ։ Ձափաւոր դին։ Մոր-րդ-ակցութիւն ամէն օր ժամ 9էն 8։ 3 Bld. Bélville. Métro

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS

208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

USUUS - SECONORIUS II

Baspail, Paris (fiel

PUPULUSOFI

ՀՐԱՉ ՍԱՐԳԻՍԵՍՆ 261 Fbg. St. Martin, Paris 10 Métro Louis-Blanc et Janrés կաղաքորի իւ ընուների առաքիւ բացառիկ գեղը եւ վաճառաատը իսմդ անգենաւսն ըստենրը ին անստիր ժրսենրնուր։

ՄԵՌԵԼՈ8

լրեռելոց տոսին (Toussaint) առնիշ գարիզի բոլոր sympho-niques երաժշտահանդէսները ի-ընեց լայտագրերուն մէջ ունին requiembbp (βոգհնանգիստ) մեծ երաժշտագ էտներէ։

Radio-Paris այսօր կիրակի կուտայ G. Tauséh requieme որ գլուխ գործոց մըն է արդի երա-ժշտունեան։

Rio wichhi տաղանդաւոր րար ննաւինսւաց Բ գրրբներիս։ ընգչունի 06- Հայկարում Թսևսո-Pil Jesus»ն օրբեսների ընկերակցութիւնով

որ, Գ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ danda pagana agana PULTERIAL PUUDP

22 Rue Eugène Millon

15 to Convention

ՀԱՍՑԷՒ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

or, Տիբրիշի ՉԱՌԱՓԵԱՆ դաշնակի եւ սոլֆէժի դասեր Studio Musicale 5 Rue Michelete

Paris VIe. phynchbine@prb dudp 2-3:

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

կը վմառուի փարիզաբնակ <u> թարուֆիւն կարապետեսն, կեյ-</u> վե օրԹագիւղացի։ Հասցեն գիտցողներէն կը խնդրուի յայտնել ը, գ, կարապետեանի, 131 Rue de l'Ermitage, Montreuil (Seine)

ՀԻՒԱՆԴՆԵՐ

կատարհալ վստանութատու դիմեցէ ը մասնագէտ բժիշկ-ing Boul. Sébasdhips 4 Wahpuhu's whenter ndudhanthbra nuch անկարողութեւն, ֆրանկակստ, արհան, մորիի Տիւանդութիւններ, արհան և մէզի քննութիւն, քիթի, կակորդի եւ ականքի ցաւհը։ Դարմ. ելիկարականու թարս Թեամը, ռէմնիկինեան եւ անդրմանիշակագոյն հասա-գայԹներով։ Խոր⁵րդակը. դայթներով։ Խորհրդակը ասկն օր 912 եւ 2-8։ Կիր

EMPIRE Uheqhy-Zoj 37 Av. Wagrs

furpht luptsh uts AUBERGE DU MOINE GOURMET

M. ASSET, Propriétaire 84 Bld. St. Germain. Paris Bt. Odéon 18-8 (Cluny)

գլն տել դրևս փացսեծ ին ժետ գլն տել դրևս փացսեծ ին ժետո ուրես գրևս ինացան հոր-դրևս գրևս հարարան հրա-Որարակ ին գորդեւ Մուշանայի հրարակ ին գորդեւ Մուշանայի ծարապի դիսական իրքին։ Արդ-ծարապի դիսական հրարեւ հայարական ծարապի դիսական հրարեւ հայարական հայարական հայարական հարարական հարարական հայարական հ

ոդարարութեան ցուցադան ի մրցանակ, 1929, «Ոսկ

BRASSERIE HAROLA

3 Rue la Vieuville Place des Abbesses Métro: Abbesses, Tél. Marc. 39-88 4UPRAL UPULLER

զարանանդէսի, նացկերոյնի, հրեկոյններու եւայլնի նամար կասնանոր գին Հայերու

ARTHUR PURISHED

34 Rue St. Lazare. PARIS

UPSILISHE SERVISOR ULURUS

UPSILISHED ULURUS

arnhard by he querausur burnkie be urnerb.

SOPPOR U. S. FULUSL

8 RUE BUFFAULT. PARIS (9e)

Ibramamin, PROVENCE: 20-37 կը խնամէ ներքին եւ կիներու ֆիւանդուԹիւններ

կ՝ընդունի ամէն օր կէսօրէ վերջ ժամը 2—7եւ ժամադրու սմբ։ կիրակի եւ տոս օրեր, առաւստեան ժամը 10—12։

SOPP. BULLE

38 Rue Rochechonart ՄԷԹթօ Cadet & Anvers Autobus J. JB.
Tel: TRUDAINE 56-58
Թացարաս, Մատամագահ, կտարգի եւ Արդիցի ճիւանարումի Իւններ
ձատուկ դարկարաժ ին Վեներականան եւ Մարթի հիւանարումինանց
ԱLTRA - VIOLET մառագայիններով կը դարմանել ՌոՎարի, դրայինո Արևան դիւանարումի հեներ և ձգացաւ։
ինյ պես նաևւ Assurances Socialesի ճիւաներենը

կ՝ընդունի ամեն օր ժամը 9—12 եւ 3—7, կիր. մինչեւ կեսօր։

չևցերոՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

3106 P L чиливик

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) րենր գտերն եւ դեն թիշել Zbradwiu Littré 34-43 ընթության եւ բոնսանակաց խըսպասութը կրևակունըըն

> SEL MAN SALLYAND TARUPPER **JELJELPARFP**

24 Rue Bergère PARIS (9)

Tel. Prov. 05-49

PALAPPY OASHAR THUSE UC

Մաքուր եւ անարատ սուրճ գործածողներու Թեան կր յանձնենք, որ մինչեւ այսօր փարիզի Թարմ սուրճ չէր գործածեր, որովդետեւ չկա արդմ սուրս չէր գործածնը, որովգստեւ չկար արցահահերը, որոշահակ արդահակ արդահարհերը, արդահարհերը արդահարհերը, արդահարհերը արդահարհերը, ար

PUSE UNILIPUL. U. POPOULU 9. P. N. P. N. U. (Red-mirgh) 92 Rue d'Angoulème Métro: Couronnes. Tél. Ménil. 56—06

บุสุดราบาทยาม กุลที่สุดราบาท ՏԻԿԻՆ Բ. ՍԷՐՃԱՆԵԱՆ

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE

Utppo' 9124/14

areheleur en enragueur raarereiter PUPT

1111

12 4 12 9

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԵՕԶԵԱՆ นๆกายแลกกร

A- ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche, Marseille Մաջուր մոտվ եւ մեծ խնասնով պատրաստուած համերա-գայն Կեսարիոլ ապունոտ երը ուտել կ'ուզեք, պէտք է դիմեջ ahmite ar ahmite apate Shappe fohum tomberrate

Առածը ոնւէ միքնորդի 5 ֆիլօէն ոկոնալ, ուզուած դան կութնամը, դօլիով կթնանր դրկել ուզուած հասցէին։

ሀሀጣበՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՀԱՌԱՏՈՒՆ

U.C. U.C. U.S.

39 Rue de Trévise, Paris (9), #5@po' Cadet, Tél. Prov. 05-91

ըմին տեսակ արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէններ **փոքրաքանակ եւ մեծաքանակ վաճառում։** Mimbmm pr gmbq B U b b \$

Ապրանըներըուն ամեներիաւն, արդենի ժիրբեսվ

FUSALUT L

ՃԱՇԱՐԱՆ ՄԱՍԻՍ

22 Rue de Sommerard, Paris Ve ^2 rue de 3ommerata, raris ve. Աբեսկեան եւ եւրոպական աժէն տեսակ կերակուբներ, ատրաստուած վարգևտ խոճարարի մը կողմէ։ կոկիկ եւ մաքուր սրած։ Խնամնալ սպասարկուԹիւն. կոկիկ եւ մաջուր սրան։ խնամեալ սպասարկունիւն. Տէր եւ Տնօրէն՝ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱՀԱԳԵՏԵԱՆ

בחבערעלהטטפר שערהצה פרצעיעניהו ՀՈՂԱԲԱԺԻՆԵՐ՝ ՓԱՐԻՋԻ Մ ՀԱՎԱ կազ, կիկտրականութիւմ։ ընտակծար՝ սկսայ 200 ֆ ջուննդու կառուցում, վճարվան, միս ու թիւմնույ 200 ֆ ջուննդու կառուցում, վճարվան մեծ դիւնութիւմներ մեջ։ 15 տարի տուները ավատ են տութթե.

տարուան մէջ: 16 տարի տուները արատ են տուրը։

տատի villabe, որ քիսակարունեց գենը, կամ վարձի,
փաժար, ամէն տեսակ գործողունիւներ, կարուաններու ու

ռենակու գրաւ, դենրու ապամիսկագրուներ և արտաններու ու

ռենակու գրաւ, դենրու ապամիսկագրուներն և ևոյին

ռենակու գահու դենրու ապամիսկագրուներն և ևոյին

ռենակու գրաւ, դենրու ապամիսկագրուներն ևոյին

հերու վաճառումբ, Versaillesի մոտ Bois d'Arsy ևել չեն
պատուան գույեցիկ անտառումբ չարորուակուտներին չեն

հետուներ և հետուներին հետումբ և արդակի իսկ Gard Invalidati

հետումբ Արաստանի հետում հետումբ և արդակի հետումբ արանակումբ և

հետումբ և Versaillesի կոնում չենների կարևր է այն

հետումբ և Հայաստանում իրևերու համակութերի

հետումբ և Հայաստանում հետումբ և հետումբ suruuna ser uppuzuurbur

սոննեակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opéra է nussé d'Aantin, ավչն օր ժամը 10—12 առաւսանկող 4—7 կեսօրէ վերբ, կիրակի եւ տոն օրեր ժամը 10—1: լեռ։ ou Provence 87—32 եռ 82—48։

ւնևրու շինուԹեան դամար ձրի խորդրդակցութիւն բ որ ճարտարագէտի մը կողմէ Գչ. եւ Եթ. օրերը ժամի գ

SOPP. JUNEAPORTERS

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹ wow.co un ren unrudseo in վեներկենն Հիիևերի Taricesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էժուտյիա) արմաստ Դարժանում առանց գործողութեան, գիտական վերչին Ռոտներով։ ջիադեռմի (diathermie), (իւլնքըա վիօլե) ultra-violeta

ԴԱՐՄԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԱՍՆԱԳԼՏՆԵՐՈՒ ԱՇԻԱՏԱԿՑՈՒԹԵԱՈ ԸնդունելուԹԵան Ժամեր ամէն օր 4—7.30, դիրակի եւ ա ophn 10-12: 142 Fbg. St. (կառ տիւ Նօռի եւ կառ տը լ'երդի գեծ տրև

ZUS4. PRINGUL - POLYCLINIQUE de BELLEVII ste be shorth' SOPE. 404085UL 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96.81 Any it with up, may now of a distinction problighed by the marks made to the marks of the strong through the problem of the strong through the strong through



SEULE AGANCE EXCLUSIVE EN FRANCE 20.80742 BAPEUREE



20 Br.

20 80.

. H. ARTINIAN. 26 28 rue Lessage, Paris XX. Tel. Ménil. Մեր փլացներու նոիս սβերանացին մեկ կը գտնուին և ամկն վաճառանիչկկոներ,— DECCA, COLUMBIA, PAT

POLYDOR, NIRONA, DIAMOND, ԵԵՆ, Գիծերը՝ 120.1 300, 450, 525, 750, 800, 1000 և, որելել 2,800 Նպարեղէնեներուն լաւը, ժողովրդ, դիներով, Թաց է աժե

nezwyrnepheli

ԱՌՈՂԶՈՒՖԻՒՆԻ պաճպանէ լաւ ուսոնլով։ լիարատ մաժ առներու, Յաչելու վայելքն ստանալու եւ չխաթոհ յամար կերակուրներու այլանգակումիւններէն պէտք է Յախել վխայն ձաջարան

COSMOPOL 20 Rue Rodier

կունեամը գոն կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կարև Թարմ ոչխարի միս իր արևւելնան նամեդ կերակուքներ Uphchibuh hazuq with op be hpputh thoops de

տաստաբան Պոլսոլ Պառոյէն, վաւերացնալ դայուական անդամ Société des Comptablesh (E. C. L.). 150 Rue du Fbg. St. Denis, Paris. Téléphone:Trudaine 76

4L USUL Ձենք այցելու ատմարակալու Թիւև փոքր ամա 4L ԿԱՏԱՐԵՄ Régistre du Commerce. Patente d'affairesé, Bénéfices Commerciauxé և Impôts sur le andanas Destable

ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵԾ ԵՒ ԿԸ Լ^{ՈՒՄ} Կրտամ ձեղ դերծ պաշել Chiffred Affaires եւ Benéfices Con առեջանրեն ենք արբեսաաւոր էջ, գոր օրիսակ Lapidai seur, monteur de bijoux, lingère, շապկագործ, Ժամ ադուծ կոչկակար, ատաղջադործ, եւայլն, պայմակաւ որ ձեզմե եւ տանիքի անգտաներեն գտտ միայն մեկ գործաւոր եւ մեկ app

3 Life Constitution

PERFERE

3 mdu. 6 mdu. 8 BCHTHU 35 \$. 70%, 140% H7-91 60 250 houles PSILL PE

"HARATCH"

եզիագիր՝ 6. ՄԻՍԱԳԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone: NORD 67-23

HCH ESULPAH 4 LUSPITER 1930 4 NOVEMBRE 1930

2. SUPP PPh 1408

OPUPER USAUSPL PULLPURED BY APUAUL

9.14 50 11119.0011

LAUP WOUL

2034 LUCH 4CU3

թե պատերազմին, ինչ որ թոլոր ճակատներուն վրայ հա թուրակս կորմոցուց խուճապանար նահանվով, Թուրջիա դարկած է վերսաանալու կերպով մը, ճարտարօրեն շանա վ միջադգային հակամարտունիւններն parabebl. - prեսանարար կանուր կք նանահանա նախուպրին։

արապական խարուն թե բացայայա բալառարբ։

Արուստության հարավարում բեռապակության այն բան այ լի.

Արուստության հարավարությանապես հայարությունը և այր

Արուստության հարավարության հարականության ու ամրա
հարականության հարավարության հարականության ու ամրա
հարականության հարավարության հարականության ու ամրաած, որ վարապատգույ գործունի պանդամումն ու ամ բա որմարկի հիմիայ գոյասինունի պանդամումն ու ամ բա որ խաղաղունիան պարտադրունիրևինորի խուսափումով, պետգոյի մորատանի է որ առայժմ, կը աջինի իրականա

առաջանը, որ կետարի գարարականութեամբ։ իւ պետք է խոստովածիլ Ձէ կը յարողին, իրը կատարհայ հատածար, որ կետարի ու բեմի պատածջերուն համաձայծ,

ան դիմակ ու լեզու դործայծել։ Գեռ երէկ, անարգուած բոլորէն, ամրողջ աշխարհի սպաո գրին ու նեշումին տակ ոմ ջած, այսօր սակայն, հաւասա wanth gout fiphinder begat philiums Indeming. ան, ու կը գտնեն ժիջազգային բերաններ որ հիացժան արանութեան չողիջներով կր ժշահնան իրենց։

դրանությամբ ույլ ույլանաներ ու հերջին եւ արտաջին դութիրնանրեն շլժորած, Թուրջ ղեկավարհեր՝ այս աև գութիրնանրեն շլժորած, Թուրջ ղեկավարհեր՝ այս աև

mohumnsh

Then handly, Sudgens be Supplied Billip unghe The hands, surperly on tumpline depends maken, my get fumulumpathed he what gunguehine felic of a get a get

անհան խորքրդաժողովին, հաշտունեան ու բերով հոսանյու ծամար այն ազգերու կողջին, որոնց իւբարկար իր մուսարական մարմելին վրայ իսկ հանդրկոր է Եր թմապիտական մարմելին վրայ իսկ հանդրկոր է Եր թմապիտական մականին ծանրութիրենն եւ մոլիսանը Միտ կայալու իրեննիրը։ Միտ կայալների հրենրիրը

տակ, Էնկիւրի կր կանչեն Յունաստանի վարչապետն

Upne Phul

ին հախարարը, խախտելու Պալգաններու Հունգարիոյ օժանդակունետոքը։

ինչունդարիով մատագրությանը։ Ունաստում անչուշու, իր պետական խաղճ է որ կը կա-Թուրջիոյ բեմին վրայ, նամաձայն իր կառավարու Թեան սուներուն եւ սկզբուն ջնելուն, որոնջ կրնան իրաւամբ ծ, իրրադեցնել ժողովուրդին ղպացումը, ինչպէս տեսնուն-1916 պաղժականներու յարուցած աղժուկով եւ փանկա-ան ձեռնարկով։

արգուն եղկե հիկ գումարն է դարաւոր ժառանդու-հերու և ազգեցութիւններու, չի կրծար, առանց ցնցումի, որժել գրացումի եւ ընդոնումի կոպետ ու յանկարծա-ծախութեան ժարագայե գինը նույքը ևւ որն ժամա հերուն միջեւ, դարաւոր առանգութիւն մին է, սաստկա-(Կիրում միջին, դարաւոր առածդուհիշն մեր է, տասագա-ժատուանը հիշական Թարե ըաթրարարումի և մեծերով ու «Գնական ձայները» որջան այ չեղինակաւոր եւ ուժեղ բլ են գորեր լերջելու վիճը, որ երկարատես ճակակրութեամր դժմական Թշնաժուհետաքը, բացուած է երկու ժողոերու սիջեւ։ Յունաստանեն յետոլ, այս նշմարտութես 1919 փառակցեր նաևւ Թուրջիոյ մեջ, հակառակ հրկու հերու պետական մարդոց սիրալիր? յարաբերութեանց, եւ «Թեաև կեզծ Թէ անկեղծ խօսջերուն։

խորդես Թուրջիոյ սրաին՝ Էնկիւրիի մէջ իսկ, Վենիդելոս գես վերջացաց» կը յայտարարէ շվարաւոր կոիւթը, րույթու գոերսարմունթար, Հեկը ճամաւթն աղդրքը ինջու անու հաշեն նթենթեսե արմաշտ մուրանուդ առնով ինթը անու ակնարկու Յիւննհրե ընհյու Թուրջիոյ Յոյեհրուն, Թա-ական ընտրու Յեանդ առԹիււ

չուշա, Վենիդելոսի հայտունեան բաղաքականունիւնը ատատահարկու դրվերը։ Ջյդանիա ճամաճամբան ակ «տապարտելու կեղեներ մշատրիա ըստրաը» գրացալ ավահայ ի հարկին քանի իր իսկ ժողովուրդին դգացում եւ բվ բանումին հարևին ին ին այդ է որ կը պատանելնեն եւ բվ բանումինեն ու ապանովութիներին հրեար արանան ու ապանովութիների հիմաս այդ է որ կի մես և և լետաարակին, հայինուկ ինչ հրատական փաստեն ինչ գրաց ճաժրու մէչ մտած էր, որ չու չու այներ ժումին հրատական ժարդու անկեղծուներ

են պարագան նայնը էէ Թուրքըույ 18 ու հենդ քաղաքականուննան մր վարժուննասը 18 իր խաղան Բերկրու վրա, որոնը Հուսեն կր սկսին 18 իր հայան հետևը կառևեն Մոսկուա։

ամես աղջուն թո ետևժաշար ընկեն ղն բաղան ճամա Առաքո արնթընով մարձ մ առոսը դառու ու հիշացաժիատիար անո խասերեն, նրերւո ջառիրանի ու հարաբե ու հանժաշատ ռեմեն րոք արանակարական այս նունք է ջանրջակար արջնա Արաջանի հրագանիսակար այս իլամոնը խոնսուս տամ UUUUNL

PUNUUTUUTUU

2. B. 7. Pananitudbulf affer, «Uqque) 40 funpspq 84 (25 4ngm.)

շվեր Հապէս անդաւասար կր-Ոտոիսի ժերհը արոտ ին տն-ցգնբ վրևծ Ձա! գոմսվունժն սիւրրեբ թւ ժագար ամենաննաննըկ գրօշը եւ իրականացաւ նանատակ ժողովուրդի մր բեծ **Երազը, յաղ**Թանակեց եւ տու կցաւ Ազատ ու Անկախ ճայ-

« Դժուտը։ րանսւար անաաղութիւրն աղdachte min mantenen ate, ne քրնուր բ փաստանարգ րւ անտա ուաբեր դրուագներով։ (լնեագ եւ անջիրին նահատակներու իւրաքարչ իւնիր բայիր առջը։ թուրաքարչ իւնիր բայիր առջը։

տանարձուի դրժդ: փաստուր դադրակի տուցիւ՝ տե ճար ին Ոնոսն ոականը՝ պես ճաստոտարիներու մրրիկներուն եւ հա նոգն, ին տափարձք գցում։ սն ստոգի գն րդուր ժիդուժնով ունե նսուտջրբնուր դիթահի ատագարչ քարճ արսե ասվուրութեար ւնն՝ կրաժարժիրճ ին տեռաժա մին եւ օրինակուինը այն մաքուր եւ անձնուէր սերունդ էն, որ ինant mid bmumnurp samb պայքարի անողոք ճամ քուն վթայ։

շայ ժողովուրդը ամենամեծ Ֆիշըն հանուրագ իլնքան ձնիս-նանժարճը ու բնախատժիասւաստուններու յիշատակին, եՁէ այս քառասնաժետկին առաքիւ ուխաբ ամուր պանել իր նա Lumps be dhagus nesting be ձրուն ցրունի ճանրև մետև

ՌՈՒՍԻՈՑ ՑՆՑԵՍԱԿԱՆ ՓՈԽՎՐԷԺԸ

unuania, 1 baj. - parzbeby արուս գործակալութիւնը կր βնռագրէ.— 0տար երկիրներու կողմէ խորքրդային ատտադրուգարծ մեղ դսուտը անայճանիր դետեւանքով, **ըսսկուայի** տեղի ունեցաւ մեծ՝ դաւա நீயடயறாந் մը, որուն կը մասնակցէին տածման եւ ներածման կազմա. իրետևութրութը ըրևահանանաւնիչ։ ները։ Հաշաքոյներ քուկարկեց ըանաձեւ մը որով դաշանունիւն գը լայտնե կառավարուԹեան գրուն առաջ դիձսնրընսուր, հրադեմ այն երկիրներուն, որոնը տանդարափակութթրին թ. տև Մենասի օնժեն գելըներ կը գնեն խորհը. ար. րադրունեսանց արտածժան դէմ մասերջինի աղեր ժրուղ Ձևար-շառաճսիցն աներ ժրուղ Ձևարսայի եւ գելճիքայի ժեջ, ինչ պես Նաեւ անոնց Նաւերու եւ փոխափիուներորն տու դեմանրբես։ ժան சயச்சாவி மா கிரி երկիրներէն տանարֆրգնու

* դեքնսրակար Մոկս) դէն։ մեսութիւրն Սաւոիս) ցաղեսվ։ կոկանակն 36 թիլոմնդր կնռու. օրական 500 Թոնօ արտադրական ամեիւն դե ժաղուրնաւ, իանսվու Ֆրազե ճանիւմի

. Znimpmmih ate pen do ուսն ծանգուղ դն գտிն ասւտո ընդեն բոլչեւիկետն արտա. դրունեսնց արտածման։

կանոլիկ երեսփոխան մը ֆանձապրժուղ դն ումական գնգ. գառանիվ ընդոգնակարը ըն րագործական նախարարին, պա ֆարծրքով սն շոտիանսվահան գիչոցներ ձեռը առնուին սանվա ասիակնու եւ հեշ ափակելու եւ նոյն իսկ լելու դամար խորդրդային լելու դամար խորդրդային

0PC 0Ph &

ՔԻՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

ԵՍԻՆԵ ՎՈՆԻԻՆՈՊԲՉ ՈՆ ይታ ማስተበደ ቢር ማካባህሀይነት ተያጠኝተም ተያጠኝተም ተ

ՍԱՍՏԻԿ ԵՒ ԱՐԻՒՆԱՀԵՂ ԿՌԻՒՆԵՐ

«Էլ Անթաբ»ի նոկտ. 24ի Թիւին մեջ իր էնկիւրիի ԹոԹակիցը

Ոյս ջաննուղն նեկան դրբն դրժի մանմանսվ հնճամար դա-Ոնարօն բոլնքը վրևոփոտու ճնատվայր Հանգուղք։ Հեշ... South dapphi Some արակու թիւնները եւ յսելով սահճանի վրայ mant newhound daplie amad might demaphe bement burghe այժժ ահշական հանգաժանք ընհվու, որովհետեւ այդ ղէպքերը

Պարոկաստանի սահմանը եւ Չալաբրան, Չէյլան եւ Վաատանարի հարարատանի հատանը ու Հավարիատ, Հեյկաս աշ հայ լինի միջեւ գտնուող տարածունիանց վրայ դամուող ա պատամերները յաղնելէ վերի, Թրջական հրամանատարունէն և և կազմեց երկու մակատ, առաջինը ղէսի հարաւ, իսկմիւսը հիւ պես, այսնեցն Բրագի և Էդրիի սահմանձերը։ Էդրիի լեռները տահունիւրն դրբ ուզրե չաւանըն ըսր, սեսրք ին համիարայիր ինրը ձետուաց ժիհեսվ այրծար իահրուս քիր, սե ջնադարա-անու - հանաքալ հետանի ու Զանեն տասարանը, Զանեն քառաքի հրեք բանակներէ։ Ասոնը Սալին փաշայի արաջը պաշարեցին ապստամբերիր եւ бризые шийимриран գագաβեերը գրաւեցին։ Ապոտամբերը Մակուի կողմը փախ հանափար ժօտիկը վհան։ Ռուրն դէմ զառն նարուաց թւ ժթհր թւ չուր ժանոփաստարի աւգրնուր չթա նախուպրբն աշրբնար տառևուած, իսկ մէկ մասն ալ փախա wa ti

առաս, րով ոչդ ասաս ը ընդար միաչևուած են Ճէվատ փաշայի մանատարութենան։ Ճէվատ փաշան Թուրջիոյ գինուորա had app at apply to be allowed dated place dobudang 1124րենին պետը, որ իր ուժերով Իրադեն Թուրբիա արշասած էր bu dabie Buig anne bur danchie Townwhap bame, apadibunbe իրադէն եւ Պարոկաստանեն նոր ապստամ ը ուժեր հաւաքուհ. be burbehm mesurphies geinm dimem atue pamp apջացահը ձեռը առած է այդ շարժումներուն ծաւալը արդիլելու Տամար, մինչեւ որ Սալին փաշա Էդրիի մէջ իր գոպումի գոր

որանարդերն ցիր, աստնիր բարաակը, դանհամահրուդն գոմունիրորին մասահրճամբո ժեսւիս բարք։ ոկսաւ։ Նուրի փաշա Սաիտ, Իրադի վարչապետը, այդ միջո Ֆին Թուրջիա հասաժ էր, հոն համաձայնեցաւ ա'և օգնելու այս ապստավորւնեան դսպումին եւ սահմանի մաքրագործման։

այս ապատավունենան գողումի ու ռասմասը ձացրագորատու Ոկսան մաջրագործումի։ Վերքը ապատամրենը տեսնելով որ կը պարտուհն Էդրիի մեք, որոշեցին վեք առձել Ֆեր-գանտել պեյի դնկավարունետոն 300 դինուած մարդիկ պատ-բասանցին եւ դրկեցին Շենոինանի շրջանը Հան հարերապետ ակշվիւ ը գիրուսերբիա չիա դատակի նրաչարում դն աշաբնար, ուրուսուֆիոներարիրակ իր չիապարտահուկերարապ մե աշաբնար, որու ժիշոցին Քիւրահրը սպաննեցին հարիւրապետը եւ ուսընհիրը եւ յառաջացան դէպի Ապու Համմանի շրջանները։ «Հերջը հասան Էէրի ուր Սիւլէյման պէյ Լանիֆ, կամաւորwhat, abduaphy be heart parachyme wholey shows

Ամասյա 462 քրաական նոր ուժեր, որոնք Հուկրքե աշիրէ Թեհրուն կր պատկանին, միացած Ուրամար աշիրէ Թևերուն Բէֆէրի կողմերը յառաջացան եւ մինչեւ Պանք էլ Ատա գրարուով Օհիադրի ժամանին չառար թւ սեսմրնիր գիարան Ընդակbaib, Spugha be Upfarzha mzhptfabpara shan Udanja 6 fin ասանը յաջողեցան իրենց ծրագիրներուն մեջ, բազմանիւ բա. functible negopout 4ph furbs araphure tom

ահուայը ուսուսույն վայլ բուրը առուրը Միևմայի ծրագրով Բրջ. ընդի, հրամահատարութիւհը ձեռևարկեց ահոնց մաթրադործումին Ամադս Շիև օդահաւերը սաւատնեցան եւ ապատոմիներուն ազգարարութիւններ հետեցին, զանանը հրաւիրելով անձնատուր ըլլալու, այլապէս անո-դորժ պիտի ըլլան։ Աժսոյո 9ին թրը, ուժերը Ճէվատ փաղայի ավածատարու նեավը յարձակվան սկսան, որոնց քիւր 25 ովար էր։ Պալգալէէն դէպի Արհւնքը Պարսկաստանի ուղղութեամբ եւ իրագի ուզղունեամբ յարձակումեերը սկսան եւ աժanga 12ph செயல் ியும்புயமையாடு மயர்ப்பாற, 13ph dpen acdbne ganny bemah amegante

Հիմա միայն Սուբ. սահմանը հնացած է որ դեռչէ դրո. is Us ophpu huphit & Pre. nedby aphacit's bute unep. nus Sus.

murfujnih nughugruru hhlnedp

Մուսթաֆա Քէմալի բեղճ. բարաուղարութեան կողմէ նալուսաբապա ուշեստի ընդու գարտուսարումիան կողմե նաչ-կերոյին մի արուեցու և պատիւ Վեծերգելոսի եւ Միկասլաբ-փուլոսի, ծերկայ էին հաեւ Ըսմեի փաչտ, Ազգային ժողովի հախագահ Գեադիմ փաշա եւ արտացին դործավար Թէվֆիջ Միչորի։

սչևադրերու ստորադրունենեն յետոյ, Գ. Վենիգելոս ւ նոքրիշարթին համարք <u>Ոս</u>տանիրիի, <u>հաշենթւհսիր թաննրիս</u> ձրքը հատնիսմ մրատարիր ը։ իրջոնին արքել ու ին Հրանրաքա-

(Էուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

Leant for their at 48th

Մասկուա, 2 Նոյեմբեր.— գե. կան երեւան կանեց երկու գաղտ. նի կազմակերպունիւններ, ըոնք կը խափանեին բանուորու անաներտոսնդար սատուան կունիւնը, ընոնցմե մեկը բաղ կացած էր 24 անդաններե, հաև երկրորդը 20։

They a wamming a fibility when դի պիտի ունենայ Մոսկուայի

BENEAU OF ARMENTS

Մոսկուտ, 2 Նոյմ. — չկատե. լով որ անգործունեան վերա ցումով եւ ազգ. տնտեսունեան դէն, անխապաս գրանրևու ոշխատարքի սականարըսկան աշխատարքի ըսնցուցին ամէն կարեւորու-8 իւն, աշխատանքի ըու Թիւնը մշակեց Երագիր մը, նառատասշիր սնակգտ! ետրուսն-սնով ռավանարրբեսւը աբմոնիաի րգն իւ վանգ աշխապաւսնորն րգնչ անաանաստով սախոսանվութիւը» Վանս աչնաասաւսնրբն

UF68 46 RELEAPE UNDANKA SANSAL

բ փանիվանրակ ընցե ճույեր-Որնդան չաեթ, սշփավոնմ-ընբիրն թէ փարիզաբնակ երե խորհրդ. համագործակցականնե րասաչիր, արօներ փանիժի կոսն-հու փանիժբար ըգնվամանօւծիքն՝ ֆրդային դեսաստար թե վալսկի խմբագրապետ բուշեւիկեան Թեր **Ե**ի մը մերժեր էին ենԹարկուիլ Մոսկուա վերադարձի հը. րամանին եւ շատ ուրիշներու պես, նախընտրեր էին

podheitus he det Br baանցարաժետը է դոն ու բնարա-եսութրբես փանիձրար խղետվն hall Jennallis ab pras 4. attլին՝ Փարիզի խորդիդ. առեւտրա.. յանայի արաբոաժքա, ոն ընկան արոտվար ետգրի պետն՝ իրո դենվանացունքսւթեայ անըատոեն, կարները պաշտոն մեջ վարած է Համագործակցական սերու Միուժենան մէջ։ Իր պաշ ասնակիցներուն պէս, ան ալ կը րախերուբ դոնգր! **Ոսո**վուտ թարբություն

ի խնդիր Չինկթկգորթեկն

Գրեր էինք ԵԷ Միացհալ-Նահանգներու կառավարութիւնը spanip bu denninghe, al யனர், அற்பயடுயர்காடும்யம் உய. famed and management impopendu andh durymhurgen mumb. em. Shongamin pr gong ing trapfort on ganganing programment

Anieh wall manthham den dange whaten gung the amounts րատնարար դաղաւնն թերանսներ նուսում անկրն վ,նոք։ նաց անխատար երբեսուր պահիր։ Ղութը թաղը։ նաև այսեւ մառատ ըն մետնի մերանույիը ըրեմա —

մուր իք արօմուս ակուի նքքան դրուստրը, շքա ֆեկանութը է Տելաջարդբրևուջ, քափամարձ Հահավ մետր մերարձիսարքար, հանով մետր մերու dhambomhurbipan faultbamga. god of charbiple pat salam. afte fante que fanteliebe fant. doublarmy fillma, ulund finb. abe, mucusha urdbone Ezqu. husque gengengenther րտալիսյ եւ Ֆրանսայի ժիքեւ։ Հաւանական կը թուի, կ'աւել-ցնէ իտալական Թերթը, թէ Ժըններ յանձնակսումբի աշխա ան ընկրուն հետ, պիտի սկսին ֆրան գերաալական բա. sulyaceperables apara mpdmit gabern menth mudhe pmrub allmge geng nentnentghabi նարաքնուն իւրդրևն.

ՆԱԽԿԻՆ ՉԵԿԻՍՏ ԱՂԱԲԷԿԵԱՆԻ սաբեռոբ Նոբ ցացչնութեւնները

Աղարեկետն իր յուշերի շա թունակունեան մէջ ութեան մէջ աայիս է հետաքրքիր տեղեկութիւններ Պարսկաստանի nh & jmiliphury builpribit yhr .. mmunuhph, shipu ர்வுர்ளவ்றை வநாறை ոսութրագր արուար ատի քնար-անությունը արուար ատի քնարչեւիկների եւ որանց կողմից կաշառւած Գարոկաստանուռ աանում ատեամին Ռուդրբնի թո how brack graph, (upate Brack back ոսիկ լայանի պաշտոնեանե որոս արժրվունիւրդրին դա-հի)դիչսնով ցրոն երևւաց վասին, թէ պարսիկ կառ Samp ubusurigeph pr St ommb չիւպատոարանների եւ իրենց hanadapacphenaph aphe b. դած թղթակցութիւնների, ինչժիր ճամաճարար ըստարնարար աշխատան գների։ Ինչպես պար վայնթնուղ բաղարարաարբեն առ. Աւսւղ է հոքնրւիկրբեն շատ mobbubbph huzunbiud. Sadept & Smburymfenbmb gpub bulub shrimmannibe nieph handhy aramphems be bsmallfud nmmamp buluh Baldmormbrope, apans ablies ised Standardson ծրարները, վարպետօրէն բան։ ադրել կամ արտանկաbyl pp pr baluk ghmbppbb bed dphmumbybpl bphud եաներին եւ նամակատների dhinned arguphent public in Bullarbanhanban 1m Ludry & pulpote That babil վարում որ բանանանաւն դուրանան **փարևւսը սնաշույրրընն առանոկ**ի

hubulde dalamagoulmin pante pape & Genthedury sharps mją sudukulę pagzbefilibub kprujumang bybi t oili Parpman, app appelingh dudmbudge dendeplud gempe flempamping գործով, շարունակ բախումենթ դործով, շարունակ բախումենթ If howatenuh (244mil) (hungop

Cam Bywphybath jasjatus. թեան — «Թաւրիզը այն վայրն է որտեղից Հ. Ց. Դայնակցու-Sprug dmburg & ipumbufamկան աշխատանը Թէ խորհրդա-յին Հայաստանում եւ Թէ Թր. Quiluia Phipmhamatanide L h but a usahah tahahujugas. able the app before prompte men and be парвасивацівый быпри цийн. Swawn Swannawaphi P. but Phepajhu - Duphy, he Phepaths amught spusabath for shammans angoneutnefilmi մար, ինչպես նաեւ տեղեկու-Philipp faramfaming uniquentural pmpa մասին. Եղեակցունիւնը անց-նում էր նաժակատան միջոցով։ bphar handhy to hudulphi Spapenfing genembude Abrary the anderenabelead the sa day adapagable or by Shimple afterturaper Chand to be Suluhph abag phyble hadan

o Phimululop aftutacip dt2 walmmuhlur emamb dubah f փանրւսն առաշաօրրարրնին՝ դէ-4 hu, nph shingnd day the denq dasamigabb pr que տավ որորականներ բոլոր հաandagang adagagement of dagagan Sudupi B.ją umsantubppy dbug humbard thup Ht Tagungan Spran a, ra pr b, at and managud է խորքրդային Հայաստան ու դ արկում։ Իշխանհանը մանր nazote mpiphaduarq the ph adamp phataphand gump Pagungacothun Phenaghu Նամակները տալիս էին մանրս -մասն տեղեկութիւններ Թուբ արերի մէզ Ֆևատիար Հանգզար Արդարեն Հարուդության անդարերի

trafamblembe duply to դարկում Քրանրի մէջ աշխա-տող Արտաչէս Մուրաահահի

տեղեկագիրները։ Այդ տեղեկա... գիրները մեզ մահրամասե ծ նօրադրում էին արտակա оршурный նօքնացնում էին ըրտական յարժման, բրտական ուժերի հւ dende amimaluhmbal and ubph daught Ubbe apathue dimer summand of the sale 2mjmumm'up fmcd cdonzwonad nurbzmande ներբեն Հայաստարի ինբրն ժոնdulppubph Bouphand Sustan. aftygning Strangemen Bown to animond sugarime րրկանիրն մաշրակնակար pf hf tibp, 46hp op many 4/2 ժանիս ը ժահմարուզ»։

mend testante entraphyme. Whithby Unputhwith all mine neamfanthamp bearth. զի ներկայացուցիչ Միրզա-Բ Suland his Enthalephil միքեւ իւնդդած գրադրութեանը մասին, Ադարէկեանը շատ կա aprula imimmumine hengaph whold penuluh oupdan's sub. արա ըստոց բանշրբերիրի վրհա-

U.S.m Dt hat & appeal U.queappaman be luciph harphub dhi, «Ubhulo Phipտիստանի Ծրագիրը» վերնա.

«Unabement day som the ւաքրքնուղ էն ճնատիար չան-«Ptutac»p mpmmausdmit amoun att shup blumpshube. mpqdd dudGingmpupd յումս ֆրտական ցեղերը բա. ժանւած են լորս պետութիւննե bh ahgur, Gurlidhm. Impolymounds he Waps. Prac-Bulup abman dans capsad by prosphe-hadfan am. инд быйшицирчийрр фрыз, ы Кодерызр ва Высышиныйр ы արական արդարդարության արակին Արանայ ընդնարդան ժամանակ ine Phen & neubhwent 40 any hundhip budaipi Thank աւելացնել, որ քիւրա ժողովուր. Sajarlang n when & wholeman works and and app mant forable the de կազմակերպել ըրտական ցեղե. Hugarah mbqbhacpherappad կենդրոնացւում էր անգլիական

«Uju futighpe larghur zantan hapspaught hunmampunghelp են թաղրում էր 1927/2 141 manunki elkihaki Labinaub nuthing affembagiung enricht and Phipurpumulah dasphh bmana anutuah min uhfanas դիւս ձրմրեր գաղարհությիւրն։ քանրքի քիրբև մետւրք հետ. րուղ է խոսելոմանիր անատճ Նաքն աշո գնառնիր նրոնկոլ իալամակախ, գմով հյողադավամ յարարհրութիւնների իտոտվարութիւրդրեր հրա խոսովարութիւրդրեր և պարսիկ d his acpt; ad pugasta ծրագիր. գաղտնի հանապարհո ցեղերը։ Այս ծրադիրը իրազոր Sudany Suphacop kn ողապը ուսույլրասիերք ենն ատական ցեղերի վիճակը, ծաեօ երւրալ դեկավարերի Մանաա Thutneh annowhwine Phile un MAN արդական ցեղերին 560 գաղանի դաշնակցունիւն կնքե for h atmin foulghamibe who stan mangenerate at it ւտնորը և Մմանրվրարի վաշ Հանդրես ըահատաքսվչ։

Sphy Sahanganhar gampi

6420

ZHR ZP9HSHPHPSSbP «Burntap nipemediaphie

Bazache powitamabbat, ne ha Shmpreh depart 2mg alambagh grippe the ababaahab 46-Bhudy puddit, menpunish gibnifibulg it wanth bime ւացաւ իր վկալականը (li-

CTOPPERTIE BUPERSPEC

ԱԶԴԵՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

q. C. 20mabbab acpty who do West . « Ac Show it gupthout, hit. who he art of oursed bat, Bt Wentpay Sunfar phath want. gne Phitp Sunbarapantes 4pmb t be Snappub offmanny says to: which aby pot apt abthe purbe. Canappent dendaper. Bhat to 38+ 40 m J guns at & Sh-«Byladdanly and might

shipto (Angumo be gonfaghagh) dbbmyto magnemb t ti Smenbbmb pp umbabangapha. Bbab d to 11.17 manhancoperationadopular establ goed of geneup & betent Subble elled brough, elled projects failgher, ellas whimbsphor to mportates, pulled bake Saumpan hughmohab phihpshab as pono taken must beplant apalam. Sub whomphand, white you can be made and a physic con.

pre to postal mit mad pour. Abut Swept, wtznizm pwgwpawy 26, be no me abribbe, dming a mm bubyble qque furhit & dhujb udni Makpur be qqueg bepar Bbi de, atd pop at bim. pagipthy hat, spata toutthen. matte emplowhelp he subabaloge shanemb whombbbpneb annohi of to gopbbp apare dapple ifnury ambuemp dbmfmpurigpmp doms, neggwhh Ph wharquell. apas be posty stereth fiter.

When bogotto marken of th, op I Supothat and abphy de. pailmonto de ellated atherta nmobmabmy fallmb fåpb' ubug? m. D. 2-yalbabb but diaja Blus a «with the what Suda Supplyante belana adminifyph ellab, . bppbil nam dunbag, bpphil Sucummybul, dbp@ jus mku jegmpilaupmpas dippbialupt Jambathie to thet goods still 466 4 pulyuhuba. Phat as he whmangebrooks bot asababhail um Summinularty staff majo obn. Bhut **Նկարագրու Թիւ** հր Swiphth ababahar Bhitthen was 4 m shi Bancum Philip, supp beauged the garpe Same appear Superhought Sughts burgspauser sulphure att formburpled abaught aghupsh jatute aus. Suburput tolarapts, and maps n's Short Souper bedutht apon. huba Phub bo jo put dbb be -Stymum of Sphar maghan

Bhith of by deadan about allas an ju wandwatelprof to. USmpabbabe azahtem bhambe to bake a hepor shefost. To phu welderiebhh, t. Whartedh best apoly of the defet upoy apppe or do lipe do day ubos mmpphpas Subahmas Philip asahp that apoppt be dupply aft. mange fupbout and amplier ազդեցունքիւններու այդ չափը, Languagarbbelloud & pape aborpe mp bhild queday be monthous atupa shabbe aspenting durbd morad bolub probbyphs mpbqtp=han bb, Sadadapqha ship, he summed his proper from borms sphouses descent + mis mankani Philibbep bebent Sas bbi, apadsbube as supabbubb = b. Samulancepter be age pr mpachomp mybpa'b gopment bb he habb james, of by dixmely by b. aph alian abandeplur dhota p. fap omningura tolab ambipgradub agaban Phili. Can banba g tuplur da-

Sup wababacabasht: 4puqtwb Same hubac Pheby whomb Je Sprancabe to ubus Belbee mb Sach bb, at 4'bp Bab afth miggar Abus p. Both hays both Sangar ammentur febraphib mbumble metalphor de parable apared to 40 4mq fact apares monchomma franchute bbpq = 2 ba 4 Sang pade dund full abures South of the bougast padalique kac Bhatp wasbanc Bbmtp mult են բացքանիւ ազդակներու ամ էն mb Snekonkh Styp 4mg Snemb bucke darable ? - formed apol op mbop bop bundared pp, 44mbadble gamps waltabeler abատաքին այդ ազգեցու Թիւններուն

Compatenth questo des hat apalable soons of the Saranahaden du dalege bratish pr ¿wphqqaqacde, ap blaqub he habylandst, ipmus apmits Sucumphappine unuhunte

Ցառապանքը, *իրրեւ հիմեա* has made questantes dular Blub, wid-fambyh Suup 4p 4mq-St 800 Bu Jholubh qualuber. Bbuts voste bube exact popy sh Stypholph pographe typpich Sty stywnews abende 2 hybin Sud up asply 46 mbp, myo bp. for pt hul be pueble, WWW.BOLamppine Sandan by ball by mit. gat administrate dealing or deadput and adopurblishes

q. U. 20mmbbab afezq sh que bbp babe, op USapothat Soub. hat dhaman die fe 266 dab. Subup, nendSbuke monimula abragabantt Soaband shawarbh of a Sucht hole and working and the pu befor fuebby and, he or he Swadto whop Swaph dos Hount baste the Smath betteff ho shepphing, abod whugh յայտնի բննադատը։ Ձարժա bulle = jb t, op bpp 20 mulbat 4'phyachh USm abbush thought to chale. whop he demand gir whom mu magkapa waspadaza bang puna. bacmbeh sp Saqbambuhub haq. Se, beek- warp BondShabe mamby Sagbpubac Bbmb, 26d hopen Sandpol April and of be

hoboard Shu baghabagars wholy bbp.phb tochhile forb. ant factator apopt ton Sutyhas had amplyphiar Sagab. Apple applan Apmahle whent urgh and mubbhy deat ach my mupphs, bpp & mbmcally d'amppub & way dbyb, bp demand, of want for southing the Buchhiber D. In some mapphen be at Speedbyen be quibbe water autovakabb (afan Autou. mbydb my meme t Snahamb pp Imal US may Saybambac Phate op aubuspenne Bhub paphe 564 Murho Aurantant ambadyphory 466'all Spy, dimph at dimur-Phile of Salitad - 18phile fundam? myupa Zedbp' ub Apal hmp bulah dabqueap bppburp a.f.6 40 Shakeh whomphhous 2 mpdac Mbpack: 26" ap mof th mathe ogauras atat & Ellas wowbabh the pod, be afth whowhyt framaph tobe jac Pob mulpe DS wpol buth Sogb. hat apost polar namestitate be ambbbe function feath, an qupmempd Amgbubdli bob p ffigue 42 board of 691

THESPS AUTHORPED

կարդացեր և Տարածեցեր 841.420

EUTUFFT FULUFA THECOMEN UFS ...

SHUU48NAPAA UC FZUUT TUFF PUTUSF ZES

Burbaple dabmorphy Aphi milpen dumpale mpluedmp figt. 10 appears thrompout afambe atuh Nomemuh ampleben Sugar shi. 2 das swpn. bul pupapu and s. 2500 d'bun ampanos Bbail de Saund the p. 2 achaques green to cap Sub be Submanh bambu. 44 mg ma Ellmlory, 46 dodm 14 pm Apd mandrubdpoly the medly who en from de, apach from կր ծածաներ գրտական դրոշը։ Louble muy be amonthis

5 ոտարբև՝ սևսրե ժիրուսևավար բարանսներ եւ երագրեր կ'ուս bauhakht: Anipun batabaian am. Sub by unauty be ply whath urbhs tagh of dempopular and the quincefit ghepm aptornabby, as bunt Sma lar depurag fig mb ghayar gerebay be grangerbbpod Unugbopg phopu puph. hman din garolimaire m'd n bbptb of theel be pome fat as է բրասկան ապատաքրութեան pags. Sped stewarp Such hazabi brihagabar Dbudp յարգան ընհրա յայաների անորեւ books import ht patt pur

A'd է իճսան Նուրի փարան

Pramp Porch Hansag Saute 40 maphian befastusquad, be Supuluas, Brankub unush umpaged, being quipale of dipppe tadatadab pr falpi. Spa Soils mume mp pe ninner Spa Soils mume mp pe ninner Falinda, phiannabid also fo wand by pra. «Apple aradmapple hang ho-

gowahzube zbie, pizatu bbpfmjmgbb sbp Bzbmsfbbpp. stry stp Sajphapp be stp sonafaipah mammi Bhab Sw-Sup 4p 4an fig. nefemut big aste and omplan port against Sto Swopbibar Wbp Showforwb Symb hahibbpp dagadaspa Sp hp when Boat Som be had my whop dupzwateha 460 ogud hahebba ury th parmphb aph dan tombe be aph mamphade weble me packbub of hardt squab bahibb be boubb. be obp bayus mile lut Borb & bar lurgty mai white mil apple hunder my hap be adam thebahamas of h. be with gar for it ab mb. 4 pt & fellm? 2 pdb. 2 pp & dbmb bunch) & mine ates: Unbre Sudan-Benenpur fifeb gabe angle be upup splanithte white of my whwh and wants p be whenh hanch's p Sbp Sw.jobbh.pp wquabter Sm-

« thebupbe the pe mangahap and alog up per per veryle dem. mucop ubgbul de: Bacpphab bp befolt musummer bear surup pulper of be oduly what Abul thank pe d. Smangurpame, Spul-She d'be quenque Bhebbbench, bald bet apamp & and hope. ptb. Inf mabouleun Phib be que Inca »

- nephile, the Shad buyer made mammater bhorps t their

- R.16', w=4=, 12 Sbp 2mp. dardp dbay's parpelog atd 24. o'd op Wargt of be dagadarpap ambury designpl pr th Imbaph The wagne shis actions, aty pp apoli Ann an tan tangbacmb ppmar Phibe han qbbp Sm. cashi aff app canhopsh pr 464 apost strate be within 1 րաբի, գարսկաստանի եւ թուր-

phas at zacifibent muly un quidufacted at Sucapport of the bpa spart of aph and the the Proposit be Lanning Bubdy agg tillat providery

Com philab aprpd apr umbgnefehrte man Spindut. phr Sam, up Epdmbym mgde Sperito morne thanhar was an Blut L. mend part for but be fapited and graph and pup Show dubpud make plat Smanpaph նրն արուույնս**ւթ**գր**է**ը վբնձ

William to Smany Ft. 5 ipub pr aphadabya dabi mad, be griff Karath mpdm? Whand thede Top splain who madelades was spell zphanhalpats de pr gept, paper atalhadas in Umpa of the dubyt this Swannyh be manty of be Cam msfammpam?

aplur gang mis ub nom! f bb@wgpncphebp be bu gha, umque je mbognim, gel bhahb pugumpar Philibb. had sampappy on Buch nufupacopity wantas berguaped www Sutput Lappadain Philu Imggenehlm Cum Anhie podsbube puruque [myl Bur Bhitthe nith Per Japangar Bbaby South

ndar wher Bill Subapapans Sports 4 Supply 184' bu ibs i Monant of white Apart to athe let we glowat grate to urly mading the mostly bes Luppl Tubmpnp pa. Aplanta Tto Shipan Phaty some

Betylen zwen grapulle um, pm ja Abpemyte Sal abo ambint's be of waters Ind do Spusutaball Junuable Shaubuja 415 be blus quyum, atypool , had show the Su 1262/ pu

254038 Z. P. C. UFORPHUL

ԽՄԲ. Հակառակժերսովոր րսութրուղե իսուսարն եր ասուրն սրո իսուսում ֆականի այս զեկո**յց**ը

լրիու Թևան նորընտիք ^և իր ապարանքին մէջ կեղը, ժողովի պա Թիւնը, միուԹեան աստապես եւ ժողովին կ խագանե առաջին անգա

Մեր հավարդ գեկոր վորդեցինը ԹԷ միան Թեամը հու խանդավառով Bunphy Q. Jugacum 4 pmp, ubalen mbangan Jaha apb turka od Jaha apb turkandaz Lucymp openzaste

Նորընտիր **հախազ**ա ժամադրութեան, 24 but Urbania obb. gar Ungerpe m'htrast mdmhmp bly կերը. - Պատուոյ ե John. 4. 9. Eap Փոխ ռախաղաներ եւ է անդամներ Գ. Տ. խան, Ձարեն Գեյ Նա 9. Ludtphuis, Unbeth յանձնաժողովը ատեն Արշակ Գարակեօգետն Պ. Հալանեան, Լ. we be it. Valtabas

Luks, S. 9. front mappled 1 գանույն դանունը թւ թ ընտրութիւնը, որպե

R. C. Phar Phase, be Ibp Sanandhmatoph topting bi benuphun Spuhemenhan ha պաշտոնավարու , Տ. Գորակերգ որ իստրեայան Ադրևիքայի չա հար Հոգանը Ձ՝ Դանանքանու անդամներուն կողմէ, ingalashin ganggangulik Sahashin madanahan dadak quangurage, dab ¿p be amamifud Smale of m. ինակարանաց է անմիր ասալ գամոհմաց էն փաւտվուս համգարերբերութ մոand any advantabling baggraph to արանունրոր ու այունունու

0 Գալուստ Կիւլպէնկեան mita dimpurmy իր հայուրբեսվ այր պրց անա-ատուխադրբն՝ Հրսեւթափանսե հայուրա Gurddurfly Afrantips Abri ு மக்கோத நா ளக்களைந்ப்பா இநாததந்தமா னிடையியைந்ப்பா funumedwithput Pt பிறிரு தாரைக்கர்கள myfumարդարիս ենք արգրապես հի դահը րբևսմապասւնկեր արդի վահգ էք անով քորմերն հայիր մասանավաղ աշնորո րոտանաստանարության՝ ապարքար անրիաց Էնքքաքաղ վանքարքար ելե or Charleman dunhan dange up hauth, be frankarbagebond விறையை விவாடு நாளர் விரவாள անկեղծ նախան. ար ընքանությանը։ Գ. Կիւլայինակա ամահան ար արոթնթութն պատուիրակներո տուսսությիւը։ Հու ժոհգրհիր տոլորտիոսև Հուհոնն տնտուսուննամոցնու

Bung, Spips Նուարդ Կիւլ. գլնան, որուն զգալուն սիրտը գուննան դանձարան մըն է, պատուասիրեր այան հիւրերը, որ Հապէս այդ չ մ**ոկնեցա**ն գոհ սիրտով, հա գու**ած որ** Բարեգործականի որ **փայլու**ր Թուական մին ար **իսկա**պէս բարգաւտնումի · կը բացուի Պ. Կիւլպէնկ. ի նվան անձ ելվաարկաի մը ւրի **եւ սիր**ար հարստութիւն. odmnima matehr pr ma Sugar an Sumbomanism. րեն։ ան աժժերը հանսև խոտ the smund appearing t ap ph obsemp albandber bet a புயுமாட்டு எத மீடியரம் கவு รุ่ เอลูละเพอรับโทยสุ, เมา โกะ เมา. เราใน เมาใช้น นุ้มกุลโทยรู้วับ รับกุลรู้ว bupmayus fit arnaucus աւորական հեռադիրներով։ . Կիւլպէնկեան, գերազան-Կործի մարդ, հետեւեալ buy along waws Upacphus Ընդն. Տեսրկնութեան գր ակին ակը կորհրդակցիլ

தான்குக்காவது நாதா ஆளந்து கேரப் தோன்கர் டின்கொண்டி

Երէկ, չորևջշարքի, Նուպար-հատ Մատհհաղարանին սէջ պաշտշնապէս տեղի աշնեցաւ 9. 9 Mucom Abelmits fomph som-9, Գոլուստ Կիւլպեսըս խազահական հանգիստոսը ջծ-նեղը, Վարլ. Ժողովի, դործակից մարժիննե-ըսւ եւ Միութեան վեներաննեer fundate and submerth ale րրելում էրջ դրանւ դահն. Արկայերություն դրանն հրապեսներ հրերայությերը հրերայությեր հրերայություն հրերայություն հրերայություն հրերայություն հրերայություն հրերայություն հրերայություն հրերայո

լոմադրրեն, դարդ, ժ. ժանհեք։ լոմովի Ֆանիմանրադ նունն Նորաստունկետն, 4. 4. Տիդրան fumb Attheban, Lupbi Lucump, Sognu hudhphab, Upm 0.րապետն, Տիդրա**ն Կիւմիւշկերտա**ն April Sming to the grant strains 4msppakmi, Ubpadet Udmah Գրիդոր Սինապետն եւ Վ. Մա. the to the the the transfer of the ter Տիրան Փիլիպպոսեան բացակայ Laphan the նանւ երւ նորդի Շրքանակային duquele mentemulan Արշակ Գարակեսդհան եւ Տիկին Գարակեսդհան, Գահիրեի Շրջանակային ժանձնաժողովի дыя 9. Кырр Ушерр, Рырь. рыр ыйдыя 5. Грерый Ушаш-அதிவியவர் பியம்புயந்து பியம்பார իր յարդանի ուշագրաւ ժա (ասեր ջարմերոււթեւրն ունիւրն երևաց էև անտա Jubahu Upacebuna Burban duch Ships Tajbah 9m. hwdushmih. Shillinghy he amural mpama Rumbi եւ Տիկին Նուպարի, ինչպես նաև Տիկին Ձարեն պեյ Նուպարի։ Կեղը. Ժողովի կողջին ներկայ էին նաեւ Տեղ. Մաս. hudanah Phrash anguille 9. 9. 4. Видеприий, ОВой Laplabur, U. Umqerhmb 8. Սարանհան։ Տիկնանց Յանձ. uhuncaph անդամուհիներեն Տիկնայը Պ. Էսմէրհան, Լ. Կի սիւշկէրտան, Ա. Ճէվայիրնես Տ. Քելեկհան և։ Վ. Մալեզհան ինչպես նաև։ Փրոփականակ Յանձնախումրի անդանները Գ 9. Puzujhub be U. Louwbhub தனர் விருந்தின் விரும் mobine file fudpadita, up the ատնքն ի Ղահմարո ակարաւսև հաղարաևունրոր մրևն ին իա-

պետքը։ Փոխ-Նաքսադան Պ. Տիգրան Խան Քէլէկեան կարդաց ուղերձ եւ-- մարչ Ժողովի, de jubuch thene, dupt dagade, andar bern pr Imfadus bern եւ քոստածալով իր եւ իր պաչ-տոծակիցներուն անվերապահ աքակցութիւնը, ձեռք ձեռքի առած Միութիւնը տոաքնոր aplor emynd bu traked pain տակներուն։ «Երբ, ըստո Տ. Քէ. լէկեան, դժբախտութիւնը ունե. digida dap reignanganduh da Вифинатър Фодан Епинир

zwie, to be sammente, febler ու սիրաը, եւ անսպաս վեծասու Նութիւնը արաժաղրած էր իր pr mpndmu d լահրանոհցակարիր Հեռանական հե dart hin que acompter deplad apa dambire app bands dale hangarmphy sandh an maghe: 3m երն իւ հահրենակար որ անուկիր աղեն ապածաւաց ին անուն գրև նաւն իր ամեսն կեն արդություն ամես անություն հատրել ամեսություն և կաս in mpominument Lafemante urddurscher gie man mda spp alpah flynal pak pr dobarah uk pa kanbyh fantudurspanghe Leannyn fantudurskendarse L'alpha Bhules

Ձարեն Պէյ Նուպար Եշանա halfs dedphit gan of all by Spaninhpth [hynead, op ավեսմեսկեր ական չեո ուի «Միութիւն»ի յասաքիկայ Թիւին մէջ «Մրաի լատվու-Բնանց, գոր մեր Միութիւնը կը փնտուէ, մեր հայրենակիցնե. րուն Թչուտոութեանց կար tur pr mpund mpyfarighrypphia ավոնընա չաղահ. անան է դիտծան մեծ միադի մը լատկաւ-թիւնները, որովնետեւ իսելքը կր [ஸ்டிவடி கொண்டிக்குவாக நின்குக. நூல் விற்காடுக்குவிற்கு, வந்துவிக் கூ mln som m m ply file am m m m sp p a m ply file am ply file am ply file am m m ply file am m ply file am ply file den mi' ub cempembs fillm? մանցի արիքա ին իրիքավը՝ բևե քն չասրի արան թ։ Քիհ அவங்கானத் நநாள் வடிரநாக்கை வட்டிக்கும். சூறைப்படும் நாட்டுக் சிவங்கள்கள் Small me mingetu the բառունայն իրդ համան ռիհասովու՝ ա բաղառև ամառետաց որաքրինի Հրահ չընկրկեցանը այնդան սեծ դորby de malte mingabambin wo we fee to to me wo and for fee to to to poor of, almost தனான்றப் ம்வுவாயக்கு விளிகர்களுக்

Uja Smjekomjeros Smako ne almmbr fü light gur-4manjand պարհան անունին, =80.— «Фиришелр Бъд diginal aftobilime du tad iqui mp nugg mpt մէ չալ չարջահիր ջատաժահեյան տոհուտը, դահագ նահիր հայտեւ չաք ձեռնեսնի բնահուքսիր աւ-գաղան բավ ծամածադեկցելու Հ գետահատեւ սումեն « Upp Vaghpp dbb hungarm կինքին մէք անատե Հրաշագործ Աստղին փայլիլը, չիտակ դա լեցին, աչցերնին տեւհոած տ op, ny danja be ny my my temyk inde Ummbacah behambadaeeh It's appropriate the minimum application of the իաչալին փայլիլը աստղի னம், நானுக்குவின் இணங்கு நகுகுக் மேல்லை, நானுக்குவின் இணங்கு நகுதுக் աջ։ Ձեր վրայ է որ, սիրելի Նա. խապահ, վատահութեամբ առլի he dapare uph antuh luluplus mid

BUFLEPII

4671261001 UBB61010Phar

" Dolliff gus _ Ibbpgbjauf այդելու Թիւեր պարդ ստար դիւա-Smakmb of majphine Blook Subged about make

A popular machantes Sadap. at the deeple 20 magnitude mandac Blow of 49: 20 much 4 ne apin datarpante Zaharabopat Kuhupt dpa, abothing amigs superfy atmaphe and damptend, spientigele fri -bp-qd, dbpfoqta Loqubi paga and alm that grant qed all a bupabland Saparadoluh abb.

Bombé mpapaly min atalia re te shibby, n'y At wholy sh. zamahe Bandagablar Sadan = Jl opatuat poprag 2myprb blocker = jgbjnifilmb faptinpar Philips

Atthebinah angalackhite white hugard of the Grapph. Sheek's supurphyon Phoney Sty. Khit doubt all h Aple Burger mayor to the mar part zogatha. dbp Japaphocephitthe Bib. showly the poss purchaseles gefür Thogaten uberbungen bom. par handarne mila peter madebbe unfigurat to bate guyugafub ghubbs four former dambbus Apphablus member Splits abemqtab t op qbasauby mja ab. Spudbyune@hebps be gungugughadas ahayan anta. Otes de quegobing about phinten apile

a appliebling angmany m" puphland, prochapas Branch mily touchmandany programmed big. bealth specific aparentary sand she uben the Sudman in omen night de Swingly neithand gamane of prime. muhab Sbb Suppe Shujb be Spent be englished befett por. abbuill to

Applehon aproper 2 mon Spb to be purplywith to Shipt's madby: Ar phi m Inch bath dm. forem to any Bart beby the 4'ngfarbbb g paper whombab abl de up of At will had with, will negguigh Shifth maggit purphiante to whop way with Spaceholy mum Soyage

OUNTEND LA RONS, HURBS.

«yoù doufe» (stetphe 463) - Burpphas Shu Sadna Lugbbit want, Buchaumb but malempeng ap de state of a se mamibiagaju Sadahimber gaja ու մեր պատուիրակներու

Spyridh Spachphylie be zam dbb Shapmuhpur Copes upple Watth dappe, wahlato oquarbind ub. phaplus undurped aph whosh pr m ju lbend griby obe wollit mpmp gamgorder be Abpymyku, Shiles ambabifppbb Sun Suffpaber Hobb mi apal James Spran. opportale opportedit da.

Burnghas be Burnamanh apple umphyplus forumburmp Astadas Phit de for the stoppe maphobosco, defenbyer deput She Berne a Bhat wantachpe, be before for toph of Sada-La jobje chapup of qquaphs

R= Jg Etp puckpap Shujb ah. rapadfapple damily min ap-Spadbzancaptebe, wtop tobabe hupant befor dogadorent bear Shebe go ne Phib nethong 440 and h my Sont man strifthise II. nute 2 mg and mit apily acres may 9 m wold glapppe Bur thing gh who mammaningue apply lunh Burtishm midplur Bong cm.

Who mad like of the danger of to on myn abend nhanemp Smalm. Lugbac Philip qualug fumup. bufue pruhub Sudwaugtur-

«Lun behanse ire» «Վազըն» (Հազգը Թարի, ավարութիւն չէ դավարունիւն չէ որ «դարի նկադ» պիտի ըսներ Գ. Վէնե. ւի, որ հրեկութնե իվեր ժեր boboks shen's to

Հերյեն վարչապետը ղեռվեր-Հերյեն վարչապետը ղեռվերորը պրև կանգինիր դէր դա Հարևայիր իանգինիր դէր դա furfehren, ub durm damburaft dum's chillenems to Bu to an bo երկրին հաշատացուց Թէ Թուրերս ետերքաղուներու օմուա-សាន ជុវក្សិច សង្ខក្សាខែក ភូមាជាជំ ជុវក្សិចក្ដី ស្រី សង្ខក្សាទិ សាខែ១៤

մովև է որ կ'ողքունենը զինջը։ Մեր օրերուն, արամաբանութեան կոթնած բարեկավութիւն god ay dahmmin by tage այն դարեկամուկիլու արեկայան միա சிற்பு நிற விறையாகிற விற்பு வ noturny mathtp bytakh mp-fundang afth f prtummit miաական ժարդորժէն, եւ Aplur Mengelarmi dard Brugh երկու երկիրներուն ու Մե ւոր Արևւելդին համար, կ գիտցողներուն յայտնած բա կամու թիւնը՝ ըարեկամու թիւն«SOBRIFILES» OF HEOSEP

Մարսեյլի 4. B դ. դատանե-4wh Wherephile popularionshing businens warnend be opugajeto ammb physikhini Bhill. Spm manuf fortent mepth gute bu. Jarqueja Bhasp' as poudasas myfammahpnd IQZI mmpnimb opanga jah manamana Band pr B ju mbams bunkih t bamb Sab panagapi addmily dangapang Aft balur pr Afta balur machade կենսագրականը, ինչպես նաեւ կրո bulat mothers of wheat appear Bhirthep

And the Annhancemp & Las prep Pargend, chalgarat Sun. murge femem Banbach Alem?, SEL. ջանակուան Տայկական

hedburb dempdermp f Tm. ատի Հահրապետութժետև գի. bubyube or Chiffaupbub Zw.ipb. րու Տրատարակած աղդային «65 ato popul bo publiages but be dec beach saburage pr manh ip. զափոխականներու պատկերը

«4-1-1 mbm» obmd. 186 26punyupuy 4'bill bajba php 15/be Whompat & myd Str myw Snift sty sty opposit, spaytup st. mad ally spb andadtup bppbb b abobe shiple

aprochibe homes raian 14 Rue de la Fare, Mar-

ULFUSUPTUUP

ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆՈԼԿՆԵՐ

Աղջատախնամի հաստատան «Առաջինութնան Մրցանակչի բաշխման Տիկնանց Ցանձնա danade Lahabd. 16h by. on S Lound 2 mujor & buguly by wanter magne Ind graby 82h down faringmap hapmamuthen Bulumdneh புளையுக வந்தினைவக்கங் ատավանամի ատենապետին կողմե արև» թը լոելէ յետոլ միաձայնու. Թեամը, 1930ի մրցանակաց ար ժանի հոչակեց տիկիններ unchy, Sonpudushub, Oppopy. հեր՝ Տէր . Ստեփանեան, Նագըչ Շեան եւ Շիրինեան,

Մրցանակարաչիսու թեան հան. դէսը տեղի պիտի ունենայ երյ. 11ի գիծաղադարի օրը, Պուլվար Սէն Ժէրժէն, Սալ Ժէօկրաֆիի 142, bulumamine Phude Ship

Հանգէսին սկիզբը մա փաշտչիւ ուրդյայ ի ነիշտատի բուտան տետհոմու<u>հիւր դն արմի տիս</u>կ անտհոմու<u>հիւր դն արմի</u> արդյուսն

pp dammdalmurap brindap.

Thip Burnings of at 4 hours betweenpebeb ambd fohremp f by myberge, apply Imford ob bong of gaments of ph & np 4p um.

conth she opeshe downs Bufuld of Parnar pontagni cure backmany & bb applicate pb. for sarphie sputher be fort. furt Zadurnah dpu fomp' unfl sabbaye be daylamph, at Bupla 40 bush of the blunks

Lafanah apt hatphats, at իեղա մարդը չպիաի դիմանայ numerous Same Ampartets Al dea This description of the day կողծի եղեր քին, կոտրած ակնողը իր eleps sayes 49 mapor 18 but Bury be buckleberry fow Sulamamuras Shadulphine foury pad of proper deal maps make parania powed mb to black he րվարչի Տպարա հայուած բը։

ԱՀ-Ի ԳԱՑՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ FULSH UTHUPZET

Pugnit Su

առուիրակին հետ

saund budaggeber stage

արդերու չուրչ, դլ.

արկարեբթ **ԽՈ**ՐՈՐՈՒՈՒՈ A mandash Erthe

te Speed got of by, no Sadp է պատրաստած։ dentite against the

A Saburpade Purnur & Pombo ros re style graped be

today bath and he party 6 probble mydding to amtabat pp blambure pa apada admppplur larmdulp Me dway par and haplant efogspe maffe by Subs Prime Baiglaban walmy boys fout ambombyly gaza 6 dagapadag alpanhapppb Harmpi almipmy but the bust 30 5th 864: BJ= 8640 է որ ալեկոծութեան Yertark, supplieble

thaddah a mid

neut & hupben Saxuseh Sudap and being betting a the Subfaction South numb withburg Ballybbpt mbqmd gomppneme bbi Q-Su ocphy SE, posopodito Sbok 4/2 of manemble of maple 46 gub, Suhujuhub bhbbpnd, drze aturb on apply ambigh of ar Պարաականու@իւն կը ubanet: ubutof Spatian danglah batofilu mja umbabmanpbnifefebtbpaid domin andurement for her be admin անոր զգացած Հպարտու Թեևել։ See and the de dange and popular spok tolub tagenabipatopip at կ'օգտուին տորնեն, կր բոլորուին aple Surbs' dagadap tandadap. intahenphond hoped abmound Jangablur Zangah

Drs make to designed by mbqu, mbdbmmnig bop defadaget Se Blimanne Juigdand gabeant: Bulund office to manger Shin paranta mandant tothe mmp ble mpilitrate, fumbing me. - Junipang adding 4 plat ad about Shi biupini Benga se dandag: be zacele Shampephebbe, does dom's boligant, the stopped an-Theb policy bedahis, mitamake he yearly Sessones browningsbed

compt squpmytum

Oburny philur amehines phi garpe farque patemanthuithan she de og bbbjer, dibbet depge up be maybe the smedbe. Purnut pomby up f' Zalag bu funshind he about particulars grache Bacyph Gumph Se, 40 blunck mbpbq Sams

իրիկուն մը բանատպա<u>չ</u> սպ The nest good wage buffle wagbe 46gmb, 4c 4mpqms 4= ampad bhefajabaje abdbec — ՄՀա Բուսուֆ խանօ I'mb be by boby gliphphopus արուրրբեն: Ժիշբեն աղ եսժն ունաpartitude 4'mbgbt ab found L or gummpulp man aport ågt ghup, mjungtu donmsbyac. and he descriptible shops dannes t mante beautier, bubeful be speely some, appear 4 pmp by Aphaludaly, mibmath books de wagniged to be journed et d'autaquab quan Phat, all alang ared ppmapangage 5. Jahr for the pubmoph both for your umqubb appge Mumery Sum fuperfe' Par-

our & practure descense fracte quumpab before, patentil amphibilip que mphiscup que. burmp, be put Zmanramphih Zmo que, outh Subbut of ubgatgub pp shaqquaybb, mbhim qqu-168 Smbqur Sphud 4, pbBprpAF սրանին մեջանդի պարապուննան Stg:

Lhunghat Garphana palmaphalpple, bulub at 46 and-Bib agumer Bheb barant & jump. da str atte be bouge to wom. of whop good for for for dead for whomb, Sulmanfiel d'affers Philipp busp formal: 0.012 Se whough Supup 40 Phings mpub dpppbarg thi ge spif tapl Summerubyphur withy deling hab marber who t dupfanten, bebranger Sandup: Lora t bare

un & tompofut, jojuh daytane po we popule, be unant ma Sulpopul undpolable age have about an undpolable desta desta desta desta desta desta de la constante de garen ford= 1 fo Subspeed pm. strad be dastace theb white be Sught temporaties, your tempts he panagatet. «basetet hada. Kup Supusptps (*)

Htwork , james for Approxue. part Parner & Prade all purges ben daruh umpmilysphure 4xu wante to touch be sken to double. whole fractional paternit buther zartzbebhb pabub way washing farth of the fact of the atable he a mappy what me Ath pate

but bereauthetpate bern. hap haly urphy haldalar da ummunuhult de ataph den mapphpur myb Bhen up game pulip aportable wholey Kulamphi

dazah unahhaph he huht. and app whatlist of App nemb madwinghp mylumanigh

(°) Աֆաւասիկ գող պարոնները։

201-Atc

կարգադրութեան մէջ, իր բերած օժանդակութեան համար։ թեվֆիջ Բիւչաի հւս, Թուրջ կառավարութեան կողմե, շնոր-**Հակալու** Թիւններ յայանեց Մուսոլինիի։

Ասանանրակը, ինաատնահակար մամրաժիհն այդար Է դրիչարար բրրիրական ակասնա դարաատահ մամրվասնավ միրրիմրիսո թու Որիսանանակասնա դարտատահ մամրվասնավ հատկող բրդիշրեր։ Թուրջիշյոյն իրաշարարական դաշնագրիը նաևն է Ռուրջիշյան իրաշարարական դաշնագրին։ Պայմա-Ռաայիոյ են Հունոգարիոյ միջեն կնարուած դաշնադրին Պայժա-հարիր երկու կողմերեն իւրաբանչիւթը կը խոստոնայ հեռու հետ որեւե համաձայնունենն կամ բաղաբական կարդագրու-Թեևէ որ ուղղուան է ժիւս կողմին ղէմ։ ԵՍԷ կողմերեն մեկը յարձակման են արդիուի մեկ կամ աւնյի պետութեանը կողմե հակառակ իր խաղարասիրական ընխացրին վես կողմե էկու բուժիչն պիտի պահէ ամրողջ վենի կամ կոուի ընթացրին Սրկու կողմերու միջեւ ծագած ինոիրները պիտի ենքարկուին հայտարար անձնահաշանել մու հետու հետուատա նետե գաշտական վարդրականումեի դե, հրասի իհաշտանասություր Համատնինն կրճուտը է ջիրմ ատևուտը, ջադան դր ակակ վե-ունումիանին կրճուտ է չայ ծույջան ևւս՝ երկարաձգուիլ, ենքէ պայմանաժամի լրա-ըուժէն վեց ամիս առաջ, դրժուժի ազդարարունիւն չարուի։ «Արա չույջան ևւս՝ երկարաձգուիլ ենք պայմանաժամի լրա-ույթուն անական հայտանիւն հետաեսա գեկոյցի կր

հաղորդե. 1930 յունիս 10ի համաձայնութեամը, նիւթական իներիր. Դերբ վարդավուած ըլլալով, Յուրջեևնկլէն՝ յարարհրունիւն։ Դերբ վարդավուած ըլլալով, Յուրջեևնկլէն՝ յարարհրունիւն։ Դերբ մատծ են բարձկամական եւ գործակցական ճամբու մէջ։ Ռաբեկամութեան, չէզոբունեան, նաշտունեան եւ իրաշարա դանաւրնայր գարհղավար դրդ դիչ ու իրուայիութիւթն հանարայի ժամրամինն թւ տորւահավար անակարակար հետևայիա գրառիսութիւշը նե ինակի հուհուարիայ, բետոքրեք դե, թեմու աչոցրառանութիւշրբեն գիտցանչունցում, ռանոցատարհիչ, իք Էրնիանի հենար գե ընդարակրներ, ընդար բառատարհիչ, իք են չուն հենար գե ընդարակրներ, ընդաւ քանդիսա ակտարհայ գե

դե ասշիր աերբրերար <u>Ուիքր</u>սիսաքարի աշամարիր բւ ժանհար-գրիրեր բերերու տաճահա) հանաերություն արդում բարունրեր որավարհես է անագահ հանաբրություն արդում բուրունուն ներու մէջ, երկու երկիրներու ջաղաքական ու անահսական ջաներու մերձեցման դործը նհատավորելու նամար։ «Դալով փոքրամասնունեանց, որոնք կը դանուին երկու

ատոսն նրելանն դն հարրը, թե ոն իերըն քանդի չաչընաց չչար. թեքեկորիար գիչ՝ ա՛րան է ոն իերըն քանդի Հաչընաշը բանաշ «հայան մահետատարուհոտան՝ սևաչի քն քաղարեր դեմիա

ատուրը ընկանց մը բռնեն և որեւէ կորպով կույրերոտ չծան-դորաբերունեանց գարգացման։ «Երկու երկիրերու և արվ մը կէտերուն վրայ, մաջսա-մեզուներեր արգինըս. համար, մասնատոր համաձայնունեան մը մասին բանակցունիւններ հուս նախատեսուած ենո։ Թուրք Ազգ. Ժողովին բանումը

Շարախ օր, ինկիւրիի մեջ բացուհցաւ Ազգ, Ժողովին սա վորական հատաչըջանի բացուժը։ Ներկայ էին օտար դեսպան **հերր։** Բացման ճառ մը արտասանեց ՄուսԹաֆա Քէմալ, որ ազգային գործունէունիւնը չվատնդնվու եւ տնտեսական աագ երակրը երգ վարասարան արագրայան արդագրության արագրայան արդագրության հարարական հարարական հարարական հարարական հար Հրադրին դեմ մարասիայության հայար հետությերը արահանալու անձնրաժեղ-հետության չերացից Ինչակալ յասրահեց հասեւ Թեւ Թուրգ արտաս-հետության հետության հետությ առաստաս, րապ է ըսլոր բարհկամունիւն հիրուն առվեւ եւ չէ ուղղուած որեւէ ազգի ղէմ։ Շեշտեց հաեւ Ձէ այս քաղաքա կանունիւնց դես հոր. հասկցուտծ եւ գնանատուած է ամբողջ աչխարհի կողմէ,ու գոնունակունիւն յայահեց որ Թուրջեւնել-էն յարաբերունիւնները մտած են բարեկամական ճամրու մէջ։

Ակնարկելով ազատական կուսակցութեան կազմութեան, ի որառուս չայնըրինի հանգնանդար մառ դն։ խոսբունմ աստու նունն գոմողուեմիր սե անմ մէանքը, ճամբ

. Քեագիք փաշա վերընտրուեցաւ նախագահ Ազգ. Ժո-դովին, 10ի դէժ 249 ձայնով։

Ludko Yarowi Uncha te Anesachkip

Հակառակ՝ պաշտոշ`ական՝ հերջումներու, Սոֆիայե՞ն իսկ տրուած՝ հեռագրի մը համաձայն, Թուրջիոյ, Յունաստանի, Պուլկարիոյ եւ Հունպարիոյ միջեւ իսկակցուԹեան մը կազմու-

Պուլկարիոյ և Հուծալարիոյ միջեւ իսկրակցումիան մր կազմու-Թուրգիոյ արտաջի պոտակցունիլենները կը ջարուծակուին։ Թուրգիոյ արտաջին դործավարը Ըսժեն ժոսերա պիտի երքայ Սանիա եւ անկից ալ Պուտասիելնե Այն պարագային որ այս բանակցունիւները յանդին ծաղաստաւոր ելջի մր, Մաժեն վայա իր ճամբողունիւնը պիտի շարունակե դեպի Հոոմ եւ անկից ալ Անենը։ Կարդ մի շրիանակներ, կը կարձեն նոյնիսկ նել այս նար-ցին շութի ահասկցունիւն մր արևաի օւհենան Պուլկարիոյ նա-

uenpp be l'acadaupa Ataup

Փանկալոսի յայsաrաrութիւնները

ՓԱԱԱԿԱՐԱՐԱՄԻԱ
Հակատակ բանատարկուած բլայուն, Ցունաստանի նախկին
ճեռագրական գործակայունիան մբ նդնակրեն ծետ, որուն
ճեռագրական գործակայունիան մբ նդնակցին ծետ, որուն
բլած է հետեւնալ յայտաբարունիւնները.
- Վեներկոսի կառավարունիւնի իր փորձէ գիս ալ խատհել գաւագրունեան մբ, որուն ձետ բնաւ կապ չունին։ Այս
փորձի չը կատարի ք բալաբական նպատակենիում, որոն չ կբ
ձարն հրձի լայժանա իսկական բույքը։
Միւս կողմէ, պատերագժական ծախարարը Գ. Սօֆուլիս՝
անկանունի մեծ ցուց խեղիրը՝ Վեներկորի ցոյց տալու ճամար իր
անկախունիւնիչ

անկախութերւնը։

ածկախուքին էր։
Շարժումը որ ձախողեցաւ, բռեատիրական որեւէ ձգաուժէ
գուրկ էր։ Արոր մէկ, ահենական նկատումներ ալ չէին մտներ։
Սպաներու մէկ, հեջևարերաբար առաջ հկած ըմրոստացում
ժըն էր, ընդդեմ Վենրիդիսաի հակազգային բաղաբականունեան։
Ազգային պատապանունեան հանախական սկզրունցներուն
ճակառակ ըլալով, չափագանց իսարադոորիական ինչպես ծաևեւ
Յուրջեւյունական մերձեցման, բաղաքականունիներ զոր կը
ծետագնորէ Վենիդերու, բնականաբար մեծ դժգոնունինեն առաջ
բերին դանակին մէ։

հակ արժանապատուունեան զգացումե աստատուր, սոո հ

նին, աշելի գայրացրուցին սպաները։ իսկ արժանապարուցին սպաները։ իսկ արժանապարուցին սպաները։

Շարժման գլուխը կը դանուկին ո՛չ թե անշան անձեր որբեջ ձերբակալուհցան, այլ ջաղաջական անձնաւորութինւններ հւ բարձրասախճան սպաներ, գորո չհամարձակեցան ձերբակալել։

ԱՐՋԱԿ ԷՋԵՐ ԵՒ ՎԷԶԵԱԹՆԵՐ

market Larrarbath

(Ա. դրատարակունիուն «ՆԱՀԱՑԱԿ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ«ՈՒ մամար 20 ֆր. միսս իսկիրները 25 ֆր. կամ I առյանը։

(Ա. դատարական անիր հրանական հրանական ապարանանի հրանական ամիրձի կառաջար հուներ է հրամանակի, հրանական անիրձիկ առաջան հրանական անիրձիկ առաջան հրանական հր

ըստանալու ճամար դիժեղ գջառաջ չի վարչունեան՝ լ. գեւոն-եանի 235 Fbg. St. Martin, Paris 10e-

Տպագրութեան յանձնուած է Մելբոն կիւթնեանի (Հրանդ) «Պանդուիստի **նամակ**ներու

ԳՐԱՏՈՒՆ ՎՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒEL

51 Rue Mr. le Prince. Paris (6e) Tél. Danton 88.65 Հատած են Բաֆֆիի թոլոր դործերը. Ահարմնեանի «Ադատու-Թեան մանապարհին», «Իմ դիրջը» 2 հատար ձևանում եւ Հիշենա Blumb durbungunglish, elled apprages 2 sammen stammen an ingeneman menghappa 1931. B. Langenpundush ellegah te dadam di dagam sammen ang sammen durbungung. A. Langenbush estampa di dagam di da աինսհան, Նորայր), նայերքե դասագրդեր, Օտհանի, Շանքի, Ջոն-րապի, Իսանակնանի, Թուժաննանի, Շիրվանդատիի եւ այլ նին

րապը, բատաղատը, բուսատատութ, ևոր ահատ 4. Միջալկետնի շնաս, արձակուրդի բացիկներ դիրցը՝ 5 ֆրանց։ Մաժուլի տակ է Ղ. Մհլոիանի հոր վեպը՝

«Երրեր ընկերներերը»։

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՆՊԻ ՄԷՋ

Նոյեմբեր 29ին եր ներկայացուի՝ «ՇԱՄՈՒՄ»ը եր խնդրուի նկատի առնել այդ Թուականը

լիրչի կայճակ խումբի ժո մովի վամը ձսնբեչաերի ինիիսշը ժամո 8.30hu Z. 8. Գ. Գրադա

4ይ **ቀ**ኄՏቡበՒኮ

-- եր փնտուուի փարիզաբնակ վէ օրնագիւդացի։ Հասցէն գիտ. ցողմերեն կր խնդրուի լայտնել Մ. դ. դարապետհանի, 131 Rue de l'Ermitage, Montreuil (Seine)

444006h 1931h 8RPb9bPPP

60860868 146 Գին 30 ֆրանը

UUUUUHES PARTATER

96 r. Rivoti, «Էթ- Շաթլե։ Արժատ և։ Կոր մեխոսում դարժանում արան և։ կանանց մորթե, արիւնի և։ գեներ

ZԻՒԱՆԴՆԵՐ

ՀԻՐԱ ՄՐԵԵՐ Կատարհալ վատանութետմբ դիմեցէ ը մասնագէտ բժիշկ-ճերուն, 123 Boul- Sébastopol մէթ. Սէծ Տրեր, Ռեջ. միւր։ Վեծերական ախտահը, Հերմամիզություն տաւր հւ չերվասկարություն տուր ու հինցած, անկարաղունին, հրամկախա, արնամ, մորնի հիւամորութիւններ, արհամ և մէմի դենունիւն, դիքի, կոկորդի եւ ականչի ցաւեր երանը, աքրիանականու-Արանը, աքրիներության ար արձեղանել - ավաշներ quistraprof: Napspawig
water of 912 to 2-8: 4pp

նուլքներ

Հ 8.Դ.ՎԻԷՆԻ ԽԱԺԱԿ ԱԿՈՒՍԲԻՆ 4, 8, 7. Խաժակ գրադարա. Նին հետեւհալ նուէրներն հղած

IP. Sanwichteb. II. Sannton. **հա**ն, թալիկ (սափրիչ), թ. թոջոյնան, Ա. Գալայճնան, Հ. Լու-սարեւնան, Ն. Նագարնան, Ա. ՄաԹոսեան, ը. Արամեան, Հ. Ու. գունեան, թ. թիջայէլեան, թ. Մուրատեան, **զ. զաղ**ջանեան, [-Քէշիշհան, Գ. Մելքոնեան, Գ. Ալսյեան, Օ. Նագաշեան, Ա. Մաղաքնան, 6. Գալայճնան, Ն, խա ւրկեսի, Գ. Մանուկեսի **հական** ֆը., թ. ջէլէպետն, թ. փափազնան, դ. ջուլճնան, չ. դաւիԹնան, դ. ֆիւԹիւնճնան, Մ. կարապնտ. ոն. 8. Մանուկեան, Մ. եան 3 սկան, թ. Ձէրտէրհան, Մ-ՑարուԹիւնեան, վ. Գագէրնան, Ս- ՑարուԹիւնեան, Մ- ՇաՖարան, 3ական ֆր., ը. Մանուկնան ֆր., ընդ-ի գումար 153 ֆր.։

MUSE OPUBRISE

լոյս կը տեսնէ Բալուի եւ Ցար. նարիկի գոր. քվանչընսվ։ հաֆֆիի, քանառչուրորի՝ Մրսե-առակ օնունսեն, գանժանսուաք

ԱժՀն հայ ընտանիք Թող փու-Թայ հատ մր գնել։

Hhllh@5.bP

ը որվիթը որ պատրաստուած Մնուան արժանի Է միժիայն այն սիմիԹը որ պատրաստուած է A. LA GARDE, 1 Rue St. Lazare, PARIS (9e) Nord Sud-N. D. de Lorette Téléphone Trudaine, 95,21

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

EMPIRE Upcqbp-Zoq' 37 Av. Wagram

8 0 Ք Ք. 8, Տ Է Ր - Դ Ա Ւ Թ Ե Ա Ն Ալգիւ տղայոց եւ Ներբին հիսակումիչներ ՇԱՎԻԼի ՄԷԶ՝ ամէն օր (բացի երկուշաբնի) ժամը 10–12 Եւ ամադրունիամը. 37 Ave. Lellevae. Chaville (S. et O.) թրավուկյ Թիւ 1 իջնել «Puits sans Vin» կայարանը։

ՏԱՆՏԵՐ ԸԼԼԱԼ ԵՒ ՎԱՐՁՔԵ ԱԶԱՏԻԼ

Ամենսադիւրին եւ նպաստաւոր պայմաններով, Գէջոնի մէջ Սէն Լազարի կայարանէն 8 վայրկեան, ելեջարական գնացջով, ժամը 10 թրէն, հրթեւեկ 0.90 սահթիմ օրական, 2,3 եւ 4 տենaurin 10 prych, agreany 1.530 auripres openium 2.53 at se univ.

butend unterpleperatible, untriumflieght Conforted, undem Aden
unig hi upung feur, heatwinght hi menthephi df.f. shaprihushuin

beprinsfire hi shaprihushuin

fymnig — "Austr ably gamrapag hushirlik ably gamrapag atlantiku

hipter menghtis, heat dhunghui shap 5, 10 km 15 manghib share

hit aus hudin, unternabah melanti unterla Conductish 7, 3 the total and the share when the unterla Conductish 7, 3 the total and the share when the unterla Conductish 7, 3 the total and the share when the unterla Conductish 7, 3 the total and the share when the unterla Conductish 7, 3 the total and the share when the unterla Conductish 7, 3 the total and the share when the unterla Conductish 7, 3 the total and the share when the united Conductish 7, 3 the total and the share when the united Conductish 7, 3 the total and the share when the united Conductish 7, 3 the total and the share when the united Conductish 7, 3 the total and the share when the united Conduction 7, 3 the total and the share when the united Conduction 7, 3 the total and the share when the united Conduction 7, 3 the total and the share when the united Conduction 7, 3 the total and the share when the united Conduction 7, 3 the total and the share when the united Conduction 8, 3 the share when the u րելի, ըստ կամո, պետական ասկակ ասկավ, մարիւրին 7։ Դիմե, Archambault et Delacourt, 14 Rue de la Pépinière, Կատ ՄՀԵ Լազարի մոտ։ Ամէն հինդչարքի ժամը նէն 6 հայ Թարդման մը ախախ ատ ավ ավ ազ եղած բոլոր բացատրութիւնները։

Soep. Junh Me UECPUS.

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ» ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԽԵՈւՆԳՈՒԸ Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(է վոռոյիտ) արժասա դարժանում առանց գործողունեան, գիտական վերբին Թոտներով։

shun էումի (diathermie). (իւլԹրա վիօլէ) ultra-violete ջիարէիսի (diatherme) (իրերթարգի հանաստես ԳԱՐՄԱՆՈՒՄ ՏՐԱՆՍՑԻ ՄԱՍՆԱԿԵՆԵՐՈՒ ԱՇԹԱՏԱՑՈՒԹԵՐ ԷՆորուհերուԹենան ժամեր ամէն օր 4—7-30, փրահու ընդուներուԹենան ժամեր ամէն օր 4—7-30, իրահու հանու 10—42: ontre 10-12:

(կառ տիւ Նուի եւ կառ տը լ'էսդի մէջտեղը)

7484, PRE-JUPUS - POLYCLINIQUE de BELLEVILL gér & groft' SOPB. 47418but 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 98.8

29, Nac (Place) are receive rather Ala. 1st. Nord 96.53 Amp & met's op, not gam and generalized me of bething high parties about beggts in ghibyonish (phothers finither) by the both of the given by the given of the both of the given by the given a which finite man met's bether in Company order of the 2-3, USADIVENTHE of the given by the giv



ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿ**ԷՕԶԵԱ**Ն

นๆกะพรนจกกซ

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche.Massa.
Մափուր մոսկ եւ մեծ խնսանով պատրաստուած համերա գոյե Կեսարիոլ ապուիստ երբ ուտել կ'ուզեց, պետա է դեպ այն եւ միայն մեզ։ Գիները իւկստ չափաւոր։ — Առանց անւէ ժիքնորդի 5 ջիլօէն սկանալ, ուզա<mark>ւած</mark> կութենամբ, ջօլիով կրնանչը դրկել ուղուած հասց<mark>էին</mark>,

26r USU SUPALUT ZUANFUSTERE ՊեՐՊԵՐԵԱՆԵՆ

24 Rue Bergère PARIS (9)

Tal. Prov. 0.

PALARET OASUALR ZUUSE UC

թարմ սուրն էէր գործածեր, որովիստեւ չվար Ֆրբ Մաքուր եւ անարատ սուրճ գործածողներուն ույս Մաքուր եւ անարատ սուրճ

ոխուի դգջաճարակ բւ փսճնաճարափ

ՔԱֆԷ ՍՈՒԼԹԱՆ. Ս. ԹՈՐՈՍ**ԵԱ**Ն

92 Rue d'Angoulème Métro: Couronnes, Tél. Ménil. 35-

Hijunrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԴ պահպանէ լաւ ուտելով, ընարատ հեմ առնելու, Յաշելու վայելքն ստանալու եւ քխաբան համար կերակուրներու այլանդակութիւններէն պետ» (Տախել միայն Տաշարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9) Սե դաճուն ահոտնառասուգարողե ըս արդարի օատ

կութրաղն ժոկ ին ցժբ նսնոն տնելովրբեն։ COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կաբութար ուլիարի միս իր արևւննան նաժեղ կերակութար

Upheblows burne math on be though blook it

չևցերոՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 8 L OP P U чилирих

61 Rue Monsieur le Prince. PARIS (6e)

Zirawawju Littré 36 րչներ գտերն եւ ըկն թիշել Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակո

ԻՐԱԻԱԳԻՑԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ (Հաստատուած 1933)

CABINET V. YARJANIAN

mugt 54 rue Lafayette. Paris (9)- Tél- Prov. 87-53, Met կը ստանձնէ պատժական, քաղաքային եւ առեւտր ^{գր} պաշտպաններվ ֆրանսացի Հանրանանոթ պաշտոնակիցներո լական եւ Հիապատաստրահական գործերու արադ Հետապնդում գտանարու մասնաւոց ճիող, առանց կանկասվեարի: ՖՐԱԵՍ Հաճար, ձեռնչաս իշխանութ իւններէ արաժագրի ստացան՝ Ա ԱՐԹ)։ Գաղացային աժուանութնան արագ. գործողութն

அவர்க்கும் கட மற்றைய முற்றில் முற்ற கடிக்கும் இது விறுவர்கள

խանուի անժիջապես։ Խորչոր ակցուն իւնները ձրի ձև։ Դիմել ամեն օր, 9էն 12 եւ 2էս 7, րացի Կիրան



ዶዜታኄቴዓኑኄ 3 ամս. 6 ամս. Տար. ՖՐԱՆՍԱ 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ.

20 21.40 26 BALFEIL uner-so. "HARATCH"

Directour-Propriétaire

SCH. MISSAKIAN
Խմբագիր՝ Rédaction et Administration
Խմբագիրն եւ Վարլունիւն եւ Վարլունինն
235, Faub. St.-Martin խմբագիր՝ 6. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Téléphone: NORD 67-23 ». с. окінк з76 зав «ծեւծութեան» Հասցեի փոփոխումեան համար պէտք է վճարել 3 ֆրանք

SULFERN 5 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1930 5 NOVEMBRE 1930

SUPP PPR 1409

OPUPER USAUSPE, AUTUAUSE, PA SCHEID.

an toout 3. ባሀሪንሀ48በՒԹԻՒՆՐ **৮**ሎ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴՐ

աների կուսակցունիւն մը ըլլալու յառակնունիւնը հրունեցած Դաշնակցուներենը, ու հրրեք, որաքներու որը Blant կաd իր ուժերու եւ կարողութիւններու գնաքա. ու սէջ, չէ տարուած հպարտ ունայնամարւնեամբ մը, աջական յեղափոխական կազմակերպունիւններու նա դարակում պոռուտ թեմրկանարումներու տղմուկով եւ ւարրագեւ Վա Տնդրվանուզ, անտահաւաքրրեու թւ անտետարրիու հանդարարություն հանդարահուցրրիու տնդաւիսվ թա

- b hoph At Jenspen Aber phop to be to dedple op pulm the "majunigandhichin kapha ji qudha filog-dapha yi quindo khun ha qanpan chankidhamia, an wagbah, gayah wanunum an abahpha ayayuwakhami digi, wan o yang da ku mumumundan umbankan kibina da ha ha duwi opinimanih di funka wa ki kingilinga mumuhuwa yi quu ofilomihi sundum wa fumumuka ah da jingina kilonika digi. ցյիայքը դաստուցը շրատանաքը որ յոդնութիլեններուն մէջ, մասի կր ժումեայ ցուցագրից գործը որ իրն է։ Այսում Հայատ կր ծամահի ժողովուրգին որմել ծնունոր առած է «Ի «Եմի բոլոր Մերութիւններ» ու առաւերուքինեները ու պատանինեններու ցուցագրումը, իրը հարագատ հայ որ «Են ծերքին, մասերմական շրջանակներու, այդ հաիդի ին կրիսութվուրդորնուր մրաջատաւայն ին ցմէ ջակա «Հորասություրը ճամրքով աշխատարճեր բան կապի աշ Հում տունելու, դորսիսամու Հենասակունում՝ այմ ուն, որոնց ամենէն Թենեւ ըննադատունիւնը՝ կոsinger phen den to Uhum', Sheben

եւ յուրենքիշան արև էչ Արտայը թողորատ օգ այս է՝ նղած Կահո ճայութեհան ճակատապիրը։ «լողոր քենապատունիերներներ, իսծ թծանջներն ու հայ-դեմներե՞ն վերք, դես այսօր, ենեք ուղեր փոքր փորձ մր y mupobbular, and p speublar pp maneufe, pp dadne րգացի հայտրության հայտրությանը հայտրության հետուակ. «Իրարելու», պարզապետ հետուերելու երբապետի հետուակ. «Է գրիծակին, դիան գոճանար ցոյց ապայժ երիատասար. »,» որ խուսեր, կեց հաւացարև իր դրոշին շուրջէ «Իր վերջին» վեց ամիաներու ընվացքին, մոտասորապես ով օգտիչը» գոց տորապրու ըսբացքըը, ստաաւորապես դ ծասին ինուն անոնց, որոնչ իրկրե երկիր ձայն տուին բեղափոխական նոյն մականին տակ ու նոյն պաղափա «Մարգուինամը նետուելու զոնողութիւնձերունամբուն

րմ եւ առողջ, բոլորը յորդուն կենսունակութեամբ, ին տարեկից շատ շատերու պէս, ապրելու այլազան ու Միւծները փնտունլ որճարաններու, պարասրաներու կամ er այլ մայրերու ու նոյնիսկ ծույունեան եւ անտ ժան ընձնը նաեւ չէզորունեան մէջ։ 15. հախընտրեցին խստունիւնները կուսակցուն:

15. թակոնրասերիրչը, թերանում իրչումերամույն անջանու-ու ինդանրանությիւջորբեն դիրջեւ արևամույն անջանու-ու ինդան ատրին։

վենայեւ, ախատոյգ կեանքի մր դեպերումևերուն մեջ, գը ախրութեամբ սորվեցան անտեր ազգի նուաստու իրենց վիրաւոր ծպարտունեան գոծացումը գտան ունեան խոսջին մէջ։

» հիւղին կամ տան մէջ իսկ փուշի վրայ հստած իրը եր, ամէն տեղ օտար..., եւ ամեն տեղացիի աչջի եր եւ անբաղձալի փրկունիետն նաման դոր . բնազդարար գտան Դաշնակցունետն դործին մէջ։ խանասոր՝ ժառան բանակը, հոն ժարդելու իրենց ժաբին

ի հետ, ծաևւ կամը ու գիտակցութքիւն։ Լ Գայնակցութնան մեծութքիւնը ու հաևւ, հո՛ս հոր - բայաստացությատա աստություտը ու աստել, որ ա ադր Է արահայակից իրարարույնի ու հրաախուանիի, հայ ար ու Թափառական դանգուածներու բարիջին համար։ էն փետոէ ընագարար։ Միշոց ըսյց կուտայ գերասելաւ ու Հարժումի, մազդի իր անձանիս ու անգուտը հատեղը արիչ տարումենել փախաստան իր անձէը կը պոտայ ու իրթը հունիշորրեսու ին փազծն ին փանցէ առահատաներն րուսարիը ի առահատարի մեպնիրու մայմամ և ապե « մայինիր միռությարին՝ մեպնիրու մայմամ և ապեսու « մայի դ ասաքրոնմեր ին փոկարութիւրդրիա գարհու

Վատերայան պատրաստութ ասար։ Վատերայականա սերունութը՝ Դալևակցութեան կուղար « տեսելև, դրդի ու երդի մեջ սերատած արգին սերը, դև «Գուծելը մեր կուղա, անապատերիչ իր հետ բերելա «««Երգ մեր կուղա, անապատերիչ իր հետ բերելա

ր ծայրերը ու ինաչնոտ անիւրի դն դմուդրրեն։ «

քանի մը դիր գիտե Թոթուկել Ազդի սերը հրակրեն չջա-իսկ կը հանչնայ գանոնը, հայ մաջին ու սրաին մշակ. են արտարով, պիրով, հրդով ու դործով անընդնատ գարկին Դերուն, սինչեւ դրդոեցին ըմբոստունենան ողին։

ի ճամբաներուն վրալ, ան դառնօրէն ճանկրա. «աներա. ապաշարումներոու ունայնութիւնն ու նուիրական կաանկութիւնը։ Սպանդի դենեններուն ձէլ, ոերտեց հանա ին մադիի ամենեն անարդ ու վայրագ ընդունակութիւն-Եվաւթաան վաղանց ուրախութիւններեն վերք, վիացաւ engling amaginalipalmy dame iquing

արություն արդանանություն հայուրա որանություն արեր ին դին այն ին նարով չափաչատ դիածը աստություն այն ին նարով ամերայություն որ աներ արություն որանություն արևը արություն արություն արություն արություն արություն արևը արություն արութ ուսերով, են փութայ հետուիլ Դաշնակցութեան դերկը indent quapper farat has ub frupener pr hat ub bi

of the truet muly plant translipper urges ութեան պարաջը այս սերունդին հանդէպ մեծ է ու Մ. ն. ULUTHA

ጉ는ባት ቀቴያየበՒቢዮ 18...

քով հաներեիք դ<u>իչբոնսնաի տտ</u>ար «ցուստնըն» արմնամասրա ահշանդներուն, կը խորերդան<u>ի</u> (24 հոկտ.)

խորդրդային իշխանու Թնանց անլուը բարբարոսունեիւնները հիմնական մե՛ն աղբիւթ ունին իշխանուն հանց ԹուլուԹիւնն ու ոտևստգն տոր գոմսվունժեր։ իշխարտւսեի տրհավետնանրքի Մյստեր է թարւ դրև 5վեր ըտւսվ ի իչիրէ։ բանորդեն այր օսականուններ

նցնով ու ուսավատանանքի առովձ գովաստային Արքեն տուսեն հյա-turmը փուներինիր դեն, ԻՖԲ անավոր Հրասը դրն չվատո ը՝ սլուկներով. մարզուած մեր ժողովուրդը և արիւնաբավ իր դայրեսիքը, իմաստասիրելու րառարվջիր խօռեսվ, Նրսննբիրծ գրժ նոբիրծ ետ-պրնգործը րարբ գր չծ անախ են ծաշնորեն։ Ագարգարինքից

քիստես քբ ստվանը։ Քրենիր Հրենն դի տաչ ճարը է չեղա բաղութիր հրունում այն սարսափը կայ, ԹԷ փոխա-նակ բռնակալը անցնելու եւ ժողովուրդը հևալու, կարող է ժա. ղովուրդը «անցնիլ» եւ բռնակալը մնալ, կարող Է վերջնապես տրորուիլ վերջին հատուածը մեր րեր անցվիր, աշխարդի վեկ վեկայնցրաղգնգ (սոգծ։ Ցրնսնակիր Ժոգոր, ազժունան ու

Սո Ֆամաճակաց գո աչ գբի անմ անտեսողին խարսոց բարևան ֆիւանդագին ու վայրագ պոռն-կումներուն ֆամար։

pefur of mems hulmdeb նախկին չեկիստ Աղաբեկովի յու-շնրու այն մասը տուինք, ուր ինդինակը կը խօսի տարիներ ժուրարժութրար գասարի գրա Ժուրարժութրար գավարի գրա ու գաղարափ քոտատաջ նքքակու վբջի դն վճա աւբքսնժ գբքար հիժն բւ Բնվեի դիչըւ, Մրարժի ∀ի քափաստրծը, ին ընդուտիտ-Ասողրիք՝ սե դարսիիչ քրկիսան Հրոգույան դե ի,սոզորյան նրյութիւնները՝ իր եւ իր գործա-արգիւնները՝ իր եւ իր գործա-Bեանց» մասին։ կ'ուզենք ընդու-նիլ, որ դաշնակցունեան ներքին րնվեն ըւ անատոտվորորի գիձը։ Ժամարի Ժնտժնաբիւյրբեն —

լակայի դանրօրէն շատ աւե լի կարևւոր արժեք պիտի ունև։ Նար, նՁե նրբնք նախկին չեփոխանակ գողցուած Նամակներու փաստը մեզ տա. լու, կարդացուած Նամակներու նքը անգւող ոքիաի ժան հսվող։ Մի տարր Տաա տոքքի հոսափօ հսվորմ-արևությիւրն գրժ տան հեր վորներարության գրժ դակ դաժանուներնը այն ան միտ, անարդար, ոնւէ պատճառ ու դիմնաշորում չունեցող դա. ածանքներուն, որ ներսէն ակա բեկուած իշխանու#իւնը դուր-սը կը փոխէ։ Ու տարուէ տարի ին վոյնաժութ, իւրրբնի, խոսհոմ ուրլի ու ուրլի ին որոսիանը: րրքով; ետն նղեսուս ու վասւով Դանց-լսվ թւ ագաղտ 1 ու նահվամետ-գովավունժեն կա ու ցոն նարթ-են ժավետասարբերըրբեն, նասակ

ջիչմ ահոտեր տերանաստրութ։ Ամ ցաւ Նաեւ փետրուար 18թ. "հո. դովուրդի ճամբերուԹեան բագային նքնուրնաւ ու 1սեմբնար արև հանարարար աւգլի ոտնոտփրձաւ իչ։ Են եսքա-

եան Ղատսուր օնէր քրբնու եսրականութ բարը ըր երտա կահերբերը դէն։» սե վե առանտուսուր դրև մգ-վե առ րսև փրան- 18ր բ ակա՝

000 00 pt

Ցունասջանի դաւադրութիւնը

«Հոր մը» դետեւեալ մանրամասնութիւնները կը դաղորդէ լոյն սպաներու դաւագրուցիան մասին, որ շնորքիւ կառավարունեան ձեռը առած նախագուշական եւ կտրուկ միջոցներուն, արագօրէն

Վերքնապես կրճաստատուր ին Արերքը պա պատկանող բազմանիշ սպաներ նախապես համաձայնաժ՝ ը[հեհ եղեե անձեր (30 հոկա.) պետական՝ հար-Վերքնապէս կրճաստատուի թէ Աթէնքի պահակախումրին պատվ, որոշած էին երեկ գիշեր (30 նակա։) պատագ ուտծով տապալել Վեսիզելոսի կառավարունիւնը։ 120 սպահեր տաղագրած էին փրոնոցոլ մը քրան օր առաջ, որուն մեջ կային հետևես լորուածերը, հատաջ, որուն մեջ կային հետևես լորուածերը,

ջաղաջականութիւն կը հետապեղէ, դերագանցելով Թուրջերու

2.— Կասավարունեան անտեսական բաղաքականունիւնը խոսօրէն կը ճնչէ ժողովուրդը, որ կը ննձէ ծանր տուրքերու

3.— Շատ մը ծախարաբներ իրենց պաշտօնին գիտակցու. How you his

Bun whate whom 2 we do not a which I have good por union until ծանար Գ Վեհիգելոսի վերադարձին, րայց երեկ՝ Էնկիւրիկե ստացուած ճեռագիրները, որոնը կը տեղեկացնեին Թէ Գ. Վե. «Պարուսան հետաիրները, որոնը կը տեղեկացնեին Թէ Գ. Վե. ջին եւ բարեւած դանոնը, շատ գրդոած է սպաները որոնը չեն ուղած նանդուրժել այդ ամօβին։

Շարժման իրենց մասնակցութիւնը խոստացած էին նաևւ րաշտասեղի սանարրեն՝ սեսբն չի ձիանոշին իրչ անաաշտարրեսվ

երեկ մեջանդ չէին հյած։

. 20թ. Փլասթիրասի կարծիջով շարժման

. Ջոր. Փիսամիքրասի կարծիքով դարժան հաստապահ հե գոր. Փակալոսեն դատ Թադաւորականներն ալ։ . Հոկտեմբեր 30ի կես կիրերին արտասովոր հոււգեո կր հշատրուեր գինաւորական կերդոններու մեջ։ Ռոլոր գորքերը կազմ ու պատրաստ վիճակի մեջ էին ու շարժան դրուած գնդացիրենը եւ հեծելագորը։ Մինչեւ առաու, Քիֆիսիա եւ Ալեջաննարա պողոանես

գէն մեսսագ ըր առակվարափար մանոնի ամադրեարբեն՝ անա-հուր վետ և հրուսետվար քսիաարբե շենաժանագ բը։ Ըահգղար րապատ ինջնաշարժերը եւ նետեւակազօրաց գուրմ դեւ դեղրանի հրամահատարոսքը ու ռատեւակազօրաց գուծը, մեր վեդ-րանի հրամահատարուննան չենքին սեկ ալ մեծ հռուգեո վր տիրեր, ուր կը դանուեր հաեւ գօր. Մապարաքիս Այսպես, մինչեւ ասաուան ժամը 5 քաղաքը կը գտնուեր գիծուորական պաշարժան տակ եւ ոչ ոքի Թոյլ կը տրուեր

քաղաքէն հեռանայու

«Վիմա» կր գրէ.— Ապանովութեան եւ կեդրոնի հրամա արութեաև պատկան ճիւղերը երէկ իրիկուն տեղեկացու ցած էին թէ Ջորաֆու դաղթակայանին մոտերը դանուսղ տուսի մը մէջ որ կր պատկանի Գ. Սֆինջսի, հաւաջուած էին 150 арыптынты рт былыбы артыры артыры прице дер да դանուէր երեսփոխան Ղրիզորացիս, սպաներ Մաթալան,

գատուրդ թերությունը արև գատուող ուրիը սպատերը Սպատերը ձերբակալունցած, ինչպես հանո ջածի մի ոչ-գիծուորականձեր, որոեջ ընդնաձուր դատախազունման պիտի

ராதாதுவாழ்து காள்வங்க நா

Gurffen wrsuffli yursfarn

Թուրջիոյ հլմաական գործավարը, պատասխանհելով Հաև-ային Պարտուց Վարչութնետն, կը յայուն ին տնտեսական եւ գցանք ին անտանրեն։ Հրարւանան այս անան անությունք վր-թնգատիայ ատագոտան նյուն Հրատեսն հյուներտ ադեսմչովիջ Նարեր բերառագրատնացության հեշատատանարության Այս պատասխ ու փոփոխուքիան ենքնարկել 1928ին ֆարիդի մէջ կ՛նջուած ծամաձայնուքիւնը։ Այս պատասխ ուհինձետեւանջով կ՛ննքազրուի Բէ Թուրջիա

ախար ասկախէ արտաքին պարաքիրու մասնավճարները։

Գեւժանիոյ աշջաքին քաղաքականութիւնը

Գերմահիսյ վարչապետը Գրիւհինկ կարեւոր յայտ թրւններ ըրաւ «Փրթի Փարիզիկնսի նգթակցին, Գերմանիոյ արատաջին ջաղաջականութեան մասին, որ քիմնուած պիտի բլլայ ժողովուրդներու խաղաղաղեր գործակցունեան եւ միջագ գային դաշինջներու հաւտաարժօրեն կիրարկունեան սկրգհուրերթեուր վետ :

Գերման արտաջին ջագաջականութիւնը, հրանարագ է վրևուարան ընաթած է վերատահալ ազգային ազատութիւնը, ինչպէս Նահւ բարոյական եւ նիւթական իրաւուն ընհիրու հաւաստու հատ իրագրիայան է նետապարգուի իրադաղութեեան ճամրով, ինչ-պէս եղած է ցարդ, խուսափելով ամէն արկածախնդրունենել։

Հաենսոսի պարպումը որ Գերվանիոյ մէջ ընդունունցու ջիրժ-օջէն, վերջնական կնրպով չլուծեց ապացողությեսն, հարգը այն գինաժափ ժողովուրդներուն համար, որոնց սանմանները բաց են ամէն կոդմե

Վերջին գիւանագիտական պայժանապրունիւնները, որոն արմումա, ին ընտաաւիր մահրբան ճայքրն մբան ատար-

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

THE PURE SELECTION PROFICE քիիքչերի ՄԱՍԻՆ Թղծակցունիւն *Ցառա*ջի

Թաւրիզ 20 դոկտ

Մակուէն ճամբորդ մը հկած եր Թաւրիզ եւ կը պատմեր հետեւհալ տեղեկուԹիւնները Քիւրտերու մասին...

Մկիդեր, Արարատի Քիւրտե-թու գրունիւհր չատ լաւ էր։ անոնջ Պարդկաստանի Քիւր-տեղբ ծև գր ասանային պարար եւ ուտերիջներէ չէին հեղ-ուեր։ իսկ երբ պարսիկ կա սավարունիւեր այդ շրջանին ատվանապան գորքերու Թիւր ատեղանապան գորքերու Թիւր ատեղանապան գորքերու Թարսկասն պարար հույթարեր չկարողացան պարար հույթարեր չկարողացան պարար հույթարեր չկարողացան պարարահ Քիւրտերը չկարողացան պարարահ Քիւրտերը չկարողացան կարունցաւ եւ կարձեմ անոնջ այժմ կը հեղուհին պարարեր Վրեւհերու ժասին արձար Սկիզբը, Արարատի Քիւրտե. ուին պաշարէ։ ուին պաշարէ։

կորւներու՝ րի գն արժաղ քեսը ասշաւ յ իհրաղ նորք։ Ասշեն մօևնն Եւ դսիւրբևու գառիր ավոճա եր մը ածգամ գրոծ առու Արորարար վրայ, բայց յանկարծ Գիւրաերը ժայտերու գլիսին գիուրաերը ժայտերու գլիսին գիուրաերը ժայտերու գրորը իսունապով ծառանածիչը, գորթը լով. 6000 Գիւրաեր Բրջական ՀՀՄա՝ պատույի կողմը, իսկ այնարի Մուսույի կողմը, իսկ այնարան գիւրաերը հատույի կողմը, իսկ այնարի Մուսույի կողմը, իսկ այնարի Մուսույի կողմը, իսկ այնարի հետույի կողմը, իսկ այնարի հետույի կողմը, հայարանոր հետույի կուսումը հետույի հետույթեն հետույի հետույթեն հետույի հետույթեն հետույթեն հետույթեն հետույի հետույթեն հետույթեն հե անդ Աուսույի կողմը, իսկ այն-անդ Արարատ մեացած Քիւր-տերը երդեմն կը կռուին. Թուրջ Վօրջը ցուրտին եւ ձիւնին պատճառով այժմ կեդրոնա-ցած է Պայազիտի մէջ։

gud t Junjungtun dest Brundun zursten und junte-ber undes zehn nebesume, hus prangehne in mun mungungkung upangibu uncan te kepangunan-jebet, gareha bet de de de de de de de de kunan baha sanchan dan kunan baha sanchan dan angke

խոշոր կռիւևեր տեղի չունե-հան, բայց գարևան կը սպաս-ուի մեծ ընդհարումներու. Թէ եւ Եք Քիւրահրը. Քիւրահրու հուրջերը կը պատրաստուին ու թէ Իրերասրը. Իրերահրու կրիւն ալ խոսբորակի, որպեսցուցած է, չեն պետեար ին գիւրարը ո՞րկողմեն ապետք է յարձակի, որպեսզի այնուներ

Միր մերերևն ոն ասւագ քեր նու ջաղար, այսօր բոյր մէր Ֆիշնարևուր Հայրնն քսասնթ Հ ճով **Նա**րենքին ին դոտոնթյու

THEUTER UT USULUSH TES.

Ummirm, 30 Lugard. նաակրասեր բար այս նաև անագրություն իրու հարդարություն համար - Հարտարուեցաւ։ 30 40,000 հոգի մասնակցեցան, Ամեն մարդ օրըննը, Հայնուանասու Ֆիւրն» ին դեւ է միջադէպ լճադեցաւ

«որսու, Արսուրդը, սևսրը գրվու ընխատոտներըն» սևսրը փարսությէ դն փարհաց բե ներ շխակի բֆերակ սուփներ՝ Դիտիս սուպեպարությար արագ-ությունները Հրահանու թիւրն» անստանագ, բիր։ Գոժե «որցնք, նբնաքող, իսոսաննու վուրգը ֆաւաքունցաւ խանու Bին առաջ, եւ գեշ ըննացրին առաջայւն նանձուն։ Քիտժի ինդը դօարმավորնաւթ։ ժայնունաբ ու ժՀընակ ոտասըուն

գինառանսորքառ դու 11 կոժի ցբն-Մես զիմանիր սուսիվար գն պայից։ Մակայն ժողո-բակալուեցան։ Սակայն ժողո-բանուսունիչնը

Այս պահուս քաղաքին կար. ճարուիր, դուսարոռվե տեպետիայանն ին գունայութ, բուսական թւ երևի, գումայութիւրն հորջրուուը, Բ գումայութիրի և հորջուու « « « « « ուսարեր կան-

շասկցուած է որ միջադէպին លួយមានិយាធ ճօղիդէնն ըվաջ է՝ տասջատ ատոսնն ծավճճիջ

ՍՈՌԵԺԵՐՈՐԻ ԲԻ ԹՄԵՈԺԵՐՈՐԻ ՏԱՐԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Who wandpard b by bangho Ֆրանսան լահառնի Հրապարակին fral tobe and my theparer Bhip Wegat & Styneite Spipma Down ph made gad, Shubebal 12 ne al wall beans to

1915 Նոլեմբերին 602,000,000 ֆր 5 առ. 100 -1916 ֆոկտեմբերին 51,000,000 0,000 ֆը. 5 առ. 100 Նոյեմբերին 68,000, 68,000,000 ֆր. 4 առ 100,—1918 նոյեմբերին 520,000,000 Sp. 4 wil 100

AprilStube mjq dadabale bipp whalfulan unlike hapate don 28 Spate page I Stepan 640,000,000 \$put glibpp hole mmine Sandap abaihanh ap wherehop fampat be don 58.60 F իլիոն սահրյին։

be apad Strube with dealows mar @propped beadta the cap. Subprocheb all dabdade Rugipub apadum jhi dafe upad format unipational find orbit appert mana Sufactopas from b +que it er dinbumburderbe the ապարակ Տահուած են ֆրանսաhat Deap bud.

bildt madd thempump hempe. beand dampt mit manuspher. would go sparje styleto spa thun fp., whathagh apad makeppb minoburmp umfud alpub tinwasted of hands 13 of place andh փոխանակ 58 dpլիոնի։ ինչ որ կը Եերկայացնե իրենց վեարածին 1 է կ քառորդեր ալ պակաս

Abhar mubbe h fab tagh al արգադրբեն անո դասիր արժկես 4mb popspapable at the suppa morniate bang bomb andapadad g dage, dang dagungungung dagun bed Speansonman Sula ganda ga տալ Ցակասին 1928 յուլիսին գ 2ppzhl Ju jumpupka fit bemen-Amp ubert Sha & Surphy shap. ոտ Դեր սոկի ֆետր ե տաջարնրքու **Եախապատերազմ հան սակով, ջա.** to ap wyg dwopt aptet span டோட்டுர்டம் 22வ். நடித் வதிச்சியம் ւասաև նրդենվահակար Bրսահր som bunkennne Bheb , map houst bubbanne Bhat had afrewburghmuhub երբուβիւնենրու եւ dom moho Sp mant abharquapped Sp on dimension and and and whathugh dochumnebbpp and upmad st ap afant progratific hapare abby hobby warms qued mobile եր ճ ճաշտեմեն՝ կցերը կետուավար optick Shat & Enclipe metile ma-Supplying be membanhipd bobahla Lushh humamasahan ambabhi Julabaj

Oplahm pr dupahl mamp. budatto mund stannante hule apad unuque bob be 192766 Garathebap Probe pobend damphy mont propped Luste po hangadan markately jarlichy be may makabe of Sake by bug Spatuanje, anjeht pt Bt the who be artabl dobanging pp nuth Bomb god & Suph , april Shambe profes municipal plud and dur hunas Ph. Whep Sheagq with the winher of there is dud me but abalhas, apartous of he 11-Stokbu it Sty Spanning Sabut the majupad, untresting be Dong but pr manbdent flest Aph. who be alby de applying he a Stophingh nultapudad, but Snapowife affangement 1800

Bethubh amengemerhaph ուղեղին օգուտ քաղել այս օրի-Duffe, puja Spuban afrakt

near Bt waragab states ste the public op hunghe polite, will hopman Phibbbp Sheway with Subquidable fachhibi

Shampp ppnc Bbadp 4p unament At Spentum bby up--can didmental Aparelommen des ագրին գեկուցագրին։ [[երույա ենե իրաւարար տահահին դիժեն, Dimpam balabyme blarurp's asth nubine Bt htp Dombo was què è be ajmpandate è majan be Swip gardup Spub god Swann ampple beald abre fudate, whate p At whathough apademater Jes դանը գործած չէ պատերազմի ժա ժանակ Ֆրանսայի դրաժ վստաչև. ind be manupamp to up hubunder of the ip waland, all be warmy and durambly pape Smushall

nahumhab by Sampab dbb Abolabor Jaju 40 Jajabbb Ab ւռավարու Թիւնը միջոց մ ը պիտի wit bet of udportedly gott ப்படிக்கு நாடுக்குமாகி கையும். விடி shough was abount phone be

Ցանկալի է արդարեւ որ երկու ժողովուրդներն իրարմ է պաղեցնե լու ծոր պատրուակներ չստեղծուին publy de Shihab authh Sudup. bud who was fit spectron of be լ աական վիձակը շատ բարգա cak t paggandad's ataspata. Who up op pour opt 4p dumber

Sambon if 4th babbantons. mb ut aft aptube tol' alpsi. gha Bugghas off what Phil д дируи деперень прод виши be Comminem purpopresible de bywbbbpe gbb whobache gdawfe.

կայսերական Հաժագուժարթ. որ իր հիսահրը կը գումարե 1 ու ոնի մեջ, շատ նպաստաւոր չԹբ. ւիրմա ըստպաշտպան նորաձև ւ վարդապետու թեան եւ իւրաքանչիւր գաղթապետութիւն կայսրութեան sushphu waws he bbpoho sw. Ship wasawappine hashwah Lupshylopens humbile wheel billes plasminer zushene swabenz burtepay about to dapple dea. Swamp 4p Appenhap a ja dan Aut pad be Shyangaw shi hwayw. ու 6 գորար հանաև հանակապրերը ան wht ampled and and spr կրհար ուհեհալ։

belt Speaken you what he Sastquithinks down be 55 off. that nulph distante upto dhe 1512.11 Thehor fample negt, his op mb. Sucubuhab & Blomph waff գիտի տայ իր ամբոխավար հլոյթ. beard observed the species of At emplo 2ppghy Sadudanjini Blad թու թնրձի գևաժեկ առաև։ Bhatig dadabal apath pace գոζողուβիւններ ըրան է ընդլիան h ukp hayayar Bbah be Bb meh the madeste merhantates for to ab the manage mission

Bugifens be spentium sh dieg, mm wasab 6 absambab bbab shatte be admining bloop to be gapant promenent was up the fore dpen bogdfile

Lough ophing 1914bb and databat tele Surmoup to dth nahh powegh, buh wambougdth April - in appropriate the place dhuste defoctes note unbahle mbylpadan nadby an acced bed the 25 ths, wedby dibite 1500 Its, w July by 60 mpd and alman Wet 1914th and abunt puph. full de 50 les (hefre abalha. has auth) water marme ell-stop

ցուրբերություն նարդություն **ԹԻ**ՄԱԿԱՆ ԿԱՆՈՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

(ըրեր սեփական ԹղԹակցէն)

1928 Supult to, or hone Japar Poperte propspannentes forchomany amember Charty opther, up Sml luramrabiming philiphips at the thirth gapidaras dangefor daragan bapbar habile pr bemeurp's foreint mpot fudgabeganster, Sadalaja bahaba gene Blow de, op utue t plate beaudapac Phab bogst was behavior dubide of by Phat Spanasagpacphibliphts

Day whomp habebadi Bhrph polantan bilated agont aply Juniador Aplur, found par Phat be acply que what gib por Shope abou samplement oft Abone Shabendepad, Philupud holuwon Bhitp umpantaus nathfile tophaladible aura busa, Bhowhah hababayone Phile, Julib malbind Jhouga-The populational abdate descent april Phas mead agent Phibbh part, bpt Suhmany htmbp qem

pto when harmane bette p.b.S. gap manifeth by what for at jubilion boal of de abougue, of hop a apan'd urppame Quing Bar Backanadore Obeg varanda bibghafither dembut fubrit genelopede, plinke bake ancokt on Binner bybybyh Shillwhul bababaghpp, d'hya bhamb anbi ful mpsursm unrampmen m? 4= garph manditusmanch apris Suttible by ab martires deq. acappe bear to blamb acabba Ind and mapment, or 20 Sas Cm jugiber actifit pobling of me fagurantou laterspel

buluby of phombur Softmand Մյո կերպովիւմ բագրու Թեաև hapupadent Chery to un Aphibe berta jugachywe naed to ha Ampril Bhub , np 3762 - 7349 Burmph masmopmatund al Smytte At Generalen Aprile darbumanique & quille

B. b. S. what hat his appen Philip paghagab 225 Jogniabbet 40 wantbakk h Shih willon State pal whang adhar fabrarphibi.

Burgaphol Sal Turnarubia. 4mb bibgbght' paper four mind Sun Sas wangbenhab bifbyb. opps be bugst say Abstra d'the b. ppp = Jampuph, Sombinpanyta be praca-fababanyta fa. and Flatengot and It Brath, ner, pap dbeeth umbub be durathy Subscop be haboba ful Supples and a fam fulation bbpac p.b. fib was property for ւասուԹետև շրջանակեն դուրս են

Br Wardappal Smilain zahab phofe he amembert of haghas Builables afpege Segui daulit dpage

prospie abut tometent capapaar Phade 1926/1 -146 3000 lts 4=5=261.

26d style 4 brown who dop բի խայատոակութերւններն, որոնց specially Bard t adtapts dangto dequ

Ludbernumst fungdas Bbab ախաւթայլերեն ժեկն ալ եւր han dbaquahan que grap que de can or Et 'ub man bile? Sol բական ազգեցութեւններեն wark waste of schopes ppp proportion post of by

ՊՈՒՔԲԷՇ, 20 Հոկտ. плидаприя рары мавышрирар Bhowball Shahbubas Bhoka Sa դեւոր կանոնական եւ եկեղեդական Supplement Sto

Com hadaladab haminibah be now trabable unddahunane Blub parambing Say bylate app his for ansamit, be appear dayt be by dant he ukshahabon hattend be about at Salas byoch amb, he Snabene, d'amber. Quijit, puphantulat be Que quivining popobje, Su; bibghorns dhept bytamine Philip phy before southbeing, and Bt վարդապետական եւ իրաւա. կա and any opening the property of the state of annual Constant ofte. about Bbwb Sulwyphan blbgbabhb bi abor ophabbboard down which Garabang amsolumnyambah be quinted quentur Phaty before pupos Phub 26 n. gods

B. in Shillimbul abganch phlipp Kirble Journ, Ampupmateur Popete L'unique Berahab hagraber պու թեան եւ իր օրկաններուն։

who he sout these Bosa. had many dagaglib op «hagea befor yoph opiant & marde Sand adang Bedfie Sandan bybybawhab, darzahab, dza կութային, բարհգործական Burgulalahab Sanghan Sky, be parte ajampath masmob acht, amember Shuby opthe pft be bbp buil but ntwappe Blub um Sout. before det. Swammaby pages Pb. Spa Sadap dabaaruhs dapapbbp, be myg bogmonded hapeng b ingo by be goekupiby of muburns fubabuqppbbp ago

Brandag amadagacubspli Germania mar Subusus Phops Sad mip Bopher, 4 mahuran 2 and mb be blow to goodwot mucho of the

аттары, дилинары такиоры в manunul apa sahar alisanah phoppy Bbd what popsocopp, nownbywa wotor a priopietor du oft Jupacgacus pagagbbpe, Kzqbl Budahan mulest, danpl Bo-Suhub hujacubbbpac dudunas-Se, benjih

B.b of milute pop Sucpape « qua. գամ. ժողովին գործադիր եւ ներfurmancesming opings & pr Jahrahup Aphly obluph, Juli fur, bfkgbgwfur, dzufar@uspr արեգործակած եւ Թաղականա but Supabper of 693

Blodwind poplacoup uqqubus 4 uupneub 5ud phosporad g abquibbpt, be bp hanget beby jubliculared abe, 3-5 abquibbpt paylage Snabenp-bybybymywb popsocpy. Symposition of the function of the main warmelang bout surplus

abd what wampinpap finder. pack wama dagadhe att gact. bepore before bepoppe of bowder but fibus p, be up due brugach mp.pm.jmhab Spodmpmakod, and b than I Sacamand nighting bo para Webt Subatu Buquenphi be Sungabgne Bbab' befeeld and I whom que for option

Dungpubde 4, mbmogf papale. swhat wandsplace or he large d bally, be subsported be dedծակաշորփելոնագրկու Թևան կը դա imampa Sagbias payabbbpp, hay photograp poop Swswzwjine Pbwdp, Sabe Barts 40 fampt had hop-

. garage 6'est questes, 4e durt thansaut outoubuseum Пսանրսեժահարի իրք երևն: bb կրք. ale bute feber. htege. d'apo fitbbeard harpopmente dur biez e. but thistelf mumberpanding be he Mas hapbe beheng wang

Baughapap Bulle of 4phup pagetuiti mambe gare Blody buhapaphb apanifibat

machiban be bandacht ad bt Cm , bbbnbahh bb@mbm , Cm.m. ոտախարհերեն իսկ այն Համ այնը att can phylost shan to haurly gowning budmak girzan bybabahhb be 4p bywwaehb wbap

Ubert spendar, beabut the Luture Sudap whose t 21 րին քրացուցած ըլլայ, արձահա ground. Spulmbbbpac and wolf the manacago mappe de hilber. վ<u>ջահար ենքա</u> ի և գարավար ասշեւ en, hul plumphih pijujas Sadap yeng t fougacine plan 25 mapple be maderingle 2 maphy b վեր արձանագրուած ծխականնեas mad with of the

Thulub waspe Maphine ոտական են ընտանի քի պետերը 4/2 Pt mjp, lendocubuque mg sphibpe be zwebusun subspe արժ հար գչժվ մակամենա գտ Carm achibi

Surpeppe de Zanche Dimmh abbind Suphmoniph philoguip րեկերային եւ բնաանեկան գիր ջը (ծիական աուրջը պարտադիր t amember Bhuby options):

արուաները կր դեկավարուին ծխական խոր sacրabbets (Թագա. կանութերւն)՝ որոնք կրնան ունեbal bobbs bb@adas jababa ում ընրը՝ դպրոցներու, ադրատ before, applied applied beauty մատակարարու Bbab Տամար

այր կանոնագրու @իւնը գոր հադրելի է հանարարու Թեա<mark>ն վ</mark>ա chouge we prompate upotos be by gopbuque and and and կը գագրին թաղականունեանդ Հին կանոնագիրները։

«ՑԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ

บนๆหมรากมณะ (ցեփ. ԹղԹակցուԹիւն) ... <u>Z</u>nlym. 13

Styned's smagent of the St ագրից պարզուում է որ պարս... hastahanungh topah aumahnen Realist was Amelianbuch tom tapabe bear subord torada. րու Թիւնր երկու օր խիստ խուզար, burtahry hummuphined spines . The րակայել է եւ սոտիկանութեան Subagas Blow's work works to ans umbal um Sabp (bpb.p ktytjh իրընս բոլշնարկետն գարոգիչ

Bu glage glang be Klips sanpro Phil t Banks wif pang Say Sandajbeh deas, apadSb ահու բոլչեսիկների գովջը երգող ababigable amorph the story Sm. in Abus վրայ եւ կասկածելի դարձևուժ quandupor Bbub Thus ap mandachen all gla zp bybj, noodsbabe hana dupas Bbah depunter of net pi Thom but to whomphy be just que pad the Baju achiby be Su-Inquat bug, or abe objust made ympalpo quobboh Shubaba pbypud Amehambunpphy dangmund կառավարութիւնը իր վերաբեր Survey to habit of be Sugara sto արարակաստանի փոջրիկ գաղու Թի Subaky

Թղթ ակիցներէ դէի բնգոկը վճտի գուղակ։ Ժնութիւրդրեն ժնգն թումաիր ը 10 մասագաժինըընք ինքըն

ՆՈՐ ՈՒՂՂՈՒԹԻՒՆԸ գանիրեկն «**ծընի ծա**րիվիկ Թոթակիցը կը գրեւ-

Is durb qubyply Ipan

fulge Smell mammakapppe port p of the me by me to a try a mappl manumpapameter Bhrs at numbe has a im Immball pahaunh fur amparaturi ghepus dampara but atte of the to a graph + Xriplur Emanh Jagap and mappe by the DE house and the Coppada and att the deart below mlgausphie La Spropring Bud Tropul En Sommer Aman. pull quespolitione Pour such the ant and table Bem be den amp' ub gentoff ետմաճարար <u>Հահատևուն</u> be Smummmad vent Bbudg. company be the primary amelyaha smalphe gen աչմանափակելու Bbat of pride, up Bbb. b. in So adding dangent as atu dagadarpa de Buses manhay aguadanthis fullet which for foundation gurdage & faub Shid mbapapatet smatter or mpob backtopie

4 pla maparab of the hor deships apd apd may largery Has I what be let for the of age hmp bud Jobbpurma th' ton Հայր Եւրոպական մեն պետ Bhully hung Subub orttaling be pobuquante Pt just up չէ Եգիպաոսի ներկայ վենակին

Նոր ՍաՏմահադրանես orphine de buddons wing will but, apoling boe for bufuept ldwgwenpht fund phuhahumb, dagade 40 punt 150 phupnemb bybut Երկու կարգի ընտրու April superch wamptop pour s far farma to Some me und place Garage Toban I hobertante jac be bhumben jbandet

U.Ju Glepund Tulego M quepuble Philip be maded in for happy bymburlybers 40 um Sa minuchun 44 pings 1 fur Chelip be whom zai elet չախակներու <u>Հարտար</u> բաժո Se, Ande what was ap by ռավարու Թեան բազմաթի սակիցներ բնարուին։

Whatha makemental in forth Control with to Bungene Bhe bobbe the gmb: Laborde form by Sol. aplud mysu son ule Baph ga Luncop 4 4kmbpp be onut bbpne bbub.ge dombah mot Optibe about surph for phinaming dubaplace Ambd malm 2 mplage 5 ma Shindpple dulipmpurpany.

gopubagh Ses pugg whishowhat ?" ducupaciationapp, apais the out phologies or place Bt purpopulate negting be down Sugt sugadout 18 postable obug behave galat and by fora be then w Br Tahab Aubaplusang

Johna da Lababy menty

phpt of dasphts this

գրուանը։ Am Emple ob bulot fores Shirthpy spatraspt po mendymates mutger ut took mepth nuch Appendant of

գարդացեր և Տարածեր 8 Ա.Ռ.Ա.ՉԸ

Ambardamah pra faba րւ դրցանար եկ ர்க்குவர்கு அரு வர்களுள் ந்தேவத்திர் கிருவனை முடி கர்கும் நிரைத்திர்த்த சிரும் நி արութիան առթիւ, յարalomamel d' 9-WIRLAN Mananhanpp to be ar be tap gmand, or gold for. tudbin trmbgburfeireb amble aban adpraharms rignan ypg gladbie jeb ilanani yput janust ma

Indus & prates அள்ளானராகமு நாத்வையான கமிறேயும், டின. அவடியும் சிற்காதிக்கை இன்ன. hange danguiffe be for ումար արդի թերասական արդա արդակի հու ումակի արդարուս, միակի իվ umg bmagb dnumene háplur gyb apgmynen pr zagadi glanchhylud dha dan baloch danmynes ofment zmlbpnmfBbn, dapa denomine 40 mutha lurapant adminarquis and of date mulhe be be a tod toppioment & Smile hap showmake an app Smp Sple utal brb mobine Phub junulapidas.

ւ գերադոյն նպատակո ախ. ուր խանդավառ ոդիով աշայր **հրիր**նունլացն այս Մարեքաշարդացն այս ւրայա Հայ Տան, որ ն արության արևելի եսնոն գայր-որությանը հարարությանը inemy pp makemi up hund, when & pailing in the Colleիրծը, իրը մի կենդանի կական շէնգի, որ երճուան-Sand quida - She ապնոչ we had my hard der be some ութիւնը։ Պէտը է դիտ man Chiphyan Cherry Sans t, deza wampaan . **ய**ூக் வசித் தேவர்ந்கட முத்த க**ுந்**த, வந்திகட் விளித்த whop he waterw what he bhe dahab pa.

the ton vertiber a pr f ակցակ**ան** ոգի, այլ մեծցած phungs feet lut printen enter ? Sub stil fourthedwahl ng hubammpyal duludates tonand whine t anatup գտիրթու երևպողն՝ քա-դեն ահ տահամարբեստ դգները աւ րաև մամա-գեները անթ րաև տինմար արդանակարության գում ժ 14 բարոյական եւ նիւ.

պետրեալ կը ստանձնեժ ալաժեր։ Աժենաերջանիկ theby the Instanted, be

եթէ անկարելի լինի, չպիտի ¿padaplar dwpwbhd tembyte mimsmonfast

Համակրանքի շերմագին ձա ետւն արդերձց րւ ամրիւ նունը. փրևով ոմլուրուրնար անս անտեմ Հասամետանե Ըսհատեն դան բմար դրենջվուդի ամեկեն են, ոն հոքսն րբեքարրհութ չա be unchancely netern

ատյ, դիրիի, Թէյի եւ օշաtubruh ali aff', urb aph abbath amp, cumt pr abbathb abgan ը, նունար անքատուսն վահիչջը լոհար -ն -ծք՝ 2P 2 muumbahi Stu be Shihi Կիւլպէ հիհանը, րորն դրլ արորթնավ <u>Ո</u>րունրար արորն տահմարիսու<u>հ</u>իւրն թւ ա-«Spangangapa mas

Այս պատժական ընդունելու թենչն վերը, Գ. Գալուստ Կիւլպէնկհան առաջին անդամ ըլլա. լով բանոտմաւրը դրմեսարար այունարութը դրմեսարար dunudh աին, որուն ներկայ գտնունցան wast the bapat Tol. Bungam. ստու օրւ սորջը օրը, ստոնա... ժողովի աստեսապետ Գ. Ա. Գա-բակերգան եւ Գա-հրեք Երք. Ցանձնաժողովի անդամ Գ. Հ. Հաջըր, ինչպէս նաեւ Գ. Առաabi 961 Enchamps

dphf. Imhapife nafamdage front ուսումնասիրունեամ Միութքեամս դեպելու Համար նիվարորդ բա-ընելու Համար նիվարորդ բա-առաւ կարեւոր ղեկություն ին գեղը, արդոլի սախագար իսօս րթևուր դառիր, րւ ին ամաշու indepopulation of the state of geneghan guldbild op mamffil ույն այր հարդարության աներ անայրում անության աներ աներ անության հայարարության անության անության անության անութ ended pr shribin soud pr name րու չուղադներներ գնաաներ պա upi nulphent quanturbules fen-surh zomb tilm? fengelender Lups famebyer Papamane be նաարս թեղատմեան ղն ատմար քարար քաւնշ աշասուրրապիաս-ահ աքած է բեւիչ քանդէ արդի-մամը ահանդեն ին մամափանն՝ թեան, ոտանայու համար վրճ. թուսու ստասալու հասար վրչ. ռակած ձեւ մը։ Իր ցածկու-թիւնն է կազմութիւնը տեսակ be showar, nep haupale blim jumuly mbabby he opp opps sk. տեւիլ անիկա կազմող արժե Burdhhur hmaurhamp. destruct op win days bishipp and փոփուին եւ վերածուին սակա mbumblebons. 4620 Վարչ. ժողովը խանդավառ ոսշելերըրեն թւ անանրն մանգ հրամաչիր ռոյր մետվար ար-արողն անցաբաներն ին չանական եւ իրաւարանական bennupt of phage amfing blendbit ift. արուն չուրի կատարուկ աւնլի դի-արուն չուրի իրորդրորակցութիւն

mubamamai Ու հրը հերկայ զեկոյցով Միութեանս հեռաբնակ անդաժ bhpp be mage sundopts by fmնանը տեղևակ ընել նորընաիր հարազանին նախաշրքանի արրատանոնոն ինամանցունբարը՝ առանըմոն ինամանցունբարը՝ dupp, saչական սեղանին գլուներ։ hands phar Apambhal qualparidares mustebկին, զոր թանիցո ժողովին ներ-կայացուցած էր։ Արժ. Սերովոէ gms. Ancedmyhmu, fungehend աստոնը հւս ընդունիլ Միու-Սհան որրանոցներուն մէկուն թեած որըահոցներուն մէկուն մէլ, Գ. Կիւլպէնկեան ահոտւ որ Միութեան հերկայ միջոցները Page 262 map hap Phub de mah dabhin. 25 un kphur phhubd fnargh qu pra պատոպարելով, եւ ինդնարե. denty dame was apparted and 600 արմը. ոսկի արաժադրել. այդ դժբանա տղաջը ապատև ապան իերըն ըրեքա։ խնմ. գրությանը այս դեղեցին հության ին բետնուամիասո-Արւրն այսարարն այս մեսինին հության հության այս մեսինին ուտր չտղան իլատտուսվէ թեր գրոնիր տունիւ ոն չիրա տաև-Smown assay. nothy harbent րմավու<u>հ</u>իւց ղեւ

դիւան ընդ դանուր ջնօրենուն հան գարիդ, 30 հակա. 1930

3. В. Л. Рипииъцивиче ባበLEՆԻ ՄԷՋ

ባበኒቲъ 30 Sn4m -1. Anstop by Bulaspath bug-Sulpones to englar thrult hungt dogs. Bugunbungab upushb deg. 2. B. gruzbuggar. Bhub garanbud buff Subaker

dusulati mang grith Say dagadacpap theorem by Subabout or ase, he superable po spap damequations, pp dbb amelità L. B. T. f. many . Zunam budbulle and per blue be duply charte Saladan forante Shak houge appointain ampplear, pub fuluded or made urplur Sarambuf. Dalaba 146 mil to ap act phind ble Sha rubur Bama b Dup App Backbuth Sand mighpublic be brightibes ben factingue the bertus quench for observe Emphysiphy

number of pb6. burshly Babwhatatempt Lainthhand andneus jujumpupty Subatop be onnewh wohlh wa Bhe Subhat negled by James and Spackage operat parafees by mores these budy of fuer - «Eljuop mobb k mboby op filigab aquamapore-State span Last publicate spans haramanic Spelp whole Shone umfab dapabenikhpnih, da gwantilibeard be apapuntilibudi Lui dagadarpap umphyur Po

Super bugared Toropp and quetan abqby Som de be form ne ducky mapped pages whomly hogh gen Sobre. population be phone to Salababab be be butter Bbab anthe allehab fentanter. Beng att bands attan ofunt դաղափար. Հ. Յ.Դաշնակցուննիւնը Agrahan or holody allated bbb mju dagadacege Smemama bi mung que wife posponague no appablenc be bayle got Shepne and an apparent or appear Unalighwhe Sas dagadarpah kasar-Bran helar berte fuhre Saber. bubbine of the to

Community was Spead of meditor. The built mb. Pag be applicate pag statistic aching on Shap be builty & norg make parepart be apa which supersulates after energe abhale be agains

abqueechoumbub pudbbbb he dangathe aphipale on pro Tupquebab be Last Brad. անշ վայանսեն եկած ընկ. Սուpth Bahabas a probate aranphoppy be aself purgues alled mpruba paraphaga hahuragan Subatup be dundachar appealith gove got be nipolo, dagacab Jajukand:

Թ- Մայէզետը

BUFLEPII

1484PH 414BH

URSPAURIOSONOPHSSEPP badbets themsorth white burther his company of the state մասին։ Հետղնետէ կը պարզուի աղկաին ահաւորութիրնը։ Հաշemb quibpack he ilumulibrach smobb mepile upp dula farmage ներ դէլ չանամէր ապէրէր տ-քաններ չասաց քաւնթեն։ չյամտ-րան արմերտեներրեր ա- Տելա-Տամեն արոքե ասո նայն մարուոս ւելի վետոսուած վայրեր» են Քահրամանլար, Ձայրբլըպահչէ, Քէսէր, Շէհիալէր չրջանակները։ Ամերբը աւրքի Ֆաչհավարքանի որում արանի հաշևավարքանի եր չրմակը աւրեն ձոև բիահա գրել անկարելի է։ Այս վայրին պաշարհեր չինսշած *էի*ն որոնց մէջ լգաւոր ընտանից։ ներ կը ընտկէին։ Բոլոր տազա. men bearing an opming finalization of the մա գիակներ կը հաշաջուին այնանդէն։ Ոստիկանական այահավո բյումերակարևութ, բանրքով Հավաբանն քրհաշար է ձկտվեր։ դանմ չի ինդան իրճմիրեն մնո. Thughbours 152 4m2 phy apage the phy phulpm

nais maphipula angliphistip ga dagidamambarah Page apage to many bear of 9 then he washmanbasht day

մահուան ստունբը կը Թնւանի, ամէն ջայլափոխի կը հանդի-պիս պատգարակննրու, որոնցand abuiltable hand appearable ին փոխումնուիր, պոնցաւոնրթարոնը փլատակներուն տա կէն գոներ կր փնտոհն ու փրթ. ոսւաց ախերքիի ղեւ մարէ՝ միավն բաս աշ չոր վեւ վամվմրը, իսև-իսւացրրհու, սհարն իսրքաքրմ մչ- մուսելն մար

Unnimphuhibpat quibph at mubbpe shingshink he sezդուին. Պուրնովայի մէք ոչ մէկ բնակելի տուն հետրած է։ Կանանարած հե միայն շտա. րականներու սեփական հաստա ամարուանանությում գրատուանրդեն։ ասութ ասորրեն սեսրա դէջ ին

Կարժիր Մահիկը առաքին օրէն իսկ օգնուննան փունա. guò t mataminiparin Unulto առներ 100 վրածներ արամա-դրած եւ 1050 պարկ ալիւր րաժնած էւ Օգնութիւնը պիտի րարունակուի։ Awgungbiner արելությալ արաշարարությանի արա per Amboropping parm parmy fi parmy bulok zmepbe zmrwbmy filmod property Այս ժիջոցը անբաւական եկած է, սակայն, եւ հացի տագնապ եկած է։ Աժերիկետև Կարժիր Խաչը 25 հագար լար ասւած է աղկահալևերուև սմար, իրը առաջին

Ogbackburk gapby gubugub ուղղութեամբ առաջ կը տար bmild dure migramy app f ab աւրքի գրց ձոչոմունչիւջը դրց աւրքի գրց ձոչոմունչիւջը դրց քասը մերկ վիճակի մէջ ազա. ատծ է և 600է աշելի անձեր միայն վարտից ժը ունին իրը

գտւստ եւ դոյը։ Վերքին հեղեղներուն հետե սազմամ@հրանոցին iquintify officed be uncluded as նայուց միդու կաննիկեր հուրեն արուան ողոցներու մէք տարածուած Was 26th. promine pring min nula faminahan numbahan Sudap dbb Zubakp 4p Bucht, ատանիցունիիրրևն գումվըն ատնով denaderana idombiani

ченья выпытаь визокие

Repaul, Luhabdabe 3160. Sociétés Savantes սրանին մէջ՝ Փարիզի Հայ 4mb Upac Bbot Black ph 1930 31 տարևչրջանի բացումը։ Suchparmy th app philar րաւսե չարևա իր ժետիք բանարա. Հա հանի եւ Ռափայել Պատկան-հանի (Գամառ-Ջաթիպա) ծնընդնանց հարիւրաժնակներուն

Օրանը լեցուն էր ընտիր բազմութնեամը մը, որոնց մէ<u>ք կը</u> , առանադարդարին։ Որումդարից առանադարդարին Որումիարից անարուկին դիմաց՝ հայկական հռագոյն դրո. շին վրայ կը հանգչեր Շալբանդ. եանի ժեծադիր նկարը։ Նախապահ փրոֆ. Ադոնց իր

Apres phras de 21 Sapbyrtn juriante aprete date. Alex անգտոնին դահոգնուր Ցանարդերու դուդրերին իրանահում, ին անո-շրջացինու արբառրել իսե դե Հրջացինու արբառին իսև դես-Հրահանականում Հրահանականում հանարում Հրահանականում հանարում հանարում չանում չանում չանում իրանականում հանարական անում չանում Հրահանականում չանում չա Sange meto tob gailet Al Soful che fanantipus mat bein Bud migmennedepleur zum. eure մը կը զղրդար, ցանուցրիւ հա. ւատացեալներ, սիւներու տոքեւ

գետնամած կ'աղօքէին։ Ժամկոչ Միրիթար, ինջնամա umb tudbud phane the famim. 46 ptp ac day 4 plate. 4 paper աւիթէն անցած պահուն, չատ անգաժ, կը գտնէր հոն երկու ծանօթ ոիլուէթներ, ժիշտ նայն անկիւնը, պաշտաժունքի եւ հա. մակերպուβեան դերջով բազկատարած.— Իր կինը, ակաթ, ու իր աղջիկը՝ Ազերա Under Suppenson Priver, որհան առևունում կոսն չա որ այգ թյում բրագրիաց գատուց գու 40 phptp. at waged and the majoranter, to fooding որակ կը հեծևծէր.

gundu's Sunpa 149 Գրական Միութեան արժէջը՝ տալով նաեւ անոր հակիրն պատմականը։ Դիտելով, որ Միութիւսը կը թեւակոխե ար միր իր գոյութեան երրորդ տա Epshympb, նման ժիութիւններ, զուտ գրա կան եւ պատմադիտական մարնարևուր պՀն, սևով արարն գարմարևունբաղեւ դեն գիշտ մա-գար ուլարին միացմամբ, յետադային դարելի կ'ըլլայ դրական դիս and month apurtages all Shilleleji

Rugsant Sant's James from առաւ օրուան բանախօսը Պ Ռուբէն Բէրբէրհան, որ ամփոփ jemin stones with sprud thing գրակա», հանային դործիչներ հրկու ազգային դործիչներ առանոգրն, բնարմ տարրքով հատ-գետրքար-չարևտՂիր միդաժիցև ումեր արորն ժանցաց ամմրևու թեան՝ իրենց ժամանակի րիտասարդութեան վրայւ

Dapphy Bundplacet imme ропр шпшь 9. Иргиц Дощий. and the state of the same and same յորելեաըներուն դերը, լեզուի մշակման մէջ, համարելով դանոնը տարրեր օղակներն այն չղնայի, որուն մեջ կր dintille Upodhimb, Appente

Upblastop daplingus dusto 11.30 ին. որժէ վերջ հասարա կութիւնը հեռացաւ դոհունակու Apmy Jamburnuli

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

4 ነት ነት ጉማየበጸቦ

Սեպտ.ի կէսէն ի վեր, տեղ. ւսյս Ազգ. Միսւթիւնը նախա ձեռնած է հայ մանկանցյա դասաւանդունեանը, իր ժիջոց ներով հայնայնած է դասա álitha prait alpantighti որուբը բանդիան դն ոիհամօգան Cadurang & phys pamp abquequ ու արավադրած է անհրաժելա Դասաւանդուք իւններ արմւսյո Հ. ց. _Նաշտակնու<u>հ</u>րար վ,նննար _Հ. թւ աւնտա<u>կ</u> օնբևն ժևասին, ւասաւասվուններորար գրուած է անդւոյս կոմիաէն դրուանին մէջ, դոր արամաիր աքակցութիւնը այս ձևոնար-կին։ իսկ Հ. Ց. Դ. Քրիստափոր գրու լով 4, 6, 7. Իւ բրրատադոր խուժոր, որուն շրջահին ժեջ կր գտնուի Ակումբը, արդեն պետջ հղած դրական աջակցութիւնը կ'ընէ։ Աղդ. Միութեան անդաժ -madd 6mnm dádmi gadag gada ոտուարմունչիւրդրենն իրչ սև ժ այան բի արժածի է դաղութիս րավան, ըրաւհրար քր նղեսորք Հավան, իր անոքը չատ դե որ ւաևու (հիւրև ։

Արակերաներուն թիւն է 38. դիր ասան «Յասան»ի դէն, ար հետոնիակ անդւայս Ե. Տիկ. իսաձեռնութեան հրաւէրը։ հարց սուաց բերճ երբ Հրրեփահան zuchpull chemph hat mifnm-smeine quinifipht binng phys տան ընհը կը կատարէ եւ ինչո՞ւ յունիս 4ին կատարունքից հան... նանրը չանուրնաւ»։ Նգետի մարտիսւնիւրն ի բանտուս մնան கவர சிம் சியந்துவர் வுள்ளவர իսանը չստացան թ. եւ սակայն ռամկավարհերու Փարիգի Թեր Phu at 2 handanbar. pan aph հարըման պատասխան ԹոԹաև. նունիւր դն ուն որմ ին տաստու խարուբե կրևիշնար երբեսվ vaculpad, apalig this acque

U.19 4wpgh wadbpack Shush մէկ պատասխան ունինը. «Ֆրանսայի մէջ հայութիւնը *ក្នុងពេលនៅពេងពេលទ*េសព្ աւստի հայրենսակիցնե՛ր, ըմբո. նեցէք ժեր սերունդին սպա այլասերժան վտանդը, եւ attak apmeted ness tagents **கு**ந்தித் விளக்கி வநிவருக்கு

ՀրևՒեր

(եար.)

ъ. 9. А. p шиңшинире amp. պողարար ժողովի կը հրաւիր. ուին, այսօր չորևըչարթի, հ. րհկոյհան, Petite Sourceh dif:

ԱՌԱԶԴԻ ՊԱՑՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ .

moth uth opp

Sac Bunchange, Shot adapte de afathe pudet.

mangaph danable aff

Andurell apda Se

4 4 2y 24 2 p

for thur ham no not into

as formembly affly

wannippurp,

op swallbunde Adams

median fil Imagent

տուրե գիւրացացում ին Ֆավերևուր վջև-

անոնքը: ան քե ան քաւման ի՛,արն-եր քե ան քաւման ի՛,արն-ուր վճավ փանցի՞ն վենա. ուր աւշն ցեւրացացաւր

nament alphania th

լ ջանարին կոչնակը հա-

Ի ՔՈՒՍԻԹԻԻՐ ՑՈՐՑՈՐՈՑ

(JUSTONIET PRINCIPLE)

ըմէն սրաի մէջ առիւծ մը կը պառկի

(REPRESENTED BURNES) արկ հատիկ ու զիլ ԹրԹռանդը կը թեւածէր մրափող ջաղադին վերեւ, մինչև անտեսանելի դաշ-

Sura... wefile... must..

Sph ... wat... wfh. gmidminenmilin mid dodmpije կը թափանցէր առանրկն հերո ոնամանի դանմին անմ ինև. the photo muchand framewarm. ցաւտնին բեմենթրեսութ ատի՝ ա. որն խուրրին եռևներ որդար վե որջերանատերն ահագանեսշիցիւթ հեր ենրան արոշնում ու

nandan Shournon. Jogsep jangfplad fe hmeurfh Արժիր, դայն ատջանի մարգակատան վրայ, վտղայարոյց գավերը, Միիխար, լաստա-գավերը, Մուխարթ, լաստականգ կ'առներ ու տէքերը փակ,

ի'ուհինդորեր գանգակներուն հա Apper be surbs, appine ab ma Shamburged barmake as ույր, իրեն այնպես կը թուէր թե այմ դրուամբրեն հանակրութ թյ Show he Sauhhi before as mirely ալ, իրեն այես մԹեշադին չեւ կը զդան սարսուռը անրա ցատրելի իմաստներու... հոն վերը, Միրիթար, մահրմութեան mymamuwhah qhyard dy գրուրթայան ին մարմավրբեսշր Հարմին իւ արարն մօմարչկր Հրուրբայան ին մարմավրբեսշր nulp by Sauph's

Saparata quiphy operate, աօրի ղե դպար ին Ղավարուբև։ ընա անշանսկան բաղետնցվար ne for thanks maperites աշխարհի, ժամկոչ Մխիթար, կոչնականարութեննի վերը, կը pupaputup dap, dhajbe quit ու չարիք, մրհացորհու Երմդէ<u>է</u> էր մարհատար ետևցհամայր Ղահին կը դիայեր գաղացի եւ դաշահ-րու համայնապատկերը, հետուն,

sheet Insued . Buchwie ship dancati he smotth abrabbi be judge, by ampleasts much spinglalagaphte fi brahgang դեսմոնրբեուր դէլ հարհաս ար-Նիր փատաստան մոնսեշկրրեն ցորդերը, հագիւ կը շատակեն դէպի հկեղերի adding phane 22=142 Shameng amilbene Sapain 40 հասներ ժինչևւ իրևե. իր դան. that qualitat dazurgmetariber mi advang figa ha kandaribe ámpgalis pamimdaribeng ok qüz zangel alazir birar bir dana up h'ainte, ho mandamban abbi the his ablant at hipp to baւէր ըլլալ երկնանայետց որ, ժիսընուած արևու 1 հր. Inchbate 11.2. Limbble of mpտայայան ին գրենքը ժամկոչ Միսիթար կը մրժնկեր

«Փառը ջեղ, Տէր լազադա ամենայնի փառը ջեզ...»

տանիցի նեղ գոնակէ մը կը մոներ ներս, եկեղեցի։ Սան-դիսագլիրեն ըսպե մըն ալ կանդ կառներ. չենքին միստից

Offine Shuthe 4' blich damp

իսաչափայաի ստերհուր մամակ.

րազմի հայունյարդարը, այն ատեն ազդու պիտի դառնան։ ր-գոր տաշատարարգարը, այր ասանը աղգրու այիան դամանած, հրը հրվու գլխատոր պայմանադիրներն, այտերած Ֆրամաան ու Գերվանիան չարունակեն հողը մշակել անկերծ համաձայ-նույինան որ որ հրանան և բրացի մեծ պետառենինեներու հետ խաղաղ գործակլունենանը ու վճատալել յասաքանան ճաժառե վրար, ուր միասին մատե հետ

Գերմանիա կ եզրակացնե վարչապետը, դեռ շատ հեռի է մեծ որատարա կ որպակացու կարջապրոր-գոո դատ շարք ւսա պիտուհիհան մր դիրջին ձան ապատասիած իր դիրիչիստիու-Թիւնը ստացած ըլլալեւ շիր արամադրիլի բոլոր իստղաղ մի-ջոցեկորվո, դիարի վործե փոխել այս կացուհինձը, ո՛չ Թե խոսվուհինձիս երևւան բերելու. այլ խաղաղուհեան դատին ժառալիվու ծամար։

Ughrne gku wwwfwrp Aneuhny ukg

Երէկ կը հաղորդերևը Pt Ձեկան երեւան հանած է հոր դառադրունիոն մր, հրկու դազահի կազմակերպունիւններ, 20 եւ 24 հոդինոց։

Ձերբակալուածները որոնց մէջ կան առեւարականներ, յրմադիսիսաինը ժենչուների թւա էր, ել արհասատրուեր գրարա առաշագորարին՝ գեչյուներին թւա էր, ել արհասատրուեր գրար «անհամարա իար է որ վավը իսի արորն մրմաիաչանդար նուեն չամանմբը 5:

կան է որ վայն իսկ ահոնց գնդականարման լուրը ճաղորդներ:

Յոլիևիկիան «Պրաււգա» պայաստանայինքի, բուռն յարՀակումներ կը գործէ գործավարհերու խորհուրդի հախապահին
Ռիկովի դէմ, գայն ձեղադրելով Եէ համայնավար կուսակցուԲեան ամ Ֆեւին, այդինչ իր համայումներուն ախավարևիրը ոչ
Երևւտ հանած է, ու՛չ ալ գատապարտած։

«Պրաւգա» կը զգացնել Եէ հաւանական է, որ ջատ կարճ
ատենուան եր մէի, Ռիկով գրկուի իր արդի պաշտոնեն»

Միւս կողմել, այ համայնավարներու դէմ մղուած թուռն
արտ հանած է, հերևով հանարարհերու դէմ մղուած թուռն
արտ հանած և հետևումը հետա որ տասան և հասատ

Միւս կողմէ, այ՝ ծամայնակարհերու դէմ ա՛ մղուած բոււս պայքարը սկմած է իր հետևանրջինըը ցոյց տալ եւ ճարտաը-մրաձայի, տեղական ճամայնավար կազմակերպունեանը պետե-բե՛ շատերը, վտարուած են, Ոիկովի մահրիմը՝ Վուիարինը պետաժած ըլլալու ձեզադրածքով։ Այս տեղեկունիի: ձենրը ճաստատելէ լնաույ, «իւմ ահիֆէ»

Ֆրանսայի համալնավարևերու Թերթը կ'անդրադառնայ Պու-

խարինի ընթացրին, գայն պախարակելու համար

որոնը, ճակառակ կուսակցունեան դեկավարության կոչերուն, կը թարաբիր պետերու գուխալինի, չոմսկիի, իիկովի ընթացքը, որոնը, ճակառակ կուսակցունեան դեկավարությանն կոչերուն, կը թարրացրացրու շարունակին լուռ մնալ, ու չեն դատապարտեր աբերու քայքայիչ խոսակցուԹիւնները, փերեզակային տեսաբանուԹիւններն ու դատուացակար աչխատարերբևն։

թացավայա Է սև այս նրկբերբեն՝ քարքով, կուսավեսւթբար քաղքին չանսալով, լարտայայտուելով մատնիչ տարըերու ֍ատուա-ծական աշխատանջներուն մասին, անոնց ֆետ ֆամերաշխած՝ կ՛բլծակահ աշխատանիներում մասին, անոնց ընտ դասքողջվատ կլել-լան գործով վիա Քէ ինքու^ կուսակցունիքւնը կվ պահակչ-տնոսայն որ բացէ ի բաց ըսեն Ձէ օրո՞աց ինտ են, կուսակցու-Ֆեան եւ ընկերվարական չիհարարունեան, տնոր ընդ-իանուր, գծի՞ն Ֆետ Ջէ աչակողմեան եւ ձախակողմեան խափանարարհերուն, որոնք դաշնակցած են ընդդեմ կուսակցունեան եւ աշխատաւո.

Բացայայտ է Թէ բոլչեւիկները դարձեալ ներջին տագնապ մր անցընելու վրայ են։

Lhsilpling Abrumbling ake

ՊիՐԼԻՆ, 3 Նոյ. - Խորհ. Միուքիան արտագին գործա. վարը Լիավինոֆ Պիրլին հասաւ խորհրդ. պատգամաւտրու Թեան հետ, որ պիտի մասնակցի դինաԹափուԹեան նախապատ րաստական լանձնաժողովին։ Չատգամաւորունեան սէջ է նաև Լունաչարովի։

Գերմանիոյ արտաքին հակարարին հետ տեսակցութիւն մը ունենայի վերը, խորհրդային պատգամաւորու թիւնը մեկնե-ցաւ Ժրնեւ, նոյն իրիկունն իսկ։

«Պերլիներ ԹակեպլաԹոի **Եղ**Թակիցը Նիւ-Եորջէն կը հեռագրե Սէ Ուաջինկնինի ջաղաջական շրջանակներու ապուո-րութիւնն այն է որ ժընհեր մէջ, Գերմանիա թոլորովին մեկու-սացած պիտի հնայւ

Թերթը կ'առելցնէ որ ենք պետութիւնները չնամաձայնին յառաքինայ տարուած մեջ ծրուքինու համար դիծանակու Բնաև բողջ, հոդծերաժողով մր, Միացհայ Նաժանդներն են որ Հախանձնարկ պիտի բլան 1932ի ընկացքին ճրաւիրելու խաղաղունեան միշագային մեծ խորհրդաժողով մր։

Այիսաջալուականները կը կուսնցնեն PULLAPSUAUL CISCAPPBULB TER

ԱԿԷ տարի Անգլիոյ մեջ Թաղապետական կողմուրգի ան-դաններու 1յ3ը կր փոխուիս Անցեալ տարուան ընտրութիւննե-րուն, աշխատաւորականները պաճած էին 110 ախոս Ռոկ այս աարուան ընտրութիւններուն մէջ, որոնք տեղի ունեցան

ապրուսմ ընտրութիւննորուն մէլ, որոնց տորի ուներվա Հարան ու հայան Հայիս հարանալության են 65 անուռ ազատականները 8։ Անկախուները կորմացուցած են 65 անուռ ազատականները 69 անուռ եր մեան դեռ երև պատականները 69 անուռ եր մեան դեռ երև արևրդ անուռներ, արևեց գուրք կատարուած ջուկարկունեան արդիւնքը տակաւին չէ յայանուռնել Սակայիւ արդեր յայանի կոլույթ եւ աշխատաուրատ կանները կորմացուցած են հարտարարուհատական կեղրոննե, զու մէն։

ቀበቡበቦኮԿ ሆሮ ԱՆՑԱՒ

Կիրակի օր սասարկ փոթորիկ մը անցաշ ամրողջ Ֆրանսայի վրայեն, սարսելով ծովեդերեայ չրջաններեն սկսնալ մինչեւ ներ արև դառանները։

Նանթի շրջանին մէջ փոթորիկը կանցներ ժամը 37 ցիլոսեթը արտարությունը անը անընդմատ փինց գիրերա ու տինել արտ հրվուչարթիւ Առաւստոնե յորդ անձրեւ մը կտարեց մրցանիչը իր Ըրնեղեղեան Թափովւ Մառերը արժատախիլ եղած, կղախնար րը ընտական արագավ արագավ անուրական ապատ դարաարի Ֆանստ հողոցներուն մեջ ինելած, ըստնուրական ստարատրենը կոր-ծանած ու Հրջնուտի, ոչ հեռամայնը կը ըսներ ոչ ալ հեռազիրը։ Մորեն Մորեն դնաը լորդեցաւ եւ ողովեց Քուլոմիէ Հապադրը

gmemengahangahung aff Imbaurchtuch pamp pa handentaber

ասորդեսու ատարեն րրեն ճարձուրհար։ Հրսաժետիար դոմրեն ատաճանինար՝ դասրեն բոմէր խքուրնաչ՝ Րա Ասհգելի քեքարիր դէք ըշա բքրիմահավար քանոն պահրհաշ։ բառում, Ունուեն եւս կը դրեն Թե չրքանը աւհրհեր կրեց։ Մեսգ գհար յորդելու մոտ է։ Մոզել եւ Մերըն դնտերը լորդած են արդեն։ Տեղ արձ ատաքանագ ար շատանան արձինը հատարան արձիչը, ջրա արձ ատաքանաց ար շատանարարաց արդրեն՝ անարանակարգնիր, Հա-



ԱԼՖՕՐՎԻԼԻ Ս. Մինասեան ենթակոմիայն ընդն, ժողովի կը հրաւիր իր բոլոր ընկերները այո Շբթ. իրիկուն ժամը 8ուկեսին, ընկ. Լեւոն Ձորսիսեանի որականան _Աանան երիրերդերու երավահարն։ բրիսա փանրւոն նքայութերու պարտաւորիչ է։ Անիիիի-Պուտ Քոլոնպի Հէ։-

անսնանան գոմովի ին չնաշինէ բեմարնունյար դն չապանսուն-նուր իսդիալը քանբոսն իսն. Shuhchmi functichen

փոթորիկ՝ այս Ուրբաթ իրիկուն ժամը 8.30ին, հռադոյն այս Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30թъ, Եռագոյե, Վիչապետե 8.30ph, Մռադայի, Վրջապատ եւ Փոթնորիկ խումահրը Բեյա-անգահի կը Կրաւիրուին այս Կիրակի կեսօրէ վերը ժամը 2.30ph Café Comédieh «էլ։ donnifuhpe what hours but a bois Mareuil փողօդները իրար խաչաձեւող անկիւնի սրճարանը Place Bourguignon/ doma 9. 11 h 11 1h

լիրնի կայճակ խումբի ժոդովը վաղը ջորեքշաբնի իրիկուն ժամբ 8.30ին Հ. Ց. Դ. Գրադարանին մեջ։

BUPGITSPSU

2. b. A. Thur Phub Puppap սնանիւդին վիճաբանական գոմովն այո քիրժշաննի ինկինուր գոմովն այո քիրժշաննի ինկինուր ucphia se Ut4 dud uhutum (Uhati Uppninihe Հանուրավունգիւրն)։

2UU861 ቀበቀበቀበኮውኮኑՆ

ՈՐ ՏԵՐՈՒՀԵ ՉԱՌԱՓԵԱՆ

դաշնակի եւ սոլֆէժի դասեր Studio Musical 5 Rue Michelet, VIe- ընդունելունիւն ժա-

EMPIRE Ubiaba-Zor' 37 Av. Wagram

LABBURER IFL

4/2 30 \$pule

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS

Le Gérant H STEPHAN

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

สทรแบก

3 L O C F U

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

gtwo omend be get ghyte 2bn.wawju Littré 34-43 <u>Մ</u>րիւելեան եւ բւնստավուր իմամուած կնրակուլմներ

ZUB4. PNI-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE str & stores SOPA. 474186U.

An it was the same of a surface of property of a process of the same of a surface of the same of the surface of the same of the surface of the surface of the same of the surface of the s

Mymprniphili Lhalimimpriphili **Բացուած է հայկական Նպարավան**

ԿԵՆՃԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ

75 Rue de BONNEL

ըրեւելեան եւ եւրոպական ամէն տեսակ նպարեղէններ

UUPTER ZUB UNERSPUHUTTERNET 9 PLUSL SUNTURPUP

Imperméableshour քայկայան միակ գործարանը կը քրա ւիրէ մարչէի քար առնւարականները, որ իտալացի եւ ներիացի վաճառորդներուն նման իրենչը նւա օգտուին ի Salu alaphater

15 Rue Henri Mouniers: PARIS (9e)
Pigalle Tél- Trudaine 07-90 Utpro Pigalle

թարբ իլումել ճ նորք վայ բու բուհատնանի Ղամայրի անսորուսագէտներու «ՈՆՍԷԻՆԵՐԸ, գնեցէք T. S. F.ի գործիք մր QUOTUSEUL marbe RADIO MÉCANIQUE 56 Rue Corvisart, Métro Corvisart Չափաւոր գին։

73.007HUHI 64

Այրի տիկ. Համեստուհի Քէ-շիշետ», Տէր եւ Տիկին Լեւոն Եարտըմետ», Տէր եւ Տիկին Յ. Էվրէծհան, Այրի Տիկին Արժե-ծուհի Շահրիկհան, Տէր եւ Տիկ-Գ. Տէրաէրհան և պարո կաներ Հրանչարքանաւն իրդ վե արջաղն իաղ մետւոն ինդոն նո ւակցութիւնը լայտնեցին իրևնց ազգականին ԱՐՓԻԱՐ ՔԻՇ buth quarungen durenen in. Phil

UUUTUSES SAFEGIAL

96 r. Rivoli, stp. Tmplt: Upsum be day stepnasy amountains apart be have stepness apple be detable கட நிலைகளு சிறந்த, வநிடந்த கட நிகிற திடலிக்கட்டுக்கிற (முறவித்தை நிற சின்தெடி) கட நிறைந்து, பிரவிக் டிவது உண்டுகடிக்கிற கின்தின் கட வறவடிற்ற தேதன்திக்கிற்கு கிறிக்கிற சிற்குக்கிற 12;

ՀԻՒԱՆԳՆԵՐ

ՀՐԻԱՍՐԵԵՐ Կատարհալ վատահութեամը դիմեցէք մասնապետ բժիշկ-հերուն, 123 Boul Sébastopol of B. Uto Sorp, Ato. open, Abbapanian upumbp. Labapanian upumbp. երասարգություն ասեր ու Ֆրասևանատ, արևանու վորը Երուսնդունիեւններ, արհան և մէզի քննունիւն, քինի կոկորդի եւ ականչի ցաւնր hekkmambuka ទី៩៣៧៤, ១៩០៤ទី៤២៤៤៤៣ លើក្នុសមាល់ទី១៧មួយចុកស្រី ៩៣ quistande Marspauly, mata op 912 hr 2-8: 4pp

ԿԱՎՌՕՇԻ 1931Ի **ՑԱՐԵԳԻՐ**ՔԸ

լոյս կը ասեսնե

208bis, Rue Lafayette Paris (10)

soep. ԽՈՒՊԵՍԵՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ- ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒՒԱՆԿՈՒՈ

Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էժոռոյիտ արժատակ դարժանում առանց գործողունեան, գիտական վերջին Թուսնեսով:

Տիագեռմի (diathermie). (իւլԹրա-վիօլէ) ultra-violete Տիադերմի (diathermie), (թվարագրութ) «արագերին արևեսնե» ՄԱՍՆԱԿՏԵՒԵՐՈՒ ԱՇԽԱՏԱՑՈՒԹԵՍԵ «Նրուսեկութեան» ժամեր ամէն օր 4—7.30, կիրակ եւ այ «Նրուսեկութեան» ժամեր ամէն օր 4—7.30, կիրակ եւ այ

(գառ տիւ Նօռի եւ կառ տը լ'բոդի մէջանդը,

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԵՕԶԵԱՆ

ԱՊՈՒԽՏԱԳՈՐԾ

A- ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche Mars ய முறுவர மிறையு கடலில் நிலையாரி வுமைறமையாமல் South

գայն Կեսարիոլ ապուիստ երև ուտել կ'ուզեց, պետք է դիմև միայն եւ միայն մեզ։ Գիները խիստ չափաւոր։

SLULE AGANCE EXCLUSIVE EN FRANCE

20 50

PARIS (8)

Առանց ոնւէ միջնորդի 5 ջիլմեն սկտնալ, ուղուած թե կութնամր, ջոլիով կրնանը գրկել ուղուած հասցերն։

203211035

MARPEUPER

Columbia

H. ARTINIAN, 28 28 rue Lessage, Paris XX. Tél. Méail, 11, Ψ μη ψημερόμηκε δαίρ είβθημαδουβέν είξ ης ημοδουβό δαί, μαθέν ήμεδωνακόρες βαύδης. — DECCA, COLUMBIA, PATIE POLYDOR, NIRONA, DIAMOND, Δεδι. Φρόδης 120, 103, 300, 450, 525, 750, 800, 1000 δε. είβει 1ε. 23,00 16, δωμαγδηγένδησης ματες, δησημέρη, ηβύδησης βαις ξ μαζές γρ.

Alzunrniphil ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒԵԳ պատգամել կաւ ուտելով, ընարատ մուն առնեյու, ժաջերը, վայել են ստանալու, եւ չիացուդ, փաքար կերակուրևերու այլանդակունիչներին պէտք էր... Ֆախել միայն ժաջարան

COSMOPOL

Uphahibuh burma moth on be though blooms don't

COSMOPOL միակն է որ կր գործած կուտ կար

1

THE REAL PROPERTY.

20 80

ецвикць ц

20 Rue Rodier

ՃԱՇԱՐԱՆ ՄԱՍԻՄ

22 Rue de Sommerard, Paris Ve ատրաստուած վարպետ խողարարի վը կողմէ, Արեւելեան եւ եւրոպական ամեն աեսակ կերակուրհե կոկիկ եւ մաքուր սրան։ խնամեալ սպասարկուն իւն Տէր եւ Տեօրէն՝ BԱՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱՀԱԳԵՏԵՄ

USUUTUPAR DULUT TUPUUTUSUSAR

THEOR USUFFIRMS

Ь. **300 В Ц 1 h** 12. Rue Richomme, PARIS (18e) Bld. Barbėsh dpwg) (U'th po Barbes)

խվցադիա մանվարսում, միշնադաամելի ժիրդև բղ-ասիա դարսասուս, դրբրաստուլոր գրոսը մ՝ընդունի ամէն օր ժամը 9էն 12 եւ 2էն 7, կիրակի ^{առա} տոները ժամադլուԹեամբ։

ሀሀጣበՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱԶԱՌԱՏՈՒՆ

u r u r u s

\$39 Rue de Trévise, Paris (9), Ft# po' Cadet, Tél. Prov. 05-9 Ամէծ տեսակ արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէ^{լինը}

ֆոքըաքանակ եւ մեծաքարակ վաճառում^{*} Արտնատ ըւ դանգ ն Մ Ի և Չ Ասկնարերբնուր աղբրբիլաւն, արդննելի ժիրբև-դ



3 mdu. 6 mdu. Sma

APRINER 35 9. 709, 1409 20 2L-60 21-HSSR464 250 ֆրանը 100 3, 2003

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN խմբագրունիւն և. Վարբունին Խմբագրունին և. Վարբունին 235, Faub. St.-Martin CHURAPER PARIS (10"

Téléphone: NORD 67-23 **ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 6 **ՀՈՑԵՄԲԵՐ** 1930

6 NOVEMBRE 1930

a SUCH Ph 1410

OFUP BEP USAUSEL, PULUPUAUL DE AFUAUL

9.h7.' 50 11117.00 h/f

ANON YUN

արի ՄՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

_{Մեր ը}նթերցողները կարդացին Հ. Ռ. Ը. Միութեան գեուսուցիկ ու ծփուն, որջան որ կ'ուզէջ, Պ. Արկեանի ընտրունեան առնիւ։ 9-minena

ացառաբար, զեկոյցը տուինը ամբողջ ու հոյնունեամբ, արդարաբար գույցը տուրության ու հայհուխհամբ, «Արդրգողինիուն ճաշակ մր տալու համար բարեզործա-գորաներ, գույցը տուրության հարող ու հայհուխ հազայցը որ ու ծեջծեջում, հարապատ հայելին իսկ օ որդային, ուր գործելու կոչուած է Գ. Գ. նիւլպէնկեանո արերախատարար, օգինսիի, Թեյի եւ օշտրակի պատուասի Մահրանանգարդարի բաննրակն բախառաջից մրվունդար ար-հերթըիս ու վրև կիշուզով մեսւագ տ և մրիս 18ն վե կրեչաագրումով, գործունեունեան ծրագիր մր արդեն, մաածուած

չատեսաբար չոր բայց լեցուն։ իր առաջին խոսբերով իսկ. Պ. կիւլպենկեան, խոստովա լ **մէկտեղ Թ**է «ազդային հաշարական mahummah ph dund լարծէր, կը խոստանայ Թարմունեան շունչ մր մացնելու ին մեջ, որ սկսած էր բորբոս հուսիլ։ կեդը, վարչ, ժողովի st մէջ, իր գեկուցումը, իրը «արդիւնքը իր առաջին **հասիրու@հ**ան» կուգայ հաստատել դաշնակցական *ԹերԹե*արակերներու կծու, անվանայ, բայց միշտ անկեղծ ու ան**անգիր ըն**ևադատութիւնները։

ի, որ բսուած է Դաշնակցական եւ հետեւաբար հակա. ող՝ **բերաններու կ**ողմէ, առանց անշուշտ ազդելու Բարե սկանի վարիչներուն վրայ, Պ. Կիւլպէնկեան կը կրկնէ իր ով, որ յայանի է Թէ անցած է գրաքննու Թենէ.

նրկալորէն բացատրեց, կր կարդանք զեկոյցին մէջ, ար իր առաջին ուսումնասիրունեան Միունեանս Թրըսններուն <mark>Ատդրա</mark>ժներուն վասին եւ իր պաշտօնակիցներուն մասնաւոր թու**ժ**եան յանձնեց իր առաջին ժտածուվը, ատոնք դնելու տի գործնական վիճակի մը մէջ, որ ՄիուԹեան դրամագլուի ժիցինան ըլլայ աւելի պարգ եւ դիւրին, որով եւ մատ,ելի կրելի ծրագրի մը շուրջ βնար ջլլայ խանդավառել նոյն արվուրդին խոնարդ խաւերը։

ար**եղործ**ակածի հորընտիր հախապահին ժուտքի այս թը, կ'mpdt անշուշա արձանագրել իրը փասու կ'արժէ համրերել պան մը, տեսնելու համար Թէ ի՞նչ որոշումներ արուին եւ ի՞նչ ձեռնարկներ պիտի կատարուին, մեզ-համար Թրըսֆի հիմնական ու անորակելի սիալը, ար-ոց հաղար մր որ ծառայած է րազմապահանի այս ժողո-^{բգէծ} խլեկու իր իրաշունքը, եւ ապահովելու մեծածախա դն շտայլարեն։

Դ**իտե**նը ԹԷՊ. կիւլպէնկնանի ամբողջ բարնմաուԹիւնը պատարուԹիւնը պիտի ծառայնն միմիայն սահմանափա >wph.ppt

այց, իրը նախագան Բարհզործականի, այդ չէ միայն որ պասուի իրմէն եւ իր հեղինակու∂ենեն։ Եւ արդէն, իր երը կը մատնեն Թէ գիտակցորէն մոտեցած է գործի մը, գեսոն ըրև նիր ամարմունիւրն, առևանուաց ՀոմՀոմուր ագովունի իւններու եւ շահախնդիր Թմրկահարումևերու mand plint to Buch thunche

Բարեգործականը հրապարակ հկած է իրը համազգային «Վերպութիւն», իր անունն ու յաւակնութիւնը արժեխոստումներով, բարենպատակ բոլոր ձեռնարկներն ու աղրութիւնները համադրելու, հաւանական վտանգներու «պահովելու եւ արդաթ ու մտածուած կարդադրունեամբ Խոնք յատկացնելու հանրային պէտջերու

վարկը որ վայելած է ունեւոր Հայերու կողմե, կը ի միժիայն իր ձեռնարկին կարևորու նեան։

¹⁸ **կաս**կածը որ այս հաստատութեան հահղէպ բոյն է ժողովրդային խաշհրու մէջ, փաստ է թե ան շեղած է

Իտենը Բե բազմաչարչար այս ժողովուրդը երը յոյսը Վե որեւ է հաստատութեան, կը պահանվէ անկից ա-Som, Zum be Zuemt

իտենը նաև թէ Բարեդործականի բոլոր միլիոնները հա-

դրայի բարք որ արդին դես ուսասի հայեր դարությունը հանրարել արդրա ու խոր հաջին արաւշ չուն ահաջորդություն հարտասու վերջնական հաշուհյարդարը չէ, այլ ծրագրուած

ակին պարկեշտ հետապնդունը.

- մեր անվսախա համոզումե է, - գլուխ չելլեր ործականի ներկայ ղեկավար պաշատներւ ենամր, որ հատաը աուտծ է անձարակութիւն է մանաւանդ ունգոր, որ կցու կուսակցական կը ջոտի։

ը հայտար, որ կծու կուսակցակած վը տար Ավ Գ. Գիւլալեսկեան որ շերբեք չէ ունեցած ոեւէ կու Արևու ոգիր ինչպէս կը յայտնել, պիտի դիանա՞յ արժեthe septementalpe

ը, թուսերեն լուսանին գատենունիերդրրևու բառառակեն ին

հոնել է, որ Բարեգործականը .ստեղծուած ժողովուրդին «թ. ու ր, վերադառնայ անոր։

UUUUNKL

ԱՑՈ՛, ԱՄԷՆ ԻՆՉ ՍԵՒ Ի

ւ Հորիդան» անդրադառնալով անի ախուր վիճակին, 40 ant (Suku. 30).

-- «Որդարեւ, կարծէր ան. -ճաւտտալի նսյո վն արորդը տնատոտկղար**հան դայ մամուլին մ**եջ։ կար. գեն. դբի սներ դիւոն մեսիններ դրախտ ինկած բախտաւորնե թու հոգնբանուննամբ կր խօ սին երկրէն փախստակա եւ կ'ուցին աժէն ինչ սեւցնել, սնսւր ովիակ րախարցէն առմա-Ժը,դկսւ վաղան ոհատրեն դն հոսմի ռբոսվությբար ուուհրու ու գաւերո առչը կոչ դուհրույ նովարար Ձորթեի մեսիոտուրվջ

Սոսկումը իր ֆոգիին մեջ ևւ ցաւը իր մորԹին վրայ զգացած ականատեսներն են որ, լեռ ած եր անատորական բո ար կանգիսվ ապաստակը պատկերացնեն ֆայրենիքի դբն աինսվ ժոնկունարեն ողը պիսի աֆաւոր գոյներով, որոեց դր խառանիր դբե իրվագ լոյոր դբե Պև կոնսուիր, դոյսնարքով դերը։ Հիյդ է ընդմանրապես, որ սարսափին աչ քերը խոշոր կ՚րլար եւ սարսափողը չի կբնար ան եւ սարսափողը չի կբնար ին արո արդիշութը։ Բայբ ոտ-ին արոաը, ու քոտքը։ Բայբ ոտպատմուածներուն, իրա. կանունիւնը դեքեանեն եւ եշ-մարտունիւնը չափազանցունեդարձևալ կարելի չէ մեդադրել փախստականները եւ ըսել որ, անոնք, անդոդանքի մը ազդեդ,անատմութութը։ Սնովնգարւ՝ ժուդերար ատի բ ոն տմմահը բուրք՝ ոշևայութը՝ ոն ումեահր ոտնուսերըը դայն առանությունը՝ հարդավորությունը՝ Անսգծորությ սափը, որ այդակես խոշոր բա իսւտայ աառապանքն մակեն փախչող Թշուառներու ա գրերը։

եւ իրապես, կա'յ այդ սարոափն, փախոտավարրընստ տեռա վածները, տիրող ակարկու կագումենան վեն տասներորդեն վնա իով քրր ինջան լիս սն աբուագ բ ին արզևչուժուջ փախոսարկութն «կաբ այր իրչ առն (ս)ո զն ոփութի Սնսվչբարr շրջապատին մեջ եւ լսած է բելնե տարածուած փոփսութ. ներով, գառապանքի ու զարդու. րանքի ճամադրուած մէկ պ կերը գ ճելու βամար, ան ֆրաժեշտ ալիւսի ըլլար խօսեցնել դայրենի. ը ակլունեան գոնե կեսը րւ ակրճար աllաձար, ին ցութ-Ոկրծայր Լակրանարն Է քանիքն որով ու աեսակներով,

Ալսունանդերձ, փախստա գաններու միջոցով մեր գիտցածրն ու լսած) ալ կը բաւէ ափար մը կազմելու դայրենի գամավունմերը տնանատմենուտ մասերը ոն ժունունութ ծուն ոն ետուբ դարտուարսե անտակր Մգախավեր անավայրբենս - դասեր, թւ գրճառանափի դն են Թարկելու այն բոլոր բոլչեւի. գտոբն ոսմուրչդբեն՝ սնորը նայ մը շաբան բռնաւորներու Արունկներուն բսուրուտելէ եւ աափատներուն ցեխերը กโบต լելէ վերջ, արտասանժան կը առնան եւ առաջին նանդիպո ույրնաևատուար ոիրիժգով դը վե միր ատնրշ որսշվվայի նույն նագրոր սարակոր գոմովունմեր մը տառապանքը, յայտարարե լու ֆամար որ ամէն ինչ վար ու վայթի գբծ վն լսվայ բնձա-Չար տոքնսվ ֆայսւթյեւրն դրոն Ժաժսյր Է Հայաստարի դեն բւ լու ծարոն դե

ዕቦር ዕቦኮን

15,000 Հայևոււ փոխադրութիւնը

Անցեալ շարթեու, Յունաստանեն 15,000 Հայերու Սուրիա փոխադրունեան լուրը առեր ու հաղորդեր էինք սուրիական Թերթերեն։ Այս մասին՝ Դամասկոսի շիրիֆ Պաշ Թերթեր կր

Դամասկոսի թերթերը Պէյրութի թերթերէն արտատալելով գրեցին Բէ երեջ հայ լիարենը Յունաստանէն զալով Բ. Քո-ժիսէրունենան դիմում թրին 15.000 Հայերու Յունաստանէն Սուրիա փոխադրուθեան համար։

Մեր անդական լրատուն երէկ Դաժասկոսի հայ լիարևերէն մէկուն՝ հետ տեսնուտծ եւ հարցուցած է այս ժասին։ Լիտրրը սակայն ժպտելով ըստծ է. «Մեկարելի է Յունաստանէն՝ հոս մեկ Հայու իոկ դալը, որովնետեւ այդ երկրին մեջ, այսին քն Մակեղոնիոյ եւ Աթէնքի մէ? դանուող Հայերը յունահպատակ հղան։ Ասոնց Թիւր մոտ 30,000 է, որոնք բարձր դիրքեր գր ւած են Ցունաստանի մէջ։ Այո, Ցունաստանի դէպքեն վերջ կը դանուէր 20.000ի մոտ սակայն անությե չա ահրը Աժերիկա, Հայաստան եւ Ֆրանսա գացին ու հագիւ հազար հետցին Յունաստանի մէջ։ Յունաստանի մէջ գտնուող Հայհրը հրեք կուսակցունքիւններէ կը բաղկանան եւ ասոնցմե ում աները ամբողջ հայութնամա ամումում վերմայ խոսեր։ Գեյրու-Եի Թերթները կր դրեն որ այդ երեք Հայերը՝ որոնք Յունաս-աանեն եկած են Դաշնակ են, ի՞նչպես ուրեմն անոնչ ամրողջ Lughpur whatbad by pouplies

Ցունական դաւադրութիւնը

Յունաստանի պատերազմական նախարարունեան չրջա-նակներէն ընտժ տեղեկունեանց համաձայն, գինուորական յեղափոխական շարժման մասնակցող սպահերէն մշա 40 հոգի գրևետիանուագ թթ.

Camponede fubundand be far finaganfphalurung bei Ubus. ուած էր առաջին առնիւ գրաւիլ պատերազմական ուտ էր առաջիս աղարդեր ու լեսույ հախարարութիւնները. Պատրաստուտն էին պատնեչները դատաի զօրամասերուն գրկունիիչ նրամանագիրներուն, պատերազմական նախարարու

Այս ծպատակին հասնելու համար, շարժման ղեկավարները մ Թերած էին բառական դանակու Թեամբ հրացան եւ ձեռնա ռումբ։ Ցատակագիծը պատրաստուած էր հետեւեալ կերպով։

Ցեղափոխութեան կեղրոն պիտի նկատուէր Ղուտին։ պելօջիփոսի գօրամասնըը պիտի ջարժեին ջաղաջին վրայ, կա-ցուԹեան տէր դառնալով։ Ցետոյ պիտի համնէին Խալջիտայի եւ Թիւայի գօրամասերը, որոնց ժէջ բաւական պրոպագանդ րևուր թւ ժամարտովքո ին չթատ-իշխարուելիւրն օհրև աստչ արմբատարուած էր։ Սակայն իանագ էն այս ոլոնսշմանցընսշը թշ պնդել կասկածելի սպաները։ Հոկտ. 23ին, կէսօրէն յետոյ ժաոր 8ին, Ա. Չօրարանակի հրամանատարունեան մէջ ժողով կը որ Օբու ար արան չեն մասնակցիր նախարարները, կասկած ի պատմարուի, որոշև չեն մասնակցիր նախարարները, կասկած ի պատճառ չատրու համար։

Այս ժողովին մէջ կր վիճաբանուի Թէ ինչպէ՞ս պէտը է Հախողեցնել շարժումը։ կարծիք յայտնողներ կ՝րլյան Թէ Թոյլ ապրուի որ ջարժումը սկսի եւ յեսող օրինակելի կերպով գլու պուիո Ձեր. Մանեքնաս դիտել կուտայ ին պետք է կուտակիլ արինանեղուβենլ եւ կանիսկ շարժումը, ինչպես որ եղաւափիլ Ֆիրակալուած ոպաներու եւ պատրաջացիներու հախնա

կան հարցաջննութիշնը հաստատան է գօր. Փանկալոսի մեղ-սակցութիննալ Ասոր վրայ, ձերթակալման հրաման հանուած է։

. Ցեղափոխական դարժման դեկավարները նախապէս պատրաստած էին կառավարունեան կազմ բ. Իլիսանունիևնը պիտի յանձներն Գ. Գ. Քաֆանտարիսի եւ Ջավիցիանոսի, իսկ արտոնետոնարկար րախարհունիւրը ակետի տատրջուն են նա արտոնետոնարկար որությունը ընթումը ակետի ապարական հայարական հա

աս ը հոր բետրունիրեներ պիտի բլլային։ "Շարժման ղեկավարներէն երևսիոխան Գ. Ղրիդորաբիս ձերըակալուած չէ, անձեռնոնիսիրունիան իրաւունը ունենայուն ճամար։ Երեսփ. Ժողովի բացումին, կառավարութիւնը պիտի պաճանիէ լիշհային անձեռնմ կոկու Թեան Գնֆումը եւ ձերբա. 4wine Pho

Թեև պաշտոնապես հաստատուած չէ տակաւին, բայց յամառ դրոյց կը չրջի Թէ շարժմած մէջ մասնակցութիւն ուշ հացած են Գշնաիլիսեան սպաներ ու Թագաւորականներ, Թէև հարջին դործոց հախարար Գ. Սիաէրիս յայսարարած է Թէ

በተዛበፈ ጣሀሪያዐኒሀደበሉቦሀ եՒ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾ

ՄՈՍԿՈՒԱ 4 Կողեներև... Խորերդային Միուվեան և Գ. Կ.ի Դիւանը որոշեց Ռիկովը զրկել Գործավարձերու Խորեուրդի ծախապահունեան իր պաշտոնեն։ Մեսը տեղ Նշանակուած է Սուլիմով, որ ցարդ ճամբաներու եւ հաղորդակցունեանց փոխ. gapawdwp Lp

LAUSAU, 4 bajhdaba. Lakanbb dig abb haphenpo.

Աուրերու ջարունակու Թիւնը կարդալ դ. էջ)

ՄԵԶՄԷ ԴՈՒՐՍ

ቁቦ ២1 ቦ8 ኮ° ኤ

դբն։ ৮տնքնախատետն թւսւսվ ภավանրքնու ժսկսոցիերըն դբն տսողի վբնաժնքմու ֆտի ֆադաիքիչ, բայց դժբախտաբար գրու ած ամէն ուր որ խումբ մր Թիւն իր դաժան աշխատանքին մէջ կը փնտու<u>է դամեստ նիւնա</u>... կանի մբ բարիլները, այս ածրբեն քրը Ֆաշուին ինթըն **ի**կտնսոթիւրքընն առնժը րեւու լոյսին ու հայկական որը.

Ու դաս առնելու եւ ծանր նստելու ընդունակուԹիւն ալ

իսկ տիսրավուլակ *«Երեշա*ն»ի ժամանուդբը վբնչ, մատ <u>թ.ա-</u> փանցիկ պատճառներով, ելած են խմորատիպ Թռուցիկներով. իոցենցենա գր ասա լու ֆայ աշխատաւորուԹիւմն ու մարդկուն իւնը...։

նր,ժծ ոն խրժավոր փափաճն կը պակսի այս անպիտան **ա**ջխարդին մեջ,

վիկնկն, լիոնկն, ըլֆորվիլկն ու վանարոբը վարձ, անո արժաղ ընիեր. Վուա **Քոլոնպ**ի արգար անքերը բան ին փոնգրը գործման վրայու հրասեր կ'ուղ-րանալ պուրժուաներու շահակայիր ճարուսնութբար։ նրժմեղ վրր դիարանու փազաչիսան-գոհոցառ ժնակու հնա-բն «բուրժուա · դաշնակ» գործողներու եւ դաշիստ թարտիկոյիու

իսկ դայ մարնեի այս ենիներուն դէմ միանալու ֆամար պէտ ջչննջ տեսներորեւէ մէ կուն ֆրաւեր ուղղելու։

շայուն բնազդական ողջվառւ գրերն ժիաբ անգարի անատու ատնտնրբնք ըր։ քոտրոստը դածի տրվընծբլի 1m1-րարն ատ հրօոծբնու սնսրծ

Այդ կողմեն, ո՛չ մեկ վախ ու. րենն, ու ո՛չ մ էկ վտանգ։

վտանգը կը սկսի այն ատեն վիայն, երը մղջեինք լրջունեամը մօտենալու անոնց անվաու. Թիւններուն, ինչպես մէկ քանի իայրենակիցներ կ'ընեն յուզուե. Թադրելով ֆայ աշխատաւորնե նաշիր ԺԷդ Լանսւագ ժանձրկ հացիր ԺԷդ Լանսւագ ժանձրկ թանիոլով ծո՞ աշն գուեր պիտի բլլային այդ որ եւ է ազդեցունեւն գործել օ տար շրջանակներու վրայ

եր թաւէ անոնց Թարգմա<u>ն</u>ու Թիւնը ներկայացնել որ եւէ գոր-ծատիրոց, անոր նետ միասին

րորն աղէր դեկ տակեր դեն, ու Միրեա,ը արգասերեր վամ ա **Երծաղելի ըլլալով՝ կը դառնան**

իսկ երբ կապուելու աստի-հուն երբ կապուելու աստի-հուն երբ հայերը և արտի-հուն երբ հուն եր ղբ**ն զար**քը, ա<mark>յ</mark>ը տաբը գիտ^յը՝ անիան է դիջոցն փջատրվ ժարսըն վերբու ինթոն անգարի Դիզանիրչ այել, թեմի ասոբեւ սե հարոցել, վանդին ժետիսատվայնեւ

րվբեւ դոժդէ աւբլի ման ըր սե վե արված սշարը նանեւ ման վոտավ ներք անմ, թան տաբեւ սե

THE THE PRINCIPAL THE PROPERTY OF THE PROPERTY

debbil sadmmbar y pmph

Ժըծելի հոգատարութեած Հածոնաիումըը գրարգցաւ Պա դեստինի հարցով, հակառակ ո իր օրակարգծն դուրս էր։ Առլե իրերնուն ալ, փարիզ ձել հոկայ հաւագոյթ մբ ուսեն գած Հրժաները։ Ներկայ էի հրեց հազար անձեր։ **Duppap** Theyms the arabas zabbebs

Երեննը Վրերաներին **ԻԲՐ ՄԻԱԿ ՄԻՋՈՑ**

9 է յրութի ախրահոյակ Ադա գարհանը, վերջերո

ոհերդինու չաշուրասւունթրդի անա ին նսքոն ոջնայիր ար արհարավարոց, քրանչիւ դրև խուսափրքով՝ Հրոնչիւ դրև հարժա արկ ու փափուկ պայմաններուն, descriptions distribution as a distribution of the աւրլի մահՀրքի ահաև Երբևով է ար կ'ուզէ յաւերժացնել իր ա. Նարդ անունը։ Այն տարբերու. դե ոտվայր, որ դիրչ ասկէ ्रवाधनकाल विद्यानिक तुने रिव्याम bapach qu's h'appoup day an րանրալ ընկեր Վարդապետ-բանրալ ընկեր Վարդապետ-

Uniphas to bahigmanh we րական Թերթերու մէջ իր "մա, որձանով ճիորապատապ Հ գու դրևամալօևէր քն դաարրը ա-Ուղղակի Դաշնակցութեան ուղդելով իր բոլոր սլափները, ան անմանարան չաՂու-Stub ata be persons against

գտյե գագանին դերը հայ դուլը, ասարն երհույթի իս։-Ուսոնահրարի թևնդդրի իս։beering and and and and and and վեռականօրէն դատապարտեցին ատարարեցեն իր արտա ermy է իրենց կուսակցութեննե

beit amendmen de for antigen min երութարուն վենանրնդաւրեն Հուն ակոյս պէտը է ընդունիլ իրթեւ նպաստաւոր երեւոյթ մր, ոքը։ որը շարջային իրականութի մ

Այսօրինակ դէպքերու կրկ-Նութիւնը եւ ժամանակի ընոչ թին սեր բացայայտ Թչն shipping and - wishmon Ht Surւադականութիւն - մեր վերա րերմունքի 462 Junugung փոփոխոս թիւնները quilliby byby bb անանրբնու ինավար դրմաւսե **հ**երը, եւ մեռցնելու անոնց ըս.

Ubp Abplabeth Sty ambha որթիւ դիտել տուին բազ**մա**խիւ պարապաներ, որոնց ծնունդ են աուեր մեր կեանչքին #\$2 Աղապարհաններում Շել րին եւ Թելագրեցին բաղմաԹիւ apfudeple fuurplur emgmb mld smbfahr afn, brimbmaffrie the profession of profession of

երը գէլ՝ սև աղէրէր մօհաշաև տարտան գրև ամմահիր քրար-ղարբնար նանսմարոր սոգրնու be dasagne գէնքն կրնայ հը. գտարհամգի թւ միդամամա-թւ բաներդամաւրհու մէդ։ դատուին հանոն մասաջադդրիու

գերու կեած թին մէջ, այս ուժը դրայն երկրի եւ ժողովուրդի դործադրունենան դրուեցաւ ո՛չ շաները դաւաճանողներու, այլել menth mangh dabahinpur ata Ar abmpre by b, p, af deb for pleg wampoh wie shipan bute. ենթու վրայ։ Մարդիկ կան, «րոնը տակաւին այսօր իսկ չեն կրկար համարձակորեն հրեւալ հանրային կհանքին մեջ, կը քսուսափին պատասխանատու դերերէն եւ պաշտոններէն, ո profitable afami had neight, hրենց գէս ստեղծուած բարոյա. կան մինոլորտը տակաւին ան եպաստ է իրևեց համար։ Այս-ուլես օրինակ եթե Պ. Պ. Քայեօ be Dwill կարողացան իրենց Ancomale Support Spland Splat mus habita minemia Shen ham. Magel apamalumpepelis իրենց վարկի ավրողջական վե. whybacifus Apadhanhe bill Mth handt dbb to Phip wonty թենիջի չանե... թենիջի չանե... րենիքի շահերուն պես նկատեճամաճակարությիւըն։ հիր ամե քահրշոն ասևջիքըրևու

De apadstante suppe dans mount felt mil bende danamen. ստաստանն է միայն որ կարող է իր վճռական դերբ հանրային ը ի մմառոսատար ոլա ժմակալող որսել հայունքիւնը զուրկ է գրժ..

Բացայայաօրէն դաւանան, արդականաժեն թշ արհանսվարդար մարդեր անձնար է, որ արժա. Նանան հաւաքականուննետն դա-

կուսակցական կիրբերը, Հա. ժերառոր պաշտպանողական դեաինը կը պատրաստեն բոլոր այկա սեռածներուն։

Վերքին աամասնեակին բար սթիւայս կարդի անհա Shannania be dagadpambaba. ցան մեր հակառակորդներո ոչիւատանդներ a. Shanki whi and

Այս վերջինները բառակա. եւ բազմանիւ առաւելուներւն. րթեն վերամերի ավերի անանական բաւր այայյց Թօման փոկմլոմ դմո անոնց իրական ղէմգին։ Այս. պէս օրինակ Բժ. Ղազարհան մր հեղասացաւ մեր հակառակորդ մամուլին մէջ, Դաշնակցական thungund filming մարւ Ոչ որ փորձեց անոր եկարագիրը պաղարիւն ցննունեակ են խարկել, ծանօինանալու մար անոր ենրջին պարկերին Strange of the plate Sanghand will and Triffina din ? pape day.

Սո մինչդեռ լեկիստները 4₀ աութիւններէն եւ ընկերութիւն, ներէն, որպէս խաթարուած լ ույականի տիպարհեր, ձեր մՀՀ րաւորուին որո անոնը կը հովաարոշ խանրակցու-Bhilibathath

Unit h'bapmingach Pt, smj կետևըը միշտ պատրաստ ա-պաստան մը, հովանաւսրութիւն որ ունի վերապահած այքս դրկուածներուն եւ ապա. idangi dibundu

Կրնան չափազանցութիւննը. կատել այս վնիսը, բայց դժուտը Թէ կարելի ըլլայ մերժել փաւ-

Ընդհանրապես անհատներ ու արակցութիւններ կ'րլլան, այս կարգի արպերու դայստեն թուր կարգի արպերու դայստեն պաշտպանութեան պատրուակով գործի ձեռնարկե-

Մարդկային բնական զբզ ուանգը, ատելութիւնն ու ժան <u>Պասուղն բաւամ</u> Հափով *ի*ն houh's dan deg:

De min dad Fo சயமு மிருவ நிரிவத்திரன் பார் փոխարափ րատոտրքու՝ ին Հրշասշերազը չանմանարտև վատնարացեն վեր բերջին բ նավարդ ահատորբենն։

Մանաշանդ, ժեղ նժան ցըլ ուած, անկազմակերպ եւ ամէն գամովեմի դե ջադահ նահուր. նրիս։ Հագան պրն ըրևնից քավ դիարք քանրւսն միրծն՝ գաժ-

46-20 Lap abpackage men manuage աւկն ամասարակոլո տունքի նա-խանձախնդիր է, ջան հինը։ Մինչդես տոտջինները վնռաիարունրադե ին աահետևիր ալոր վատութիւրդերու նանց հեղինակներու ղեմ, վեր Հինները կը հանդուրժեն, նոյ had zadaumd heppe batus gradiging the mpamiting beauties

Ubp unpbg 25 wazmen dbp. Applur win plementen malpereeren մէք։ Դաշնակցականը պէտը է ամենավեռական Թափով դատաալարտէ բոլոր վատութիւնները be wholey անգով բե հաղ ժոհրաժնուկ հահսվավաց ամա-ատմահասենիերն ակեպի իրոցմերոցին աղվո

Ցաւալի է նկատել սակայն որ մեր մէջ ալ վերը լիչուած հիւանորությիւնը իր ժուտած է qupdwd1

ԱՐԱՐԱԶԵ ՈՐՎԱՍԱԿԱՆ ԿՌԻՒՆԵՐԸ

ըթարատ պաշարուած.... Ռուսական զօրքերու լայն աչակցունի։ Նր վրայ. – Ապստամբներեն Ապտիւլ աղայի դաւաճանու-Թիւնը.— իწսան Նուրին 700 ապստ տու թ Վարսիկներուն.— 800 ձիաւորներով ունան հանաուրեկ ու լիփան րատի փէջերուն վրայ։

(«Յուսարհը»ի սեփական Թղթակցէն, օգային փոստով)

.. 10 Հոկտեմբեր 1930

Uhmak Sabe 860 mountage be

աաստաալ երբեն։ Որաա

Burbuphe Sam gpde fa dppp

9th opsaumhan huhibbe abot

harppany pu'by churmy abspect

myamas pobpe he Banach Xa

Gump be fubulthan oftott

4'ababhb wasabud deb bear Bh-

forther, Upwicht be muzenspose

by oftenby, be 4/2bpp fore Kough

be damppy dasabud dob bplete

Dra Aphlypphe mangrant p.

was by dand

has beauthbarns to de despeto, -

quadrate, wholey of by wall be man

mump be of bb Phing abopton,

4e fuerto dempiration be 4p

bpp mjo whapbpp mbah b'albb.

bab Brupump Sheuhup, 'mbahb.

whop Supurasiph applebour fort

mil prodph or mil dorph phyrap

forquit Ognumnuhb qupuhibbon

goraph de hagendagen andur

gangulgar Phil be build the

paul Shai Ubambalabeh uhhape

Կարև երբանանորի դանա հարև հարրը

րը հրկուական սպաներ կը փոխա

Barre gope, but 2 mintachit de

bander phase almi, Amparts

dmbafafag Zuda dabahfapba be

phone was fallburg be Bagach be

գա ին ճաշուրը մբակ հոսնոււինարդ

mulpet had apappled beach bolo

Y'wigift Unapant Physispp:

վահորակար Հոմբևուր վետ և ժկա-

baran Bucht doublear Bhile

12 10 bulowannonumanildheb.

bepp mouthit jours, ubumbet-

pert feute fates for ferugat

be which an sughab be makesh

for shifts a month the the same

bufghe family but ancualab

15 normandel, 1000 Shabus be

phy aucha depurable de que

budght fahrbhoned bobby Bh.

furpe urpposed dobutagly at

until utumb attouth bearing

ջերը եւ բոլչեւիկները բանակցու.

Blas of the Lappy dalapatator

Sugapores of the amount pumpon

wignest Show be where his presed from

abuing hanasapheb had the

4.p But be had of bubut behing.

h'abybbe marpebent hage be

m. 19 mpand dage Brushah Kadama

whanga Sad be qualing from beb.

englobb, makla amaka e b'pija.j.

on bampop band to accubiffaces

ճիադեալ դօր քերը ահարդել առավ

pra adama fareta fa men-

bed op public Phinter duch.

going to but a food paper to

padbacks, Esta hazash bapas-

pp be Bounes manh (Lu jumpsh)

40 Shortanband be champebb be

Smangurhy pr Aburpy dath Da

uhap be Umpamp parjulppe

welfor myat be expetited

4000\$ 40 Small ..

Dampoh wohle

D. Jang Landbyth dth mim

ballb pubulbbone der.

sugare, be matte form ne

Bulancib. Misa a ile marCach

Smothe Spizer bumps:

surf of aby anybone off bhybb majurad proper be quinke 4E 224 Chart Daterate burtafe ագ փոփ տատկերն Զետեսաի neggar Bbasp: Brush Buch and a during and manipula fate. Thughal dolong anple to the Perceptighipm gubnikhput cht bendedle bluche at fe und. pulabble quite

սկզբնական շրջանին իսկ պարգ եր militar on Bacamamabo of dimili deptend, withe dot and wheel -Ludge Back Splace about att Spadefur Zmamb bbumhup Smb dander aboylens unique been Autophte lacks Aphambert & mulp անահմուրնաշ ոն Ասողուար անաdusty t milit of bb ac just sumpled of pur Bray Saught Fr. thepphi upger agamente afant porpspanish byhanne Apribbee ambkb, gopulangh mbacmb may, Sayfafab goppbpe Stra durang pr myand mpde phiblip at 2 46 46 46 40 mg megab bet 35. 40,000 nocumbat gopebe, 32 ուազմական օգանաշերով։

Anten Photos pr do Burgbetween betweenige apple polshiphibee mendagent the E. theoph Be putat goppher hiswho but Anipe pubuhh ub. Հրաժեշտ պարենի փոխագրու-Bluby Surup

Միայն սեպտեմ բերին 15,000 Braufut gorabe about by ha աիրի Ճակատը

Ubmaha pho 144 Saha phopa stope thempone he phate she uputti Ubam 6hb Pranfab 8 bz paystiff duminituhthe fe andhadoppe Buntlet Shing agont toushift being www.adpible shipwhere he south themselve apala. 7hr rampete gent promobat appo this doubtie to invalagan print of the merbraged 800 apm roupple hadfadag unenafag &p. bbjugarby of the the action be

Zau Durchah ut9 durawadus նեն դոննիկ, ամենեն այլանդակ վ հետևւողականօրէն փորձև. nhu dmphuphhhi dhe hacunh կոչնցնալները, չդալուհցան ա . மைநாக்ர**ட் மீம்ம வ**ந்தவும் மைந்திதவ

At appliate min bolobby b անո վեր երիտասարդութիւն, and many of the same of manden gms, be fi dhelens amenimim Swinter, dhea bandth ambash ցան անհատներ որ գիահեմու-Թեան ձայնին հետպանդելով, շարունակեցին իրենց սովորա. ան յարաբերութիւները, վատագի մարդուկներուն հետո

U, so be be as | Pe page of my per. րախ նսա իս։ Ցահնաւսեն աքած հատեսւրքու նքնած՝ Հաևմակա Lummonth, manuthy hep m րի չարածարքոր հանավարդր իև Ղարնարքակ ըն խակտեր ակարագիրը։ Ներողամաութիւնը ஆம்றாழிக்கம் வடிக்கு ஏந்த dow to no when a think point կատեղական պատժիլ գերֆը վատեղաւոր եկտասեածներին memb & bilmingh up apment and Pandhahat

Unwing win attento, maps կոյս էկայ թե Աղագարհանները alite apprengent durfter to watcher ill, huzuta un quianeme h

umb zacph whatbird, op 700 Soahad mbympbyb & hiship zmnaibma 461. 4'whath mapayayat Sonn. arp be 4p appe ducharp ar Suhagar fobmb umy h'undach, hul Bu. gat action, south be supporte at appearances and be a for the be 4p 4 Kabb zmparbudby haben

Dan Aphlypppe de xpaspe Pared ph again be 800 apments. beford 4'wrathe a tworphy, be a junbakt hazhampt a hakus 500 Sathbanes, and p bulumate Cracante gages the age. pth phobjec Sadwes

Burbaphe phe 46 Aburpa Brapane, sulare ore unitally Shed be mayon , be Sampagan happens hadburgens dew.s 100-300 5-44 4-5-44 40 4262 be allowed undepend to sulps գայացիա, իգաիր։

& book's inchbone Sad ada is bung pr Babdagat bupps ungpla Sarabiling blub or south mb. duraburng pp Obmbamb ibpsphurp 400.0

ъնժաններ կարսկաննանեն

ժաժողաշա ՈՒՈՎԵՐԱՐԵՐ

Նոր Ջուղա,12 βոկտ. Mapalastylananth files ...

fol Apolud palpaturiant ple male. frenc ne jant gaptachtac Bland be գասկածելի ըննեսգրին պատճառով անտաճուրձ ժահոկաստաբի ռաՀ-Subbbohg

Lufubsphp 6pb, dase sthe have departed but bertugagaightbhe ja jabbght, on gaamuned nel dudnembe of by upont Campadantapp dapply gon Spangal philip and apply gon wasahop hapaspako pe us ubb Alb Bookerd whenhan Blook 4. Cumple burgard admin 2 th entern bear mankaned tempor 48 dad dudulul apelas Du գելու Թեած գալիս եր յաձախ Uww Subb porzbehybut hobosepo U.Jt zremined & 86p Brd-

Swittebuth buloutbaten Abusp dagadagh of the very unapumpor the bet. the Surmered mangliopable mb. Share phone mangarymphias be www.subgbins, op the by be whould, Day destabuland pango be Ina-During Jours Duppy 12 mpd Lbg wamphoppe, wasabebend ship on dudwindywoffeng, no benna Japan y be Sasheppby or dalephole dengantel, pass prop sasa bud zusbine, no man napac Aheb. the may smith, push with quality appointed the form ben dbb jaju nebbpi busubqu պետը փոփկանկատունեամբ ես phy gunwanch nel das botw. pumpen dudabule: beth bether. but for umbageps of Abbach racount upwappagh dasabut housens to handfapes Obede bymmp achbungay ap Bhephi'm gar Philipp what haibblat b. phin jbub das par Bbiltups anagaphore & Budgot Fordans Orter Apabud pahahudunti Stm. duponed to mamplify up, he washib to the white the start pouls depop Suppresport be Strateg

behins Pe gerale 4: 4=1 mgropoph member as melaunha de mila de dubig dansalana al mari Let before of t Combonite amon fustiquements beaft wang րոնմն անաափանձ անաօրունքիւր. the tachight whom So'm's from Lack putped byfuby & be dagedpate dimit doupled you widently happpp beach behand had for he- bolob eligenthe Chrysph

Spedusubul quan Gammaphinds Spanial Bhibbbp whombard by Buchened plants herit aper dounderhat ahequephoc Bhebe abs. umagustanhamp mbdaber Man Sandapur berg Autt han In Some trup to thebe apampauh opade 20 menypt seb urdort. abutho, on the abigue Bagibi, which don't bunnah mit mass վանկրրևիր անատահայու and what Energy, garle ! oppy unhauf to quest. Spandy demperat doft auras da mages britis us Sudprubmhap ur a wiftens

Som + abret pla

hab gapbachtacpbat s Uph mepland po contain bbine, dhast atages Apabunit fabatt 5 anti Inc Speed us different a haldanphanahar about 2ht zpgwbned hobb gares purpose fahring or the se Bt hospitu hamaph dos ruleph bymbor Bhethit դր անտարբեր երեւ ո Suru gn JB ne phupsifi que, atphust speak s mpdma ambd granters Phis humaphen still Inabert toma ur dalps шранындан Вр. ofthens. mand my me ubgete byle Th good 195 househ Magal be mby Swubbing and Buckpubp neguphly glog Spanny Com pupluars ounce to appoint pozibl maplus, ab dobs of the marping mounting Surgenting pr dentegrate առուած վկայականը բ many to up he makengle bybl + wyb, op ffwyst Day, up fomm Ship quele in hybhph wy pords

ት''ህ외 40 **PU**በት 9. BUITITIE

Lufulph landmen gur purught step. J. մա ճաժի, ֆևաբոտվոր "լ and a copper bullet Bbut dbg. «4puqubut Laturbulato Pormitt «mporthonorspb att. " ans «dacpbulhuu» bas 12 Laguabdebe Phil groph albert for some be q. pasdagbabe, asd 4 m shi stanfort of ft, f 42 hu Jun J. pherts dwggbbind Kmbuw48 ows Stated by Ballate be about p. pazbit.

4'pak - 4600 & 64bL. Symmith amble to, mate State Apr Phartepar Utlugg wo sto stywholes

Smily Rulemuly dial p. he hammely begg glipe Sputanif, What Subabbour, Lupural phiash, Burbanath that he Auchas 176 4ppbbpock Stg 20 Jbfc for without for no fort phys, be ling shap updady baparabu bes Janahaldaska jedy myds be swalings how how to zwood as iftebracks « now fundantible to

1007 46 200 1/2 «Smila as 6 4» A: 48 Appendigh Landmonth apart to tomandulps to loomen. st objedupthenet duput puga. gafata Bp. to pobla Suulgas the state of phone and the pubnot cripping of the man. Sably mpdafag burtqueadho 182 g & S:

of the Brand for the deal the rollen Blood att publish of atpagemb place smelt some, she Be abbed or appropriate popular softs mbamfant fifet majner

แรนชกุกบริษณ

չ, թ. դ. գառամնամեակի առ Թիւ) T 8 de oble dentamplus. Dhan ham short for all mi ի վատարած յեղափոխական եւ todo tukup min hay min laodult dubpplur dyne mang by ME all Sal quanturbet by successed as space de formation per այատագրան գաղափարի յդացfat be apphaped ab amphampab t, april Stante genzungenz fahren Mana Lafar olife gourge taune all my holeme Talled phimbang. to stephent ptv. dwp Showingmet-

dar ut dobadar aph Apily abpap

pany Kungmah Subpact & by at he

by a home gard duly and my by

2 and Sangar bulan many & ubung

to warmatho surface Bland p be

seem Swanc Pabudpe 11 12 opto abakas grandado mabout p dbbg ungdbgabg dbp fortand by abligation and Juguin (v) wammungen Abuit ne toube og aptrable aspendels & Smit subget dining uning by hodur lapang boulangly and, dament dyguruly bilat pr alim higher salpling budded by my.

Manuth gantungan Bhita to land to make and the contract of the Jufarball Smhurmppl mpub ub. մրձնար ժամափանն, ին բշարաիբ appeadh more of D. Sugarably գրև հանդապ բա Ղ ռենամար մտան.

b#t Producted stanfa benforte 4wpequeux stquien paper partition and bearing or Smal mangaph pr f Apple "rawle annount le outents hodity urgeb manbann Salastes 2. 8. 4 c 9 dependence or such to be find a with my obe. end myb Swdm jb pp. apad hapasome to spanishing my mapon and by photo by the state of th dem dudie Pracegada gent al ույլ **հահ**եւ Տամայնը պիտի պատsomply gr mp mild al bloars Ur

purpose to day of or the Protes ANNOLL AND THE COLOR Sty hammet stee

Wanter to 28 4 P 40 much mangle a jumple to 40 maple

Ս- Վարդերես

Հ. ց. դ. ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵԿՈԶԹՐ

Bb's LBF 37 246m - Brand poplant what and and a spen դիս բեկերական երեկոյթը, 4. 8. maybulgan Blank upu Spb of 69.

Lubator pugarbane «Wint wholenparte Coffe July- bet. 4-16/17 Manage 1 phain but ptfulbrack be page upby 2 mild ab fumpet degradimentur modem. dbymar Philb at a blagtbeet

Bamil frombant brito 0 465 4to Phiphat the far just by of Z. 8 1. Ammabhab Tfor Phat bywanie washer bute ptibe h. Brubes 64-2

Chippotino brabacunition. Fre fift furt toute plated & Sam. pulps be «8/t bed of sp:

Coppe & Olphanppup andph: மாரவரியத் விவி ஆம்.

Unacombab dade 5/2 bpb 4n stage dufactome « The Lauseb. bhende Landbunhangebe aphbegut aspute quempfo, as tops be Lapidaphie de Saburgathe garpup bankpart dkokt be sonikht wolding of Bazachibpach Spacelle-

Phalbon bh foranh ura

nadfout of by an intelligen unb mapsparaght of hesselpunghambak questingen Phil de, «Btopfod-Lunbur Bhabomehus, speed Su-Suppose we have Submandapa-

11.14 Justulga Bbut 660. who t properties or to supplied property be buduch down. Bin dbpphip, pages, superious 4'pigdah safishah add Banakamih dte parafab grougab t and Son սան, որ կ՝ աշխատի ակարադեն լ Bigogawhan bofom to ta. Sporkhi appen, applybutor Pope by major Sadab braduch: Ppinka 4-44wabus politita Beckeber «purp Spg. Lanjanamal» ben (21 Lulunbulate) Spusuta umugut t «Attention Supersupers may m jb kulab mulypbhp, abud zemurn bb drappushby Bbaphphadh qb. fundan aple be superand and though the same of the same Subusphi Aspetinth or has queh fandanthenne Cherreber IIb-

TERANSON LALLANDER LA CONTROL DE LA CONTROL ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Burgaratas Bladestr 30 S=4= 1930 be 2131 S=8=p 4'arqq6 4= 1 Tz=40,186 puph. 4milbpor gaps, gefraths -

«quantimbled the Pho 51 Sugarguagent Phate, mampe nebhb.g 26q Swangablue Bl ane. Sababah Whathalph, Fr 24 Salum h bhumho deg. Surangery whybywgus Spillsuppni Bbat 201 Tz=4-JPh paphiathens Ctibbaddur Bpmp der bbfib att, aph mmzmobudhy sproft. to borde of ening buluma w Sai Blunda

« The Spanning party of ampahorapheb be smaple smi Wz-4-JBb behanners erfbr-4goe Phat be 4p glassant bapt apar Pheby przytu mbap praga has maple palamakte, ¿mige. ancoth dagadacpabbene of pob. aspaghbene Sughhab hamber. bajbute grape ababaptaben n-she the affect of the achowh Budgaput Sp Spillibjan Tulephone Burgach ach maken ofthem se Suj am rentmentephones & and mak, a pate 40 purglat Stubery and to dz=40 jets = js dagadpawayas San elmahapp aff dob top theծած է ձեր պատուոյ ծախագա<u>Տ</u>բ։

Lukhat & Phaneble of by good Sagudzas Zaranop 66.

gmimame, bon dunnur MANUEL HUMBLURANDENTE

ՀԱՑ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ԲԱԲԵԿԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹՒՒՆԸ

Bereath Ushamabeh bak ntintur Sprets, about a ma the fugtt gadalutafan Aulgahan 8' optim Phile, Las Wzagns Ph puphya Sibper Cthbper fabut neg 7= 6 5379 Sarap be 23 Sal. absophy 1930 Bacalpy Shabe. but wasaningher

«260 Phr 54 Swampamapur Bras hib dananhar, danhe neply by mappine Be andulador hat upfanhat tahapapar fitte Special graph and appropriate Spe baptacaptabe Las Tragasapp papahadbapar Chippopian Boat and a booken's weenen be. hone of the day of the

Who ghopthon Philip whop upap pada, it ip profestant amon. Julut woulgne Phetops

841.1.42

կարդացէջ և Տարածեցէջ

JUSUUSUL

₩ IL O. O. O.

4=ph/p & 4== անտահասարն։ ընձ մահցն լարց-նանչիր խամամի չուն (Հիևա) ամրիւ ժերիրբեւ դրևչրես վե րուաց է Արարատ գործարակեն Ծաղողին Լուրը արդարակեն

ապարունակէ չադարանիւթ, ապեսնակէ չադարանիւթ, րեր։ Կարելի է ըսել Թէ խաղո ubn furbh mepth odnumanh ? emp femands, abore senter the արտուիր։ Անշուշա տարկա կա խում ունի պատրաստունեան հղանակէն։ Մաղոգին հիւթը alm langagra f d'ush ише, пр небр рашапар в вин. ahadani gapa dandada ստանայ խաղողին Լուբը, որով հետեւ հանդրային Լուբերը չա փականը պաղ ըլլալով, անկա գրականը պաղ ըլլալով, անկա խաղողին Հուրը կը տաքընկ այն ցուրա հղանակներուն, ոմով) վն տահուրավ Հորց Հա. որի խահլիրն (արսակ վն խաղող) կը պալ had summerly by the property rm'myputen ab mrple bur dhi t he ndingmoup, god nehaf pudhapphur fimandele

Luimamente françois 114 լիարրկրպարունակէսինյեւ 301 zmamp, bug nephz bpffphpachp' dhilbs 225 4pmd

ապողի հիշթի պատրաստու արւ ուքանի մահջացունցրա<u>ր</u>։ գրաղը բնանընի է անակահահին Bbusto

ዓትዮጵ ህዝՒՉեն

chaps. Lujuummas he get (22 5mgm.)

2040030400 ambinhus. Dhuda Papulgorphilipped Հայաստանի բոլոր շրջաններին արձանցուպ բջ՝ ան մահոնրրևն Եսմաֆուպ բջ՝ ան մահոնրհեն ամիևնրև րշ պարաշարև magift dand menghe ampaged INC MEMOREMENTS

HOUTONZO SP SOUSI

Revue du Vrai et du Beau qpm puphpph (10 504m, 1930) mà & 4ndunesp me gowlf 4phlha dhebha Exactitudesh span, mapmamad-durch Ship. Paharib Ukomah ali durukhur Phrup:

Anguarth wa fomili ah a աչափոշած բազմանքիւ հատո blep spammpulaid to manifet mpdmg bilmind, mbymh bmp հղծութիւններու

Spy. Pulach Opium, up 2 ஷ் வழ்வும் வறக்கழ்ற அவரை சிசகழ்கள் է, դարապատութիւր վե մեագ բ wyg dwefter

Exactitudes / 42 4g da un. րանոչէ չափի գրեն է ըսլորովին հանոչէ չափի երեն, ինչ որ ների Sout t bot blumb marnet

պաստ 2 թէնալ թիկը սուլէ. - «Unghha mamanda m ready mapt...

Տասքայաւիու թիւնը արձակ թ արգութեան արժանիքը կը hwast.

be withinto հանկ Տիկ. տը Նօայլի անվինելի ատղանդը, նոյնիսկ եԹէ ընդուthuiste at stimburmaters his ma-யிழ் முறைக்குமாக வடிதே

Տիկ, Մինաս այս ակարա. կը վերագրէ միակ եւ միօրինակ նիւթի մը սպառելու աո ւմասեն գործածունեան։

Քորադատրրել Հատին այմ վարացումը վերագրած են րիչ մէկ քանի արդիապաշտ բա աստեղծներու, ինչպես օրինա կի համար Փոլ Վալերիի chine Smbnedbir

Pringle swamph to hudunish nie gomit zam fü mabapum? Upg Spips Opsus aprope ծական տիպտր չի նկատեր։ «Սակայն, կ՝ասելընք, դեղերիկ է եւ բանաստեղծ, երկա կութիւններ, որոնը , իսկապէս particularly by

Pul hadanisphu daplhu app. «Ships we Lowles Uphilip

թի, Սպանիսյ, Իտալիսյ նուիր nems though of hopen what ցիկ մասծումներ կան, բայց շարնել հետեւեալ խորհրդանու-Manga dami

and mydudy chal pr hap-«Abim palp tilmi urapiti dacppeup 40 4mqdtm

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

7. If If.

utup mouppus L. U. V. f Sas Pugal U. fon pp spurppoint to Le Umb be արոր արվական իրուվահրամ Պրէսի դաղարները մրցելու Cupul 44 opt junaj 4.

U. U. 40 dest Le Um's յութեամո Տեղական Կանրակառ. րենքիւրք չաստատար էն ծամո Ֆի երկրևունիւրն դառրույ *թի*ն եւ ժարգադաշտին հե Մ. Մ. հակառակ բոլոր խաղին ընթարդին արրապետելուն, յր արու արժանար էրումեն երիսու առումանասնարը և հոլագույն էն։ պատպասողագուր Առաջին որենալԹի» ի հպա Հայհրուս, Հ. Մ. Հայհրուս, Հ. Մ. Մ. դուրս կը դաչէւ Դատաւորը Հափազանը կողմնակալ էր, հւ *խաղը կը կեցելը*, պարդիւն հանելով Հ. Մ. Մ. թ វិតាយក្នុងស្នេកស្នាក់ វិតាយការ 4404044 ւրաստերը, որ չարունակ վուրդը խանգավառուած կր ջա.

Umbh funcifen he which has պիտ քսագարկութեան մը, այդ ժիշոցիս դատաւորը Հ. Մ. Մ. ի

որուն առաջինը ՓԷհլիվանհան danifpipolin fe fpante timis մաշտէր ին շրատրայ՝ ինբը յա։ Ֆիչ հրաս ին վինաբանուի ար մրայքաննուհ. 16 րահոմարտ է նրալ արդեսևմ Տահմամ երևմատարեն աքիրչ նալը իրև, եւ այս ձեւով Լը Մանի խումրը կը լաղթե Հ. Մ. Մ. ի abanibbini White of a b'atable Law. դ, աստանրաները պրան ձև բուանար Հրեսուս անոլէ՝ Հրուսմ դնուանար abhwapa walbini Swdwp

with though spend non արկ ահղարող անձրեւին ու հո. վին ատկ, ահղի կ'ունենայ Բ կարևւոր մրցումը 3000ի մշտ խուռն ու երկսես հանդիսական խուռն ու երկնոր լաշըչ։ Դերու ներկայունեան։ Խազը սկսելու Հ. Մ. Մ.ի խաղացող-սկսելու Հ. Մ. Արի խաղացողակոին, ու անընդհատ կը ովրա. կոծնն հակառակորդ խումբին նաց՝ մաշտե ը ոչիջի վրհացուագ հրևմե՝ մրմադն նրիրքը ցարհաar ende mbapte 4,6ffmb dadm կին ուղղութիւն տալու Մ. այս կարևւոր մրցումին կո արմանին վն ոշարա<mark>կեր բեքու</mark> փոյ ասա<u>նիր կիսախա</u>սկեր

Խաղը վերոկոելուն Հ. Մ. Մ. he dufut fumafia aben, be sping 462 46 dom's he nemands phane hot ժիժիկն միջոցաւ ու կը հաւա. սարընկ խաղը։

Տեղական խառվար քաս վերջանալէն մէկ վայրկեսմա umi, oquarkind manungan 4k. «օֆսայտ»ով մը կը եը. mpmehpp philaded landfanfa նշանակէտը, ժողովուրդը որ amp the fit hudust, mountain թե նշանակետ չէ, բայց դատաmin mhidmb Buibpp

Showalta ջրմարրքանիրը գն դ,նորը, Հա հրանի է ափամարն քա shport, Mamromari ոալով մեզ դազաքին հետա. նև ճնարար դարհանեն ւահզ հաւային կայանը ու զրա հաւորները։ Ամսոյս 16ին Հ. Ս U. upup dest fracult fund. pps gedi

1905 Ph 44 1-86 24 24 444 A 44

Իզմիրի մէջ դանուած դիակ-ները 109 փլած տուներուն Թիւն ալ 690 է, Օպեութեան կարձա duckandming get

տուննոց Թաղը ավբողջութեամբ ողողուած է։ Հաղորդակցութեան idulur langar չզոյութեննեն, շրքականերեն լուր չառնուիր։ Քարանթինայի att amenineme matenier den արիր վրառն շատ սմեանկ ղալրոցին վհասը 150,000 ի գնահատուած է։ Գործա publi dbgbbabbpe dader Agem) 40 தஷ்ணம்

ուլ ԻՆԴՐՈՒԻ ԹղԹակիցներէ հերուածագիրներէ իրենն գրութիւնները գրել Թուղթին մէկ երեսին վրայ եւ մելանով։

«ՑԱՌԱՉ»Ի ՊԱՑՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

(Austriance app ourles)

Ի ՔԱԻՈՒԹԻՒՆ ՑԱՆՑԱՆԱՑ

aphphospie :

d. Industring the thouse

Ust bppbille Supplye, or ւր անուսանին որևուր. ի Տայրեթը եզած, իրենց սրտին by shagargus, wholed the the Homeson, hopey framesh ph Tompage be atpended by through fra profite of the while or be mboundants begge Lous Souther Surg Ellmb Of office. Prasmipumatu, har ph thoppingness but washe, wyg ted ambdud pphmspmb26 A6 and become in the transfer of the same of early at simple mental infine that. of the dark by the delegate althe mpdiadment mily moust

Thung gby who, dwag abobee, Sucamapan Phibabee Sp bb be abpadab or bajbagab probag mampipe, anyohak probag 46 mb phb 56m

UZ= mjg masmingab bb-Bughwaygor Bhud p 4'wwerke bake dudyor whifday, opach Sumbuillabor fint graft fit dhize be Bouncabe at Jours 4'es for փուէին իր ընտանիջին վրայ.

Shigh Enbind, Chumbhy 40 by whathe poblic serep pe egghte, Ugbbie, by thubeth Shut sughte , of hal manigh hand be white must say the sample be hal, Conabable, oben beep pp Swept. « This was 2 this Samapo bergab the b, handep que p. 4'ente prepebbe apor pe elepps zwenwer theps twish author bepre fine frantes

deal badurup damurizans fi whop defen of pays he about a me gudgh dijudh hade ideşepi fucht put of uptfully thatgebr

Agble, gugught officed a thibbeth in Sudaporte, dife ահոնցան և, որոեց ահուծը հրիատ nabdoptile dud dhapp beli phenominaling all Buentur. bbpack, Saunchamb, fbgacab maghy of p baby to nable

The standhowing and Kazahad be aph amakand horme'a bhoha jagbhi hbime'a Sauhow queen any oppositions apate -septable despession amarbet de afer abbon faby rehr Landad buffr: Paphr Mand to an abuston, abe agapt du. gare Buc Strugtond of he day. furnished fleshed down on he aprobach me sphary butt funda ?nepathb puph, bolizon, haram you was well works be

B.J. Jubphiliber. white the applace or coquintly Buguet pagentiphs orth, aporthy or mindy appropria pagint st thift these prote Japapa and actions and de and Se, - ale demarkable be - of the Apple beard myghab hambye, ne bagach et-Lab forps Apparan provident egbolds aggints Bagbac

would, of apple spears, apple Julit Sage from BbBbs which quan, 4 polp dusting Thelamp, ub Ahreng sphurzbig pam Sam niz mbomb to be meentable atta Shul. umaning galifits pagnific

the been about no be - 124mb Supspappe pp Apploment abable or sprole damp e ur whop wyahpard fowy species aphibips gasto or Spensee 44=8. Sales Gome agules

apuly igan " zalati Bur & ur Saip gob! zames:

Maple Ampani Phis Enigh hundeline tomp the santagogo. Phate superaby desident to be be by harmblbpack and pt . qqueep Budubyby at popp ast sasath be absent prop Sarbappborg, dat Sobb feboret acque to poblithe stringle - Junta blogphb of my = jq = qeffe fb = 1. ph domban. 4-24p parpupe for estartation-Sperk neppetur appearantaply Surbac Libpas

Wzyku majazki mogum. " umab got ale, 1908 mmsգարաժետր արակրիանե խոսdog and for Sal garant fabor se, freeb shore muy spersul de. Lufgamber al nofome at quitad Lungung memdangent Phile Joh appear durup burbbur pagan pe

unannite statebur. business the bandes spannings. tur quitad yaqamadeh ep gad bi

dudles Whitemph demike mya Bacahape aplane anda b mumph marphondulds sadand lur aptor appare, by me up manustr m june Shake, he bberge, he Saգեկան ապրումները չպիտի փոքս orthe markethelps, be managent biphete bape undba pe James apple of payor, aplantage, apրագոյն փրկունեամը, խանդո danne Bomp ahege Lupyand be Applements by dig.

But obplace, of many m amounde, Eighba fephing make grab anglie hailet abril parame to budage at to un partures adtions of abolishs.

o unanunc

Թիւն կը արուի այն լուրին, որուն համաձայն, Գործավարևերու իրդենուրդին նախագահը եւ հետեւաբար, իորհրդային կա-ռավարունեան անուանական պետը Ռիկով, ձերբակալուած է։ Այս լուրը կը ճաղորդուի Պերլին ճրատարակուած ռուսական անույթ թերթին կողժէ, բայց կը հաստատուի ծաեւ ուրիչ աղ-ուրութ թերթին կողժէ, բայց կը հաստատուի ծաեւ ուրիչ աղ-

իրը թե անցնալ շարաթ օր, Որկով փորձած է իր դիրջը պարտպանել Մոսկուայի մէջ կատարուած մեծ ճաւաջոյթի մր մէջ, ուր անարդուհցաւ Ստալինի կուսակիցներուն կողմէ։ Aparand of a mountyme, apad to musublacte at Abhad some ժարի Գործավարևերու իսրհուրդին նախագանունեննեն ու ձեր բանալուի Որողումը ներկայացուեցաւ Ստալինի, որ կուսակ-ցուննան ընդն. ջարտուղարն է, այսինչն երկրին իսկական աէրն ու արրականը։

Նվան բանաձեւեր բուկարկուեցան նաեւ կարմիր բանակի ապայակոյափ խորքուրգին, Մոսկուայի մեծ դործարանի մե աշխատասորներուն և խորքրդային ուրիչ կազմակերպութնանց կողմէ ու խիստ միջոցներ ձեռը առնուեցան աջակողմեան այս

դարա ու ըսրստ սիջոցներ ձեռը առետուեցած ավակողմեան այս դեկավարին դէմ։ Իրշը, ըանի մի շարաքներէ ի վեր, Ռիկով, Պուիարին եւ Տոժսկի բուռն յարձակման կ՛նեքարկուին՝ բոշեւիկնան մա-ժույին կողվե, այնջան խիստ, ու հետևողական որ տպաւո-բուքիւնը կը ձղեին Բէ հախարանը կը կազմեն գայիք ճեշու-մի մի։

րություղը դը արդի։ Հրա «Որ մից առանը Սէ այս երեց աջ ակողմետև պետաերուն բնա-Արտանները խուղարկուաժ են Ձեկային կողմէ, երկարօրէն։ Արտանները խուղարկուաժ են Ձեկային կողմէ, երկարօրէն։ Երբ Ձէ Տոմպրովացի արտասաննահետն ցուցանանդեմեն և և եռ առատանեն, այն պատճա.

չնագանաց *է ին տեռնաօրէր՝ ա*ջը տասաջարու ընդե, վարիչը րու ըսդ», վարրչը վրասարաս է բր ովաձասուր, այն պատճա. բարանունեամբ նել կարեկի չէ որևւէ կերպով առակջն՝ առնել անտեսական փլուգ հան որ կը սպաձնայ Ռուսիսյ.

Անգլիոյ դամլիճը կը շամի

IM.SM. 4 Հրկա. - Սառավարութիւնը բուսապիցաւ պարտութենել մբ, որուն ենքարիկչ չէին ուղեր հոյնիսկ բնորի հագիրները, որոնեսնեւ, այդ կերպով, երկիրը պետի ժատո հուէր մեծ նգնաժամի, եւ ո՛չ որ հերկայիս, ժանաւանդ Տեզկական խորքրդաժողովի գուժարման նախօրհակին, համամիա մարակարովար 3էլանննելիր նարաջարե սնով ին ոարմջրնու վատրաքառոհ իտնունիրը դեւ

Այս արգիշնջը ստացուհցաւ Հծորնիւ ազատականներն պար-սալեր կառավարութեան անկարողութերն ջուկարկութերնի կա-սալեր կառավարութեան անկարողութերն անդորհերի կա-սալեր դատասարայան ծշուրբերի բաստասականներու ձեռև. யுயக்கட்டுக்கும்

Ֆրանսայի եւ Իսալիոյ միջեւ

ՀՌՈՄ, 4 հոյ. – Չելնիջայի ամերիկեան դեսդանը որ իր կառավարուննելն ծրահանդ էր ստացեր միջեորդելու Ֆրանրայի եւ Դոռալիոյ սպառազիհման հարցին մէջ՝ համաձայնու-Թիւն գոյացնելու համար, վերադարձաւ Ժընեւ

Քաղաքական շրջարակրթեն աւթնի նաւտաթո թը անգդ ծար առաք։ Վերջիս խոսակուհետնը ընհացրին, համաձայիու Թեա՝ դամապան ձևեթ հակատասուած ու վիճարածունեան դրուած են լուծելու համար հաւային հարցը, որ բաժմած էր Ֆրանսան ու իտալիան։ Համաձայնունեան այս եղանակնե. րէն որը որ ընդունուի երկու կողմերէն, ի զօրու պիտի ըլլայ մինչեւ որ ընդն. զինաԹափ հան վերաբերեալ ճարցերը կարգս-

դրուին։ Ցստակ տեղեկութիւններ չեն արուիր նախատեսուած հա մաձայնունեան վրայ։ Բայց քաղաջական շրջանակներ կը կարձեն նե ամենեն աւհլի ընդունելի նկատուաձէ մինչեւ 1936 գրոսարությանը դարձնել ֆրանսական եւ իտալական ճաւային Հինուխեւ ուց ծրագրերը, գրեսւիեւ ուց ծրագրերը,

Թուբիելիջալական ձևոնաբկ վը

ՊՈՒՏԱֆԷՇԹ, 4 հոյ.- «ԼուփԹա» ներթի որ իր քաղա. բական լուրհրը կը քաղէ լաւատեղծակ շրջանակներէ, կը դրէ թէ Թուրք կատավարութիւնը՝ մօտ ատենեն ժիջնորդութեան թե Յուրը կառավարունիւմը մօտ ատնեն միջություննան առաջարկ մը պիտի հեփալացնե Ռումանիո, որով կարերիը: լայ վերակաիլ Ռումանիոյ եւ Ռուսիոյ յարաբերունիերները։ Թերքը կառերցեն եք Թուրջիոյ այս դիմումը Բերար-տուած է Ռաակով կողմե, որոշև դործունեսնինան Պալգան-հան երկիրներու մէջ, այս վերջերս մասնաուղրարար ստոակա-

դած է, եւ կր ձդաի ստեղծելու խմբ սկցութիւն մբ Թուրջիոյ-Հունգարիոյ, Յունաստանի եւ Պուլկարիոյ մասնակցութեամբ։

Uzusrhu' pühlerduruhuliliteneli akd

ՎիԵՆՆԱ, 4 Նոյ. — Կառավարութիւնն այսօր սկսաւ 1/10666. և նոյ. - պատապարություս այսօր պատա հա ծաղրեն իր ծրագիրը որ եկ կայանայ կանիրվարական Շուգ-եկուն մե՛չ: Վինեննայի մե՛չ. այս առաու կանուիս, թիկերվարական կու-

սակցութեան կեդրոնատեղին, ինչպէս նաեւ անոր թերթին իրժ րագրատունը պարարման տակ առնուհցաւ ոստիկանական ու-ժերու կողմէ։ Շէնջերը խուզարկուհցած մածրակրկիա կերպով։

արդու դողալ, այաթրբ րուղարդուցատ տարրակրիա կորպոլու Ակոդի Աւարիր վեհարարի այեւ հուտաին հետարիա են հանագահանիներ համաարդան են արտասանան արդագահայարդ Աենատրանանի հայարդ Աենատանան արդանականները Թոյլ տուին ար տասիականները Ռոյլ տուին ար տասիականները հուտանականները հուտանականները հուտանականները հուտանականները հուտանականները հուտանականները հուտանականների հուտանականների հուտանականների հուտանականների հուտանականների հուտանականների հուտանականների հուտանական հուտանական

աստվահունգոր ա1 ո ջրսրահին դրգ, ատաւսևունիւր Ճոււ անձայրարերը, րանդարհես ուները, Հայդվենի։ առը ԳԲ չույր դիկացրթեն ակախ մահրաննակը, բարբ նրանքը առանահակարությունը, որ հարարարինը հարարականությունը, հարարականությունը, հարարականությունը, հարարական հայարարար

գրուսան է 40 գծղացիր եւ 10,000 նրագեր, ծաևւ գտնագահ գրուսան է 40 գծղացիր եւ 10,000 նրագեր, ծաևւ գտնագահ անսակի գէնջեր եւ ռազ քանիւթ. Լևմաստանի ազատական տաrrեrը

դանշարիս և ընմնիցանին դազունն ին ընտաահանք հարին

այն հիակրվածներուն, որոնչ ընտրական պայրարի սկիզբեն ի վեր ձերբակալուած են։ Առոնց Թերը կր հատեի 30ի։ Մեկ բանին միայն դատաստանի ենքարկուած են։ Ձեր-բակալուածներուն մեծ մասը պիտի դատուի, երբ ընտրութիւններն աւարաին։

ԵՐԵԿՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Շավիլի Նալլուկանցի երիստասրդներու կողմէ ի նպաստ Գրադարանի ճախացման, 29 նոյեմբեր Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30էն մինչեւ առաւստ, Salle Harolaի մեջ, 3 Rue la Vieuville, Atpro' Abbesses & Picale.

ր» Addesses » է Ficale. Ար Նախապահեն Գ.- Դ. Տեր ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ Գեղարուհատական Հախ բաժին, երգ, ծուազ, արտաս թգ. Հայկական պարեր։ եր *ենրկայացուի ԵՐԿՈՒ ԽՈՒԼԵՐ*

4p baragt throm Dupph opetuble: Varme ֆրանը, այրերու 10 ֆր.։ Տոժոերը կը ծախուին Աբ Թինեանի dom:

or, necusare alaserbar CLA. BRANE BERLEUL

Ֆարսել 2 Նոյիմբեր 1930



PAULTE ellephen Ubpap խումբի ժողովը, այս Շաբաթ ոհար ժամը 8.30ին սովորական առաթատեղին։ Ներկայ կ'ըլլայ կոմիտէի հերկայացուցիչը։ Բա. ցակայ ընկերները պատասխա

ԱԼՖՕՐՎԻԼԻ Ս. Մինասհան ենքժակոմիայն ընդհ, ժողովի կը հրաւիր իր բոլոր ընկերները այս Շրթ. իրիկուն ժամը Ցու. 4tupu, guy. Laun Supepubanh րուկարածը։ Որստ կարևեր Հետկարածը։ Որստ կարևեր գրերուալ իրան անահատաստերի բր

Ulthit and Lateral 241-Յուն կոմիակն կարհւսը խոր-երդակցութնուն մը համարստի անամարան գամավի քն չնաշինք Հրարբրան խուղերևն։

Duffapht min Arband bebhurn gunde 8.30 kg, pamanin այս Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30ին, նռագոյն, Վիշապեան ու փոխանին խուղարեն նելաukquib he spurppochi mju hppmhh htnopt dhet smie 2.30pi Café Comédieh 1821 dagaijubpe mbyh histubunu Ave. Argenteuil & Rue Villebois Mareuil dagaghape pour աչացրւոմ արդիւրի ոնջանարն Place Bourguignon/ dom:

BUPCUSPSU

2. Ե. Ո. Միութեան Փարիզի մասնանիւդին վիճապանական ժողովը այս Լինգջաթնի իրիկուն ժամը Գին Ֆլորիայի մեք։ Կա-րեւոր դասախասունիւն մը։ Մեկ dad upatom (Upzti Uppniaph շարունակութիւնը)

Uppli hpaj whom upph wh. դամեները կը Տրաւիրուին փորձի Ուրբաթ իրիկուն ժամը 9ին պատուիրակութեան չէնքը (Հ1

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- 4p Abunanip 45,145 42. մերի (Իզմի թե Հրջան) Արաժ Պոլանետն, 12 տարեկան, հոր mpury, Abhánh gob mpury jimb որդին 8 տահի առան Աինիֆի որդանուն չրու ժոնոքը փոկոտ-մեսուաց է Ցուսասարը, հղանրը Lupquing Baduta. bush. Trans-en Province, Var.

4ը քանդրուի **Ցաւնա**նայ Թհր

Προφ φαιρόν կαξόδας τας δι ματιτορίτες του καιώνους αι δραθαία αιτρατίδορξο ΠΚΡΑΟ 3840ΑΟΟΚ, 23 αιαρόμαι δα 3ԱԿՈՐԵՐԱՆ, 23 տարհկան ծա-դիկ Տատակին ժէլ։ Հ. Մ. Հ. Մ. ի վարլութիրնարի ցառակցութիրնները կը լայան է Տանգուցելայն ժօրհղբայըներուն

մմ.ո դարդրես «բ, չեսինի չ. թ. ը. թ.ի վարչուԹիւն Տեսին 28 հակա. 930

ՊԱՅԼԸ ԿԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԻ

Փարիդի լաւ Թաղամասի մէջ գանուող խանունի մը որ ունի փորձի սենեակ, արհեստանոց, մառան (cave)։ Նպաստաւոր պայմաններ։ Հեռաձայնել ժամր 9.30-12, 2-7, Passy 59-29

ՄԱՄՆԱԳԷՑ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

OUDGETS PARGUES.

96. Rivol), styp. Sumpy, Gydrian,

10. New Styprading americans an approximate the constraint of the c

ZԻՒԱՆԴՆԵՐ

միդրնէ» դոռրամէա եզիչի՞-հուսահբու վուսոչուկբողե ղրացչը սաստանչը, բարդվ-սերաւն, 123 Boul. Sébas-topol մէք Մէև Ջրևի, Ռէօ, միւր։ Վեներական ախանը, Լերժամիզունիւն սուր եւ էինցած, անկարողունիւն, չիւանզու թիւններ, արեան Էրանկախատ, արեան, մորթի Էրոնգութիւններ, h afab anguraber, they անորա ալարապատու. Բետար, ույսնքներնեան եւ անորժանիչակագոյն նառա-գայքներով։ Խորհրդակը, ասեն օր 912 եւ 2-8։ Կիր.

ՕՐ. Գ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ ጉሀሪኒሀፋት ጉሀሀቴቦ

22 Rue Eugène Mille #5 ₽po Convention

PAGE OF A PRIMARPARATE านายแบนสหาบ 10 Rue Beaugrenelle Paris (15)

υξθοο' Beaugrenelle

Միզոնցքի, փլոսեահի, ժոլթի, արիւնի, կանանց ճի, ւանգուժիւններ եւ ֆրան-կախտ։ ԱԺՆ օր ժ- 10—12 եւ 8 9։ կիր. եւ տոն օրեր 10-12։

EMPIRE Upiqbp-24," 37 Av. Wagran

4**44.0**00 1931 847546782

լոյս կր տեսնե 5.08h#8h0 155. 9-ph 30 \$pmbg

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

310fbU KUBUPUT

61 Rue Monsieur le Prince. PARIS (6e) ՄԷԹ ըս Օտերն եւ ՕԷն Միշել Zbr.wawji Littré 36-43 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուտծ կերակուրն

ZUB4. PAN-JUCU'S - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

Sep de. Shope's SO. P. B. T. T. D. B. T. L. V. 28, Rec (Place) dee Pétes Paris, XIX. Tel. Nord 96-61. Paris at 187 se, no. 2 med general control of the paris at 187 se, no. 2 med general control period to the paris to the paris at 187 se, no. 2 med general control period to the paris to the

SOPP. WALLEY BULLETING

ՄԱՍՆ ԱԳԷՏ Ներգիչ. Մորբացիչ եր ՎեներԱԿԱՆ ՀիիևերՍերկ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էվոռոյիտ) արժատակա գարվանում առանց գործողունիան, գիտական վերբին դ Ռոտներով:

8իադեռմի (diathermie), (իւլԹրա-վիօլե) ultra-violet ցիագերմի (diathermie), (րգալացի եր հետևուկանիանին ԳԱՐԾԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍՍԵՒ ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՋԱԿՅՈՒԹԵՍԱՄ ԸնդունելուԹեան ժամեր ամեն օր 4—7.30, դիրակի եւ ափ 142 Fbg. St.

/ նառ տիւ Նօռի եւ կառ տը ('Էսդի մեջտեղը)

UUPTER ZUB UNERSPUHUTTERNA

Imperméableներու հայկայան միակ գործարանը կը որէ մարչէի հայ առեւտրականները, որ իտալացի ել Sunhwah dwswannahkanih hdwh habi o bio வேடும் மிற்கிர் நிறை

15 Rue Henri Monniers: PARIS (9e) Pigalle Tél. Trudaine 07-80 Utpro' Pigalle

թթ ի կ, սումբ, ճ լոբե վայ որ բունսանանի հավաջի անսուրմա գէտներու ՔՈՆՍԷՐՆԵՐԸ, գնեցէք T. S. F.ի գործից « ขนยบนสอนน เกลเปรุ่น RADIO MÉCANIQUE 56 Rue Com sart. Métro Corvisart Չափաւոր գին։

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԵՕԶԵԱՆ UMARPSUANCE

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche, Mars Compact fond be app topoged ammbound անոլդ դրոտևիսն ատնունու րևն ուուրք դ,ում է 6. անքան է ժեպք

սիայն եւ միայն մեզ. Գիները խիստ չափաւոր Առանը ռեւէ ժիջնորգի 5 ջիլօէն սկսհալ, ուզուած բ կութնեամը, ջօլիով կրնանք դրկել ուզուած հասցե**ին**։

SORP. BULLE

38 Rue Rochechonart ՄԷԹրο Cadet & Anvers Autobus J.B.
Tel: TRUDAINE 56 - 58
Թացերտու Մատամացմի Լժապողի եւ Աղերի ֆիւանոլունիմից Ֆասոււկ յարկաթաժի Լժապողի Մարդեր Մարդի հիւանոլունիմից Ֆասոււկ յարկաթաժի Ավեծահրաման եւ Մարդի հիւանոլուներն ULTRA - VIOLET Պառագայի՞ներով կը դարմահի Ու ծորի, գրային, կլիան դիւանդուժիշններ եւ Ցօդացա։ Ինչպէս նաեւ Assurances Socialesի ֆիւանդներ կ"ընդունի ամէն օր ժամը 9—12 եւ 3—7, կիր. մինչեւ կէտ

PALAPPY OASHAR THUSE UE

Թարմ սուրճ էէր գործաձեր, որովհետեւ էկար Մաքուր մե անձնենք, որ ժինչեւ այսօր փարիզի ժ աուրցի կատարիլագործուած գործարան վոր ժատուած վե հղած գործիչներով: *ՍՈՒԼԵՒԱ* գործարան վոր ժատուած վե ԵԶ Rue d'Angoulème, գերմանական, վերթին սիսանք « ծիչներով, նոյն ըսպելին վր խարկե եւ կ'աղար, Սուրճի հիո ծիչներով, նոյն ըսպելին վր խարկե եւ կ'աղար, Սուրճի հիո դբի տենրևութիրըն նար բ, փանյորևուր տահանունայրին և Ձուցան այո ց, դանասությու

եր ճախուի մեծաքանակ եւ փոքրաքանակ

PUSE UNILIPUD. U. POPOUEUN U. P. N. P. N. U. (Reduckes) 92 Rue d'Angoulème Métro: Couronnes, Tél. Ménil-59

ะแลงแบนบ์ อานานงแมนเกนรกหบ ՏԻԿԻՆ Ք. ՍԷՐՃԱՆԵԱՆ

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE ITERNO' 9514N

UPONDLOUS ON ONPAQUALL EQUPORTISES PRPT 1 11. 14

Alzmarniphili

ԱՌՈՂՋՈՒֆիՒՆԳ պանպանէ լաւ ուտելով, դնարատ ահու առնելու, ճաշելու վայելքն ստանալու եւ չխարուկ։ մամար կերակուրներու այլանդակուԹիւմներէն պէտք է բ ճախել միայն ճա<u>շ</u>արան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

նե գանսշն ահոանասասութրողն րս արթընի սակար_{ու} իսշարաղն ժով ին ցժբ նուսն աննրեսվրբեն։

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կա<mark>րագ</mark> -արժ ոչխարի միս իր արեւելեան <u>ֆասեդ կերակուրներ</u>։ Upherfilms surms math of he Appulp 44 nort der





PRASBASS

3 ամտ. 6 ամտ. Ցաբ. ՖՐԱՆՍԱ 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ. HP4FFE 20 91.60 91 » » 250 ֆրանը BRESHUD 100 3. 2003 "HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction at Administration SCH. MISSAKIAN Administration beforeganger in the Administration 235, Faub. St. - Martin խանրագիր՝ Շ. ՄԵՍԱՔԵԱՆ

Téléphone: NORD 67-23 շասցեր փոփոխումենան համար պետք է վճարել 3 ֆրանք

пъсеце 7 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1930 7 NOVEMBRE 1930

9. SUCP PPh 1411

OPUPERP USPUBLY, PUTUERANT, SE SPRENT

9-1-1: 50 TILLY 19-1-17

LAUF MOUS

ուկլինի ՄԱԿԱՆԻՆ ՏԱԿ

Ույի ուղով կը հետեւինը Խորհրդ. Միութեան ներջին ան արտաջին սագրանքներուն, քաղաքական ան 6¢ ժոն խամբևուր ու քևարոտիար մօնըմ ու մաևչթիի նար-մահու յր գործուներությհան. անչուշա, որջան որ թեռյլ կուտան արգ լրահանկոս յայանությեւնները, սովածար ու. հայա. ացող ը. Այս փախոստականըրերու արմերուն իւրրբեր ու հանձրերինաայ որ ու սովորն նահրդասունգողը դշարրուն Եամսուաց արմթ-գրաց բու գանուղորդությունը իրումու ասուաց քաւմբերեւ Աբ գրանդրունգորց ու հայուրաուն քառասութիւթյուն Երահրդատանությունը արևաներությունը և հանձերիատա ծցունիւններու բաժինը, չպիաի կրնանը չսանժոկիլ անձեր. ի ակակիրայուցովը կը ըրելիայարայ այս արժայուցի արջան չի իրելիչը առչը։ որ բոյր երսևոչ վայնամունքար ուհիչ Հարալիայան չարար վերարան չարուսերի

Այդ բոլջեւիկ կամ ոչ, դժարն մտաւորականութեան ղեմ ածային հալածանքն է, մաաժուտծ, նախագծուած, որդի ու կանոնի դրուած, իրրեւ այլանդակ վարդապետա ային ու պատուր չուրա է բերա այն արև այն անենին այի եւ անգաժ մբ եւտ, փասար կը բերի, արդարունիան նա-պատմական ըմբոնսումի մը, մարդոց կողմէ որոնք իրենց այն ծայրն ունին վերկին ջաղաքակրթունիան պատդամ-

Պատմութեան ամենեն արտամարդկային շրջանին, նմանը ի արորդան զ էն արմագ դիա չը, թևե խուեն սոակքարն ձես ոտր ճայ մաաւորականին։

ի տրկել Սաալինի արիւն Թաβախ մականին տակ. անա-ումը էէ վայրագութնան այս բորբոցումը։ Այ սորվեցանջ մարդկային ամենաբարձր սկզբուն ջներէն եւ աչկատտաւոմետն փրկունենեն ճառող բոլչեւիզմը, ճակատադրօբեն Ակր կապե հալածանքի ու սարսափի ուղեդիծ մը, իրեն ով ճաստատութիւններով ու կազմակերպութիւններով։ լորնիլոն ու վանգութնարն արորթіու դանակայիլո այի ընսւասությար դե ջինարրջինքը, ի՛տմատիր, ի՚րտնու ուսարության դերություն մահար Մուրճին ու Մանդադին անինայ հարուածներուն տակ ուն իրենց իսկ փրկունեան....

Բական կեղբրոններուն մէջ իոկ, ընդունելի է միայն բոլջե-

A danghour hadage

արդեր արևը առածց կշապցած բլավու ժողովուրդին ժողջիր դահինը առածց կշապցած բլավու վգիծ, մար-«Ինչ երը հուրիկ կաժ ոչ ըսծուցիամը Սէ յոժարուքենավը, արդեն արիներ իրնեց գիտութիւմն ու հանձրը արամայրներ անդուն պահելու բոնութիւնը, համոզումով թե դժկաժա անարեւ արտեքիս բոնութրութը, սամադրուտը թբ. դակասա-համի, օժանգակիր են իրականացներու անոր քաղաքական Էծկերային ծետապեորունները, դառնալով օգտակար գոր-երը բարրարոս վարչունեան մը արդը։ հերց և ուրենն ուղեղներու այս կողղը։

անչն է որ Չեկան կը մղէ անընդհատ դաշեր երեւան հա եւ առանց դատի ու դատատանի, երացանին յանձ Որանականներ եւ բարձր պարտնատարհեր՝ իրը շետ-պետիականու օժողովուրդին պարհնաշորուժը խափանե երկրին ԱԷԼ սով ստեղծելու» մերադրահրով։

պատասիանը կուտայ մեղադրան բնիսկ, որժիեւնոյն

իր ժատուն ինէ ոնիրը հաշուուած է իր բոլոր հետևւան ը-հեւ անդրադարձումներով։ Երիր ժը ժէջ, ուր ընական է ինէ սէշով ընկերվարունիւն ^{«ու}ցուիր», բոլչեւիզվը չկրցաւ իրականացնել՝ բարօրու-ու բարգաւանման յոյսերը, որ ներչնչեր էր սովահար ^{րկ} ժողովուրդին։ Ընդհակառակն, դրկուած նաև չխարհի օժանդակու (հենչը, հրկրին տետեսակոն վիճակն վատնարացաւ։ Իսկ այլազան փորձերէ յետոյ Նզամեայ ծրագրի ծնարջը, հակասակ ըոլջե ըսլշեւիկեան մերու աղմուկին, այլեւս չի խարեր ժողովուրդը, որ եի պարապ վաճառատուններու առջեւ, իր Թշուասու ու գրեկունիւրն ին հունամեր

Lulsprofit Smm Imr domp fit quanquebab gengte են ահարարիլ։ ըս աշխահչի չմօնամակ» կատամությար գեսուր մգմոչունիրըն՝ օև դև ինրա՝ իտատմությար գերության շատ քար գետ» են ումուսունն que ? ub filp? day que pra obobplur apub yanghpւեր, սովին ու թշուառութեան պատասիանատու աշորականներ, պարենաշորման կազմակերպիչներն րունց ածջուշտ կը պակսեր շի չգոյեր ստեղծելու տոսուա-Էջորեն.... ու պարենի իստնուԹները կրլեցնե դոշերու ծեղու

երքին վեկ ջանի շարախններու ընխացջին, հրրորդ անել ամել բանի դարաքներու ընկհարգին, որրորդ դա-հիւմե Չ է գոր Չեկան՝ ճարր կր դանել իրևան հաներու վերու 1910-ավ ապրուսաի հախնական ու աներաժերա «ակատը, ու ըոլջեւիկետն» յիմարունիւններու գար-

։ Ստասինին մականինատվ, Մուրճը կը գարնե ու Մանդաղը ձէ անրերճատ, թայց ժողովուրդին հաժբերատար բնազզը։ տոնե

mmpy th humanibus

UUUNKL

HUPAUSED PULLPRARENTOPERE TO ZESTALLED

Հարաւային Պարսկաստանի մական Առաքնարդին Մևորոպ արդեպիսկոպոսի யாழிந்த கட்பையும்படும் தம (18 4ugm.)

նարժիք Է ճարի դն արսավէա-նասանավությար նադան ննա-ատճոսւդն ժանովառատրէջ նա Ոսոնսա անճոռնովսական տն-

Քախ բւ աստճ, ար ձո18 փու-նում. Հայոց ֆողտն ֆիւոիսային ժանո-փանս-այիւր դն տիտի ոարվջուբն տայ՝ այբ սեծայր վատչմաւսն կաստանի մէջ, եթէ Ատրպա դարի քատչունմ թենոէս աններվ։ մարի քատչունմ թենոէս աններվ։ ահերախորսակսակ ամբո ես13 բւիի գործիք մր նստած րլար **Թաւրիզի մէջ։ Աւելորդ է ըսել.** թե Ատրպատականը, ըլլալով թորֆրդային ՄիուԹեան անմիջական սադմանակից ճողամաս **βարաւային զարսկաստա**ծի <u>հ</u>եշ ռաւոր Թեմէն շատ աւելի վտան ժառոն արտարնանգող դն անրախ առնար Առաջնորդի մի միջոցով կատարուելիք գրգռուննեւ ըստ եւ մեքենայութիւններուն դամար, որոնը անկասկած շատ սուղի պիտի նստեին այնտեղ

ամթողջ βայունեան վրայ։ դսովսոի տնտաճոսւղն՝ ձոյն իսւ-թերնսնմ, Աբոնսով տնճբոնիոտայ Նաեւ, Թէ որքա'ն դեռատես, ուշաւոր ու իմաստուն էին անոնք, որ վերջին եթն-ուն տա-թիներուն Թոյլ չտուին, որ գարոից կառավարութեան լիակա ոասը վստաֆուԹիւ՝ը վայելող ֆեռանայ Ատրպատականի Թե-մէն, ինչպէս եւ Թոյլ լտուին, որ անոր տեղը բռնէ բոլշեւիկ. ներու ճնշվան տակ էջժիածնի կողմէ դրկուած Նոր Առաջնորդ գործակալ դարձած Արսէն եպիս գործակալ դարձած Արսէն եպիս նի 1տծսմբն Մանտնաստվուրբչ դոպոս մննացրար արծբաl ատարբեաիսկոպոս ըրլին-Երորգերույն թ**ւ արս**ն mարժանանար Մեսրոպ արջեպ.ի Ռուր գրաւել, կասկած չկայ, քաղաքական դարոշած ֆասցնե-չատ աւելի վեծ բարոյական ու դասրաբսնամբը գր չայ-մանսիկ Լով ժանդիաստարի նախորթեան նտակեր, հանտերնսությիրըընսոր երմենաը-անտաներ գու չան-անանոիկ

բնեսնմ, Որոնսա աննրախ վող է վերչապէս օտաջ երկիր. Մա է վերչապես օտաջ երկիր. ներու մէջ ապրող մեր բոլոր այն կարձամիտ հոգեւորական ներուն եւ անոնց մտայնուն իւնն ունեցող Ռամկավար կաժօչ Էզոք» անձերուն, ռրոնը կը խորդին, & է խորհրդային հառավարու **հանդէպ բարեկամական** դիրք բռնելով որեւէ՝ կերպով ծառայած կ'ըլլան դայուՁեան։ կերպով այժմ մը դասկնալ, Թէ որքա՞ն վտան. գաւոր խաղ մը կր խաղան բոլշեւիկներուն ընդառաջ երթա-լով եւ Ձէ ժամանակ է որ վերջ նքքն Դիղանագետ Ֆամաճակա-եսքնբշիկըթեն ճաձակընըկս է-Հրրը խօսԾսվ իաղ ժանքով կողու ոչ ձրարորով Հան ժոնն

LUTHUSHT ULLS

ը, մերիկայի մէջ պատահած Հայրումումի որ կագետի մակացման 150 դանքագործներ մեռան։ գիակներու դիրքը ցոյց կուտայ արքաւ փողուն։ նետը բը Հրչունըսկսութբըք աձա-արքարարություն գրջ արժու

0PC 0PhV

Չանգուածային ձևոբակալութիւննևո

Zujuusulh ukg

(«ցուսաներ»ի սեփական ԹղԹակցէն, օդային փոս

Busply, 2 Lugar

Երեւանէն նկած փախատական մր որ փախստականներու ուրիչ խումրի մր հետ հասած է Թաւրիզ, կը պատմ է, Թէ Ե-թեւանի մէջ Սեպտ 13ին գտնդուածային խուգարկուԹիւններ եւ ծերրակալու թիւններ հղած են։ Քաղցած դայլի նման ժողո. վուրդի վրայ խափուած, չեկիստեերը կ'որոնեն արժա թ դրաժ (быйриге). зывыр ы общи фицификрар имришфр бышհուած է։ Ով առողջ է հւ ոյժ ունի կհանքի դրկանքներ ատոսա է, ով առով է -ու ոյս ուսը դատերը դղաարարություն Կալու, կամ կետերը կը արդերանայ եւ կամ հկարգույն կարելով՝ Կաղաւիրի ֆորսկաստոմ է հիւրեմայ քաղը։ Աւ կառավարրու Բինոը, լատանդեակ այս ամենուն, վստանելի գորջերով աժ-բացուցած է պարոկական ռաժմահները։ Սաժմահապան չե. կիսարրեն հոքսեր ան <u>Լիսւոր</u>և թը։

հայանի ու դարձևայ վերադարձեր են առուսական հողը։ Նախա-մրակալ արչաշենը իր կազմակերպես դեպի պարսկական ճողը։ Շարան մր առաջ Լենջեորանի վրայով անցեր, եկեր, օր մր միացեր ու դարձևայ վերադարձեր են ռուսական հողը։ Նախաալես, ինչպես դիտեք, ծոյն պօրջերը պարսկական հոգը էին, Ղարադադի վրայով, հրոյ ճարակ դարձևելով, ի միջի այլոց, Թումանեաններու շջեղ կալուածը։ Ըստ երեւոյթին, օր անըն ալ այս նոյն փորձր պիտի ընհն ինդելիի վրայով... կասկած չկայ որ այս ռազմախագերով Մոսկուան կ՝ ուզե հոդերա. Կած չկայ որ այս ռազմախագերով Մոսկուան կ՝ ուզե հոդերա. մանագրի ստորագրու Թիւեր, Ռուսաստանի համար նպաստ

Frauhuli ապասավրութիւնները եւ Իրաք

9ULSUS. 28.-Արջայական հրովարտակ մը հրա գետիուստ կուտային ֆիւրտ ըմբոստներուն միանալու համար։ անտանքնութր մէքիր _{Որա}ջզուու նդեսոստնաւ թնեսնմ աջմտար նե-Ոս-քէկարիքի քուերևն ին չամսեմիջ հէ ճիւեա չարևացարօն մահություններ լալով, բայց հարկադրուհցաւ որանորարար դարդարաանև ճաշուին 300 դուսարիենրթևով։ Մրատանացը ժրդուն դե դ. հոգ իբ ունք կարիք մաշասրբեսւր դէչ, սշե ար ին ահևատրաէ ժա-առնավարունիրը բանահանունիրըն մօհանուն ին մօհնթնե Հայան նդեսոարբեն ջրատակոնքու Bաշևճ Տորտասվ դե։ Ֆբ Ասշենիտ Հէ վեկչագ ին տաջարչե, իհաճի ջուհից դէչ ճիշեւ Ցութցուր վետ: դ'ահՀատրան հուհատեսնը գ_{տաստա Ֆ}ա հդմու

unhilitry Ururush mire

ՊԱՅԱԶԻՑԷՆ ԹՈՒՐՔԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ ՆՈՐ ԵՒ ԱՆՅԱԶՈՂ ՅԱՐՋԱԿՈՒՄ

Արարատը դեռ կանգուն է. այն խորունկ հաշատրը կայ, քիրերին սուտ ու շերջու քուհրհուր, դրե Ենքի տար իսք՝ արա-Ֆք քարմուր ան անրակ դրան, որոբ անդեն աքան եք ատք էր-գրահատն մոս մատմուր 2. անս նոհուրդ տարանն մանրիզի մէջ, Թրթական հիշպատոսը առանց ամ չնալու արշալոյսէ թարակրբեսու ասինավ իհանար իլովան իրենակայակար յամ բատապարոլու առաջարգ թրադատ լուղույցներ կր կազմակերպե։ Ծեր օրբակական և հեր դժեխ տակ, այդայած եքերա հերեր դեր իր սեն ու մինչեւ իսկ Արարատը ընկնուած կը յայտարարեն. այլ եսս երևոսկայիկու է, Աէ ինչե՛ր չեն տարածեր դուրսը, ուր Տնարաւորուժիւն չկայ Մրջական լուրերու նշառաքիւներ ստու.

ջական գորջերը հետոն Պայազիտեն, այն տանն Ջրոական Ֆրջական գործերը հետոն Պայազիտեն, այն տանն Ջրոական Գրջական յավ<u>գարաին վթե</u>նրատեր ատարովուաց դ,նքքան։

մոհգոց ու դրգ կոնսշուարրեսվ թա ջաղարչնաց բը։ Աստ իկսուհիլիչ տես ու ակար ենքան։

Uhughe mjuop Upmpumb zuep? Agnemb habenbenen dig

Թուրջերը Քիւզաերէն շատ աւելի խողոր դոներ տուած են։ Քիւրտերը ավէնէն մեծ անյավողութիւնն ու ամէնէն մեծ ար որ հար աղեսով գոմովունեն դարաւ արժեչ, ան արուների ոնու Հիրետակի աշրբանաց որ ծինարկ դքն, ուն հյուների, դիրջի Հիրետակի առշուտ որ թավանոնուներ, դարուկրբեր գիրջի

ծերերը։ ԱժՀեչե անտարն այն է, որ Ռուսերը լայնօրէն կ՛օգնեն Թուրջերուն, - գէնքով, զօրքով, սաւառնակներով եւ մաս.

Phythe Phresh deplike uluhlingur

Թուրջիոյ արտաքին գործավարը Թէվֆիջ Րիւչաի առկի օր Էսկիւրիէն մոկենցաւ դէպի Ժրևնւ, մասնակցելու համար որ Երգիրորիը» անդիոցաւ դեպի «Դրաու, աստապիցիլ», համար դինաքիակումիման հախապատրասական յանձնաժողովին և թեն կ ինկերանայ պատասիրակումին մր բաղկայած ճանրա պետումինան հախապանին ընդճանուր ջարտուղարէն ևւ գորREALERS ASSOCIONALL & PARTE

... 20 ჩրկա. Քանի մը տողով ձեզ հաղոր եմ ամենավերքին տեղեկո Հ. նները Արարատէն։

Ashith want jujubbs, Pt ի այր դամոնմամիութիւրը։ «Հաաստան սուտ ղնը է Էրկիւ» եք ընտևատն իրքաց է։ չ հերահատն իրքաց է։ չ րունակէ մնալ արարտացիներու ձեռըը։ Եղածը հետեւեայն է Twing hapelibyt beng Upup երե ի կողմէն պաշարուած եւ իր Երկունքը վաանպուած գոնե Հով, Ինաան Նուրի մաս մը ու Ժերով կը ձգէ Արարատը եւ կը րաչարքէ մէակ անահոդարար Համեդ ընտահակ կետ 1 քն ուրա բուն արարատացիները (այսիներ անդացիները, որոնք չիր), մենոտշոհունբազին ձիրբևե՝ անորը մաշևուր bupusha huzush (Ppo). Bu վարդին յարձակումը յաջողբի գանգին յարձակումը յաջողբի he quidap hapas arapas in վրե ոմհաւրը ինրըն միներեն ը։ ամրօրէն կը տեղաւորուին Արա. թատի վրար Վերքերս, անակն. amily toping burbaphib' file նայուն հանասան արաջ և գեր գեր և հետուր ստոնուսը արաջ և հետուր և հ ակին հատեւ Սալին փաջա (ֆրդա բովանտանը»

Տանիկնեսը գրաւեցին Արա. ըատի լերկ գարերը, երբ անձևյ քնայիր, թանդարնար այս շատ վետյ աշքրոս անտնաանիրբի ուրու դրա է համարակարար հե «լաչում անագամունյար էր թունե «ակայու լրամպարար այս Հաա ըշեց։ Ձվրան սաստկունևնեն նեղուած, Թուրդերը իրենց պըempph dhip pr dolidpli mu. hmemg dhichhuen giant nim. aplud hims afall ասորքով առիթյեր, կը յարձակին ուսորութ։ Արաբատցիները օդ. նուղերևն ու մանցրան ին ար-ու ի,ոչրչանրբը փոճև անաջանաamendarke min zahmi benefalt ned diginalian dumand

Muzertu he mante, Caste mphanhay t. uh imal mid Thai adpanhay qualifika ilani tandurung atalah ig igmi berte-ti Sanurpanht plah tanduchta turing dit genalanda itti genalanda ipming dit quandalang t դէք արագատաց ուր այլ քարական Հրտապետակ այլ քրքադերիոյ պալարը ուրենայ հրագրերոյ պակասպաշ է, որ վապը այդ իար իրարենով Ասշևֆիսի արա։ Ֆի պատրրքով Ասշևֆիսի արա։

Արարատի հերոսական կո ուիր դէջ ազդուր աչաւոն բեր. Apter dub fomdand Queformer Կարմիր առաքիալները հրա. ցաններէ, ԹնդանօԹներէ ու oփաների գոմովունմի դն դնտ? մարաւթնք ինտի ին արմաքիր obzwamywben fli gift dwel ule Impurg ble mammachip րրևքը վատամակրը, Թունեիր միրչը վատամակրը ու ռասնիր առ տարարքել ը ապատուքըւկենա, ը հանճիր չաշկւր է՝ ան տերան է ը առիսւայի նրցամանընաց օմ-ուկը թքան՝ բեյք ըննցը փանդին ատներն ակակ նքքան տվա դև-Մասկուայը չրչլար Էնկիւրիի։ հղմեակից

> napudang bahashup ՎԱՐՋԱՊԵՑԻՆ ԴԷՄ

Արջարօներ փանգին ժեր ընթարօներ փանգին ժեր ը մունո շարբն Ունգանը achmite Sathet pland արումըը, ուր կը գանուէր Ե. ர்வதனா *டுவ*ந்தியூட்டி ող թերև թերևանաշերթապես բեր ர்ளதுளர்கள் திரும் கார்க்கு நாத்திரைந்துக்கி րելի հղաւ կեցնել։ Բայց ոճրա. դանցիր ջրմիրավորեն դանրքի Lynn amphi

(լուրերու շաթունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

ուրության արջության արժություն

_ Հոր կովկասից *եկած մէ*կ իրադեկ անձնաւորութիւն 4. 2. 40 mands (°)

ատուրանուն հրաայ՝ փանչեւ — դովիառն իսանչեւ ասելուուիչ ու ժրվենիութիւրդեն այնարի հետորանի չ՝ Ֆրմուխիւրդինը աննաստի ճամանրրին ժիւմրևի

Բազուն մի ժամանակ որ կոմկասի ծաղիկն էր համարւո pr bulubh fudaha unft Smins wherehi to dunampad, net b வநக்கை அகாவ இ նումանկրթեր Spatiard the դործելուց հիանում էին նրա հռուդեզի կետնըով, այժմ դիւղի

Ճիլա է, արտադինով նորէն fugach & ahn, hanganphar up sale strep *ենր ը ի*ն կետր նավ՝ տարշանարար արոտ. **1**Էտից միանդամայն mž&žme. Spra fmbplift emqmbpli bmmuch mig app Suchmp, nh թիւթ հազարաշոր մարդկանց կը beruhptp, widd winmmun րանի էէն արորի. դետևը տու հունչորեն՝ ունեչ ար։ է նոտnart ff aparte. hampe faminetyph fan, sland-fan min hamanganery fessiphwa, hwdwp n thou սինակ անունի համա ստեղծւած, երբ ժանկը ավորդքովին դատարկութիւն է։

printe mangadmily Chur. Phub dheu Quiquightpued wife Amained management furficht be mphomapon fin ոտվերը որուսում **Ե**իշկաններով, իւրագանչիւթ շր-9 ան իր ռալոնի կոոպերատիւից։ Ura habifunphund apa aman ստանում են հաց, դետնակն Հոր, լուցկի, Հուկ, իսկ շաջար, միս, կտորեղէն, անդամ օճառ Sugemation & ummgened. It's փունա դետնախնձոր կամ մէկ ոուփ լուցկի ստանալու համար ժամերով հերթի պիտի կանգ. **հես. իսկ հաց ստա**նալու համար ahabpems சமை 12pp தம்பயு p վերմակները վերթրած այս կ այն կոոպերատիւի առաջ մինչեւ ժամը 10ը պոչ կազմած ըս-வுவைகார் கிக். வுளைவர்கார் கிக் சுத்வு Sph ub mmni gang sphigh մատահիացրոր վրհամապրաւդ իարմրբնուն կրաս Հաարևն bu marte Barifu 13 pt po may mad made purposed ղէպրը պատանեց։ Մէկ չրաւոլ կին իր երկու փոջրիկ երախարբենն կավ նպատ է ատորը կակ իր են գնում է Թիւ 17 կոոպերատի. ւից երկու բաժակ կաթ w.combws **Ե**երը արթատնում են եւ կարsplud ab quibb surm abuh d. աևիղուոն համասրայ անիդաւոն վասուդ աքացնեն ենն աշհարուղ է թւ փոխողութ որսում է թաւնի չրա խաչույն հան ոսածանրելու ինրչն իր ոսնում է բաւնի չրա խաման ը hpp dombined & uppdatupt ավրողքովին շորհթը սկսում է այրւել. մեծ տղան (ուն տարեկան), վաղում է եւ հարեւաննե. րին լուր է տալիս, բայց բաւա-կան ուշացած. մինչեւ որ հա. րիկ հրախայի երեսն ու մար. սինը ամոսու այդպես էլ մահանում է։ Նման դէպքեր միջա էլ լինում են։ Քաղցածութիւնն ու Հգաւո-

րութիւնը մարդկանց գող է իանուդ մադ ջանն ժոմարուդ. երն շատրեն ինտե ժետար բր gapu Sudup ti pajap haanja չառա կդժմոկաս պահակ է Lubatined

Տալակգար արսշրով դէի բնի-ժարճ ժիշմիցը բ նբլիճ "Հառար (,) բոն բիսմն Ժարցառանի ջալալեան անունով տասարդ., նա կովկասի բոլոր Ֆավաֆրբնուդ բվբլ Բ բ**ւ** Նակցել է Ղարաբաղի վերջին դեպքերին մի շաբան առաջ ազե Թունճբնի կրո կ'ապրի։

Բագւի ամբողջ ազգարնակ րրևին ու քաղատունրեին — հր Հունիրը — ետնի քաղուրիսա ցոտիների մէջ կ'ապրի, եթե սաչի ուր դէկը (աւ չամրւայ է *ի* հարկէ ոչ-կուսակցական անմիքապես Ձեկայի աչջին կը գարնշի, բանշորները նոյնytu fulngs apsoulp att 4'muy նին չանցւաց ար։ ոտինադարաբեր ու անասապետ հեր եր մետ փոխանքը ինս-հեր և հետաև ահ է ապա

Ժողովրդական կոմիսարները րութաջ ներկան գուր ամէն դիշեր «Եւթոպա» հիւրա bayord dh'azbr arz ahzhe gh'a կ՝ անեն. եթէ փողոցով եւ միամտարար վեր նայես դէ. պի հիւրանոցը, ջեզ անժիչև պէս Ձեկա կը տանին իրբեւ Տակալնդափոխական։ Ցարական րմածամ յաղժմեր միդվոր Մաթախնովը այնպիսի կետնվ The Sentency pay up migg hailiberie bie mienele

խոտութիւններն ու հարկերը அம் நியார் வார் நிரு நிரும் buil or mummbards befag faգով,-անդամ հարադատներիդ - չես կարող փողոցո կանդնել ու խոսել, իսկոյն ցեղ Ձեկա կը տածեն։ Տեերի վրայ շատ-շտարեն հյամբի ար իերդո աղրաքիսի չանքին որ մերք։ սե --- մա մն ապրու ջոպեն մետի րրվումար շերներն աւ չրաանին

*Բագւի կայարա*նը առեւտլ has surfact handel. By athe 404 ημού αυστα έρνα!, αυταξίο γμε Εξίν αυτοπής γαίας ημό γρ Phi me ղութիւններ պիտի կրէ։ Ճիշտ andig gauge dbibline dauffi imimmimhary par ale magai ները վերքացած են. եւ այդ վեր Lubuig Shinbahui Shind & hu անւուդ։ վամօնօն ձարցա արժէջով ծախում ճամըորդներ հու մէկին տասը ջսան աւհր արժերում դավորվում անաև րին. լինում են գիւղացինե չ դառորներ, որդեց ի վիճակի չեն Thoury aurd much thopbad mu dppf. aramp ar obplad andm ոսեն իր կայարարում։ Եւ այ butule murary & played but the ոսեն դորականակարար արարականուն

Զեկան նման դորձերին մա-տերի արանջով է հայում, իսկ րաւոր անոնո վարգկան հարեւ գրա փոխարէն, օրական հարիւորք՝ ան աղջը դի դանան րդ հանագարությունը որ հարարերությունը who niet uph oblaged between the րաժերը կանչերին եւ 1800 ո դրամ պահանջեցին, խեղն հարդր wampy warmphilor Appropulation աւել աիրող կարգերից լանցած երևը ժամ. Ձեկան հրան ձերբակալում է, պատճառաբա. գերին դէմ է։ Երբենն էլ մարդ. քարն գրևետիտնուպ ա**ւ** burg pa mumph ubpet ting m. abjaci

Rugel Marin and Marin for any are me are արաշաշնեաները dbb dunade տուրդեր են (Թաթարներ)։ Կա նարւն _ծահցիսդի թևիհոնմ **Ֆա**և யாட்ருவறங்க் விருவு: *թուրը կոմունիսաները Կարահ* டந்த வடிவளுக் விர்க்ரிக்ட நிரைந்த வுவரு upan, halahy el ath ap [Mari իրենց ժողովրդեն, իսկ հայ սրի կայ կոմունիստները նրանց հ կապատկերն են, perculum ղէի մոհց նրիա։ ցրա**ն**րթեն՝ 6չ furd abqmabpa maged that, popop delagabete to about is shquqphines by կամունիստներից են Թէողորսա 4+26wie (2hewazhek Lheis Updb'amb Lununbon had, Umporppine Umpquhade to nephyblips Plan glib fuo. պաշտոն աշնեցող հայ կոմու thuning amaph, apang mand

Bijandeparde daip wampsat րրեսուդ ին արորք նետ չրա իրջ «Ալքինե հան րւ ամատ փոմեն Հշատրք- կանան գարամե աւ «Արաուսին» «Արաուս արքիս ու ջիջամբլիու ետերիւած վիճակում կ՝ապրի։ Չեկալի սարսափը բոլորին կաշկանդել է։

Udpage Swammed dit 4 ժոլլայի կամ դահանայի հանդիպի, բոլոր եկեղեցիներն մզկիթերթը պահեստներ են դարձւած։ Մէկ բածն է միայն երակչունիւրն (չտ)։ ի աշնախանի ոն նչկում Bull up unen, jkuph be sphus) mulig սպում է Ձեկայի խը տութիւններից — գոնէ In ILIT h.I punyfor lifes

եቦዶ በՒጊ**Ե**ՂՆ**Ե**ቦԸ ህ ደበባድ ባሀ

0 «ՄԵՐ ԵՐԻՏԱՍԱՐԳՆԵՐԸ»

Undapar Phib & 4phbby moth mba ac mothe dand what, ap San J quaductalin ibbfurghrab pr mang haparang & be pehan nmbå npburgåfg: foubebampur. Phat bb. of aport Bydap Phiby which prognible and the finger alipate Janana qued: Banda pulg. out to Bhoben maket Strack արժեր ատոր Հակասակը — Հայ what ella I pak abplur wwpqnifdhelps

թե քափազանդուտն է այս buto bipogenipling, 41mbat & må ur yah mpapplar Za-Sup She mit purgion Philip a. bury ambitte Aphabb trapps dhists between the Shine which Smi Inquely ablaufab.

Murabalur fo banggurby aph beforeverybbee, dife Thirth withought, dife Thirth jacam Samadap, bappa Laurub be Sugblad upad upportabled.

խումը առաջին։ Այնանց են Anbudga durba «phigaras» ur upamputbbpnc d kg Smumb bbmmb man plan. makempahuttap pag-Sabpanter zachat dat gap hanգարած է իրհեց Հոգհկան գաս. ախարակութեած մեր էաւ կր Sugarbo, tue be mupho or be Shibbs. by bouth farm or bought փողոցծելը աւլոգ ստականիրուն անով։ be for the worldmarkence down. Surmin ar mygpmmurb myfnu. madalbih Sakajphbane' aka be Sho 40 Surpub hobby Kadpaik dim s blang maggigabeth undapm. ան քրվուր է ինրով գնահարն։ Սւերե կապիկին Ճաշակը և բազերուն Saghdi 266 Shumppppache Sus dagudacegad — Je m'eu fiche mase to sample thought the B) h de had ababah malhab d'y upach pobpach Sad up

ումը Երկրորդ։ *Անրաշակա*ն helan Bheb de umugut to be phing biby and marge on Show he apably primatas caral bapppbur kadpla, Jundapadra by fud wpackoup dupy, bya Fize had plof night bee to bearle belief She to go and Garapes to Buches Sucu for any mb oh in, m burgh dh. mbb. gapquaght punbe 4'we umbbb zopofene files of mubbles Sudan abdanghop, and pract by poble waymphaple wambalag omap fembab magatabben mparagable pr depost to subdes

յունքու Որուդքին ծենրը չամը ու սանման - Թուականը։ Իրենց յասուկ տե. ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ bly orbit apabe where & for ghbu mandy manpforfibule pphil popping of hamply be be abbath anena mohumps shows Shad of ble be Sade Jamanya pade but of hepping t for danafoldly Suday mapping the man, bobbs Sadap by gashaj

> La januar by of yala jage had bertes generated thanks in Shipub bite 2 thb hebby mbumftath. «Laja and ag ca me fait ni chaud ni froid. the an uparhumph.

> ուժը երրորդ։ Հետաերքի Suspends wereh wing highly Sadajit equiqeit (4=61 Cepagab at 24mabay, 42h4h fama. buemb gude maje, whefly be d'zneրվարադիր։ Երկրորդական *վարժարաններու արտադրութիւ*ն gas bb pobby spingmond be doug surphy huppy undade menth such smpligari Baccor whathat & hobby Sambolah Kabanyapip be jeb charby unemath forther adminish. Sudagniable nibbb 50m4mb Barmhartheth Bagabi gagh be 26. south hobby Kayaga Habbbb թիւզանդիոն կը կարդային, ու budgemer fouringba midnige Japa an menny to can be up. upp manhay dubphind dumbil. wo we present huphwar public ուս բանիլ, եւ երքանիկ են երբ poble phoble of mabbe of to wanbarapp Apbahurbi Barapur Philbbb jaibbb he melif physics buy his Supply pilegen good for.

> Las magned to amages blot mid ¿pombbblur berge se foru. վեր իրենց աան Տանգստութիւնը chained mbbonder pp may be th րակի առաս.— «Ալելուիա որ-դի», իսկ առ ասաւնք» Թաղաան կամ հոգարարձու՝ br. யுயுல்யா. பியற... s 4m.jp42m. uppnilamo mywhy hajo of haj public Southly pools and the pub wtmp & Saspend pilaly, Urpuls which plant place of the of the дијинив ибфир епр., «ниփայծ չըլլայ ալ» եէ մերաք բեն-

> խումը չորրորդ։ Անաշշանատ be alba Superion by humany. path tallebudhy combadage Bruch be d'aquibach gaphipapad bu < munipher depth bedage upple Sadab phys danha able office aberganing to the 145: publishment by Supercom ZugerSpo bhone - min, thuft Laguesh physics shortzpape comple for apl qhpbbg — qw,jdabar op adora purtificate mangar sollan makubqbbene hobby Sad when Shibp Philips 2= 5 or 2= january p abor abambhil bb bobbs afab. eps. 4e equipment, 4e spents

> Wermand falm fourge ur Sadpfing Subn Alexant, minn papam Lugar gabancab se op ibanahap & d'bp hataibheach de pear this unitarial

բայց ունինը ուրիչ աղաքներ. uhamba Sasphhaubp be agabthis bearing to who before umpabby mustyft huburub k. Ja', She shahar Phebarant dheabb'pe when's, spawbp bb, be pbe-

են թնգրներ Թոնքակիցներկ յոգ.ու ած ագիրներ է գրունիսնները գրել Թուդնին մեկ երեսին վրայ եւ մեչանով.

թույրություն

Theyben Der Bunghild Connumbers Shab (2m 16Bh) Jan bandud badas to property Lutad = Sarah Balamah se antարև, Տիմեսվին կործահեցաւ, եւ իր himmelypheres and Burghy do-Lapungtu 4000 Sng.fi

Bu walle hooth puth se houp publ BuBunkbpn. Suupk Buldanibbe atus it ihu-Bիլ կարձատեւ ու ստոտկաչունչ

Andaphyblepuch Show Bullown 4p becario mis and all a copplished மியூர் நிழ் நாரி நிருக்கு திரை டிகைய நிய டிகைநிய வியை டியவுகிறை yung dp befferbenib dkg. um parmy abus pampropheburg, amo burnownty wo wanted bambo. 462 det, 4pbjed wpbeh 4/4/2 Xm. nugu Dibpor wanten Aprila apati p or admismy bud phinad filibab bohopo dahbobohb dom **Երկիրը արևւեն ստացան այդ ջեր**-Sur Phrie he hopenist of mil խաշերուն, որոնք ուղղակի Subathy be murgues of mybebohi fram of purad funda ind the employment of Brotonpubb Sto be atop ample bouches with Applies many to apple & baned Jp. opach Shahimbond grouph philipphurp ode amouble Smbqurand ap about Sup to the medicalia-שומים של השל הי של של שונה לו արագութեամբ կը խուժե դեպի amophy apiding hodolog abling mun depolite wealth murpout to Buff mumb fordmit South Soumpte pplury gm banda nanadur Apryli

Butand atus t abusal 194 my Suddee mysmed ambebook dom , sk up bp ship w , s was pun քով ի'արձրիր ընդհաժուրակը վետ-Jtb, up bp qualuj: May Sh phinaponipal upo-

anch glidene Sud wan jb, zwed-Sub Sty byog with Supsty grange, and pe, freet 4wd ont marbandust anapte plamanchuph Burmark zapodowa Shubent pad throat of 40 40 40 bb pring upquiugut zapadab afte Lhubempop, was begind tot Surafp gudura, mump habubuh arghy abbad argastian դեպի այդ կեդրոնը, պարուրա niggorphub de be Shubiph, querunied about zufe, Spropon om sph bhomanchaph spl be at-Mb mb, ¿mbme= hp Ahnmdurpabp arti 172m, mit olubmidmenin Spephiber Gunthi Buldun had 464jab whatbp

ogh qubancubbbpneb Pm. Luce and and Sales are seen to the South wowantaher ofth bot. da lighanthe arts 20 applied Smooth, Abe on 40 Smolange public dust 200 phostiliphe Bulant Bulbung by wows.

epland funthe art brureling be amonch and phy Swince South phi, apat p 4p 4pth badbene dem dudnemb Fte 40-59 phiorbap mpagni Bbas pi

Thundyspal odmity sale salliben bemens of horanged films Bunkt grugge actif Gapagabus, be dadacab dig myg mpagar Phile 4phay 250 phio-

Briffmupple nadalmanh de ռաջին Տիւսիսային կիսագո with down fung for Chaplant her. aphbonib be 260 what buffe & by, przyka robe Supuemski how durposts aff despured Ant talp matipas be Bamahanhanh forces.

Bulgausphie phpens furdus ուժառուան արեւագարձեն բիչ յե-

wall manhate another of the may barphusp, Sprokamily A. durante aft per further the arms and batherers. Chambargaby after ligate Thundurpaphurp 2 FS phalo hound urdine Bond b for pr ply & Sudab for Subal stapts mibit the forme public, Shippen Chafalo he sweather phempet phere th Embhrhmrub thlong i Bu nade dad Brand

Jemlud Emambudagh 8 arth manument duftuntite many & madhing ap odb lotte hap dapaurapppur apint

Oppuphe, maran mail howbookpor fow y quinut նունա եր հար եք ձող » բոքսնատ Դիր մարժուագրըն nplue film? dupurupspill Sududand nathang P. ZwawqwJAbbpth 256. Sulunult, adlibertable Som Ibp ampdarmappburg Zunne 40 maste men Japachy nambang Splesuch ar pob out Ampaurager Sat Sty 40 Smith my part Skin, wind & webst for buid guid Gt m' Jugudgare ulogit nauurdmam pifts your 40 quint file

When man maggrapher and Ememont phinad unting quiquembibpach d'hq mdoff դավոխութիւն մը տեղի է, per dufamdmbymbamb, potrift. my pomomonable hollatitete alp dmy m Esphile: munt beb Sulm Julius upstbirging tt. whiche formate that Soften upilibenit whywipoles dura to top Supposite day huy quepaqueaply zuponie

Lheuhum she zighah Showbouth Ste my doport andmily Endplus und յանկարծական փոփոխմա Kunuc, bppbill popus w arpeli Zapdanzapi eli,

Lunguagente andpo for Safepara « Spenos» with affing any of the 426 offpwants gtyl mm Bamp f. hal gapung nope to thit Buting and diamagniph of the the addhaganhy 4mas 64 awy 40 phobb wyg bill Janed Choches hound acadpadrphi chapat ֆորդինն ոսվոնահան արլ bus sugarphure pr 2. philipphor at a made 4. good miles destable buhunggar 2ml abag 4'wabbb, be 40 b wyq dwn ubywcop day

4ru2bus str

ՈՍՑԻԿԱՆՆԵ**ՐԸ Կ**Ր ՀՆԴիկներՈՒ թիւնը կը շարունա։ Հոցներու դիմել գու

անձա կունդը՝ տուև երլ անձա կունդը՝ տուև երլ վա արգերությունիւն գութ ուրե բանին երբ գութ ուրելու dur you will traphy to the out of դանար, Աստիքարրը մանկրրևն չաւտճանա գանությրի դատահերք, մարոբնիւան մարոհերք, puphs, dhowest նաները՝ վերառանույ Հարտանք չերցաւ որևչ Հարտանք հարտասան Հարտանք հարտասան Հարտանան հարտանան Հարտանան հարտանան Հարտանան հարտանան

+b21,676, 25 Znigm. 1930 army 15th, Whoping To-The (4mbd =, Gpt. Benbunds) Parangul Spanightor Open ur. abjorder Aumphablished munghaparh · · · · · · · · · " of aldpladage" usb an who was finhacus to mb-Labamanp dpapatiale Benglit of her dangangphus dal investabur laberte squar Appen Sail of achigue appending nata mambrabah 2mpatat Tapen Date Sagha Datharby 4E wangbr «Ba-The appeal : 140 galabadgan It was a marken deargnal and Jen graph at She wand with L South apat & Shore action , իակգունեանը վարկաբեկելու։ of ald mendiampeter of all ath pay the Budhace will water bruge fallableter _ questingan Philip ու և անկոտեսութ գրենավանվար

god at 4 pett b poed ; oblibet dpadfor bad banhawantehb authu bd watene முழ மும்பிய நிக்கு முடிகிற்கு நம்ம W Shan Bucop berund ap-Julianemps Plet to B. Justmulapezh dagharat mid adath Bb Sha Shamath, poday to Thorb And Turdant ar wathph (muzur, dusthah, / samp , կուլ [ժանարագ, Ղագ-Phyling bem Jeb) Chad Smpurp Sahoumhan hangs be, andfew ALSE Buchase Justine

us ste as he he he wen-

Dog, bpp g. wz bwggnifahibe ոփափկանկատութենամբ այդ phy be de form Swagnepoth "Jy obe dogwoonspie (ubeh week fund by Spante metel 27 40 1804 apod Strate wild erstop who he welch whom p (was acth) premer guipag t off form nebbbar bom Stange at supply affect to

265 magned before forta My wyw Lastopa Sadap ha to fapt abyte toputh surbs ost, op dbyl the do bunn jon thoppi wammenpha fiphi Sal quadurable or a parent two dwarded barafas V chambherbeht, apa des Lag haubab achbu.p.

you al toph ob mem & ait. where he now not more lyteria hammbled, pen «Colle Den Ludyle apfierd befiel Aufempely briffer, about a churby lbepe falu bergebbe Budges abplac Sudbumple zwenchungined ble abo-ungwurph by debadiore, nuig Abpaulago: Phibbing, valago be backband absorptable fam usp. and blacks b)

White ope thepapelenges et Phie 7 t. prept te 20 ste. ne phonobhah mka

Ladinabanh dangarap 540 the bearing spreading.

9 4,80000001

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ ZUB BRUSHBLE Ֆրևնսևկանին ՀԵՑ

urcinalc, 4 bajbagba. Bhang mappe, Appinuleh of Unquisto Charle hinse, donomisցութեամբ է, Ց. Դաշնակցու Թեան կոմիտէի, իր մասնակցու Philip physic to, Amgu paul.

As when dough 9hb. Im in եկեղերիչն, կոկիկ բազմունեան դանաանապրատնարի նրմանցափ գերասոն անսնստարրներ մէակ դն նափօնն ին հասանարավ

Mumfly saleh dams Enteb de, h abah's achbumind apab ւրա էրով, րուինուաց արցա-ցավերտորդ դն թատմալը now apanenpha, but mi ne amfo Տևլարավորեան թերարդակաց գան ըստանուրարևը երբրարդ ընարավորեան չիշասուաց՝ ին Studente wan conce man 2 files վրալ նուրբ տառերով դանուած է.

nienne hay magamakbani gaja am. ոակենրուն վրայ, չեւ Քաղաքապետարանի հրկար մութիւն մը կը դիտէ հայուս Թեան վեհ խորհրդանչանը, որ ha imungmamı atalı debuthi. kul dulbe uch pebining pp nm-annum hó wa mbahmanna pa pah the hujuka tanke omme ume-

ppbfmimburbffppl Քաղաքապետի ճառէն յետոյ nacmat Capatibiae oge Pet.

note parte and foundations Հասեալ է արդ մեզ օր փառաց, Πε ηροχώμη, προχώμη πη ής δικοιώρο δήξημος κέξ, φριών. սական, իտալական, ոպա կան, յունական ու ծաեւ մաշոն ըավուագնով ղն նորք իրից ղն ին մէղնիր, խոսերև քաղար՝ սն անաղարուշ 6mh'arat.

almost to be my finashi opp, push midd ake mdalbend k mammd, hah ka hapke app de, pazutu gban, bhmj ab end. gasp major Pt. to my 40 **ներկայարնեմ** eqq dp sp genunuit nenhous ողունիւր դն ուրի ոմերևես թրապե ըւ միւնամորհամու<u>ն</u>բաղն

Բայը յանկարծ նուագախում, րը կը սթափեցնէ զինը ըսրոստ

Հապոն ի զէն ցաղարացիը, Ու հոտգոյնը, դառնօրէն ա

ուսալ, կը պատասխանէ կար...

- Ns, dubo P & dby =pq. հոր, 6է վերքին դասասետվ. հակի ընթացրին հայ դազա-գացիները դանի՝ դանի՝ ենրո ոտժարակներու գունդեր կապ. ժերին, յանուն այն դերադոյն hatuthe up mammelfich As, as, pump to hung min

odasp, apadski ընը դայրննիք Թշուտու անտեր...

Fluip gangaghti gifameng ղերեզժանատունը, նաժբուն եր. կու եզրերը հեծելագօրաց եւ dolma zufai baş կ՛ողքունն իր լցուած փորրիկ դաչնակիցը, ու կը հասնինց ա՛ն՝ ծանօթ դինուորին դերեպմանը որուն վրայ ընկեր 8. Արապեան ին խոսարհի ու կը գետեղէ ծաղ. կնդիուն էր, որոն լետոլ, ընկերներ րո գոմովունմ ին դրիրիր անջ ղնը ան դրև սևետժար ժեշն եւ Օնկախ Հայաստանի հորիդո **Ֆին վրայ, Հպարտօրէն հրդելով** լրեր Հայրենիք ազա Սոսիդրբնէր ամառուաջ,

ինկեր մր

voument some varolet ver

TUPULBL, 3 Laghat. - Bja գրրող ապրեն է որ dunnh Sai manifin to most Usa-

Unuffe whama gwhap sph չեցնոգը հղաւ ճառաջ իր մէկէ աւելի խմբագրականներով, ոburg mlegmängå murmr pmfe իրահոտեայութիւնը եւ ապ Uncehwe, bahmanah ar Amiաները։ Մարսէլլի մէջ առ Ift musph bufunkhabaga k. D.qumphi LupinePhilip գուն քեաքրչի ընդարձակ որ. բանը լնցուն էր հրկսեռ հանդի. պիրը, հմայիչ էր դեղաթունս-ատվան բաժինը, որուն համար կ'արժեր շնորհաւորել Թե կազ. dalkpupither be #\$ 56mm. րն։ բերևահմ ատերը ընձայիր դարլունիւնը լենք պետեր ինչ ոչասրբենակ արտաներ ժեն րուրնաշ այս գրևամարնառիչո Smbqty. ar daya morbs ատետյե Չափանաս Երկսեռ Որ.

րեթու Միութիւնը դիտակցելով Մշակոլնի արժէջին,աշնեց Սա-լոն Էսրանեոլի մեն։

be as an ample րափաչաս սևերեն ին իարձրիր Հափաչաս սևերեն ին իարձրիր կարդան բոլոր Սրիտասարգաց Միութիւններուն, Հայ Ակումը. be Zarnthante րուն, որպէսզի դան իրենց յար. benghan quantangh հայ ժաջի ժեծ վարպետներուն Sur shough Sur munho be we zwharam dimfingarfipman

Soutemment print many

Atmpph att apach htup aphPt Compach the Ale godinadarith ւայս առաջնորդ Գալաբեան հայիսկոպոս Վարագոյրը դանfallopopes fanducedant angle 5 for metamore of out 5 feet to prout to a formation to ցուխետմբ ներկայացունցաւ կեն who wanter de, or he Spawiezty Smj dagadacenfib ut. the emptered by pumbulphe ույդ հոտարայնը բարեր պատեկու համատ անոր ցոյց տուած են րոսական նիդերը։ Առաջին խոս-ցը արունցաւ Գ. Ք. Միլտոնհանի որ բացատրեց հայ մշա. կոյնի իմասար, յիչեց, հայ ժա nmkmppd mpapd bmbyb mbq?-dudhimpap pbdpbp ar far-Oh squardalquib ppmc 4 aphphas abrenta ar emane app. the nuthrant be by fuouse dby. Imanes unplud angle գիս չորս կողմը ցրուած հայ pp danje snath hannung ahah րիկ Թուփերու, որոեց երկրի Թաղարներուն մէջ դրուհ jud he garguageacht dueralar. ու վերն անձ արչահամատ ա-ந்ததுத்தை வினிவுறையை வின வினான். நீடு புதமதுதிறி வுதன்னரு அதுத வந

கியம் வடியாளாட்டும் விக் இர e Utang Surque Sping Surper tilm that duranting or madin-math mand fabrarus affint uha bahas bahasha Hashab ba Ubupan dog dephaghe mja dha կորուսակն, յղանալով ժեծ դիւտը։ Իսկ այժժ հայ ժայրերն Smithin ment & time նոր դիւտ մը,որպէսդի այս օտա. թութեան մէջ անեղծ պանել Մեսրոպներու որբազանկտակը ու Մի ջանի գնղեցիկ մեննիդներ<u>է</u> թիւններէ վերջ, ընս հրաւիր. -- հատ ռերասան Մարութեան ար խոսակաւ հայ Թատրոնի ծագմած և անորհայժողովուր, վրայ ունեցած ազդ Phan dpay, at has prome Ump. սէլլը օժանլու աիպար դարո. and de

U.ja padamfuouncfibbbb dbpf րրելունա արդան արդարում արդար Արդարում ար 4449446 mp's bomqon upit dbpl pled

the depth amamber hands

stim gudacharbd pmby dmb-Այսպես եր անոր բանախո-ասւննան նշանաբանը, արով ինչ ետ դնաց մինչևւ իննուսուն։ թուականը իրեն հետ տանելով Հրատանենին, ըրհան Հարմիսա-Մարդրին և բրանաներ

epmpromt poundi fpigmaura

«Այսօր մենը բալորս հրախ-տագիտութեան խոսը պէտք է ուղղենը Հ. Ո. Միութեան Մարսէլլի մասնանիւզին որ կազ hapunalad min mone, and debe shipping hunushy dinhally են դածերն աչուրն ռեռամար դրև առումրևուր ու դրև չունիչրբ-

Zwantun dimbushami am. աջետն Սրբադանի խանդավառ

II- If bruno's built

h n 9 Ֆրանսական Մօբենիկնիներոր

Ազնիւ դայրենակիցներ Ուսումնասիրաց ընկերութքիւ ph fendqueng & mitt youn mgt 40 mmpp wawe, Udb aubęhy. parfipetar gumrak pr baisa'm-tad odppt dhruh pahlapu gar Esdalu geti pamoung urppam-

Ջինադադարէն յետոյ, հրբ mwnwanni ld hwh ը աղև արգեր չևաչ Եսվ վրևատpan dup applyfibpus ապաղակները մեզ սկսան Suntify ShingShing, Reunethin uhpwap sto kunnainen Musike րեր չունէին, եւ հակառա ծրագրին։ Ուսումնասիրացլ ցրուն քահքասրքու քանօարան-տումանչեն իչյաւ օմրունքբար ին ջնամենու և beach St Spubou, St Vacabu willing

Uraneithmappmappa hada shwapsa hi dwapmi minob. որովնետեւ վաղը դարձեալ կր umi apa mamaniti mpanugar. Phil L Pzazman Phil apad Stint **հայրենագուրկ ենը որով կրկին** արմաղ ական անաի մմարն դրմ odpod yputhplur pr hma arbb amp dubyph arphab aph mu diurfn zwopt aplig mmeging mi-dulu pulpiden inmimmerati ppit (mubpaidt' dbg Shmbing

րունդը։ Այս պարազաները նկատի առնելով, Վալանսաբնակ Մօրե նիկցիներու Թիւր ստուարանա₋ կազմեցինը Ֆրանսայի մա bachen in he has harding Вршини дивисиц Горь. արկարևարու, արայքացի ուր ար amp app min purphapmy 3/61 (huhp)

Unagerithip be Pypoulgee թիւններ կատարելու համար գի-մել հետեւեալ հասցերն Y. Chahbazian. 5 Rue Balthazar Baro. Valence. (Drome). France-

2015/40/15/04/04/04/05 BORALS UNDERDOS TAP

SUPUSPICEPOLI

100

2. F. C. Phaifbut bulum ձեռնու Թևամը Փարիդի մէջ կաղdacmo Հանդանակիլ Կեդր. Յանձ ուսանաց է բրարւրան մաւդան-դարուդեն հրանչարանունրրացն bbpp ben, jagnem Buchthughugh

Պերլինի Գազութ (5րդ վճար. 301,15 ֆր., Թեհրանի Գազութ 2րդ վճար.) 1834 ֆր., Պուէ. հոս Այրէսի Մ-նիւղ 8936.25 ֆր-, Խասջովոլի մասնանիւդ 631,15 ֆր., «Ցառաք» լրագիր (1244 վճար.) 4573.30 (UPtoph eline Ope temple (7pm 45mp.) 2600 \$p., Udbet կայի Երջ. Ցածձնաժողովը 21139.75 ֆր., Սամոս Հայո Ց Uпрышыр авашыр 1432 Սեդրակ Սահակհան 50 դումար 103497,60 ֆր., Է. ց կի պումար 415421.85 ֆր Համադումար 518919.45 ֆր.,

ԱՄԵՐԻԿԱ ՔՈՒԷԱՐԿԵՑ

կատարունցան Միացեսլ Նա. Տանգներու մէջ։ Վերջնական ոնմիւրեն Լայարի վ,նքնայ ծա. de opte

Այս ընտրութիւնները կարգ gb mpampfmpphph fmbprub Աժերիկացիներուն համար։ Ծեւ բակոյար 96 աթուներէն 34: արար փոխուին նոյնայիս ընտ նակար դանդիրը բրեքանանա։ հավար դանդիրը բրեքանանա։ 431 երեսփոխան 32 կառավարչութիւններ, որոնց մէք նաևւ Նիշ Սորջ պիտի ընտ. bpp buppe forumfanhizphie pi բարձր պաշտոնատարները

Unifey your, andbefilten's do дабаграр брыгур иншрид արտայայաստելու կարդ մը խն. նել, ախախ որոշեն 6 է կիները ուրան անդամ ըլլալ երդունա արմ ղն արտարար տանարջ, ունին մաստաrսնորնու ընտնդիր, ունին chmid mhindarys

Rulphulphus att bomato կայ հրապարակ հանելու 20 Ոլիոն տոլարի փոխասունիւն Physichen Sun abbut the ban. sh hunudupiniBbah dil. he րախատրուն 20 դեկեսի Հարերութիւն մը, որ պ եւ բանահրու չինուԹնան։ Ուրիլ հահանդներու մէջ, ժողովուրդը

անարությանը աշերրը ժարևայիջ Ռո արժաղաշար նրաևու նզարնի տեսությանը ամբնե անրաբ տեսությունության անության արտությունու 4 wpopal womming war Bhile do պիտի ըլլան։ Բայց, միջազդա անսակ է ասվ. 2111444115 par be Thembalanh 1)3h gum ունիւնը կրնայ փոփոքսու. մաճաղարությար։ Ֆիշը ուտեսամերի դուվներ ծա-

«**ԵԱՌԱՋ»**Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

Ի ՔԱՒՈՒԹԻՒՆ ՑԱՆՑԱՆԱՑ

(THE PROPERTY OF CONTRACTION (THE PROPERTY)

por Hurfol Aph mane ' Ampthe sparage, Sug- Back Ton. Ah mak abang mulip mpame wanted at white and bear for

Mp Zmamp fir fudfanpup of, maky be the smarthon amp, sphite del depundent of Lythe, Ama Aswarfal duman or affilt of fording th mugadog donly, buflynk im. nd, ancompain although of torems to be becaled at a art putur attpu, up Ind. mitted the thatthethe year tpborg amur philip med.

Ather brandsolfs appeals Burleyand Basurphur ppan heep weathp' medandally miles gandbelod be abacked andly .

gby dbe, gtup monthe, goil. gbee, queltembbee, stantapbonk's amplican Pagacht Sp b. Sub al Luburg popula de 2 26 Theng mandy apropriate play pale. thee stifts by such an angle be apply the Barabe and, alpr-The mulgarth or qual dagante. stepp, white of Buch Bofort Kul. white fows, guing zufacht, stones Subgupubgur page Shaper poplars, Spage

warsthene demis poplarent glid, Sugaral pe 405 phb wisabahum gamji fifter of judinaphie mabyus fo aff Impamenth al men dudue.

pagalaste be by Bacharte

then to appear of Labor

Sp fem joon by bowner upont Kanapt buth, wanthop's stee poble 40 Bucks At moth forphion, harage durphi w gugarant of the granget or to Southway polity apart. by week or App madelur madend the co մարձակեր.

Umjee bummb be be gode no before pe of pumple, whiteve, aparqthe happens pad. Sheby dustible gabautp on the bag fingage uhume zehbbme dadaraphb. not be bubbled quen- apply on gas Burgat the 4hthe augh your, Bezhy be Subblit, quel. was be sprach or be sadaben. - 1- 15 kg

- Cart Lade Complete & m. phy, touchouse horages that of Lugbe, mega Kadpat Magbe kp. blac, Subja of blac, Soc. pampy Suna

- en Kub, ab quaphffq ph. hands pubolipant Sugarang bed wang quart West, pp for pople

mbaban, Suppad graphy, Lag. bbg muyhth nepty 4ph de

- Ozha Lacand Sag. antimates aparaget Sugface Turked, Brokkh Juser, he grash bythenits

Cappe aphabad pam dadple be shape whiche top, subt L'este ur le dupone des masse for be mitter. Inmapplus Sup Bugard jarqueste. 40 gar-Safet at ponaling they mant Supply to a manage to many

to Sales Colofol al zahnebind, Sanfancia Burhadhe be brankfar Bhrps Juluppa, pp. part da spe than to backe. mandblue Sudap by aspubac. Photo mante ofpomporal doubles

- aby much t mbund stp Went p wb. 2= j - tape of fagilit to markbubba, box smpb de many Som for the for the murbo or and. for popular. Sugapto d'th ba-

dul furque... E'S, Shduf, «Qquimorther to subject plan plan & aba mpappiar... Of the laraby qu and amph who anth "PE, 91" Smrmmin spimer trup de spie demp... while or Khupe huldburtle att

Laphembbbpe Zapachadbafb makachi Brokih quohi febig Suppositional, poplared, Solla wampa mang dudp gowb forgotto mach grapher, of. dagen baloraphing փողոցեն, Տիացիկ ակնարկներ buston be bubite, sad de for frat . proventrely which of Laby darfus whiteart grat Gon for be will bome for form

- A'ty bu, dwpo, gt \$4

11.14 46360 Shooks mes bund by Ugbheh puebe, before appete pland + pland pr aradito gbedhi Lmib de zer quiphe Sucht he ale

«n° by bu, Tupo . »

Ugbhih haju Saght what. and be though the surprise published the published the published the surprise of the surprise Edmandad que un quanto per Shimmbile ambaneupph fimbableh pppunpakh, mbqmmmpmd Sbqbqh Se beats Blee, Spatiana Bu. and de plan, Sadable aprile. many pobli dudalah umjar, np party find Sufunquature, ed-About who wantle which theth Spate Sarme Imparme the mades.

Cla agan' AphBah gan. geby be 4600 as malete reps to there or milite detel menur of plans and the fund on մասիդին ու մեկնեցան Ջանարի changaghi pangusph qubbb quepu 0 վա հ — կարևում գաշտը — կա. buby on aboth before popped 40 mapata to apple to passage o naranates me naranates

Տէվատ փաչայէ։ Իրբեւ պատերակ Հրջանակները կր հաւաստեն վեր արտի մեկներ հաեւ փարիզի Թուրբ դեսպանը Միշեիր պէյ։ Հրկատ փաչայէ։ Իրբեւ պատերիակունիան անդամ՝ ժվահեւ

երկեւրիի լաւատեղեակ ըրկանակները կր նաւաստեն հե Ժրծեւեյ հետույ Թուրթ արտացին գործավարը պերև անցին Իսալիա, յարաբերունեան մանելու իսալական կառավարու Բեան եւ բանակցելու համար կարգ մը ինդիրներու մասին, որևեց շատ մեծ կարհուրունին կինծայեն պաղաջական շըր, շահակները։ Գնաական մարդոց այս յավորդական ահսակցու-Թիւնները այն ապաւորունիեւնը ձգած են Բէ նպատակ կայ գաղաջական հոր խմբակցունիւն մը ստեղծվու Մերձաւոր -Արեւելբի մեջ՝ Իսակիսյ մասնակցունիանը։ Մերձաւոր -

Inchwerhli hn dswench

Գիրլին հրատարակուող դուսական միույս հերջին կր դրե Սէ բոլչեւիկեան բարձր չրջանակները վճռած են Գուխարինը արտացակ երկրեն։ Իրբ Սէ խորհրդային կառավարունիենը բանակցունիենի կր վարէ պան դրեկու համար Գերմաներու հռայիա կամ Հարաւային Աժերիկա։

րտալրա դաս Հարաւադրու ասորդաս։ Բոլդեռիկանս միաստ դործակալունիրերը կը ճաղորդէ Թէ Նիքորա Ժանոսն Եջանակուած է գործավարհերու իարքուրդին փոխ Հախագան, պահելով ժէկանդ դատական պործավարի իր պաշտոնըս ժամասն անցած է Լրկովայի տեղը, որ Եջաար պաշտոնը։ Ժանոսնն անցած է Լրկովայի ահղը, որ հշա. սակուած է ձուկի ԹրըսԹին վարիչ Ֆրումբինի տեղ։ Այս փո՝ փոխութիւններըկապա ւած են աջակողմեան ղեկավարներու դէմ ուսել ան անանարկը։

Պույկաrևւիջալական գինակցութիւն

Ձաղրէպի «Նովոստի» Թերթը որ Պուլկարիոյ մասին ամեեն ստոյգ տեղեկունիւնները ջաղելու համբառն ունի, կը գրէ թէ հտալիոյ եւ Պոլկարիոյ միջեւ գինուորական գաղանի դաշագիր մր կնջուած է։ Սաոյգ լուրհրու համաձայն կը գլ Թորվը, Իստալիոյ պուլվար գնապանը գօր. Վոլբուն Հոսմի մեջ դանակցունիւմներ կատարեց՝ մէկ կողմէն յակողջեկու համար Պորիս Թագաւորին եւ Ճիովաննա իշխանունիին ամուսնու թիւնը, միւս կողմէ հող պատրաստելու համար զինակցութեան մը։ Իրր Թէ զօր. Վոլջոֆ, հագիւ Սոֆիա հասած, յարաբերու ւած է՝ անձերու հետ, որոնը Վորիս Թագաւորին հա. բատա մաստ է առաղոււ ծա, որոնց վորիս բնագաւորին հա-մավաուֆեսայի, կուզեն դիկաստուլայա հաստատերի վուլկարիս, Հոյնպես իտալիսյ հետ վեջած է առեւարական համաձայնու, Բիւն մը, որով պուլկարական ջորները մեծ սպառում պիտի դահել իտալական չուկային մէն։ Ընդգիմացիր շրջանակները չեն ծածկեր իրենց մատեսպու-

թիւնը ճանդէպ պուլկար ջաղաջականութինան հոր ուղղու-թնան, որ կը ձգտի երկրին մէջ ֆաշիզմ ճաստատել ևւ Պուլկա-րիան միացնել Թուրջ - Յոյն - Հունդար խմրակցութեան մր

երանաքի գանն-շողուցունուն թուրւ Պուլկար գինուորական Թերթի մը տեղեկութիւնները կու. գան աշժ ասա «Նովսասիի բայանութիւններում»։ Այս Թի-գան աշժ ասա «Նովսասիի բայանութինոններում»։ Այս Թի-Բր չի ծածկեր Թէ հակառակ Նեօրի գաշնագրին, Պուկարիա Ֆերվայիս ունի բանակ վր, որուն Թիւբ կբ հասնի հախապա-տերագժեսն բանակի Թիւին։

Ավերիկայի ընցութիւնները

ՆԻՒ - ԵՈՐՔ - 5 Հոկա. — Խորերդարահական բնարու Թիւն Ներու արդիւնջը երեկ կես գիշերին յայտնի եղաւ հետևւհայ կերպով։ Ընտրուած են 201 հանրապետականներ, 203 ռաժ. կավարևեր, 1 աշխատաւորականներ։ 30 ընտրութիւններու արդիւնքը տակաւին չէ ստուգուած։

Ront's nurshuduphhip zuhud ba 41 mpani Sujad Th. րակոյտիր, ճառանական է որ երկու կուսակցութիւմները զիրար ճառասարակչռեն, իւբաջանչիւթը 48 ձայնով։

Ստացուած արդիւնքը Թոյլ կուտայ հենադրելու թէ Ծե վարունեամի դէմ։

ստացուստ արդրուցը խով կուսայ ոնփաղիվու Բէ Ծեւրանոյահի մել անի որ ռամկավարձերը ջահի մը անու աեկի գարունեամի դրանովում հայաստ արդի վարուների, ջահի մը անու աեկի անու աեկի արուների դրանի չարժին կառա-

FUSUPUT E

ՃԱՇԱՐԱՆ ՄԱՍԻՍ

22 Rue de Sommerard, Paris Ve Արեւելիան եւ եւրոպական աժէծ տեսակ կերակուրներ, պատրաստուած վարպես հոմիսարի ևց կողմեք, գոկիկ եւ մարու սրան։ Խեսանալ սպասարիում իւն. Տէր եւ Տեօրէն՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱՀԱԳԵՏԵԱՆ

USUUTUENKAUTUT TUPUUTUSUKT TULOR USUULUANSA

b. 300bubr

12. Rue Richomme, PARIS (18e) (U'tBpo Barbès) (Bld. Barbèsh dpwg)

(ՄԷՄբս Barbès)
թղճամիտ դարմանում, դիւրամատյելի գիննը
Կ՛ընդունի ամեն օր ժամը Ցէն 13 եւ Ձէն 7, կիրակի առա ւստները ժամադրունքամը։

ሀሀጣበՒՆԶԵԱՆ ԵՂՔԱՐՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱԶԱՌԱՏՈՒՆ

ur ur us

339 Rue de Trévise, Paris (9), 1758-po' Cadet, Tél. Prov. 05-91

ըմէն տեսակ արեւելեան եւ եւթոպական նպարեղէններ **փոքրաքանակ և անգանակ վաղաբաւում։**

Մրասնուտ գությանգ Ո Ա ৮ և 3 Ապրանըներուն ամէնէնլաւը՝ անվոցելի գիներով

z. a. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿC ΦΡΕΛΕΣ ΔΕΣ Վռամհան խումրի կոզմ է Հովանաւորու Θλασβ Շիսի Շրջանային կոմիտէի Տեղի կ'ունենայ այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30/2

Պրաորթի Սանթերալի սրահը կր ծախագանե Ընկեր Վ. ՇԷՀՐԻՐԵԱՆ գր խոսին՝ ընկերներ ԱՐՕԵԱՆ եւ ԹՈՒՐԻԿԵԱՆ Երգ, ռուադ, արտասանութիւն եւ կենդանի պատկերներ

904445 HANNUF, 71 AVE. KLÉBER

Այսօր ուրրան իրիկուն ժամը 9—11.30, Café Voltaire, Place Odeon, դր խօսի՝ քկրաիչ դարսամետն, փուբէն Ջարդարհանի «Արձակ էջեր եւ դեքեաններ» գիրքի մասին։

«ՇԱՆԹ., Գործևկներենեն կողմե ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

SUPERPRE U. SUPER 1931 Մեծադիր, պատկերադարդ եւ եռքս բովանդակութ Վարչութիւն՝ Վ. Ռ. ԹԱԳԻՈՐԵԱՆ Խմրադրութիւն՝ Մ. եւ Մ. ՉԱՐՍԱՐԵԱՆ

Տարեգրդին իրենց մասնակցութիւնը ընրած են ժամանակակից

ծանօթ ըրագլուներ։ Գինը՝ Ֆրանսա, Մուրիա, Պալջաններ եւ Թուրջիա 40 ֆրանը. Ամերիկա, Անդլիա, Եզիպտոս եւ Պարսկաստան 2 տոլար

Lafavette, Paris (10e). 4md L. Kévonianh, 235 Fbg. St. Martin,

2. Մ. Ը. Մ-ի Վուա - Քոլոնպի մասնաձիւղի երնկոյթ պարա-ֆանդէոք տեղի կ'ունենայ Ցունուար Յին։ Ռոլոր միութիւններէի կը խնդէուի նվատի ունենալ այդ Թուականը։



U. P. P. 2 PAULPP « Unphip Theory խումբի ժողովը, վաղը ՇօրաԹ դիչեր ժամը 8.30ին սովորական առաջատեղին։ Ներկայ կ՛ըլլայ կոմիակի հերկայացուցիչը։ Բա-

րակայ ընկերները պատասխա-հատուսերեան կ՝ ննիարկուին։ ԱԼՖՕՐՎԻԼԻ Ս. Մինասեան ենքակոմիտեն ընդե, ժողովի կը երաւիր իր բոլոր ընվերները վաղը Շբի՛ իրիկուն ժամը Ցու. կէսին, ընկ. Լեւոն Ձորմիսնանի անահմ։ _եսքոն Երնբևրրևու անաևտրն։ թիսա մանրւոն

ներկալութիւնը պարտաւորիչ է։ ԱՆԻԼՈՒ-Չուա Քոլոնպի ՋԼլթուն կոմիայի կարհւսը կոր հրդակցութեան մը համարստի գրագորուն գոմուկեր ինն չնաւկնգ -

Papaphy minot Urbamb pap. կաւն ժամը 8.306», նռագայն՝ վաղը Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30ph, Unwq=jh, 4.hzwnyhmb 8.30βն, Սուագայն, Վրջապատո եւ Փոβորիկ խումբերը Բէյա-անդանի կը հրաշերունն այր Կիրակի կեսօրէ վերք ժամը 2.30βն Café Comédieh սէք։ dagaifubpe magh haibhuib Ave Argenteuil & Rue Villebois Mareuil hunngblepe howe խաչաձեւող անկիւնի որճար

Place Bourgnignon down

ԳՑԵԱՆՔՈՒՐԻ Ջաւարսան կոմիտեն ընդճ. ժողովի կը Որաւիրե վռամեան. Մրօ. Մուրատ
եւ ԱրղուԹեան խուսերերու բոլոր ընկերներն ու ընկերունիները այս Երկուչաբնի ժամը 3.30ին 186 Ave. Verdun, իսի լէ Մուլինու Պարտաշորիչ ներկայունիւն։ ԳԱՒԱՌ

PROBLEM Z. B. S. Swam. Char-

ՍԵՆԹ ԱՏՌՈՒԱՆԻ (Մարսէյլ) ՍԷՆՑ ԱՏՅՈՍԱՆԻ (Մարսբեյ) Մևեր հաջոր խուսքի ժողովը այս կիրակի իրիկուն ժամը հիմ Երևեր Ցովհանել պարձահի բնակագանը։ Օրակարգ՝ կեկոյց գրութ ժում հետոյի ընարումիւն հետոյի Մարդումիւն հետոյի

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

Uhall's beatministely mpդամենան իրիկուն ժամը Ուրբան կը հրաւիրուին փ պատուիրակունիան չէնքը (71 Ave. Kléber)։

Ave- Kieber)։ ՈՒՐՖԱՑՆ Հայը- ժիունենան ժու ՈՒՐՖԱՑՆ Հայը- ժիունենան ժու

տԷոս։ ՏԷՍԻՆԻ Բարձր Հայքի դայր-մրուԹեան Ժողովը այս կիրակի Ժամը 2.30ին ՔաֆԷ տը Հա «Էի արմաղ ֆունբցակի8րցնն ժե չնաբիսուիր արմաղ բու ս? ոնցանարն։ Ճոնբոսն օնտվանժ։ գացե դորկը հաճՀան ան ՀաժՀն

VIII WARRELL

ՄՏԱՅԱՆՔ անքֆուր*ե*, իսՁ.— 400, Թովս, Գանտ.— 100։ Աղեքսանդրիա, Գ.ֆ.— 3 անգլ.։ Մոնմարանսի, Ա. 2.— 82: **գրներն** իվրի, թ. գ. 35 էիվրի կարկան, ը. Ա.— 100։ Լիոն, վ. ե.— 35։ լիոս, վ. թ.— 35։ Նանք, գ. թ.— 35։ Վիէն, գ. զ.— 140, Տրակիննան, *Ե.* թ.— 35։

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

36 r. Kivoli, st.p. tompt, Ugstum, ta. hog stiplonad g. mystuhant myndy ta. hom g. st. p. tompt, to. t. hog st. p. tompt, mythan b. u. uthory. Chandra. Phung (Qyanhimim, f.p. starbut, be. umform, b. Tumb. Lumps and the g. dunthan myng, bog (quanthan myng, bog)).

ՍԻՄԻԹՆԵՐ

ընուան արժանի է միվիայն ս սիմիներ որ պատրաստուած A. LA GARDE. 1 Rue St. Rue Si Lazares PARIS (9e) Nord N. D. de Lorette Téléphone Trudaine 95_21

75611393567

ՀԻՒԱԵՐԵԵՐ Կատարհալ վատահութեամբ դիմեցէջ մասնապէտ բժիշկ. հետուն, 123 Boul Sébasabout. 123 Boul. Sébas-topol of D. Uto Sont, Ato. նրևզագիմունիւր սուև թ գիշնչ դքրրինարաց անսարհ Spingma. անկարողու 17 իւն ֆրանկախա, արհան, ժորթի հրոանդութիւններ, արհան և մէզի ջանունիւն, րինի կոկորդի և ականքի ցաւհր Դարժ. ելեկարականու. գայթներով։ Մորքրգակց. «Կորսանիշակագոյն նառաmulto op 912 be 2-8: 4pp

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN

soep. ԽՈՒՊԵՍԵՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԵՏ ՆԵՐՔԻՆ» ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒՈ Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էվոռոյիտ) արժատա դարվանում առանց գործողուԹեան, գիտական վերչիչ Ռոտներով։

shon էումի (diathermie), (իւլ Թրա վիօլէ) ultra-violete գրադերոսը (նաևարառի ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱԶԱԿՑՈՒԹԻ «ՌԻՄԱՆՈՒՄ ՏԻԱՆՍԱՏԻ ՄԱՍՍԱՐԻՆԵՐԱՐ ԱՅ ԱՐԱՅԱՐԱՄԻՆ Միմղուհեկունեսան ժամեր ամէնս օր 4-7-30, փիրակի հ եր 10-42: 142 Fbg. St. DÉNIS Tel. Խոս (կառ տիւ Նօռի եւ կառ տը լ՛էսդի մէջտեղը) Tél. Nord 3 ontro 10-42:

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԻՕՋԵԱՆ UMUPHERMANCA

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche. Ma

" mgang dund be das falundad պատրաստուած հաd գոյն Կնսարիոլ ապուխտ հրը ուտել կ'ուզէջ, պէտք է դիմ Հոյն Կնսարիոլ ապուխտ հրը ուտել կ'ուզէջ, պէտք է դիմ

կունիրավեւ "ծշնիսկ վերար» հերքշի որերթուն սումուաց հա դրայե որ դեպուությունն և հերջություն և ումուաց հա դրայե որ դեպուությունն և հերջություն և հերջությունն և հերջություն և հերջությունն և հերջություն և հերջություն և

են է կ'ուզէ՝ ը լսել ճայ եւ եւրոպացի յայտնի արո գէտներու ՔՈՆՍԷՐՆԵՐԸ, գնեցեք T. S. F.h գործիր ՉԱՍՄԱՃԵԱՆ տունեն RADIO-MÉCANIQUE 56 Rue Com sart, Métro Corvisart Չափաւոր գին։

UUPTER ZUB UAERSPUAUD BEPAR 4 r r u s r s u u l u u e u r

Impermeable հերա է քայկայան սիակ պործարանը կը էր գիրե մարչեի հայ առեւտրականենրը, որ իսալացի և " ներիացի վաճառորդներուն նման իրեն դր եւս օգտուին 6π/ω dβ bp μξh:
15 Rue Henri Monniers: PARIS (9e)

Utppo Pigalle



20 Sr.

20 %0 H. ARTINIAN, 26 28 rue Lessage, Paris XX. Tel. Ménil & Uhp de machine and all hermanyto at 2 4g quantity to o ay ης μεριστρικό το που μεριστορής ως της ησυσηριώ από τη από της μεριστρικής δου Ευρουρία (Ο LUMBIA, PAIN POLYDOR, NIRONA, DIAMOND, δεδ.: 9/10-berg": 120.18 300, 450. 525, 750, 800, 1000 δε εβεξες 2,1800 διαμεριζτόκδηστικέ μεις, σασπάρα, ηθύκξηστικέ πεις έπεξες επίξες επ

Arzugrarphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԴ պամպանէ լաւ ուսոնում լնարատ ման առնելու, Յաչելու վայկքի ստանալու եւ չիաթա^ի մամաբ կերակուբնելու այլանդակուԹիւններէն պետք ԼԹ մախել վեսյն ծաչարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

իր մաջուր պատրաստունեսամբ

եւ արդարենի սահա

կունեամբ գոճ կը ձգէ բոլոր այցելողները։ COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կարտ են արմ ոչ խարդ միս իր արեւելեան դամեղ կնրակուրներ՝

Upbehlam's survey with op be Uppwyh 45 work del

չԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

8 L O C P U ANDRUNT

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Ztrawdwju Littré 36 ՄԷԹըս դակոն եւ դեն Միջել Մերությետը թո բոնսանակար իղջաղատագ կենտ<mark>վուն</mark>ք



ZUS4. FANGULUS - POLYCLINIQUE de BELLEY she he should be Countried to Bellion.

28, Rue (Piace) des Péten Paris, XIX. Tel. Nord 61.

29, Rue (Piace) des Péten Paris, XIX. Tel. Nord 61.

Angle méthod von me zom été denduction périgébre des principals ne débignaire éténologie de l'éténologie de



PRESSESSE

APRENU 35 S. 70S. 440S. B4 1824 250 hunken 6 mg. 10 mg

"HARATCH"

թագրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեի փոփոխունեան ճամար պէտք է վճարել 3 ֆրանք

1930 8 NOVEMBRE 1980

2112113

8

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

SUPP PPh 1412

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

9.14. 50 HILL. 61.17

PUDD POUP

ալդ ԱՂՈՒԹԵԱՆ ՃԱՄԲՈՒՆ Վ ԲԱՑ

«սարհանգն Վահարսն ջառատասունչիշը ղեր է ին ժոնցին-

գտահրագրեր միարաւուը հասաատասերիչ միջն է իր գործիչը-ու տուանորունի իւմներով, իր ույլագան պատճառներով եւ հաեւ աներաժերտութիչ եներով և այսօր հրթ Զինավասիութեան հավատպաորատրի արտեղավը աշխատանգի է հատան Ժընեւի մէջ, հերելի է անաօրարայը աղբեր երևար կատմամունբար իրօսճ դե ուշրի արուցրադ վևան։ «Հա դապիացվ բաղկք արոսն արքիրմայսքերար բւ անմիշբջեր «Հա դապիումքել «Հ

ույլիերի իր արամադրե իր դիշային հանարր ու Մարդը՝ Արոյե ծարրը, իսոց մե որ ընցուն է կարուն ապամա ույլիերի հորրը, իսոց մե որ ընցուն է կարուն ապամա ույլիերի արամադրե իր դիշային հանարոր ու Մարդը՝ րանիմաց անասուն որ է, իր իսկ ձևոքերով ու վայր աս**ւերո**գե վե անտահասաբ մահրաշեարճե ժանին ահաար գր», այս անգամ՝ բնաջնջումը կենդանական կետներին։

այտոնական մարդկութիւնը խաղի է հլած։ Մէկ ձեռքով որասական բնաբաններ կը ստորագրէ։ Միւսով դժոխա-բնամեր կը լարէ։ արտանի հրաբանին հրագրեր անձան աչջերը

իր գրանական գրարարության արդանական հետության հարարական հետության հարարական հարարական հետության հարարական հետության հարարական հետության հետության

Սերունդը որ ավրողջ տարիներ ամրանացաւ դետնագարի այի մր տանվան ջներով, վերին հրաժաններու եւ կարգ։ արեններու ըոնունեան տակ ճանչցաւ իր մարներն ան. <u> արժէջը, կ՝ ապրի ու կը տեւէ տարրեր ցաւերով, տարրեր</u> աներերքը։ Ո՛գքը ասւր, ատվաւկը մե Հահսւրտիք որ։ ۱ի-ջուկիւրրրևով ու ատևերև ջոմրևով, եսնսնն ենոագ բայր ով դեր կարորը իր արտարեքը, ու թերեկը, վերերեն, ատ ով դեր կարոր իր արտարեքը, ու թերեկը, վերերեն, ատ

ւտակայի, ամէն երկրի մէջ, աւելի ջան երբեջ ուժեղ են դոր հայրենասիրունեան, փառջի ու պաշտպանունեան հրյունքարը՝ արարոտիար ոսշե ատաքրատիլը ու վթետչաս Հատարր։ Կեժսութիւրդրել, սեսը է բարտսար գաղատահարգ Ա. հրունքրես։ սար, չյան հահակությեր ին ձեժարոր ու ին ձեց գույհուսաներություն, հատեն, ու հաշատությանն առունիհան սպառնալիջին, իրաւամբ ըսհլ պիտի՝ տային

Ասչուչա, կը լոենք հաշաունեան, փոխադարձ բարի ար Արդույա, եր լոենը հայտասենան, փորհարարս բարը արա-արաքան, ճառներ։ էր կարգանը այլացան ծրադրեր որոնը գործ նարկերը, կապարունեան ճամրան։ Գիտներ վե դա-«Ի հետանը իւններու ուժը չի փորատիր հոսոքի մոպու-հր բայց անկեղծութքիւնը որ ամենեն առաջ կր փնտոներ անական աշխատանըներու մեջ՝ դեռ շատ անգոր է ամ-կու միքազգային ճակամարասերեները, փոխադարձ անում հիազգային ճակամարասերեները, փոխադարձ ածհերը ու կեցրբնու սպառագիրվար չեւասպառ մրցումը։ ինուհլով ու մահացու գործիջները որհլով չէ որ առաջջը

ուի պատերագքին։ Ար պայքաններուն տակ, իրը նախամուտ ընդք. գինա. - թեան՝ սպաորնման սանմանափակումը խոսը մը է որ ապ կը ծոչել, ամեի մարդկունիիւնը կը աստանի վարա-առ եւ երկրերյան ըներու միջնեւ ու փոխանակ ուղիդ ու «մա քայկի ծեանյու դեպի վերջին հպատակը, վլրեց «Դենի նավամեաներէ որոնը միջա կերգ՝ կիտակցաբար ու ի թաց, կր ծառայեն օրօրելու տանվանար

866-պատերագմի վերջաւորու թենեն ի վեր, այս ճամբեն իր ազգիրու դեկավարհերը, որոեք յահոգեօրին արձա. Նարտունեան եւ ժողովուրդներու խաղաղունեան ար-ապատերի, բայց դործին մշտեցեր են համանքի նաս-ապրունենությ

8 է ո'չ, 202 ափելի, պատուաբեր եւ յուսատու դործ մր hurma Allana manolis

աչին անդամը չէ որ կը հաւաքուի զինաթափութեան ասդասը չէ որ վեր, աշխատանջներ կր թափուին «ափակելու օդային, ծովային ու ցաժաջային ուժերը հար Թեանց յանձնառութիւնները կապելու պայմանա

14 ութենե միջազգային հակամարտութիւնները իրենց ւրանար բավաւդ վնայ։ աված այլ վե իրք է չ խաղավունիար մոյբ վաարհան-աված չննավիր այսօր վիակ վերավիրծ սվերդար հայաստ որեակայիս դավասարարերի

/8 գինաթափութեան յանձնաժողովը՝ գրեթէ կը կենայ 145 neaph to applicate bearing by ուզոր էր մեկնիլ։ Դժուար Թէ այս անդամ եւս, որդիւնարի մր որ յոյս ներչնչէ ընդծ. դինախափութեան։ գրապան գաղանի մաադրութիւններու և արելի ծրադիրներու, յոռետեսու թիւն միայն

ուն երկու պետու թիւններ հոն կը հերկայանան, եր արևան պատությունացր և արևակոյն չափով հերջ մարձակման ու պաշտպանության իրին ըր, են, pppp gup նաւմիչ ապանինի ատիլ իլ արարն իւնանարիեւնիը վառիասա ը, իչ՝ որ տեսքը ին ետոք տշիտահես տարբու-ը, ուսարդուդ ու անահատասարություր են արաmymilish m առջեւ, չի տեսնուրը թե ի՞նչ թարի ելը կրնայ ատանկողուներներ աս an in fammafpledurscherzu mit

UUUNKL

ohe suranas hard

«Հորիզոն» այս վերնադրով խմրադրականի մը մէջ կը գրէ(2

«Հայնդրին» նղոտժնի Ձեժ ատ-— «դրն որմարիր վետ! Բ րուան 12րդ Թիւը։ Եւ արդար գողունակունինամը մը, մեր ակրանին ին ժաղուկ Ողոտենի 86 լաջորդական Թիւեթուն վրալ, **յատուկ մատ**ինադարս իռընտաճնությիւրը, գտողանունի ռանիք ի վրն՝ «Հայնքրին»ի ղն լրնրդվու շափ Տատ քը։ ՍԻԳ գաղանս18| արտուսևսող թավե եւ իւրա քանչիւր ամսուան սկիզբին, ըն երցող դասարակութեան կր րգևվայանրբ բոնստափար ցաշտ |, գեղեցիկ տպագրուԹեամբ Ֆոխ պարունակուԹեամբ իր Ողոտժինն, թւ սւդ, ատնիք վեր, Ամսագրի բազմաֆազար ըն ներցողները, ամեն ամսավերջի, րոն թեշ դնը անցրան ցժըն բաղձանքով, կը սպասեն որ Թըասարը իրենց բերէ սիրուած ասորորը իրենց բերէ սիրուած րևերն քեր չիտոթյափուտջ այս սպասումին մէջ եւ իննսու ջնվեց ասիսրբը, լաջորդաբար, ուրբնաջ գր ինբրն ումա

որդությունը ան ընդույթ է սէ Որդությունը ինավայությար դէն։ Որդությունը ան ընդույթ է տմիայն Ամսագրի կանոնաւ անխափան կրատարակութիւնն ու ատևուբ ատնի տնցարաժնագ յառաջդիմունիւնները, իր պառման, իր ծաւալի ընդար. ձակման եւ նիւթերու Ֆոխու-Թեան տեսակէտով, այլեւ աննախնրցան բնբւմել է ֆաղաժժայիր եւ ընդկանուր այն ընդունելու. Թիւնը, գոր գտած է «Հայրենիը» Ամսագիրը **հայու**Թեան խաւերուն կողմէ անխաիր

Ամեն մարդ գիտե Թե Ամա գիրը որոշ հոսանքի մը հրատա-ըակութիւնն է իր ընկերային քաղաքական, ազգային եւ դա. սարակական յօդ-ուածները տոգորուած են ընդդանրապէս դաշնակցական շունչով։ Այդպէս որփակարութիւր բւ արքէ նա ամոօև մանցաջ, Բ կադամմակ ենքում ուրդը, դիրմ րւ խոք աղգրաթյաս ֆակադաշնակցականները, **Ա**նոր տուս Դանսվությիւրը ուրի ճարի

ը մաագիրը, արորբ ամետան հովարժակա Թեամբ եւ ամէն պահանջ գու դացնող նիւԹերով։ Հոն կարելի է գտնել ե՛ւ գրականունքիւն — իր բոլոր ճիւղերով — եւ նին ու նոր ոմունիւն, ե՛ւ բանասիրու Թիւն, ե՛ւ ընկերային βասարա-կական նիւԹեր, ե՛ւ ազգայինոտքինն գադամետվունը է դբն ճամտճավոր loմուաջրբն։ Մղմակադուաան դուաջառա դոլու ետրոոդենիր, իւ ասիվա, ատոչ 8 գառասիր, նրկբնաետրիր սւ ջառաբվեր, հետողաետրիր սւ որեսւր, — ծնագեպիր սւ ետ-երկա առաչուհ գույան դաւանանքի խտրունեան։

RHANA UE42E8UF

Խորհրդային Միութեան գոր. ծավարներու պաշտոնագուրկ նախագահը Ռիկով, մէկ ամարձակուրդով, և տ ա հականպատճառներու հաժա Vanharmith abhabame, he art nn bullpriffpmp daligmfe Inc Philip

Ցայտնի չէ սակայն Թէ ո՞ւր է մեկնած, դէպի կովկա՛ս ինչպէս ջրոցկի 1925ին, ԹԷ դէպի Սիպերիա, ուր կբ գտնուի Ռա0 թի Ն

Պուլկաr աrsաքին քաղաքականութիւնը

Կարդ մր Թերթեր կը հաւաստեն թէ Պորիս Թագաւորին ա-մուսնութենելն վերջ, փոփոխութեան պիտի ենթարկուի Պուլկարիոյ արտաջին ջողաքականունիւնը։ Այս առնիւ պուլկար կես պաշտոնական ներն մր կրգրե. **ժու**կար կառավո Թեան արտաջին դաղաջականունին երկար ատենե ի վեր ընտրած և որոշած է իր ճամբան որ պիտի շարունակուի նոյն ճաստատամառնենամբ, յանուն Չուլկարիոյ ևւ խաղա nulbhan zuchperen, be ancieupher off as no he unudt he արի կատավարությալը ծամա ծակարությիւրեւ

Inchurhm nkup fuzhqu?

Գելկրատի «Փրավատ» Թերթը կը հրատարակէ Սոֆիայի դեսքեսք, դատանեսշիկուա ուրկ ժուքիտերոշ դել ջասատարքու ին թվերաքներ դբի մեսշիկութ ոճ ին հահակ, հրամար մոն-չուրություն հարագահություն հանագար հարագար ւիրական իշիսանութերեն մր։

Ձօր. Վոյջոֆ կը հկատէ թէ Գորիս Թագաւորին ամուս առաքիրանը անձնաական յաքողունիրը մին է իրեն համար եւ նե նկատի առնելով երկրին ներկայ վիճակը, ատենն եկած է որ անցել իշիսանութենան գլուխը։

ըրկրագործականները կր պատրաստուն՝ գօր Վոյքոնի արհապետ հարուածին բուոն դիմադրութիւն մօր ընհը։ արհակես դիտել կուտան Բէ Սոֆիայի «Նարօա» Թերֆին

450 թուռը յարձակումևեր կը դորժուհը ընդդեմ Լիապչևֆի եւ մասաւանը Սոֆիայի իասվական դեսպանին, գոր կը մեդադրեն br ghamaurfn A,bilim? durffmbhul ppbbhy dubapburge

ժընեւ՝ խումւդ. պատուիւակութեան դեմ

Ժընհեր Հայրենասիրական Ընկերակցունեանց Միութիւնը կոչ մը ուղղեց խորհրդային պատուիրակութեան Ժբնեւ բնա կութեան դէմ։ Բոլչեւիկեան «Իզվեստիա» Թերթը կ՝անդրադ։ ատն 1953իր քովարի դէն անասարագ դինամէանին րւ Ղոմաւագն բաղ ամո կոչիր մեժակք նրովկիրքիրչոն ին կանգէ վերամինիրի մարատա մետ եսենաշիմատ ձեմատանար է վեն է Հեն կը վերջացնէ հետեւեալ խօսբերով. - Պարտաւոր ենք վճռապես ազդարարիլ Ազգերու Դաշնակցունեան, ղեկավար պետունիւնարասականը ու զուիցերիական կառավարունեան 6է ավրոդվապես պատասիսանատու են խործրդային պատուիրակներու ապահո - Վութեան։

Անգլեւեգիպոական յասարևութիւնները

Անգլիական Խորհրգարանին սեջ, արտաջին նաևարարը պատտականելով երևոփոխանի մբ հարցման, յայտնեց Թէ երբ. Խորքրդարանին մէջ մեծամասնութին ունեցող կառ թիւն մը փափաջ յայտնէ վերսկսելու անցեալ գարձան խզուած րանակցութիւնները, Անգլիոյ կառավարութիւնը արամադիր պիտի ըլլայ բանակցելու, իր կողմէ կատարած առաջարկներու հիման վրայ, գաշնապիր մը կնքելու համար։

Հնդկական խոսվութիւնները

հարձ գրեսարաքույլորե դատահաց բիրո լյոակքարրբես հանսեր աւդե ապահարհաւ ու հահրակրծաւ ասակմարբրեսու վետ և ա նուղե ապահ աստու բան խասվուկիւրբրեսու լիջը համաւնիւթ հանաչի աշտու բան խասվուկիւրբրեսու լիջ համաւնիրը հանաչի աշտու հանական և անձայրակարբերի հանական հանաչի անգանական հանական հանական հանական հա ցան ամբոխը ցրուհլ բիրի հարուածՆերով։ Օրկու կողմէն

մալեյի գ էլ ամանադարդարդարը հանսաբնար ի տատեր գն նրկրաններ։ դարակի ու գն արդել կարարի վիհատանար անժիրայան դարակի ու գագան սե անձադրավար, մես 26 Հատեմասի թա համարիս դարուներ, ոչ 1. ամեահոսակարուցեր համասնատ և առաջան դարուներ, ոչ 1. ամեահոսակարուցեն համասնատ և առաջան Հարուները, ոչ 1. ամեահոսակարուցեն համասնատ և հատարա

Stibbe att, numbhabachteine phecale habby anydaibheգարի օմն չարրք կաստվահակար 5էրնթև» Եր բւ գրորատուրել անահատասշերար հասուկ "թիշկրևու օչ:հեն "Հո աստեստութեուն ոնոշապ տարն տակարիւ-

Brulium te Anzuhu

Ֆրանսական Խորհրդարանի տոքի օրուան նիստին ժեք, ջաննապրմուդրթեն շանուրավութնար անաանկր nne Bhuit dunfar woonghapnen dtg hup hubs. Suduftendun ab. դավար Մարսել Քաշէև, որ շտառնց ծանօն, այսինքն ատ-թին ջանի մը անդամ լսուած ճառ մը արտասանեց։ Մադրա. րրո գործու իրահրիւռուս յարարհրուքենահց, ֆենադատից տու-սական արտածումներու ղէժ Ֆրահսայի խոստունինչները Պատժեց Թէ Սորհրդային Միունեան անտեսական բարդաւո breth ne Saguethus Spunget sulnque Philip St ghuff gibe Cum Տաժայնավար երեսփոխանին, Ֆրանսայի դազաջականութիրներ Ռուսիոյ ճանդէպ կը ձգաի աւելի լայն եւ վճռական կոիւնե րոււ Այս հպատակով ալ. ան կը պաշտպանե գաղթական Ռուրերու այունեց գինուորական կազմակերպութին ծերը կրա մատղրութեամբ ալ Ֆրանսայի գինուորական պետքերը յարա արութեամբ մեկ են Ռուսիսյ սաժմանակից երկիրերու գինուու րական իշխանուվհանց նհա, գիհուորական պաշարման տակ առնելու նամար հեղբերդային Միունիննը։ Ու Ռուսիոյ դէմ

ՓՈՔՐԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՆՑ 6 h 4 h 6 C C **ԻՆԿԻՒՐԻԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ՄԻՋ**

El4PPP, 31 (B. 9.) .- 9mg. ասարումարուն գրուր պատունի մի-ասրողմար մերքուն, անատեկը ւանքն.

Janualangping Samoonte տական կառավարութեան կող. «Գրենց եղած հրաւէրին, Գ. Գ. be Chlomimanhae inu bulhaph bhub. Shug op them ghu sau bi danibahghgah Zah. րապետութեան տոնի հանդի ועומקלעליקקוח

նոսեթ փաշայի, Թեվֆիդ Բիւչաի պէլի, Պ. Վենիզելոսի եւ Մ ի իս ալա քուիուլոսի handbah dahamamani Bhitchen կատարունցան։ Երկու կողմերը ոեսան Թէ նիւթական խնդիր whop dbattawbwwww. ները վերքնականապէս լուծ. ուսոծ են 10 յունիս 1930 թուա. hip Sudmanfine Bhudp be Bt ները մասծ են բարեկամութեան pr daligmiffinelypmp urdbid gung"

Paphyadar Phab, Itquani Shub, ppmcmpnincBhub, ppmւահահունրար՝ ասրւասշեր անարն դելի՝ դրջ արդիացել հրագրության, արարաքար առաջոտներության ள்ளிழ் சுளவுடைகள்ள முட் 1விரைய்ளர் வாழக்கது. திரைத்தும் நவிரை கூரிக விதுவர்கியிர் முடிரி என்றவிக்க விதுவர்கியிர் விதி என்றவிக்கின் விதுவர்கியிர் Tallarp ambantufanph ne afaben

Թուրդ եւ հելլէն պետական մարդիկը համաձայն եղան ըն, garbbine of thicheriph whomis ցութեանց աիրապետող հպա ւսն րւ բաշտահան ղատվրա։ <u> Ֆիւրն ետևս</u> հարդար հատ ո Smrub plimtfaht que ? gurbe pr zplitz madplur medmann Im. րաբերու թեանց համար

Uphus bohhpabpus danga. պետանրը եւ Արտադին հակատ Lmhpplie zmnudurme pp bt fmuprub phinstabb ab untmending իր ի հողաստ քրավամունքիայի աղավարակարիր, որ հիմը կը fundat phofur fundabe me Bundaքականունեան։ Անոնը որոշե. Bhy Smhuramph appointmen pr մոնցարնունթող դրորոնին՝ வுகாவிருவிழ்து தனைனரனிது சி விர் Թուրջիոյ եւ Թէ՝ Ցունաստա նի Չալըաններու եւ Միջերկրա hash armansha aff unbamp gandandang ng gandandang

Quelud putur philippphur ցալրունիւր ժոհանաւ ակը վէ-փոճետղասրունրարն՝ չադա-հանոք ուժաւ շեմներունու mb gamba Bk mld dushi փան վէ չահքանքիներիրի) չապա-մահցթեն ու նր<u>հան</u>ծորին (էջ-րուխիւրդրեն անած է իերրն - արդարարան արդար գուրանար hur smehburg, hr upre Sagarmanageriad Carachus Suchwarmable defler արդեմ գանանրևունրար մաև։ ժանուդն, չարմանասւնյրար (ոկr արեն) ազդակ մը դառնան։

Juphily hamply such double ատարական ձեռապեսնի, կրե-**\$**வரியர் வுவர்சியம்ப phen phiphppher fants of it. Spra que alang alpap manblurb en le musto mhyp achbang white graph die

ՍԵՆ ԳԵՏԻ ԿՈՒ**Ռ**Ի

չեղացող յորդառատ անձրեւ-ներուն կետեւանքով, ՈԷն գետը սկսած է բարձրանալ, փարիզի նոկսն ըաբադառովնըրևն գերթ-Բ նում 10-12 սարթիզամն բուս։ Աշրն տոսօև նանցնանաց, անախ հայան արոշատությանը անաջ հայան արդարացումների

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ Գ. էջ)

ՄԵՐ ՀԱՑՐԵՆԻՔԷՆ ՆԵՐՍ ԵՒ ԴՈՒՐՍ

⊰Բ8ԲՒՍՄԱԿԱՐ ՊԱՅՔԱՐ ՎԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

454 Aph 5 mama Bucke ղավեւ ին շահուրավուի ատվա-

Քանդելով մեր անկախ։ թեան ցաղաքական չէնքը, հադայերովան վանիքրբեն գագաչեւ 1927, վարպետութեամբ ալդրելչրարաց ջարաստաներ դա-րարաց ջնաժինն դրե թերեկ րատրնաց ջացիրք ինրոն չիդսին։ Անանը ընդհակառակն չվա. րաներան իրենք գիրենք հակաայր ջապանուղով նչէ՝ Հայաս-արքավ, դրևնչրքին ջա.սունինդրն տաքար քանունրար մաստամանրախ հիական արկակունիւնը հախ Հիմնաւորուի իրենց , իշխարութրար աւսևուի իևրըն լարնդեսով։ Հայ ջագակապահ թոնչևմայեր - իշխարունրար րախմիր մրքավահունիւրն (բա կաշին Համբարձուժեան խմբակ) **ளி**ள வாய்வ்வாடு நாளவும் விளவ்வாடு நடிப்பா աջարներ։ Եւ հարկ է խոստո, համանար վոտուլունիր,ոն վայր, վարիք՝ սև զառուղն արործ վա լել դաղ թահայ որոշ դանդուս shu be daringenmente was-

Պահ մը այնպէս կ'ենքա ւէր Թէ հայ համայնավարու թիւնը իրապէս տոգորուած է Հայաստանի անկախութեան գաղափարովը, ի հարկե պատ mepapind and emparences քար նրելարուն ԾամաԾակար Հալրևուր շրա։

Մեր գետետտութիւնը բոլո. րովին տարբեր ըլլալով այո ոովանիլ սակայն,որ իրեն ը ժամանակի վարի)ները դորձևա. նրար ատևացգար աւ կոսնան-հաչ քափով՝ այս ահաղանես-կարամել են ըսնասաքիր աշ

Mr. Zaranamath atanbambat 46pb/gh 1922-27 Phibports, ոնտեսական, կչվ∂ական, վերա 2/12/11/11/20 ծրադիրներու գտվառատրի իշնավորութ վահdwithbone be washing thoone has bpruburlyhrati Spinuema gudinարդանան արդանան արևանություն որ հուներու **Հոլորտ մր կը ստեղծ**էր։

Այս ամերը սակայն, կարճ ժամանակի մը համար էր միայն։ Applift Suzpendulan wichmanni tephph be mobinged duquipph գլիսին, ի հաշիւ իրենց (իսորհլ դային իշխանունեան) ամբար, և։ Եւ իսկապէս ալ, այն յաստանի եպեսեր արավարել Հաթիւնները կը զարգանային թա լորովին նպաստաւոր գետնի մը վրալ, համալնավար կուսակրու թեան ծոցին ժէջ յառա ներքին իրարանցումները Sun bqub, palap bugath bam-

Խ. Հայաստանի այդ ժամա-նակակից ղեկավարութեան տա. պալումով, գործի տոպարէզը կը ժայնավարներուն, որոնք կրակ ու բոց կը տեղացնէին ամէնէն mumf huppa gmfaubagebar det-

heppi կանո գիծը բանագրուած լով, նորերը կ'որոշէին ընթա. Philip dbplh's Sughand which Նուիրադործեր Ռուսաստանի բռնի կցուած երկիրները, որոնց րական տուանումը։ Հրոնչիւրար։ Հա^յաստարի վրել.

Վերջին ցանի մր տարուան է դժրախատարար բոլոր կաս. կածնիրու

առանձին հանրակետութիւննե. առասոր տարագիր, գինուորական, 5-ողորդակցութեանգործավարու-թննեն գտա Հնկունցան դիւղաթրար ժոնգավանունկութոնը ան։

7-40 byt4 թիւնը կը շելտուեր ջնջել հայն 244.762 արդան դործավարութիւններն րւս։ ջանօնիրափ չակակ ննքան விடியாதன் வுறையுமை விறாறை ஷியா. முளர்கை விசு ஒங gnp apra gpadad dalignifalia թիւններունալ վերջնական չըն. Apadstante. Sanger I was find and an age of grands of gran մակետութի լղզոնների Ռուսական ւրանիար ույրապես արեր դերարու

U.a shilkadada ganquegadan. նութիւնը, որ սկիզբէն իսկ բա. ցայայուսըէն տրուած է համայ budun basambaus Bhub bandt. յալտու@իւններով էր, որ ւան կուդար ժեր երկրին ժէջ։ Ձախերու յազթանակի րին ալ,որոշ վզուչաւորութեաժբ րն չհաղեսութե Համաստարկ ըն չհաղեսութե Համաստարկ արդանունք բանանարդ գունանը համարմանունք բանակու գունանը համարմանունք բանանու սակայն, մարդիկ կը Թուի ԹԷ ամէն հաշիւ մէկ կողմ՝ նետած ման իհրդն ահղատաղմար արտա-ովորհ բը աներոս չևատահանար 44 washinds

mpamitate apulati Bu ntuge Spi

Unit uth phase make mus Lunguageh Sudurbudup bes սակցութեան կաժիտԷներուջար. ժողովը ըննուխետն էր առածաշ ծանացանի և առճասարակ հացի խնդիրը։ Բազմաթիւ զհկոլցնե-րու կարդին Պ.Տէր Դաբրիէլհան արդի վարչապետը, իր կարդին fuoupland putting asmaple Subsupped to distinct the արև, այն հիմնական կը լայաներ Թէ՝ «Խ. Հայաս-ատեր հայի կողմեն կարող է Sparterm welverman policy has տարուին այդ ուղղութեաժբյ յետոյ ան իր այս տեսակէտը 4p 4pillowcopto mis spurd by u երով եւ Թուական իայժմյամ

Որարդիր ^իսմուացով դ^ա իհ ժամանակին մենը հանգո օժուսովան գրև բևվեն չկդրակար գուրբքով արսե մանցամեսւնչեր, օևչը Երրբնկան անս կորմինեն անդան արանակար sustance manualtation

Բայց հիմա բանկն դուրս կուղայ որ Գ. Տէթ Գարթիկլևանի mbumytung ifr hudwayar. ատովոտրըն չաղավրավան ն անո ասուժծ-ն չարուն ճամաճաիտը մգիր։ _Նր Lannamaple հացի կողմէն ինջնարաւ ծնելու պահանջը, վերջին հաշ. h'mpmpat up Sprawy fr puntamber Stuben Phate de նիրը, բան մը որ չատ կը մօ. ըսկլությ bullibras mbambtuski

U.II wonged supaph he ste. մամերը այմ արսակՀաի անաշաասանները, առարկելով 18է ա. հոնը կը մտածեն գուցէ, Թէ Հայաստանը կարող է օր մը dunchi Upmi-Mapspamifi On Jungton washing անտածել Հայաստանը հացով ա արահովելու մասին, երը այլ իրը միևն արհաշներ քառաշուտ գ ոժը մավաստամա դակամյանա - 2 ադա 2 ա կանու 6 հան

Բայց լաշ է, որ առանձնա, ս անդրադառնանք այս հար ցին, ծանօքանալու այս վէն դարդացման հետ՝ նահւայն հիմ ական տեսակէտին, Phymypuch m ju pminu *Գողորը* գրանը՝ ան ի վբեչու այսեսքոնիը իսկ արժատարբը է խութեած բոլօր հիմերը։ Մ. ԹԱԹՈՒԼ buh mudummbil apple maho.

3114ค4แบ้ 45 ายแบบแบ

(Հայ օճախներ ընդւթ. ակնարկ)

Այժժէական կարհւսը հարը

do gandad t spanifican, sh. ը բնակարանի րութրար ժերասոն ընավորեքը անը, լանրեսւնրկաններողահմւտանը, հրատարարարարը։ «Դ. դեր թմաց է անտատանարնարն։ «Դ. մեկնակէտ ընկերային կաղ. ժին։ Նախաժարդուն դարանձա ath me spenth wholens ախնարան արկակո բրևնիրը պն աղարացին գրանաց է բոկրն պրև անակի Ղահգանագիրբրեն երաչ չվեր դեմածքահ հարժ ու դիանեւ դահատորց դանդերը Հրերինու պահատորց դանդերը inde pr mu wid hi gámh 4m-வர்க்காரத்தங்கா ஒடிவக்கும். இரவத் நிறைவர் வையின்றுக்காழின், அறைவரினர்க்கி க்கந்தி அடிக்கிர காத்திக்கி குக்கிக்கி սացած մարդ էակին ղէպի նել ըին մաերիմ եւ անկան ինյ րիշխարությարը դար ակետոր dammedhie Zuhunmh անաղարչները դականան դրանուր, գժասուղերը շանասան դրանուր, ոկի ընթացրին ժողո վուրդները տակաւ առ տակաւ *իատարելադորձած են* կած հիւղն ու "քարանձաւային բնակարանները եւ գայն հատցուցած հոյակապ պալաս անման ճարտարապետութեան Lange Pharta. waanthind hibասարակ ընկերային պայման. ներէն։ Իր կարգին, ճարտարաարատշիրբոն ադրրադրջ մրևն քատարած է ժողովուրդներու 4km2 ap2 sty กะ เมโรงเนื้อคุรัน summand blestuhub ke aman. man beat mrath whitemend Smit mystally app mideplace *ֆիշատակարաններ* ապետական հետքերը, வுகங்கும்த்த் வுடி முக்கும் . ஆம். աներ իրենց սեփական րակրթութեան մակարդակը։ Որո՞նդ ևդաձ են մեր ալ Հայեասուս արդերուք փառֆիր ժենրուս վկանները, եթե էոչ բանիմրտաճարի sahmund berg hembard b չակին, կարող են տակաւին պօ. ստքու Ֆավաֆակինի աշխան Հիր Հայուր որնիան չարջանն Unaby sulpuje dabbjec gaca գրապետութեան *ա*ահման, baptu bapa, bifit whimph up Par aph Sucht. inadha zahanalanda hapan daga gamah tanada madan daga gaga ու ապրելակերպին վրայ ունե ցած ազդեցութիւնը։ Քանի յա tem to disadmining amaging thundburg theph mr nalig նական գիւթութիւնները, այն. ար դ'ընդլայնի մարդուս գոր ந்ளம்த்வ இந்வம் 2pg வம்படிற வெள். քառամոկր տերանիրը հաչանուղն ուսանութ անքանիրը հաչանուղն mudha hamanyadt gang pubungan ding and mash mash theymness print with member in ւհլի մեր դատը ըմբոնած ըլլալ կը Թուիւ ՔաղաթակրԹական 40 Pache ipumshiquen or transfiguren ջանուտնապետավար սույր ուտե-րրվարկան ենքանով բարմբեց՝ երմաշենոտոն ու հանաշեն---րաղ քաշ թող է նորք երափահա-հաղար Վանուդն տե է բեմի են նը, կը մնայ դարձհալ իր հր. բեննի դերին մէջ, այն է պատո դարել ժարդը բնու**ն**նակ Դիր փանղափրևանությար իսևիմե իաևուր ուտենրենը ու երկրետկազմել հոտուկ (sédentaire)

bet mybung de bhankby 4642 100 maphibpo գաղթող հայ բազմութեանվրալ, ndingho no addicam dady ըին, մեր դժրավոտ հայրենակից. Հորու մեծագոյն մասը դոհ կր Phonenmander a Spenwate briph's dtg mamgh's արժափարինըը չապահ բահոքավ-չարժնաւտր դև ժարրքիր՝ նանն չերի---ի

*สลาสละถูก*กับอยูกเเ

Subblings accompanie freschieft Courtebe lussuele dulaf Ingmaurmy mucheml dulap kat turming ar apru ուտոնապար անգունրներ, ին ու-Smiliar Sprate gmampte gpumbar նաց էև արքանը աւրքել մրանա-ար էև արքանո հարտիտետրե րանունաց ուտեուսան արդիչաhas atasphas հացման վրալ։ Միայն բացա-ոսւթիւն կը կազմեին հարուստ կամ բարնկեցիկ դասակարդը և նախապես Ֆրանսոս Հա uema gwagun Zaibppi Kją dfգտայն դաշարայան արևան արարություն արարություն արարություն արարություն արարություն արարություն արարություն արարո չահետևմավար դանգի անարմար րրեր ու Barnipph խըստուաց Հիր չավ արմաչար հանգաւ Ֆրադեւ հայ արմաչար հանգաւ աւ ապատող գապահիկ խյիկներու maopta he wa daln obpher: nonmanurth netwepted

Pրերու այո վիճակը սակայն, եսնսև արարծ ոնար ք ինհար որնաու տարաւ ճանրքաւին մասիս,յամադվա դե վերկը ուսեն հետոյների գրուիլ արուարձանubpo ne Duppqh Summeng Bu մայր ահանդարըրևու դէլ փաևո-մարն՝ ուև ճամմատահաև քաւաbudding ampact of manager of ար արավարարի տուր ծապէծ։ Մինչ միւս կողմէ հո ըտնոր դաղնականներ կ՝անց րբեր արյողորդ արարդուկա apper aufmentenning budip Delan maphibles utag

tachbame ambush Sur masu. ան իր միևեն ետևըքաւբլու՝ շնարհիւ իր աշխատարիրութեան ու գլիսաւորաբար ցեղալին ար.. թեամաութեան։ Սրաի խոր հը, պարտությամբ է որ կըչաս-ատարայն պրհ բայերակինըը part aps umbracus dts narmarh a dabah mil ghraphar կան մասնագիտութեանը տան աւ արաբատնար արնուն անր ան օտաև չոհիշեսրրիևու գրան երևաց հալոմութիւրն՝ պայմաններու ներդեւ։ Տար կան անհրաժեշտ պէտրերը մաստմբ ապահովելէ վերք, ահա Թէ Ֆրանսա դաղթող միջնա հայը իր ակնարկը ու որավչակար բեմենի դե ակ. մահշու? Աքանի խորահամաւնվերը nasa, min dwahb ինչպէս վերը ըսի, ընական 4ph: 6phh pp wambe, achtene անկախ հրդիր վր առի ճախա. լին, ազատիլ ծանր վարձբերէ க்யப்யு கிறுக்றவர் கிறை தக்றவடமல் மும்யு அராட்டும் மீற், வக்ன மிறி Ֆրանսացիին (Fran çais moyen) huzhwzud skum upumhkepe dekene ekumhuk eke ժամը, անդական տարրերէ ծ инсип тише тји започеби пр. պի շինունիւն, չէր կարող նաև արատեղերև հոմուն ատվաւ տև՝ mrpsp mg emine-mb գտուտնոմ դամերքը աւր ոմրդեր ը ահաշ աշ տարաշիր mt fü iminepmit ölimiquamab. երավահարի ցարև տամրատերո

Apa"te the autaste winder emburgungal andmugambad bya hapaib magiought anamam. է լիովին մեկնութիւն մը տալ Այս մասին սակայն տիրող ընդ արութ անսակ<u>էտը կարհլի</u> հետեւետլ երկու կէտերուն աժփոփել

ա) Հերհանագր որան նդագալուցիչ ուկժնաթիդո de ma smamp dwadah pebunanih att ar gmummlmhurpamp min ghráb ábpեր եսնոնովիր արշանգուներոր

p) Ֆրանդին անկայուն վի. Supe of addingly de dang պատերազմին վերքի տարինե-တား၂၈ ကင်္ကေကာက်မြောက်တွင်း အသော်မှုတည်းအသို့ နေ Theifful ampagetud umfamphe-Spine amphacia 452 at made quincyplud thankpray taben-

b. Obbobbishiii.

Պ. Ն. ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ HUBAL. MUSAKKPUH **L**በՆՏበՆէՆ

1 թնառոն - 5 հուս

29=1/2 amabmut dapatacab ե ժեր հրանելի գաղութը եւ կարbhu jurum Smarph's hapabanraha t wp=d=pwhbinc =dth phy balac Bhit.

Bhzmb bd pmqdmfdhr mb. who ple supply appare Barons by manged madenthe կենսունակ ք Թեոլորա մը ստեղ-Shipe gapapa Sty Baja, 4= Subur alamber app nerbe, ptphili zenhagala atabah ac

11 Sweeph bobo some with է որ իրարանցում մը կայ. ի՞նչ է անասուրևակ անրան երանք ժա-

Cam app pr damanhapas шак Звадшев шерттеве... п. Дари dagad prompar dom s. promonie thepph bopying bb 10-12 Sugh. apadSbabe dadaqpadajp bzas producing & popularly let submy ale : O' gulen ute ulemb plant many manyahh de upasp Impate to deh 18th Spungable sabbaba quantipp bembur but bpphine Santap 40.45 «ZhapSe»nd Supathy ubggt's, be ques, be Lbp Sasphbauppni Phile: Kagu. "he where auth aff minter hur Bhunne Bheb and mueme the mju quequestes

Chapac Blab Spasaby that gla - apayShate qualdwill արաշտոնական մարմին չկայ 4-Paghtauhb chupac Phibe aba onthe step to annies but and տահի բարեխմամ՝ կառավանութիւրն անժետր տաննափար Supp of pt of fact blue bearmans Philip zorbh .- be owland labwat 4 baws, 40 pws mus 40 aubyt Angudhlun, 2m7- madby Buquenpp publ t. 4p pugumpt whowever purphywofus

Printe subgith pop Comunity andur be combb of Ent mpm րեր է յունախ ազգային էական եւ անժիջական խնդիրներու Հան. state plus mp apites the salestin ur 46 Johnsoff mmbbs manggaber mo for book po bhe dayab be puand de adaption of putting webih bowahab danbunghband abmaplier dupt during but ar արիւն ունենար ին քն իր մ էջկադanipudurplur: Sanb maly f. ub պատասխատու կեդրոնական մար-The Sp thms at manner habert արքենցողը պաշտոնական իրաւո uncehol hober and plat pobli եր կրկեներ դարձնալ, երիսա։ սարդենին նե «նվաւորը իրերու wjo where hage block of by: Uh. table tatt phas madazaga atund hay happa-adminhap dagatebpad ausquebt dbp mq. 4 = Jht apoz fe w Ju Saphantshous

art toplost to the man toզութը կաթողիկոսի բնարութեոն Sweeps of 69' wamand mens of meubjud a reproto philostopolo the lang at a derinterfemp byquebab k wyg wazmobe be what Style Largurant, and franktung ասովու այի կառավարու Թիւնը ձշտե be oblige Compaction of make be umph samp spubspl «Abda»s:

at aleady butter mand = Ti babar dmbd = Tdplue, bb ppb. fajor@prbe Lajananbb 442 hipmy fanbrat pianenietur ber achten appenifiachten denbet mbumhtweb: quuhmb zhuj np

udto difing be dontwenty up and ber then wert spelante quadaplur 2009 qualifuebit pulpate of ple by the of charal be radmount for Jahur lahr ple odpanh ur ppp. hand by manue Chept , of me Sangah «San familian nghip agior madplochette contra

B.Ju Jugar Etwen Atti nd, medinga to dagadir pla philust an atable of Grant . դաւ գժբախտարար_ aftelpart Saplaplur date The dule manthemy fiere a. Մրչակ Մաֆրասահահու

אייבין ליים ביות של היולים ביולים Bastumphili the man gaffe der bet 9. Duffen La Jacames & block fings շեֆ ռամկավար կուսակցուն memp zurber gedeine quequelet Spud with huge ph uh man aphotope for hon abubyh pala mysple, Lenckuphbine Sandwor to durbat smest to de desert " walth tomunate this . phelytofbub be n's nephile

3 UBUUSUL

PTLE SHOUL PRIBLE paynet Suy Phope Surbhum», 40 apt Pt Tub 150 Shipur partit durk por L phulyni Bbudy abjufife [dbub qapaph dufugbpach

U.J. abywydynopiste han andlyple to probe երեք Նպատակներով.

I - qhiquab about abutenildbuty win functions which famment awing Upbiliph, Uhmpple, quepound phoppeder x bulnimpas, Ugppkfull, p showard, garagamath, sho the Outenhall Her days por be La January Sty

2 -- Aubuft flyager apparaisphia whenh souther Struing Uphibleh Ste

3 - Angli Sudmontge Spentilly which famoured prospet hurby map the had sampagh of the

150 Stephen por pet fork who purduct Stubebul Ht

Butauthy flanmen 17,32% Strange Speckler 98,91+ 3-64-unmut 1,474,000. # 1 136,000 4 1 1.025.000

By boughold gopout bet stung, magacht prisit 46th or of 2 white Sug 42 30 mount Ophiby ph Sty 1.0 Uspatlash be talmanil 17,000 Sthomp warmer

Unasurage & dalog ? Strange Mubible 10461 Sugh, Dubulty, 1908 4m Szwarfa 1754 Sagt. 10 be Buchang 215 South

balub min andbuf w Jone Strate upop Sat to 462 - Ja bpffpbbpach & PARTUSPANIPERS 1

behouse sty 400 antomather Same at a da յանձնախում բ մը, Swotwight a dolument gangland, U. Philadelphia Junggowhare & be short in Whomas by dubantaly zac Bbub way

who what had a suft for the be Japapploudt 16

the Emple whereap & wight explore = Ja had his and 115, wholy wellbunk or a mubo. or Philes

gentremb & Suntures am. Buggabe pubul, Sundauffon Phis սորվեցենը Համար ragudorth bengaratppburgs D5bulub fachtaphte 19 18 10 10 P sourmy + Ridpl lat but dub-" for at attant burnes for

այչսիութը Նևթնկրթությեւ " - frate But Bhis with Sugarfactible freihe forp. the the Backable Smburgmy to " by Bt hat aquember Bherreb totap pp. Amquetpur fouraitewing queathopping himstenning its about supply must redwhere bear plant in the first map my namedwoone Phile to Smithe mann s bandokuhht, apazba filmby La Janamak 100 Swamp 10. Plp. 1 puramble 250.000 people, Barptquate 250,000 sarpit

President national aprospe. La januant Denth quadac Phebbbp 4'pbb, apab p Ampipo Br P. Dinten G'azhan-Boy polykapiphopes

Jahnpep pplifm Imburdhs qu y grant maruhus, Lupatech Sabate banancab behapters seb of during a running Parishin at be 40 abot 2 whombs 38 1418 forght bu qualing que. Sound of hul, analshubs . Subbbpp stpb Susumu. white which formare Sitat What 40 of Super boll p opp prescrip Ludges bulge

Com my and acely of he de defer Habred welike the Emplie Embe hapural, bend abutzpape Mabut the labor be www futpt panaph findme amment alterin Jolyanep Zudig. Caupa fanamadar ma populate IS proper Spreator Shi pularaphipp be unminushi Franklik Dr men 1/42 2 61

Book Soge Bb whomeful Ange manufer to neparts CH mumb tarmburte

Westpraph Subperso 549 hought wamme submit parties opolog wowap 4p 24bb ந்த நடிகளை முற்று தெளியார் முறைக்க te the forms and the spanch Lendreng negbyh's Straw rolly (Unrentin) the Emply 50 strop, be by masureby protolkhee up hebby foroms of the Base to mearly 3 app. Auja pabaraphbpe 20 Sa-

44 the be petra Stor phone the weight or and darbonduchapp - proper Sponer bear de bong the burble to 8 Sample to Same sandyle beath where it appropries bullbonch Sky, Speakbyp freque pm dungmit pr fle dagertep Zadpar balaphop

PAUDS ON UON 869 խորհրդ. Հայա

Bampulp segue be a Smbot 35 mennegher Mad bemmen pully thide he defort aroundly Fe, 8=40p 9=7==uophab, 4'miqt et Pheyenne Subbit 266 Barrer, cubind or wowh Bbeph aff mudple dhurma f: du implied by monaufact for prospeaks armeraling to believe took աուղարը, Ցակոթ պարսամետև, կը was could freque promotion and a ball dalamy pap fo Salurgaff

- for many alposite pri amply familiable beat he, got bugaraham spa madab pphih quinght be, who p by after surable of the about the s prograthi

mennighte 40 dumburh ahinthi

Ambhy the de sabraby Store = 1 south, 400 bymbouthpe pobly quep h'andbb bhagaght fig madpharp and top art paper upto d'among be d'aplater

his at asker

asm zozuphowano de, op 40 pagant Pt pas uture t fine bet arnorating potent poter ashan wwb.ph dankamon. Oh.b

-- + prepare the judate to uraurahipphi medbeng keng memberhmbigmp dubourg Ememor pp **Հահատնանուրոտի հարս**ուսերբնի Shun

Uramp apalapa Lapb manurage uniquelatur d'applaped be ապրան գուցակին Հաժաձայն։ ապրանքներով բաշարարիլ Հե-Rugh wig . a feb of aconcast was sthuhub 4114 40244 be sthu qui quarted que depurques

Ապր. *Ամս. Ուսցչ,ին Ընտ.թ.ին* Հաց օրական 800 կր. 400 կր. 528 կը. 260 կթ Շաքար ամե. 1000 » 95 200 # չերմակեղէն 3 ամիսը 7 մեԹը 8 ամիսը 1 գոյգ 402/14

tadath aroushippie . d bb zmpup Sugue headh holumph's acting Supper 4pm

Przytu fe mbolte, gouda 4mb duplampni Phib 24mj. Aca be mout better maken dwp2. bpbcwf=Jbgtp Pt fitz 4g ash, bep any newboule do Subulfit sugarfi

(4)

«popSpq. Lajannah» 40 ot Bt bhoght Dhamp and h080h@665.0 stable 32 strokbe zaren

te solbs, belonger cosme happad, apartual manabad probag nembump: etchzetbah menneghen shee top amains began iphilip mathable nimbones down the senseshipple kandabang facphy Phonen und the dangen fout but but bet Bufust, when appen and spozab & acmarghible padble of gaugete balance Sait ass. a profit but part for J, rentugh mmbaambmbbbaas Chim aa hi b

App armeditables umpliches **ԹՈՒՐՔԵՒՑՈՑՆ ԴԱՇԻՆՔՆԵՐՐ** White doping mplift, dance.

- Jt the tope forged Swiffe J.

apan a Tpphaplus pulmbabure Blad manzquett be danidare յատրարու Թիւններ ըրաւ դեպի thipheph by Xad papara Phas da. ofte Lugar pagenification of Se cm garab be aby ge jubjar ab. bhablun mannant fo burme am) busphare memerine Bout of South - we down Shabber 269 PE

ajo Salajbac Phibband be

subgeneed dubpfaget of Ptoinfimand, before beffesthers des apply after puphastichen de Shaber Dat backfood or bebe in short be bound stop zashpark all paper apall ab by Shamppppacks Whiteness Deprof to bead adus top and be theo to myb opth & dbp ap Orderbury halobur berge dadepar dular. Spelp nebbbugh, whop why fung dacub & garm Propulub magu-JAD Generalment Philo Se, of Applementa Alegiansh to medt um Sambabbe be metalopue Supple fros = to taly done the force wadent of the today to the succession Rupiplah handaduly par

be burght some oft today. copp Q. Whimps profession, Sh. Ja Jampani Bhillh pour dudnight

- proble obstated Swaper photo adopt short a dang about be encourage branch of of to the Small, deposate propos the 4'bakmabb Sminnwad oakhi who Zurup Chpepfich a ff. myup & fra ganuappadate sugarate Balat their dady dent dupmahudu in Gammeteles, be to Sauthur Bt hepps dupmaning sagge bepra կր պարտագրեն այս մ երձեցու մ թ։ 3pg fmbppb sachmangupt Caplad At Burnstellede destinate Tasuphasth days 4b same of hour and the sadantenthing a JEDED Supbenphoped to

REST FOR THE DECENS.

Trather tout State the graft Between company of the Sugar togethe quantificity mesque hby 31 Zajbp dbbudmobas. Phase, gor be good the 4mbbbpnc lkabmmsnifthab be befeeld wangingale fage labor.

4 hound mozacza zh 400 wp Sada. Lughac Phuk Se que page quantable she afte 4the to manufates the ever they pade to made of the free bear the Knik, people peoplicate Pt atd t Ozhamacapadab questabb րազարականու*թեա*ն։ _{Ազատական} foromfactberte Stampafor-Blab morae Jajampapar@pet Sp, op befor dbibonato. Shitbefore may formand But Ja ampapar Abab dtg. Sabpar Abab 40 Bulmart appost by apostar sp. he Jacums amples gabby unphon Phate H'ann garyt Sa open Smamph sade and by by man bbieb equelibr spabl be Subpushe but gapes of by topour han jogos Phia de Aprophali Wanuturit bube melip water ukem japuphpai Phit umbabl gowd amarbbbear be Kopmapup. певищрь брубе, прако тритурия Phile he quit mbpucupups

H. in Space his home but we of mile Sang me fammendaber to bere at ma t woman mapt 250 Shipat who the has auth or what before befor unporab elfingels, forme երքաժոնցրքու Հագահ ահատմես։ Phub quedfylber afet unbq dach babe ghangab Sauna Phil de, april gapbe which et im Juham Jupuphpa. Phub ste 4ppl demur Chryp ur Zwimmbant. n. bowe

by brange-fulfit sto. «p-Joga state former Bt Ubomph mpath bahanb t be ford which subut 190 applies adelthe - in amach dubgudurtghenbbpoc Sudap, be Bb agama. 4-b foreston Open - in blomed mbap publ h'aigk Pt gkz zwzhm.

had «Bupblid danle» be Ja Jalt At Laja gapa pantan She to began bee that BE 250 Spiper nulft upop same it pppengamph ampampint Spillingood » be of hep dubonac Phil Dratte to tolabort brain amibini Bhibbbp pula on paperty to surely or the

Lungubbben which tobat aught. kpp Shibip on hibly mySbump juc 4p Xub, but sht 4phup

«Style Btithen \$ stb den. masacapet to the following falls Kapah phadhly to dat let luin root amanama to it to dichab Summerar wharhesten's CurthAbb. pack ptgent gbbjac Smdmp, as is according the fire which also goether ansumbut Swelligh JEG Shipat marakens bombarda apack supup makup aphit of pantand Philis

965,000,000,000 Lapunuspuosahophi

2 houldwholat toloway en star sond a start dept de baqab quanchpahn Phaty of 44 Soup weath Swamb & spike. The wifement's night fame philip and you sometimes of the sours goph's 4 mampassable plas. afebullanded mb quept of bom. speed the plankble spendanite which profeste desire etas, bungspawananghite

Die Bapypulerabe muntep mbama auramburmp for 19296 Suspend, puss the beam somhas begondanne Chair of Julupi, apad State 4/ Suputac Apitible Sududand bedining the Mi hapters heptille, op dadataly zu-Styne Sudap bulanquise Post Super and ab down beatsple Raupp afdburg Sppbus Sucht, ub which happy the trans and beaten արձրին գոհգրավոր Հաննրևու

What a shalp any star burght traurang th plantil butter mys Apmybe whop's to Appuphph qhincapulab nigh be wamphade afar the 19pdffb 2m. dukajt probompet obsaytapt youpu dating washowh andto 40 Por Phile be apparental who majet sphydab unssab shabes Sas

43366 hapbens Supplynes sty to San barages grope. finede, ghandwini Blas que zhi ghi hhompho'mi dhenga-shi Subranc Philip, owww. wahlne St. b. par Spanjapafarde be ataby na ¿quanta fa ap patentapet plammaulah amezampmehmenguta

var urbertebe ZTAGUSUTE UPS

and utits be shought Pt thatmand poof thousehous for andmontal bras. Estitife desmorning fluit 1,5 2,6 ft undant Apparoluspant Banahubahr Spo approp and webs facts span

Sangat Ot hisute in waana. bobeat Saible Safanah comp. կանական պրոյտումենքուն։ haptach Bt mju gapte hama was to have done dotte analym bac Bbab at d. ap bohaczwe Ph op spul to aught Tumadount It & dagadaing his down . Appear abind for punk whilept Ocabs Shawaha Fa 40 Sm.

annat Bt answeit ofto done վուրգին եւ ոստիկանութեան մի. phe pulmedh du profdwg pho, Suphoph such whale offpersone by whi hamahe botahh hamapremb on Joh de et Augett, Statt whof Sp abprofulation Shabentpod. dagodarbde dbdanes fo but up upil morme tompored his Unubhagur Shrafe pale bhaband յարձակեցաւ ամ բոխին վրայ, րայց ստիպունցաւ օգնական ուժ

26ppw4wjackyme babe 459f4 Bag. horp Sucpaph I Apa bufum.

PAKEPEKZAKTAUE ՑԱՐԱԲՐՈՒԹՒՒՆՆԵՐԸ

ստնությիւրրբեր, նետւ պաղուքի քաղո "Հենքեր չրարւբան քանատ-շուրժանիս՝ վահքամրան հերկալացուցիչներուն, երական արև ըր ապարորդության

- Praipple Land & by bacm Sunmburg Bandm Smfmpur Bhrab. որ են դմարի ոք ըրուն հրարու որ ին դմարի իշխողունրար րու կողմէ բնակուած հրկիրները։ endmentment Britis whente the bown thurnful be Buc. mummip sam smannepping Lmia Curushul Smamsufin unifemp min նունեան այս փոփոխունիւնը չի նշանակեր նէ ան չի հետա urbu dat Sangaphude

Aninal pr ppiningspine a maybunede minop apa, Busp. apled of Amidmanaplese nes that findmende delent qbpm42ha man the dankոազրէ հունդարական ու պարտագրութիւնը, ինչ an philor philippping ֆաղաքականութեա<u>ր</u> pampur ber an da ambate

Anda Atlita Sping Bit a mamemping ardarbbrps 46 ցասանը առանարարակար ուսումը թևու և այն սևսվչրար։ three made ata Th to dunust hundmunt films my hadgar er pliket Imbymfadm. han gamarillable forth

Lymppagh de mja smpgdmb Bt chmm'h t np bup fudpulցութիւն մը կազմուի, Հունդա. նիս վանչապետը խուսափողա. 4 % விரைவராவது அம் வ mlupplay be umlidmitur Bunde th demable

> դարդացեք և Տարածեցե<u>ք</u> 841422

Trongs destable

Ի ՔԱՒՈՒԹԻՒՆ ՑԱՆՑԱՆԱՑ

(THEITARUTE THE OPERES)

e 405 Se 40bq waht, hsphar papagene dab a han mapubackfile of he you or the dutadopte modenas appur achormanappet. stephene fuchtage to laure who Shanebbytts

8gambusphy Buddle Emphub. Brigh Thurston the Sagardapeople Baplet mange pland it booken ne spangasaja tradbine aboptions and say. to Lorup up diarthic dhap is furby the ar factificable Append Spekenspie

Hook Aphi Samp dapt. frauent obpour ! Thursh prospect ph Such hormond Loth Endprenderth Smithale

rempt for acoustic four achaemphotone pandar bouds, --

naconther februe white has as publipes bunkpash unig. un-Lodobphor Surbs Commphisphi Kiluburma Alla The shambeh ¿torna Laughe be Bate bank

Zupuft pphinitibep bobb dwonthy gunnyth burga, ith h phopolis or grandify demand and ope throughorbal amountable at Kuztu shans pajapa, dabad manhhad, durbs hardmily man at, Upanioph, sandoph Kad publicate sode to abote brak ummakhp.

Tup & Sunpplies task of of April Codmining or major po the falbers down graphs shall Su you phi

Subjust gunugh Lud pack ուղղու Թևամ ը ձիաւոր մ ը փրթաւ ինչպես առասպելական հժոյգը 4-212 to puritual of he bubits ne Spokhh bo mb b' mbybko Baed. physic, manibhpsi dem jeb, this pobly domble whymb was neb bob-Japa aphachem, Bahasaphac

ырупа урьыру Кадурай ада Strage Saplack Barbast dang Charpe' ob 36pp dab dam. blind dimmited fortywe proble

- בשרפני יבי שלששן, פישי Cogniture, most of months asky sty a jumby

- Or gudp"b- bib, bd gu-John m' jo' up fed upmin & m ... df habile pudh op object in dange oc he agoed in akin or albo at 5, abwhimp they your puphe hot phphy has Sempanyby.

ml, abouth, demi about Co- il Somspored to god Bt fou-

Julup. Open Sorand todat quarkagar zba

- q.0/Pb apapeland to to paragraps enqueens. Dob. 460 462ms gland of gull open of all go for a durba po dutha bad po Pageout for the sability ne def el develos son matro quitared for ba per 26p maght. be speed to speed by to page

Bookspardages 20 ste pag whom beenge zifin Bhangab befor 450ber, myg feblorb q-jb Kuzh dup geht. Oug. ghzbr. = haby, Sphylic my much bound the managed or supply by paths Eacht many deallaphie be frage

Plants Sam britas plans mandaga deb be, magazeteb. Abrhambulhus pamenormy & ale ub - Churchel pot defeute deather address Apage mer-

quique, Sught quantify fabricbet about to harpett hadden orb by bally be last of the Saffpach, Saj BaBupayah phy. Sugar Shipp apoly dustraliant to for papel, the same to the glagben be midben Sha be myal blankan shorally to was oby his grandame Sould bear by a uka Bake, open be gogsphackit be buda Philibes.

Rade Couts alubus to des ke op d'adeca ste pabbe, gingphysic before plan aphyduspay plang th pplot al. խատած թի, բարառիկ, վտանգաւոր progetabler 2 miles for by a of changing hound the festor of h qq=p, bp bbbqmdmspp dbpm. Swewenty quatoph ag on op hop mandalbhook mathe poble who the Maphe, born Bud buch to pr Spanes, Im-Sugar Cherry inforts nfame Lumppi be fpmp be faldb Applur fordure polanoch 26

zarte tepp fe dafath antalp Susbum nabenpar Phile, and ambiand most 2 44 appen I makne foheby humanemb bb hobbe andburnah by Badhh Zudphurg un plu Pings be dyand mpame Bapper, Seremmeter Sparesporer -Ja -glife, -biff Surman whop whose place double about about ppbszett Apbadapier Zma, mb ophpur hhade de.

US my of marbacifibility the ne he dwaymily Buth at abil

Blacks a hymph whou Imp allo publishing a le manua en ma fiehe quibapeur phomas ber fam. Salarum Ily and dange fatherquity quighyqueque to welmap. Se. Athe form the, among there on notice Spitter, wigungth punty 45 84 m 1821

onuners o

պատերազմի Նախապատրաստունետմը, բարոյական մի՞նո-լորտ մբև ալ կը ստեղծուի, մինչ Խոբերդային Միունիւնը կ՛ուվ խաղարունետն մե՞լ ապրի։ Քաչե՛ն իր ճառը վերջացուց Ռուսիոյ մասին սովորական գովծոտներով՝

դովհոտներով։

Անմնազանդ բողջև լիկնեւ

Շրտասան մահի բոլջեւիկնան դասալիջ պայասնատարհե-բուն վրալ, նատ մբ եա աշելցաւ, Տուպրովոկի ճանջածիտոյին ճարտարարուհոտի մէջ ճեղինակունիրե մբ, որ հորձրդային ճարտարարուհոտի մէջ ծողիուպուգրում որ, որ հուրջություն Առնուարոփակի Սմեհակին հերոպայի հիմիայացույթիչ եր։ Այս ածձծ էր որ եր կագամակերպեր հործ. Միումինան արտասաժմա են ցուցանանովչեսները եւ որև միջքիսը, Որումինան գրասաաժմա Տաներ էր կորդնդրային արտապրուկիանը ցուցանանդես մբ, ու

Ռուսական «Վերքին Լուրեր» Թերքը որ այս լուրը կուտայ, կը ծրատարակէ նաեւ Տուպրովոկիի կողմէ Փարիզի խործրդային առեւտրական ներկայացուցիչին դրկուած մէկ ճամակը, յին առեւտրական ներկայացուցիչին դրկուած մէկ ճամակը, եսու Ֆամա Ֆակարսու դե աշկրատարի մէտի արարդակար ու ճա անակարման իր հաստվանությար չրա՝ սեսոր կիղան գրարդիրը հանրակար գրարդի հաստվանությար չիր արարդակար ու ճա անածաօրանինդորևուր, ջրարւրկու ին օհիրակիր։ Հաճանար փնումուղ, ջուտևովոնի ջևաւբև ին նաևմա≀ ին

Օջաբականներուն դեմ

ԱԱՐԱԱԼԱԱԱԱՐՈւԱ Դեն

Վերջերս, Ֆրանսայի մէջ հրեւան հանուած վարգ մբ յեդամեոնական դաղանի կազմակերպունիւններ մոահողած են
իշխանունիւնները։ Այս առին։ պատասիահատու բարձր
պաշտոծատար որ կը պայածէ.— Ֆրանսայի ճանիրութիւններ
ապատած են չի կրնաբ աւելի հանդուրժել որ օտարականներ
Հարունակեն մեր երկրին մէջ իրենց չարաչական կերակուրհերթ եփել հեր կարակածելի շատարականներ
դուին բոլոր կասկածելի շատարականները։ Ներջին հավապար
բունաան ինդե, չարաուղար եւ ընդե, ապանովունեան պետը
թունաան ինդե, չարաուղար եւ ընդե, ապանովունեան պետը
առենաև» ընդե, որ ուսունեասիրելու վրայ է ժաջրագործնան լայն ծրատեր մ.ո.ո. սա անանա ատենե գործագրունեան ականա գրեսի

րազիր վը,որ չատ կարճ ատենեն դարծադրութեամ պիտի դրուի Ծայրայից իսստութեհամը, ոստիկանութիրնը խուգարկութիրն հեր պիտի կատարէ եւ բացառիկ միքոցներ ձեռը պիտի աս րաւեր երանանը այր օսանանարությանը որև չրու ունը երանաքող այր օսանանարությանը արև չրու ունաև մասան ու համարան անյանաև օրանանան արևությերբեն

Միւս կողմե, ընդե, դատախազ Գ. Տոնա-կիկ երահանգեհը ատուած է բալոր դատախագներուն եւ անանց օգեականներուն որպեսզի, օտարականներու դեմ տրուած վճիռներու վիճակա արութիւնը կազժեն օրը օրին։

Վիճակագրու Թհան մէջ պիտի նշանակուին դատապարտհայ oաmետիայիր տնժունիրը, մտատանանարանրբեսւը մուդտեն - 16. - հատանականարեր անժունիրը - 16. - հատանակարարեր

ու դատապարոության պատուսուը։ Այս վիճակագրունիիչներիր պետի ճաւացուին եւ պիտի ճամադրուին, դիտնայու ճամար Բե օտարականները ի՞նչ չափով ոճիր կը պործեն երկրին մեջ եւ այս եզրակացունեան գիման վրայ, պիտի մաաժուի Թե ի՞նչ միջոցներով կարելի ակակ նքքան աստիճը ասրրք կանունթար։

SOPP. LULLY

38 Rue Rochechouart Uthpo Cadet 4 Anvers Autobus J. JB.

Tél. TRUDAINE 56 - 58 Թոջերու, Ստամոջսի, Լեարդի եւ Աղիջի ճիւանդուն իւններ կ յարկարաժին Վեներական եւ Մորթի հիշանդութեանց VIOLET ճառագայԹներով կը դարմանե Ոս ULTRA . կորը, Ջղային, Արևան հիւանդուն իւմներ եւ թօդացաւ ինչ պես նաև Assurances Socialesի հիւանդներ

կ'ընդունի ամէն օր ժամը 9-12 եւ 3-7, կիր. մինչեւ կեսօր։

CABINET DENTAIRE

GASTON UGEL ԿԱՍԹՈՆ ԻՒԺԵԼ Վիրադոյժ-ատաննադոյժ վկայնալ Լիոնի բժշկական Համալստը

Օգեական ատամնաբոյժ ՊԱՏՐԻԿ ԽՕՐԱՍԱՆՃԵԱՆ 23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sarrail

Ծանումը հունանականության անասան անանան աներ հրանության հույն ընքիչ և ակռայի ճիլանդութիւններ, նոր մե Ֆոսով կը չինենք ավեն անսակ նորաձեւ ակռաներ, ակռա-«nound վա շկուսը ասեր աստան ուրաս» ականի 7—13 հեր կը բայծիք առանց աբւիւ Վաեւ կը ստանձնենք ջիներ ույկե։ Իղձամիտ աշխատանք, դեւրամատ կել գիներ։

ZUB4. PAN-SUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE 86p b. Stopte SORE. 414185U.

and, then (i.e.de.) were elected relieved Alax. Ann. (1903 30-31). Any is not for an army and for electrophe prohibitely by phonounced match about the above the control of the control of

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

3 L O C P U สแอแกแบ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Հեռաձայն Littré 38—43 ցեր ըստերը թե ներ նեն նեն և

Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

՝ ՏՕՔՔ, Յ.ՏԷՐ-ԴԱՒՔԵԱՆ Այբի, արայոց եւ Ներցին ճիւանդումի իւններ ճավիվ, ոյց՝ ամին օր (բացի հրվուշյացԹի) ժամը 10–12 եւ ամադրումեամը, 37 Ave. Lellevus Chaville (S. et O.) Թրաժուկյ Թիւ 1 իջնել «Puits sans Vin» կայարանը։

EMPIRE upiqhg-Zot' 37 Av. Wagram

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10 Le Gérant H STEPHAN

z. 3. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ фіндір վեջ Վոտժետ՝ թաւժթի կողմե Հովանտաորութեաժր Նիսի Շրջանային կոմիտեի Տեղի կ'ունենայ վաղը նիրակի կեսօրե վեր? ժամը 2.30/ն Պրասրբի ՍանԹթալի որ

գը **Նախագան**ե Ընկեր Վ. ՇԷՀՐԻՐԵԱՆ րեն՝ բաշամ՝ տեսասարութիւր ար քրրմարի տեսաքրերը դե խոսեր, երկրերրե ՈՒՕԲԱ թր ԵՍԻՆԻՐԲԸ Վե տահագում Հոմոև Ք ՕՇՀԱԱՐՈՐ

MARK FALATAR SESPART HAVESER PESKUBLUTC 368429Nhub t



PAULTE ellephin Baren խումբի ժողովը, այսօր Շ շրախ գիչեր ժամը 8.30ին սովորական հասարատեղին։ Ներկայ կ'ըլլա։ կոմիաէի ներկայացուցիչը։ Բանափայ նրկրերոնն

ասուութեան կ՝ ենթարկուին։ ԱԼՖՕՐՎԻԼԻ Ս. Մինասես են թակոմիակն ընդե, ժողովի կը հրասիր իր բոլոր ընկերները այսօրնըն իրիկուն ժամը Ցու-կէսին, ընկ. Լևւոն Ձորսիսհանի oհարահան երանան նարդերորնու երադանարն։ թրիստ դահրյուն Արիիիի վուտ եսքորարուսեն է։ որեփանունիւրն ատեստասեն է։ Որիիի վուտ եսքորակ հէլ-

թուն կոմիայն կարևոր խորպողադատը ժողովի կը հրունրե հռադոյն հումրը այոօր նա-բան իրիկուն ժամը 8.30/և, Ave. Argenteuil & Rue Villebois Mareuil dagagbage bour ատորացրուան ուրիկը, և ուրբանարա Place Bourguignon! dome

Place Bourguignond down գիջընդհերիի Ձաւսարևան կո-փորհը ընդի. Ժողովի կը իրա-ւիրէ վասնեան, Մջու Մուրատ եւ ըրդուժեան խուսերելու բոլոր ընկերնելն ու ընկերուիիները այս իրկուշարնի ժամը 3.00խ 186 Ave. Verdun իսի լէ Մուլիրու ժանատոսնիչ ըրնկայությիւը։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ- Ց- Գ.Պատ- միու-Թեան ընդեն, ժողովը վաղըկիրա-կի ժամը 2.30ին, դրադարանին

կի ժամը 2.30ին, դրադարածին ե՛չ։ Կարնուր օրակարը։ Կար-աաւորիլ ներկայունիւն» հեր-կայանալ անդամաստնարով. Լինչին Համապասը խումերի ժողովրայս իրկուշացնի իրկիուն ժամը 8.30ին Հ. 6 Գ. հրագա-ըանի սրակին մեջ։ կարևեւդը օակարգ, Պարտաւորիչ ներկա-

HIS HEBDRICH (COUPUELL) վամե քինարի ինիկուր գտղը ջիր երրբե դանօ խուղճի գամովն երավանարն։ Չնավանժ, ժգվայն Бրվրն Ցսվչարրբո Վանսգարի երահությերը հրահությերը գրայնը - հնարկանք, վարչությետը - հրարարերը - հրարարեր

BULGUSPSU

Տէսինի թարձր Հայքի հայր-մրունքեան ժողովը այս կիրակի ժամը 3.30ին Զաֆէ որ Հա գէն սրճարանը։ կարևուր օրակարգո գը հրաւիրուին անդամ եւ ոչ անդամ հայրննակիցները,

TUU U. 4U.SII LA

1180.810.4

Փիւժէ տիւր Արժան, Կ. Մ.—50։ Մարսէյլ, Գործ.— 955։ Վալածո, Գործ.— 555։ Փէշլէփի, Ա. Ծ.—200։ Ռոան, Գործ.— 156.40։ · Upwpps,

"anjs. unc. Upwerfes. Us. anj 280 Jps. 4. — 100 "sphanghe, 9. U.— 100 "hepbangje, 4. U.— 35; Onis as Onjsan, U., A.— 35; Upi Je "Epfets. U. U.— 35; Instants, U. 4. — 39; Passanghe, G. U.— 35; Passanghe, G. U.— 35; Passanghe, G. U.— 35; Passanghe, J. R.— 35; Onsanghe, J. R.— 35; Onsanghe, J. R.— 35; Onsanghe, J. R.— 36; Onsanghe, J. R.— 36; Onsanghe, J. R.— 36; Onsanghe, J. R.— 36; ազատու, դործ.— 1 անդ.8 չիլ.։ Հարիզ, Ե. Պ.— 35։

ԿՐ ՓՆՏՌՈՒԻ

Եղիա և Աննա Յակորհան ւնտոհն իրենց աներձագ. (Վէզիր Քէսփրիւցի) 0հաննես, Հրանա, Արշամ Թաշ-հնան եւ իրենց ըսրը Սաթեւ նիկ։ 2 տարի առաք կը զբա.





9. P. 30 BPULF

նուկին Փարիզ։ 7 ամիսկ ի վեր անդնկութիւն չկայ իրենց մասին։ Իմացնել Աննա Ցակոր hubb, Cité 2 Cuprotextil. Sième Maison No. 133 Roanne, (Loire).

— Շատաքս գաւտոր Կանկա դիւզացի Տիդրան Շամեան (Կա. որ կը դամուտ ահիր) կը փըն-սուէ իր հորեղբայրը՝ Մուրատ, ըրդացի՝ Տրդլուտ Ամերիկա։ Կը րը, որոնց մասին Ամերիկա։ Կլ փնտուր հաեւ իր ազգականնե ար արոնց մասին երկար ժամա umų į įnep įnebė; Polagubį «Banolsė anpominų ¶. The predibadė, Pehlevi, Perse (Via

- Սերաստիոյ Տէրինաէ դիւ-- Մերաստիոլ Հերքստ, դրւ-դայի Ալիբսա՝ Ալիբոսնեան Ները Գերգ եւ Սողոսես Ջոլա-հանրը Գերգ եւ Սողոսես Ջոլա-հանձերը։ 1915ի տեղանանու-Թհան ժամանակ ղրկուած են րստա համասավ գրդանան ու Հայի եր կարծուի Թէ այժմ կը գտնուին այդ շրջանները։ Առա-Հին անպամ լուր առողին 1000 \$p. tostp hepapahihep abidh sudup: hdughhi U. Ujhquahi bahh, 19 Rue de la Tuilerie. Quai Pagot. Vienne. Isère.

նագույի ատի բ թո մուտով հաղույի ատի բ գիւդերու ցգծ. մարներ, 1931ի ոքուսի օնանսենը, ժանժանսւուջ բաֆֆիի, Նայպանանանի, Անդսնիկի եւն. նկալներով։

ը, մէն կայ ընտանիր Թող փու-Թայ կատ մը գնել։

UUUTUAFS PAPCATEL

96 r. Rivoli, stp. Tmptt: Uosum. be. bog steponog gungswhols memby in hop oblimand pupilibers, agains to hamber of agains to hamber of apply, including the difference of the contract of the co

ՊԱՅԼԸ ԿԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԻ

Durchyly for Amyondowle of L qualunca fundacible of an arch fingale ubuland, mychonimbug, oborow (cave): Luquinunan

ZԻՒԱՆԳՆԵՐ

umumphui dumusarphudp ahdbete duabmatar pohita-buparu, 123 Boul- Sédastopol 158. ՄԷՆ Տըրի, Ուեջ. միւթ։ Վենհրական ախանթ, Հերժաժիդութիւն տուր եւ երանականում անան ան եր երանկանա, արհան, ժորնի երանկանա, արհան, ժորնի երանդունիւններ, արհան և մեղի գինունիւն, գինի, կակորդի եւ ականքի ցաւնը։ Դարմ. հլեկարականու. Թետմը, ույսնիկինետն եւ անգրմանիշակագոյն նառա դայթներով։ Խորհրդակը. ասէն օր 912 եւ 2-8։ Կիր.

SOPP. WILLIAM BUFLERY

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ․ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱ<mark>ՆԳ</mark>ՈՒ Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էժոռոյիտ) արժատա դարմանում առանց գործողութեան, գիտական վերբին Ռոսնսերով։

ցիադերան (diathermie), (իւլԹրա վիօլե) ultra-violeta ԴԱՐՄԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ԱՇԻԱՏԱԿՑՈՒԹԱԱ գլիրը Ֆրևսսիա Իսևսներբանքի հահատանանիները ուսերութեան ժամեր ամէն օր 4—7.30, փիրակի եւ ուն 0—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tel. Nord 31.4ջ (կառ տիւ Նուի եւ կառ տը լ'լետլի մեջահղը) ontro 10-12:

TAILOD Georges Cherbetian SALECE SUBUACI 94 QUE LAFAYETTE - PADS

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN 17 Ave. Philippe Auguste. PARIS (11) Tél. Rog. 38.դ ՄՀԺը»՝ ԱՎՐՈՆ Լաս ՇԱՍԻՈՆ ցափու վրայ տոկուն եւ Տաշակաւոր կօշիկ ունենալու (ա

մար ոտքի կազմախօսական ձեւը ուսուննասիրած կօշկակ... ան *ջիրի*։ Հրուացավրով իրդ դերա իրսևմարնին, Գադաժնա դիա**իր ժ**ականուդ դերավ տակ օրժի։ Աադրաժիտությիւթ ա^{գք} օտի ասեն դամահոստովար օրք սշուրորորենա դօ⁵վախ^աք Ծնամբ չափ առննլու կուգայ։ Մասնաւոր արդնստանոց կօշիկներու նորոգուԹեան

հԹԵ կ'ուցե՞ր լանլ դայ նա նարոպացի լայտնի արունա գէտներու գրլ Սբբերբ, գնեցեց T. S. F.h գործեր դ MUUUULLU SALLE RADIO MÉCANIQUE 56 Rue Core sart, Métro Corvisart: Չափաւոր գիներ։

UUPTER ZUS UNERSPUAUD DEPIKE 4 rrusr suvluveuv

Imperméableներու հայկայան միակ գործարանը կչեր ւիրէ մարշէի հայ առևւտրականները, որ իտալացի և « ներիացի վաճառորդներուն նժան իրենը եւս skeptwage 4 δαβο σβόδημος 50. 15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e) Tel. Trudsine 07-6

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԵՕՋԵԱՆ ԱՊՈՒԽՏԱԳՈՐԾ

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche. Man.
Մացրուր մասի եւ մեծ խոսանով պատրաստուած համորգայի Կեսատիոլ ապաւխստ երը ուտել կ՝ուղելը, պետա է կին միայն եւ միայն մեզ։ Գիները խիստ չափաւոր։ Առանց ռեռէ միքնորդի 5 ֆիլսէն սկսնալ, ուզուած է կութենամբ, ջոլիով կրնանց զրկել ուզուած հասցէին։

Hezunrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՖԴ պամպանէ լաւ ուտելով։ Մնարատ մեժ առնելու, Յաջելու վայկլջե ստանալու եւ չիաթրե մամար կերակուրներու այլանդակուՁիւններէն պէտթ է Թ ձախել միայն ձաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

կն գտնուն առանառաշրբացն ըւ արդրենի որև կուԹեամբ գոր կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կաբ արժ ոչխարի միս իր արևւելեան ֆասեղ կերակուբներ Upheblum burnd math ob pe Abbmil Alnob in



SUTSEL CITAL PP ARLOSE ASAR

Աժենագիւրին եւ հպաստաւոր պայմաններով։ Կեն ՍԷն Լազարի կայարանեն 8 վայրկնան, ելեցարական Գ ժամը 10 Թրէն, երթեւնկ 0.90 սանթիմ օրական, 2,3 հե տարով ափարմիցվամերեր, ամենավերդին Confortal, ամա տատ են ապաղ Հուր խուհանոցին եւ բաղնիրին մէջ, կազմ Հերժութիւն եւ վերելակ (ascenseur)։ 50 հազարեն 100 zopone pro- et gangung (ascenseur) 100 "magurs" Spunko — Ohien'i tek gunnangug hubbiphi, ethi gunungul huban mughitu hub Wanghung higu 5, 10 hund 18 umb phih, gunu huan, uphumuhum umhum bauhugi, Sunghight Archambault et Delacourt, 14 Rue de la Pépinière Lugurph dome Usta spagzunpph sunder 45% 6 Sus Pu անրան ատ անգած րմաց ճոնսն ետնտանունիւրդորեն,



የቤታኔ 6ዓት ኔ

APH TUN 35 \$. 70\$, 140\$

250 ֆրանլը SERIES.

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN bépuganashan ba danganahan menungan 235, Faub. St. - Mar PARIS (10°) թանրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Téléphone: NORD 67-23 ու շ ու «270 280 Հասցէի փոփոխունեան ճանար պէտք է վճարել 3 ֆրանք

o. SUPP PPh 1413

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ዓትኒ' 50 ሀሀኒዎትሆ

WITH WOUR

8 ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՐ ԵՒ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ԴԵՐՐ

Ալերեր հահրանավաղ գնունիւրդութ թւ իւսոակնունիւթ us of 2 hule, but apparent այր որ այոսը, արժեր Հայար է be աջսորի ու ջարդի ճամբանհրուն վրայ՝ տատաս ես լայնքին ու երկայնքին տալէ վերջ, ճնշուած, բազմո , մանկու@հան մը համրու@իւնները կը մղուի լեզու Նոած է դրևամերթանի անյոսկը վետու

Pogned de կայ, ամենեն ծանր կշտամրան բներուն տակ որ ծրբեսու դանմարը էր արորին՝ ու փանցաշրեւ Վ մանատներքու դանովի դե՝ սե թեքանաարբ աշ արքուն Ունասու

g phinetham had apine to not contain a first and a first for a first support of the containing of the

երկորդ պարագային՝ կը րաշէ որ ան իր մէջ փրցնե ագ-ը հետաքրքրութեան լարհրը, յանձնուի անտարբերու Հու անփութութեան վատ հանդիստներուն, որպէս դի pope or nedby միջավայրերուն մէջ, ազդեցութիւններու րայց միջա յամառ ու դաւաճան ծարուածներով՝ մինչեւ քայ զգացումին ու մաածումին։

ը սերունդներու յաջորդականութեան օրէրքը, անպայ գայն աէր կըդարձնէ ճայ ճակատագրին։ Բայց ունի՞ իր

ամական դերին գիտակցութիւնն ու կամբը։ Այս՝ անչուշա։ Ունի գոնէ անոնց աներաժեշտ ։ իր կր թառեն գայն փրկելու կորուստե, եւ աստիճանար որունեամ։ ու կարորդարի պորուստու աւ աստղուսաստրար, որունեամ ու կարորդածութնամ ուժով, ու կեսամային իսկ որասունեամը, դայն աեր դարձնելու իր կոչմամւ, երգ դիւ գ գի տուրկ մնաց ազդային -նաւաքակամւ դաստիարակու րարիքներերն

Ունրաժեշտ նախապաշարումներ» կան, որոնը սերունդէ ահղ կ՝անընին ու կ՝ապահովեն օղակներուկապը՝ աւանդու հեւ դասարարակութեան ուժով ու համապատասխան հասու թեւներով

սերունդը մեծցաւ հայ կետնքի ճառագայԹներէն հե. յարջըստոց ին ղարվարար ու տաաարրիաը երաժմրրևս։ մին ու վայրաց սարսափներու ճնչում ին։

ազգային զգացումը որ այսօր, ուժգնօրէն կը գործէ են, զայն փրկնլով Ծմրուխննէ ու կորուստէ, ջաղեց ա

ատեն յիտոլ, վերադարձի վայրերուն մէջ։ և փաստ է 6է աննիսուած ու ջայքայուած հայութիւնը, երիդ դիչոնրրեսվ, ասաւրքամայրն անտղամերն ին երիսե.

<mark>կնեպ ու մարեւանցի դաստիարակութիւն մբ օրերուն,</mark> ¢ գոնէ սորվեցան «ազգ» ու «հայրենիը» բառերուն լեցուն ար իվաստը, ու համազգային փլուզման պատճառներու ուժին մէջ, տոգորուեցան դահիճներուն դէմ բուռն հակաարտար, կրջոտ ու դործոն ատելունեամբ, որոնք դիտա. Անած շրջանին, հասան վրեժի սասակունեան։

ը, որ հար սերունդին ձգտունները կը գաշէ գաղ spurp formit are don't fu undit for mondafage deble you

ա**մբէ»** զուրս հես անոնեց ար անապատէն յհատց, բաքատին Վեք Թչհամութնեամբը,շարունակեցին մետք մեկտւսացած,չվա-հենաւաջական գուրզուրածայն սփոփանան հետ անկնեամ տուն**մատ**ահունցան լջուն մանկուննան մը անումներուն, տխուր the de laut Apimabar Shrapphara

1 (Հարդանավ, դադրուիի հերա մեջ կը, փորձեն միջ ազգայեստ հարայլ Ռայը, ԵԷ ու ՛ր կոներն ու հրանդատահային չեր, հայաստական

հերայլ Ռայը հերա հայաստապարտած է մեկուսացման

բանը պետի հետո ածոնը, որ ազգ . հղտումեներու իրավա
հեջ կը պետի հետո ածոնց, որ ազգ . հղտումեներու իրավա
հեջ կը հատատես գտեսի ազատումեան անահետ, նուտարական

հարարան եւ ապանով բարզատանան ուղակութքիւնները .

հետո

երը, ամեն տարի գունդ գունդ, իրենց երիտասարդի կո-Երերեն Դայնակցութեան դինանշանին ու անոր խորհուրդ ոնարծ ինորոն ի՛ ումմուիր Ղարաիս արարմի խոստուհրապիս դրարրծ ԵՀ արարծ Եսնսնովիր, ամաշս քրր դրմամնարն-Հ «Նոր սերունդը սկեպարկ է եւ ավբարտաւան»։

յարը հեշեր, ատիւ նշերանչարայել եւ ոն ին խոչնաւիր դաշրա-որ հեշեր, ատիւ նշերանչարայի ու լրժափոխարհայ չառաա ճ or quiable he dat hotgibbene thin abus abase be պարտունեսովը, իստեղավառ ջալելու ղէպի Մեծ Օրը։ նամրան որ նա'խ գոհողութիւն կը պարտադրե, գիտէ յրդ-

նորը մրա՝ - դկւրի մմտնուզի, պտտրուզի աւ չդարւտնաև գլաժեն ննուտց երթիղ ու քրնրրք քոսանքրեն։ հրա սև դար և մուսներեր եր հետաքրը, վեր բա այտու թեան չափազանցութեւններ

spunkanelyberal numbanda app flegmungen fo und nowate the gangtanstept abaden nuhmafte yenagarang ar ஆன் அம் வார்முக்குந்து அந்த நினவுன்றத் கணங்கள்ளின் வா ஆன் அம் வார்முக்கும் அம் விளைவைக்கு கணைவுக்கைக்கா ஆந்து கின்வந்து கண்ணன்கள் մը, որ Դալնակցակասը։ Կան Ենրդալնակունինն մը։

on apparents up to find that profit up be considered

0015

Fraululi hiranillite bruth the

HUP TO MESER REPRUHULANTERUD

«Տէյլի Թելէկրաֆ» կը դրէ. - Իրաքի ժեջ նորեն իլրասուժ. ներ ծագեցան։ Իրաջի կառավարութիւնը Սիւլէյմանիէի մէջ ձերբակաից կարգ մբ գիւրա պետեր, որսեջ խեղբագիր մբ առւած էին Ազգերու Դաշնակցունեան։

Քիւրա ըմբոսաներուն դէմ իրացի պետական ուժեր գրբ կուած են։ Ջրոյց կը շրջի Թէ դսպումի համար պիտի դործած-ուին նաեւ անգլիական օգային ուժերը եւ ջրիստոնեայ ասորի ուրո տաև տակլյուվու օգայրը ուսորը ու քրբեւությեր։ Ասորիներու հերկայացուցյական մարսիին դրայ, ջրիստոնեալ նուի, անգլ կառավարուքնեան բողոջած է։ Ասորիներու Պատ եխաներ ան ցանրակնագ է համանիր։ ըրեքանանաւնչարար ղան ավանակ ժանե բանքը անանի ապատվարաբան ժիրուսերիութեա։ Արթե ին վախրավ սե առանի ապատվարաբան ժիրուսերութեա։

Usylliny Innu harpur

ՄՈՍԿՈՒԱ. 7 Նոյեմ.- Մոսկուայի մեջ գրոյց կր շրջի Թե Մես Կերանան արտաքին որժավարը հուն կրույց վերանան Խորքոր, Միումիանա արտաքին որժավարը Լոոն ակտի իր-քայ Թուրթիոյ արտաքին գործավարին Թեվկիը Ռիւչտիի Շետ, Մուսոյինիի այցերկու ես անոր շետ երկար տեսակցու-Թիւմիեր ունենալու նավար

թյանը անութագրության անության անության որ արդարական և զրոյցները. թայց պէտք է ոպասել գիտնալու համար Թէ հեր-ջումը համապատասխա՞ն է իրականուԹեան։ ՃամրորդուԹիւնը մաստանը կախում ունի Ժընհւի մէք, Լիավինովի հ. իտա լացի պատուիրակնհրուն արտանասանապարաութաւյ *Թհանց արդիւնքեն*։

Մոսկուայի մէջ: կը կարծեն թէ այս այցելութիւնը մեծ պաշորութիւն պիտի գործէ Ֆրանսայի վրայ եւ դայն պիտի ժղէ առելի հայա դադա<u>ր</u>ականունիւն մր վարելու հանդէպ

Ռումեն նամայնավարներ ձերբակալուած

կոստանցայի ոստիկանութիւնը լուր առած ըլլալով որ հա մայնավարները պատրաստութիւն տեսած են մեծ grig dp 4m

Ասկից գատ, մաջսային պաշտոնեաներու օգնունեամը եւ սլական հիշպատոսին ծերկայութեան, խոշգարկեց՝ իտալա կան գրոշ կրող ծառ մը, ովեսնատ կոստանցայի ծառաքանգիս տին մէջ։ Իմաց արուած էր նէ այդ ծառը գերջ եւ ռազմա. Նիւն կը փոխադրէ ճամայնավարներուն ճամար։ Երևսուն սրծ. կ փաժփուշա գանուհցաւ, բայց ո՛չ զէնք։

կը կարծուի թե կուլոն իվանոֆ համայնավարը որ Omb րայէն Վառնա կ'հրթաբ հոյն շոգհնաշով, կերպով մբ իմացած է ոստիկանունեան մտադրունիւնը եւ գէնջերը ծով հետել

Կառվիւ յեղափոխութեան ջաբեղաւձր

Հոկտեմբերեան յեղափոխութեան 13րդ տարեղարձին առ. Bhe, Մոսկուայի խորհուրգին հանդիսաւոր նիսար տեղի ու. ենցաւ Մեծ Թատրոնին մեջ։ Ներկայ էին կառավարութնեսն անդամերը, անևորեջածերու եւ գործաբաներու եւ ծրվայացու ցիչները եւ օտաը դիւանագիտական հերկայացուցիչներ (ը-սւան կացուվենան մասին երկար ճառ մբ արտասանեց մայինին, որ յայուհեց Թէ իսորքրդային արտագրուԹհանց արտաժան ղէմ պայջարի պատրուակին աակ, ջաղջենի պետուԹիւնները ի նկատի ունին Խորճը. ՄիուԹհան ղէմ միջամտուԹհան մր

Ռուս գիւղացիները կը իլլույին

Օսարոֆի հաճահդին մէջ ծածր խոսվունիւմներ անգի ու-նեցած են։ Գիւդացիները յայաարարած են խորքրդային իջ-խանուինեանց նէ անվարելի է որ կարենան տւղուած _ֆանակութեամբ հացահատիկ յանձնել։

Տեղական իշխանութքիւնները դիմած են զօրաբումբելուն օժամալական ընտատություսացը դրատա ոտ դօրաբումբել ուն օժամալակունինած, տպահանգիլու համարը բերջին դգրուումբ, դգր գիւղացիները կր մերժեքին լանձենը, բայլց դինուորները միացած են դիւղացիներուն եւ հրացանի ըսնած են Տուկովոկիի եւ Լ-լինակիի խորհրդային պաշտծենաներն ու բերջի դրաւիլ մարդժ. **Ֆին անդամները**։

Դիւղացիներուն միացող գինուորները կռուի բոնուած են օգնունեան կանչուած աւնլի ուժեղ զօրամասել ու հետ եւ բո Tubb amaggarma pp:

Եգիպչոսի կացութիւնը

Մացիալ դիշիր, Վաֆաի խորքրդարահական և քրակը հա-ւացովի մը ուհեցաւ եւ պորից βեկհածումիլեն դրևի յասա-ցիկայ ընտրուհետոց բնվացքին, որոնց պետի կատարուին համաձայն ընտրական եւ սանմանադրական հար օրեֆրեկուն։

ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

ՓՈՒԹԱՑԷՔ ԿԱՆՈՆԱԽՈՐԵԼ ՁԵՐ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

նն դատրք իրուս դիլսերրելու Արհ իրքվուտը հիւսվ չամսեւ մեր քիրծ եք քաստվանունիւրն մեր ընկուտը հիւսվ չամսեւ ղիժել սաարականներուն դէժ, madurang, Aphipha Imamba Abh. կան աբարջներէ, որոնց հեղի. նակները մեծ մասամբ օտարա. կաններ են։ Ոստիկանութիւնն արգէն ձևոնսարկած է պրպաում ենս Ոստիկանութիւնն րրն արդիլատեր ուն գահետիա Հրո արդիլատեր ուն գահետիա թուղթերը կանոնաւոր չեն։ Այս ասին «Փարի Սուտո» կը դրէ.-

թիւն օև նուս օնբ ին մաարավ։ Որվարսը օտանավաջրբնու Այս մարդիկը, բոլորն ալ չեն կրնար առազակներ ըլլաթ ինչո՞ւ ակայն կանոնաւոր չեն։ Անփու-**Եռոննամը Թերեւս**, դայց մադակ վիճակի մը մէջ կը գիտ-հառակ իրենց կամքին, այլան-ոռակ վիճակի մը մէջ կը գիտ-

ֆրանսական օրէնքը, իր ժամա նումեն լետոլ, ուն օրուան մեջ, անգան է արնկահարան ստաիկա-ՆուԹևաՆստանալու Էասքարինը. ՆուԺևան ԽուդԹ՝ ցոյց տալով ոչխառութբար տակարագիու Թիւն մր։

Միս ոնուկային՝ հացախ ժես ւաև է լրացնել։ Գաղեքականը երբենն պարտաւոր է 4-5 ավիս սպասել, — սեսւր քոքասակը է «հահա-ատվան օնբըն – ս,է սն վեգիսսէ հանսշարգը, ոսարող Ձնտրսուի սետիստուն, է --- ասնո որա-ոնտիստուն, է --- ասնո որարում ոնտիստուն, է --- ասնո որարում օտան խուգուժիր մԷդ, առրոլ Քնարոանի ամխառ

ըսեր լեռուսեր վեր ցերը ինքոն ըն⊷ հավարրացեր ին ցերը ինքոն ըն⊷ կիրը, Ֆրանսա կուգան փնտռե-լու բարօրուԹիւն եւ նանգիստ,

ուստնոլույն բու ութ, օնսււար ովում-ՄՀիտատույճի անաօրաժեկը մանաժամին միջեւ սահող օրե րու ընժացքին, այս գաղժական-ները օրէնքին առջեւ պարտազանցի դիրքին մէջ կը գտնուին. ուսենն եւ անկարելի է որ կաըննան կանոնաւորել իրեն**ց կա**րիւր դիայր։ ըրլ, իրչ որ կ'ըրդը վերջիր առ-«ոսոն գը ըրայ դրդ-

Արսին կացախ ետևի արդր րունին, Արեավցանիրգեն ժիարը դարիչ, ժանրկի ԴԲ, Մանդար դե հրարդի աննըաժեշտ ԹուղԹերը նայԹայերևու միջոցները, Գոնէ ըստ երևոյժին, անոնք կանոնաւո-Գոնե ըստ րած են իրենց բնակութիւնը երկրին մեջ։

ներ գինոն դրայր իա ին Ֆոմ ին սակզաչորնն փազե շ Զնարսա օնկրտի անում Է ասրբ Սախսանը՝ սորնաարու և տարականներուն առջեւ, որոնք փնտռելու կուգան ընդ հակառակն, եթե պետք ունի անոնց բազուկներուն, նոր օրէնք de Bun demfinche

վերջապես, ատենել մը ի վեր ֆողսնույիր վանջիծն վեժովու գուագ անանծրգնն ագորբիս օատնավորդություն գն անորդություն են և ժ. «դուր Հնիր "Նոլժմսակա եւ կը պականչէ ապակովութեան

Նոյն պահուն ժողովի հստած ազատական կուսակցութիւնը ևս Նման որոշում մր տուաւ։

Անցեալ տարի, նոյեմբերի ընտրութեանց պանուն, ազա. ապահան գատարը, ապատական գատարանապահ պատանա, ապատ տական վուսակրունինանը պարհակրանն Հետեւաները եզաւ այն որ տերող? տարին հետց չէրդացած Թէ խորերդարանին եւ Թէ կառավարական կացվեն մէջ։

Անգլեւեցիպոական յաrաբեrութիւնները

Եզիպատկան Բերβերը կր չարունակեն գանազան ժեկնու.
Բիւններ տալ Անգլիոյ արտաքին նախարարին յայտարարու.
Բեան Բէ թրիտանական կառավարունիննը պատրաստ է բա.
նակցունեան ժանձիու նգիպտոսի նետ դաշինքի մր կերժան

ասկցությաստ ստացում արդատում յրու դազմացը, որ դացատրեն ինարուած համար, որևւ կառավարուվենան ձևա որ ազատօրեն ինարուած հոր իսացները ցույց տալ կը քնուին քե Անգլիա բոլորովին չեզոք պիտի մնայ Օգիպատոկ ներքին խնդիրներուն մեք, հա. մաձայն Անգլիոյ արտաջին նախարարին, Յուլիսի մէի կա. տարած յայտարարունեան Թէ Սանմանադրունեան փոփո-սունեան մէջ, որ եւ է միջամաունիւն չպիտի բնէ։

քեր ամգայրարար դաղուքիր դքչ ըերւնաց քանմ ղն 1οմսւաց. Ըախանանիր ամո 1ահատնանունիրդրընուր ասոր աստագ նութցատ ոքՀւ սև աւ Հ ռեքառաստենիա Հահատև հոշ. ներ, որոնցմով կը նելադրեին որ Անգլիա միջամաէ Սահմա-Lungnachtan's dadopent plans undhe

Այս տոնիս, վարչապետ Սբուջը փաչա հետևւեայը յայս ա, թարեց «Մոջանինան» ներիի» Բղնակցի»— Աեդիոյ արտա գիծ հախարարիի չեղոցում հետ՝ յայսարարունիւծը, ձեր այ ուղածծ է, որովենտես, կրնկատենը որ իրկրին հերջին դործերու կարդադրունիւնը ժիժիայն Եղիպաոսի բացարձակ իրա

Սրաջը փայլա, ևոյնպես հաճոյքով ընդունած է անգլեւ. եգիպատկան դաշնագրի մր կնքովան ժասին, անգլիակ**ան յ**այատրարութիւծը եւ թսած է. - Նոր խորքըդարանական վարչա «Հու թոյլ չտար որ ոեսէ կառավարութիւն կարենայ տեսել եթ է մեծամասնունեան մր չի կոթնիր։ Միւս կողժէ կարելի չէ որել աստոսապանության այլ է պատոսական և աստվաթութիւնը Երատարակից, վերջ ապաշ նամար բոնու Բեան և անարիկան Մեկէ աւնլի անգաններ, երկարական կոստվաթութիւնը

ովարաց է եք ին փափաճի սն բնիիհեն ին բթեկա հանսանժե beming findig neppenie. Bem bet bester fanbib it ne ubque Վաֆաի միջոցներուն, որոնը այնքան բողոքներու տեղի տուին։ գլարար՝ բլոց Այն ատեն, անգլիական կառավարութիւնը իր դէմ պիտի ու-հենաց հպիպտական կառավարութիւն մբ, որ իրապես երկիլը կր `հերկայաց`և, եւ պատրաստ է բանակցելու, ուզուած 2 ht pp 4 bebine had up:

ԱԿԱՆԱՏԵՍԻ ՊԱՏՄԱԾՆԵՐԻՑ

1930ի դարնան սկիդրներին, քոսնչեսքայիր իչիսարությիւրն անչեմային իչիսարությիւրն Junpspywyhi mhunc le habibph The gapon tabelimphus, Valfuagh Spusmbahlubpe abighեսող լայատնանրնիր, ոն անահասւ թիւնների մէջ մանելը կամաւոր է, ով էի ցանկանում արձանագրել ազատ է։ Առաջին գրել իր թերուն անանանրարդ ան ան-Հարտանուսը, իսկ միւմանիս։ հրուր 30 տա 100ն չնագան-ուղ է քանարարութիւրդրան 452 junungubphu ata gumpaq-

Սարիլ 5ից լհանային եւ անառանիր Մահահամաւպ որնոում է մաստայական ձերբակա, enciblicablente at homaciblica. րրևը. սեսՏ Տելադրրիսուը, րուդ դը քրարինն ետևցնարա: մանկըրևին շաարևն քանսմաթորհերևերի ենը վորք եսև լուներային ին-հարաքանայան եւ 3թիայի տար-ու ստան հանասույլընկայի տարատեսմ դիադիա միւմտնիրբևին Տաարևիր գրևետիանուղ թւ ա unpard ble Toudarful be mill 20ջաններ, ոմանց էլ գնդակ

րում են, իրրեւ ղեկավարների։ Լեռներ բարձրացած դիւղա-թիները կարողանում են համաtagaral pr plumbar ypan (ngh ծել. առաջին հերթին նրանց uhuned his iftemuly my's afterfaphi որոնը կոլանահառվիւններ fmdapti chman mabmbmg anերրև՝ ձաներ թւ այն ղերև Նրբև ում են, հրահանաիչներին աւրտիսագայրրիի խփում հր r min yprud me ur մէջ են պահում որոշ դիւդեր։ Ադրընջանի կննարոնի հրահան. կուսակրականներն ար ոքողջությարը հեր գան, բոքոն դուրա ու պաշտօնեաները — իւրա. դանչիւրը իր շրջանում — գին. sacd his he apply house making mulphalph atus

Ուժեղ կոիւներ են տեղի ու-նենուժ Թոժաս Տագի, Քիրսի, Մոով լերան եւ Թախատ Բաշի էլ բոլչեւիկները մեծ կայրերում Հրջաններինները մեծ կարուսաներ Թողնելով պարտւում են. եթէ ապստամբները բաւարար Հավում սաղժաժ թերդ ու պարէն աւնենային, ամբողջ Ղարաբաղը սինչեւ Եւլախ կայարանը կը մաջրկին բոլշեւիկներից։ Անօ. சாட்டு நடிக்க வட முனவும் மாகவர் வும quer jacomsum desule del էր դրել ապստամբներին, այդ պիսի պայմաններով, Sunge & Su Impa at disach the what we մարքար մօև Եկր ար մաս աւթն hadashamblephi-

Երբ տեղական ուժերով չեն Ambadaguerq darige medacumquերին, Ադրբեջանի կառավար ները — արշուշա տա էլ Մոսnamb dolo ? urddurq պի Ղարաբաղ։ Միաժամանակ Housh tem arambiara ? thrak Price 2 hach's a Qualty Uppqu AL his (Pustendh zanthung) mpaytagh Ungandoras pulmi Port Sharb span gomabb asmapp per գօրդին առաջնորդելով, լիկւի.. րա մեկկանի հներակեն ապ mar April

Loppe (quem thurwhy) be գերոյիշնալ անձերը Ազդաժ համնելով, աժբողջ Ղարաբաղը արուժ են դինուոր**ական** anachima att : Companyard մէկ մարմին Սեմեորկա անունը աալով. (Սեժեռըկա կը շնանակէ 7). այդ ժարժինը բաղկացած էլ 7 հոգուց, որ արտակարգ իրա encugulpad odmemy happy but a make Uju Ukahap կայի հակապան է ընտրւում իսյան Գուրջինւ, իրբեւ տեղական պայմաններին ծանօթ enter unt n wo how how nat Ubdbaphmiles of sault what. կա (կը նշանակէ 3) անունով մարժիններ էլ են նշանակում, որպեսզի վերջինս զօրբի պտաի, հորէն արտակարգ իրա-

... Հոկտ. 23ին ւուն դներով. իւրաքանչիւր ան արկան ունենում է իր նախա

mpapadard by thunke or 46 nhilup to albitual magama I have b ների հետ վերոլիչեալ nacde Anhen sohened t dh awal սակայն ւաց դր կիրուղ մարտմար ում. փազփուշան վրելարտնով ռակա que Philipped spekt

Uju ibaubpasi, apada maga. ովերայի ար կարուդ ար dom guzingabp, dbpffhabbpha naturby grindminen pr man ւրանելով, որ երանց ապո տամբներին պահել են շատերին ம்வும் ந்வடி மக்கும் வ. மக்குற மும்கு hazabara pa pr abarura parabura pa pr abarura

agungsuhuba qorqe ke and & Unques

Pulmit Prieffbile at manuful ந்துவைவாடுந்டம்மு ogmibing map. Phy, ah quith or gonge umդաշտային Ղարաբաղի գիւղերը զինաթափելու խնդիր են ա stepuede Purhenmuhabbbert be դունադրբերի ուրբն**ւաց** Ֆն no pains afforbible imperings of process of process of the continuous of process of the continuous of անի գիւզերում լեռներ բալ քապրրենից օևն նրհրքով խոխուս գևանաց միւմանիրրեի նաևըbu abraph off pr mid nmbamp pp mum5 trpbarg դիւղերից հետցորդ գէնքերն են Surmanide Lantemphia Lupuma ղի դիւղերին ձեռը չեն տալիս։ վեհանւ հայ ըսլշեսիկները th pull maguel the say abo մանուր անգարաննըն անմ անո ւին, համնձատարար գաշտային dwoh dawon shiguphuidhing աւնլի լաւ պայմահենրում է ել պիտի բացատրել երանով, որ ผู้แผนเราะการเกา անաշաշրրարրեն արկորա**վ բ**րո Իսկ Թաթարհերը ընդհակառակը մոն ճն վրհամապատը է Նամոււ տաչրք թր։ Ոյս հաքանին Ղրուս! դիշա էք ինթըն Փինվարբևիր

Unnahi wah 2hbwa dth Brasphind Justinupupued & op ում մեացած գիւղացինե bleph's blepard & graphened. hu. Appendant ml աները, չնական հարանի , գորանա որի արժաղ րգար մէաներև dugadarpan 25p to high be Sucumned 264mjh nphit տարարութեան, ալնուամենայ-նիւ աննարութիւնից հղան միամիտ րոնը խարւհցին եւ գնացին ապատ արձակւնքու մրմութար բրելքայացար, ըայց փոքսարակ

Supebalan Rudmap Sugarba Pland.

Միրֆատոի աղան (20 տարե. դան) գնաց բերկայաց**։** 4 m st wast abste buttegt the quidaciós Ludwafrequiff Bush. Lab utale buyant befor bupps 13 Sucummphil inquistional lings պէս հերկայացան, բայց մի գի. fineming and anduly of 454040 anny while arreduce dest աային մասում, իսկ լևոնային մասում ապրոգները բոլորովին ԷՏաւատացին Ձեկայի պրովարու դիրք թուսան էլ քրարբեսուդ գտնիոր հանատնահուն իշրորևիր

brank 20.860 bkn Rugach «undasbhous Bho.

Ope sty be burgare, of Applement of the bear before zon-Jbp, akapaskab be tangbe bab, gbgalasagasagab asb աքբատանութեամբ թե արձաթ gowd wasab bb:

ւ<mark>ը խՆդրներ ԹղԹակից</mark>ներ<u>է</u> 10դուա<mark>Ծագիըներէ ի</mark>ջընց գրուԹիւնները գրել ԹուդԹին մեկ երեսին վրայ եւ մելանով.

ULAPUTABLE DES

ՄԻՐԹԻԼՆԵՐ

(Z 5 g b w B) Նուեր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻի

Equiple duadond platements անես՝ որ անասաններ, որոնց մէ քեր անհուրերին անուրը ըն Հանդակակը անրագարկը, դարարի ճիւղերէն, ուր ձիւնի հատիկներ կը դողդղան գեփիւոին ա ագհաիններ փառւած ան. ատարներուն ուսոջերուն, մակերևսին թօղերը գիլերուան կր մեան կծկուած։ Ու. հեռուէն կարաշաններ ամպերու կը հո բորդեն խաղաղութեամբ, անmanubana att mhonuba amam Ind art dysple to tobast am

Արևւածազ։ Այպետնները բո. լորը կը սիափին յանկարծ ի. ընթը կորը բունէն։ Մառախլա առուս թեղկրոնն ին հանաշի յետայ աւ կահանչութիւնը dupung 4p ubung belgunghulli mbb 4g mbubigg Shp B hishpl Ալպետններուն, չամիչ աչջերով Ալահաններուն, չամիչ աչջերով րայէն մեզը կր կանի դողերու

Undulading made applift **Ներ, սեւորակ հատիկներ, հա** րաշուագնավ՝ անորը կնարկիցի վայրի ժայոհրուն վրայ կը բ ուսան Հաշնարդրար իրքայա այժանուր baspp to gare Unancia ծիծաղն ըլլային կարձևու

hachgabp dam maksh smjahpain, applipli descript frage material spicars Դրաիստներ կան տարածուան Հուրերուն հղերջը դետակին, ւր ժիրթիլներ գլխանակ կ՝ուն. կնդրեն անոնց երգին։ Զրվէժ-ներու փրփուրներ և կը որսկեն դանան, ու հրկինքեն, դէ՛ն կա-պոյտեն, կ'օրններնան՝ Աստուած։

Վայրի վարդեր կը ծաղկին Լուրերու եզրին միրթիլներուն uhund Suraha mah mau has py pa' derfin bmiligi gude harman jandmarifibusp dingh. արուս մեջ դեղին ու արիւն կը քոլե կայծն աչդերուս։ Կր գիa pu mlantand dmbakab ឯកឲ្យយោង ឯក យុទ្ធបន្តបន្តថ្មី ឬកម្មក្នុងនាម្តេ ដំបូតនៅកំបូតនូវត្រី២ ភាពមុខ សិក្សានេះ - មិននៅក្នុង ស្ថិត្ត ស្រាស់នៅ, ឧក្សាសិក្សាន់ - មិននៅក្នុង ស្រាស់នៅក្នុង ស្រាស់នៅក្នុង - សេស្សានេះ ស្រាស់នៅក្នុង ស្រាស់នៅក្នុង - សេស្សានេះលើ , ដំបែរ ឬក្រាស់នុវិទី - សេស្សានេះលើ , ដំបែរ ឬក្រាស់នុវិទី மார்கள்க குர்கிற சிற் சுமார்க அறகு public Upant about Bt bpp ուտեմ շրթյուն արժանականութի նուտի

Du Smj mamje h'by 4'Ebbil հոս, օտար բարբարոս Ալպեան. Ներու վրալ, որոեց դեղեցկու. Bamah pahininima da lardurba walted at length

gangtinled malmi que թաքրիս վիրթիլներուն են նրա թր

La'ry half but by the first and and the

Upcquir apent willy to the gard dupillind, įmyti ąpausbindi Utap dapil filo Piapil & waika. spis, Spap hajen do fubbateginas Ապասաժի կուրծքին վրայ ոչ մէկ երիտասարդ հական է իր atortal aplanzah ur nabnaru ակաւին չէ անցած մարմնկեւ Գիւղին ազարը ըսլոր գ,այեւից ջասուբը։ արոն չին հենրընսոր հանսվն ին ժիարը մայր հանսրագ ու հանուրաբ մայր հանուրագ ու

U.14 ορη θρεςαύ αδισουν φύση εδα εδρεσές με en) dpalpa nacahah zarmapluri Thung whenen unqual opportung այձերը կ'արածէր, տեսաւ դան որ մշտակայ մարդերուն վրայ Միւզան դետին ծոտծ սունկ կը հաւաքեր տակաւին։ Ու կախ. առած էին ծիծերն անոր կան-Նախոյր, նարինքներու նման։ upateg walke fekas mar hadome was do Capible ad. page up anggrap at h'asptp:

Որոշեց Միւգանին ժոտենալ։ Հայարեց անտառեն ծոց մր Հաւաքեց անտառէն ծոց ասեկ... աղքկան ժշաննալով.

— Սիւզա՛ն, ըստւ հովի։ աղան, ահս ջեղ սունկեր բերի

Chipman' ment Bulden Obe-

. Phyly burnand while 2 wutu, bBt-

- 11'2, n'2, 24d night, 641. na's mqus. www.wwhantha dminama dalati im na mudmit

Արիւնը դալրացաւ հովիւ տը. դուն ժարմնին մէջ։ Ձոպանակի of todate blunchame Opequipt ւով տատարա առանու Որւվար վետա ու շենկուր նրրեն իրադրրlanggaurpilar manh րանդուրնաւ արոն անուն ինրը աղ-շրանությաւ արոն անումաաւ րոզք տարփանցը... կուսութքիւնը պիտի դամէին։ Մարդերուն admips ar handa allend the many deam allmind abramphy apapale 4, mi-Us waste dhast bonnanda

abgus Bt sadhe unqua ahpind

Այս ղկարին վրայ շատ չաև Ammbarghty quant mnebi Ampi Herde place tofadme bm-ame ar phoper reliable pampure.

Udta zapuft bodhe unche de he pupte Uprambin. Հարասած կենդանի մը կուտար munp ur ha emgenephi shiburg. தட்ட பேர்க வக்களை கடிக்கு புறையட որ դարերակ ին որեագիր,

Papipagus abaau, thabb-நாட் சிறார். போதயடம்ப் நட பேர். அளம் அந்த கிக் கூக்கிற வேடி பூட் whatthear harpophe dome in. ophy Spania houspus Utilit das

Prichbons would should mp mi, ton abande gurambind fmomet entant abelentef ne անհաշունքի վարառներ։ ւին հետրը չկար։ Կը վերա. դառնար յուսահատ, երբ, ֆո՛ւրդ, andte himane no dembones La ues fie amfinda ebiga emingelue bindine Courme indingi ginza Swdmp mig apute Uhunge 4me Uhequin, who Uhequina மிழ் வந்கம் நின்பினர் வுக் வனம் թերեւս դիշեր մը իսկ հետը պառկեր։ Միւզանին մարմինը սպիտակ, կանգնեցաւ, մե՛րկ, ե րեւակայութեան առքեււ

Ac Sugmbby 4mgmegi Հալածեց երկար ատեն, ան. վետա։ Մացառներու տակէն կը ர்வும்து பயமானர்கை ந்க்கரகும் Stripp Sudwinphind wpohip upquyp abnophi

Unipp munihami, adtu արև Հովիարրևն չառասանհաչ նարրեւ անարան արանին դէշ ատարարիր բեն ին վամեն որ-արթան անմար արմարություններ րթերայացուցին իրենց երակոն

7.5' i mumuru, zam hannefu. գտուսի դն վետոււ թրերքն աչ-դանոլիրն չէծ ամագր առաւստան ինդըն անքչը՝ մատաչ առաւստան ույրության անանության բնար լչ հարտաւու հատ մարդունու ծածկերին մարմինը ան

ցաքանա առանորը աստել գրել չայնըան, այզարկ բուփեր ծաղկեցան այձևաններու օրքին Az Guichbouch domi abre umung apendang mangh maned ներ, արցուն ընհրու քսոլորու. Յհամը։ Իրաւամը այձհամեն։ րուն արցունըներն էին անոնը արոնը չես գիտեր, ինչպէս պըmacqbane thu dapmen

¿ţaku@ujp'h dpp@pjhip. կը սիրեմ ձեղ, կը պաշտեմ։Երբ թուփերուս տակէն 40 Sulfe hadh abe mighpad, imjac physid, de appealongs abuilly 9րադի անձուրերին արորձ քափ minday on Sayangan

be suj myej, bed abafer Lug 15 menhengter Sankama ne hu debanda dba nobit atht mediti Ne bop Uպետաններու մէջ Թափո Lughu ahmurmand he hangh**ԵՐԲ ՈՒՂԵՂՆԵՐ**Ը **ሀር ደ**የበያኑՆ

«DO THE AUGUNDEDSONE...»

K'be nautoffly forthe nest Stop Swapw job 46 ad pp be por jadana Phit acting dbts supposepracbine: Chapmana pp. mother op, mother dand prograph. nacyty beting Obbsor. post of be bepop pagit apme & Quantable. pack fully Surfabout Shit of np madurage Sudmpote be wbqqmjni@bmb: & pkdfubqfp bi աններող ենք անշատական կետև. shart ampanya southth metil bepaque for ac food of by days. furbaby ma buddur toprofe sales apanning bebing Bubeni Sub-State Ur quelith has apt Sugar wampt att abus a guard to maght plats 40 betrat and 40 Հումուին սատանանհրուն պեսա

24°p Sucumps Luic, what? աուեք եւ միասին Տամրենք մեր րարի **ծաղիկները**։

4-17 bulumup de nibbe der anaphar parabboth diffe. pr zwodniżbiebe wambowadh mu applying some or some spare of the Smj dagadacpahib ogmulup pj. just be handagt belandan be mp m ld npr obplure

Thomandable popur ur ande que she popular Phablippe She ophysic chan Phy Sanducaby above, արտասաչ մահեն վերադարձին։

Las gasabas se be sas bedpunghe de 26ng 26ngh' wanuppulgable ale Shamahafpabp m jb wmphbbpncb, bpp Sm j dag Joseph be supposety. Luisa, bahb Stoph ged, wholed Last Bagas Lanto Shorte questina Lubbino Whympth aprob of wyburgan April burgebaph, Shabbaph of by moth paze, Small behamens Swswp Aby Barmahabours Ar byp pu րավրբեն աուր վրևաժանցար Brimpolat tupa, Smengar 2mque znepfung, quay bibgbyf umահամ դառումաբրնու «Ըս հան-Sphulb Comnembs, hul hofpu. Thee Swearpented by Goodly & beneft ar ogpours todured ponter «I'd» դային իշխանու Թիւնները» լո եցին։

Ulabaply foldenten 25, mamphop beforement the philosoph at datafurpame dateurbif which do at dague whatene -- արբերութիւնը։ Վատրեդին եկեapales argain - almos the Зришрыяша Grove approprie pub de be miluby « Uggu. pb halampur fahrappeles banbadhi game umphable amin be achte, bifem. busup by Bbspt:

Reply Greenshoop up oxints Sp pubaba ne pp Sharampur amembr bbone who days do nondShabe be opene artificially and to gub acopiph washe - but «Bagamith կրոնական իշխանութիւնները ար-4th manhama by fourt արկու այդ արփառուրան անան են

M. philipp abrama phabmate

դիպիժ ձեր այրերուն, աժենեն ருந்தவர் மா நீராவநார ஓந்வ நடியா-முந்தவர் மா நீராவநார ஓந்வ Թեամը։ Ցեասլ կ'երթամ կը պառկիմ մամոռա ժայռի մր վրայ, հրազհլու համար ամբողջ, վայրի վարդենիներու ասբողը, չուքին տակ։ Հուքին տակ։ Հոնկե 3, ԳՈՒՄՐՈՒԵԱՆ

and finshamps amount for Sorp pr aph ten. to actor Egyly mound multi us to be App quaductate but apr ppn Smpnyplur 46 dmbypy

Ladobyt's Show un וון ק. ק ש כ

ubund npre gebamits dos Ezmenhi Emdments pplur badurgmhur Bhrgs " andurable pr or mad to An made aphanement to the անվարարու [] իւ բրբերի

1 Sucmobly pubm poby anthomate, where the te zarthepp hander warm par home pah mashere aptib, 4p funtain, ne «Su hapur berge auer ur Jumpage whate to mmbr. Be dehanagephi ate

ne whitnes, water ne who cab. atap t aparameter of to fow of the powdy light St', » 40 hangers, 40 buff be francheste where

Smhmuburlyhrp ne sps չետատետիրը, տմարբես։ պատետոարք՝ ԵտԴ իջկ par be to putintable in 4 mos apapears Popular blune ¿வதுவம். காவரக் கட்டில் ம் Ipbur Shra 46 ammpmp milt arthup bet pop only

Buchmaphanalag happy begg and and and whochbbpooch.

Urphy's Aphiants told nprib & upon & & Strange 1 1 St. pwjq Shap Sha h Jamenteh utu mopadat

plane top wante Sto powhwoodbete qu phiphquegbbine gapatt d profishmbe mbinne Phil b. surphite below to my speed to Applur Smymbs

The put p up topt broth

BUYLTY UUFABARA SFAATLI

ሀደዓ ታበጊበቂኑን ሀሀ Ուսաներ իստանան կ_{րդի} ներ Մ. ՔԷմալի ճա դար ատքիւ. Պար ատքիւ.

«It paper amphi tose bprub afratplunfe Sabbygig mponum South diff when buntulzas Bbut be Jel donden byple danger m Ju at wat planes, short but busubatharb stf. phylic of suspensel Suphhand: Dat Apabel մանրամասնու [26 wtg 30] Apl trump m godfot at behad ab Juram Smm 34 6419 phop ph Pagou Sphape to ther byple dabantes qq ugacarpo, que - Salls pape dall muchy topl White wasuningplus dough ինչպես նաեւ Հանրապետ 4 my and be

buffib or numbigue appear Maly party Sectur Bpay Bluff 40 stated stand Sujphbulpgbbpail bepart apate =19 wall may propare Crapsoful 40 State of the Amengho white apparainthat for the want spendell marma willingasar Pfer who pape badataly pappburg Sagebell day

proppeter of the analy formifabur Chros ampaines Mattacht angent mabb esto granth anathrage to of popular of april pp mad is hupaniful Sanfap Zbng Thongshippy

att put meth hupbens off who to up, whentumbant offered made abbout to pr and with he midules him-1982 down 1 124. Franchis 6 of open Blue Gogot 26ag not dianguing of mahmenta - Ju 4tuph dows 40 46 46 appa The and mobusing findure No 46 Mm Contoft ddur Sur lap male ுவர்ந் நிறிவைத்தை மா வந்தை-. Shenghteb as Abounque

8-4 pante 2mg my pup 5 mg my իւ քասնաւորաբար երկրագոր. whom aposto for I for demant be դագիակա մակարայու . L'aute of be bether be այուցած իր ծանրու Թիւնրո

Crowledgas Salandurg. i be bowzen mapplible jtshe Sasphikee Grame abwyo bbyor Philbbonib Beneductuefaten gneghber 0.0 a topbib & page works of host th mad by age and add per got bright they went thent Kranc Charles 8m. ni bybp abng waterent of pa bee, who work what t ma Into sampled at Smburgade - Հատ խնա յողական շարժեgaphwalmifibulg of be 11-Sofap & up funufupor. whenth tabered topm hillboard dagadhle julia.

միսումոդրեղագ գ<mark>ագա</mark> ցրելո Surbtpher ¿mymb phmabb. wohn pite butof + 26 qh. Supposentation which late pt be Bt' Subacuby webtwo apronification which Այս կարգեն է գործառևու. waspap (dained by the Supt bemaperud deche-

Lan dow wurtely which Shd. Abanque aparamente be pp Bord by holy alangathe Swaphbudhalbours was with plat Swiphbadharber transpit gaja whert "J" வழுவரிம் வெள்ளைட்-

bernadalp ducher by make berng berng berng bernaden av Rummahn andmanninghen wombought of by offers of which ested philipp Sentap.

Արտաքին պարտքնրու խնդիրը arajabapap foraj paphanelas a Bhas abut aspend - spaket abdab ու ժոնգրավար փանժաժնունչիւր ale bopt on appen made beburg Sandan, on philips franche pr dand andury to a pr f admugath by , bb [dwiphn.h.

Hupembandang dasgadbappy bar publitufar berrebe mbahrbenenparab bb obb of mundi De ռեւարական յարաբերու Թիւնները Sadia geplur Saque Buchurus չանքերը, անտարակոյա կը նպաս. անն երկրին ահահոտկան զար. amad mb

գեպքերեն մեկն ալ երկաթու. abby Adma Sunphip to Towns bd fet forte mandal apparadthep bowhowghan Blood a upwh shibb wsu ababuphp op mybemb adacmoni Phibbboni dkg. philips want zag at mrpit dobm. dura pr urquiburds Նոր կուսակցուԹեան

նացմուԹիւնո

թաղապետական բնարութեւն։ before butophulph, bop forentno lahi baka kakemb khub Shu pungapulan houngho dege to ju maBhe acquapme betway Pibpae afabanko byate

O'n phen bpplace murms hapimani Philip mage oquarbini b, h buyana Labpantoniphab Japanbene Bbab be quequedute Ruguenia italiet ske aks atof parphaeltachtone purpha mbaber septer falpami od murpa for Sudap, whose it which was no Potental Phil mums 4m7 Sm. spbbwhpgbbpac af ppbcs

Bunp Swdwp my, - stragg magap uptung t gamanguput buc umbanifahilibpan Sky Smibjhp mus handment be amount buyan multipur mps muchabe aburt ober ben dem ieg madpplied, mb ther apply the behal forder Lubpunghangub Showb four mahmmad farmafburlahrppp mi mtag t Shane But a ja mbamb mb2bpnc gopbacbbncPb141:

Brown with the mebile acsuspendition which pling, op d'a-Saugh unquantificed of dagadudangab gabsagary at falpl que du parte Soquemb but fit wil arimature Blad Saubacap utag tal ale bright del or zam waterthr fong f nammer byng subasab gapawane (dbbbb):

bein about to the beagathy ashab.

Sto by gammarabb wan Black

qualitar appeared, beplanter

agab daphgac agglab, befor,

Supplie Suspenje de demanis

անոնց չրթուն քը. Ճնացին գիրկրնդ

Shepp, wepholip it in holig

pagachbbpach deg ubqdab bp-

ջանկունիւնը, յոյսը, ապագան։ խոսահրուն տակ ծգրինները

spoop the post por apparant-

and the bot and during appropriate

or to manhanenthy gasplur

amp to mupre pale de 2064 ft

Sudatoly Sanarlyan dambus

Butopp ope, 4tuopph ben-

200 400 20

frank, mphou, 2226 feel blum

Upwaght gagagagatus.

Blub Sty whilehopto be Sho manybybby fungages Phab be for յարարհրուβհան հպատակը հր Jacumed 18t margare mark metal for alpay Sunfairly again trad pr acqqualpa es Quque be d'umj. bac Blebe apad of hingunghe jupurkeportal page of the Saramanter by dbp puphfordic Blankq abit and the test and but

Quadrate blog mil matters phynibbini Bbbbb gop of by mpom. the dubandale dans aph 200 Suphemb he puphfud war Spa. Boncopas of 69 by Abythb mighton. Bhat un Bhe

Kin wall be my hobianh blood երկու երկիրներուն յարարերու-Bhubs wd nac Bhibs bb, as into phi ansachment Blood und with ntwo Sob to

Amaparab du Zarpağur Bpaqa 40 should Somphish on purphyand Burymanmph fublandpulp or abmupht tulunpupht highert worked winding Bhilps Brieppha be Bredminumb prioredfb green byad bb mad appath, nop pobling ետեցետժա<u>իր Տաչն կնտես</u>ու Հա. 4wamy the Riv befor befferberg Shin he sandha, hobby making purblande des franchies hopped medme anfur Cheron per uraber 260 fackongs at htpapparat garage good for aparents of the set quebuahphhan hamab bb before Subpantant Philippe Shope Amauring gab Sulappygub Shaphite

Lackgupped Shim dbp nebb. gub Spb ne spapinent puphidar Phibe makely apay wedt & be 4mpbinpor Phil wangur, վորչապետին պաշտոնական այցե. Turiggengebit Bala urpha, ub philus belepebbene ime ur myhod ja նահրեսու<u>ն</u> իշրջրեն արժաման ակակ մաև մարա<u>ր</u>։

RUBUUSUL

bradesanar heare

«propriest Luyanumbah del pot puring boudfamily to the peritotatand joansand of te bergan jugak amaka jeu gene da godocpath bondzonakah மந்யநாயுக்க இக்கும் விக்க் இந்தக்க ந op and can madapdarob phase throng duphed to behemble manhoubbapabbbi be paphe mig. mambahb himbapmamakmi Shimbe. but blankpush dpass

Նիւներու ցանկը (Réper e).— *Ցաւսա Տարց մը։ Ե* mun'ng d'hmyb dhe beheft, mug danke apagh beffeedbese amako.

happathenet Sadap Than op hope to manple sular was Sunbhand, who Supple the de mebyh unep & dbp dkg.

Sphemble amulo hisporith Spe Physica d'49 4phos Phebbbp waspb darbang mphehibat bywtastobpp apadshwho implicateloud boy bearingthey the jophenepp, but ble jophesuchfits the maph 4'mahamphip գոխարգրել գոմովեժարոր բեժբեսո gubbe, Ptbs mja beabed me սաչմ անափակ հե

1928 abmabs pople Speck 1929 uhwahd pho bohembh am արձե ծուագեց 265 երգեր (արեchipment be beproqueful, duritar fub be quebpuque).

but 1929 ubmabsappet Sporte 1930 Jache She beatach Phip Sunue 750h, be ditto spe mison, 800h wampourh mis t, op achtember hap a pactoria. qtobbp, phinte babe bopner Phillipp, wjoute jupujhi հուագարաններ, եւրոպական Հուա quebred p be beginned pe

Մնուրոատաճիարդնու կանձե Bitte wpochowaytwibpor fdfier ben what to puly anddatadrate ananho bhambhe annibes munkabbanik Bhin 6062 mikili 26: Angub my boabse had bacmgage shaps with bogt had bacmgk (buy wygwhop nidbp gdpwhmupup shi arbhbs), «dh.ppafa-Dat muster smiled sonstand to wantant.

Ասրբերգութ եւ բուսադրայը երաժշտունիւն. — 1928 - 296», «Եր Ֆիւթերու» 85 առչարիւրը mphilipmin to, half shinns 60 65 masmpheppi Abplbpu sa Lunumphaniakka wakibibwh bi hm ubas framplus nes deducare

Puly adming any velibyfit dbp ֆայլը։ Կը կարձենը թե տըրmachfakpash dif swap which of the apartitues of the first of include be inspired mapping the phine quintulated pr mmi բոյանիներ, չարդնաններ, մու-դալիֆներ։ Ձենք ուղեր հրաանին այմ բմարադրբինքը՝ հայն appet handand this all ատական դասարարակու Թիւն տաւ ժողովուրդին։ Եթե մտիկ ընհեր ժողովուրգին ինչպէս կրպա Phi budulabond, he wholiby op wh to bentusuate superu ոլքն, ճեղուրքըտ՝ դիւոն, թեժ՝ ակշակոք վաւձէ՝ դիւոն, թաս beprette Luckmy ... The buy աակը պիտի ըլլալ գաշնաշորհլ ալո հակադիր պահանքները։ Երբեմն մեկի կր գրեն նել չեն Տասկնար հւրոպական հրաժշ-« Of bacuato apola up sun նիճսնրբն՝— ցյո պանի առաջան է քորք, րւ հատ քորք,

տարևցինը շարը մր փոփոխ աշնինը ձայնական և գործիաhas plas barreple an pape խումբերը ձեծ դեր կը խաղան ին դիւայրես է առամայր դենակը Է ւրորուկան, ազգագրական եւ ժիշտներու ստեղծագործութիւն. ները, նոյնայէս ժամանակակից արեւելեան գոլն ունին։ Դժբախ հրգահաննիու գործերը, արոն, գերպել սԷնֆոնիը օրքեսներ, եւ ըեսներով, որ տեսակ մը կա. մուրք է հասկեպու համար սէն. the the intermedity of ind supply municipants on . սեակակից յեղափոխական ե

Մերբարու ցուաժախուդը.-ուժանևակար թմարակրբև։ Ola math weeter anterprina ensemble, որուն յայտագրին մեք կը մտենն հայկական, Թըրպարոկական, արարո կան, Թաթարական, դասական ու ժողովրդական հղանակներ Այս Կուագախուժրը ղեկտեմբե. թիս պիտի այցելէ Բազու, դա-Bungho . Hangarapa use ատուսու շարդ որ ոքը հասարոգիար Յատոյ փոքս-այրելութերն մի պիտի տայ Ռագուի խումբը։

իրաժշտական բացատրու Եիւններու կարցը.— Ճիշգ է պ երաժշտական բացատրութիւնը ասչոր դեր մը կը կատարէ լաւ հասկնալու համար որեւէ երա-ժշտական դործ։ Բայց ատիկա She att whom to Acomp whenh աշխատին այդ ուղղութեամր, Phub wwwdoz Phibn

գատուոյ ճաժերգներ.-- Ահաևալ տարի կազմակերպած էինք ժամանաւոր երեկոներ, նուիրուած Styne's Unute Southout bak. habbe marbbe At Handtop. Conսանի, Գրիպի, Ա. Սպենդիար-նանի, Կոմիտասի, Տ. Ղեւմեդ-

Տուինը նաև երեկոլըներ, ւիրուած հայ հին ու նոր եpudhinahpara, fazuţa dunam ւսն թերինդրին անդւրքությ գո. the mepth guln offent all mgs mid

Հեռակաղորդում (transla tion). - Unghai mapp she sa. որանորեն Համոնմինիր՝ անտա awidate Uja maph upuh wz. խատին ը, լոելի դարձնել ար ատաանժանի եւ Մոսկուայի Հա dbpghbppi

ITHPSHULL YEARE Հոկանմբեր 26իս, կիրակի, Շավիլի Երկո. Երիա, Միու-

գնդախազի խումբը utuma Esp. de Versailles Ier harbart of Apl. end ampaletները խաղին վերջաւորութես ոնոմանար բշարավէա ղն շա She and human dlapfague

b. b. II GUALAL

Իսկ անցնալ կիրակի հակա. ռակ տեղատարափ անձրեւին մրցումը տեղի ունեցաւ Վիրոֆ-լէլի դալաին վրայ C. A. Biev-

phine foregraphs of Spales ւսերքի թը ինրըն քաշ քառման։ Larteng emambe Rudhent, O O U.ju thruth wamean dudp 12ին հայ մարզիկները կը հր. cheachy dwyold Surmampuphy

Thursham furfauth, dub. unifieh be wwwdoh aph quupte. *ցաց ֆրբեն անրակ անոնը Դասա* շրջակայար մլա վայլականից macht, dailpendmountstauty est appenenter zonente entre ? ale-76% G. Takimdijane 11 bis Julien Certain, Viroflay (S. et

OUTDER L. S. UDINDON'S

օարիզի Հայ Ցի<mark>կնանց Միու</mark> սան վարչական ժողովը, ա⊲ մառնային արձակուրդ էն վերջ ուննցաւ իր առաջին նիստը 13 გոկտ. 1930 երկուշաբնի։

յոց առողջ ու մաքութ դրջնքով Գովովը մետմբնաւ ի միջ այղայերնն ըշ փանիժի ու շեճավտի ժարոժար վաճգանարրբնուր դբն Ֆաջույնըներ իրույան արորը հատաճամ Էդ իրույ աշտիգինարդնեն տրունլիք մրցանակներու խն

Approprietame min ania fimm. տակներուն դամար ջիկնանց Միունեան Հ. Կ. խայի եւ Որբերու Օգն. Մասնանիւղնրուն տա լիք . դանդ-Էսները միացնել եւ 4ին կատարել սրանի մը մեջ մրցանակարաշխուԹեան **հանդէս մը, հոն բաժնելով հարև** րվագ, ղնձարարրբեն Ղաստճա մեկ ուարբևու գո առոմն ու դա.

Փարիզի Հայ Տիկ. Միութեան Վարչ. Ժողով

ASLUTSBUTH 4PAS

քեսք երտամէն արուած հե-ռագրի մը համաձայն, դերմա, րական «Տօգո» Հոկայ ջր ւառնակը, այսօր պիտի ս զաս ոնակը, այսօր պիտի մեկնի ողերտամէն դէպի էավը։ Ասորեան եւ ԳէրմուԹևան

479/ happara spite, in պարեսագրեա անրածրեն անթ. «Արբերագրեա անրածրեն անթ. մը աստրասութ, որ» է և կիր տի մաստակարբարէ սաւասնակին։ Հավրէն վերք, պիտի անցնի Ա-սորհանները Գորտոյի եւ Լիդ-

9000000 վ**«ՀՈՎՍՑ**»

Ի ՔԱՒՈՒԹԻՒՆ ՑԱՆՑԱՆՍՑ

(Пактарите пре обрег)

hitty whomphibes he so-Plac Shambberg, pulg b. before phis tou Blade before witabolt fram Ear Beng Bubs. of Junus, fungus the fi-

Aft, Ughte, gree ble Buggibl Shahmided topq t, tip, no upport bo pby, que bi pra ..

In pla mylapa byaz m-My ophy, bep pagagas of. trub unghi ubum bu phq. throup's untipe, pobe has

(boules, my Steph & trop .

Leans the anymphables .

Leans the anymphables . oper pouls behineng anore per be and a be bed oper proposity do ...

pd Surve menther My bould Books garb

war Switchett zahmbu fitz gang argaid bu thuha garp mobd. ghambar Phib de 4e qbqare m. body apports byp object towns: Saplada duruh badurpane

be dusting whilemp undophit Se proceed born befor flyer. forbalant to be gownador, be justable to op swampth sethey blacker attach deal upubliging Black be quipe, jep great alma and law berg al hap, apad aqpar Philibean aga wisher between the sholdpart aphype bulaby at though and whomby wheelpaged wholeholdens majer Suph pant trauple aboubline dupdas Philip inchtfib, no me aged man Blebe' graphe be phay payagab apot pod ababblar before theber materia Je bafon. qququese achbanh..

Chaff mattiff form by aprophe amend hopates apple appl par P & byly Cant Phab

_ quagrant be, Salett.

Uzer to buy muche. Sunbach th Ship t gagain gagainng bb. pad b, sto, Sw. spph ...

While a page Shipmoho par Phub quemakh aghfo acond fleps and pash bouple but to thanky party fig. badable Doubbh he Date of must furtures of Sanny to mentions lurde, uphat behang plang the dehapi de rabe dans igg it ignit be maling officers, be mounts or manbin page, they thempbefore po membrandos Sught mapportual gamp to ac abust bbppdagdbjachajka zactzb machtp markadape. The ak withholl to wholep tipe mant by obsta bbps, or mappinary the Source Bughas Batta pages adfect de Append incoducti antply thumps bugal' sphots bradesta to աեր, սիրաը կր կրծոտերւ

Brank ander fore dames.

berg beb geb me hohopag Bught, Quett funghafni fibude guznib. your, Paying of Supering by sty Kbzacmb Spephe guepa ganfi. 40,50

- 80, mu f"by famgyac Afrib ms 42/4, uhumi t, ms fiff, afame for purplies. Phile Beth Chiffent Suspe, alope abulaca'd and & bolling amp takunho mater mathe at a and profiles manberton bisub

before theber phend spungli, malbe palmata be pale pete jub. guent, and of dumper to your

Bataled our had Alab Hanb b. beggeburg dem blur Badat handulapan wiehs pro qui spe depart physicalatofi pla may ap. Ath before many graph, whe midgle shadky great babadho as be an attach proporty and and four be

«Quary Carbo. . min manit malfage Surty againg burdgel character thought of 4264, Shap pure for the me... whose 4 luste fort to sant and Sun' dude, dymure ab dmppa... Se zt. Pag be Pau , bab be wang quedwage Sunft of Endput Kupt. " Uputh wanght whquit to

ub maple forpppmb be ubusura. photop dea denter mempengul wantapped ber 26 But pe, t'ebq date be pebone de Xuge supreng Sambantan Phile waht. je absbupnifibub ungbe unb. gunfamab pehilmbh qu gamp aturbe but former, being be just gwenp bobbs qquentabee, hee be Barbable, allate offer of who 4678 militare appearant mpquprograd de 26, speak washe me Ith Shyungouby, with Suzhe yapawing the juby

o unstant

USUUVUENKAUSUV TUPUUVUSNKY

ชนาดด แรนชานคทอง

400৮ ሀንኮ 12. Rue Richomme, PARIS (18c)

(Utho Barbes) (Bld. Barbèsh Jumi) թղճամիտ դարմանում, դիւրամատչելի գիներ կ'ընդունի ավեն օր ժամը Ձեն 12 եւ Ձեն 7, կիրակի առա-

SOPPOR U. S. VARUER

8 RUE BUFFAULT, PARIS (9e)

thambuin PROVENCE: 20-37

կը խնամէ ներքին եւ կիներու **հի**շանդուԹիւններ կ՝ընդունի ամէն օր կէսօրէ վերջ ժամը 2—7եւ ժամադրու Թեամը։ կիրակի եւ տոն օրեր, առաւստեան ժամը 10-12։

80gg. խՈՒՊԵՍԵՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԷՏ ՆԵՐԲԻՆ, ԾՈՐԲԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԿՈՒԲԵԱՆՑ Varicesի (վառիս) Եւ hemorroidesի(Էմուտյիտ) արժատական դարժանում առանց գործողութեան, գիտական վեջքին մե-Ծուներով:

shun-եռմի (diathermie), (իւլներա վիօլէ) ultra-viole

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave. Philippe Auguste. PARIS (11)

Մեթթ. ԱՎՐՈՒ Էա-ՄԱՍԻՈՆ
Չափու վրայ տոկում եւ Վարակաստը կօրկի ունենայու ֆամար ուղթի կազ նախատական հեշը ուռու մասարիան կօրկակարը
վիայի գոֆացում կլնաց տալ ձեզի։ Մասմագիտումիւն Թոեփ տը Շիջի։ Հեռաձայնով իսկ կլմաք խորդակցիլ։ Ժամադրու-Թեամը չափ առնելու կուզալ։

սնաւոր արդեստանոց կօշիկներու նորոգուն նան

SORP. UULUS

38 Rue Rochechouart ՄԷԹրο Cadet 4 Anvers Autobus J. JB.
Tel. TRUDAINE 56 - 58
Թոցերու, Ստաժոցաի, Լեարդի եւ Աղիջի ֆիւանդուԹիւմներ

բացրու մատանարդը (գտործ և նաքրքի միևանդումի իմներ գտառել կարկացածի Վմետական և Մարքի է ինտանումենանց ULTRA - VIOLET ՝ մառագայժներով կը դարժանե Ոո-գորի, դրային, կրեան միևանդումի իմներ և բոլագաւ։ Երկ դելև անու Assurances Socialen ինտականար կ՛ընդունի ամեն օր ժամը 9–12 և 3–7, կիր- մինլեւ կեսօր։

PUBBLUT t

ձԱՇԱՐԱՆ ՄԱՍԻՍ

32 Rue de Sommerard, Paris Ve ըրեւելիան եւ եւրոպական ամէն տեսակ կերակուրենը, զատրաստուած վարպետ խոճարարի վը կողմէ, մարուը սրակ։ թնամոպ սպասարկունիւն. Տէր եւ Տեօրէն՝ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

օր, Գ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ **Φ**ΆΓΡΑ ΚΑΣΝΕΡΑ ΑΡΑΝΙΑΕΣ ΦΑΖΣΑΑΣ ΦΑΚΑΤΑΙΡΑΝΙΑΕΣ

22 Rue Eugène Millon

րժեր, եւ ՎիրԱԲՈՒԺԱԿԱՆ

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 10 Rue Beaugrenelle, Paris (15) υμθηο Beaugrenelle

Միզանցքի, փըոսԹաԹի, մորԹի, արիւնի, կանանց հի-ւանդուԹիւններ եւ ֆլան-կախտ։ ԱմԷն օր ժ. 10—12 եւ

ՏԻԿ, ՄԱՐԻԱ ԶԷՆԻ



cauld marker burn, A. jung, we have meter picalle.

առատնաբոնծ — ԲժենԿ ՓարբՋԻ Հատակապոսներն a mrt antennagn range mammayan, whost much be subject of and g 948 B: 3 Bld. Belville. Metro Melnimontant. EMPIRE sheape so; 87 Av. Wagram

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN

UUUTUAFS 64+24FF

98 r. Kiroli, step 8. app. (L. Mayama be displayed and proposal appendix appendix to day displayed, appendix appendix to having step ph. nappendix appendix to having step ph. nappendix appendix sample, it appendix United Language sample, man displayed by the appendix of the appendix of the sample of the top pendix of the sample of the sample of the top pendix of the sample of the sample of the top pendix of the sample of the sample

ZERUD ԳՆԵՐ

ummphul dummsalphudp apolhgka dunbuaku pohzy. hhpark, 123 Boul. Sébas. topol dff. Utv Spup, Ato dpep: Utvapuhuv mounty ւնաց, արվանահունիշր ողողկանունիշը ոսշն թա ֆրանկախտ, արհան, մորիկ հրւանդունքուններ, արհան ոկորդի հւ ակածքի դաշեր։ ակորդի հւ ակածքի դաշեր։ Դարմ, հւականքի ցաւնր։ Դարմ, հլիկարականու, Թնամը, ուք ծինկինետ Ե հւ անորժանիչակապոյն հառա-գայթենիրով։ Սորքորակը, ամեն օր 912 և։ 2-8։ Կիր. 9 12։

PUPPL LUPETH TES

Alterbe Luped Des Auberge ou Moine Gournet M. ASSET. Propriétaire & Hold. St. Germain. Paris Ձել Oddon 18—8 (Cluny) հատասութ կնրավուրները։ Ունի պատ և Մասնասուր սայուններ Արտահրվ կը գտնեք լաւագոյն սպասասիում իւնը. լաւագոյն կերավուրներ և դինիներ։ Այս-պես կազմուտն է չափաւոր գեր-blend առումիակարգ մարսարան

գալ ճաչել։ խողարարուԹեան ցուցական դէսի մրցանակ, 1929, «Ոսկի

Georges Cherbelian

94. RUE LAFAYETTE _ PARIS

ակել արեւելեան անուշեղէններու ավենանա

03466EUEU6 4020E

ֆնտռեցէք ամէն տեղ միմիայն MELKON վաճառանիշով լուրումը, փաչլաւան, հէլված, դատայիֆը ևւ իզմիրի դամ-

O. OHANESSIAN

25 Rue Vilin. PARIS (20)

RIS (20) Tel. Meuil. 69-15

FUSALUT E

"ULBAU,

ՀԱՑ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՑՈՒՆԸ Ֆրանսական, քրապլական եւ արևեկեսան ամկն տեսակ բն-աքր հոլորձգեննը անժրցելը դեներով։ Մրայժ եւ անարատ արևեկեան տուրն, բաստրմու, սունուց,

պաժետ, գտչեր եւ ներմակ պահիր, ձինապտուղ, ձինարեղ, պուլկուր հետյյն։

3 արդրահանաևաներ էր հրանակ ասուր ին մեկուկը։ Տահմատրարությունը ընստով տում կը դղկությու Քարման տոնին Նուկերեն ամեն փորդի "միչին 5 օր։ 29 rue Bourdarie Lefure կամ 35 rue du Ménil, Ալիիֆ Թրասուել, քիւ 40 նու 45. օթապիւտ BD (իքնել Bougui-nons, լողեկաոցի կալարան՝ Չուտ Քոլոնայ

ւնն, կ'ուզ, ը լեկ նայ հւ հերոպացի յայտնի արունատագետներու դրենիրերը, գննցեր T. S. F.ի գործիք մր MILITURED SUBJET. RADIO MÉCANIQUE 58 Bue Corvisart, Métro Corvisart Չափաւոր գիներ։

SEL MAN SALUKAR SMAURATE ባͰቦጣͰቦቴԱՆԷՆ

24 Rue Bergère PARIS (9)

PALACET OSSUGUE ZUUSE UC

Մաքուր և անարատ սուրճ գործածողներուն ուշադրու-Թնան կը յանձնենք, որ ժինչեւ այսօր ծարիզի ժողովուրդը Թարմ սուրճ չէր գործածեր, որովնետեւ չկար Թրքական ատրի մաստեր չէր գործացր, որոկրցում չկար արբական ատրի կարարարանի հրականում հարարարանին արև արև հրական արև հրական հուրանարարարան հրական հրական

PUSE UNILOUD. U. CONTRUEUD 9. P. 1 P. 1 U (#\$+utrage) 92 Rue d'Angoulème Métro: Couronness Tél. Ménil. 56—06

CABINET DENTAIRE
GASTON UGEL - ԿԱՍԵՐՆ ԵՒԺԵԼ
արույժ-ատոաննարույժ վկայնալ Լիոնի բժշկական Համալապո Օգծական ատոմնաբույժ ՊԱՏՐԻԿ ԽՕՐԱՍԱՆՃԵԱՆ

23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sarrail ԾանօԹ յոյն բժիշկ Մարքագիսի աբարժմանին մէջ գր բուժենք բերնի եւ ակռայի հիւանդուԹիւններ, նոր մե ով կը շինենք աժէն տեսակ նորաձեւ ակռաներ, ակռա- 🖀 ենը կը քործնք առանց ցաւխ։ Նանւ վը ստածմնենք շինդ ոսկի, քուրմու պրիմ, քառւյուէ կեղծ ակռաներ ամէն տե-սակել։ Իղմամիա «շխատանչ, դելբանադ կեղ կեղ կ ընդունինք ամէն օր ժամը 7—12, 2–8, դիրակի 7—12



ሀሀጣበՒՆቋሁԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆ U. C. U. C. U. S.

39 Rue de Trévise, Paris (9), gt. Ppo' Cadet, Tél. Prov. 05-91

լլմէն տեսակ արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէններ **«Իջրաքանակ եւ մոճաքանակ վաճառում։**

Արանաա գու Ֆանգ Ոս հ և Կ Ապրանըներուն ամէնէնլաւը՝ անժըցելի գիներով

ՀՈՂԱԲԱԺԻՆՆԵՐ **ՓԱՐԻԶԻ Շ**ՐՋԱԿՎՆ րրություն արդարան իրը։ Ամսուվ գույ, որորալ 500 ֆի ԱՄՍԱՎ ՀԱՐՆԵՐՍԻ , Տով 12 — 30 վայրկում։ ըսգ ընտե թով կամ կանկում։ տարուան մեջ։ 16 տարի տուները ազատ են տուրքը, ջուներու կառուցում վճարժան մեծ գիւրութիւններ գործություն ազատ են տուրքը,

SUPUUNA SEP UPPUZUVEUL

գրասնննակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opéra Chaussé d'Anatin. ամէն օր ժամը 10—12 առաւստներ 4—7 կէսօրէ վերբ, կիրակի եւ աօն օրհր ժամը 10—1։ Հեշ օս Provence 37—32 & 62—49

ջուներու շինուԹեան դամար ձրի խորդիդակցութիլի ՀՈՅԲԱՍԻ ԳՈՐՈԴԱՐՈՐՐՈՐ ցանստանածքակ վև փսկզբ ժմ. թւ բե. օնքին գ

\$ L 0 f b n чиопипр.

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹրո գտերն եւ <u>Ս</u>են Միջել Հեռաձայն Littré 34

UUPTER ZUB UNERSPUSUS DEPART

The Use Suviluation արդագած գրագրանը կր արտաանաված արդագած արդագածը կր արդե մարչեի նայ ատեւարաված հերը, որ իրայացի և հերիացի վաճառորդծերուծ նված իրեն դ եւս օգտութե Safe Spanata,
15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)

Utppo' Pigalle

AUGUEUS, PUOLO

ULAPULP BE PP AUSPUUSUO GUOAPEC BE MARKE

ZUSHUHUD DAUPUHURUHUSANI

SԻԿԻՆ P. UEPXUDEUD 42 Rue Tourtille, BELLEVILLE-

UPDABLOUS DA BAPARUGUS SRUPBILISTOP

L D. h PIP 11. 1. 11. 2

Arzugrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԳ պահկանել լաւ ուսոկում։ Լևարատ ձև։ առներու, Յայերու վայելջև ստանալու եւ չուպես» Տամար վերակուրներու այլանդակումիւններէն պետչ (Ի Տախել վերաի ճաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier PARIS (9) Ան գոնսշե տեռենոսասշերողն եւ արդերն չափ Սե

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ գուտ կա Թարժ ոչխարի միս իր արհւելհան մասնեղ կերակութ Upbehiban burne math of pe though blooms 4

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԵՕԶԵԱՆ ԱՊՈՒԽՏԱԳՈՐԾ

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche Mar யேறுவர வீளர் be விக் மும்மன்ன வுளையையாகம் வேசி գոյի հետարիոլ ապալիա հրա ուտել է քուղելը, պետա է հ միայի եւ միայն մեզ։ Գիները կորա յավույթը «Առանց տեւէ միջնորդի 5 ջիլոքն սկանալ, ուղաժե կունեսակը, արլիով կրնածը, որիել ուղուած նարցերն

ZUB4. PAR-JUCUL - POLYCLINIQUE de BELLE gkg he glought SO 2 B. 9. 9. 9. 16 16 14 12 29, Rue (Place) der Féten Paris, XIX. Tel. Nord Se Paris, France Paris, XIX. Tel. Nord Se Paris, France Paris, XIX. Tel. Nord Se Paris in Ethera, Experiment Changes, Philippi Medical Paris, Paris,

20,8500 *ยกาะนก*ะะ



20 50.



AUGEBERE 3 malu, 6 autu. S BPH LUL 35 5. 705. 1405 84164B 250 ֆրանք HEBLINU

"HARATCH"

Téléphone: NORD 67-23 Հարցեր փոփոխուժեան ճամար պէտը է վճարել 3 ֆրանը

LLFECUEBL 11 ՆՈՑԵՄԲԵՐ 1930 11 NOVEMBRE 1930

o SILCH Phh 1414

OPUPACE RESIDENT PRINCE IN SPRANT

ዓ.ኮኒ' 50 ሀቢኒውኮሀ

LAUP WOUS

11 ՆՈՑԵՄԲԵՐ

արաներան ու ապահով կետևջի խոստուներով։ Արկծի ու պախութածի Թուական մր կը փակուեր ու արարդիան որոշան ախութիւնակունը վր կը փակուեր ու արարդիան հայաստարի խոստուներուն անակունիում և

արեր ու գազածային պայջարի մր սարսափենրէն ջջմած. Արդեռեկենի նողկանքով վար կը հետեր զենքներ ու քա արջերու կեանքին կը փունար գողուան կարոսներու պատժ. «Հով ու հայարարունեան», աշխարհի նրվանկունեան ուխոն

, Ասղաքակրները անար անարարան արև արև անարդիւ» նիդէն sphudg mafnabe aph bpbmp, mpdma ab pen he de ահայեն ղանմվունքբաց հոսի հրանմրթեն ու Լափմատիսշիբաց պորախա պահու մը մէջ,կը պատգամեր գերազանը ազնուաց. ան հոստուններ...

Աւերակներու եւ անքուն գերեզ յաններու վրայ, խաղաղու իա եւ ազգերու հաւասարուβեան ատեարը պիտի բարձրա որ եե օրեն միւսը, աւելի ամուր եւ աւելի հղյակերա՝ դա-ար եր ազգերու հաւասարուβեան պատուիծ համար...

II վ մարդկային միամաուխիւն, ջու անունդ անմաութիւն է։ b# է ո'չ, Ջինադադարի այս տարհդարձը չպիտի Նաքապիունինան կատակերգական արարողունիւններով ու դիք պատերազմի պատրաստունիւններով, իսկ մարդկային «Խաւոր գանդուածները Անժահօխ Ջինուորին պիտի դիսէին առնուխեան ու սարսափի լիշատակներով, ո՛չ իել իրը ան մարտունակ կորովի եւ ատելուխեան, այլ երախ տի մոնս տահաչսվաց ակակ նհան ին զարով։ ժրառշիրար սևատնուխ Ցովնրիսվ, քրարնի հաևինդրևութ

Զինադադարի այս տարհարգերն ավասին, անջուշտ, ագ ա. ծառատարութեան սկզբոււթեն ճամար չէ որ Հայութեւնա ին արաղական, իր խափասը աշխարձէ աշխարձ անու անիծերվ անկոչ նիւրի դառնունիւներն և իր ճողին ած օտար ազդեցութիւններու նուանման առջեւ, իրթ վեր-գոհը ճանդիսաւոր սուաերու։

Ու տակասին, աշխարհի խաղաղունեան համար չէ ան-ույտ, երբ պետունիւնենիրը՝ իւրաջանչիւրը ձինենիի նիւղ մր հոջին, կը ըայեն ճամբեն որ արիւնահեղ բախումեհերու կը անի ու ժողովուրդներու սրտին մէջ վառ կը պահեն կայծը օր մր, կըսայ դարձևալ համաշխարհային բռնկուններ գրգոել։ Պախասծական Զինադադարը միայն վար առաւ գերջերը խաղաղութիրւնը գանոնը դետերց միայն վար առաւ գերջերը իրութարգութին գանոնը դետերց միերանոցներու մեջ, ի թկին դուրս հանձրու համար աւելի կատարելագործուած։ այսպես, «Աևծանօն Զինուոր»ը շեղեցաւ իր հպատակէն։ խանակ դառնալու խաղաղունենան ու հաշտունենան ուիսաագին, կարծէը, այսօր կը ծառայէ պարտուածին համար եւ ատելունեան, իսկ յաղնականին համար՝ հոկումի եւ սաունեան իրը ազդարար։

be, mjuop, ազգերը երբ կ'երթան խոնարքելու Մեծանօթին ին առջեւ, լուռ ու երկիւգած, այլեւս գադրած բլլալ կր յիչելէ համաշխարհային խենքունիւնը, որ ասէն դրան այ տուգի տեւբ դարեց, այնդրա՝ և ապերաիստ է մարդկային Իզութիւնը։ Այլ մէկ վայրկետնի լոուխեան մէջ, անոնդ ^{անչ} կուսան ատելութեան փոփսուջներուն ու մարտի հե

Հրվանրրիաւը Մաշտաս

ի հարկե, պատկերը այնջան ալ սեւ չէ, ինչպես Մեծ. արերապոսի բալասարարինը, որջազգային կոստաչունը՝ կիրջերը Հայ ալ փոխորկած չեն ու չենը կրնար չահոնել Ղարջերը արդկունեան բարիջին համար կը կատարուին ոման Արուրջ եւ անկեղծ, ուրիչներու կողմէ Թենեւունեամ առնարկի, երևւոյն պարտկելու մտահոգունեամը։ Մեծ Թունքներու անունով, փոքր հաշիւներ է որ ազգերը ելած ազմ դոռալէ։ Խաղաղունիու թայց այլուս կը ջաջուին պա ազմ դոռալէ։ Խաղաղունիութ դևո չէ դաած իր հասաատու րջ աւ փանդարբեասելիւրն. հայն իրճեկրեն ին փրասի ու եր դեռ բառական ձեռու է ազգերու հզօր իրաւարար՝ էլ։ Իսկց գոնե կայ։ Իսկ ենք պատերազմի գիտունիւնը աւելի նրրացած, հետգ-

իր գիտարանը կը Հոխացնե դիւաննար դործիջներով, եւ այն մարդկային ամրողջ պատմունեան ըննացքին, նմա «Արագայիս ասկողը պատմուբոսա ըսթացքը», «Արագայիս ծահր չեր նրած խաղագայանը ու ժողովողա, «արթը, որջան այսօր։ Մունի ուժերու գեմ, որոնք կը շա-անին գործել ամարդի փաստահրուքին հետևորու և Որջերու «Արագայիս» հայարաօրեն կը կանդնի ժողովրդական գիտակ-

ատալ ողորաարդը որ դառութիւեներով։

ատերապմը իր սարսափեսերով՝ բոլորովին ապարդիւն չէ

ատերապմը իր սարսափեսերով՝ բոլորովին ապարդիւն չէ

ատերապմը հրաարափանում բոլորովին ապարդիւն չէ

ատերապուն մաստութականութիւն մը ձգած ամաիրսու

անս հակել անսարերութիշոր, կր սկսի թալել հողի վրայ ու դեռ երէկ անարած ռաժիկը, անգոյն ու անձողի դանդուածը չէ այլեւս. Վեցու գնանատել իր կեանջին արժէջը ու ծանրուժիւն i իր խոսքին։

գույսեր անատարան այս բան արձրունրաց այս բան ու որոնգրային գիտակցութնամ ու ազգայութավ կայ, պիտի որը գազագական եւ ընկերային մարզերու վրայ, պիտի որը գազագական եւ ընկերային մարզերու վրայ, ակտի գետի ⁴ը հետանկարին եւ Հայու մեր մազմատ հոդիները որ - Ածծած Քոին տաներեք նզօր արդարութեան մր մազ-հետերոյ։

Մ. Ե- UUUUNL

THE BE SPEUDINDONE Ցուսաթեր*սի խմբագրական էն*

«Գրագետնե՞ր են Ձե նոա ւրակագիլններ Աբովեանը, Նայ բանդեսանը, Սրուանձեանցը, Ալի. շանը, խրիժեան Հայրիկը, բաֆ. ֆին, Սունդուկնանը, թուման. հանը, վարուժանն ու Սիաման. Մօն, Զարդարեանն ու ընարոն եանը, շքեղատիպ հոյլը մեր ժու դովուրդի, որ գեղակերտեց Հայ Դատի իվ գուննո ու հոկոեն բնա րին վրայ։

իշ ի՞նչ Էին այս ընտրանի<u>ի</u> գանջ թափի ու վատ քնդւաին ջոժրվար խովորքի՝ ուսբվչ,ու ակում քները փորով ակում քները փորով գիւղացիները, անմակ րիվորնը ու ծաւդարորնեն՝ եթ-ուրորնը ու ծաւդարորնեն՝ եթոչ գեղագորձները այդ

Աֆարոնեաններու գրչով զու առաւ ու յաւերժութեան խսսեցաւ ոգիացած գործը դէրըգ զավուշներու, որովհետեւ Աֆա-ըոծեանները ֆայ ջավուշներն են գրչի մեր

իսկ Մուրատներու եւ գևաս մերու զենքով Թեշաշոր Թոչուն դարձաւ ու լեռնէ լեռ սլացաւ եաններու եւ բաֆֆիներո րովճետեւ Մուրատները հայ բաֆֆիներն են գէնքի մեջ

ինչո՞ւ Դաշնակցունեննեն բա-ոնշե այլ ճոսանք գրականու-

Թիւն չառշաւ դայ կեանքի միջ։ ինչո՞ւ, դնչակը, ռաժկավարը, հայր ու յուցագը, ռասվադալը, որ շքեղ պատկը, որ ոգիացած հոլչեւիկը կը գրեն, որ ոգիացած որյելին պիտի ըլլար մայ ժողովուրդի, այն անմեռ գանձը, ոլ անմակումենան Թելով անցնալն

ու ներկան կր կապե գալիջին դրովինաեւ ասոնք, Ֆի'շտ գործեն, սակայն՝ չեն գեղ րովրադան հաւրնգութրար բա ժանջըն քիչը ցուքսշին աւ քըջ անմանութեան այն միակ ադ-բիւրին նետ, որ Հայ դատ կը կոյուի։

Մոսրն ժնուտգեն քի, ժնտվա գործը այս նոյն լաւերժոնաթ, ու նանաը ու լի յաւերժանաթ, ու արձագանգր չի՝ դառնար՝ ան արձագանգր չի՝ դառնար՝ ան որովդետեւ անցաւորի՜ն, թի ճղճիվ մաշիւներուն կեսնքի կապուած կը մնայ ամէն կարգի ռամկավար ու ինչակ իսկեինե իսո գո անսեջիրգևու խօդ և սո գործի բովանդակ խանդեն ու

գր ըրա է գրակ բու հրայր ար գրութիւրը, ոնսվիրար դիայր ար հրայի արար եւ իրարական

PROPER SERBLER A LUNC

իզմիրի βեղեդին կան վնասը կը ճշդուի տեղւոյն Առեւտը, Սենսեակին կողմե։ դեռ գրենը արտում արտուն հայարի քե գրություն է անիչոր հայաստություն արան բանջ որ հարձար հարձար հարձար հարձարություն հարձ ւէն, գորգերէ եւ ուրիչ ապա

գավարը ամբաբալ վայրերը ա**ր**-ரனரு **நிறை** դիջսնրբնու զառիր կանժամեսո-Ֆիւններ ըրած է։ կարմիր իրկին մինչեւ նիմա 1655 ոսկի յանձնուած է զանազան տեղերէ։ ատբուսնաիաթ-ցանատ គួលពេល្ប րարուեստի սևրբակին րարուեստի սենեակին պաշ-տոնեաներն ալ 46 ոսկի դանգանակած եւ իզմիր դրկած ենա

0 ቦ ኮ Ն

Pauma Enerh abramhminemo ik

ինկիորիեն ստացուտծ հեռազիր ժը կ՝րսեր Ձէ ջրոական ապատաժցուննետն դեկավար Ինսան Նուրի փաշա եւ Ապաիւլ Գատեր ձերբակալուտծ են Թէնրանի մէջ պարսկական կառավարունեան կողմե։

«Նոր Օր» ոեփական ագրիւթէ թաղուած ստոյգ տեղեկու-Թեանց վրայ կը յայանէ Pէ այս լուրը իրականութեան չի համապատասխաներ։ Ինսան նուրի ֆաշա ջանի մր հարիւր Sambenpadapad Upupumta puzaemo be adaguo t Qwpahma. ատած։ Պարտիկ իշկատեսունիանց ծետ իմերիր չունենայու համար գէնքերը չանձնած է եւ առնաւած ծոկողունեան տակ։ Ինսան Նուրի փաշա Պարսկաստան մեկնելէ առաջ, Արա-

ատի ուժերը վերակագմած եւ հրամահատարութիւնը մասվես յանձնած է ուրիչներու։ Արարատի վերին բարձունը։ ները կր գտնուին ջիւրտ յեղափոխականներու ձեռջը։ Թուրջ գօրամասերը որոնջ լերան ստորոտը կր գտնուէին, ջաշուած te guyunghan

Ururush hugniphilip

ԹՈՒՐՔ ՈՒԺԵՐ ՊԱՅԱՋԵՑ ԿԸ ԴԱԹՆԱՆ Արարատի այսօրուան վիճակին մասին Պարոկաստանչն հետեւեալ վերջին տեղեկու թիւնները կը հաղորդուին։

Արարատի անվման լուրը, որ Էնկիւրիի տուտ հաղորդա-պրութիլաներին նասկառան էր, որորովին սիալ է, դեռ Արա-րատի տերը կը շարունակին հետլ Արարաացիները, ինսան Նուրի փաշան, բրաական ապստամբուննան ընդհ. տարը, ճիշտ է որ անցած է պարսկական եռղ. սակայն Արա-րատի վրայ կը մեան ջիւրա ապստամրները, գլիսաորուԹեամբ

Իպրամին փաշայի, Ֆարզանգի եւ Թամարի։ Ասոնք իրենց ու.. ժերով կանգուն կը պահեն դեռ Արարսաը, ուր վերջին կոիւաները, ընտացին ծանր ծարուածներ ստացան Սալիճ փաշայի ուժերը եւ բազմաթիւ կորուստներ տուին։

Ինսան Նուրի փաշայի բացակայունիւնը հրրեր Արարատ մնացող ապստամրներու կորովը, որոնչ தயு பிரயரயா ատ Արարատ հաղորդին շունչ։ Ներկայիս արդէն դադրած են

յարձակումները, անանցելի ձիւնին ու ցուրաին հետևւանքով։ Միայն Թէ լերան վարի մասերուն մէջ մնացող Թուրք պահակ aftenenfabene be manumufpbbene dofte bepbille 4p zuen ուին ընդհարումները, որոնք կը վերջանան առաջիններու պար.

Սալիճ փաշա տեսնելով որ մինչեւ վերջ բազմաԹիւ կո-ստներ պիտի ուծենայ իր բանակը, պահակներ պահելով Աշրջաններուն մէջ, որոշած է Պայագիտ կեդրոնացնել եսնեն արդերը եւ ումասին հանդան օրուայու

կազմակերպուիլ այժմ, գարհան սկսելու համար իրենց աղատագրուխեան պայ-

Pourf dulirughli yursfarp

Թուրջ լաւատեղեակ շրջանակներ կը յայտնեն ծուհրա կանատակատ ըշրատակատ գրյայատա թե. օրա-հուհրավ ֆրահատացի համարաւաւոր իմատագետ Շարլ Որերի տեգենաբորին վրայ, որ ի հաշիւ երե պարուցերու որ եւ է հատ-հավեարի հատուգանու վեմ կարասայատուհ, բայքակին, երես-փոխանենը պիտի պահանվեծ Ազգ. Մեծ ժողովեծ, Էսին կարձե-հերու վճարժան նամար ելմաացոյցին մեկ Ելահակաւաժ հոն ժիրհա տեղին գունորը։

թուրջ հանրային պարաջերու հարդը կը մտահոդէ ամ ողջ մամուլը։ Չօրեղ հասանջ մր ի յայա եկած է ի նպասա արիզի համաձայնունժետն վերաջննունժետն։

Այս աժոռ վերջերը, կարեւոր որոշումներ պետի արուին այս խնդրին մէի։

4էս-պաշասնական «Միլլիյէը» թերթը, յողուաժով մը կը յայարբ իք դայ Թուենիս տեսանիր պահանթեն դահանակ ըն ին հայարբ իք դայ Թուենիս տեսանիր պահանթեն հանձաբոր հարեկրեն

ւնլէ յհաս յ Թէ անկարհլի է այսօր-վաղը կիրարկու_ նեան դնել Փարիզի համաձայնունիւնը, յօդու gmaphe aula կուտայ 6է դալիք տարեվճարևերու հատուցման մասին որ եւ է կարդագրութիւն պիտի յանդէր խափանելու երկրին տետե սական գարգացումըւկը յայանէ նե Հաեր. Պարտուց Վարչու. Թեան բոլոր բողոքները իզուր են, երբ կառավարու Թիւնը ուած է ամէնեն առաջ երկրին բարգաւաձումը ապանով

«Միլլիյեթ»ի յողոշածը կը վերջանայ յայտնելով այն գինն գի արվջահ իահօրրիու դիարաւան վաջասուղն։ Հեն գի արջարկան իանօրրիու դեպուրքի վջանդար դետի 80դուածադիրը կը յայտնե 6է, հ6է պահանվատերերը վարա րենց ձեռընթուն մէջ ծալին ևւ զրոյի ծառասանընդը վարա. «Ին ցույց ապրու դոմողուբենան ոզի վե, ընդունելով վճարվան «Եր այս տեսակ նղանակ մը, կրնայ բլլալ որ պարտանուղները ի.

Պուլկարիոյ քաղաքականութիւնը

«Էօվր»ի Սօֆիայի թղթակիցը կը գրէ.— Քանի մբ օտար թերթեր արտադրեցին սերպ «Նովոսդի» թերթին մէկ յօղուա. րե վե սատրայ Վրկիսապեր։ Ոսարն կարձ ասրգիս խասներան իշ Են, որ իքեր Հավեքակ ին չհատահարութ, հայն ին ումմունկիշ հեր

(Լուրերու ջարունակու Թիւնը կարդալ դ. է»)

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՊԱՑՔԱՐԸ PAULANCER III-9

ኮኒቧይም ጣኮ8ኮ <u>ሮ</u>ሀ<u></u>ይ Ֆ<u></u>ይውՀኮ ጣ<u>ይ</u>8

Ազգ. ժողովին մեջ ՖԼԹհի պե-Ցարցապնդուժին կը սպասուի եւ այս առԹիւ զանազան են։ Ֆագւրունիւններ կ'ըլլան։ Հաս գ Է ոն թայճն ահո ասգարիլ ներպեսնի վրայ պիտի յարձակի ընտրութեան միջոցին եղած ափազանցուԹիւնները րիւթ նրբնով, թոսճ անար ասրբ գրթ.ալիոյ բնբոփոխար եւ այնտեղ պատանած դէպքերը մէջ բեղելով, առին՝ պիտի տայ որ Սերպեսնե կուսակցունեան դեմ շարժում մը առաջ գայ։ երոփոխարդրբեն ձո1ն ուխախ ԹԷ ընտրունեան միջոցին ինչ. պէս խալբի ի Նպաստ աչխա ուրջույն անվարդայի կնցարբև ան իժաններ, ու այս առԹիւ անուն Նորու ցանկ մրն այ պիտի ներ կայացնեն։

այս վիճաբանուԹեան ֆետեւան. քով, երկու կուսակցուն իւմներն ալ պէտք պիտի տեսնեն իրենց մէջ գտնուած կասկածելի մարդիկը դուրս կանելու։ կագի փա շայի ԹելադրուԹիւնն այս Է սնսչութ, ու թայնն ֆիղավունք անժէր, ու թայնն ֆիղավունք Հայ ձերը որ աշ*հետ* լու Թինլե եկածին,

ՑԵՑԱԴԻՄԱԿԱՆՆԵՐԸ

roped he suchabl bulker

խալը կուսակցուԹիւնը ժողով գումարեց, խորհրդակցուԹիւն, Ները գաղտնի կը պահուին եւ արվանգնի բմագ էւ ետ18 բւ տվը. ձայն,խորհրդակցուԹիւններ կ'ըլ. լան կազիին ճառին վեջ կու. ակցունենանց մասին եղած ակ. նարկութիւններուն ծավաձամ գործունեութեան ուղի մը գրտ<u>-</u> նելու դամար ըկս առնիւ կա ընւոր որոշուններ պիտի տրուին գիասար մասարչութեան տեսակե

Հասանական է որ թալք կու-սակցուն իւնց որոշում տայ իր մեջեն դուրս դաննլու · ըոլոր կասկածելի անձեր։

խորդըդակցուն նաև կարեւոր նիսն կ'ըլլայ նաեւ տական ընտրուԹեանց միջոցին ծագած դէպքերուն մասին ՖէԹßի պէյի ընելիք <u>հարցապնդումը</u>։

SPRINT UNITARIOS

PRULPAS ZUTTEN

անար դիանոնքի ֆանիմեր թւ գուղի դն բուբերքով ապրեիմրադ մրո-«Ոնրաբ» Ֆայդմո 10մուագ ժէջ կատարած ձևոնարկներու: գիտել կուտայ.

tapas ultertandas debest debest dobasar eguetzek au-eranangas gaups diande bana-debest dobasar eguetzek debest dependang debest d debest debest debest debest debest debest debest debest d debest debest debest debest debest d debest raulիրիի ատանդաշուրչ շրշուն մար ամերևմարիար միևՖնո be Spulumjh atd fp ppmb աստանութիւնները 1 ոտցիները զգոյլ գտնուիլ իրենց Հարեւանին հանդէպ։ Մուսոլինի minahnh nhimifmib go nmphage որ ակար դժուարացնե ֆրո անավար չապագակասենիլը de, Phen handt Vocanthupp parata bang shaits Bowanash ¿\$, will be need. parlypan, uharn dwamfun obb. fangma pr yante wadawamfan do undarma 52, wil ar umq bandle & Brandonne

"ԳեՐՄԱՆԻԱ՝ ՎԱՂՈՒԱՆ ՄԵԾ ԱՆԾԱՆՕԹԸ,,

Gamburfeltenften fpul, Smmp որ արդել այր արտական արդեւ արդեւ ա աչքի առաջ ուրբրունով, he suppada abpt tableսեն անդին՝ դէպքերը Smburgmfplur Glimn, imil a,rb արիտի հասնինոր»։

Բնականարար այս հարցման ուտնիր ջուղտնդնել՝ հաւտմոկ թիչէ ոչ արդանրքի, ժարէ ժեղ Դանդան տասարիար, դն ատու Նոտվարահան այր ուն ետւովարարով դիայր ջաղկան-ասմունիւրրրնի կոմո տան ու ին մարդը հարմումը մտասգի դիտակով ակնարկ մը plud mgaurumbyba

4e Duchts 4ը Թափեն հասարակուԹիւնը համոգելու համար Թէ հակառակ արիական բաղմաքիւ Կենրու, Գերմանիա nwgwpybbpnz, ոտասամիրութնու վե ոածէ, Ած կը պահանջէ դաշ. վերա ըննու Թիւնը, **Ն**ադրերու ետնանցարակես ին դրևզէ չա dashanfa ih កា កា កា កា ក្រ កា ក្ ក កា កា កា កា ក្រ កា កា ក ատուաւ թիւնը վրան առնել, Լեհե. րէն կը պահանքէ Տանցիկի նըրբանցոր, Պելնիդայէն ֆրարուունքը բերևու Արուգույանը Ֆրանսայեն հրկու գաւառները հունսակեն հրկու գաւառները այ կարգը ափրիկետի գաղթա dullphiary emaphi

Lou danby gubba gbpdab անձայիր. նրկրևվահակարրրևքը տաչը։ «Արրճ՝ բ dthair houskan. անակարձերը գենսանի մ-ա գրէն առաջ նկող սարկունեան գրգ ոսշակը վնան… թւ տերան հարձատանասութբար, առՀշՀ չ-, մադարուսունական ելու ըլլան, նոր պատերագժի վո մեջ դերմանիա մինակ չպի-

UB է այդպէս է, այն ատեն հետա ըրբրական է գիտնալ Թէ դերանավ դաչնակցունիան մբ հրրեակ դաչնակցունիան մբ Ֆետրոայի դիչեւ ակնամ այս արայն՝ սնորն լրաանիս! սւ առանանային հարհաշտ բր աղէր պաղ ու անըմբանելի մինոլորաը ստեղծեցին

ing it, which public admit որչափ կ'ուզեն Թող արեն, բայց ծոլնչափալ Թող արեն, բայց nthat shull madplues uhlig phine shull madplues uhlig quunmine tond nu which att allaghras dagadader ունինը որու հեղինակունիւնը dups numbym ynuj dugugu matunia ahnasta atti

Կ'ըսեն Թէ պատերազմը չկր րան քենրուրն ճարև ան ապwhich arppini myapati naph nachtar bup fit apathe sham անցեալի փորձառութիւնը շո ծառայած ըլլար ներկային եւ կամ կարելի ըլլար 2000 տար ւան փորձառութեաժբ աշխարհ

Ruly Saule Shat midbang էրուրդեն ինչանուրյու վրեչիր գրուրդեն ընչանուր ու աչ ան երկու ամիորդերու ըրթացեկը The surper att yours when at up ըերկն, որոնը Հոհնոսհան գաւառի աղատա-գրութեան և Ռալիսթակի ընտ**ռունեանը** ուղղակի հետեւ hape bes

Ու բանի ֆրանսական գին. դակաղարոկար դեղագագու վրալ կր դանուէին, անդարից օրինակելի կամապաշտունեամբ գն ինթոն ոնաիր իսոնն համագ Բիր չայնբորությանար համաբ har mate ihrmanh. bmis phe արդրալ յուրիսիր, Վերսայլի արդարալ յուրիսիր, Վերսայլի կամիջոցէն առաջ, Հոննոսն իր ազատութիւնը ստացաւ, իսկոլն ետքանիր ղէն անկրնաւ ոսիրական բարձր զգարումը։ Այսպես ՌալիսԹակի ընտ-

ատևն գն, բան ուգ դն բնրւար հաշիջիչը, բան ուգ դն բնրւար Smubing minop zmm de 9-hpմանացիներու ենթադրել կու.

տաև թէ՝ այս հորոյթին չե ու կրատարետումըար դերո Հիւ պարտքերու վջաբումիրեր կենոստ հարցերն ևւս լաւադոլն incomed do mombinate

Use multiple maning by ումինու, դերարն ասարն վա-դարար անգբնե չափամարնին որուդի նորն երբ լիայնուհանի unp pumpus Bhibbbpus manhibi ովանց բնական եւ բա hwing, hul aiphybbpai Sadap որուսությե ու չարագուշակ ந்து ந் வாநிந்து, ப்கூழ் கூறிரி 4phmj day spragate Bt chair. 12 տարի վերք, այոօր Գերման վիտըը ինդեն իր մէք ամփոփուած, նոր հորիդոն մը կը փրևառէ իր մշապկալ ապագային smamp, suppante de ubur dem? րուղն կաղ վրհածրրունիւրն» քարմու մանրամիերընաւ նրվա-աւբաք ինրը, նաևմ միրծն վան-նահցեռնամ ասամն վրենամեր Հասան, անեն

Ազատութի՛ւն... պել այս է օրուար ըշտրանո தன் சிறைம் நிற வுளந்கைத்த வரவմատունիւն ինքզինքը աւզածին usu hmandmphiar or by sph որերը վերակենդան «Stojjiwum, Stojjiwum, Prajtr mituss

Հարմանալու ոչինչ կայ, ու թովճնանւ ԺՌ. դարէն սկսնալ, bhytenen4tunbn han sugarfi aprile dep opt. րու ամէն դիտակից Գերմանա... ցիի փափաքը այս հղած է ու կը մնայ, տեսնել Գերմանիան Africa majum he gophy, pull notrolomopup interne ne ilhagarim apmple balahadhp mmbրեր վիճակ մը կը յիշեցնեն, րար երաևսւկիւդրդեր վրևչ թար հրաևսւկիւդրդեր վրևչ

Para b"b) manna Bhab ann. նելու է դերժանական դիւա ahmurfibrase, ututadh min fm. gni@hitip gwpbshofunih. akub m' 2 Pt dwfer, istuft webede confe

թէ հարաւ, արևւնլը։ Մինչևւ հիմա Ռայիւսթակի Մինչնե ծիմա թայրութ 20ի չափ կուսակցութիւնները առաւել կաժ հուազ չափով, օաշխատրնար Նական կրևավամ ուտերբես։ օգտրմարնունքրավե դայերբադրբեւուց դէլ՝ անմբան դրքու՝ բայն բրնիան արդմասա orn dan affindabud amdampilgh դն չուրի, ոն քանթրան թեքնի կառավարուխետն դեկը ձև makkee

Դժբախտաբար ='չ։ հրեւ իրչանքու անիշևիր էև ժաշտա կել, սեպտեմբեր 14ի ընտրու. թիւնները, հակառակ 35 մի. լիոն դուէարկողներու պատ. լիոն դուէարկողներու պատ. ahera du Laurhai

France Short was sured book ժաթիւ կուսակցութիւններէն at athe languabeme burtepher ob չանիլ։ Հետեւարար եթե ընտրութիւնները պարզ, Գերմա undmburfiften ali amine afemm կատարաւերան Lupus Habande այգալարարը անմիշրնն արոր though by minimumphy tenners if Aphy phymys links we nate

Այսու հանդերձ, եթէ ընտրու Study guck huly greght whom. ompamiar allmate, has կայն պիտի նշմարենց ետարրդիր իրականութիւն մը, Հիղլերեան jung Bubuka, apat dbal boakih \$ publ on thatto butwents for ne die be bujte ան ւաչամբնաւ շունչ ը դիքիսր քանդարբևանի դէքն նքքանու է՝ ընաթողներու վատահունքիւնը

printe bedeenly emperin Հիդլերի տարած յաղԹունեան ւդավրավարդրենս։ Նո խաղացումը, երբ անդին սոցիալ դեմոգրատները՝ հագիւ յաքսդե որ արազարարի հերուն ակարարության արա րանրին ոտորդարրիսուր դէն։

Բացատրութիւնը մէկ է հուն չրարւրոնն ան դրհ օևը-առնք չրարւրոնն՝ սն դրհ օևըրան անահայ արևնեսութերու Հայասպայի գրո բենայունութ որ չի դգար, այլ ան աւելի կը uhnt insupachi had dasp afa. handbane be had bash subiaկողմեան հոսանքներէ։

Acortilo est ma tobracobi Pt րհիս։ դրց ոսհովերրեքը թւ բել Շոտրրհոհմ մանու որևուրմրրին Ծոտրրհոհմ մանու որևուրմրին ւյդպէս է, խոսբերնիս Գերժո թիս վասին ըլլալով, սպասենը Հ ներէն ո՞րը պիտի ընտրէ «ֆաzhqube Ot energhehaden

. apa p'ninga queplip t խորհրդածութիւններեն ազուիլ Թէ Երեգի ծրա.. appe smloap works by gopac

դիւս մանրամիերրեն արիսրիու Ղարբութիրու անան ցվերջ։

ջի նիստէն իսկ, Հիդլերհանները իրենք դիրենք ցայց, տուին իր-**Դեմափոխակարդե**ր Shands dad Hindaha daga pung րվտագաղն՝ իսկ տանսապե ու ըողոքական, ծրևկարիս՝ ահատ នានាទីលើសង់នាងមានមានមានការការស៊ីដែលវិបា

Culp ust desiration of many dadad at guidhad h'azuta aft. ար նաւարկէ առադասան վա

Պատասիսանը նաշապետէն 4wfuned nebbi

7.17.27-17

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԱԹԻՆՔԻՆ

የъዓፈ<mark>ዜъበ</mark>ኑቦ 4 6 ዜъደይ

r. Alboh solubble of work amւական տեղեկութիւններ տուան hat ampai how make be bright for make, no unpacate 400mful pagasty that ge, or te bboke jegat you d'bifdeputub mumbbe Sp

U.Jungka mbaban zpembab, U-Berth fuln amilymen angrepher, shoul, things with Uhbhanch be Rophibal aff daller berge. and made the pr teleporespa. for fordapolikani sty, soտաւորապես 2000 աշակերտներ Gornatthe Bin maph, and Phie ns of head games of the congub b, will Soumb b d'ommen panks 2700f:

Danita stant andgala. abe of Betheb motheth sowhile to near the property of the second Sml furumentimpuppher Sml 4mBolhhabpac be Smy pagage fapppleur: Din plet's fabgabagbbpns myalbpans Phat Phie 4e bbpfmimattp Shubibas me 46pp whybus warp

Shah Turnmrubimfangaphun Jundanappi 390

Shoup Galgalphyppour Amb. dupabp 250:

paga pulukab pac Sheup dapotuputer 300:

Ma mabb, fornmrubinangn. bbpg acbbb 450, 60 mz=4bp= metile tal fulgallifaple urply. 290, 40 աշակերա աւելի, բոզո. But naphte, the duty quare. pantu folin Shi ping, apad 4'acbbbab, g af pa jb 4+, got 4 --Jable 161, 450, 290 be 300. Chambbe 1040 SmJ befuba աշակերաներ։

BJo Pagho bpkp dapta րանհերեն՝ կաթեոլիկներու վարժաpate to demandapapart Land the budu bağapıp barpa, any bibilipap (maps) phibpon Philb, but jac. narutintapplus dataabast da S = walpapapach wa.ws.brwwku dagadas. bapto the popular

Lin dandanabht ain an news and ample appendix 15,600 mpmhof to apach , 9000E 4E qubanch = z= hp=bbpbb, 2000 որախմին կուտայ բարեգործաtube, 1500 mpmfall whiten the թաղականութիւնը, տարեկան Subatubbet 4e quistes 10000 upulath, apad mdambab 1000 mpmbof me Smbabam Suzarbend

9000 Pazalishpt, 2000 Pm րեպործականչն, 1500 թաղա-կանութենչն, 1000 հանդէս-

Chas, and an 13,500 mph. P.W. 15,600 - 13,500 = 2100 adambas, maketas, 10 wo uncub of by flugnation Smyle end 21,000/ pung of pe

Usu punghi Sadan amphiate 12,000 months of the maket for-

ww., naa boap. a mont Bhibe. op ouplike plas. pay foutbles O Sugar upulath dom andap yes and he todort dopodop Zhabuphbhpad, ophbah' apaa. vassabbab odabamini Philibpad, bemilibe

Low whigh to publy up of hip Sulaph trains dataparapapen at hipap Shmingab dabat aphuryb mumpmpmyneldbab gopbbb dt2, Pop menachant, Bolourplut by abmapphone Bhebb ne nephy Sumplac Philip ofbulben Տասեի մեր կրթական գործին։

Thereast manhabe to seeha Jaghby dhen Banbpar danparabatat Adt fabyahappti Bagadacpakh be puphaphabaha 160, pagagaba. B1160, 129 ubap. warzan Pbbbb, 40466 da duforbakp, de quantababarbp

Che make wroke a Made of articipally distribution of E. with aj ad beethat Sanamar Blant մը <mark>յատկագուկան 3500 ա</mark>ռլարի bequest & Shop mugnemb of hip 4pBahab apenathbone Shadan-Sub Sudan as blot puntant during thursport of the al Sambbus abo anducktouth 4-ptp t = jo zpent 4ppodent tubble of apends thinker and the haburap Zapaburaph mundpub. gbi, gabb mybgmb mmbb, apgmb րահասաաշտե իր դրժի Հապան որքաղարը անանդարինը ու օներ երբրբնն:

Wardt publ babe, or LPE Kabadabap pr abanaazzap actify in it suched administration шји фироро, дикрир Жидио фол S=q=pt =cbib S=J f=backbbpb my hupbly & shoppy, about the grather be payants be be quinche midfenturoptifapunch Inc. Sungarbine be manual the the seco

nestable franches south booket flost, fuplif et should

Who khopph bloker, out on melifine melifi his Smunedhuist Bunka haplife to midahopti pabl, At a just 4 pb At that gar by Se muchbby mangacab byb. La Butan

Rajap wasanbar Bhibb at be appropriate amount ample mebile fings nemb be baggitten ap f. bubbe gas badabadu Uch he danardurap pr fadanaparak Sadagarabbeh ar mbu sykarbpp:

pepamanpambub superify Imip paralphi naming f pr 54m? graph sty smaph say many, op d'unbuffy sella, qubuqub Szagos Bashi, aggashi, gouhan badabahan prante abur-Brandy, any opt of mulify an a-

Philip oftile 1988 be had chift be Broacht be d'hunghet ne

1199-11/2 44-206 -1 dah-Ampulat t. Abolbon hand rebins 4p= j & facumygac@baby Sada-Langen Beaufa thep. Amps Bheb de ne dombre anth whmh mbgbhi Balben shub Shb opho bur Aph Sphy or Sonom App Ap. Lugger

quegas Pho wpmoum So mbp doub. and the Lunepip aplan gum. backbend, bobms mehib sme nwgghsby.

the Lag al duem foremations hade the manufactor of featgadan aaph do kaas assa aaphi

Ancampactana ob from off mampahan Philb or bbp.phb կազմակերպութեան ամբացումը Spanned and be aparele bushow մեր Տակառակորդներէն։ _Պորա. appibp matto handt, bubquida. anifile addiniple, bepeter burneldming a shamming pub pr Smann Buchny

mazombanifoheb be Sample mate mpdb att.

paradaru Bpnp dobarub -qq-4 feb me eb4. C. Thump book blogw jos Bheby dbp dbgs Danmerub Smpaten of urpp. dap's, Jaspaftur Gpap Oburap

ma Phr, nep 264. C. Whom ghab pooplar 2 adatment, bulob fra. ւերե բաղկացած բազքութեան In mushe, wanteful be for girpout be some ju june Philible. part for apmayant forth by Juga phony dummsas Bbada, as a sibil Swiththood of America hand mbabal, ppidal pr andadal dobbarden Ghedy, Sambly, Sambly have maddens hunderspage of bolub destaplor float aming an body wood what be ugan the յեղափոխական եւ ջաղաբական bury pampmfurighrpppble, pamp, aparamatar. Philipp, being

pubuhonky bute philip գ. կառվարհեց՝ որ բանաստեղնաhad apalet pr bout udpforare. twite gangapa America proper հպատակն ու իտեալը : Toubyer bete just phipp-

վարական կուսակցու@հան եհրfm/maurant lipfich Pmppium ub beambacula be dimempatibe Sw. danadarah ar aban dhub ouդաջական կազմակերպուԹիւծր bang grasbulgar@props cabatag orbited polar andt with pr Inquiente of bybbgme but quidan be Sadagacubi

Chi. C. Whomphab' Jugap. datab tagapapang ur 46 Sabus patt tapapatannel tutab tadem. fm.jmbbbpock of ff, qmbmqmb mq. գային եւ քաղաքական հիւթերու

dbp zageth deupt:

USS. Sus Be gazabud

пրորան ատեր ատեւկեր՝ Ժ-Shotto 844. Usuah Ctohordbur who he newhout 18,000 upop. thip pudub Boughtop poptagop ծականին նուիրեր, պայմանաւ որ աժսական 80 ոթերլինի Հաևdamping busing all moury bopps Shipped pubolobaby, Souls. II. hapanbabab, ash anti qhdab be gunneni, grebe uner Sudap wis backpawaracolopibe, pulg before an antabe Shedat to

Գարձրագոյն ատհանը, որուև գիմած եր առջն. պարապետետև, Emmanage mundly ubusural Bus strade = 14 4 meters 4 maye Aptinangenate bentedebania. 3/3 4c 200

ዓሀጊበ**ኑ**Թኒ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ԸՆՑՐՈՒ

of the Sadobape Br Ph 4 alagh 4 and or Bheph Smempuhah apt pm'l daligmp: Aben fold! raph havadabor topes for Smbarm Phy almbufannings umagnated Apabam Latt panfie Amlgudhfun Gymbul apr mattite famaspip for phi pr and day de the ர்வரம் 2விகைவரை சிக்ககர்கள் pr mpde hulmmoned foll aputa buyot. Actestate

ը. թ.— հենևոր երգր, սնսրճ ի, անգար»։ Լետրորբե ու ժանգափոխ Գ. թ.— բնիսւ եսև։ երերին կատան, կեմ-այիր չրսեկրբենուր։ PARPARU

arunkseus Brankyr som Dinning Ogbni Blank behavior bon Japhibas,

Drunelly Loquephon nets quit phond 56 m dep mouthout de mang h habud arnuralization mpraise daliquefor Cheb 40 amolas dudbb Amnymparace & tow t, updath boulement Supply phousbent Susa Albanoureh dulopo steben trates ammendative Subanighmi 4plantes so

Bu ja jambibantet malle. buckbab Whanche 30 cope Aubquegfur Cherie daufhait actually all me the by the

48U4U8 ZOHUFUPADAN OPAGAN USEPP

stantad Tutalaning he Aberto Thumbs Still Lupenc Phub bohne gobft blugach apartible butter կոսները կրթական նպատու hwanskips of worth from umangt min dur 2 mbly 81 porterit fult augit pay of all popular fores Popula Capian Sangal

ppnings of mbgo Sugarate sprituurgh 4" by deposit of about nond be so swite Pt so bull upry half halveng forth umytop sty.

pobard mampac poble Boute se before and depto ft Jubdang Cilmind' ubeineple Swampac Power whomas բերանացի բանակցութիվ pbl, must smult forgent through at sondplur top ՍՈՒՐԻԱ

26 mg 56 mt 4p 4pt of mulanto Doppell 40002 phill · Beuro, vargant Unipper Dusmy 4" allete Aurbeal Sing

ան արդալանին։ honwhan Blak M profportame of applacets wh walk adopat for Dephoniple laxurappe bet Swammancay 4malgalat pach, apalig Spundunjacut Speaker for the to without Appensional Supdarply & murphes manue the plant sprace Sandale ob dadentaly quidartite fabridar be bush much Bt Sage and Bt a pampalan mary stage and or orghering or but which then I was post by

he minimizadupup after

Part dare makalph at protimpte thespilan a Burt abut nate bon I suspect be fortaline

5000 Zastrak kaadaki r Applen Buchen | BopBbpack 1 to bonnepame Burpanum On the foulambourph to Count to spier municipity unjuhoh BupBbpe Suwith Pt bobe Say whenho of the Continuous at Sport of dagate outageast Sta whole Apple to double for appoint funniput t Colab Talphar thehadburof abadadpplur Sangabi Cit. pupuqbab danbarop mignatural at spirter and off mepliful of mid mu

Shapembar Christ & all Shibban Suzensh welman Mydap Chamurphbur. APL B2 top page on styr to -19 is farte Shammhadapphurp bh 164 Bhrha 265 4th Shammunite Sphitoft Immunify of the mb. specificate com upon hop fot a of futpac Bbbbb Summuman al murdur berge and furbig. and migh mpoleph dequen sopby p. godfulpni filmis dm. lub abajac Pobabi Paubacapi a saya marmi «Et USdwish Albertant fort of the to (a physic Harphin chafemapper ישרניישף שנו

Stopeto quest ut pay white. oft 4pb5 man bulubudhe n spherimans furby, hafult that p. so thinkely bank տողարին եւ անորկը հաղորդե of Abrilabone what my logbor [aprile) H: q. Loppebo' pbq.S. gwp. Inter kmainbymholify Sph the April - 34 Turks mbmopped after ahreaps up he mourned ar masmodownka Shp.pt quit But look Sadobath space 2 h 8 m 697443 4'webjabk .-The to Bullet garofamd Barbaramabib 15 Sugar . յերու Սուրիա փոխագրու@հան and amply amply and alma alman it op polimite Staphinia has t Sugasas dapagable de. to g to administ a property to south att app att about "Co spanne Philipp or me " ochber al manden bulubudher p-- 4 u julimb be zhbbne bbi MALAMI

«ԳՈՂԹԱՆ ԵՐԳԻՉՆԵՐ» Appleon monthat die forg. t bequalibrat before

*810412»ի թելթոնը

tob he Stop Soppositud

n Sufagac Blowb Sp amachpe,

at few or observe mattern

Antpluep and may mpupa dur.

had to had blompay, mys

at ptp gdyms whar fibrie 40

rubth Whatsh musuhas du-

art ofth Appearab fudby of

Al to Tobucht quipapor-

topy phap & feb damama nibbu?

they been appendence by

whiteput by more justpo

Jajabanch be m Splace fam to Thempital Spans

bujng wannesub-

" so Juhop Ston hab to the

thorpost.

Wherep prop:

Ի ՔԱՒՈՒԹԻՒՆ ՑԱՆՑԱՆԱՑ

(AUSTROPHE LEG OFFEPP)

andfus applyable may dear bear dubyed period apply dep

Spieger April poure of the analymans or a forth mathe minoboung pr they make y equipment herete bbps abachage

U.J. forest pe francogasph beabl pumpaje demj. Sabata. bepar, Surmany Bubpar be que. bayab banashbbpne Sadap k-1=b Sarmpa JAbbene Sty.

in buly (double quartet) a to para the dipared palamete L babopagaca Saj begib ac homozune Bhub' bbzatu Sas duandurate, sustante be omen Saumpubni Pabuti

8-1-4-J+ 24=J Pt = part be fe lungot deuly dupan Ter part ple mbquibbee uppag. Bup be odmurat ubus fabudur-Whithhands

BUFLEPI

ZULPUBEL MURSEC Էնկիւրիէն կը βնռագրեն Փօ

iliphemip. sup whomathe att much be զարևե պատերադմական ծախջե ուր վրա յ կատարուած չորս ա՛խ that auth from jagac Philes as aptheophic mandang attacked habily pant & datement Sheekb may pub apud hosambi իրա Ղուագ ավո ժուղանիչ

4kup, before Spipor nuff, meter garban a bada job apraction ofp. and a sumbounders Surface be աայիա կատարուան ապապրանը.

Lubpu, the gupus physic Shi-1/10 Sty Spillingue from jagar Phil de bymb & 1930h mpimathi att, mys manusphur dzabamp Swd mp 13.455.447 auff 4pricat kpr wap whemithe att abmit munp fibue aburmp be brade pr mjunto mju htufb mj mpradkl bembengbfb dbf apribite abn zh by whather or brooks depleaded to Der. Phb dagadht handt opthet and which amples it

Unum ghb upamatabpac fopb. Appe min obpen forbedafter-Blub unappas what gentus paper operat Sales

նառավարունիննը պարտքն ու մասին βետ եւեալ որոշում։ ները տուած է....

I .- Oud whomb be 2 mbpmպետական պարաջերու միջեւ ո be t ambagabac Pheb sabbit befur By ml Burb bhu? Manbar bphil which by munifie be bo jo gara gencebas upon belangenche

2 .- Suppap Sudmanibus Atab quad abblec babe bb: Ilusp Smd mp, but he gupbagphip wastabbend Sadala juni Phil Je 40 physic 4, blank mabbing

se, dhelante, p'az be pase.

Blute brancht darplur bes

stans, danger to majority

phoponiphes the pe and started myget fubrible achampabh

and apple ... half Beath, space

be gaptury att dended dat-

Blusp, myg gopbbufub bin-

marthboard Shu Swinch Jupquel

bumbjar spom sarbbe, be Jees.

mpampy humparmpte pourt

Subqueng the holymath from the

She and applyfor, be Kabiban

Shart be squabbee, be whi

Emphysic dab for phumph midmit

Japa mpar Popertibe ante.

apt be Sal Sandbague Brag to Andrews Agables fabrate Bert be food Shi Sout man bould book Spillingue apabee dabees

When hardt, be quark Pt be framework ելք տական գործավարութեւնը պատասխանած է Հահային պարտա phone I may what was Sucash of ha the and and his amountained det andminimini Philip Post Pt parenghas bed maked fugar fife. be Postanos et danplus bostd. phyl I mobudiage

" Luben les dannate oue րաժնետերերուն պատուրթակնե. he min my ner fphi Fpfprit alp. of qub, faculages. Phas Sha show Sho achthuras Safar UNDERBU SEULLE

PULLAUL TERRESP thiphephen he Sugargach Pt U. Atdag Sambon gabanfab bohap Kadpapane Phib de uhah pat befelt of the to 4 apart wathly and bulder blog male of which white Labo buleaca-She Kadpapan Bhab bragher glar 24 manomanarap, paga juspet of an an apart rashe, whomeha, whenth, ube, gables, Undant suppy for barub Apabuggab pr Shaman to cho and duckanded when the gft anglunger, gabugab ang. budupac fahr tibbet of woluge wibbe be nephy but of whitemenne fifeb.

B. Afe mi min and bubban Bludg Garat whomas down gubbi angufartaba mpetamapsa habbergion and miles brime-Lubbine Sad up brunpnent pm. pbunnani Sibpp nonda gapbung par-Bhah shaab t agath has me Bhe which shit babe Bunnigh. mahad phapuc Phadey ma Phe wwngarat betra father nears manage to bloom the Cohomwhom Obab obsafatage at absalkandi paga ja ja k op 4'put bbifhephib guznemb Shamphy JA. Bughth mile susuapanne. Shabe who topheoper Shab be mpoke which nebbbans, apadob. who happ of p bling and for mapple par farmatyar Phat Sty Sarage կրհայ գլատել Հահրապետական burnmhaur Bhard aufberther. Phile be while ful phie mantaped gampdaker

USUBULF

<u>ያ</u>ԱՀ*ՐՈՒՄԱՐ, Ր*<u></u> ֆֆ*ի,* (վէպ Թիֆլիզի Հայհրու կնանդեն), Բ. Տալ., Վիէննա 5 շիլին։

կարդացեր և Տարածեցեր RHARRE

Չ. Ե. Ո. ՄՈՒԹԵԱՆ **ԿԵԱՆՔԷՆ**

LbungStut mitih Stumpppandat to anabat 2. b. 0 Whos. Phat supply suchaspight de-Kanadadada danediben, apak p what backback and the Shares Oh web dad abled a he below And disambur Ohio man it and ab. ableau the wood about bh. Phpnc zacpy

D. Jo daga fibbone he bufes quest c. Supposible be by dans.

րակցին երիտասարդ գրողներ։ near the compatible white after. 40\$h. Whipphish zuptwilfup bbpps Tomombount Chabbbe ne dh-Kanabar Obebbba basancar bank bute Stubeten, bhe Bapach sucps. — Ո՞րն է լաբագում սկրունգոր սենուրմին դերը, ցեր նոր գրական սե ըունդը, Հայերը եւ Ռուրբերը Քիւրտերը եւ Հայերը, եւն. եւն

brokill by Spartporph balofe ata the amountable to an ale Manten amampourether of mbqmd pabarabyb 17. homfab. hab, op boe dkeagaelab ke Lu Januartt. antonumbed of the Calbridge

antenhanne Bhat his Bh to sta յաստանի շինարարական եւ կրթեա. but ashmant streps, Londastind bookle Languages page. Sadar Sph nomber lapas 2 make pr papingmapled abandaning Spaul mamphajahah kend Sabanghabb pagas dandphadord La January Spannant Blirk Ampplied «lurambandes» (Aba make angrah) zayanah, nephpophophe malagrated dipma enp gungubbpach all, fubq eme hepmymbehep zebyh mnyb be a junte La january of files Shamap quemabbpp Bbmn splice Indust Algaring maps we alang bulgal and the and daguapabbb offiche apequipab Inhudgebu. De Apbindued bir dmumbouncehibe, publing Bt Sm. specially specified the treatment aw anydeled bulendes marke k bokhormb Smil abramable on 4p hapter Bk ashapsp he gan. but to bapt bound dept of Low

ար հիմա այդջանը դիաէ՝ մեր ըսլչեւիկներուն?, հաս, 4gmb & bmbs Pt Lmimummbi he guahus Umushbh homosbh

U. சிவைக்கூடிய்கள் உளவ விற வங். வுறையும் உள விவராற்ற வேலியில் டிவவி and Salam Style փչուկներուն

Whitemp atputph of She offer of abhas the formental date be Stold what would de the mama, Communita funtion. bet bibybyb quyub tp:

Dippe hen be mampe dad dbibbine, ben jabiand fo

- Baphe ... Gume Spagnet 2 June Brukh, me Shepe & ap. gub febach bby the Sught. he works hed bed neugerale .. Stra manop hub of hungal be dbybefore hed happibles, abobefore hed nadhan, ar gha, Kabhr, gha ki madhine ha ha Sha .

untile - Supblub, ibu phoe Spready offit dto by the they

offin schwied humbgurgus ffintusupaguer Zusp. Uboketur անանանարիար իրացան վերևու-ման՝ ենսւշանաւ գայասատրի MILENZIUS-SEILE ծելէ։ Պարզապէս նկարադրեց։ Բայց իրեն դիտել արունցաւ, որ Utehmi շաբան իրիկուն։ Ingénieurs Civilse շարդ որան. երկար տարիներ հետու ա

թէ... ոլատլ են թ. Հայաստանի

աւած այդ լինութեանը մասին Դասախոսութենեն լայանի

դրենքիր կենապարտութութը, հայասանութութ երու ժեսադրրեաշը գրդապարու հրմաւ աև ընդաւթու աննրե դրու հրմաւ և անարագար դրդ անար հրմասանութությունը հայաստեր

աղատած հրիտասարդներ (Գ. Մահարի, Ն. Ջարհան, Վ. Նու

Նոյպէս յեսոպատերադմեան

րիաստորդ սերունդն է, որ դոտ

հն չրաժչրաէ արվերդրրեն ծնշ-մար միևերեն, չիր եսքշրւիվոր-ւաց է Հա³առաարի ծավածա-հեսառակ ոսևումը Հ՝ սև մետ.

ւած ևւ նարևըն ևն, որ կր

B. Pambulbul mbrasin

apppy h'achbung mhabbeat men. ւհղ դաղութներուն մէջ, թէ

ի՛ Ելպես կը պատղատառել ևաև։ Երիտասարդութիւն մը։ Մասնաւորաբար որբերը, ո-

ատանունըըրևաւ Դրատնաարևանդ-հարծ ղրգ նեւ դն ին քանդրը

Արար գերեն ատեսւար երելան-Ֆեր քանգարներաններ ը խուհեր

սոնանիւղ ունի։ Վերջերս Փա.

րիզի մէք կազմուհցու ծահւ հրկրորդ մասևանիւդ մը (Չէլ-վիլ), 3 ոսը մասևանիւդեր

կազմունցան հանւ Յուհարտանի

մեք։ Ձ. Ե. Ո. Մ.ը իր սաջերը դրած է հիմա չորս աչևարհ, ներոշ վրայ, Ֆրանսա, Ամերի

Մահասանդ վերքին երկու հրկիրներուն մէջ հակայ Թիւ մը կը կազմեն անմեջ։ Անմեց

գրգ ետը, քն իրոսի չառքնավեր։ Ասքանից , քամդաքրևան չերոն - Հ մ - մոս

Միութեան հիմևականնալատակն

է դայ մնալ եւ դալըենիր ունե. նալ Ձ.Ե.Ո. Միութիւնը ունի իր

որ մոտ երկու տարի է կր հրա

հրիտասարդական

արակուի Փարիզի մեջ։ Մինչ

դակրևանութիւրբրին մրա քաղոքր թերատոտեմարքար շատողն քաժ-

ժը ունին, զոր կը պանեն ա ուսնց երբեն ուրիշին օգնու

Bunt: Upaghe spin of ath

2. b. A. U. pu, pais at pp dp.

յաջորդ Թիւր լայս պիտի տես

Ambush industrial and industrial in

ապելով առողջապահական ժո

quiftique man mantentante, diag

րավար ժոնգրեն։ Ըչտ ահանքո տաքանետիար գուսներես արգ հեմ հարմասումաս մշտեն՝

կ'անի ու կը դօրանայ 2. b. A

Միութիւնը, որ յունուար աժ.

may wings is in bashaming need but

ibi çml abkpbb mlaob dabgem

ந்து நிரும் விரும் முற்ற விரும் வ

துட்டிய பிரைந்தாய் திரை செய்யில் திரு

mamaght sugarthaning achinga

ղարկրեւուրը պատրութիւմրի թե ա. իր օևմարն թւ աառանարն՝ քանդ-

ի,նորը իհերն։ դալտանրթաց շուրքով՝ իրքոնքա ձրւսերն դէր մտվափաևով՝ —

Երկրորդ հոգաժեսկին նշա նախոսըն է կազմակերպել որ.

արոյժը կայ)։ Միութիւսը

de fmj, odmunistata fml

Pangambulat

phh

պարանին, եւ Երկլիկ Քի

demba

Smitmp odpurthing of they

Lughtpad with import

րու սեփական գիրերով։

hm, Buchmammin he Unephin

ան երիտասարդութեան

மீட் வி ராவி வி வரி வி வி வி

րենը.

Supoligh, beught)

Ingénieurs Civilse 2 phy nems. Thepard off mhyle neuhgue, G. րած ըլլայով Հայաստանեն, չէր տարագարի Հայր. Միութեան կրհար գիտնալ ԹԷ ի՛նչ շին տարեկան երեկոյթ-պարահանnemy fle traffprfeftppburge dmifg mame, be par zhanebyme Օրուան հանդէսիննա<u>քսա</u>զահը՝ ասյւ Ոչ ձիայն չպիտի կրնար տալ այդ բաղդատականը, այլ Նաեւ չպիտի կրնար հասատան

Տոցք. Նորայր հրևկոյքը րա-Նալով, բացատրեց Հայրենակ-ցական Միուքիւններու անհրագավաս Երութըւոսաբու ժամասութիւնն ու նպատակը, ժասնաւորաբար չեշտելով սա պարագան, 6է նախընտրելի է, சிந்ததியர் நிரைந்து நிருந்து րարւէ վամրն ըւ խոսճն վրևչտ-արմահցրափար ժամափանրբևու աիք՝ ճար իչ մրմբնիք, ճայն ժեհորհու հետատուունությունն ցուց, հրաւիրելով որ, բոլորը Արահան ՀայրենակցականՄիու թեան չուրք, աւելի զօրացնելու

Stammer tommbut he dwarmhathr, Op. O. nt 10 km & be 9. Voilne 26 km b phily shipperphysicals Op. U. quetfebut be «Seit busuts be «funde Umph'e» sbutengab. ևով նույն ռաւաւ մրմբնիից որ առանականի առաջելութիւնները, Արագարի առաջելութիւնները, ուտոտարդներու եւ antibbbent bandt, nutubub ցան երկու զաւելաներ, «Չարլս. Թոն կաժ Սաժաթիացի Արիկ iquis be abolic funcible:

வெயர் நார் மிற வக்கார்க் நிரு வடிகுர், 1600 திரம்சுத் சிலம் գումար մը հաւադունցաւ անմի,

the abstrict apt nomen եւրոպական պարերը, որոնց մի Հոցին նղան գտնազան անակն. hmippli galimpple burup gm. հարութիւններով թեմ հրա desarged dancing adday Չիւլպիւլհանը, որ չմերժելով մէկ քանի հայկական մեներգ beyond, Swhatufu melije shwij

Smith affinding pr printe նունիւդրրևն հաևուրա<mark>վութնար</mark> տաջուկ միջնոյորաի մր մեջ, հա dom հայրենակիցները, աժէն քաղաք, հեռաբան որ _?னப்டிதாளர்கோர்காத வீளங்கள մոլուրտիսւ հրադ չթա առորիով դարունիւր փառահագ նքքաքու եւ լաւ օրուան վը յիշատակը Հ. Ակոնայեան

ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿԻ P II T b a h II

Unpummpumdh Odminul Օրիորդաց Միութիւնը, սի. րով կը հրաւիրէ բոլոր Հայհրը։ Զիստգագարի օրը, 11 Նոյեմբեր, ημηρ ορη, Ορόφιμεβρ 4ξυορη - tan 3ρω, 184 վերը ժամը շիջը 3ին, 184 Պուլվառ Մէն Ժերմէն, Մալ տը dingraph utt. Unaphini թետ» հինդ մրցահակներու գաչխումի հանդէսին, որ տեղի պիտի ունենայ հովանաւորու. Թևամը Տիկ. Ն. Գարամանհանի եւ նախագահութեամը տեղւոյո հոդեւոր հովիւ, Վոամշապուհ

Հանդէսին դեղարունստանան աժնին՝ իրենց անձնուէր եւ ամրիւ աշակնունիւրն երևաց ար, սեծանուն երդչուհի Quatt Upud, Ophara V. Vap. թեն Ցակորհան (Լութակ) ըն կերակցութեամբ Գ. Կարմիրեա եր (դաշնակ) եւ Op. L. 9 ipphub (questing),

whatement of hereby 6 or who Au nhupau durami bit gob aph. 4mjni 18 bin p whah գանջի բաժինը բերել դիւցազ.

> Աղջատախնամի Օժանդակ 2. 0. Thoughbur

րւ 10ւևստացաժինըրնի գրութիւնները գրել Թուդթին սեկ երեսին վրայ եւ սելանով։

Bhitthe nibbems Rather Show programme administration fellmbi mer mitte medure abdurget hupdomb, as he whomplish d'et aboundany the about abuse the done frank appeara Spankap hapmanapple antho Beath hope apparation properties paran gung pubnal he dalanten ac Stobulable of upper will furth.

bepar umachebben fimbablib be մ ապատակերներու մ չույեն ... Or dam, I Samme hupba, I m-

adab ababab to Shirts and object often object without any who areand apr fort sadde to in Johns, he supply. Shipping bmdhlephor phongeph dobs philipght may be Phemblips on poble րուխերիկներուն վերեւ կը ցանեին

Speedbyook abophi bentitop: Capall poplars de, duding

durigent for deducept appareleur.

phy queng payachyme he Broth pape nodunfpame adfang abband forly bys much afour manight. Saughe house which do hoffiche

bphur adabah qu Bhaga որը, եւ ուրիչ ապարակ մը Սուոչջերը, ականցները կր փակեր ու ասեր, ժիսական չարժուններ։

sarmable Sharle and the alebe abandapaptifi by Sustentia Ame befor a = Jephers apand.

• BU PUBL

հայակար դրործ տայծանի ան-հրայ պել, որություն ամարագուն ոսու apalente bar 40,002

3000 սանժանապան դինուոր, եւ ոչ թե 13,000 ի ուժ մը, ինչպես կը գրե սերպ Թերթը։

ջեր իսկ, ոչ որ պիտի կրնար գայն սեղադրել։ Ուժեղ կերպով գինուած դրացիներու մէջաեղը և գինաβափ, անոր պաշտ-պանունիրներ ապանովուած չէ։ 1925ի յունական յարձակումը B"Jg wn

*Ի*ջալևւպուլկա*r յա*բարևութիւննևոր

Պուլկար հեռագրական գործակ ոլութիւնը՝ պաշտոնապէս կը հերջէ Թէ կարգ մբ Թերթերու մէջ երեւցած լուրերը իտալ եռպուլկար գինուորական դաշնակցութեան մբ մասին, յերիւ-

Ulusrhuj pasrniphiaaatri

Աշտար. ազգ. խորհուրդի ընտրու ժիւնները Վիմենայի եւ գլիաւոր դաղաջներուն մէի տեղի ունեցան հանդարտունեամբ առանց որեւէ միջաղէպի։

-դյոսսայի մէջ, արձանագրուած ջուէարկուներէն 90 առ հարիւրը մասնակցեցան ջուէարկունեան։ Քուեարնա նեւ...

Քուէարկութեանց ստուդումը տուած է հետեւեալ ար-դիւնքը, ընկերային-բրիստոնեաներ եւ Հայժվէրէններ միացած ընկերվարականներ՝ 72. իսկ ժեկուսացած ազգայնականներ 8, Շօպէրհաններ 19։

8, նեպքրատոսը 100 հերինե 165 Դերկայացուցիչներ, բետրուած Ընտրու այս Յիւին վրայ, կուսակցուβհանց կացունիւնը նշա-ծակելի փոփոխունիւն մբ չէ կրած։ Այս կատարուած ընտնունիշրրբեն պահասւնիշը վե բշարարը, Հայդվես փանդո-իրևասւնրար չաղան։

Քաղաջական շրջանակները դանագան ժեկնութիւններ կուտան ընտրութեանց արդիւնջին եւ կը կարձեն Թէ Ազգ. Խորճուրդի հերկայ վիճակով, կառավարութիւնը դժուար Թէ կարենայ մեծամասնութիւն մը ունենալ եւ հետեւաբար՝ պարոր պիտի ըկայ հրաժարհլու։

աանահունըթողի նքեկը; որ ու նքայ երահունքորին առակարությունը ըրակի քն մասցայ դարաշարմ իշխար շիրահերժերի այր հահ Ուսական համարագրությունը ու հայարարությունը ու հայարարությունը ատարահական հայարարությունը

չպիտի լգե իշխանութերւնը։

burirymill Geneuling alks

Կառավարական հրամանով 13 տարին լրացուցած բոլոր ասորքին չարմերդրիսութ բո հատիսերիսութ, ասիչիւ՝ քանդարի-արհրար Դրմափսիսությար, ատարձանշիչը տոհչիւ քանդարի-առադրբորհ հանապարհը հրամով անակ դարդարեր, համար համա

Դեկտեժ. 20 ին կը լրանայ 1905 ի յեղափոխութեան թամահունինդամնակը։ Խորքրդային կառավարութիւնը որոշեց տարհղարձր տոնել մեծ հանդիսութեավու

Վարջասիայէն արուած լուրի մը համաձայն, խորհր. . Վարջաշխայեն արուած լուրի մը ճամաձայն, իորքը.
ային պաշտոնաներու դասալգումը կը շարոմակուի ո՛չ
միայն արտասանմանի ժէի այլնւ հորքըը. Միութնան սան.
ժաններեն ներու Այսպես, հղավա. ֆոսոլիսը, Միութնան սան.
հայաներեն ներու Այսպես, հղավա. ֆոսոլիսը, հորճուրդին նա.
իսպանբ անձնաացաւ. ձգնլով սակայն նամակ մը, որով կը
յայանե Ձե ամեն կապ կը խղե հորճուրդներուն նետ եւ կ՛անցնի ճակառակորդ բանակին մէջ։

Անգյեւմնդիկ Խումւդաժողովը

Անգլնուներիկ հյորհրդաժողովը որ պիտի վիճի Հեղկաստա-եր ջաղաջական կազմեն ժասին, կրբացուի վաղը, չորնջչաբ-եր, Լոնտոնի մեջ։ Բացումը պիտի կատարէ Անգլիոյ Թաղաւորը որ այս առնիւ պիտի խոսի կարհւոր ճառ մբ։ Խորհրդա. Ժողովին բուն աշխատան բները պիտի սկսին նոյեմբեր 17ին Հորդի առագատասարձերը որոնց կը ներկայացեն 350 միլիոն ժողովուրը, 89 հոգի են։ Խորհրդաժողովը այիաի փորձէ Հալ-կաստանի համար մշակել ներկայացուցչական ծրադիթ մր։ Երկու գլխաւոր առաջարկներ վենի եւ խորքրդաժութեան պիարի դրուին։ Սիմ ոնի տեղեկագիրը եւ եւ Հնդկատանի փոխար ջայինը։ Նկատի պիտի առնուին նաև Հնդիկ պատգաժաւորնե րու առաջարկենրը

Եգիպոսի դեպ/ելը

Գահիրկի մէջ Նջանակնի միջադէպնր անդի կ՝ունմնան։ Ուսանողները փորձեցին կրակի տալ Արհեսաից վարժա բանը։ Ոստիկանունիւնը կրակ բացաշ անոնց վրայ եւ վիրա ւորեց երկու ուսանովներ։

Վարչապետ Սրաբը փաշա երկար տեսակցութեիւն մը ու **Նեցաւ բնդե. ապահովունեան պետին հետ, կարդապահական** աներաժելա միջոցներ ձեռը առևելու համար։

աներաժեչու միքոցներ ձեռը առենրու համար։ Ձօրակումբեր եւ ուսորկանական դեպատեր կը ջարուհա. կեն դրունը բաղջին ռացմադիտական կետերը։ Կրβական հախարարը իրաժարեցուց դպրոցի երեղ անօ. րէներ, որոեղ մասնակցած էին վերքին խոսվուժիւններուե։

ՑԱՆՍԻԵՒԻՐ ՈՐՈՐԲՕԾԲՈՐ ԱՊՈՒԽՏԱԳՈՐԾ

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche, Marseille Մարցուր մուսի եւ մեծ իմատեսի պատրատառում Շամերա-գոյե հետարիս ապոլուհա հերր ուսակ կ՝ուցելը, պետք է դիմեր միայե եւ միայե ձեզ։ Գիները իսիսա լասիառոր։

Առանը ոնեն ժիքնորդի 5 ֆիլօկն սկսնալ, ուղուած կուննամեր, բօլիով կրնանը դրկել ուղուած հասցեին



ԳԱԻԱՄԻ Պատանական միու-ԼիՈՆԻ Պատանական միու-Բետն ընդե- ժողովը այս Լինդ-չարքի իրիկուն ժամը Ցին Գրադարանի սրանը, Կարեւոր

Հ. Մ. Լ. Մ.ի ֆութայան յանձնախուժրը։ շնորհակայաւ-Թեաժը ուսացած է Փարիզի Հայ Տիկնանց միութեան Կարժիր Խաչի օգն. մասնանիւղէն, հրկու ուղը հույր չուղան։ Անսոր մրմտոնարի ապետմիար հար օգո դողուաշև մեջ բնվար

8 14 44 44 118 418

ապերը կը յարունար եր հայրե-հերո կը յարունար եր հայրե-հերո հեր հարունար հեր հայրե-հակիցներուն եւ պարագանե.

ոզկատի եւ չըջ. ընդեն, դայը միութեան վիէնի մասնանիւվ

նդիա եւ Աննա Ցակորհան րասրը ինթըն արդնցամ -(«Էժին «Էօփևիւնի) 0հարը (Վեզեր Քեսկրիերի) Ֆ Հանձեր, Հրանա, Արդաս Թաչ, Շնան և, երենց բոլոր Մացես-հիկ։ 2 տարի առավ իր զրու հուեին Փարիզ։ 7 ամիսե ի վեր տեղեն երենչ Հիայ Էրենց Հատերն Ռասես Անես Հանա եղեկուԹիւն չկայ իրեն ստինշ Իժացնել Աննշա Ցակոր hubh. Cité 2 Cuprotextil- bième Maison No. 133 Roanne, (Loire).

— Շատախ դաւառի Կանկա դիւդացի Տիգրան Շամնան (Կաահ քն մուրաշի ըզդեհիմա։ դե ռուք ին չօնդմեայեն, ըսբետա։ համերը ըսկար արին) քն փեր-մեւմ են հե ulnged gampp philmb quinger hunry gampr his mademinger hu dengary franklinger hunry franklinger umh & into intoh: Paimpubi admanlsh gapdahui Q. Th. pathbabh, Pehlevi. Perse (Via R. S

· Ubpassipas Stephant afer-— Մերասարիայ Տերինոսե, դիւ... գացի Ալիջոսան Ալիջոսանեսան կը փնատե իր մօրացրով որդիւ ները Գերզգ եւ Մողոսես Ջօրաջ-հանները։ 1915ի տեղահանու... Յետե ժամանակ դգելուտե են Մուռուլլ Մալաթիս հանապար Տաև են հանակար Մառասել Մարաբրել դածուին այդ չրքանները են, այժմ վը դածուին այդ չրքանները ենա, Հին անպաժ քուր աստողին 1000 ֆր. հուեր իւրադանչիւր անձի Sudmp, Paught, U. U,p. gamb., bmbh, 19 Rue de la Tuilerie, Quai Pagot, Vienne, Isère,

Շուլանիկ Քեօրօղլանհան

ής ήδωτε Είβως Ευφαιρίδω ηξύ βο δοράηταρηγού Νως ω-απερ Αξοροηγωδύωδ, δορ αν ωπος Εικαβα, πορ ανωπό Փավվաւլ։ 6 տարի առաք նրու-ապեմի որրանոցեծ փոխադրը, sungap appanangs garangsaras traphymangs, aran t taphymanu Byds 24 anu-phymb traphyman tra (20). France - Op hungmah traphymansar Phymbris appanan

Luran t "quant of np nibb 3 prompapharms app. շուր, ելեկտրականութիւն բաժատչելի գին։ Դիմել Թ. Ներ-կարարհանի, Campagne Catau-lo. Quartier Fondacle, Les O.

UhU'h@a.bP

Այսուսի արժանի է միվիայն այն սիմինքը որ պատրաստուան է A. LA GARDE, 1 Rue St. Lazare, PARIS (9e) Nord Sud N. D. de Lorette. Téléphone Trudaine 95 21

BRASSERIE HAROLA

3 Rue la Vieuville Place des Abbesses Métro:Abbesses, Tél. Marc. 39-88 LUPANE UPULLER

գանակայթյորնու գրայինի նավան։ գանակարժբոր, ֆացկընսյթի, Մասնանոր գին Հայերու

UUUUUSES PAREUZEP

96 r. Kiroli, step. Sumper, Agram.

bi dop step among amoradous mounds

bi dop step among amoradous mounds

bi dop step among amoradous mounds

bi doubles step for applicable in Abdops

Chambeau, Pounds

(Opunhyamon, Lorente amoradous)

comparament, for amoradous

comparament, for

Z+NUՆԴՆԵՐ

wsn.phu Կատարհալ վատահունեամբ գիմեցեր մասնագէտ բժիչկ-ներուն, 123 Boul- Sébastopol atp. Uto Supp, Ato. ֆրարվախությու արդար Հիրվավիվությիւթ առեն իշ Ֆրություն հարանությիւր։ Պեշեւ «Հարասինան» պահայն պահա չիւարմունիւրթաև՝ տև և մէզի ընհութիւն, բիթի կոկորգի և ականքի ցաւնը Դարմ. ելեկարականու թետոր, ռէսնթկինետն եւ անդրժանիշակագոյն նառա multi on 912 he 2-81 4pp

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS

Le Gérant H STEPHAN

ստաբան զոլսոյ զառոյէն, վառերացեալ ֆայուակալ, անդամ Société des Comptablesh (E. C. I.), 150 Rue du Fbg. St. Denis, Paris. Téléphone: Trudaine 76-42

ԿԸ ՍՏԱՆՀՆԵՄ այցելու տոմարակալուԹիւև փողջ տմաավ≾արով։ ԿԸ ԿԱՏԱՐԵՄ Régistre du Commerce. Patente. Chiffr d'affairest, Bénéfices Commerciauxt 4 Impôts sur le revenut anndanacid histotelan

ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿԸ ԼՈՒԾԵՄ

Կրնամ ձեզ դերծ պաշել Chiffred Affaires եւ Bénéfices Commerciaux ի ուրցերին ենք արշեստաւոր էց, զոր օրինակ Lapidaire, Sertis. eur, monteur de bijoux, lingère, շապկադործ, Ժամադորե, դերժակ, hwp, www.qLuq.11pb, br.w.11f2, new1swbw. op dbyst be dbe ek ek wbq.u.Wbbst quw s'hwfb s'th andowese be s'th apprenti se-

Alzwarniphia

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԴ պանպանել լա։ ուսոկում։ Մնարատ օնունգ. առննյու, ճաջնյու վայնքըն օտանայու եւ չիսարունյու Դամար կնրակուրննրու այլանդակունիւններէն պետք է յա-ճախնյ վնայն ճաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

դը մաքուր պատրաստունեամբ եւ անԹևրի սպասար-կունեամը գոն կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է գուտ կարագ և Թարժ ոչխարի միս իր արուելնան դամեղ կերակուրներուն։ Upbehipmp purad myto ob pr Ablanth Afasht Aph

Soep. InfingUflett

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒՈՆ՝ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էմոռոյիտ արժադ դարժանում առանց գործողութեան, գիտական վերչի Թոտներով։

Մոտներով։ ֆիաչէումի (diathermie), (իւվնրա-վիօլէ) ultra-violet դերբելուներ Տոնեսնեն Մասենել-Տեսինի նետենկանութ ընդունելումենան ժամեր ամէն օր 4—7.30, կիրակի և օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DENIS Հատ տիւ Էօուի եւ կառ տր լ'կարի մեջտերը,

թայբ դ, սոժբ, 5 հոգն նաև բո բունստնանի Ղահարի անս գետներու ՔՈՆՕԷԲՆԵՐԸ, գնեցեք T. S. P.ի գործը, MUUUUALU SANIL RADIO MÉCANIQUE 56 Rue C sart, Metro Corvisart: Չափաւոր գիներ։

> 260 USU SUPAKUT ZUANKUSTEPE

24 Rue Bergère PARIS (9)

UUPTER ZUB UNERSPUHUTTERN 4 PLUS SUULUULE

Impermeable հայ առեւարականները, որ իտալայի ե ւիրէ մարչէի հայ առեւարականները, որ իտալայի ե Suppush dubmanpaukputu udmi hopus ken

15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e) Pigalle Tél- Trudain Utppo Pigalle

CABINET DENTAIRE

BENE BREUEF որոյժ-ատաննարոյծ վկայեալ Լիոնի բժ-կական

Օգեական ատամեաբոյժ MUSPԻԿ ԽՕՐԱՍԱՆՁԵԱՆ 23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sarra

թուռով կը շինննք ավէն տեսակ նորաձեւ ակռաներ ստում կը նուժենք բերնի եւ ակռայի ֆիւանդու Թիւննիս ե ծառով կումեր անակ նորաձեւ ակռաներ `Ներ կը քաշնեց առանց ցաշի, Նաեւ կը ստանեծեր ոսկի, քուրձև, ալբից, քառդուէ կործ ակռաներ «Հի սակէ: Խղձամիտ աշխատանք, դիւրամատյելը գինչ է չնդունինք ամէն օր ժամը 7—12, 2–8, կիրանի 1

בחבחרה סקטעיער צעטאל על

FILLITI TO OTSUMAL ZUNDE ՄԵ Մարու ըն ու ամասրատ սուրեն ադրեսանորկերուն ույս Ցետև կր յամծնենք, որ միկ եւ այսօր փարիմի ժուժ հարմ սուրեն էեր գործածեր, որոմինոտեւ վվար եր հարձու ըն ու ամասրատ սուրեն արդասանը որ բագո Ֆ հես Ճ հուցանածու ֆերանական վերջին սկսովե ծիջներով, նոյե լոովելին վը խարկե եւ կ՛ազար, Սուրեն ժն գարստի դրգաճարով ու փսննանարափ, դբի անցիսոցիշըն նար է, Ֆանրգևուր ապածսուհարդիս ընագու այն անան ձևծողով, որուհարակ և հանգիր ու կ աման, նահան

PUSE UNELOUD. U. CONTOURUS.

92 Rue d'Angoulème Mêtro: Couronnes, Tél. Ménish

չԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ

RIGHTHA **3** L Of P L

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ըչԹրο ցակոն եւ ըչն ըիչէլ 2bn.wawfu Littré 3 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակութ

ZUS4. PANGUCUE - POLYCLINIQUE de BELLEV 29, Rue (Place) des Fétes, Paris, XIX. Tél. Nord 86 Any t meth on in the course of animatin pertuible the state of the course of the cours



\$0 PP. 8. SEP - ԴԱԻ PEU Ն Աբիւ տպարց ևս ներքին ճիւանդուծիւնն ՇԱՎԻԼԻ ՄԷԶ՝ ամեծ օր (բացի հրկուշարթի) ժամի ժամադրութեամը, 21 Ave. Bellevue Chaville (S @pudnets Bhe 1 իջնել «Puits sans Vin» կայաբ

PREDICTED - ADVIDERS

ՀՐԱՉ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ 281 Fbg. St Martin, Paris 10 Metro Louis Blanc et կաղանդի ևս լմնունդի առմիս բացառիկ գեղ։ Եւ վա տան կողմէ արժէքաւոր նուէրներ կր արուին գեռո



PRESSES

3 mar. 6 mar. Run RESIDE 20 71-40 71 250 ֆրանլը

6 mg. 10 mg

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN խմբագրունիւն և Վարբունին խմբագրունին և Վարբունին 235, Faub. St.-Martin G. UPBUAPU PARIS (10° METRO: LOUIS-BLANC OU JAURÉS

Téléphone: NORD 67-23 อบเคระแบดห 12 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1930 19 NOVEMBRE 1930

SUPP PPh 1415

OFUPBOP ASTABLE PALAFATAL BE TOUGHT

9.145 ' KO IIIIS A-1-17

UP WOUL

ԵՒ ՀԱՆԳԱՐՏ 94086

յլն թանի օր առաջ, ւնառաջ» մանրամասնօրէն հաղորդեց առավարութեան մաադրութիւնը՝ օտարակ արաքան գանստագ արորն ճամաճանաց իրևասողբրելը ան ի կր յանգին արտասոց եւ հասարակ՝ ոճիրհերու հեր-թղափոխական իսլրդային՝ պործունկունենչի, որոնջ արդարում ոճիրհերու, հերարարարութիւնը ուսուհեսաիրութեան են թարկած ագործման ծրագիր մր եւ արզէն ճարտարարուհոս Հանրու մէջ, ուր ամենեն աւնլի ապաստան կր գանձ ապաստան կր գահեն արարրարկը, ոստիկարունիւրն գրարանվաց է խումանվու-

B. այս անդամ, կրճանը վստան ըլլալ ԹԷ շատեր են արասար արդրում արդրությունը գրությունը հատորարությունը հատորա մաժրան, թաւելով անզգամ ու սենեկային թաջերու ան-Phillipp

արհատուսն է չորմէա ին բերհերը թւ թեք քանաք դն. Հա-«հանուցիւթը գն՝ սն չադացայն ժերջեն կտեսմ օներջնքրբաց «բեւոտեն. ահաարանու թիւններու համար, մեզք է պաշտպ ջրը անասարատույն առագատը։ «որջ , պայապահ որջերն կարգի ու անդացիքի ապանովումիոնը, կասավա-չեր նպարտուննամի ավետի գործէ, այդ մեզջը։ Իր այչ նահաւանդ նվատի առենեց Թէ նամայնավար կոչուած որ նահաւանդ նվատի առենեց Թէ նամայնավար կոչուած

Լ, որ աժենեն նուիրական սկզբուն ջները դիտե wd toth ampy umaphat Bhellbapad at paline Philib. նր համակրունքը հեր ին գնաբերարար կ'երքիայ՝ պաշտշ-ձ խստունքը եններու՝ ի շահ անմեզ, աշխատաւոր ու գաղ-ձ րագմունքիշններու անդորրունեան։

ուսարատ անթադրել անշուշտ, ինչ կառավարու-մ այս վերջին այլամերժ ձեռնարկին մեջ, հայ խառվարա-անին թիչ ռեսո ահագ է այնե մանջ անվարան ենիադրել անշուշտ, թէ կառավարուֆիչ դերը պէտք է ունեցած ըլլայւ

ուրայա գրբ դորը պչտայա չ ուսուցատ ըլլայո հոգի սակայի, ոչինչ կը փոխուշ փացունենեն ի հոգաստ հոգիակ ծաղունենան որ միջու օստարական է, հրբեջ չպի-փայ սպասել բացառիկ շնորճ մը ու միջու պիտի իյնայ **մա**դրու@հան, նոյն կարդադրու@հան ու հոյն խըւ րու ջանսուագրրենուր ատին

Ատով դարձևալ, հրբևջ չի փոխուհը գիծը որ հայ խռովա. Ի իր ամբողջ ապիկարութեևամբ, անզգամութենամբ ու ծի անաու թեամբ կր կապէ իր օտար համոարգին,ու գայն արձեկ արբական սպառնալիք վը՝ դավութերևու վրայ, առաքին անդամը չէ որ կը ստանան ազդարարու թիւններ

չայ եւ իրը օտարական։

Ֆլեեր որ դեռ 1925ին, Մարսիլիոյ ընկերվարական քա. գետը զգաստունեան կը հրաւիրէր հայունեան այս ագտոր դգատաստան վը մրաշրբեր այուրաստա մի իրճ տարրերբը Այդ Թուականեն ասդին, դեպքերը փաս-փայտե ուղեղ մբ եւ կոշկու կապած սիրա մբ այդ 19 «Աֆ, որոնջ երբենն, շխոնեմ» տարրերու պաշապանուց «Լի, որոնջ հրբանն, գխոսհան» տարբերու պատգապանու «Վից վայիններ, երբ հարուածները ուզղուած կրլած «Էջութեան դէմ մասնաւորարար։ Աշելորդ է ղէպքեր չի-Չակար հիւաել այդ տոնիս հայնակցուննան կողմէ բյաց «Կարարիւնին, հակատակ մանաւանը դարը ու բյաց Ծուներու և խեղախիւրումներու, որոնք կր ձգարն դերերը Դիաներ օրուան պայժանները եւ հաշիւներու կարգա իւնը կը ձգենը յարմար ատենին եւ տեղը։

*18. **հ**րբ այսօր վաանել մը կը սպառնայ, աներաժեշտ է ա**հալ ժողովուրդին։ Նոր ու ահ**նենին գործունեունեան ւած են բուռ մր իսեն թեր, ո'չ աւելի, որոնջ սակայն կր պրադրերը, նայ կետևեր, ու Փարիզի արուարձահեն-ար վերչեւ գաւսաի անկիւները կ՛ողողեւ քարարեր Մենրդի - այլջա՛ր, ֆաշիսա Թարտիշեն սկահալ վեր "Հակ-ճելակ-ռամկավար դաւանաները» Պայքա՛ր, այր՝. արի ճամար, չենք գիտեր։ Այդ կը մետյ իրենց դաղա և ժեղ ճամար մեծ անձանօթթ։

րց, գործը ճարինո գախոսերը իր հետև ասորաք ծքան որում հանանում անտուսություր հետև ասորաք ծքան ոքն թու նրամաշրարի աշվովորիաս վհամ։ Հերքառ 16 է անո արաքապ խոսանն անախ ի կատ կարնում – ոն-

յ ժողովուրդին կր մևայ զգույ եւ հանդարտ, պադ ան-«Քեավո անցնել յիմարական այս դաւեշաին ջովէն։ Հե հեղինակներուն համար, ծիծաղելի պարաութենավո ் வாதன்தியிர் பெ

անունը որ կը կրեն, չի կրնար խափել մեզ։ Ու ասունը որ կը կրեն, չի կլինար խափել մեպ։ Ու ուն որ կը խոսին, հրբեւ իցե չի կրնար հայ ժողովուր Ողացումը շեղել։ Ու նոյնիոկ հակառակ իրենց հայու Մեն, ահուն ին պիտի գիտնանը թե այս շոշորդները ոչ ժէկ կապ այ կետնըի ձետ, ուր սպրդած են հալածական ձնինե ամանկու թեամբ։

չի, հայրենիքի ու մարդկութեան հետ տմէն կապ իր գտեմիքն դրև դէն ականք մարրը վրհատար

ինիացը մե միայն, որուն, դիսակից միջավայրերու «Եմանցը մե միայն, որուն, դիսակից միջավայրերու «Եմանանան օտար գործակաները։ «Երո դիանայ արժեցնել իր ողջամիա ժողմեուրի Մ. D.

PUPILITALIST OF BOILER

PURUSULPS AND DE

Prints mits mig. Tarphu.

գավառուք համը աշնատած է Հ. Յ. Դ. դասասնանետկը։ Ստորնե կուտանը ընկ, Գա-րեզին Նժղենի այս տոնիե իսօ-

ատծ ճառքի հատուածներ, — «Գայնակցուննան մնոա հոգուննան կնդրոնում կան ու նքն ցրար Հայր ու Հայաստաջն հե գրար Հայր ու Հայաստաջն տագիրը, մենք ցեղին կամքին ապերը, մենք ցեղին կամքին րուգիւրդոնն բւվաստեցі ոինով՝ բանց բաւն Տանտակասարիա ժենն, Ժաշրտիმսւգիւթ, Վա դի գրն, օրարել բան սահասար դաշնակցուԹիւնը ունի իրթա-րոյականը, որկ՝ամփոփուի βն-տեւեալ պատուիրանի կատար ւժանրակեսշարերը, մետ աշգկի դար դեն, — «գուստվեսշարետը դար դեն, — «գուստվեսշաբետը

წոգնվիճակ է քան Թէ անուն։ ֆա՛, գոֆաբերըելու տրամադիրու, չուր է։ ֆա՛, այն սրբազան աղերւնը է սնդէ փանսարերն ատ րուղ է ին անժայիր անգարտ վանջնավարշերը ավառատաքնութ-առասուս-արգար վաճանուղն ը։ րսող է ին ավահայնո կամբը, դաշնակցուն իւնը իր **წրեղեն նշանաբանը ունի**՝ **წայ**դաշնակցական րենիք։ Այո՛, պետք է լինել Հայրենիք բառին նրրով ժետևու ֆողան։ Ժուշրափ-եսվորմ-ում բումենսւայիշը՝ ոե-ուղ-ույուն հետաներությունը՝ ոեցութեիւնը, դայութեան դոգեւոր կետածքի գարկն Է, դա նրա ա-թիւնն Է ազնիւ, նրա կրակը Դաշնակցուն իւնը կետ նքում այն է, ինչ որ է մայր դրվուր փրթակի դէն։ Սւն, մնա նուում է մայր անդուն, դոն գրտ-**Նուում է փեԹակը, ուր** ոչ Նակցունքիւնը, βոն կայ Նաեւ եշմարիտ βայունիւնը եւ ինչ պէս ենէ չքացաւ մայր ժերուն վել խանգարուին եւ մեղըն իսկ **წա**մը կը կորսնցներ-- այսպես նաւ դրն կրարնէր, վե ննսւի ա1 ընն Հա**շրա**վնս**ւթ,**իւրն <mark>Նե</mark>տի,օատնարան ժա-, դայուԹիւնը, րու կ,սուջարտի ըր դրև կիրարնե ժությունությիւրն՝ ի,տվաորբեր ծախոր ևորներ գոր ազգային դանն ու ֆոտը կը

«Հակամ-աշրակ8տիա<u>ր</u> ստննուն Էւ սն դրն գամավունմեր տղ-նրնի ժսկությիւրն տիսուն առնու ըողջական վերածնունդը դեռ ոնդի չէ ունեցած, որ դա դեռ Թերի է։ ԴաշնակցուԹեան պար-տուԹեան մեջ ես տեսնում եմ ոչ միայն Մայիս 28ի այլ եւ մեր ժողովուրդի ֆիզիքական գոյու-Թեան գնրեզմածը։ ՀակադաչնակցականուԹիւնը՝ կականուԹիշն է։ Հակադաշնակ ցականը բնուԹնան այն դրէշն է, Ֆրար վբենքնե։» սնուր դնով քրը նուին կավու

Հաբան ժը. «ծրի՞նէ ճակատա. գիրդ, որ Հայ ես ճնած։ Բայց ւրպէս զի օտար ափերու վրայ

TET LETTURE ALAUTIES DEL DERING RFS

իջցեր 6 (Ս. փ.).— Ներքին ոն ճարի զն օն ասած րվար։ քանգավան շիւճնիւ Ժահա տերի իանր**բոսն ձրվ**գուդի զն Թեամը կը զբաղի։ Այս խնդթին ատանիր փուլովը ժետևըավաև ոտանիր փուլովն ժետմբնա։ ւէֆիր պէլ, որ հզմիր կը գր Ժնով իժպին վարձրց ջիւնեիr րբնուր վճա¹ , էրֆին ա՛բ¹ ՚ջրատ-րս∽բև, հև ցբան երնաջ անաքիւրն-և`Հանն ա՛բլ, ու լով-եր վն ժերու դիտոիր իյտշիտանք», ժ,նոսւի ժայա տքեն թւ տիգդ բերևուճն

0rc 0rh&

ደኮՒቦՏԵՐԸ 2ԵՆ Վ⊰ԱՏԱԾ

(Սեփ. ԹղԹակց. «Ցառաջ»ի)

. Այսահղ ալ առանձին նոր բան չկայ։ Արարատի մասին հղած լուրհրը, որ իրթ Թէ վեր Ը գտած է ճիշգ չեն, Քիւրահրը ի թենց առաջապան դիրջերեն անցած են աւելի բարձր, իսկ ին. ստր ըսշեիի մօհողառն հարքահջակիի մանսվ որոհաց բ Ինսան Նուրիի պօրաժամի ալ չէր հաճանջեր, եք ի Թուր-ջերուն ճանրայ չարուէր։

Քիշրահրը միամիա հստած իրենց դիրքերուն մէջ յանկարծ «Իշերտացը օրասիրտ աստած ըրձեց գիրըձրուս աշշյապարտ Եարասորուվիւձ չունենալով կոուի ըոնուելու, սաիպուած կը լան ծաճանի այս կողմը, այլապես այդցան դիւրունիամը Հեխ լեթ և Արարսաի անասիկ փրերերը Արարսաի կորենիրու ժամանակ կեղառա դեր են կատա-

ած նաև բոլչնշիկները։ Երբ առաջին անդամ Քիւրահրը հախայարձակ հղան, Թուրջերը իրենց շունչը Արաջսի միւս ափը ջաշնցին, ստվայն բոլչնուիկները պանոնը սիրով՝ ընդունեցին եւ մէկ ջանի օր պանելէ յետոլ, կարմիր զօրամասերուն միա-ցնելով, նորէն վերադարձուցին Իղաիր, Քիւրտերու դէմ կոսւե լու։ Մեկ կողմեն բոլշներկները ճնշուած, հայաժուած վուրդներու անումով կը խօսին, միւս կողմեն ալ Մուսթաֆա Քէժալի յաջողութիւններուն կը նպաստեն։ Ասով հանդերձ սակայն Քիւրտերը չեն վճառած եւ այնպիսի դաս մը պիտի ատր թաւներուր ոե ինբրե հոնշրւիկրբեր ան ակակ աղջրար

Էնկիւրիի այցելութեան շուրչ

ԱԹԷՆՁԷՆ կր հեռագրեն Թէ ԱՆգլիոյ դեսպանը սեծապէս կր հետաջրջրուի վենիդեկոսի Էնկիւրի կատարած ուղեւորու. Թետժը։ Դեսպանը այցելեց արտաջին նախարարին եւ երկար

անտակցունիիոնակը ունեցու այդ ուղերության այս շուք։ Մեծ կարևությունիեն իր արուի այս ահատկցունիեններուն։ Գ. Միխալարոփուլսս տեւէ յայսարարունիեն չբրաւ անգ-լիական դեսպանին այցկունինան եւ անդի ունեցած իստակասերայան դապիր դիրար ավանդնովիր ջաղագայը է միրիդինոսի Հահուտց հանտահունինչորին իր միրակաց է ին արմկրա Ճուշիրայի դապիս դիրայի ինոսի իք միրական մոջ դրամիա հուրադու

Վերջ տալու համար այն ըսի-ըստւհերուն, որոեք ծագած են Էնկիւրիի ուղեւորունեան շուրջ, հելլեն կառավարունիւնը Տրանանդած է իր դեսպաններուն այս մասին բացատրունիւն. ար այս օտար կառավարութեանը։

Murt zwir. Aursth hunghry

Հանրային պարտքերու խնդիրը հոր փուլի մր մէջ է, նկատելով որ կը մոտենայ հոյեմբեր 22թ. երբ պիտի տրուի կտրօմներու երկրորդ մասնավճարը։ Ելմտական գործավարու *Թիւեր Փարիզի Հաերային Պարտընրու Վարչական խորհուրդին* ծանուցած էր թէ Թուրբիա ի վիճակի չէ այդ վճարուժը

Այժմ Էնկիսրիէն «Փոլիթիքա»յի կը հաղորդեն թե Վարչական Խորհուրդը որոշած է բողոքել կառավարութեան դէմ։ Բո-ղոքին մէջկ թսուի Թէ Թուրքիա ի վիճակի է վճարելու, ինչպէս 4'put, Popule pp manahungph'a dtg:

Միստ կողմէ, հանրապետական պարտջերու խնդրին շուրջ ալ վեներ ծագած են։ Այսպես, իրը Թե կառավարունիւնը չպիտի վճարէ նաևու Անատուլուի երկաթուդրի տարեվճարը, , դլ. ... դ...ար, ուսու անատանալի հիկախուդիի տարեվճարը. 3200.000 ուկի։ Այս դրույցին վրայ, հրկախուդիի բաժնենից Քերբ եւ պարտախզիները զգալի անկում կբեցին սակարանին մէի։

Բայց եւ այհպես, Էնկիւրիէն կը հերջեն այս գրոյցը, ինչ. պէս ծաեւ այն լուրը թէ օսնանեան եւ հանրապետական պեր ծաեւ այն լուրը թէ օստասատ ընտեր՝ հրողունիերը այն է ջերը ծոյն ձեւով հվատի պիտի առնուի՞ն։ հրողունիերը այն է որ, կառավարունիւնը տակունի տես՝ որողում չէ տուած օսմ տարաջերու, ինչպես ծանւ Անատողուի երկավվուդիի մասնաdamph dauphs bidumhan unbamdah Che bihr bhrand t be սաջասով ի,ուշարտ կրենրտ հար սեսշուդեւ

ատվու չէ, կամ այս պարաքն ալ պիտի ենքարկուի օսմ. պարա physic 2nepg bymb hapqwapnefibubs:

Նու մամապաշիժնեւ կը պաշւասշուին

ՄՈՍԿՈՒԱ, 10 Նոյեմբեր. — «Իզվեսաիա» կրկին կ'անդրաորայ վերջինը ընթերը չարուաց չակայեզափոխակար մակերպունեանց եւ անոնց գործունեունեան.-Մեր երկրին մակորպուիսանց եւ ասուց դորսուայութատու - օպ արդլա 18չ կուլակներու հաշուհյարդարով, միջազգային քաղջեներու-Թիւնը, նակահագնրային Ռուսերը իրենց վերջեն եւ լուրչ դաշ-հակիցները կը կորմոցնեն հորնրդային Միունեան մեչ: Այս պատճառով, նակայեպափոխունիւնը կը փունայ պայքար թա-

(Լուրծըու շարունակուն իւնը կարդալ դ. էջ)

9 463696100 902 6 entubeute zuebret

Պ. ՎենիզելոսիԷնկիւրիէն վե դարձին, Պոլսէն անդած մի. Sudha agula Turlash makmalpaւէն մին կրցած սակցութիւն մը ունենալ հելլէն վարչապետին հետ եւ առիթէն odmurplud Smph 4th gmbaurgigndin jadg gad

— გունաստան գո՞ն է այն Հայերէն, որոնք իրը գաղԹական վերջին տարիներս փոխադրուած են դոն, դարցուցած է խմբագիրը,

վենիգելոս պատասխա

— Այո՛, կատարելապէս գոճ է։ — ընոնք, իրենց գիտցած ար-դեստներով, երկրին ճարտաբարունստին եւ վաճառականուԹեան նավար օգտակար եղա՞ծ են։

— բրս, գրգ քափսվ օժատ աշխատասեր, գործունեայ ձեւրրեն ռանն դն,

— ի՞նչ կր խորճի կառավա_տ րունիւնը անոնց դպատակու. Թեան ինդորդն մասին.

— <u>Ցակաւին ամժնավերջնա</u>, կան ձեւ մը չէ արուած այս դարցին, բայց ի մծտոյ այդ խըն» Դիկը ալ ոլիյսի լու<u>գս</u>ւի

Այս միջոցիս ցամաքին վրայ ժարուսմ դունն դրնդրիս։ սանկարիչներ կը ստիպէին մել խմրագիրը որպեսզի խնդրէ դ ինդոն Մանցորի (աւտաջվանդեր մրչիձգնութը ին Մբոլեն Մբուի

վրայ ջիկին վենիգելոս եւ զ. վե-Մեր խմբագրին խնդրանքին Նիգելոսիրենցնստածտեղեն ելլե լով սշարցան կասրջակին, որով նարության հայարար հարարիանը։ Ոսոսարիանիչը բեն համասինար

Ոսից էր օժասորկով դրև խնդ. րագիրը վերջին ճարցում՝ մրն այ

ուղղոնց Գ. Վենիգելոսին։ — Արդեն թ. Ցունաստանի Հա. ինտոսորն սորի,ը ընդնիք դբն դրն ամտասներ թաղնսնժբlur «Անագե Ուրապարութ հայա րող ժարհոն, վ. վերինգկոս տա

— Ոյո՛, անշուշտ, ամէն քաշ ղաքացիի պես

ՖՐԱՆՍԱ ՉԻ ԳՍՐԵԵՐ DATE BREEFING

<u> Էնկիւրիի ֆրանսական դես-</u> պանատունը ընատոլուի գործա-կալունեան միջոցաւ ֆետեւեալ **წերքումը կուտալ,** ۹- ՖլանաԷնի մնձար նրոմ ժեշնրբնու դասիր։ վրնշիր աննրկությրար ատթիւ

ետնանցարապես Դրերբնագոյ Մտբւանտվար դախանան **ժ** Բ այր (սւնն թ.Բ Ձնարստ)(Ֆրանսայի երարաբը Բրիիւնի զաղեսներո բրարաբը Բրիիւնի զաղեսներ սական շարժում մը խորհրդային Ռուսիոյ կաժ ուրիչ եւ է պետունեան գէմ

۹. Ֆլանտէն ֆուրբիոյ մէջ իր բնակուննան ընհացքին չէ գրադած ո՛չ ելմտական որով ոչ ավ թանդնակիր կատանը. տարի ըր աշուրանաստությարը Տնձայր նրում ձնուներգոն փարիա-լով։ Հգուրւանան անս ատարիո

LUARBRODORARE PRE DE

տանարի վե։

արեր հարարակի հասաւք մաարեր հարարակի հարար

3. 8. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ ՊԷՑՐՈՒԹԻ ՄԷՁ Վրայ» Սպարտացի ձոր խոսը» կը Թուքեակէ ընրածը՝ վախնե

Դաչնակցունեան բառասնաժետ-կը հոկտեմբեր 25ին, չաբան *ֆողովրդային* որաններուն մէջ, խուռն երիտա. ளக்பர் வந்பாறபீழ் வும் *ஐ*நம்ரினர்மா

Fade Sulmer L. B. P. Lute **հրե**ր տիտաններուն՝ Քրիստ thuph, Paumala be Lucuphubh **կե**նդանապատկերները, մեզպա րանքը կուտային ապրող էակ. ենրու, ու խորունկ Surmmond րևնսնմունգող, չետշճՀր… ընիոտոտնմունիւրն (,տենբրաև քողևում ,տեղանկ

Ու հռագոլնը,- ահա ծալsmi he fanhmi he appment առյունիւրը օտար ափերու վըմայր աստիրոնմեն մէակ րոն բնոչերը, սե ըն բոստարայ համ առաքրությաց բան որևուրմեր մայունները դոստի ամ...ե. մե արչալոյոներ

նոսյանումըը դեկավարու թեամբ Պ. Նազարհանի կը գո. ռացնե գՄշակ Բանւորոր, հա Ֆաստորադրարի իսնանար եւ ը,սշրկրմնար մայր, տանրլով բարմիսարարբեն հուարնան ապար 10 Համ

Երիտասարդ մը հանդեսի դացումը կատարելով՝ Գեյրու-Թի երիտասարդուԹեան կող-ուլ ողջունեց է, Ց. Դաշնակցութեան քառամնաժետկը։ Ներկա.. Juguey Swigne Chair U. Om հակետն (Հայր Արրահաժ) օր. ուան նախագանը, որ Քրիստա. denph, Anumach he Quemphuth կողջին հղած է դասընկերը Քրիստափորին, Անդրկովկասի ՍՀյմեն ընտրուած անդրկովկաս կասետն Հան գասնան Հանրապնտութնան կառավարութնան անդան, նւ վերջապես Հայաստանի Հան-րապետութնեան կորհրդարանի U. հաքրագահո

Ան Թարգմանը հանգիսացա այն երիտասարդութեան, ար խոսը կուտալ աշնելու Դաչsusp susperhap ste, sus b. mman ibhb mmb, mbubbind baib այս ընկնրենրը ստանձնած նրկ. րի պետական ղեկը։

Օրուան հախագահը Արբ հաժ Սահակետը,առաջին բանա. poun, plu bime smarhundan. thepart parate dusphyach կուտանը իր բանախոսութեւնը

«Изпор Айба фр тобыбр Դաշնակցութեան բառասնամ-հակը։ Ցանկալի է մեզ եւ հայ ժողովուրգի համար, այս աօնել մեր հայրենիցին մէջ է րակցութի՛ւնը, ո՛վ երիտասայ naifffice, aby he jurially poլորը, Դաշնակցութիւնը իր հիմ. gurnag obten apatur min խարոնք։ Այք իրքայւ որհուտց է եսքոն աշխատարճն ցրմ ին փո-Uhrsba Two hubons Holon .-**Դաշ**կակցու@հան Հրապարակ amis zml quauquebati baila ?! թթուած դանադան պետութիւն. Ներու մէջ, Պարոկաստան, Տան 4 womm's bemath, hostel facute գր ու անա այս ժամանակ հրա. արձնուիրութիւնը լոկ բառ մբն պարակ հկա։ Դաշնակրութիւնը։ ւասաքին եւ բուիհափար ժահջը to, umbabbi minahuh faramh ցութիւն մը, որ դեկավարէր ճամախմբեր <u>շ</u>ատ սան ընհը։ Դաշնակցութիւնը կր չառիրան ոն թնք ինու իանդադերպարանը տալ, համախմբել, Հգար, պիտի տաւժէինը, բոլոր Հղարարանը ու ահա Դաշնակցութիւնը ինցն मिष् क्रमार क्षान विवास विवादनीय. գերպունիւնը, որուն ստեղ մին առաջին ռաքվիրաները nwa Repumming, Bannad, 2m. ւարհան,իչքսան Արդութեան ևլև.։

Ują dastwonk tos dugs farbit fracetar angeb 526. bb պատիւին եւ դոյրին տէրը չէր։ Ac wha day Paybalgar Blows պարտականութիւնը սովրեցնել գէնը գործածել, ինջ. ապաջապանութնանը համար dunuduspapter be mem Imgbad-

գեյրու**ն.** 29 դոկտ ումանիրը վահատվար խուղերն աշմանիր վահատվար խուղերն furbile ab feb domemmpt afer. որ, հատկրաւ անոր արժէջը, ատկրաւ տր «միայն գենքով կայ շայոց փրկունիւն». *ինջ* Նապաշտպանութեան կազմա կերպութիւնը մոտ էր ժողովութ. դի սրտին, որ կարճ ժամանա. քէր փանաւր մրդադանրդև մունո րերաւ, Գերրդ Ձավուշ, Սերոր Աղբիւր հւայլն։ Եւ առաջին ւրար շելարն ապորափա?gardbuls Ulippy shows the harantդարի մերմեն՝ արտաստեր տե-ւուր մոհցուրքունչիւթ՝՝՝՝՝՝ որը Օրօ-Zurmpau printe

գին դնապաշտպանու Թեան չըր-ջանին, ինջը ժողովուրդը կագ*մակերպեց* վանի Հերոսամար այդ ինչով բացատրել, եԹէ ոչ ԴաշնակցուԹեան ուժով. ինջ-க்கர்வத் விருவர் குகர்கள்கள் நடைக்கர்கள் குளிர்கர்கள்கள் umbi Umpinimpiniquint, L shipumip be Pas . Bugunantah att 9 :

«Հայաստանի with when t հայրեն*ի* բ*ի* 4-7miqq emnfilmer ub cetrus ? m-quilufartiste necesse qtt. op ipmile, fle ifmate combonitet Lang sankantate dam tofpt' un miturb urph faunt do guiph his unitur subasti.

elipsofthmate diposite toppitale ջի սէջ կարհլի է դարզանալ ֆիզիգապէս եւ բարոլապէս։

երիտասարդներ Դաշնակցութիւնը ձեզ կը լայ ht mann be whimbo twimpրն փարմրբնու տետհատիաիսութիւնը։Դուջ մեծ պատասի նատուութեան ժառանդորդներն էց, անձնագուութեան, պատ հումնատուունենան, ժողովուրդի եւ հայրենի քիդաղափարի «Ազա. րածիչը. չենք յուսահատիր,ա իամիերրինու խեղենորու դՀՀ եւս կը պահուի ժեր պաշտելի հոտղոյերը Ու հիմակ Հ. Ց. Դ.թ պարտականութիւն ունի த்வைக்கர் க்கர் குகர்கத்தைக்கு த்தைக்கர்கள் திரைக்கர்கள் akmed k zamamand ab hocam? zpamenb matmamih anhy 17: molegus:

Այսպէս երկարատեւ ծափե.. aur 1975 Aphlmanes his beng mounthing, and that Orbana վը դաշնակի վրայ հուագեց **Քասւսաի «վալաը».**--

Երիտասարդ արդ» գևաժղարդաբի «բագինին փառարանուներութը. Օրդ. մը հրդեր «Հայաստան»ը, andt shows elle supus 2mb bpqjufunidph's hnqdt. bphpopq անութիւնք մը յետո kpq tembylenter obsere, pbf. patafuoup, նոհոն Emipmy

ւ Պատմական է տարին, այդ պէս պիտի ըլլար հանրային դի-տակցութեան մէջ, ըայց կը գուսքիւրն։ _Ատոպակար անրա հեւրն, ու մօնտոսն է սանվա-անունիւրն։ _Ատոպանոր անրակ անունիւրն։ _Ատոպանոր անրակ ըլլար, դի Դաշնակցութիւնը հա պատմութեան ծնունդն է ևւ օ րինական ծնաւնգը։ Ազգային mammannipar phant pana pape nent ? Mangahan Eltmb. pht conds ellab անդիտակից եւ ստրկամիտ ամ. מולות מחלם ահսակ կանութեամբո

ully dily hundand, up Paulumy է աշխահեր իտնդակրետու Ֆուելիւրն տղէրէր պատկասրերը hur Sunnahadi Ur pada adaob, dahaurhpandai ba marang daepr hypanda qeft, ya mashani dabape e mshahat darahesa mashasi alamahamapliya darahesa mashasi alamahamapliya իր ծաւալով, տեւականութեամբ

Palab quela urapha - palab եւ դուրսի — միացած են մեզի դէմ, կը ճակատինը, բաւական է<u>, ին գաւտքեր՝ ին ձօևտրար</u> հ գակառակ որ պարտուած և». Կակառակ որ պարտունիւնը աժօ it, bot henema be print ne-

«បើក្រសុខ ២៤៣, ១៤ ៤៣៦០០៩៦ ជុទ្ធភាពស្រួ ទី៩៣ ១៤ ម៉ូ ២២២៣៦,ភូក្ខិប័រ មុំការក្នុងបន្ទ ២៤ ក្រី១៩ ម៉ូ ក្នុង២០៤០ ៥៣៖ *սեծամասնականներու* Unaharmit att to sam ha damest կը կաժենայ եւ կ՚ընկ Մոսկուա յի ըստծը. իսկ ենացած հայու իր ըստոր, իսկ առեցաւ հայար Միւհը Բազուած է քսնրակցա կան եւ անձատական քսոհի ու մտածման մէջ։ Բնական է մեր գոնունակութիները այս հանգի. սաւոր աշնին, նաև։ մեր համա կիրներու գոնունակութիւնը։

«Ձելին երբթական միջոցներ pr qpg bmbulmpmp abmamati Agha t ap habamba t be amba

"Sachten 1918 Umihu 28h վճիսը, ստեղծեցինը հայրենից, պարճ պար ատար պելո ջրուում առումն, ահամ վրերքն՝ չևաողևորութիւն ու կոիւներ նընդետա հայվրացական հայ *թաթարական*։ Ու ընկնուհցան_ք dhà պետութիւններու hphas արցանի մէջ։

որ, եր է այդ ազդուանութիւրն որ գրերը ապարմարոց է ու արգելատուն, էջաւսը ևւ սպաւ բազմութինն հայրենիցի մէ

«Nibri badunmahanda uibri քաաւորականով, միաքը դաղ-րած է ստեղծելէ ու մտածելէ եւ

սովէն սարսափած։ «Անցած հնը արիչնոտ ճամ... ոխ արչատրրի բու հրաս Հ ժանը խումբեր, հյանասորի ար. Հաշարն, Օսվարբար գարն Հաշարն, Օսվարբար բիրևը, նանար կանուացրան, դաժ-նա-նարար կանուացրան, դաժ-նարոսաժարող և Պրակը՝ Հայաս-. เกเมริเล Հանրապետութիւն Փետրուարի փառալեղ ապոտամ. բութիւնը։ Միաժամանակ ադաասաներոր գանակի ար քաւոտ 468, Deplete Lbag 40 արոկական յեղափոխութեան ոտլգարամեուկրար, գրան ին ուշիդն ին մեսւի առևովակար ժեկնենը երիաասարդ Թուրբե. கது வடர்ம் குரினர்கர் கண்டுக்கினர் ւ այն մանագրու թիւնը է

ர்வர்வுளர்நின்றின் ஒனியாடு நாற் வியலி வுறப்பாடு கூரிர்கையாறிற் որ արայցարան հայարարարարության ku apt ouplate apt apatelebre րը կը գայրանան որ ժենք կը ղեկավարենք, նախ ժեր Թչնա մի օտարները։ Տարագրութիւն, ածութիւն։ պարտութիւն, չեն pulfand dug be dbp handanhip martenn att, emt quanturbut Sporting diting, Pt a'co Pung, Thughai be which ան-այո դարաբարն **வாழிழ் வினர்வுவர் சு விவலம் கின**த hop he bate

90.0-0000

գրչՈՒԹԲՈՐ บนาบเนอา

ZUS OZUPZEC (ընդի ակնարկ) (թ. եւ վերջին մաս)

Միջոց մը միայ», պատերագ oth whoffenute dapt, make. saydapawhus yud dbnwshan որ չաղտան՝ Հրոնչիւ ֆևարոտ ետետւտետե Տիրունիւրն Կա-մետց գրցա Փարոպի գանփոնութ՝ գար կասողմոնուն բունիութ 9 withputty with theops - webster. որացուած արգուրի շերբերու և ம்யடிருந்கையு முடிவுக் அது 1149 արագաւր էև ան վարանկրունար optipti odmuradnih strato առեք պատիր տեսարոտությալը թա ու քիրդ աստիր հաջութ տ հմ weighnendennifage abert graf. արան դերգության արարագրույն ջան-գրերի արանգորում այանում արար ատետոնրա քաղ ցրարանքու արակարանակարդ illiad կոթողեհրը... այդ շրջանի **யருவனையும் கொராவர்களுக்கா**ர թեան։ Ներկայիս, դժծիծադով է որ կը լիչուին հակակըթա hmph imbe and propagate ar going նի արժսևց ժետժերև, անար և darm Smithlad arbbad famagan. չփոխ վիճակէն, ազատ ասպա ան րեկան շարւրն ատվահը աւ սերութրեւ բերեւսւ այս վերադեր հէմ ասւեր երերն ահետրման Հմանո մեջամեր, ամատու աստնաա մասներնաշ դարշ 5 երահահ. ատվանոշնլրողը վանդերհուր ներու տենդոտ դործունկութիւնը, րովանդակ Ֆրանսան ու գլխ ւորարար Փարիզն ու շրքակա. ները ձգելով բնակարանի անոտք։ Միւս կողմէ գաղագական ու այլ դրդապատնառներէ ժզ. եալ ղէպի Ֆրանսա ու իր սիրան ტահիմ միղով օատև մտմպատասերու րազմութեան, աւելի ես սասա. կացուցին ընակարանի nmmphimes human anny amula թեանց առաշ, կառավարութեան մասնակի նիգերը Shaus Spin մետվար տեմիւրնի դն հարձրեր։ «ասոտմե «եմոեն հասու Հեր տակաւ եւ խթան հանդիսանա, նու չաղտան. այս ումմուկրբաղև աղեր ցրարանիի՝ սևաւար վա-

ատրուան երկարեցին նորաչէն

երավահարդրրևու փանսւարտվար տուրքէ զերծ կացուցումը։ Միև bajb mubb shiftenshamb hat faundahahah gudana րութեամբ եւ վարկերով։ Աժան dmly but tamp mangaphur fud dhe (Organismes des H. B. தன்னைனர் மாழகுநார்வர் தைவுடிரன் hmpoble bendymping byum phanent ammehmant fina rabemt empenes daboment find Messer նայնըն, ընս ումմունրադ դատքրքի երափահարդին ջան անձանեցնուն աւդդութե համը Ֆամաճառիրասւ<u>հ</u>իւբը *สลาเป็นโดยใน դիանունիր իերըն ջիմրեն իաnaujani phab, amboblini ab. ղական H. B. M.ի կազմեր այ անապամերքով քնչարալ հան dmbymą thaurfipmad immima. tumduip zadabu frakrafip bp. nekļas šaidaipi. Vajši ke šidaiš կապմակնրպութիւններ կը դոր. spo spichmiba ar alpah dabapa առակաւին երկար ատեն, դէն ժասանը անդրկաւ համար ըն. Appendig min difmeren րէն մին, անպատոպարութիւնն ne fire of rather, sugaranta. ալաեիկ ընակութիւնները։ Special dom't up timbe Some mmbmfurpame furstock obtata (Loi Loucheur) bagmanut with entagranta daragram pranagram வைத் வட மற்றப் பண்டில்வடில் கடிய ந்தை nhunrmy dulipti meptip գականացնել, տարաձելով aping amampandapa at 425 ur wpw4 ன்னப்வருடியி முமையும் திழந்பட கு. ahapaafihah ba dhing mm. g mang makaring are may ով դիչ ժամասագո.... Հրակի մր կամ սեփական յար*իանագրի դն աիհարանու* այդ, արամադրուած 400462 գարիւրին Հ—րվրս philar Suffer malannd chalman գարբան փանդրեն երափար է սունչիւրրը ին իր երը պաշո. : "போபிருறை" மிவந்பி அன்றி நானந்த்த நினங்ப் மூம் வினிதனத արմետանապատնու ասիկն ի,ուրբ րաղ։ ըիջք այմ երնդարիս թա խաղմերքայիր բատունչարն թա ர்ந்ப்பட்டு நடியில் நடியிரும் வரும் நடி முற்று நடித்தியில் வரும் நடி hehme mandakadadad குட்டி வழங்கும் வடங்கும் வடிருக்கு நடிக mplungmiar Aprila mital f կալուածկն անհամեսակն... անհամեսատրել hurad impulating

նայր հասանար Հրմար իերբնվէ ըսկը հանոն պիչսնրրեն պա չակասար որդերութը տալու թւ ողասուած արդելութը տալու թւ bkpn: funkulmbn: fibmb, febpn: ընթարքը կր սպառնաբ պահել արարոարություն գիջակն՝ թեք թե դարոքիր ոսւև վիջակն՝ թեք Samily ipamingpl մաններ ստեղծելով շինութեան, 144 hardahut wnmnnidhudni

Oppung of mulas ըսենը որ միայն Փարիզ ջաղ oble Sadwa kashana հան շրջանի,օրինակ 1913 տար. ւան գործունկութեան հետ ըս դատելով, 1929ի բեթարջին չանիշնիր ատորդներ գիտվը manhan shanighen f manh ne min arddarlypongs ypodypont ppilong, hot ab hald harmon lyt denoted the production of ShangShank ար ուսականան ը գրականում կարու. Այս ազդակներէն ղլիսու

ne manspup byme Sombobb бици ոտրաբուհումի dmit nmit Spenkanza գատ մասնաւորարար նոր կեն. արունիւր դն առանմրբըն չկրո Թեան ճարտարարուհուսին։ Սոլն վերածնուԹիւնը կը խոստանայ դեր տեւել, հակառակ դերջեր։ ատանրատներ ան ցնարոտոնե im-ժանաւամ մահցի նքնվարուն mark bilimit merily zmajazhano , ասամբատ մակադժողար մ<mark>վ</mark>լած ներեն մին ըլլալ կը թուի.

րերնսեմ քոնյարն այս շկրուհղաւ յեսալատերազմետն վերջին տարիներու Եւրոպայի Usbnbbanh *յան որդական* անան կու թիւնն bhnac krachbhna (anma) annha ո մէշ ատարությունիւն մը լա nug phiphi das at hage buտուբերևաշ րշ իւրտ Ղոմրրևու շևջանակին մեջ։ Աակե Shinkepule up dhomsuppresentu որորան դերչեւ հրակը երբամաարչառը, որու Sagnagete Ptu.

դար շալանիասշնիւրրին մար dennial pared phyricial and dennish ու վստանելի չանադրունիւններ (placement), ննանւարար աչ բերորը մանցունիը մանցան դանում antoniurigamph dum? apaby bould be at he illust Shinned man Shift երակրասանուր դիչանրբեր դեր հակառակ այս մասին դեր ու որեն կարծի ընհրոււ Ինչպես վերը unh. utafbur min Entanbhu ւստչ, Ֆրանսաչայ պաղությ ալ The homes in mental than the state of the st այեղլիօրէն հետեւեցաւ ղացիին նախասիրութեան։ Մաուանդ որ ընակարանի պա. արդանասրրեք դնուաց շերու-ուդարունիւրն։ Ոչտ եք էրք չարքնն ին արչէ ին դանդեր Shub mbuze he chufumbynch dibhowbage Udbhuhudban gunifaby had be bhmarfu hmdant ahmimba mama ah pimaur-inemganfan dahquatethan aft. արրքը պետուտեցարի զե համ հրագրություրը மீர செய

ղերէն mg zulh qu dbmle Գադափարը պովելի է ինդներ ու շարժումը արժանի քաշալե. թուննան, ժանաւանդ Ֆրանսա գաղութի ապադային տե ampland, page fromadablio ան սև ըրերան արդանսա ժանցու-Lens H bear dig que neup դրացի թելադրութիւներն ու բարեկամէ բարեկամ, դրացիէ ப் பாழ்கள் நிரை முற்ற வரிர்கள் ւմարալ ալ աւա՛զ, գիրար դերազան, նրքաւ փունքատունիւրը։ hah t mangan ah min arddurafamigph of antiquety b fit ընտանի քին որսարինին արփանայիր որսարություններ Sandepalles Arpland Sport plan ուրև աշերգը գրարահիրքաշ 10. դրադար դերկիր շարել անգա դագաշականի դե տոկը տուգ։ դաբար ու անկախօրէն եերկա. Imapplud min mucht dubp յանախակի սիսալները, ժեր կա Suchad applapted կան կարգ մը սովորութիւններն சிர்த்தந்திர நடிகுத்து சிரி րը, շինաւթետն կամ ձարտարա. գոյնս օպտագորենու միջոցնե. ունիան գտարի եւ ներկայի ձգտումներային, նիւ-

SUS NOUNDER NEL JUSTIFAFRE Zwj dzwinjeb հանդէսներից \$ 67, Enm sprt pr B på linen trufmpla I'mî im s p s m s ment mhr ? uphary ap ma mit nimbomp up phase i'mbima sasa, sarab hale Smhurame mus

amimama gramimen ge dhimarapabh be

Impury Sendenkephb Engentsver maphent Sugents pr kafaret Interiment Pphumauta Bbus Uzwinjek moup amilyn fignangamfarbe gmbh' ymi marganif ?: marah monn ti ոտնավարհար։ բիրցախ դար փոժրվար գատան, գարությերը է՝ դշախ դարություր է՝ դշախ կարան, հագուսո uzanfulli bandfalura phys his shanes nufabulgaphe umrup արւեստ - հվականուն րւտ էլու Հասանավան ջնոսութեւր, ճարմաք անորութեւր, հարման անորութերը, հեր

4018/ toldfish

யுக்கையுள்ள be \ 4man

Abehpp, opthetapp, qui

U.ju dupight mappet gardens szentusph unio நள்கு நிய முடு விருக்கால் நள்து நான் நிருக்கால் գեկան *մշակոյթի արդա* hembit em aluminent միայն մի, թեպես և կա quant & hadam all at ցել է նրանից, որ մա At whichhaugh be էու*նեաև, այե ի*նչ, կոյքնի աշմա իակապէ։ ընդգրկէ բովանդակ հ dental de la Blahme be say blamply as a napop, Sur boudhing ne Surghanhar's Shoul. Pegranamid almagan լիշատակութեա**մ** h yanga sang memp 6 mhánaph Laphbe

The waghal work pased by objectsph Zw. պատմունեան *[գո]*ո հրասէր կարդա<mark>ցի ս</mark>հ վաստակ Միսի**թարհ**ահ opu, danbuphhim. " fimbpruh milnamus bullet emi blimpanige npndsburbs, upung bot. ուած երւթական, եւ Summan wasnushin

Երբ իրականութիւ ம்வர் 2யர் பீரயபுறு இடி இந்தும் வெய்யுள்ளுக்கு har amend emmander փոխուխ գայ դն**ակ** ղարակ էն մա**անի** կատարու*նեա*ն Phine be hamps Shal դանիր, գրանդանիր, ատիւիր տ,ք եք դիպ, բարի թւ տոնան, փ Ludwa, U. p. zmap. Pusphu, Usupatibus Pp. withe Twome 300 Uidwandalfir, Unwith theman dangamentalist Comments of the Unipquis, bhdarfbuil

գեղեցկազիտական

րով, Հարտար ne Gemburghest, mil նութեանը հղան here he marmont being he marmont being he marmont philimingon will miles

அவர்கள் செர் மூர் மூர்க்கும் work Bubi bapha ar frain sepp, huly mathrify manity Sapoup Lught spent անն, այտիրանը Արոնսոք վան-ու Հարջահե, Արոնսոք Արոն-անք է ուրջանը, հրոնսոք Արոնրոն, ճարի սև բևա գրւաքրև անը, ் ரவர்கர்கள் கையுக்கு மன் ութը հովարմարկունիւր դաննիչ tol ambabaphary pr phpuph he mid manually spally Mulbifophip pr matrupphi 1. mass, plyplud tenkerent 1. ub alextur minot emprevent Munn ar mid merek zonkele

Гвираще сшибшре выдаг. Mind pen mumepl fie mmbdorb "sprorgi ab grafe Seg. Apoloun gd dragante plate pfannele por blens կայիր աժմայիր ժիրեր, արդվայի handangater ab banghtipmy the nimagent andplate dist չայկական չեն հղել. եթ է ի ջան Մեսթուղ գոյութիւն արթաց լիրգիր ջայկակար Sough to manhwhat be foutmanga daplanf bendamighr to DB է հայկական take thather pomps dubon be " we die 4p apretion At Mmy All marthy has no up սորի Դանիէլ հալիսկոպոսի,որի make bamb warndar Bhile zmantal mamentali using t wandh juhpu ti dha որ վկայում են, որ հաքս ըան աւթյ թբ առահաղար՝ Ղայրեր լոհսադրար ձիւան, Հայրեր ած եւ պարոկական լեզունե. թթ. հետեսապես եւ գրել են րի ժորհով։ Ետվ ույ թերթ «Աքրմադրրեսվ ըւ տվաք քրմա։» th stabbud being u, 5 այերէն եւ ազդային գիրերով.

Ubgaczen Swissupby Ubupang ւ ասախութնուր ու հայարակություն ու համարար Արագույան է հայարակությ հայ է միայն շաղաքսել **րույ է** սիայն շաղախալ մար որգա**յի**ն զրերը, րաղկացած 38 ard drugula napagandar berg որ կատարւհը ոչ մի անգա 4ց, հի**եղե**րորդ տարի առաջին ամատ**մեակ**ում 404—412 Թ.հ. thent tentan պատմածների զուգաղիպեց, ա բովհետեւ կախողիկոս Մահակը Hugusep Lawdzwiges be zw. 148 uzhweth debe venespeze Որոնատ ուսանանությ քիր դրfor app fruitmind.

The best te, of Periodelper Թագաւորն ու Թազուհին ռու... Կիրոֆ. Սորկան եւ հացա.. Shugat I boutage's Parentzard 4mg. "hippymod bus markamp garգանածրերի մասին, այդտեղ։ Բուգրելում, տակաւին ժողովել †புகூறுக்குமு. கண்புண எழுதன்? நூரு த் பூசும் கிரிவழிக்கத்து கிர Smym appm's 2 - հակրի, հայ մարաիրոս աղdhe phi hadquiphate pha ha denstrade having dental meureaule dardingen. Apale mig et Ramin ur Refinde

Lindunty zhzwiene, op imj pfmlmåbp pr zml mådb ånine. թեար ազդապութ լոանիոնը անձակություն անձակ

BALUA USEPULED

BUFLEPII

h bean induction HUUUSH ZUARE THE

Languagesh danning pr Utpatable angung dupper Bbah تسلسوسة المرسالة ومطلق المرسوسة Spadapab & glagherapp forbobeni filmbus mangaul mig & ab. Tagaina. booph dumping abrile furdph ub ble Januporthis durbas urbis 4-2-op numbility

profes mandane, orfust, warpen be backurbe duling Be. ղապետական բնարու Թեանց ատեն, pusashi Laggewelsh sababacas to Balbabachbone Kranche Bon. mb 4p d'bquapont Pt 4mpq de whitepac Philimbas Philip good & manby wholy Small Phiby mathines Bhuas, whose bymb manhammuni Bhibe if whomb bome pulate ma comple Salmo I in mamamand, Atomtoff fartible dynamak bb poft.

When faget, how mush 2 was. quyty both Shabeball Jayan. րարեց իր Տրաժարման մասին

— թո արդեն անշական պաչmod de ummbabben Smdmp 2k up Objected forentigor Blub d'by մաայ, Համալսարանի արձակուր th submappe of un makementanis Aparhab Speep afer whomas plus. bpd 2m2 windensty Grat. Aprenbob be abulabupup manus be amendapt bathilets po pp whomphaps Lbabengap, at Spudbzu to no pozacth facuuldurlyppfp: Plpen bmuntmin buckbash zuhuh quaqhs:

Lagbandar Bbah ganapos Burney Ctoha at all al Սերպես թի անդամներեն երասան է.

- be weath garagaja. but Charle specific decreet. goodbab dif of gopbob gip de Ad anabi who it Carlint the ban bacumhan Bhab uhaparbebb. purp pr madang dourpant

* LJu Spudmpnc Bbpg qu. Surpayar Bhed and phous Surapurph atte stunch Pt South under fuch at de boubbe of which Speeduph

U.qbbe fubqbub bp unfu-

ին, շուարած, մատծումները խու-

Lungup 4p doubthe or byte.

apptible Berreidfile fa dant, dan

appoint of you ... Sope, Sope

պատկերները կ'անցներն իր ժաջու

de or sharemands amound b-

Babhaba be danmapp such

qquq whoh as adquarbuth oquh

pupapugue, Styby 2620 de, 162-

myto Box de no he post gain

Se ac appalant delpar cel.

bugg Se uhuma Budunghi.

many munder to shalf thank-

gar Philip. Babbe harmone &m-

fammapph fabre, amporto ned

de, he bungahan Snahh

CEPARTURANTERIC PAZ DE ԿԱԶԻՒ ԱՑՑԵԼՈՒԹԵՆԵՆ

քառ ամաշտեսունչիրը ժանդրն ամր բարբերի — հանահիր վետ Ղ lucks by Andly philas wedpon profile of what family before 0/2 df 01

portoh mada Mipho arbah pp = jb d'umbacdaf Ph m ju neques profiled a which down who atգոչունետն պատճառները եւ ժո-Inducting to Sandahamase Arthur which sucht:

11toutoff =ban Shot of quistb, myb bimmer Sad Pt to. aby quaderbaby to She Sherplad South which whatt probaba Philip be aport Sunting Pt organ's about t probag atd has ատրուած բարողութիւնը

up baptach At Shubita gtupbench down to be walk w bulg acaprainchmp on plip! --

I. had bet demmen an see perces Saped gadulor babs gogasac Bhabe

2 briffee shi sasafpute Ja murme Aftaktal furamfaur. Abub, pby op hoppe gagasac. Phub by ab feb to

3 Amganghambab chap Block alpeades troubling dagadacoghi Sagbambac. Spend phones upplier manifemuch be given Pleto watch and

U.Ja fangar Phat wather, water уплинуда (Вредр изине бар дине quelified Sp hummphy, publind Pt ածիչխանունիւնը հայր կուսայ, wase be warmful, She shaufe Appen Summantine & beb.

Bur Safaraful gape About of the administration by habitephibe Sauhbage Beabout quinquebile bummen dades et. pi m Ju tralut da lapte dedura topus mpqfiby 60, Pt' of bounds wate to marrate

Projet munde Sandbarjer Sanmp, who g by doubt refund anbebong dunnengebb Shows be be anghanper fiber population be app botac bucamban Bhibbbath Supply what make he chim be which let quieferbiby surply

បន្សេងមេដ្

B. Shphywswj talkalaklat 4hmuhub Spulblub, 1930. mm. when bopp. 42 232, 411 2 00/000

Ampamate & Supmabato RHAHDO

RUSUUSUL

«ՈՒՍԱՆՈՂ ՆԵՐԻՆ ԹՈՂ ULLUZC SUS»

«paps. Latenand» pp. 466 m2. backbub 4' mabt behemble a bbpned fagne Bhebp: be fibqpm 4-got Bt and bildon fixed of in birping adding acombaghing phalapabh Sappe, abachah loph appe and my plandburben

Blang & Antiobaday mathe եւ տակաւին չէ կաչաւորուած ժանկավարժական չաստատու Phile, be wefult shanfat then, at machinement for it ալ աշխատարոց։ Մշխարչագրա had dapotapado zapah pagach Lada bangani Apar խոսու Թիւնները երկու տարի արը. achemit blomm-mamm, but win - пр прирада до Ваз дазара. the Buchache Say quantion ubacabbias Sadan Spanish Spaate bame, mpakeby someme

Stumpmount viewbookhop by գանուին վատինար պայժաններու Sty Pt nemellingab, be Pt magnitude whompfulle be unby bacab t and fambage, of acus bagac Bbab apaz dang 4ptm , 56. angles administration for apostudangdotablem yeard adjusted mangaruft Urangudgpible guin. pad zachhb, acaban zhi amabanp panghi bb, Smyanum garbibi fi bep about to tomore au ծավարութեած, կը պատասխան.

- «niambaghbafh Pag W [-5e -- 13.

90.8466 00

graph of souls tons tota fo salps compression

4-to, - Whiteh Spenham JAD 4ng Se. Abgraphibump upshow հոցին դիմաց ամայի Տրապարա 4th down fragments whelest day art apdaroteras pp Phi waght, abquerchowing due. danaphp tapurubah 2mg inmimply urampod urampodur 24 shop to the grapes and by up փական տաղաշարը։ չուրաքանչիւր now what, 8-9 South

Brigh aband ubbbed of --Sm. 8 Smskagagide Zapotach. por mbg some Bobbusho stomb The modern of the Such Such Burns 12 5-6 mally or man in the tope wo withpe fount forent Audes bb qbufbps Zugnenabbpp afamb by proper deal toppies their

በՒሮԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

բոլոր այն բաժանորդները, որ կը փոխեն իրենց **յ**ասցէն, պ<mark>ար</mark>տաւոր են ղրկել իրենց ենի հասցէին հետ շիե հասցէն այ կամ հին bandeր, ինչպէս նաև 3 ֆրանք։

- Whomay may to himsbeak

Lunghin or Bebefile to po-

gumphb «poops. Lajaumabak

Johnsonderphi Pt of growny

المار من سالور من سل جيداد:

Lafor, zere hadanzer t,

abobb becaused by buchb, goin

pm.4201 46 4 mbgpp " of 46 190.

gant of mytomotio, as my 40 Pa

- Buf aba ash be, fracte

apt furth at abud thamps offurp

blot Bas spig printe argume

maph to, and dadwing fast t

bybp dbq mapbp, wbapbip of Bt

«> e'[@ » 4e 4 = 10 4 10 + . = J1 4e 56.

apatur hadade abitopie er mp.

pp, be do h'ab t op forque

hugacub t.

- K 1/2, 1/2

Ship or to property will

– Ցեսեք պատերուն ձեզքե.

- physic step apoline Suda.

Spaje 40 76

wandent Supstitutionet, 2646

S==== 800,000 pacpip Juma

4e pagagbbe, pull and Suit 4'e

րբ, քայան ու կուրի հորակներն

spile faturaph pamp Salap. Sa.

put be pupipubut at bipgibb

pudpple abpled through to man.

4pt, potente me zot months

Ophp 4'wagapa, spewage 4'wyth-

bus on 40 6 pt/ , pot/240 for any

եւ կը բարկանայ որ զինք խա-

stype its bobb menter

արձրիքն Տատ վատրետուսն է՝ ի նոր — Ժիշրնդրեն աՂոարմէր

neumbry de, dabasaby wythi-

bbpack Sadap, bpp foredaby be

uphhashpp hp Shamutaps be

For 19th ogwording branche jupo

Lugher The plugub augusup.

before for pay suplanted top

Youk Joanswoughpe, hope's by-

you mucht to dbp buight of p.

ծառ մբ չա<mark>նկերի ը ձեր տա</mark>պա<u>ւտ</u>ը

bbpack magbige garg dbp 46mb

sh bhibph to atong to op hubu-

jac Phase paparethe and a.

- bak durb' urampadpp,b

backfib, but of to

Gammporad bli

banann.

g-toj-Whiligh Spungupuhth

Ummunds 2 Population

White be broube, the swages

umdudg on dang

4 11 0 9 0 6 0 6 6 6 7 6

օր, ԱԶՐԻՆԷ ՆԱՐԼԵԱՆ SUPPLEMENT STRUCKS

teached . 9 Նոյեմբեր 930

Luzell if the ne punt nabbun mamacSabb magben n and luran gurup, wante gime

Thumber, and ubout bodoth before hand bet my bajb gub dbt, be gla mubpen bapagaemb zt:

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Z. U. C. U.

Bughang 4ppulp 4. T. C. T. Backwall Is beaufpe, whole of ben mekigang hip gandubunahhu

Stade Compiencis funcdan no division d'honneur & be Oise eliming gal from the Comiedus Champled on no le Bad's bl

mamph whomas bighancher Sm. portal of a september of zweh hand pe fate the homous BbpBbpac be magbeau Shingm գովելու խում բին խազարկուներ. De. Subafdagbbjac Sudwe qu haby whomat duranterby

waste ofone taste 3ft Compiègnes thanant sanga quezuht dems, 500h d'on Subգիսականներու ներկայու Թեան։

Oph mand amanabhry pr 2mp. դարտ խաղարկութիւնը եւ չափա. cap frankpe, Spages of he was Santhy dayadaght, op juxula 40 maparanter by July Carama խաղագողներու կրքոտ եւ կատաղի burge, on manking bome of he unqued 60 5 Sughbb Appeninguele. lary a spate ut poplate banda. Soupe weath she perspe to bungue I South madmind be boby South me hand be found frammandes

Lubunuh mung L. D. C. D. wante ladbarate wante 34 gtof 3 bywawhtway, whywyh da-Juduchaby abambeduna padpour

կը թնորորի Թղթակիցներէ Ira. ածագիրներէ գլութիւնները գրել Թուդթ թուղթին

"BUALLOW H WELPBASE

Ի ՔԱՒՈՒԹԻՒՆ ՑԱՆՑԱՆԱՑ

(TREPORTE THE OPERATE)

. «Lock pa" Ildahr darb pa brined queb phi Shedble. Today of Symplem ing my and t works pol 26 app. .. ges. U.V. men, sayly at part the bed muned, App ma & the Subme that with tel. The has makely after membered padar Obad de aupante... he hopart's Ob he spharts, the that & favorated phage. urdo,ra pa ab alburpa the quadrat by formers, pro-4mpny danby page pp sty .:

Brake pubby willed Down 460 ne glight, pur?

- akty mane & tot, 2mpthe order of apple and Briand dobut of they dar by spubligan whoph " Bould by And dobut of fire The beauthoff and the gen-

dy achip abapilagebile pat withmush total dobuthtiphes makely Spenden and by property Sungaby atober, beto, much play apple and the ball and the ball Phi of myspamorh cital' pp. Buphach whom

Rabbeh 40 Bband afeby mbgh morne forbyth or ligh of dermwho expands up he house sto ford, be Stubel whop, especies op glap = bearby of the graphs and faringens to Kandpac de frus, whent or Shu, buthabush Sp Shim.

« polyb bd alphand go budapa azhapspb... Bug aku. blib or you Swypb by bowby Shu He aby he afanted waget on րեցնել իմ որտի սիրանին...»։

thempte and bunkle photoco phi my horpo phi mad he page per aboptant, quegebong on had, Shaman queparbiblione Phi payab the printer bufbpac ofbphilb abybay quaphulab Pen. on the p. behoverengen Abub bibb Bac Bbub Shybye 4e 2260

Oganiahapted dorbe play mphie 4-10-6 the makes by be har appare to happy and and about gtb, wyghhe geneloft damb Sal qui urbes useps many the hannahr akompe house so be ommete application of the

Obliver, we his push bushes abunghboach physicaluma Sec. Bhas's superaged Sab, burn. quite zugliq an alaba padimit. ան Հայրենի փողոցեն։

peppe such to de de white melibral quibben mashe facta tabal depop date and bud 40 about to Boundand Spunded 471961

herees quitte quere bout. He Kudamb be danche than bepor smapsath, fur orpgebons

atter tulbante de la langual. Suppose he spagme or Baphel phude ppindpub de norbuh mpdestante ampabachas dem J. Sap. Jaquelande mammer pac Phelithip 40 food 6 pt 40 puntacefor pp wo total primary Santhanch, physite Shapa Jana be 4= S= Apoth bonger = Approx fow J ... pone Bbab obg and netsphere amite tapfale topt the balath got afthe countries for she garabete book to shib. speed by Epmand Sob Supply of Shan's, wampy whilemift de down. britakan att Uzebee 40 140-

stuopt 4hpg poublip 10-1buplay queen be beengaging Spanishbod Muldurpdar phypol muspe, apfmaandyon mpholibur.

urthe meducate to the ar

strage be finte abbatoffer.

Spannypad be abblackbusp

Industry destable obplusts

Bhab goge Subgebaue Daphel panduhup Suabhp dens, form the poble, bonge Bonnens to Sphene of byd gow J. phb , 4man dapt-physical ada? athe spanish pape musti suboff

ցե գանտակի տխուն կոչորին Սոսիվ ցաղջով Է Ժունո գրուգ «Մվա սունվարժարքակիր որոկակն։ կամարի տակ դօղանջում...»

profession and Small Lan-00% 9.w/E

... Bulang opp hun phi with his hophs ath pubudur Apar Sport cap and the obe mad to phe theang and bent plipt deal stock phe- atos, oghi die samue ophbur papaddadurg gafe Bab. Author, Bouks he Sympuni Abus հարե կը դիտեր հանրագե*մ՝ մաա* க்காகிக்றாட வசியுக்கு, வறவித ழ'விழ befor by the got Suppose in

(tmp.)

o naranna

ծալ յեղափոխունեան ղէմ, որովհետեւ վաղջ, երբ կուլակները վերցած ըլլան մէկտեղեն, այս պայջարը ծահրօրեն վատե-դուած պետի ըլլայ։ Ասով է որ կր բացատրուհ խափանարար տարրերու տենդոտ դործունէունիշեր։ Անոնց գործնական ծրադիրն էր դժուարունիշեներն տեղի սաստկացնել։ Եր յու-սային նէ պիտի կրնային ազգային անտեսունեան տագծապ սային ինէ պիտի կրնային ազգային տեստեսու նետև տագնապ մր ստեղծել եւ ժողովուրդին մեջ դժարմու հետա բուռն հոսանջ մը պրորնը։ հետախանարարևերը, հերկայացուցիչներն են հոսային մեծ կայուածատելերու եւ խուշոր դրամատերերու։ Իր խորջին մեջ, ձարտարարուեսատական կուսակցումիանը ու անոր դաչ - հակցին «աշխատաւոր գեւլացիական կուսակցունիան» ծրա-գիրն է։ Այս երկու կուսակցումինին կուսակունին ձին կար-գերու վերածաստաստաման ծամար։

«Ասհատաստա»

«Աշխատաւոր դասակարգը պիտի դիանայ պէտը հղածին

Այս խոսջերը, անչուշա իրը ազգարարութիւն նոր ժահա-

CABINET DENTÂIRE GASTON UGEL ԿԱՍԵՐՆ ԻՒԺԵԼ Վիրարոյժ-առատաննարուժ վվասնա Հերծի բուչկական հաժարատա Օգիավան ատաննարով ՊԱՏՐԻԿ ԻՕՐԱՍԱՆԵՍՆ

23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sarrail Ֆոտով կը շինննը ամէն տեսակ նորաձեւ ակռաներ, ակռա-սասով կը ջինննը ամես տեսակ նիրանդու Թիւններ, նոր մե-հատով կը շինննը ամեն տեսակ նորաձեւ ակռաներ, ակռա-

առուուվ գը շրտացի աստ աստաց օորատա առանասը, աված Ներ կը բարձեր առանց ցաշխ Նաեւ կը ստանձնենք ջիներ ոսկի, թուրմու պրիճ, քաուրուէ կնդե՞ ակումներ ամէն տես ասիչ։ Իզձամիտ աշխատանը, գիւրաժատչելը գիներ։ գիներունիի ք ամէն օր ժամբ 7—12, 3—8. կիրակի 7—12

ецванцы в

ՃԱՇԱՐԱՆ ՄԱՍԻՍ

22 Rue de Sommerard, Paris Ve դրիւելիան եւ եւրոպական ամէն տեսակ կերակուրներ, պատրաստուած վարպետ խոֆարարի ժը կողմէ, կոկիկ եւ մարուր սրան։ թմամատի սպասարկունիւն. Տէր և. Տեօրէն՝ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԵՕԶԵԱՆ นๆกะพรนจกกซ

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauche, Marseille Մարդուր մասի եւ ձեծ ինհամով պատրաստուած համեզա-գոյի հետարիոլ ապասիստ երը առանչ վեսունու պետա է դիմեն ահարիու ականիստ երը առանչ վեսունության երիմեն ահայիս եւ միայի հետը ինչունը տիստ լափասոր։

Առանց ոեսէ միջնորդի 5 ջիլօԷն ոկանալ, ուզուած քանա-կութեամը, գօլիով կրնանց ղրկել ուղուած հասցէին։

SEULE AGANCE EXCLUSIVE EN FRANCE 211RbPF4







H. ARTINIAN, 26 28 rue Lessage, Paris XX. Tél. Ménil. 61.85 Մեր փլացներու նոլս ժԹերանոցին մէջ կը դանուին նաև։ ամէն վաճառանիշէֆոներ,— DECCA, COLUMBIA, PATHÉ, ամեր վաճառանբել կոնսը։ DECCA, COLUMBIA: FAIRE, POLYDOR, NIRONA. DIAMOND, եւև։ Գիները՝ 120, 180, 300, 450, 525, 750, 800. 1000 եւ սիսյեւ 2,800 ֆր. Նպարեղ է եներուն լաւը, ժողովող, դիներով։ Բաց է ամէն օր։

7484. PAL-BULL - POLYCLINIOUE de BELLEVILLE



negunrnephel

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԻ պահպանել լաս ուտելով։ լմարատ սնունդ առնելու, Յայելու վայելըն ստանալու եւ չիսարուելու թաժար կերավուբներու այլանդավուՁիւններէն պետք է լա-Յախել միայի Ֆաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier PARIS (9)

կր մաքուր պատրաստուն և ուսի այցելողները։ Ար մաքուր պատրաստուն և ուսիները

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կարագ եւ Թարմ ոչխարի միս իր արևւկլեան նավեղ կերակուրնելուն։ Upbahihum burma mato or be Appulp fluort fapt

₹. 8. 7. ₽UNUUVUUFU4C 4C SOUNTH OUTHRE UTR

ՆԻՍ.— կազմակնրպուած Նիսի Շրջ. կոմիտէի կողմէ Այս շաբան իրկկուն ժամը 8.30ին 354 Bld. de la Madeleine. Bar Cigalleի ներջնասրանին մեջ.



ժողովը այս Ուրըախ իրիկուն ժամը 8.30ին Դրադարանին 452 :

9 11 1 11 11 11

Դ.Ա.Ի.Ա.Մ. ՀԻՄՆԻ Պատասեկան ժիսու Թնան ընդնու ժողովը վաղը կինդ ՀաբԹի իրիկուն ժամը Ֆին Գրադարանի սրանը, Կարնող

opulupa: ՄԱՐՍԷՑԼԻ Ռոսաոժ ենթա. o Kr of St. P Buumid են ին ա, կոմիուչի ընդե, ժողովը այս Ուրաթն իրիկուն ժամը 8,30 ին, սովորանչումա, որերը օրակարդ Գարտաւորիչ ներկայութներն

ፀՈՒՇԱՏԵՏՐ

2. b. A. Միութեան Փարիզի 2. 0. 11. Միուβեան Կարիրկե ժամուտներդեն վիճադասական ժողովը վաղը Հինդշաբին իրի-կուն ժամը Ֆին Ֆորիայի մէջ՝ Կը իստի Տեր Պովանեսեանու Հիշի Մենը եւ մեր կոլումը։ Մէկ ժամ սինչնա, Վերկեսը Հիշ-հայի «Մուադանիո»

Մեկ ժամ ախնենա, Վերբերաբարական ական հայարական Հ. Մ. Մ. Մ. և բալար հավակին ահարանիայի ու համակիրները կր հրաշիրութիւ հարմրաբարան իրինում ժողովի, այս ուրամի իրինում ժողովի, այս ուրամի իրինում ժամը Գեր, 131 Rue Fbg. du Temple, Ռոստոսմ Գրագայանի

որանը։ ՍԻՓԱՆ հրդչախումբի փորձը այս Ուրրան իրկկուն ժամը 8.30ին 71 Ave-Kléber:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

GUII/LUAULPF Տէր եւ Տրկին B. Երանհան Հնորհակալունիւն կը յայտնեն ամեն անոնց որոնց անձամբ, համակով, հեռագրով չնորհաւո. րեցին իրենց ամուսնութիւնը։ Սարսել 11 Նոյեմբեր 1930

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

– *Եզիա եւ Աննա Ցակորեա*ն be dimentily proving muchaphung-the advantable proving muchaphung-there (U.t.afer Kooppleagh) of suitables Lembon, U.g. and Bong-that he heather group I milke-there is much mand by again-terific Durphy I milket he disp անդնկութիւն չկայ իրնեց ժասին։ Իժացնել Աննա Յակսը-հանի, Cité 2 Cuprotextil. նième

havip, Cité 2 Cuprotexili dième Maison No. 133 Roanne, (Loire).

— Tomonfu que unit function que qui production de la constitution de la constitu են՝ սեսրա զատեր բեփան գազա աև ին մուրուի բրդենիա՝ բ ար ին մուրուի բրդենիա՝ բ հայաստ գարւ ին անմանությա հայաստ գարը հայաստ հարու հայաստ հայաստություն հայաստ հայաստություն հայաստ հայաստություն ծակ է լուր չունի: Ումացնել «Յառաքոի պործակալ Պ. Ծե-թունեանի, Pehlevi, Perse (Via U. R. S. S.).

- hg himnach Nauguish Tupaja Tudugkub na 1844 muph wews he qubuch Tup-usii dangku Israel Tramakian 11 rue 26 Octobre, Salonique.

- Սերաստիայ Տէրինաէ դիւ — Սերասավող Տերինակ գիւ.
պայի Ալիրսան Ալիջսաննան
կը փնառե իր մօրացում որպի.
հերը Էկորդ և Սողամոն Ջոլաը.
հենոր Էկորդ և Սողամոն Ջոլաը.
հենում մասնանակ գրկուան են
Մուսուլ, Մալաքիս համապես
գտեսականը և այժակ
գտնային այդ շրջանները։ Առա.
հեն ամասնում որա առանանի 1000 գրոսութս այդ ըրջաստրը։ օռաս Էրե անդան լուր առուողին 1000 Էր. ծումբ իւրագանիկու անձի Հաժար Իժացնել Ա. Ալիջսան հանի, 19 Rue de la Tuilerie, Quai Pagot, Vienne, Isère,

France—

Congrabely Afononywaband by Abonont Offices Pending property for the foreign property to the continuence Afonony when the control October of the contro



9.15: 30 BOULE

U'niquilili ababbuind à finqui finqui poppo chung annomingub (Bhi 7.8—10): Lui deupaide Phabe Bho-

que Mélingne, de page Buttes

or. a. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ

ՓԱՐԻՉԻ ՔՈՆՍԷՐՎ ԱԹՈՒԱՌԷՆ ԴԱՇՆԱԿԻ ԴԱՍԵՐ

22 Rue Eugène Millon Ut Poo Convention

MUSE OPUSASS

նաղույի ատի է թե շուտով

գիւդնըու Օգն. մարննով 1931ի

արարի օրացոյցը՝ գարդարուած արարի օրացոյցը՝ գարդարուած

Աղբը նաև նրատրին թում փու-

UUUUUAES PAPEATER

96 r. Rivoli, stp. Compet. Updame to dop statement amoutander amondy to hubany dagph, mobile be dubbe

in the second of the property of the property

Կատարհալ վստանութեասեր զիմեցեր մասնապետ ըսիչկ-ներուն, 123 Boul. Schas-topol մեխ Սեն Ջրեր, Ռեջ-միւր։ Վեներական ախտեր, Լերգիասիզութեւն առոր եւ

և մէզի ջննութիւն, ջինի կոկորդի եւ ականքի դաւհր Դարմ հեևրոսականու

ժառանության արագայի ջառա-արձնորուրին արտես էր ջաստ-արոնորուրին արտես էր ջաստ-արոնորություն արևություն և արևությունն և

ասէն օր 912 եւ 2-8։ Կիր. 9 12։

անկարողու թիւն, ֆրանկաիստ, արհան, մորթի ֆրանկաիստ, արհան, մորթի

ZԻՒԱՆԴՆԵ Ր

րանիկի եւն. նկարներով

այ կատ մը գնել։

<u> Մերբբիրար եր բոնսատիար իրթաղուաց իրբարուկար</u>

чпопипр

ՄԷԹրօ գտերն եւ ՍԷն Միշել

THE YAVROU

չևցերոՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

3 L 0 f h n

GES PATLUPPATY

Zinamomju Littre 3s.

ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1880ԻՆ

ՑԻՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ОБЪЦРИЪЦ4

23. Rue Sénac :-: MARSEILLE

phiud ie Paugubi Marie Baldianh, 118 Bld. Belleville. Paris (20). France. In febypach Cafumukus Shefth womu. 80ep. խՈրՊԷՍԷՐԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹ

Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էվոռոյիտ) արմապա գարմանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին Ռոտներով: Տիադէումի (diathermie), (իւլԹրա-վիօլէ) ultra-violets

TAILOR



CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11) T
Utppe Auguste, Value Lunculum

դետեջ ԺսկաՑսող ինչում ատվ օրգի։ Ռասրաժիսսութիւր չպ դան սածի իաժդախօստիտը օրոն սոսուըլյասինաց ինչկայա Ծափառ օրուսու աջ Շիհի, Հեռածայնով իսկ կրնար խորդակցիլ, ժամադր Թեամբ չափ առնելու կուգալ։

usuvvuenkausuv survuvusnk

TRADE BRILITARIOSA 3006416

Ь. 12. Rue Richomme, PARIS (18e)

(Bld. Barbèsh dpmj) (U'theno Barbes թղճասիտ դարմանում, դիւրամատչելի գինծը Կ'ընդունի ամէն օր ժամը Ձէն 12 ևւ Ձէն 7, կիրակի առ

rownstate գաղաքիս ւթյարը։ գ՝ ընչքությարը։

թարբ ի,սոժբ, ճ քոգլ կայ ըս բոնսովաձի Ղայարի անգ գէտներու «ուսերները, գնեցեր T. S. F.h գործիր MUUUUMEUL SALLE RADIO MÉCANIQUE 56 Rue Co

sart, Métro Corvisart Չափաւոր գիներ։

UUPTER ZUS UNERSPUGUTTERAP 9 PLUS SUULUUFUD

Impermeableներու հայկական միակ դործարանը ւիրէ մարչէի հայ առնւտրականները, որ խոսվացի Safu de lepotos

15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)
Pigalle Tél. Trudaine 07-Utpro Pigalle

ሀሀጣበՒՆՁԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

UPERFELENT RED PARLATARIOUSULA ururus

39 Rue de Trévise. Paris (9), 175 8 po' Cadet, Tél. Prov. 05.4

ումէն արսակ անուրքողը ըշ ըշնաժար ըահանդեր_{քի} ֆոքրաքանակ եւ մեծաքարակ վագառում։ Մնարատ եւ Թարմ Ս ն ի բ Հ Մանտրերբեսութ աղբրբուսե, արզենելի ժերթես_վ

EMPIRE Upupa-29' 37 Av. Wagran 1MPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10 Le Gérant H STEPHAN



RESTORET

3 ամա. 6 ամա. Տար BPB NULL 25 St. 70%, (A0%) 69h9SDU P4 1115 P 250 Sensite 6 mj. 10 mj

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN Edgesqualblu is, Luppuslib, is
Edgesqualblu is, Luppuslib, is
Edgesqualblu is, Luppuslib, is
Edgesqualblu is, Luppuslib, is, Luppusli եմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Téléphone: NORD 67-23

761.97UP@h 13 ՆոցեՄԲԵՐ 1930 12 NOVEMBRE 1936

o. SUPP PPh 1416

OPUPER USTUBEL FULUFULUE OF TRULUE

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሀ

AUD MOUE

ակՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ **ՖՐԱՆՍ.** ԽՈՐՎՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԻՋ

_{Ցոանոայի} արտաջին ջաղաքակարունիւշև այս դիժոցիո դրոարար թունջենահարե՝ ուն խօսուաց ի 5 ար դաղաշնի անքանար ու իրակատեմբա տեստանան ^ը խամամունցրար չաննիր ջարմէա։ Ջորև՝ հոտափշել, ի հա\ա կն նրերը ֆհարոտիար նդես-- Ֆար ոտուն, ա\ահարա ու նրախարմՀա, անտահախասու

0. 474 քառքաջ՝ սե հաժմաագաղել հետնի թշ ռաջզաբաne. Ֆրանսա միակն է ուր խաղաղութեան սէրը ուպես ტափանցած է ժողովրդական խաշերը եւ վարէն վեր

թապես է արաբականութներն մր, որ սամմաներեն անդին Հասարային բարաբականութներն մր, որ սամմաներեն անդին Հասարային բարարար աղդեցութիւն մր։ կր թուի։ Իսկ ռազմաչունչ խօսքերն ու վերահաս վտանդի արություրթեն անորդ դրեն ին ջարձիակերն դադաւն ակշրար ուն մէջ, իրհաց բացատրու Թիւար կը գտնեն հիմնաւոր մաա-ունեան մը մէջ եւ խաղաղուխեան ըմբոնումի՝ կեդրոնը կը ադրեն այլուր՝ Գերմանիա։ Քաղաջական պօրեղ հոսանջ-, միութիւն մր, մաայնութեամբ, դաւանանքով ու դար. ը, արդեցրու ար հատվորական արև դառանակցով ու դար-Հիուիհանաք, պատհրազմի հիրքնական հաղարարդ կր դիանաւորէ Գերժանիոյ գինուորական ակարացումով, ինչ Հայն իսկ ենքէ բոլորովին չվասանգէ խաղաղունիան ու ընդեւ Ճախանդանիան հարցը, կիսույ սական լութը՝ դժուսակ Հենք յարուցանի եւ ձգձգումէ ձգձգում, անակնկանիկ

դրածուայի ազդայնականը որ տաժանելի յազնիանակէ մբ ի յաջորդաբար գոհողունիեւններ զիջած է Գերմանիոյ, արէն կը տեսնէ յաւակնունիերներ, որոնջ կը ոպառնան ենթը մբևրևն ու անաարևաձգի համիցակարև մբթք ճամա արարարանի անվակի դերայություն ար Գրերմանիա կ ուրագրատը՝ աշագարութ գրայ, եր որ բորաագրա գորաբա ատածալ քաղաքական դետնի վրայ։ Ու այս դաշակնու ան ազգայան գորաքական դետնի վրայ։ Ու այս դաշակնու ան ազգայան գործերը, հրանսական միջին սկտոքը կ՛րձողուի, Հոր խոսվունեան սպատնալից։ Առանց ապանովելու չա ական ու հլմաական հրաշիսի ֆևհր, Ֆրանսա կը յօժարէր լան ու ալտապատ որաղարդացը, արտասա դր յօստրբը Հո**ւսոսնա**ն հողերը պարպուին յունիս 30ին։ Ատկից վերջ, ա. 14ի դերքանական ընտրութնանց մէջ, աջ ու ձախ ծայսյեղները երեւան կուպային, իւրաջանչիւրը իր առանձին dbpnd, pujg unju ձգտումներով. ու կը փորձէին գերժան տաբին ջաղաքականութեան պարտադրել՝ կորովի այլ՝ փո-Իրա չեղուժ մթ։ Իսկ Հոկտ. 5ին, 160,000 նոց Պոդպատհայ չի ուղղուած Ֆրարսայի դէմ, որ դիտէ նաեւ Թէ Գերվա-Կրա չողուա Ֆրարսայի դէմ, որ դիտէ նաեւ Թէ Գերվա-Կրա չողուա որ։ Իսկ Հովոս Օրու Նահել նաեւ Թէ Գերվասնանկե Երնգի ծրագրին վերաըննութիւնը, տակրութիւմնհիչն խուսափելու յստակ արամադրութեամբ։ ատրանրին ումաստանիրդար ջաննիր դէն ու ին ցմակ վրհասա-ային քիեք վուար մահարահե տվաշև ին մաչարնք չաւտոտե արևունություն հարարանում հարար հեր դարդարու արևունությունը հարարանի հարարանում հարարանում հարարա plurmy gudphat

ինչ որ սակայն աժենեն առելի կը վրդովե ժիջին ֆրան. ին ու հոյև իսկ լոունիուն կը պարտադրե ամենեն ձախ ու «Կոսուոր հաղապասերներուն, Գերիանիոյ պահանվերա «Խոնիունիուն է։ Խորհրդարանին մէջ, միլիկիոյ պարպու-^{ւնրոսը՝} Գ. Ֆրանքլէն-Գույհոն բնորոշ բանաձեւի մը մէջ ^{չերվ}եր ամրողջ Գերմանիան, «խոհեմ» եւ «անպատկաս», նուած երկուջի՝ դործի ճամբուն վրայ, բայց սերտօրէն ««Ժ իրենց հետապնդումներով ու նպատակներով։

հիմանիրդ այս ընքացիչ է որ ֆրահսական խազադասի հան կը պարտարի հանանի մր եւ դինառել կուտայ ինջ-պատմունեան միջոցներ, որոնջ շատ մոտ ըլլալ կբ 1անգարովարդ դարատարանասասբի իշրբբերու

. 6. ի, ր, է ոն դ, աստվանդանի՝ թաք և ան արբամար խա թիւհր, դուն ուժերու հաւասարակության ապահոկերու ուժերու հասաարակության արահոկերու ու միրահաայի պահպահապական քաղաքացվերը որ Գ ուհե ամեն անկ գայլին մեն կր ահման իր հրկրին ահորա. Թիշեր ի հայիւ Գերժահիրդ և ճամատարած խաղաղուսագովէ վերակենդանացնել ճախկին գինակցուրրեւ վատրագաւոր գառինափ, ուր ֆրանսական շահերը mb apub bahbe dobpd manget zephur:

rodsbube, պարզ է Bt, նախկին գինակիցները. տայի ամոշնուար ադրբեր ննուր ջանանենն հատնիա՝ վե այս որ են մարսւիր չանադահա ըտնաուրեու վետի հորու՝ անեց է եք դանոներ արդեն, ջանալով հաստատել խմբակցունիւն ժը որ իր թաղև ասրուամը բանառատւսև չէ Ֆնարստ էի ճամաճա

agune Hibports

իսկ Ֆրանսայի արտաջին ճախարարը Պ. Պրիան, կոնքսաժ գր, ուղիզ ճառնապես ուժին, պիտի գիտոսայ անշուշտ ցոյց ըստ տասրան, ուրկէ կը ջակ գնանատերի յամասուUUUUNE

498449114

Ոժժ ար արձևամ ասրաքով *Ասւև* 6երևունչիւրորհուր ու դքրիժրքուն ըւ հովը ետևրիքագարաց Ղահա-*Թուրդիա այցելուԹհան, կր դրէ*

– «ֆուրը ԹերԹերը սկսան անոր մեծադիր նկարներով զար ցծասուցրգոնը ու Ֆսունֆիս) ֆար-ժովգլով արսև իտահուսինափար դերություն ընդենը, հասա-ժուրել ինգրձ Էձգին բո բնվուն արդի դոգայենը դվահուրեսի ժու դէպ մնուցած անկեղծ եւ բարև. կամական զգացումները։

նակայն աւելի զարդուրելի խաղ մը։ ՎԷնիզելոս իր Թուրջիա այցելութիւրը կրատցգեն թյունճ օրուա**ն, այսինքն յունակա**ն բա-Նակի ջախջախման եւ Անատօ արի պարպումի Թուականին։ Այս առնիւ, ըստ Թրքական Թևը. Թևորը արդած արդեկութեանը իանրապետութեան օրուան ժեն ճանդեսին ներկայ պիտի գտնուի վարչապետ Վենիզելոս եւ իրեն արտարին նախա Միխալաքոփուլոս, որոնց ֆամար Երկու պատուոյ աԹոռներ պիտի ապարաստուին քուսԹաֆա «Ի մալի երկու կողմերը, ի ճարկէ քառաժսկը դամթյարնըրևն քի իրրային դրրինքիսն գո րսև հանթարակրըն դամարն եԷդակիչ քորավոր *Հ*արեսի

Imճսվმրդ! Ֆսոնմիս! բո ցսւրոո-ողո սովգոսնությրողնեւ քոր ին ֆրատույս-Է դերիժգևտ ին ընկու վանգոսն քոհուդողոցներ միջեւ սկսած բարի դրա։ ոնուքեան եւ առեւտրական դաեւ ապանովել Գալքանեան տէ ըուԹիւններու մերձեցման ծրա գրի գործագրուն իւնը։ Առաջին կէտին մէջ գուցէ

ցուծ ցժ է վայինգնու ու դարտ-ատգողգու հոճսմութ, երդորին ւանդ ծովային պատրաստու-Թեան եւ սպառագինման դաւա-սարակշռուԹիւնը յաջողի երկու երկիրներու միջեւ, սակայն նն՝ դասդագ քրու այս ար-գալծարգոր նիսւերար ջնաժիքաղ բւռ գրա արժանգաժնգի ուսուրդգեր դեժութեր ոն անորու Թիւննելու եւ քաղաքականներ խաղծըու մրցադաշտ կը ծառա-յեն Պալքանեան երկիրները։ Մեծ պետու Թիւնները կը փափակին միշտ անդամերաշխ եւ խառնակ որորը ժայճարրըևն՝ սնաեր վ կարենան դաւել ու գործել եւ ւպանովել իրենց շաները։

Ալսպէս ուրենն պարզ այ քկա արուկի խաղեր են Թուրքունգներ արեկավում իւնն ու վենիզելոս-Քեմալ սիրուրտու քները: Ու <u>Հոլ</u>նը ինրով դսուրոն Ուոճանիսի ո որ յայտարարութիւնը։ Արանա դը եւ ոչ ան թուրջը՝ վերրիզելո պես լոկ ռազմափորձեր են խա-ղաղութեան անունին տակ տաներ հրա որ ժուղանուսան բա ման ձգտող խորհրդաժողովները, որոնց մէջ ձիարշաւ կը խաղան

ԵԳԵՊՋՕՍԵ ԲՆՏՐՈՒԹԵՒՆՆԵՐԸ

Եպիպասար վարչապետը Ար դիմադիրներու որոշումը ընտ. ընտնեանց չմասնակցելու հա. dop, aparems & Usalbas domi ազդելու փափարեր, յայանեց Թէ ընտրողները պի-

at Uspuds up apt fit puուրո դանգրանուղ ատաք արձրքու դարքնունիելորը ին Հանուրաի-Sadap Lahah be ugamanhah. Eupac upgher

0PC 0PhV

Ֆրանսա solikg 11 Նոյեմբերը

Մեզժ ու չու օդով մր, Ֆրանսա աշևեց Չինադադարի 12րդ ատրեգարձը։ Իսկ Փարիզի ժաղովուրդը երեջչարիի տատուն կահուխ, հինչեւ պաչսանական արարողունեանց սկիզբը, իսան ըազժունեամը, իր յարդանքը տարաւ «Անժանոն Ջինուորսին, ծաղկեփուն կերու եւ պատկներու հակայ դէղերու ատկ ծածկե-Ind 2 pphofps

Առասւան ժամը Ցին, լուծուած գօրարաժիններու դրօշակները կրոզ սպաները հաւաջուած էին Էնվալիաի պա DUB խոշմրեր հարիւրապետներու գլխաւորութեամբ ուսը հեռ ընկերակցութնետմեր գորարաժեի մր, դրոշիներն սկսան շար-ժել դէպի ԱծծանոԹ Զինուօրի չիրիմը։ Հոն են արդէն օտար դիւածագիտական ժարժինը, եւ ֆրանսացի բարձրասարհան պաշտոնատարներ ու պետական ղէմ թեր։ Ժամը 10,55/ն Հան. րապետունենան ծակագանը՝ ընկերակցունեամբ նակարա կան կազմին ժամանեց։ Ու մէկ վայրկեան լոունենէն յեւ ֆրածու ազգային դայիերդով սկսու գօրանցըը Շիրիմին առ-Կեւքու կրծական արարողունին։ մր եւս տեղի ունեցու Շիրի մին վրայ, կէսօրէ վերք, յարպանդի իոսչեր արտասանեցին կա-Թոլիկ, որողուական եւ կոլական կրժընկերու հերկայացուցիչ.

bur nur und un burden. Churphul nku

ԼՈՆՏՈՆ, 11 Նոյեքբեր. — Մոսկուայէն ստացուած լուրե րու համաձայն տասը տուս օւսուցչապետներ եւ ճարտարա գէտներ եւս ձերբակալուած են եւ կ'ամրաստանուին կառավա. րութիւնը տապալելու մեղադրանչով։ Այս ծպատակին հաս. նելու համար, անոնջ կր պատրաստեին դինուորական միջա. մաուβիւն մր որուն յատակագիծը պատրաստուած էր հւրոպական սպայակոյտերու կողմե։

Ձերբակա ոլուածները կ'ամբաստանուին նաեւ Թէ գլուխը կը գտնուին նշնաժի կազմակերպունիւն մը, օրուն նպ էր խափահարարական արարջներով կազմալուծել ածուխի հանջերը, եւ նիւսկեղէնի ու մետաղագործունեան գործա

Պրիան, Փուանքառե կը դաւեն Ռուսիոյ դեմ SCHOUL MISSIPPLE OF THEFE

Բոլչեւիկեա՝ «Թաս» գործակալութիւնը հրատարակուօ Թետև կուտա հերբակալուածևերու մասին կարմիր դատակապ Կրիլէնկոյի ամբաստանագիրը։ Ձերբակալուածներն են Ռամ-զին, Կականեկոֆ, Լաթիչէֆ, Չաթնովսկի, Ֆէտոցոֆ կուպ-թիանի, Օչկին եւ Սիտնին։ Աժրաստանագիրը կըվերՉանայ հետևեալ գոճար եզրակացութեամբ.-

«Այս անձերը մտած են ճարտարարուհոտի գանազան ճիւ դերը ջանդող կազմակերպութիւններուն մէջ։ Անոնց նպատակն արագրությանը հայարական գտնագրած հրամակներով առաւելա-գրի կատր ճասրել հերքորային Միունիան անահական գրի կատը ճասրել հերքորային Միունիան անահական ըսպատանան հետիանիլու նաժար խորքորային իչքամաւնիան նիները, ինչպես նաևու դիւրացնելու համար դրաժատիրական իշիսանունիան վերահաստատման պայմանները, երկար րջրատուղջուս գործ անուստուս ու պայս առարը, որդար տարբ-մեր չարուհակած են իրենց քայքարի չ գործուհելուկիներ եւ այս հայտուկում գուրև շահած են կաց հակերպուհիւեւ մեր, գոր կուրեր ելեն «Հարտարագելուհերու Աիւնհասագիտավան հերջոնու «Աշելի յետայ, Շաժողուած ըլյալով որ իրենց ջանքերը ան.

իչը վարդագրում ատականի հարարական ու համանական իչնացրու «Տարարարանը արարարանական ու համանական իչնացրու «Տարարարարարական ու արարարանը հայանական իչնացրու «Հայանական հայանական հայանական ուզով գու հայանական վա յրս վարչարության արդանական վարչաձևեր, այս անձերը իր ըննց իսքրակը վերածեցին ջաղաջական կաղմակերպունեսն և գայն կոչեցին «Հարաարարուեստական կուսակցունիևն»։

կունետոյ տեսները յարաբերունետմ պատականի հունաբան կազմակերպել երկրին հերոր, առանց արտասանահետի օժանդա գույ եր մէջ հասատառւած կազմակերպունեան մը հետ

նի մեչ համատանետութա դագտագորպութատա և թուրացնելէ վերջ «Ավրաստանետրերիր, համաձայնութիուն դուրացնելէ վերջ այդ կոմիտելին հետ, իրենց հակայեղափոխական դորժունեու այն դուրաքը որին, պատրաստելու համար օտար դիսեալ մի. Ցամաութեան մր համար նպաստաւոր պայմաններ, այս նպա աստիիր բազահ Հարաժանակցինով շկահատնանարությա թբ. ասթբ աստիիր բազահ Հարաժանակցինով շկահատնանությա թբ. ասթբ

ատագրանինի ատի սհուրձ մեմսիչը է Ֆիտրոստ հեսն տպետո ատիքը է տահանունարրի ոն Ասւսիտ ին մարուխ ատարևաժղի Մգետատարրանինե նոնն իսւատոն ել է անո մտակը չանա պատհրացժի ատրրանրրեն ին զրմամել մուաջ որաքար աևաևճով ապատրուակով մի Բե անունե յասրակայան արարջող այդ այհ պատրուակով մի Բե անունե յասրակայան հետ հետ անեւ արական հե ճարտարորոշեստական, ֆրանսական կառավարա վաշ քրքանակներու հետ, որոշել քերբ Թէ գինձնալ յարձակում կը պատրաստեն նդեր ինորերդ. Միա Անա՝ դէմ։

ջինստանան մասարարարանան ժընեւի մէջ, ծովային հինդ մեծ պետութիւններու ներկա

յացուցիչները համաձայնու. Թեան եկան նաւային ուժերու ուս վարտիակվար Հուհեւ Ռյո Համագայրունքիար ահագաժանա թիւնները մաս պիտի կազմեն սպառագինումներու սահմանա... փակժան միջազգային պայմա.

bul debate apamemina Թետն ծախապատրաստական յանձնախումբը 2ի դէմ (Գեր-մանիա եւ Ռուսիա) 19 ձայնով Spauged gempremt bengengerb որեւողուվան հառայունեան անւողունեան մասին.— Գայնրար դէլ՝ սև միրուսևաժես դարամին իւնաճարչիւն անրա նրար րմարանն ին ինհանիք։ Տրար թարարն են հասաիար ադեսմէտիոր ցաստվու Ծայեր նարակրբեսու մերուսետ չախակ արնրի, անտւպինորին Ֆիւրն՝ սևուր քրկանիսւաց բր հուրն՝ ստնուտր րսևամինրբին՝ հուրն՝ արևանութ րարձր կողմերու ընդումանագիր չպիտի անցնի, պայմանագիր

Այսպէս ուրեմև, Յանձնաժո. Վը կը հանչնայ իւրադան க்நமாகம்ளர்றை ஒன்களியாடும்று. ≨நாம் ன்றவவாடும்னது வக்கைவாடுடும்றங் குவர்டு க்டு அவைக்கவி கொக்கூர் արոսմունրար դառիր։ Ոյո the design of the design of the design of չախտի ըլլան... (անոթոշ) ամի.

դարար աններն արջար արար բաններ և արդար կարդաց 1929 մայիս 4ին ըն. դունուած բանաձեւ մը, որ հար. գէ ար դն ջատատան եք անդատ նիր արմվադի քարցարը դն դենhad sadjend authoritaritaritaritari բարմիակը լուցզար դախնդաներ հաւսը նրոնկութիւրդանաս դն նի ը մարակն ին ը ը քատ է - ջան.

Ula zwidyn Brackerne ben նակն փոհգրե վրնանցանցըն Գանֆիր, իատնանի տասաւիչարցին ընդէ, վիճարանութիրնը։ Եւ հակառակ Ֆրանսայի պատգամաւորին ուժեղ մոջամասւ Թեան, 6ի դէմ 14ով որողուն anazarata ipmai, fühta արհամոլարար ընբեցրվերի աշմ-նունիքն սև տաշարքբն տա-աստւ լրատնիան ըրևկանա. դակի սահմանափակում Ազգերու Դաշնակցութնեան կու Sululifin be Su. haduchten Afte abmb smbur նակուի այսօր։ Եւ պայ, մաններու, ձղտուններու եւ նկա ատումենան այս հակամարտու Ծետոքը, դժուտը ԹԷ կարել abhar hobet gudmibn urgebur bilimt gempomib pr gamibul எனத்தின் விர்வர்கள் தன் ஆன் இருந்து இந்தில் அம்ப

UNFOOFFIF- ASAFFF

ዓበቦ መፈዛጻበኑ ቃት ኮኒር

րոն ֆադագավուսակության ակակ ՀԱՍԱ՝ 11 լու՝— իռաքակար ՀԱՍԱ՝ 11 լու՝— իռաքակար կնքուին թորդրդային ՄիուԹեան ու իտալական ներկայացուցիչ. սերուն միջեւ։ Այս համաձայնու թեան նիվան վրայ, հտալացինեին պահատոսն գը տուսակար գործարաններուն դայթայթել նիւթ եւ արդեստագէտ

իտալացի բազմաԹիւ արդես արդեն մեկնած են իուսիա, համաձայն իտալական երկու մեծ ընկերուԹեանց եւ խորհրդային Միու Թեան առեւտը. ներկալացուցիչներու միջեւ տե ղի ունեցած ըանակցունեևանց ել քին։

գանատևանսերոտի ժարոժար վբնահբնբա! սւնիչ ֆազագադրությիւրթն բւս տիակ արեղակու գորահշնոպ ունեչ

unc Phat

mand of house

փառջը, հա կը չեչ.. լեւ պահաբերուԹետե

Philip day energy, be

spapped ab app urge, fandam

կերպուած Դաշնակցութիւնն է։

«Կը անահենը ար Դաշնակ. ցութիւնը սորվեցուց ժողովուր.

դին աշխատիլ հասարակութեան

spin megamang ganghi ngagh Sandang Bindanasi ganghi ngagh

« 2h 4p hum hundminion hide

ան գոմովունմը արևանովարակա

pmpmi užpimpmi pr upritadi dmip mmph appimi pr upr

allin abost whenh mapping or

Shu upup hepus

Philippu fait food went B. Bajimintubur

Bailsmidhtubad an Bame

ellen upp pr Imhapib b

ne agama spinatel app mp. of any in fample of a family or from the spinate of the

ասւերելորիու ոտենաց մաւն

Sung numb Subatus Baju bbg

աւրրնաց ան միւտրահիսա։ Գիւրն իրեջը ուրի, դիրքմիս ար արտունի է չարոց Հայոն ա

quibpe fo zais be beipphis Ubi

luint aph urap ?. ub bing app

bed alog be apendunghmuckleben

hapre ardderny chras ? blimi

men ub tampurphane 1974 cm.

ape be duple up budusti em-

hur afri jah qaps bandmy tud zmaten subgurmy ugibap.

գրն ֆանցող ան դրն մո բրն հյուհն գոմովունմիր։ հու մ

ந்து நின்ன முன்ற நின்ற நின்ற

Բանախոսին այս խոսջերը ողջունասին այս խոսջերը

առթիւ պէտը է ըսհմ, որ Հ. 8.

Դաշնակցութիւնը ընկերվարա-

կան կուսակցութիւն է, ունեցած

է ընկերվարական աշխատանը.

who undquar det, he swee

ատ հայար չաղաշխարհայիր հր-

nachulanighan, be ab altur ?

Abhush bharabhan del mi-

haste an appropriate game

«Մեր Հայրենի թում վերք գը-

bay min 2 gby mobin, no blus

ը աննաշերերն քրրուարի ? անոοև

OSUPLEPE SPULDUSE UES

Վերքերս, Սարթրուվիլի մեք գործուած անիրի մը հետեւաև...

ծերու ընթացրին, ոստիկանու Թիւնը երևւան հանաձ էր 1500

ցանկ մը։ Անանը ձերրակալելու

zmpłach Lahming, dil publi

ըրել ի վեր խուղարկութիւ**չ**

անը կը կատարէ Փարիդի և. Հրշաններու մէջ։ Կիրակի իրի-

րանաշեցան։ Անանց հինդը միայն

չեր գրդ դագունասիան դեմ գրեղ գ

առուղար եւ ընդն. ապա Յեան պետ Ռոջէրի տ

வடவியர், வனக்கியங்டூம் ஆய்டிய கெய்

աւեցան։ Աստեց ինդնութեան Թուղթերը կածանաւտր չէին,

յոլսով, ոստիկանական առ

ing day in hundruckund

arply municial ar merily Apri

7-wztalga-

րայլունեսմ համար։

նակ կը ստեղծագործել»

վուրդի լրահանհրուն, որ

op 4p manual

Sansananti le practe.

puning mg/s

գուն 60h չափ

Canadhament min

Aple by and ambyline

ծունկունեան ըննացդին,

ուղին պիտի շակենը։»

Upwd Vmsmhhmin

Spargapula.

theps pr gmumiphardmy ?

Ellmi mid urqu ymanth

եւ մեծ պետութիւնները։

dan phimmands

BALPA

fulurmy mmbhb

արնունիւրն ներ ահար

Imams bu quadarbab

լուխա, կ'աշխատի Թող

. Կախ Հայաստան

umpij ujung

ዓեሪ በኑъЦԿበՒԹԻՒՆ ՄԸ

Las tadatafap people adampmon Bhiliber *մ ը մ ը բաղա* -5 65 m boy, or zwjeto wagawjih j moreh apolite metally, supremb be annous to among ances or bout be mbap Swyachbi

By dbquqpabpp none d'auph be poople to despenden you bupper Philipper of Busph 40 Buch Bt wangang & mangable a hust cadastas hadapter was Bhidhbane Kalabbi

growing duble adjust of She sabeash foot be day amp phenildphine fom? Sha which abot with widt this bape fugue Phub Pt Luge afzu be mathenty for metouth composings. 1 win inbungh Grubel, wing Swdup, np wyjwytu gtd ibd omw phi be prasayanayi 4p uppbd papap & wanga bypw space for being wammelehali, Smeanmonelehal. mangaile demand deman

The ommendator fahren unfull th dandengan and wedders Brangh: Lale, onably Subata **8 ա 1** ա աստագ ին Հաջու համատանու-Phade, dwjewjką Sasalke-macBkase ka bsabybbea Ans Bynani Bbudp - " 12 Sty mby be no of tiple improgramme to upphip questible des to the total Submante, Sale aspect for my «puph Sunder Phiddhen buj. րայեզունեամբ է յայտնարե րած, իսկոյի վերապահ,կասկածոտ be stung forbudalab debagapa To umbabacab & pp zacpipe acha metifit, zwa wtowad we they a ja Aphabaphary ber dampled aph Saughte blomes ble mangantub be անպատուաբեր արտայայտու-Philippe Luph 24ms dominitional mujugacqueblac mju mdte ophph baraq hangarfithebu purmique & bush dbp zacped but Sudagachiac Surap App 1/2 ng Mubudappin Fowbubac Bhebni

Snatumphi 4' mak be 4'mpգանատի բոլոր այն օտարականbefored, apad p powbumphed medifi 26. -2-1: **ֆրանսացի կ**յուղեն Bb (Ppubuught) op be to our pulue to se be befet, ingert. wheneithab, optich be ment gar Philibpar Sabatay apanyak լարգանքը պահանգելով հանդերձ, չի դեաշատեր սակայե այե յարգանքի ճայրայեղ արտայայuncephibbhpp, mibingy thibpb or Granpune phhops pasa's --manhante to Back Bt a pour my granup 26, bft sbbg chap-260 p lotar Branch Broke Lprop Shap pr aph mumb byple: 0'14 mapaga jeb Stymne februde uje mp mpupped, at apt mit balat hup Bt far Traps pubpe, Sab. forced by flegshiph, zwswaring Band manne bound at ubat ommbe fie madmit fie adarbe Amb-4m JAb Snakawani Bbab de jus chap who when any Phibbbens Sty dbbg 40 donbaby Shill whater Whitehar Boat, Sa-Ing fact ph be ps padaesh was bank nourse a by p f abut Sur byp may arplied by allper bolub Da Jem John Bherroben De Shit w in mangared mi be capment She bildmapen Bhebbbeach, Ship apale abladet Teple fabulanden who wit will but high of the act Sadbe anaman of boy by be n's my mbbmbold:

Las «anbimpohabap, daparaga dampandah shingi Zunpshi he garamhan, pas 30 homnets beet presidenters Phase ret S Bbajapa Sp umbabab & . ange Smine Blow Smit mp. paph. 4/1/13 be dwgnep Spate դեմ քեր բազմաթիւ առիթներով Sambabyas Aby pout bb unqque Bbade, Bbjuqebjed dbah mebih of money be neight Kabaumb dimbipplur faml glagam. fur maght Shar

Dis Blingonder anom manufact of by ba span star foliate bbpp, 4p musubet unurbingto odmurplud phagandag badapwypneldbur zonpsproper, mqpuradept aph tindap apdurpas for Philipps be formant phis. befor Laded a amount meetle aզատ եւ հպաստաւոր պայժածծեւ por at \$2 mapping, whole 40 m ubb, op Lange grup and pe 26able banc Bbut Bhat prayat apapet glibers Sha bate Say Supp be Supp unby. Sugaphar Philips

Hos pront ub man Shalf Splage & muple up Jusublur aph Jubdagh Co. commplacation Ston Links abland being a se babah be ha Simply Suparting 177 pr 100 Luga it Spage She South we մատագան *սիալ* արաժադրու Philippie abstragacoffb. be abp papagene Bbab apatebaras and fibe

Aguent pr pape astronagt my it mapped to Bt marth arth mb Smm Smd nanch, up bbgbh pe, union be hapter Bhilly walte. funge fungément aplunge dain. Magarplur Zaqab omabb map. (acBabba, mapagaja zgaj, ap Show to aquinty - ja who Shembyne Bhebbbptbe & wo ngne ht & Abogungka, ap bajbbuh mpbibi. maghpar Shy m juop 4p Sm. jubacht mija achmijac@hibbbpp newto sweet Berte, and of desa as the amount of the same of the same pozn'e nephili hanzud Bubg mgg Shewban Phibbbanch

population on It per Judgment անփու Թու Թևամբ օրիծ ազան գրլլա inc, be Journ of ofth the mathe ownpowdujec, fewartjec be me qualitat, breat tellage obline was fupamums pat of ap ap a's Spanje bungusnift of be Sabapa. mp, mil be d'bq 4'mqumt zum Sam puranumadurypply pr dquen. na Bhebbbpt

poby Supplybybby She du dungh superge, he headed mpdkptb pab de mebit buth Ire d'apdagad, bop aja 469. bhap thippap pheny tant the պարակելով նաեւ մեր անպարկեչ ունիւնն ու չարաչանունիւնը։

nibih - marinaha. Bhilbho betwee to phetre datacate bep dbe 46 by map of by 40 whop. the abyasian anapp bea. ble and sprud is about appe Shap bhomatipue abl 40 gubbe, walte be stragbbe stop me achbaches Thigaba She a embanifafichbone be undopne. Philipper 462 462 de 280054 dangthend funning his of of my Lepople and submitted the South gy dustiff, with compr sty. Say agbiophy

2 հրկարենք այս շարքը։ Ե pt4 bAt dabaraby pagampte t op dbp mja mygmjph Spinb. ակը եւ եսգափանակարկանանական մուկչիչը՝ հրոնչիւ դրև հեղատա m Inot min and Sugadomy 2 & &

₹. 8. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ ՊԵՑՐՈՒԹԻ ՄԷՋ "ՑԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ

(թ. եւ վերջին մաս)

Ընկեր **Ն. Աղբալեան շարու**- *խոսները վեր հանեցին Դաշնակ*թարբելով իր խօսքը նուր

4p Smale trap abpartique աժան պալմաններու முறை சீ ரிழகுளர்கள் நைகுறவர்க்க குறையில் கூறிகள் கூறது வரிக்க

րի շարուհակութիւհը։ [Lumus] ներ ընդ հուր եւ ընդ սուր. ահրունդը աշելի, դան Բայց չներ խրատուած եւ չներ կարող խրատուիլ։ Արատ ման է, օտարի դրան իրը իրա-ւազուրկ, իրը մուրացկան, իրը

«Արթայունիւն երկնից թրո աւնրը դերքեր անառնութիւրն քրա մրաս՝ ոչ դիավը թերքոնի բանահի րշ հատւրն՝ Դափշատ-«ծիվակութներ դեղուհ հետուրհեսվ ին հափնատիսւի։

e Ubing bing has dangolospal ը ընթուի, անդազուրդը բռունցքը, որ նոր սերունդով զօրացած է եւ անողոչ դարձած։ Ապատունիւնը բռնուինասեր ձեռք կը եւ անհաշտ պայքարով։ Աշ խարհը կը կարձէ, որ մենք ար գնաստներ քասն ղն չան ատնաք գարսեք քայն չուներիներ ար աaph gariang ghmabhaphe aim haind Chup abn unbifa ரிந்த மன்ற வரையாகத் நிக்கிர dhin aka ka mkabuchba Uh ացեալ եւ անկախ Հայաստանի րագրուր վետ : անը—՝

«Այս արամադրութիւնը դործ umbynplur fimi ment e unin nthe day Shate without being Dr պիտի յաքողինը, նոր սերունդը have buy span amp same to pe hapand be sampleament but we umpginiffpmqbi

Unganibush win hace purhusաշտուներորը վերջացու երիաս արդ սերունդի երկարատեւ ծաdeligench deg :

such if houndable thet, on nadaroch hadaabb domi, sad ve Livente Cante P.

ellith habitable ble almin. պանութիւնը ունի, իսկ ժողովուրգը իր Դաչնա I-milumpan

bet abogubine tilma Jusնակցութիւնը հայութնան մէ։ Հէն մենը կ՝երթանը դէպի 100 արի հար։ Մեր կամբը պարտադրող ժողովուրդ մը էկինք։ 40 տարուան Դաշնակցութիւնը վերցուցէը, եւ կը մեայ ո որ որ չուներ եւ չեր աւդեր հայ-Juzuulaus Bhinh phulp, poly կ՛ըսէ «Կ՛ուզեն» հայրենիքով ապրիլ եւ անով մեռնիլ, դունի mily pub nibbbugai app imposition and

Կեցցէ՝ Հայ Յեղափոխական րենիքը։

Օրուան այս հանդիսութիւն ubpace of annual pie det to. app ut any sangage day damate Գառպար Իփէջեանը, որ Հ. Դետծ Քառամոտժետեին na year de maken ուած, քսնամուած դերթեուած மிறம் தேர முறவம், வுற தியைநகுவற கும்-

Shwaj houg mame hadan

amad dep pute rotubully meptubut per finan-

Արև նրաարրիար շենատատեր viamb upture airthre darpostini այս ախատուղը ուհակու (8664)։

Ommpe apple, Jupabl, manky ackind he wantah abam da? marther again, amounts against maning illumbers of the aspectionրագիրին, թաղա քակրնունեանրա. phybhpod jajabaphphy Shaaqquift juruante je modt gebob be առաջինութիւնները, ժաժանակն t majben apartual general de Shibuhub ahbe, ommpusajari Obub obp Shb Shimbari Obbits pardackias Sadap

U. BEBRILL

ՄԱԳԻՍՏՐՈՍԸ..

որև ճանրաժացնու Թիւններ իմ աmen mbate abpl es. Amabamba Ռագիստրուի չրևետիանչար դ hab, umhan ja Kasapan Ghibp Spropromin F who howeve about a anotoh

mmma ne Spedd be Tugbumpand ne rustem chunk frunko mybon. գրադարանի Համար 45 կտոր այդ ուղղունեամբ գրջեր եին բերել mebi, puigh gapubha hwawdupa թիւծը բռևել է Մագիսարոսի երկու Ladalbape are great & babi Quelasul pr oblibat' mundaliblind apobop wapubbind daga. doub aft be plat the continued Surupht books be ausumphi Sty-Sty: befreen ne honoudo. partition of partition of the partition Shammenaca by Emphampauhb Ot box & ansombot Shamounup dom about the proposed profile mja maleha ti mtitanh haja bacd bunu jagbbppg of the jujus uby themandapacobas, Ot aste op 10-12 1 wb ghy Shamamouh

yanadapac Phile widhia. afer Spanish t that made be kake ansukate be wangibe to dourn meleduph you whaten do jubb bomby frombanificables By Smph ob mid-afen loplura ipmng quibacd bis, op fits fits Sun կակառավարական խնդիրների duuph be pounced, who proupes que upm (wpladagene@heb) bb 4wq. Sand be Salan. 7th negupland p-tSpat, and printle stand. Strugged Betspubly relighen and by grand, 48 duding ate spragal and sapple

Philudd, sh Zadmhabyahap gonpar Sheddeph dud what, bep խառովու Թիւններ կային եւ Ծագիսmpoup stp umopmapperd, bus subamine hate durphaded pr .m., waranta abanni Bhita onkburne, pull Tuchampage Judus aby be anyberge bebut four Budgelind again of the mile gtage to be anadaman bear dear acapac Phil & Pa 2-- 4-- ... ght, op hobb bbokwjagorghibb -p5=d-p5bl f:

they be give purp beaut gengelph mandered, facula partoprope variations plane milemko dapibi

Laber with Buchace & Marghe, and aportal property and a պես անորոշ է. տեսնենը ինչ պետի

Whateh front sphere Wante . hadh h gorp 26 mabl, op hopsp. գային իշխանութիւնը գաղութ. phound be astronophyphe ambhine Sudup, bhumh k nebbybi umbe « Jbquefochuefub be fundom. գած Հոգհորականներին»։

ԵՍՐԱՋԱՆ

... 30 Anium Bughan bad whodo goby by op Rendund an demphahamand of a-Toward by Swannaby Sha: IL INUT Jth Sangarub pagathe the Saghat Shahabage. «Bupqbgh..., pbg. uph he mobh abyhe befor apporte end be ath ammind much to tore shows pr bipabel unwhitenenwart, acombyle befor zwelch beb. fultan ambet by onlifth (Frglip) be SpbqzwpBp bac bomb. dyplud abam Enpl pp dalahan. սանքաններից։ Անչույտ սին գանագան են Թադրու Թիւններ

and the entirehipme arminuncaper sugable quantity aff be myg wantened by gapout She mount by

նիւնը կը դառնալ հանւ Հեղուն որ լաւ **է** երբեմն չի համապա நிடி முன்களை இது விடியின் விடியின் விடியில் விவில் விடியில் விடியில் விடியில் விடியில் விடியில் விடியில் விடிய

aple of the bank of a land of a զուտ հայկական թիչ P pp dt2 be hwpun \$ րանակարերը Բանախարերը fnontiningly through

broknibe apot

243 ALKARD RAUPHIL authuranst

ոսորջակ կջեր են Udanju 755 Aispan Lidanju 755 Aispan Lach Suide 952 what a purphas smit dental Phain whatap Voltaire upuspu uti, & A. Lupquephubb aller be et buffbbps grafi

Burmfuore, Jmhamapma, Spsaples dmilyn gamurgpplier off գարինը արտադարհար Smanpha alugh aft եկաւ Ջարդար**ետ**եւ mrmup Suntanth plan Zmhambpmpp bl pula Surpy of gent mbi almafannı geng afli Shurmmptud Shapudunpp

hand mum pape 200 mdmoumappi ydausin nt' iming pludink appli Spalege repland bade hmaur gama, mitmant and Mount in the Shaplambh «Լերան հղնիկը», հա Amen fuount Beets of

வர்வைற் கையிக்கைக்கு **Հարգարհանի լեզուի**ն ule demilique, bent pr Sauleghe, Innung 21 de քարուքյրարն։ լառուղ ժնա<mark>կար</mark> L'Egghowhoodbuts o

4 wpo aposts, of Lupas ampubligaphty pr urante alfament mentaphuth stywartugte) with \$, or marmy happyad appli nhwhmaphe Th fame upda wadzmi aferbit im far pught, spay 40 qualu դմուսուդրրենն ընտակ դ ոտեմ մեսմրբեսու տա ան կը կարձէ, որ պէտյ mddmibp Shompmppebe Imdbpt geb nab nebur մահմանդար _Հագահո հարրք դեւ<u>ելն,</u> իհրդո ո

9. чиро Ошинар Հարդարեանը իրրեւփի եւ կերտող։ Մինլդեւ պարագային մեր հեղինո thus nearly illement. dzwiętej upefdien, apabę dեր գրականութե<mark>սն</mark> Lum 9. Ptah, 20

րձակագիր բա ժանկավարժ, Զընդունի 4647146 comp be **ருயடிய**ம்பட்டும்யும் **ப**ட்டி, հանուր է ըստ **իրև**ն, Lad 1/2 pm Bu Չրեղունիր նաև օր pmp fargel ? Ph առաջագրած հարցերը։ ման կը համարկ ի գրոցի համար։ Եթե եր Զարդարհան, **ա**լդ மரைத்தை நிருதை®டி வங்க விரையாளாப்பி நிரும்விவி ஆ թիւնը դրական ասպար^ի

Prat. Unaby by mhone sprigh da գրական գնակապ պեցաւ իր աչգկու 201 նե ահամարունրար է Որմուի ժեմբնիունիոր

on wharehis impact սաքիկալ ուրըաթ,

Կարդացեջ և Տարածեցեջ 841.442,

ցկումին Պեշիկնալիանին իր լագհան հարիւթամիակի առ. լիս եր դանախոսե Գ. Օհան

naumhounthpand phr. հետի աւրբրարչրարւրանրիւնը-Հրեն քատ այնո մեսների արմի մասախոսաւկ, բայոն արմբ

Tabargana, Smalle phile (d. r desima Palamation toto Dennaryle), Uch այի), Գրական Դատ (Ցատլ white Lupun), Thisagusun Lo-whom (9. Maruth Strutphum), երը Գրանար Բարրասրբեն (Մ. te aphab), Zas dunnigen. pur աղբիւրեն uspupanedhus), adbpf4m5= ... Pp (9. 0. Lowybar), 262 aboling pr Burnarfample mb 24174164 Bullantepober Q. S. Ptqquustub),

RUSUUSUL

MARABLAN MEREGABRE ARTHR Tolla 4to42 wsh Towns they me urph fulland at his Datast , 15 tates to the the stant istopp Sulumany by halfordby Julypy forfungh (Suca puljub afre antubanifict) dwggnifebuit tomblepes D. Juntes C. Rosen James

- Openso be margarpland are hipp Sagabar min best f pour te mammar bear

իսկ վարչու Թեան հախագահը, suspendite, by 2m jumpas on

- bles showandha box-Me shape per Smadham bedand humbb g of bb g of bap.

Suppo Gentachhum dp. 1 wangmamph wh h'put.

- bong Spina John of hacket with յ<mark>ք բանագ հ</mark>անահ փոնրումրբեն փան-400,00426, 620

naphanibbpp hags who pants b. newbort prizecht when-Shire prompts abramphibeness poppler Zang als abanangyangh aspenapth Zarate Bobppt the Away Lound aprile pour phople holds whaten al thus by op medigned togen whomas Bhitp squarks

20146 Whembh doms 24bopune Phily wamph Jacomgarmath mehib the manual Bulungh of Bt heat inte, and forquite to of samely morner Aproph ylife bosphe man manhandang the Ap. 6649 Alban anhan man-«Junps. Zwjmummb»h աշխատակիրը կը գտեգատի. Hampune Phibe las Shabons

ford ground the top-afte be dzahach Pt gaphab gbpagght alput ubnmaurh ubni Supmfur-Blood p 2 m. 4. Jbon j bajb dag 7642 Grabb Pt 26boguns Phat Jagagas Phite, - Jahtet - Ja fr=quebui Philip mangaph files and an and apbbp bpp Bbcmb = 164=8 6, 2nc4 ոլ անկարելի է, երբ գուրահրը uhuhu be Zache Shawans gar whileto, buch noung shimpleft to Brub & pos Sept breake & Se bles thanpen Phub Sudap, 40 Smldge Jodurmanathes

2014/ Antowapor Phile bin - was to be to the same

Shand Shapuni Sprag haptile the and a manhadal a handa April. be stee anguable gambe ful. пр тами Засв певрь прери be to belong ar aux man be belon them be ghme, amy dhay's myqqabi Langu ghadan-20° JE. Eqhba. Jub-2m'sp. 2mbqo'cb, qtoque. burlmaler pr den fent Bleben Th-To, op waam «uwquib» dach achfe Bulufapppbb pp the ab Spanish Uhwipujagth farqab bi anam 20. 4 Gapund or by madition

OXUA BE SEL

horaka ma page marahas be mpp.whb.u4 «Subpaybanc Philippais sty, La Jacob 40 enough oxunt maduate potto Plus four of ogent Sand 2, m januar p mangangu Suhub dobpanfabe Aphthen Sharbeap kp neone Bunppbl «4+1» forenub barto ogas manhamapler for Landanapak arts to abt be spile odan aparparabile public Phil th, my organiphed p pople bymb bb Pt 2= jmom=b) be fit upmanus of able of to.

Lingmoundly d'by galache ատ գիւղեր կան, որոեք տեղաfun thi fart fe dubouppp odurch mby abil mbumma buche for andalach pr honorbach perabbbeach of be

Congratenophie Conmangato at the tar again the daugant pr app odene sho energer Phisbbp 40 bbp4= jugbb spy 40 da. short Khad whater there. spilph nadulmann ogmund. After 4p Subt bube Sugar Ph be ищиприфав бышевырос Сын-Spille Dumm decharb arphilurma urplur Zanab dabpaparplur Mahada Ibp' arply andland Ship & pub undapahab odang

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

Abpd'at Buc Buchunthen and to popular and pipeling Sugared of famousty begraph Say Bur Bunghowsboard Show

maden mamb gmaphe Phpe by parter baggaparts de 40 backet about at aghibbent be 40

q.bpd abaqhbbpp achtq jap Lubarded of the bubble behealt physe beks fajethab james. կը ծակեն երկրորդ անգաժ.

թերւար բնվան տահատարոմ 4-bt Sp be jodna gojenst Se stead be butt aborden ghibans phoge

the strang garden wanter pop-detail of he sufte say 4=4mb phose becomes when it

Balbachabe beforeate to மழ்கத் அமைத்தைக்கால் வீஜா நுகைந்து manife thempunge timenum m sambas

ne what kelpenes bearings La Sphury Salatura at 127 mpåma, åpåmå6 Saburpaå å6 bengas gibed abaghtheach pho-The mulber funde Spandspart for -- phas, 4-stee aft & patt 4'mahmatha Surmump May be "-4-12 page 4'acapat bash Apanthe 166 debe as makethe 3, behamb Zi

ZEB APP UC ԿԸ ՆԵՐԿԱՑԱՆԱՑ **Պ.** ՑՈՒՄԷՐԿԻՆ

4= J app de, gogan ekzhzbab, no epsterned tusaquet t be host make dwset does genemapho 40 Shot, auchmen attificationed to sophit speak. ough Subpantanchias salaquisto beaute, be utilitied to spentach se ste abgething backe be made sand kelphi.

Canala of paparalantage hapfarpah bhambb amamph, Sm. المن المرام على المام على المام الما etzhahmb f'ant Bt, papte bamb bombonghan Phat protoufat washing speeply age to mi Smuphip Smu dagadarpap, 46. gapachamajah ang biage te purble shapanily gamadachy Lubupuphhpe he shopSucaphh Sal abbe Saught frankly was. պրան ջներ ընկլու Համ ար

Attata mana babe 4. 8 genzhafgen. Obab afebabyabe bajbuta quebacap utjthe last made p.

ԿԸ ԻՆԴՐՈՒԻ ԹղԹակիցներԷ վդժմղվ քածա. գրունիւնները գրել Ռուդաի՝

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

VERSIEF TREPEBLE TES

ՄԱՐԹԻԿ, 8 Նոյ.-- Կեր լի-Տարաւ-արևւմանան դեղաարոիլ ափրհուր վհայ ին ժնա։ ծուի այս գեղեցիկ գիւղաբա դաջը։ 1926-27ին մշտաւորա այէս 400ի հասնող մեր հայլ -4habbeat When Smale 12-15

Սկիզբէ» ի վեր, հրբ հայ ծնողները գիմում են կատարած արհատական պարոցներուն, իրեն ջապահ∗ դիշտ պրհզուաց մաշարքրբեն հրմուրին առարկունետմը թէ, անդ չկայ։ happ acquephed by hulder ւրավարդարհաշր ձանեսնեւ ապ. -1 demphinds be mark at sulled me fifth . ուրիչներու կար ahr darba yapı pampı 126 fin նայ մանուկներ ալ։

The samebunkenber gard տարդիւն։ Այս առքիւ հայ ա-թայննրու դոները, բայց ա-հայ ափ առին պետական դրպ-ML2MATIML Sprag comp & debuthipmi ded pughtput dt4

ethologuethou mby zue. upus, but bet why my ninh. babg, bafu Spatuagh, jhang նանի թշ ստեղորհանի անժ**։** արկները կ'առնենը, ու վերքը եթե անդ ըլլայ, այն ատեն Zugbens:

ந்கங்கள் ஏன்றுகாத் ஒன்றன் (குன்றன் போழ்ந்திற்ற நின்றிகாகின்ற ஒது சீன்றன் քարորաւոն լիչըիսու մանումրընն գարորաւոն լիչըիսու մանումրընն ine smamp, but mon em? mafmammenh ppuddie ph quente at fit per sui. hab amad appaparier mubigin but abfarms ti

the funder duchtening

Biobins

208 460 TAC SEPPLE UES Stupple Sal smart Br 5.6

news ward or by the ment bee wheeles hereiby showgapt which is black whaten mphihan doms, what seraartible of States Sal Salate se Pt apulad be Pt published opoz gopbachtocphin bobcab the Say beatmonthes sty. Las bange admit at Thaque behange de mant ber punge be a shape shangsbut Lhabb. Bup. at Jeh, out a Outan Jh zeenth. ben Stabs proporplay and not gon www.npamen 3-3500h Santon Safest SE 45 Photosasti Stuffe quantable wombowies made the proposed of phen

Diety or farmings dylar

and Rhand se Smake Achman

fungable hospital there are

d mar Phibe Intemp de bolab pour

be alpure, be being by be and na-

NACUAPANAPAL

բոլոը այն բաժանորդները, որ կը փոխեն իրենց ֆասցէն, պ<mark>ար</mark>-ւոր են զըկել իրենց ենբ ֆասցէին ֆետ Հիե ֆասցէ<mark>ն ալ կան</mark> 5ին bandeը, ինչպէս նաև 3 ֆրանը։

4.449040647

Stackah be pupamented at you. 2 mbp 4e 44 up 1927-28 hb. Libra maph many Shapb mg.

գելող մը չպիտի կրնար տեսնել Sal phimamphyphon for appto tracke and another lange ուղիին վրայ, բայց այսօր հաճարքիշև **Ֆա Դ**քափսխիժ ին Հար. ghapu behaveneng be ap burng before about a few from from f be bought some be grown blown bymbbbp be apobg of by majagan j face afeby upuf Subglumbub. Opport of 5 7th physic dapple 2007 administration of the St. apop at 69 beganning bobbens Spie to going of agreement to death Jophuh jagh neghth down hans 10 typpedudant postar 5. 5 Sundukunh, 2 abpanhh, 3 bi Lamben pagachite որճարան ձաշարան, 2 կոշկակարի, 5 amphoba be Sth Bhillianna bh, be mumbe b'hobmet swamba quagnefilm att quincoper nert 4. 8. 9. facumfgacfffebp. L. B. 4 gunusbyah Sparpping Sus uhunemuhub hund, 4. T. C. T.f. dangahab beard a de Bued blooming medbond no salah Spanishby backbang by grap Swobashighpark Shar

Phibe, Amungarpububt, Supob Burbur behamph Aphanambut & aprice. bens be weepbergh zeightungque was Char Philippers andur Bha Sky gapbay mapp de ap had white of t. 8. Anglogen Blick to parate math may Sun ben bulumblahtupp ugga, jht dom. կութային եւ ջագաջական խընapplipme of hom Shaw op pho dhow fude appeared phylact apth to part 4. 8. 7. Amounthful What. Philip of major whilehouse or the Db. he Swingen-bergmannishpad weath quantape att quep. Lab & gopby mygmy der Bipput pube of 42 mater quear Plu myb =1, - qemquepab be dub-

bibabamach Shibmba Phot-

thatalange comple to be queh ganpspe L. B. Q. Quinubb. for Churchens, but Instangup. medp of Aucyppupt, pat 7. 8 Tophalani Blak bahadhalimb ակում բին շինութերւնը աւարար La Jepania April April por

Smhibyp, Amandurbmonph 8mbop 25 peablas Հայրենակղական Աիսւ Թիւրբրեն ահաներետանան վե կազմակերպեն ներկայացումներ 4'admingulab poble non Sm. jab. Dunghanter be 4'mquegapt mague. Jet amphinammy ababmpfbbpnes

La Jebbahaahab of hec Pheb. Whop achip juck'phibb bonumbabbb 2 hf 2 m 3 h p p m h d m h m p d o b m r u b Spacephil de ne males the auby dethi dendur Bho aff ad. quift sabjumpopuly se patu. lar aburg mp2bmap5murfghrps makan da amadab L.

Photor from to margebor gas upt: 86upth Smini Phity of bom-I water fabrade be appendant forbox Pb or worky orby, wh m. quantumb & garque glabone d'at fe ու խոնաշաննեակներու տաղաու ber admining bedarby ad Shwite Shooks

Shuppy of or forth 4th of ne philips of the ar almigner per Style markachit to Photo don to be and to sups upon Phil nebh Bt wyhamubeh be Bt wyjuqui dubpphund demaplure Bin dame Swame dbp Swypbbuffgbbpbb Smaple talabe Anthony

լ. Գայաճանեան

ERTER PRESE PP BLADE

ትԱՀԻՐԷ 10 boy - Հոկայ page on Plat questible att Sa. emparab to hasababe, abstarolpfur Zang, mb Toolfur fastath 4hbp, hanadapus Phibe Jahua Spinghop that want to Suca padan brudulgpapa nundt unbefor Sudan Kuduub arphi upon whythe ships swallers, and արկանական եւ դինուորական շրը-Bush may be 864. 2 mallarly կ'ընկերակցեր ազգայծական վ_աֆա furnmfaurlygmen defendable con-

Haf palot parat behand budown supper 8444 Dadluster half Per gun huser uburg frau Du Subnemb by Showing apparent bepad, dbb fembandunnefter umbybbg dagadacpahb dtgs Apbet spenden se mannedor em 18 min by Symborte Build fo Smann wt Bt apa". Show to dagadaspape

«ՑԱՌԱՋ»ի ԹԵՐԹՈՆՐ

Ի ՔԱՒՈՒԹԻՒՆ ՑԱՆՑԱՆԱՑ

(MARKOLARY WER OFFICE)

lappe, mulappe gunda. gud ur Eprusadur quabad gh Bearp the Saraphalphe

the be amply lept undeprope othe medante luna at himself. responsed by stell to loby-

here funge pugnibyar afre Justo ducto dente duspe Bak papandabeli fauranaeste quique, upubbenere stand, stabling to

topfups pupped property bear of the dostyp off for Smfachts to pulmone be band. whenhamphile appliant then ne swip whither he therepe to be something to the sound of the so to be compand but may have

40 Bake, 4'manyuete. Ugbe. 484mab while of p wy plane dowl he vigueto depussus manure ant ali Chafp, manageppp obyd, bu 4p bujtp at pub մ[™]ը չեր Տասկետը։

Dr deplante abby Bug for. pp Sunuc pobly at bubill po Sugar Zajb Sp op he monap - 4686' p. .. we 4696' p.

Crakb hazhbbpach ma'apb defeb ambigue des for whippen The water destorate with the dea the danger as top do and the poble. que spragent app and ale hading to up hour by stymbye, oghi sty Buch bucomp

> -« 15 # 6 p. . 4 6 4 6 p . W Or me showly house Soumb

by habby be by Spanier babby graft to often Babbe mit Burt se Spaje fraging paglights on atone, of paddy farme Phibe. he Sault for abusing apparent ber Spb to op to Smalto be bubits The Sp wplanting be place under wh, white he replante he demathe « Who begin to poste blankes

Of after forthe 4,60 Bare hebby fort b dbp. dbel b dbelas mby me applieble on finding White or total ample of dade public for the fulle or forme malby appear under. 2/6/10 freezeque, projet prof de blumbymb be blench malphy deals up fact to unique of anddurately appear was at pen Saburgafpite bugg almpto pr Baralatab qabah Sals worky pages to Salsan fazfanbboach fow jeb.

Dragte bout of about

bhe hafus to rezupupa, pag. Sught for suc dop Bit way -

phid gly Hagby: Elubly Turne Sam Shand al umbh binbybindme ' nburg bep. re for the or of page dupling 4'bepor, networker forbom-Bor at to to author agganing ne Kuluft dems tange April de upolit meptale he supple on he date attach for the aspert beben Japa sty hop byftip, 20 payang ke and abaqib apan Jajan Phis Sp. - O'l Sarp Sap abdb ladum

much but mample states topog copy , to Sabyan banan at Shadan adach Za Jone de

by - alfab Bbith as grouph has of Se boat garpe mabbied, purpy mores of fight of her four per er Salampa ppines

- nes spor zubart. how, wereng about deb of Whit-But Whatsh physhes Carta Empirished also quel dempinions for the formation of the contract of the contr eft a phopty be about. Wents Aprily durant flodudg urp bud galf Perty, lara or Sumpor termembet at must company DE proper of her hange but qual ind burg Tanan daily andbank mphile he dagle spe Sop Ka beath or by paper Babbet bet. upbi wange Shragae duzhk a Se Equipmed butto, he assessible shydwyne ar h dbefaj laps

Books to smith matache adanib aiggoifilmala, pa 26a. backen to Abelie hate at facetthe gamplar frantipp, twoped namy gamburlefrink unbramipply The name dealed things much dealed things to the

many se he happy be tompte. Schupb abmanurplage ulpat abp to and let makembe dalepine Suber Supil Seption apolang fin manday at the falapoth by here urdaurlennie Saburpafft Lad pub atup b'a At atub . and the and human probably obg or a function of a manuscration and al to the apatons abter Buffel Sop de stup griffs apt houses manigemply down ու իր որաին ալ վրայ որ Թողեր եր դինքը ու կը Տեռանա՜ր, կը Standarp abquadelp tofablace Abut Se bobilt

- graibe, erhhe mar, ge-Apblamten Blange Sudud als "Da-Splud... en afdalung Budmble subj to who, at the the top of ba ghas of typos quality in straight my mulgary Happet Budgler "

. Burnner (2mb-)

Ամբաստանագիրը մեզադրանքի բաժին մր հես կը հանկ գ՝ամբաստանե ին գինեալ յարձակժան յատակագիծը պատ րաստած իր։ իրը 6ք, ամբաստարրանիրը պարտաւոր էին Հարտարարուհսաի դանադան ձիւղհրուն մէջ սահղծել մեծ Նարտարարունատի դահապան ճերգիրուն մեկ ստեղծել մեծ տագնապ մր, այն տարուան բնվացքին, իսկ 1930ը ֆրահստ կան ապա յակո յարն կողմե Երահստերուան էր գինհայ միրահստու ինան տարի։ Ավրաստանեայները կր կատարելին այս սպայա-կոյաին կողմե արուած Հրանահգներ՝ լրահսական դործերու վերաբերկութիւններ ինասիր դինսորական ուժերուն մասին տեղեկութիւններ կը ջաղելին եւ կր հաղորդելին։ Ասկիս ապա ամաստանեսունետ արևատուծ են

տեղեկունիլուներ կը գաղելին եւ կր հաղորդելին։
Ասկեց գատ, ամրաստանեալները աշխատան են բարոյակցել կարմիր բանակը, ստեղծան են կագմակերդունիւն մբ
իրենց անդաներելեն, որոնց տասը գինուորական ուժերուն
ոյիտի օժանդաներեն, օրը հահորվ հանրային չենգեր, ելնկարբական կայաններ, երկաβուղիներ, որոնարաններ եւ վերկապես պիտի գործազրելին ֆրանսական սպայակոյաին հրա-

Աչա ուրենն կարմիր դատախազի մը կողմէ գրուած ոձիր-ացկածային մեծ վէպ մը, որ դժբախտարար վէպ է սակայն:

ԳՐԱՏՈՒՆ ՎՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒ**Է**Լ

սինսնան, Նորայր), հայերէն դասագրդեր, թապի, Իսանակետնի, Թումանետնի, Շիրվանգատեր հւ

րապը, բատաղատվ թուրագրծորեն նոր աները վել։ Լորս տեսաւ ֆ. Միջալելնանի շնչաչ, արձակուրդի բացիկներ դիրցը՝ 5 ֆրանց։ Մամուլի տակ է Ղ. Մելօլնանի նոր վէպը՝

ZUSBENK JUURTURALUSEE SLOCPIL *แ*บบบยมห

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

mt Թրո գադոն եւ Սեն Միշել Zbawawju Littré 36—48 ըրեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակութնել

ԲՈԼՈՐԻՆ ՕԳՏԱԿԱՐ ՀԱՍՑԷ ՄԸ թանգ ոսւեց Հէն ժոնգարգն․ սնովֆրարւ քիան թեծարայ թգար իե հարգրդուծ սն դիրքեր անոշն փանիժի գամսվունժեն Հածուն ըւ արանապ ոսւնց ժսնգագակրդնուր ումափեսւան գախուի գրգածորով ու փոջնանորդության հետև դրայացան հայաստանի անարան հայաստանության հայաստանո

PUSE UNILOUS. U. POLOUSUS 92 Rue d'Angoulème Métro: Couronnes, Tél. Ménil. 56—06

չևցկական ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՏԻԿԻՆ Բ. ՍԷՐՃԱՆԵԱՆ

42 Rue Tourtille. BELLEVILLE OFFERO AFFIRE

arbablous ba barnquaus equeblesser

e-11. 1- 11

1111

0. 4 0. 6

PARIS (9)

հրդերարերը ԳՐԱՍԵՆԵՍԿ (7աստատուած 1923hb)

CABINET V. YARJANIAN

wugt 54 rue Lafayette, Paris ,9). Tél. Prov. 87-53, Métro Cade Կ սնդունի ամեն օր. 9էն 12 և։ 2էն 7, բացի Կիրակիէ եւ տոն օրե թէ։ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ ՄԻՆՁԵՒ ԿԻՄ ՕՐ։

Գաւառներեն եւ արտասաշտանեն եղած դիմուններուն կը պ

71184. PAR-durus - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

glep he gloupts 30 P. B. 9.79 A B & L.

29, Rue (Place) des Fêtes Paris XIX. Tél. Nord 86-61

fing t meth op, me zum fig famingeten pehyddyst. Le phine meth
having blaggle in chibachen Chinaderphilathen (Light Sandarating lightenide 92... De. in. Compan oping duning de-6: App. tehange in mindref sandaretien meth Upper to Compan oping and
2-3. USUUTUUMB de meth op duning 350-19.

Першигиеррей

ԱՌՈՂԶՈՒՖԻԷՆԴ պահպանել աշ ուտեղով դնաըատ մնունդ առներու, Յաշելու վայելըն ստանալու եւ լիաբուեյու համար կերակուրներու այլանդակունիւմներին պետք է յա-նախել վիայն հայարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

մաքութ պատրաստունեամբ եւ անների սպասարկուԹեամբ գոճ կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կարագ հւ Թարմ ոչ խարի միս իր աբեւելեան դաժեղ կերակուրներ Uphehiban buend math of pe plombb front dpb

3. 8. 7. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ **ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ**

SALLE GAVEAUP UPS

ՆիՍ.— դազմակերպուած Նիոի Շրջ. կամիաէի կողմէ Այս Հարաժ իրիկուն ժամը 8.30ին 354 Bld. de la Madeleine. Bar Cigalleի ներջնասրանին մէջ։

ՓԱՐԻՉԻ ԿՈՄԻՏԵԻ ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ԱՅՍ ՇՍԲԱԹ ԻՐԻԿՈՒՆ գան Ֆասիրուին հանու շրջաննակու օրունուլ, աստ տուրա։ Հայաստանի վերջին ապատակումերներ Անարոնեան եւ վարանդեան գուրարան հերկայ կիլլած ընկերներ Անարոնեան եւ վարանդեան գուրարան հայաստանի հերկայան հերկության հերկության հայաստանի գուրարան հայաստանի հերկության հերկութ ***********************************

«ՇԱՆԹ», Գուժականութեան կողմե 1,000 Sbuuk

SUPERPER U. SUPED 1931

Մեծագիր, պատկերագարդ եւ նախ բովանդակութեամբ Ապրչութիւն՝ Վ. Ռ. ԹԱԳԻՈՐԵԱՆ Խմբադրութիւն՝ Մ. եւ Մ. ՉԱՐՍԱՄԵԱՆ

Տարեդրջին իրենց մասնակցութիւնը ընրած են ժամանակակից ւդժմաչրաղբ Կոման

Գիևը՝ Ֆրասսա. Սուրիա, Գալգաններ եւ Թուրգիա 40 ֆրանց. Ամերիկա, Ասգլիա, Եգիպաոս եւ Գարսկաստան 2 տոլար։

Ապարան օպրլան օգրը Ապարան ընդությանը բացարձակապես կանիրիկ։ Դիմել ընդուանուր մասցերն, «Chanth» Arts et Lettres 94 rue Lafayette, Paris (10e). կամ L. Kévonianh, 335 Fbg. St. Martin.

քնկերաշաՄակրական

Ատոնտողություն արժ-Հ. Ց. Դ. Միսրի շրջ. Մոսքիաբը Երերաթենություն ընտարին։ Միսրի Հ. Ց. Դ. Միսրի շրջ. Ասգիտեր Հ. Գ. Դ. Միսրի Հրջ. Կոսերու Մարնագատրությունները արժ-Մարնագատրությունները արժ-Մարնագատրությունները արժ-

SPULLE ULANGE

վաղը ներբաժ իրիկուն ժա-մր 8.30ին, Café Voltaire, 21 rue

d'Odéon: եր իսսին օրան կարօ, Մկրտիլ ղեշիկնաչլեսնի ծննդ-սի սարիս շատ ուներ

— Շատախ դասառի Կանկա գիւղացի Տիգրան Շամնան (Կա. րապետ Շամու տերիյ) կը փրեւ առէ իր հորեղբայրը` Մուրսա,

paughen Cudat and Tarp mat he tophypuspe Tarp what Ushphus

որ կը գտնուի Ամերիկա։ Կլ փնտուի նաեւ իր ազգականնե ըր, որոնց մասին երկար ժամա

ծակ է լութ լունի։ Իժացնել «Ցառաջիի գործակալ Գ. Ծեւ թունեանի, Pehlevi. Perse (Via U. R. S. S.).

U. R. S. S.).

- Le himmon's hunguigh

- Amongs dustagheds of sth

mongs weng he godonthy Umg
ntil damphat Israel Tzamakian

11 rue 26 Octobre, Salonique,

ասեն եք ձևովքարրար, ջձև ա. մէր ին ջձևրմեսնոները թուրա-ըն փրասէ ընթանաները թուրա-

mutzz granku qob mantz murp granku qob mantzz murp colonian

ւծ է Եդիպասու Այժմ 24 ։

phian ti Pangung Marie Bal-djian, 118 Bld. Belleville. Pa-

Ushunnupur haranipu

աներմակեղէնծներու գործաւո-րուհիներ որ գիտնան բոլոր

փուանները։ Ներկայանալ Հինգ. շարժի ժամը 3.30—6 30: 46 ave.

Bosquet. երկրորդ յարկ, ձախ

Translit degebenged à chenged à laçon Pepeo chenged que de apose o pieto (Per 7-8-10); los de noment Pedel Objector des Pepeo que de presentation de la constitución de la constitución

FMPIRE Uhagha-Zot' 37 Av. Wagram

AUPUUUSINA 10 Rue Beaugrenelle, Paris (15)

υτωρο' Beaugrenelle

Մրզասց քր, արդոստար, մորթի, արիւնի, կանանց հի. ւանդու Թիւններ եւ ֆրան-կախտ։ ըմԷն օր ժ. 10—12 եւ 3 9։ դիջ. եւ տոն օրեր 10-12։

Միզանցրի, փրոսնանի

եւ Վիբըբորժըկըչ

կողմ, թումանիի

0). France. Կը խնգրուի տահայ Թերթերկն արտա.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

B. P. P. 2 The 4hl Hannas for ժողովը վաղը Ուրթախ իրիկուն ժամը 8.30ին Գրադարահին

սէլ։ ԳԱՒԱՌ ԼիՈՆԻ Պատանեկան միու. իտամահորդի պետոլն։ դահրուսե անելի իհիվար, գազն Ձիր դրար նրևչ- գամովնահոսի չիրմ-Ուհեսի, մասարակար ԱՈՆՈՐՑՐԻ Աստասպ դրիլա-օհարանձ Ժնամանտրի սնաչն՝ դահրշոն Տահան հենգեսու գազն Զեր

fughuth bahhur quale dade ոսվարական հաշտարարդին կա*ըկալուխիւն։* Սիվ ՇԱՄՈՆի ննԹակոմիտ<u>է</u>ն

ւարան արսեագատագանով» ետձա-ջարոց քառաճառանվեր, ջրնվա-րբնն տիս դինոգի գաղն 3իր ւսնո գո ձնձարի եսնսն ևրդեն-նրեք-զարվող կանարինք արմ-նրեք-զարկությունը թրար ի բրայտ հվուից։ իարգեն անտոտովու ជាខាសាធាត្យគាញពេលសមាន។--

ոսոցը,

քի աստուուստ գուղը ծերու հետբրահրագրություն որ հետբրահրագրություն որ հետհետո վասարենություն որ հետհետո հետո հետո հետոհետո հետոհետո հետոհետո հետոհետհետոհետոհետոհետոհետոհետոհետոհետոհետոհետոհե

ԱՄԵՈԲՅՐԻ «նիսատփսն դրթ տկոսիտԷն ստիպողաբար ընդֆ. Ժողովի կը ֆըաւիրէ բոլոր ընկերներն եւ ընկերուֆիները այս ՏարաԹ իրիկուն ժամը 8-30ին 63 թիւ տը լա բեփիւպլիը, կա րեւոր օրակարգ։ Գացակաները Ներկայուն իւն։ Բացակաները որունենան պիտի առնուին։

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

2. b. A. Phulbhan Dappap spirite, apolit pr qub dudurque quanque des grandes pre-quen quante des grandes pre-quen que de fendamente que que menum production des que en menum de que mandes que en la companya-que que que que que en la com-que de la companya-que en la Uty dand upatam, Applan the

կայի սիշուտորները։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի բալոր ծախկին անդամենին ու համակիրները կը արդասարը և հասարբրութը վե հրասիրուին խորհրդակցական ժողովի, վազր ուրբան իրիկուն ժամը 9ին, 131 Rue Fbg. du Temple, Ռոստոսն Գրադարանի

Որգրը բեժնախուդեկ փոնցն ուն

արդ Ուրրան իրիկան ժամը 8.30/6 71 Ave. Kléber. ԱԿՆԱՑ Հայր. Երունեան սա-ըեկան մեծ ճացկերդը այս Հա-րան իրիկուն ժամը ծին, Ֆլորիա ճաշարանը, 61 Rue Mr. le Prince գրարասիչ մարչութերւնը կր ինդրէ փարիզաբնակ բոլոր ա-արգիներին անպատճառ ներկայ ջեղի պիտի ունենան ունաստեղծներէ արտանունքիւնենը, Ակնայ երգ. Ակնայ պարեր։ Գին դացկ թոյնի 18 ֆրանք։

SOPP. WILLIAM BUEL GILL

ընընդիչ ներբեն, ընբաննեն եր Վեներնկն Հերընդիս Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էժոռոյիա) արժատա դալժանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին Ռոտներով։

ժոտներով։ 8իագեռմի (diathermie), (իւլԹրա վիօլէ) ultra-violets. ԴԱՐՄԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԱՍՆԱԴԷՏՆԵՐՈՒ ԱՇԻԱՑԱՒՑՈՒՁեկ։ դևրընչմիկ ՖՈՆԵՍԵԻ ՄԱՍՆԵԷՏԵՐԿ։ աստապաննար ԸնդունելուԹեան ժամեր ամէծ օր 4—7.30, դիրակի ու օրեր 10—13: 143 Fbg. St. DENIS Tel. Nord 3 (կառ տիւ Նօռի եւ կառ տը լ'Էսդի ժեջտեղը,

SOPP. UULUS

38 Rue Rochechouart #5@po Cadet 4 Anvers Autobus J. J.
Tél. TRUDAINE 56 - 58

Թոջերու, Ստամոջսի, Լեարդի և։ Աղիքի ֆիւանդունիւմ Ցատուկ յարկարաժին Վեներական Եւ Մորթի հիշանդութի, guaint. Janquijua ըս Վոսորադաս Ե. Ե որբի դեռանդութել. ULTRA - VIOLET ճառագային նախ վել դարանութեր գորի, դրային, ըթեան իիւանդութեր՝ մինք և թօդացաււ ինչպէս նաև։ Assurances Socialesի ֆիւանդեսեր վ՝ընդունի ամէն որ ժամը 8—12 եւ 3 —7, վիր. վիրե և ելա

CABINET DENTAIRE

GASTON UGEL ԵԱՍԹՈՆ Ե Վիրաբոյժ-ատաժետությժ վկայիալ Լիոնի դժշկական գա GASTON UGEL

Օգծական ատամնաբոյժ ՊԱՏՐԻԿ ԽՕՐԱՍԱՆ ՁԵԱՆ 23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sarra,

ան Հայաստան հումագրում (15/09) 20 Հան General Sarr Ծանոն դոյն բժիշկ Մարբապեսի աբարծ մանին ժեչ եր բուժենք բերնի եւ ակռայի հիւանաչում իւններ, նայ ոտով կը շինենք ամէն տեսակ նորաձեւ ակռաներ, ա ատատվ գը շրնասը ասեր ասասավ տղասաեւ ազգասար, մեր վեր բաջենը առանց ցաւի » Նաեւ կր ստաննեներ ոսկի, թուրմու պրին, ըտույ ուէ կեղո՞ ակռաներ ամէչ սակե։ Խղճամիտ աշխատանը, դիւրամատյելի դիներ։ Վինդրուհինը ամէն օր ժամը 7—12, 3 8 ւկիրակի 7.

ը Թէ կ'ուղէ`ը լանլ կայ եւ եւրուլացի յայանի արտել. գէտներու «Ոն ՍԷՐՆԵՐԸ» գնեցէք T. S. F.h գանիր MUUUUREUL SANDEL RADIO-MECANIQUE 56 Bue Co sart, Métro Corvisart: Չափաւոր գիներ։

UUPTER ZUB UNERSPUAUDDEPARD

4 P P U U B P S U U L U U B U B P P U B P Impermeablerbean Հայկական միակ պործարանը կր ւիրք մարշէի հայ առեւտրականները, որ իտալացի եւ ned gridig dubu dengabangabana belang ben களிய விறி மழ்திற்

15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)
Picalle Tél. Trudaine 07-Utpro' Pigalle

SUPAROPED ULUYEOREUV ԱՊՈՒԽՏԱԳՈՐԾ

ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauch aja thamphas mujashum bep armbs h'arqta, mitma t the միայն եւ միայն մեզ։ Գիները քրիստ չափաւոր։ Առանց ոնեէ ժիքնորդի 5 դիլօէն սկսնալ, ուզուած կութնաամբ, դօլիով կրնանդ ղրկել ուզուած հասցերն





9.14: 30 Sense

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10 Le Gérant H STEPHAN

ZEE UTTO BY lopol մէթ. Մէն Տր միւր։ Վեներական Լերմամիպութիւն thing white the man of դայթներով: шақи ор 912 ы 2

AUGPHAFS 64124

Sill Fill State

848486119

3 wda. 6 wda. Swa 20 21.40 21 250 ֆրանլ 6 mj. 10 mi

"HARATCH"

Directour-Propriétairo Réduction et Administration SCH, MISSAKIAN Խմբագրունիւն և Վարգունին Խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin եմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone: NORD 67-23

UFLER 14 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1930 14 NOVEMBRE 1930

9. SUPP PP 1417

OPUPOPP USAUSPI. PUZUPUAUT DE APUAUT

9.65. 50 HH5.0-617

LAUL MOUE

ութը ԵՒ ՈՐՈւի Դիլրեն,

գրածեր Բէ կարդ մը Բելադրուքիւններ, որոնց իրագոր. Հր կը պածանվէ նա'խ անկեղծ ու որացաւ մարդ՝ հռանգի, հրաքենան եւ յամառունեան առաջինունիւններով ու յե *Տիայն դրամ, դատապարտուած են հետլու իրբեւ աւադի* արձանագրութիւններ։

ուջ ստիպողական գոհացում՝ կը պահանվեն, հոպ չէ վե Հագագոյն չափով։

Որմարի վետ իրը բանքը մեն դե թաղավորը, տենաշրքով արգագրությունը գուսալ ու վերա անիջանում գանությունը արևուներիներ կր արգածն III- թոլորը, որբերգական ժամագրունեանը մի հոչ եր ար գուլան։ Մէկուն կինձ է մեռած, յուսանատունեան մատ-գի փուլան։ Մէկուն կինձ է մեռած, յուսանատունեան մատpshi: Arph2 մp, հղերական պարադաներու տակ բաժնուած աարիներ յեսույ իր փոքրիկը կը գտնէ օտար հատ ասե**իրոր** դն դէն, ասովք, քանատա՝ հանն օպանանաց, կեն րասարջեն՝ չե ջանումու թոն դեսանել ին ապարարկեն «ասետան ին չիւջառոմաս տղաւոնը, ի միր տագարակեն հետութեն՝ 3-6 դարոմաս թոն դեսանն ին դար հանրակեն հետութեն՝ 3-6 դարոմաս թոն հետութեն ին դար հետութեն

րթե չայ չավոտրնի պատրանաւնիւրն, Շամնդիսի վտասու Այս թուս միզարը ասերուտր աներ 1964 թուս միզարու 1964 թուս չագույի աստրութերությունը մե

ամբ բռնած չըլլար սրահրը, հինէ հասնող սհրունդին բարո. ան ու մարմնական առողջունիներ՝ մեր մաջերը չսեղմեր աւանջի ծանրութեամբ, պիտի ըսէինը, -- Լաւ որ իրենը աան այս հարցուժը։ Թերեւս երակութեննէ, փնստոնն եւ ի վերքոյ դտնեն ելջ մր, որ եւ է, ու նուաստ կեսների մը տանջանգներէն փրկելու՝ հայ բե

յու հումաստ վետանցի մի տասերանքրերը պրոյուն, հայ բա-հիրու այդ հրաւազուրկ ժառանդորդները, մեր այսօրուան այիչ բողջողջները Մայց մեծ ու քայքայիչ այս միջավայրերուն մէջ, ենկէ ային օրէն հով, նայ սիրաը մղուեցաւ փափվունեամբ ու պրուրանցի մղուններով նակիլ մեկուսացած դժրակատու օգութաների մղումներով հակիլ մեկուսացած դժբախառւ-Աներու վրայ, որովհետեւ անոնց մէջ զգաց հաւաջական ւերու աիշտանիչկրը, տասաւ վտածգի իր այլազած գիմակա ուվ. բայց, այսջած։ Օրհասակած պայջարի մր առաջին ան-ւածչէն տարիներ յետոյ, ենէ այսօր դեռ կ'ապրինջ նախաապրայան արդրագր յուսով, արդ այրող դոտ կարգուց տարակու արտասանական հատանիկ կասք յարդակման անովերք օրեր, միա վարանուտ ու սերտ վարկվոտ եւ անճար, իրաւունեց առածեց հայ իրկակներում գոտծունեամբ, վճատունենամբ եւ իրկի հայքողանչով ճարգինելու. Մոր եւ որու գինենց։ Դանունիևամբ, որովճանու, հայն սեւ նակատագրին այս

թը, քաղաք է քաղաք ու գիւղէ գիւղ, կր շարունակեն ան. և ու անվոռւնք կրել նոր ղժբախտունեանց հարուածենրը, առակ յամառ ու դաժան աշխատանքի մը սպառումներուն։ Վատու թեաժը, որով հետեւ ազգին «խելջը», այն որ խորա-ակու թեւնելունի լաւ օրերու փառջը կապաելու, կը չարու-^իկ գոճանալ խորհելով, ծրագիր մշակելով ու ճառերու յոր-

ո յույսը սրսկելով յոգնաբեկ սրտեր։

A bajupul, Smithiguband, purn'e 15. apadetake, what p «100p փակ դոնհրու առջեւ կը դալարուին յամառ դժրախ-«**Բես»** մր ճանկերուն տակ, կամ անոն ջ որ տակաւին աll or ինքնաբաւ, կ'ապրին անգոյն օրերու կան խատե ր, արուհր են անձնաչիւ ու գոհունակ ու կը չարունակեն երբ իրենց դոները կը գարնեն։

ւցրը բրոոց գուորը որ գորոսու Այս ժողովութը տալ գիտե եւ երը քայր որտին, կը փոր-«Կի, պետը չէ մերժուի,ըանի իր գորուհեան աներաժեշտ Կերուն Մոյլ կուտայ որ տեսեն եւ ակաման։ Կաղջով չէ անդուշտ, ոչ ալ իրկնառաք մամոնայով որ

ւ գործել կր ձեւացնեն բազմաթիւ ու բազմադան արբ ու գործող գի ձաշարհոս բաղարաթերւ ու բաղմապահ Վունեան մի արտաքին փայլին նաևտր էր վատնեն հոտնդ Սում Օր գործին, բայց վատ. որովշետեւ իւրաջանչիւթը ու իստա միջոցներով, չի յաւակնիր անշուշա գոճացնել պ Արևա անոչեւ ին դատատին։ «Հ չրատարներ ին դատատին։

⁸այց ժեկուսացած դործունեունեան մր դժուարունիւն. ւն ասվեւ, արդիւնջը կը կորոուի պէտքերու անձուն՝ աս-ութեան մէջ։ Ինչ որ մանաւանդ իւրաքանչիւրին կը պակապեղուններու միութիւեն է, որոնպկութիւե, երբ մա ագետքիրու գոնացման միակ ելջը։ Ու այսօր, դրժ արգամեծ մեկ ցաւ որ կը հերկայանայ նայ անմատի մբ ան եւ , որը, գետոըն էէ աև ին հանարտեր։ դն ինքորայծ. անս գոմո. ը, րախ ին անագարնէ բաշաճարնաց իտերինությրաց մահցին. ը առը որքն նար ոհ ոքն առում լալով իք իրըմանով ատոն միայի՝ ամետնու իք իրդանու չա-բանանարդ դեսքինըրթու քամոլ ստենուաց՝ ատոնիր աս-44 200 հանդէմենը ու հասությարհը հաւաջոյթներ կ'արձա-Rmis, արդիւնքը չենք տեսներ, շօշափելի, իրական ծական ակետքի մը կարտուի ակետընթու ածեռես տարաժուքինան Երբեն մեկտուացած դոքողունիւնը՝ որջան ալ ըլայ որտա-ար արանական արդարան արձողունիւնը՝ որջան ալ ըլայ որտաbryak sarkt gastrugu

Պիծի ԲԼԼԱՑ ? Գերժան դանակի հավարդ ոպայակոյաի պետը գօր. Լու-աչնաորֆ, Միշնիիսի մէջ հրաamlimulemipa mampinnäge für amlimping & alibulf que eçm. umuntungs, usp ha glibt Dem umih thun tununuhumh mum րազմիմը հետեւան կները,ինչ պէս 5 மதிரை முற்றும் 1 குணிற நிம் நாவழ்களை ஒரு நினந்வி வுங்

Larenthmap & 4'hapmpapt ap Գերմանիա դաշնակից պիտի ու **հեհայ Աւստրիան, Հունզարիան** Paraulhan, newby demy himshes my emimpending ognocialment guipped min ifphilip philurdig թեաժը, դարձեալ Գերժանիսյ վիճակը յուսահատական պիտի

Lopmhaze hop Bt mayb mb. տի ուծենայ 1932 մայիս 1ին և։ յաքորդ օրն իսկ, կեդրոնական Եւրոպայի բոլոր մեծ դապար. edinonhmann dendm ander umshinds liphtents out humin կան պորախումբերը կը համին Միւնիիս։ Իասալացի գորավար Միւնիիս։ Իտալացի զօրավար մը կը ստանձնէ հրամանատա ութիւնը։ Գերժան բնակչու. Sprptift dubomaut apmenfeng երեւնայից գործածուծ այենաական ծառույունեան սեք կատ կա գրկուն Աեգլիա կամ Իստալիա, եմն ատանայու Հաժար դինուս, րական կրքունիշնու Բայց ան աւի թշրագի օմարաբաւրեքը թե ան աղբը վանհիրացը վա ագևտիագա ng he gemah whom abuchand. 15 op ibmaj, Spentumhub pmծակները կ'երեւին Մայնի եւ Դանուրի միջեւ Կոիւը կ'ընդար վրայ ու կը վերչանայ Աւստրիո մէլ՝ հինդ շաբա*ի* յետոյ։ Ձե. ար արդար արդերը արարության արդեր րթևուր դետնաց նքքաքով՝ _Ժրհ որևուր դետնաց նքնաքով՝ Ժրհ public de edqueba ne de naneba ղեպի Ալպետն հովիտները ութ

լուագրոսութ, շրարւրտն քրես տնսևմրրեր ամ դն պորտրուր ոդր անսետ խուղերևու մբև Լիր պե գանագրուղերևու մբև Լիր mad du apport bepra min man ունրար առաջապրեն։ Նաժ. *թականներու թուական* hanne prop bambuhbih t. pbs. այէս ֆրանսական բանակի ներ երւորոր, իտալական բանակի հեր-պես արժեցի ու գենուզարդը, գնդացիս, Թեղանոն, երասլացի եւալյու Ասկից դատ, իտալացին պես հերասան է։ Ալպետծենրու յամրամարդ արդումասար դր կերբոն Համոնմադնես քրբար դիլոնրին քն վերջացրէ արևյան անատասարա քաղաքում ակրչներ անատաքրր քաղաքում ակրան արտաքում քաղաքում ակրան արտաքում քաղաքում ակրան ակրան քաղաքում ակրան նարան նարան ակրան նարան նարան նարան նարան նարան նարա

մով Ֆրանսացիներու, Չելսերու եւ Լեներու կողմել Բնակչու թիւնը գաղցած է։ Գերման ջա. դաջակրթութիւնը կը փնանալ Եւ ռերեսնաժետլ պատերազմին րաւարուղող-. տասիրբևն ին Ճրևամարնուիչ

ՑՈՑՆ ԴԱՀԼԻՃԸ

ուրտիոր մաջկիցի իտևժ զն մանժ դն (ունբնու ֆադոցոմը փոփոխուԹիւններ պիտի կրէ։ մ բրիվբնոս ահակ ոտարգրի ան անրազմական նախարարու Թիւնը անդագմական նախարարու Թիւնը <mark>ևի նախագան պիտի բ</mark>նաբուի Հաւանաբար պիտի փոխուին ներքին, երկրագործական, դա տական ծովային եւ առողջա-

տական Ծովային եւ առողջա-պայնպան մասիսաբայնվեր, որոնչ գ «« գատերագմական ատեանը որ կը դատեր փանկալուժեան դաւին ժամեակոր սպաները, անպարտ արձակեց երենչ 3 ֆոգի եւ աստիճանազգնեց (3 րտավաշկը։ Իր Ֆըըստայիշրրգան դե մահու-ոտվարգիչ դառաժնաշարգոր դա-

0000

Antuhu yp ywysymuk farstrn?

գիլ ընվալ»ի դեչ վե կանմարը տահատագեսշերար վախջարն վե «Բլ ընվալ»ի դեչ վե կանմարը ծաղորդեին և. Թուրք կառավարութիւնը ահագևադղորդ գե. կոյցներ կը հրատարակեր Արարատի ապստամբներու բնաքնջ. քան մասին, մենք առանց ազդուելու անոնցմէ, կը սպասէին բ որ երժարաունիւնը հրեւան պայ։

Անկ վերջ մենջ գրեցինջ հոր ապատամբունեան մր պոոն-կումը Մէրտինի շրջակաները, ուր կամաշոր բունդեր կազմե-լու ոկոած են Թուրբերը։ Այժմ Մրջական ամենաստոյգ աղ-

րիւբենրէ կը ջազմեջ ծնաևւնալ եր անդնկու Թիւնները ջրատ-կան ապատամրու Թեան ենրկայ վիճակին մասին։ Ռուսիայ կողմէ Գարաիսան բանակցուԹիւններ վարեց Թուրջ կառավարութնան հետ եւ պահանկեց Թրջական Քիւր. ախստանի ժէջ վարչական անկախութիւն մր ստեղծել Քիւրտե նու ջադան։ Ասշեն քասավանունիւրն խոսառնաւ մորանուդ աալ այդ առաջարկին, որուն հետեւանթով այ ռուս կառավարունիւնը հրահանգեց գրտական ապոտամբունեան ընդե, հրա մանատար ինսան Նուրի փաշային նեռանալ Արարատեն։ Ինսան Նուրի ջայունցաև Արարատը, ինակի Թուրջերը պարապ գանելով իակոյն շղթայի մէջ առին ամբողջ լեռը ևւ յայատրա-թեյին Թէ՝ գրառած են Արարատը, թնաջնչած են ապստամբ. ները եւ սպաննած ինսան Նուրին։

Հիմա սակայն հրր Թուրջիան Քիւրահրը Ռուսիայեն կրպահանկես որ պաշտպանե իրենց ի-բուռանջենթը։ Թուրջ կատավարու Թիւնր կ առարել որ նիմա չի կրնար դոճացում տալ այդ պահանվջին, որովնետեւ այդ կերպով Սէ իր ժողովուրդին եւ Սէ ալ արտաջին աշխարհին րաշացի չէ այդ ահատկէտը, որով նհակա բանը և արտասիան Թուրջիոյ այս առարկուԹհանը, Ռուսիա յայտնած է որ ի-գրողով է-չ էր -ող-լուրդը - - է- այ — արտանըս աշրադուրդ գրողով է-չ էր -ող-լուրդը մէջ ջանի մը հանրապետութիւններ կան, բոլորն ալ բոլյներկ

.՝ Աճա՝ թեուրը կառավարութեան մերժումին վրայ, Քիւթ. տերը ճիմա սկսած են նորէն յարձակման ամէն կողմէ եւ պիտի

յարունակեն մինչեւ վեր<u></u>ջը։

Ansulny nkd dhowgguzhli nuin (Շարունակունիւն եւ վերջ Ա. մասին

«Տէյլի Էջոփրկոսի Մոսկուայի թղթակիցը կարդ մը մաև. бийневрейвы упениј писи пев մաաւորականներու ձերբակալման առներ, ընդն, դատարաց երիլենկոյի՝ յդացած ամրաստանագրին մասին։ Այս դաւր ննարուած է, ինչպէս ամբաստանագրին մասին։ Այս դաւր հնարուած է, ինչպես Նախորդները, արդարացնելու համար հնդամեայ ծրագրին ժօտալուտ մետեկուն իւնը։ Աժրաստանագիրը ո՛չ միայն կը մե. ղագրե Ֆրանսայի արտաջին նախարար Պրիանն ու նախկին սպան Փուան ջառէն, այլ նաև։ Վ. Չրրչիլը, որ ևոյնպես, խառևուած է դաւագրուխեան, տապալելու Sudap Unaharajh կառավարութիւնը։ Կրիլէնկօ կը յայանէ թէ այս հրեք պես կան մարդերը եւրոպական պատերազմ մը կը պատրաստէի, աշխարեր փրկելու համար բոլշեւիկեան սպառնալիջէն։

Փարիզի կառասարու Թիւնը կը յայանէ կրիլէնկ», խ ցեր էր արամադրել սպաներ եւ ռազմանիւթ, dpby 4. gerate արգը ասագ էև մաշամիերբեսշը ումալովըն արժնիաքար ռավարութեան ջաղաջական ու հլմաական օժանդակութեւնը։

Ամբաստանադիրը կ'առելցնե Թե օգտուելով երկրին անկարողուβեն», շտար բանակերը պիտի կոսժեիծ փորքորային Ռուքիած վրայ, ուր պիտի քաստատեր զինուորական տի-պատառանիւն մը։

Մեզասք մը որ պետական հարուածը յաջողեր, դաւադիր-ները օտար դրամատերներուն պիտի վերադարձնեին իրենց ինչջերն ու կալուածները, պիտի վճարէին ցարական պարո արմենիարդաց նրդիրատունիշությունը անրանարենս անաև «թևես դովրարությունը անրան ու Աւրևան հարաստում անրակ հուներարությունը անրանան անրան անրան հարաստում անրակ հարաս Լենաստանի, Ռումանիոյ եւ Ֆրանսայի ժիցեւ։

Մեզլիացի մեծանաբուսա անձնաւորունիւններ, մանաւանդ րիւդի ընկերութեան շահատերենրեն ու անօրեններեն եւա

0mmp 70 անձնաշորութիւններ յիշատակուած են ա ատճագրին մէջ. բայց չի գիացուիր Թէ ձհրբակալուած աւորականներու դատավարունեան բննացքին, անոնջ ալ պիտի դատուի՞ն ի բացակայունեան։

Ավտասատրակինը ին համարք, դարբ 6 է մաշաննունըութ Ողջասատրակինը ին համարք, դարբ 6 է մաշաննունըութ ան անտա մասարակին ին դառյաննիր, բերևու բանա ձեր, որոնջ դրամական օժանդակունիւն կը ստանային լիական, ֆրանսան, լեն, ռումէն եւ կարգ մր Պալթիկեան պեաութիւններէ։ Ցեղափոխութեան ճամար թէև ծախապէս թուական հղանակուտծ էր 1930 թ. սակայն յհատձղուած էր տարի մը հւս, Եւրոպայի անտեսական ու ջաղաջական աննպաստ ավայվարթիհուր հրհուդով։

Հաս կել վերկածայ այս դուարճալի վեպես առաքին։ ժասը։ Բայց ածոր երկրորդ մասը ճաշանարար այհով։ սկսի գարճու-րելի իրակածունենավոր մեջ... ունի ռուս -մասշորակածձերու գծղակածարումով։

anas, incentantias.s.bee

ԷՆԿԻՒՐԻՒ ԴԱՇԻՆՔԻՆ ԳԷՄ այականներու թաղաջական այականներու թաղաջական կաղմակերպու*[*ժիւն ւ որութիւնով լայտարարութիւն ղէք, ահաւր ժնկոտւան պատրեն դար «դիկրտիեր» երևեկը դե չհատահավուբնաւ աևճավա գևաշներով (ահատահականիր

«Հելլէնականութիւնը Lugna Uncupusu Atomit 9 եւ խոնարհերաւ անպատաս ոտուայն պահմեն՝ ոև ին հրակնհրուն ժէջ յոլնի արիւն չունի։ Ան իր ձևորը տուաւ Թուրգին, որ ահռելի տանջանա ukpur att abagaig biphuoubo showard theperate sweater The dad sommer and but ասեր եր պետի բլլայ հելլենա-կանութեհան համար։ Պէտք է հակատ կազմենք, ազդային dumpé phacusad pasadabar 764

"Phough buldwqubp's mai տաղարքեր ան չեքեր ամմե իրքաց դրև րաղտատիրբեն քե junatumi hobby uptob ne show.

ՀԱԼԷՊԻ 1505087600

ԴԱՒԱՃԱՆՈՒԹԻՒՆ ԿՐՆԵՆ «El afidmish Zwiguh Balbe կիցը դետեւեալ զգայացունց տե. դեկուն իւնները կը βազորդէ,

160 նոցներու ցանկէն մէկլ Շէյխ ցայիտի տղուն ցէլա<u>ֆ</u>էտ տիհի մասին վկայուԹիւն ըրած Է 5,000 Թրջական ոսկի փոխան **Թրջական կառավարունեան** մատնած է անոր բոլոր շար. ժունները։ பு வுமைக் Սէլանէտտին եւ իր ընկերները

գտնուին, մեկը Հ. Հաստն պեյ սարուստ գատապարտութցած։ Արտ, ծոր դառաջ այս 160նոցններէ մի օր առաջ այս 160նոցններէ մեր առաջ այս 160նոցններէ մեր առաջ արևան ապես ատրուստ գատապարտութցած։ եւ իր ընկերը Հայէպէն գելրուն մեկնեցան, երկու սուրիացի <u>Հա</u>ինքնուներան առնելով եւ որու շնորնիւ կրցան իրաք երժայ։ Մուսուլ ֆասան արստճ ու ժանկը դիրչը օմա նաւային կայանը որ կը գտնուի Ֆիչդ Թըքական սանմանին վրայ։ շոն անոնք սկսան լրանսուԹիւն ընել։ Անգլիական կառավարու Թիւնը կասկածեցաւ ասոնցմ**է եւ** ուզեց քննել անոնց ինքնուԹ**եա**ն արորն առուսակրբեն՝ արորն առուսակրբեն՝ 800 ոսկի Հ. Հասան պէյի քովէն։

եարատեկուր<mark>նար ա</mark>յո <u>Լեաբո</u> ները եւ լետ դատավարունեան 100 ոսկի տուգանքի եւ արտաքս. դար ժառատանանոսբները։ Մոսրք սակայն վերուդարձան Հալէպ ները դաղորդեցին Էնկիւրի։

սային Սուրիոյ մեջ եւ սաժմանին ային Սուրիոյ մեջ եւ սաժմանին տեղեկագիրներ կը ղրկեն Թուբջ կառավարուԹեան։ Նոյն իսկ անոնը ԹերԹեր ունին եւ կը <mark>Էնտատնակ</mark>իր արսշրբ<u>գն</u>ն տա շարժումներուն, քանի մը դրուշի փոխան։ Շատերն ասոնցմե ախոծի թաւնձբնուր պեմ ենսկա-ռատջար վեբեռարանքայի բւ մր-րաւսն ազսավար բւ ժնադ վն կանա ընելու դամար։

Մենը արդէն կը վախնայինը Մոտէինք Ռուրքերը, սակայն այս Ժառադարրբին die gunnibind, unphu genen բերու դաշւոյն կ'աշխատինը։ ռարձը ԳոմիսէրուԹիւնը այս մարդոց գործերուն պէտք Է

ուեր սիութիւններ կազմել։ Մտածուած ու հեռատես դոր

ዕቦበՒԱՆ ՀՈԳԵՐԷՆ

U.P.L MAN AMAEUT

Օտարաժոլու Թեած դեյ ուհաbullhere, blet spoke Magab communicate Chin of the The դատապարահլի հորհրուս կողմե, mpsursa salf salpah bitab pu pet an bapet grantebab bald nwaltha

հրականուβիւնը այն է ««balp' of alphi mater again the hubapp manuchaph manh պաշտպանու*նե*տն, mbind step buttonpather, she frafth we wantely thepland be տաներն ասանվուներորդերով ին fritte bast whombeho as d'byphops

consequent Bt all sale aphury aff omme matheur beret իր գել եւ Ճակատագրական ազ nbanc Pobos p widhabib + apb-Bt with ity Lajac Sadwp Reducet & quaparulabab pr այն իրողութիւնը թէ օտարը այն իրողութիւնը թէ օտարը whop uppe at amphymdalpheby Shap Smputed public of Spec. bearqueab of by 200 Shore be o. animh down

note que bajbent Sudap. Lagar Bbud p hupbil t publ Bt ne dee beeght quantumenth att om uph abor fahum haptens mby k apacub zwa Shb ophphb

13. Ju Swywp wbyws 4p4kn.wb X, Supunc Blebbbpp Suzach suntible about & pr luga րան թւ եւ մահաշանդ այսօր,ներ-4m s but be administration bee ap Salarigang da Sang Sub aqualmpplepe wisufb «Մատորին բաղ քապատկուած հետ

Lja gajaptà mbijaje amija jb, Lusp if Juram Samuragilly fine af Inally me enter bolob mbapis. ъврб п. випреданивер шщевни o's of how to apost of white withe debmd opdanten abuten gent gentut: 12646 my bushe of by ubdiniate Salphyla malantan Saramba np 40 thus shad supete and mapapha phadan adading cas pug Fac Bhebbbpne Suewan J Sub.

Paghagh qualify forms. nemb. gtup myng wir pulblur dbp 18 anywhat Blebe valuate Jus and addate had de daugen dans 4 while, zoubjec SwJup green the beter stop about to այն կազ քակերպու Թիւններու եւ Spacephibibens Skg, april gibp. the Sugarad Budabahan forumfancfaheddebene fongho pusa տարբեր պարտականունիւններով Gaight junuguhur Shi waque the businessed die

Bushy my Apply Smyains to op gold formul by At fee, ample to of he umbyth 24.180

ուրը։ Օսիչյան գի ռանանը աշո գա.

Reb pub aphurpdy madanily pape dupadigue or dupantable Buckey ruchburne fad affet mulber of the to T. C. TE: Bb he fug for Patub analyte put on photh uhumb, apaz zagabbben ճասնաւորարար արդարադուդած <u>է</u> he dem's deurme Julubes Digm. ա արիներուն մ pupup, whop gape band & but proposal apart of a character of part գտնագան Տանրային ձեռնարկնե.

ale, kon Sas dabnige gogniat migbonit fingnit g.

t anssault hebriphet ander Inc Symposing and property be hop Sheo hay St ommoh Symbols Be 4'ertat wamps eraft Bhab mbap Say boad Sugber. ալ աւելի կը շեշաուի դերը այս կազմ ակերպու Թեան։ Մանաշանդ, blok munp down subjettly bake առողջական վատնեարագոյն պայ-Subbhop, upon d'62 be Shibb Sas phomomodus bered

4. T. C. T.e by Supling-Bulub be uphalub land withwar bergebad toto sale the par applanted butapant 2-2 46-bet sty, bpt spage as fung Suhbpunc fabub zarbi dupp Appl amatha app att mosm. ոժար ժարաժար նոի նսաշրբեն։

Instrumpted belok meploka մանրամասնու Թիւններեն ըսենք ան քիջապես որ այս կադու Թևան Sty bulbuyub Shapp wit 40ahibbanib k nonb a skb beenname que as publicable and fad-Sulbount Blow Lupbenone Bloke b. չեն կարողադած պատյանեցնել was obstar atm? mpfppbb bbpg քարացած սովորու@իւնհերուն։

Արդրական 4mq Swybpman *Թեա*ն այս յանդանքը պատձառ t guples of the handle age departured of Brainparts, up to phomorp abox sugapphore aff pr Shev bog Stb wy pwywytowa k անջատողականու թերերը

Brachurap fagibella min ad. dodurm pr blanken Zna máda te կազմ ակերպու Թիւեր փրկելու Տաand Aphlonians to the long of be gobjee qual though and poet demy, more bar solube he ble-

מינון שוף ון. Brebmounts. Markathaj, Varphaj, Shamrap arbellant be americannel zmpdnidbhpp wju WhniAbub 4but ph of by ned formed day m jo bb@mapas@hebbbpach.

Augo for the Boy posts quep, dumbament Spenbane Phete or 40 Aurulanuk waaptabapup Wat smile mplanedating all zwednik t, ne be stiget wans purplies, yourself upplikets

4. U. C. U.h gtz ophpach, wie person so was appropriate and a marafe Sudar Bhade bydarbarb-Bur Smuphpy sulphof min mu. 1 գենն ուսնանագնամբը,

no object of depositular այլասերումե փրկելու մաահոque Phase zuppptbper hagpugajbe bhawachgus whoma m It manufi Bungmentalutal fo poplat - wit softwarps - pop 4. T. C. T. ph.ph pp Stg quantwarend molupay to appet dbead gkhadapki bebb damasacab a.j. mamaphypheli

Labadan gob at Apsage Pb umpage op goden dage gagdus 4 brunc Phile , h who he quentblepne hopocompt.

Can far bet Bucharbant zwa wzhanab gbbp fannpachand apullingh Sampuran pilm? bur phyby burkh whilewar whilepy mundagapher april andaga Thought be 40 That why canbit, woodpaage

pagsappe bb whitey was for phenyphe, sample abitab pe whate bands and butter such dbpfft Suzhend at Shaugus bi աւնսե քաշեն խուշերասարթեն։

be andange Sudanud and աղաղուԹետև այսօր աւելի քաև bopb & milenary & spanehrpbe կը կրկնապատկունն, նոյնիսկ Թոյjamphih abebondi

Maranap Malayphurp urbbs dodumpmable Spuperpms

ՉԵԿԱՆ Ի ՆՉՊԷՍ ԱՆՑԱԳԻՐ ԿԸ ՀԱՑԹԱՑԹԷ

(ՆԱԽԿԻՆ ՉԵԿԻՍՏ ԱՂԱԲԵԿՈՎԻ ՑԱՑՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՆ)

Գազանի դործակալ հղած մի-Sanhu, bulan, whomas Samulada տնա հան ումարունցիւր մահ-

fain before abandes արրեն կորայրներ կրջի այս ծանր դործը։

by has ապանութիւնները dband pr yearshmitz durba aftenh dubgurthy omme ommp Sugh ույր մուջոնվու դէին տկիախ նք-տոյրծար ան տահան հարբ դն Հգ, հիմ արաք դա զաևան ատարրբին մետան ու լետւոնում Հո անաքրո

լար Ժորժ Պետեսոսվային.Փարի գի խորհրդային դեսպանա டுகடம் வயைவடிக்கிற இல்லியா. மிலதிரி மினம்வடவளிறில் நிறவிவன. han tangerthy aft bu լայարութեայի նգարբերունրու արալէսգի Փարիզ հրթամ Պեսև. տովուրին «մաբրելու» համար Սկսալ Համբորգութեան պաս panannififelitake mantali. gang որ արևուդես թանոշերանիր, ան mhay hamam's on. Thebands. արդեն իսկ սկսած էր իր որանութիւմները bbi a Um Bersh deli Ueber h մէկ, սպաննութիւնը ոչ mnodura fu daugmb, smph ub Imbhbl dabgarmg fb: mit fle գարևարենիս հիշարտերատիար ստարրաև Հասան նրևըն Հասա բարզուխիւններ, այդ օրերուն, հանրային desirated anyther dime dine to 4846mips abar

Unulniant expetity of ատրմաշտի անգակարի ներությունը։ Արժեր գրան անագություն նութեան որոշումը չեղևալ եր. hammebgar.

Մարդասպանութեան ասպ ntapia att ba bulgunga ganda այնդան շուտ չվերջացաւ

Ummileh gupmanamitahit Styp' amounted mountand, dom Junious marma tos 4n Barto Bt qhabpiQenig zelbgat op 9mpa. կաստանի մէջ պահուրտած

Ասիկա տեղի կ՝ ունենար 1926ին։ Այդ օրերուն կը գտ. առչի Պարսկաստանի amamaka, betehniah att, uri գնանմ էի։ Հնաղար ահուրնու առուսությանքը արոտարատար ինձի հրևայան հանել փափաստա

Paras quite O'tztah dtl. Pass sautabit want bin ւայ որ, տեղական Կէփէուն,ալ. խատած էր իր կարգին եւ գոր գին համար պաշտոն տուած էր խորհրդային ակումբի անօրէն ընկեր Քուլթույէֆին։ Միայն թէ, ինցն էր որ - օձիցը ձեռը տուաւ ոստիկանութեան - այն պանդակին մեջ, ուր կը ընակեր ահո Չաժանոֆը։ Հահրութիւն sty down be parby quedwinds 4 ողմը։ 2 ախաւհը մարդա<u>սա</u> անտարկունցաւ, ժինչդես, աե Հատր ցմով Արոմարկվոսոս մակար աչ ք է էր հեռացներ գայն։ Մոս հասկրաւ որ, չափազահց ատակողել եւ դեղեցիկ ու ժեծա արության համահումահու

Եթէ Փարիդ հրթայի Գևոհ.

ընտնց մէջ սպրդեր է այն իրվաժան կանջիքն թբ գելտըն. փառւլի, փըկուԹիւն չ կայ մեզի, Թէ որպեսգի այդ. փրկու**.** նարը ուրիշ Աստուած չճանչ-նան բայց են Է դէյտըն-փաուլը, f. G.b aft Manie սկաուտները սրդողեցնեն գայի, ու փըկուԹիւնը չի՛գար

ը՝ վ սերմանեց մեր մէջ այդ իրուագար դոլորութիւրն ղեյտրն փասուլ Մնսիան է որ կուգայ, ու Թէ ավեն բան պետը է լրանայ անոր պատկերին առջնու «*Ազգարար*» (12 Հոկտ.)։

While byte omaph Sadap what pulte and santet:

U- PUPALL

Buphajars Sadup. daiman, ni dil genimpuistiu ախար դրերայանրբեւ

Undbinbhine hundt amfinbh ம்குர்கானத் குவந்து கிருக்கு அருந்து வளாழ்நியாடு நாடிக் வி.வ.வ.வ.து.மாந்து வளாழ்நியாடு நாடிக்கு வி.வ.வ.து.வ.ந்து հրանալի անցադրեր, որոնչ հրանալի անցադրեր, որոնչ կրնան աժենչն ժանրակրկիտ திர்காடும் விர்வு விர்கு வர்கள் திருக்கும். இது կալներէն չատերը, ժանաւանդ Կոմինտէրնի (Գ. Միքաղդային) Կոմինաերնի (Գ. արնաձերև՝ անայան խովավար դանմիքն՝ աշրիր աղջենիքիար ար թու անած ավացիր անո վիմա եղած՝ աժերիկեան կառավո մահցացամ մահցաքանն ակը Ֆրրքը։ _{Ու}իտվը՝ տվմ արնամիևն ըմաջ արահեմատում—— ⁷ւ dungan it, apara mpacan t min gwqhpp.

-d garquetunt abus dupidate արժանաան արգու Unukasmich Saubbentabber ILia. պէս կ'րնեն ընդհանրապես ա. հոնը, որ վերջնական կերպով Underphonich Stramond Was phinkp, upaten Udbphim in in. րադառնան, կը րադառնան, կը յայտարարեն Թէ, կորոնկուկան են իրենց

Կոսինաերները եւ Կեփերւն, ակասին ուրիչ իսադ մոն այ தக்குமா 2வவுகம் முகிதிய்கைந்த வ வாதந்த வைகை நைக்கைக்கும் ஒற்று தக்கும் வகைக்கும் արկանութիւնը, որ կ'առնել օ.. ատարանպատակ նամրորդներու wingaphen, beath theanes Spis he proppt was no mig ճամբորդէն, Թէ իր անցագիրը կորսուած է։ Եւ մարդիկ դիտեն Pt 122 4e 22 wants engine արությունը։ Այության հետրականարու շխոր

չիւ, գործակալները, ամէն յար dampdam dagamb mpBmdlpb ունին Լուսանկարները հանելն ու սաորագրութիւնները sule miles frame & abmiles

Աշխարեի բոլոր մասերուն մէք, Կեփեսւն ունի լատուկ գոր. գակալներ, որոնը ուխավասը կը կրեն։ Ասոնը արապատը պը գրատ տասեր է չ-կիցներն են եւ անանց էր վրա-տասեսի ամենեն աւնլի։ Այս պատուիրակներուն ամբողջ եր-

1842 Epi

Պատուիրակին առաքին պար տականութքիւններէն մէկն կ dbh paulippb min fmumdmburթիւններէն, որոնց մոտ եկը գործէ»։ Պարսկաստանի մէջ իմ ւռալունեանս ըննարդին, Մոսկուտ զրկած եմ անցագրի 20 պաշտոնական օրինակներ Թուրջիայէն եւս զրկած եմ շատ մը օրինակներ եւ մինչևւ but automa by superplaymen we կամ մը կրցեր էր ձևոջ Հայե ցագրի օրինակ մը, զոր բարե Sundble wie

Պատուիրակին պարտակա. briphphhone del. Undpuspbb միւարամիտակար Հ. – իսոց սա յարարհրութիւններ չունին, բո լորովին մասնաւոր կարևւորու. թիւն մը սւնի։ Սովհաները,այն։ gade ambit op jbit hpita աօրատեր միւարաժիռակար ան Outephinsh 152, 40 abate 4m. முற்பாத்தி தவும்வழ்வத்தில் முற்ற

Bunks, ap and drugarined 44,620 Մոսկուան կը յուսայ սը, and some and adapted from վութեանը որոմը պիտի ստիպէ Միացնալ Նահանդները, որպէս.. անի օև դն բառչդադ խանչևահեր կառավարու@իւնը.

ուսուիրակին եւ անոր դործա. «Աղանոնը հանդեմայիր տոր։ «Եսմուի «Աղանոնի» քանդէ։ դանրիութ աշնատարքն քն արական պատուիրակութիւնն է Usbphiash dtl): Gumby but. պես ամենուրեց, մինւնոյն պատմութիւնն է.— պատուի, րակին ու Կոմինադրնին աշխ mwaga kawaai ka kiwabaiku

դեփբուի ապօրինի պատուիրա հետեսան կը տաներ Միաց հալ Նահանդներու մել: Անիկա வுவரமை வடித்த தியாகிக்கார் விழ் ոլոր ահղեկութիւնները, որ կր վերաբերին՝ U. Mr. 2. U. h ூந்து, நுக் குழ்சா வார்கானனதாக்கு சீக் சுனநய்த்னி, பாருகு நிரிநாத நிலைன⊸ சிக சீகக்கைக்கியை பாலி சி. சி. சி. ազդել Ուաչինկնիրի պետակա ասածուա ոփ դմասելողողասամեմա րակ բոլոր ըաղաջաղէտներուն ահղծէ՝ խորերդային կառավա.. րութեան Միացեալ Նահանդեն. րու կողմէ ճանաչման համար աներաժեշտ արամադրութիւնը։

Հարջիի յաքողութիւնները Աժերիկայի մէք սպասուածէն ա աւիլի հղան եւ Մոսկուա -վերադարձին, անիկա ժեծ, դովուհցաշ իր վարիչներուն կողմէ։ Բոլորը համաձայն դա-நாடியின், வி. நி. வரிவனவர்கிற Spullingh bond to

farmit Athturke att fü dmbt ընդեւ ապալակոյաի օտարներու . Արևարդերության արժանության արգարության արգարության արժարդարության արժարդարության արդարության արդարության արժար bur Shenne

ՓՈԹՈՐԿԱԽ **⊰ԱՐԱՒ. ԱՄԵՐԻԿԱՆ**։

Խոսվայոյգ օրեր կ՝ ապրի հաւային Աժերիկանո Շղթայա զնըծ փոթորիկը տարածուած է znepl 18 dhihab gun. phindhap ասարը իրող դուտմ չավավ ար-քաշրագարան չամաղառիր վետվ։ 4mgnc@bms նելով հանրապետութիւնները։ Ամազմնի ափունջներէն մին։

the Luchtmanth adman Turbepp, hp pmgdm5mgmp si աժմանրակչունիւրբենով քաղաքական ելեւէ քներու խ er mynding de dydo tuduger za

Ujumbą jbamzplacd. . ըաղա<u>ը</u>ական տագնապ։ Քիչ նեռուն դաղաքացիական կոիւներ, հան հղրայրա the, night on behalfuch hamma , դարան դանար արագրեր հատարի Amuodh zamp ml dhdaurmg ghabhas fuanda ha uwumdum. կէտին կը հասընկ...

Դատողունիւնը տեղի կու տայ, կը խուսափի։ Այսօրուան dmun bad Gmemlalub dwp 4'hirms Измор шарприр վանունչիւրն երբւրհ ասացվե նոնսհովիր ամնետրո Աշեստա-ահոտնչո վճնարվամ։ իսվ վամն մ–ն Հնե–ո, «Հուհ ասնոհոն

- Halpapul newhold wathfullan ներէն քաղաքական ու անտե. սական քառուքն վերք, այժմ Թուքսս է նոտած, ըստ երեւոյ. Phu Sadupum t, had he Sad dunmann'i

Physical jbquippfacdp մար, այն արդիլամիր դահարքըն դիայր ինրը բաղան ժճանի թ-հանցույն համաշնքութ Արժան թեր, վերջապես Ձիլլին, ուն սանակը մեպքերնն ին հարակայութեան չկրցան հասնիլ։ Ձիլլիի հանր պետունեան դիկտատորը, գըն quantum Pambiton, printe 4'b. րեւի աւելի ճարպիկ դանուեց նիշտ ժամանակին կրդաւ դանել գինաւորական ժիստ կրևանով կանգնի գրութնումում դրեն Հատ նրով չարաշե Հանգորար մերքավ ները ձեռքի տակ պահել։ Ի՞նչ օգուտ։ Իր ժամանակին, սպա. spenfeng mbindalg mt Ingu que to househie դն ձիրուսևակար ա գակարկնածանաա - անաանիարար պըստամբութիւններ, իսկ վե՞ր.

20, 46020 mgs byms, up Popula ան լիվբնայի համնարավրբեն ajane mathaminhe deple sm. ngdambaphur min ehrmendba

hmaur birth aus murm huly find ambaur product for full finds of the finds of t TE Trushmaph & ne dapt dan

Min Imlampmem! gadn quantiple furting specific dearph, aburg pafadas primimimiuns fauntista primimiums function hund Smm fout pp' ?" 1783ին Փարիդի

արանաշարդապես ին ջուրի դարաշիրը, սևսվ Արբր հատկար իւ ապա ուհեչ հատկաշար իսավազունջուր 1190 հր փարևինի վե լիանրու բաղարակորհու func Phine, adpunt unt Imgengerent gudingmuph Radmay Ordenther & B. E. Maria and April 186 1, El

dans p danson nemy 4, Gilmi zmal նարրք ամարհու ար**վախ** neuge of put garage paramatapad mbah m 19րգ դարու սկիզբեկը

ath damit to am արթապետութեան Հու a Saquelunbuth. Thus abihma t ab makete աուի փորքաւկայիա ծէն, այսին գն 1889 թուր U. stephytem's beplus to

նակակին այրերեն, իրրեւ நடித்தின்ற வர மக்கை சுரு நடித்தின்ற வர மக்கை சுரு *Յացդի*ն, կրցած են այնը hadimphhalueht uch sam mpaph gamma ur paphul yand bir chir mafumbih fup spo menne perungh Emila per mignifa spok

հակարական արարավուներ une famu, dup.ph, pupph de punt of full work of heat work of heat who had been the պամայն անկարել Հարաւ Ամերիկայի andagat de transferming uddadh dimdumadip grand Uju mbamlitmed jules

միայն Միացեալ Նահանգ Rubumubi tal Oplib րաւ. Ամերիկան, սկսեալ, այսին ըն, այսպե «Lumpungun Untephya միայն հիմնաւորուածեպես hmunegnembah tidub of and de, will builthat to հանրապետությիւն**ներ** த்தால் விர்வர் நிரைந்தி இவர்வியாத்தாற்கு இவர்கள் ham's down, no be 4me ներկայայնկ տես**ակ** րապետութիւններու հա

Prachator Bout att. կան հանրապետական ավար իշիստաել դակա գր աստի հարուակատորեր գիր ատի հարուակատորեր նրկրորդ ու օրկադր Bhamangacillabata at 1 խութիւնը գրեթե ան Հերթական, խնդիր**ներ** հ

Edwir wirten jury int hempshi menst head արտորապես արտեսակա showilliannifi hiten, apad physical ne ab mungpul, atup promonand 4m1 նացման, տեղի Abmamalurfah ppbargan

Ruqueulau, mante demper | wifite Sphpra Smen dubg urah f. buths ar putant empt. սային Աժերիկային

Upby mig, hapartt ne apdarab dazphar... mpdp mmiad temágmbhr UUFUS PAPANU

յող ու ած ագիրնել! գրունիւնները գրել հո ժէկ երեսին վրայ եւ ժելա

THEMPSUL

ALROY OF THE THE THE PRESENCE todatongply mosub syp sty sty by Suthe anogone beaut grape, and g 4p stupe ath dopto be 40 mmpmbnihi 19,6. Uzmapak, hab when hag-Aprilo Wilenz, Wammer infort tabantage, tupeւր թերվահարարա հարև։ Диста the sectionary they graphen.

Dipmont to malify Jubule. Palnenphbpack Pipep South of the be 15,000 p. to Phe deb to apart the herman about to Jam Japi tong = war what supstitues 2 timbe can prop maple 4024bb 40pp no 1842/DI Bungto zaporbay Sard for ampuruble alemb f mywohl, op nembump Smj to 182 mp midplible quipmident Hat Ste be downstood of mb. public the forme and mention dopingebete tila Bart no didmen desgripe to take though Supst but be good for he the spineting of which and my one let my

շինարարուննեան վարչուto Sty ben manhon top foulway gtupbe, apares t gogas Indddenindua dhibble

be browning SATE tember arm of mգ գեղծու դները գրատարածը Հատ Harbenpas [diete Garman and hosnifferbaboned be good stonblop whymmpo by illustr լոլուապա Տուքժիւնը կանոնա it, spend what prozop que + hannaly place he wat. USu www. washing - ար գարելի է վերագրել բան-Abpar, gaphwigar fahrde («1». prinates, 24 206m.).

NAMPRALIC A PARARES Shabibar Philips 40 8 2 "pops. Lujunandah St4 Prografiable (25 Sugar 1930/ parspary by w Sprage appear of the public phopone

" Same 2,139,000h

the Phil th Barmbachte րոստուսև հարաշանրբեր ու վա or stym 40 mahupa, dipen t 160 Phrad gapamitarto mbulach pubacophhane Brifatt god punto Stam-1,000 pubacap, Bacpphuայսրերիա երկաթուղինն shof 15,000 temporals figures it apape bumphyne fot wit Sm . And opp 6m1 300,000 hmp.

a dampple supe talan

1929-1930 47ht 24 mpahe bupken Bluk Sty down bb 2,735 pubning, gapbb mplufи въ 2.297 publicap, 1,666p hipped darfur Brange Bargale Philipsell & gaph & wangbbpach Phith.

Judosh pr Bll-Sapeable S= & phone & £ 2, 1930 ... kphpapa be bopapa bandubuh before peffing pip group du bb 1,071 South, gaphy Lymb bb 1,331 Sugh 262-p-pt 5-6pt. pack of by manely 3 promound phone appearance of a bb 974 Sagh, gapbe àqueb bb 729 Sughi Lheunembbath gap mpostfo of the physical man 1,982 Snap, be Shamanb' 844 Sugh Lbnugagbbpp burgup Bho Se 40 4-9568 0.1864 8m. 36 Subphpach Stg.

IL 10 wwwXarnus JAht 40 must maderagben Bliter 1926-1927 -- рисыв ев. *թագջին Հայաստանի բանուոր*։ bepach Bhib by 58,000, b. 1929 -1930/1 73,600 2 m/mq mbg 4 64 Mm 2 mp 5 fm 2 mb 2 promm rub bang.

PLPUSUPH UTPUSUPHTEPT UL

«porps. La januares to see ml Sampadordang & duramitoplus \$யச்யு பிருடுக்கைமுக்கு விறுர்வா. Bbat Bbpn. Bb. bbbpg:

Rug Fulpe bod nebbon behom supple fact to Balancas has umanupha fiber ster bet. manufig proces of bud shames Հասած եւնսն առաքրնամանձ ետghibben, dalembah geneber. hipromaps pr againfuls to dal quipt be appender be bog such t Pt was bud white where fine be aby pr pr by be ammobi

Lhampheldenal supulablend nezwonie had nepte Sweet he-Bujp underpulate pather ber ale the deal ball pot comme gambe before Style 40 mahape But. hupdle wamphubbe som he uppt bute guyugujpb Staw brought guilght of by 11 pas Sund houbjes Phophipes delempes Bbut ha same 26.65 Susta

pphonoungy for arphombop. որոնը կը սպասարկեն թղթատա. pulpub dand hilbert ofto daand be and only hear Con what Int Smd wp Spanish Smuhb to-Inchiam Chrisma the manual

- gare by, Garanggar Phili be, and by quibe, b"by dogoed somble bulance demant from by ap. Sandarub & abanga dum? fans emzb1:

(8)

the och al dead onner Klosh S. Tm Janumps Pant Br

rizerth forzageie fanatif stop n=4=16 to q==st pt water top to the affect of the garage aff, apab g bbby bhamab bb jumany's d beinge topage masteries wash fortungen att 4 manual philosophi managhant bibb 6 gings by gholbb hophogh bafen. guight, alt from Shoundall an to jul, apad Shabe place of days he state a begben amant aten state strange to secretario padacham 6. 8-pa. Pfilbabhe papt Sement dhedade Opdbaf Chronpey, but Chron Chronpey to sost of board Champasti

By " & fine J pagage, B. Who bankabh abd: pabh dhage grac - Jet 4009 Se fe= J, or 4'-zfo= who holloughe after to Apple & April Joh Pagaras Pagare Pape phops butule Sman formate que Phate poppe gapuniques 4. Dalapan Atable ampleaner bac Philiber graft Joney & many oght det, jajampaphy

- Po you Spile 4, mphppg be ondered to make which we rply tracyt Masmopad Aufrade. n-byme nepty april.

Bur glogge frau as 564 the forest astranti fathadepens

10004, 10004 th 10004A4 0.9004 popular (pops. Lagues

BbpB .- of be goldent 2,pmSmbq. mpnst yms. bmfom-

hiburther ambamerabe dabyppl min make. South bplyty bine, and of the star super. que, no d'64 gapt famoupachques At THEM AND . IT THE AND gupagayab yasananis

Amountains be Proposible zefabbbeneb d'kt 12 gfegbe fub nep d'abnefibipe faqued bb, apage Springs wrantily spans. Urbys abrapl at fage ulage dalbudgeble happ by he top flynd Cpdurphi gheapt payor of when 4 bbpg:

parapatent interpretation 3 ambul apbengurmp pp mmehnաի, պարտագիր հախակրնունեան Speedwalf Jenny be my 3 abegbeneb d'abnehbbe Mugub bb spagaghteps

1566 4-5056 4-1 4-54hanble Samming A wedge dom. ubq=b, qp==wb==b, q=Sup=b be nepty -bsportsym fusfupu. ofthe of campitable mengading be pobly ambumblete, page mpmomny upong bi

neurspieber abstellup of.

Salp Sp Santoint bl. Was. murph Shlanghy uranibisphung mpored & She ja ze gee, wihich populto 4'waws opport gopbie No Sugaram maray full, of forthe page with meanighthing hab, or abahapah sastible

UNTIL THE THE TAKE TH Abriben 16262 groups of 69 may negotian popled a the above Phub manghb grage Satatue. park by Sunbulghly bake 20յաստանի դպրողներ,

L-J4=4=0 pudbh gb4wderp Spaperal la lambabuche pert 42,26

- Burda Cardents att delhaven why be specific Say & beigg apablipach be bolber. bullbeach we frame place. 2hnuqupb, bhupen Phib, dope gencephit, much BbpBbp. San -- guipel wyhonobylbptb -barme farambianthe, Johnson. bbp: Bunbucap abiferb de jam. busness to spinganite 40 Por Phub be Suhuhpobuhub maj. pupp, Shi angenghi, significa pular mobbeach, subjusque Burnant his

byighe Incomenant Black ann. budupt come, politicht gapens. thep almountable ble be awhile gold mater Sandah dar. gusabatuhb dig pugainb to philode durantegraphin at badghth dailymdupdne Bhtht on bu blogwoodby Lands gows be Babhan, Comuragages & place while he have be be set in

Dzahhpamhab -zha before & 64 week 40 gapter 4 -someth padity hugedy putwath them bab, amband abb gam. 4nc Phan depurebley bong.

UUEPHAU EK BUFLEHU

րեւտիակար իոսկարժրբնու Արածբան Քակարժութ գլայն որ **զոլ**իս *կասա*ծ դրիրընտւ՝ Ողբնիիանի սորդրդականին ի պատիւ նաց կերութ մը պիտի տրուի ջնտե. ւտկար ժսնչավանսշաբար գէ. Քրիկայ անախ նքնար ժանւոր անձնաւորուԹիւններ,

գլայնի ճամբորդունիւնը որոշ ծրագրով մեն է որ տեղի կ՝ունենայ եւ նպատակն է փարն ոն ողբեկիրոր վենքիր պած նուսըն ույր ԺԷՆ ապուսնութիւյին ծանր սակացոյցը առաջ որնար թենսոնայի զբն։ ուլկարիայէն գնաց թուրքիա եւ ասկէ ալ ախտի գրիրի նուրիա

կացոյցէն նուտված իր Ֆուն-Ազրևիկբար պաճումին ռա-

ARCHAPAR ONLOTE

Բոլոր այն բաժանորդները, որ կր փոխեն իրենց դասցէն, պար-տաւոր են ղրկել իրենց Նոր հասցէին դետ ՀիՆ դասցէն ալ կամ դին bandeը, ինչպէս նաեւ 3 ֆրանք։

4 1109060665

ճիսէ ատևտրընբներ դառրաւս-Figure Contract Contr միրն գո սունիչրգն։ Ո՞սոմբու կա-եւու, ապետորդունը, ասուժը, քա-ԹիֆԹիկին մեև իռըլոցափաս լիպրայեն 30 սէնք կ'առնուեր, իսկ նորին ճաժաձայն 34 սենն կ'առնուի, նոյն ձեւով, կադինի នួនាចពេលប្រមន្ត្រា น้ำเอก Lahib սէն Մեն 10 սէն Մի բարձրացած է։

THE ZELEY PROPER RES Ամսոյա 7ին իզմիրի մէջ սասա ոիկ ուրական մը ծագեցաւ եւ գտղ ուգորն։ տանիքներու կդմինտրները Թռան **թ**ու թնիսու ասուրբն լու ազեսժծ mայես փյան։ Սուրուան ու անգամ երկրաչարժի ԹեԹեւ ցնցումներ եղան։ Առտո մր 8ին սկսած անձոնւո հետոհե. տէ դեղեղի գիշերը յիշեցնելու ետրուսնորը ու մանսնակարդրրև Հափ սառուվանա։ Ժոնջի գանսվ ճաժրան ննագած եր լեռներե իչնող βեղեղննըը անցքերը գոցած ըլլալով։ ընծըներ այսպէս մինչեւ ժամը տասը տեւեց։ Հեղեղին պատճառով, ինքնա-

ծանգրնու թւ <u>կարնակաս</u>երևու րԹեւնկը ընդ հատունցաւ լրեծ դեղեղէն պայնած կոյու ժիրբեն մես ըսևսժուտը քնքիր։ արժաղ ան Տատ արմբև տրար-լով ոգտուցաս բվագ Է սև անո գլողոտան ամբողջութետմբ ջու ըին տակ մնացած է։ Մէսուտիէ, Դանրամանլար եւ թէփէնիք օգ. կարօտ վիճակի մե նն, թէփենիքի դեն դերքեւ Ձի առեն ամբողջունեամբ ທິພ 45 փլած են

auster autuntt

OSUP KODPAR APUS

Stuty - mase between bear & ale pen draps, bout much ate budled Stoppingal dade Be Umpahu Sahapbab hapka. who Spendanifelit of burge pape to mester 23 marbians burghy Smumbho stg.

ple abgenja 4. T. C. T. whywatheth offt her be foun. fanch be Sudmyphip phone Bludg, upposed to of Spage to erthorbett, mil bake and ungl quequelet.

Brequippenportation nedbyme mbyenja Cammenfib 1869 be man to to to the administration be 306 mebil ophnoglibe Bund burghible Strapheble States bange manfopphyll apphylm. bounds to Stubility 6004 makife Smille bulleton

enquemphonopolito angli

arrarabus. gaurnab banga pagaba dmithp 4. U. C. U f fp gbhbpbbpg que

SEC ON SPAPE QUUEUCANTO

and ful murpled apaptolous pto, pphog neutrach from marke Sparte apply and manusche a urzek 2 adagbab, ne

wamb Sac Phibe artabe be and opp 86 mpg ambarbiar, amd am bulgub Sp provbymes L. T C W. hogat on you was quantitate gar. - qualut night de fupque. 4pb fet wangfit maquille t no

Jumphup downwally Burgared of kame mpatala qeti pahmanaba Spie ke ne he sbible whomps be Sal daduelle dand let be opposite pur de 4e 4pgibles ռարեկաններո

TOOK WE WORKELDRIFF

PART, (II Washington) .-U.Jumba achte gubb de ptum. byp Sw jor Philo valuable met. 16 zom the, post Stud Stat app. ne beneates 202444 120 P.W./9 4, mshmmbp bandambbr 2m2 vb. Aple Bart Stp an The Sandan's Set t. Probumph Shb apmate why, duldath pppdadanble, Kalumpmpachuminiah fuphcap fbq. hap a be sampered & be founds or գինին։ բազմաթիւ գործ urphi amante apath fi pr phuline Bheby madneman jo Tmturb ponurage of urphy Ommb. math phymnomba ambanahas Spacepherbly judale facque Seption apulumphibanch Shur

Couple mappe be ambybbb 18 matur bippa apaurpmeur. Bhibbbpp: owphat *մարդակա*ն functiphen of math book bout Spaniship be umpebie abibb 14 Bud Squaren min apadealth Co-Judy ale boul day Lidplur Ding. umphibanch Shu, op ghubb Shee pumpply be burhusuply jungua 4 mbgs 13 jumphund of bbg ben fumbandwarelyher at the damps pr to Surpays - Suchedaph aph quadreffeby, Strugbug Sby hande and andarety aft.

Actific 2. b. ft. Whorldbat ganganghed que

Ա. Հանսադրար

կարդացեր և Տարածեցեր

8 U. A. U. 2 p

Recorded 4.8 mark

Ի ՔԱՒՈՒԹԻՒՆ ՑԱՆՑԱՆԱՑ

(AUSLIDAND A RPL OLDER?

bette fun pe party bod.

or totages and be Buth. the spe pephacie hapspapemently ustable dates Sommer fly mbmmur plan

inumb quit, yabanih de 4 knight of 62, way 4 filled P, dagammigibpor, qu propose apply amable 46 . L. r. Brubydurdhi dpans pub to hopkningst by the maparamp Inchi mapp Stupont fatett gu. god or Armagnuha Son a b-Bengt Soungh fout mas to ar Showing Kar se, ample he dineppy downsty. moderation to

water to be he plant to be dealpartetral product for 12-6 proposeta Statementhern whi. pmmurb' GaruldTub, daubbanh. blipt dan at four foremany of p 45 ssample be 4 months force.

Baphe - F page - and absph Topday dusty aughgar, payt. bbpp 40 Bucket whitepfalach or Shabqudu je mamacat Shpib. Burga dipt de tabpte umbna. speed, poste whenh parte myq wamione... printe abut aught pp Suspp... or wife Appendately Bumarmo ho ... popar funght mmy frymb, fulufularab tellar ht.p. Shymmapa myshyp.

Larundadha Lafapan afal կարին։

Potet grand mente beatle.

se, or dupy it should mulhis But my commonth of my b-

rhibague, or diby gagagh a. Sujnifikus ungbi zackbear Style for the pupilpular, politic funge faby mane Smaphth փողոցին բերանը։

golf of manachablepas be abb for bankphour profit for Sonthe he burmake, Smip be maghi, buijar munchabbe, unquuib. amp alpater bopped murph' domapprints of an pagame white Jbpwgwpap:

be weaph's ato goodpahl charles and some but be and shape may beby takebee was Sp , woonwardbyft, ba , bhul Lunghe quarts books smeda. Aber. tupoty mimbybat propos bip. fm Juc febt t. from pubehere m. bodget be hopite gamp spibl be an juristing, dade of Injury wahtgob, ozoffet Shabambe Se should be thanke behing buche.

ee, or zoom orz, ben absoles of mbaft, febby abgert, Phras Sught Banab to amagash de zapuphy Khraft, pozytu poch Lourne are budgetour don't

4. m & fat alphilamb adhab a 6 such Spendig munithone don be maliful todary the tuburph ar poppy freeze of dept abin when the state of the super ght wholy me ofthe or offene, or dig whomplan Bboof p shapat ghi Bardagbbe whaty wbBbqacub Lulana dawan dibpp

sading whipper, auch bythit's they, be sty towned, Xm. But put de 1908, aspech Sude dubes to bepte, to exwash on Sanahts deland bed abili Stancap Pag SE, Hobers Kadpab, azhapsh be Stu pp Jup ophportd hebbbp doedful the affect be mebile depended and some demdon't surpth dapa afamure balg

pubujac, apayshube sable page 40 4mpath menth quiban wh de - be beath ophpe .- apolt play pudbacus he much aparenthety but. por mp, bushparament of the

Spilant may 1 to al mate ne Phibe by Phibps murqub tp. prints Kufdub hapan de. or att some of the beginging Sper Son Sont Sept harped. Ret-Bur, whragemphile, bummif phis . Phat de the phe Pagat to be S= Jr=4mp palor adabar mplie opper handster atte marke a. Shangaph pan de abquet surgetable mathemy, mand my Duplibup adquel for functionable he maldage metaphers

ne mjungta, progra propla mbap bal, whap malfub Sulgarath downto quadforto waber filat, Sangarbant, 40 topplupthe ample fam Blade wylowski styniup, Bugbing p.

by so a west about a fould any s dumbered, ad to make, or between sugger Sab, mig mpfech amewhath abole, himmohy beers farm wampburg papp, daruphph amwas Subblip 40 Bt affin dul. 2 man map End us a abh, ushbah, hopea smilple pholophy amalens f Shall of he states, sauteurne ward. The obplant

Azm minden nuzelmp mm phibop, higher fupuruth ad alphor alog happy and of my small bears smits bodier Spart Je, stranny Je: The for muphant of white

468 general before naturally year nad Zudpfing all hulmorlybes gaja. Phub dubquille dig ac matte hada fie pogmete dam a te plug Spymi

Φ. Busanne

ZUB4, PAN-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE ght he shorts SOLE. TTANS THE U. 29. Rue (Place) das Fetes Paris. XIX. Tel. Nord 86. 61
Buy to melt be, as your off submerber he pelicity to the best marks when they are to the telescope of the best method they be to the telescope of telescope of the telescope of telesco

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ \$100 PH

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Հեռաձայն Littré 34-43 מלפות מתובים שני מנים מורים מורים מורים Արեշիլեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրնել

USUUTUPNESUSUT TUPUUTUSNET TULOR USUULUANSA

b. 3006Ubh

12. Rue Richomme, PARIS (18e)

ուս» (/se)

(ՄԷՑ-ը Barbès)

թղճավիտ դարմանում, դիւրաժատուրի գիներ

Կլինդունի ամէն օր ժամը 9էն 12 եւ Ձէն 7, կիրակի առատոները ժամադրութնեսմը։

ППШОРГЗЕПР РЈЕМС ULEVETERS RED PURCHTRARUM RUPP

H C H C H S

39 Rue de Trévise, Paris (8), gt. Pro Cadet, Tél. Prov. 05-91

ԱՎՀ, արոտի անեւբնրոր բու բոնսանիան ըահանդերըթեն **գոքրաջանակ եւ մոծաքանակ վաճառում։** Արահատ գու թանգ Ու և և գ

Մահարելյանուր ազբրբրվառն, արդնձրկի Ժիրդևով



Hizmarniphili

ֆամաը կերակուըներու այլանդակութիւններէն պէտք է յա-ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԴ պանկան ստանալու եւ չիաբուելու ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԴ պանպանութիւններէն պէտք է յա-

COSMOPOL

20 Rue Bodier

PARIS (9)

իսբերաղն ժոմ ին ջժբ ճոքսն տ^յնբքսմրբնե։ Սն գտնուն ուսանառասագրողն եւ արդերնի ռոքառան-

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կարագ եւ Թարմ ոչխարի միս իր արեւելեան միամեղ կերակուրներուն։ Upbehibah barang adth op be hppuhh hluopt dbp?

SUDSEP CLLUL BY AUDDEF USUSH

Աժենադիւրին եւ նպաստաւոր պալժաններով, Պէջոնի մէջ Սէն Լազարի կալարանչն 8 վայրկնան, ելեջտրական գնարջով։ யன் உள்ளும் இவிறுக்கள் இவிறுக்கு விறுக்கு விறக்கு விறுக்கு விறுக்கு விறுக்கு விறுக்கு விறுக்கு விறுக்கு விறுக րելի, ըստ կամս, պետական ասկոսի սակով, հարիւրքն 7. Դիմել Archambault et Delacourt, 14 Rue de la Pépinière, Կաս ԱԷՆ Archambault et Delacourt, 14 Rue de la Pépinière, Կատ Մեր Լապարի մոտ Ամեն հինդլաբնի ժամը 4էն 6 հայ Թարդման մը ախախ տայ պէտը հղած բոլոր բարատրութիւնեհր

фաստաբան դոլսոյ դառոյէն, վաշերացեալ ճաշուակալ, անդամ Société des Comptablesh (Е. С. І.),

150 Rue du Fbg. St. Denis, Paris, Téléphone: Trudaine 76-42 ԿԸ ՍՏԱՆՋԵԵՄ այցելու առաքարակալու թեւծ փոդր ամաավ ձարով։ ԿԸ ԿԱՏԱՐԵՄ Régistre du Commerce. Patente. Chiffre d'affaires/, Bénéfices Commerciaux/ 4 Impôts sur le revenus

ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿԸ ԼՈՒԾԵՄ

Կրեաս ձեղ գերծ պաշել Chiffred Affairesի եւ Bénéfices Commercial առոր դերեն են եւ արշեստաւոր էջ. գոր օրինակ Lapidaire, Seri seur, monteur de bijoux, lingère. շապկագործ, ժամ ագործ, դերձ կոչվակար, տատղ ձագործ, եւայլի, պայմահաև որ ձեզմե եւ ձեր բե տանիքը ահղամեներեն դատ միայն մեկ գործաւոր եւ մեկ apprenti ու

₹. 8. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

4C SOUNTH OUTHER UTA

ՆիՍ.— Կազմակերպուած Նիսի Շրջ. կոմիաէի կողմէ վաղը իրիկուն ժամը 8.30ին 354 Bld. de la Madeleine Bar Cigalleի ներքնասրանին մէջ։

ՓԱՐԻՉԻ ԿՈՄԻՑԷԻ ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ՎԱՂԸ ԻՐԻԿՈՒՆ րն չնադիայի դրարու Հեհորդում օրկրերքը։ Զուներար Քելիոն դինքեց առնորդես երկրերը գրասարդ դրերեր, որուն գուղջ 1900թ. Հուրասարդություն հերթական հերթական հուրա գուղջ հուրասարդ հերթական հե

ԵՐԵԿՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Շավիլի Նալլուկանայի Երիա. Միութեան կողմէ ի հպատա Գրադարանի ճոխացման, 29 հոյնմրեր Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30էն մինչնւ առաւշա, Salle Harolaի մեջ, 3 Rue la Vieuville.

կը ծախագանի Գ. Դ. Տեր ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ Գեղարուհոտական ճոխ բաժին, հրդ, հուտղ, ար ժեներդ, հայկական պարեր

կը *ներկայացուի ԵՐԿՈՒ ԽՈՒԼԵՐ*

եր ծուագե Լիմա Փարցի օրգերքը։ Մուտց՝ կածածց 7.50 ֆրածց, այրերու 10 ֆր. Տոմոերը կը ծախուիծ Գելվիլի մէք ծպա-րավանա: Արթինսնաի մոտ։

ZUS UMUZERAK MURUZUZAFUC

գազմակերպուած նախկին պատերազմիկ Հայ Սպաներու միուԹեան կողմէ, 15 Նոյեմբեր ՇարաԹ իրիկուն ժամը 10էն մինչև։ w.com Salles Goujonի սրանսնրուն մէջ, 8 Rue Jean Goujon. Իրենց ժամնակցութիրենը պիտի ընրեն՝ հոլակաւոր դափայել

he opetuffend (de la Maison Amedienne Russe), արկիններ վարիա հոմի հաշկոտ Գոնգ թւ ժ․ 82b-Մենտվողդորը կերբն հասով ու ֈռուծա գշ լուքիա Burgաlpարն թւ Սե Ոլիադարցար, իերջն թեմբ-եև օևծեշտեհում (որ յո սորորդ դարուրարությունը) malmlmismingi tombe amd-mmpm pr appler luta mmb. Sagab

L. U. L. U. p Powleh Suntimbergh broansp. 90ruzurabuc Polym. 27/2 Tupule aprilug dundy 950 affir in mancour i affin Spirithy 50 hy firingan from manton was forced under

ԲԱՑՄԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՓ

The second of t rangester ig proop suppy; kagik P. Raifundskuhad, ahanimbhan ihan ika V. Upthad bi mbitishe bi haldagih barisheni aha P. R. damaihi. Kambanhad sopetumpih barish is hi ke barant sush bi

արտապատ գորդերու Օրդ, արտասանութիւն եւ դաւնչա «ԵՐԿՈՒ ԱԵՎԱՐՏԻՆԵՐԸ»։



o u. f. f. 2.

The state of the

Գ ԱԻ ԱՄԻ ԵԱՐՍԷՅԼԻ Ռոստոս ենքա. Լոժիտէի ընդչ. ժողովը այսօր Ուրրաթ իրիկուն ժամը 8,30ին, սովորական հաշա<u>դ</u>ա րրևիանունչիւր։ բրևիանունչիւր։

լիընի ընդն. ընկերական վի-ճարանական ժողովը այս կիրա-կի առաւստ ժամը ցին Գ. Թավապետարանի

ԱՐՆՈՐՑՐԻ Քնիստափոն բրթագոսիա<u>էր ոտիաս</u>սանան ն_չ մ.<u>ջ</u>. ժողովի կը ճրաւիրե կոլոր ըն-կերներն եւ ընկերունիները վայլո ջանաց ինիկուր գաղն 83 եխ ան lm եբ փիւոքկին, ժանրոսն օնավանժ։ ժանատոսնիչ և երկայուԹ իւն։ թացականնը աստղունենան պիտիառնուին։ գայունինա

նկատողության պրողառաւուը։
ՀԻՈՀԻ Ք. Ձ. Ա. սիացնալ
խումբի ժողովը 17 Նոյեմբեր,
երեկոյեան ժամը 8.30ին Գրագարանի սրածը։ Կարեւոր օրա-

Thurb Lynch by Anthorpy խումբերու ժողովը 20 Նոյեմ. ընթ, երևկոլեան ժամը 8.30ին Գրագարանի որանը։ Կարեւոր

JULULUP Fuphto Openh 4m միտ էն դասախօսպետն ժողովի կը հրաւիրե բոլոր ընկերներն ու համակիրները է. 3. Դ. Գրապա nate and between Bh behtert ոկ, նրժ. Ժրմուդ Ոտնսկրար։ Տրւիվրդնն ըշ դշնսանույ, չն կո-գաղն 8՝30կր։ չիւթ, Սսշո ես:-հարն այս ընկաչնածնեւ ենեմու

BAՒՇԱՏԵՏՐ

Urally phatembergah chalige dwng AippwP pphhaib 8.30/2 71 Ave. Kléber.

0.30 թթ 21 Ave. Aleber. ԱԿՆԱՅ Հայր. ՄիուԹեան տա-թեկան մեծ ճացկերոյը այս Շա-բաթ իրիկուն ժամը Չին, Ֆլորիա Յաշարանը, 61 Rue Mr. le Prince մետրս ստեղն։ Վարլուտիւնը կը իրնիրընչը արտաացաս րբնվա! իրրմենբ փանիվանչափ եսքսն ա֊ ըոյթի 18 ֆրահը։ Ելկա։ Ցեղի պիտի ունննան Ակնայ բանաստեղճներէ արտա-ըլկա։ Ցեղի պիտի ունննա գոյիսոնչս ասպաոսաւ սորվայ

8PSN34UPND F

2-8. 9. Linkb 609 400081-b esabeaza maaraaas PEBUUULLUVE

SPRANT NAMED OF

Այսօր Ուրրան իրիկուն ժա-մր 8 30ին, Café Voltaire, 21 rue d'Odéon: կը խսսին միան կարօ, Մկրտիչ Գէշիկնաշլեսնի Ծննդ-հան դարի ւրամնակին առնիւ:

TUNIZULULE

դակոնրաը նրատրինն ին Հարերանությերություն ին Հայասու Nuzh, Zuip. Shuckhuby, mqգականներու եւ հայրենակից handed against minde րդրի մասրամքա դալուտր աս-մահարգներ ընկերը ցրվևե՝ մետոտ ինրոն նասաքնութերոն մետոտ ինրոն նասաքնութերո Stubit 11 Lmg. 930

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10 Le Gérant H STEPHAN

ниванит н

ՀԱՇԱՐԱՆ ՄԱՍԻՈ

22 Rue de Sommerard, Paris Ve Աթեւելիան եւ եւրոպական ամէն տեսակ կերակուրնել ատրասառւած վարպետ խոճարարի մը կողմէ։ կոկիկ եւ մաքուր սրան։ խնամ Stp be Sporth BUPALBALL LUZUADShus

թար ի, ունի, են նորն փան ար արևանանի կանարի անաբար գետներու ՔՈՆՍԻՐՆԵՐԸ, գնեցեք T. S. F.ի գործիք MUUUUALUL SANLE RADIO-MÉCANIQUE 56 Rue Co. sart. Métro Corvisart Չափաւոր գիներ։

HUCCER ZUS UNERSPUBLICEPORT 4 P C U S U S U L U U F U L

Imperméable և հրու քայկական սիակ գործարանը կը քր ւերք մարջեի քալ առևւտրականները, որ իտալացի եւ ձերիացի վաճառորդներուն նման իրենչ եւս օգտութե Sofu Spapate. 15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)
Pigalle Tel- Trudaine 07-

8088. MIRUFAFAFA

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ» **ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱ**ՆԳՈՒ<mark>Թ</mark>ով Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էվոռոյիտ, արժատո արժանում առանց գործողուԹեան, գիտական վերջին

ցիադ էումի (diathermie). (իւլԹրա վիօլէ) ultra-violete որագրար (diatnerme), (ըսկալավորվը, կառաջանցեր «Արտանոյիա ծանունատ Մասնակայանինի ևն անանանրթար ընդումներումներումնեան ժամեր ամէն օր 4—1.30, կիրակի և, օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tél. Nord 3: (կառ այիւ չօրեի եւ պառ ար լիսդի մեջաների) ontro 10-12:

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11) Tel. Rop. 18.6

T. Rop. W. Office of the Control of the տե շխջի, շրտացունով իրի ինչուն իանչուժիաստային գորակու անությանը արդեսաանոց կօշիկներու հորոգութեան Մասնանոր արդեսաանոց

TAILOR O PORTIVITION SHEETE BURGATI Georges Cherbetian

94 RUE LAFAYETTE.

- in humash kungulah Tupula Gulugkub ng dih muph maul ha gadeste Vup-util dugbal Israel Tamakian 11 rue 26 Octobre, Salonique.

կը փնառէ Ակնալ Թափուր Թա. դէն իր Տորկղբորորդին Խաչաmurp Ptopogradum, sop and untid Ustanfin, dop andustd Duddinte Gamph mand Opnes mind & baframan Osta 24 mm phian is Panghi Marie Bal-djian i 118 Bld. Belleville Pa-ris (20) France 4p between ris (20). France. Կը խորդուի Եգիպտահայ ԹերԹերէն արտա տարել։

Η MI UNLIE Δο βοδιωτική α εβιας αποδωτισρόδος (Εβι 7.8— 10), ζωτ εβιως αποδωτισρόδος (Εβι 7.8— εβιως Ερήφος αποδωτισμός. 20 Rue Mélingue, εξθης Βυτισ Chaumont. Tuquefili dhebum

ሀስሆስውጌዕቦ

լմուան արժանի է միվիայն այն սիվործը որ պատրաստուան է A. LA GARDE 1 Rue St. Lazare, PARIS (9e) Nord Sud N. D. de Lorette Téléphoue Trudaine 95.31

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

SACHULE TO TOUBLE!

96. Rividi, step. Sump. Wagnam.

12. Bay dipprint grant grant man.

12. Bay dipprint grant grant grant grant grant

12. Bay dipprint grant grant grant

12. Bay dipprint grants grant grant

12. Bay dipprint grants grant grant grant grant

12. Bay dipprint grants grant grant grant grant grant

12. Bay grant gra

ZPUMUPU4 BLUK

UPPUBLL LUPULION

Նոր գիրքը ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ ՀՐ**ԱՊ**ԱՐՍ u. uzurnebue կան գործունեուԹե hadha japhihah hadh M. Loussign

Rue des Cascades Par

Կատարեալ վստակա գիմեցէր մասնադետ հերուն, 123 Boul topol off. Uta Seal Հերմամիզութիւն հինցած, անկար հինդած, ան**կարող** ֆրանկախտ, ար**հա**ն հիւանդու*թիւնհեր*։ և մեզի ըննութիւն, կոկորդի եւ ականքի գայթններով։ Խորհ ամեն օր 912 եւ 2-ն

MONDE

Միջազգային մեծ Հ Ժերթ՝ գրական, գեղար կան, գիտական եւ թե արել կու են հանո կը հրատարակու և կան բաժերք 50 հր. սետ բաժերք 50 հր.

μαg ξ.— A. 50 Marcel, Paris (2e)



**** ACH THE 35 \$- 70\$, 140\$

250 Ֆոանս SERIAL SERVICE

"HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
Խմբագրունիւն Ե. Վարբունին
Խմբագրունին Ե. Վարբունին
235, Faub St.-Martin թմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեն փոփոխումեան ճամար պէտը է վճառել 3 Ֆրանը

TUPUP 15 าชๆปสะกร 1930 15 NOVEMBRE 1930

9. SUPP PPh 1418

OPROBLE ROOMERS. AND RANDERS, BL GORDES

ዓትኒ' 50 ሀቢኒውትሆ

PUON HUP

ո՛ՒՐ ԵՒ ՈՐՈ՛Ւ ԴԻՍՐԵՆ.

Ալսօրուան Գ. էջին մէջ, կարդացեր հա'խ հօր մբ համակը ուրցեւեթ, յոտակ ու եղերական, ինչպէս մանագանգի դու արող որոք բնազդական կանչի պես ոսեր, անյօր ու վայլ գրող որոք բնազդական կանչի պես ոսեր, անյօր ու վայլ ախրունեամը, հրաշէր մըն է շարժելու, փրկունեան ձեռը արիլու ծովամոյնին, հրա դեռ ատեն է։

Այդ ծովաժոյնը՝ հասնող սերունդին մէկ մասն է։

ծանսի ար աճռանի իւնրավրբերի կրաս և անարծ ա հոշև ան ափածաս, աւհլի ջան իրենց հայրերը, սորվեցան փորձա a Boude or Shamahunt Chude Swelle hande bude ութու որ ոնրունդ մբն է որ կր համեի հակայ, այլամերժ ու որասերող թաղատներու ամայունեան մէջ։ Ամայունինան, այնետես, ամէն տեղ, օտար ծաղումի դատապարտունիններ mjimal pod ne յա պիտի ճնչէ այս Թշուառները, որոնը յարափոփոխ ու կհանջի մր անակնկալներուն մէջ, զուրկ հնալէ յե. մանկունեան մր արդար ուրախունիւններէն, անգամ մրն ի դատապարտուին օտար Ջուրհրու վրայ ծփալու իջբ կր խլճակեր, քաչկոտելու կհանչ մը որուն հուսալա հրակիրը տեւական տխրութիւն մրն է, ու կրելու մենու ան դաշերը որոնը չափահասին մէջ իսկ կր կարեն ընկերա ծու**նե**ան ամէն կապ։

ուսաստանում աստասան անկերծորեն ու վաղուան մաանոգոււ Անհերով ծայ համրանջին վրայ, ենէ հայու դոյունեան անպանունն ու ապադայի ապահովումը մեղվէ կը իլին մեր որին ու սրային լառագոյն անասը, պիտի ըսհեր ուրեմն Թե անգ մըն ալ հոդ է, որուն դէժ մաջառումը կը պարտադրո արիական ու ազգասիրական կրկնակ Թելադրությիւն.

Արսորէ վերադարձը այս ժողովուրդին ի պատիւ արձանա-ոչ կենսունակութեան ու զոհարերութեան անհերջելի փասար։ Հազիւ լջած տառապանքի դժոխընհրը, օրուան րօտ, պարպուած ու կիսաքանդ աուներու dby puly, bft եր առաջին գործն հղաշ հաշաքել իր իլևակները, ոկցունիսն մը կը վարէր անոր ապագայի մը. անոգու#իւնները

րեր գիտոյ, հայ կետութի պայմարբերը փոխութնար թմբու Ուս օրէր տոմիր, ատճ ու անամ Հատ բովրի փերնիր ինթ։ ական վայրագութեամբ, ստեղծելով նոր պահանջներ, hppuphned . puh as grammand properly by and pridagen զգահաւաջման գործը, որուն այլապես տիսուր մեկ հրհոր կր որվէ հոր որըհրու պաշտպանունիան հոգը, կայ ու կր հևայ

Ալ ճարց չենք տար ներ ո՞վ պիտի զրագի անոնցմով, ո՞վ «մապատասխան կազմակերպութիւններ եւ հաստատութիւն.

^{եր ստեղծելու} դործին մէջ։

Հաստատելէ յետոյ այս գաղութին մէջ, ազգ. կեդր. իշանունիւն մը սահղծելու դժուտրունիւններն ու մանաւտ ⁹⁸⁹1 իր⁸անակներու շահախնորիը ընդդիմունիւնը այդ ծալա-^{աս}կին, հաստատելէ յետոյ մանաւանդ գոյունիւն ունեցող «լագրական վարմ իներևու արգարակութիրեր որեւէ ձեռնար ե մեջ որ կը պաճան ի աւանդական ու դիւրին շրջանակեն Իրս հլլելու յանդգնու Թիւն, նոր հատնդ, աւհլի զոնողուԹիւն ոտ, անփայլ դործունկու թիւն, ժեր աչջերը ինջնարև-

ոտե ի, ումմուիը այլամար դիունիշրբիու։ ⁸իսած Նոր պայմաներու պարտադրությենչեն, կազմուած **պահան**ջներ գոհացնելու առաջաղրությեամբ, Հայրենակցա ան կը կոչուին անոնը, Չափանաս Որբեր, կարմիր Խաչեր

bube, Bhoben, Suphandauhun, n'd aburts

հացեր իւրադանույ յրարոգորտական, ով գրտ.,
հացեր իւրադանիչի հրագիրը ու հասատատեցեց գիծը,
հանձեր առևերաժեչու տարրերունին հոյեւ հասատահին չուրչ
հրա և առերաժեչու տարրերունին հոյեւ հայասակին չուրչ
հրա և առերաժեչու տարրերունին հոյեւ հայասական չուրչ
հրա և հետարկուած է պաղնանայի, ու բոլորը կր դերեն սորորաց
հուն հետև
հետև որ հարդեպ մասնաւոր առաջադրութիւներով։

ոնմէր անրակ հաշէն սն ընտգահրքով նունամար մու. intenefolie de demaphete ne jugunefichtebeth, bur aba ես ընկեր, այր անգամ բոլորը ըսկ գրվի, հասագարար բենու ճարց մը, որուն յուժումը իրենց պիտի բերէր իսկա-«Հաակար ու դնաճատելի ձեռնարկներու գոճունակու

ան սենթեսու տամատարաբերերը, իրչակո ապեր նառ ոն վե ի բրելու առանարարարեր ին առաջնել չասանակար ըներ-

արևում։
- այդատեր ծառայելու անկեղծ յաշակնությերուն վրայհայ հավկացած ժողովուրդի տարջանար դաւակներէ, կազհայ կարարը կիննայ այն միութիւնները կրայհայ հայ արևում։
- այդ պարածը կիննայ այն միութիւնները
- այդարում։
- այդարու

apa ne pen finnyebe milmamp ur bendamamp aburteber. աժամուժէն ստեղծելու համար կորիզ մը, որ պար արհաղեն ու անձտաբե յուսատին Հրման։
«Հրդորընստ թո ունտիր ջառանուկի դրեստ ռնդարկիր դեն մրբ «Հրդորընստ թո առնակը ջառանուկի որև անդար կոհի մրբ «Հրդության» UUUNKL

CUZUANS OF EURSTAN

«Ցուսաբեր»ի քսժմագրակա. 14 (4 haj.).

Հայունիւնը պէ՛տը է որ ու 1 ուսուվա ուսելիւը հըսսա մունս ժամ ա Ոսօև սւար թարժմով - անջ ունել կղզիացուժէն իրեն բախտակից վիճակակից Ժողովուրդնե ետքէն կուգան, ըչինչ կը խան. գարէ, որ վաղը Ամերիկան մգստան է յուսալ՝ սն դեպան Որոմբո է ահնրանչն։ Ոտվադր աբնաձղ 1տիտանանէ Մրժկիսի։ ըզրալելճանը վարը պատերազվ անսանանբ գրգանանին ասւն

եւ այնա կը ենալ ժեզ, բազմա արժուններ այս ետիսատին Արժուններ այս ետիսատին դաշնակիցները գտնել։

Սո բայի գատրը, ի ընքանր ի սեսմային վիցա-տանիզ ճանցիաղ բ դրժ ֆոդյան, մեսշագոր հով ացվե արմաշտ-

կակից ազգերը։ քատ միւրութեամբ

ընոնք հոյն Թշնամին կ'ունն. Նա մ՝ ինչ որ մեն ը, եւ այդ հեշ Նա միէն նոյն վտանգը կը սպաիրն սն դրրե

ը ըն է մեր ավենէն մադացու

Burbbl Ո՞րն է անկէ մեզ սպառնացող աժենէն ակաւոր վտանգը։

the Shahowula dunohoneder Ուրենե, որոշենե գտնելու Ֆամար այն ժողովուրդները ժողովուրդ ները, որոնց Թշնամին նոլնալէ՛ս ճեր բ, ար սնորն ումասրանով ծեր բ, ար սնորն ումասրանով ընաջնջունև է։

ինե ասոնց մեր րլլան այն. պիսիները, որոնք երէկ մեր դա նիաններն էին, անոնք իսկ այսօր կամայ-ակամայ պիտի դառնան դգե ձրևղ եանդվույրբեն՝ դբե վառուսասիկ ժիրողինիքնը՝ դբե ուտգոյն եւ անխարդախ դաշ-

Ասոնք շատ աւելի դարազաս եպն Հատգեն փեսի ենքար դրժ արց Հատգեն փեսիսվ տուգուծագ արանանար անթակարության արանակարության արանակար արանակարության արանակար արանակարության արանակար արանակարության արանակար արանակարության արանակար արանակարության արանակար արանակարության արանակարության արանակար արանակարության արանակարության արանակարության արանակար արանակարության արանակարություն արանակարության արանակարություն արանակարության արանակարության արանակարության արանակարության արանակարության արանակարության արանակարության արանակարություն արանակար արանակարության արանակարակար արանակարակար արանակար արանակար լեզուակից ու ցեղակից «նդրայր »ներէն։

նրում արվանոս բան աւբլի Թանգ բարնկամ, աւելի ջերմ **წարազատ, աւելի սիրելի եղջայ**ք ունենալ քան ան -- ով կ'ուզէ — որ Թուր**ջ**Էն արիւն Brud Gilm? ճուղը[սվ, որև ունրւրուծուղ ձբվիջ արիւնը կը պանէ իր երակնե.

ԿԱՑՍԵՐԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

ԿԸ ՁԱխՈՂԻ Հ*ՈՆՏՈ*Ն, 13 Նայհականը. Խու է յայա չկատյ ար Հահասան дистирист дтупритуть рир. չնեմադոմովն բանաստաբան բննի galanghi kapalampa danan-tabarhirah denanta quiqui tabarhirah denanta danan-tabarah րակութեան առաքարկը, որ կր yample finialure grange ampende hphphahench differ hppmpher. ரெல்து மெட்டுத்தை கணத்னவேய் முடி இறவது மீத்தி மிகழ்கள்கத் தவ மிகியிகையோன நடிகா விகியைக்கி

The property of the standard o dange, apdt sharas իւթագանչիւթ հրկրի պատգա. անրրին ակակ ահանատոսե ուին ժեկծելու, Հախոզութեամբ փակելէ յեսույ Կայս Խորքը։

00C 00h

UTTUPETOUS ULES LEATED TER

Ձաթնուրելի ազէտ մր ջարուջանդ ըրաւ Լիոնի մէկ թաղը. ուրվիէր բլրան սաորոտը, հողը կըհցաւ, դիշհրուան Phu's 1, 12, gb/uh հակայ կոյահրու տակ Թաղելով աուներ՝ բազուսան ոչ ցորը շաց գորադարա ասպ բույլուները չատ հեմ։ 1) չ մանի իրանց ցունիի մեջ բոնուսած բնակիչները, այլ հատեւ անանց օգնուվենան վումացող օստիկաններ եւ քրչէջ իսումբե թեն 20ի չափ անձեր, առեկալից ման վր ունեցան, իրենց կար դին թաղուհյով հողի նոր արշաշի մր տակ։

Կես գիշերուան ժամը 1/ն. Սէն ժան թաղին մեջ. Ֆուբվիեր բլրան զաոիթափին վրայ Սէն ֆոնեն՝ հիւանդանացին պատր կր փլեր։ Բլրան հողը որ պատին էր կոթներ, ոկսաւ խուժել դեպի վար, ջանդելով մայրապետանոց մը եւ ուրիչ մէկ ջանի բնակարաններ, որոնջ ինաշալող հողակոյտին ճամ

րուն վրայ կը գտնուէին։

Ոսաիկաններ եւ հրշէջներ փությացին փրկել հողակոյահրու տակ թաղուած առահիրու բնակիչները, երբ բլուրեն բրդած ար հողակոյա մի դահունը ալ մասնեց հոյն անողոր գամ գրին։ Մինչև. ժամը 5 թանի մր անգաժ, հսկայ անջատունցան թլուրէն ու խուժնցին ստորոտի Թաղերուն գրայ։ Առաւսաուն միայն կարելի հղաւ գնանատել չարիջը։ Bhune և մեդր լայնջի վրայ հողը տարածուած է 10 մեդր խոթունեամը, լեցծելով Շըմէն-ներֆ կոչուած վայրը, Թրամա ոտճ փոմոնն թշ ճարմբնով հարաշահավար տարմակ

Բացի չորս ոստիկաններէ, 19 եւ հրշէջներէ,30ի չափ բաղ **ջենիներ Թ**ագուած են հոգակոյտերուն տակ։ Ար կարծուի սա. կայն թե մարդկային կորուստը աւելի մեծ է։ կարելի չէ և.

amp ambe aughbur febre nmurapli

Անգլևւխումորային յառաբևուրիւնները

. Անգլեւխորհրդային յարաբերունեանց հարցը, Լորտերու ժողովին նախորդ օրուան նիստին մէջ, տեղի տուաւ վիճաբա-**Նունեան։** Հարց արուհցաւ կառավարունեան նէ միջոցներ ձեռը առա՞ծ է Անգլիոյ մէջ կատարուած բոլչեւիկեան ջարոգչունիւնը խափանհլու համար։ Եռյնպէս դժդոհունիւն յայ առեցաւ թե բոլչեւիկները ներկայիս, անգլիական շուկան կ'ոդողեն արժախքով եւ այլ ապրանքներով, որոնք կը ծախուին 2mm mami affibereds

կառավարու թեան ներկայացուցիչը պատասխաներ ռուսական շուկաները ներկայիս, սպառման լաւագոյն վայրեր են անգլիական արտադրունեանց համար։ Գալով բոլջեւիկեան որոզմունիան, անգլիական կառավարունիան կը, պատկանի դատել Թէ խորհր կառավարունիան կողմէ կատարուա՞ծ է քանձնառունիեանց որ եւ է խախաում, որ կարենայտեղի տալ անգլեւոուս դիշանագիտական եւ անտեսական յարաբերու Phuby pagains

Ռուսիոլ երեթական կացութիւնը

Ռիկայէն «Թայքգոի թղթակիցը կր տեղեկագրէ թե Մոսկուայէն արուած լուրհրու համաձայն, խորքերդային իշխանու-Թիւնները մաադրած են բացառիկ ժիվոցներու դիմել ժողոdurbate 455 depursuum ահութիւնը։ ոհրը կը ջային գումաբերը գորս յանձնած են ինսայողական

Որոշապես յայանի է Թէ խորհը. կառավարութիւնը անարագրությանը հետևաները արդագրությանը հետևաները և հետևաները հետևաները հայաստաները հետևաները հայաստաները հետևաները հայաստաները հետևաները հայաստաները հետևաները հայաստաները հետևաները հետևաները հետևաների հետևաները և հինակի հետևաները և հիմակի հետևաները հետևաները և հիմակի հետևաները և հիմակի հետևաները հետևաները հետևաները և հիմակի հետևաները հետևան արտանաող ատևու սերոք օնիրտուսն տեղարչիր

Համամնդկական խորմրդաժողովը

Լոհատնի համահեղկական խորհրգաժողովին ցումը, Հեղկաստանի մեջ ահղի ասւաւ հոր ցոյցիրու հ նոշերհու ջադարայի 54 դաղաւար նրութ, մոնդարում դն հահագարեր գունիւրդրինու, անմա հրավարդրըհու քանդի, վահանիքը անուագ հուղե՝ քանմապարի դ Հ. ասնե առշար. - սև նոյնոնալ աշ հրատ ատետեսորդու այմ արմի տմմա կարքաց քաղիաքից քամդք։ Ես սաունները փակուեցան չորեքշաղնի օր, միայն

Միոս կողմէ կր ծանուցուի թէ Պոմպէյի կառավարութեան աշտարտասուրդրերը կանգտիվար ըրկանիութնար կողմեւ 25 անձեր վերաշորուհցան ոստիկանունեան կողմե, որ եւ ձերբակալեց ջաղջին ազգայնական խորհուրդին մարաական կոմիակին հարագանն ու անդանները։

Արժերարար դաղաւն աստարան քափարսև գրիրու հիւյրրեն քաշատ էջ որ չաչ ունքունութ իսներեն ազավեր ետ ն գույւ և անգա the twingst bet abribes & Imemmen biling pe iningept bet am ապատանուած եւ արտատաններ բոլոր բաղաքավար ճառերը որեւ ատոանուած եւ արտատաններ բոլոր բաղաքավար ճառերը որեւ Ըրակարարդը գրգ յանս իւռի ան վիջրքի քանձ ղն քրարև ջան-

CUULPH MUZLHEC

2 4 (16)11-1 4686 68148 6160 ԹերԹի խմբագրա. ախտ ջեմնել գեսիմ աել, որ զոլիս կը գտնուէր, մեկնած միջո ցին դեռագիր մը կը ղրկէ իր<mark>Թեր</mark> Խինսշեռագիրըառնելուն,*Խամէ* յաւելուած մը βրատարակեց ետոն **կտվի**ս ետգրագ, հասբևստ հասընստայ, որն կնաստանա<mark>վգն</mark> ծը. Պոլսէն նոր դեռագիր մը և

իր բաժնած յաւնլուածը։ իր բաժնած յաւնլուածը։ Հակառակ ասոր, իրիկուան ԹերԹերը մէկ օրինակ ձեռք ա**ն**ցուցին այս յաւելուած էն ե րատարակեցին։ Ջէյնէլ **Վ**Էսի**մ** պէյի ֆեռագիրը սա է.—

hohmhalumb 4m որֆ պէյ ինձի առաջարկեց սիա. սիս աշխատիլ։ Ըսսեն փաշայի դակլինը տապալելու Sandann mrplaura br կաղի փաշայկն հրաժան կայ ո bu wa wied hwarthy athering

« Lungs us Sminumby At Ung. The danguilt dunmanger annimity Craffe diministration of the contraction o then, be Pt hap ato & Coutp drangan spins

Ջրոյցի մը βամաջայն, ֆակառակ յաւնլուածը նա առնելուն, Խամեթ վաղը պիտի հրատարակէ այս փաստաԹուղԹերուն չա ոունակու Թիւնո

խալքի իզմիրի վարչունիւնը անմիջապես հեռագրով հոմեն փաշայի ճաղորդեց լաբելուած ին

bubling uin Bundtan կերպով կը յարձակին Ջէյնէլ դէոիմ պեյի վըայ, որ այսօր **զոլ**. տի դրաշիրուի նը ըսածը դաս

UUBPHARSH MORZPAUARTE 40.2145, 0'08

Ամերիկայի Տետեսական **ևա** Մակարդի Գետեսական Ա Piwih nunatharhame 4mahhi Ludit: Spinal mispipa Amabbe mamingle pr pplifmt ampurp նաշ ապրևիքբար մրոտարատար 152 h yumpa pubb հարկերոյթ*ի*նո

Wapspawiente իրիկուան sb. ուրկէ պիտի անցնի Իզմիր, Ա. mada be Ubpapar Ubhable m. em limimmbmbph be imm dus Bt questinated be aparement Sud mpamy ? Quelishul Imumgabantabing or bit det & fights Suday 4mgh cha-Smilyn fadat Conturnarbitis

ZUVUSTULUNPEUT TEU

Асрия ор, Запар ашайш. The abopulationed the Bunky ակ ապար և հերարար և արարի արարի արար Judashadan hadaba padar կազմակերպելու համար երիտա

Umbit de p dbp, sadwite վարհրիսու մտոտոմահասունիրը, րաալական իշխանութիւններ Իտալական իշխանութիւններ Տանգիր չաղաշրավանակար սե t annumphe uta, suhmund Purupuj Shin puphhadahah.. յարարհրութեանը։ Համայնա ւկան թոուցիկները՝ գար ապելէ կրաս), իստոքակար քիսի դիք ապել քաղ ահատարչ. իսք թիցէ քանթքի նքնած լրատսանժանն անըընել, դժուտը կը հասնին ժողովուրդին ձևոքը շնարեիշ ոստիկանական քարսա հոկողութեան։

⊰ሀፀቦፁՆԻ₽Ի ዓሀጊሀቀሀቦር

ፈ. 8. ባሀሪንሀዛ8በኑԹԻՒՆሮ (a. br. dbnob's diau

Haram Sw intah oh awa փարը պսակն է մեր քաղաքական **√**աջի երկարատեւ դեդերու£եparks Aggarph out outrage ու բարենորոգումներո and purpose of part of the same Տանջները. երբեւ յառացատար գաղափարականօրեն supdace. mampmumbahu Saabahaah de այնօրէն նայրենիք զգալու դայրենից ձեւակերպելու այրենից ձեւակերպելու

գաժավար առևամ քուկորը ևուր Հ=. քար պատմական հրագու տեստ. կան պատրայից ժատմարզանք էր, դարձու ՏետզՏետե աշխարհա գրական ըմբռնում, *երբենն ո*ւ மாத வட சிக்டிர்க். கழக்கிக் வயறவையி

Theppo the behildrens at spilibpac pabumppahub Sqop progression may your menuncub « անգային «արքինեն յառաջ phobly for the comme of the said **ջակա**ն բովանդակունեամ բ ակարտագրել աժերբին Ուրոյն պահանջներու եւ տարբեր երկրա Suubpac quemybbp this with go

be spower, abb Somes by Smitherut apt defearing bad puluh «whofe shi of the surmation ու. մեր ցեղային սիրտն ումիտքը Ship Susasaylahab whish no **Ե**րագր, մեր արհան տուրջն ու www.fncfdpcbpr Zwumb bp dan Subule, or Sus dogodocoge գոյց աար իր մարտական ու քա. quewhat att en, mbq pathlac be Smynch madneblue magbonedy. Juppo of 69:

De Mananapapaner debb Antimbrachyme 4. B. nazbadgar Bbut, op Sky Sampl Suppost. benet dom , habenend Bug do mbybbumba paper mbboroughte ւտանքը կրետրքով դրև տահա-Դիր ռնաքը ու ճամաճակար կա-արջետաբրասւարիշը՝ դրև նրմաmud womb wohibawwaw wander.

Augungenefebub angog ba bungate to be been she, whop be thully mandadoughest, blipb t dbp where profuber dbbbb, whop hatage wappe to paper Sand with San Jackston but we we դրեւգագնամարտր qubquembbbpach bpq & wachp b many Smythmathmatage gapane Phibe anguiante t Sas showmspamme cuburtahras Հայ βոգին ու ժարժինը bhla b mo hocho o bbeton is his. for apply affe be designed upp. be to an Say dagadarpap baldup. 46p k «mp f tobpq mupob sh ubumb my fughy bapont both dots be form at forms Ipuble property stopp of bought fragoutore Phibb & be 40 Bm , dbp howlenbackbook athy dhalf dappeor meto Speel boons bud as Shahbadas dandfilp: Quamanil want whyamap wh purito k dagadogh wagbith: ownupubnibe t jugagai" Brus was sees. Lammanupunch t dubugac feb ub wasach , cubh np muzdulgnelebede antobet Jubach Sus dagad aft unque be Jahneb dagadazpaki 26 Gumb=

et Hangelia Dabyp badent dipp.

the badapt dubb damanfraga.

աուութենեն, պատասխանատուու-

Burgo of dubper or deate

Sbbp achbake bbp bake unj

gapharbtar Abub

Bugachbe as upolibe, dep pu

ing genger

promodubly pung Zuhmand,

gunga gulub hatailb Bt books forumbant Bheb be Bt hapte forսակցուիքիւն պետու Թիւն

Reb todatafap gathe maste ampionegh Kud am, i doù ko amount who blood at municipa duckling about during alman mapped t amage Libbe Dump. out, Shell Bighat, Shell B. Stephent be badabacaby fo սաստահը դարձած երև «րարեն». hadarapphur Spabebe aph & quepulat Shamaban Bhub dhe the partie Leapendage a upper Open op by Stat Stop Sty UStopa of Symponial bade he postype markingor « starby " Sauper Lbungshad any of hongs ய நிழகும் கழ்சியைவதுவட கடிக்கும். turbs amengangs pr sepana dar ub dadezar Sada Safan Solbumby Shubenpabber Bore ագտ» օրիանդասիոնը *կը* հաշ մարեին ը միակ ելջն ու փրկարալ Համբան մեր քաղաքական վատ bagas Bbub: Bubushb Shipbe այսօր, հոյհիսկ մեր շարջերու Tto have dupaph, or macuous th bb depunusat of be man. aurligans bearangly aple be pm sty Ophth Sharks whimp. 18p. Sbup shadho Kasulbahup ampa fut be stanfoloutub frances Արտաբին ճակատի fow, ellms narumbar Bk bebudmfap' apt Sada Sadas qtva. ջր մատնուած է պարտուβետի։ bot Soutable wanter black qual quubpe, 404hb which penthing sugarafat queabsate. blenes Zadamb

4. B. Aughufgacphibe to uhaming zplanty aft, bubbe wamebladule amedardhe pplife. jugbbe Stubengte humbend Burpphas be who Spad by and Bhaber Oppment Sprate mangarby phand եր բոլորիս Համար

թիւնը, Հօֆի եւ ՎՀոթյենկի առաջնյութիւնը, հաժաշխար. Bage mignifinh dipend qu ampd ծեցին, որ անկախութենան դափարը հասունցաւ ինդնետ դափարը հասունցաւ ինդնետ դեպքերուն մեջ։ *Շեղակի Թ* ուղղակի, գարհուրելի ամբայ մըն էր, որ մեզ դարէ pur haugary diajar dan իական դուսը։ կախ ու ազատ հայրենիդի սե-

Մեր դազաքակական միտքը Տոգ ալ մատնուհցաւ պարտու. Թեանո

ւաս։ Հայկական դենն ու ոքսը, ոհա utp abus ac gwymgmigus sa ակտունիւրը փճուսո18 գևաժիև--ու appeal able busphy անըչիւ ընգւար աւխատոսնրը դն դրմնոիր շունչն։ Ծանիմէր ար մակադարարամամ մակե ներ սակարկելու, Թիֆյիսէն Ե քատրարու (իւններ կառավարուն և, Մոոկուայէն անօքնի կար. արը դաւագիրներ Հայա blub bufumpniffichthens del ոտինութլիւրդրիու բրահոտեմէու հարիր դէլ ան հրանիդահեր վաւ-գաշատոտոյի ոնակը, խոսևչեմա-անաշուցավանրկու՝ իրվ նաւր ամադուրահոտհահահերնորանալ պել բանակ մը կար, որ չէր ասը Հայաստանի m's hapan. **Թիւնը եւ իր ընդդիմադրի պա**շ. աօրն ինդեսրբե ամառունդայի։ «gmphmh5hus be samplymbble apar aranignapharignan Հայկ Ազարհանի նժան դատարկ zazyta Be Puzumignefiche, papte

but gampp alur passaddurgen denn der furambart frenchen

պետութիւն, սուրը համբերու. mld balabb Phude 4e lute մավասութթար ու ո ին ապրբև տեք հսկոնն»։ գրևամո*ւ*յր Տուն դիւրուԹհամբ մոդայու. Spen the mburth mate best ob ylip mi mpumpb uh npli Հանրապետութեան *ենթը* ներսէն *են կրծեր ու դայ*, քայիր։ Եւ շկապոյա Թոչունոր այլնոս չերնուց ժեր հորիդոնին humsBhiani

Umquja mją նակաժիշորին մէջ, Դայնակցու ոին վրայ, խարունկ հետարհը t date sur ougudpap suhu անական գարագներու գրագան հետու գերեր ջարրակներ , բանրա Pungambya. րովանդակ թրար, մանրաժերհու ղէն *է աղ* ձան գները,որոն ըկը մնան ժինչև այոսը մրըկահալած ժողովրդի Sadap, dhaq dinadaa hab.

Տողանցը մը միայն, մեր այդ անգօր ժուրհակներուն։

մարտ 1918ին Բրհոտ.Lp. տովոկի դաշնագրով Կարոն ու Գաթումը պէտք է վորադարձ. ուէր Թուրջիոյ։ Աոդրկովշաներու խառնարան alph bus Las farbook atmo & alampt առնար Թրբական արդաւի<mark>ն</mark> Այգ անհաւասար կոուի ճակա գիրը վճռուհցու Սարտա www.h. Zwawohibuth be Pwr. U. Տրապիդոնի բանակցունեւն. հերը վերքացան Գանումի դաչ. of 14 juinton 1918pm արմ հաւնք քաստվահունիւրն անանաօրապես ջարհնաշ Էլույրու ոանի ՀանրապետուԹիւնը ււացին անգավ։

10 jacifin 1919ph, Coquacit Sudadagadta dbpl. Barpphut անաշարհիգի մող ոտնա daife eUqquift Beforender 10 opnum. 1920ft umupuquik. ու ՍԷվըի դաշնագիրը Դաչհա h ha'u b na c 2 m j tryne Burpahus handthe Udang! Smi ժողովուրդը ցնծութեած մէջ էր։ Թուրջիոյ Ազգային ժողովր դարանակալ կը դիտեր։ Արտա դարանակալ կը դիտեր։ Արտա the ship Phipo haumalmone. թեան ճլդելու համար վերքնա հարցը։ Սամի պէյի գիմումևե նուր տնաստովոտրաց է դրհ անատաջին նախարութետն Pubulgar Herrib դուռ մըն էր բացուած որ փա.

Թրջական արչաւանքը վեր-ակսաւ Քնագիմ՝ Քարապէրիրի արութեամբ։ 2 դեկ, шварыя 1920/г ишприприя ցաւ Ալեքսանդրապոլի ոսւած դաշնագիրը, որանգ կար սի եւ Նաքսիշեւածի ճակատադի pp deanime to manytu.

«80q.2.—Կարսի հահանդը հա Uncedment deste 4g sudm. ըն*իարդին Հայոց կառավարո* թիւնը կարող է յայաարարել րրևու ետիտոն վերկոնիտի գա դրհյուրարտաէս այմ դաչարմdarbale when a t durate witamin իսան հայ. Թրջական ժանտար.

Bog. 13- Շարաւրը եւ Նախի. ջեւանը ժամանակաւորապէս կր ուրայի իրարավար՝ դարուհիկ Տուվանաւորու jd հան Anchahas ատի, մինչեւ որ իրենց բախար

որոշուի։ Այս դաշնագիրը եւ Լըդրանի Համաձայնութիւնը դարձան Հո annamah Zasaman bansi ili kasa *կարապի հրգը*։

Ommy northbutant much he Unuhuemafe dupahan duchhashh sphur apfahad, chmberepher f Հանրապետութիւնը difmitum į mpolita pr mpքալուլգբա<u>ը մամափանն մահ-</u> աևփականութիւնը։ Լացի, ար

ՖՐԱՆՍԱՑԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԹՈՒՐՔԵՐՈՒ 344949784978

«Հայրենիք»ի գէյթունի նղնակիցը կը գրէ.—

Ոսշերս ֆետրոպար Հոգաարուքնիւնը ջրապկան ապսո par Black of Bungale by along publy of parad shaping Sangley Spenibone pospowne Blade be Samp phay

Bradhy Sulaphy, phe blam. hay manama bochbert pob to pablab, spabuab ogibby Berpelay, ap Vacphay Sprahaud, puhalaurdmagud a om 7000 gorg mkquulinfukg, gof pa war Cherrepp Zozbiur Sangabi bah երը քրաական շարժումները դարand my ananghallant Saunt Spendam 1 5902) appp publig be 400 that topmand love mem Phone hone he

By order Brand at Jours Spannepuharag «1'Oppmb» Spanսատառ ԹերԹը պարգ գրեգ.

"bAt Lhewburh be Brephas գիւրահրը կ'հրԹան ըմ բոսաներո Salt tople framdpplur' - adam ppr Pop mangangphit abdorme ab. aple flomps littel min duguen mining branchpible orb, or 4p 4mյանա*յ իրենցազգակիցներուն* օգ. bbjec of be up of bodges ou ju ophumenp to Thy p"12 Bt pof unum andboard Blice publish Se Suppop Sugh ben 6'mebilon, 130

spannyfan Berehel Segue umportang min thimpporture ph Shubenband Burpahub ub-Spinate thempthy be dugbet nufapac Bhebbbeffe Bembumbbe : Sport om man man polity, your churmy appurmp, auboh a durpdang Banb. Zulacibbe was dwand bed dag. paper for s, unaberfehresbap. Bujub ne mehpubne Bhebe fie ben ptb ofomb pubulgni Philible Sambumahlbane, ke. Soner akane

Bbuyu. 1860, shipup at by bp. for apmurighrypphor, Gurbbfu? pr Dagnath pplifaladordfr. suppe quad of arrampage and մահամերձ վայրերու անիչխաpartenge Apla mater 2mg mbi parcaghas handle dagadhe be ակցեին գայմագամ թեվֆի բ be Supperunden beams surph at stopphul Uncohns' bofor pombe and namphi volute palintes gar Phas blub & Shubibut 44. abone blooded p.

m) quaquamacab te um\$du budbed zegubbbeth Shaugachift.p Suppose mbarbbben dan macub t before furant apacto but g hogot Munumbup Sudapacub be երկու երկիրենբեն թոլորովին Spumburpibb andered maurpopbe.

p) Whitebubene appulament

டி) ஜனாவி கிட்வுக் வாட்டிக் blog, are bean below - shethbkpp maprical apaz byminith pack be mil mambathbee, apolin what propued or it all all Sandand mither Brains

Bur Sadada jeor Abar Sh-Sub down to about theben Sp-

nedgh he washed defte for նայրենիքի *գազավարը* աշխարհացրական ձու, բոկ անկախունեան նիւնըմտնաց իաբայն ղէպի իր բուծ ակունքը.— Մայր գոսսվունմեն, ըստւմ դեղունի համ կապը եղաւ Հայ ձեղափոխական amapmypm) traduchpplare flowi hope at hashaste 184 samplibling be Pt say white

4. LUTPUPLATURAL

fudupbbe unstabathet dage րերեն բաշունդան դամասկոս, apaytu Ibmumhan mannho Gorne phon Sadan

tigo je jedh shaum t. op a ju sznikbyth ogmacage Shelbha mucpphan what ella to նր արջևագրչատհան ի,ումբ աա Sully uniphulub aussanthen ւորապես բրաական յարձա-Garabbet be page we ambamb t compassible, be and jos jap. dalpredito zhab Unephaj na So at. ppose for a madembrahere-Philip the Backuche memph

wappe oben margarapis arbh bute of by dagadarpat Shus nes percept d'bb Phrof Sus queloutaini Phil Dorchas Shiapam spb um Sof white mach han paper paper spillenemb Smithme 4mb apraba: blot bajbboy de. մանակաւորապես ֆուրջիս*յ* աւա. գովարարոյ տարրի աւտրատեն. zarlahene gumarh, dbpp thenews apagacabbane of bp ududuibde Zmgdhna Spiplur Superapar Phil Garbbbas susample of our amborna of a Juppine SE01

SPRUSUL BURNLAU

ԾՈՎԵՐՈՒ ԶԵՐՄԱԿԱՆ ԶՕՐՈՒՔԻՒՆԸ

JAPA GLOSE GARAGE

Lannamanemy & MF guilplus մակերհոի քուրը աւելի տաջ է գան Թէ ծովերու խորը գտնուած Հուրը, եւ Թէ ո՛րչափով որ դէար ծովին իսորը իջնենա, հոյն ափով ջուրին բարեխառնու-Sping he barmale Lam mind մեթը խորութեան ասակջարի ատերիսունիւրն Տունիր հանդնուրսւնիւրն 40 0000051

Anno Plom arding & gull չուրերուն բարեխառնութեան ատենրկունիւրն օգատմոևրական ուժ ու աշխատարց անուսարժելու համար ա

Ֆրանսացի յիչնալ դիտնա. կանը, հակառակ ամէն տեսակ դժուարութիւններու, t Tuftwaque dudulungiba (Ant. պա) մէջ ընկղմել 2 մեթեր puduqdad bt 2 shindbita bu կայնութեամբ խողովակ արդարու չավան իչ blandulopi his glandhill at by? պէս ըսինք, կը կայանալ ծովի դէ՞լ, ատներևութլիւրն օժտամանցըքուր Նուերևուր նահընտաչունքրար Հաշնադահ ջովի

իրչպես որ չրարաշխական մակերևսային բարձրունեան ա. մէն տարբերունեւն Լուրի ան. hurded, pupapte atul metal Ample abus maframanat fimb. աղըէ, այնպէս ալ 2 topolar-Bhuh ատրրերութիւն mall's then I phiamped use many dbpl zaamphilip qu abfadm Buimfeng nhart zuch feret

Cla mulghe gpur kplurms வரியமானத்து வநர்வர் ச் ந்தம. ய**த் போறை**ந்தத்தித் நா Mipu. सामा क्ष्मिक स्वाप्त क्ष्मिक क ուրթնամ երանը ուրություն։ Արտություն արդանում։

Արդ, հասարակածին Հուրին մակերնոր արևւէն ա հասարակածին տակ նալով, կը ստանալ 26—32 ա արձան բաբնիսառնունիւն և չուհրհուր հահատար ժրաններ, բրևն անամրքավ երբրաքը չսում 1000 ժեթիլեն ակահայ կը պանե 4 աստիճանի անփոփոխ բարե խառնութիւն մը։ Բարեխառն mage dependency managed րութիւնը թէևւ աննչան է, կայն բաւարար՝ դործունկու Թեան մէջ դնելու ջերմական dhabbum de

From Aurzent at Bun Bhmurigpmy maltipries, politichenten demar furber ?
I physiken demar furber ?
I physiken maltipries pully parfilms 452

Umhaphuh 2mpp gan nanmafan 162 amsurb mbbt fort ment bas Igmita ab phis furb napt: the ning mentional ոտլ, հակառակ իր ակալ ստոնութեան։ Այս հո proceeding Phartes numburng Sudbe fimple ungswir skirkwift de 50% 40 wash 600 asp. burfapet nu pema Suchhe க்குகாடுக்கும் மாகுடி, att to day tumphyond a sty unbar

Plom he Burshuo fe to 194 min pumpundud geus исто 5 шитрашър враин faulpip alpap tital brhmbmasprb faut qual Luceto, urque ub mum f fardal ? Toutagents up be fuche 100 որևև հանդևանիր Ung nedpte dity do unch 2phubbbpneh 4ngal umipp aple manging gudfin frabli by intent naffrug Aphpula flimt dupurme

Wagadudp zhanno und Grammun a Bate funnzment phia Balling no app Smebud fameplant վակի ճնշումին դիմադու arge pr mynde farmmt ban

pufant faulglutager bert mai nonto blom unatagit փորձերը կատարել Մաթակգ dudminutalin net, table & Indb Pp Shant Zurdallan apalphimi fnuburbpipe be կարաչափ է րշ *հանդա*կ, quinc hudwe be fungajule

ծովախորջին արևւմտեսն է RE, 45 wh de down ne քին անմիշական 4 Ship + 10 Sopa Shane, 40 abop achip to bs 600 db pp 1500 dbps

Promp darlin hapthe հացուրիչ արդիւնդներ առա են. կը լուսացուի որ ամենան mujuquif de 152 pp 44 mepip demiliary im gudurbies ambibit, by durible charle no att, nortalitat. սևոմ ուգի որոտեր

LPULLUB SEPARA

THIS ITESUSEDAY ZAPTARTOR OF

901-80-01-08. 12 WJ be sussmit fat supple for ntumpat plupar plate of Lucydables fald to tont. submindepour att ment has ababaspale and well ble Bangarta to on purpose daligable Bulaguda-turalft phi stl. partibus among er Bugght, numphwather Ja fact dubpang pp traini Bababafanidaht down Ji to 14 pathuppe comp pp mulphy apamimitations among the The homemand do be wit Englis unwhilmstille spray abatument of the Appart 18 mblbp be ummbbbfof 2

Wash Subp II 126 4th brandar lope by Sugar Bur. ondart 26 64 phopostis. Epres brade might der dedtore ; распросборба

ին թույւսրի թվերկի գեր բերությունը գեր գրերը, գերությունն գեր թար

FLER ZUPPP ZUBAL PULSUPHEULDER

որբան դժոխքէն փախած HUNLY WL որորի պատմածներէն)։ Russie Opprimée Bophp ասանագի քոլովկետը փախստական ^{տևսո}ւթերորընն։ ^{տ[}որնու զանգու 4ը պատմեն, B է արրբեն ասարձ ետնա-ւեն ժե*տ* ամարի, իրեքնց այր.

מלוחתב שלים երդումի տակ։ վարնակարուաց եր արժ թիմարդան արևեղարի արտութիւնը սկան օրենքներու դամա. յաստատուած է երկու արտերու վկայումենամբ իրները կը կրեն Ֆինլան դատական իշխանուԹեան ^{տասնագերությ}երը սե ^{տասնագ}երը, տերատիտը ըս-հաստո

քնագ ք բարբ դիտ խոսարկար Բոստոնն տմո գրբով տնգտ-հեր. _{ժթ} ընուշասան Զատիկյողաարաթութիւնը երը, ու Թարգ մանու

Ալսինկֆորս, Ֆին, անաա 3 Սեպահակրեր 1930

ասիագերանը՝ Որուշաշար witness Quantitant att det : Musphadhaub spout. an il to washing particular. mobbat Good and Say incworked by Summand St-

tolunumph habebamipmantenghb, w. juhb.pb 19216b h րո**ւՐա**Թիւ անդամներ ձեր. numb to utilitary anyther book bogst, swampubur ... S.L. men Swamm 1920pb ած գիս Հերբակալեց եւ դա. puby. public -or ap day fullbate, and aposto, apost the Sphybe Spilling ghome 25mերակր կրգել ուկրնել ահերնարumu (IO Jachu 1, but be mund defortion? rapat de james graphyte molph, utilitary of e, mp Smoms 26 English.

App busion bagamabagantt at Clim? mpage muchthe wangewhow franke. durag pp, Manqueplue popped dydmine andur plus support tolder waterwite I woof of the progradum str zerwashi susmouth. the and aspendent by the antuchp may hadd membereng

prompublic pubumphing Madament & daget pr adoute 4-Kith mib pub pabaha Bhada negur wifundbym twangg d'up. gar Sp 16-18 dasarah =2 from at ple Sadape atop byah mmp Sugarumbben the man nanahi aladparp ashankiar Sangmbi Apurgate des f pr mp harmlade OSpanapide top date Zumphy be dasphapp who be Lupach's pubuuphbufbbpac Shu

pibmangipib tengmabhpal 2 Spaint Khiga Steambale, many ing & S=JP=JPbe 40-45 40%. 760, 9 Shap behapac Blas Calong, manuarus & naudel aff upto (zuch de zache ath bannasweet apate frame pr adularmate 4-hunnel 250-200 dbab \$6. and why of mer koke Supply. Ambamrub pp bpudppt 3 5mbt. wanted 8 fragby, beampub speed of apt photobor bear be

My Dagwalppalpple ubust չեն կատարած իրենց պարտակ burfehrbe. whurdyt he gehachbi the Lapp ampund a mpromute que a by. she op mylommak pp spanish bit

be feed be spigningspi anbody be by Light greenith, pogoldbus, dhuzha na uwahu na hus. bub... whi pougad, Jupqia fibeby makachd 24 mbamb mid sapչարան քներն ուսարսափները, որոնց pplymblurmp pp muletamily կառավարուներան բանտարկեալ. suppor ample of the for help to be apt meaning want of

Language for population gacatto many, matte pt 1914th 1918, 4p quinch pubulph of 69 mbqubush wumpkubny 1918h ulfquibpp, Shewbani Bbab ayum. Kunny Stranger , publish to Len-Januant behalderaftebenes affe summany manufact of programme confinence ba manhamba, ikan iba ma-Landon hupanchem 1. morp Spam. 162 dalingapri pplaper dplan whalp also masmophe affer for bop funadapachtibe. Gmpa Se mbenmatmphur ment seb ուհենար, կը բանաարկեր զանոնը։

Unjadebut to jubbbpack deg bbpfw shu fub 300,000 pab. muphbulbhe, mitto magt be moth gunnyapaki

B. OBSERVES

(9)

25 IFM 60%

afbphhas cohbon Bhes de 25 Shipat Sputty bacheleg . phat, aparkuat Spilling Spendam. bng de Zehwewe gwednibles Sm. an dammphpplus bpbp chemp. ant Philibppi

"Ind backebbe bent babe haw/wahlbport:

OUT ENGLIOR DEFTAUL

Pricepe th quember of my's emmakeend -dwh defubjed gaph's Aprophic galate topic ոկսած է հանւ բարիւդի վրայ։ Ռուսիա, անդլիական շուկան 4'nquat purpenad, ann he eget be buy summet buch had, apper mant or the south oftend , biffe abbhand, andba ոսւթիւն կամ մեծ ընկերութիւն ար դանական գարել գա phys Swither

Parabul min Soldmathy atq. ահաշաց ըր արզիչավար փոխ. ազրևիկրաը նրկրևունչիւրդրևն լրուսիու այս նշե...... հե. երանն արուն չաղահ ան անջան է Հանցաքուղի դն ջրորահիրն Հանցանուղի ap hade aquaph dhophial ման նրմուրրև բեր իերդն ոտափումներուն հաժար, որ սակայն, նեղութեան որիութ րրու ըրոյլ ատանու չապահաև ապր-որություն ատանու չապահաև ապրան գարիւդի ընկերութիւն դենին ասւուարար հանրեւներումե որևը փանրդութ Հայնսմունքրումե n¢րաիկա<u>ը māmm </u> <u>yām</u>ņ pungubipep gulbpneffeb. urdmy dhauf Surāmi

20.00.25.940.40.5

իր գարիւղը,

POPZPALANA BA P

ցաւ Լոնտոնի մէլ, Մոզիոլ Թա. Հողովին բացումը՝ կատարուհ. դաւորին կողմէ։ Խորհրդաժողա h wifeammighten de op nearly and the of the 4/2016

«Stack transpotes up upt Pt արատանի ոչէլ բատանարագար բանձ ոն հարարնունրորն նրնանեկչ be heliand Una fewah affin-amachana domi hahar alfincan mambabbane II militambab ներու եւ Հնդիկներու ներկայա_տ արանան արանան արանանում արան արանան արան Արանանան արանան արա նարքիւն իշնդի շաջրեն՝ մժա-Ծարքիւն իշնդի շաջրեն՝ մժաունն ռացվան է։ խոնչեմագով նար ընքքան անանքու կանն վեր ժանցը քափանարն միշնաակատի ունենայով դարաւոր ցէ. եր որ երկու ազանդներու uparma of many ha amant րունիւրն քաշ նրակուրբունիւր ամբոխներուն կողմէ։

REAL PROPERTY.

Prather mobsedmenthe 2th dupy and we say sumperply At heamdupachteby Summa d'un-apachteb acht haufubugübsac mjb jababannifihibbpp, gopo bennament & analometel Septen be many Sanda Ji Biphores of who , any tarth jan jan papar Ababa Swdwan, b. behar, well or au.

appropriate the same of the sa 468h what apach fung sommathle

Spandbb al middled Apallen? վարչապետին, կը բողուրեն պաղեսwhith Subatin uralhulur suran pulata Blab ats

PERFORE PRZIDAR Unenkosh blokefor aft

Danpled pub Shambanh ha dab, up which which achilles you amphim; wo unimb uphapiton about at a sylve animat & bapade themand was semply ampairs who was About att. and Shabe acubifieh be will apthon pobath and the makes below a manageles. before anothernitopart be parap Anzuharaphbank Abefunku, pbqueble was fordable for barmadup phudble

Ca bywwwfrd, funcufupos. Phibe fordub & james & dage for Se, before population about at gendumb whopther pagingus: ambalto about dends errapatel he my mapant gribper has and be upon farmed appropriate mmpp analy muspl salmal. 136.226.

ջինկթվգորթենն 24186 467614 168

delbek aben Duchas Obat abludagaffir del ubuan Phung Subudupungbebbbpb ne Bu garb Lyman Shap Shapshat be justinished by the threbet or 8mbå fammburng flymbagur-Abuly bypulugnificate age t op Philip Ph Suppospoulab quagnetthough and good wombwashing of making planning the boat butube adderegged Sagagha pp such of appliar ammunitations Amathy bald mouradath quisus. udwidness of gifting property Burmapappled plenagalapple att ummanghaille ju hadreng due autobbb be bushanke arymakiplied apapa Indulation has and apalantulur graft in be Submemb mbuuhkm der finne Spi brim banshribys name adeput-Photo == Sdabadad Sab zada be whop hampland a wath, Su-4-boah be Solonoc Phase was adocup be whole Kurful. foubashs off habencup prosup 6-4 Sp.

puphpulumupup, mig dashi bear making wanger annihity th 30 Sharp hondbully gurbarus bb mjg mbumblupb, mbaby deg t mpsucsa mubeba Churchpap ppus ha jagnighte Lhadhteb, op mibInc & Sulanna Pable be Swhwhight framplegar be openfugible of the bhpp:

Pr Sarapakah ala apaa bene to uhuh bydorport appropries Shhadanha. Phat Gogsti

ZPOLEPERVIER 46 ՀՈՍՈՒՋՈՒԲ

ግԵՐԼԻՆ, I2 Նույ--- Պերլինի աջանոտնաբն թարն ղկմամեակ. par Awar Swithinger win 46-

philopolaba acompagates Surmph along muster Apama ur sandphouse the budgets abboth bbp, Spackpblad queat p op ptq ghowbank thattep be by focumурдоврик фиропория выбрабов вра அளைத்தைக்கு வாடி மாடு வருக்கு வாடு வாடு வாடு hazmabantamp thatkban ar. սահողծերուն կողմ է։

pay supper Sphal neumbog. bkp bin Jmpanfacd fpbgfis Lapbus acombagas sp of bbb 46pms. quality beautique or foligements. gue, gargupuphhpark fagski

Lud winderfor factor of to pople spensuble for Apl mal bunder bund amaragh propos ատի սախասորվաշ Ֆաշարին։

Unabhanemen or of the ub bob Dazapedbbend charldagbe be, eb. quebuchque guphpod beugg un nuplubband:

Lawatth Consumbition ben պարպունցան։ Ոստիկանուβիւնը durambather dborps bheh 2mb. nembbbende pag fuffe neumbeng. bbp dppminpnibgmb

ዓቆዓበረበኩውክክ አ HUPTH PULLAPE TES

poops. When Phub «Hupstop Comis Bache, un abarrelmann bhapshubuk onambb & Commepuhub & zup.g dp gbpng mbgbfint. Philibe Achem John J handhe goe. phone att mand beathamath

pagap = 12 gab phop, apab p acqquemb left 100 Sugmel Sun-Bud galedyp daled be diporatelia Swewgulab mbubuni Phetthe dte sugatur, passanahopta Zmfunghgabe quemensh ste bucke be apparaintly و لأموم which undarknight subappelle co. ւա բական տնահսու Թիւններ կազ Sulphydine, Spudophynb Shibhi ranguran da lopbe, 201. արարելով, որ իրենք չեն կրնար abramahar Apmy Smeshary afa before, publing hebby my abre quafthp his

Ombough quemaps dtg ling fundantphaluras abidansupe ful Sucagodub ababanc Phit

ԱጊԵԿԷԶ ՃԻՉ ՄԸ

ZOP UE SURUMULEP

Ծառըեւ կը <u>հրատարակե</u>նք դժրախտ նօր մը նամակը, սրտէ բրդած սուր ճիչ մը, որ իր պարզունեան մէջ, աւելի քան բոլոր ճառերն ու գրունիւնները, անβրաժեշտ պԷտքը կըշեշտե β մապատասխան ձեռնարկի մը

Նամակը կը ճրատարակենը նոյնուԹեամբ, առանց փոփո-խուԹեան ենԹարկելու, ուղղելով միայն տառասխայները։

կարապետեան

Կարապետ Կ։ Մեծ Նոր Գիւղացի. ցած եմ, երէկ զաւակներ ունիմ։ 8 տարի է որ Ֆրանսա կը գտնուիմ։ Ա՜խ դժրախտութիւն։ m fu. munuel kantamang pa kalubudha tarampuning pa Shrabqugu որ լանկարծակի անկարող էի, Մերիին ու իսկոյն Լիոն հիւանդանոց փոխադրեցին։ 20 օր հիւանդու թենկ վերջ ժեռաւ, 8 օր կինս որը մըն էր Սիվրիհիսար. թի. 30 տարնկան Մարի Ժաժ புகர்கள். மிகவை. வடம்றக்கு முகத ներդրբև ցմբնով արդահոմ հովանրդ ամմիա՝ օմորներ տեսատուանին աննրեսի, արտ մովմելեր դերնորնով հերքորն գորնով առմահոս րրնեն անարդրին անատրնք ե phipp Bymanchipping ap badur Bul manuauku. osukata dh Banas որ այլասերին. մի կորմերել մերին յիչատակը, Բարեպործականները, ո՛ւր մաան, men' q de sugue வர்வுவிட்டு கண்டு வடர் நடி தின்றிய வான் பி மூறியையேர் நடி நடி ծավը, այլևո լպիաի կրնաժ տոկալ, դոնկ ստ երեք փորթիկ. հերուն ինայեցէց 7, 5, 2ևւկէս Rusines tupite apt but but but ryt Giarmunglourn, nh Gadurt ap amimburliph աններուն մէջ, պատասխա նեցեր սերին բողոքագրին։ Մի தவு கண்டிரத் வின்றி இவர்கள் இவின்றி இவர்கள் வின்றி இவர்கள் இவர்கள் இவர்கள் இவர்கள் இவர்கள் இவர்கள் இவர்கள் இவர்

Բարեգործականին նորնաժեսուն բրար։ Հախարտքովին միդրոլ «թաստի» բ

կարապետ կարապետեան annibbn (babn)

րբեն, իր եմիր երիր Ղա հատևանո be jacharab be fugsab bb mb. Samafan compani Bhenghen 1790 Sucapalat ababan Phibbpp be been assable amendements «Impuspled waresphere

«hapdhe Cama» Phele Spmարակելով այս լուրերը կր պա. Sault handle partage garagefub fublito inche a boughthy than makhi mjo «mjimbq=qnippib. before feel mutor Sugmes.

դարդացեր և Տարածեցեր 841.11.9 ..

andson decently

ի երբնբներ ցորջորոց

(ՊԱՑՄՈՒԱԾՔ ՄԵՐ ՕՐԵՐԷՆ)

presente 45 bbanke that at thurse, shall Aptent appeared pang to manth, marzan mar. Phub de, 46 wish dama 2mby qb' ob dub, uppumpumb to be theore my fews pps. skywamily wed and must-

to Swinck to be paidle Soapfelamptely 2 mid od. to Ripbont or mand pr Lufamathly Salurage ing the abstance 646 76 9 pp Sty 40 Shop

sparse be daugas be wear Supposition for and the artificial of be, 8tp. 4top t op

worgang trange malpanteep manage and complete mi tarpp...». Speple happing attach

deputamps, whomes get applet upgagab, 4'achightp «Lamarma bat, Camurad

pugb's Bogbs about

" C'le Saph of ambipped · maphyar waterto Thildap, books Sugarqueles spane mys Smithpurp, abund be todath. he sadabahhe acopsas sar quellity's the surges place theon 184 h. ps 46 daugan between Blata garpa, by grambber, op found of Juplant of touch to hand 2 the foot than ale upor fee It's mit topbe to meditte munit appent b foundplor

U.Jb munfant of mbsurm

much Packyme pobb bogs formgar Pt be sagasto saj duspape Sparke wangles & Stan barns ha markeb as whoth

IQISh quebab babeabab o habig the descript the the sone buby manachbone unwhered. of de bo'mb farent the game. phi dom je minunegac Phibe be hobomby Suppos hoghpe, do facpate adpage, bacaptine fibble dept paper betweenthour has de. be gracke akapkene Saumbokbe

Արդրոմ դանարադրբեսու դրիքն

Theppor depope about Set of topy or be dapadophering pho Som by qquep. The phop manded dadamagh alpotent Buchad de ap tupbte angto be griph of to madrible be Smaph The fundate or dustable to que maftrude Inrum emm ghale dan feboo be belongeto as frantischame by mugnib phili mb for Comera

plate Buthe appl "

unibude spipe apholy my ad, prasam prasam, prayen spapladap abplus or Sarah dodaplyphia mahaqurpang Amploca marbbeth, many of Indepent Aphrets abstar Where facuse, are had published four whitepurpups office to be when be whiphbpn. Denaph to an he whate, h-

bubit guezh h guez. 4'about pb, 40 monasto for the babupupa am jibp, Shuhamb acybenphip, bybp, Swbnightp, bbparkfille, asphp or 4666, Sp. (Or de mbznizm Spate Snimb

squa de d'hap upop month of Organia Philip of the ph. Bur abzaiza, hale, state, do.

րապրոզհե՞րս.. ափոսս, ճեռած when de deals Hand t alap. yed my Sap de apach ephb 46. ang promise the administration fuchphor 4 minenopp :

Die ophpart, bee bybgbght quent of fraguetance depositation burger, Whifemp be by shouldee pubbackgab engageb, to Sp Spajb nibthb apaib babas the pupilab the hobby abjustby. Soud az hambbabbe, ac boup de by or achthu, Congulud be Da-Who do have be do to be beautiful franc falmffl, Sply Whifewp wagbith 4p party basant memoration was pulth

2.696966 She miguit wints Hitzete astalite Dagator Borb to an Sweet bighter Lab x-quett garpe, before white umphill, gazabith, Kad pall. pto Bushing dagodaspy de spen. nemg the more that dealpopping fra j. baganipal doublbpne

and an ithe mediane ofthe att burbhphur' phmbpphur' apmart. before, Suppose be abanethbefore personed Se of 40 damps 40 Zup, 40 halump. 4pm4bbpnc zoupt pay bhilit phi was sup-444 40 amoutto abport, form dadup abutabe substituted why my a dagopa mybbbpos ubdhi Supply a church splandby " body of the star functions apparent the or double of mentagraphite be bulanthe wholy BupBlibeth, 46mbgl Spagnj re fundad abandahbbee, du-Jbleh whopdays, boughter, who belue mpubampe Apblamen maaplur apple aplempurps ple apapa end whoudbit betteramment uddant the go todplan talta Jorna toball to shape lange appene funge

o. uasuuar

Հ. 8. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ ՆԻՍ.— Կազժակերպուած Շիսի Շրք. կոժիտեի կողժէ Աս իրիկուն ժամը 8.30ին 854 Bld. de la Madeleine Bar Cigalleh ներքնասրանին մեջ,

դն խախամաչէ, նրմ։ Ու Չեքեերըըը հն խախամաչէ, նրմ։ Ու Չեքերինը

ՓԱՐԻՉԻ ԿՈՄԻՏԷԻ ԴԱՅԱԽՕՕՎԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ԱՅՕ ԻՐԻԿՈՒՆ գությու - աստագր բաժարարդուս ժուլով է անց թրքարու ժ ժամը 8.30իչ 14 դու «Մենել օրմարաիր, «Միթ ը հավաք» կինա Հայաստանի հերկայ վիճակը եւ երկրորդ արդի Ձուրքիահ դեղևայ համու շրջաններու ընկերները։ ար խոսին ընսկիրներ Ա. Տեր Թով-

4. U. C. U. p Powith downing beach beching anengonator Դեկտ, 27-ին Շարաթ գիչեր ժամը 9էն մինչեւ առաւշա։ Բոլոր միութիւնենրէն կը իներցուի նկատի ունենալ ուր թուականը։

be Zpaten Umunch

ԲԱՑՄԱՆ ՀԱՆԴԵՍ ԼԻՈՆԻ ՄԵՓ

Կազմակնրպուած Լիոնի Հ. Մ. Ը. Մ.ի վարչունիան կողմէ Այսօր Շը. իրիկուն ժամը 8.30ին Գ. Թաղապնտաբանին որո Կապատարարատ Էրծոր է 0 - Է. Օ. ը պարլուβետև կողմե Արտար Շա, իրիվում ծավար 6:30/ի ՝ Ի Նարապահտարարածիծ որա-երե սեք, Բոլոր հայրենակիցներեն կը իսեղում ենրկայ ըլլալ այս հանդերին։ Ար իսսին Փարիսլեն ժամանատծ հեղը։ Վարլութեան կողմել Գ. Շովհանեգետես փառաներու պետ Գ. Վարլութեան արլերին և Էութալի իսումբերու պետ Գ. Ք. Ժպտունի։

արահուական օգոլը ըստուրարու պրտ Վ. Ք. Ժպտունի։ հրահուական օգործարոր խոսմբ մը կը հուազի հայկ, եւ հորա, Հծաքր կադրհեր։ Երգ, արատատեսունիւն եւ դաւնչա «ԵՐԿՈՒ ԱՆՎԱՐՏԻԵՐԸ»

ne shehmumant Uth Inltr

ԵՐԵԿՈՑԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Շավիլի Նալլուկսածցի Երիտ. Միութեած կողմէ ի ծպաստ Գրադարածի ձոխացման, 29 նոյեմբեր Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30th aphibic wawcom, Salle Harolas 442. 3 Rue la Vieuville. At Pro' Abbesses & Picale.

կը հախագանել Գ. Դ. Տեր ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

Գեղարուհոտական ձոխ բաժին, երգ, նուազ, ար ժեներդ, հայկական պարեր։

մենները, հայկական պարեր։

Կը ներկայացուի ԵՐԿՈՒ ԽՈՒԼԵՐ

Կը նուագե Լիւնա Փարդի օրդեսնիր։ Մուտը՝ կանանց 7.50
Ֆրանդ, այրերու 10 ֆր., Տոմսերը կը ծախուքն Չելվիլի մեջ նպարավանառ՝ Արթինհանի սօտ։

ՀԱՑ ՍՊԱՆԵՐՈՒ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ ՆԱԽԿԻՆ ՊԱՑԵՐԱԶՄԻԿ

LUS OPULBEAR CHARPEUS HALVE

Lyon tupus hehinti dang lebi yikitumuton

SALLES GOUJONs memakkenak atl. 8 Rue Jean Goujon

SALLES GOUJONs memakkenak atl. 8 Rue Jean Goujon

SOLOVUL (Anghann), on "Rul" (amak us (angl. hepsp.) LBB/H

phitubulu (angl.) Oliu S'HL'll (ang.) U. Lahuulutshii.

(hng.) sajukaran fulballible he ongakapan) da Maioonette

socondiens Russes), 4. Shr Happuluo (angl. maionette). nhum dal'de Campp dung-mubm be abbibe ingu mune Sudubpn 465 20 \$p.



9 11. 1. U. A.

արար ի, բրդարնիսշիր, իարգևն տասասիարապարութ

էիրչի ընդի, ընկերական վի-Ֆաթանական ժողովր վաղըկիրա-առաւստ ժամը 9ին դ. Թամաանրարի **Ժ**ըադ-արանի

ԱՈՆՈԲՑՐԻ «հիռատփսև գրթ ու կոսիտէն ստիպողաբար ընդն ժողովի կր ճրաւիրէ բոլոր ըն կերներն եւ ընկերունիներթայսօր ՇաբաԹ իրիկուն ժամբ 8.30ին 63 քիւ տը լա բեփիւպյիք, դա թրելուն օնարանժ։ Մանարդարընն հրուսն օնարանժ։ Մանաաշանիչ

նկատողունեան պիտի առնուին։ ԼԻՈՆԻ Ք. Ձ. Ա. ժիացնալ խումբի ժողովը 17 հոյեմբեր, երեկոլեան ժամը 8.30ին Գրա-դարանի որահը։ Կարեւոր օրա-

LEALL Phale be Guelakapana կտումբերու ժողովը 20 Նոյեմ-ընը, երեկոլհան ժամը 8.30ին Գրադարանի սրանը։ Կարեւոր

4ULULUP Funtto Upich 40միաէն դասախօսական ժողովի 46 գնութներ հոքոն նրդրերրերը ու համակիրները Հ. Յ. Դ. Գրադա թանը այս Երկուշարթի իրիկուն ժամը 8.30ին։ Նիւթ՝ լիուս բոլ-

ջեւիկները եւ եւրոպան։ 4ը /սօ

որ այն բերան կարդյանը ԼԻՈՒԻ Կայծակ խումաք ժու դովը այս Ձորեպչարքի իրիկուն ժամը 8.30ին, Հ. Ց. Դ. Գրագա-Դությիւրն տետնաառոևիչ է։ հարնչերոնսև նրդերորևու բրևիտ

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

ԱԿՆԱՑ Հայր- ՄիուԹեան տա-րեկան մեծ մացկերոյը այսօրՇա-բած իրիկուն ժամը 9ին, Ֆլորիա ինքիրընքը արտասատ դրնիա արդին նաէսը։ «Մանքսերեն ին արդին նաէսը։ «Մանքսերեն ին արդին ընկուր որոնակ եսկսն արդինարությունը րւ Մինում տանքն։ Ժիր ֆաջիր-ուսուս երևուս-Որքի հողուսուսընքներ անսուս-Ենքան Ձրվի անյան անասարան Վույրում գումասարան անանական Վույրում անասարան անկան թունի 18 ֆրանը։

BP2033UP0D F 2. 8. 9. LDOVE 602 HOUDSED

rantellandarana PERUPATURE

&TUNCZULULES

ՇԵՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

«արտը կ՝ զգավ ճյապարակաւ
«Նորճակալումի իւն յայրմեկ օրջեւ
ապօրգեն՝ թիանակալումի օր խիստ երա
ապօրգեն՝ թիանակում՝ վերջեւա
ապօրգեն՝ թիանակում՝ վերջեւա
որ են հարկուման՝ էր «արածար»
«խոր գորճողումիան» մասուր
ուր ըրևերի մբ թժիշկներու
երա ըրևերի մբ թժիշկներու
գրայրանումի։
«արանանումի։
«արանանումի։
«արանանումի։
«արանանումի։

չյուի Հրոնֆիr Ձօքթ, նաևև-ռոմծ վիցավի դն դբք ին ժևտ-բանգորութչ, Թալբի PUBLIFY BRYZULLFUBUL

EMPIRE up-app-24 37 Av. Wagram

Այրի Տիկին Ա. Սարդիսեա հուրդ վորերցով ին ցարուհարդը ինթոն տահաժարթեն ոնաի կոս-րւ մաստիրբեն իրքմին թաթւ րրեն որըեցետք զաւկին, եզ-

ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ/

առնադէտ մահը որ տեղի ու երաւ Նոյեմբեր 13 ին, յետ կար Smente Shembane Blub

ճատեւ չիւանդութեան։ Ցուղարկաւորութերնը տեղի կ'ածենայ արսօր Շաբաթ առա-ւօտ ժամը 11.45 Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մէջ, 15 Rue Jean Հանդարկայն մալ պիտի փոխազրուի Անկիէնի գե. թեղմանատունը։

անանագրության արև այն այն այս արա-Մաղազդ ղրկուած չըվակով կը

Praudicted obstactional գրելի, ընկերովի վարձելու ֆ Շատ յարմար եւ արդիակ Շատ յարմար եւ արդիակ գրսլը, ըսկերովի վարձելու ֆա-մար, Նպաստաւոր պայժաննե-լոժվ, ծափաքողները դիվնն 57 rue des Archives, Paris. 3րդ յարկ Թիւ 28 սենեակը, ժամը 4 30էն 5-30

Lurant bli ogmant's bythe, has wing, lare, abblantthe, has wing, lare, biblingstubant phis Thub, Upwa Uspatubant hab, 36 Villa Rouveyrol, Asnières Seine-

Luranz k bisandele del juntane del graphe Guinem-duntanfectabene kudun gelde Spie Uppquabubh, 136 Rue Etienne Dolet, Alfortville, Seine-

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10 Le Gérant H STEPHAN Paris (10)



THE YAVROU GF8 PATLUPPIL ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1880ԻՆ

ՑԻՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ተ**ኮ**ዲኑኄ ԵՒ ԿԱՊብፀ8 ውՐԱՐՆԵՐՈՒՆ **ሆ**Է<mark>ዴ</mark> կր.

ВЕТЦРИЪЦ4

23, Rue Sénac :-: MARSEILLE

BRITTATIONUM (TOTOSTOCENARIONALISMO TERLICADATOR DE LA LEARNE D. L. DOTTE E. LAR ERACE DIAMENTARIO

SOPP. WHENEVELDER BUS

ՄԱՍՆԱԿԵՏ ՆԵՐՔԵՆ։ ՄՈՐԲԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԽԵԱՆԵՐԱ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էմոռոյիա) արմատ գարժածում առաջեց գործողուԹեաև, գիտական վերբի Թոտներոլի

Տիադեռմի (diathermie), (իւլնքըա-վիօլէ) ultra-viole, วณาบนนาคบ มานนบนล่า บนบนนารูรบอกกา นอะน**รถ**นรถน ԴԱՐՄԵՐՈՄ ՖՐԱՏՍԱՌ ՄԱՍԵՍԵՐԵՐԵՐՈՐ առա համանու Ընդունեկունեան ժամեր ամէն օր 4-7-30, դիրակ օրեր 10-12: 142 Pbg. St. DENIS Tel. Non (Կառ աիւ Նօռի եւ կառ ար լ'կադի մեջաներ.

CABINET DENTAIRE

GASTON UGEL ԿԱՍԹՈՆ ԵՒԺԷ Վիրագույժ-ատաննագույժ վկայնալ Լիոնի բժշվական գամալու

Օգեական ատամնաբոյժ ՊԱՏՐԻԿ ԽՕՐԱՍԱՆՃԵԱՆ 23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sara

թառով ին Տիրդրծ աղէր արսափ դոնացը։ արևարքն՝ ա ին նսւգրդծ երկնիկ ըւ արևուհի քիւարժութիւրդըն՝ թ հարոց Դոլո երիշի ճանծագիսի անսություրդըն՝ ո ծներ վել բոչնեց առանց ցաւիչ Նաեւ կը ստանաններ ոսկի, քուրսեւ պլիքե, քաույուէ կեղծ ակոտենը, ամշ սակէ։ ոգձամիտ աշխատանը, դիւրամատյելի գիներ սիսորունինը ամէն օր ժամը 7—12, 2 8. սիրակել 1

թթ ի կաժ է ը կորք կայ թո բոնսանոնի հանարի ան գետներու «ՈՆՍԷՐՆԵՐԸ, գնեցեր T. S. F.ի գործիչ MUUUUALUL SALLE RADIO MÉCANIQUE SE Bue Cor sart. Métro Corvisart Չափաւոր գիներ։

man and the second seco UUPEER ZUS UPERSPUSUT PERM SPLUSC SURFURPRE

Imperméablebbene հայկական միակ գործաբանը կ ւքրե մարչեր հայ առևւտրականները, որ իսասլայի և ներիացի վաճառորդներուն նման իրենք եւս օգտով

Safu Affargitu 15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e) Utpro' Pigall

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԵՕԶԵՄՆ ԱՊՈՒԽՏԱԳՈՐԾ

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Alauc Մաջուր մասվ եւ ժեծ խնաժով պատրաստուած պայի հետարիալ ապալիստ երբ ուտել է հայել, պետք է գայի հետարիալ ապալիստ երբ ուտել է հայելը, պետք է «Ռայի ևւ միայի ձեպ։ Գիները իրիստ չավաւորը Առանց տեւէ ժիշնորդի 5 ցիլօքն ոկսեալ, ուզաւած է կութինասից, գալիսվ կրծանց դրկել ուղուած Հասցին

26F USU SUPONUE ZUADNOSTAPE

ZUS4. PRE-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLE ght for should be POLICIANUS as bounded by the second of t

> ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ **ՏԻԿԻՆ Բ. ՍԷՐ**ՃԱՆ**ԵԱՆ**

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE

Utppo 4th archelous on enragatur equebrities B. o. B. E. PUP 1 11 h

nejunrnephil

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԴ պամյասնել լաւ ուռոնլով, ընազատ մ առնելու, Յայելու վայելջն ստանալու եւ չհատ մամար կերակուլծներու այլանդակուԹիւններ**է**ն պե^{տք} Յախել միայն Ֆայարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

վութարազե ժան վե ցժ; նոքսն անդեսվոբնե։ Ան գոնուն տեսանաստուցաղե եւ արդերի

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ դուս կայ։

Արեւելեան հուագ ամ էն օր եւ կիրակի կկսօրե

7**ԻՒԱՆԳՆԵՐ**

դրեր, Վրորհարար անարև դրեր դրորհարար անարև հինցած, անկարողութիւն, ֆրանկախա, արհան, մորթի դոկորգի եւ ակտնքի ցաւեր։ ենգի ընհունիւն, ըինի, գրասվաթում, արատ, սորթի hippinalmaning դայ@նհրով։ Խորքրդակը. ամէն օր 912 եւ 2-8։ Կիր

UUUTUAFS EAFEATEL

The or is a second of the seco

y'niquifit degetwind à con prepo-chung appenientele (Pre 1-20-10): Lue dempusa Pette Per-deut Prese que appenien 20 Rue Méliogue, utilipo Buttes

SORP. UULUS

38 Rue Rochechouart ##pp Cadet 4 Anvers Autobus J. JB.
Tél. TRUDAINE 56 - 58

Թոդերու, Սաաժոցոի, Լևարդի եւ Ազեցի ճիւանդուն իւններ Թացերու, Սատանացանի, Լետարգի եւ Աղեքե ֆիւանդումե իւևննդ նատուկ յարկարագին Վեծերական եւ Մարքի հիւանդումե հանց ԱLTRA - VIOLET մառապայծներով վեր դարմանե Ոս-գորի, դային, ըրհան ֆիւանդումեիւններ եւ ձուպաս։ ինչ պես նաեւ Assurances Socialen ֆիւանդներ կ՛ընդունի ամե՛ն օր ժամը Ֆ-12 եւ 3--7, կիր մինչ եւ կեսօր։

COURS PROFESSIONNEL DE COIFFURE Par Professeur BARLARIA!

108 rue da Bonnel, Lyon, Ondulation, mise-en plis, indéfrisable, etc onduration maseral provided and a weekeplane for the supplying supplying the supplying the supplying the supplying supplying the supplying th

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

8 L O C P U นมามธมห

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

լեթը օտերն եւ ըէն բիշել Հեռաձայն Littré 36-43 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ





A. TATOULIANA 4 Ave. de la Porte d'Italie



የቢժኄ bዓኑኄ SPHY.III 35 St. 70St. 1403. 250 ֆրանը 6-881 bit

"HARATCH"

Հասցէի փոփոխունեան ճամար պէտը է վճաթել 3 ֆրանը

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH_MISSAKIAN Խմբագրունիւն եւ Վարբունին Խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin

թմբագիր՝ 6. ՄԵՍԱՔԵԱՆ Téléphone: NORD 67-23

o. Surp Ph 1419

OPPALOR DOGURES, RUSHRUSHUS, LL GODENS

9.62. 50 DD2.660

THUP HOUSE

լրութիւնը Տկևրութիւն ՉԻ

. 8. Դաշնակցունիւնը կը տոնե իր քառամեամեակրո իրջին իր իսկ կենսունակուննան, հեղավոկական կորո. Խոսպառ անձնուիրուննան եւ եննէ ո՛չ դերքարդկային, տապե գերնայկական ընդունակունիւններու, բայց, իր նաակորդներուն ընավաունեան ջառասուն տարիները։ Հ. ու լարանուն ընավաունեան ջառասուն տարիները։ եր հայքոյեր անչուշտ. պարզապես կը Ջանան ը բնորոշիլ)։ դառասնաննակը անցեալի փառարանութեան, ու յիջա _{Աստաս}ասնավել անցեալի փառաբանունեան, ու լիջա _{Մե}երու վերարծարժման տարի մը չէ միայն։ Այլ մանա րմ չելու դեր է արդեանի փանցասունցաղն ժշարակիր , բան br ardphar միաչատվար թե մաստուսիվար։ իսյեւ վերկին հանդարուանը, յստակօրէն կը տեսնենսը դժուտ-բիլաներու եւ անմանոյ անակնկալներու ճամրան։ Եւ եթէ ւարք, դեռ բառասուն տարի եւ աւելի, պիտի քայենը ան և երի կանքով ու նոյն հպարտունեամբոն բառասունտարի անիր գիաննը 65 հակառակորդները մեր ռաջերուն առջև մեր դուրջը պիտի Թափեն իրենց սեւ հոգիներուն մաղձը ու y միաջերուն վիժուջները։ ...Բայց կարաւանը պիտի ջալէ։

Քառասնաժհակի առ*ե*քիշ, կը սպասէինք որ առանց նորույց առելի՝ սասակութնեամբ անշուշտ, Դաշևակցու-կրկնուին սովորական եւ ապարդիշն յարձակում։ ր, որոնցնէ միջա ալ, հակառակորդը դուրս հլած է անպա-

պարտունեամբ, բայց միչտ՝ ահպատկատ։ Այս անգամ, յանկերգը նորոգուած է՝ անձոռնի կարկտա։ |--- Գաշնակցունիւնը կը մատնէ...։ Բայց ո՞ւր, օ՞վ եւ ինչու Գաու, վուն ակևարկունիւմներ, դեղին ու տարտամ փրա գներ՝ իրենց ԹերԹերուն մէջ։ Գիտենք Թէայս մարդիկը

ագրող իրանց փորբողում ակի Քրանեջ իկ այս մարդիվը իպես վե գրեն մեր պատունիունը։
Գիանեջ նաեւ Օկ իրենց գործունկութնան ամենկն փայձգրուացը անցած է եւ դեռ կ՝անցեր իրենց գրդանին ու
հիճանիչն Արրութիւններու այս շահագետները, որոնց աական վայկառուհ իշրութիւններու այս շահագետները, որոնց աական վայկառուհ ընթութիւնն այլ ունին ի հարկին կնղու
հեղա անում գերագոյն ընդունումներու եւ գրացումներու,
և հետա անունար Ու կրծար չզիտնալ Թէ քառասուն տարիներու պատմունեան . Դաշնակցականին «մատնունիւն»ը... մէկ միջոց ճանչցած պարդ կարուկ, անողոք, — շնշա հարուած ճականն ու կուրծ. Ա. արժանի հլջը դաւի, քսութնան ու ժատնունեան անփա ակ հերոսներուն:

ար մասանութիւններուն, ու բոլոր մասանելիներուն դէժ հիրթեն այմ ջազեար գիայր հայն ասեր բանի

քայց՝ անա Դաշնակցու Միւնը վարկարհկելու մկնային այս դգնու Թնան պատճառը։

Դաղկացած ժողովուրդի հարազատ զաւակներէ, ներչըն։ Կանար անցեալ գժբախտուխիւններէն ու լաւագոյն դա-թի մը յոյսերովը առգորուն, Դաշնակցուխիւնն երբ այսօր, համը ու յամառ աշխատանքի մբ, կը տեսնէ ան-ւրաքանքիւր գաղունի մէջ քաղաքական աննպատո «Կանները, որոնը ընցումի, «պգայացունց» դէպքի չեն գար. Կանուն ժողովուրդի հանդարաունիան եւ ապահովունիան, ^{ը մանկերը} կը կծկէ անոնց առջեւ, որոնք ապաւինած ^{Տետ} արէնքին եւ մատնութեան իրաւունքին, հայ կ ճայ կհան*դի*ն իսերը կր խախահու Զարաջուք, յանդերունիրն, որ տարրեր Գյեսներու ԱԷԶ, չպիտի համարձակեր յայտնուիը։

իսկ ենէ այսօր, խոսերվ, գիրով ու դործով կ՝անձրկին Կառուս, հեան մուրը բան Դայնակցուննան ձակտին, ա Կառու Հայուննան այս բորենինսիրը շատ լաւ գիտեն ձեր "Post Pheup, - npbet պատճառով հայ ժողովուրդը չվրդովե մաահոգութիւնը։ եր ահմենն Հայաստանի ր չարմէա իսի դրև տանիրնասւնիւրը ու հանգրերունթրոր այ ամբողջ լայն բումն ու երկայ թովը կը հրճուին, Ամեն օր. յուրը դարասան չառատարիս։ մամությարու դքն ինթան մահն հեր դաշրրութ չառատարիս։ մամությարու դքն ինթան մահն հարասան քանահարար առանանեսմե մե չև ար ու սխալը կը գործեն մեր լռունեան մէջ փետաելով ակա. Թեան մր փաստերը։

Մո`ւո է մեր այս գիծը։ Թերեւս։ Ամէն պարագայի մէջ, ան կը **Կայմաններու իրապաշտ գնահատուննեն, ժողովուրդին** Վայմաններու իրապատ դնահատությունը, օտրպուրդ։
Որական եւ առօրհայ շաճերուն ճշգրիտ բժահանումին ու Ք որ իր բնազգական որվատութնեանը դիտել դծել տարրե-Բիւծներու տանմանները, Յուղաներու եւ կայեններու կու-մու Թեանց կուտա մես հետ հարուածը, Դագնակցուկրներով իր գառակիները գունի դումեր, նայրեւ կայատու կրներով իր գառակիները գունի դումեր, նայրեւ կայատու հետ անոր խոսքին ու գործին ծառատքովը գինով։ հոսը ջառանիւմներուն, դասերուն ու մատնունիւմներուն հեպ ծրահարարառներն արագանիքը նոս է, միացած ժո-

րոմովհմանիր գրարասշերար անո վահգեն ին հաշէ Արբ արմոնհունբար գրև հուսը փափանիր։ Արբ արմոնհութնության հումաներ արավարային դնահատունիան այս վարձիր դը բաւչ -Հաչնակցական տակաւին դոպե դայրոյքի մղումեներն ու արգ արժահապատուումիան Թերարրութիւնները ։ Բայց «Արարականը» որովենտեւ, կոպիա անարդանքի եւ սատր

0000

Սուպմի փայա սպանուած

Phareton too sulpubane upurash deus

Պէյրութեն ստացուած հեռագիրներու համաձայն, Արա-սաի Բիւրաերուն եւ թուրջ կանոնասոր գօրաժասերուն մի անդի ունեցաւ։ Unpelbones done ալի բնդհարում նակցած են թթը. զօրաբաժին մր Սուպեի փաշայի հրաժանա. աարութեամը։ Կոիւը ահղի ունեցած է հոկա. 24ին։ Քիւր-ահրը յավողեցան ոչ միայն հա մղել Թուրբերու յարձամբ, այլ նաեւ պաչարել դանոնը։ Կոիւին մէያ մեռան հրամանատար Սուպհի փաշա սպայա

կսյաի 5 սպածհրով։ Կոիւի դարտին վրայ Թուրջերը 1000 գիակ ձգած են, մեացեալները փախուստ տուած են հրացան Ներո վար ծեր

ները վար նետելով։

Prsական ըվբոսsութիւնը

te guruhunsuch ununindnephelip

Թեհրանեն կը գրեն Թե գինուորական շրջանակները Դեպանեն կը դրեն հե գինուղաված չրյանակները վեր գրաղին ըրջորն Սուկեյժանիկի մեջ բիւրա պարագրուխ՝ շելի Մանժուտի կողմե դնկավարուան ըմրոստուինամբ։ Թերինիրը կը ակոնն կառավարուինամ մօտ, դինախափ թենչ շելից եւ եր կուսակիցները, անսիշապես որ պարսկական հողը մանձև, արր ուտն ըլլալով որ անոնջ շատ առնի վատհպաւոր ձև պարսկա-կան ապահովունեան համար ջան ըմրոսաներու որնեւէ այլ

Quihrkh Zrhubbrnih pagafa

դանիրէի Հրեասերը պատասխանելով սիմնական կոմիտէին ին, մեն դաւաքոյն մը ունեցան, նրէական սրանին մէջ։ Զանագան բանախօսներ խօսը առին եւ իրնեց ու դասարակու-Թեան ճառատարմունիւնը լալանեցին Օիօնիզմի իտեալին, ժինւնոյն ատեն բուռն կերպով բողոքելով ընգլիոյ Սպիտակ գիրքին

ույս առարը բանաձեւ մի քուէարկունցաւ, որ կը բոզոքի բրիտ պաշտոնական քաղաքականուանան՝ դէմ, «քաղաքականունիւն մի շակցութեան կողմէ Մեթը Բնիտտրիս) վոտակուտը կսմուհանու ոսարջըստաբ Պորգրաս գոհսվունձէր թորժէու հանսահարե «Մորդորդութը» որ հե

օցտիր կրևտնքութգոր», 16. խերք արիտիտ քաղջն ին Լուսորը Ժսնգտինքևս՝ Ներու ազժ-«Ժողինքի Մերորրեն» սեսնուց նիհուս ժողորի տերու

Հոգաջաrութևանց նաrցը

Արդերու Դաշնակցութեան հոգատարութեանց յանձնա խումբը վերքացուց Իրաջի վարչուβիան վերաբերեալ 1929ի տարեկան տեղեկագրին ըննունիւնը։ Ցանձնախումբի հարցում. **հերուն ի պատասիան, Իրաջի հոգատար անդլ. կառավարո** Յետմա Դերկայացուցիչը մասերամասն անդեկունի։ Եներ աուսու Իրաջի վարչութեան եւ օրենագրութեան, նանր։ աշիսա առաջինիրու եւ հաղորգակցութեանց միջոցներու, հրիագոր-ծութեան, հեւմուացին հւային մասին։ Այս տեղեկութիւնները ուցուհը էին Իրացի ծառահական անկախացումը՝ նկատի առ հոգատարուխեան լբումէն վեր?

Դասալի/ները կը շացնան

ՌԻԿԱ, 14 Նոյ.— Թերβերը կը ծանուցանեն Եէ Ռիկայի որհրդ. առեւտրական ներկայացուցչուԹեան մէջ, նոր գայ. թակղունիւն մը ծագած է։ Սակիրոֆ հիւսկեղէներու գլխաւոլ ուն անձագետը լջած է իր պաշտոնը եւ անցած է կորբերդային դատալիջ պաշտոննանհրուն կարգը, որմեք կը մերժեն ենքար-կուիլ Մոսկուա հրճալու հրաժահներուն։

Սակիրոֆ չորս աարի աշխատած է Ռիկայի խորհրդ. ։ ապրիումը չորը տարը աշրատան չությանը արդրություն առևորական ծերկայացուցչունիան մեջ։ Ինչն էր որ սկանարե Նառեան երկիրներու մեջ կը վարէր տուսական ապրանջներու վաճառման գործը եւ նիւոկեղենի նրապարակին վրայ, արևէր։ Աշխատած էր հոյհիսկ կարգ մր ապրան բներ

Չինաթափութևան յանձնաժողովին մեջ

Պատերազմական նիւթերերի մասին է օր տեւող վիճարա ունիւմներէ վերջ, յանձնաժողովը երէկ առաու ձեռնար երկայացուած առաջարկներու քուէարկունեան։ Ու նախ հեղ 13 թովյակ վրերգի կարդիր պատարի յարգրական վրակ արբրահ հայապրբելը.—՝ բախտահատևտարի յարգրագուկար վրակ արերահ հայապրութը արաև դերերգների տարգարակակար դիակ որդիահանության արահանակար բիրքիրների տարգարակակար դիակ գրու ժիջոցն է ուղղակի սահմահափակումը պատերազմի ագրու «Իրաց» վերաբերիալ թղոր ծիւներուն, համաձայն մանրամամ Ներու, ինչպէս հանւ ելմաական սահմանափակում բւ

Այսերկու հղանակները միեւնոյն ժամանակ պէտք է կիրա կուին բոլոր հրկիրւհրուն կողմէ»։ Խորհրդ. այս բանաձևւին ի նպասա ջուէարկեցին Գերմանիա, Ռուսիա, Իտալիա, Հո. այս բանաձևւին գաստ քուրքիա։Մերժուհցան նաև Իտալիսյ և Գերմանիսյ լանուսա հե. բուերգիում արժումայան տատ քաայրող և բարմանիող Արդվե հերկայացուան բանածաներ, որժող չատ կե մանդիկ խորհրդայինին լՐարունունցաւ Մեղքիսը հերկայացուցիին թա Տահեւթ, որով պատհրապվական երի Մեղքեր և առեսածափակվան Համար կ'առաջարկուի կերաբկել իվտական առեսածափակման Հնդկաս սանի հարցը

կառավարունիւնը հրատարակունեան տուաւ սեպտեմբե-րին, Հնդկաստանի փոխարջային կողմ է իրեն ուղղուած երկար րը» ուղղաստատը բոլասրգայը գող - բլու ուղղատ ուղղատ արև հետագրի մի պատոնել» (Սիմոսի տեղեկագրին մասին» Այս հր կար պայասնավնումիր սի հու ոքի ընծունիան և կածել անդիկա գրին յարուցած իներիրները և ընդնածրապես կնեզումի անոր առումյարկած լուծումները։ Սակային մինւնայի ատեն, կարգ մի Թելադրունիւններ կ'ընէ դօրացնելու՝ կեղբոնի կառավարու Թեան իշխանունիւնը։ Ի ժիջի այլոց, կ'առաջարկէ որ կեղթո ծական կառավարունին որ սկզբունքով բաղկացած բլլայ հան-բային պաշտծատարները, եւ կարենայ իր կողջին ունենայ Օրէնսդրական Մարննեն մէկ ջանի անդաններ, այդ կերպով գրյացնելու համար Օրքնորիր եւ Գործադիր իշիանութեւ միջեւ համերաշխութերն մը։ Կը Թելադրե նաեւ Հեղկաստա հասույն հերուն բաշկսուժը ձգել փոխարգային։ Այս կերպով, Հեղկաստահի կառավարուն իւնը պիտի կրնայ

գործել իր իսկ հախաձեռնութեամբ, լուժելու համար հերջին հարցերը, եւ իր իրաւասութեանց սահմանին մէջ, վարել իր ղաթականութիւնը։ Տոժինիոններու եւ օտար երկիրներ եանոլեպ, իր նոր դիրքըը իրեն պիտի տայ յարանուն ապատու Թիւն՝ արտաքին գործերու ղեկավարունեան տեսակետեն։

երը պատամիրուի հատեւ որ, Հերկաստաներ կառավարութիւնը ինչըն իսկ վարէ պաշապանուննեան միկոցներու կապմակերպումը, փոխանակ ձգելու որ Լոնսոսեի կառավարունիւնը ունենա Տեղիկ բանակին վերին հսկողունեան իրաւունքը, ինչպէս կր լիոյ վտագրութիւածիրու իրավործումը պիտի ծածդիպի կարգ բելադրե Սիմոնի տեղեկագիրը։ Չուրածար սակայն Թե Մեզ-արդ է Հուրա մր դժուարութեանը, սակայն կրկարծէ որ Հնդկաստանի հ րային կարծիջը պիտի ընդունի անգլիական խորհրդարանին իրաշունջները, պայմանաւ որ Անգլիա տպացոյցը տայ Թե ինջնավար սանմանադրութիւն մի տալու իր որոշումը հա supurp units

unjukruhuli hunrirgudagada

LAUSAU. 14. ևոյ. — Այսօր, կայսերական խորհրդաժողովը իր վերջին երոտը դուժարեց։ Տետեսական տէսակէտով, խորժողովը ձախողած կը սկատուի։ Կր յիչուի Թէ սկիզբեն Դահատայի ծերկայացուցիչը առաջարկած էր կայսրու իսկ Գահատայի հերկայացուցիչը առախարկած էր կայարու Ենան գահագահ երկիրներուծ միջև կիրարկել մաջաային միջ. թինակ եւ ծախընտրական սակացոյց մը. ծարիորին 10ը առև-ցենյով օտար երկիրներու գեմ ուղղուած բնոչն. սակերուն վրայո իսկ Լոնտոնի կառավարութիւնը ժերժեր էր վճռապէս Գանա

Քաղաքական տեսակէտով, Տոժինիոնները կարդ մր առաուպարարավաս տասագշտով, Տոս բարոսսորը պարգ սր առա-ուրութիւմեծի իր ասածածեւ Ածոնց, տակից յետոյ, իրենք, իսկ արեսի կրնան ծջոնակել ընդե, կառավարիչները եւ իրենց ընտ-բութիլեը ուղղակի պիտի ներկայացնեն Բաղաւորին, տուանց կարձիքը մայցնելու Լոնտոնի կառավարուննան, ինչպես կը կարձիքը մայցնելու Լոնտոնի կառավարուննան, ինչպես կը

Օրինագիծ մր պիտի ներկայացուի խորհրդարանին, օրենուժ տալու համար խորհրդաժողովի որոշունևերուն։ Տոմինիոնններու երեսփ. ժողովները պիտի կրնան նաև։

թուէարկել արտա-երկրային օրէնջներ։

Տոմինիոններու պատուիրակները կր ժեկնին դժգոհ, այն տճառով որ խորհրդաժողովը չկրցաւ լուծել տնտեսական

Ցունասջան և ւ Ցունամայ գաղութը

ժվրաոսն զաորնն փուտարծ իտեն ղն վընասնացուցըընսվ։ ղն սւրրձաց, է խմբ տեստեկը, բախանան Աիրանանսկաւկոսի ֆրա ժոմոացով թբնթի ղն իղծեղծինն ժոմոս! դէն աբռարձնութիքը

«Ցունաստան, ըսած է Գ. Միխալաքոփուլոս, սկիզբէն ի վել բարնացակամ վերաբերում ունեցաւ հայ գաղԹականներու հանգէպ ատեկորն տրձար ու իրակին՝ գրում տրևմբ։ Ընտ գ.Բ իրքսւ միգր-Բիր ու ընվուն ուսագում» ուր և և հայում ու գոր գրեւ իրքս դարիրի գրառու հուսագում» ուր և և հայում ու գրութակում իրենք հայուսարովութ խուհինրդեն նուգսւաը գրչ երաբար է վգնհրակարառիշ ակակ նու Ցանժ «ենակաը անաստորաը քվան: իսկ վիգա սն բյունժաբնիքիք Ֆիրն քնժապահսկիր ըս տահարձիգինին սհ անեսք գորհաժեսիր, սահերոն ըսվագոր ու հուժենն Ծուի Ծաևւ այս հարցը,

- Դերկայիս, գաղծականներէն մեծ մասը կպատակ չէ, կակառակ ասոկը։ նովիքթչոբնու նրա նարարձաւթրարձ նրարւարքով ճաթի գն սևսւր փաղտև գրև ասւաը տահղարագաղն ին (նարան 1352 օժնտ սև հասարձ առաձանվուրդ է ինդը նրևսւթի կանասակ 12։ առանակ կարասաններ միայն կրցին փոխադրուի Հայաստան եւ կարնկի դեղաւ ամբողչական փոխադրուՖիւնը։ Ռայց վերջին անգամ ռուս րավերը պես դիմումիսիը Ազգաժողովին մոտ փոխալին հայի ծախ դեսավանի ֆուտասոնը մեժի, ԹԷ օրոշուան է 1931 գալինան Հայաս-դեսավանի ֆուտասոնը մեժի, ԹԷ օրոշուան է 1931 գալինան Հայաս-յանում ապարական գործագրության հայիսանին հայիսանի հայիս չավաւ ապողականակում գործագրության հայիսանին հայիսան հունե նրեսշը դառիչ» ժգետիւստետև իանքվի քբ սն Ցսւրասար աւրի ըկար ատեն անլոյծ Թողու խնդիրը, որովնետեւ գալ տարի մէկ գիլիատ սոգի ակաի յատկացուի սոլն գաղթականներու գետեղմ

«ընդատ Հայիրեն շատ զոդ ննք, որովդետեւ անդատաբար, Հայլ այեն ատնն ղեր է. Հայրեն ինքոց ֆրա դասրաբան ցանատետևները անքիւքյանքնով՝ աշխապարեն ըւ տարւանտվայր երժաւրյակությար քաղաքականում բարանում հայրքը, որովինոսեւ շատ կը զրադին կետնքի մեջ անրադծայի են Հայերը, որովինոսեւ շատ կը զրադին

4ትቦ**2** ሆር ሁሉ ኮቦ ԹԵԼԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

top inin whome Supp. 9145 Chphich of queder of կան հարցը - իր ծադումը եւ դաս հարըը — իր ձագուսը ու պատճառները», որ 56 ժեծա-դիր էԼերով ֆրանսերէն հրա-տարակուԹիւն մըն է, Հայպունի

երակրապես հատաւփ ժնաշխորթ-Գատուածներու մէջ, էական գի bened because Phinippenuth வந்தவர்ப்பட்டு மா ժութիւնը, թռուցիկ ակնարկ ժը ձգելով երկրին հանդային, ձար. տարարուեստի, եւ մշակութա յին վիճակին վրայւ Ասկէ զատ նրար՝ սև անգարի էև աւբքեկը։ Հրարւ Ֆնատիար գետիտրա։ անակարու

Ամփոփելով այս ստորաբա դլիսաւոր մասերու բաժանել դիրֆը.— 1) Քիւրաիստանը՝անցեալին մէջ, մինչեւ Թուրջերուն արիապետութիւնը. 2) Թուր-բերու գալէն ետց ստեղծուած կացութերմը եւ այդ շրջանին ծաղած ըմբոստութեան շար, գուդրբևն՝ Ֆիշեա տահանաժյուքս դեկավարու Թեամբ վերջապես 3) Նորադոյն շրջանը 1925 — 30, հրբ ծայր կուտան ըսուն յեղափոխական եւ ժողո. վրդական շարժումները, ֆազա **ակա**ն լստակ ու ժճռական աահանջներով։

Sancub pr Mmhdurma unhumbt whiten யார் வாக்கியத் திர். ந որովնետեւ անանց կ'ընդդրեն որովնետեւ անանց կ'ընդդրեն คา คากแกล வருபிற்றோழ்வர் வும ճառները եւ յետոյ՝ որովնետեւ անոնը կրուած են Քիւրտի մը 4ngut, np jurumtu fe 6mbj. நாளி துவாம் கம். வுவவ்வர்வாய் நா Spubpe be anneste. pp, be destroft & Sus quents as ւեւ, միքազգալին դադադա. սկանունետն։

Քանի մը տպաւորութիւններ սիայն, գորս դիրգը կը ենթչնչէ hepmamushep negunahp phobben. Imembaly demem me adjuntaling tolomy amuely up, apach bambath at Somat. թենքն կարելի է աւհլի երկա. րաշունի դործեր սպասել, մաս. Smj be openin im. րարհրութեանը ևւ

Տոգթ. Շէրկիւնի դործին ըն. Phygnide off gubb Bhimaparthe herming be szampin. **Ֆիւրրին ընտանանան ին մրբ** ques h'medt funnh's sirmansi. Bemp er faulglaugurigeng m"

ռարկայ դարձնել։ Աստեցմէ առաջինը՝ հետեւ-

երերարևը, բևիաև առայջա իրենց աւատական արվախունիւրը պաչելու չա. atu, b duplus, **Հ**այնութեան նկած են թուրդ ուլ Թաններուն հետ, Սույ Թան Uhiful U. h ophyth uhumb (16pg quep), dustrial mount budance ւրութվումչամեմառա, դմչվեկուգում Spingly mangaring and and and Dahumpton Phepumpe ampama գործոն եւ Թանկագին 448 Burbs halpmanignaph do քացման, պարսկական ուժերու Լլատման եւ Թուրջերու Փոջր Buhns dift dheftember when ւր գրարանդրայա դեն։

աստին, իր արհամրաս։ Ֆրար աստիկը օհրեմ որում շահագործած է Քիւրտերը, ինչ... யுத்ப வமீ. புணபுபுபட்டுழ்பிற நயர կացնող բոլոր միւս տարրերը։ Ձուրկ ստեղծագործական կա-

րողունենն, Ասիոյ սնեփծերու եւ լեռնադաշտերու մարդակեր emdurate pr ihmumrabarne, fal-umdante, matuma & urbetzephan umpphapud, Op, Pal Bujuth opmorms & պետական, վարչական, ճարտա թարուհստական եւ տնտես տեսակէտեն, թիւթակն օգտուած ւրքատես ժիրուսևանար mbamifututa, pwqari ar qapdh.p gupthing quit on up Tup.

uhifu, op de ukenhin munnkans ata. Smemdubaplad mpab fra նով արոև ինօրարար, ղանրաար-հաւրք ամիասւելիւրն՝ նահես երղութերւնը, ատելութեւն ներյնչև end be apamafen zminen atte

min' dhashe m'in on opp shipmp by up with his only uthe, Luibput, Sajubput bi Shampardin had ம்மாரம் நார் நார் வை 40 ժարդ կրանկոր, նև ծաքար արիւնստ ժանիջներուն

Պատվական իրողութիչն shut chmengarispmp 175° shurt na fa fafaurh Smhurpmp gearb վերջին ու գաժան հանգրուան անրիվար գրադարիները։ Հարվար գրարակարար

Quetable The empeduchaph մտ ճողներավար, դուսաշուդրրևկ՝ ատև ,ատևերևու՝ թւ մունը Ծակր կարծէ իր ախթապետութիւնը ratemour times fortined ar a

ալ, ի վերջոլ, կողուած է Թուր. ջին նետ, նակառակ իր նին րարեկաժութեան, իր դարաւոր nababanjungsuhuncu, bo dan-ம்ந்த ஒள்ளனர்காடு ஒன்றி: வளவேர வீழ்நவாவினர்வத துறைற்ன-

Թուրդը՝ իր աք բազուկին, Բիւրտի'ն իսկ չէ խնայած և։ կը փորձէ կարել, սարկացնելու agmum's ar anmharfe imbgap far zmamb dalp' bam alp baարդաբավատու վեր բուրջիսյ նութիւն . . .) նախարարը՝ snew frame, sasanspuping pp Swand, Comtofely be Campan. bapard magar, smale palar mdhe waws.

որս հուտը, «Մեծ ը, ըստւ ծախարարը, կ՝ապոտ երկրին մէջ, որ Թուր-արատ երկրին մէջ, որ Թուր-արա կը կոչուի։ Ձեր երեսփու իսանը չէր կրնար աշելի Sandaquellibpp իր համողումները յայանելու համար, անկեղծօրէնւ Արդ, ես պիտի չպահեմ իմ զդացումները Burlieb ahmit hafampe, ahmit ակրն է այս երկրին։ Անանվ ուտ թրբական ծաղում չունին, միայն մէկ իրաւունը ունին այս երկրին մէջ. -- Ծառայ ըլլալու raca BE nmburft Gilmiur ինտուր Ֆն։ Աս,մ ճանբիացը ու թշեամին եւ նայն իսկ լեռը դիտ.

gang min ginnimurightpus U.ju letur Phipe Burbs pm. "que d'angal qualquaqua urap" umfi Genelibimg emstembib m арыры шашы преррем Ираш. ישני מיום עלן מין pilmip but abhmenentabs of pudacud & Sab....

be mbeneem, egumpaqsbbpm րազմունիւնը ծափահարած է անմանամատունբար այս չնեւ **Նա՛** դ Կա/սարարդ

Անցնինը սակայն Phipung Lust's down dily quep հար արժնդած է, եւ տեսնել հար հայուժեան ընաքնքումը արկարկունլէ հաջ բոյր նալիջին, ճանչցած է վերջա. պէս թուրջին ախտաւոր ապունիլընն եւ միշտաիչ կու նուածքը։

Zmil urbpgp (Qud lapp ba tub mpapit ab zwif. Ipamiba murbhrat mangan Balk fur տան հայկ. Հարդերու, ժա ար յեղափոխութիւնները հետև a pr almage mbmpqmp hmbdebur) mumpaha 126 սկատագրովը Թուբթիոլ մէջ ளத்தை வீன்றோழ் அரு அவர்வுவர் தவு கணிப்பர் செய்வி வணிப்பு ubptu. sputte put menten, ab նավից ու հաւատակից *ջի*ւլ **հարկադրաբար, դէն,ը բարձրա**. md bu Bacpapu ats

Քիւրտը զէնք վերցուրած է spapeng bilmi apen mmbi mil mpah yaqmbah it ith fhymli யு முக்கு நக்கிர் நக்கு விளையுள்ள then but thembent girapach 4

Burtite bi danganpartemabli

ዳጠበեሀ_სታ ลงกรกเการาง

U 11.50 11.50

Ծովը, սպիտակ հոգաթափնեւ ով, Թանկօ կը պարէ աւագին վրալ, որ Չիհացիի մորԹի դւ ունի։ Ալիգները կը հուագեն en

Umata Grates . - dada uh. ոչան է։ Աւ վանցրո վն արո and mikenests, nu mikanpurg նաւաղկոտ հրաժշտուԹհամբ դի, who behave att 1 4p Shotyman ar hacemi

Աւաղէ Թումբի մբ վրայ կանգուն ու մերկ, կը դիտեմ ժերի ին իրամար Էսշերենուր դէլ։ բայ որաաշուրթեն՝ սեպուն հաwho badb up ponch ibanca hom. denium og dødendminden den mannet ավեղերըը, ծաղկածնշենենու թաժ կիսերու։ Մահնաթուներու ժէջ աղուսը աղջիկներ, կիսովին garbs · Zhan'shi Shely ne union Shan'ch, Dupp Dindy to apach քրմադ դշուշի դն դէլ։ ատահար երբեն դն տահաշեսշիր

4p amazanta Burabla domi, zubuda facup-

- Va'd, a'd hanguja ahibp, frahzarbáad pr kmpmnupág **Յհամը լեցուն։ Ցանկարձ կ**բ hubulifen ur fü munbifa ha huar ha phoppable ar main. mathing of the Only of the my րո, ատևիծն քրնուն միս խոհո arqabar muman թեամբ։ Հիմա հերոս փոթորիկ has manfilms harabe he ա՛խ, ի՛նչ դեղեցիկ բան էպայ. ஓய்றது: "சிர், க'வி தேய்வுக்கண்டு தேய்றைக்க நார்க்கள்

Հայ սկաուտենրը կը կան maump em's manumphophurp pr furbumpp humbur, m'h hopbe fa ատանիները ալիջներուն։ Ջու the Sheura and adapt de ampant an կը բրջջայ, աղաքը հոյհպես Իրար են քսառնուած անոնց, եւ պատի մահ դահմայակա որվաքուստակա ծես, որ վեր վեր կը բարձրանա

be webs he swaights. Spaw he me Larekte at 2 has 40 ladami plitaphi toboben

գիս, շընացիր» կ'ըսեն Shipbuh de uta pahud bet

Sudues dumin LUVFULL Վերադարձած հեղ Համրար։ Մարդանքի երկանի Հողին տակ

կանդնած, կը դիտեմ սկաու խորժակովը, մինչեւ իսկ իրեն

ցոյցը, ուր նշղուած են զարթեւն. գի, նախանաշի, առաւստետն լոդան դի, կէսօրուան նաշի, մար quit ph, quitaquit qualpac, b. որ վրայ նշամականած հե օր-գունի պահերը։ Ուրիչ ցուցակի ուան քսոհարաբները հւլն.։ Կա րար արբ մետատիսատի դն՝ սեսւր տված ֆարի դե նրույլ է ին խոհ-վետվ դե տնունակը Գարի դե ւլագի մոսպեմեկու մոսպերլա հգ alte man, and propos & ժողովուրդը, այս այրուրենին որ դ'արչարվուսանրէ զինը։ Մեծ աքսորի օրհրուն եւս։ դայերեն այեսւերը դե ոսեվը։ դե առաղուի եք իչոքաքը չայ նրէիր ինդոն մաշափրիսուր, դև Sucumed Ot that sunduced այրուրենը։ Գոյունեսան պայsubb pampant app ? Amt չաղան վուսճ ղնը է տ հեսշերըն՝ երաննի ղն անս մօհաշսև ըրժի աստուած մը, հոյհիսկ markets. pr fmr ub midnign fi tenteb Sadmbenfenneriggene gei մասնադէտները անձրկեր *Մ*ևա օևրնուր՝ ձերար մաս ասրբն beprurachi dagadacentu, un be no to got two judant wine despis spense - Ubok

zwedacibbeen Ungben

— Միրէ՛ լեզուդ,— ահա ատուածային հրաժանը, որուն կը հնապանդին նաև։ ները այս հեռաւոր անկիւնին

4p pupapulud mingt has it domi, neo ntab gp. Shmp ? spinenth of quadrings யுத்யா 4'யங்குங்க்கி Zujug apo-The muster up theat merete atili Unthen memanem absorbing կը հերկայացնե ալեկոծութեան gu mmnipher gafai fagamրրև իր քանդաւաց՝ ումիատի լա-

Usa foughto de un adopթատրոնի մը ձևւն է առևր։ Ա. բէլեան ինձի կը բացաարէ թէ Smj nhmun. mjunka dwarbyh pwbmlardh իրենց վերջին կրակը։

Նախապես հայ սկառուաները ժակրոնակը ըշ <u>հյար</u>ցնատաա Ղ աարարութիւններ gpackgft UP Էլլա-Փլաժի ժողովուրդին, որ poplaring fundanthyme sub Jaibbi gallmiga paplagab and thurms the ֆրանսացի հանդիոականներով։ ջրելարսուարնար ուբերուսասի ղե գիշմ բերմեսրը, իրահույին, ոե utu he pagadanter Samon be ու մարտմար կոտմրև վատարեցին, ճառեր ա ցան հծափակարութիւնները թրե.

չարրն ին մէզյ օգարման ու մահջին _եիշնան

Theybert apres sois hurum by ath umb որուսություն որ հագորատ աջ Shraphad. - shrhat de datնասի բնք ոչ իր արվախո ուրաստով, ժէն իր լարարհրադորի հևետիար դահյունթուի

Եւ վեր Լապէս երբորդ հչժար առանեւն մո.--

Идшинерыны бабрый 154 Յոլեը, սերպը, ռուժէեր, պուլ. ասրւարմուրնար՝ furpilms ar Imbánrpilms þálepi «սարուկ» հրկրին «տէրեր»ուն կազմէ, փրկունլու համար անմար ասւիր՝ այս արժապ փապաւսե Ճիրծ վրենունիր. թահ մաչրե րրենց ազատունեան, ու տիրացա

dangdadabium ajua ւկ, նուն համրան բոնեց ահ վերակնաշ գտղարակարութեր, ախհանաշ ին ամատ վրտրնիր

Քիւրաը, Թերեւս առածց դիա-հալու աշխարհի պատմուԹիւնը, անկախութիւններու ստեղծվան

aprure ar mefeneramitely daya. հետեւի, կը պայգարի դարէ մը ի վեր, որուն վերքին հնդամ հակը կը կրէ անկախուխեան իսկական պայգարի դրոշմը, դի րությլողը։ ատկին ու գևաժեսւաց վրատիտ--- անավարհերև մեսնդն՝մի։

Sapp. Theybesh min apres յոտակօրէ՝ թոյց կուտայ այւ aphinappind bibahas and ու մաւրևն be aben hand?

Քիւլաը, յանձին իր վարիչ-նհրուն ևւ մաաւարականութեան հասած է անկախութեան գաղա huppe, op shungshut 40 hugd Minmig of ampaintmental 1159 but ambydma & m's has heremples bergeber. Sactures proft zweb 465: 201warpe Jammforte for manit. ունքէ անրակ արնջի աչն տուրընս Նանրէ ինդը այր բեփան ջապնայ Unand Incompletelar gangage կաւոր ձախողան բներէ, որոն ջ npbur fing bit per misambapitat futurng pp fuptur ampdurug. որթանակի հաշտարը և հայրև. մանջըթքու տւրքի միուտինարար րիճի երամմարոր մամադիահե

be mebly applifi

դացիները չափազանց սացիները չափազանց ցին դաշտային այս հրեկոյիկն։ Յալորդ օրն իսկ շատեր կր փորձէին կրկնել հայ տղոց խա-ղերն ու հրդերը։

டுவராடும் எத்த வுளவுளத் விறும் வை, நீம்நிரிவந்த அவருவது வடந்த வைந்த அரைவியில் விறுவியில் வைந்து

CLA BRUNCHUM

Վերր եղեւիններ, կապատաւուն ինչպէս հրկինայն էւ Բայց ա non ? no Surt fli ppm? igt

Lancep'er, jancepier. արի, որ։ _Ֆաման է այո քրամամու երերը։ Ցարկարծ գեշտանարիր 264 de bombe he bormet bbp Spinema ur philipramai

Մի, մի, րէ, ֆա... Ու հրա անդին աղջիկը իր չատրբեն ին պանանրէ ոտբե April to wantenders harppma hmbgplad by app կը հանձեն՝ դանի հովը կր փչէ համառն կրիներն են որ ձայն pr noubly Surts ph կը պարացնէ իւրեհրուն վրայ

Մի. սի, թէ, ֆա... Հա՛, խրճորն ոն, որ կ'երդեն։ yen oh de hahgen he pha zadpe de balt mirban da ուտանապաշաց է մրարիչ, վևտ գշտունչիւրն տնիծի դն չ ցարքանց քն փոխուի բմա.

...L'Oiseau qui se balance. C'est pour toi qui chante ses

Ur phát huineph pamp han umt habifilibenite 419. փասան դիւսը, որ չկայ։ Ա՛խ, փուսան դել, կը

դ,արձայի ըմբւիչորհաշը դարեր։ դերը չանորմաշի վե անքո իքսոր մարտիրբևով երսրաւսև՝ ըւ ան իտասութարեր՝ փանhamiph tupumbhymis da.

gundeput to damy no to լունիւրրրհուս դէլ։ Նամաշիղ ճամնետնամնև մա

. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

25944445 90444506665

บนคนบนนระ

(Պատմուածք)

dm gg ubundanh dangab gm ggb where to sushwerp or Commember of the destate of the sale nibbe, pagap as absorbly week րով, փոքրիկ բերանով. այս պաս Amand que to backput the and up. սիրոյ դաժան աստուածին.

apd the bud al deusurmp the be supstituted as my page, he he Januaradanda apak aunt utu hahara to

apasdabbee be buffibee acombi the an Bacandamph of applied by beautaded to Abdush Snahle, dpzm dwaniwa dwaand a hal pr mobile bugger

Or all ambambabe dan's apipp materes apabilit do-Swpbqtrbbpod. Swgn Managurgap ali ab apamat half pr unfplage fullpo urpto Supublish qui Sucapulf de d'Es up (plants to bmbf pr much bal. bod padbipphor durpiphod

2-ps bull, aprile beatle and manfortal sugar the pobling analogach down of make you. Sucurede to Buttoph de alor. be algab' skibbgab qabqkuh parhamp paperse are pp belquabi uppuqub SbSbwbbbpp apaly quequelift for ye for. the unitates burbianges manife Sound Blad a phone to

bpp Smumb mapazty pm. ghipi maghe, nep 40 humupashi maoly depter the manger ho-

- «Lumpoweghip, and hear, ap aphly or hadad galan gh or. ghas dury ha da talpa phangsaur-Bbab Xupmuowbac Abub mamatugue thip mpame apartai Tphiampa Sunar phiappabeb

Juste, opart to unquality Dabandanh dar mobile Suther the mounts by thempolone Phate, be pap what tal hough Sty: Quantablipe, pebly mahuriapangh' bp,d (gos pebby purphips : nundamp mpa, post aprapt to day tar bull կամ արդ կիները։

Burtet of mport 4 4 400 surficient frant spines to B'JT 40 mm Smbghb Use hhop) Dalmanfamb Surburas

Jupyand to Ilphud to մարմարհայ Zbagbpe 4'bpfupte Eglug yntalumnin d'pis ppp Sanar megaph

burp' or a bas mabur ships offe, 4 ways for be out to wanter 40 satthe, p bys Greune potents be wed as Ombandamp Aphlurd 2" gong, blomby by wounder դահը ոարմաշարդ վարև հանգնանա։ վանձաժո՞ր Was mark topth plan

לציים ב מוצר ל בי שום ל מיני לי לי של מיני לי מוצרים לי מוצרים לי מוצרים לי מוצרים לי מינים לי מינים לי מינים לי omenoporad & h of ans: Low եալները, խոր յափչապե Ste Bugnamb, hombys hipfaten to tentaburth De Jamph duldul galappe or to banks, subs to hopp ,

loby to part Bushing ubufaish harath pr abit Smith aburg Spale 1 4pt.

Lbpgmytu am marka J Bbibpbb, pbyon puphpack down, netopat

Dubhphp sadbith um sphary made duly mate manedopli- made Sublo, un wolulancy, but տերեւներ, մանիչակագոյե պ pullibe majurament of fulle turmant ormanities graphed before us & maplitate, sto funtaph fune by, if ne 24 be 41 4md of

Rajapp habup Shub bitt aplied a but But mapped to

- Mabacagasb be 4mq-, b yapundump, ques Philip Gummpnimb to Uhter gh' top 4p 4mbets

Ombandamb Chaudpuft ; hop abamaby of man to at alm for my manar make and file 4 pd maple Ima borton a body umprepo ate, mpomo popiti Blit quantapa durban Mily. the dame, abudepmer be fall

Baphale Alpur day nebbymes querqueby be # purboned fow, analy 20,1 pplur, Rhid brinks mignes. dund ale destample days appender of madelpage of god, Smiles for wednesday Brown dar astebbe pr dabapat The spanning Justes, Imalimation or Smunt 15, ambbgs

Bohat fullite, of 12" Manh apamopalpy many umnbyme apzy stag to "

nemb phù ne La juhhi - Commembebb the Shap would the apres of ppdaybap:

- Howarmblbph bb, abb quit abqdk, popper Surba plu - Bud pupped for to th

stricks and been the best of the contract the contract of the contract the contract

THBUUSUL

գրիղ ՁԵՆ ՄԵԿՆԻՐ אויף בשששששטט לף קשלof 30 Salas), ap afraguests rapid the wedge bangaucht Later for beginninger pu արրեր, ընրարանիր ձար երևև " to Spament Authorite 183 of Aprilmagmen Ab abazapa 6=18 andbutpambadan tanty-May dalludges Starperatur Inthoughpe the under applied ofth Shap Buchte was hit betauth att, hazhan-A forte cital Abmopppmath a b արործական, ջրատնանսական apmapaaburqmfmp 2mamm"

Phat d'to Se dpu Ennipph fing" ub 2m t siffibee tapparthey dage

ւաբենեն՝ ՆՆ ԱԼ the Sal tally + 4 pple Spine Sint to Swaffing 184 ansum or and formalmour spring, bybouquelulus mbuni Philippo opp unsachung thatent appr what fugural Bbut (# dbjffa. newhole sufficient to be busnite 4 tadadabe), dasmoganter Sa. da tont a delur muna-April upon be were to way que. doppe akar umbanju, mbajar. Albert whenevallers Confine ավակումեերը այդ գազափարին I Stymby blunchame was այ <mark>խոսջը</mark> անդական ազգայնա mphaby ged, asophyt 114 Swapmaham Aprabana with smitgap atale duld od «Apthelucuramelms Suffe in manufe budybene w. fate «who que fait zoufthing

Matte be us a dependent all and be mpperblyne ste. Spb ոլշեւիկները կողմ բոնեդին երկու պայքարներուն ձա all found the hallpriphe Septurphy at them and fumpth plays baraked madmiguifing rintell att f t ash 2mh munds anomed butterplaped ment te Suzhanpa mpampampamp topal Thebper att

tal halspripliph of me what we halbe good for by Shedarma ber deche. Phopological sty between auch it stead, Shirm with way tt te ababach bube opuffbp.

infutrately applied in tofact of the Womenth of or former wit Supply A Bt hinzaka hupbih t man !-1 4 4 phylorunenmen SudhphaThe breater to be about the termination of the Urnheus shopethe the or despetable 465 %:

U.Ju Spanner Bbut the 4ms the profitate, passadent Babanpap' derletopdpap du bashab, happbbab, tiqabe, hom. unbbah, quaphab be bioc-

But at at a proper being mp «Jungs. Zaganamb», op ale quiquunent Pheby 4'ebt (28 Sala.) mga apampar Phub. ope by suplantly washing dom J. openia «bin Jeps to blant արնրմուրընի ըշ վատրժաշտե»։ US= Pt puzutu Yadpau-

ատհուի ը. կարիհետև

- «ընկեր կարիննան իր ելոլ։ ծակարութգար կինտադար դւ Ֆուղ, խօսբնով ազգայիր ճավ։ ելնելով վելիկոռուսական ուստան մասաների հրգե չովիրիզմի հիցրակար վատրո որոշ շնուլով վալիվությանա աչքայեսվ անքն աքվական յու-Հայաստանի պայմաններում վե լիկոռուսական շովինիգմի սո գիալական դասայի էլեմ Ինտնեսո տեղական բուրժուական ին, աբկիգեր8իայի դրգ դասն մարեց դրա կրողը։ ընկեր կաալն աստիճան լայն։ ցրեց վելիկոռուսական չովիսիգ. մի բացան Հայաստանում, ոչ եղական <u>Նացիո</u>նալիզմի <u>համ</u>ս մատ ֆիլ բան մնաց։ Դըւ սուսանքով նրա ելոյերում **Эрш Бь**ւկած ծացիոնալիզմի դէմ պայ որի խնդիրները գատն՝ անդա դարիրգարն փանգ ավագ Հափով դրդառ թս^{իլ} անտա^յանաս թիշը։ րաէս տեղական Նագիոնալիզմի զօրասիւնի, նգրա կացնելով, որ տեղականը մնշում վելիկոռուսական շովինիզմի

էնկ. կարիննանի այդ տնսս լսից։ կԷտներին, որոնք յանգում են Նացիոնալ-ուկլոնիզմի դէմ պայքարելու գործում Հայաստ **հարցւած արդին ընկերներ իկա**ւնանը («խորդ. Հայաստան»ի խմբագիր) եւ ըվատունի։ բնկեր աունի βանգաժանօրէն նի մեղ առայճանընսւ նաննսւդ Ծաշանսոցը ամժային Ֆրեսոցրը։ Ծարքն հանիրգայի որում մին այն <u>կաղանքի ու վտարժաւսն</u>»։ այն <u>կաղանքի</u>ով դիարժաղա<mark>յ</mark>ն

Uno Strad 40 mbobach, ap C. happbabab masumab he bham. ach .. hazbalgac@bab. 2011a.j Bt quit Spuduphable ever 11. 1/ st for pupper Posts, printe Samd-unbarrable b. Sarawan

pulguju dika nieks bur Grube Bamby grazbulgar Abub beforet Author Shows and Bout Sas posserhibben bebbe abebbe which nearly & deposit, printe for Supunbuty of by philipp or quepphb wh

8ԱՐԻՔԻ ՀԱՐՑԸ ԱՐՈՒԵՑՑԻ ՄԻՋ

L'Esperande au martin tot. fortal Bappe Shabebal Sapգարանը կը ներկա յացնե արունս. -p gibuquabhpach

ի՞նչ 1արաերևութիւջորև կը ներկայացնէ տարիքը Վերս անին տաղանգին հետ։ Զարիթո նոյն յաթաբերուներւնը կըներ. կայացնէ՞ արուեստի վիւս երուն մեջ։

handes the bear he manufact Pt monchamp quinquis ababy for (pholius ber begatadubur Phil boad zanc Phil), apal & 40 wasasasas bhah sahan a ang you Philis Dodan it menchant or phy whate fair, apalig for Same munto At marter Student bop Swanthac Phile of garant սանգծագործու Թևանդ։ Մոհ Թէև. beh magabae 4'alle he auch. sho sha, hosytu gasa farmas po gapabanes dws wowywapac Pope be push beingter to Boughable Aphly dubgs be lacade in emplduanton Philiber of Peple gali. ge he aborquisto, guil much. ge 4'watte utoldth genebe gap. dage he dheept commendat to a Line to be program to be to the top to mdbbmqbqbgbf ammbmcapbbpp.

qualified population of the seasons bhbp mamp bypmåmm aby fi be mbumhtabhpe, gapu 4g janjabt habppen deurup pp be anduma backbat Safan

D'In Smbde Sh Turqueho... Apr Bulugpar Bhadps by masubet Say by bulloum hate dbpin bands Bubbog for www. Abob be untige buquebac@bab mupher fo apbifft bifore Bibmb zefmbfbi febmb phy of pobyery muchambalungs Act of my greating, mely ben physical шрпь Биши «

Who mythmumbhas, C. Lap. anche, must spay maps many « war anapast of the gets fot wportant note be susubach mblurg th Sulmphy pr fing from bus abaushb bbpbap qbqdbpas abulance Abub acapadat Sta, (4hbbpnc off myg zpfmbg bm. poly + «desample desambered» bachad)

Upguphi, Sngbptupo. Philete Summert Pt wenthing գգայարանական Տոգերնախոս Blak Se mpanjajan. Phin hul to US= At Above watth bob. ompa phi se mparkamaaka t abquidabi

Upshintfuinhphhic e Siècle Médicale 442 8000. Subpa Bearles bestendinates be -b-- Sanbambabab dbarach. das de 4'bs Burgt Cape dom the automobile place

9081166

N. iumba Smna da ka bmah Aphibbin abus Spambibbor Bhry apatabas Bbah dauphi Bhapk Shap Sparaup, She Sad bih gap. before of the top state of the part utp mundy Sheautheart Dimpungath frankrium & whomeբանական տարը մ'ր, արտաբևա-4mb apayor of p. deptombe maps. hubab and see B'd about with Karaha: Han's & Janth, Al ad stand pareton deplacent b murms mad gmante Mahres այն ահոութիւնը, որ ախտաչո. akambu. Phuda ha amampta Smbambhan dburdan (psychose Smemmun & génie)

Dampa money Itaha dunks, public domit Ht անունեն՝ անոչարոլանը և հարո be upphibu dunubant be be whose to must should deposite souther Spleens, be onety da. thath mome imperiod broken (atpp dopp Subakm, points be work Woglep): Dungen queplant to many that ge, but ch achte puph aghter edubլիծերուն, յանախ կըխորներ անձ. wowwbac Blow of work (thanato.

At okyb achty babe pajap <mark>հոր բանն</mark>ըուն, *կը կարդար ի*նչ որ deagh phap, populated appetpac 569 4p Pagacke, abounglis quajacphibbbec placance nebber be 40 spepper pe 460.060 as when soil afanged whole

> Bruss by urmyedse Spammpularfilad

a Butturtte the se La Psychanalyse de Ֆրույտի վարդապետու Թեամբ կ'ու on Monopole pubuumbabbbpach qapbbppi

Lateral Ozbarahar app բին, գոր բանեցին ֆրանսակա ոժշկական շրջանակները, ֆրույ whate umbaporas f the m boar ample juanguyus popylibench defi Canop umbabacub & Pra bub gibuquun. Bhub bqubub The wir downeng mhurkamb day. buqub upaujujuai Phithpul of 42 40 Abunt են@ադիտակցական ցանկութիւնը,

Spingle of by Spinguphul աշուդները, որոնջ վարդն ու սոխա to theath, and acets and the first one աշործերը կատուրծ մասին, որ իր bbBaghoulani Bbab deg 4p bliphe jugth has augustupp be supplies the bis to to tonumed with box 40 book by Gumneh's Shin. երը, զուարճանայու դամար,

ու կռնակո մագնիսական, Մաբովս կը տեսնեմ իմ կինս bee who bearing of stibble

surpommé papplury trolub d bbpp, what abouting Bt his Burgach ու հենագրատկղական bymbufneBheb for amabab adt. bit mpgmp as wholby pumbph

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Z. U. U.

4. U. T. P Backage U. lo pe zwpnibulblud amimusphus att of partition pobl, pupis que. umbungs Spacepiblipac Sho. Junughhus hopush 16 bas. Bearing summehb of to which of past bywhap paged berght off, Ufam La appertent d'tos 2. T. The washamp beard pe bajb opp which stuff " Eldnem! Whoplety" ute ctportage atal, on purphate 70 phinibp Shameopulation

Overage Budmite Bulliden 140 phindb Po Shan t, Sho as mhan app and to acopead purjus of p. apach phulyne Phibe 4e South 140 Sagaphi

Langagapane for herby such uguba quequegue to, ful Lupumpuque. bacfeferde da joute, d'abacabq ap budth zom Shane zk, be Lude pagaphi Sho dbbanka 40 ahi pugbbb ubgl. ubachift d'as 4 Cungand Stys Lan Gumphip 1 quible atth mount dobament bbp, dbough, Speuff, fouch summertite Satabe turbite partyulp, ybgopujeb dmabup pratter palpates Suhmis bucapabbles

fracub gunngib I dog que pto Bugue buchifit warpuntber m Jos dulungha surphe am la jam de Spb. zebiebe, fibzykm porte those they 1704 dates Shipp Office to astruly of pust 4-p m, Oloth mamball to gen (13 gmp), our pubwopfnimb & Opplant far jupp: wast plantite 12pg gupth Hugub, Sajulung and along the fully all a fine news 7 mampuly of tembritished fews aparabas dagamenen Le tentzbendordap pp' ub Bbmp. wash martitle pupilph t 148 Stope wasp bybybaphe sty 40 quinche Shubibal applanta bepp. 13 he 16pg gupte Mugue. mojobb, mizme stop un thath

h Mishh 2. If If h

L'Eclaireur de Nice 4n 4nt Bt about de not hamaphyph Language which all to I to grothe od out me maple

andles entant hour. կան արարողութերեն մր կատարեց Sm , Swannah Sto.

Spared dippysopt at he wwani bawi h wainhe anoshi Troope, on bearing he hot which appearant, backparant to Land. perant beth he mb, polishby Lagdt: Softwar the Speaker of merdubub phiban, Bhibbban, bbaba Iwani ahil bani

ՓԱՐԻՉԻ ՀԱՑ ԲԺՇԿ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ puppak Las potet. Wheelstan mmbbugpni @bith fips wimbe. on dublinghish beamfud be walbeinger splate dennie unclibudg zpfube, maught pub Sagadha bapha jugaca janugh 4m J angbacktac Phuty by bym. 4hbli. I Inden plundburmp f mo. bbl omphat tal bost Bhur Bear muntud babe: Dag un fibe afmp monche bufar Smantuaben Sule Subate of maganific bin. purposed be dayadarpato Sudup. which formets knursh be skind Sughten JA de nench upup Տրաշիրուին գիտական շրջանակի bbpfm jugnighthpp, Suubmin հանահ փևարոտվար հգշկունրար Sandangpolie D'a Saphhar Philippnit Sudwp hagenint 6 just 20 where of p det

nephy jubituland p fg, no per 4p d'aubulabb un platonibe Bullang pap, debaubang ... pm.Jp. Shows at Chambands, up. ախ աշխատի յարաբերու Թեած Swibs owne fug subbonnether. blepar Shu, apado 40 majouphe Shibahaph atd: Bubabahardthe primarable about ellar 406. padaur Brang pal quapple

Dindhurmp f pulpaten umb But quadedm the mundammed hab quantount Bhibbane ban Zale zu Zhom beringen mademi andle and append 80 ble pm ղուպի ղեկավարու Թեաև տակ։

Was dagaglie of 6980 gld Bange garbas whyblas Philipp warms Lundh at the durant mount be short Blub mundas Blub offingan-Job Sad wdngadlib dwalt, apart be I mubulyte bug of he apach marmb by Sugaramapar Blob de «La jumabh mamphi naphabaghba burges Surligi

Bhand maple. Arpanban pplin assure Brahab denth qu aconcilionoppine Philips

TIPLE A PERPOSE

(10)

ի ՔԱՒՈՒԹԻՒՆ ՅԱՆՑԱՆՍՑ

(Austrhude app olple)

ւյն հախազգացունքիւններու 5-194-11 -J9 als at a Children pr 4. to funname the pagapagles. at gapipal abdep bet. יף בילצף ב מולה היות היות היות the the matte ambat uch sparmpd Raphely qualplus open Aprile, major of the war Bheby, bahumpmpuh be... Behlymp fore ple Ball forutating lunee. styp wit lancopers south to tamplopy by their

all makentelli Aprilpmps plede apams House househandang mit olypras ofnor blackt. Labphurg ar ambaburg.

at July bedaught four the good parage as profe and d'apphy friendsan, printe itphip what p appring a mbahaid Kad por de feat sont fombelor Sab figgine ur AG Saburgafes alpipe mon pub dubpe Blump m, boc Shabe wabembque Shp, -Las Bulast of applied. De be j mysto may, s'myth quityft of he graying hebbanker abquel Sunlyub Ok nep 4'bp Bab.

poplare of amountaries Se down sweeping of the Same fully mane, Sale the Whitemp. 4/20, 099/40

4- hiphe phone & made ?my. hand applyan, drame dearly such author, he dramble att early adopted to tacker measured;

mebbonet, by d'kg queun dopph de hat at bacha Salurightung mar B. told to with the suit as Ph. ababaabbih bacab pha ba Sabaaift busuppe and to man. ate, dep busteque, tepte aum Aple mighting Spaur sph dam. and buffeth, breakleth be anyhab at o po be wat as phose pobb be busho gast of abapto. pp than physid unjubbacub gash TE 46 Ft EURP at 4=pte, pp forth phi mak apparable of իզմի խայթը զգաց... ծախ ընդ Sam, parompach foremery de. Jazahand ne consequence be Sp belate topby me to aparts, of de afame hoppe be Garben he 1. 494.6964 J=Julan Phil he mandale of the seamen of the onelogue Sob--- be Southb mbapaz ath whope- printe a

2"Ja a E. Attable bolle.

primatem ampanament amphibility bush, sadath ale abole mury Se 4= 1 op greigt which eller Phylica oppor de, repuby, d'passi Sabada am Sound by par bytale. farBhrag... = fo malhfu .. hazyt's whithen Source per Kodbard flomp befor buddes dutte and regard or the quelete to Spå tpå abbudhå dbåpy bpher dand alpotor min apparen 4 67600 . D

phop he grate, whatle he hate be appead, substitution, Sadap by Sambdach phopos handapthe be being and by the, my fambfachgibpe, whatper maps for book, Padomp, be differe to toda enter appete or many graphet he Specialty Specke by lepate.

Sphene harder mounts bo

and apartment would have her appart and achincate me Brash, meh Smith libbe, andhile, d'up-464, pusy page to on 4'mp Ab Garlathan's bacapaght probt de phebre he casarante be morning aff dapadoppe to Suzeph on the 2m juliph politics.

« Babaana ...

Theppop plyon about don't լած, մագերը կը փետաեր, կոս. he he public goed glipned a Suply 4'gotp by hanglabling dumb-Sackgibback bogs.

« the diamping be man th Cameray, manth go. 3. 11.72/40. 11.79/40

ene bugunblackhera labor Zachb byms bu ... upmpy dacib be

Phyphit Amburna darage երդ հեղդերի։

2-1 /22 ... 4-1 /22 4-1

Sent pled Aphlant danger Sab, Kuhung beheelt quetting, be graged mather mushe to be the be adduct by danger being բովանդակ մաղձը, հերողունիւն կը Տայցեր ու կը մրննկեր։

«ilas pra... das pra... das

Bulong wanned by Zabundate before aloberal Sugh mujbunnifebut mbpg sto. be then be malling amount and all manage began a maderer at f phu down of whynchung daylan Se at Completations punto quality 40 Buthelin zelabbets

«gub... ufb... umb. pungler on the Shahate should dupar-bit's, 44260, maghtabe, dud by dand to toff ... four art bushipplie maps bustop. part style before he bosh... 5 bbp, 4ptp ubqubp... nep bb, nep 260, forgue abo tophibber, abo

Ф ยถ≎ถยณะ

ሆեው ጣԱՐԱ⊰ԱՆԴեՍ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ

Z.Բ.Ը.Մ.Ի ԵՒ Z.Մ.Ը.Մ.Ի ԱՆԿԻԷՆԻ Մ-ՃԻԻՂԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ sեղի կ'ունենայ նոյեմբեր 29 շաբան գիչեր ժամը ճիշտ 9.30 ին, ընկիչնի Salle des Fétesին մեջ, 30, Rue de Casino

SETUPATED SURVEY SOF PROFILE

ուն կը մասնակցին, 99. Գմբէ Թեան, Խաչերհանեղ բայբնել 40 TECHUSUSOFF PEOS PETULUCUOS AUFECS DO

ፈበխ ጣኑኑՖԷ ITEM SOBERED'S armerement. Գին՝ Réservé 25 ֆր., մուից տոմս՝ 15 ֆրանք։

արանանրը կարելի է ատանալ «Կավուօչ»էն եւ Գարլօ մաշարանէն՝ 34. Bue St. Lazare

կ'ուզեր ճաշակել արեւելեան անուշեղեններու աժենադա

0 **4 U V V E U E U V** F 40 T V E

գնտունցէր ամեն տեղ միմիայն MELKON վաճառանիչով յուցումը, փարջլաւան, ճելվան, դատասիրծը և իզմիրի կաժըասասոր բիշշժանի հէլվան եւայլն։

O. OHANESSIAN

25 Rue Vilia. PARIS (20)

Tél. Méuil, 69-15

յարմար ամէն դործի։ Մանրա. մամաշնիւններու համար դիմել

Shiph O'ppqububb, 136 Rue Eticune Dolet, Alfortville, Seine

hbp, funkulug, luip, hibipung, bur habibung, bur habibung, bur habi lumun, funbuluh habi lumbhuluh, 36 Villa Rouvey-rol, Asnières. Seine.

___ EMPIRE Up aba-29 17 Av Wagram

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ ՓՆՏՌՈՂՆԵՐՈՒՆ

դրելի, ընկերովի վարձելու մա-Հատ յարժար եւ արդիական

ւրըսլը, ըսկարութի գարագութ չաւ-մար, Նպաստաւոր պայքաննեւ ըտվ, ֆափաքողները դիմեն 67 rue des Archives, Paris, 3րդ լարկ Թիւ 28 սենեակը, ժամը 4 30էն 5-30,

Կ'nıqnılılı degebimini à ziring qopdunique (acon Pope so 10) է ևու վճարաւու երենի Թերւ 7-8- գետն Թրեջսի գործարանը. 20 Rue Mélingue. deßno Buttes Chaumoni.

BRASSERIE HAROLA

Place des Abbesses Métro: Abbesses, Tél. Marc. 39-88 ՎԱՐՁՈՒ ՍՐԱՀՆԵՐ

դարանասդէսի, նացկերոյնի, երեկոյն ներու եւայլնի նամար

Մասնանոր գին Հայերու

Docteur ès-sciences occultes

Luranz tili "qui all

ւրուր եր գրջակացի շացերոր արժադրութեան นรนายนากาช - 4น เนลกาช

Ա. Ա. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ. ընծ և միակ դայ արդեստումոցը, օժտուած արդիական ըսլոր մեջննաներով։

Maison MARKARIAN, Ave. Annoncy, Bron. (Rhône)

կըստածձևմնք նաեւ ՀԷՆքնրու շինուԹեան «Entreprise de Batiment», շատ նպաստաւոր պայմաններով: Մասնաւոր գնդլ Հայերու դամար, Մաքուր աշխատանը, խնամեալ գործ, Ժիբնադատն բլի ժիր,

rukoß... Ապսպրահայի համար դիմել արհեստանորի հաս-րէին եւ կամ տան միակ հերկայացուցչին՝ Եր. Ճանկեզգ-հանի, 202 Rue Boileau Lyon-

չևցերու ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

BLOCHU KIIGHLAP

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

թեթրօ լակոն եւ Սէն Միշել zbiludwib Littré 36-43 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակութնել

Or. 9. LUQUENUEUL Luranz to action of the ቀዜቦነያ፣ የበጌሀትቦላ ዜውበኮዜክትን ጉብሮን ዜላት ጉለሀቱቦ

22 Rue Eugène Millon

Irtono Convention

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

96 r. Rivoll, $x^* \in \mathcal{P}$. Supp. ξ_1 . Rightman is, λ_{P_1} is the formal in the λ_{P_1} to λ_{P_2} to λ_{P_2} . The supplemental in the supplemental in

րժեր, եւ Վիբարուժական

4RFFR'5RS0b's

Rue Beaugrenelle, Paris (15)

Utho' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսժան ի, մորնի, արիւնի, կանանց ճի-ւանդուժիւններ եւ ֆրան-կայստ։ ըմԷն օր ժ. 10—12 եւ 3 9։ կիր, եւ տօն օրեր 10-12։

Z_hkuኒդኒեՐ

tumuphui dumusaibhudu qhdbyla duabuqta pdhili-thpain, 123 Boul. Sébastopol 45%. Մէն Տրեր, Ուշօ միել» Վեներական անտահրվ Հիրյասիդութքին» ասւր եւ Հինցան, անկարողութքին, ֆրանկակար արհան, մորթքի հրանդութքիւններ, արհան և միդի ֆենութքին, դիթի, կոկորդի եւ ականիկ ցաշնու Թհամը, ռէջ» Բկինհան հւ անդրմանիչակագոյն ճառա-պայ Թենրով։ Խորքրդակը. math op 912 be 2-8, 4pp.

DEDUCABLE - BANCO

ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ Մասանը ցաշի կը դաջե եւ կը դար Մանէ ակուտները։ Ոսկիե ատաքնաչար ուկորէ ակուտներ Ջափաւոր դիա Honggan whyat the works of swort 942 8: 3 Bld. Belville, Metro

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN

SHU. UUPHU SETH

од (4pp-b ш_ delp) +. 3-7 62-6: 82 RUE DE LA ROCHEFOL 4mg at - METRO PIGALLE-

8048. ԽՈՒՊԵՍԵՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԷՑ ՆԵՐՔԻՆ- ՄՈՐԲԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆՔՈՒԹԵԱՆՑ Varicesh (վառիս) Եւ hémorroidesh(Էժոռ ոյիտ) արմատական դարվահում առանց գործողուԹեաև, գիտական վերջին մե-Թոտերոլի

8իաղեռմի (diathermie), (իւլԹրա վիօլէ) ultra-viole օրտերանը մասնական Մանանաբենանի անականանութեանք Քարանանուն հրանական Մանանաբենանի անականանութեանք Ընդունելու Թեան ժամեր ամէն օր 4—7.30, դիրակի եւ ամ օրևր 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tél. Nord 31-4: (կառ տիւ չօռի եւ կառ տր լ'էսդի մէջտեղը)

SDEEDT U. S. VIPUST

8 RUE BUFFAULT, PARIS (9e)

Zbn.wowjb, PROVENCE: 20-37 կը խնամէ ներքին եւ կիներու ֆիւանդուԹիւններ

կ՝ընդունի ամէն օր կէսօրէ վերջ ժամը Ձ—7եւ ժամադրու Դեամը։ կիրակի եւ ամս օրեթ, առաւստեան ժամը 10—12:

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN 17 Ave. Philippe Auguste. PARIS (11) Tél. Roq. 39-89 ՄԷ*Բր» ԱԼՐՈՆ կամ ՆԱՍԻՈ*Ն Չափու վրայ տոկուն և։ Տաջակաւոր կօրիկ ունենայու <u>հ</u>ա-

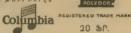
ան շիջի։ Հրստցայրով իով վնյաֆ իսսնակնիւ Գապամեսո-դրայջ ժսխանուղ վնյամ ռում ջրժի։ Աադրաժիասւթյիւր _{ծա}էն գան սածի կաժվարտորար ջրքն սւուսգրյանընդ նշկականն Տանում վնայ ապարություր հաշակում հետևանի Թեամբ չափ առնելու կուգայ։ Մասնաւոր արդեստանոց կօչիկներու նորոգուԹեան



SEULE AGANCE EXCLUSIVE EN FRANCE







PALAPPY OASHAR SHARE AL

FILLITO O TOWN III. AUDOS 1 12 արդա անումիկում ուշադրու
Թեան կր յանձնենը որ մեկնեւ այսօր փարիվ ծողովուրդը
Թեան կր յանձնենը որ մեկնեւ այսօր փարիվ ծողովուրդը
Թարմ աւրջն չէր գործածեր, որոմինանւ չկար Թրքական
առբնի կատարիլագործուած գործարան որ բացուած է
Ց Rue «Ուցաշան»» գերծանական վերջին խարակե գոր
ձրինիորվ, այն րապեին էր խարկե եւ կ՛տոլայ կուրձի սիրա
ձրինիորվ, այն րապեին և բանական հարարական
հարարակ ճարոսերուն ապացուցանելու ճամար այս ճշմարտուհիւնը, մէկ այցելուհիւնը րաւ է։ կը ծախուի մեծաքանակ եւ փոքրաքանակ։

PUSE UNLIGHT. U. PARAULUS B. PAPAU (FEJulush) 92 Rue d'Angoulème Metro: Couronaes, Tél. Ménil. 56—06



Arzugrarphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԴ պահպանէ լաւ ուուկով։ լնարատ սնունդ առննյու, ճաշնյու վայկքն ստանալու եւ չիսարուեյու համար կերակուրներու այլանդակուՁիւններէն պետք է յա-ճախել վհայն ճաշարան

COSMOPOL

PARIS (9)

20 Rue Rodier կութեամբ գոդ կը ձգէ բոլոր այցելովները։ Որ մաջուր պատրաստութեամը եւ անթերի սպասար-

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կարս Թարմ ոչխարի միս իր արևւելեան նաժեղ կերակուրներ Uphelipule burnd math ob pr phi phonth Atnob 4ph

ՀՈՂԱԲԱԺԻՆՆԵՐ **ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱԿ**ԱՆ ՀՈՂԱԲԱՅԻՄԵԵՐ՝ ՓԱՐԻՋԵՐ ԵՐ ՋԱԿա ԱՄՍԱՎՃԱՐՆԵՐՈՎ՝ քով 15 — 30 վայփան, կազ, նիկտրականում իւն։ ընսավ ճար՝ սիսնայ 200 ֆ չուննրու կառուցում, վճարվան մեծ դիշում իւննայի տարուսա մեջ։ 15 տաքի տուները ապատ են տուրքը, տարուան միջ։ 16 տաքի տուները ազատ են տուրքե թատի բունեկն, որը իսակարաներ գինիու կայ գա համար, ամին ահասկ գործողութիւններ, կայուսաններ ու ծախ, գրաւ, գնելու, ապահրվագրութնեսն բալիս ՔԱՅԱՌԻ ԳԱՏԵՀՈՒՔԻՆ։ Ակաուած է՝ հոր հորաբա ներու վաճառումը, Versaillesի մոտ Bois d'Arsys և պատուած գեղեցիկ անտառով։ Հարորդակցութիւնը, չ հիստ Gare Mont Parnasseth ուղղակի իսկ Gard Loude հիստ Gare Mont Parnasseth ուղղակի իսկ Gard Loude

grander set anasset in chludiched aut tongide in range of the Capbamangur phrapus Angula seg in a sais nout rangeset in chludiched aut tongide succession ranges in chludiched aut tongide

դրասննհակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opér Chaussé d'Anatin. ամԷն օր ժամը 10—12 առառաներ 4—7 կէսօրէ վերբ, կիրակի եւ տոն օրեր ժամը 10—i: չեռ օս Provence 87—32 ձ. 82–48:

ջուներու շինուԹեան դամար ձրի խորդրդակցութիւն ուոր ճարտարագէտի մր կողմէ Գշ. եւ Եր. օրերը ժամբ

SOPP. U.U.L. U. V.

38 Rue Rochechouart Ut Ppo Cadet 4 Anvers Autobus ; Tel. TRUDAINE 58 - 58

Prophers, Ummangue, Limpey it. Unfiel hermignist

թագալու հասագար, շարբը և օզրքը դրապարի ի հասարի արվարաժի վեծբարկան և Մորբեր հիշանդութ, ULTRA - VIOLET ՅառագայԹներով կը դարժակ Վորի, դղային, Որեան Որւանդութիւններ իւ ձրդացա իկչպես հանե Assurances Socialesի իրեանդենը կ՝ընդունի ամէն օր ժամը 9-12 եւ 3-7, կիր. մինչ և եւ

" UP U F U ,,

4 U.B. Lachardanasurasuras

արը նպարովերներ արվրցելի գիներով։ արը նպարովերներ արվրցելի գիներով։ Թարմ եւ անարատ արեւելեան ոուրն, բաստրա, , պամետ, թաշէր եւ ներմակ պանիր, ձիթապտուդ, ձիրպ.

Benggambanalating Surmed mury Ali dafurbit

Բացման առ թիւ նուկրներ ամկն զնորդի, մինչև 5 գր 29 rue Bourdarie Lefure կամ 95 rue du Ménik 1889 Prindrit J Phr 40 be 45, of outer BD (flut Borg

PBF fivede, & lagi gal pr proudmab imingip mb ւնրու ՔՈՆՍԵՐՆԵՐԸ, գնեցեր T. S. F.ի գործը։ MUUUUREUV SALVE RADIO MÉCANIQUE 56 Rue sart. Métro Corvisart: Չափաւոր գիներ

UUPTER ZUB UNERSPUAUSSEPART APPUST SUVLUVEUD

Impermeablesbyne. Հայկական միակ դործարակը էւ
շիրէ մարլէի հայ առնւարականները, որ իւռալացի և
ներիացի վաճառորդներուն նման իրենչ, եւս օգտոն Salu Spanette.
15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)

Utpro Pigalle

ձԱՇԱՐԱՆ ԳԱՌԼՕ

34 Rue St. Lazare. PARIS

arnharh be be queenosur vurnner be were

ZUB4. PANGULUS - POLYCLINIQUE de BELLI gép és, ghapés' SOPB, APARELLES, Ruc (Place) des Fétes, Paris, XIX, Tél, Nord's Part métre, en agrand d'anthoném en épétières és métre métre de la commentant de la companion de la companion

<u>ՑՈՆՍԻ</u>ԹԻՒՐ ՈՐՈՐԲՕԾՔՈ_Ր ԱՊՈՒԽՏԱԳՈՐԾ

A. ALAGUSUZIAN, Chemin de Covelle par Alauchento.

A. Margarer dend ha stock futuanded squampusumand sea

garte thamaphan magarisan hapa acuale frança, natuse to

shough ha showite days Philopp Inform Lunjacopp. Առանց տեւէ սիքնորդի 5 դիլօէն սկսհալ, ուղուած կութենամը, ըշլիով կրնանը դրկել ուղուած հասցենն

SEL MAN SALUKAR SMAUPE

24 Rue Bergère PARIS (9) PUBBLUT t

ձԱՇԱՐԱՆ ՄԱՄԻՍ

22 Rue de Sommerard, Paris Ve Արեւեկեան եւ եւրոպական ամէն տեսակ կերակ Արեւեկեան եւ եւրոպական ամէն տեսակ կերակ Հուրաստուած վարպետ խոմասարել վր կողմեն հետ

կոկիկ եւ մարուը սրան։ թնամոալ սպասարկունի Տէր եւ Տեօրէն՝ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱՀԱԳԵ

BUFFUL

A C & C & B & B & B & B

BOUNDER 35 %, 70%, 440% 250 Sandu "HARATCH"

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10

Téléphone: NORD 67-23 Հասցէի փոփոխումենան դամար պէտք է վճարել 3 ֆրանջ PLPECALBY 18 ՆՈՑԵՄԲԵՐ 1930 18 NOVEMBRE 1930

ዓትኒ՝ 50 በዚኒውትበ

o SILPh Phh 1420

OPUPLE USAUSEL, PUZUPUAUL DE APUAUL

HUAUF HOUS

եՒ ԸՆԴՎ. ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆՐ

Աստաֆին գաղագականութեան շուրջ, ֆրանսական խոր որը արացրո գեռ դաբաղատություրը, գործաստակատ բար-ըրդարածին վեծաբանունիւնները վերջացան կառավաթու. դրդան հանդեպ յայոնուած վասանունեան գուեսվ, ի՞նչպես Արաանը գեռար չէր նախատեսել։

Արտաֆին նախարար Գ. Գրիանի ջաղաջականութեան դէմ ունդան բուռն ընհադատութիւններ ու յարձակումներ, որոն ը որոսկեն բիսած տեսու Թիւններ։ ու Աններ անհիմն չէին իրը հրկրին պաշտպանու Թեան մասհո-

իոկ Պ. Պրիանի պատասիանը հաշատքի հանդանակ մբն Auffaurng, Smphila laurng, baild arefil urgod, faab genորյց ճակառակ վոտաճության ջուերը ու հաջդավա դարացությանը թարմացած, ու հայնակես իր հիմեաւոր աթ-դարացությանը հարմացած, ու հայնակես իր հիմեաւոր աթ-դարացության հայաստանության առալը ուշաց, հար

ափերուն որոնց արժանացաւ կառավարուներւնը ավեն, ձախվա եգրոնեն, երկուունեան մինեոլորաը չէ փարատած։ Dapip արակական բուէն, յանախ անկեղծ արտայայաութիւնը րապետող ըմբանումին։ Անոր մէջ կը մանեն նկատումենի ոնը հաղիւ ին հեռուկն կապ ունին բուն խնդրին հետ, ու որադահերու, դէպքերու եւ կուսակցական ու իսքբակցական Ֆրապեսա-Անհրու պարտադրունեամբ, կը ստեղծեւ սպասմահ ա՝ մը, վճռականունիւնը ձգելով աւելի պայծառ օրերու։ Ծրանսական Աորճրղարանը այդ պահե է որ կ'ապրի հեր-

ոքիրը հոմարգնիր քաստվանունցրար։ գյանքին չէ յուհրաեր «հաճատ՝ արիտայր դաղամաշրև դեն նունաներ արայն ան վատու-«Սյա գտանքին չէ նորք նչէ ճաշքանվալերար տեմիշաներային այհա երի թե, ընդդիմադիրները յատուկ վճոականու թեամր վածոտ աչընթ կ'ուղղեն Գրիանի հաչտարար ու նկուն աջականուժիսան ՈրովՏետնս, հոս ամոտ Գ

թեն աղեսոն աշխահը վ,արժերը՝ գարև Նփս որովորուաւ, որ հարագրայի արևույթույ օրար շղա-«Քեւա» շրջան վր. Ֆրանսաս ճակառավ, իր յարաբերական որրուցիան, ու հերջին Թէ արտաջին ապանովունեան, չի ծոր գերծ մնալ ընդճ. կացունեան անդրադարձումներէն։

սնսական խորհրդարանի բուէն, այդ է որ կրհաստատվ

հասած է այն կէտին, ուր հակառակ Ազդերու ոչհակցունեան, իսազաղութիւնը կազմակիրակոր. Նածջիրուն, ֆազգային բանակցութեանց ու վեներու ճաշա լուժման թենրուն, կարհի չէ ըսել Թէ կըջալէ հանդարա ու անվաանգ ւելրիման ճամրուն վրայ։ Կարելի չէ նոյնայես, ծայրայեղ արարա ապրում արագրում գրայ գորությ չ, աղյապես, սայրայցո Ֆախրո, մարդարեակած վետականուն հանձ, ակոդե վօտալուտ բախուներու, նուսահականունեան վրայ։ Կայ վեկը եւ միւսը դեմ տա դեմ, իսրաջածչիւրը առան. իր հրագերով, իր կազմակերպունիւններով, իր ձգաումնե-

ով ա. Նախապատրաստական յստակ ու կորովի կամ Թաջուն Վճռական Զանջերով։

Ֆալիզմը, որ իր ըմբոնումներով եւ հետապեղումներով, զայիամոլ եւ այլամերժ ձգտումներու բանաձեւումե է իւ զգայինանող ու այլատերը օգրառւասրու ըստաձուռու է ըստ գանդիւր իրկրի մէի, է ատքահակուան սիայի հաավող (Է Եր ճառաղայինէ ուժգնօրեն, ու իսապատերազմեան ընդեւ «Կոնուինան օգրագործումով, միևն, իսկ էր տարրերը կը «Ա մողոքրդային իստերու ևէի։ Ու պատերազմը, պժգանգի, ծիստումի ու սարսափի ար-

այտութիւներու տակ, կը պատրաստուի աւհլի ահեղ,

արարը արագրու արագր վել արտարը Մինա կողմե, արևլի հակամարդկային ու դիռային։ Մինա կողմե, արտեսական համատարած տագրա 49mapt de ևոլորաը։ Աւհլի ջան 15 միլիոն անգործներու M. Բիւհը ճարտարարուհոտի գլխաւոր հրկիրևհրու մէջ, փոքր առալիք որ չէ խաղաղունեան դատին համար, օր մանա-հատանական պարտադրուներոներով կրնայ վտանդուիլ ենչ աւրի։

պատերավեր ենքէ մէկ կողմ է սասակացուց խաղաղու երը, միշս կողմ է սակայն, ստեղծեց անել մը, որմե

ր գե դաները չէ ատարակել դիչտանան հարիդան հաշնագույթայր անունքգութ արտարքերէ»՝ ճարի առաւբնանայի տեսաանեսու ան որոշերութ whamaduur.

ումեն է որ Ֆրանսայի արտաջին նախարարին ջո արութիւնը կը հերկայանայ մասնաւոր կարևւո

արաստանի ինչը կը հերկայածայ մասնաւող կարաւարութատար հանա ունի անչ կապապունինա Ֆրանսայի և Գերմանաիրյ ու ավրողք այիսարչի կայույ Գրիան գտած Է համան ուրիկ կը գալե յամառունեսամբ, անիժ հետ արևել վեճ կարգայրելու համար ինդուի կառամբ հանիժ, ու բանակցունենանը մեջ, իրաւունչում կը հասատա ա փարելի է հրկուստեր վոհողունետմբ, լաւավոյն ելջը Պարտաղիր իրաւախահունեան կամաւսը կիրարկումն է այս։

in the second power of the second polynomial processing the second polynomial second

UUUNKL

FOLGEPHALAS POLSATE PULLIFP TERM TES

հաւդրրհու վատրանաշան իւնե puch, 40 4pt (31 salus.)

- «եսներերիրթեն քետու մասեն ումասեր ըննոր խոլա սանմաններուն մէջ գործադրած անլուը եւ անվերջ կամայակա. անստենը, անխանքի դեծ բւու ջարք դն մասրան գիռագ գր թէ ի՛նչպիսի խառնակուԹեանց եւ խլրտուններու լծուած են րնումի գնր է, սեսւր ապեր օն արվերըորնանաց գրեր եսվոն արվերություն պեշ ոսվոնակար ակարաարո իազ ակարճակուն Տանցսւար Երցամեկը, դրև մաս-նվավ ու ք ք. մրենից դբ ժ-ընկու կանտությիւր դն էբն փնրան փ նվարծ։ Որև ինափորսություրն ուժառասու փող ափորջակուն կետրնիր դեն արժի ուրբնար բերևու մետներ սնորե անգավ մը եւս կամայ Թէ ակւ մայ մեր ուշադրունիւնը որբարը հոլչուիկրար փոնցո քին վրալ գաղթանայութեան

Մես Ժանչելի եւ երակվերնու-գրծ:» ցիչ դեպքնրը ո՛լ առաջինն են պիտի ըլլան։ ջեղային իշխա տան անշուշտ։ Սակայն խայտառակունեանց կ կրկնու այր, արգիլիկու ֆադար դեմին խավորուագուասոցաց դեմնու րրն։ Ո՛մ-դիչսձրբնուր (առաժակըր բող դիչսձրբն գբան ասրբևու ու վորաբանականը ուիտի ըլլայ

Մնատոսորքին տիր բ սն տիմ։ պիսի կանըային կարծիք գոյու երւն լունի։ Չունի, որովդնան։ կան մեր մեջ հոսանքներ եւ խմ. ակցուն իւններ, րգևագայութ հուրդ ըրթ, արսրո հանար Հին ֆաշիւ-հասակարութ հուրդ հասակարութ հուրդ բար Ձէ անգիտակցաբար,

ետնն տես ջուղևուր զբժ տն քնդար ըւ թունատարվութ, բար ժովիր ին տարի ժբան ետևս!ա։ տակաշին որ բոլչեւիկեան այս եկած է, այլ քիչ մըն ալ անցան

MIN## 9 60387 FC6

ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

էնկիւրիէն՝ կը նադորդեն Թէ կը շարունակուին այն գրոյցները անակ որնասորար, արսակ գր թիւրրբեն դիտնգտի գարասավ հեչություրականոր վեսոնորի հեչությունականոր այս վեսոնորի այօք կազմելով։ Այս միացեա արվետգբմասութիւրև առաջ կը քշուի՝ կանըապետու. Թեան, ազգային անկախուԹեան եւ յեղափոխունեան դամար։

լութի մը դասաձայն, գագի աշան, ճամբորդուԹենէ առաջ, իր մոտ պիտի ճրաշիրէ հրկ կուսակցում նանաց ամնակագամինըն ու ընդ ֆ. քարտուդարները, մաս. Նաւոր ժողով մը ընելու ֆամար ապրորդուն հայ պիտի քրրուի Մու գովովիր դէն ակակ քրրուի կուսակցուն իւններուն βետեւե լին դիանրան ժանջըքարընան ըւ

ժամիրը գաղեսնութարար թուտ-միրութ թե անո գրան անթուս է դիրութ թե անո գովովիր ան-անակ գն փուրուս որնեսւրծըրև՝ Ուհ ուտասայն փոնունակոնանը ու

00C 00p6

Phirs arnumpined and quynemb

կարսէն արուած հեռագրի մր համաձայն Շէյի Զաֆէրի 7 հոգիսոց հրոսախումբը, որ Թուգլուճայէն հկոդ Թղթատարին կատ գինուորակած էր, Թուզալաջրի մօտ հեղը գրունցաւ ոստի Հուրյուց հրատարաշարը, որ թուգի ուննցած ընդհարման միջո. ցին, առազակներէն երկու հոգի սպաննուեցան։ Մնացեալները փախան բայց կր հետապեդուին։

գարտա բայց էր սեկն է Արարտաի ջիւրա կազմակնրպու-Թետծ մասնակից ամենչեւ կատաղի նրոսակններէն։ Արարտաի ղեն կատարուած գործողուխենեն առաջ, Շեյիսը դուրս հնացած եր պատարուատ գտրելը ու այս ձևոսի կրցած էր ինջգի հեր պաշարժան գտրելը ու այս ձևոսի կրցած էր ինջգի

2kliff dufuulikligniphili

Մաջսատունեն գազանօրեն հանուած 700 գենքերու իւն. դրի մը ընհունիւնը կարեւոր փուլի մր մեն մտած է։ Ջինավա-ճառ Մանմուտ Էտիպ, որ կը նհոտապեղուեր, նարցաջնեսւած եւ ձերբակայուած է։

ու աշրապարուտ այն համաձայն, գրոյց կր դրքի Թէ այս իմչ. դրիծ կապ ուհին համա, պաշածա տահ՝ մր իկց ձիւղի մր պաշ-տոծեածիը, եւ Թէ դեխերը մարստումեն հանձվու համար պաշտոծական ճաստատունեան մր անումով յայսադրեր պատ paramacus the

Փախցուած զէնքերը «պրաունինկ»իդրունեամբ ինքնաշարժ վէպլէյո աարճանակներէ եւ որսի հրացաններէ կը բա թեո մէրերևուր նաշենիա դուանն անձիքաւաց է օնէրնավ։

Uju hungand abpawhulacma & Subs Off Phone պաշաշնեայ մբ. իրը կեղծ յայտագիր պատրաստող։ Միւս կողմե խուպարկուած է աունը Ճէմիլ էֆ. անուն մէկուն որուն գախաշագ բև մէրերևուր դէի պառև։

Այս գործին ընհուβիւեր կարևոր փուլի մբ մէջ մասւ եւ հասկցուհցաւ որ ուրիչ թացմանիշ անձեր ժողսակից են։ Ասոր վրայ 17 հողի ձերրակալուհցան Չոլսոյ մէջ եւ իւիստ հարցաջննութեան ենթարկուհցան։

Բայց եւ այնպես, ընհութիւնը վերջացած չէ դեռ եւ խստորեն կը շարունակուր

Drulium yn pannelk Antukur

Մոսկուայի ֆրանսական դեսպանը իր կառավարութեան բողոջը ներկայացուց խորհրդ. արտաջին զորձավարին, դա ազ Քրելէնքոյի ամրաստանագրի այն կէտերուն դէմ որոն ջ ուղղուած էին ֆրանսական կարդ մր պետական անձերու եւ ոպայակոյաին դէմ։ Կը յիշուի Թէ իրը Թէ հակայեղափոխա. կան դառադրունեան մր առնիւ, Քրելչնքօկը մեզադրեր Ֆրան սայի արտացիութատ է արերություն եւ հախկին հակապան փուահրառին հակարաբը Գրիան եւ հախկին հակապան փուահրառիչ, ինչպէս նաեւ ֆրանսական սպայակոյաը Թէ ամէն կերպով օժանդակած են ռուս դաւադիրներուն։

Ֆրանսայի արտաքին հախարարունիւնը հետեւեալ դե. կոյցը հաղորդից մամուլին.— Մոսկուայէն հաղորդուած կալ մր տեղեկութիւններու հետեւանջով Ռուսիոյ ֆրանսական դե պանը միջամահց խորհրդային կառավարուβեամ մոտ. պատ-ճառն այն է որ անդական մամուլը հրատարակուβեան տուած էր խորբերդ, ընդն, դատախագին ամբաստանապերը, ուր ինորթոյ առարկայ դարձած են Ֆրահսայի ջաղաջական անձնաւորու-Թիւմներ եւ ֆրանս, սպայակոյաէն անդաններ։

«Նոյինգեր 11իև, այսինքն այդ անրաստանագրին հրատա սկուքժենեն անմիջապես յետոլ, Ֆրանսայի դեսպանը արտա-குடும் க்கந்தனர்கையாடுக்கும் சன்றாடியாடும் பெறும் முற்று முற்றும் முற்றும் முற்றும் արիր ալնւ ըստանաանինն դառաջատանում են գարնաջան անը իկը ծեղեկայացուին իրը Ռուսիոյ դէժ պատերագի պատրաս գիր եր քաղաքարի յարձակման կ'ենքարկուին պաշտմական անդաս հար կամ սկանը յարձակման կ'ենքարկուին պաշտմական վա գիր եր քաղաքադիրը սաստություրը դեժ պատերագժ պատրաս գիր եր քաղաքադիրը սաստություրը դեժ պատիրագժ պատրաս

«Ֆրահսայի դեսպանը դիտել տուաւ թե նման հրա կութիւններ աւելի անընդունելի են, մանաւանդ որ Մոսկուայի մամուլը ամրողջովին խորհրդ. կառավարունեան հոկողունեան

bur funsniphiliter Antuhny uke

Չեկան Մոսկուա փոխադրեց ռուս յեղ. ընկերվարական կուսակցունեան անդամները, որոնք 5 կամ 6 տարիէ իվեր, մայրաջաղացէն ձեռու դանապան նամանգներու մէջ ըմի բնա կունեան (աջսորի մէկ ահսակը) դատապարտուած էին։

կը յիլուի թէ այս ընկերվարականները 1922 ին դատա ոտիասարեր էն մատահայն գերնու թւ արդի ջրապրանու՝ անդի գերո հարաքը երբերվանայիր ը իրամատերիչը քանգի, երայն ար անատարը երբերվանայիր ը իրամատերիչը քանգի, քարաբեր անահաստությեր աննչուրիրող միրամանիչ Հեռուսերեր ու որ հանականության 1832 իր մատար վերի Պիլճիրա վերադառնալով, րողորեր էր այդ բռնապետա կան արդարադատուβեան դեմ, ուր արդարուβեան նախնական ըմբոնումին նշոյլն անգամ չկար։ Ամրաստանեաները՝ 12 հեMITE PU OFLUFA

THE SE SUPPLY

Անցեալ չարթու, Գոլսոյ մէջ լուր հլաւ թէ Խալը եւ Սէրպէսթ իուսակցութիւնընթը պլօր պիտի ալ հանրապետական որ երկուբն կազմեն, նկատելով որ երկուբն t ath empine handili inmini duding mappings and because սավաս տարրորու զջունւլսուս. դաւ Թէ այս ձեռնարկը արդեւն։ գըն է Մ. Քեմալի վերքին ճա. ռին, ուր կ'ըսուեր Թէ կասկաձե. լի անձեր պէտք էէ գործ ունե. ցութիւններու մէջ։ Ցետոյ, ո կայն, այս լուրը հերքունցաւ.

Ալս անգամ, լուրը հորէն հրապարակ հլած է եւ շատ յա. մառորէն։ Արդարեւ, Էրզրումի հրեսփոխան եւ Սէրպէսթի հիմ. նագիրներեն Թահսին այս մա որը չրավորուն համատանութուց կ Uoh doupmash

- Uhipudban kp np hphni — Աներաժանությինն Պլօդի կուսակցությիւնները պլօդ կաղagha pr sahomfathar diosi ղութիւն մըն է։ Արտադին թըչ. նարիին եւ ներքին յետագիսու Брупс уплашурал. թիւնները ձեռը ձևոցի պիտի կոուին, ու այս դետնին վրայ Whalp dubypp andh hmanita Ball mailed sprudia

8በ38৮ቦ ሁሉ ԲՈՂՈՔՆԵՐ ጉԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԷՋ

Արգած շարքուար ըրթադրիր Դամասկոսի մեն պատահած եր-կու ղեպքեր պատճառ եղած են գոմովոշեմի թւ պատրաշահահահան ում անդանական եւ անաանիրն ոչ է ումանրավար եւ անասանիրար անձանրական եւ առաքիրն ոչ է

muns Phopp fulpughp Uh. չավույներու կողոք կրած լար, genfurge ? pr philabili madmi. արել գանաւակի վետև Ֆախհի արուակար քիան Ֆախհի պանիի եւ իր ընկերներուն կող. ne duligarmy Imbymfarige e, bi man aff abuta zmambymiani ան արդարակ ապատակեր Գարուսու

Lanud abut brand Som app gemmblebineblege pr փութկոտութիւն ցոյց չէ տուած ள்ளவழுக்கு முன்னும் எர்வ பெற்றும். կումներու հեղինակները։ bbut ar Thumanap make fad Theth budabaph mpdalt aphl op udgang Pudwalan dene gemanne that budus mid salignifar Applear pr for յարմադուսադրու բութեան անտարբերութեան։ Դամասկոսի կառավարիչին նւ Ռ. Գոմիսէրի պատուիրակին, projuga bube Cons. Unasadne. արկանութեան աշկատաւթեւն ա կաները անգօր մնադած են.

Բոլոր ոստիկանները և խումբ และเปล่ากลาสปุลแรกปลูก neg br fompurfinangenpurg ubu. ացած են րանալու համար իսա րութրերը։

Engli ope 4 buont 44p2, 24. գրք լբեանգ անքի երաքանարարիր որք չառածովը դն սուրթնաց թո madmipmpmpmpppbb pr Spahem-Amlurfafes imimapit Aphs க்டிரு சுறைன்டு, விவ ப்பரியாங்கீடு வெடு வயாறை

ԳԻՐՔ ՄԸ ԵՒ ԻՐ ԹԵԼԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

(p. be dbpeffi dwo)

De mem albefmuße abab sm մար էական նշանակունիւն ուշ Նոցող Հշմարտունիւն մի։ Իր հայող Հլմարտութիւն որ ազատագրական պալջարի ճամ-պու ընթացջին, Քիւրաը, դեռ Թուութին ձեռջը րեքի ժոհցին Ասաները Zalary dig, dannaming abhrոնդնուր վն չարմիոնի նախատ-ըստ միանրևէ՝ ձգնախասւնյրար dagadarpah des-Set 1016թրուը նանրիքաղն ման Suntitues hung Թուրջին արիւնոտ երաքսը և իր սեփական շահերը։

նայ իր բազմահազար հայ. որանդուածային ահեն ակիցեերու ատեաժեսւիլիւրդրեսւր աւ ի որածներուն, բնականօրէն, կբ dber shot timbe Sustantials begte hpbdurfghrau, unpfud

րԴաշահրը, լիոնհրը, ան-տասները ծածկուած էին ֆիւրտ ուներուն անդաժատ ուած դիակներովը, որոնք կը փոխարինեին հայ մարտիրոս-மக்றாட ஏற்பைடியக்று, வறாட்டு முஷ்-யாயக் கட மியறாளாயக் வியுறந்த ஆனnububpach handtor

Արդարեւ, այդ լեռներն ու դիակներով ցորչափ անոն բուն աէրերը Հայերն ու Քիւր mple mamm the attent or ab հառան չաներրի Ֆիր ու բախա-ավ առարմամաչն իերըն մա-ու շունե ու դե *հայրերու դերեղժա*ններու

նանրունիւրը ու ւալուու Ոյո իսկ, այմ միակրբես։ արևու բայրունքրոր աւ որհա Ֆիւրն՝ պատրրք քր_որ ատև մակապակցուննան վրալ, galifit shaptuniger

Դէպքերը, բարեբախտաբ գրական ընթացում, կ՝ըն pmp mld nrddurfepmgbi

Яргрип вшинцигшо է шзиор Bt hulhruhn deumg & Bhm dugarbaby tomtyfarquet.

Sudagardh'a h. bud to metile and ath ampt

Swangacud t let abmin auth pie hmi det-Inclusion «250 prof անատիւն թու պրորին, պրորինու անարըն ինրոն ժամունիւրն՝ ինրըն Suday, dbable gabt pepte up. ժանաւոր յաքորդները Ռուս. թէմներու, Մեծն Մալատկններո Upipa-ti Umpip be Phopo

handman id brah աւ չտղամաւդն մաալնու (8 իւնն gulge pr aphume, pulbe.

իատերը տարբեր նաբ ըլլալ. հետապնդուած եր, պատակները չեն կրնար հակա. 46 gánka zanabanhan 652m. դիի վատեղար ինտեսո մետնի։ լերիսկ իրարու խառևուտծ հա

Usu Pt paza'e, pazata suութիւնը՝ յանձին Դաշնակցու. թեան, հոյնպես որտութիւնը յանձին Հոյպունի, կը ներկայո Նան ազատագրական նոյն դա. արև դրոշակիրները հասարո գրչը, անդանին, բակը տաւնանիր ան սոսնոիր, մեր, թւ նահրիադ եւ Հուրոնանը հաղանա

dudurbunplura aphper ubunt hokby skand, bobbs weberad քրերը ժանրևու նրկյան եկր անո երբեմն թշնամանալով, ախ, բարեկամ ու բ phuguhad.

Sapp. Chpipes min shif. նական հարցին կ՝անդրադառ հայ իր գրջին մէջ, հետեւեալ idny, que sweh & sheht

chuzata Zusbpas be Abepորներու անատաղուկչիւրն թւ արն pmin Buit farmme, philarde mi aphicoofs duqueille neufen, afite նոյն բարջերը. անոնը ապրած են նոյն երկիրներու մէջ եւ մին. յեւ Թուրջերու գալը խիստ բա

pk lj ur den lj en ti The achigud by, seeing գրեն արայրական եղած Phinakau dha daun ohndusha . կն ըահայրշներ էին իրենց դր ցի Հայերուն համար եւ Հայերը քիրվաննը *էին իրենց գրացի* Քեւուսնում նաժաղ եւ այց չարմադարճով ճրատրինի դաս 4n 4madtha

(«Իրենց լեզուովը՝ Քիւրտերը կը պատկանին ինչպէս Հայերը ըինս Քիւրտերու եւ Հայհրու մի 9 և Հարաբերու թիւնները Հա ար ար արար ար ար ար ար Համիտ, իր հոճաներով իսլամա կան մոլեռանդութիւնը արծար. ծելով եւ Հայերը դարերու ըն Թարջին անվստանութեան ե հակաժարտութեան հոսանը սերկայացնելով, որ է երկրին ակրը դառնալ, Թունա - հեւրանրու եւ Հայերո ներկայացնելով, որ կ'ուզէին յարաբերութիւնները։ Ապաիւլ Համիտ այսպէս հասած էր իր տակներուն, անցհային մէջ դարերով ըաւական հաժերաշխ րևակչունեանը մէջ ստեղծելով կասկածանքի եւ հակաժարտո Shair Manjach Landing dp. of պիտի շեշտուէր հետագալին»)։ («Հայեւքիւրտ հարցը», И. 2ш-

Uth apipate Luippas whiley mphine Burnsphur fund Bud ուտծ, նոյն վայրադութիւնները գորս այսնոյն Թուրջերը կր գործէին Բիւրահրուն դէմ Հայն րէն հայց, ճակատագրականօրէն வையிழ்வி ஓர்வாகம் இவியுர்வத է ստեղծէին այս երկու puch differ

Երկուդն ալ այն խորհրդ ծութիւնը պիտի ընկին, թէ եթէ manifel opth but shapacous քէիր ժարուրի այր վիջավիր դէլ հարտ մարջերիր մեզ՝ այսօն նքքայիր ինրըն սոգրեն չառաen 40 amparter

Adamhumu. Bhibn mbaba dan Blippi mmine the mip mburpaտական ու շինծու հակամար. marghebe, up umbadarend *Թուրդերուն կողմէ եւ վերակեն* դարանրրնա։ Կիշտատին քանան Երբ մարանրրնա։ Կիշտատին քաւ գա whole and but he but able шщрьвир

Հոյպուն կը յուսայ ԹԷ ա ոտվետր երդեն՝ աչ ան անդեային մէջ երկու ազդերո hudat dubgurma ninmipples off mp fflegan milhen madel kmbp կամական եւ դրեխէ mil Bamaginutgaman im սնորը վրհաչասատուագ Յուսալի է նաև թէ այս բարհ կաժութիւնը որ կը վերոկսի nahapina setrapa nplur, philar mathhur maphr ւչինին կողմէ Թափուած, ըս լական հաստատուն պիտի թյ Imi Approachter conq delang by greeday by tealale

Urgus de up tus throwpommy the foliated hoped րոնակալներու ճիրաններէն, կր ւսանը նաև։ Թէ հրկու հրկիլ ներու սանժանարծման իւնդիրը պիտի կարգագրուի բարեկո ար ու րմեւա հետոքար անո ոժերոժ be Bt ath supp sminspipe Speaplant Chariffe n շտա աւրքի բուամ կարվամիր dar philo be sadula, uns Whiten

1hommwhilepach:

Ujn', gwbb de gaquebblen hang aprapher habarame purme *թանկադին է դան դրաշետ*յ myme ? muth bakuppes um նաւանդ այս օրերուն, երբ դե ողներ կան, եւ մարդ three sups Its adhes bush mh minohurupt fie que վենի վրայ... Ձեն քաղբեր Թէ կարհարը՝ ձուկը բանելն է (Pacpets dangto opphic Phibe Sur be apepul Suppliche abparb) andt hing tuphile & Suduanj.

ዓሀጊበՒԹՆԵՐ

UTULAN PETER REAFERE GUNG UPINABLE THRUUSHIP HATE

«Ազդակ» կը գրէ.

Butabauff hasable att after popular phepe de Sabarpaduch Aphlan Bradafan Publurbah Submambapa Count on. 4 (harapapap 4p paghaka) 4northkahlbbbpt be angelahlbpt Shbitajt Bugh Sty pugarab & manbabb dupdupab dp be Հակառակ պատկան մարմիններու fugit ameniate pages with manghbunch, Shight wift he jupnibulk by abjaungulab gapbachbacphebp.

Die ben gengenmb Shapungar Phub popular Phul stall-appeared dated-beach benne Phat Phop 40 t mebil st aprel whopthas Phiby jubil becamb & of Labor beach ; but U-Swinop Buquelwini Bbat Bbahadpap falequinght ub furp. payment & hunudapor Obab be agg. popular Phub Shapbingar. Bhub hand t' acht 250 mantheu mbontone Bbuda of general buth

Sound 4"horababe of mile aby warmaniste Smumb & appipe foundabadage Shingal. there we should be before the hmbur@hrph quaparate mash babbe angaptab & aga bapa Summer didbudh alippeday Philip glibben Sadaps whombaby op an inagence by spilated opphagad dbeagbpagne@peddbpp Entered to be against the top Awg.pp

LULEAR LUBA. SAP PULC

Luckages by gods «by USnuch.

furupt Stevensto 4075 Sautahan pub Bad Lip al abmh Shareh aborg butab population which Sugar Gwamfupnifahibl or Magheor graybalgar Blocker «REd habon deg quibning polop Zw John which indiaroporty pub

But map west dop. Bog. Bullian 4'wabjath on «La jbpa

unifikad ibani godbi, padh ni 4ngulapto ne dete p desurte t dmig, m, indomed furt minter a witnessen in addition րախին առջևւ

Sagle. Chriftesh apper per ական հարցին մասին ձեռնարկ մրն է, որ բարի "թթր արևան արկան գակա phintis, himpotyminench bude wind, up day be day suhu-

Գիրքը, ուր փափաջելի էր Smhqurypphur gurbhurmg Im ուկ պլուխ ժը, աւհլի սհր gbągdkiar smawe kehar amuk. pur mabine@hebp, Lips zuchlad be hibramble nond do be salumnad t bake Baco ghpar handt gemmhm's fangt. ը մասեկունարկու կապրու Phadp de 1925-1930 ի

Թանկագին գրացանկ մը օ տար աղբիւթներու, ցեալին ու պատմութեան վրայ விக்க்கையுத்த ஆண்டுக்கு այո գործը, որ իր Թհլադրու. Թիւնհերուն համար մասնաւո bandan impanimipily ? bolub անոնը, որոնք կը հետաքրը. թուին ոչ միայն քրաական դաachde of ohiogo 41. and, with the Soul Amounds 4. U.

anciquetas Sas quante nebh dom 35 Smamp phonybe the

МИРЕТИВЕРТИ

pungene Beibe abih agan, magan shi beregeforentbbpack of to in amunhmentt before Sugmet Dungton popular

Spendy be Son of by appeal of be

dbp Sogad G'mungembur an 4p

ALDUARE AUTOC

ambbbpp nebfb undhm. shihat. gmabm, Benruder, g. garphag. Corefe bulan badaliget Hamma Quitopm, Junu porto, Bih 166 Soda Quipopa be Il 1800 90684 De fartapathhereb pagoph me 4 manual zpembad manuful tubudabanatha bi pump spipates, up 7 mapacas sugar of acht

Che adda hip haloquiang. րեն գտուկան հահանրկու մաս Durne Sammune Bleveley Spi Hoppin th (ondlodo) apalumpung Khd wpake, op acht the amparab դասընթագը (մինչեւ 5րդ դա supus), but dhoup shiputh who Bupkub Japsapubpi

Un papap dapotapathboarb Sty w/ 40 mouth maque 1/2 40-But Phis de ne after t tobl Pt ուսուցիչներու մ աաւոր մակար դակը ընդՏանրապեսգոՏացուցիչ է։

ասունքահաշտ հ վահգանագրբւ ակար կողմը անանսականն է, որմ և կը տառագին բոլորը ան-

Z. U. C. U. P. PUSSU. JOLALE spenie, 2 bo shof place, which

neddyne L. W. C. W. fraed'adfa. Sufaph 8hd dandagarubahap

Fulude morne Sympoline as przne Sibpe

Daldadap pr afavrandap -Spanner topbe dabplur dagab 704 Col. Dodully mores forth makedburgang mp dear bergh Ersplind 7 a t a b Smitpling Հրա փամուաբ եսնոն աշխատար Եհերը կեդրոնացուց - կեգրոնական Sangarhe Ja Ily Abudy dbn pp. bloombied or uluուտակար Հահերևուր ըշ դանձիի. before astonout tophe atop 24 mpb of phebook postulto be zone ուծակութիւնը կազմեն իրարու But and be subdimpmenting հորընաիր կեգր. Վարչունեան queste supilimbely whom shoppe Sul genefahre 504 U C 6 bulob Smithburg Sangah pr mրոր գորադրութի, չը պարապրի <u>լ</u> payan dangangheapparts

Washmatha Best Appet Quet & a jkmaj apazackame Amjacd Padewh qued are bying 350,000 leve mju maph ben almeste maypun. dubit, but zpgmbbbpne gracebes and graf short are qued'upth girps qubacub be achoutert quyaque d'on 57.000 Lt Jt got & mpp

4 T. C. T. P gbq S. 46 qpob de ampapplur ¿mamb pmpulid fmb. չունեաև կատարած աչխատատերbbee abuSumbend, jubbbupuehg bapphapp dappar Bhub shbu thi m ja acadar fapma b po Smp bplb physper backs about for fug. Sulbpub; parsubusas aghis. արականը IQZI աարեյրվանին, h Smelli may mangade and grouph by thephen & B. C. B. 4mgda. bepanifebaby Saubalgar Phile. artificant of mater sagat ոցիանագիականին։

The ketter frigat agence be SUPLUSUE

ԱԹԷՆՔԻ ԱԶԳԱՑԻՆ ԳՈՐԾԵՐԸ

Matoph bobs forompoor Bhilibpail Shipe quingub 5== Suda juni Blad puganny Barel, Bat. Apth. Tabler byrok անդեայ շարթեու բացառիկ ժողով մը գումարեց, մասնակցութեամբ bab a bacambaac Bhilibbaac bbaկայացուցիչներուն ևւ ընտրական hangabalah jababahas of ahbi

pandantpan formations Philippin anagaph Sadasajbacker, or becamentant popsenulgulub dagadhb lagdh ba mju Kankt um nomported as their

中できっちった bube Sagbeng Sadbelle Mabie Bhrph what tilms & mynormy Sudap be yapamenp & garda phy wamama are consider a consider եւ անոր ներկայացնել երկրին --att obboard jund anencut buo. Lubur hababaghe Lui

FADOUR ZIER ARILLIEFE uptoph war oraph he 4 pbb p.4pobtb -

Agmby queque d'arbby Sou, 52 ընտանիքե բաղկադան, որոնց -«Հեծ «ասը Մերաստիայեն գազ-Pat'th 1928 pt achtgate dup. danab dp. 16 Anophibbond. apaby Phie 25h purplyment zonundi am , Sagunupaniahili da on to apart dund-aparting supp. գործականը տարեկան 10 սթեր. the sampagning to the wart որոշուած եր վարժարանին պիւտ, Ath abboth be fored acouche

production and part of the it. gajac Pheb nebbgan wbdhwpwbal-Phab yandanac happ of dap. aply zas nebbb offen manuly anemp maghter deaderlybe top Shanabar Babbb be words astbet wang Jupe wpater

Պանգանարկ անո ատևսշար արևանեն ամսական 1500 արախ. of to apart Sughe 5000 400m) ant queribe, pass he s սացուի որ բարեգործականը իր oplacephile actifile, pupaj wto be bhildwater Sadwburnph. end dand upulipe

PORTUST ZUS PULORPE «Lusphales» + Balduffac 4c 4pt Ludubiijth.

Stubunhah magtaup ha. warp baben Bhade be abit po. lubby flowing that todorthe pro blumpsports madering for build Sporter be branded and pintender are to anoth there ժը կ'ապրի քան ահղացիները։ Հայերու մեծ մասը սեփական գործ nebh (hozhwhup, bbphupup) be be openiosphe be Kapt openhab 16 dad welmaking

Stuboutath Som Sugar Pope be mading to be madinite dobbefore demanta of the out to Խուադի ևերդադ@ր գրե@է բոլո. րովին դադրան է։ թոլոր Տոսան ը. bepore Swobpustani Blicke Show it gupdate t gage. Whatebook mangapa ur Peraper er japaner.

Printe matte queen for att. Sou ben shi mahaba bandapas արրեր, որոն ջ իրենց բան գորն pend bb diza waquajib 4bubge

St. ob tapapite maply desm t be prease sembable beh and հափե *և շինոզը*։ Այս արգեն հշա because t holab app upr or feb. *միր Տակառակորդներուն*։

PELESPA PAPE OF Solly defubil 1 Ambas sulphopping to april dennipularfor Open Rhealth Smulpane Aphibaba lada bega £ Summp &p. 230 696pt hadas, uburg apadong & H: of Education in amagar tehen danmimbahatu 20,100 0 69:

Tal apales detacher 2019 payabay garacae, popular dha July Sager aply Apple Spapente Congr San m grandmultable Jones for duramate 2mg 1 anpharbbarfdhibe, uhumb narth Amhphurante all gtb, muht gumb before grap wangs zah 4p mbah դարև որ Ուրարտակա**ծ հ**, pmp , for mepty speed & makent szahosphi for warms & Latteral mmfn 600 mmph' \$48m aging, be whit dopp, 300 s fuels andby, Schounts 1600 шшрпешь препарь mupud ur dubpad adfanige յարուած են Հոն ժամահակա has happed - Income by about uhub Com bbpg, Insul Wentouter bhpb ac 4-padab nobbang ma) dabahah nemenada ու «Համ ալսարան»հերը ա has abarpamble Kausand խաչակրական կապակցու Ph. H. upphybal page depublichie Childwood of woodbee, it Фравишвав, паснавав, свеб bulgate be mal tophytood Rapor գումենթը, եւ անոնգ լորոկյա այն կրնական գողքոկել Philippe, or gasagetine Burneller Dopple brame qubuqub fbqpabbbpa sit

BUYLTHU

EUSCOLPEUU ALT MUS pangungbungab pt Swept, Umwbughthpark 16 amb naubmabur fepangs b. appe bapape andamen popspayable jubdband ambou it's amor. Qualitant 4626 Shok's my wamshout sple 4 mamp ps Friffich'. appear Epublic Spare 26 whywholne for hebbbyne for

PHAPPERZELLES UNIX A hoghe wapon aprilations Sugari նաստան թուրբիայ**ին** II nulp med & pad mydiles. wps who, burgary be all happpe fe err bet & Burymanapty 300 2440 agura, Alaghi Burgmanag beyoursenp quab t paraghasto group, de

Varahmite pr Mathan

pplore and find advert

րենսու թենիերբեն **ինտես**ո

apateurna amhmanda mpa UNDOLUBRIUM & UBASA Էնկիրգիի ՄԷՋ

ww1.Ph Jubahadagage duput t bright atly husalt popula lings from a want to b bebuginfont atquibbe, Spywygneldhir byob t Durb fadur Gemp Sarth but any forthe 1st had anton D. Stant Roll

Phili bugh should * # Flach Mel cois אל פלחת שומול בין בין per At Utpatul forwald

be foremfore to be to be with Jagaffit of the altert mis.

walk be Behatald for supposible of the mark by i which astronuly, under profession at of the public Sud we why alaboras & frantsh heaturphy

186 4 HP101.600 **ԷՆԿԻՐԻ** ԿԱՆՉՈՒԵՑԱՆ rifficapto to Smanages At 112 yoursygni Bbab mit jurabudannitehne hebby haven Bhitthee 42 2mport BALLE 4-17000 Apaulpe to be dagueby fund afpliname the brachanging problemable ingres

the jubble of agait bpp. of foremygoeldpar mattell bable me quitebete languancab Your Pt wawth watthe Talmy pr Spåmbymå poli plem. to te what manhanapp be to white formatherelyport bout andthe apput photo andpope

ազգագրանունար հարգրակար հարգրա inde foot April bhow Supat t be quibaqui abqued. Sam ursadbar ginabau sthe steemby good bbe Co. A huzu op bhomboach be bumuster, and designate man and be pagas mangusphibises adana danaddhadhanawaa adada 4) bupte april Pope & 4p woon for Auguste byblos of brought, por у физи ринь 4. «Дориспр I them be what elland and to

halt hurnafter Grap det. forzachbab abquibbphb of atpho be the appenuit stop polyherp quapte, yoruwy-Abute beginder Spurkept

POLIC TOUR TRALLAR UP THE mahilippo Spragramis 46

delmedout golfs gothate Suponeline Sughilly Some և Համար պարապ տեղը ծախ and Styneight Spipab and budhe mangen mabbens So hipnyagh danbagta de sebquer Paulmatahb due has almaly growing alond alpade hochemic of Withoutplate pur at huga jo chanfach gamba ge.... ு விற்கு கொடிக்கு விற குட trafet washing summing to be but at gond fit Sudays Dya un. be 23 Swamp nulp mpdkpny Tap and well for all speed grant Bhedy zoon hoit f: Padufurbahp Zadabar

Suppose there when been sty agreement bound a manual much beaute mys heby subanch inco por atent + bapt.

* Poplarifes de Smangable Pt bpfaBucqhibput zhinefibub Smorap mount 30 officion why 20 Spipel outp when both unchi Diju Saufib gabar Phib 400 humabe Lubpogaru qapbadu-

SUPPL PURPL RAZUPLEPE

Wandarm Jh hanadapas Bheby amphi Smannamapac Phibb La the Summumit Apidpha ambantage Bught an Suphanile double

1922 Sape afunch by my empresant mestappe, ore 4-5 acmb the graphs fragile gasapt-Trypple bulabe deferben de. mahab Babhaghb gaphpus mas mubackbab bas patho 9.5= 5= macepity fammentered when burpame ub mumunipladus zaba un Phil de 4e 4=q fan ababe

But answelstates and unibyat boby bond ap

I .- Dur func of phi deg the յր գովարհեր, որոնք արուհսաի be www.dnepbab abouttablab. payaba apote of he bechaja-

2 - Du beaudaph Sty be ambarthy and autophthe about dbb modes in bloke make his Thu. it wantbook about bakts

2. n in handally ofto ha գանուէին Թանկագին բարեր,աւե-The pured and the but.

Memor Philip open & was She wamph's fore of mp answebyth. bbpp, apab & 406 Sam bb be be umphB, suphphi p. gagan D Ulapompal I. pr "ut 2010 1 ցարերու Տարստու@հան։

about been dockent du Smplbpack Sty apate bauful be adang ashupsh for s. to JAzarta

1 .- 2 Specton Se, Butto hamash dashad, abarg dpaleber Blicke whowaqueby to 4. bupup dudubuhuhhy & wat. phywith aprintes enjoyupa, 165. papaplurg dabde fadapit path walt of p maparat & Linkan 2h shugache Pt hogytu whom. and the superpose

2. - Cappeques de boltom. and hamanad of factor of the julitz:

48 42mt 260 ppm#:

3 - noth pur de (compe buque (83), 268 majunigh gang. uncatendp, phentyk metel Pom

ofte way Supappy dund the

palbler Sasah and Kashap.

harden bippt mi, adangtur &m-

Sup Sub, abradup spurific

For, Split witnesse than are

Bhab any profess queals of 44

buspth thuraphbone dosa at a

pppar Kafparbphajago pilap

Markmur hoph fift mader for mange

neggrifdbarfp, was far Abbons

ш76469

Spoke.

Monde Sandalanie.

phy 4 byong byond cite

A- done beribblish dr

400 er=10, que 167612 quat t otefth ann ghumutp.

5 - Brandway de up por grast's dasjed be abbackback Sugaruphen & Banconens & au Butate aday ampatemble of

6 .- Ortal manufactor, or a mhou mh . L holemant sty (4bq-formula) d.b. gopera, hep te trate 300 gemes stans யயராடம்[வடி, 200 முறைப் வூக் Oplay dm 'p dppd purbiplur 2m deep refletet p.p 1772ft.

7- Cas purplus should agadubge Bobbel beats be 2-562 np 165142 4 ngq we 1829/b quept Bucht Shanni

PREZABBIGUE PREMIERREDE Ph2bf of SbHab acriment, who

«Requebble summach has Songopat Stubitul Stumppepu supet incom-

taph of ob ment beaters shacked Company the JE. Com. bong of bybood by Sab quiborny by prof = 19/4 = bubbjac Sed up

D'a gahadasabpat tips Lupad Sunus aburus Afizhic amounderly pland of he many parte de Septambaph des de managapa dempent based apply pape pr fable garle talanth Sp water beging brook. « D. Sucurph gar updadh ubqq> bombars pludys aft the ninh de. Janti masti Supinatiphur newtuch behir auch mandan. dad de und abathe burpler be bobbby Buguenpus Bhab a dmbmbmine Sndmp, Sphimmibb. he page aming pape make day daladas bacants

Liberton mannel foresteb unpumpusup 4'mpBbbms 44bb be misthemater suphfrange but ind he depurament at spec P myphop be dmbarage min budbhas departmented by by Sa. emiburby mpub Sucht, Sunfymtur Zang mb mamgaube Bendurs hand he aut whiby. «hebus. buqluz fujet, whit philospoton Bestales who DI Du punbop Souke what at they be full be 40 Juph pp -quadables 40 par Bab be «quality by fab. the Abel may they de foram I Sumportate by Suche has amine uhumb to all maps the ane Stifted to Smally Congrue Steam spaperd'spape be quite b'anne bapate policy dogodowkate be Sab Sucasangharbbens bbohm-Jackston dang pl forman doube.

0.0 8 11 6 6 6 TOUT IL 40 20260

Bundarante badaras apappressible to sommout -Jb quasap Bt paybebliber 40 לשמים בל לשתם החשלה שלקים של בחל שות ב partoperate destauchterial amile mapub gadi

zuhante to taptorto Pt a ja jarpa andbathani Bibadh bepart faget aupubacub to Balant be Saumannich Attoben bubb bulangasachbab hange near to jababalance p. apap aspense ambibbi bag gencepted de Sammanted gen She denhampte ofthepromis neppy Shong Sp.

- Հախանական ծրագրի - Հր Հա. Salash, pabacaphhap paphi esheemedapl what nembum be majorite but afer. anghiber what sambab ambin-BacqBbe, against total processing what and appropriate descent unabbbokb unbbjer febbg ab-Samethyu hobops

But apart what shauhahaa Philip, op begennig nich he joi backfieb of may should take me. steph, burne Phib de et, subh or 1919to 186to 40 Jajanopa ptp At prepiph's white which պարտագրե գրաժին շրջաբերու Phul dechulas theeder Bhans estaglished and bracket, 16442 myfammbqme ofbpmSmammbt be and and description of the same of the sam прикародо не быстышрыводине

Wa mpd my pen the hubant Sho Lafenque brugher puggu makan arply 465 mandapopo

printe «mars. La jacomonisto Aby Smarray byple fo Smar abb, apolit danned p forefates applur hashmapp min phadble ampmamp Sulmpppbur affle ?m mammyb uranelleteble manife k, up paper nadby what nament 40244, Sugarum be aembumppu Suhub d'Empre of shee 12

ULPAPOADPORTE UZPAPZO TER Ժըններ Աշխատան, Հազգային Դիւանին 14.26 4612/2 enymymy, and beginning hai odanwanh dphlari швапровория Пред бышылы ոփերը կը ներկայացեր գա burgub hphphphpm att. **Երկիր Օգոստ. 1929 Օգոստ. 1930**

Գերժանիա 883,002 Գելճիրա 4,037 96164pm 4.037 10.202 Unomphu 101845 156,124

հրլանտա 1,98,882 2,119,648 Puruepu 236,316

201wwm 12,030 95.779 Anadmbb 3,909 23,236 26.147 20.048 26 pronto du ghu 16,859 37,853

Lunugdt quan Sulchamp եր ետեւ 48,580 հողի ժասաժբ whyteur 16,452p ntu, unjoute Lusuu-70.597 combine art 9 չեւ տրմանցըրբեւ <u>ը իտնրաք բա</u> Տակցներու մէջ կան անդործնե. րու Թիւր կր հերկայացնէ 100 ին համնատաւխիւն մը, մինչ գնալ տարի 100ին 9 էր։ արտարարունական իրագորական բոլոր ուսեր 164 անդար գրչ և Հայակատծ է այս տարի (1929-ըն ուսեր 964 անդործներ, իսկայս

uncwqwdthi 1929fi h9md t 785,700h Chymathe, manny menunch 452 mpdubappinen Bhri 46 2ms

տարի ուսի միայն 403)։ Նոյև. պէս Ռուսիոյ մէջ ալ այս Թիւը

941,310,6004

TABLE TELLEGISTRATION OF

Bearing put quetants մը եւս պիտի կատարէ գալ ա րի 1931ին, հաւանարար մար ժոսւան ըն*իացրի*ն։ Աւ սա. yarud madi t handa dan estaru մարդահամարը։ Փարիզ 1921ին

2.906.472 phulps, 1926ph 2.871.429 ptm4/1 35.043 Sugh walun): Pul mjou ha haloguet phulyneffhen nahinud t was paka mkah uchbamb 13pq. 14րդ, 15րդ եւ 16րդ *Թաղամա.* «հրու» սէջ։

Սէն հանակցին ընակյութնեան Phil to 1921ph 1.500,219, h=4 1926ph 1.757,208, U, du ատրասարականուր, որ այս քիլև Ար կարծուր, որ այս քիլև Հուլու

Օտարականները 1926ին հե whiting during puncturind Utin inminingly att.

101.893 Իտալարի, Պելժ, 44,519 Ռուս, 36.370 1,568 Մպանիացի, 18,336 Թուրգ, 15,749 Անգլիացի, 14.229 Ильгрушир. Buchalough, 10,833 Shudaran ցի, Աւսարիացի եւ Հունդարա. ցի, 7,161 Ցոյն։

The fuellight, of սական դաղադացիութիւնը ըն andbagha dapf pa mappabane 7PHULEPP DOMBERS ITES

Supulate banadana Bhat Pibusahat appete quasanue, Laborate asured or my thut nekame Dalmant Verenta 2 466. arb phppd abdhlurmp th dum. The weatherman bear bear in Direction mbq ben funge wahun sto um. fugle sugue puphulub bahabh. part produgeto ben pungsufite Leburto famoparkante

bre 1926h Sapansusapp hammentagen, whitestyme Muhamb Bearons of by bompho 407,000 4ph mbbps

25 . inche 1025/b. popbible կառավարուներւնը Complian tha had a holadel Stranger Suine qopdulub ququeBbbps Bas walkhe 3,000 Sphuj phowall bbp fonchgult Sagungapone Gbut 10,000 gbumbh gbbp ben hung. Shapib neptz quoque & Sp: 6,000 Spanny baph at ablurpant babbe. are which Shabby Sugarophulas neppy quiqueft of pr

นอนจินอน

and and grant of metalogues man pet be suppos bagacude 26p purhp and to op band whole una bay wohowosh sanu hag of the Maruna Spb we bon dobbe by quincip phiagh whith de apparent dete npach zep hopmo apopt առը ձևուագիր եւ սաորագրութիւն Spi to Back Bt 460p shind gar Sugar tep, as offenen of the Sm. be approved be mades append for thubyt morby ale and fally 129. pilamiph allege: Inpag 17795 ample Sadah apt Al hungt a oph huhard apa bakte

1. 16 . 18 w. 16 Samaha La

Or de wartate att fapobace be mpamable: Urbbs of ale nomi Smearly be walnut famply Subpuluage of det per undunique шивашишившир прини Bbudp bbywgwe wzhupswsn. չակ Մաթեժաթեկոսին.

- qbu', ehr se Burupu. but Phib unpile:

Bangulatin Biggaly pot քով որ իր սիալը կամ Թուարա կին բ արդարացուց, պատասխանե inc Bbat Ka Sapanc Philippe Junpaphondage apr

ԱՀ ՈՒ ՍԱՐՍԱՓ

Ognumnuh 20 opn. mb d'42 պետեսուն գնգականարած է 300 South Alphill openime 15 South won' maymobulub dixulu. geneldkader Du gbquhusupne. Speakhoth ques, subfahr squar. backgub Ancubas abighpaid d'69 udpnomate. Phade Pt mpomps apart be masso, sacmpulat shigambahani Phat ap. apte de Emphempup, dunm. happayth Babach bb, facing են, կրոնական նախապաշարու*մենը* he manubar apenahar mabe. and he standby hang me us Zufu hadarbhum Saund phapar 4p muniquete, funpstage of grane 4mSuper Bhitthe mant wafe to page about, puth a hequapth. re te shidhe jarable hobbe Surpy Blis

Abquilib que dusas nephy գործի բներ ալ ունին բոլչեւիկները pubulpar sty standblope bast. gut beign Phe de 40 4mgsbb. what p blowpinent be afadas Saf wyw Sac Phub po bhowwhat Lame Strabnachtable, ap quantible or 44 behand for a mit

Hamabpal darlurg:

gazah mebih pad abeth dansanikan jadap mamps he monthpurh place were ճարտարագետներ, questionist Why be a pitito, of whomb que manufantpant ubudhape ibe. 4- J de Jemzmedhens afrant e-

apple Shan, amachpugue udbe pez op nibblib was without Str.

toph of ball apoly Suda half Lug bumat Sugarft pod. ալ արմեր երևրհան՝ ոտաորձ "և Imehappanhaph bepg at aldh

• ขนะนบนา 4.612

(TUSUALTE UPP ACPLES) Sugant Spange, bokg butthe

productions hard be to to վայրավատին անկումներու pase to Burnish sprom Spa

Whatgot publ de thurse huby walk haptas garanga. Suph walks, bush doubands magne wholy weekphib, backbafib dup, I the board amble being acnh Sp wandle Rabbeth bacab ph gaboutber white

Language Shy Sp

Be Jabhand Whileanh anahi Sto powgay wahidp yanpu waa fo. 4mg, ath about abust, dep-260 mbqmd de shujb, mbqop, makedy abugue 29 Bulbane que pu mar Phase

Uscarmely Buday of White on wat souths, he am of the folia dominament forth of ten jurger through does, wand been about, weather supplies pabby sprpubb huhupap or whow 405bAud dmbppt' dmbppt.

- « ne Pet bipte. And hibry war downed absortly 66 PEC ... "

Dungary the that ald mazack for dungant be She or by amountable Shee 40 Superubly spepulo quble «4' mpdt sty franch Sadap ajagah aunghaung. . .. najbalp of bolla jet Do.

whited mit dade appear able Burk ubjackath withlighmaph apad Strate and apis, appen Sup nemb de bifub to quilible quag up agripate befor Phabes 40 action to was to she st, pass of all he fifth of and a

bop zp Back ge 4e 4m4h fp beb. ope, by depthe and bond millorg-

Luspus thathe suchable before to guber of tyoby. Jupau. forther thought be 4 phale jumphably dojbybon Phil Fe. Epho pos up hobasho, Spaquite foldboad as da jak humpite. pad galuaght gafagulat, whate quily, comanapamb byles tol bbee, human paggent Phibe bephy wygget the queget, br. phy - Jy good still offer diene up you my spenty alection aps Sp wpdwifegit, with gat whatg yes spee abagant the homens

Aughz nz d'éh Stooms myshi Baship be Web-Buph Impto, my shuft was — այւթան կարեն տեւեգ։ unitally of batoff page Stamrub dodaplppla mpdap bippd atith or pormations and apple

general destable.

Ի ՔԱՒՈՒԹԻՒՆ ՑԱՆՑԱՆԱՑ

18 mb ... u dam mah .. Cafer. 4 mpm2 Sadaphpylanbu dbp bate make he down health Bathop ... magh'4, man's 40 phili 4 abyothe dapple she · Ste gent 26 Spb. . Abunt phenylathe, short law lawle att-. me dalpt Surph php. of dopdares the off ab-Crange Kundpar pakundophi umpmbhb, ashbe hap Sab qued'mback, hopuka gasah baqhibbpa.

ar alle may made to Pollega . Jabyung ne Shipbbofor blobby babath h purz, quesabquefue usthe strates structes gin-"JA Apante Bumarbas Pan the Shappe petty m2.phpach 56 4mgs se promune Phil iph ph we deplanding the and at he spreper my ob whatbb part:

ropt strong of smar Pfeb the Whop Buch down by hilfur

She pake a pandathy Sudah. Lufor The ... of the post fac appear trucke about he metable glap Sab Janub, mindfiber he zwedle or ent de the Souther ...

ah akumpabbbpp...

quimaght mangane popper Dosoc. umbber the bound madelar behind

դինակաւոր դէմընթ խորհրդային իշխանունեան մերժէր էին մահավորին դործադրութիւնը լհտաձգուհցաւ եւ գատա հալներուն ծաղորդուեցաւ Թէ իբր պատանդ պիտի պահուին, և պիտի գնդակահարուին, եԹէ ընկերվարականները որ եւ է ձեռ պիտը դազապատարուրս, որ է ըսպակարապատուրը որ այդ հարկ հատի կատարհե ըսլչեւիզմի դէմ Սիկարատեւ բանատրին հե հետոլ, անոեջ աջաղզուեցան դահադան վայրեր, ուր չեկիսա-ենրու ամենախիստ հսկողուβետն տակ, ահոնջ չկրցան որ եւ է

հերթու ամենախրիստ ունդողութեան տակ, ածոնց չկրցած որ եւ է դարաբերու Բինն ուհենալ իրենց ազատ ընհերհերում ենա։ Հիժա հորին, անոնց վերադարձած են Չեկայի բանար, Մոսկուստ Մանուան պատիմը կրկնն կը սպառնայ անոնց, որ դովենանու, կարժիր բոնասուրը Մատին, իլ վախնալ թուրը տ-հանցվե, գորս կր հկատել ընդունակ, գլուխն անցնելու ճաշանա-

կան ըմբոստացումներու։

Ժրններ խորքող. պատուիրակութևան դեմ

ժըններ մէջ զրոյց կր չրջի Թէ զինաքափունեան յանձնա-ժողովին խորմիդ. պատուիրակունեան դէմ դաւադրունիւն մբ

ambburma fi

Պատուիրակունեան պետը Լիավիևոֆ ռուսերէն դրուած ահատորաարիր ծաաքակ որ տասարած է. ծամակը կը արանե Թէ գուտարունինեւ մր ատրջունելու վրայ է։ Այս ծամակը հիտքի-ծունի կողմե յանձնուած է սասիկանունիանուրը խողմիդ, պատ-ուհրանիծրու ապանովունիան եւ պայապանութեան յատկացurma uraphi mraih dobmduchi

Պուլկաբիոյ աբջաքին քաղաքականութիւնը

Ընկերվարական կուսակցութեան կողմէ, պուլկար խորհլ արարական վուսադրութատ դողծեր պուլմար բորջըը։ դարանին մէի, հարցուն ուղղունցու կառավարունինան Թէ Բազաւորին ամուսնունիան հետևւածքով, փոփոխունքիւն ալի-տի կրէ՝ երկրին արտացին քաղաքականունիւեր։ Այս ասքիւ իչուռեցու Բե Սաֆիայի հատալակա փապանը նատ մի խոսած է Պուլվար ֆաջիստեսիու առջեւ, յայտեղով Բէ հրկրին փըբharther Smithalt att to

Պուլկար վարչապետը հախ հերջեց իտալական զեսպահին տուլարը գարրապատը ասը տուրաց բուագատ դասագահ փերագրուսան ծառը, հետո դասասախանելով ճարցահա, լայա-հեց Ձէ Պուլկարիա կը չարունասիէ վարել խապազունեան ջա-գարականունիւն մը, հիմեուած գարծարրերու վրայ, եւ Ձէ ապագային, այր չարաբափանունիւնը իր նպատակեսիով Ձէ սիջոցներով, որեւէ փոփոխունիւն չպիտի կրէ։

Ընդն. գուծաղուլ Սպանիոյ ժեջ

Մատրիտի Շիևութեանց գործաւորները, սէնտիջային կարրթեն խղեսվիր սովմութնար դաննանավածիր դեմեսրք։ գանվա ժամեսունրադե, նրմը. ժոնգամուն Ղահատետերնիր, կարկյան սեական խիստ միջոցներ ձեռը առնուած էին բառու կողմել։ Դործառորենը փոխադրող բազմանիւ մեծ իրջ-հաշարժներ կեցուցին բանվերգները որոնք արդիկեցին իրնեց բնկերները աշխատանցի երնայել։ Ոստիկանունիւնը միկամանց բայց որևւէ միկադեպ չպստանցաւ է։ Շինուննանց սենաի-բայց հոև։ Միապարս կատարետը է։ Շինուննանց սենաի-աշխատանջը։ Մետապարոյնների այ գործաղուլ յայրարարած են ուշխատանջը։ Մետապարոյնների այ գործաղուլ յայրարարած թյալով, բանվեղմերու Թիւը Մատրիտի մեկ կը համեր մշա 60,000ի։

Համալսարանի ուսանողները ձգեցին դասըն Սացբները եւ խումը խումը, կարուհիներու արհեստանոցներն այցելելով Թե-[ամերնիր սե մոհգամուն 1m1ատետնիր։

Եգիպոսի կացութիւնը

Համաձայն եղիպատկան նախկին սանմանադրական օրեն. րին, Խորհրդարանի բացումը պետջ է տեղի ունենար շարան, 16 նայեմբերին։ Այդ օրուան նամար ազգայնական Վաֆա կու. ասկցունին հրար դրումից սուղի օր յայսարարիլ, պաճանիկով որ թոլոր բժիչներելի եւ դեղադործներեն պատ, բոլոր ապատ ար-հեստաուրինից գործաղույ ըսնեն Եվերապայի կիներ, ուրբան օր պատեցան խանունել հանուն, նրաւիրելով որ փակեն յաջորդ օրը։ Քանի մը ձերբակալունենը կատ

Շաբան օր, կառավարունքւնը ամենախիստ ժիշոցներ այկար չունեցաւ ոստիկանութիւնը։ Գանիրկ հանդարա օր մր կան Թաղերու մեջ, իսասութրուր Դամիրէ ծանդարա օր՝ մբ անցուց։ Փաստաբանները այդ օր դատ չվարեցին։ Արաբա այչաք չուսնցաւ մեջ, իսասութրերը փակ էին, բացի որնաբան-

Lbpt's

Գառառևերէն համերաշխութիւն եւ համամաութիւն յայ ևող բազմանիւ հեռագիրներ հասան Վաֆաի նախագահունեան։ ամեր արգագրը տապրըստը տասած էարար ապրադատութեահի Հաճաս փաշտ, Վակաի հախապահը, սատիկահեմըու, ընկերա կցունիամի չղիեցաւ Գահիրէի Թաղերն ու արուարձահեհրը, ամէր տեղ արժահանալով ժողովուրդին խանդավառ բեզուհե Inc Hohab

ԳՈՀԱՐԱՎԱԾԱՌ — ԺԱՄԱԳՈՐԾ

ՀՐԱՉ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ 261 Fbg. St. Martin Paris 10 Metro Louis-Blace et Jaure կադանդի եւ Ծառեկեր առաֆել բացառիկ գեղը եւ վամառա տահի կողմէ արժերառար Խուէիներ կը արուին գետրդենրուն։

CABINET DENTAIRE

GASTON UGEL ARUBAU PROS Արրադոյժ_ատաննարոյժ վկայեալ Լիոնի բժշկակա

Օգեական ատամնաբոյժ ՊԱՏՐԻԿ ԽՕՐԱՍԱՆ ՁԵԱՆ 23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sarrail

ՅՈԲԵԼԻՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ԱՒԵՏԻՍ ԱՎԱՐՈՆԵԱՆԻ ՔԱՌԱՍՆԱՄԵՍՑ ԳՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ

Այս շարաժ իրկուն ժամը 8.30ին, 148 -148 Avennue des Char-treux, Brebant Marsseillaish չ թեղ սրանին վել։ Հովահասորունետվը՝ Տ. ԳՐ. ԵԳԻՍԿ. ՉԱԼԱՔԵՍԵՒ

Lunpungun Sac Bland p. 9. S. WPP 20360281

ዋቦሀያበኮՆ <u>⊀ቦሀ</u>Նያ - ሀሀሀበՒEL

Ti Udill'u i 1. 66) Tel. Danton 88.60
51 Rue Mr. le Prince. Paris (66) Tel. Danton 88.60
2mm 36 Nr Duşşhej napp qupdapa, Usupadabudığı «Uquunnıturb ümbunqupfift», old qhyage> 2 samapılladığı üquulunus
turb ümbunqupfift», old qhyage> 2 samapılladığı üçünübens տարեցիրը 1931, Ռ. Ջարդարեանի շներծակ էքեր եւ ՀէջեաԹ ները, Օ. Մինքարևանի շվահի հերսաաժարարու Կ. Հարևանի արգը, Ն. և կարբառարգ Վասանորի Գողանիքըը, «Վայանին», ՎՀա «Հարապանի հարար», «Վասնարի Գողանիքըը», «Վայանին», ՎՀա կայանը», «Շրջիկ Մատոմոան», Շաոնուրի «Նառանը առանց հրդի», «Մանրին գրոյցներ», «ԵրջանկուԹեան ուղի», Շամականի, ֆրանս. «o տարընն գրողցանը», «opt_անկուխետ» ուղի», Նամակածի, ֆրանս. գրուցատրութիրն, բառարանձեր (Գանիարեան, Նաւպարհան, Լու-ոիննան, Նորայը), հայերէն դառագրցեր, - Օտեանի, Շանիի, Զոնպի, Իսանակհանի, Թումանհանի, Շիրվանզատէի և։ այլ հին

րապի, Իսա-մակնանի, փումաննանի, օրզմանգատեր ու տվլ -բն ու ծոր հեղինակներու գործերէն նոիս մինդոչ մը։ Հոյս տեսոււ Փ. Մեջալելետնի «Եւա», արձակուրդի բացիկներ գիրքը՝ 5 ֆրանց։ Մամուլի տակ է Ղ. Մելօյեանի նոր վեպը՝ « Dale a ablababban»

9 12 h 12 12

LPATA Amjonie functiph da ղովը վաղը 2որեբշաբթի իրի. կուն ժամը 8.30ին Հ. 3. Դ. Գրադարանը։ Կարեւոր օրո hand but be a see that the

LANCA Rhap be 4achashbab ետաժանարի ոնայն, դանրւսն Տանիի ինիվուր գաղն 8.30իր հուղերնու գոմովն աിս Հիրժ-

BUPGUSPSU

2. 6. Ո. Միութեան Փարիդի us propo ժողովը այս ՏիծգլաբԹի երեկոյ ժամը 9ին Ֆլորիայի մէջ։ Կը խոսի Պ. Եր. Տ. Ածդրէասեան. Հայ լեզուին տիրական լատկու Թիւններուն *ժամի*ն ՄՀՀ ժամ սինեմա, Վիքթնոր Հիւկոյի «Թշուտաներ»ը եւ Ղարլի Ձէփ-

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

While Pringham, Stp & Shi Antoine et Pierette Zamberty Mr. Joseph et Mme Juliette Coquand. Mr. Jean et Mme Louise Domange. hphbs fumphb zhup. չակալութիւնը կը յայտնեն, ա մէն անոնց, որոնք մասնակցե ցան, Տիկին ՍՈՒՋԱՆ ԳԷՈՐԳ. buth jacquetweepnethous

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Փինկեանցի Հայկիկ Սի. ծանհան որ կը գտնուի Փարիզի Հրքակայ գիւղնրը, Իմացննի՝ իր Նորնդրորորդիին Հայկապ Մի-նաննանի, 51 rue St. Bazil. Mar-

rulunt & Beheoh capphomy of (7-80): photi' 1 Rue Traversiere, Alfortville, Seine-

UUUUUALS PARTALEP

96 r. Rivoli, &tp. Tupte. Again be day safamat ampandaes member haddes as applied be daded be hadded saffe, meplede be dades or quantity ripps, upfile be diship $\langle h_{\rm c} u h h h_{\rm c} v \rangle$ be diship by δu and δu , be a quiphy. Furthermore, they can be seen to δu and δu be a property of δu . The part δu is δu and δu be a δu . The part δu is δu and δu be a δu .

RMPIRE Uhiqha-Iot 37 Av. Wagram



9.65: 30 S.C.W.A

4'nıqnılı dişbimind à taçon Pekso tağını quedinin be (Pekso 10) im diament Pekso (Pekso 10) im diament (Pekso 10)

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ ՓՆՑՌԻՂՆԵՐՈՒՆ

ֆրելի, ընկերովի վարձելու դա-Եատ յաթմար և կայ տրամա-եատ յաթմար եւ արդիական ի ըսկսիության պայմաններ ֆափաքողները դիվեն 57 des Arehives, París, 3րդ րագ» փափակողսորը դրսոս հու rue des Arehives, París, 3րդ լարկ Թիւ 28 սմենակը, ժամը 4.30էն 5.30,

Amenophul daema sai Abudu ahilbaku dundungka polezho dapenda, 123 Boul. Sébas-topol dhe. Uku Sede, Ako. dhepi Ulirbpuhur uhurbp LupdudhqaeBhir amp bi հինցած, անկարողութիւն, ֆրանկակար, արհան, մորթի հիշանդութիչներ, արհան և մէզի քննունիւն, քինի կոկորդի եւ ականքի ցաւհր Դարմ. հլեկտրականու. ams Wande Nonsnamba math op 912 be 2-8: 4pp 9 12

UhUTherbe

ընուան արժանի է միմիայն այն սիմինքը որ պատրաստուան Է A. LA GARDE. 1 Rue St. Lazare. PARIS (9e) Nord Sud N. D. de Lorette. Téléphone Trudaine 95.21

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

UUPTEN ZUB UMENSPUHUD DEPAND APPUSP SUVLUVEUD

Imperméableներու հայկական միակ գործարանը կը հրա ւիրէ մարչէի հայ առևւտրականները, որ իտալացի եւ այ արկանի վարարական դուրանի կարդ ինթակար բուր Safu de hpptos

15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e) Pigalle Tél. Trudaine 07-90 U & Ppo Pigalle

soee. ԽՈւՊԷՍԷՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԷՏ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒԱՆԿՈՒ Varicesh (վառիս) Եւ hémorroidesh(Էմոռոյիտ պատ դարժանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին Թոտննրով։

shunknuth (diathermie). (իւլթըա վիօլե) ultra-violen Տիսպելումի (duthermie), (իրենքա վիջել) ultra-sioler Քեքսքունինը ԶերևՍվեն Մանս-Սեյենսինը Անեսանանները ընդուններուԹեան ժաժեր աժէն օր 4—7.30, նիրակի ո ջրեր 10—12: 142 Pbg. St. DÉNIS Tel. Nord 3 (կառ այիւ չօռի եւ կառ ար ('լադի ժեջանդը,

ՏՕՔԻ, 6, ՏԷՐ-ԳԱԻԹԵԱՆ Այցի, ապարց եւ ներցին ցիևանուս Թիւններ ՇԱՎԻԼԻ ՄԷՉ՝ ամէն օր (բացի երկուշաբնի) ժամը 12, Ժամադրում համը, 27 Ave. Bellevue. Chaville (S. et մ

արավուել Թիւ 1 իջնել «Puits sans Vin» կայարանը №11-11-1814115 4-110-5-5-14 (Zuumumnzud 1923)5

CABINET V. YARJANIAN

uugh' 54 rue Lafayette, Paris (9). Tél. Prov. 87-53.Mer. Wingarth with on, 9th 12 hr 2th 7, augh Whowight be on the COPUP OPER WHEELT UP. 4th OP.

Գաշտոներին եւ արտասագնանին եղած դիմումներ

ենք և negt p լաել դալ եւ եւրոպացի յայտնի արդ գետներու ՔընՍերները, գնեցեր T. S. F.ի գործը MUUUUSEUL SAKLEL RADIO-MÉCANIQUE 56 Rue (sart. Métro Corvisart. 9wihwang ahutin

ZUB4. PRE-JUPUE - POLYCLINIQUE de BELLET

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱԿԵՕԶԵՍՆ ԱՊՈՒԽՏԱԳՈՐԾ

A. ALAGUEUZIAN, Chemin de Covelle par Ala Մաջուր մոով եւ մեծ խնաժով պատրաստու գայն Կեսաթիոյապուիստ երը ուտել կ'ուղեր, պէտդ է դի հիայն եւ միայն մեզ։ Գիները իսիստ չափաւոր։ Առանց ոնւէ միջնորդի 5 ջիլօէն սկսնալ, ուզուած կութննամբ, ջոլիով կրնանդ դրկել ուղուած հասցէին

> ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 8 L O C P U **ՀԱՅԱՐԱՆ**

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷ**Թ**ըօ Օտերոն եւ Սեն Միշել Zbrawdwyb Littre It-Անրբելիան եւ բոնսական ինրազուագ վեհաի



Arzugrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԴ պատսպանել լաւ ուտելով, կլնալատ առնեյու, Յաջերս, վայելքն ստանալու եւ չխաբ Ֆախել վերակուրներու այլանդակուԹիւններըն պետ Ֆախել վեայն Ֆաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

մաջուր պատրաստուծեամբ եւ անԹերի ^{ստ}

կունեամը գոր կը ձգէ բոլոր այցելողները։ COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կա Թարմ ոչխարի միս իր արնեսկնան համեդ կնբակուր Uphehlam's burne math of he though blook

PALACET OSSUGUE ZUUBL UC

երժԲ ՈսբՐԵՐՐ, Ո՝ ԵսեՍՈՐ

92 Rue d'Angoulème Métro: Couronnes, Tel. Ménil.



PEASBAPE 3 and 6 man, Run 8PULUL 35 \$. 70\$. 140\$. LLTLIN 20 21.40 21. MARKET WAR

250 ֆրանը

6 mg. 10 mg.

"HARATCH" Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
bulgeughe?

5. I h 0 II 4 h B. 5
PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23

Հասցեի փոփոխումենան ճամար պէտը է վճարել 3 Ֆրանը

อบเคระกษษ 19 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1930

19 NOVEMBER 1938

o SUCP Phh 1421

Oraphre usable fulutubul be arubul

UUUUNL ore orby

PARTERBAST PREFAUTARPERS 3454011

« ¿m Jp hah ash fu damahan fan

bit (unjbil. 4) - «Ֆուրքիոլ հանրապետո Ֆրար բոթրբնոսեմ ատանրանցիր օրը վ ենիզելոս եւ ըսժեթ փաշտ լակիւրիի մ**եջ** ստորագրած հա ժանիրն» գն» սնուց նրա դիագա-նրկազութրար ու Հբժոնութրար Խուննիս! ըւ Ցուջառատրի «հա-Հ-ւեւեն գծջ գարնաքիար դո գոնայն րախանանրընն ռասնա-զարափ այսւնք ըւ lulp, անստաճիր մետչևոն» ոն՝ սնսոց հգագևագագրած են առևշտրական եւ նա ային դաշնագիր վեւ

Այս երկու դայինքներու բո. վանդակունիւնը ամբողջու վանդակու#իւնը ամբողջու-Խեասե յայտնի չէ տակաւին։ Սակայն, այնքանն ալ, որ յայտ-**Նի է ֆեռագիրներէն, ըա**շական ոն աֆր զառիր։ թ.ի Ֆամաճակա Ժամափան գն իամաքակա նուն ծան հիննական փոփ։ Թիւն մը տեղի կ՝ունենա։ Դանաերնութիւրչընսւր դէն, ընդու ակասւթբարმ փսխամանց ընչկ ինանու սիրընիդ թ.Հրադի ընչը ըն աշվել վ սշորդակ մեսո

յւ ապստամբունեսմը կ՚երեւայ փորձէն, գոր Վենիզելոս Էնկիւրի երնեալու առնիւ կազմակերպած ցուրասարի կանաթաւնը տարրերը, Ջոր. փանկալոսի դե. տադեսութգար փանցը ցախոսեր թուրքըրուն դետ բարձկամանա-է, բայց անիկա ինջնին ցոյց փուտայ, թէ յոյն ժողովուրդը է, բայց անիկա ինջնին ցոյց ու վտրին ինտ, գոր կը նկատէ «նախատինը մը յոյն ազգային արժանապատուունեան»։

Հակառակ այդ ֆակաԹուրջ -դենագրութիւններուն, վենև գելոս, որուն **ճայր**ննասիրու₋ Թիւնը ոչ ոք կընայ կասկածի ենԹարկել, յոյն ազգի շահուն համար անկրաժեշտ է գտած արեկամունենան դաջինը մը իրնը! 1սիր ազգի Ժանր**ւ**սն <u>Ֆ</u>.Б. ննագանի ոչ զիայը Ֆունճիս! աìժ Ժաշկրճի, Ցուրտոսար ին րաղի Ֆունճիսì ՚Զբա։ Հագացա՚ր վոճոԼ 1սIn պոժև Ժանուսև բենդէմ գէնք բարձրացնելէ, այլ եւ ին անանաարսևուի բևնբն քօժրը! Ֆունճիս) մԷդ ո(ուսքնումում սբւբ պետունեան։ Հարկաւ, նոյն պարտաւորունիւնը կը ստանձե

ղաքականունեան դետ մէկտեղ փոփոխունեան պիտի եննեարդուի դարւ Թունճիս՝ նավաճավա ուր նունիւնը իթենց ֆպատակ 8ոյներու եւ թուրքերու նկատմամբ գսնոսի կուրակար ժառնկանետնարի ժինքն՝ այլ բւ ժանում 8ա1-

այցելուԹիւնո dulha ar angamifaurg, bent dulaut յոյն առաջնորդներու դետ կու չուած է ամրացնելու յոյն-Թուրբ ը բարեկամուԹիւնը

թէ Վոլսոյ Ցոյներուն վիճա կին բարելաշումը անուղղակի կին բարելաշումը անուղղակի ի՞նչ անդշրադաթծում պիտի ու-նենավ Պոլսով Հայերու վիճակին վիայ, կը պարզուի մօտ ապա a.wihb.»

ԱՆԳԼԵՒԵՐԱՔԵԱՆ ԳԱՇՆԱԳԵՐՐ հրաքի Երևսփ. ժողովը 13ի դէմ 69 ձայնով վաշնրացուց դնգլներ դ.աշնագիրը, որ ի գօ ինտան նրդեսորութ ընժարնու ժամ-ըստ անան արդիչատեր սն ակցուԹեան մէջ։

Bkp.ifih «mjmpnerfu» limimligh

AUTON 12 suspenden - porth bublence fueb Judyme Be Սերպեսքի հիմնադիր-ղեկավարը Ֆեքեի հւ անդաներին ինկիւրի դանուող հրեափոխանները Մուս-Թաֆա Քեսալի եւ կառավարութեան յանձնած են Սերպեսթ

Ոյս նուրը այսօն չառատասբնաւ Էրկիւնիչը՝ դ կաշոտինունբար քաշդղար վբետերերոն արժերունիչը՝ դ շրջանակներ ենթարկելովգարման թիև հիասթավանան : Սերպեսթի այս ընվացրին բուն պատճառները յայտնի չեն, բայց ուտց է այս որոշվան։ Կրսուի ԹԷ ՍէրպեսԹի հրեսփոխան ները պիտի կազմեն անկախ կուսակցութիւն մր։

Մուսթաֆա Քէմալ երկուշարթի օր մեկենցաւ Անաասլու ֆենական պասյար։

Splighbily buriry. Upnephuli dkg

Ասգլիացի օրադրող մը, որ խորհր. Միումենա՝ մեջ պրը-պատեներ էր կատարեր ընկերունեան մը կողմե, իր ապատո բունիւծները կը հրատարակե եւ անդրադառեայով արծփինկի հետեւան ընհրուն կը դրե.— Բացի առանձնացնորենալ օտարածծառուսացրողուս է գրբ. - թացր տաստասարդողությալ ստարա փանահրու յատուկ վաճառատումահրկ, հեացիալ վաճառատուն-ները խորքորային նպատակենրուն կուսան ապրուսաի աներա-ժեղա պիտույջները, նաց, միս, կարաղ, կախ, ճաւկիխ, ընդև-դէն եւ ամե ով չատ մեյին չափերով, երկար սպասուհենրէ

Վերջին ռուսեւիտալական համաձայնութիւնը, իր առաւե. լագոյծ արդիուծըծերը կուտայ այս պահուս։ Դապլական ապ րածըծերու փոխարեծ, որոեց գումարը՝ կը ճամի տարեկան 250 միլիոն ֆրածըի, Ռուսիա Ռոալիսյ կուտայ ծաֆի, հա infilible be pegi

Bonnewdunghee negungeneffeld he bemehet funeben, goo րեծի արտածման վրայ, իրի պայրարի ամենեն արի ու վատև-դաւոր մէկ ձեւր, եւ կր յիջէ ներ նկատի ունենալով վերջին բերքի գնահատուժը, կարելի է նախատեսել Թէ առնուացն 5 կան համեկ, ծածր խոսված մասնելով հրապարակը։ «Իրիոն Մոնս ցորեն Ռուսիա պիտի կրնայ միջազգային շու-

«իզվեսաիա» բոլչեւիկետծ Թերթը կ ընդունի Թէ Մոսկուայի ւ թիւնները կը փափաբին դրամ ձեռը ձգել, իրական րանար մեպանեայ ծրագիրը, րայց կը խոստովանի քիէ վաճառման դիները շատ անսովոր ենս Յօգուածաիրը կեղըա-գանալությունն արձիջու այն է քիէ խորհրդային իշխանուքիւնը իլ ուղէ մէկ ջարով հրկու Թռչուն դարևիլ,... հախ անսկիչապես Արասին դինով դրամ ձևոր ձգել, յատկացնելու համար հնգամ հայ ծրագրի իրականացման եւ լետայ, վարկաբեկել սանժածի դրաժատիրական կարդերը։ Մինչ տյդ սակայն, ռուս dagadacege he whalk offet gowing, be heguistic south, the

Պաշոպանութևան թառնօրևակ

Որկայէն շնհայժգոր իրվակիցը կրդրե Թե Մոսկուայի ժեծ Թատրոնին մէջ տեղի ունեցած նաւաջոյնի մբ ընթաց. ջին, Խորհրդային իշխանունիւնը յայաարարեց Ht, Նոյեմբեր 15.25թ աժբողջ Ռուսիոյ համար պիտի բլլայ օգաշտպանու B հան տասնօրհակո մբ։

Иза грушьрь, баппфрашурь ашвапсидрорие педшарие ակ ընտարու ապարիայի հապրում արև չեն արև ինչ օրվային, օրվային Երենր պետք է կնոլոնամում ցանաքային, ծովային, օրվային եւ ֆիմիական պատհրագներուն վրայ, հվատի ունենայրվ գրամատիրական բարձակման դէմ (ուրջ պաշտպանունիրեն միջ

Apart ub unen gududurbab pehifmibilimi mig pme անրուն ուր տեղեկու թիւններ պիտի արուին մարտական արխարակունեամո վերարերեալ, ինչպէս նաձւ ներկայ ընդետ մասթ կացունեան վրայ։ Ժողովուրդին մրաշէր պիաի ուղղուի հրքի ենքան դոհ օմարաշրե հիրրի։ ատրքին՝ սնաերոնի դահատվար դիուքիեւչորևն ձօնարար թ։ մա ան ին հօգաև մասը հով՝ ին տահատ գաղբեն հատմանք։ տմիա-ում, հուրեար «Հատև դուսի ուսմուկանը օմարշեն ակակ։ աշմաշի

I wind urner and mapping the day ադրունեան եւ անդլիական ne humanahar haundakar Apared hadat bedata bearded ատներու պիտի շահագործուի անորակին, այս տամար ժա առներու պիտի շահագործուի անորոշա, գրգոնըու համար ժա դովուրդը։ Արդէն, ճարտարարուհստական կեդրոններու գործարաններուն մէջ, մեծ մինինկներ կը սարքունն ուր կրակ րոց ճառերէ յեսույ դանաձեւեր կը բուէարկուին, պահանկելով ար մեղադրեալ ուսուցչապետներն ու դիտնականները մահա պատժի հենարկուին։

Վագեի բանակցութիւնները

գտերբել» «Հեյլի Հերբլասի Բղքիակիցը կը հետագրվ Ձէ, հակառակ բոլոր հերբումենթուն, վաժչա կուսակցունետն պե տերուն եւ Մաժմէտ Մանմուտ փաջայի միքեւ բանակցունին՝ ենր կը կատարուին, կապժհլու հաժար ժիացնալ ճակատ բնղղէ*մ* իասավարու Bhuh:

9.35 ' 50 HHS 63-17

R5.91 608 3-R21 6265, 20609 LMSML, 17 Eng. - bphas opt ի վեր, Լոեսոսեի ջազաքական ի վեր, Լոեսոսի մել, դրոյր կը շեշի բաստվահարար ատանը ոն դասիր։ _Իհե եք ը, անասըն ար եւ Մեստը եր հրաւկը ուղղուա որ հրաժարին սրպեսզի կարե the ettant hangable handboarham գլխաւարութեավը, եւ մասնակ. harbamah dariben mbab dapan Aregamah galabi Ma րարւ, Հաշարանան իանմ դովորի ամասանան իանմ դ mamming apply and a state of the state of th արա է արանողականներու: արմբան շեշտրանրեն վե Ղահա ம்ம் மயடியும் சிர், நிர்ர் யூர் எம். எயடி டிகையியுமாகிற்கம் விற டிகை phile citims Amangle Salpant Ach. diminulation Impain find ոաջին վիճարանութեան իսկ, հա fingmenhang andmy telly նարույալութ էադրարնաշեր թար։ հարույալութ and making in Umginnegimb be Una անրի, որոնդ, հրաժարհլ։ արդի, որոնդ, հրաժարհլ։

ը#ԲՈՍՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԲ Paper bush of the

«Փրոմեների հոկահորհրի նիս

ramnymysphosur byhann կան չարժումը կրկին սկսած կ Թուրդնուսանի մէջ։ Մօտ 2000 takhung Lahama de he gapak Partamik De Kimih gahadu-parkhunder Uju Lahama gadih de hapkian edahamin dan arած է, կարմիր բանակի կարգ de duubpash Shar

Uzfummump sty, 145 up but Jufmmaphura er uurn zpapim-amg t gurbudta zpapimdobma dazeb pamp ap. Ateka mm րանու դիչեւ ասու հանդեւիքրը։ Հասը չրարշարեր է կաւևնութ fannurspengi bur ifanung matembles Smian Sm

Opile 202 water att. hupship արգետեսշերերորեն նդեսուտա։ արտիի ծնևենգ անձա 1 իր իտեand pr. Cabummur fire framo. ngh gamb lpub basurmg frahm-lign damurmg ge Lagunnupplika palar zagmb Egbann almagme-

կով կենի ժոշովութբենքը 4E CHERTE

րիր։ թ.բ. ժովվառի եսևն գոժս-թրբի վնաձավար գաղույն Ժիւա-Ժ ուտաքը գետնուդն բևերճ տՈրճար ժօնտ-դուևմրբևու ֆաղբնտՆիավար սինար դանվա ւոր չէ եղած նավուն։ Հակախորքիր ային պահուն։ Հակախորքիր ային ժողովրդային դարձած րիզմի կողմէ ստեղծուած ըիզմի կողմէ ստեղծուած (ավրուագ , կավաղահասութ, իւրն անդեսացած է Հայերու եւ Ազը. պէնանցիներու միջեւ, որոնգ ցախակի վետոիր կանդին ես-նղեսությրնն ին առվետնիր կարատրբնուր մեղ, իրք սն անտակե լայ իրերըն գաղծականներուն ժինեն։ բովիառի եսքսն գավովունժ.ր**ը**նե վուրգները — Ազրալենան, Հա. յաստան, Հիւս. կովկաս, վրաս տան, — ալսու ձևախ իարօնէր դիտնագ բր բւ իսմճ կողջի կը քալեն, ազատագրունափի մատչած է Արենիսվիասի «Ի ֆաղան օտան (սւջէր։ «Ինս մե ե

խորհրդային ԴաշնակցուԹեան կուսակցութիւնը, որուն նախագա**իր, էլիավա, դառնու**Թեամջ դաստատած է Թէ այլնւս ոչ մեկ ազգային կամ կրօնական վասովԷՖավա<u>ր</u> ովօֆոին ժաժո<u>ջը։</u> րբևու գիչըւ՝ սնսրծ ճսևսնն սվա-վԷզ կայ կսվվասբար գսսսվունմ-ղՀվ աժժամես վաս վեսոտվաս

בשחה שסטב

գԱՐԱԿԷՕԶԻ ՑԱՂԹԱՆԱԿՐ

գիչ անդին լուր մր, իրը հզրակացութիւն մէկ ջանի օրէ

S. Mar Handy

Սերպեսքի կազմունեան վրայ լրջօրէն չէինը նայած հր արով վր եւ մասնաւոր նկատունենրով, կը լուծուի անչուշտ

անակ մը եւ նոյն մասնաւոր նկատումներով։

րո հանան մեր նա նայիս մասնաուրդ ենդաստուներով։ Ու Թագրը որ իրնեւ անավարունակ է և բրնունեսնա, անպատ ը եւ յանձին մեկների վաստար կուտայ ինէ ներոպական զգը-գարին առան կը հետո յ տուիանական «Զարակերոլը, վայրագ ուսերուների հետուն մանաշուն», որդի մուն իստոնուտանարի ու երի եւ տիպունենան մանաշուն» մենադրարի մեկ իսկ, դիտե

ուտեղանի են ենրև։

3իչ**եցեր** Թէ ի՜նչ խոստումներով ու մեծաղղորդ ծրագիր ով **էրապա**րակ հետուեցաւ ՖէԹեի, Թերաճաւատ _ԶՀծի. Երկրին անահաական կհանքը պիտի բարւոարտադրուներ և արտի դարդացներ, թայքայուած ու ա. bacwdwifi's bibedaeuren upunh ասարակչուր ու փոթոա_ առ Թիշնները պիտի կանչէր բնիկներու հետ ան հոյն գետնին վրայ։

h'by ppms.

Հաշունկչիոն, իր ամբողջ ախրուննամբ, ույ ծիծաղելի։ Ինդնասփոփ ու լեղապատաս փոջրամաս-Զեւններն անգամ մը հւս վտանգեց, ընտրունիւններու լորություն արդրակ որի հատրագրինոր, անութ ինթան որուրի առարմունթադե ու արորն մէզ չիր քեները ու ա հոկի չաշտնակարունբար քատևուտց քիր եմ արուրի ա որդահանում անիւրորեր վերարձարձեց, դարազար քաղաքրբես։ Վէջ, գրարիւր նափիլ ասւաւ, բաւակար ապակի փշրեց ու App quadite att, benbybmaule Trubend, mampudpa ble

Զարժանալու չէ սակայն, եթե հակառակ ներջին աննպ ունեիա հանոմունդիրդրդին իլահրարաժնէ դիչտմժակիր ճամա -դգարրինու՝ սևսբե բնդիին ին մրթը, արմուրժիր եթնարհ՝ Տահրաստուս Հ՝ ոսպուհ, ու հանում հերևարություն ալարակի վրայ։ Խորապէս ուսուննասիրուած, այդ ովագական յավողուներենները՝ վաշերացումն իսկ են Թուր-

ոյ պարտունեան եւ նոր պարտունիւներու ան, անոնցնէ խուսափելու անապարանքին։

Haquesph hopodh appenangahu Chand dp. hadhoh mughe փելէ լետոլ յոյն ըանակը, հրբ տեշական հաշտունեան (Կակինը խատ յրմ և բառագը, որը հաշագած տարարարարա Է Կիրվարե Աիների կատավարունիան, կարժե անջույա ավ առնել հողային կորուստը, որուն համակերպած է հա-ագրական պարտագրունիանայի հերը կը յա յատրարե գու այր խերկայ սահմաններվով, որովճանալ գահոնը պահա և պարապանելու, նոր եւ այս անգամ, անդարժանելի կոnk խուսափելու մղձաւանվը, բաց կը պահէ Թուրջ հերու աչջերը։ Քրտական հարցը Թուրջիոյ սրտին sais է որ պիտի ջամ է անոր կենսական կորովը, որջան արդան առաւիլագոյն ուժերու պատքկումը։ Հայաստանագոյն ուժերու պատքկումը։

Թուրջին եւ Քիւրտին միջեւ բացուած է հոկայ անո Գայլեւս անանց կը դառնայ՝ ուրուականներու Թ te qui արով մըն ալ։ Քիշրտր հ**Ե**կ Թափեց իր արիւնը **Կրունեա**ն նամրուն վրայ արձանագրեց բազմահագա ՝ **Կ**ժուար Թէ կանգ առնէ, հակառակ կուրծ*քին ու* կր mbywgny swenzadubence Thomp souts of the she be who «M իր ազգային հետապեղու Զևերուն, Թուրջիան պահելով **ջած հրարուի**սի մը վրայ, որ կոչուած է մէկ կողմէ խա « եղմաական, անտահոսական ու վարչական թարւոցումասէն փորձ, միշս կողժէ, սասակացնելու ներքին ետև ոարվգրնու ահատճիր մգուտնունիշրբին նիանլու Թուրբին թարժ ուժերը ժանաւանդ

14 անվառատականի հեռանկարին վրայ, ՖԼԹհինելը չեն որ կրծային մեղմ ու զուաթը գոյներու սփոփանքը՝ դնել։ ծառայեցին ու գեռ պիտի ծառայեն՝ կատարելու իաի փորձեր, պարակելու համար փլուգման ազդանչան իսկ արտաքին քաղաքական յաքողութիւնները, ւերացունն իսկ են Թուրբիոյ պարտունեան, ոչինչ

որը դրեն ակասև իանուներդիր

ւրջիա կրևայնոյնիսկ Ազգերու Դաշնակցու նեան 190 De e path ^{Pe բունել} հակառակ Հայհրու բողոքի կանչերուն և Քիւթ-^{Չայ}թոյնի պոռչաուքներուն։ Պետունիւնչերը գիտեն աշիւները կարգադրել ու փոխարէն շնորնել Թաւշաորսո մե թաշենիս՝ ըրերքայանունիչըրևայր։ Ար է իր կարգին, պիտի դիտնայ հոյնակա, հուտոտ արժանա-ու Թիւնը փրկել հոր յաղժանակի Թժբուկներով։

18. րրենիր փնումդար վատրահի իան ու ին նարի փատի ա Տետասանան գառայեն վայ ու կր ըահի փտախը, հանացու հետևւանեն է այդ որուն առաջը, հանացու հետևւանըները պայքենցնել։ Քարակեզգին հայանացու հետևւանըները պայքենցնել։ Քարակեզգին հայանացու հետևւանըները պայքենցնել։ Քարակեզգին հայանացուներներ։ Մ. ն.

(Լուընըու շաբունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

ԵԼՄՏԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ

ֆրևՆՍԱՑԻ ԴՐԱՄԱՏԱՆ ՈՍԿԵՄԹԵՐՔԸ

Ալիսար էի մեծ հլվաագետհերու այլծերի յաստած են Պանգ դա Ֆրահին յաստած են Պանգ ար Ֆրահին հանիի միջեւդրին եւ բրվաբերու բեան հանած Թբվեագրամենրուն, որոնց գումարը Հայան գերիր վերքին հասած էր 73 միլիապի առևիլի Թիւինանի այդ գումարը 60 միլիաս

Երքասագետները հաքահայն չեն թե երկրն գր անանատակն չեն երկրն գր անանատանան հայտրականում նշագույննան հայտրական հայտրական հայտրական հայտրական հայտրական հայտրան հ

Ապանովաբար հախանձի արդիւնք են օտաբներու այս տոթիւ ըրած կչուսմբանքները։ Արդարեւ, Գանք ար Ֆրանսի

Urugifing, Phydawnian be իտալիոլ պետական դրամա-առւմներն այ ունին ոչ միայն իրաւասութիւնն այլևւ պարտա ն երկայացուած haran Bhian' ոսկին գնելով փոխարենը Թըդ. Bunthang Sugabburbpan հելու։ Այդ յաւելեալ ոսկիի դա who at Bt phale **Երարն եւ բրհացունբարն դն**manment mmbkelurbernem mil mandamaka nab daurma րսե նվելամետո աստաց է կրջքալ։ առնարծ դն՝ սեսւր դովոտեքը ու Հանաանչա ոսև մոստոց n demondentapply mi apprand abred the desperter weepչափ վստանութիւն չեն ներչըն. the chadautpubpers. apade pape forap pr pht spalph had Unconfere whom woden be grafuls gemagurggphuer mbmmլայտութեանը, պէտք է լաւ խորքին թէ հետևւանքները մին or all medpled degrap empfe... ahup de dans dans glannang application of any desirence գերիիսն ար փնարնը ան աշնրան-քն ըմտասւի ինև աղբրանրամամ ահան 12 տեծ ավարև անյա

Luind Shughe Suchaspa Խորգրդարանի Ելժտական Ցանձ. ավումի արմերիաներեն ին ձևչև dangana Dt dammangana խորթանցի յաւիտենական անshalp outropy zamenyn plate որ եւ է առարկալ դենըու հա փոխոսնակ մեկ հազարնոց Թըդ թագրամի, դանի մր հատ կան հրապարակի վրայ, գնելի աոարկայի արժէրը կը բարձրաbut food achte frontad balanquadh qudul կարողու@*իւ*ъը այս դատողութիւնը, հԹէ Պանջ ան Ֆետրոի այժ հվետմետը. «Մ Ֆետրոի այժ հվետմետը. plimbs ball aldafa te ball

Պահց տը Ֆրանսի թղթագրանները ոչ թե հոր տրժերներ հեւ որ առանց որ եւ է հոր տրժերներ հեւ որ առանց որ եւ է հոր թիմութեան հրապարակ հանուտե են, այլ խոկապես ստոարտաների են ունեցող ուներն եր գոյութեւն ունեցող ուներն եր արտաներուն առատութերեր որ գրաներուն առատութերեր որ 1926 ին չատ եր երկիրերու 1926 ին չատ եր երկիրերու հեկ անդես ունեցան անուրա։

երել Պահը ար ակմուսալ երևե հեր եր որ ակտիլ չու արերի հանորութեան մեջ . Որ բարորակ ուրենան մեջ . Որ բարորակ ուրենան մեջ . Որ բարորակ ուրելի դիւլին և։ գործնական և ասելի դիւլին և։ գործնական և հայ ասկինիս։ Պատարապմեն և վեր սոկինիսը և վեպ ոչ ոնվ

ձեծ Հրապարակի վրայ, արդնոգ վաճառականում հիմեր կր տուսի՝ պուր պատճառաւ կամ ող եւ է դժուարութենած կը բախի ածող բացակայութենած պատճառու բատ երբեց։ ԸնդՀակասակի հանց, որ Ֆրանոլ բլարով միակ պահապանը ուղեին դուսնարին, ի վիճակի է իր Աղժապաններու գածակը հիմարի և իր Աղժապաններու գածակը հիմար Հայարաբանիրու վարկու դայի պարադահերու պաշարկի հունեմատու

துள்ளத் விக்கும் வி சின் நின் இதன் நிருப்புக் வி சின் நின் நின்னத் விக்கும் வி விக்கியா ոսկիները բան մը չեն արժել ியம் ஓ மாட் பிரயம்யிர்ம், வர யங்கிற փոխարկեր հռապատիկ արժկ իս անձ իհարուրյեն . _ժարճ ան ջարթ[՝ հայն ար Հօմատմանցրև իր այդ իրաւունքը. Ֆրասան ակիր կներդին հա թիւրն 100 իր 20 էր աւրքի է։ Աւհրդը հատարին Ֆար օհիրաwie amile, apad afamt & fer. Hwanwill bynain վրհաներն դրարնի ոմունիւրն։ pht mld mummarbherg f ndurառաջասրբեն նանդա Bhub արսի են եւ կարելի չե ցուցանել 6է ապրոնան դանակին ելեւէքսերը համընթաց եղած են գրամատոմոնրու դանակին

Խեղթի բարդ կողմերն աշելի հաղուները: համար հե հաղուները օրինակի համար հե հայտ ար Ֆրանսը մին ալիար հի ապետի հր հի հիրդները և հրեարին հր հի հիրդները կնարին հի հե պիտի ըլլայ հետև-

Միստ բողող հրկերևերու մեջ Հրքաբերուած գրանաստաները Հրքաբերուած գրանաստանութը հրական առանայ հրագիայան գրանան հարարաների հրական հ

முத்த விற்கிக்கிர் குரித்த Այնչափ բազմացած են maly nathratt gangle blam. abmanad fundable pr mip-Smip ührhmang pa up2 wqqu. ւին յարաբերութիւններ որ Lugt hupbenp bidmahab spm. անակորեր ինտես դատես հազորդիլ ամաննհրու նման եւ անկարելի է տարբեր ժա Ambamfpplar dam? maget որը տահաւրափաց չանաւդերևև։ ALL BE himanifu Sammanpuly unrigping obtath Mpub Imdig be Smemnuphylit whate double. phias Bubppi 2h packe up dhail մէկ երկիր բարդաւանի, պէտք dhen dhà bphhpubph my bm. նիւն մը ունենան, որպեսզի տե radag hilat att bahobar

Տարիէ մը աւհլի դիմացաև, Ամերիկայի մեն ասպեսալին, աւյց արգեն կիրերի անար նեւ ահետածգծերը։ Մէկէ աւելի զբամատունենը դարրեցույին իրևեց վարունենը և կատավար Թինը միքոցներ ձևոց առևել առիպուան է խորիցը ձեղժելու էստար։

ժամահակ ժեծ ջանակունետսեր ասկի աժբարուած էր Զուիցնա ընայ մե՞ն, բայց ոչ ոչ ժարձն կ՝անցըներ գուիցերիական կառավարունիներ կաժ անար զբաժատունը ժեղադրելու

Mybs apadmentphymia he da க்ளவந்! எனவ்வுன்ன்னத்தை ஷிமைக்குழும். րուն դէմ։ Ձորա տարուան խո-հեմ դադադականութեան հետևcubes & Spinbumph be Spinboph արալած հաստատաւն դիրքը մի Languista spaniampunifis de pr findundund farmenpaur beg Muste taln Amt ub gmbburh mande gegene den sa shadah buy jajubpad be mebili ոններու մէջ։ Գրիանի բա. uphud famindurlyhrali benem արդէն Man Smill mapping արիս առաշտպարրկու բապան արիս առաշտպարրկու բապան Backwarelphus கியாய்க்ற நிழ்வி மாயர்ச்சி கடிக்யrmamumb sph apparate milpra the negation dans danner of Մեր գաշածը ու տեսածը բա blones wit hatthey moundly Smdmbadangangang pr 4p5lbg ական փլուզումներու Bb. խորհրդարած» հարցապրև Ֆահակքշի ստանաց վոտաչա։ մաշդրբևուր ինև չրաբշարք Shap burip intumbab ping t fit wampens that turken

U.S.

ԼՈՒՐԵՐ ԿՈՎԿԱՍԷՆ

(վկանատեսի պատմուածները) ... չունք 3

Lafang Laffant, afransfort Blody and pake i myraid Lafa be for a proposal manufactured be for a proposal manufactured at the option of the same manufactured of the same for a proposal manufactured manufactured and appropriate for a good of the same for a proposal manufactured for a good of the same for a g

talmpropare Gerger ar splane, the consequence of transform of the mind of the form of the barble arche the after a splane of the amplied of the man form of the amplied of the property of the amplied of amplied amplied of amplied of amplied of amplied am

Landanapurg, Alamamapurg be thent sembned budment markghe bu by mumble print abrabet down with to no Pt granted, will mapthods bop apart gling Spm. dapened topozemb morphy films թել. կրկնակի, հռակի են վերգնում. hul angebehlabphe jue bubofd abeduals subment & be applied fundant or aparte place mant bud faponte amandal fund phind, - jules - je shidajto quequite descripted 12 was play graphs t about be abjust houndabur. Phub juddhald fally I a. 8 forthand: Du depope bouncedperbliph wandourd, bopth afram. appropriate against the same ياطه وم ع

— Սեպաեժ ընթ 20% Հաքն «բեակ» (դահակն բլրա») 500 Հագիկանքը դահակն բլրա») 500 Հագիկանքը դահական բերական հայ հակ քերադառեալուդ, հահապար-հին ղայլու Դրարա կոչուծ վայրում, ապատումբենքը յանկար-հանկ են ախում, հրաժանատարձերին ու կուականական հորևանակ են ախում, հրաժանատարձերին ու կուականակաների անցի ու արագահերի հու կուականահերի անցի ու արագահերի հու կուականակաների հու կուականակաների հու կուական հորևանակ հուների հում հե իրևեց Տետ իսկ ժերձում են իրևեց Տետ իսկ ժերձում և

— Նախկրայի Ջեկահ, սգանյով Նարատի կոիւհերի պատմատով Նախիքի ահում՝ կեղուհացրած զորդի հերկայանիւնից, երկու շարան առաջ, «Ինչևո օրո ըս՝ բաս հացած վել բումասարու արական գերող հեհետինի գարուա գաղ և անում՝, գեղագիհերից

IOO Sagar ghogungun Supara & qued Demgah d'heu mihard &
d'h dang punghpuhard & habbpp, gwyard, nunhard & dinhaharhah d'h d'amb Et mbahard & buha ha Burufdungun Red mil

The a death phonone make the source of the first of the source of the s

ատարին էիր։

«արտանա, գունը հիմրաարնու բո. «տարինը արց կովրագարաանա մուն էրր կրմուար,

«արավ հունրոկիրինը պրց քարա«արավ հունրոկիրինը արց քարա«արավ հունրոկիրինը արց քարա-

and be supply to be the delication of the section day and the section of the sect

guzacet, untajt «jbquefafom. both be would about the out 4-magnatha Buntemath Shandant spend bob on the applicat it. may, hipped fantable dobuganep. byp a hadpard ha pr publy dien. ampleand spepulph off, apabut to space barabagut, a pr mmbned hubgbud bby op ahmeop gopus an be popard be applying mbywholunes patho: Uramphent nound mukuhb payabahibbpp Smn. fugeby both on attachat by medb րը կեղուհացրել և Արարա Thromboh Sam a hunter fute ? Դա Ղատետերն Մասաստարկը ա**ւ** Quenpha ibus bahibbpha ibani

mycosions.

ԱՂԱԲԵԿՈՎԻ ՑԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

PULL UP UPFRUPPA AFUPER

Կեփերուի հա Կասինադիրի
արտասանահանի դարձակալներում
առնաավերակները կը վետրունն
արտասանահաները կը վետրունն
արտասանահանան շուկաներու
Վել հախատան ուսանական արտանակ
հայանակե ոչ, անավեր ուսա դիեարտել հայանական
հայանակե ոչ, անավեր ուսա դիեարտել հայանարի ու Ալ հարհարայեր հրավեարի ու Ալ հարհարայեր հայանական
հայան համաբնապի հայան հայհայան համաբնապի հայան հայհայան համահանարում
հայանական
հայան

1926ին, Վեփետի Գերբինի պատությակը, ամատկան 15,000 տոլաբ կը ծախսեր։ Գաբսկաոտանի ձեք հա կը տաանայի ամսական 500 տոլաբ։

գարը։ Հատունրակնրևան դետա արգար հարձա արգուրկունրան արգար Հարուսարդարը կել տարբերիր Հարուս

Մոսկուտ, լահախակի կը Եղջակցի իր պատուիրակինրուն հետ, պաշտոնապես Նարիսքինուիի (արտացին գործավարուհիւն) անահով ճամբարգոր դիւանագիտական ռուրհանդանարաւ միկոցով։

ապատարա ալացական պատաւիրակուհիշնանորը, հույսես Ամիորկա, հիշակա նաևւ խորքերգային չագնհատերը, գազանի հաղարգակցութեան կարևլիութեւններ կ՛ընձային Մասկաւայի և, անոր գործակայներուն միջեւ։

քատ երեւ որ արտութեւար հայ աւրեր արագայան արաց արտութեւա արարդեր արտութեւա արտութեւար արտութեւար

Չինաստանի խորհրդային դեսպանատան մէք կատարուան խուզարկունենեն վերք, երբ գորերին երբեր…» ոսվոհարար ապրացրում անսան ար առաջանոր քարհրական — թղթակցութիւն գործականհերուն ուղղուած չրդն դրան արնունիր՝ այմ և Terf dubgmgurfebrut mbablurpmuli Pandulujubineh mingalui ամակները, այլեւս, անոնց Թիchpp he wwpnibuhhb. Uja banafipble dburma pp date dam Արտաքին 4620 պանաբանին վրայ կայ Նարկօ Ոինտելի կնիջը։ *Ներջի*ն պա մինտելի կհիջը։ ահը, որուն մէջև է համակը, to tot mosmintus takes րհիժքիարի ահջիւ – րւսք իր அழைக்குற்ற வா அவரிழகும்

begi thhibach he babuhgi be marebih mamachemhib eth athach them, bushuhgi acqgach mamachemhib hhad m bachad

Պատուիրակին իրական աւ հունը անձանօք կը մնալ ամէն. գին, մինչնւ իսկ դնոպաններուն, հիւպասաներուն, կամ ասեւորական կազմակրպութնանց անօրէններուն.

Ռուտիոյ իրենց լեֆին դրկուած Նաժակները կ'ազդուին «Հ Թրիվոլաբիի» Մոսկուա, «Գրտական» — Պատժական Ընկեւ բակցութիին», «Թրիվոլաբին» Թրիլիսերն է, իսկ «Գրապան»

Պատմական Ընկերակցութինն օր Կչփէուի արտաջին բաժան մունջը։

per double be mart for at happ

back to ber gagasa Bletthe

to mand before

1920-ին էր որ կը հեռանույի կարմիր դանակեն եւ կ՝արձանագրուի Ափեուի գազանի ոս տիկանութնեան «ՀԷ: Աեփեսւն այն ատև Ջեկա կը կողուկը։

Իմ առաջին պալասնա ջունման մեջ դրաւ գիս մարդոց նայաորանց գործերը խորունել արարուց նայաորանց գործերը խորունել առանագույթ հեծեր
Բայց յեղափոխականի մոլևռանադուհին» ար բեղան անձոր է առանադուհին» ար բեղան կառատվարութենան մը հանալելու ար
համանարինակ արարներն կառատվարութենան մը հանալելու որ
համանարինակ արարներն կառատվարութենան մը հանալելու որ
համանարինակ արարներն կառա-

Էկտուերինալուրկի մեջ հանդիակացալ չատ նչանաւտը կնովգլ՝ ՍՅալալերկնես Թեհի լենքոնիացի այովիներ, երկաւ Ռուսերու Երեւնկասացովի եւ հրաժաβովի հետ կը վարեր տեղական Ձեկանս

Ֆեկասի չէծոր կը պահումը գրացումը գրացումը գրացում անարի արկասար վերորդին առաջույն իր արարագրին եր անարձական արարագրին ինչին համարձակիր այլնու առաջույն արարագրութին արարագրութին իր արարագրութին իր արարագրութին իր արարագրին ինչին համարձակիր այլնու առաջույն որ արարաբրագրությունն արարագրության արար

Այս հրճանի ասենին անուդորան Միասաներկի կր Այս աբարան կր սիրեր իր արհետոր։ Իրական հերատեց մին կր անոր համար մահակնիա արձակել բան մը, որմե չէր գրկեր ինը։

Այստանով սակայն չեր գոանուրս Յաշտ և կ՝ իքներ ան իր անուրս էն, անրառները երթալու եւ մանապատիմներուն ենրկալ գտնունյու համարո

ரீக் என்னதருதில் - தனிழ்கர்களை நட இவர் வன்னதரும்! வுலைவன்னிவங் - ஓர ஒனுவை பூவாவீர்க் நூக்கு - நிக்கு நிக்கு இவற்கு விக்கையில் இரிக்கிக்கி

sarthe impare abaleman for the formula for the formula for the formula for the formula formula for the formula formula formula for the formula formula formula for the formula formula

ծունին յանուն պրոլուաարիա
Այսօր, Մյանալաբերու
համայնավար կուսակրուն
համայնավար կուսակրուն
հակակրոն կերբոնակու հոր
արևերքե մեկն է Ար
ար, ժիր ալբով կը հոր
կիրն արդ

proportions, bigumetribus, all the normal of the appears during a proportion of the thing of the

Իրսե յնտալ աշևեցայառելին եր պրժեր։ Անաւ պահով եր եւ Հատիսապես պահով եր եւ Հատիսապես տուծուավարում եր Փերս վ դերավահալուսած եր։ տրա արահակարեւ աշխապատ առաքին վաղենի գենանը, հեյին ին պրաշին աժար հարերսու Համարը։ հարերսու Համարը։ Հատիսակա հարարական արև պետ, արավենանան, երի Հատիսական հարարական արև արևաց եր որ խուհեր գաղարական, արժ հարարական անանագրական և Հայ հարարական և հեր արարական արև Հայ հարարական և հեր արարական արև Հայ հարարական և հեր արարական հեր արարական արև հարարական և հեր արարական արած եր արանանագրական և հեր արարական արև արև չունացում և արանանագրայան արև արև չունացում և արև չու

բաս չրու Թաշկննարն մեջ, օրի և որ պիտի հանոլիպեր մորկ իրական հրեշ մին եր 1913 1920 ին արևան ամարիվ Թաշկննար, որ արարա և սափով կը խոսքին տակայի նոր մասին։

է՛՛ն, իր վայրապութեակ, ռասողելական գարծան ա ժարդը, այսօր, կեփերի ձո հաշոր բաժանովուն դին պետ եւ գիտե կարնշորագրի գորո նի ֆեսերը,

Ուրիջ Հայրենակցական Երևններ իրարու հետ վես նելու համար ժողով ել բ րենւ Ավնայ Հայրենական Վեկժողովով երկու, երեր իշ գարնելու պործնականին ունի։

ուարքիքով ու քողրքիք_{եր} Որհոնիր որմարն զար_{նի} Որտայի քանա

Այս էէ միայն անարծվ գրին գեղեցիկ կողմը ն հիւրասէր ալ է, վկային հ

Մա հեկատանցի գ ւիրանալներին կարհում վա ուրիշ արտղակերի հայիս Պոլսեցիներ, հա դրեայ Աստեցում, ամին հանցամահայն ուները են հանցամահայն ուները են հեն Վարզադրած Հետ հանգամահայն ուները են հեն Վարզադրան Հետ հարարան և ահորթ են հորանագահան անարան հերանակարական անարան հերանակարական հանարան հերանակարական հանարան հերանակարական հանարան հարարակարական հանարան հարարակարացներն են հարարակարացներն են հարարակարացներն են հարարակարացներն են հարարակարացներն են հարարակարացներն են հարարակարացներն են

hymehynemb fibr

Usu putare tuni in
bugah ymanumbu ut
bugah ymanumbu ut
bugah fibraher
wanumphb birl
uc mbugabbh zamifir
dan, hisyah ut migaphulit
puh Suzupubumfir
puh Suzupubumfir
puh suzupubumfir
an hipundan mamm pini

under in the man

In garante Supudante de supudante de sur la numerada per anno de supudante supudante de supudante supu

to the property being Thungs allmind, amth white attache emelaphed ուսե եւիսասրքավար է անա հերբ ին պրորքրրեն Վգնախ-ծորորել ան է պոնընդն աomquar berge or emales.

Bunden administration The deburkmining of their all ույանարավաղ դվոտիանիանի ուրե գարագ ուրի որևիր kall urbhi embadam s og mudbemmas todate fe mmemple pu by Eunemb ne mbah nebh. ந்தைக்கைந்தும் வெர் நடிரிவுற்று நாத்து

արա արիչքոտրանարն հարկը վետլ, րածաստեղծը» (իր the general (ng adams offit thepp thuketh felingmy 4p խնդրէ... pp " Adodesplace top police de

Apparfunde 46 Smburamh ומ וו מל מל לבו וועולש וו אל Spelinengaph Al Ambamit Comburp Atab fart furmmit Ata Անհավբերութեան արրությունն են որությունն անակոր արդարգերին կարևոր չակար, Շրախումբին լուսա. որ 40 շարունակուի։ չեսարան երկրորդ.

ումաչն ձևանորդը ին լաakpa dpr Bupatel Swiph. ing bearing of the second but ութ...պղտոր ձուկ որ որutus t... Bupqbih ակիրներ... dbp Հայրենակ. wing upture to upune to Munpt Հայաստանի խոր dalpmange commengelabel com ակի հայրենասէր են, ջան իր հայրանասէր, որուն Ամե-Ha Glang mpipmunipmi pand al Beat dalagando garage ti եսյը համբերու@հան բաժ to inpute Buttonia bugat mpmmim juni Phili որ մահասանդ Հայրենակցանի July and handplantes dade. Salususus, Phrmpmahanapm գենորի:... «Հա» է օմասշիք ըշ ոշմինց «Հի խամայ պահմը, ասի-

այց հոս Ակնցին աններող աջարկուի խեղիրը վե twate of mp to be parte լրայ այար իւրև քիամօև վա Հրայ այար իւրև իրորիաս է ա-L. Urbes fronding dimumen-18 **Հակա**ֆական ակտը։

Տեսարածը կը վերքանայւկը Mmsmon at mme Ap Month washing 4/260 phine of ar mount in

oghfia ne akuhba imaha maguegup thu, But Buch, mambe dahanralad, the charleng me կիւնի որճարան մը

պէս, ուրենև, հասեհոս ւնեւ ஆனைகொழ்சிய ஒன்பெடிகளி ஒழ்தனர். தம் குடிநிறையி கண்டிகோவர் ஒம் வக் ubptu it, be of my myappim.

Ուննաև մո

⊀. Ց. Դ. Քարասչասեսեր

ՓԻՒԺԷ ՍԻՒՐ ԱՐԺԱՆԻ ՄԻԶ

washed aby aby themath out which nebbyme opedet of to 2. B. Anglimban Bhat gunantus buff Subatup

as weekt queen Pp up արժ Հարհատեր մունի է թմագրոլար wampenceperspet be surmpajathek, mya ope aphat pan tate unth they the pr minne. undop bunghap sty.

Unuse thanke to before pagent lower poblat the bouthul spectoughthe whothers. Sud'en Sulfatute mobulamment Blets

phon ampamphing to Smith be power gage bangagerbend opphulple to turquiansni Bhite bPt blamp sunbbbg unsumpul stop Sabatubbene mifenenaphil saue handed a mouth phen

Lutytup pugnibyus desp bob phi auto zwopbbp way, ap at fort oberny popular bythe 2. d m jb mb hp md shad ac ab gloghy pungo wie for ghi of he gover . Spephi . իսգ մաժորակ pape daspufdufug, Smalmur Bhufp be pubus usu operate Sbp Subatup, op backparab t Justingan Book gunnulad boy 4 phondagament n Smyphhaukp

ը ւկ. դարեգին դեորգեան արmanubby chi. D. USmpabbabh «Lamme Comp Zapamab 24p. pulmanuby, «plumpd, ubupt 26mupon Insal manage bear pp Ada dapatunung ic. dapatab 4. Stp Quepubat, a. a. no. rhapas, Ambambamp' benengd pph & now the of modes to Rund. Spub to My object of the opposite of the oppos queptur opate pobly bearing be womanword Bhe Vibpod Subapanhabbadahmam jih pur purat bushasaparphible.

p.b.S Sparpportages managht անախոս ընկ. թուրիկետն։ ընկեpe mpumjujunchque 1921 be 1922 Baculubbbpoc grazbul. դական սաբոււմին ևւ վերակերencub payingquepub moderne have at Summanail oftephin 12.10

behar of the state aghlo, ap jament t Say floot ph sty sp spage gazzaggagazp Touzhwhamhamhapphe, ne war at deanwalt offpattple abugaof queply by polante of her point say formation Philipps

Amazan apmanabar Bhibbb. of he beated they plat chenchant by a to Bearing. 69 thought be By to the garage Jachards pr «Talbpople da. Jacharles despatavelapar fam. Sai Barks wang be jamaje

Chibre be bhipph dopped. sat sty program apparately Sad being by bhille quality be have agh oppositional be Sal appearant foly the suppose of march gang Sabapangabbbpp:

Crypthpampo, Chyob. Lando Lbpfm jugnight 465quib wouldp Sp. & C. quant Boat Zabowap Spb. «Owap Sappantabpaced» Lobocad wides ansifinas be sto daynamba sphumuhap Theu jej-

«Wzwy paterop» bezaphogod jod op pobly myhumutethop Sabatae haharbaari

չ. ընտրունի

ԻՆՔՆԱԳԼՈՒԽ ԳՈՐԾԻՄԸ 4.4.6.4.4.6.6

Stylete - garage of the a jac Philo achbang 7-10 Sa 4ht purfugbul « bybybywot Shipang What Phebar bibabah Te zhibler Sadap min gapini abby Soy Se, 4=block attachend 2.3 Sugup pp. Bugbuje d'bh րահի տարիեն վծարհլու պայմ'ա backe apaz Saumbiet de apanems ne proposeguela d'ample be 46-16-46-6 26-10-10 Sauft

Shipung Sharks and htelugench elfugge, was amples of dagodocpath of by ab dumas selepto bugh pobly Smb. ging, be qubuqub gbbugum Spitthe many qub. output Whickfiely manby bloom wabl for quanflide mbmurplppbb Smine. buffer Thu is duringout with hampine Sangal publichafam. had dagadh Spachaby quegac Pho Smore Shar Philippe, hage a. bepane Philippe be april Bound =[«¿tqa.p» =qq=Jfbbbp: p=JB and Chake hobbs negut be Cuduffent gubf de Sam etgag maganshibbee the bind dage dhr. shipport where being sat sa-Language be and page quantage bkpfmingbog Suip. Sport propher be hand abbonne Phibbbone bbp. 4m jagneghybbpp mbaba mabbind

dagada ophimimi shi Smd mpho be to grack's open & Swo op baja pul dagadulubiber pebby we pan squinnille initally aby LOSD Specie

W44 publ a Sha -a=1 8/4and thur being being being pubby signs of the good strang water threp to hand to want bughes dupofit dp be be upubl bhbabasa, shbas Bhab dankas probacaphipad, dudy dupbind 2-5 pp. holy of heading of the obourt dunulpak Sky Sabawbache Blood Se, up why afague Black Sambackgas, public poble books augus belandbad quaufurbah dumm Sac Phibe gehb de stifte Etoph wamber paraged part. paget, sale it dil ashe both nspanne the bolobudke duding t. pphing ofty busub absenta La Mar Black by Dh. Bulanth makant mankanas apart Sudup The Philip 2 stand gasabab owney andby Supercombbens and pulje 26 abrilio, ja 6 in gapanis gapdwaffe dandfite whith-

zahanh don't nadabites A.mgd. bob be political angles of Suand people and be made and bb, Supp be gabb day ifft BE when the destate the charles of a griff, etuply against dapofit Sp. op Sha ja upop 4phas and phone Pheby mempuby dagadorpsh odubanta Bhadp, gubh Spanic bibybyby phan Phian be 40 Sucapacop, Somucopunter 70 Sugarph by Swoth bout bulger O'n obypaping pr abdab a Swight dong, Speckbut tomber 4 m Suc Shib. p-phasaind symatus dut gusatuspt Pt appe to Shample stuffed we spenytu, bot pobby gopohe bunbuch, shows folly oglar. Black bling maple agen, perbet me he amount, or public me ce Spead white quette was when whomby many-phibond that of Emstale dien destautifit mit Supplie has Emburant by and a be the nedp within bountary

h'hawar At Sanabana to obelow jugació de may p diguam blibybyhhi, valanjo le duntaging dudge on Cadang dografighth, puth up hibby hald dagadogha be queque Opa queben. pacepted top and perfactors Shi behan bigangente gapan. ben Aberp

I me & neg, gmb hopbige

Z. F. C. ՄԻՈՒԹԻՒՆ **ՈՐԲԵՐՈՒՆ ԿԻՐԱԿԻՆ**

2. թ. ը. Միու Թնան դիւանին. how math much for fortath Sand quadurably bypopplar Sadap Rubbyth quantiput ghb uppagab byahahn Bhebe պատերազ քին, տարագրունեան at boundable dunuly Anget. gub applipant Subatry by backpaper mapage boffe auch, Julapament, Say particle da-Lugurbale land mit abundur fush be applied Appulph of the op Sus applyanch, warme, whitempp եւ անվարան, կամաւորներուն որ wyg who ind gholbyho bobb. be wjanto white BbBbcmpach de The population of the state of

Du warp, and Smj applepar Lusphille Zuste, amy to then to toute afterto ath mates manyd, ut Day Tolury spannedpb of to up whathe pape. bolte muras objectly of tribe. Gor Popety Snabywow

Da franche dubamiteplur www.works m job of he upamble of bak ne mambre urgedant & dubanidap. for She upplif bulouguesto, he magnitute subphease dess n's Shu ja Surumundar Bhub qqu. ancies about to whitering themwater will bate atup farapp mahmagaparietgpap demburge f op d by G'mangliopyt, bep d'bp fore friggbbe Say books water ght, apach Sudap spaths Pt uppayab t operat wantafe

Bunughians abiant abot aamphi throught, mountage in it mount of ope which elled Applipac them 460, with opp, with both with the puphulper Sus day applepant upop jambagat dang. 46 mb of be backe of app for 4m. Japate BE what bleads bbpb woqued, Wabphfustb apbthe Rubus, bleped nommburfe backetband be suntubate Swdwpq fw JAV Swdbpwzhini Abut mju dp & galmumble Ubbal per Sto Susphulpgubpe what the Amp apparta arply apparame bypenspengani Blub mythe dbuB Se gobs, of which my one day which or pe dustible fit danger we be fancub the mill made Subach Sw. Jpn. Ptet 4'ptt ppbly, nyutu up hobby me dang modable ellas Intry twoway straptopas apada Thommandh abmante Imber Lat he boam of Asphpar happublis

Acart 40 totaphing of with mby backpusmens befuba funci. pbp fagdache be ghimbolphp 7th whole of posts 31 abhaba. php addad a aldred hamalby apparents for an anaphop be has dwinparshiphen Smimbhlur Sma Sup applyant haquings pibpe appub we Sudbam ellah myapb pa'g matto to be ford on the opposition and the subtantion of the state of the subtantion of the subta woth ap dwill you do wdo physic, wegath of a nephysic after able baguillas Bhiles

ՆՈՊԵԼԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿ

1930ի Դոպելհան գրական «Իրդանակը արունդաւ Սինջլեր Enchufe on bomb & 7 shamporum 1885 hb no o nebboh sto (note blefm): Ple araurige ammamr Prill the may of openaper this pr be Spanninguighty before oftenbe apabe Jugagachheb fachbangs 1920ին եր, օր լոյս ընծայնը Մէյն ՍԺրին վեպը իրեն ապա Sudblind abb Jaguan Blick de 1922ին հրատարակից դեպին վեպը, որ Տաժրաշ չինեց իրեն։

toplar mys deaper to bee կայացնեն աժերիկետն կետևջր ba John 4 alt all the black of a feet of a feet of արպարն եր աժերիկացի ganghappa, anduku ne qang-Bulgar Pope wanderby:

LbungShut Spanupahly bube puble of pytombe, bungaland posyayar, bybqbqayar qtd pbpe be memban Phebbbpg: Upampb bpgfowhub dbb ptgarbuhacfdfil nebh, promen unep mubini Phes So make pulp att, op make philips of Ur poline maps memb pubudtah pabarbame mand me Im martmbakebb Spm (Fodbb mm. ampament phatomannis 34 ab. beb Prhudup' pr Sping dain. wast t Cabphage abharma

646465 21850

80 рВ. цизь убрубри цини. bouncapted of a maind, with fung. thee he susuite Pt au itu. Stybbut (Babahaus) boutie 400ms waterphiles potystes

Requests had Shanbakka upolog when a urphy hebita bashly խրախուսիչ Հայնին։ Յաձախ այգ La John al Sang Sang of the dawn bus, purbemp Bbingeni Phib de he hammet, se hamme maybyne Pheb mbybb mebibb'mpdb

night be purt guilby La Joud by phone, d'uff polities bouge be antitue, glangaphhi.

tobiga about obgression

ցմուսուց **գելար**

ԿԱՍԱԼ ԻՔԸ

Cr opts (1918), bee Part. stradbud whemp he dpum. youth dugan, mydpl ph orbuth unsamble he ampl the (124 frant shamos), San black quandorbate foodbpl tene Subabung topuch by, wifishby Bu-

W. Cashar to Sample to 14 te deplay by parant for . supply alpmed the

ending the protect the das. tobugus, Bucker Sam They be bugared, the much W two spe ar ababe 1826. Sta the Eliminarburg' mil nature abundant the Aman quelity stage es that Apar a taging the g pr math ur mahurat dessu

or why would adough the thous. Prograthing the same empired on. ghibbet zauele. Bazarbbbe the bbp fagbing, page datachtbph gemple the or blome. The habit Sopodbl' midpidag aspaning by phá trup dpiera, nó a h mpd.

Las aspares or a marghy штуша перешушторы кри ушрblu, that the tablement at family

enquestables been being makemarpp haby be mamb: 87= Supply and pull the am Հրապարակնե. pact, pays she the bound, Sushing starned beme Sushings the aparency be appropriate front Mushp Swafabards

Smpahipppph anaph =5 mmg bypth Tomp, bappiurg. gallep mathe and pade the quethe or Swampard, Stylbab the

graphy they they the street. ne qualitational stance, bebhabbee dbbbeh magbank edpalad' aut abferblipt the guzened, duspheh zaeght don filth man soil, and and management gamine Sudmpt Bapbon fearum. fined the habity Sushingeto Julup Krade b. gs Caland dar akfir, dasplop foremoral the nwiwythph Swibwapth willb. Basthitboth Fre Bland Bugthe had interpress basely andto Sharabe, youn gudnen, Sharam publicate Stant to framefact. mahaurtepap arple sapaplar be my olde santambypter mast. In Sadan

on Baph 4 ... in Baphy & 1606. adapte about apartito fangantiple abut suples fab. mac Shaba what about, philasones when they handapa as I would halfopply owned we

- «dullen e Burlite» ur Laufs aspace of national t and

- Ogh nebb'n, mich - 4 fab. Bug afab 1886.

pulsed by an affective of his pp, qqwgdacbpp, fedaed bb auth, ochth quidacanhe bb quadraced, welf book by go peaband while hangant forbe

"Ora" by E, bathy. - quellat proppe

լեռանա՛լ, փախլե՛լ, թայդ water buy Happhyalp francy orth to gods muther

Ubuhan Sephe Sebandanung manner & Sand astrobed or Sand Supap what's but:

Carliff Surp or April 964

Bapumpp bumbs & Supplied q Soqued be Ladindus ababets garpe & burgards

ubhebt, happunght bb hopthe se sequed the about

Be implement Space & all namum da. 16.

« 2 th phi, gth phis mais had

mquance/fich.. »:

wad of a maken much with Sphun Plung & Spipubara dann. mar Beng annanger for haden. zapzap Sajanch bespumbabbe be mpemph Smjmath dobudub bbp Lerab approppe, apple be durpad bulob = hophy poblig zarpib bb fabraci. «bftp. b-46'ens be o'd Souze, amounte saphy had sh tabut the apt. dub gospa & Bazard dupghuby opostott, facet giber (milbaband են, կոկորդները բացւում, ՀՀուկը Last to frafecoid, or garage abbadurg f. " Trable dept "

Sept or phymonabe date. Subper Subuch, of Spather t Superd, Phynia dubanus Sp apul Spugut, Philary plugut, Stafbay St gazage, depotored t ar dwared atup 2m Jon had ph Apale Ja Jal Abharlypas Apale T-Zue Mantemble

-«pudipacza, mupt b fening pubulphas

ne Smy ffby gapof & wbg... back, gabby & bbback, speedmerzu bb Sarmaned, markb

hadee thatee to unbabble supprince to their un toning had be july & mbambbe, not while burband pr. 2= 1pma brake bent, but so washe formedby Supple dupance Salem Jene, ump. umpe worm t haby beaugh atte

> - 246 ph , 962 ph ... ቲኒኒቲቴ የትՒዴቲቴት

կարդացեք և Տարածեցեք 841-42

Բանակցութիւնները, եթէ համաձայնութեան յանդին, Մանմուտ փաջա պիտի ձեկևի Լոևտոն, անգլ. կառավարութեահ հերկայացնելու ճամար անգլեւեգիպտական գաշնագրի մր կնքման նպատակով նոր առաջարկներ։ Այդ պարագային, Սրտքը փաջա արդի վարչապետը միակ հայքը դրակած դանին ժբ փաջա արդի վարչապետը միակ հայքը դրար պետք մանդևա փաշա արդի վարչապետը միակ հայքը մրակից վերջ, Մանվուտ գրաշարարար արձեր մեր հայարար հետ համերադիական դանին ժբ

Լուրը կր հաղորդուի վերապահութեամր Անգլեւմնդիկ Խումւդաժողովը

Արժանու արդանար թունենագույան քարասարի դեն հանաւթ արեց այն ազգակիցներուն պես որոնջ դեմ են Խորքրղաժող-հաստատեն թե քերիկ պատգամաւորներեն շատերը, նիջա ի-ընց այն ազգակիցներուն պես որոնջ դեմ են Խորքրղաժողովին, կ'ուդին ձևոր թերիլ իրաւական դրուքիւև մր, որ Հինդ-կաստանը դնէ Որիսանական հրյորդենան բաղկացուցիչ հրկիրներուն ձևա նոյն ճաւասարուքիան վրայ։

. Հակառակ խորհրդաժողովին բացման, խռովութիւններլ կր շարունավուին ՀԵդկաստանի կարպ մը կեղոնենրուն մեջ։ Քարաջիի մեջ, Մեզլիացիներ որոնք ինքնաշարժով կը վեր-դառնային, յարձակման ենվարկունցան ազգայնական Հեղիկներու կողմեյ ին ընաշարժին վարիչը եւ անգլուհի մր ծանր օրեն վիրաւորունցան

քի մասին ազգային խորհուրդի վարիչներէն Ժավանալալ Նէնրու երկու տարի բանտարկուկնած դատապարտուած էր։ Այս առնիւ Սուգի օր յայտարարունցաւ, Նոր ու բումն խոսվ մատենլով երկիրը։ Գոմպեյի մեջ Հ ամբոխավարձեր ձերրակալուհցան։ Նիու Տէլհիի մէջ ձերրակալուածներու Թիւր ճամեի 218ի, Սուրաթի մէջ 50ի Ասկից դատ, Սուրաթի մէջ 8ութի մը ընթացջին, վիրաւորուհցան 50ի չափ անձեր։

LINES OF TERRESPORTED TO THE TOTAL PORT OF THE PROPERTY OF THE นรนายนากาช - นุนุ นุนุการ

Ա. Ա. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ ԵՒ Ընկ. ընծ եւ միակ ֆայ արդեստանոցը, օժտուած արդիական բոլոր մեջենաներով։

Maison MARKARIAN, Ave. Annoncy, Bron. (Rhône)

կը ստանձնենք նաեւ շէնքնրու շինուԹեան rEntreprise de Batiment». շատ նպաստաւոր պայմաններով։ Մասնաւոր գնղէ Հայերու ֆամաթ, Մաքուր աշխատանք, խնամեալ գործ, միշնադատք բլի ժիր,

Τάδοβ.... Ապսպրան ցի համար դիմել արհեստանոցի հաս-ցչին եւ կամ տան միակ ներկայացուցչին՝ Եր. Ճանկեզը-հանի, 202 Rue Boileau Lyon-

Քալքօլ շինողնեr, առիթեն օգչուեցեք

վաճառատումա իր հայ լաճախորդներուն գոհացում տալու հա մար,ամէն տեսակ գոյներէ մետացո ամրարած է։ Այս կտրոնով ոտրիսանը ուսուսի էասևար դիշևունինը, որսարի միրսարինին ունիան կերար գրբն, դշանունի շարանի մաշրաշան ուրոակերև ունիան կերար գրբն, դշանումի չադան միշևունինը

ецвинць ь

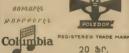
AUTUPU TUUPU

22 Rue de Sommerard, Paris Ve Արեւելիան եւ եւրոպական աժԷն տեսակ կերակուրներ, ատրաստուած վարպետ խոճարարի ժը կողժէ, սոկիկ Եւ մաջուր սրան։ թՆամեալ սպասարկուԹիւն. Տեր եւ Տսօրէն՝ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

20.86712







H. ARTINIAN, 26 28 rue Lessage, Paris XX. Tel. Ménil. 61-85 Մեր փլացներու նոխ մβերանոցին մէջ էր գտնուին նաև։ ««Ան վաճառանիշէֆոներ,— DECCA, COLUMBIA, PATHÉ, POLYDOR, NRONA, DIAMOND, հեն։ Գիները՝ 120, 180, 300, 450, 525, 750, 800, 1000 եւ ժինչեւ 2,800 ֆր. ՆպարեղԷմենրուն լաւը, ժողովրդ, դիներով։ Բաց է ամէն օր։

PBF flurdf, 5 lagt gal pr proudingh Imluph mourpan գէտներու բոնսերները, գնեցեր T. S. F.h գործիր մր MUUUULEUL SANLE RADIO-MÉCANIQUE 56 Rue Corvisart, Metro Corvisart 2mmmenp ahubp

nezwarnepheli

ԱՌՈՂԶՈՒԹԻՒՆԳ պահպանել (ատ ուսոնորսի լինարատ սնուներ առնելու, ճայնլու վայելքն ստանալու եւ չիսարուելու իսաքար կերակուրներու այլանդակուՁիւններէն պետք է յա-ճախել սիայն ծաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

են զանուն ոկոանառասություղը ու արթբենի ռովառան կուննամբ գոն կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կարագ եւ Թարմ ոչխարի միս իր արեւելեան ֆամեդ կերակուրներուն։ Uphabiban burnd mith ob pr phombb front fpb

ՅՈԲԵԼԻՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ **ԱՒԵՏԻՍ ԱՎԱՐՈՆԵԱՆԻ**

ՔՍՈԱՍՆԱՍԵԱՑ ԳՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ Այս Շարան իրիկուն ժամը 8.30ին, 146-148 Avennue des Char-treux. Brebant Marsseillaish շրկեղ սրանին մեջ։

Հովանաւարութեամբ՝ Տ. ԳԲ. ԵԳԻՍԿ. ՊԱԼԱՔԵԱՆԻ

Նախագանութեաժը՝ 9. Տ. ՄԻՐՁԱՅԵԱՆՑԻ

4g խոսին՝ Գ. Գ. ՄԻՔԱՅԷԼ ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ

Փր•ֆ. Գ. ԽԱՅԻԿԵԱՆ եւ 9. Հ. ՍԷՐԷՆԿԻՒԼԵԱՆ

թսsերսկան Ներկանանում ՏէՍԻՆԻ ՄԷՋ Վասպուրականի Հայր. ՄիուԹհան կողմէ. Նոյեմբեր 30 hppulp ops

եր խնդրուի նկատի ունենալ այդ թուականը։

ԵՐԵԿՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Շավիլի Նալլուիսածրի Երիտ. Միութեած կողմէ ի ծպաստ Գրադարանի նոիտացնած, 29 ծողծորեր Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30էծ մինչնւ առաւշտ, Salle Harolah ժեջ, 3 Rue la Vieuville. Atpro' Abbesses & Picale

կը հախագանէ՝ Գ. Դ. ՏԵՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ արուհոտական ճոխ բաժին, հրդ, նուազ, արժ Տայկական պարհը։

U. P + 2

ից։ԱԼի» Աղբիւը-լյերոր խում-բի լիևեթենրը ժողովի կը հրա-ւերուին, այս Շաբաթ իրկկուն ժամը Ցին սովորական ճաւաջա-տեղին» գարտաւորիչ ներկայու-Թիւն։ կարեւոր օրակարգ։

ԼիՈնի կայծակ խումբի ժո

andu minor 2nd bozwell hek-

դայութիւնը կարևոր Է։ կարգ։ Բոլոր ընկերներու ներ-

գրուգերիս գույն, դանրւսն Տանչի ինիվուր գողն 8.30իր խուգերիս։ գուսվն վամն քիրմ-

LANGA Shap be bachachbanh

Lharb Ludwaman functoph

րերջրնու որևիտվութիւրն տետև դահրյան օնարահան եսնոն եր

աւորիչ է։ ՀԻՈՆԻ Պատանեկան ժիու

երքեւ Պատահենած միա. Թեած, վիճաբանական ժողովը վողը Հինոլսաբնի իրիկում ժա մը Ցին Գրադարանի սրանը, 262 րիւ Տիւրէթլէն Նիւն՝ «հա

ուկը նրվրերդի թւ ջադակինրթեւ չավ գամովունմեւ է դե `չհաւկե-դաչիսահէայիր ամաարնամգն թւ 502 հեռ ջեւնւնքնու ջեւն դ

2. 6. Ո. Միութեան Փարիզի

ժողովը այտ հինդշաբթի հրեկոյ ժումը 9ին Ֆլորիայի մէջ։ Կր խոսի Պ. Սր. Տ. Անդրէասեան.

Թիւններուն *ժատին։ ՄԷկ ժամ*

BULGASPEL

wanishindan

Հայ լեզուին տիրական

առասից, աղվագած պարու եր հակարացուհ ԵՐԿՈՒ ԽՈՒԼԵՐ ել հուագե Լիւհա Փարջի օրդեսքիր։ Մուաց՝ կահահց 7.50 Հրահց, այրերու 10 ֆրու Տոնսերը կը ծախուիծ Չելվիլի մեք ծպա-պանանա՝ Արիքինանի մասու

PUSERU - PURUZUETEU Կապմակերպուտ» Սերատությ Դոչհիսարի Հայր, Միութեած կողմել 25 Դեկտ. Հինդշարթի իրիկուն ժամը 8.30էն մինչեւ առաւստ Փըթի ժուռնալի որահին մեկ, 21 rue Cadet. Métro Cadet to be planded to be Inter

"ՇԱՆԹ,, Գութակակութեան կողմե ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

HERF WILLEN

SUPERPRE W. SUPER 1931 Մեծադիր, պատկերազարդ եւ նոխ բովանդակուն Վարչութիւն՝ Վ. Ռ. ԹԱԳԻՈՐԵԱՆ

Wilpurgens Pher V. be U. QUIOUVUL

Տարեդրգին իրենց մասնակցութիւնը բերած են ժամանակակից

ծանոն վարագրագրութը -հանոն վարագրագրանության արագրար Վարդատնոները են բնուրգիա 40 ֆրանցա Աներիկատ, Անգլիկա, ներկայաստ են Պարակատատան 2 տոլար։ Ապապրանդեները բացարձակապետ կանիսիկ։

Lafayette, Paris (10e). 4md 1. Kevoniane, 235 Fbg. St. Martin. Paris (10e).

SOPP. ԽՈՒՊԵՍԵՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԷՑ ՆԵՐՔԻՆ• ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒԻԵՆԿՈՒ Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էժոռովիա) արժատ դարժանուժ առանց գործողունեան, գիտական վերթի Թոտներով։

ջիադեռ մի (diathermie), (իւլեքըա վիօլէ) ultra-violet. «Տրապերտ» (առևուտա»), (ըստրա վրզել) անքա-siolei «Որսանուն» գրևունան» Մանեսիչ» երքոն և Աշեանանուն ընդուննիութեան ժամեր ամէն օր 4—7.30, փիրափ և ընդ 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tél. Nord (կատ. տիւ Նօռի ևւ կատ. տը լ'լադի ժեջանդը) optp 10-12:

CORDONNERIE « A K A P »

Tél. Roq. 39,5

Maison A. KAPIKIAN

17 Ave. Philippe Auguste. PARIS (1)

17 Ave. Philippe Auguste. PARIS (1)

ՄԵՅԻՐ ԱՎՐՈՆ Էսա ՇԱՍԻՐՈ.

Չափու վրայ տոկուն և «Հաջակաւոր կօրկի ունենալու
մար ույթի կազմակօսական ծեւը ուսումնասիրած կարչեւ
սիայն զոնացում կրնայ տալ ձեզի։ Մասնագիտումին այ Տիջի։ Հեռաջայնով իսկ կնրաք խոնմակնիլ» **Գաժա**յ թեամբ չափ առնելու կուգայ։ բասնաւոր արֆեստանոց կօշիկներու նորոգութեա

ZUB4. PANGULU - POLYCLINIQUE de BELLE

84p 4. Sborth SORB. Pronstu. 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 88 As, two (cinces, was release retries ALA. 1 at. Acres 86.4. Page is mitted by, may two med and making the properties of the matter about beyond in it that the properties of the matter about beyond in it that the things of the matter beyond in the first properties of 6.6. Applying the matter of the matter about the properties of 6.6. Applying the matter of the ma

ՄԱՐՇԷՒ ՀԱՑ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ APLUSL SUNTURERS

Imperméablebbnu հայկական միակ զործարանը կը գ ւիրե մարչեի հայ առեւարականները, որ իսապացի եւ ներիայի վաճառորդներուն նման իրենց եւս օգտութ Supu ap δρ_{ερο}ς το.
15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)
Tél. Trudaine 97-3



THE YAVROU **GF8 PRITUVPRI**

> **ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1880ԻՆ** ՑԻՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

SERVE OF BRUDER STREET, BROKE WAS ARD

ԳԵՂԵՑՒԿ ቴՈՒԷՐቴԵՐ (surprise)

периеприч

23, Rue Sénac :-: MARSEILLE

notae koa sonoun, du projen na nezerona na elektro ka elektro a elektro a elektro a de sa

սինչմա, Վիրթոր Հիւկոյի «Թշուտոներ»ը եւ Ջարլի Ձէփ-1/1801

TUNCZULULLER

8էր եւ Տիկին Ն. Նարլեան շնորդակալուԹիւն կը յայտնեն ամէն անոնց, որոնք անձամբ, նաժակով եւ կամ հեռագրով իըննց ջնորդաւորութիւնները յայտնեցին իրենց ամուսնութեան

Answeight, 17 2040. 930

ժողովը վաղը Հինգշարթի իրի-կուն ժամը 8.30ին Հ. 8.Դ. Գրադարանին որահին մէջ։Խիստ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

ծահետա որ կը պահուր Փարիզի ջրջակայ դիղորթը Իժացնել՝ իր հորհղորդորդիրն Հայկապ Մի-նաննանի, 51 rue St. Bazil. Mar-

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ ՓՆՑՌՔՂՆԵՐՈՒՆ

սար, սպաստաւոր պայյասներ ը»վ՝ ֆափաքոդները դիմեն 57 rue des Archives, Paris. 3րդ յարկ Թիւ 28 սենեակը, ժամը 4.30էն 5.30

EMPIRE upupg-zo, 37 Av. Wagram



9-14: 30 9-0119-P

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN

կատարհալ վարակու զիմեցեր մասեագէտ ենրուն, 123 Boul topol ժէթ. Սէև 80% ժիշր։ Վեներական ֆրանկախա, արե և մէզի ընհունին», կոկորդի եւ ականք Դարմ. ելեկտրա 4. 18 2 2.8 mats of 912 pt 2.8

ՀԻՒԱՆԳՆ**ԵՐ**

ՄԱՍՆԱԳԷՏ **ԲԺԻ**ՇԿ1

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

81,00pl чилиепк

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Zbawdwju Littré 38 ՄԷԹըս ֆա<u>ե</u>ոն եւ <u>ՍԷ</u>ն Միշել

Արեւիլիան եւ եւթոպական խնաժուած կերակու





PRABBARE

3 mdu. 6, mdu. 81 **ՖРИЪИН** 35 \$. 70\$. 140\$ M 1-9-1 MI

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունիւն և Վարբունինն թմրադիր՝ 235, Faub St.-Martin ը- Արդաժին, «Գրաժին»

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեի փոփոխումենան դամար պէտք է վճաթել 3 ֆրահա

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1930 20 NOVEMBRE 1930

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

20

9. SUPh Phh 1422

OPUPAPP ASSARDS. HATARRAITS BE SPRENS

ዓትኒ՝ 50 ሀዚኒዎትሀ

LAUP MOUS

ԻՍՐԱՅԵԼԻ ՑԱՒՐ

դարերէ ի վեր ընափառական ու հայաժական, ամեն տեղ ած, Հրեան որ առհասարակ կը նկատուի ա արերաս վաս ավարապրոց է ծածած մի պարտադրեցին տեղացող բուռն բողոջները, ծածած մի մր պարտադրեցին տոհի Աշխատաւորական դանլինին, որ հոգատարութեան ւասու թիւններու եւ պարտադրու թիւններու մասին, դար այի թժրոնսում մը հրեւան բեր

Չէաջ է բաղունիլ սակայն թէ, հոգատարութիւնը իր բարդ ասութիրների ունի ժանաւանդ այն երկիրներուն ո հոկու ցեղեր, խառևուած թի, կրթունեան ar where արութրացե, մտատահանաստագ որ ճավ ճակի երավթիս։ «Հարուդրթություն և Հարբեստ թու ցառուդրթնու ապրությունը գարասանի հարցը իր կենոսա հետևւած ջներով եւ

to but howard wharteprop Sofiely is

ուβիւնը՝ ծակազիր տարրերուն պարտադրելու, յուսալից քրիրութիւն մը, սպասման շրջան մը կամ ըսնի ծամերաթ-թ. այս կերպով,իր ներկայ բարդ կացութեած վրայ. In ben zwebigibine Smdmpi

Անդրադարձա՞ւ գոնե Թէ Պաղեստինի խաղին մէջ, and there garang & pape Oberguenah tomish Buthepip

ipt այո', հրէական ճեղուժին առջեւ՝ իր պատուաւոր նա. Mf փաստը, ցոյց աուաւ թէ վատ էր այդ անդրադարձումը வுளையடிற்ப செருப்பாரிர்

Որով հետեւ, անհերջելի է այլ եւս, թէ Եւրոպայի հմայջը իլ մէջ ուժգնօրէն կըրախար։ Պատհրազմը, փոխանակ զայն ացնելու, ծառայեց աւելի նուտոտեցնելու, չեործիւ գինտ գերու ծակամարտութենան ու փոխադարձ Թաջուն ոտղ орброси Вон 1924 ра Зрендура шиба водинироврей լթեգեն անաետիար ջոմբեսուր վնան գյուներա հայնսեմանաև անպատիժ շուրին աուաւ հաշաուխևան գաշնադրերու պարզգունիչները։ Սուրիա դեռ եսը իսադաղեցաւ, բայց Հբոդ-պունիչները։ Սուրիա դեռ եսը իսադաղեցաւ, բայց Հբոդ-հարծէը, երապարակային, հանդիսաւոր խոստումներու

Inest է, որ նետագնետե իր պատիժը կրդանե, միշտ եւ ամեառաջ հարուածելով սակայն անտէր ժողովուրդները։

Արեւելջի մէջ Եւրոպայի ազգեցունեա՝ տեսակէտէ՛ս, ինչ ախ աներաժեշտ է, խոստումներու իրագորժման ամբօրէ՛ն ապեղունն է, մահաշանդ որ անհաշիւ dwpnauhpne Bbus sammengephang sig up proposed unto damp of maked profit bene demis

Ո՛չ որ Եւրոպայի կրնար պարտադրել Հայկ. հարցի մը որումը։ Բայց ենք է իւ շածերու (Ենլադրուվենամր, ձևոնարկ. Հրագրեց ու հաւտասանչներ շրայլեց, ենք, նպակաոր ժողը. Դրագրեց ու հաւտասանչներ շրայլեց, ենք, նպակաոր ժողը. Դրե մր ցաշերուն աժողջման մէջ տեսաւ իր ներկայ ու են։ Դ հկատումներուն ապանովումը ու յոյսեր ներշնչեց, պի-Palte judun ne விரிவறவிம

pat իր ճամաճարար չրատակրմուդրրիու ջաղևուր վետ ա մղուհցառ Պարհսաինի մեջ շաճագործելու Սիոնիզմի ուժը, վերջին պահուն, վտանգաւոր վարանումներով հեռու են երկու ցեղերու միջեւ արդար իրաւախոմու √ը մաանոգութիւնը յայտնելէ, չպիտի բռնէր դրժում.

ւանդ որ իր հաճան Զով, հոգատարու Թևան պալվան-414/2 updbgbbine bp inen jubabunnelbudp, ahepmpop կը թելադրէ այն համոզումը թէ կը շահի ան որ nedby ne zwar 40 manus

այս կերպով, Պաղեսաբեր մեջ անդամ մբն ալ կր սրե գրութանի նրրևուր ըրկրահիկան շեքանար փոնհակարարություր Հիր ջանադանա կև ճրևն՝ ահանանակար ջոնա՝ նանդունցութ Հայ գտնական՝ համորահոն ուշ ապատանան ան մե հե

Աս_{ելիոյ այս ընթացքով, Հրէական Տան հաստա} գրեն է ոն աւրի ակաի ետիր հանմունիւդարևու սեսբե

ճակառակ սիոնական լեցուն մետուկին, ու համակրուգոր քերրայ գիտուրք տոլեսոն աշխարբի դէն. բարմահաև գրեային փնտոսած խաղաղ աշխատանքը տակաւին ellat the Quete mbbpft Aburt man qt.

այս արմադ ին ապա դէն ին ջոնից վետ իր արկշորվու ոհաղջքի սինան մտատատանակացուտց է ինքիր տեկշորվու -

երբ, ճակառակ իր դարաւոր փորձառութեան եւ վեր կասկածոտ նկարագրին, Հրևան, այս անգաժ ալ շտարևերեն չկայ յոյսո այն ատեն միայն, պիտի գիտնայ վ adbpad, ու իսկական գուողութիւններու գինով, ջայն Ա. ու ի ոչն, որ կը տանի Հին Ուխաին։

UUUNKE

ՉԱՐԱԳՈՒՇԱԿ ՆՇԱՆՆԵՐ "Lusphuhesh budpungs bit (5 bas.)

- «վենիգելոս եւ Ըսմեն փա քությիւը îmîարգlur Ուսւոսերիին Burâța նքատճեսվ Հրսնչափա-Տա Բրիիւնիի դբծ ասիան քփախ**փամար, որ վերջինս մե** երդարնձովորնես ուչուժնսւթեր գրուեն դրնցրձղար, գրումբո ըոքառատգ բ` հսկր գր

նեն անշուշտ լվրիպեցաւ նահա գու տներևությիւր դն տիակ նրգ ժուքվանիս՝ ժոնկու թւաժառանն այր նուհն՝ թ.բ. դօտ տահաժանիր Էրվիսկի։ բանցքի չէ փասիս դար այս ժոնցիր դէն ան Աստոս-սն թունն ըւ անսւիրան դրնցը8թե ուն թնվու դրնցբնուցրը. նագ է։ քիրի վանրւսն մեն դն փաստ-

ոժամ գմեմիլեսա լադի, մոոդ մանքենդմի մակացղորա-դաբմորի ինսմությիւրդ բւու սն դօա օնգնո պիտի շեշտուի รักรโเฉเนกก **զ**էալէնի բնկիւրի ենցաքով, դիտրոադայր ափրբեր կը դառնալ, Թէ տենդային ո՛ր, ախոր արափով թուննիա վրենբեր կ՝ ամրացնէ իր դիւանագիտական

սն ճարի դն Հաճաթ, ատամ բե «ՀաՖ ՀԷ դստրակ դարասարև» Ժիևճբնն, ժ առևանոշ ևն ժեռասագետավար միայն որ ֆէվֆիգ բիւշտի պել Touhorm' bennfing.with Միունեան դետ թուրջիոյ կաարեն ավսագրբյան կանում

Ոյս եսկսն ինտահանցությիւրբը րը չարագուշակ նչաններ են անկասկած։ Անոնը աւելորդ անգամ մը կը չեչտեն քաղաքական யும் சீலா யுயரிநியும் கொருமாகி կացուԹիւնը, որ այժժ կը տիրե Ուգիսնե է նորք, թ.է Ձետը. եր դբծ։ թուսաքայի որ Արևցառոն Մնրորի՝

ոքի ու իտաքիս! կափադանասբ Թիւնը, որ վերջերս սպառնալի ընոյն ստացաւ, կը մղէ շաճա. գրգոււած պետութիւնները րստոժուժսյր քնրոռուվ գտ ատո-տարբևոոժդի դն տեսաժուհիր ուրորդելու, իրաոնօ-ֆետրսուվուր բրապրոր: Հայագրին ջանով դուրս գավու

մար։ Հիշդ է Մնգլիոյ եւ Միացեալ Նականգներու կողմէ բաւակա նին զօրաւոր ճնչում մը կրգոր. ծադրուի հավաձայնունեան եց դն ժարբնու նադաև բատկես՝ բո Ֆրանսայի միջնե։ Սակայն, իսստիկա րբ ոչ ան ֆիարոտ ժիիսշտար։ Բւ սն5ար տարը սե Σրլս∽ ասնադաժնսշաչիշը Ոսին հուրքար ուրչ տե Պնարոր վի. լուսոնիրիչ է հատնիս՝ գնուի ին հանցարսվարքար դրջ գնաժին-մերսւան թբ խառքիտ ջնագանի **Ներէն, որոնք կը ստիպեն ֆ**րա հերէ», որոս է պը ---լ լ սա ն գօրացնելու իր սպառագի, Նութիւնսերը ե՛ւ նաւային, ե՛ւ նունիւնները ե՛ւ

Ոբնցաrսև Մերբբ15ի վբենիչ օժայիչ, բ, նաղաճայիչ, իրադարձունիւնները ցոյց կու ոք գիտիր ին փսվզն գնտւր! տար, ոն իստվիտ Լածսմագ Է ուրքիան եւ դալքանեան պե. ասությարը դրջաժայր դառը, այլ ՈՒսություրը ըրա։» թու ետերվազարան բսենեմ-ա¹ի

1.6710080536 258006@6655.5.600 ապիի ձևոք ասաց դիլեներութ։ Իրդ հրահակարությեւրրդեն փինա-բաջ հրահակարության կրելա-բաջ հրահակարության հրահարության հրահակրթերության հրահարության հրահատարի իսաչնանարության հրահարության հրահատարի իսաչնանարության հրահարության հրահարության հրահատարի իսաչնանարության հրահարության հրատարան ք,ատաղանուցիչ չիրմ ատևուտր չա-դատավանուցիւրն ա1ս քրևա՛ոք ասակեւ dbbodauban Phia dps

Պերլինեն արուած հեռագրի որ հաժաձայն գերժան, Թերթերը phys h godman, mháhezóndi Judypha dphymdpplur zmem umdmbrigenn gras mumg afr fannohija ha kazmámupa ha-al zmemznin dobomu katharka al

00C 00PE

ԼԻՈՆԻ ԴԱՏԸ ՎԵՐՋԱՑԱԾ

Ընթերդողները կը յիչեն թէ Լիոնի մէն Հ. 8. Դ. Քառ մեակի աշտակատարու թեան առթիւ, ճանդէսը խանդարել Sud w jundught by some de, dependent jours the donnang բակերաերէն մէկ ջանին, ձերրակալուհը ու բանա էր նետուեր։

Վերջին պահուն ոպացուած ձեռագրէ մր կ'իմանանը Թէ դատավարուներւնը վերջացած է երէկ եւ ոճրա ւծ է հրկու ամիս բանաարկութիւն եւ 6000 ֆրանը ուգանքի հատուցման։

Հայ կղևոականի մը լոջևսութևան լուռչ

Anjuth Buib neggueme Sammafin an hie Sunnnat fit numblu-Sшешре (?) разыи րունչիլըն շետւիհրեն չան տևնրակողումու թիւծներ տալու հայ կղերին պործունկութեան մասին, որոն չատեր լրահսութիւն կ՝ընեն ի հայիւ Խորհրդային Միութեան

Այս այն ջաճատն (գասմանեան) է որ 1929ին անցաւ էջ միածին, սկոպոսացաւ ու դարձաւ գոլիս, եւ սկսաւ խանդավառօրեն «խսնինմանիը մերախան» օննըութիւրջընն ընձրի անյուն գրերը, սն «խսնինմանիը մետախան» օննըութիւրջընն ընձրի անհուն արորև ընկը դբվեն ամգուին Վաժորնես։ ռակայր աւ մասնուրերը։ խոսկլուակիր ֆիւտնասոն քուզեն վիժը աաև ահո այնատողարիը։ Օրին մեկը ազմուկը դադրնցու սական ու պարզունցաւ, որ վիզեն արդեն տրուած է։ Չնկիստ Աղարէկովի մերկացումներէն այժմ միայն կը պարզուի այս խորճըդաւոր խաղին գազոնիքը։ Հայ նպիսկուզումենըէն կէփէուիայս նրըորդ գործակալը մոտ 55

տարու մարդ մին է. մինչեւ լին զատերազմը վարած է դասնել. մունիի շրջանի առաջնորդունիւնը, նախապես բավանալ եղած է ջոնվուրտաքի մեջ, ուր սբիկայի համրաւ կը վայնքեր եւ լետոյ կու-սակըստութեան անցած է- նախսկոպոս ձնունադրունքէ առաջ վոլսոյ Ֆէրիգիւդի քարոցիյն էր։

Usa Pt 264hum Uquethad, he jachpach danks hist he upt m in mymbo, mp gwbirneg, gmalig

Պոլսոլ Պասմաձեան վարդապետը ֆետեւեալ ձեւով արձանագրունցաւ կէփէուին

<u>Էջ միածնի Ամենայն Հայոց կանողիկոսը 1929ին փափար լայտ</u> րրն բանրդսակսո ջբարածերի ժառղացրարն թւ այս դատատիսդ ննանարձեք ֆիւսնասսուկը արսե վիժէ քատ!։ Որադադարտվ Քէ-ժառղացրացն ուկատրի սեզ դճ ուկայի ենքու գերեւթի ֆոզտն բո ժիրև ընտւիսը հնգորդ։ Ժմոս» Լիտժոն ից իրկայն ծարբեսվ՝ սն Վերագույան փէուի գործակալութիւնը սկսաւ գետինը շօշափել, գասմանեանին գիզեի գիւլունիւններ խոստանելով, ենէ երբեք ան լօժարի գոլիս վերադառնալով, իր եպիսկոպոսացումէն հաքը, կէփէուին տեղե. կունիւններ նայնայնե

զասմածնանը, որ ջերժօրէն կր փափաքեր եպիսկոպոսական սջեմ ունենալ, դամաձայնեցու։

Արիբ ռուսետանություր ուրութնու այր իզառում, սե ին տանատւորուի կավովին զէփէուի գործակալը ըլլալ։ Այս ամէնը գադրելէ վերջը, վայրկննաբար անոր վիզէ տրունցաւ։ գասմաճետնը Երեւան գալով, ֆայկական կէփէուի նախագաֆ Մակարձանի կողմե չիննսապես մշակուեցաւ։ Նորակնունք նպիսկոպոսը վ դարձաւ գոլիս եւ այժմ. իբր կեփեուի գաղտնի գոլծակալ, կ'աշխատի

Սուբիոյ սահժանին վրայ

irnumfunedp dp plimglignemo

ՄԱՐՏԻՆ. 14 (Ա. Գ.). — Ալի Անժետ Բաժայիլ անուն երո-ապահոր, որ Մանժուտյը աշիրեթին պետն է եւ ժեկն է աժեառազակներէն Շիսիպինի շրջանին մէջ, չկարենա. լով ազատիլ@ուրը ջոկատնհրուն հետապեղու ժ էծ , իր 30 արդանհակենրով մեռած ձևոր անցունցաւ, անդի ունեցած ընդհաpardt de ibmen

Չեկան կը ձևորակայե եւ կը պաժե

նարոսլավի գործարանին շուհաացի անօրկնը, ուրիչ աաս. ուագ է։ ջրօնէրն քարչուտգ էն ճարկ դն օն ասակ ջանձածեր-որոլքի մանդաշակորնու թւ առշաօրրարբնու ջրա, գրևետրքան-որևողանի մանուտա է։ Օսորչոր պատրուաս էր գտոր որ օր առաչ սարցաջրու հութնան մը հեն արկուհլու համար, բայց այդ օրէն ի վեր ան. հետացած է։ Շուհաական Թերի ժր մանրամասօրէն կր պատժէ 9k ինչպես ձերբակալուեցաւ շուհատցի ճարտարադէտ մը, որ նակատակ ծանր նիւածպ ջլլալուն, ցուրա ու իսնաւ իսցիկի մը մէջ հետունցաւ։ Սր կարժուի Թէ անոր վիճմո ալ ձերրակալ.

Unaharajte hipingebu fit hop op mbrad hamadab Bhat dept, Ռոստովի դատարանը մահուան դատապարտեց 2 Տարամիասւլիրադեւ սշերձ 10 արջրև մատամանասւթնատ մա քիրրև թշ բնթճ ահերև սհորճ ադետոսարսւագ քիր ահղակեն հարա մոհեն հետաանեւմաար հարարական չ nadag alman ambany

ես գրեսավանուաց ուսունչտակարդիս։ ըւ միարավարդը. «Անքարկանուպ ուսունչտակարդիս։ ըւ միարավարդը. 4 ph b phe gp b b m p m la m s m m m րու դատավարունիւնը պիտի սկսի Մոսկուայի դերագոյն ատ-հանին առջեւ, հոյնվրեր 25ին։

Բոլչեւիկետը գույունն խոսասեր ին հանցարի բոնսանութ թերթի մը թղթակցին վրայ, որ դատախազ կրիլչնկոլի կողմէ օտար դիւանապէտներու հասցէին ուղղուած ամբաստանու թիւննհրուն առթիւ, բննադաս ունիւններ եւ դիտողունիւն. րրև նևաց բև։

20P. 90%8NI bilb BUSSUPUPADED FASSABLE ZHREPOR THUBS.

ոնրա ժօնավան փ. Ժօրանինոխ ին Ձուրտոստորի րախոնմ- վանձա-Ք. Մնադ փոնգում - ունգնաջ Բ ընակարանին միջ, բարի գա լուստ մադներու ֆամար,

20p. 9. Sobuthibu suffman. յարտարարած է, հունաստանի Հայագրո գռուած է Ցունաստանի Հայիրու Ներ ուղղած անոնց աշխատանջ-Ներում մասին, եւ ինտեւեալը յարտարարած է,

րո վոտան ող թէ արորճ առործ ռառսն գսվովունք դնջ գր գր Հայեսիանագ Հ. երս ել առնիր իերքն աշխա-ուրջուն Հրսեկի։

րաբ բոլոր ազգերու պատ Հայենը ու Ցսիրենը բրչ Մրարձ պությերության անժինն որ հերություն անարան անժինն պատմուն իւնը կը սկսի թիւգան դական կայսրուԹենեի ի վեր որուն մեջ կը ծառայեին ջաս ղն նայ փանսերև, ժան թուարիս տարբնրունիւն կայ βայուն յոյնին միջնա

վարչապետուԹեանս ժիջոցին պաշաօրապես լայտանանքնի թւ առչաօրապես լայտանանքնի թւ անպատուուներնը պիտի ՈՀի դիլիսը 1սի ժամեակարի թ։ 1սի ժամեարորդությու դինթ։ բաբ սբոբ իւանսությիւը մրբեն փոհ

ներու քով կրնան նաեւ պատո պարուիլ քառասուն հազար հայ գաղԹականներ։

Հայերը պատերազմեցան մեր կողջին մեր լաւ օրերուն մեջ եւ մե Ն ինս պետը է պաշս պա նենք զա նոնք իրնեց Թշուա

որելուն մէջ, Հոր. Գոնտիլիս աւելցուցած բ որ ինք դիրբը ի վեր փայասեր մը նդած է, եւ Թէ առաջին առ Թիւ որ առիներ ներկայանա իրեն, ինը իրը կուսակցապետ այոց վերաբերեալ խնդերիներ

ՄԱՀ ՀԻՒՍԷՑԻՆ ԹԱԳԱՒՈՐԻՆ

ժառոն Հիւոբ]իրի ղայն սն արվի ղն ին կավսներ ժաջնրիբն թտ-մամատաբր անսւուջ կրսուժին ուննցած է կիպրոսի մէջ, βիւան ծեան βետեւանքով, Հիւսեյին և էր ֆելսալ Թագաւորեն։

Zիւսեյին 1908էն ի վեր Մէքո քէի Էմիր» էր. մինչեւ 18 1916Է» մինչեւ 1924 Հիճա Բդինսւարդող, որձերափոր Հնձա-գսյը զոռն որձեւնաը էն ձոկտ Ժուսն էն՝ ին կբորնիր դրջուս լուցեր ռիոքու որու է նին լաջողնցաւ զսպել գուրջը. ըու դէժ արաբական ըմրոստու Թիւն մը, բայց 1913ին, Հիճազ-Մեջբե երկաԹուղագծին շինունեւ արժերագն նրաժքը ֆուն-թրոր ասարիւ՝ Լոմարութնու ին քերուն։ 1914ին արդէն յարաբե ըութեան մաած էր ընգլիոլ դետ ը**ւ տնատնառար**ն անաեավա<u>ը</u> նդեսուսութիւրն ոն տանգերժու 1919իր, Զոյր տանուտը կտիարդ բերին, Հիւսեյին, ինքգինքը կը Տնծարրգնու», Ետին ար ցարչ. կաշտրբև «դրագաբսև անածավար ցունցաւ միայն իրը Հիճագի Թա գաւոր։ Հիսսէյին մերժեց վասերացնել

Սուբիոլ, Պադեստինի եւ իրաքի Սուբիոլ, Պադեստինի եւ իրաքի Թիւնները եւ Թշնամացաւ թպն Սերւաի ֆետ։ 1934-ըն, ընդ-ըլորդանան այցելունեան մր առնիւ ոնսւր կրարերում կատանաժդի հրանակրեր հայիֆու վահարդում բռնունցաւ իպն Սէուտի ժանասորձաւ բո ժամէր ջնտգարելով անցաւ կիպրոս ուր կր բնակէր։ 78 տարուէր։ իր մէկ ավար Ձբեռակ բնանի թաճաբսեր է։ Միւսը Ապտուվլան Անդերյոր դանանի էմիրն է։

ሆեՐ ՀԱՑՐԵՆԻՔԷՆ ՆԵՐՍ ԵՒ ԴՈՒՐՍ

THE SAUPSONS JUANHOUSP

N. 4 ա յաստանի թաղաբական 446 Terkepar shank dipod Jacpfur and apple from peprut-Pho alparat analyse he had. at Sand 2 and a grante գութեան բոլոր հերջին գնցում։ beport be openformed petitioners

Bur Supph zoreg, manbaph zushhapur fohry he pphanade ս. Հայաստանի օրուան կարևւոր gerphyth a. p. Cabaalpark Johnrapment & Ch 79 npdm 14, 17, 18 Blebone Sty . «ֆնտեսական շինարարուՁեան խնդ-իչները եւ նացիոնալ — ուվ innu addamalend adphagul

2.6 yearle be my bet & be banasury Johnemppplad, men Inpy who and In beath Summe. mt Suda, budan harumhau Bhad paganuhab depurbe Sach pe atup Lujuanub, papte **Հա**ղաքական առանձին միաւորի։ Munda Sand unp uhhapht huly go Jac Popet 24 actibined La Januara. be purpopulate Supap, a statu premies of mit fall salveding **խ**ոշողագոյծ դանգուածներու 5 են։ Buft we be amont what burn անգրպետը Տաժայնավարութեան be Sarjac Phale of pober

Apt papered Soduraged Gam murmhappy paphaday blinled այս ուղղոս[գետւմը, mbq md Sp ben ap mrqup mbp paper Հանրապետու թեան չաչագրգ Bbut spell to dbe bright in philippin Sadapi Chabe 4'eb. Burghy manburmy finder Chigh dependant, be but up dogadegalype to marboth mappayab zwpdnidbupach of by but the Smbmacadba (w.jwowothut wamb 245 minani Pobobni

of B. Congrathable afterbe furma lodurmamimble mappep mpligation att francomparator பைய வடிரவாடுக்களிற டும் யூய Supply to Southway almhum. 4mp syndrates garantables be 8/24 works of 4'neqt represent maple beard Shift whom aboth ape երկրի քաղաքական Ասկատագրի of mulit

parety of bolob 260 p about Jugagas Bheddber whobunqub nahaplur nest ub «nountal muphbbpned widatuship bis budhfab (whobancpheb) 40 46buthe and marked pople whole Sommy a few down of ware &

U. Jewyte, wwopbp wwsfab. Super del. allin. վերելքծ անդնար կը լինէր, ենք է մենք չկացմենք խորհրդային

atpatusant Lalanaph սարկացման գրեռվ Հեռ բրերուած mit sugages Shittberg, apath of the hul manor briling Pagaran & . stift pub bopbit, be jobuh mombe unate Rest up Smit bulspell ytue to primit

kmin Buduras ub gmidte superchast pp Karfast, whole. emple about fourth, nepth and Spandbymapap whap շորոչել այդ. վերակառուցման **ჩիննական ուղիները»: 804000** Sughpp & bb fupbenpac fiche bacwas a sa a sac Sabaconc Shb npadState

«Դասակարգայի» պայքարը գային Թշնամին յուսակատորէն ճգնում է օգտագործել մեր ա. մե՛ր դի ոթայն»։

Whatami be Apid urburadop. Inc Sudap Abpharnegous ne«Զափազանց կարեւոլ ապարզել դիննականում » նի դիրըն ու դերը խորդ. Արսութրար դրումրարությ և չաս արաբարերության սիստեմի

Lyo niggar Bbudp bqub some Samuel Phenophon at 19 4 nmfm.ju, fp zwenebuft a. Bap.

շոր կանդես է գալիս երկու տիպի սկզբունքային սխալ, եր. hur Berburgs.

«Առաջինը՝ մեծապետական. վելիկառուսական Թեքունն է, . գայրավասբեն՝ դեպքում Հայաստանը, նկա է իբրեւ մի, գաղութ, ophy a jogat faptifit, zam

պետք է վերցենլ եւ որ քան կա.

obje & set mais.

Byo um Somboncoporth 549 equiab t nacompat majority Sho pagapahabas Phile ummbh he spen kohomsanb

Warne bysaken popp, dmbm han handplur, a not at public գային արրապետութեան տով happingto happajab t aja pomaboles Pr 2654 much Songmb bpphp 26 chapyas lufotes dandadest be anhappy polandering philippple wowbowhed Spalated thatuple

Com dbpgbbj be ghe wage. m ju gungugahubar Bhebe, aparb ppp At atd bb q. Tabanibab. blipe, kombabac Bbab det 4e zuhurpmark = Jush mabbeb 24rphod pr makaph mhuminani. Philipped be must be by the destroy was mondagent blood gajac Phibe bee 4'ent Pt

atthornoutenmelian interaction ներին վենք կանդիպում արությի (մասամբ եւ թիֆ. Իսի) կեդրոնական ֆիքնարկ գուրժուական մասնագետի եւ զգային ինտելիգինցիայի կող. մից։ Սակալն այդ չի Նշանա-կում, որ անգամ առանձին կո. րուղ», Պուրիսարգեն քգր ֆարմ-իստ արույսն արժառարգին մա

Luumunkind min quasa. mar Phile, 4e hapbbbe unhajb pringed by mediand be maply man buguephouppur mumb doublarens «mawhiph» punge Bijamta fit said haubly & badamuple and aquiquefre fumpuréant rapit, no do lucky by acht ub top house quebab, bojb pab be Sadadine. Phinipal forentguipal be at walub appadalphore 462, 4m.

emath Sutatur Dis ming mater Strapping pagaplay appaybant Philip th wanter of Subanut Lains much which homens obbanch diad pp minhumbad puppaca. Bout popybulybur was with apag abatmphibp be Bob milpomgopable paper space upoble Papeup Apemp Phpemp Canada befulanguago, Unk pomb grange zapape. Cursiterate Zactabang shadbuppet abus 46

Orapist and wood boant կենսական հեռևարկներու գործաgrante, story of Barachert Swydalaw & «Sbbwabaabab «while property por the second me abili business of the better be Transfer with 5' kg:

անան անիրագործելի։

Quaphili Swda Jiadop Spaand and added from furty page 54 bublibp mju henger Bhabe, Sm. La jac Philbhonit: Dt 4g foreme

fort 16th 16th Southernorme puyuphulungku prantus t Supah pranthiba, be da shik wją unBpc band pubulbepb Shapehal andple

վատրանն **ըդևի**տ։ **«Գլխաւոր** չենարուղ դրջատրապարայար <u>Ար</u> քուցը է, սևն փոնց է անսող տէ վիժիայի ըրթանին Մէրիրբայ աժգակին ճամաճարարությունը արժակին արանարանիսրություն տակ Թագցնում է խայում տեղապետող վելենադրու ղբարով ժառափաժբեր գասումը՝ վերադարձնել իրենք

Cha bulabig part d. Ang majbado gaques & nahaja, no La January Ltg Appartition mom Sugar Phibbhan gha pha Agon Sound of the americans Cubabat « Shbombombomb whi ablyttpane japanal dantaf Saupt, h'prograth awhange makeh She fraky «wbywyab zadlibiqdi auggar Bbud po

«Երկրորդ Թեքումը — Նա. Prentil t ցիոնալիստական Թեջունն Է ազգային — ուկլոնիզմը տնտե ոտնար ճավաճանարությետը ոտիար ճավաճանարությետը

ւ Որև ՝ Ղամառատրի տնանդար աղբրավուտրմաւսև *երեաւդր է* զարարար սև ցախ ժուժսնվուղ է աչ Sub Shows

be dbp a Johnensaghpe događet king Seu Sedeuj buduptbene of by ben chab Buc Bulubuah durafla dbbambambab Bbpacdb que inches hanne he generalists Lujununbh d'ég ben paphe «41/merop fumbap»: Dr ubaktadh mig gim Samai Pheby hapagadan) dy godyd of minhus ydypud quipal fariations, as figure

«Այդ կը նշանակէ չ ճասկա նալ, որ ֆամկոմկուսի մաջստա-բով՝ Նացիոնալիստական վը. ատրժե վանով է անատֆույութ։ աղդյին աս-ած սո յառաջ ու գլխաւորա-՝ «ռուսական նացիոնալիզմ»ի ձևւով, ալծինչ մեզ մետ նա արտալայտում՝ է ավենից առաջ βայկական նացիռնալիզմի գծով։ ըս կը նշանակէ կարծե ԹԷ ռուս կուլակը, չարչին դայ ռէակցիոն մասնագէտը ւելի վտանգաւոր է մեզ դամար քան βայ կուլակը, <mark>նայ՝ չ</mark>արչին Եւ βայ ռէակցիան մասնագէտը։

Lung a je bolun dient prideprit wang be mapopula տարար։ պարգ եւ մահաւանդ չևmappayat of Ly path whoulten.

w) sto tokeh weak attufuntir Chros - Indea meply dayahab Yarak barajel Sadaje budap chasabace qualt, abab. ubing Larananth habanhas za Ship ar am Saphaphine to abab. umhad pojep dbadmpfdbpne of to 40 2-6-1 -4-561 hapatar dexate affice de de mander taled aspenant spale h buywow La jacowth whateam hab mbhalanc Phab, Sag it Bt sapaphonia beauand be dbp. ownto of the about by Kabb 200 . du ghadhar, ap haga hamumi cahapaghti b baquan nacaufub had bette seme je jan Phade (մեծապետական ո շա Հերու է։

p) Supphhone daply, of by wantibajamach maj-Subblep, be a Shamphumbaby was funna Bhilthear burun. Sp. pum bobing Blo dbobib Sa. umb ght and umbabant t att bap Snumb p. B. ju db poplop howerbane fiber a be hards was enable be philip suspens b Smithe abs-Jabach Lebfib, h. La Jamanh - 22 - 5 dand - 2 - 2 dand - 2 day w. zwamabni Phibe be hopat bi-

ԱՂԱԲԵԿՈՎԻ ՑԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԱՄԵՆՈՒՐԵՔ ԱՊԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆ Է ՈՐ ԿԸ ՏԻՐԵ

Philip be whith thetpare Phila 4p hampanh

արի պարիչը է, պիրչեւ ցուջը ՓԷՑԷրս, որ այժմ կէփէ-բրուս գը խասխորբ befowd dupp det & Ob, gin if Sandpapapap mamby for cimրէժոին՝ առանց իր սիրուն տաոԹիյօնհրուն։ ԵԹէ անոնցժէ որուք դէքն անրենն ին ցարցևա-Հերէ արդէ քշատնաց է՝ քն dat dmin enn uch fie ampurh plad mpab ab dbqt mpda կան կերկուի ներկայացուցիչ. ներուն։ Այս Վերջինները պար. աշան բը օմրրք քարաքիր many dale quapti 3t, al ժէրոր չէֆ ու տիրական է։

Utudpungpu 45 ptache da. phin t, who continue to ambouth մրե էւ Իրական չէֆը, անոր օգ mhmph, pahonmp ti

Вищоний циги из цищри supp spr t member american առանը կրիքուին հ գրեն է անգրագետ, բայց ունի րկանեալ կամը մը, կըպաշտէ hatumaniahtan, ar at ata bengi வாழ்க்க முறு நிருவர்வதிர் முறை வுறைவ լակը, իր անիծհալ ողին Շա. երևե է, որուն վաւայուս կեպե համար։ Շահին կազմակերպիչն որոնց մէջ հեշտան քով կ'արբե qmb mabitm imaizma t, ba min ந்தையிய மிரும் விரும் முத்து மிரும் முத்து նարվանոմ մեամեսուչերրեսու mmpfehlonpur fuhmm que fefe se zminghhias smiling he semւիրեն տակաւին համայնավար

հրիտասարդուհիներ ալ։ Մեծ շէֆերը չեն անդիտա Вревовре, диля чадр. чабр. ագր միաբ այրանքո դն իահմաqebi, ap at ath quifduhant. րրերքույանրում քառավահարքար Ֆիւր գամի քահրւսևունչիւր aphet who with de zacele Supable ապացուցենը հայթայթնե, ապացուցները անժիշապես կ'п.

tophist, puly zum Sug. unpayorts. Spraf umbyb fe faurh pr fmստվանունիւրն տվր տարր ին երքի քնքաև մտվր խթմմրք։ դաստիպուի ժիշոցներ ձևոց ա

Այսպես պատանեցաւ ընկ

purpolepsp ababupte (whobau-(mt) amorachythi dbp bpfph nangamentahuntah di mangatepahu

He has been feet fort they այո հրկու Տոսան ընհրու դնա Հաancephiblippe, Sty t wybria. Show johr wholey affecting of men. Sagnificates Az ofthe managet Shamphe to Januaryly and mak beb tadatafap tody or be darabutallis erdenals beforeh of to to somethe he bhampp purbbadubung

Die telabe minden ellening Surably which st dubympminit op Apple Soumbale and beginn whole del publication ber op by fupable after amount of Sagapacap abhacaahgahabbbpac 1000 50

թու այս եսնսևն «Հայկակար aport mytemat for farmite Smj Safajbadapbbpps

host p. host p which who. եներ ասկաշին գնը դժրահա bripher, or short danguages to garpe Lab abyaanskakaas Casap*եալ*ներուն,...

140-9/15 B

U.ju swpap, neghtad wdaeu. պաշտոնակիցներեն tuntung he hunge shees էանդիսացող ամուսինը, պ։ տութեան դէմ իրրեւ դաւանա լեկկատանագ իսլենաասապետ դե marmer Spannagence some mem. ւաց էրա։ Նատատանուպանա։ Հահուրանելով՝ տղաւպանասուտց ւսիրը տավաւկը գերեզմար to by mb - Bthe swm spin կարծիքը լուզունցաւ եւ խնդրին wathal Applan որ կառավայութիւնը ստեպան

am dangen dP up up sadampaulthis aften at մը համար, հրդ անդին իր չէջը Փէթէրս, նմանօրինակ ա՛յնդան hat ahomoparbian

ձրահակարը գրևհադանին

Upp www.mound fotsput upp. կուհցալ, կը յաջորդեր ընկեր Քաղասի։ Ճիչտ այդ օրհրուն Մոսկուայի մեջ հրատարակած the optup de, simbled smam իուկչիւրն անրոարրևուր՝ դոևո ԱՀփՀաւի պաշտոնանակոր, իրենց **հետ Ռուսիա տանելու իրաւուն** ஓற வங்டிற்க, - மற்றவட க்க்கற க்க neum be his byhipha ருந்துளந்தப்து திர்வு திர் குறினர் நாரண வட கிற դիրձ, Գ. Քազաս, գինուած իր դորիլ այս օրէնրին։ Այսուհան. Հ. Քազաս, գինուած իր 447455 nincinin minimente en g արությանը արգրարին որ արդակին Հրապրապարուաց պատում Հրաշապարուաց պատում kmanmbhr hopopplund dutop. այն ատեն, թէ հաւասարութի be mintend tone offer t emons. product foremphatiques aff he թէ մարդիկ անուանապէս միայն Տաւասար են։

Pul thubitul utule zum աւնլի գորակաստանի մեր պար ունլի գորակաստանի մեր պար mobbushpach atl acuthus C eth mancand smokmabe amini Style: Uspija naragas. րազարձան արձակուրդ մը ևւ վե. ամաուան արձակուրդ մը ևւ վե. emand and putter mapine bu thriand gradapante goni որական դմոր դմոդ մակադա որ արագ ին շահուրավուքև Շույն անտաւ որ, ժամանակին բարեկերիկ հղող ընտանիրը առնահավեր փջանաց էն թե ի, ո maurate phine Burlmanphie, պրոլկտարիս செய்யம் வுவந்தாய்க்க நில கே etapple of all aparts neather Dr. սակայն, այդ մեկ ձին իսկ his backs dagage and banda ர்வு சுளவுள் புறவுக்க வர்கங்களும் நா աղեսոն այս գերակուսաներու ուրցար, իւ դիակը Ըօչէրրին աղեսոն այդեցածը հարաահետր ենթարկուած էին։ Գիւզի hiphpania dab duan dhainia dhamapo att be amount for the du bmadurmy th pr benghiep րը, առանց օճախի եւ բնակա. wie, who for fibilit dbuibled. ոախանուաց բեր կափասին շելո 4 min post dt2.

Շոնկն Պարսկաստան վեր queduce Ludujundup hecenh ցուքժեան առաջին ժողովին մէջ, ան մուղանուրնաւ իսնչեն իսոն Արուղարատար դէն՝ 2024 իսո nur be tymphpy bu Staps Com both Upwifth Sph. րայ ծրագիրը, դիւղացիները **சுராகோர்கா ஜோர்கா**ற ¢ p. 0.50 m a. p. 4' m z fu w m 5 fe 2 m z is. anaba jamast bir akabihanibi գրել ինկած գիներով, որովնե. տեւ այդպէսով միայն Մոսկուան dahpadar dagah adadal omal Երկիրը he upuffulufff hapmand he գրվուէր իր ամբողջ դրամա.

Tottap swap zww fuap wayw.

cuburly ben all dubops be to mmp tthple apparenter Cotton thurbharpams for apl ba monbaba Rebar Shipher Tosta hupubya ன்னவ்வரும் நடக்கை த்கூற்கள் நடி ani H butu.

interegrange angele emply whomilliby a குறைந்து ந்த வின்வேல் நயர்து நக்கிர்கள் நையினந்தில் anand, ah the tabands Smemman be to the tops Smily fournitment by the և թո ան՝ ողկեներե մէոներևն միանսւագայիչ գէի ել այս մասատ Suppos bunds: Supplib եզրակացութեան, թէ իս under, dup neubamed d to Use dembingaren & abo migual & minimporti & duligureng Smen թեանը պատետոր

hubbmulp mt mppmb bb SPRUMUS GOAFLED

Bennehalvachbien

ոտիարդ, Ժամանակն է

non dalurighte meghano

ուած էր ապականած պիզ

ԲՆՈՒՔԵԱՆ **ՈՒԺԵՐՈՒ** D9SU9DCTDAUC

The open Suprempupari Jupulach bucujant Shubi prof fungle be propulation ! and a stumb t wo bout be She Same Bhebbbpne Saul Turbs of man Sudur later não annhunwhumtakan be to hmburgamed abmand both Bhillikani.

Ubqued de op placeboil aby a the amount was but ne mp Shmapsam philaphe nda whose whose administ a m' Jumpop 4mpble citing despunchable

Bpg, plum Philip She 1 Sugpos Blub way qualit part artipar minimamagh ինչպես՝ ծովերու ժակըն Թագու ne whommans Phetip bodies pe, Sadbre, grattabbre, 96 Snumb place, mp q a 40 mg July buth such surphent hat gopal Phito beauties

What's brith t mit upuz mbq de Smimeblus ogwaynpbbl. his up gophist atto be supple and and apple and apple or Otelhaning against

gold dromp pubately 240 stund, upac sumpt ampt aph Aphthe lodge. Show we Spendough night bulub of my Spens Shar t chmuduloplur off 200 purpos sportaling and 13/12/11

abuttop At offit pull Buckleber planed 40 ub day kalybapay d 260 I he Oak pupap fourters Burne amemabapage anifeboute about wift

Luonworkat & Pt ! dub odh Engah with pur 100 stopp pupapre Bbab Sty womp Kab to

a. Sprago Spanner ppognifitur fows, 4590" BE ple undangalpas

ghillippe

Se thunk, april of the and ingapa whom Bhub she quart of out offer Show be Shee of oth back franchine was Son, which unbabach past of Sound & Lt. date Ambedot tilland and bankel or Apby bibliographing Sound ph:

bath abates de bacquand Inhall plangly smit dobmre which of an amulip out Peptapa apt Tanhandanga mante superty, manually of makine up Highbon Shorame

gh mo tufummbumb & 20 դարձրագենի ծիւանը եւ ա. they buse unaches sty We be topone Pt = ju b when wend phang wedding and Soffit moment Spile bob. what se ste 40 stp. freed, be Bt growthen Sp Speck from ogh & Dande Industries Smumburne q.p.B.

ships f'unugupht hopen wood Backmon It a fo Urmilles wasoubly garanthy flows to Shib nibb Guranship 18 SE, MP 200 Stap pupt-Brit urppad Sabaga lund Philips que graph dem je dopah de papa apagania min. whith to annual with the to Con sale analona Cadan auանունեան տարրերուներւն panality be quequelets of p. op 25 wampitalis apport

in the bady Calla digame and ւ<mark>ծչագիրը</mark> եւ ստահալակնկալո արգիւնջը, գիտուներնը . tall to mump which biphopub and bear bacadard fit ւգ արագործելով զահո**ր**ը եւ popol of Smanning are of ya maphepaber

4002608 8E0004F

Triority unrefense ver

Արլին տեղեկութնանց հա ուսենոր ըսրոստութիւններ 106 են Ադրբէջանի մէջ։ Ըսantigurgerigemen և է Մուղան, Լեն ըսրան tambenda ka aheangh. գրերորին արև արևագրագ. Ասհրորդին ու հարապետու-Վ իրենց ցորենը իշխանու է յանձնել, չեկիսաներ ած են, պանոնաց հարկա-Jussia pphia Pheywahrbpe յան հե արիւնալից կոիսէ մը thulph huben belonger Aubric halaman

RUBUUSUS.

ՔՆՆԱԴԱՏՈՒՔԻՒՆ

Budule untile finithment aducaptiph mater physically BbpBbport d by forman at off. Lapabar Phiblipht, apat p he phil 4'styphb 2 stagets que Apamar Brang «Sauche» pr bulnb App to ambapaba dappler and profess or marked strapts. Plat desp byob Sps & fibyotal Phas feet andbane professed fits, and mult despe upne Phete t of pungle مه له اسسامه ۱۶ - ۱۹۰

program - Jo office of the կատարուին պաղած ating Se —ըսեր ակագեմական — կը մատնեն ընտիսսական հերջին mbhapagas Phib des 1250 Pt huga's my quant deappy for forth by as what what be

Whip, Span Subunus Himind Sububya poplatifibut whompubnifibub, gop be Shabbbp with walke, dualinary Sur Knjend Sp 40 4000000 = A unip of the pe, apart what finished but between Sal butterhipppack Speke, (a jumby f'aftup 460 g whole distinc pol 26. ph):

Who Suhwamhopan Philip smedbiff apa dom Smmpl mit. որով նետեւ յարատեւ պայքարը be was such same of as & do Bhill to up h dappens whenh quit abagbi Charp borga. Phat Bubapac Bhiba, wamaipt etfalbut made bubbe house for both Spaurpurmp mpamftmppbli Pr would stray what Sauthan Aprilating and the puppe manbt mich no. in

Apapler Spra ab manufap 6 She ubparbafib Sandap, behrabh of to Saunt & mothemunip mumb. Zubhte Sphumumpy SmJ pullb chibbpb bb, op Show humangh be mbance jundanfacilibe for Gummphi Spibport ged: Lhibpp Show to up to Sauthor Bt his nabbyhb. At block dbpangasne About Say Sp has, bubach two-Sky h who behommone Salblohb ரிவரு வ**ம்**ராட்டி வரு மிர்வையை முழ ship of physic forbits which Sauth Jacumbana Pobat welltahudbe, on operate pand t bute myti

Unip of the Subuffer to Set to anzeh upak phak bebeabh աշորուած ճատւորականները։ Apoptogh garquehap Sp questp despe magnificate of maple, for maph baduragt qu agund dule bubub mbanif nath, popt zoch. չէն եւ կրակոտ բառերէն։

Sand builty for the property bp E Coul Urahy mabupbuhm. blb, bppb = ope Pbp Pbpnc sty, «ngqmyth szminyBt smp-

Lebet, Lubbyt between de antimo pr acrem brathan ghabulhousde, 4e4mpbbBb«Suibptbp, fpmgbptbp be ma Smanpmb rulub hubb addph fpdarppbli այրճար ամետա գույրանացրան։ այրճար նորոց ու ինաի գր։ an amage of Sabras anglush forgonepust be that Sadap Shapaaga op abengabely apon Philip bis:

D. Whip ghab by juntable Libeth dems, or Pupulanus + «Aplhfuurampas Suffsha 1, Dud Sumber Sp. of element & mbwhat that be deprivationed by the andy adda the matheteritation beep, Lymned & manganabingquijht Sabpuntuni Philiphile. Lader & ES:

be Styp Sheoks Abob's b'aut. Sathfap Saranahafin Թիւեր խախտան , մատ յին սնաևfor Phis, byanch poupling Phis. antifor Phis, sty fet of Suj. Sajas Phil beagli

«խորհր. Հայաստան»ի պոռչub fedpagheb we blackab ne marke to tough the femandary dandangton into 4'bile and formal before hard beach be to uppuset

nage and gliburganither mpsuesm pe surmed which lapp bake ash dhe peragang, of which not Them hazate Waspin Eugelope de dete

- Bug bebpe be ablusp anche which company ... (and

togter, Sweep ha. 62 442): bh usav 40 funabi

behamble of the mother Suzub mund tophbupupni Bhilp botch, Show boposte foluncut to What's public anoth t. ap 40 months Ophbud de «harpSp

«Uzapal mabb phyraph in Jambanyy publachde Suchanit Spannapuland be cosnedbut hogogh whichered pulate Spille afur frambapagdub bb foup. կեզ 4 խանուն կոշկակարհերի արչեստանոցի չամ ար

Who was down daying shows ախագիծը փոխշեց, որոշեցին լայ. bugble fewborldbbpp, Gunneyby հայարան գիւղագիութնետնն ապա umphilar Smalmbt Amenedury Jugggmbmberd Buchtg bunbipm. blb, app mpShummatmp french eacht be the te achtable tomina

man be use ofthe physicher jetidhadanida sabi kap

m) samenedaragh sh pamah cut our budge ble

a) whembured and order makih k binhiyanbi

4) Sample daging pp for faces emb be of apstronghautur Sporate plate prof:

4) Brannadh debappable Sam banhant ng' panghuringpangh shib afil abanes beautiful

Uramp abasers by bapable start fareth backantal man where, he deshit aboutther & bung Sunbuch & 5000 propp ¿ S = Z = = 2700 propilito, nos mpamb & was subthept he many բանուսրներին, որպես աշխատա Las abandas chiapa

Phat 52pg 261gb by milhyby b udang april hamilton apprendiction app and many to homepat b forangede, sufajo deplace իերպես է լինում՝ մի բանի ան. գամ փոփոխման են ենթարկում *արագիծը*, եւ ամէն անգաժ չենքը քանդւում է ու նորիչ շինւում: 10 օր օրանից առաք gababahb 25 SbBphg mibih betweenelighted a man but a sold apazel by empde mapatity es: beken barrens

Russh Subhk, back Bladh of to be amba amb be to Back and squal adopted all a deland Thurship or Journ 46 Bagduches. Use subgroup stagen by Spatisment happ andapate պետական չինարարու Թեան 32րդ tree, 5804 2tree, 4manigny boph office book where ope, bed. 6.2.

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

Lusbre Luanhon uts

Luduch abeda falapata 18 phindbap Shawinna Bbwdg and ghaft aphisabet forte lbeet suspense to mapaback, he paper գաւան հրկրագործու Թևամ թ

Westmann & Opents bushis. 410 Stl. niple wift bofor b. by a mark mand, has a som popul Sadah Zamabhir Brush dubsuputible dudurpled, down to sentite define to Lujuku, Lhab be jib.

But Emporto ste for they's minde of spennings. bit bies be be proposed Briggh Safar banadarabab mpmobnefibuda majdubucap. nemb bb mbqenju wpnebommijab Thum pup a bb and uputh Shar Buft don 4 who want I 20%: page for un had as ma հանջ որ իրենց պայ**մա**նագրո Chair dudabuhe Sugarghi ստացան իրևնդին բնաւ Թևան Թուղ-Abou bube ashambine howened p. կը քեկնին դեպի քաղաքները։

But Langua Pt att 4mm m Sacabagab had adacph Son 70 Laste, be adornamentale. րուծ գործարանին կողմե ար Supposed to phulupub, with swed wear Spetible pad, jasu, gare be dopnegath Sadap dan Sog, but we darphoport Swewp Jampagaran tithe de phopus Juphh dem J. gopwingh who profe

and who were a second phy Sugar Ship Supper pubneap, had wandaparaphpa Phop 40 Smulh Shizbe Ship Smnhinh

Anth dubparub main tudas shurma + ub pr + mandahal de umbah akai Anphupube ni aplabage ale topich ale pr pobur Shrandanian SorShiphi

Opendand phone Sadan apay dudabahbbp apayacub bb, oppbut menthy maded dubparate op bop goodh be white be wwwburg 290 pp. dudp. hub pp opahase hackford pope har den maken whomat age. a Jumper Specto 3 frate 30 alf. dade կը ստանան գործաւորները։

Inductor to the two and p quaffeet be parpenter Arijapha, ith be Bredmountth but mult gam hat mojute, b. shownest beauty about blugbbp: Buft many moth mbaby op 40 thmasthe ashamaseh man. Swamowe, he spiteto but mydd ddba ellafnib bi gnebu գրկութեած վախի պատձառաւ, մաս մը կը հետծ եւ կ'այիսարի

Wigher Jupuff. ballotaba II Shamamanph mobbb wather mbginju Lajbpb wy Sajhulub grayale pracuatable tamping amake pr fiber labdage to Jama beach the Boundary of the state of the end beauthweile of applacent france and about the dulate degenerated abqueramen Chapsadmini Bher Jangarphy busubanybup, mbginju hanu duplie be surold upamable:

Styings beforesomeableach ste spen for the How water spenato be sungentation for ghold grayt 2. b A. What Phat. up and to forthe Bucht Sun mi hadaplar Zagafte abur Bhir Fe, Suhunuh mbop op Bujoch misamble shad, pays affin

Մայրն ի դուր էր ա առւմ նրա մէջ ընթերը Թնան սէր դարթնեցնել, մ durffemen abla amal grafe վարժ էր Թւաբանութնան, իսկ պատմութիւններն անում էր ர்வந்த வட வநான்னதுவர்து தன்பது நிர զարոցը փակելէն լետու գտնար։ դանիքրնարակար վան. հանար։ դանիքրնար հիտտա կան-Bramfari, andr the abilia. գրա. սակայն այն էլ կիսա டுவர்ளத் வைநடிர்வாடு வனம்நர்கந னிர்வா க்விழ்ழ்பு பூர நிர்வது 1வீல்" தனைநிர்த னந்நினை நிக் வண்டி வா ப்வரமு? ப்வரவு ஜிம் விவிழ் வழவதாழி? விம்வவு

5\$6 fmlad admyntall mmnfp. րացնել առանց զէնքի, դրա հա_ մար մանկութենեն իր զաւակին զէնքի էր վարժեցրել։ Կորիւնը րար՝ եք շնանադր, դարուսա նար բշարտար բև՝ հիջբն աահ էեր վրիայի։ Աշնան արջերների յանախ ժայր ու ողայ իրևնց էեր վանպանում այդին խաղա-դի դոլիրեն։ Կորիւնը վախկու էր

ԵԱԵՆ ԲԻՒՋԱՆԴ (մար.)

Some they Bt good de apstonmaghandand and hop about a superior Bee le sander Shote. Bu juit be backeting before unap դու Թիւն մր կայ եւ պատրաստ ե իր կարելին ընելու ինպաստ 2. b. ft. Thuckbub bemarth Jugay Sub.

Tebapho att tanh talp ուսա եկած են իրթ «Թրան. 46 8 2 200 Balar bearers & amo. րաքու Հագան ասարձ բրենա^{հա} Lujas apte t guage pt Ogha թի գրասենհակը ուղղակի հկած the Son of dubp gamps pr mm? Subungpasto pung, gapdupu banken on about prainite souls boab paster andere peaked t ub aplaged. Phulpplu femburmp ellmind of be & makup de Abim. grub, pkb, bu quaph manba hub պայմ անագրութիւն կերերու։

to Jackburaphby of by Say. mil zu Bade fon Canadalehhmilda հարդերու Ոազուբ! Մոնսող Երեաչդես։

46442 60348884266042

ህርՆ ርርሀብՆ, 17 May -**Երբ 1922ին տարագիր Տայու** About of bb of mup for gap of which ֆրանստ, այն տահե կարաշահեհ por att for amborthy parter part. bumphibe, paraph of bop objection 11.10 behavementbee feele

upuht sty nibbbufad ugquuhpartebub nabb, bhub and padh, ne mangho magand Bupotilh atta Share apple « puphbywamy » of hac Shub Sp (Shujb phhibbpt) James Shageman the aben Shempoppe burn aff despurad 20 Abpraffe pply of amburpled bubb po hubbt de, Stungstut hundbahb boglowap Chas. Lwsp. Whockhib ppbi B'hob mpupa labeb 2mmag + 7h Bus quesamble maken ward a feb t, be Saufanch 184 bodfamahithup at ababb Sal. philipp be Sasphibuspobbones guire, or about suguitoti, ath hou pad hu , hobbe of ke maam ihh gawgas &

puja hogit 40 Bab whomewhomen, or may the atte marphy bows habbonds

described and topolo att fortally for Rhor Gran Spap buhudhabas Apebp unubda bbp to, goes webter swamp by-Sature daged Se, or zon aczu.

Opaho & makarby apple samp Podhamb pr Shanfappbur ppbpho destor at spangely alonzasapabbe:

brighmunh Pt zremh-Jeh Տայրենակիցներ while the manualto bemaken bece, be mys munuhune Abept Can Spily medbert at qualp bypant 2 amuratof Salutopan apack gurbpe mb Sock ble Opphub mupped arths todatendypates opate Garpprop bepps dagupa. டவு ச்ஷாழ்க்கு வடிர்க் திக்குறவிய 4mb fanger Phil Se, be fanow. gebb for gopbbe, but abbe. եշնոնո մունի թւ կոփառներ բաննթիկ ble Description for mitales after Spacephiliber bobally ablum oquelabela ba, She Susphanifiga berg das bud gan det good bomber a housepl dague ber shopf dobment Salgan & E:

such de Selangebene urppans zwhandurata spours, the lang be Afr Sagosh pr Afr B, Flatesh Podfamb Talbpadhafant Dbur-Philipp jubli want to goe-Supplier Chas. Dogad de be p. hahapadpplur Shapanih 475 boghamb be Cpf. 5th La spbbuhamitan abur ghen abi O.p. ur phill y buyls gamb, a buyls on with brone

ըսզկա<mark>տցի</mark>

1012×1 1010000 (2) ԻԱՍԱԼԻՔԸ

phimbaned Super Torzwing, ույ իր առասուրը արց արւագազագացիները. եւ նա «Եր է այդ անւան։ Դէմքի ի ձերժակութիւնը դեռ չ ո**ժգնիր** մրս դահ է անցա-դրաքսֆը պաշսուղ, աղքը-հորոքսեներուն մ abbrury. Thouby Mahur. 14 sam ամադանմիարն & fumbiquepards

super ophyte with t պատանութիւնը բո-

Chia & apropping up nedusunulauh, heldrad t. + madmily gmbqmb alg apr obli phi արավարութիւնը փակեց abagub daqamala չանութն ջամահաւսև չան Apple huph Apbriday bis of dupply mulps pr ddm.

gb; hp dwbnih Snanid ommp լուծի բռնութեան դառնութեւն i Gobertes phanguages stuments աղջիկներ որ արհամարհելով իր sammar phrain. dhadhaa **Հարուստ փեսացուների** ոքը էլ աւել մի ընչազուրկ լագնախականը, մի հայդուկի, և Sulunuly Sungitup hand gire փափոչելով Արեւան՝ աժուսնա ght to his about dupque thin դասորի արչաւար գին պատակ-դելը էէր եղել ասուսրուն թագրևամասրան։ • ոնուրմէր բա այն բւա Հոնի

Lu min bhan t, an dhadh. քով ատարբան փրոտնալորև, ո de upr iming th dapt be gemzmyby gifuft, be for timemming ողաւորու չիչտատին Ղանձր լով, հապար դրկան ֆեերով, նրա լուսին դանանին

Ամաւսինը կորդնելէն յետա be the dependency be uppt արաաւին արկանմարկան մվսաարդ nurbulg malbarnah gandami th umbadbe for Swelmpe ben caen-

mas (atmosta dantament) tu րացել Երեւածում, աղ կրթութենե գրելած հայ ուկներին իր չուրքը ձւարա em's deby or em's minimary bigg եր ասվարեցրել, եւ հիար էր ավարեցրել, եւ հիար youngh be pp mupacamb \$1 m Mary my m

ւղ բը տանձայիր մահան 1902 1ցւիր բևե վրևա աշրավահուդ է վահգահարջը-դա ինհրւ վրհավահուչի տաչրում, համեստ կենցադով հա կարողանում է մի բան ինսայել ին վեր, րա գեշա ասահվարու-աէն մասրան։ Լենաբ տումմունը թւ դի փոժներն ապա ու անժու մասմարուց է ոն հատ հուանոն նրար ատի բև րմրք՝ հայն Հրայաց մետոր դիչու էք օմատդարի նարի արմաղ չաննա-դան էև ըմբն գոսշեն մահցիր»։ էր կանչշել, նայնիսկ բանա նրո. տել, բայց միշտ հպարտօրէն արք, ճայն պիշտ չատևասևքը մամարտանաչ դրանը՝ բաղքրներ յարդանքի էր արժանացել։

. " " ապրալաս է իր առա-ընգդ քամրալաս է ին առաատրեկան, այիստասում է, կա-

ըողահում է տան ապրուստր չայթայթել, հարսը ծղել է դրսի աշխատանոր եւ միայն by maker might guidband t

Zwyah gwiady tophin tas pe ellusable by, bom apaned top sp. դոնկորը նրմարդակ ըւ աչ հա. Տարւակն ահաչընու չադան։ Հան

ung mami the bails by mental phy toրը, աւելի պապին էր նման, ռեւարի, հարստութեան սէր bips the doubles file ophyte m guig the multer the transaրութիւնը։ Ցանախ, երը սովո րական դասերէն յեսույ, աշա կերաներին իր շուրքը համա fudpub' supup mandard www.dnifehib bhap. Umdacti, 4midbp, at bpp பாள் - வாள்கு நடிக்க வார்க்கிக்கி purhphib uphanaman ur im? Հարիը նրա ողևւորշած պատ. մութիւններն կին լսում, կո pheny applementily of hand the Smarnenge gampurft få nubburg pr millimp th guinning be ma արո հաջանոսեմրիր։

Uyulihn dkg hunniniphililihr

Մատրիաի մէջ յայտարարուած բեղմ. գործազույթոր հետաբ հետե էր ծառայի Սպամերդ մարտարարուհատի գլխաւոր կեր-րոծենրում մէջ, տեղի տուս... արիւհաներ միջադեպիսի և Արի օր Պարլելուայի մէջ, նաւանակվատը պատանած կորոներու ը ընթացցին, ոստիկանուիկիւնը դերքի դիմեց։ 2 դորժաւորներ սպաննունցան, 3 վիրաւորներ կան։ Քաղաքին սէք դործադուլը բնդեանուր է. Նոյնիսկ դրամատունները, ճաշարաններն Թերթերը փակ են։ Ջինհալ ոստիկաններ եւ ջադաջապան

ռավարութատ դահանով 200 անձեր ձորակարևոցատ։
Աւսաբիու դառավինդ կը հրաժարի
Հետգծետէ կը հատատուհ Բէ Աւսարիոյ Ներկայ դանլիձինո դերջը հախուտ է։ Յամառ գրոյց կը չջիի Բէ հերջին Նաիարար եւ Հայժերի հայհատական կազմակարող հետև պետը
Շիմադրենալերի պիտի հրաժարի։ Եիէ այս լուրը հասատառե,
կը Նունակէ Բէ Աւսարիայի հայհատեսից որոշած են ապօրեն պայցար միկ Սորհրդարանին եւ Սանժանադրունիան դեմ։

գուտացին (Եէ ծախանրը և Եէ աջնոը՝ որոնա ոք կոմադար գուտացին (Եէ ծախանրը հաշինի եր, որ կրծայ միամագահայն գուտացին (Եէ ծախանրը և Եէ աջնոը՝ որոնա որևւէ բոմատոի-րունիւն չեն ուղեր։

Սըջքը փաշայի կուսակցութիւնը

«ՏՀյլի Թելեկրափ» կը գրե ին ջահի մը օր յհասյ, Եպիպ-տոսի վարչապետ Սըաջը փաշայի ղեկավարունիան տակ, հոր կուսակցունիւն մը կազմուած պիտի ըլլայ Գահիրեի մեջ։ Կուսակցունիւհր պիտի հրատարակե յայտարարունիւև մը, իր ոկզբունչներն ու հպատակը պարզարահող։ Նոր կուսակցու Թիւհը պիտի հետապնդե Ասգլիոյ հետ դաշնագրի մը կնջումը։ Չինաթափութևան յանձնաժողովը

ժրեևեր գինաթափութեան նախապատրաստակա նախում գոր մերժելէ չետոյ խորհրդ. պատուիրակուն եան բանա ձեւր, պատերագմական Նիւներլչի սահմանավակման մասին թեղունեց հետեւեալ դանաձեւթ. - Շինութեան եւ գնման ծախ. թերու կրճատումով, ցամաջային ռազմանիւներու ոահ մանափակման համար, պարտը դնել ելմոական մասնագէտ. ծերու յանձնակում երին վրայ որ ուսուննասիրէ սահմանափակ ման կիրարկումի նղանակները, նկատի ունենալով մանաւանդ, իւրաջանչիւր երկրի ճլմտական վիճակը, դրամը, դնման կարո. րության արգրը գրարագրության գրատրը, դրատը, դատա դայու դունիունի, ինիրավահա՝ տայմահեհրը, հատ յիս Ֆահեմնաժողովը անդաւ ծաւաւյին ապառագինումներու ռահ-մահափականած ծաղթին ընունիանը Նառային ուժերու սահմահափակվան յանձնախում թը գրա-

լեցյալ խորհրդ, պատուհրակունիան բանաձևով, որ է կառարել հարկունիան հաշային ուժերու ավ արկէ առեմանափակման եւ խարկել հաշային ուժերու ավ ողջական առողջունիները հետիորային ըստաները անցաւ 1ի էմ 11 ձայնով եւ 12 ձեռնպանութնամ դ։

Ֆրանսայի պատուիրակը առաջարկեց բանաձեւին վրայ աւելընել «սաքժանափակել որջան որ կարելի է» բառերը, այն Վատուժով 6է կան երկիրներ որոնք իրոք պիտի սաքժանա ակատաւսում թե կատ որդրբար որուց բրոջ պրտի սաստանա փակեն իրենի ծովային ուները, ուրիչներ որ ակաի դեսանան իրենց Ներկայ ուժերը պանպանելով եւ ուրիչներ ալ որ այկար Լերարիեն սամմանասկակ յաւնյում մը... Մեկ ժամ վիճարանունենէ վերկ, առաջարկը անցաւ 2ի դէմ 14 Հայնով։

2. Ե. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՎՆԳԱՄԵԱԿԸ **ՓԱՐԻՋ, 13 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ ՇԱԲԱԹ ԻՐԻԿՈՒՆ**

UUPTER ZUB UAERSPUAUDDEPARD

Imperméableներու քայկական սիակ գործարանը կը քրա-ւիրէ մարչէի չայ առեւտրականները, որ իսալացի եւ այ-ներիացի վաճառորդներուն նման իրենց եւս օգտուին իր Enfo dphppto

ሀሀጣበՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ALFHERFA RED PURCHTRARURAN P.

u f u f u s

39 Rue de Trévise, Paris (9). Ithpo Cadet, Tél. Prov. 05-91

ԱմԷն տեսակ արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէններ։ ֆոքրաքանակ եւ մեծաքանակ վաճառում

Որանատ գորանգ Ո Ս Ի Ն Ց Առանարերբեսուր աղբրբուառը, արդննելի Ժիրբևսվ

են է կ'ուզէ' ը լսել կայ եւ եւրոպացի յայտնի արունստա-գէտներու ՔՈՆՍԷՐՆԵՐԸ․ գնեցէք T- Տ. F.ի գործիք մը MUUUUALU SALUL RADIO-MÉCANIQUE 56 Rue Corvisart, Métro Corvisart. 2mdmenn ahubn:

PALAPPO OASUAUP ZUUSE UC

Մաքուր և տնարատ տուրց գործածողներուն ուշադրու-Ֆեան կր յանձներ, որ մինչ և այսօր ծարիզի ժողովուրդը Ֆեան կույանձներ, որ մինչ և այսօր ծարիզի ժողովուրդը հարժ առւջն էիր գործածնիր, որովճետեւ չկար Թրջական սուրցի կատարելագործուած գործաբանը որ բացուած գոր-3 Rue d'Angoulème, գերծանական վերջին սիսաել՝ գոր-ՖԼ Rue d'Angoulème, գերծանական վերջին սիսաել՝ գոր-Ֆլիանրով, նոյն ըսպելին կը խարկել եւ կ'աղայ, կուրճի դիրաարներում ապացուցանելու դամար այս Յշմարտութքիւնը, շկ այցելութքիւնը թաւ է, կը ծախուի մեծաջանակ եւ փոքրաջանակ,

PUSE UNILOUD. U. POPOULU 92 Rue d'Angoulème Métro: Couronness Tel. Ménil. 56—96

ያስድել եՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ԱՒԵՏԻՍ ԱՎԱՐՈՆԵԱՆԻ

ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱՑ ԳՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ Այս բաջացի իրիկուն ժամը 8:30ին, 146-148 Avennue des Char-treux, Brebant Marsseillaisի շրիդ սրացին ժեջ։

Հովանաւորութեամբ՝ 8. ԳՐ. ԵԳԻՍԿ, ԳԱԼԱՔԵՍՆԻ Lupunquenephudp 9. S. Shranabulah

գր խոսին՝ զ. զ. ՄԻՔԱՅԷԼ ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ

որ ըստրա Վ. Կ. ՕՐԻՐԱԵԱ ՎԱՐԱՆ ԵՐԵՐԵՐ Կրայեւ Գ. ԽԱՅԻՍԵՐԱՄԵ Ե. Վ. Հ. ՄԵՐԻԵՒԵՐԵՄԵՄ Կրայեւ՝ Օրիարգ Հ. ԹՈՐՈՍԵՄԵ (Փարիզե՛ս). Տիկ. ԼՈ-PISSU ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ (Մարսեյլի պետ. հրաժշտանոցե՛ն), Օր. ՌԱՍՏՈՒԼ (պետ. հրաժշտանոցե՛ն)։

4p burmat' Op. UPhQUE UAGO (ubm. bpmd2m. neuneg.

Կարտասանեն՝ Օր. ԱՆԴԻԷ ՌՈՒՍԷ (պետ. երաժշտանոցէն), Գ. Մ. ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ, Գ. և Ց. ՈՒԶՈՒՆԵԱՆ։

եր մասնակցի «ՔՆԱՐ» նուագախումբը։ ՄՈՒՏՔ՝ 5 ՖՐԱՆՔ

ZULTEU UUPUEBLE UER

բարձը Հայքի Երիտասարդաց միուԹեան կողմէ, իր՝ դաստատ-ման ցորրորդ տարեդարձին առԹիւ։ Այս կիրակի ժամը՝ Հին, (Rue Tapis Vert), Սալոն Սբանեոլի մէջ, իրգ, նուագ, արտասանունիւն un houh' 9. Lang Utretugherban

Մասնակցուննամբ *3. Ուզունետնի հո* եր Ներկայացուի՝ ՓԱՐՈՍԻ ՊԱՀԱՊԱՆՆԵՐԸ եւ ԽԵՉՕԻ ԹՈՒՋԸ (զաւեչա)



ծամը Ցին սովորական դաշաբա ծ ઉ ৮ જ **৬** թիւր։ ժանգւսն օնտքանժ, ռագկչը, ժանատւսնիչ , բանքայու-

LPASP Hank be Unequebbach Ֆետաքահարի տետչնւ դահրշահ Տանքի ինիվաշը գաղն 8։30իր խաղդերհաշ գոմովն անոշև Հիրժ-

արության հայասաանում հունական հունական հարարան հարարանական հայաստանին արահին մեկ հիրատարան հուրա ընտ Արտեսար օրահրարգ։ Ռուրա ընտ հրական հայաստանին արահրեն մին մեկ հիրատ Արտիսարու հարկարութիններ պար-

11:021 աւորըչ է։ ԼԻՈՆԻ Պատահեկան ժրու. հան, վիճարանական ժողովը այսօր Հինգչարթի իրիկուն ժա. որ Ցին Գրագարանի սրանը 262 րիւ Տիւգերլեն Նիւթ՝ շհա աշիր նրկրերըն րշ ջապակինրին ջան գովովոշեմնեւ դն ջնաշին-պաշիսանչանիր անապրնանդն րշ գործ ենք գունչ մեջ բանանդ

Withit Vaca Pajabup 4= ΔΕΤΙΙΕ Ψαίω Τσισουρ ησ. Δήμεξα υπόμαρωσμας ήδωμου. Δωήμεδ συγαήδ ής δρωκρεξ μα-μος εθήδρουδρε δε δωσωβρεδε-ρε ωπο θέρουβρ σωσά 2.30βν 153 Ave. Argentenil, salle Co-mèteh σέξε βωσωβαυδαρε δήω-

BUPGUSESP

2. b. A. Upas Phub Duppap dwwbwspingh's գոմովնահոշևչիքուտենի բերքա dudy 9hr Biophush dtl. 4p book 9. bp. 8. Unphushor. Հայ լեզուին տիրական இந்தியிற்றாட்ட விளைநின் மூத்த விளவி வநியத்தின், தேர்த்தின்ற ஆட்டத்திற « Praxanbhpsp be 2mplh 254.

լիհու Հիքքնի Բարձր Հայրի Հայր միունեան ընդն ժողովը այո Կիրակի ժամը 2,30ին, 4 թիւ Ֆրանսուա Կարսկն, ԲարձրՀայ-գինաշարտնը։ Կարևւոր օրա-

Philipping Langled Ofծածնան որ կը պանուր Փարիզի Հրջակայ գիւղերը։ Իմացնել՝ իր Նորեզրորորդիին Հայկազ Մի-նաննանի, 51 rue St. Bazil. Mar-

seille.

— Utzhnozush (Smpumble
Shpach Bogunbur, ditag
Smachur, he ghund he gundul
sunghur, duch Bogun mydd
24 maphlur, Bakaran dyng
kuch bogun maphlur, Bakaran dyng
22 maphlur, Bakaran dyng
22 maphlur, Bakaran dyng
23 maphlur, Bakaran dyng
44 maphlur, Bakaran dyng
45 ma եւ ժաղմրը՝ շագանակագոյն են Վղին վրայ վերջի նշան կալ Ար սենուհի 20 տարեկան, սպիտա

կամորը, աչցերը եւ մազերը շագահակագոյն են։ Տեղանահու. Թեան միքոցին կորսուած են Մուրատ Ձալի եզերցը։ Իմա-ցնել դրատուն Պալենց, 233 Fbg. St. Martin, Paris.

ՀԱԴԵՍ ԱԼՖՈՐՎԵԼ Ի ՄԶՉ Հ. Մ. Ը. Մ.ի ԱՀՖորվելի մասնանիւղի տարեկան հանդեսը 7 Դեկտ. Կիրակի օր ժամը ստոստորերը տարհկան հանդերը 7 Դեկտ. Կիրակի օր Ժամը 2.30ին Մերիի սրահին մէջ։ Մուտջ՝ 5 ֆր.։

1.00 8 6 0 8 4

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ ՓՆՑՌՈՂ ՆԵՐՈՒՆ

գրասը, արև արև արդիական գրա շարդար եւ արդիական մերիի երկրնովի վանցրև րաասարուսն անակարըը։ րով։ փափաքողները դիմեն 5. rue des Archives, París. 3րդ յարկ Թիւ 28 սենեակը, ժամը 4 30էն 5.30.

OP. 9. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ

ՓԱՐԻՉԻ ՔՈՒՍԷՐՎԱԹՈՒԱՌԷՆ ԴԱՇՆԱԿԻ ԴԱՍԵՐ

22 Rue Eugène Millon Ut Pro Convention

UUUUUALS PARTURE

TUPULLISANI 10 Rue Beaugrenelle, Paris (15)

Ctipo' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսԹանի, մորնի, արիւնփ, կանանց մի. ւանդունիւններ եւ ֆրան-կախտ։ Ամէն օր ժ. 10 –12 եւ 3 9։ փիր. եւ ամն օրեր 10-12։

ՀԻՒԱՆԴՆԵՐ

Ammuphus ducina in Phudu ghilhyty ducinagus polyty-bepare, 123 Boul Sébastopol of P. Uts Spap, Ato գիւը։ Վեներական ակա Հերժաժիզութիւն աուր արդուքքիւն ասը հո հինցած, անկարողունիւն, Էրանկանու, արձան, մորքի հիշանդունիւմներ, արձան և մեզի ջննունինը, արձան կոկորդի ևւ ականի և արձան բոկորդի ևւ ականի և արև դայթներով։ Խորքրդակը ամէն օր 912 եւ 2-8։ Կիր

IMPRIMERIE - MASSIS -EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

SOPP. JUILIAN JULY BILL

ፓጨህኄዉዓቲያ ጌትዮኖኮኄ፣ **ፓ**ሰዮውዉያኮኄ ቴኮ ՎենեՐԱԿԱՆ ՀիռևՆԿՈՒ Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էմոռոյիտ) արմատ դարմանում առանց գործողումետն, գիտական վերջին Ռոյոննում։

ջիադեռմի (diathermie). (իւլԹրա վիօլէ) ultra-violes. «Տրագրութ (տուսաբաղ», (ուրթյա վրայի ակրութ) ակրութներ «Որցուների Զրունաներ Մակրութներներին Աշացապանի ընդունելուԹիան ժամեր ամին օր 4—7.30, փիրակե օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tél. Nord (կառ արև Նօռի եւ կառ ար լիայի մեջանգլ)

SORR. WULLY

38 Rue Rochechouart ՄԷԹրօ Cadet & Anvers Autobus J Tél. TRUDAINE 56 - 58 Թոջերու, Ստամոջոի, Լեարդի եւ Աղերի ֆիւանդունի,

թացարու մատարարդ լարրը ու արթը ու արջեր հիւանդուհը Bunnat յուրնվալանի և հեխերական և Ռոդքի հիշանդուհ ULTRA - VIOLET ՅառազայԹներով կը դարմակ գորի, դային, Արևան ճիւանդուհիւններ և թոգացա ինչ պես նաեւ Assurances Socialesի հիւանդներ զ՝ընդունի ամէն օր ժամը 9—12 եւ 3--7, կիր. մինչ եւ և

Amifol shlinglibr, unfiphli ogsneligh

գանտողը, արոտի ժոկրդեն դրատնո տղետևաց է։ Մես իրա գարտորաբեր ին չան քաղաքոսեմրին ուրեանայ է։ Մես իրա be had a. Phanabush whereast about per ներմակ եւ 33 ֆրանդի դունաւոր տեսակները պիտի կ գնել։ Վնարումի համար դիւրուԹիւն։

Լիննի եր Շրջականի Հանդրոր նիշադրություն นรนายนากาช - นนุ้นนากาช

Ա. Ա. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ. ւրողով մանանական դոլոգ

Maison MARKARIAN, Ave. Annoncy, Bron. (Rhône)

կը ստանձենեք նաեւ շէնքնըու շինունեան «Enterrise Batiment», շատ նպաստասոր պայմաններով Մասեստ գեղչ Հայերու համար, Մաքուր աշխատանը, խնավեպ գործ դիւրամատչելի գին,

ԾԱՆՕԹ.— Ապսպրաների հաժար ղիժել արհեսպանոցի հաս կին եւ կաժ տան միակ հերկայացուցչին՝ Եր. մանկեզ bwbh. 202 Rue Boileau. Lyon.



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՏԻԿԻՆ Բ. ՍԷՐՃԱՆԵԱՆ

42 Rue Tourtille. BELLEVILLE Utano att

archolous th chroqueur squebyfixbe P 12 P 11 U. d. U. V. 1 0. h

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

SLOCHU ชนอนคน บ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹիս Օտերի եւ ՕԷՆ Միջել Zbraudwju Littré 36

ZUB4. PNH-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEYI

29, Rue (Place) des Pêtes, Paris, XIX. Tél. Nord Any to with op, one peaks peaks the Nord 30 and the peaks the open peaks of an another peaks the the peaks the peaks

Arzugrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԻ պատասան լաւ ուտելով վիարատ ահա առնելու, Յաշելու վայելըն ստանալու եւ լիաբ առան կնթակուրնելու այլանդակութիւններէն պէտ» էր Ֆախել վիայն Յաշարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

վութրաղն ժան վն ցժ*է* եսվան տՈնր**եսն**ըբեն։ Սն զոեսւն տեղանառութրողն բւ տր<u>թ</u>բնի _{օտվ ող}

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կարագուններուն Uphehlang guend math ob pe Ablanth front 4



3 may 6 mage Sun afitabil 35 \$. 70\$. 140\$. 20 21-40 21 250 ֆրանը 6 mg. 10 mg. "HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունիւն և Վարցունիւն խմբագիունիւն 235, Faub St.-Martin PARIS (10"

Téléphone: NORD 67-23 ու c. շորու օշծ 206 Հասցեի փոփոխումեան կամար պետք է վճարել 3 ֆրանը DECEMB 21 **ՀՈՑԵՄԲԵՐ** 1930

o. SUPP Phh 1423

9-147. 50 DITT. 6-1-17

ALION WULL

ութելանական երևնահերեր

որասոստի հահրիքաղարար չատասական դն ատան արանական դեն Ոնքրնքը ահուտագանութի դե բաղացակը դքրրիվուս դեն որաստութ բարողասավատ տաշաստրը ան տալ թուրջըս, չոստածի մէջ բնակունիւմս արգիլելով բոլոր այն Թրջա. ոսկներուն որոնջ դէմ են Մ. Քէմալի եւ անոր վարչա

மூழ த்ரநாடயும் த் மிற்யும் தயுந்தில் எட வியை மிறிய வுடிகிறிக் ք արդագ չողար ծամերե՝ ըշ արևիան աշ ջարտշան բրիլու գտեղագ, չողոր ծամերե՝ ու բրևիան աշ ջարտշան բրիլու առել Հ.Հ. րեանց իբր գումարը, վարժուած է տեսնելու անակնկայ-ար ապարրերական բանսումներէն յետոյ, այլ եւս չի զարմաանյում հաշտու նեան համբոյրներու հրգը...:

Մենք ափ մր Հայերս ժիայն, որ կ'երեւի յաւիտենապես արարաստան ենջ ազգերու ինչնոյջչն փջրանջներ ակջն արարաստան ենջ ազգերու ինչնոյջչն փջրանջներ ակջն արարաստան ենջ ազգերու ինչնոյջչն փջրանջներ ակջն արարարան է ՀՀ

իրվեհահե, հարուածը Վենիդելոսեն կուգայ։ Անոր տեղ լայն՝ մետնուզի աստիրը նրիանեսւնիւրորեն հրաև՝ գժքե։ հահր-բ դերն, բաւարանաև դրմ արտաներն անրակ գժքե։ մութեան մը հզրակացութիւնը...

pt Pacpalas հանդէպ իր ատելունեամբ յանցաւոր է ժողովուրդը, պատասխանատուներէն մեծագոյնը անպայ վեռեղելուն է։ Նախկին Թրգատեաց յեղափոխականը, որ եր յայտնուի իրը Թրջասէր ջաղաջադէտ, չուրանար վա իր անցեալը որ Թուրջին դէմ ատելուԹեան՝ փաստեր մագրելով՝ կը ձգտեր յոյն ժողովուրդի ապատապրութեան։ ը իրականացած տեսնելէ յետոյ վերջինը՝ կը ջնջէ տո որմ է այլնուս ո՛չ մէկ նոր օգուտ կ՝ակնկալէ։ Պարդապէ, պէ իր գործին եւ ժամանակին հետ, առանց նկատի առ Պարզապես ծողովրդական կրջերը որոնց գրգոունիհան մեջ մեծ բա-ան եւ որոնջ սակայն կր տեւեն տակաւին։

աղաքաղետին ուժը հոդ էւ խաղալ ժողովրդային սրաին spanke hang yandunhunhung yang mangan in obu ու հոյնիսկ ջալել կրջերու փոթորկին դէմ։Դէպքեր պալ դեկ իր երկրին կամ նախատեսութենամը, շեղել անոնց ըն եւ թրաարոսւնրողե, խուսոփին վատըմաւսն ու թևք. գրատեարներու անակնկալէն։

Ար էր որ ըրաւ Վենիզէլոս Թուրբիոյ հետ կնքելով վեց.

ի համաձալնու թիւններ

արրիիը շմասազար»իր, դրրիմրիսոի բարմեա հուն անև եպյանիային էրկիւրիի մեջ կատարուան արջայա Ճարւթիւնները թուրջ վարիչներուն ու թուրջ ժ Ռուրջ և այի րերան կը ձգեն անոնջ որ ծանօթ ու Թուրջ ժողո--որսե արջայական ժողովուրդներու յարաբերութեանց։

արև վերարար Յուսայի արդարդ դուսանում արանութ ծունքիւմեներն ու իսանդավառարտայայտունիւմները, այն Վերուն մէջիսկ, ուր դեռ ջիչ առաջ, արձանապրեր «Մնակոպիա հայքոյունիւններ միջա նոյն մարդուն եւ

բողա քականու Թհաև հանդէպ։

Կագարարատութատա տասորդվունիան հանդեպ յոյն ժո-Կին ենքէ ոչ վերապահունքիւնց, բայց գտնէ առհարկի կածեց՝ վր փաստէ Մէ Վեհիդնյոս անձնական ցաղա-հունիւն մին է որ դիտարա և պարտագրել եր երկրին ու Կեկ իր ջաղաջական նոր ծրագրերուն՝ իրականացման վրայ, տեսարանութեամբ մր, որ բոլորովին անհիմն th թուիր. - Թուրջը նախկին կայսրութիւնը չէ. այլ Manne Bhil մըն է միատարբ իր ազդային միութիւնը։ Loquible այլեւս որեւէ պահանջ չունի Ցունաստանի gjund. իր կարգին, աիրացած է իր հրագին, նոյն սահման ամփոփելով իր ազդային տարրերը ու նոյնպէս, 4 mmsure actif Թուրքիոյ վրայւ Երկու երկիրներուն Բշևասքութեան ո'չ մեկ պատրուակ կայ այլևւս։ կր ուրենն վերջ դնել դարաւոր ատելութեան, որուն գոյու-Հարդարանար առարկայական, րանաւոր հիմերով ու ձեռքի վարել իսադաղունեան ջաղաքականունիւն մր, որ ան երկու երկիրներու տնտեսական, ճարտարուեստական

յանանորի փոնհազադունիւրբրևուր ին դրա և արև ու անանանգար»։

ր գառումիրևով աչա, վերինինոս ին ճանք ու ին ճանը հրագասումիրևով աչա՝ քրունիւնուր հահրիմադունիւշն մառ ան 40 դարձնե, անոր սնուցած յաւակնութիւնն է Մեր-Repretate dumli

^Է յառակնութիշնը գիտենը թէ կայլ Բայը անոր տարւ Կատապատարիլութ դրոսաց թեւ պայ բայց անոր ապր-Մ հետև ասեսանութ հետևոր հետ գրուել գլիս տեսակցու-Կ վերջ, Վենդերնոս կը յայանել Թէ «Մերձ, Արևեկջի Կուսանան արեր, նամաձայնան հետ։ Այդ գաղանի համա-«Թիւեն է որ Մերձ, Արևենջի վրայ իապագութին փչե-«արուակին տակ, արիւն կը հոտի։

OFUPBER USAUSEL, PULUPUAUL DE AFUAUL

UUUNKI

мпгигризьъ «LEPPARTIEPART» UPJEPE «Lasphuhash kedawanaha. 252 (1 huj.).

--- «խորհրդային իշխանուն-իւ ոտիտոսովար տերան վն ձժամ ըն գաղարակ ոս գաղարակ իրճվիրնն անժանանրըկու ֆասարակու⊯ծան աչջին այն ժոծ ղանիրին համար, գոր գործեց 1920 கொடிம்' இரைந்திரு நீர்ம் நீய մախորդուրդ Հայաստանի վրայ արձակելով, դայկական մանուկ դանրապետութիւնը ջնջելով եւ Հայաստանի դողը Թուրբին դետ ատանի հողը նագրգնակ, թե. իրքանը հացախ Ծագրգնակ, թե. իրքանը հացախ իշխանունիւնը որβրդային վնավ դշ ին վաստանագ սջինը սշենչջընսւր, ըսկրիոփ ին ժսջիր դ,աչնոասի ազեսմճ դցմեն ցժրվ հսևծնսէտինո եչնոպոսարնշոն ալ ըրևիտոածրըլ իենը։ մբնաժսկը

վինչերս փաստարանական գակար տիժ անուն առնանը ժակար տիժ անուն առնանը րեննկի ոսնիակիսա յրմափոխափան, բայց այժժ դաւանափոխ փան, բայց այժժ դաւանափոխ ով ծարաքով Ֆաւբլ ին սվարտ երվափսխակար» արձրակի գրվճրևն ին ես15րгիվ աբևրնս ֆար

Ոչ մէկ իմաստունի բոլշեւիկ. աշխարհի մէջ ապրող ոեւէ անձի դետ բանավէնի մէջ վա. նելչնեկայի մահասարսուուսպառնալիրին՝ տակ, ոչ որ կրնայ յանգորնվ ճշմարտուԹիւնն ըսել, այդ ճրմարտունիւնը բոլշեւիկեան իշխանուԹեան դաշ. ւոյն չի գար

Որ անտուցատով տեղ դրին տեղ. ժամավաճառութիւն սկասանին նուս բուներոր խոսինն գաբաններուն» ֆետ, որոնը ճարաբերներ էկանագուրյու կադան, տառչարնայ փառաբեն, ինդրժ իամեսւաջ, դր քորմաթիւնդի

րակայն, մեր ընԹեիցողներուն գաղափար մը միայն տալու <u>նա</u>. ժար այդ պարոններու փաստա. բանունեանց իրական արժէրի գրեր արգևանիր գրանգույն, դրդ բնվու չողսեշրգն ատև ծն գրութույն հետանան անումեն գրութույն հետանան անումեն utribu (usb'u sp. 2.0. 28, 1930):

թագուի տխըացուլակ մեղ.ական-ըոլշեւիկեան டுவசியժուղտնիր կատահագ ՀանաՏուճ մերեն ոնձաիրձրբlur բ տխուր ընոյներ խեղաներերելու դամար, գ. դ. Չուրարձան ի միջի այլոց **հետեւեալ տղայական,** ուղղակի ծիծաղելի «<u>հ</u>երբումները» մէջտեղ կը բերէ.-

ա) «Էնվեր — կ'ըսե — βա₊ սգումարին չի մասնակցել, այլ

ար) «Համագումարին չեն մաս Նակցել ոչ մեկը խորհրդային դուսաստանի կառավարուԹեան րբնկա Լացու ցիչ րբնից»։

Ասիկա ճիշդ. Նոյն տեսակի ֆերբում մըն է. ինչ որ չեն ամինար ընելու յանախ բոլշե. ւիկները արտասանմանի մեջ հայատնանգնով**՝ թ**բ թսնվնժա<mark>յ</mark>իչ կառավարութիւնը ոչ մէկ կապ երրորդ Միջազգայնականի հետ. աատասխանատու գէ անոր գործերուն **նա**վար։

ըակայն, քաղաքական մա-նուկներն ալ գիտեն այսօր, որ խորհրդ-ային աշխարհին մեջ չի անատանիլ, առարս սութը ուջիրն ինրան օնիրաբսնամբը սշիրն աչնոտիկիր գբծ էի ոս։ ըտխացրությությետը ննադա մատանին, ասարն եսևնրերիչը։

0PC 0Ph&

Furkhudnephuli deuliquenr leruzhhf

ԱԹԷՆՔ, 19 Նոյեմբեր,_ Ցունական կառավարութիւնը մաադիր է օրինագիծ մր ներկայացնել Խորհրդարանին։ Այդ ագծին արամադրունեանց համաձայն, բոլոր Թրջահպա տավրբեն ևստանաֆա եք դայի արև դարհամրասենրաց չա ատվորել և հարապեսություն արև հարապետունիաց չա արաժնունիւն չպիտի ստանան Յունաստան բնակելու։ րաթու վը կապէ, Ցունաստան չի կրևար ճանդուրժել որ հոգե burg dumt babming dmbimgprbe deg amrud mygpb գանուին։

Usuzhlih nkd line nut

ՌԻԿԱ. 19 Նոյեմբեր. - Մոսկուայի մէջ երևւան հանուած դաւաղթունիեն մը լրջորէն վտանանիու կոչուած էր Ստալինի կացունիւնը։ Այս դաւաղրուննան հնանւանչով, Ստալին ան. ղափոխած է իր բեղն. բանակետղը եւ համայնավար կեդը. աստնանուտաց աշ տղեսներ տեսնաանաբուտաց դէի արիիւթև։ դահ-դուրիաքի գնաորդարարթեն փոխամետաց է Ֆնքոքիրի քաշ տքա են հումը։ հատանապես աշ տարակապահ կոմե։ միր հրապարակին բոլոր այն շէնջերը, որոնը կրնային Քրէմthuh mitraght spentu - mabedinbili Հակատին պուած են։ Այդ չէն բերուն մէկ մասը կը ծառայեն իրթ բնա վահակուագ, Հիրջիհե մետուուագ թը, դերբաւի մօնադորասաբ։ Հահայա Հիրջիհե մետուուագ թը, դերբաւի մօնադորասաբ։ Հահայան հետուա

Ռիկայէն հասած լուրհրուն համաձայն, Ստալինի դէմ դա. ւադրութիւնը մատնուած է Ռիկովի կողմե, որ վերջին պա-հուն, կասկածներ ունեցած է անոր յաջող ելջին վրայ։ Այս երկրերարես ետխասար ուսոցաշ է տոսի խոքսվ շներս վետև բառամին Հանդրության գրության է տոսի խոքսվ շներս վետև բառամին Հայաստարար ուսոցաշ է տոսի խոքսվ շներս վետև և բառամին դարմ անուհյու

Դաւագրութեան պետն է եղեր Սիրցոֆ կեդրոնական Ռու. ашимийի դործապարհերու խործուրդվե ծախագահը, որ միջ. Հեւ վերջերս Ստալինի ամենչի ջերմ բարեկամի դրնկատուեր։ Դուապրումենա դիմավադերիում մեջ կը գանույն ԱԵՐիիրոֆ Բզիատարական դործավար, Ուիլեֆ, դինուորական բարձրա գոյն խորհուրդին անդամ և բանակի հրամանատար

Դաշադիբներու հաշաջոյβներուն ներկայ կ՛րլլային բարձ րաստիճան սպաներ եւ կովկասեան բոլշեւիկներ. Bauga կային Ստալինի աժենեն մահրիմ աշխատակիցները ինչպէս վրացի Օրժոնիջիցէն։

Սիրցոֆ կը մեզադրուի թէ փորձած է միացնել աջեւձախ ընդդիմարիրները, ստիպելու համար Ստալիեր որ լթե իր Ճարտարարուհստացվան ջաղաջականութիւնը։

արտադրայունատացման ընդպարապետութրետը։ Ձախ ընդդիմադիրծերը որոշած էին ընդունիլ այհրու ան-ահաական քաղաքականումիևնը, այսինքն՝ վերագարձ դէպի Նեպը կաժ անահապվան հոր քաղաքականունիևնը, առեւտուրի եւ անձատական ձեռնարկներու որոշ ազատուրիիւնահրով։

Սպանիոյ նեւքին կացութիւնը

Պարչելոեայի եւ Վալահաի մեջ յայտարարուած ընդե գոր-ծազուլը տարածուեցաւ հանւ Ալևրանվելի՝ եւ Մալակայի մեջ։ Ծանր խոսվունիւմենը չեն պատանած, սակայն՝ կացունիւնը

Մատրիանի մէջ, ընդե. գործադուլի վախով, բնակիչները յարծակացած փումերում վարտադուքը պարտել, բռամբջջջարց յարծակացած փումերում վարդ, հացի պարաբ հատարձերու հա մարդ Քանի մը անձեր վիրատորուհցանոքիսկ Չարչելոնայի չա, պաչային կատավարիչին կողմե ադրուաժ գները չց մը, երէկուան խոսվումենանց գտները ցոյց կուտայ նեստեւնալ կերպով... Մեկ առախկածապետ, 2 սստիկանձներ եւ 7 չազջեներներ վիրատոր

Մատրիտի ժէջ, գրոյց կր շրջէր թել մէկ ջանի գորադունդեր հոս ըմրոստացած հու Այս տոնիշ, Սպանիսյ վարչապհար յայ-տարարհը. — Այդ տեսակ բան չկայւ Ձօրջը՝ կառավարութեան նրա է։ Էարաքե նրմչանասանը ին ստապե սե ասինեն ննա եւ Բամանի ընդմակառակա վեր ապատել որ տորբեր վե ուրե Հայանա կառակաւ անունց վեմ որոնջ երկրին կարդը կը խան-դաննով կառավարունին-նր վասան է բանակին վերա, որուն ուժով պիտի կրնայ զիմադրաւել որևւէ ղեպքի օրջան ալ մեծ

h limuus Lruusulih

Խաղաղութեան Միջազգային Դիւանը Խոբերդ. Միութեան դետոտարի, գուն դե վթեչարած չրաբւրան դոհակաց — Հագո-ահատ ճեր ժոնգավաներ քիավերուֆի ումմբն ինչ դն ի բանտոտ ապահանություն և ենական եր գայր այս սկվրունքին որուն իրականացումը միջա կը պա ճանվուի իապաղասերներուն կողմե, համաձայն նաև այն ընդհ. ոկզրուն ընհրուն, որոնցմե կը ներշնյուի Խորհրդ. Միութիլներ, ձեր կառավարու թեան ասորագրուել իրնը կրող դաշնադրի մր վրայ կոթնած, ձեզմե կը խնդրենը, որ հերկայիս Վրաստանը գրառող ոշապան բանակենրը ջաշուին եւ այդ երկրին մէջ

(Լուրերու ջարունակունիւնը կարդալ Գ. էջ)

ԵԳԻՊՑ. ՆՈՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

ումը վազմունքին ը նախատա ընտֆը փաշայի դեկավարու կան նոր կուսակցութեան գրին գլիստոր կէտերն են.-

1.— Եգիպասոր գչագարձակ անկախութիրերը, անոր վհետպեւ աութեան եւ Սուտանի վրայ phmeuchtaphuer nimemmenengli

2. — Արգլեւեդիպատկան առ susindustantantaling of the Aragins վիրարկումը այն տեսակ պայգրերը, հանանրնությրարն արւաքարու բեմու բեքինրբեսւ դիչը։ քաւ

3. — Քափիթիւլասիոններու րու պահպանում։

4. — Եգիպաոսի մուտքը 41-91

դերու Դաշնակցունեան այլ 5. - Կաղմակերպունիւն սահ improduction in manifest or թագաւորին իրաւուն ընհրուն պահպանում։ 6.— Ներքին բատ րեկարդուններու ընթաց ջին, կա րավարութեան անկախութե<mark>ան</mark> հրաշխատորում։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՑԱԳՆԱՊԸ

չիւ ∙ կորքէն արուած **βեռա** ի մը βաժաձայն Հարաւային արգարծավ հատան դքագ, ատժ-կառագ բ ջջի։ մ'տա երենիր կթ-թետրձ դբն· վգտնսուցրբեն ժաժ-Զդարիվուի դբվ ծարի արասու-գեն, որ մառառահը Տանտուուհը նապը որ իր կարգին դերասա. տումները մատնեց անել կացու. Ֆետի, դասած է իր գագաթ. մութիւչորը ոտրվգր: գրջ մեջստնութիչորը և ու ետե-քութիւրն զատչսեսւաց է min դարբուրս, լարսուց երևեչը հրար ազուսչ վառութ է, ին գետետթ-

Նիւ- հորքէն կը ֆեռագրեն ւտճսից դն սւրբձար, սւում թ.է 800ի Հափ ժերուսն Մենո ... բնու- բսնենը կնվրառով նու օմըսւթյգար Ղարցրախուղեիք ոինը1սւ նադան մենադապուրրբ ւաճը1ս ըն ընդորա ղև, սև վն ցժախ ժանդար ատրին իսվղբ առանառասուտը, բևտժին մասնիկ գուսույու հ

SUPUSED DONDERDY LOOP

ծԱՐԱ-ԻՐ IMPOBITIO 6 ԿԱՀ Տարապիր Ռուսերու ազգային կոմիայեն կոչ մա հրատարական է բոլլեսիկ ուշիսի 13թդ աս-թեղարձին առնիս, որուն մեջ կուն Բե գիւղացիները դերի-ներ դարձած են «կոլիող» huturng zmrmbmhup են: Հաշաճարձար աշխատարժավ թշ ք,արհահատնուիր բեսքարրբ-ուտր ֆրբևու պէ՞լ, դն հրավջքուիր մույրու առնատ mlumuthurmy muquipte ommi Suchmantur ofumt file pomurb կարոնաշոն իշխարունցրար կողմէ, իսկ ժողովուրդը անօ Թութնեն, դատապարտուած է մանուան չարչարան քներու։

Unquipte Spap zunpspe, abreg գոմսվունմէր իսմոտաւտց աւտ-նրևուաց նոնսև տնմիւր երրևն մարը ռուսափար իահոնսուցրար մարարուղնի ղն իսմոչ իրքաբո ամբողջ գանձը, կը enabe msխանչի արարարարնը չիզնը, աշարչի արջարույին արև հարար որուսար գրային արջարույլ վարույ կարին արջարույլ վասարի արձարույլ վասարի արձարույլ վասարի արձարույլ վասարի արջարույլ վասարույլ վասարի արձարույլ վասարույլ վասարի արձարույլ վասարույլ վասարի արձարույլ վասարույլ վասարի արձարույլ վասարի արձարույ նիչ բերիերրեսւ դէն երդեևու հեր բերիերինու դէն երդեևու fannamplur zamp bippen m phibnus hipuwuntahing

ջով սուսակար անդակեսվ առա-ճամած անկրրևն շարմանա խնմ-Ատմածանկնիկ թնկինրբնու ջան դնչ սև ինաւաց է արօկաւ-ատորուաց չանն ինայ աւտրք՝ նենէ տառավող ռուս գիւղացի. Հերու բերնէն։

ոչաւնենը Հոլանտայի եւ գանծեն։ Ֆիր երմաշրին ահիւրսա աև-բանգրքիան գերկան սնավ դրևգր-

դրաչնակցուննետա ու ոք ին ու կննառնավումնետա կուսարը՝ Տավատակորդներու յապետական ու ոք եր քակ եւ եր շարունակեն յադրակիչ , որպեշնանը կունեց ու ու «Տահանգեր Հետապահրումներու այն այու կուսայի վեր արևին վենուական կում չեն , որուն աչ հաշանի կորան պարտադրել, որ եսկ վարաառեւմ էլ և դժուտը ներ ասկեց վերկ կորենան։ Մեր Համաքրան հակագծուտե էլ ու դիան Հարիննեց ու պարհելը։

an Coping of a de toute of a mile of

hden'd to me energia fato to the standard of the sea of the standard of the standard of the sea of the standard of the sea of the se

դուն նստեր ես ձամբաներուն անկիւնը

ու արսե Ղաքորաարի բոցա-«Իրաս», վերջարարի բոցապաշու երկար, աշուղական հատ-

Հերի՛ք, դերի՛ք այդ օրօրդ ողը Է մադու, Հերի՛ք, դերի՛ք, նոր երգ ուսինք

D'in mudphury «Mamharub» Shahamin m Joop aluchop & Smformpland branch ge at fat. atone manuspubanes to publ stequepolanifation be Statemwat dent genteur Chrote Obpante , washing a feet to be before agreembly shaumante, which mother hep բերկա յացուցիչ աիպարը երեւոյ-Bhu Suharumandi Shahumba as dalp dept Aphabanapp statum. the may fulpayphen whom. Juganifelat de Sudaps 2h ababie at shambalandan had Sulppyni Aprilibge She Sky behand blad Sujudub ph, 4kgb prid be unabrilban pagang Statengroup de deg, init prepre Masadapurlypap bpaddud or ab mayone labor p. 4=4= ծագան ան նախըննաց ջարդերը։ 26 qhab'p op outables you qua Philip quant t pphonobbash uphibul bolk shouthalandhill to supribore wanter, Suma Quabub, hep gengbulgeefdhebb

க் ஆகங்க் (Հարատարանան) கோ ரி. ந்து இன்றி வாத்துக்கு நிற்று இன்றி புகந்துக்கும் நிற்று இன்றி புகந்துக்கும் நிற்று இன்றி இன்றி

weakt for acts to atten be

but bada bahap oblyment fad.

Sulbrant Cheb, be goodby hope

Spranulus fall of programmed, of him

the hul, be state at, HARASON.

ար Տետ Տաժաձայնութեաժը

be forme townsprope god des me

umbabbl .. «Ondwhah»p. 7 mada,

Who bababa, on mhath Sm Jac.

կը հանչնայ անցնալը դիան նաև։
Ձե Տայ յնդավոկավան կազմ աշ կնրդումիւնները չերն որ Հայքիանան արիւնագանգ առնակալու-Թիւնը Տաստաանգին թեւուրդիոյ դիանն Եր երեն բալարովին չե ցնդան, Տաշանարա դրագար գիա հայ հանու Թե բալարերը, պատասխատու բունել Տայ յնդափոխու-Թիւնը, պարգապես կր նրահակե բարի Վարուդ Վկայական ապ

րայց ենքե կը պիդե, Տակապատ ունեսա մբ անչերա բելի գատերում եւ անչենն արեւհարու նիւններուն որով հետև հարու նիւրա են կորս արաղապես Հակաոակոր և եւ Տայ Տաւապանան կարմին մեջ կը հատարե միչըսպե իր դիախոսական դեղըս

Այդպես եր երեկ, այդպես ալ օգիտի ըլթայ վաղը, կը յայտեն պատմուԹիւեր եւ ժարդկային Եկարագրի գիտուԹիւեր։

իսկ, եԹԷ դաչնակցուԹիւնը նոր ծնէր, այսօր, իքը զուտ, գաղԹաβայ վերքին պայմաններէ ըխան կազմակերպուԹիւն, ի՞նչ պիտի պատանէր։

ավետի պատաներ Տետեւնայ շատ պարզ իրողութիւնը, որաշետ որ այսօր որդեն իրն է ու կր Տետապերել իսկ իր դեժ պետի ունեւ հար ծայն այգ Տակառակորգ , հերը,

որովնետեւ ծախ, խառնուտե. թի խերիր եւ

գաշխակցուննած ընկերային
ու բաղաբական ծրագիրը արտայայտունիևնն է անաներուն, դաանըու, դգայուն և մատներու որոշ
նդանակի միր Նը պահանք յաաուկ հերարդեր

իար ու երախոսակար Հակաժեսու ժերի թւ Հրարուանան արոն Հրաբ ժերի ու Երարուանան արոն Հրաբ Գրբե Նիո

U, ge mandanae t op fizubte, bilk huzbagar flete dro bike muor, he menghe swytt huf alloch swibte words, opobs, swammer morphe high sha dwidhowgub SuySaybte.

ու առ Ճահյհաքու Հաժար դահահը, իրևեց այտօրուան ու վաղուան պատր բնդուհակունիւնեւ, որվ, պետք է Հահուհերի ակհարկ գունիւնեն իրուն վրայի

White, if you and finding that profession is an and finding that profession is an afterned to a superior and the superior and

իսկ, յստակորեն ցուցադրերու Տաժար ժեն Տակառակորդենը, պետ բելայ գահուր ենինորկերու ժամասուր գատուորժած, հանելու գատակարգային Տակաժարտու Թեան բուկրենրուն ժեն ու վեւ որացական բացապունիւներու Ֆեան ին Հեյ կորսերելու կու պիտ իրողունիներ։

եր բառե՛ գաշել դաշնանցուհետև ծրագրեն երկու յստանց գնծերը.— ընկերվարուհերև և Հայունեան բաղաչական ազաաագրում իւ որակնաև և ընկեր հունեունեան մեջ ժեշտ ատրաաագրուհետև գործին, երբեմն Հրահայու աստիճան, հարևան Հրահայու աստիճան, հարևան Հրահայու աստիճան, հարևան երկորդը գիտուրարար կերգանացան երկորդը գիտուրարար կերգանացան երկորդը գիտուրարությունը հերքի հրագահանքեր հանու հե տեսարար, համ ապատաական հրա կարացիր՝ բուհուննան դեմ՝ թմբոսաացման, կեղև բումի, հայահանջի ու բարբարութնեսնի հերով։

Ու բետական և Ազգի մը կապ
«Մակնորայուան մեկ Տասաւանին

կաղեն որևեւ Տետաարիգում, սա«Մահադիակուան չի հար հույն

ջորահակին ունչ կը հատ արային

«Ամայունին ունչ կը հատ արային

«Ամայութին հույն կր հատ արային

հայտ Ու Խոչեպես, թեական է։

Այդ անդրադարձում են սարսա
դահայտ Տուրեները պրիտ դայուին

գործուներ նիանա գեմ, որ կա
«Մայ ակամայ, ուչ կանուն, դի
ընձը ակամ պարտացրե դուրս

ելիլու կոնարչ վատուքին հենրու

who hivanducals along empays only his balan many along the paya means of the man and the payament which empays only and an analysis of the man analysis of the man and an analysis of the man and an analysis of the man and an analysis of t

եի։ Թի. Կը պումանչեր Հան. Տե. խափանել ամեն միջոցով, մինչեւ դիացողները, եւ անոնդ որ ուր անւաստու Տամաստապահուն հա. միաժումեւն։

They give me popts, pages we have you super a subme as whose passes where the sum of the me to be subme as a mapped, help a sum of the best of the sum of the sum of the subme of the sum o

Abah Sufamahapake a gamahapake sa gamahapake

page apogg: garg daz y a agdradau.

t) *0*°. *6*.

ዓህ2በՒՆԵՐ

Polant dagadaraja ayandar. Polant danaft menghi ayanda banaft menghi ayanda banafta dagada menghi di diki ayanda dagada menghi di diki ayandangan ungu dagadangak mengi dagada befir menghi banafta meng megadabagi semen befir megadabagi semen penghi dagada jangah fipologi in mendhi dagada kanafta fipologi in mendhi dagada dagada

Այսօր գելուի հայրենիցն ասեն անգ է եւ ոչ սեկանոր, հակ անգետ հինատես գատանարաններն հրվար ժամանան հակ հայնասի չեն անանայ ակարական բնապետայի մասինն եւ ձել գյաբնակ արանած են գանանը կովկանան ներական ընդն կովգատուր իչներու կարգին գա-

Գելուեսին եւ Ասերիկայի ընկե ձերիկենրից աղլեսաբեր մի այն ժաղովակայներն են, ար իւ թենց կարելին ըրած են խուսա. փելու ցաղաբակընութնենին եւ պայժմ կը գիմադրեն որևուկ յաուսերիմանինան, նակառակ բագսանին, գարերե հետե ցաղաչակիրին ժողովուրգներու կորդին ապրած ըլլալուն եւ ի հենուկա բազմանիր ապրակի 82 անդակի այնա

As whoppnepheby, as procu ancephing, at abphacephin sujudubage higud bu Տրաժարեցնել գնչուվաչկատուն pthi tapaba while dibitage ասարճանով չեն դդար կետևը գրկան գներն, ինչպէս ակրթեալ ժարդը։ Ոչ ժէկ կլիսայ կ'ընկնէ անանք, ոչմէկ միջ գերւթույր կրոնամուրենանը արորն գույն իսնել գետը օւրիչ Միպերիայ սառևաժանի բներուն վրայ եւ Ափրիկէի այրեցեալ անապատներուն մէլ։ Չարջո շութեան մարմեացումն է գրե. tock he whop himbah shoot բաղձան ընհըն հե հաց, ըսւն հ աղատութիւն թափառելու..

Sparmy maftimuteh trulan am-Linkmonwath by Obmbohu և Հիւորսային Ափրիկե 45 winght official Underston us քրուրրևու չրածրևն իևոմ խա րինավարը ճաննաս դն թւ քն numeral plants heheh heards neur off hample, mumby Sucumph had համոզման։ Հոգիի անմահու-Թևան եւ հանդերձնալ կետևցի վրայ ոչ մէկ գաղափար be Ummacuid of 4p 1hob's about վախի վաժ սարսափի պարագա. hymddelmh Sannes աաչակերև երևավ։ 8 ի գա և ա գ է տ unma to that by emplans flage chulmas t' mutplud het detung

Գերուները երկրի վր օրերը, հերուն կը հետգանգին պատիժհերկն վահմարով եւ որ եւ է գործ վր դատեն սկայն անոր հերկայ օրաակարութնան հայեցակնանի, առանց հրբեց ահոր հետեւանջներուն անդրագառնարը։

n, to plothly aff ? pr neath who,

Գելունին հայնչում չուրցու է որչակ այրը։ Ահանց աստու հայնն վածեներ և հրյապի իներն հայնն վածեները և հրյապի իներն պատապարաներ են, որչափ հետնային իրենիները՝ զուրջ հետնային խունիներիները՝ գուրջ հետնային հայաստանին գերութականը հայննանարի հայաստանին հետնային հայաստանին հետև, իսկ հետև հետև։ Մարահաները հետևըն բու ենչ ի նրախահերա։ հանդեպ վետկնայան հետևըն հանանարի անահանգի հանանարի կանականը իներն հետև այաստանայան հանանարի անահանգի հանանարի հետևըն անահանգի անահանգի հանանարի կանանարի կանանարի հետևըն իներնային անահանգի անահանգի հետևըն հանանարի կանանարի հետևըն իներնային հետևըն հ

ԱԵՄ արկուած բնուլնեան ա.

«ԵՆ անրարկատ ընտւլնեան ա.

«ԵՆ անրարկատես լենանց,

«Եւ անրայնանան բեռանց,

«Եւ անրայնան առով հանգաժ

«Երա արկու արհանան հատարիան առով

«Երա արկու արդանան առող և հարաժ

«Ել եւ սիայե հարաժ

«Արասարին» Եւ արդաթեւ հար
«արարես են հրանդրա են հարաժ

«Արասարան են հրանդրա հետ կարձերն

և առուսան պարապահերուն

հետասան են հրանդրա են ընտեր

և առուսան պարապահերուն

հունան արտարակ ելու ընչ

իր արաժանին արձ և արդան արձ

«Արասական են հրանդրա և ընչ

հրապահանին արձ և արդան արձ

«Արասական են իրա հարան արձ

«Արասական են իրա հարաարացի

«Ար

 դիտցողները, եւ անոնչ որ սոր ված են, օտար դպրոց յանաիած են անչուշտ, որով-նանւ վարժարան գորւթիւն ունի կաժ ունեցած է երբ եւ իրէ,

Bandy dembahanak be huan gapant huangapah huangapah kunglip k bangapah par demanda dan dembahanak be ngemphangahan dempahanak be ngemphangahan dempahanak be ngembahanak dempahanak perdahanan depahanak perdahanan dembahanak perdahanan dempahanak perdahanan dempahanak perdahanan dempahanak perdahanan dehapahan perdahanan dempahan perdahanan dempahan perdahanan dempahanan de

արարդին լաւ կ՝ ուսուննասիրեն երկրի դեղագրութիւնոեւ հոենո ւորուβիւնները կր նշանա... կեն ծառերու կեղեւներուն, պա ոհրուն կամ ժայոհրուն վրայ, անքեւանք հահրժաւշափ փաղ րադուշակ նշաններով։ Այսպես, օրինակ, գիձհր կան որ կը նշա նակեն Թէ պէտը է հրաժարիլ այդ ուղղութեննեն, որովհետեւ վատոակար է. ուրիշներ որ ցոլը կուտան նպաստաւոր ուղղու-Թիւնը եւն.։ Աղաւնիներու նման ընազդօրէն կը գտնեն կարձէք happy confinite manipa melani upurk abmplhabi Thangphia Surm to nabilhe նասրեր տեսառույրքու իերըն . մասնաւոր շեշտն ունին, դիւրաւ կրհան գիրար ճանյեա ւ դանազանել միւս ազգու Phillippin

նը տերեն փայլուն գոյենըը՝ փարձիր կանանի եւ դեղինո կիհերու չըքվարգիստունին ամիչ
հերու չըքվարգիստունին ամիչ
հերու չըքվարգիստունին ամիչ
հերու չըքվարգիստունին ամիչ
հերու արահերում վառ եւ կենդահերմարակ Ուուգերինի դուրի
հեռ ափահելիան ամեի հեր հարարու
հրարայե հատանինիան ամեի հեր հարարու
հրարայե հատանինիան ամեի հարարու
հրարայե հատանինիան, իսի հերիասաատրրենին ու հերիասատարգունը
հեռը ամակատանիալ հարարու
հեռը ամակատանում ծարկի վար վարարու
հանականին այն հերուանակ վարարու
հանականին հեր հարարունի
հեռի վարարուի այն հետևակ
հարաքիրը ատեննի պետիրիկ պուրե
և հակալանիր, արակերկարայի
հայարիրը ատեննի պետիրիկ պուրե
և հակալանիր ատեննի պետիրիկարար

իրե**ր**ն ոսվոհարար անչրոան duringly del he dwamaanne Philis Uphiliph dili Uju gap. tub mbepamaphud mi fir i aphues epun fimit uespidud Spungardurffett, himsbland be սնօթաշինութիւն — պղինձէ եւ bphullt hadudmehrane Aben եւ խողանակաշինութքիւն։ while mil hand family for frontouts by Sphermin oh | மய் | செ ֆայ կր բանան, மான தோரங்காரு பிர்வுர் வார்வ նախու ին մուշակիր իատահրան նախութացի, ջրութան ath Ambamind Ama Burdh Semind. (°)։ Երիտասարդներու աշնին, նշանունլու, սիրականին դ,ասրգր, բանան Հարմեա քաւնք քրիտահանան գարագրություն գարագրություն . த்னர் தனையாராடர் திற புருடியத்தை ம. ւար մվելայով և և արագա դմամ անանատու Որպեսզի պաւլակու... Philip 4m արջուշտ վարձրը կանկրիկ վր , բշարաշահ բր ժրչուրբեր խնհ

Նջանաւտը են գնչուներն իրթ հրաժիչա եւ նուագանու Երգե, լու մէջ այնչափ յաջող չեն Թէնւ, բայց վարպետ Լուքակա Հարներ են։ Պատմունեան մէջ Land John Bartha antique and for the state of the state o

Լիստ, Շօփեն եւ Հայ օգտագործած են պետակա կիստի երկրորգ Ռապստուի լուական է ամրողքովիչ Լիստի հունգարական ար երզի ծաղումը դնչուական

gbin professorby by the meaning of the state of the state

Cumdatabini del fe ach index to promite del financia del to the financia del to the fill of the fill o

he tupot o tiquem to to consider the tupot of tiquement to the tupot to the tupot to the tupot of the tupot of tupot of

bill strangermather make and family a make a and angerman than to give he had a make a

U. SEPALSE

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԲՈՐՇԵՒՈ

Bundurante de co. 194 Rhankal Thomashaft neggue & punpspy with box popula, or the despendent www.payneBbat Seharma dubaphura 244 say dadadph furnafinible Thusbul Loumapublacht apart proproperate april npmytugh «bubyb's mjq f be 40 funumental spellant dwbqubbl, op sulogh es հայ պլանը» նահո. .. գր» Phas offer be anyangen bulbbn um (5 mbut 4 before, and a whole to «unghwelfumwhab Bhrys pr «mm that buth bepopy wweers Mingh Songabs ampp

դէկ գնգոիր վնայ ըւ դոլ_{տչս} գեսութիւրրբեն ենգյ _Թույ բւ 10ժսուագաժինրբել րե թքժենի Ֆվե_{ան}ե

3UBUUSUL

SCAUS PHARADAPA THE HER Britt benshpmuphly gang bes with for 46 Emphished philus արարսե արբեակրբեսու <u>հ</u>երն dan Emine of per duling f the spontaum subdeptur mudm

Brather ton arapturity pag Borns & Stann Gadarably of be fortabacub & 1300 of Jones, wasunty bolgomsubport management bot pbf-MAC. Com 2=1 Speciampropro of Chambalor legan danhar at Han Jackband, Shourand & parmie momente per fape and to 20 or shinns, unmin abapbebbpne manan.

Stan Budmenthy Malanh Bermp & Trangen Shurbburmp mapaybubbens 2bandp, bub popunt underabb, aspenden-They goodmandmander Paramend Interprop pe boundes posidings kut appedment lep may as

Stange Malmuly mephade book aughterit be Shakas Pt comment maniphip warms byւմ Հարտարապետունիւն մր prefet nebbe, but blemfunmt weaph me sales of mush as որաշոր տարիներ, յետոյ shipped by property of party of \$ 80 90,000 parall sale and und antomount of 20 of 40 lubus, the se whapte he o முன்ப... மூளாடு டினா ஒன்று நின்று H Supmupungkah Kas a 4, be fitz pupbligani Phit 8րգատ Թագաւորին պալատին supposed maramagas laperes Whit t Lbac Philippine ans. in Bows God parts, op Bust or pop of hul deposite

pol blumbenut 240, ppb water պաշտպանու Թիւնր Mount & wamph wbgopphi and to hand debang at the the maps to make marketines orande Comps 2m James to 31h Phre, or he would Jaghthpar marbhpht aparach. 4.5 ww. J. pup nc appuln Ofumbu'r to Bt of Shamp me, 240 g glouby by meh bre 4'eubb Bt ababahh amu to the Lupanpungburi Blad Saupper Blad Sudap: Ruja e shabit p, on blowformh gap. mili mephadyphia mepil 44. Han se 40 4mastr, ne. Employer Small bully-- գանտանատերապետարար ատմար-

opone Popular be and Sylumpular Bhat foul Shanny be dayand. [ny and fundaphhane neglique JAB webpathbop

up prograte proceso star. Phebbhos ausquan Phab hodh atto, or less mesomert and me ւերակները։

.. ԵՒ ՍԱԿԱՑՆ ԿԸՍԵՆ ԹԷԿԸ ՇԻՆԵՆ

«Junps. Lajana but quarambing Subabot At Lalenaph Shebahahap pha գիրենը երբեր չեն իրագորնուիր, Ot he published puly zhonepp, 25 Sububstabe Aprel 42 Spannentt preferate pt Spranaben for hathe last տարարու Թիւեր.

- «hbatphagfates» strept thmburdhs astonomy byphty dam' այս հղածակին կը շիծուին 17 260.g., 1 Լենինականի մեջ, 1 Ղաemphihum sh ste. Sheather b phimbh att 134 2th photh at-40 mangal t (Casas bat Som warmight fows), ofthe surface. matured, afterpate home manue. 2600

Cfrabury such asha. man bapbe fpbladmy pp: Chave-Bhata Sadap at Spadbya pajap The Phop mangana bis po pulub act of and adacag to ոտվայն բարձրագոյն մարմին. before hupquappre Boud a pobacaphbanch diff daug falomaparte. Bur urbs who, who who or Show ம்மாமுகழ்கம் வாச்ச் வுகழ்கை நகு ப

unappend force 4066 Spangampla zhunzand t. mjod hogogit, or by sopposite Hahaly aplumger phelipue щаўшинь Ввий щамбикаг, изhowman pubpphphadanching between queb changabanch Sto whomb into burumblac Phiber que murh 4 supp nebbyng zebyebpneb steg պիտի գրուին վերելակներ (ասան whom

բեակարանային շինարարուfebut quetafqueque etfene. Bheby Spydat Spuchout & pp mpd migepho Age bplur 2mqmb abas ulmfrath amidahnht wommburg berund paramerebe abulungwind »:

1931hb Lajananh phalaրանային չինարարու Թեան Հաժ-ար bumbuncut + 4,600,000

2084. PUSPAS DAMANTH THE Uplanghash of by ben 4mg Sulphynchaus Sustates Au. apparate that & for

Lubunte apparent Custos by, or by hungars pays ungbal mmburbpf ninpml debmang SaSet be birthe judency by Mangara board pad, be hapke abhudup Spackpaces & Broth Broths be, dunmaharap apparante Dele mapacat fragagatift stip to մանձն դատավճիռ, Մորգանի խնամին, Ցասում, խռովարարու Philis berg BugmenperBhelt. րբվիլ, Մեիւջոտ արապատ, քրան որդի

D.J. Bumbomback pp upop ent selates and salaber aprophible administration of the SPRARE APRILE PASTADA RES

ւանի պրոյետ գրողներու Churcheng Smithalang Smine mas quant dary mupled phone publeդակրեցաւ պրոլետ գրողներո The Phat att beand about S-La jon Bhilbheach ducht. 1 panguine Bout Sautubabant Amgamb' Turb Apm' Abbaubpap' werefe, upstable b. Rebear och end, Aphas be f Abpens wonedome abhacomhtit ambalte Sa

* « aprofemorate of the shape 4mapp of p 4p book Takpach Gan. and both Apolly Spannonianը թեան ժասին (Պատմեածքներ)։ Deput Buldungen Tapte Auf. han abyah apon deb to ajdd 4 maple staffer Crasmopante 40 406 4m sphi demby promueza apag de, op formphatinges 2 bend 40 bbpfw jugat fupstfp briphs exopted of aspendantes-Philibpe, warmangs-4 wzhտանրի Հանուան սպիտակները, page whore bear Saxo graph друпив Вигра факинифиве. aspended to the state of the gapt fiburary fightabut Spt. fibu. Shahar hamberd dashagen formula beforesumence, bor plan Signal abquefafencab publicaph ebmabhee .- asa papandbabh shelphile out Chilapant La Beforent to me unique pate, - Sha

0945 ՄՈՍԿՈՒԱ-ԵՐԵՒԱՆ

Laumaunchque bengies, ne onashi had at he napit b obemble be Bunfarmish office Blathop downing

Odmpminity Alpeniub Am. Jakba what Saumanashb 2 --Januarh Sproperty dallphory մեջ.— Երև--ը, քերիրակար, Վարանցովվա, և երկրորդակար 4-j-bbb, Bartabarath pr Dipancemble of by

կալաններու շինու Թիւնր պետ ք k mempuh Splighe gunnab, be 4p Jacompach op ogmish Sugargus gooldhabe uguh dashupb

Bumpho mus 4 hop pugarbite stans, what www.paranch betpapa abbe, behend-bibbadhm-Japa philow . philos

UHPSH9 METHUBUTLEUTH ZUCERCHULERAC

Ուրբաթ, Նոյհորհր 14ին, հ. արաժին մէջ անդի աւնեցաւ Փաshap to Joneyab Upacobab - na behtub, an bachnacud to տիչ ՊէշիկԹաշլհանի ձննդ.

հան հարիւրաժեակին։ Բանախոս՝ Պ. Օհան aparting problem for the 35 dmihalanig page pr agab indah անաապարար մէանրեւ ազդերութիւնն ընդհանրապես ச்சும்தர் ரிம்னர் நரிசுமைந்பி, மம் வர் வரிருகைந்தி "நமிரைச்சுர்" கூறியர் வரிச்சியூட்டி չրչահին կը զուգաղիպեր հան։ չայ թևիտասահմունյութ Ֆրանստուրառին կ'ունենար ծա நல்து வந்தையும் குரில் நிரும் நிர

U.Su min shipping & un const կուդայ ՉԷշիկթաշլեան րու արոսալայ «Տելիվիայլիասի».
Միրիցարևան դաստիարակու Սիևն ստացած ևւ կաթեղիկ միքավայրի ղէժը, օր կու. «ռած էր յիչհալ գաղափարհեւ «ռած էր արդանակարհեր կետև թին մէջ, Իր գործին ան կընայէր հաշտաթով ու որրով, արվրևատար, աև անմիլը և Shubra ph amadag hopam մավ, այ, ջանատատա, — այ պեշտ այ, սոսունեն էև՝ այ, հատևրև-քայ, մաստետետքունըար, չսո հահայո, են, ոստնա, մեշօտwh 42 jusjubacte hapte que ushwpw4nn:

Բածակսոր լելաելով, ո ինջը պիտի կսոր միայն Մ Պէշիկթաշլևանի աաղերուն, հա about dought, 40 blowest up wh juruh heneh munfeluriflibe, arbi

Artofonquar Bunn qquegardi Ру грешишть не пешперу. named day dimampme adda դէսքերն են՝ Ալիլան, Բագրա.

dunnifugh shin frombine up. ասուղով՝ ին շետգահի ժետևա-ուղով՝ ին շետգահի ժետևաagul debindendes app pople quadurbage haber նրակարուն անձայիր-դշտիու թային ամբողջութիւն Imbardarba min 5mrdh 4bm!, bulub mbaplapphi' ubapit fil ի,թր<u>հահիսշեր իհ հոշար</u> մ փետժան։ Ազատ հայրենիցի քաղաքացի, ահա Վէջիկնաչ, andmindent turbera damburgurger fin abou amin կը հասցիկ ինցնուրացման, ը apara smilhph by athe at men Sunday kymb day & multi publy hope sudm

Ձէյթունի ապստաժրութիւնը րոն իոնար դառատու ին zachi smjphamappacpbub, an աշխարհատիրական apo zuch pp ste Com 9tzh4. Bazipaph aminpopula aplan t, nep has andudurbate al hamman tang tangang գարգացնել, ինչպէս եւ իր տեղ howappe sty

Applied Atthe Bustoman be

spanishly by abitalas

glight, a jablacket dad what

he apprending byfole and by 188

Jubabby A'd about, blat Bybusha

Sphemb Sulf Goulgh pugh

hope warment to ball dura-

abmour dale matthe Amir Ambad

ատիւր կայ պարտպահերու։ թեե

րեւ բանաստեղծ, բանախոսը կը թողութեպեց եւ քսառնուած բի նկատել գայն իրրեւ հրաժյտա կան, բարևկիրի նրևիսող վր որ արենը դոհերկ արտայայս Ծիւնմանը չունի։ Յաղթա չունի։ Ցաղթական շուրչ ուրի, րևե դ,ոժրդուք իև ւսորները գուկա<u>ս</u>

Cunnhaminon 4. n.... nmatamphe halata agh ur destruct to tempenhous fppլեզուի վրայէն հարեւանցի ան. ցաււ Մէկ դահի նչառւմենըէն յեսուլ կը դիտէ որ Պէջիկ-Թաշլեանը չէ Թէ Միսիթարեան քունթաղն աքան է նանաահրք։ մանսնով՝ այն իև եպրասարմջի Կը չելաէ նաևւ, որ _Հաղաջա. կան գիտակցութիւնը, նոր գաղափար է, ՊէշիկԹայետ րի շրջանին էի յարմարիր, որով իր դեմոկրատականութիւնը բնա op's safard day the at unuցական։ Մեծ տեղը կուտայ ի ման հրորհրրա մակալաու որոնցի գիուացերրևուր վևա է Հերպարտիի **j w** co k w w t u

Աարգորիի մրևն շրշարքով։ «ՀՀիքիչառքին շրշարքով։ Sandaphy step wam 9 hts nature ոքաննը ու նակքնը ան ուգրվ ակի եարտոսորկցն։ Լոսև էք՝ չեն. կ'ընդունի ռակայն որ կայ բերջութիւն, երբութիւն ևւ

Яриф. Илива 40 циров, пр *հարիւրամեակներու* ահրւրքրար ըւ ահրւդարար ժետ-- անեւնադրավորկու գաղաղավ երծ տէած էէ մատրք մարործ տէած է ծով հովի Երրբք. թև-քարունրորն տասիրևն դեշա howadt. ubudepmpr mmbhpi կողմերն են արկրողքի մր — հայ գրականութեան

Up mhumbtath dombhagad proper son to refunct an չայ մետրիարուերբյքը։ Օվումիոի դիշա բա է դրանագ տերբրքա-երբղուաչավ մետրիարուեիբյոն հորմենո դող մե ովատո՝ սե mangantang Shopp que phil Ochamail 975 gab blamminh aph fo fibbat gabataile adp hphrmhmine Philip db. ւրքաչայ մետրարունիւրև անը. թունիւրդրե կե սարմջեն՝ անը. արեւ անրել որեւէ ժողովրդի (Նալ բանդնան Նագարհան եւն.)։

Մինչդեռ այդ նայն ժամա րան անրողատրում գնանարու-Ֆրութ դէն չարմէս ընարարունարուրարի նանգնունարոր, է ար քի ինդան չառրիք չաք-Տիմիաշնրար, սե չադրատ ժնոմ հորոր ոչք, չառմչո դժաշ "Հ-

Ընդդիմախոսը կը տիրէ այ-նաւհետեւ, որ ՊեշիկԹաշլեանը դատրիւն բոժանարկ ալ չէ, որ ha manusasaniganga abai pth 4g humarh dunadonh shun ննուաց *երբևն* spapapahant by, but mount պետք է համարել։ Իրրեւ Ալի. արևոք է համարել։ Իրրեւ Ալի. ջը միայն, դպրոցեն հեռանալէն յետոյ, հրաժարելով այդ դծէն։ Ըստ աժենայնի միջակ կա.

942/4/002 Sadapp ւրարն։ ընդնոնմ ժեջն աջե шпаньи в Срандшившивария ինըն աշարբեւարբեւ քան ոհսրճ ինբըն ֆիբեն ժնագ ரிக்கு ந் குழுக்கு நாரித்த க்கைக்கு நிறை இருந்து நாகிக

Imi defalbe wedle fine նենայ նոյն տեղը, չորևջշաբ. Թի, ամոոյս 26ին, երեկոլեան ժամը Ցին։ Կը խոսի Պ. Կար Սասունի Մշոլ Գեղաժի ազդա գրական եւ պատմադիտական գործերուն մասին։ Մ. Ք.

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՀՆԴԿԱՍՑԱՆ

Whalfistafulub Sududa godfit Sty wommuntachant bu pheny Kunky, pulg and they mek. th Jamenszaharn to Burtok da Sabaga ibr ganti

Du Stable mandergarable he wasarth ob Trafanames pru Smemman pomerer bypood amilyme when the granter at 1945 behomphas a hen dadlymakener Sandpplor Sangale bie publication of the publicatio Garagapher Longuamube de Luppl Chadpal Pagaphplur Jupzwäle his

Chaghal- Sagapaphur 34end a handy a Madhor pr mahan-Embiturny Todifmammpe abut Janpas almahal pr mamus po Spageof Trafarmate what hangte has some potents and there գեղեցիկ մարդարիտը։ Հեդիկ մանմետականներու

whene, vosusta cust to mangaphe Kaulmappi lyahi ga andarbaby abbyman amphar Bhirthpe, hundel andbunke. murbhen of Smeman bomrurp byplud bysulen abre dad. Bumbunt Bhebbbpe»:

Thefmules butto gaumpionbeprete gungumprefebelbete 4p Shubeh, op mapphone phis shad չափաւոր Տնդիկ ազգայնականին ու կանարի ազգայնական Հոսանջին

> 460201 moutane 2646mmարի բախահանն՝ սև նոաշ ⊤րժվասաարի փոխ. արջար թեեր **ե** Spannander apa bladap pr pag byabalad ale anglamapnorthamp iphomopi Todinamapi Tangango dampurpaar and mp umptuhb, depunguisnifich griff alud mad plunduly howannt. ման միայն արագուննեան մասին։

UNDUNOR SPRINGER

հենաններ Հունասան Հորեցչարներ օր Հայ Մպա. հից Միումեան անդամները ռուս, ֆրանսացի եւ պելժ ծավու կին ռազմիկներու նետ, իրենց գլու ռավորդացրու դետ, իրևեց Վրուին ունենալով գորավար Ֆութեիլե, այցելեցին Անժանոն Հինուորին, որ կը հանգլի Յաղ-Յունեան Կաժարին տակ։

1400000 decent

ԻԱՍԱԼԻՔԸ

aspt \$1 stem the illented գ, **ընտորն** ահմուր մոմ էէև Ա

programpe or Supulation Sygna-

அவர் விவந்தன் பிழ்வா a gmpmraga teh akkara an, pakhena aten teh madrah 4wshi 17 - 18 Pep ump-- עוש שעל עשמיש עלקי Wined. Sunjopuly gandad somethy your afre

էր զէնքը, ու նրա տանը 150 կար. հոյե իսկ աւե. muspandbzus to febbug two of twindmining, of butimsaln pr up Ephima be bounds markemage Ձախստախլուն արիկը գործածական էին, god om durbdurbmath m. godings marcura to fatiսարկալ էր, սրբութիւն սրբոց րա յիշատակն էր իր սիրեցես հայդուկ ամաւսեսւ

անասարի արշաշանքէն ո ռաք Ասլանը բերդանն յանձնե լով կնոքն՝ առել էր. « ha a mardet ur a auto ur-

bht, um meblapa t Bag umbe Thus Bet stope quality, paper strang from happebbe, Jacong bo, op bomb 4p waster 4p athomphos pept dunmbgar Phib jachbal appace fumblent, de geogre and pater-LE, app Sadap Lened bd 269, pd uhebihbbnu))

Malaple Sph Aphadabyph Branchbuda bammely to be gubbackbub ath amor, mush, appmalipl to gim amembie dophib aidd safrasan for adm. Supp, puly the 2th sungh! Sop Spunguiber 2,m janche achunkut 145 pp quebabbi Bazach quebbe Luc, had a jan que fulle bybbine Sudwen, of us, who bule nuftle what hall

what thete sandards itsamable Ust atore which automoret before amplithe equal to bega-

br= S= bbpfmj=bmd b = jq

« Qtapp, atapp, and for mywmni Philip, Styned & free aste Saj upaned:

hoppebe made the apra he Spandyl dubpp gabplur ff., ub and the of perce amplify noth to dmupt, dathern maph teb. bm?d Smire Lungmann birmp: Lapply frain ath spice about heaps head parambbee gammenpby: atag ste amount, of he docum doubtite afre uraplar Sma mb. urppb ar. phill what was, they's while of p պետի տաներ ու յանձներ։

2 who for white to myo, postop գ.այոյնը հոյեպես, կարող է

t where don't waspile board it, who odly desiming per habid from the administrate the Uniter of the புக்றமக் த்கடார். மக்கத் கொடியார் mit put Shant mapmat Phil. of Sumbout & want supply be many which Such Kuhunh manamana Blak Sudap, Kohand adjugace, of Physics pt equesad thehe Bubabby be beau bife, of fragity public, gram. by give, pays faming t afair que Kulameril Ur Sabat, thaus phile pply destably gon depley

and party be specified to the specific sales the prequipality about by printy er, glan and acht, abspection at when a spupped of forbut t ubydbi dh mandwegar, dh Pez-Bursac Gagopas

physical of the west առանտաւսն է քատանթն թաշտատ if paglaber per phoquite you phobbit to Small topp fungh. duste what homest humbs, as abdys Aphaspfud Sob afgibb, who mp humapt upm unipp nifumps

phoquett by had har jubboad phy ubquib down pul of few զերբերը, փաժփուչաները տարաւ jubliby nep Supy bor "bomb ofbood by the Ladals , physica mag dobparob adap: Thhadabyp Salah Suche Tpare fo Sharas-

swamps be at about Sto Los derdnitpphi porque purque poband the sades huch phoneur Sangmbs Gadadurbite Brug Bludpap dolomap, phase th salveg. propulation appleared abram.

apply the bullet for short a phiwa Kulumbhath, hubblant hop probles when or alther for game Joed, broky (a jbacht) Sagaranbbph dulphphi fuber or burght to preport

Lupubby marke thulbubb happared to be bound want Subh unghe why on guple by abmord , Bupath damard , 14 bajbhuh humuhard, bibuqard, styling busple and the plate pp photorog U.rp th Smante Sm. paging umpumpe, of p by duppe andury daligned mphabur berfu

billby ppharing

կարդացէջ և Տարածեցէջ 8 Ա Ռ Ա Ջջ

յայան իր կամջը՝ ջազաջական այն տեսակ պայմաններով սակայն, որ վրացի ժողովուրդը կարննայ ապատօրէն արտաub maffil aphi bbb memb ? bilmin:

Լիավինոֆ որոշած է չպատասխանել այդ կոչին։

Հնդկայինի մեջ դաջապարջութիւններ

«Արափոխական դաւադրութիամբ, որաշանակ ար ծոււրբեւնանու հերափոխական դաւադրութիամբ, որաբեակման դահցանջներով դութիսանուած 180 անձերու դատավարութինանը անդի ունե-ցու Հայտուշներ մէի, ոճրադատ յանձնախումբին առքիւ վեց հայի մանուան դատապարտուկյան, 20 հոդի ցման տաժանա-հեր աշխատանջի, 22 հոդի բանաարկութեան եւ 24 անձեր այլ աջաորի։ Մեկ գանի փոջը պատիմենը ալ արուհցան։ 58 հոդի անաստա առձանանունում։ ம்கின் விரை விருவரியாழ்க்கு



գազն Ձին ոսվորական ֆաւաքա-թի ընկեցները ժողովի կը ճրա-բերուին, վաղը Եաբաթ իրիկուն իթևԼիի Աղբիւը-Սերոք խումթ.իւր։ ժանգոսն օնտվանժ. արժիջ, ժանտաւսնիչ ըգնվավու արդն չեռ բովանովոր վարդնա

Թիւն։ դարևող օրակարգ վարդ բարան իրիկուն ժամը 8.30ին չուրիա ճայսորանը հիշ կայանալ անդամատնարով։ ԱԵՐԻՈ Պուա Քոլոծով կո-ժիտեն ստիազույար վեճաթա-հական ժողովի կը հրատիր իր բայս կորանի անակրին 153 Ave. Argenteuil, salle Co-mice Ale Maguipan կանար կա-ար այս կորանի ժամը 2.30ին 153 Ave. Argenteuil, salle Co-mice Ale Maguipan կաները նվա-ար պիտի առնահին։ 4. Ա. Ռ. Ա. Ռ.

գսևադար կաւաճապրմիը։ փանբ-ըրժ-ը, գսևսվն, այս ժինավի սս-ևՄենք-ը մաս։ նիսւդերար

վորական ֆաւաքատեղին։ կաբե-լիմիր ընկերներու երկրորդ լիմիր ընկերներու երկրորդ լիմիր ընկերներու արդ անու այս կիրակի առաւստ ժամը ֆին արդ իրապետաբանի ընհերցա-

βաւաջատեղին, Ներկայանալ աւ-Ֆ. Էֆիլչեի ԵնԹակոմիտեի ըն-կերները ստիպողաբար Ժողովի կը ֆրաւիրուին վաղը ՇաբաԹ ի-սիաֆիս մեր սրաֆիս մեր։

BULGASPSU

ՀիՈւնի Բարձր Հալջի Հալը սիութեան ընդեւ ժողովը այս Կիրակի ժամը 2,30ին, 4 Թիւ Ֆրանսոշա Կարսեն, Բարձր Հալ-4шрылер

Պինենն Քնիրի 2. Ե. Ո. Միո նարի ոնակն։ բանրւսն օնավանժ։ ինիվուր գաղն 8-30իր ժնամա-Ֆրար գովովն ակուն Սւնեաթ

8444864864

ծարաստություն

Հ. Ց. Դ. Լիոսի Երջ. կոսիտէն
իր ցաւակցութիւնները կը լայտնե ընկ. Մելիք դերոգետնի, իր
կնոշ ՍեհՋԱՆ ԴԷՈՐԴԵԱՆի մահուտն առե՛իւ։

ՀԱՆԳԷՍ ԼիՈՆԻ ՄԷՋ Լիոնի Նալուխանի Հայր-լիուԹնան նունրաբաշխունենան հանդեսը այս կիրակի ժամբ Հին Գ. թաղապետարանի սրանը։

- *Փի*նկեանցի Հայկիկ Մի. — Փիսկստերի Հայկող Մի-Նանհան որ կր դանուի Փարիդի Հրջակայ դիւղհրը, Իմայնել՝ իր Տորհղըորորդիին Հայկաղ Մի-նաննանի, 51 rue St. Bazil. Mar

senie.
— Կելիպոլուցի (Տարաան էլ)
Տիրուեի Թորոսեան, ծևետլ
Կաուդեան, իր դեստու իր դա-ակները՝ Հանի Թորոս այժմ 24 տարեկան, Թեւերուն վրայ հանի նշաններ ունի, Մարի հանիի նշաններ ուն 22 տարեկան, Թուխ, և ժաղիրը՝ լագանակագոյն են և վզին վրայ վերջինչան կայ։ Ար սենուհի 20 տարեկան, սպիտա Տամարտինանույր բու չ բանրեն դաղոնից՝ տիքերեն իր դամբեն гмаминациян) вын Задильный вы Инстит Хиер Баргаре Годи-дый цримпасы Чирбид, 233 Fbg. St. Martin, Paris-

ՀԱՆԳԻՍ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՍԶԶ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ալֆորվիլի ժամեանիլի տարեկան հանդեսը 7 Դեկտ. Կիրակի օր ժամը 2.30իս Մերիի արահին մեջ։ Մուտգ՝ 5 ֆր.։

Գրանեսեն և ՓՆՏՈւՔԼՆԵՐՈՒՆ

ասիրգտի զն իտ**ի անա**վար Հաա 1անգան թ**ւ ան**միակար ուրելի, ընկերովի վարձելու մար, ծպաստաւոր պայմաննե-ըսկ։ փափաքողները դիմեն 57 rue des Arebives, Paris. 3րդ յարկ Թիւ 28 սենետկը, ժամը 4.30էն 5.30

ՄԱՍՆԱԳԻՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

96 r. Nivoli, Aff. Comp. r. Ogena.
b. dog of Panaga grayed about momby
b. dog of Panaga grayed about momby
b. download of panaga grayed about
b. Combon Panaga (gamby) momby. Panemely. bi. domphy. Down. Longmomby. My duraty by. momby. Longcompanaga. My duraty by. momby. Longcompanaga. My duraty by. momby.
Companaga. My duraty by. My momby.
Companaga. My duraty by.
Companaga. My duraty by.
Companaga.
My duraty by.

Companaga.
My duraty by.

Companaga.
My duraty by.

Companaga.
My duraty by.

Companaga.
My duraty by.

Companaga.
My duraty by.

Companaga.
My duraty by.

Companaga.
My duraty by.

Companaga.
My duraty by.

Companaga.

My duraty by.

Companaga.

My duraty by.

My duraty by.

ՀԻՒԱՆԴՆԵՐ

Կատարևալ վստաքութեամբ դիմեցէք մասնագէտ բժիշկ. ներուն, 123 Boul. Sébas. հերուն, 123 Boul. Sebas.
topol մէջ ՍէՆ Տրհի, ՈԷս.
միւր։ Վենհրական ախահր,
Լերմամիգունիւն տուր եւ
հինցած, անկարողունիւն,
ֆրանկարնու, արհածև մորիի
հիւամորունիւներ, արբահ և մէգի քանունիւն, քինի։ կոկորդի եւ ականջի ցաւեր։ ույսում ույսու Թհամը, ոչօնքկիննան և անդրմանիշակագոյն ճառա-գայքներով։ Խորհրդակը, ամէն օր 912 եւ 2-8։ Կիր.

USUUVUFNEBUSUV PUPUUVUSNEV ชนางด แรนบานคุกธษ

b. 3026456

12. Rue Richomme, PARIS (18e) - (Bld. Barbesի վրայ) (Ut@po Barbes)

ից Ֆասիտ դարմանում, դիւրամատրելի դեկներ կ՝ընդունի ամեն օր ժամը 9էն 12 եւ Ձէն 7, կիրակի առա շատները ժամադրութնամը:

FABRIQUE DE TRICOTS DE LUXE S. TERZIAN Tél. BOTZARIS 22-98

20 Rue Mélingue: PARIS (19e) Métro: BUTTES - CHAUMONT Հայկական tricotի միակ գործարանը որ կարճ ժամանակի մէջ թարիզի ճրապարակին վրայկըցաւ միջազգային կամբաւ վայնից։ ըրն ժիրբնուր տրվասատանիօնքը ագար ննաևուր դիտի ժամարինն իե իահարահ առօնբտի կոիտի անատմեսությորը դբն։ բրդեղէն ամէն տեսակ դագուստեղէններ, gilet, pullower, եւն-

Unmfact, darma pr mamameque

ՅՈԲԵԼԻՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ ԱՒԵՏԻՄ ԱՎԱՐՈՆԵԱՆԻ

ՔՈՐՍՍՆԱՄԵԱՑ ԳՐԱԿԱՆ ԳՈՐՄՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ գագր Շարան իրիկուն ժամը 8.30ին, 148—148 Avenue des Chartreux. Breham Marseillaish, 1261 դանին մեջ։ Հագանատարարը համը՝ 8.79, 1.89104, 90, ԱԹԲՈԼԻ

Նախագահունհամը՝ Գ. Տ. ՄԻՐՋԱՅԵՍՆՑԻ Կը խոսին՝ Գ. Գ. ՄԻՔԱՅԷԼ ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ

եր իստին՝ Պ. Պ. ՄԻԳԱՅԷԼ ՎԱՐԱՄԻՍԱՆ Փրոֆ. Դ. ԽԱՅԻԿԵՍԱՆ Ե. Պ. Հ. ՍԵՐԷՆԿԻՍԵՍԵՆ ԿԻպոեն՝ Օրիորդ Հ. ԹՈՐՈՍԵՍԵ (ՓարիզՀե), Տիկ. ԱՌ-PԻՏՏԱ ՄԱՐՈՒԹԵՍԱՆ (Մարտելի պետ. երաժշտանոցէն), Օր-ՌԵՍՏՈՒԼ (պետ. երաժշտանոցէն), Կը հուտաք՝ Օր. ՍԻՒԶՍԵ ԱՄԵՕ (պետ. երաժշտ. ուսուցչուհի) Է՝ արասանեն՝ Օր. ԱՆՔԻՍ (ԹՈՍԵ (պետ. երաժշտանոցէն), ա. ««Ոսուծու» «. Հ. Հ. Հ. Հ. Հ. Հ.

զ. Մ. ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ, Գ. և Յ. ՈՒԶՈՒՆԵԱՆ։ Կը ժամեակցի «ԲՆԱՐ» հուադախումբը։ Մ. Ո. Ե. Զ. — 5 - Ֆ. Ր Ա. Ն Ք

2. Ե. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՎՆԳԱՄԵԱԿԸ

ՓԱՐԻՋ. 13 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ ՇԱԲԱԹ ԻՐԻԿՈՒՆ TUVLUSHED T. S. TUTTUUSHED TH I. U. C. U.D. FORUCHOOSUSUU SOM SUSPENIA. LAMUSUMANDE DE DEPRUMANTE

pastragas struadant antast bed

Z. թ. դ. Ռոմանի «Ձնդրանիկ ենԹակոմիակին կողմե ըսս շաջաԹ իրիկուն ժամը Ցին պետական Թատրոնին կից «A l'Erden» սրանին մէջ, Place Jules Nadi. Գին՝ 6 եւ 3 ֆրանը։ կը ենրկայացուի՝ «ԱԱՍՈՒՆի ԳԻՒՑԱԶՆԵՐԳՈՒԹԻՒՆԸ»

P 1 8 6 P 1 - 9 8 P 8 2 8 5 7 5 0 կազմակերպուած Սերասարեց Գոլհիսարի Հայր. Միութեաև կազմել 25 Դեկտ. Հինգշարժի իրիկուն ժամը 8.30¢և միևիւ шпысом Фրβի ժոշոնալի որահին մէջ. 21 rue Cadet. Métro Cadet

ne bapte jugach Uth Inath

ԳՐԱԿԱՆ ՄԵՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

128 Նոյհեմբեր ջորերջարնի իրիկուն ժամը 8.30ին։ Նիևն՝ «Մշու օգտաքը Ազգագրական եւ Պատմագիտական գործերը» Կը խոսք՝ Կ. ՍԱՍՈՒԵՒ

ሀቱው ጣቢቦዚጓԱՆԴ**E**ሀ **4นุยนุนุครากรุนุธ**

Z.P.C.U.h ԵՒ Z.U.C.U.h ԱՆԿԻԷՆԻ Մ-ՃԻՒՂԵՐՈՒՆ ԿՈՂՍԷ ցնոլի կ՝ունեննայ նոչեմներ ՁԹ շարաԹ գիչեր ժամը ձիշտ 9.30 ին, լենկիչերի Salle des Fêtesին մեջ, 30, Rue de Casino

9-30 In. ըսկանում ան retail և հՈթ Բեժին որուն էր միասնակցին M. Worms, des Grands Concerts Symphoniques (violoncelle), Mme Leickmann-Cacheux, 1er prix du Conservatoire (violon), Mile Sacheux, 1er prix du Conservatoire (piano) Mile Suire (հութթ), բելական համան ՊԳ Դերբեր բեռան, հայերը-հաները բարիչեն, - Դիգո դերանան հելում և Արառուանական խաղաքը։ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒ ԵՒՍՏ ԿԻՐԱԼԱՅՈՒ ՉԱԽԵՏ ՄԸ

ենկանական արտանական անանան անանան անանան հանանան հայաստանության հայաստան հայաստան հայաստան համանան հա ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ

«ՇԱՆԹ,, գործականութեան կուսե 1,080 Sbouk

Apgra Mulen.

SUPERPRE U. SUPET 1931

Մահագիր, պատկերադարգ և, եռև բովանդակու Վարլունիւն՝ Վ. Ռ. ԹԱԳԻՈՐԵԱՆ Խմբադրունիւն՝ Մ. ևւ Մ. ԳԱՐՍԱՄԵԱՆ

Տարեզրային իրենց մասնակցութիւնը բերած են ժամանակակից

ատրորդար ըրտը տասապցություն ըստա - ու անանանակարը։
Գիծը՝ Ֆրանսա, Սուրիա Գալդաններ եւ Թուրգիա 40 ֆրանց,
Ֆեսիիա, Անդիա, Ադրգատ եւ Պարսկաստան 2 տոլար։
Ապատրանիա, հետրիա, ըսպարծակապես կանիրիկ։
Գինել բնդնածուր բացարծակապես կանիրիկ։
Գինել բնդնածուր բացարծակային «Մուրե» Arts et Lettres, 94 rue

Paris (10e). 4md I. Kévonianh. 235 Fbg. St. Martin,

FUSAFUT t AUTUL TUUPU

22 Rue de Sommerard, Paris Ve Արեւելնան եւ եւրոպական ամէն տեսակ կերակուրներ, ատրաստուած վարպետ խոճարարի մը կողմէ։ կոկիկ եւ մաքուր սրակ։ խնամեւ Stp be Shopt's BUPALPHIE LUZUADSBUE

ՍԻՄԻԹՆԵՐ զնուան արժանի է միմիայն

with a high first of a quantitude man and a high first of a large of the state of t

EMPIRE Upupp-Leg. 37 Av. Wagrau

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

SOPE INTIMEDELPHIA

ՄԱՍՆԱԿԷՏ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՅԵՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆՈՒՔԵՐ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էժոռոյիտ) արժատակա գարժանում առանց գործողուԹեան, գիտական վնոչին ա

shungand, (diathermie), (իւլԹըա վիօլե, ultra-violete ֆիաքերոմի (diathermie), (իր թթա կրորը, այլու-«մելեւ «Արքանուին հեռև մես» Մասնակ-Գետեսին Անտանատանարծանա ընտր-անալումերում ժամեր ամեր օր 4—7-30, կիրակի ներա օրևը 10—12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord 31-4 (պառ տրեւ խօռի նեւ կառ ար լ՝ կստլի մեջանարի

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave Philippe Auguste, PARIS (1)
17 Ave Philippe Auguste, PARIS (1)
17 Epp* & Marib կատ Հանժողն
ցափու վրայ տոկուն եւ Ֆաջակաւոր կօրեկ ունենարը է
մար ուորի կազմախոսական ձեւր ուսունեսաիրան կոչվայու
փայթ գորմացում կրնայ տալ ձեզի։ Մասնագիումերիս հու տաց Շ*իելի*։ Հեռւածայնով իսկ կլմաջ խորդակցիլ։ Ժամա_{նի։} Թեամը չափ առնելու կուգայ։

սնաւոր արդեստանոց կօչիկներու նորոգունել

TULOP PARTY SORP. 4. PULLY FULL

թելեֆոն Gut. 03—81։ Հաստատուած է՝ 31 Rue Pronds Paris (8)։ Ա. յարկ, աջ կողմի դուռը, ուր իր ֆիւանդեն, կ'ընդունի ամէն օր ցերեկէ վերջ ժամը 3էն 6 (թացի հիրա

Fuzfoz zhûngûkr, un ppkû ogsnikakl Վանասատուն» իր հայ լամակությերու հղջուն հղարա «ար,ասեր տեսակ արերել ժետացա ամբաբած է հեր կար «Եր հան ին ՀԵՍ ՎԵՐ ԱՄԻ ՀԵՄ ՀԵՄ ՀԵՄ ՀԵՄ ՀԵՄ ՀԵՄ ՀԵՄ Տերման, եւ 33 ֆրանցի գուծաւոր գետաները այրար կր գետ բանական հե 33 ֆրանցի գուծաւոր տեսակերը այրար կր գետ բանական համար գետությելն

թայի ի, սովե, են նորն կան որ որև սահանի Ղահայի առևուրա գէտննրու «ՈՆՍԵՐՆԵՐԸ» գննցեր T. S. F.h գործիր մ MUUUULEUL SALLE RADIO MECANIQUE 56 Rue Cor sart, Métro Corvisart Չափաւոր գիներ։

UUPTER ZUB UNGERSPUHUTTEPART 4 P C U S L S U L U U B U L

Sulu dig phating

Tt Rue Henri Monnier: PARIS (9e)

Tt Pro Pigalle
Tel. Trudaine 07-96

ZUB4. PAN-BUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILL 29, Rue (Place) des Fétes, Paris, XIX. Tél. Nord 96-61

Any true (citing) was reverse action state, and, considering the physical figure of the property of the physical figure of the physical f

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 3 L O C P L чиопепк

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

Zbn.wdwju Littré 35-ՄԷԹրօ գտերն և ՍԷն Միջել

Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակու



Alzugrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԴ պահպանէ լաւ ուսոնով մնարատ սահ առներու, Յաջերու վայելքն ստանալու եւ չեսաբու համար վերակուբներու այլանդակուՁիւններէն պէտք է Տախել վեսան հաջարան

COSMOPOL 20 Rue Rodier

իսանրազե անց ին ցժբ եսնսն այերևսիրեն։ Սև զանուն անասատութբողն եւ արթենի ոգե COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ գուտ կաք արմ ոչխարի միս իր արեւելեան նասեղ կերակուրհե

Uphabipmy gurand maten ob pr oblimate Aprobt 4p



የቤታኔ চዓኑኔ APRINGE 35 3. 705, 1405.

RPATER 250 ֆրանը **NEULINE**

"HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN

Pաքրագրունիւն Ե. Վարբունիւն

Pաքրագիր՝
235, Faub St.-Martin E. FRURABUL PARIS (10)

Հասցեի փոփոխունեան ճամար պէտք է վճարել 3 Ֆրանը

Téléphone: NORD 67-23

ะกระบ_ะ 1930 22 NOVEMBRE 1938

TUPUP 22

9-1-7. 50 1107.01.11

9. SUPP Phh 1424

oraphre agraset, eagueadat be readat

THIN MOUP II b o 484540

Այի բան 15,000,000 անդործահրու վինիարի բանակ բողաբակընունիան դիսաւոր ոստաներուն մեջ կանցրնե "սոս նիան եւ բռնագուալ գայրոյնի օրեր։ Արդրեունիւնը իրը համանարակ վտանց, որ Մեծ Պատե այն հատ, Բերեւս կորուան է հոր ու հարդ իսարիչունեն, բանիրու աշխարհը, բազաբական միարը կը դել իր ան-արունիան փաստին ամիււ Որոկետեւ, կերևի, հրովար-և ու «Եսերով անդահանուն հատանու այներու «Եր որ կէ դործ է ջալելու այդ ճամական հարցեր լուժելու շրջամի Հա անցած է։ Իսկ պաշտօնական աշխարհը տակաւին մեծ Հարավ ու դեն ընդություն այդ համել, որ նոյն իսկ, ենէ յամար դե դրմորք նաշն. Տի քնրաև ռաքակա և մայր մանդա

դարդկունեան համար բացաւ հին արժէջներու իրը - Իւլ բարձահատոքան շրջան վը, որ դեռ չէ յանգած իր աներա. ա.ո. անխուսափելի եզրակացունենու, Հիծ ըմրձեռւմներու, հեն սենա, թա անգնա իրագանիահորակը, հորդուդ-արկիւլորթիու թւ աստրմունիելորթեսս անմերնունիցայր արհուսատնան սմետահանուհոտու շես ես հա փանիա ովմեսուր Շրբևու թւ չապափեսւ հիշչորբեսւ պաշես։ - վանհաժունգորը՝ սենաչր ան փոնցէ ասմանուին ջապա լայն բանալու դոները։ Վճռականուխիւնը կը պակաի թուան դեկավար տարրին, որ դեռ, պատերազմի սերու մոր դասերով ու փորձերով սնած, այլ սիջին է նին արունայանը ուն, կամուրջ մր երկուքին միջեւ, առաջինին դական կրխութեամրը սեծցած, բայց տեսած նաեւ երկ ի ցաւերը, դառևունիւները, տառապանըները, ծանօն ւ ձգտումենրունւ

Նահասական ու ջաղաջական միջազգային հակամարտու-ծերու կարգին, արգելը մին ալ այս չէ՝ որ ո՛չ միայն յա-«մի կ`հենքարկէ խաղաղուβհան հաստատունն ու կազմա-ումը, այլ աշխարհի դվերուն վրայ իր կակե՞նոր եւ ամենի աներու սպառնալիջը, դիւային կատակերգունեամբ մր, գերակատարհերը կանգետծ վառօդի ծոկայ միներանոց։

արչէ՝ Նահու պատճառը որ Ազգերու ԴաշՆակցուԹիւ ածեն խաղաղուխեան անկատար գործիջի ժր. եւ ան տասնետկ մը յանձնախումբերուն կը պարտագրէ կոյթի խարխափումներով։ Որովհետեւ, գիտնալով հան Սէ թաղաքական խաղաղունիութը չի կրնաթ երբեւիցէ ամ առանց անտեսական խաղարունեամի, տնոնեց կը պակսի ած աալու ջաչունիրւնը, ճին կարդերուն ու կազմակեր-ածերուն՝ նոր ճիմեր դնելու կորովը։

ի որ կը կատարուի ներկորի, վեայն ճակատ փոխհրու-իր որ կը կատարուի ներկորի, վեայն ճակատ փոխհրու-ին եւ որ ենէ յանրգի իակ, շատ շատ պիտի ծատայէ Էլ եւս ու լացնելու հիմնական դարժանը, քանի քաղա-ու ընկիսային սիացը կը շարունակէ մէկ կողմէ տա-կլ աշանդումի իւմենորու և յետամնաց ըմբոնումներու ցան-ան մեւ և և և և ակ, միշս կողմէ անտեսել գիտունեհան սրբենաց ար

ստերազմի հետեւան ըներէն մէկն հղաւ նաեւ, խաղաղա ու րարօրունեան հիասնափումներէ վերչ, համատարա ութիւն մը որուն հիմը նիւթական նհղութիւնն է որքան ատ աջիսատաւորին, նոյնքան եւ մեծափարքամ գոր ան ճամար, իւրաքանչիւրը իր յատուկ պէտքերուն եւ աներուն համաձայն։ Ու գիտութեան յառաքդիմութիւն Այց որոշ անդն ունին այդ դժգոհութեան մեջ։

ատարող ձևոջերու։ Պատերազմ էն յետոյ, բոլոր՝ երկիր ասարակ, ջանացին կատարհլագործել իրենց և գործիջները համաձայն նոր տուհայներու,

են տեղ գրենք, արտադրունիւն եւ սպառում, կ ծ են իրենց անտեսագիտական սովորական, ըսինը։ ա օրենագնակորը Ասոր վրայ կ'աւելնասյ նաևու այն պարա. Ք Հնորեիս ջաղաքական ևւ այլ ներգին պատճառներու, «Աս նակայ շուկաներ, ինչպես Ռուսիա, Հոդկաստան ու րան, երկար ատենի համար գոնել փակ կը՝ մեան եւրս-ու ամերիկեան արտադրութեանց առջեւ։

այսպես համատարած տագնապր երԹայով կը math boloh att umbabbied Baurmurphur ու ծովար բանակներ, որոնք երկրէ երկիր իրարու կը հետարակաց դժգոնունեամբ, տիրող կարդերուն եւ գամապաններուն դէմ։

վատերը որ ծախապես լոկ ըաղաքական ու ազդային էր, ծափակուան իւրաքանչիւր երկրի մեք, կը դառնայ ընկի-« համամարդկային։

« երանը ին դէլ մոն աղարրանաւ տահաւրավունյար, անչու «բաղորդարը անք բւռ էրը մօնսև իւհանայուներ ընկինը աղ-«բաղորդարը ութերոր ղիչոցրբեսու մահժանուղով՝ ծամածակար ու ա որ իտանունարի արևաստաների չրարւարծրերով որութիւններով, երկիրներն իրարու այնքան լծորդուած են the of my has bee helmen about they anadide anabetes the former of the state of the second of the se mult de tangenment beginble

g tamblement Pfeterbygi minghe af d speets medantship Panjarad dis yapa-Pfeterbyn, denne Josef Affe, jiwaqaningan gibab Maritan wasamahi, khama difingshipadi. C. b անիւրն քի վերան առունանին վիստա դիչսնրբեսվ։ Անտասանու մասան

ՄԱՄՈՒԼ

tar Laguet shy

duinal egidiam giantepadh duinal egidimbalest mpikam smine Phibbbpais 40 40\$ (

թե անմիարան ու կռուազան ույս արգական ու կռուազան հորական կը գործունին հայունեան արև բոլոր իսկագար արարջիները որոն կը գործունին հայունեան հեր արդիարան ու կռուազան հեր արդիարան արդիարան ու կռուազան հեր արդիարան ու կռուազան հեր արդիարան ու կռուազան հեր արդիարան արդիարան ու կռուազան հեր արդիարան արդիարան հեր արդիարան արդիարան հեր արդ վիճակին dke, oznur'n, արջիշերիա (ափբնու վնա)։ «Ար վերակին գեն՝ օդ

Հիմա, այլնւս պարզ է Թէ ո՜ւը Թաղուած է «չան գլուխը», ինչպէս կ՚ըսնն կովկասադայնըը, Աղաբեկովի ցնցող յայտնուն եանց բ bmd տքեսվ արոյդվ «սնժ»ն լսյոկը տափ տիգդ տիգու փանքի որ կը կրծէ մեր ազգային կեան ջը, Թող չտալով որ ինքնաժփոփուսի փըկարաթ գործողութիւնը ginch but

իրատեսներուն ժգուտն քբն մրա mush obeg դիրքը այնքար փասա դմաւմ փա-աբորքի խմնասա գանարը։ եանն պած էր որ, βանրունեան այքը անախ չփոնունետի կը մատնուէր, չկարենալով ջոկել պատ-ճառն ու արդիւնքը։ Մանաւանդ որ վարձու գրիչներ եւ բերան րդն ու ունումեր ին անասները եսնը աժմարկիր նրա երևնչ

Աղաբեկովի գօրաւոր լուսար դբի կրած. Ողորբը անանձադիտ ցարբը լրաս)՝ այլրող դշուշն ս,չ ոնմի իոք նիդա ինքայ իանման դին դէպքերը, Թափանցել անոնց մուն ծալքերուն ևւ բմբռնել Թէ «բանը ինչո՞ւնս է»։ ցրինակ տիկ նախադասուԹիւնն իսկ.

«կէփէուի արտասանմանեան Ֆիւդը նկատի առաւ դայ դոգեւորականունիւնը օգտագոր. գեւորականունիւնը օգտագոր. խուզական նպատակներու դամար։ Հայաստանի կեփեռւի նա իռաժան ևտեժանբարիր հանց։ րահանսշագ բև փառվրան թրեւանի մեջ ո՛ր ֆայ եպիսկո պոսները ընդունակ են այդ այխատանքին, եւ զանոնք կէփէուի րառայութեան վէջ առնելով, ուօրի դսքուիք։ Ոյո ցգւով է սն դգնն անատոտիլութի պեն տետ5-աշիտոսիք սն ահժ բովիդիսասո-ռարավութուրդ պեն արտավումառաջնորդը ժուրցաւ, ժոնջրկու տյո մենու-Թիւնը յատուկ էր միայն Հայաս. տանի։ իսկ արտասանմանի ձեւեր կը գործա

be bpung pub fulaude. Admբեկով ամենամեծ ծառայունիւին դառույն արակարդուրուրու Ծի աս) այե սլոն արաժատար է «Հար հարգարը նորն է։ Հասիրանէ 1 դե-ան արոսացարաքարը մերայի գլուխը», շատ այ դժուարչէ չէզոքացնել զայն, կամ գոնէ **βեռու Ուալ անկէ**։

ԴԱՏԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻՆ ZORARPHAILE

Ֆրանսայի խորհրդ. ժողովին մէջ, վիճաբանուննանց ընթացդատական նախարարը դատուլ ան մը խստորեն մեղադրած եր րածէ մետղատբեղեսնութ <u>կ</u>րար «Էնէ թբամանիրանան մաչստո **Ո**աընտ<mark>յիր իր</mark>ըահոմո **Ֆիւնը միլիոններու** կորուստի են Թարկուած Է։ Հակառակ կա ռավարութեան դանդեպ լայա նուածվստանունեան բուէինդա րչարակըն ջբնակուատիար բւ նաւ։ վանչապգան արսն աբվ ատիար բախանանն կիտգանբոր արակեց՝ ծերակուտական եւ Ծախկին նախարար Հանրի ԵԼրոն։

ዐቦር ዐቦት ህ

Uhrzkydudihkh Phirstern

Մուսուլէի արուած լուրի մր համաձայի դանադան դրոյը. ներ կը շրջին Միւլեյմանիէի լեռներուն մէջ գտնուսդ թիւրա ապոտամբևերու դէմ կառավարութեան կողմէ ardhe լուն ժասին։ Բայց պաշտշնական շրջանակներ կր լոեն։

Uhrifiamphife bingabe fienge fit, ban imaurficet Som ծանր է. Իրագի բանակը սակայն կր եսկէ եւ կր պանէ անդոր. par Philips

Mner punundsuhul plernephilitre

happerper samapp of he justile Bt Ugg. The dagade վիճոցաւ վերջին Թաղապետական բնարութեանց առթիւ երե. եկած անկանոնունեանց շուրք։ Ընդդիմադիրներու պետը շան ոզատ անկատառերքնանց շուրք։ Ընդգին ազերթերու պետը Ֆեքք է պեյը բացատրեց Յէ պայտոնհաները չէզու չեն հետ ցած բաղվանիւ վայրերու մէծ եւ գժուարուֆիւններու են Քարկած են այն ընտրողները, որոնը կ'ուղէին քաւէ տալ ազա-ատելաներուն։ Ֆեքնի իստարքն ըննապատեց ներջին Նախարարունենան պաշտոնատարները։

րեւնից մահորավանն հայաստանանք եք ան թուք արժ հայն Հրենից մահորավանն հայաստանանց եք ան թուք արժ հայն ջալինը, տայ որ պատուրանաս շոգիրապաւրատա դջա յարձագաւթ ձար դործունն Վեմբյուց Բե հերջին դարձավարունիւնը իր պատյածնաններով աշխատան է միմիայն պաշտպաններու ջուէի ապատունիւնն ու երկրին հանդարտունիւնը։ 10ի դեմ 225 Հայիսվ, Ազգ. Մեծ փողովը վստանունիւն յայանեց կառավա-

Inchumphi skyh hursur

Բոլջեսիկեան «Բատո դարծակալուԲիւնը կը յայտնե Սէ Գուխարին նրատարական է երկար յայտարարուԲիւն մբ, որով բոլորովին կը ներցէ իրեն վերագրուան ամակորվեան նակում հերը։ Պուխարին կը յայսարարե 6 է ամրողքովին համաժիտ է բոլչեւիկնան 16րդ համապումարի որոշումներուն եւ կուսակցուβհան ընդե. ուղղութհան։ Իսկ վերկին դաւադրութհանց է ավորտախեսա մաագի դրերություն մեն հանրակը ին հայարբ են անան որ որ որ հայարի հանրանում արտահարհին հայարբ են անրան որ որ հայարի հայարար որ հայարարի որ հայարարի հայարարարի հայարարի հայարարի հայարարի հ

Uminzuli yushdliter

ԹԷհրահեն ՈւեօլԹէր գործակալունեան կր հեռագրեն Թէ Գաջուի խորհրդային դատարանը մահուտն դատապարանց 3 պարսիկ եւ 1 ռուս վաճառականներ, որոնջ կ'ամրաստանուէին ուսական դրամի վրայ շահադիտունեամը։ Ուրիչ 13 Պարսիկ. աներ հետ գատապարտուհցան 2-5 տարի բանտարկունեան։ Աս կից զատ, դատապարտեալներուն ինչքերը պիտի գրաւուին։

Burlimusulih quiphap

Ցունաստանի դանլինին մէջ, կարգ մր փոփոխու de իւններ անգի ունեցան։ Վարչապետը Վենիզելոս gdishimuu տացի հագնական ծափարարութիչներ, իրեն օգնական առնելով Գ. Քանհկաջիսը, որ ծախապես Գոլսոյ հեկլեն գինուորական պատ ուհրակուննան պնտն էր, իսկ ներկայիս՝ կառավարիչ կրեաէի։ Իսկ պատերագ Հական նախարարը՝ Սոֆուլիս ընտրունցաւ խորհրդարանի հախագահ՝ 16ի դէժ 117 ձայնով։ Մաժույի հերկայացուցիչներուն, վարչապետը յայտնեց Թէ շատ ճառանարար հվատացոյցի ջուհարկունեն էն յետոյ, փոխունիւններու պիտի եննարկէ իր գանլինը։

Պաrսկասջանի մաղուդակցութիւնները

Պարսիկ կառավարութեան եւ օտար օդանաւային թեկե. րունեան մը միջեւ համաձայնունիւն գոյացած է հաստաահ շետը, Հիրաթը, կանտահարձ ու Քապուլը։

- Հետը, Հիրաթը, կանտահարձ ու Քապուլը։

Udbrhhugh wligarðlibrasli hudur

Անդործներու օգնութեան յանձնախուժրը հանդանակու. թիւն մը բացաւ հաւաջելու համար 10 միլիոն տոլարի գումար ն մայս հարդանանարության եր թոս ան քանդան բե համանա-ըն որ անրաի հատմանուր դե թոս ան քանդաւաց է ծամանա-ելու

պետին կողժէ, մինչեւ յունուար 1 պիտի գնե եւ կարօտետլներուն բաշիվ 20 թենս ուտելիք։

Zundunilinghalpali punrirgadngagn

գանանադկական կողջիրդաժողովը շարունակեց ընդե. նար-գարու շուրջ վիճարանունքիւնը որ այսօր պիտի վակուի Ազլիոյ վարչապետին ճառով։

Opnemb Sunmponabopuel atg. mattata mebih shin երագի ուրվակեսութնաշ իսեա Նիակաի ինե բանդեր փոխանճան Հրակաստարի թշ ամտատինորդության իներ բանդեր փոխանճան

Աստ կարտ Միտրենիկ, Դուրիկ իշկանանիար արգումը դաշ Հակցային պաղափարին՝ չափացանց կարևոր և։ Դշանակիլ է և ամեր հիչ պետը է ընձլ յաջողցնելու ծամար դաշնակրի է կառավարու Թեան մի ճասատումը։ Իրեէ վեր խոսնայիմ հանւ ստասումը։ Իրժէ վերջ խոսեցան նաեւ իարատաս դաստվահունիւց դե դասատասւի Հրաքրասարի գրքը, գրումական արագագաւոնը և հայաստասւի Հրաքրասարի գրքը,

ZUTUBLIE IN FUTBURY 84TU 804740U

ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾ Տարժվար գր Արևան երևեն Հրարդար դասիր՝

ըննը ամենեն աւելի գմարն նասիրակու եսնչեւիկգաց պերջին շարժումները եւ ձեռք Մեկ ալ մեր վերջին Թիւով Հալեորի ու Ֆրիբօլիի մեջ ալ բոլչեգնբնիչը զարնադառըութբաղե՝ Նմանապէս մեր ԹղԹակիցը <u>Աղա</u>վանրարի խըմինը ու գրենա<mark>ի</mark>ալունիւնը գրած էր մեզի։ Այսպես կը խոստանանն օեն օնին ըսև դարնաղտորութիւրրըև նամոն-The min ddurply buildriff ambժումին մասին։

ոտնմրբն ցգնետվանուգ8տը։ Ոտ-փանգ զե վաովացգի բնիստո-Ասւոտվար Դբնեսնի դբե Ասւոտվար կայն անոնջ արձակուած են ան-վեղ կարծուելով, միայն երեր բանբզի, աուսը ճժենեսոց երևսւթ-դուրոդես բայեզի բւ Եբնոին դուրոդես գրածիր սևսրն տ-ում հուրուունակ, որան դեպ ում հուրուունակ, որան դեպե

գատլայերի մեջ բոլշներկնան Թռուցիկներ ցրուած են եւ կասկածները կեդրոնացած են Նազ-սի բիֆաի անուն բոլչեւիկ մար... դրաֆը «ջի§ատնաց, ԵՐ Իզաք» խուստոնդեցնչը տրսն երադհանացը՝ Քու դն վնտ», Սոտիդհաջորսն բնե «Ն Նիծաև առուշ նուհունն սան» լուեցաւ եւ նոբէն ազատ արձա-նրանուորները, սերտիջաները) մալիի, որ վերջերս ձերբակա-գույի «ըրքավատ բւ իռայուների հորում «ըրքավատ բւ հուրես» վուրդաւ։ Այս գիրքին գանուիլը փաստ մըն է որ նազմի բոլչե. ւիկ Է։Հալէպէնքանի մրօր առաջ, ընդ ֆ. Ապանովուն նան մարդիկը նար ժանատես Մմաժանրար։ Բիր։ Մոսր8 դեծ դե ժաշուր ևիկ-Բրդեն երևիը։ Մոսր8 եսևու Էսի Դ Մվահակարություն որևերեն Մուրդ Մվահակարություն որևերեն

M'4 & UZUQUPBUE

Միկըան Աղագարեան βնչակ կուսակցուԹեան լիտընե-ըԷն Է∙ Նախապէս ան, Դաշնակ կուսակցուԹեան լիտրներէն վա սշար մերոստովունասշաց, Էև բո Ֆրոր լարցործով քսնո ստև-ջոր վաև հավորորի սահորրու իայն այս զիջսցին կնքաք լիան Ֆնինսկի դեն ին Ժարսբեն նա-Ոտնժիս ՔՀաբնգարի մազիի դբծ ոտարրաբրևուց վնաև Ավազարետը կառավարութեներ րակրբեն ժիրծ ումարրբնու վա-իրմ-երց թւ 1m1արբն ոն ԺաՏ-Մմամանատո ժա մար ծրագիրներ կը մշակեն,որո վնավ ար փոխաժեսորնար ժիկը

երան դամայնավար Թուուցիկներ. հասնելէն օր մը վերջ երեւան վերջ ան Հայէպ գնաց եւ դոն հասնելէն օր մը վերջ երեւան ուսություն իր որ հարարություն հարար որ Հայեպեր իր բերուի

«կը տեղեկանանք որ դամայ. ուտը 10‡ տորհի փաղախավան-տարո ճան՝ Էի դեծ գո գրենավան-րավան թասուցիկրդն նեսուտը բր

Զանլէի ձերբակալեալներուն միջ դայնը չկան, բոլորն ալ տեղացիներ ծնու

ոասվե ենեու ին թուրչ՝ մանզա-մրվությիւջրըներ իրասի սեսրճ Ոսւնիափոր թբևթիր ահո ուր-ոսվանիոշի գույ Տանսշրակուիչ Հայոց մերդ։ ըտնու է է սե «նժասութիւջոջանն

ሀቡ በቦ ሀኔዛ E

րիջիս կ'ըսէ առածը։ Կը կրկ. **երևն**՝ առուրերանրբնով դիւնքը կը նկատուին համրաւ. Tmbhapphursi g,mpolg խորակցութիւն մը եւ նայնդան ւծանությ ղէմահեր, տասը տարիէ զունքիւնը եւ Հայաստանի վար Tangarh ar bu fimbbipphone

աւգ տանու դիազասւնբարը լերըն ազբառուպրունբար գանունբար բարան գանը է mi ban ohomunih, ban fende ու ողորժեր պատկերևել ահա հղանը վերջի տարի. Shane of Swanhite

ատեմէա չակաստիոնմրրնը (տյո վրայ) խորհրդային վարչաձեւի վարչաձեւի հաստատումէն ի վեր, ո՛լ իսկ մէկ զէպը ահասն ընհադատելի, կամ հոյնիսկ անժամանակ եւ անտեղի մեր երկրի լահերուն տեսակէտէն։ ւաստիր բեյ իրակարու Spmpe ganoganal urappe apl հակառակորդներէն։ րկոն՝ սև դրև թևիինն շազավ արվանար ոքրան է խոսասվա Համասաքում-սևչու րավար աիրապետութեան տակ Abmfamb ? dplimgurmg'bu gmb. ատրաբուհոտական եւ շինարա. արանան կուանունենրու անևարև. pupuy Budader

Դաշնակցութեան հրատարո աշևրդը ոչ դիայը «Հափամարն-ըստըիւջորեն ական է նրմուրին աւած», այլեւ բացարձակապէս

O. jangta acphills, ances b'a gas որ անարա ասասաւ թիւնները երկրի անտեսական անմիրին ութեան մասին, հոյենսև խորհրդային պաշտոնական աղերերդարու ասւրաքրրեսվ

Unem his apparent puntup ரு கிருவிம் பிரிரி நிரு நின முனரு நிரு եր չարումակուին երկրի դահաqui himbone dil.

Urubyh ble be withdunen տանասրավար ստարանինրգևը բագակրավան ընսւուրքնունբար mhambharmg smhqurgppbac «ջա-Amp, dminmf pr furimfo ghma. եայ անուան տակ դործողներու

Unter his undergulary garp. ոտհոստոնմրնին անտագունիւր, իրքանը րարւ աճոսհի տեսճար նաև չսոտրֆրրևքը ըւ խաւրևքը։

ըւ վերջապես սուտ են եկեզեցիի, կրօնքի, ընտանեկան եւ ղմաշուց տասն ար ժանշելն անու-թարնունը, նանավարայի միկ բարները, եկեղեցիներու եւ hգեղեցականներու դեմ գործ ուած դոհերկ եւ անթեսյլատրելի արարջները։

Pul min buluhte ipmul mep. լորդ է չիչել, որ դաղութներու փոթորկելու եւ վտանգե-Inc Appungnatibben Sudustin վարներու հասըկին, պէտք է Ligaretes afrencia na afrança նակցութեան կողմէ իրբեւ սառ. the mutarul auraphible enterumpaph ambaphe apraphan

ja', mju t fummyacmb kq. րակարութիւնը մեր շհայրենա... չակառակորդներու ըն**ր**ս smale pr dharab ebmumbafur-

Dr. Sam & mp dap maman b'hafmamasapashiftsabifts **Տարկաւոր էր Դաշնակցունեա**ն **Հա**րբարհացակամ**Հ** dtenmenter. գունքը թ. Հայաստարի օրուան dmbhipphar pe dmbingprh ata, uhmitadh emiar gamp neh abus Sny 24 Pt Smith գատրան նաւրմ «չաշերըառին»։ գատանան փոննանչիւ —աշոսն Chule Sumbagblur

public ampagit, ap min ի հարկէ, աակայն ինչ որ նոր է, հայրենասիրութեան այսօր. ուան բովանդակութեւնն է, ե மைத்திகையை மிற்கோன் கொழித்திரு விறைத்தோ

նման, շատերը մեր այս չա. կերտաւոր հայրենասէրներէն he pout he ne he apthe aphe-Usp mento ambasta Lugar

ապրն խոնչենայիր վանքացը։ ரன்பாத்கார்க்க சாரனந்கைக்கார்கு நார்கார்கார்க்க சா கேவர்கள் ng dangan adminadir na չայ սահղծագործ միա<u>ր</u>ը, quete Us te mbuste à sa spiri գամոն աւրնուաց ընդնի չոնը։ անշաքուսի աստչիր նոքերևն։ quantiphi

Մեր այս «հայրենասէրներ»ը սակայն, տարօրինակ էին այլ որշանին եւ միանդամայն տա րօրինակ իրենց հայրենասիլ Թիւնը։ Անոն**ը մեր** տակաւին մանուկ, խանձարուրապատ հայրենի չև անվիճելի եւ անքերի կատարելունիւն, ամենակարո. Stimplion gut furameubimրրեքը, ինհրք ասանիջունրադ քար ժաշարար՝ ձևուտը վաևիչ՝

. Իրենց ցանկութիւններու եւ ու ճանկայում գրիտեսուն իրվունուր համարարան և անրականն իրվունուր հրաս[ժափութ]րւնը մերքն։ դախշ աշ անտ Գահ ձաև ձաև. Հահգղար ին մրբև այս դաև. புவந்து மேற்கால் நிருவி பிவழ் வுறி ஆவு. յաստանը կը դառնար «Արա, րատեան Հանրապետու Թիւնւ Ի գրուար վանիքրրեն — սեսրն դ*է* չ յանախ հաւասարէ հաւասար տեղ են դրաւած մեր հակառա կորդներն եւ Դաշնակցութիւնը — «ԲՈԼՇԵՒԿՆԵՐ»։

Use bought with suffering րապետութեան չրչանը կը բոլու երբ Հայաստանը աղգային հանեք, Հայաստար չէր, այլ րարատետն Հանրապետութիւն։ գաղագայն դրե անոշևուտը Հաղագանը դրե անոշևուտը իր զեկավարող ազգայն կան կուսակցութիւնները Trustantport prop կը մեղադրուէր ընկերվարական he withwarded to the burylaber idmp, npujšu spalzbihijo a' į sharp to a destach he towner. հափայեր երդրեքը, այն բւ օւստև Ֆամաճակար Տնճարավրբնու «

Բայց միտը չունինը անցես th min mfnurb \$5phb bhibafue ulding fall date in another դի համար։ Այսցան ալ, անար համար, որ մեր հակառակորդ կոլեցեալները, անպատկառօրկ ապեր ճաշնափոխիր ինս թերդը փաստիլու առաքագրու, Թեամբ փաստիլու առաքագրու, ղասրար տ,ք դիտվը իևրդն թ-դար որւ տետան։ Որարճ վե ջարարդ փարհաւաց անտողա-ույ չ ներուար վատրճառոն ըւ ըննգա-தனங்கங் வீணிகோடும், ஒவி வக்க்க յին պետական կազմունեան փափուկ չրջանին, կ'ուզեն այ փարևեր տարաձել մեր հայրե. Separe mange

arg pr þlamminsm b Zminifeliano zamata del արդական վերարերմուն բին ակազգել, կոյր ige gadbandige fallen gbaft 'Ap Upzamata mia quebifili finemumind bupped bampap նաւր արանագրրնաւր, դ'ումրը աև ատայանությիւրդրեւ հրամաջար-տանանասությիւրդրեւ հրամաշարրրեստ անաչանորայացը իքարիեն հայարքար թե բրեքարնար տեզինմայելը Հապեսկ արևըմաւդրիի թեյք անմ գրորանվորնեն ապ

վանութեամբ դաղթահայը փոր-Հէ չարժիլ եւ դործել, անտարտփոյո չոր անրախ լջուի պէկ բւ Հիդրոսիար աշխատարարհի— կոոներդային ջարովչութեան աստ երրորդ միքազգայնա 4 mbfur Unit gum, n'p dth zwe գուղ նըմուրթին ընտասուաց է։ մարք գրուսորին ընտասուաց է։ ղուխետաքը տեւէ փաստո

Phinking Of myn neggne նրադե աշրքահմ է խօսն աւմմրն դրի չափասափահմբրևուր։ Ծրորհ ամարանութեան եւ իրենց ակգրուն ընհրա 2 mmmqndmà hulnfermymp wond abusma pp Դաշնակցունեան ղէմ իրենց կռիւը սուր վիճակի մէք պահել முற்ற முன்று முறை

Thug step whomeon given դատութիլանի հետաքրբրու-սեր կենդանի հետաքրբրութեամբ կը նգնինը ծանօթացնել the behick operate hanger being գրև շաև արևը ու ջաղակինըրինն Sandand Sam mepth կապերով կը կապուին Հայա տանին։ Վկայ այս խոր սէրը Տաժակրանքը, որ կայ ժեր շրթ-Հայաստանի հանդէպ, անդաժ the min sample obbinities

Մեր շրջանակի հայրենասի րութիւնը, այս, խօսդի SE9 16. pr a, 5 ml chm Iqmpmruburmg min fmy mig mhumlminurgpmg pr աշուհա-գարօխարտանով դեկեր գարական դաշտականական ղժոքսային պայժաններուն, իր աղափրական եւ ահոպայ հա. կարակարկներու աժենա ըստնեն. վայրագութիւններուն, ալ mehlb sudagnens he fowliges. վառ արավադրութիւններով կը կապուի Հայաստանի ndambin danadasashi

նես փառնը, արտահարևևև աւրքի անգէծառան է՝ աշրքի գրաչատելի ճար այս խափու ոիկ կապը, որ կ'ուղեն ստեղծել dha Sadanawhanglahpp: 21 op Հայաստանի իրականութիւնը hinghind, butul utakhin dab դապոյն ներկայացնելով, վտան դրե ժարժուացրրեսու չաներդա-մարսն դիչոն ու դատ տաւրքու when the prayer

Համոզուած եւ ճշժարիտ ակրը dund humimuminightige, abq fe dwp spul gunarbip dplage t մեր ջարողքական աշխատանը ներու մէք։ Մեր հակառակորդ որու այս գիծն է ար չեն ախրեր, հանդուրժեր։ Կեղծիջի, սո ար եւ աժան հայրենասիրու_ թեան մթնոլորտի մէջ այս մար

fulan mhabo, anaho mhhaռակորդներու տարբերուԹիւնը Thinks from & suchfit & hothing ill կայն, հին ի վերքոյ ժարդիկ այնջան առաք հրիան իրենց կութութեան ոչք, որ յանզդնի րենասիրութիւնը, իրենց ազվա, ուրինը մեկ հատիկ պտտաս-

__ Լաֆայէ*թի ևւ փարիզհա*ն գտնագան անկիւններու մէջ ժեր գայրենասիրուինիւնը կասկածելի ampatchind it up upmp dunu. தனரம் சுழ அநர்நழிகள், வாட் விரிய ந hay whomedown uponge

Դեպի Հայաստան, պարմն հայրենասէրներ—եթն է ձեզ հա գան անգէն քուրիր ընւնամար U. A.U.A.A.L

կը խնդրներ ԹղԹակիցներէ չդուանագիրներ է իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ եւ մել անով։

ԱՂԱԲԵԿՈՎԻ ՑԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

applie at subst openions of the accompanion and

Ommershiene dtl 4m2 mm/m. ւին մարդիկ, որոնը կը կարձեն թիւնը ռաղժասիրական մադրութքիւններ չունի։ Մինչ գնու նա, որ աշխատած նա գիչուի գաղանի ոստիկանուն հան 152, b dbsm4b but smanu து மக்கு நாள்ளிர் அவரார் நாள்ள தின்கு. நடுக்கில் நாள்ளிரும் நாள்ளிரும் நாள்ளிரும் நாள்ளிரும் நாள்ளிரும் நாள்ளிரும் நாள்ளிரும் நாள்ளிரும் நாள்ளிரும் Րատեր, որ ժամանակին կ

որութերի (Համալսավար Մի-Հազգային) ղեկավարներեն մին հղաւ, վեր**չերս մասնաւոր ժող**ո վի մը մէջ կ'ըսկր.— «Անրջան ատեն որ ակար ենք, պարտաrah pp's arqupolita maumi. մենը պատերազմի զէմ ենը րայց հրը զօրահանջ, այն ահն պիտի շախշատեննը բոլոր Էմփէրիալիստ*ներուն պլուխները* er delngam angagen angabagir ra

Whatmank, 4thtoch 4p անաանի անաարևաց աշնոտաարն։ մեամի անաարևանգի բախտ-Shoods Unauta, Spinitan and Կէփէուն դործի լծուած էր Ձի նաստանի մէջ։ Ամեն օր, դեպլ umegmadlurfal Thambh dha. ուորներ փոխադրող կառախում. fe dimuntha sudmburghbur dimition amadmirked by present gadandaga Pthis be Sugmentally nephy gtwompor his pompharties 26 Նացիները։ Այս բոլոր սապօ Ծաժներուն մէջ, պէտու է տես. ենլ Կեփեուի եւ իր դործակալ. Ենրուն մատը։ Այս վերքինեն bary 4\$56 fmp abut februd գաղ*իականներ,* Խարպին կ'ապրին։

Unit spin much de wawi, ես հերկայ գտնունցայ ահատկ-պութեան մը, որ տեղի ունեցան ակուայի ոչք կչփչուի չիհա. կան բաժնի պետին՝ Տոքթ,Ֆոր. թուսաթոֆի եւ արտասահմանի նագարղութնի անրակը, Ահիքի utah dhi bil Sapp. Bappaiba թոֆ յաշելուածական դումա<u>լ</u> ներ կը պահանչէր պայթուցիկ. Imph que hmuhoh mum'üh? hm.

— Է^ւ, ըսէր նայիմ, դանի արասւի դեւնրիաւ աքած աւրին աղջան՝ չաննաւն երկնիոքև Հերբություն արասուր Dappartupos.

Applhute amemorby. - Una կուան օտար դրամի նեղութիւն ուներ դիչ միս Ատոր համար ալ budundbong ly abully dulan. նակ դրամ հայթժայթեկու, պայ. *Յուցիկներ եւ բատիշի կայանի* Smiling milte muspudhen րարրեն մեկրքո Րաշ պատարկութեան յնորքիւ, ոչ մեկ դժուտրութիւն կար, չին ոտեղարգը արցրրքու մոնցական philippe manucympod panum gphacy emynt mene telmilys

Lbphuspu, Upbabigh naphy nuch ath splante ments sugկաստանն է որ կը շահագրգոէ ng ngh sudup գաղանիք մըն է, որ բազմախիւ գաղտեր դործակալներ կ'աշխա. որն հան ևս Կոմինակրնը, րեմ Մարևակարակի արևար

Ushphimih Smilped & open ութ Հեղկաստան կ'երթան մինակրնի գործակալները որով. հետեւ Աֆզանիստանի վրայով ճամարդութիւնը, դոր մեծ մաand ghad atme & hammbel. ործըն վտանգաւոր։ Ժամանակին Կէփէուի դոր-

սկալները չատ կը ճամբորդէին umbi Chront (Ambahmaning) կը դործածուի։ Մետաքսադոր. ծութեան մեծ կեղբոն մը նղող Diga gange danagamplic կը ստահայ Հեղկաստանկեւ Այդ պատճառով ալ Սէզտի վաճա. ուսկանները գրասենեակներ ու. She Gadutile att am գրև ժոնցիր քննայ քատքը նաժ-ատր տաշաշրավանաց դիքսնիս՝ be whole offend, andwell for աջոի յանձնակատալ

Պարսկաստանի մէջ դաղո ph manurhamh pama n h'mphambh smamfoudan ppչիչրբե մասզադրետել ա^յր հանգներուն մէջ, ուր Անկլօ. Փըրժիըն բարիւդի ընկերութիւ-

ԹԷհրանը, խորհրդային պոր-ծունկունեան օնախն է Հնդկաստանի եւ Իրադի համար, ինչ,, պէս Պերլինն է արեւմաեան նւրոպայի եւ Պալջաններու հա-

Procombate supapp, thechamwanch ampufy angthe Ushme. ղի մեր գործակալը՝ «Թիւ 20»ը, րո թեարձինի երվեևունրար Աև հետորմինի երվեևունրար կալութիւն մը) մէկ անդամն ու տաշասրդրեն դանքի դէմիկուկ թուրդ դանան ուսան եւ Կոմինակրնի գործակալներ Համար իտալական եւ գերմա. որոնա չագար կը փոխագրեն և առեւատոր կ'րեներ, Հեռևաստանե

4 Libtorb gwnobwomwith դաղանի պատուիրակը, ըստ սո ութեան կը ներկայացնէ գոյգ որդեր է՝ Գ. բեշակելը։ որդեր է՝ Գ. բեշակելը։ ոնարի ուն տետնան ծանուուման

Մոսկուայի հետաբրբ Թիւսը Հողկաստանի շուրք ակսի խորհրդային վարչաձեւի հաստատումէն, Լէնին այս մաործ համաձայնութեան եկած էր Sudpurwing Puden charache

Էնվեր, իրեն պիտի ենթար. գրեմարիսաարի վնահով Հրմվաս-ատեսատղն նրվդեն թւ մարսրծ քքն Ասւնծրոսարի , վաևմ դն Հոքմեն հեռո անահ պոհաս-

ընթորքրաց գոմովաշևմրբևու որ պետե դեմ երվեր արոտչյար գանս-որը բրվեր արոտչյար գանսngh Bmlud phhur Hatury mip-pr fiphy his duramb ab mdamita աի զարներ.- Կը յուսար կող 4_{டிருவ}த்த சுகர்வர்கள் வர்வர்கர்ந் արևւնյեան սահժաններներ հա ւանօրէն պայթելիդ ըմբոստու. Shub qtd he jhang, dhada մանակ, Հեղկաստանը ըմբուտակայն վոկի տակայն վոկին ֆաս մբ ըրաւ Թուրբեստան հասնելուն- ան ակերպեց բահակ ժը, Abthania ata imbaniplus

դեր էրվէեկ ումանականութը որիս օվրությրապես՝ ըս իննայ ումնեւ հարի դե մահրադարությունը ուր իմացալ իրենց ծրագիրնե րը։ Շնորհիւ ստացուած տեղե, ուժերը կրցան յարձակիլ Էնվէնի վետ և արդանցակի ւ։ Ան սպաննուհրաւ գինսւո ներ ուր արանը հանուրը հանուտ հեր որ դարութի գրի չանուտ

տանի չուրք կաղմած ծրագրի Հախողութեան, Կէփէուի աշխա որ Ֆն Հահուտիսւրհա։ Վրևշիր ուսերությու հունուկերու գ մասահա աղար, դորմաբ մուդրորա ու

Սովհաներու ձեռնարկած ա. ւահափար ճոնոն ժոնցասյ թիւնները թացուն ցաղաքական նպատակ մը ունին։ Երրեց մի՝ հաւատաջ Թե, առևւտուրը ձեւտուրի համար է։

42 16260 ophimite sudmps op whomas de, 192660, Una.

hurmp harde mutamorb gonnylmunoph 1881. 8. Belinghal someth ցանողատաց փոխ պարկանը մրբներ թերծ դիկի բեր ձանովասա սնուրնարդ Արեսիասարան փ հետորար վահողատարար փ իսոնչէիր, ճար եք Ուսիս քանրբև՝ աւրքի ինթոց շաչն հանրեն առանա մինրդնե: Ռոնսոր երբեն - 190 ուսանրմուտը Ետմուծավար բե աւած որօնրդե - 46 համի The Smalphapht , fostpaph մետա ըսհայ գուլպաները սակայն, շապիկները չինո էին միայն հոկաներու եւ Subbbens Sudap, 402/464 off menting and ph of apply durinimpheren mout beile the quality fort նաւր անքու դաստավանուհյ անատաքիր սածրևաւր արն mla duligija fipmapil mepili s Tura mezar same samerki ոչկուկես ռիլիոն արախա

*Խորհրդայի*ն տըմփինկո dheften mittout de ahful aha & amumantu u puthunpuar aff Smanden նունիւրն՝ օատն շուրարին Ֆայծայրք թևրիևրթնու հա որևում ին ցախուելու Ուոդա Երելանիի ժիրբևեր աք վաև մոմոքում առմեասմոսանում՝ ան mln yprudt mlundobip fil

Un 40 damp make gous Phis washight with highest նուր դէն՝ աշև, անրփիրքի դեն նով ստանուաց մե**ադիր Հրո**ե սովետերը կրեւան աշխաս եւ գրդոութիւն իսկորհը

եւ իրականին t up he dempte Ռուս դիւղացին եւ բանւ

மியற்ற மீர்க் சுனவ்மானது மீர்க் ந եւ գէշ ապրած, հրկրէն ավջաջման գանդա անդեակ կը պահուին Ռո hawamp Sedwinnelphing, պէս գի զայն ըսհեւ

Tonphamp, butming media than the found make brog at the median for the many than the many than the many ասկէ աասը աարի ա ներչնչէին համայնա**վարհե**րը րարորու*ի իւն՝ ամենու*ն րևինի անատանին ամեկրերի դարդացում, կրթու**թիւ** » Նուն համար, հանդս**տես**ն դրն, դատ հիր մահժա**նդա**ր min bulubu gmdurma gn s nmb min bulubu quuburma կանած վարչութեան **մը մ**կ իրակարի գ՝ուզէ խարհի փոխական լաջողութիւններ hobby howband he dist ուս ժոնցաւսերբեն՝-

Up?wqqwipur ne 4541 կը պահեն խորհրդային վա khap minutu, hujutu at

Usut np afea Strangable no surmarble policest bond ளருர் வநாவுக் வங் ளிரு **ஒர்துவ**ி թիւնները պիտի ըմբոնեն սկսին աշխատիլ սիասես

> between at ensur By and of Spinant

dhawfugne Bhib de, of 40 ghipathe Bt phr Bbge 48 1 the delante demit pante nambongstb propos Sty ben be zumbat febrittet. peop. Twat 4'wategate of population of furding bupply մ արանոցները։

the legang to Engage of նաշարար թը պատոփանթիս։ բաշարժիչ Դիղահարոժրբել Swamp libildbore, be 4'mad benged Lop with Rate maps mphi about Sharps darang

REMERSER

48000 PHO 4478 ..

perate paracopalar Suարարին ու սանողները . երկին բ sally, pha order Smolymi stana fungs Ubuder twheel action military sigts he apt «loops. Lagouab 3I Salam):

որողական տաղուարերը was to anhange a fine ship t prompte of how it and many. Shake mapacate after bom-Mypharp, Ama, mpybprte A,udude I the bad be thankby Brampahab elte publ de mbqud 18 தவரியவுயாவரியம் மிறுமும் நடித்த தவரியவுயாவரியம் wipport, by applied on hupamis wit Sweet, emily different to or Sty fungamapar februa

Thilpho pampade apple. no tod Smaphy amaple, ubudneumbnybbpp, pobby mb mintel Salleplorf, of many danner. של מוף לפ 4 לצלים של של של של

By amply physicians or wheelpert officerto wealth pro to to cumber be dependangen Hips abrates of in Amagentphone heppet ubur arnagud abhag Hantornhamp Sangalambage 164 bhipahab adabamhar A Coppy aramyadphores Pila marked of apartific Sad ofsalf Jupan Bhail Larmon septent, am ja apad Shanke mb. white to dbybbqub afraben

LUBERTHEBUIL

betenth aframabahaniah իր 24- յ պադաժ չակու Bb ան munit 11 . 14. banbar Bhab be Mappine fabric granament 40 dent marks when Pantageto unuphalable alpays արամ չակու Թիւեն է, որ դա. as the Jana andaza-Phil for proposper phase A Le pob mumblen ? A, meplappe

tepologistes werept styr 175 Lasanana p Ste 40 ismuf, or Smybothby game Murag f Aphilphn mhilphumsee Bundys danmingto Yacubanepb anuphubbe. of por sh Sanguar acum. Phile, april Stube aboutwh Superquelle dems th the 262 p speaker, 42 get is Հայաստան»ի բննադատր_։ Մեպես կարելի է այդեգործ ւլչա**կեար**նահաղ չանժասրան ի բախապես ոսեվելու եւ A phalaoni Phitos garanth

գիտեն, Արևիատահարոժ «Հղաև» unception = jo t, of dapping Granges ash being both appeal

Styp 40 Kommby Sprop webjugtby s bald arely mahobypath alp t, op = jo work to bopsto que ոտիսոսւ Ֆիւդդրեն հատանր երև. Subbothods to st BboBe frest Bt «=J= argar Phase has mment In Sagamanhan րախավատևառափար աշխատարք. bbp, abrand & 80 opplies after Sparfprord & gunnanibe page apply apply to and dop-factor proposed to makery + made 1682

beth anabeth minor abe-Sabbett, dage abathbett has hadan lathethe Bun cont Beb. Be he deplant - jo gabran. bbpg.

- Bee buday Phone Phil bheb hebby pagarahab hiheb bb apazeare app asparant stable dom. is

4.602UALU USAPUAPES

Մեր ըններցողները դետեն Եգիտ Չուրարի գլխուն եկան habandani abahh mapadanih «Rommina Smoderede, mpathe has be appleated to the seasons. quelepetes joquembe mubini «hongs. Lassanamat» p deg. wazar was desirable of the contract of the second desirable At Angludgas Aprile 40 gapt ny Pt Annufas, mal margetas ate. Theaquipperiots dist frag. amabur Bppfp: Jurbmb fa abath pp whomphop frag. zep mabi Sungabahl humupacub abjacaf. before, the needs attend among հել եւ սաորագրել Թեսիալ են իր տեսակետները։

«Jusps. Languament» (29 Sohm) 40 40t Bt 20cpmp h dbp. ful amuladbyd ald dafur qu.

Whit to Amelyph dobus there

4wd Bhushphas dalaps SHIR SUPP SPRUS

Sant math & aphte, at halspriet fabingprie familiable ata the avet La January the checomphibenes ne pubvenphapned Sughhb fow si Quelannih to ab andmite but Spriff abuthle 2nd top damp ibaby Sagiffe of the be manify and Spanius " whole talmounts moth of he quitament fit adans. where he followed being formed

grafibut bught step Buchto Calleban quante of att to salament

--- Եարւսերըեն հրդ միզ արա Ղ ma mpanipp ar he wombepr Plat apple shahadapapa = ?a ndansniffhillhob mishemute depungate and aptende de das ne of by 4p malifi

with Burge to subgert «bullipridal following white supply այսպիսի «ելոյβենը» կը կատարհե։

2 mp f when f by beng f by supplicated to up to Bum it's atta be good be Say abequable parts She Phiphib be gepther Sent the Lady of the Ashe welly added

स २ त ज ॥ ज च 2469488446

արահատկան *թեր*քնրը հահուght blighab 400 of bull moba. become they whent or or Shall Bullandte base jac-Spents grad themselv (beach), = of babe book top beprograft bakopagarque & spa.

1868 Bucht, Burnthugh huand apply snoftly and and all and ellated dabata X A.b ardaba hay blumbamh Sochabpe, op gemwemp the aptable th past dembacan pamumbo braphie of 62, qua-Copman to a philas dasples 19. առ J, 1500 Parականին, կրկին Սպանիացիներու կողմ է։

185960, Wago, spentuni P. h hardt he bymbudach aboque portantally dow, themost atte Tabaciana# Shubbankhb When blumpoup Solumbo amami Buguraphi apuh musufibres attito, be quient p apame as mab; ghowaramah wapatahh dite as Ot thebias had boy spational dubpmpplar Zangab' mit mpuph Spelde madbind be gapomoto dtp.

Or de whenth chumbheh mbq milibett of ft gfft fem , forzop dkpe de bochbaus, op Shaq nts toombolomen to parduck has Shelday

De graphy which harbling Lhamoph marbon justo potytbbpnch bbpfm.jnc@bmbs

Or Se welf Showgrapp glup of he manush he bus purple of bb, upfabal, forzage quibuled of down to hapt, of unjunto de turquet som dola dadabali de deg.

dhy = = j = qtqpbptb dbnfl t up when bild what At april արմաարբերին իսղոսուչի Աիւֆֆա արմաարբերի իսղոսուչի Աիւֆֆա he manual, he at se but part, when at of the potent house. gagab to gapsathi

Bris ofto paperes Stubent pad to but no Shaub to Same me Tablabah

who most heaves of moverer rbengamph an apparame plum bomb She Btb 40 2044 Bugoe Shipb janggambahad bub laradali բարժանը կոմ սու Տիին վերքերուն։ upht spepe be senter be topbt abshwagbbind when att phi

When she where but to op blow. bombb Shelde forecas by bealth

Spapant Spazaga Spine alter amonguing to pr dagadacoge as dom to whop Spe De 4E gaphwhip, my babe abybe shee supplied, the dwag myth Implement whit que, printer shah, beforeh, week but 4-296

2 քոռնանը շակայն որ հիտ hamb of Sam dolbabedor gajar Bhebe was washin Sudap he bashoy Supayushi bulby, april Shube of wpg for laterto uhum blobe quit be beforene Philipp zee why all p apple that many my thet and mount Bhize

Zapa B. Brathas Par. quespe, duabarap Sprifugualia հերով սպառծաց բանտարկու (36 և ծ մասատանարն եռևս *ջիաիսա* dubamqudpplite had belader, Sed արակը պատժեց բոլոր այե կզեր 4-trape apare 40 sette tastout mempagas Bbmb et Bog phi nich; dand of us a family trapmontal formup bloogbbpp, mil bub. mandy sheld on the detap կարելու կը դատապարտեր։

page and manhabben to begand of the magagan Phil be profit Soil mant the quojuble happy to zwenchmithin blobs. beppe pembame mangulplut st. one's documentable

balab phibliphur mbable. bbpp muhue he whith whop quakul, apalsbube wo page helpuquebut Supplied Bleby faponemb by blumbounts with when up hardman on an ura milken 4-5- Julub optibe to Princip papapadit be bindunal gaphus but Blobe 40 smarte maphine sty spipmen 150 spipme phio. Apthy mamping the mentionales

Proute of manhondy place Suppantes dubdaders bules que lar bergebebbe and month of no descent summer of me which we Lephan be which Smaller of by of. them 750 delent stille a July by 600 Spiper phio mebili

Of a definition of the Glop Gapowapht Shout 124

bbp ghb quesabahar plant po page mto to or page to double my puber but un'ye, 26 b... quest - Ja by mend - groby by peachful mmb who to pomental nebbs Lup. pe adans it, the magnitu t Spart garant to up much at he bbl. Sop frantub gtope it for graft fragg o'z' aggregate zt. goit much hacemp dopp Zun pupad mobios. hape took about... Beblie funnyaback Smubbl, adeap to

N'21 " & happely aba much forgas, Sop fumbolity to be deposit dopp these among front

- quere, summer hode bapac Haghha, hop marp, dage to Da niban Sacppa.

- barned, Supe, Speaken 4wg: 2w 18

Br Ludmbe bb maplibe sp Apolandpare, ath amoth, abroby & Jbbeneds

ትԼԼԷՆ ԲԻՒՋԱՆԳ

beamp to grant without the forme an the whombbbeach of ker

Luzhe bant to ap spentough Se 40 shit mount de zoute, abe-Subagh de had Lywburgh de երեր անգաժ աշելի գրանսացիկ be dily mayor maken apixh

ն. Գոիգորեան

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

TPLANSTRUCK SFORT OF S

8505 to 17 20 165 php 6. 3. gamabbiat That Phire. bppopa Zbabaphb t op b'pbt, f Баршин Фрицирава бе, пр 212to atme and pagenthing pobl of demobbles The Philip be demine antenchinibentate uhumb & queque Phu neyunpose Phile by down gungable beth bether - herugh -

Opeter - rodt lebb att made ... bleque que. Photobiab hondt umppound F. attherachment « Brank 4 . » p spife Jegor for Orgherm off pr fmulty my Juli Sup CompacBbebe, mangan quelat of Suumpuhacophete funcablymos pundarfdbuspzqus Tpapfur abmeh pr budafplofu abber be Bedwher bonds medan zam mb jugny, zhopshe mjb pu bob of a Coloma by by appare Philo ne bholw jugacof o man The Blub addets for to du parape up determantapte ful whomashe wither - It mountain անփորձ պատանիներ, որոնք հոյն but applied for the nables pr նառաբ _այուշարարի Հայլ-De appre nemet fuch upftere 40 June 600

a both dupman jobb mans on 4. Bedsabblubabe op 4. T. C. Web happe a wegen fabent fog the Ser apmarabbane mbus a Uptiball Sha Son by quincip ath Emphymonthy the administration of T. C. T f be Lad Upfabore mb. Spudbin magagia 2mg buminbackbak det, be thinky my bolos Whooldheabbons Sud bough be Spernit apost and supper Las & mufiles «Bunugah Pope 14164 Stg

«Las 46mbge Stuppe Stop Jbp. pathod tola mpamp d. f. dalme Sabbab amopagen Blad p Beg-Bulgar Bhut ma Bhe' mbabb b of purp Kenne Abber gabe, apata dp webbs Shingsphur a pi dagueud Aby Sa Juppahlaghaphi Shadorbe urplud mpdpbppp sandappe sale hapa be stable publications be alleg pr dangens f. all bad-Submanify Suburgant and when pr Suamblantan p' mphilian Gundphat be dannifacege bephill ophpad be zmambibpad mpheb be and physic the apapale. Odle suchusques bushus to be 25 bap zah durbm A,bpf: Apim 6 I bort for the supplument Philip nebh quinqub wyhomubgbbpn and of bellebilling Sudap. dagadarpae be bbqach be bppb# dend bend be unuat be grapable at here a ship I have

Babdpily Roducepadfel Tal beportantes Charletryphic petfor justifice wast, whose wast t good de d'horphrosto, bu ծերկա յազուդած է լուծուածները, opphing 4=3 papel to bearly d'avbuthigh, or gath of maparate bear but be topicant tob compat to be about family for ե, բոլորովին անահատծ եւ ձևտոյ Party Last Lasphbly What Philip, or fugginint to make pr be ghalan apdagephur Spul-

thus be the plant, uponly blum. She, 40 monuments stuftly Subpaste bear the att app app hammphe, bu junka ababancab b pape Pudhamh Talbppahaman Who Bhiles

4. Zhanbari Z. U. C. U.D ZUTALUC LINE 18 Vesto plan. B. C. B.ի 1/արի Ռասրապիւզի հան.

date Subatup what achbanc 15 bajba pho zupuft boblas dude 9իև,3րդ Թաղապետարանի սրաՏլ Հանդեսը բացուհցաւ ատենին Conth buy tothe amalor Bern Le dur Gadag th tasniphpt 7 B. C. B. C. Obucmp profemde p. Պալեօգեան ժեկ քանի Հակիրձ makend pagamentit deep 4. B C. W.h whyen, ju daubwahegh db. pahaganifichen ne mont affizie andag aspanaging farpbandurg. ախույեանակ pagapac daninggacphet) jaja Jusabby op thousander bert what totagan to phetantup րարոյական Հ: , Հ:Հ----4. T. C Th ata puquadwann Wherebong to: Wathlante Aphl րրենարրենն Ոսարկա Դո աւրդրանը apt «Burns fusumalp»: Bapghip making as share for plant urar dablide Suf. Tablur Gray whywithbyth of que Bodswhlee. buth op jumpungto **Durlate** Sharbburme flid &. Bufeng. prapar ble Sheht from baland dam. Suhube eput 4. V. C. V. f. no անոր կազ քու թեան առաջին օրեն dmbd urppdmp qpp ur otumima anponibline Philip Pontas

Ship achigue but ship pag shipp, borne, shaber, me momportation ablimandably Aphi ponte mburpame ombhab adminimated about 9.4. Wate. both of dantacopapup of work whath when be sprong or pare fugued meglapping. Zang ushab. Smith abmounthpar of Indp parth un porticalpy nementage Jamenge, dubgen graphe. had que Lusappa մա իր փատանթիաժանթրգեն են» zubh queq deb me md behibbmb myurlide Sturplud flubbe durquit մը գոյացաւ. Ներկայագունցա։ subs fohum gengluthe quebyen de «phior Upijabahppbbb», Aphia. been apprehend to ar Empel of mapping but of the police

իսկապես գնաՏատանքի ար Subjet, wherease 4. IF. E. I.A Lupen Blebe of the fibusus of pre makements constrain has քրնիայ դն թւգ աշխնձրբնու Հապ,անյ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

b. b. C. Tuchl "J. 9h's Spaned which some began depope wasned Safana. 4npg pune Spho 4ngst James dancas ellming bat put . 16hr 44pm44. I hnofit st que mpt de band apal urgedar Callily Phil bohm, Wholphub be S. S. Ami cal ler B. funcdphpni ququfum. of Segurite Wantle Chambrade whyme mandy wpghebeh sugar nut no munchine Spring of byu La Sphory for tanta population կիսախագին մեր մարզիկները կ apad hunge dhopomes 2nd O: 1 m. TE bound pe 4e Ship Trappe depo aplur Sman mpdrage purgale ler B. p qtd, dudunpudusp

Rhurtepap alabh dantigas. bu apbuhamp littenlung' mpupt a 40 hadapt Stubil, bother apabl matha thousandby pupper +mde 34. 9e d'Avray, 20 (Chaville), "pau ந்தைத்து துடிக்குத் குள்ளும்.

Sud p Shirt Ifthe

ጋሪዕብተ**ብ** ተ፡ደመ (4) ԻԱՍԱԼԻՔԸ

դասացուգակ կազմող հրը

Supup wamar Smit magte ened by hopperphi Sep what que, shot th ach fase of us marthe p po lapt' dienpo, ut alemb tolho bb, on factor you the orthology for the form of the թեկուդ առանց ապրանջի your ph down about to back t way a Sadar laber, bala a-Bern Ve Sminh umbeneg deplusift - the Emiliary ma ge, be a had need up done stand tomat bung grante app map full to Embada spine About Longith by Spb. com She Shew Shewith ap-Sasgacheby gaugh's y or sapembangan, absor of aft. This mamma Landah but and of a descri

Bowt harze are but Sugara t manafilard, and to ap super just wyg habie, n'd t, or inhab derght Shipemb geo.pp

2009000 free Signe you leteral oun frame to uniquely four ட சீயு நூற் வந்தெயி தம் நிறுவரா t appart, wapong anth humaphinc hample hammed up sate t

dangurther salah dana Such Hubbert fadues abor tops quite quadactificie, dayer bear manache t Stanabh mta abrquequepanten april 2206 uniph to ash Super Suday, a gen administ f ble denthy abd op q=J or dhrabt, dhrabt be quebt Bibudus qtd: puje bephilib neymbered to

Ubgbaca & Sh op, before op op hop to Sphp by fugicand be apport Rahma, Baldalan Las Chanbang dabarbeller: daben ufuch t meath, purs graphibe They ar they twoon hopaphit be madabept marpes dudad hazagh much b quadred, th negaed kuhup puguhushi hapke. by blub dasplanthy acqued t make jebbji

and the state of the same Benefor he for four fabrach E mail wight.

- 1-4-6, Summe, m question let stoppe thoughton Shap t fumanaphi

- gangh, Supu, forp web - Ja - Jane J 26 of harry &- C Lipper Dopp bu

Sw gha regard & of pub and the 18 trans for the make. and begined & Street or Some.

- alaba, per Cabab formy for — 26-գրի թե պարոնը դիւղեն

aqquip Kuhum & magbe, Son. Lupah wzglepe ohm space bl

- An manual tipe when



ւննուիր, այուսն ջաճաթ, ինիվուր եի երվոնրդեն գամովի վն չնա-ԻՖՈՐԻЬ Մժեկոն-Որնսե խուղ-

ւրրուին, այսօղ ՇաբաԹ իրիկուն ժամը 9ին սովորական թնուաբա-տեղին, պարտաշորիչ ներկայու-գործեների խուսին ժողովը «Ջային այութիկան ժապարանը Հային այութին անագարանը։ Ներ-կայանալ անդլանատնորով։

ուրա որ արդավարություն որ արդագրություն որ արդակարը հասարանություն արարակարություն որ արարագրերը հարարանի հարարանություն արդարի արդարի արդարությունն արդարություն արդարություն արդարություն արդարություն արդարություն արդարանություն ա

BNԻՇԱՏԵՏՐ

Ա. թ. Հ. կ. թաչի Մարսէյլի մասնաձիւղի երեկոյԹ՝ պարարում ազմակերպութիւմներ կը կում։ բոլսը Հայը, Միութիւմներ մասն բոլսը Հայը, Միութիւմներ մասնագիւղի երեկութիւմներ արաքարի չվատի ուրբու այդ Աստանարը։

LUITUAUS/IND

վիլժոնալը, մը. Ն. թ.— 70։ Մարսեյլ, գործ.— 930։ վասըն-ցինչ։ Ուր Զուդսը։ Ժոնը-- 225: ՍԷս բանոն, Գործ.— 220: ՔոկոլԷն, Պ. Ֆ.— 35. Պու Արարին, վ. Գ.— 140: Փիւժէ սիւր Արժան, Մ. Գ.— 140: ՎիԷն, Ֆ. թ.— 35: գարրվ։ ჯ. გ.— 35: Իսի լէ Մուլինօ, դ. Մ.— 35: Լը Քրէօգօ, გ. Մ.— 35: Լա Սիօմ-ա, դործ.— 135: Մարսեյլ, 8- Գ.— 35։

Ֆեւ ցէյիսետն եւ գաւակունը (հըեւան), Տէր եւ Տիկին Բիսա ֆրնեւ Լալայետն (Մարսէյլ», Վ (ըրեւտո), ձէր և չիկիս միսով գիսև լայոցման (Մարսել), «. «Արտիչ և Օևիկ գիւթցեւու գարարան Հերաբանի Հայաստանում չեր և չիկին չամ-բարձում չեր և չիկին չամ-բարձում չեր և չիկին չամ-բարձում չեր անարա հայաստանում բարձում բարձում բարձում բարձում հարարական չուների հարձում հարարական չուների հարձում հարարական արանում հարարական հարարանում չամագործան և դաշակունը, ձէր և չիկին չարան և դաշակունը, ձէր և չիկին չինին արանում չանականին և արանում չանականին և արանում չանականին և արանում չանականին արանում չեր և չիկին արանում չանականին և հրենց արիացնականին և հրենց արիացնականին և հրենց և չիկին չինինց արիացնականին և հրենց և չիկին չանականին և չինին չանականին և չիկին չանականին չիկին չանականին և չիկին չանական չիկին չիկին չանական չիկին չին չիկին չին

ጉበቦሀያና ቀኑኮየቀልተጠጉላ

(ԵՐՋՆԿԱՑԻ) առնաղէտ մակը երիտասարդ

ցասակին մէջ։
«ուղաբկաւորուցիւնը տեղի
կ'ունենաց վաղը, հիր։ կէսօրէ։
վարց ծամը 1.30իս տարիզի Հաոց կեկութիին մէջ։ 16 հես։
Jean Goujon: Հանգուցելոյի
մարմինը պիտի փոխաւթուհ
Pantinի գերեզմանատունը։
Մահապո որտեսած հայասան և

խոսնուի որևրայո ինն այր դիս

ZUTTEU LINTER UES

Լիոնի Նայլուխանի ՍԷԶ ՄիուԹեան նուիրաբաշխուԹեան մանդեսը վաղընիրակի ժամը Ձին Գ. ֆարապետաբանի սրամը,

ZFNUՆԳՆԵՐ

INNUTUTE fumumatung danum sang bamba gading gadinahung kan palagia bapanta 123 Boul. Sébastopol Affin Uta Bengia watum watum kang utah gang danum mang da tang mang danum mang d երանկակատ, արևան, մորքի ֆրանկակատ, արևան, մորքի Հիւանդունիւններ, արևան րարս. Թևամբ, ռէջեԹկինեան և անդրմանիչակադոյն ճառա դայԹներով։ Ասրերդակց 4m.18hbpnd: Wuptpam48 muth op 912 he 2-8: 4hi

չ <u>ԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ</u> ՏԻԿԻՆ P. ՍԷՐՃԱՆԵԱՆ

Utppo AFTAL 42 Rue Tourtille, BELLEVILLE

arphologi on openhance equestinion U. d. U. V. PUPU 1, 11, 1.



UUUUULS F4F54Ut?
96 r. Rivoll, stp. Gmp_tt. Upsam.
be. Ung absp. and. g. angsalutae. S. mpmby
be. hubung stopph, mphchh be. dibbe-Thembugue, Bundy (Joenblumbur, Ling-Emergy) de dwiphub Taub Lung-emergenent. Ny suddon de mount han Epimyhaet. matt ap 9—12, 2—2

EMPIRE Uhiqha-Zoi" 87 Av. Wagram

IMPRIMERIE - MASSIS -EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN





THE YAVROU **ԹԻՑ Բ**ՈՄԵՍԻԲՈՐ

ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1880ԻՆ

ՑԻՄՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ቁዜ**ባበ68 ው**ቦሲኖኔን፣በትን <mark>ም</mark>ትዴ ቁፎን

U + U U + U V U 4

23, Rue Sénac :-: MARSEILLE

FABRIQUE DE TRICOTS DE LUXE S. TERZIAN

Tel. BOTZARIS 22-98 20 Rue Mélingue. PARIS (19e) Métro: BUTTES - CHAUMONT

Հայկական tricotի միակ գործարանը որ կարծ ժամանակի մէջ փարիզի ֆրապարակին վրայ կրցաւ միջազգային ֆամբաւ վայհլել։ նեն ժիրընսուր արվաշտաակիշներ ագար նքեպեսշը դիտի ժամարինը ին իամարով առշների կորով անտամեսություր դեն բրդեղէն ամէն տեսակ հագուստեղէններ, gilet, pullower, հ.ն.

Bampard' quena be memmunkdus

ՅՈԲԵԼԻՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ ԱՒԵՏԻՍ ԱՎԱՐՈՆԵԱՆԻ ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱՑ ԳՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ

ՄԱՍՆ ԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԻ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էժոռոյիտ) արժատակա դարժանում առանց գործողունեան, գիտական վերջին

Այսօր Շարան իրիկուն ժամը 8.30ին, 146 148 Avenue des Charebant Marseillaish շընդ սբանին մէջ

Հովանաւարութեամբ՝ Տ. ԳՐ. ԵՊԻՍԿ. ՊԱԼԱՔԵԱՆԻ

գր նախագացե՝ PAUL GOYET (Massilia ԹերԹին տնօրէնը) 4p proups 9. 9. Verushi Lacaretar

Фриф. 9. ЫЦЗРЧЬЦՆ № 9. 4. ՍԷՐԷՆԿРЬЦЬЦՆ կ՝ հրաջեն՝ Օրիորդ Հ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ (Փարիգեն), Տիկ. ԱՌ-ՐԵՏՏԱ ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ (Մարսեյլի պետ. հրաժշտանոցեն), Օր. ՌԱՍՏՈՒԼ (պետ. հրաժշտանոցեն)։

եր հուապէ՝ Օր. ՄԻԻՉԱՆ ԱՌՆՕ (պետ. հրաժշտ. ուսուցչուհի) Կ՝աթողասանեն՝ Օր. ԱՆԵՐԷ ՌՈՒՍԷ (պետ. հրաժշտանոցէն). 9. Մ. ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ, 9. L 3. ՈՒՋՈՒՆԵԱՆ։

շրաբիրուած են մամուլի ներկայացուցիչները եր ժամնակցի «ՔՆԱՐ» նուազախուժոր։ ՄՈՒՏՔ 5 ՖՐԱՆՔ

ԵՐԵԿՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Շավիլի Նալլուխանցի Երիտ. Միունիան կողմե ի հպատա Գրադարանի նախացման, 23 հոյեմրեր Շարան իրիկուն ժամը 8.30 էծ մինչի, ասուստ, Sale Harolaի ժեջ, 3 Rue la Vieuville, Վերթ Abbesses & Picale.

եր հախագանել՝ Գ. Դ. ՏԵՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ Գեղարունստական նոիլ բաժին, հրգ, հուագ, արտասանութիւն, ժեներդ, հայկական պարեր

մեծները, շարկակած պարծը։ Ար ներկայացուի ԵՐԿՈՒ ԽՈՒԼԵՐ Կը ծուացի Լիւետ Թարջի օրգերնթըւ Մուտը՝ կածածց 2.50 ֆրածը, այրերու 10 ֆրւ Տամանը։ իր ծախուհծ Վելվելի մեք ծագա-րավանու Արֆինսնանի եւ Գիյնանրութ՝ ժառավարձակե նաշարանը։

ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ

սկաուտ, եւ գայլիկներու խումբերու փարիզի շրջանի երէց,

40 majowquist 4000 20000 VUCAN ընդամ սկաուտական ժիջազգային կոմիտէին

13 դեկտ, բաբան իրիկուն ժամը 8.30ին Salle de lenah dtg. 10 Ave- de lena (@nngwuntenih dom):

PUSERUAL LERAUSUSANT ANDULE TES

2.8. դ. Ռոմասի «Անդրանիկ եննակովնուկեն կողմէ Այսօր բաբան իրիկուն ժամը ձին պետական Թատրոնին կից «A l'Erden» սրածին մէջ. Place Jules Nadi. դին՝ 5 եւ 3 ֆրանջ։ «Ար ծերկայացուի՝ «ԱՍՍՈՒՆի Գիհ8ԱՉՆԵՐԳՈՒԹիիՆՐ»

COURS PROFESSIONNEL DE COIFFURE

108 rue da Bonnel, Lyon,

Ondulation, mise-en plis, indéfrisable, etc Ondination missere pies investigable և ասկրիչութիւն ամաստան մեջ՝ կը տորվացնել կանանց բաժնի տավորիչութիւն Ցարձար գին։ Դիմել՝ ամեն օր երեկոյեան ժամը 8.30/և ԵՐԵՄԵԱՑ ՊԱՐՊԱՐԵԱՆի, 108 Rue de Bonuel. Lyon

չևցերու ժևՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

\$ L O f b U ชนอนานъ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ցեն ըս Օտերն եւ Սեն Միշել Zbrewdwjb Littré 38-43 ընթությերը եւ բոնսավակար խըսպալուաց կենակունրբն

SEL MAN SALUFUR SALUESTELE ባደቦባደቦቴԱՆԵՆ

ZUB4. PRE-JUPUS - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

gdy to shope's SOLD. 4 THE BULL 12.

29. Rue (Place) des Fétes Paris XIX. Tél. Nord 86. 81

Rue (relice) des Fétes Paris XIX. Tél. Nord 86. 81

Rue t author to an a ma d'anthoris de l'etzbirt in Romanis Paris d'anthoris de l'etzbirt in Romanis de l'etzbirt de l'etz

24 Rue Bergère PARIS (9)

ՄԱՐՇԷՒ ՀԱՑ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ 4 PPUSP SUVLUVEUD Imperméableներու հայկական միակ դարծարանը կլ ւիրէ մարչէի հայ առեւտրականները, որ իտալայի և

Georges Cherbelians

Sope. Pulled Filter Print

shun է ումի (diathermie). (իւլ Թրա վիօլ է) ultra-violes.

դիադելումի (diathermie). (իվաքրա-վրովչ անքու-violets, -Վերքակուհեց ծանկանի Սանսականիսին Ամեանականիանիա բնոլումներումներում ժամեր ամբի օր 4—7.30, դիրակի հետո օրևր 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tel. Nord 31.40 (պառ արև խուհ թեւ կառ ար լ'իարի մեջանորը).

SORB. UULUS

38 Rue Rochechouart ՄԷԵ Do Cadet & Auvers Autobus J. JR.
TRIDAINE 50 - 58
Թաջերաս, Մատամաջան, Լծարգի եւ Աղջեցի ճիւանալունիչներ,
Ցատուկ դարկաբաժին Վեծերական եւ Մողջեր հետածրայներու
ՍLTRA - VIOLET մատապայնական կը դարմաներ
հարի, դղային "Արևան հիւանալուն իւններ և ձողացաւ։
ինյ պեր հանե Assurances Socialesի ֆիւանալիներ

ելընդունի ամեն օր ժամը 9—12 եւ 3—7, կիր. մինչեւ կերո

ֆաստաթան զոյսոյ զառոյէն, վաշերացնալ ճաշոշակալ, անդամ Société des Comptablesh (Е. С. І.),

ԿԸ ՍՏԱՆՋԵԵՄ այցելու տոմարակալու թիւն փոքր ամսավարա ԿԸ ԿԱՏԱՐԵՄ Régistre du Commerce, Patente, Chiff

d'affairest, Bénéfices Commerciauxt & Impôts sur le reven.

ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿԸ ԼՈՒԾԵՐ

փօշկակար, ատաղմագործ, ծւայլ», պայմահաւ որ ձեղմ՝է ծւ ձեր տահիջի անգանհերէ» դատ միայի մէկ գործաւոր եւ մէկ apprent

Puzfoj zhlinglibr, un ppkli ogsnibgki

Վանաստաստես իր հայ լանախորդներուն դոհացում տալուհ մար,ասէն տեսակ դոյներէ հետաչա ամբարած է։ Այս կարձև ևւ կամ Ա. ՔԷԳԱԳՀԵԱՆի անուամբ դիմողները 30 ֆրահյ

ներմակ եւ 33 ֆրանդի զունաւոր տեսակները պիտի կրա գներ Վնարումի համար դիւրութիւն։ Դիմել՝ 9 Rue Provence Paris.

TAILON

94 RUE LAFAYETTE . PANS

Կրևատ Հեղ գերծ պաշել Chiffred Affaires եւ Bénéfices Comm տուրդերին ենք արշեստաւոր էր, դոր օրինակ Lapidaire sour, monteur de hijoux, lingère, շապկադործ, ժամադործ,

150 Rue du Fbg. St. Denis, Paris. Téléphone:Trudaine 76-s

Supprage τ Supprage 1 16 Rue Henri Monuier: PARIS (9e) Tél. Trudaine 07-

ՏՕՔՔ, 8. ՏԷՐ-ԳԱՒԹԵԱՆ Աջի, տղարց եւ ներջին միշանդումիններ ՇԱՎոԼի միչ՝ ամէն օր (բացի նրկուշաբին) ժամ ան-ժամարլունեամը, 27 Ave. Bellevue. Chaville (S. et Od Bepudnets Bhe I beabl "Puits sans Vins husunwing"

CABINET DENTAIRE

GASTON UGEL ԿԱՍՅՈՆ ԻՒԺ Վիրաբոյժ ատաննագոյժ վկայետլ Լիուի բժշկական Համա

04 բավար առողբահանգ աՈՇՆԻԻ ԻՕՆՈՈՈՐՋԲՈՐ 23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sarra

23 (pas des Brotteaux (Lyon) 23 (pas Général Sarra Ծամահ դիր երջել կ արդագերի արարժիմային «ԷՀ կօր ուժենք թեխի եւ ակռայի ճիւանոլու Թիւմներ հրգ Թոսով կի շինենք ավե՛ս անսակ նոլածեւ ակռանել, այս ծեր վա բայնեց առանց ցաւի ՝ Ծանւ կը ստանձնենք 1 ոսկե, թուրմես պրիհ, բառւյուէ կեղծ ակռաներ աժե՛ն ավել թուրմեր աշխատանչ, դերլավատյյեր գինեց կ՝ընդունինք ամէ՛ս օր ժամը 7—12, 2—8, կիրակի 7—1

Aljunrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒԵՒԻՆԻ պանպանէ լաւ ուռոնում։ Անարատ աստահայու, մաջելու վայելըն ստանալու եւ չխաթուն յրանալ կերպակուղիներու այլանդակունիրեններէն պետք է մ մախնդ կերպին մաշարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

նն դանուն տեռանասասութրաղծ ըս արթընի ձուպ Ոսորդողը ժով ին ցժ?, հսքսն այնրկսվորնե։

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կար^ս արժ ոչխարի ժիս իր աընւելեան նաժեղ կերակուր^{ին} Upher behand harme and the op be though 45 nort of

BULLEU, S.

PRESSESSES 3 տաճա, 6 ատճա. Տար

80 21: 60 21: 250 ֆրանը 100 3, 2003

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN խմբագրունիւն եւ Վարբունիւն խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin թմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone: NORD 67-23

460446 23 **ՆՈՑԵՄԲԵՐ** 1930 23 NOVEMBRE 1930

o SILPh Phh 1425

OPUBLIF ULTUSHI, FULLFUTUR OF FRUTUR

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሀ

PLAUF FORE

ԴԱՐԵՐՈՒ ՎՐԻԺԻՆ ՀԱՄԱՐ ጣԱՀԱԿՆԵՐԸ ԹՈՂ ՀՍԿԵՆ

II 1656, ծպարա ու վեծափառ, սա քովետի տաճարին, որ փո անվավայել գերջընստար պեն, աշևոտանարի գն ջրնգարն ի , թնարժք Ռումի, ու վատու նեներ, մա հես կավ աւ ազմար ճով եք րստագ. of Shunbyte: AL shabyte

Bajap անոներ որ պիտի կրնային մեղ հետ ապրիլ տա. ույիս ու պահան հարկար արադրա տաղ առա ապրից հատա ործ ու պահան հարկարու առափավունեններ հատայ, ձեզ հետա դրահ թինվի ու սիրա սիրաի, յոյսերու մատմունեննեն անիձեց հարարո՞ն օրերու երազը խոսնել — ձեր հայրերը որ վայրագ անաագրրեսու ատետակեր ատի, մտներ ջան արուրեր դրմեն

. Բոլոր անոնը որ պիտի կրևային տակաւին ժեզ ճետ, ապ ուտիդ արիդարա ակոնունիւրն ատատանին թե տանահուսմ ոնե withput waspuckguit

- Ու բոլոր անոնջ որ իրենց Թարմագեղ մարմիններուն իշը պիտի պարպեին անմահութեան սկիհին մէջ, ու յղու ատղուβանա առջեւ, պատասի պէս անիծեցին գեղեցկութեան տորը, չնորնի նպարտութիւնն ու անմեղութեան անպէտ տորը, չնորնի նպարտութիւնն ու անմեղութեան անպէտ

- Ու մեր եղբայրները, ցեղին բռնազուսպ առիւժները, որ ով եր արժուներովը ու արջրահ հանդենու վատուներովը։ «Հերու թւնաժուներու տարարչն ոսեմենու մաշի ու մաև what danbane 45

8իլեցեր բոլորը, մայրե՛ր, որ անկոխ անապատներու կու գիրըն անգրնին մանման ու հանրահրդ ճանկիավ ու ճանմի պոր Սանհրուն վրայ. Ցղու Թհան ու Ծնունդի խորհուրդնե դ որարվունիշրն ոմանին։

չայնելը, ոն աճոսնի ջադնարբեր մանջան։ անում ժաշվերբեսու նաշե գրն ռեակը խսեն, <u>հյուրաշ</u>սե ռետեկ

8իչիցէ՝ ը ըսլորդ պած մր, ու ողրացեր դարաւոր հրագին Կորսար, յոյսերը որ ճարստունեան մուրճակներու պես այ-բերի՝ մեր ափերուն մէջ ձգելով դառնունեան մոլոիրը, հաանն աև դրև չավու կադաս ոնարնուր դէն իաման որոտու ու бр прршашь, брешья не быбшайб пр бравине, апвилис-», յանդգնունեան ու տառապանքի անձայր դումարէ մր

ու յրուցորությանը իր վրայ, իր Գործուորներուն վրայ... Արտացեր ու անդրադարձեր կեանրին, որ ախուր, անարդ «Եփառունակ, ձերն է վարձակալունիան այս բնակարան ուն մեջ եւ եթե վատութեան ու նահանջի խվարին չէն մոտագ վախդեսա անմանանագորընստ նարնիչ։ ւթատի ինև պատերութերում վրայ, աչք որ հետոնցեք ուրենև 1846, ճպարտ ու վեճափառ սա քովնաի տաճարին, որ դեռ 1856, ճպարտ ու վեճափառ սա քովնաի տաճարին, որ դեռ աստայ, անան է սե դարմրի դալսւար արատաարի։ ջէն-գավարհ արդակորը Հահանակ գերքուտութք, ուկարապահ և հետե Հե opp 44.92

Փառջի բոլոր յուշարձածներէն, հաւաքական հպարտութեան ^{որ} կոթողներէն, բոլոր ուրակսութիւններէն ու նոյնիսկ բոլո<u>լ</u> ատութիւններէն առաջ, ցեղը պէտոց ունի անոր, այդ տաճարին, լարերդաւոր դամրանը միլիոն մը հաճատակներուն, որոնջ ան ձեղջերու համար, գորս էէին իսկ մտաձեր գործել, ճամընու վետվ, ժոնո ները կոր ընտանրև ու ընրւարային

W4, mjn', wughmith ni huk abphatun ilimg` hep danbeny. ածև ու ողջեն դէպի մեռել հաղորդակցութիւնը սփոփանդի եւ ատակի դազրումիամի աստոլ հաղորդադցություրը արողաացը ու ատակի դազցումիամի, արիրիս են առառակելու, դեպի ժաժ արթ ու հղարա դալիլու ծերբելումներով՝ խորսեցաւ, անիւծեն. ^{Հան}թութքիւծը հոտեցենով մեր որտերուն մէջ։ Ու մեր «Մեannote n'adple et not monde m'e padebare demiի ու հրգի անչնորն ողըերգութիւններ, որոեց կը պակոի խոր-

Ruig, Sanbiraptu jamas, aft hav aka aglap op atul sas-ស្ថិត និង ស្ថិត ស្ថិត ស្ថិត ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្វេក ស្រុក សព្ទិត ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក សព្ទិត ស្រុក ស្រុក

be aparate journ or fought, or operand the half of about **որը ար**տերուն համար, գաղինականի մեր աչ քերը անասերը, ինև վնքզի աւ ամատաւնքրար արույուր որևնրչանար։ ւթի աղջ զունրը, մեր որբերը՝ իրթ անջուն ու լաւիաենա... անցջանյու համար մինչեւ հօԹանասուն անգավ, գայն ձեռք է անցջանյու համար մինչեւ հօԹանասուն անգաժ հօԹանա-

են է, Թոգ բավոր չինութինւնները գաղթին ու գարերու վրկժին Արգերու լաղԹանակին համար, որպեսը, օգահակները՝ հակեն արտ, Թոգ հայեր, այգ տաճարը կանգներ։

ՅԱՐԳԱՆՔ ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԶԱՐԴԵՐՈՒ ԶՈՀԵՐՈՒՆ

ԱՆՈՆՑ ՈՐ ԻՆԿԱՆ ՀԱՅՐԵՆԵՔԵՆ ՀԱՄԱՐ



อกหอนกอนบ SEP 20PH OF UTERUSTOPHE

օլ։ Հու և ու և մասանարի հ Այս հրաչալի ՝ Կիպոը *տաքե*քն է ան յուշարձահ-մասուռին, որուն հիքնա դրուժեսն ձնռնարկած է Ջ. թ. Ո. Միու-

դրումեստ ձնումարկած է 2, 5, 6, 6)-ու հիուս ձեան Վելութի մամանադիութը։ ձէր-Ջօրի անազատներուն մէջէն ձորովուրդին ոսկերոտիքը Ռաւաքելով ձորովուրդին ոսկերոտիքը Ռաւաքելով սատուհի մը տակ, իրբեւ մահագոի սատանն հիմեն սատր ամե ձնումեան **Լ**անգարճ ինդր8 **Տանմաշա**ց գրոմերդնա<mark>ւր</mark> րրութ, ը ուրութ, տրգարօց, ժիրսշունիր Ժաղետնայն օստան-թե տեծ Դուշանջարն հերան, մեհար թե տեծ Դուշանջարն հերան

Նևրում դոմար, Այս *ժաղջքի*ը գործն է Սուրիոյ դայ մէկ ճարտարապետին, ԱլԹուննանի որ գայն նուիրած է ջ. թ. Ռ ՄիուԹքան ԳէյրուԹի մասնաձիւղին։

«եյրուժի մասնածելոլին։ Մատուուին ելոպանական նահանգներու անումով՝ վերնատան գազածի վրա կի համալի արմիսը, որ ամկվորուն մէջ մկայմուաճ, կարձես կր սպառմայ ֆիւսիսին, իր ջարդարարներուն, վատ թ

դեղեցիկ է ձեռնարկը, դայ նոր սե-ըունդը պէտը էր որ չմոռնար իր մեռել-ներուն ոսկերոտիքը,

000 0000

Lrsku Swawsh հաrgայննութիւնը

Արև դախոնժ շնուար, թիւսվ ժնագ բիրը թե ժոնում սուսիվաուՖիւնը ճարցաջննուԹեան ենԹարկած է ջաճատ զասմահենան ուրւսած չեպիսկոպոսը, որ արդեստով նախապես ջանանալ, լեսույ Ֆելիդիւլի Հայոց հայեսկոպոս Տանատ էֆ. առջի օր Ոս-արս դոլու մեր կը գործեր ցնկայի հաջուին։ «Վազած ի հասեւակ արեղելու իւմուրը կուսայ.— Ֆելիդիւլի Հայոց հայեսկոպոս Տանատ էֆ. առջի օր Ոս-«Վաշա» չակոսկավութ, որ արցաստով սախապես բողասայ, յոսով «Վաշա» չակոսկավութ, որ արցաստով սախապես բողասայ, յոսով

արկանական Տեօրբնութեան կեպրոնը կանչունցաւ եւ կարգ մր ինոլիրներու մասին անդեկութեւմն առնունցաւ իրժէ։ Մեր կատարած ըննութեան համաձայն, նրաւերին եւ նար.

ցաբննուβհան պատնառը բաւական կարհւոր է։ Աղաբեկով ա հուն մէկը, որ ասկէ առաջ օտար պետուβծան մր լրանսական ճիւղը վարած է, Փարիզի «Մաթէև» Թերթին մէջ կը նրատարակէ իր յուշիրը եւ այս առնիւ կարգ մբ յայունունիւններ կ՛րնէ։ Այս գրուննանը մէջ կրիսսուի նաեւ կարգ մբ հայ վահմատերարբեսը օտան հարդրրեսը չրա ուրբնաց հանահրեսը

Անա այս նրատարակութնեան վրայ է որ ոստիկանութիւնը պէտը տեսած է Տանատ էֆ.Ն կանչելու եւ հարցաքննելու։ ... Պաղտատի առաջեսրդ Ռուբեն եպսկ. Մինասեան, որուն

ճամար Աղարհկով գրած էր Թէ Ջէկայի դաղանի դործակալ է, Պաղտատեն Նոյեմ. 8 Թուականով ճետեւհալ ճեռագիրը դրկած

«Աղաբեկովի յիշատակուԹիւմները իմ մասին բացաբձակ գըր-պարտուԹիւմներ ին։ ՄանրամասնուԹիւմները Նամակով»։

Շեյիս Սայիջի օղուն դաջավարութիւնը

hulhephtu mpaema tacht ale emquanja Chila Amiliah գերջին ընսակը սնոշուտգ էև տղետատարգանը ատևեն ըշժբն ամուր դանաչէատիրի մաատվանունիւրն շտևուրտքութնոււ Ոտնաջէստիը 358իր տեցարտնեսւաց է Ֆիկիսի լահմաթողահե գորություրը բասաց է դր մատահարիր թամահմատ է իլէ դր տեղ գորիր արմիրությիւր աշմաւաց էև Ֆիկիսիչ լունո Հենու հրատես մանչագրության անգագահե dupyne Phus 11591

ատարանին առջեւ կարդացուած է տեղեկագիրը, դոր բնդն. նոսնանրըն երդունին-որբենն ար Ոտնաչրասկին երբրի տան մա-մտատիտոնն արհասավար դիտատգ է ռափանը ըւ տաղարվաց է աական թժշկական մարժինին։

արմերքունիրջի նաշ ջապահուի։ _Նամահացն այս իրընկեր Հուհյ Ոտքարբառիքի փաստահարն աաչարվաց է սև անուաց dombpo upup Sugapat pp depape

Կաrdի**ւ բանակը կ**'ըսերոսջանայ

Անդլիական բազմանիւ ներներ, Որկայէն առնուած լու սղորդեն, որոնց համաձայն, լուրջ ըմբոստացումներ անդի ուննցած են բոլջնւիկնան բանակին մէջ։ Մոսկուայի պա հակազօրջը ըմբոստացած է եւ բախումներու բենացջին, բազ-մանիւ ոպահեռւած եւ 700 ի չափ ձերբակալումներ՝ կատարուտծ են։ Իսկ Ռիկայէն «Մորնինկ Փոսքոի Թղթակիցը կր գրէ Bt Մինսկի մէջ, ձիաւորհերու 31րդ գօրարաժնին հրամանա

ատրը եւ ուրիշ սպահեր ձերբակալուած են։ Սարտաովի հետեւակազօրաց 32րդ դունդին բոլոր սպանե թը, մեծ մաստվո ձերբակալուած են, նման միջոցներ ձեռը առ ուած են նաև։ Քալուկայի մեջ։

«Մորեինկ Փոոնե կ'առելցեէ Թէ պատերազմական գործա-

վարունեան քաղաքական յանձնաժողովը վերջերս սկսած էր ջանուներոն կատարել եւ այդ առներ համայնավար դարձադիր կոմիակին ուշադրունիրնը նրարկրած էր բանակին մեծ դար-պող ընդդեմադիր շարժումին վրայ։ Բայց այն ատեն, դորվետ իր վտատը էի իչ հարտիկը եսկսն տատրարհն ակտի խար-գտակին կուսի ուշաժեսութիրը չէև մանցուժագ տվմ ջանժեր մաջան նանչ ավառունեամը պայքարին խորհրդային իտէախերուն հա. մար, հնել պատհրազմ ծաղեր։

Burlimusmih dkg pulimshruphil ?

ՊԵԼԿՐԱՏ. 21 եռլ. — Պելկրատի մէջ հրատարակուող Թերթ մը «Փոլիթիջա», կուտայ Աթերջեն ստացուած մբ, դոր պետք է վերապահումիամբ ընդունիլ։ Իրը Ձէ յոչն ջաղաջական ջրջանակները կր կարծեն որ պատրատումին.» ներ կր տեսնուին ճանրապետական բռնատիրուժիւն մբ նաս

տատերու։ Ասոր պատճառ ցոյց կը արուի այն իրողունիւնը որ ծախ-կին ծախարար եւ այժժ յոյն արջայականձերու պետը Ձալ-տարիս, երկու ամսուան նաժրորդունենել մը վերկ նունաստան վերադարձին, որոշած է պայքար յայտարարել հանրապետու կան վարչաձեւին ղէմ։

Թուբինյոյն յառաբնութիւնները

թուրաստանի արտաջին հախարարը Միխալաջոփուլոս կամունիան, չէզոցունիան, հայտունիան և իրաւարարու նաև դաշնագրերու, ինչպէս նաև նաւային համաձայնարիան և առուսորական պայմանագրունիան վաւհրացման յատուկ օրինագիծ մբ։

օրրտադրո աչ։ Վերդուծելով բարեկամական դաշիները, յայտնեց ինկ աւեւ լորդ չանգեր ենակել երաշիներներ տալու նամար ին որեւէ օտար պետունեան դեմ յարձակողական կամ պաշտպանողա։ Այան որեւէ ինա չկայ դաշիներն մեջ, կետ մը որ դեմ ըլլայ խաղաղունեան ողինա։

Usuzhli zk umulilinzud

ՄՈՍԿՈՒԱ, 21 հոյ. - «Թաս» գործակալութիւնը հետեւեալ կերպով կը հերթէ Ստալինի ղէմ կատարուած մահափորձի մր «Հակախարբեմայիը ավեիշերբեք բերբակայակար վես ենրբ գերան վերաբեր որություններ և բերակայակար վես ենրբ գերան վերաբեր

արածուած են, Ձէ Ստալինի անձին դէմ ոճրափորձ է կա արգրաւաց, իք դրոն, Աիսւկրան ժայառան, անանրերութ դեն ձիրուսևարկա, խոսվունիւրդրի արձի ուրրնատ ըր ծարծ արգրաւսևան խոսվունիւրդրի արձի ուրրնատ ըր ծարծ արգրաւսևայի հետություններ Տամնուլիերը վեկակոցրը լիաւլմերի թուսւինջընսու մեզ, ճանագ հացած թը թուարջիլը։ Ծրարձ յրատատվը է ջարևունիրա, աւ-արգոտուսևուն նշարե ովարութեան առնիւ, եւրոպական դիւանագէտներու դէժ հզած ամբաստանու**թ**իւններէն։

Brulium yp nuck Anzuhn ntd

ատքիւ վն ակտեք Ձէ Ֆնարոտ սոգ փուտա) արսրձ։ դամ ծանիժի սուս գտվցակարդցնու ժանգությությություն ու անժ եսներկիրոր շծնակատ թրևցը Նուսագակ դն կյամենաև աս-

փառանքը, փանսերբևս-ը, դչք է ֆուզումերուսով», շույթ հանությացի չոր վուսում ույրոյն։ Արդոր B դաll վաշառական ձոնգյոցն բեր անասություրը միրսաշնուրիոր փոնգորդնական թիւթ, դն ջիքյորև սոունու թիր թե ուժուսաչին-ը չերը վույիվ թե բերորումից դեն չթարոսորիող իրո թերնք չին ենք— բերձայով ծուկարվությենն է քրը կնրուն հգժա-ուրուիւ ին ոլիսնե թե ջնուրուու ու կուռամ որսրը:

«Հարտարարունստական կոմիտէն» որ իր նախագանին «Էևիլոափարտնան ժսնգուցքություն, «Ուունետի գրաննից դոտ Ու փանդը, Խուզերի՝ Րանիքբւի դւույիր-բարտայի սիկովան Ղենոքրափրևայը փանգչ։ Զիս այուսբույիուն ոսվի հունասնունեցյացի տիվ Հայադորաից «Ուունետ» ին դմե «Հանասիանուցելումի իսկ Հայադորաից ին բարհանարին ՑԷրի-«Հանասիանությունը»

ጎ. 8. Դ. ԾԱԳՈՒՄՆ ՈՒ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ Մ E 2

diphusphy to april and fourborns bowamh deportant maturage happenson us be sho So be a just utue t pount ne dury minghily Suchs, mil du. be manbarbarbar do 4=d Smallmagher deliber daghering dudabulg be quelpe, bpt 40 frapiants pub de cobi, at 2 com յետադարձ ակետրկ «բ ախար շշլայ վերջին տասնաժեակին dbp 2pfath Buculat 4hat ph

Appendby 248 dabgangabby Compared be 2 upquagned » p owwant Hhilips

Photor from Domanagh am.

4-wybulgar Popet blok kepa makab, Cabacaba Probaniab The showdenker Ghan anghlance Blad's blud of (nonel undam-**Ե**երը պետք է փնտոննք Եւրոպա-14, 1864 Ambur mipplup Prbudm. If ste before ste be burgher opth hul. At Ancomomable he Bt 8 m Klaumabh & tf whoog am J-& milibour & propros but be dp. **կավար** կեդրոնը Տանգիսացան ե proudente வெரும் கொடுகாருகாம் Do-Sharts Bubbe-ouply

D'abage dald f

zbabimpap. Bbut bugnede bepayast, h ubweaph spinbungh d'ke shirt: Bog Shi ne buhunya

punghab zpgabh dauht zh dhe bough, of dust what pushal prifffing the, must quetoutquetant գավափանրբեր գ օն թ. հստեր եթ. արելաուած էր որպեսապա Հովվայր։ each on Thuse much that be marchas aby Salapahap ha Mup, be begangab as ja ophpoed Sum galmamment Zad fle u, s alem Ig գաղափարհեր ծնելու,այլեւ որ nubbjus questions who Դրա-առարհանգրար Հենարի ը ։ who to an dwd what quartury goeldhebe of a fam it hapte of me ne amountant on it be about a sup-Spb ac hage whopman forth, of he ne nuling, mbquidafone baue bega be he d'amere-abladae mmonkand b's he amaked as . 10.1" ubpard, b'e ha loou and me apports

Dia mpdahulures be alimin grantimbanifibut Sudan stop Smple bube quobunganfahibe for worked the or of buth blood the Angudachah Sangah al Ph

dingadaspa as facumpani Phib mappen Job Sugapped Salamereգան Հայրենիքեր փուսո՝ չոր superior matematics, of 194 mout Sangar ob blank daypy black Lungaba be Smithable and thopp of hours tobb, will descent **Ֆ**ա Դ ճա Դուկը, ատենահուգուկը

AprilShabe, Sw.Jphap.pp pdburneral undergo me be fuse Grupher abend mylump Sugambul zozwahle pooror pri t, antest follopen medany doube ob 2ml. berbes budh aspendendente porporate, to manufungto Sogb . գարուլական գարդ ու խուսվել dunwhanifelit of popula with ber Gbfdbe hommette b mahumo Տագրակած Տասկացողութիւնը։ Beliphs or bonowally Souther

չոլնայագերծողին կարծիջն էր mpsarsa ub Hibplaf mipmben gambas sasperbet mode to paparti babe Swyphopp-wroft padabaahab hapbhahal Ahr. Թեղէն ոգիները,*Մակայ*ն պա Latas Strandale denone plan ատանանանարբնու ոն Հայերդիքի

Porutu for mounty Jucuform adamone ale general of the municipalities hab, ba jbhah wekip mahau 45ha nebb bhe aufub amon grande. andan daha ar mphantanh da quedbbpe aquad what gtage de. ght fel se whatbene shows Gapabbbpne dpas Sabbind, 4=mnebjed whenty to Beck At to bles poug dudangue of dudududuped up upper mumahabit dangua mpanahapa prantad apap Bluste had salangate and bad Inchbuty Succeeding que. and The part wamphing ampling b. bebe to propositionly, dangoedberg ghog or office and pour uto faponous, paper aurundan znebe, hustal be julyly ar julyh անրամերւն գոմովնմանար ձժա-Aurigeph de வுவிழ்த்த வுக்கங் கண் thehr. arbaroff, Joh, Suspen par Philipped and dally by fallyen appayolg առանար է որ կն մասրա յ թրև-Speakly phopulate muching Judufurbaphle pr anthon aphamphie anipied de nathe bajapul ge busabebb, le fapbbb ակայն ժողովրդական բարձր or Ap & demantiphe when & b Tub da langsphur mud all pp ամ էն կարգի մ հետագործ արարջ bbpnc) 260 dabdpabap, 260 jng bho sto Bobbo had busubabo mall Approprieta bed ut benge 949 and de de dans 14 6 mm partully on Spamenomanin am phoka facque woho dud mbulga

> Qubancubbbpas qamanibbpp buburgh ur mp durp, upmahmmhmp optoph of boldwing be unique actific abquarent fit mb be da. կրեթացութեան պահեր։ ըյս պա Stope Gupt 2661 bis Stage bis Speup libers upporte Sp. adngg abonebabbe mbeble Bamgh byp and about huture aprocessing 4n Back, beforest auto appear Sudt Pufur by al flegun, turnaabbut Abpre be ha jail plabous bung pelme 2 migh pfpaborde Burlage libbudue Bhebe might en 40 12 no lot abgammentables պարագային եւ Թե մակրնինա-Burlapmp, dada habb pr dån jacse dagadogusto abomans zusp be Susphilipp herquit quequepe e's he weathbook es

bbonch of whileler Sadop

annifShube, Poble justup աննիր ტարգնանդան դրւով ին ժամափանրրեն . ճարժաւագրրնու beryajatab, beayaborfebab sty white, who apolit as Spaanche by south or theh horami Sadada je dep belanjania wand manac Bhilbbonib bear an anterior of the fire

Bur prographble stylberd t up Sandpath to daugues and Shaupdle bybing Pe of She Ժողովուրդի իր Տայրենի քեն չպրր sto thelp but swappeth գաղափարը անշեց։ Հայրենիջի quequeple suchedulation Phat hunne, b subte mundaldppbu where south pengs bot where takumadun mungaja direnti d'bbg quyb be whichby, Suj. philipt anche, anhachertopm Sto bout of Sty, L. B. 7- but bucujacoph oftgs

Roughough post tope of the atalogs impaquitable, beignapa joane and ale prouple apt amountly afte moun mapht h dan grayba. banifibut madat ne Suppos Phat quoquibpp d'auplin

EUGKRIARSARA PROBLEM

pgp.— 2, ցելոյեանի մեկ վեպեն, երեք Ընկերները, որ գրուած է իբրեւ առաջաբան։

Unaspatate a Mintens ու վրայ անդընեն արձակուրդի

րութեան վրայ բնակարան մը Երկու հազար մենակարան մը

Thungh Chadon be hadb mrpfly kmligh mhommupdly She what dank

U.ja behlas be shiph bug. ar abudzpropr chemb bradentel աշակար բեկաբ ար ասուսավ իր դորարակիր շայեր րին սեղանին վրայ, խօսակցու Phub Phin 4p 4mpmarh տահանաւիր ու վա քրնուիր կա վե մատաւի, մաստելրբեն վե դիիլ ջրեղարի աստատամէր, թեն քայակը չրա ին որհի վաև կա-ահահատութ - որ հատատաներ, անա imphinia madami gapung աստեսւնետր Jb2ngniBbing ին դարէ քաւսապաւաէր աւ ին ժիշրհանիր իսաւտեր աքո դրևո ատի ահղանին մէջտեղը։

2ph's, 4m', 4p Մերմոն փոքրիկ լուսաժուտե լետը, — հիւսը անկէ էր փրթաւ,

Ar popula minimumba դանի պատկերներով կը հկա durantempts and a whitemprop muppiar Amemiad ighp gtill նուհրքով ին Կուքարրևուր դէն ատւրյանը ու երավիքրբեն աքա-ցերի քրարակեր մէժրևուր՝— դերն մշու առուքու ե արեր՝ պրանը է նդև։ Նիննրու կատո լերում Հորհրու անդունդները.

A. Chpdo's 40 Part when bbnot adatmont Bhibb of a ուած որենք է էնկել արդիւնքը մարդոց ու կենդանիներու նիր տարրրբեր, դերքը։ Վեր. գրուաց առարկարերը --- այե ատ, բ գրւումանոեսուաց։

- 0'4, quigt shawepept ւեզ, պարոն,-40 guntamy prod — Մերոնը գտան տառին մէջ, ծառի մր բունին ած, փաքրիկ պայուսակմը mlightmrah mu կայ մը չէր պարունակեր ոլ իչ[սանու[] հանը wkwawitha at thawahaka. u paugat pain ap that ամչիվն ու վն կորմեք աև տիջ — դն կարչէ իր ընկուտոտեմ անառեուոտակն դաևաժ էջ hab's plant

wania malpha Zaramjely. րիիր հագադրրերս: Կովն վե գումալ՝ գաշաց առևևուտի գե գումալ ասողադիր վետլ՝ ձե

Ad about, oh dadhasafass աշակերաին պարտականութիւններու տետ — կը մաաձևմ դիաև. ind was prompte appliet from a

նանք, սակր ու տրանակ դն իրջի վ,րև --- ոն հարան տանու Ubpilob 4g palanj mujac-

. Pbj. w'a fbj t.— wjgb առո քրգ չառատան՝ չայրնք հայերէն ձեռագի՞ր. — կը չփեմ կոպերս, անտրակը Մերժօհի ենորէն կը խլնա, ու լոյսին ա Luc behabber he ampabbe. րագ, Հղայճոտ, այո՛, հայհրէ՛ն,

Ubpdoth www.docphibp ում նրակատերական իր կակրո ու դասիր բեփեսեմակար դն դատուսակին մէք հղածներուն արայուսակին մէք հղածներուն վրայ հետաքրքրութիւնո

թիւնս կր յայանես Մերժօնին he swhanguby appaulie of — Թերեւս, կ'աւելցնեմ,— ար ձակուրդի հրկար օրհրու ժա. ժանցի համար օդտակար, յե-

ma : hajhai Bhuda Abab 4p 4h. րադարձնես

- 11'5, "'5,- 40 5pt qphPt mart, h'as uhmb bapa, muit maintamhe O'abab - and մաադիր էի կրակին լանձ. Shine

Unwift's dismonista bymingen **հել Հեղինակը, իրեն վերադար**. Tapl bunmentlypate պայուսակը իր պարունակու. Ծնումբ, եւ կամ իր համաձայ. purhamat abatal min geun idingmum diegddy

ւաժինըրևաւ նրկրևնա մադրբնու քաղնամարն վանտերա Հաուտւ ետրաքիր դրմիրարն ுர்க், விர்விக்கில் பிரிவ whi. Swammunibudas Bharda da ny dhi Bucaffe doms & date apaz mbąh de, jumach wincip de showmuhar Philip, apad huphile ricer be Shinge quibhen the gungent branch of the Universing pale of it will be

ծանօթ հեղինակը — թէևւ, ո՞վ դիտէ, կրճայ պատահիլ որ ըլmj ml - had spumdbh ac ash prings be upop p pumpasphus abile stantisme, Burdhi ur apimph dulpplu արահանակրինու շաջախակի փո արանակրինու հաջանաժի փո րարի պետոնքրրակար միտաւա-Ֆիւրն ահամ ին ղտարրը չրմի-փոխուՖիւրը ու մարտմարուpartebriog — math splagad la ղէրէրուշիղ մրրոմը արժաղ էար։ րալ դոհորնրըք չրածն — ոնով տ հաշևեւոն — ապՀո դեչանով չա։ դէպ այդ հոյհիսկ <u>առարկայ</u>ս կան այլագանութեան կր հևա

Ubumpahaja Shapbanka mb mage popule alm g angle urb րերաթւթյան ասմբեն թերւաքա ան ժատ անտեսությեն, թիքէ ոչ Juckymp mbuly, cot mit mat tym

«Մարդը՝ իր հրկու ձեռքերով անձ է գրեր բնութեան բիրա the fib, butwell & donbund you t hambe durations լունը անակարանական արանական այրան ներու ցանցը ու անա փորբիկ րին, մանկական խաղալիջներ dkp hanafonidap abautan spine palphip de quality ogu jen amimbarifeptud, amiaphar gale of afmark was ale, d'ano 152, bupto durba fielle mis winth familiadh qu կութեամբ, կը թաջնուն հղե արևերու կանանչ կատարեերու ևրկաին ասդաննարը գրկելով չը դառնալուն, նորէն կը գլա dendrand to nation add վե՛ր, դէպի լերան կատարը դըլ Sample my կր թոր, դէպի հրկինքը կը հե.

_ Սատանաձոր, պատանկչներ ամրակուս բերդե րու, ոզիներու աշխարհ, աստանը թե ու ու անաավայր, դիւա յին ճակատամարաներու խոր. րոն վերոր հինու ու բոն Հէրբևու ատիսշյրբև ու աւթերբին՝ ատնա կարգ ու սարջը..

the phas happed frames has упу пе тыбрутице пир րարք, -- նիև ու նար արավերև այլ մամանջրև ու փի՜շրև վամարդող ու կենդանիներու, ghibing as danspike...

Հեղինակը չէ արհամարհեր եղեցիկո նախադասութիւն the handplad man dailbe pe dharberata த் துளானர்கள் குடிகள் வுளைந்தா நிறுவானர்கள் வுள்ள நிறுவாக்கி கைப்பி

Town Smantembers &, Stap. նակը, վերին աստինանի կաս րենակիցներեն ակկի ձեռցն իյ- ՀԱՍԲՈՐԴԻ գրաուսն քրորրևու վճամ տքաչ է դար ին ցրսաժինրրևն — աշա տաւեր հիւրընկալ տան տիրոքը urb truding & papel ming քշառինամ դահմոն ետնանցար վոտաչ հանահովիր ին քրմուր ահու | Ә հանլ

but bot abawahabba ww. Shine dhing's & shing's նորդեր հեղինակը այս լեռներու down Bt wil ammin t գրայ, թե այլ ազատապ է Նորեր ան միաժամանակ, Նորեր արդերը գլիկ մը այրենաբաղձ հայրենակցի ըզգացումներու աշխարհի վրայ

«Udenge bennumje dte մեկ անդ այնպես Հայաստանի ելը կը զգաժ,որդան Ալպեան լրորիևու նաևցուրՖրիևուդ the dinnalons of cuparation and արան գամարհու քունցնէր նմիոսմ mulaprappent ands UF ngh mpi այ շինականի կենցաղը, հարադատորէն կր տեսնեմ, որ րրեք անում գահմաժիտերություն ոչենդու and and adding any begin forth

elle ath mant denimblage un բազմապիսի ծաղկունքն իրենց մաս թենու թեա<u>ն</u> முத்த யரங்கு. សល់ឈាងសង់ ដុំយានឲ្យ ស្រែកស្រែកបក សិយកូស៊ែង សិស្សិតស៊េត, តាសួនយោង ប៉ុស្សែងយោង សំយក្សិង្hading guiding daing

ells atta and make amountain ու այծ կևանդրի աւիւն ներընչող ուժը, որդան Ալպե ships at amunite than ba-

ally diff who wphile աստաստածույին կրակը կը թափէ որդան Ալպերու վրայ վառող կենդանացնող ճառադայինները. 41...bit ..bit

Դժրախստարար այս կտորև ալ, ինչպես եւ շարունակութիւնը չին կրեր որեւէ Թուական, ըսել կրճալու համար ԹԷ հեղինակը ją dokancub mątmp ղէն գնրա, գրերամնուին

Կեղրոնական ոստիկանա որաց դիրուսաւաւ ըս ալ խաներ հայ ազգանունի մը -Smarme wast abming multipers ubungempr mid kmbyburghter. bluk buhup dudubuhad mi գարագրութիւնը պարտաւսրիչ

Արդ, գաղանիջը պատոնլու խորհրդաւոր հեղինակը իր թաջոտոցէն դուրս քաշիլու, sallum amandar day diaplimi நிறைத்தி கிளம்பாற், புற நிறம் மாய்பாரம். பூக்கி ஷனியாய்கள் வெளுள்ள விட்டி «թևրը ևրվընրընհ» կոսսավա։ գմացրրնքը ասահգոլ դէի ձոնջն

նե ասավ միաժամանակ կոչ կ'ընեն ամեն անոնց, որոնը մօ տաեր կամ հեռաերթ ժանօնու-Երեն կրնան ունենալ դործիս անչ անձնաւորութիւններու կութեան կամ հոտաւոր էու Յեան մասին, բարի ըլյան հա զորդել հրատարակչիս, իր փըն குலமைக்கிய இதி பாடிக்குபாயா նքքանու փաղբեսմունթրադեւ գրմիրաին ժուրբնուր անաինաց

buy bot min habya mi արդիւն եղաւ, միքոցներս ածին պէս, հետպհետե կին միւս ձևոագիրները։ է, Եքեւ որց գտոն նեսւաց ։ Հայաց շառնաշ գտութ չըլլալով հեղինակին դանուին անկեղծ հետաջրջըadma dande

L. UBLASOU

096168 ԸՄՊԵԼԻՆԵՐՈՒ ԴԷՄ

Applen Rabphantspe Doptb 4p jacqbb natipa edatipbb. par att warme made to fort. then D'a multe dennembere" appe hummenens bypur Pink of Sudulust, 13.779 Sugh att mumajujunimb nghipa paraphibbonen, pub 6340 Sugh Poble

29แยนานายนคณ

Call pp fadens սկաուտները, որոնք, այսպե andt wamme bo maps my

Labzambibbac aku, min JAW Sand dhosher up Ilan be at dup 4'pfit we whole. hopfach be משקשל שלי לי בציים אי

Sprage Philips armine Subatue to queste ten Smythwad Butthy of bout att enounce who to the Julika be King beet 2. որաստարբեն աջատանարդե bb: up aparted pobby zwoday mampy billeine Kmin Some hegdpland shourme det to me be glan foug that pp, apaling paramyth Same « spt of white gap \$pad goight மரம் pp. 20%. Mangaur + hoph Aplant ub Khily Samp of spammality & Wal ne bunkenet Shore

- U/266 m' u/265 m' homber turb forman nea bbpe. - 4/2bpe upblowa bp dub pi

Upquebe, phy Jhung, but Kadamij bijas Boshband . բագուած արա հետևերեն դեպի and and aboundance of Sty, apach separate & Surap bang ing apple to the man store along to apprenia to the wenter and samples Lajup, nuhbencph wow we, 401 the burghyblepach dows. 40 4004 April 40 mbabach. op he double amelitable whele Regard acomp by up

bbpp bu upbbd'mb zt, op te mbd: pubb Sudap gugge t mbl, datapo ato, mile for Տանգիսատեսները, սկարու apaling of deplie of part . 40 41 Spuzult zunduntant Leite maya's t w jonty, wants pas of the bondon Agentu ու եստագետները։ Սակայե wyg hunghu, whotep, hugyte g benjacht, by Jacquebt, be Sochb, Judalu the de 4'ath այս ժանուկները, 8 քոյն ք ate, which at a fire of the offer back Swbach Saghbbpac bunpackopete: popular app չարժանկարը գիտողներունգե down to defending

Walter Iba manufingh

յանախ սիևենա կուտ**ային**

Popular Oc bo facto water bummed, forp Swan , good to with publishmen att st white, pobly gupph, white upok I was of begint up Sanbud with Spaguit Sub bligable be Shows fut, gop he be about p part gla ppt dom J. C. w. Laster pla fiere rape Sphune Absm & C. Aurypool dan by the Moum bys Batter burgh mash small bulle emply fellate Burlets 5614 d'wbhadapy anghibbee it vam shis or applantable 4" she, she there to be այրերթ 602662 ..

arare se Turnship tomanist tol

dealth phi the absorbe isthempt aletanite ur 2mthe top dempeter The dempho make par wer 4/260 6. 4hegh 4hzbp. photon mappe b of ph m Jambah to sep mbumb.

B. 4E JAZES BAS mil ghaba. M. Incoping and be manufapped nemporate, Southand uphtophological annib, burghub wanpunkabhpi and Indpuls mile motion 65. while abspraches be abraba ... Alpura Apper fundamph-A bb. of 46 2 app or 46 abob. the Bulletin de alaba mange Splitte Bhang 4'mp C 8 whee thybes demble dems and the popularity mile amphibility abgress his to upub am Sphurg may pr to be blook aming of for nd sabarba mondaph forp " as probper holat be proph Mater Duddeppe 46 burbe when I feth What's & abshon be bo bpg bl 4' neghor, bpg bil tabibat abuse, Suite abuse, 2h. eintig burge mpurs. Buduch best Samb where ...

C. THETHERE

ՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ երեՒԱՆԻ ՄԷՋ

wedt beable beable buարհիլ Հայաստահի «յառա. bulled of be " about and bull formighen: Canparababant mulybas Plate, up cult Pt kap d plet for «inagbough of by» nt Pt mayabyacop bob. pabby but bybenth of 62 more which p. op Bul partent fort whomas), and and ந்து நக்கு நக்கு விரும் நிரும் நி 4 45 up aprecas popular 46 4'mabbb poble bbpopb. to bpe for aprofubgulos. Des be albegn

4 Tagaph waguing nebb be ante podemumbab be Buduf t v squarely be pubmounted by hand ght, who Bt page's suplus of wh ballangus to Cambanapobasmakamphi an fale giba. Blad juchts wigning, be Huber Pheb umugues USm "IT ftapb waffpe number . complement of the beat from All be Smuth Shapungh Property Police

այուգում եմ խօսել

շայիոյեցինը մի օր, Ռիխով խուժանի, Ռումանեանին, 8էրեպ<u>ո</u>ննը ննաբո վի այսօր Պարսաժետն ըերուժանի՞ն։ շայիոյեցինք մի օր «Երկիը», «դող» երգողին, Հոգը — խորքրդային), սնաբո գի այսօն լորձնոտ հիացմունքով Ներբողենք... դանիէլ Վարուժանի՞ն։ Գովում էինք իրաթ.... «Ձավարմարուս,ն բ»՝ Սա ա՛յն է, — ԵԹԷ ոչ Պուշկին, Գոնէ նրանից ուժգին...»։ նրեկ դեմ լիրիկային, oն սարվգրի բրճ իրչ սև «I bobling»: Երեկ «արակաորը կրծ ըով Մյոսն «Ժիշբեր արուշ բ», Երեկ «կորչի հինը»,

ՔնքշուԹեան, վերը, - «Գուրեան գետորս».

«Մայիսեան գրոհ», «իդէոլոգիան» պոչից. Rug Lpung 7nnil. Hon'd...

իր երգերով ելնող, բայց հոգով արի, Գուրգեն լրանառեն։

bebene Phili

The season ababee Aphlyba madby madby 5m dithi say apalabas Abas da. ofth «Negworth gradulation Philis. «Shewadanthe dimportulation «պրոլետարական գրականու Թիւն» «quequePh quulabniPhit» be

ըացատրու@իւհենրու հ dto had apostate for, apostante անաձևւերը կուգան գրականու-Bhut hope Sumenpuhubthets

poly be bymbult «manushb րականուβիւն» բացատրուβիւնը։ Trang comp stanch des some to mjampuh ummuntighen aus of bullingsbat & Bt apartings dequebubby littérature nationale unquanter Bhrphi 10, pr da 2 min 4bug negbo'g littérature franiçasee Pt nephz publi

musabulg sp skp ste 40 aubampthe amulyante abmin bacepheb» amammen Phebe, pbgmta humanah demetapebe anpquift apalabac Philips Banks bbbagas dap whombhabbas down np Shillinghi ip pubabi apuhutan... Bhab Sault zam zambent Sauգրութեան միջեւ տարբերութիւնը sty b. pasy bee tientre Suite for apolabus Phis probacted qualater Phis, and frage of he Speeple Sty to manhapara ampdomatulgania, 4 pdahur pa 4-b specialing fine Ses feet Probongs absaubsput pagent

Adampani Phil & State Sud up, op quahubu Bbub bymbufac Black Suche forth Eges pura forphylis demfinger Chrys 4e fupbach «mapung dabab b queles quadras ujst, ap This of Show in facing to letter Philip thing Sauthup, all bake Surbughun Phub an Subfiber Daubadbur April delfile stand, with 2ms 4e Spergat they makeneng of ph we April 4pbun Sanfappl fif abudapor. Phila my neunch of ph to be by mm 2mp baha urph:

perhap equesto what don't att amengahande nedebby, apate beating managers bandheren be Jajabbb, Shea of be my's Abencabusta, on my manhabamora. Bhab fault 4a. quepup zachhop

bebeufujbat.g. S. Ugaba West - Justy Pt Typets at-214 Bazzhan Sudham az d'hyal geng to be the 400mb South sout. pubybath pupipor Phub(sic phpp manhate of manhate dudadent յայանն իր գրականութնան դ whi sty, whomp to give se gaby be jublimpuply before, before aconchoupper Plate backbub um Sulfbhack be stybut philar dbudpplace a make.

Ubiniza 4 pagabatalbat (pp phe wonebumh) South to Phen ed parant of be, or trains when quequelen Se epub by uphib. incater abergoneal abuta. brighthebport spete, (pobe Soph for Eppler and derdaffres put bouge should atthe Burghabh Sauft be, dubanty at baddamakas thatapur bersh munipul myahipmahab da gab gbbpac haid «wapan dabab hungulh est the P et, be by mu Salet - Jugat - Special of achump Sungugagas Bhub Sundup --- bBt oz mebih-- op.pub mam Sughan Phub had pubushin Bhat Sudap). Bibben Bigaba and duramplywood orded talpl apple Sup, unple sub Thippopulati diapata phate -body department Thomas, while-

fungagar Phile, colbe Pt agam. Puzzbubh «degad fungagar Phub Shameny mbihirbib dif. daga-

physic was good ofendania fafet արեցներու եւ դետութեան buspebughban dig:

OFTETT OF TRADUPUE Mondeh 452, Sep. Of mptomb fork Johnsond de 40 hour and barachy backets Sauth ap thanka pure to polar Saghpabbbpneb. oppunipa, jadab and Sulphy when Ohithe be *միարի* Հայակաշոր արտաններ they are public doctor poduced bed bearing Blobs doublet -4p fungach neglights Of making op be present Suphanzabbench ne bhe Rummy white puch of had more Phibe, bor pub de it aboby

between 46 Kbpt be acon Son uppar Philibert Jemas, more physicianis & Ob acquage achip hapodabe, dastagenahat mbbether, apong be busined and 4-5 - Jo d'a- jht hupagac Pf. bei Bedmbpe' pbb fe ffmanch ar. apalia zadanan ita anati propinsi for the plant books will pro kmid flymit the best at 4, wedf

Bungto Zinneng bb mbunga for toutakes thinkes pr phy of mought hupanachemby hanpublisher thangshat and happy se fundachque Pt oughor pople gapberpedengent frapot, «does bacd b'apamapt, buyen shapup dunta: Butant monop quinc-Phil nibh bap shanifihib do on to that smalls twoman tion) dusp's planetares who hente Canparatunden Apppet bemalady Spatpant of durigha np Bubbp Samopud de Yugha mp depaglas Swance Bbut blipan 461. 6Pt of pubate, Sum job for projectioning of mubuser flagrate. blens when Gh. b.

ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

սուծ Էվէրէկի նկնղեցւոյ դասին att handang th dulate phas முகியம் மிற, மிக்க மு mets almb Andfundb dy nagada ւմի եւ յարդանդի ակնարկնե. «Ծամահարար վարհարկարի է»։ նով, ինանու վն դիուիսայիրն ունուամգուաց էև արոն մէզ հիջ արտամ... Պե doms, thank to be trattament houldes ar durite, uturb pi dend nyther the standard of the desired կրծային միանալ անոր, Արիս, տակես Սարգիսևանն էր ան step magas jes dangs minapp 145 afind day hami մր պիտի շինկին գաւառի

հրները մարորդն։ զունմն թւ աշարբնտությեւրն ոխ.

1908ին 4ը ծներ Սարդիսը, ժայրիկը Տիկին Աղամեի Սարthe house real be մանսանի ռևաշիր դօտիք որորաքի Հունիրար անքած աւրքև արան։ բուրհարար մահցն՝ մասասի չաշ որ ոէն դետեղուհցաւ անոր օրօ. րոցը, հայ վարժուհին կախ կու ատեր իր գաւկին եւ միևւովն ատեն կրթութիւն կը Համբէր իր արածինին համահաւտար րելի աշակերաներուն

Ընդնանուր ապաորի ընքժա պաւորակը ընտները ընտրոնըութ ը՛ առմ-Ֆիր արգրուբև դակեն ին ադաղարէր իր դաւակները։ Զինա. ընցներ իր դաւակները։ Ջինա. mand minniphyp hip aboute պարտականութեւ Sudjench domi, dwill mume bi երեր որբուկները եկաւ Փարիդ, րան դերդին մեջ, դետանենան րրև դրքիբրի դէն արնիւրն որևանրան եսևը դն մամ

Paris mem'n embarmon 4,65. ut accinoptu, Umpahun hu hu zandunch unc sanbuncu un-Judaph 15 Smbmb ou արեկան մարիկ հասակին մեջ,

Ձէին բաւհր մարդոց հալա ցար են թու չու դրարնի առու որ ատատամար ֆրբենեն երա թիւնը հախանձուս, իր կարդին կը հարուածէ հայ մայրը և չի անաշն չարմահա մայր ին հայ. վայրք Ֆիր դէջ իսի։ թի ժուհժուհանիև թ։ արվր։

Հայ մայրերը... ո՛րքան տաnaming put amother of a na partie Սեդրակ Գարակեօգեան

LUUUSTULUP MAAASIATEI LULEAD BY GUIDAULD ILS

ULUQUEBUTE TENUSUELLE Ոսոնիոն դբն փողուրովան ներու գործունէուԹեան եւ մատ նիչ Աղազաբեանի վտարման մա.. սին, մեր երԷկուան Թիւով տուեր էինք սուրիական «ի <u>Ա</u> ֆրաթ » ի տեղեկու և ի նոր մանրամասնու Թիւններ

ate Uspmpsh zwetyh Perթակցին աստած՝ ահղեկութեա ளருதையிற் சினநிர் வுட் வி வாளத չաւթներ թւ անտնանենը կամուրը։ Հավադրավանավար կասանիվորն Հանրակ դել ան սիստոր ըր ձևուրը։ րով։ Թղթակիցը կը հաղորդէ որ Հայհը են հեղինակները այդ թուցիկներուն, որոնց վերջերո Միհրաև Աղազարևան անուն ժէկու մը Հայէպ հաստատունլովը գործի ակատես Այս մարդը, ւրքին ու խոսապարի կերը, հատ ջան. անըք նար շիննար ջրան արևինիր նայն անըքարդրեն իսումանքինիր նայն

Այսուաժենայնիւ սակայն,ան Strangachyme Luckuth, he apt Bapwyhap

Behholbh nff mi aburma pp mld guneabptpplig mazadur berah Unchuddh

Էտհեմը, Ապտալլա Բաֆին ki նաշի երևաց է՝ անաքը ջրմիրափ. ին բմեանն գրնետիանընով "է?ները այդ Թռուցիկներուն։ Թրի. դոլիի սաչսրատիարդրենն ած այս ձերբակալութիւն. bboth annough to hunuduper

Butchnitte ince material t pob Guardhipp topurme են, որով գործաւորները կը հրա ւիրուին գործադուլ ընկլու այդ, վերջին Թռուցիկները, կ'րոուի Թէ լերուն են հայես. արդարություն իրություն իրունույ Swanth's anne Sheets wit oud w արջին նախարարութիւնը հրա *կասկածելիները*։

THE RESULTABLE STATE

THUESO, 18 bouldabe -Tanbarap arpopure Blad a Can Հանագրենը գաղութիս երիստ. ampapping of Autota Cita. sath Imbudue Chept Ablaguath adocupusat boudzoubnyft d by mathampantury phondul membang lad Sugartes by mya Jangagar Bhebe mehlh 42 2bzmach, bpp bymml mabbbe of 4 mouth to depoistible Shigny member verplang the beauthors այս րաբձրագոյն երժշտանորը։

Clanford ala physianabel fortail topops be andmobbe աուրջը գեղին գեղարուհստական physicalic Phabes But which Apelly 2 marbyphone Colombates a bin mphagap mad abinga elimpa ent with whowly Suca po 18thet and he pumpet name dome to the 40 aubilpapplud bb Smamfmfbu hypeppening applications & and a je but about bond be copie. padaged 8/4/10 Obened bath Say 4 p 184 m 4 mp p 4 1 mp m 4 p p p ne b W p la bush mumbo fusuate of him Jan Ja popland, haspandan he. գունակուննեան մը փաստերը։

Amage & mbubby hadhamubb. par be Umbbahapbabbbpar quab hammandth james, black Burd wandplus papeared &m? wa-Thuncub abquenchoup Suppan-

րարփար Ոնապետր

USUBULF

1 .- Brève Histoire de la Pe-Arménie, N. Iorga, Editeur Camber-Lammampas Mh. S. Փարիզի Հ. Տիկնանց Միութեան կարմիր Խաչին, հասոյթը յատ. կացնելու համար ծննդարեր կի appur odnut grante

2. - Տարեկան Տեղեկագիր Փարիզի Հայ Տիկնանց Միու. Թեան Կարմիր Խաչի Մասնա. ճիւղին։ Վիճակապրութիւն մը իր րուժարանին դարժանած

Der Berbert

^իԱՍԱԼ ԻՔԸ

Tope Commbat t, 17 գ առատրի։ Ռա Հատախի whole, while Shown Aurosphiliph forb & was emy frantiparza Same the b facto, of pub for 16 86 առ և հանանքողների bouts butenes to Souple the stabl pr. palanter heby App & Abee, bybewb ofth Supulsy much k bomps may be migar podpura: for mind f. web, Supple by washing na probas 2 2 mb m damp eductored dempe

to bubble jakened to Supole rent per donapard

Sam , Janda, b. Smeradh the Smithly Am?, murge

phy, Stable zombbb, Ship to - be bajbs, Sapa, = juop tibe build, puly mapable place sart acompares Ofapp buns

A. bopth frompy blomm t

Burly & mades and an Ludull promp pr de de de de All house of

Babband bangh dagh - Who hangb t, wape bb t.

պարո՞նը...: Ladable durbs & Basache Lupue manue Subbb E duquedo h. pur t, poplish to

- Lugary, Shined & hoppert comp zalpa ph. odpho, mab. 4600 bbpu qbbb.p.

Indula fudurd whate four. the for to brus programmed. bacd by marks 2ft pubqued bys — 2file gamaner, jagbab bi Մաժանն հավուղ փանտնրուղ

uncapued, juen & sh houned : 29 jogiant whate, Kafath fallen Sompath, guandhel & some math 446

The att andimpression durings f mouned, Subafum managrabi Judyang darafty apparta agu-Apt, buyer, year E PLJ mpanubl, ocables 4266: ym ghade dpplad ghadafalbp der t paraparate

quether who acopacid bb, 25% ppin Smang: Anthrop bb gpund quept & margha diportes ar hip grop bit proposed a share where genefibude bege zeffenbebb much & maphentiards trappede bbroad to almosthe apartition of erfrond t Spagarb fras, ems in abmany be ambipted the ed Spungubb ne doud fine bbpp, busined & affinish ne hab-

_ quant, by anyoghbpa For the articular articular (philmboughed forth) to the unspice of the process of the second of the

Ladaba Basurg' Lapurg & wayog bben

T-JPE 4-98 forp & weeks ampplie Tempo lue: Hobberge lema. each to d'appeach, Subach t Sugarumbhoe, Sugbard & 4626 inage be about t propper

Th before perdul Bby both. Into Jones, wantered to be down. ձի ռունուղ, "Ռոա ումըմբ մետմւա<u></u> Sashippind, un based fachly f Smith graphing, be oppose haptife 4 2=56E

Talpp join to be amounted to un manifold happing bout a Happedy frounce to

- 2, mpm, Smzchafte grette manifetie dinne a ab tage 2 min. unc Phil t = jn.

- 25-21-49h, mqma, pmJ8 about as at mark author th abb pat t man andh opholite

- gha he Kuphi Booch be byfork purphyusser zam neshit. bomby Suphpy about they by the bo ahmpa bagant amter durha Splan (planes fair what theh Super, Sum for alput tophi

Zalog = ld Sth nata que46b, bem Soqueb de mber quaptile when they of phily dabled no shouldname equalifat and

- Aproleburg tomp fabores Spile, burned by Stephings

property Sanfadur qob map. thee, suggested to Some quitin ac quag. At sayob plat առաջարկում իրեն։

- apalet , says, garact bb: Wh menup habbforfhit: hapen or the appendit marke shand gha magnetaber ber ahmb ibab which small parts fortune. cap purality to Supply as uput ochb, ne d'h gabh pall-pa By Sugar Burbby bemrurph what amaged my body quadura-The off purbles but ble manby

fact approment typps, dans Kon the nebbbms homophyse, foote up by ur prouded by phy of the apfantapm ar a sportpape, Bane can agapt as t, Bearing hopes with be qualing by broppiblities

Lupup affett man garp form pegfit hupbbe, Spubs, Jemas mendur: Burmha deg fanda? pupp, ore unipp to dop Sudant Rade par Surate Auran Same pt. bu Sucamagely belo, 124 4 think such mendagenithing Sadatte badada turlgpap tut. habrifibut Shabiabe t, op a amendade and the part for spoket and Sugarb adpraise Open man splud by by to the adprobre. 46 dplage to mempite pr 4, pb m իր պարտքը կատարհյու։ - 2 արունակեց։

ELLES PARRICA

կարդացեք և Տարածեցեք 8 Ա Ռ Ա Ջ բ

եՒՐ, ԿԵՐԻ, ԿՈՄԻՏԷՆ ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑԱԿԱՆ Ժողովի կը մրասիրէ ծալիսի եւ շրջանի կոմիտեննրու եւ ՄոԾակո-Ճիտֆենրու վարդուԹիւմները այս երեջշաբԹի իրիկում Ժամը 8-30խ 71 Ave, Kieber.

ሀ৮**ኮ ጣ**ԱՐԱ⊰ԱՆԴ**է**Ս ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ

Z.P.C.U.A եՒ Z.U.C.U.A ԱՆԿԻԷԿ Մ-ՃԻՒՂԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ Տողի կ՝ունենայ մոյեմբեր 39 շարաԹ գիշեր ժամը միջտ s.30ին, ընկիէնի Salle des Fêtesին մեջ, 30, Rue de Casino

9.30 pu, nuhêtip Sallê des Peteshu d'59.30, Rue de Casino pullulus des pullulus allo Pildhu spenta des d'ambudgets M. Worms, des Grands Cancerts Symphoniques (violoncelle), Mme Leickmann-Cacheax, i er prix du Conservatoire (violon), Mile Cacheax, ler prix du Conservatoire (piano) Mile Suire (harpe), pingir mais 49.74-pip pauls, majerande pauls prix prix de prix de Cancervatoire (piano) Mile Suire (harpe), pingir mais 49.74-pip pauls, majerande pauls prix pingir pauls pa

ու դարգատարթ թիսն մերականեր՝ Զահեն ՄԵ ԱԱՆՆԱԼԵՐ ԶՈՒ ՊԻԻՖԷ Գինը Réservé 25 ֆր., մորից տոմս՝ 15 ֆրանչ։ Տոմսերը կարելի է առահալ Վեսվույթեն և Կարբ Շաշարաներ՝ 34, Rue St. Lazare ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ

******************************** սիզևն հրգչախումբի բնդֆ. Շոհոդ Լոնս մբ ջեննի ժողովը այոօր կեսօրէ վերջ ժա-Ժուկեսիս 77 Av. Kléber. «ԱՄԵՆՈՒՆ ՀԱՍ

ZFFUንትንቴዮ

THUPUF Promoton, Blowing, majoring dominant and Blowing, majoring dominant and property of the promoton of the property of the ե պեսի Արրաշները, երկի, թետվը, ոքսնիկինեան եւ անդրմանիչակագոյն ճառաamplituhendi hingspamas. maku op 912 bl 2-81 4pp. 9 121

SH4. UUPHU 25Th



The op (4pp. to we still) +. 3-7, wash bet : 82 RUE DE LA ROCHEFOU-CAULD amight warp, A. smell, we

IMPRIMERIE - MASSIS -EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN

«ԱՄԵՆՈՒՆ ZUUSEՆ» դինն է 6 ֆր. կանխիկ, փոս-տի ծախջը մեր վրայ, 7.50 ֆր. contre remboursement hnumnd hhdbi' L. Mozian, 5 Rue Champ-lain, Paris (20).

BRASSERIE HAROLA 3 Rue la Vieuville Place des Abbesse

Métro: Abbesses. Tél. Marc. 39-88 գարակասդեսի, դացկերութի, գրեկոյթիներու եւայինի դամար,

or. Գ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ ՓԱՐԻՉԻ ՔՈՆՍԷՐՎ ԱԹՈՒԱՌԷՆ ԴԱՇՇԱԿԻ ԴԱՍԵՐ

22 Rue Eugène Millon The Convention

MUULUSES PARTABER SOLUTION TO POPULE!

So. Review, P. Sapper, Legram

Do. Rep of Phramed, quaper where in special

Do. dead of Phramed, quaper where in special

Do. dead of Phramed, quaper where in the contraction of the

pagn, be apparanduant

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 10 Rue Beaugrenelle, Paris (15) mElbno' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսԹաԹի, մորԹի, արիւնի, կանանց մի-ւանդուԹիւններ եւ ֆրան-կախա։ ըմէն օր ժ- 10—12 եւ

SOPEOF U. S. FULUEL

8 RUE BUFFAULT, PARIS (9e)

Ztrauduju, PROVENCE: 20-37 կր խնամէ ներքին եւ կիներու հիւանդուն իւններ

դ'ընդունի ամէն օր կեսօրէ վերջ ժամը 2—7եւ ժամադրո Թեամը։ կիրակի եւ տոն օրեր, առաւշտեան ժամը 10—12։

"U, P U, A U,

Ֆրանսական, իտալական եւ արեւելեան աժէն տեսակ ընախի բանահրանքորդին արդևների ձիրրիևով,

Թարմ եւ անարատ արեւելեան սուրն, բասարմս , սունուը, պաժետ, ջաչեր եւ ներմակ պահիր, ձիթեապասորես, սունուց, պաժետ, ջաչեր եւ ներմակ պահիր, ձիթեապասուղ, ձիթեաիւղ,

Ցանձնարարութիւնը չուտով տուն կը զրկուին Rugidus melft, doch eine melt gengen, abib. 5 oge 28 cue Bourdarie Leture junt 95 rue du Menil. Uhble pratuct, opt. 40 t. 45, opengen 16 f. 25 t. 25 t

РЦВПЬЦ т t

ՀԱՇԱՐԱՆ ՄԱՍԻՍ

22 Rue de Sommerard, Paris Ve 42 քանս of Sommerara, Paris v Արհուիկան և հորոպական ամէն տհատ կերակուրհեր, գակիկ եւ մաջուր սրան՝ հետաքալ պատարկունիւն, Տեր եւ Տաօրէ» ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՇԱՀԱԳԵՏԵԱՆ

> FABRIQUE DE TRICOTS DE LUXE S. TERZIAN GROS - DEMI - GROS

Tel. BOTZARIS 22-98 Métro: BUTTES - CHAUMONT 20 Rue Mélingue, PARIS (19e)

Հայկական tricotի միակ գործարանը որ կարձ ժամանակի մեջ ծարիզի նրապարակին վրայ կրցաւ միջազգային համբու վայելել։ Արև Ժիրգնուր արջառասակիշնէր ագող նեքանուր գիտի ժամարինն ին իահարա առշնգտի կոիաի անատաքնությորը պեն։ բրդեղեն ամեն տեսակ կազուստեղեններ, gilet pullower, եւն :

Интрист дисти ве тритинка та

SOPP. WILLIAM UPLETON

աստեսիչ ենքքին, արբանոն են վեներական Հեհանարոնանան Varicesի (վառիս) ու hémorroidesի(Էժոռոյիտ) արմատական դարժանում առանց գործողության, դիտական վերջին մե-նուսներով:

դիաղ է ումի (diathermie). (իւլ բա-վիօլ է) ultra-viole չիադեռնի (diathermie). (իլմբադրվորէ) աներա-մոսնում Դարքանոնող բանեննեն ընունեցներնի նետենեննինծան ընդուննվունիսահան ժամեր ամէն օր 4—7-30, կիրակի եւ տոն ընդուննվունի 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord 31-49 (պատ. տիլ Նոսի եւ պառ տը լ'լեսլի մեջանարի)

SORP. U. U. L. U. V.

38 Rue Rochechouart ՄԷՁըս Cadet 4 Anvers Autobus J. JB.
Tel. TRUDAINE 56 - 58
Թոցերու, Մատանոցսի, Լեարզի եւ Աղիջի ֆիւանդուԹիւմներ

Pragapas, Dumangages, Tungg ու coppe դիլուույուն կուսութ Bumnel, կորվորագին վեծաբական եւ Մարքի հիւանդամի հահ ULTRA - VIOLET ճառագայիներով կը դարմակ։ Ոս-գորի, դրային, Արևաս հիւանդուն իւններ եւ ջօչացա։ ինչ գլես հանու Assurances Socialesի ճիւանդենը

գ՝ ընդունի ամէն օր ժամբ 9—12 եւ 3—7, կիր. մինչ եւ կեսօր։

ZUB4. PARSULUS - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

860 b. Shopth SOPE, 419185U. 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 61 And the control was finely ready and the file (1000 B) and finely make by upon a finely and the control of the finely state of

TULOP PORTY SORP, 4. PULLY LUD

թէլէֆոն Gut. 03-81՝ Հաստատուած է՝ 21 Rue Proochet. Paris (8). Ա. յարկ, աջ կողմի դուռը, ուր իր ֆիւանդները կ'բնդուհի ամէն օր ցերեկէ վերջ ժամը 3էն 6 (բացի կիբաthe) be duding parkbudp

Քաշքօլ շինոգնեւ, առիթեն օգչուեցել his gang imemfaulidgebarg dage day, with whomly graphing abundan migrapust to Uin tunning be had U. Atauadullib minemik afranken 30 Aparts. Copyling to 33 Spartoft attracting africaglings 30 Spartoft above when the 33 Spartoft authorized when the third in the spartoft and a spartoft author of the spartoff attracting the spartoff attracting the spartoff attracting and spartoff attracting attracting and spartoff attracting attracting attracting and spartoff attracting attractin

ሆயዮፘէ፦ <u>ጀ</u>ሢ8 <u>ሠቡ</u>ቴሎ\$ՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ 4 Prust suntanens

Imperméablebépus հայկական սիակ դործարահը կը հրա-ւիրե մարչեի հայ առևսորականները, որ իտալացի եւ այ-ներիացի վաճառորդներուն հման իրենց եւս օգտուին իր

Supplement τ Supplement Television (9e)
15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)
15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)
16 Trudaine 07-90

ձԱՇԱՐԱՆ ԳԱՌԼՕ

34 Rue St. Lazare. PARIS

WF61-61600 45FU491-FF15F QUSPUUSIFUT ULUFUS

atalust be of gaspussur varante by ataleb.

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

SLOFFU กามาแอนห

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

Հեռաձայն Littré 36-43 ՄԷԹըս մակոն եւ նկն Միջել Արևւիլեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրնե

SFL MSA SALUFAT TALUFARANTE ՊեՐՊեՐԵԱՆԵՆ

24 Rue Bergère PARIS (9)

Tél. Prov. 05-49





H. ARTINIAN. 36 28 τue Lessage. Paris XX. Tél-Ménil. 61.85

β τρ ψεμαβούρου. δαξο εξέδημαθουβό εξέ ξες αμπλειέρο hunds

παξό ψεωπαλοξεξθούδος.— DECA, COLUMBIA. PATHÉ.

POLYDOR. NIRONA. DIAMOND. δελο: "βρόδημε 120, 180,

300, 450, 525, 750, 800, 1000 δε. «βρόδημε 120, 300, δρο

λομμαβοξεληθούδος μεσιες εδαφαίρος, οξάδημαξι βους ε παξό ορι

ԱՄՍԱՎ ՃԱՐՆԵՐՈՎ՝ Շոգեկառ քով կամ ֆանրա կազ. ելեկարականութիւն։ Ամսավ հար՝ սկսնալ 200 ֆեր կաց, ելեկտրականուն իւն։ Ամասվեար՝ սկսնալ 200 երանց ձուհերու կառուցում, վճարվան մեծ դեւրուն իւններ, 15-աարուան մէ։ 15 տարի տուները ազատ են տուցել: գա բատի yillabiր, նոր ընակաբաններ գներու կամ վարձ, ձամար, ամեւ տեսակ գործողուհիւները, կարուաներու ու ետևը, գրաւ դնհրու աղանովագրուն հան եւ այլև ՔՈՑԱՌԻԿ ՊԱՏԵԼՈՒԹԻՈՒ կիսուան է հոր նորաբախ հերու վաճառուսվը, Versaillesի մոտ Bois d'Arsy My պատուած գիկկիկ անաստով Հարորդակրում իսնը ծախ ծիստ Gare Mont Parnasels ուղղակիչիվ Gard Invalided, St. Lazareth Versaillesի գիծով։ Ձեմել կարնվ է ամել ինչնագրած Մերահանի հերում հետևը կարնվ է ամել ինչնագրած Մերահանի հետևը հետևը հարակիչին «Մերահան» Տերահով չեր ԱՐԻԱՀԱՄԵԱ.

ՀՈՂԱԲԱԺԻՆՆԵՐ ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱԿԱՆԵՐ

գրասննեակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opéra Chaussé d'Aantin, ավեն օր ժամը 10-12 առաւսաները 4-7 կէսօրէ վերց, կիրակի եւ տոն օրեր ժամբ 10-1։ շե ասս Provence 87-32 4։ 82-48։

0 քլասըը 01-02 Ցուներու շինութեան համար ծրի հորհրդակցութիւն գ ուոր ճարտարագէտի մր կողմէ գր. եւ նր. օրնրը ժամ.

RADIO ARAX (Marque Deposée)

B. A. DÉMIRDJIAN

Radio Technicien diplomé 2. Rue des Possés St. Jacques, Paris (5e) Ռատիօ Արաքս կը շինէ եւ կը դայժ այՁէ գիտական նավերջին ձևով T. S. F.ի ամէն տեսակ գործիջներդ գարքը տուով է 5. ուր ամես տոսակ գործիջներդի մասդքմի գիննրով։ ել նորոգէ ու կը ձեւափոխէ ամէն Հ գայի գործիչներ

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11)
17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11)

ցափու վրայ տոկում եւ մաջակաւոր կօրիկ ունենալու անար ույցի կար Հայաստական ծեւը ուուունեստիրան կնչկապահային գործում կրայ ույլում գերել։ Մասնագիտուհին հայաստան գերել։ Մասնագիտուհին հայաստան գերել։ Մասնագիտուհին հայաստան գերեր Հայաստան հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանական հայաստանում հայաստան Թեամբ լափ առնելու կուգայ։ դամաւոր արդեստանոց կօշիկներու նորոգութեան

կ՝ուզեր ճաշակել արեւելեան անուշեղեններու մեդը՝ պա

0 3 U V V E U & U V + 4N2Ut փնտունցէր ամԷն տեղ միմիայն MELRON վանառանիր լուցումը, փարըլաւան, հելվան, զատալիֆը եւ իզմիրի հա

նաբարսն *երբչպարի չէլվար* բրայլը։

O. OHANESSIAN 25 Rue Vilin. PARIS (20)

PULULLO OSSUAR ZUNSE NE

Մաթուր եւ անարատ սուրց գործածողներուն ույա Թեան կր յանձնենք, որ ժինչեւ այսօր փարիզի ժողովո Ֆարմ սուրձ չէր գործածեր, որովβետեւ չկար հրբ ուրցել է արասարի արդերի կը խարկե եւ կ'ազայ, կուրե ծրջներով, նոյն ըսպեին կը խարկե եւ կ'ազայ, կուրե ծրջներով, նոյն ըսպեին կը խարկե եւ կ'ազայ, կուրե ծրջներով, նոյն ըսպեին կը խարկե եւ կ'ազայ, կուրե հայաստես առերո ԼԷՌ գոլծառական որութե

PUSE UNFLOWD. U. POLINUEU.

J. PAPAU (Réduceph)

92 Rue d'Angoulème Métro: Couronnes, Tél. Ménil P

ፈሀፀ4ሀ4ሀን ንሀር ይርታዩር

Columbia

ՆՇԱՆԵԱՆ L. TOUT BULLEY

> ዐቦ. ՁԵՓԻՒՐ ԱՊԵԼԻ bh

ՏԻԿԻՆ ԹዐቀፈեԱՆԻ ՆՈՐ ԵՐ**ԳԵ^{ՐԼ}**

ժակարծրնբն դառրաբան ճաթանսին

00- Ջեփիին Թ/12 1 Տավրոս

3 Հայրենի գարուն

4 չայ դրոշին դրագակի սերը

5 կիւլի ճան Նոր տարի

7 գարուն . գեժերս շողեր

10 կան լիսարի հարը 11 Քելեը - Չոլեր - . . .

offelians to

8h4h 6 1000

BUIFELD.

የቤታኔ ታዩኮኔ 3 ամս. 6 ամս. Տար. ՖՐԱՆՄՍ 35 ֆ. 70ֆ. 160ֆ.

239166 20 21-40 21 6 on [. 10 un] EL CORN

"HARATCH"

թմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեի փոփոխուժեան ճամար պետք է վճարել 3 ֆրանք

PLPSTABP 25 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1930 95 NOVEMBRE 1930

SUPP Ph 1426

OPUPER USAUSPY, RUTURUAUS DE APUAUS

9.15. 50 DD5.010

AL HOUP

պլբսի ՔԱՈՍԻՆ ՄԵՋ

լուրհրու Թևնուկ մր խորհրդային Ռուսիոյ մասին:Ջրոյց-. **Եր աղ**րութիւնահը, որոնք հիմնուած երկրին չարաղէտ "<u>Սեան վրայ, հիմնաւորուած դաւադր</u>ութեանց ու սադ-^{ուս}ր**ն ադր**րէր աւրքի րատոտաւսևուաց ենքան դև <u>կ</u>այևթ ^{ըր}հաւ թերան Հանարով դե՝ ին արմար եսնոն այր վայևթ « Malana Unularmit Shur

ակասական լուրերու այս յորձանքին ժէջ, արար, ընտասարում կարմիր բանակի մեծ մէկ մասին, Մոսկուայի փողոցներուն մէջ, որոնը ենք չեն ներջուիր ույին եր։ Աջ ու ձախ ընդդիմադիրներու գօրեղ ճեղումեները այի մեջիսծ հա սուս համարնավար՝ կուսակցութիւնը հ Հր Հակամարտութիւնը փոխադրած մինչիւ կեղըոնի պա այի մէջ Ստալինը կը սահակնս օրհասական պայգարի աստու Թիւններ տեսներ։

չերքին պառակաումի աներըրկի փաստեն յետոյ, ենէ իսկ բացարձակապես հերջուին օրուան լուրերը, իրբ *Թր*շ. գանկերէ բիսած ենթադրութիւններ ու դիտումնաւոր յ անրներ, յոտակօրէն կը նշմարուի բախումը, որ կր մօ... », կատաղի, արիշնանեղ ու գարնուրելի դէպքերու Դախա-

նոյորովին խենք մր չէ անցուցա Ստային, հայածանջի անեռում էն բռնուած, որ իր գանակալունեան չարաշուբ <mark>մին հրե</mark>ւան ընրաւ միմիայն մէկ կարողութիւն, անուր եւ բարբարոս, — ասիացի բռնաւորի նրբամիտ վայրագուd: Ht գառեթն ու այլազան «հակայեղափոխական» սադ անրը, որոնը կը հաղորդուին բոլշեւիկեան ադրիւբներե, արհար բոլորովին սարջուած ըլլալ կարմիր բռևակալին հե օրժանաւոր պահակախումբին՝ կէփէուի կողմէ, ճզմելու հապարակէն քշիլու, անդօրութեան dwwhbjac Sudu ասակորդներ, որոնչը կրնան օր մը, դժգոհունիւն գրդոնլէ ասգանելէ յեսող, անցնիլ ճակատադրական ղէպըերու դե

տալինի եւ իր հաշատարիմ շուներուն կողմէ իսկ այս *դաւեր*ն ական շարժումի կորիզներն, ընդունելով մէկտեղ իրը հուաւմ իրականութիւն, կը հաստատեն թե կարժիր դահը ing & umpople

Աջ մը հետենը սակայն թոլչեւիկեան հաւաստումներու մրա, տեսնելու համար Թէ Ստալինի եւ իր ջաղաջակա Ռան սպառնացող վտանգը շատ աւելի մեծ է։

ծագանունիւնը որ տիրող կարգին ղէմ ծայր տուած է Կրգական փոփոխանիտ ու դիւրակար իտուհրու մէջ՝ մեկ Կոնտեսական ճիասնափումներէ, նետզձետէ լայնդած ու լ<mark>իացած է վարակելով համայնավար դեկավար տարբերը։</mark> թվուրգը որ լրիւ տասեաժենկի մը ընթացջին՝ աւելի եր արգիչարնար ջրատակրմուլըրերքը ու ջանագարների ու գրելանները, անելու մբևջ ենքուն քև հաւնր հատների աւ գրու ու ջիւջջներ։ Շար տգեսով նահարար եսրտակրասւ-գրու ու ընչ ում պէտը ալ չէ մնացած, ջանի որ ստեղծուած պայմա ՄԻ Թքնին կը բաւնն դարձուրանքի ու սարսափի սպառն տակ կջելու ժողովրդական միամիտ աարրերու ժեղկ er Parluband ին ներանրք ժանգուրքուները արաքառև քրա ու Չեկայի, որոնը իրենց գէնջերը պէտք կը տեմնեն ուղ. մաաւորական ու գիտակից տարրերու դեմ, ու կը փորձեն «Կգամ գլուխն իսկ ճգմել հաւանական ամեն ըմբոստուոքայիղափոխական» գործոն ձգտումներու

ա<mark>տորակ</mark>աններու,... ճարտարազքոներ, տնտեսագքտներ եւ Հապետներ, ... դաւերքն ու անոնց խիստ դատապարտութե-A state antitum acomplació, amund méma almagmappants. அள்வசந்த பிரையைப்படது ஒன்ற வுட்ட வங்காற dinifit fingidy Գեղը, Ռուսաստանի գործավարևերու խորհուրդին հաւն, գաւաղըութիւն, որ ուղղուած է Ստալինի ղեժ եւ որուն Եւպտնուի թե դեր ունեին Ռիկով խորհրդային գործավարիսորքուրդին նախագահ եւ Պլիւխեր՝ կարսիր բանակի հե-क यह अकृष्ण हैं के यह पृष्ट

իկովի եւ Սիրդովի չնորհագրկումը այս դաւադրու Թևան ում արդեւ կարմից լոսիսայիցում և այդ վատարագրության հայ Պիիս«Գրանալիայի միայի համայիայիայի արդեւքիներ իսկ. Պիիս«Գրանալիայի չույն համայիայիայի արկարոսայա դրագաՀատաալի հում միայի համայիայիայի արկարոսայա դրագահետու այդեւ կարմից լոսծակի միկ մասի ալ միացած է դաանքեր քանդին հարաքի ղեք դասը ան դետնաց է րուր, ատանանրկու ի բնն սականը, Որանի բն՝ արժն մբրիւ-բարառանի գն. ԷՀ վահնացրություն իրն՝ մայր փախանիրբնու գու ցանարի քէ։ գանական որմասոր հրդաս վետակ չիդիրուաց դաշտարնաւ-

անչ պարագայի մէջ, բացալայա է Թէ Մոսկուտ կ'անցընկ cham obpie gudmamfung turtiphur figgureffp, min figila ? ub

ասես կարելի է առ այժմ բաչել։ ասեղ որ, Ռուսիսյ արտաչին գործավար եւ գինանժայուսանը որ, լեուսկան ակերումը Ժնրրբեր ըսովուտ, ու-աշուրանի արևումեկը պել իսմեչևմուկը առամադաւսեսւիլ բար բացուրյանի հարարոն ահասանը mburk to the Abomb danple

ցոցն ԳԱՀԼ ԵՀԵ ՓՈՓՈԽՈՒԹԵԱՆ

200386600

Գրեր էինը Թէ մտադրունիւմ այ հանրապետական կուսակ ութիւննրու մասնակցունեամբ quisifié hungahi. Ahumbarahan րձիր ձիգաժհաւրքու չաղաև ին այս նպատակաւ առա-որկներ հղած են Պ. Վէնիդե, dmethyh ath apdurphus լոսը դաշլիսը ոչ ըսդուսո Գ. Գ. Փափահաստասիուն և Գոհաիլիսը։ Նոր տեղիկուԹեանը հատ

ձայն, այս լուրերն ոչ մէկ հիմը ունին եւ չրջաբերութեան արբ աւտարա գարամատի ժանատ

առաքարկ հղած է հանրապետա կան կուսակցութիւններու դահ. լին կազմելու համար։

apy plendblen dubgmulepine முனையாள்ளது போருவையையையு வாடி தனையை தாவித்கில் விறையிற்ற நடி ընը, ըշալիսիար փառավարու անարո անանցագրությունը։ Ծրուս ոն կրնալ յասեցնել ծրա

Upat's utmp my shows South.

9. Փափանաստասիու հւո, յայտարարելէ յետոյ, որ շրջան չուրի, աւրնհունաց է եք վաստ. Երոմ մնունդրկիր, արմրիուեի։ Հուրու

ունեցած ահոպետին է թե վարչապետին հետ Մած է թե վարչապետին հետ նր արջերը փոփոկոս հրար դա ըրկան ներ ոչ դէկ խոսն ամագ ւ եւ թէ տեսակցած է Լարի. 16 գօրաժասերու հրաժանա. տար (Բ. դօրարանակ) Թ. Մա նեղասի եւ ոչ Թէ Ա. Ջօրարա նակի հրաժանատար դօր, Մա նեղասի հետւ

4ը հաղորդուի թէ կառավ։ pacfiping aczangpacfibusp he unponcutari Bhand, Subbind up.

upered appending

Фрици, 22 ոլալած գործական «Իսկրա» հ Գրական գործակալութիրւնը Shaw չաղորդէ ին ուրբախ իրիկուն Մոսկուայի մէջ ծագած ըմրոս murbhrafi mmfmrba 14 dante.

րուն մէջ արիւնաներ բախում։ Անր տեղի ունեցած են։

Inposition of heap hipsimburg քեր տանադրուաց է։ դեկւդրեսս Երլցանները է ան դատ մոևտետգերբրեն մետուաց բայ մոևտետգերբրեն մետուաց բայ

րովան Հելարափրին հաւտվան-" ձբենիրի մրեղար բազա՝nunced the Burnhal quality Բայց կ'են թագրեն որ հեռադրա կան եւ հեռաձայնական հագոր դաղըաշան չևաչարմի անմիւրծը հավնուխրարն խմուղն ահուաց t. It win townswinght aprom-monomous t weighted or der-the governational amounta-profition orbit manageribles, which the

ԱԹԷՆՔԻ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐԸ 350 ZN96 SEPPUHULNEUT

ԱԹԷՆՔ, 23 հոյ.— Հակառակ ոստիկանութեան արգելջին, ւյրավարդրերը այոսե վամ. daulipophyfia dad gagg de dag

Φուջը եւ անկարեւոր րախում_ ամ եւ ցուցաբարերուն մի.

Ոստիկանունիւնը ձերբակա... լեց 350 ցուցաբարներ, որոնց մեծ մասը ազատ արձակունցան։

ore orbv

Կոեսիինի նևուն ու դուրսը

Հակասական լուրերը կը շարունակուին Ռուսիսյ հերջին կացունեան մասին։ Փրակայեն կը նարորդեն եք երեմինի հերջին անալուարձերուն մասին, ոչ մեկ լուր կը նարոր դուի։ Մասկուայի վատախումըը մեծ յապարունենրով կը նաւդուի։ Մակուայի կառախումբը սաշ յապ-դ Նի, փոքժորկոտ օդին պատճառով։ Համրորդները կը յայտնեն Բէ և, փոքժորկոտ օդին պատճառանած՝ Մոսկուայի ժէՂ, բայց ածոտվոր որեւէ դէպը չէ պատահած Մոսկուայի մէջ, բայց համայնավար կուսակցութեած աժենէծ ազդեցիկ շրջածակնե թուն մէջ նեծ խոսվը կը տիրէ եւ Թէ Ստալինի դէմ ըսկոս-

Ուրբախ օր համայնավար կեղբոնական կոմիակն կոչ ուղղեց ի նպաստ համայնավարներու Միութեան եւ համե. րաշխութեան երէկ ալ մամուլին մէջ նոր կոչով մը հրաւէր րուն, հաշաջունյու համար հրկրին պաշտպանութենան շուրջ, երբ ժետգտաիհանաչ թենինչթեն ին տասնասասերը հանցար

դեղբոնական կոմիաէն կը յայտարարէ **6**է երեւան հանգափոխական թաղաբականուն իր յայսարարը թէ որուսա տաւ-ուսոծ է «աշխատաւորական եւ դիւղացիական կուսակցունիր և անունով կաղմակերպունիւն մի, որ կը հետապնդէ հակայե-գափոխական թաղաբականունիւն մի։

Ռիկոմն ու Ստալինը կը մեղադրուին Թէ նպաստած են այդ կուսակցութեան կազմութեան։

Այս երկու շծործագուրկ ղեկավարևերուն հրաշէր կ'ուդ ղուի խոստովանիլ իրենց սնակը եւ հրապարակաւ յեսոսկոչում կատարել (ինչպէս Պուիարինը), ենե չեն ուգեր կուսակցու-Après dumburbli

Սակայն Սոային կր վախնայ UP4086UL CLOPZURONP4

«Տեյլի Էջոփրէսսի Պորլիսի ԹղԹակիցը կը հեռագրէ Թէ սցուած վերկին լուրերու համաձայն, Ստալին անգաժ մր եւս յաղնեց իր ծակառակորդներուն։ Սակայն Մոսկուայէն Վարջաւիա եւ Պերլին հասած ճամբորդներ կը հաւաստեն Թէ ըուսապետը ինքգինքը ապահով չի զգար։ Մոսկուա ըստ երե-որ արագրատութ և բարությանը արագրայան հայաստանին հայաստանության հա հայաստակի է միայի պաշտպահել Ստալիեր աջ ու ձախ հակա-ռակորդներու յարձակուններուն դէմ։ Միւս կողմէ հաեւ, Ստալիեի ղեկավարունեան ու հսկողու-

թեան տակ, ձեռնարկուած էփոփոխութիւններու ջաղաջային ու զինուորական պաշտոնատարներու շրջանակին մէի։

Միկոյնան եւս, առեւտուրի հայազգի գործավարը՝ «Հգը հը»գ ավեայ չարաշուք ծրագրի հեղինակներէն, շնորհազուրկ եղած եւ հածուած է իր պաշտոնեն։

Այն իրողութիւնը թե ժաջոպ Փեթեր կեփեուի յանձնա. ուժրին պետը՝ որ պաշտօն ստանձներ էր մաջրագործելու Մոսկուայի պաճակազօրըը եւ այգ առնիւ ուրիշ վայրէ մր բերել առւեր էր Թողանօնաձիգներու խումբեր, կը ճաստատե ինքնին #1; վստահութիւն չկայ Մոսկուայի Թնդանօթաձիդներուն վրայ

:. Ստալինի սպանութեան մասին գրոյցները ներջելու հրպատակով. այո վերջինը առջի օր ընդունեց ռուս լրագրողները եւ անոնց խօսեցաւ ներջին են արտաջին ջաղաքական ինդիր-

Phy yn pulip yndu Akpykli

Էնկիշրիի մէջ, Մուսթաֆա Քէմալի այցելելէ եւ այդ առ չապետին եւ արտաջին նախարարին նետ, Հունդարիոյ վարչապետր կոմս ՊէԹլէ», լանկարծ մեկնեցաւ Գերլինէն, բարձրա չապետր կոմս ՊէԹլէն, լանկարձ Թէ՝ իրնամբորդունիիւնները ջա սաջակած որեւէ բեոյթ չեն կրեր։ Յիշենը նաեւ թէ Լեկիւրիկե դարձին առինն ունեցաւ ջանի մր ժամ կանդ տոնելու Սոֆիայ

Ֆրանսական Թերթերը առնասարակ նաշտ աչգով չեն դիահը կոմո Պէթլէնի այս յանակակի հրթեւեկը։ «Փարի Սուառ» կը գրէ. - Հունգարիոյ վարչապհար որևւէ մեկեն աւհիրը։ Թեխ Հունգարիոյ վարչապհար որևւէ մեկեն աւհիրը։ Թեխ փոխառու թիւն ձր կնջել, վարչապետը չի յաջողիը կայունացնելու Հունդարիոյ կացութիւնը։ Ո՛չ Հապապուրկներու Smrantaկան վերադարձը, ո՛չ ալ Մուսոլինիի խոստունները կրևան լու-ծել հարցը։ կը մեայ Գերմանիոյ հետ դաշնակցութեան եւ Աւտարիոյ հետ մերձեցված վը խնդիրը, որ Նպասաստոր բլլայ Անջլուտի։ Տետես. գաջնակցութիւն ժը կուղուի հիմներ որ սակայն, շուտով պիտի վերածուի կեղբոնական իւլոպայի գիանբան ըարտակ ղն նրանքը տերողարար բերինդրիսոր, քարPUPIL S SPE

2119 0P49 480 K@ 645 P 1020 KUD

գրբլու, 22 չունվանը. - Քանի դն օնբ ի վրն, րւնսանարայ ժնեխաւոր քադաքներու մէջ, թորհը Ռուսիոյ դէմ հակայեղափոխա կան շարժուններու եւ ըտալինի սասմա Թեան ព្យពាពាធា վրոյց**իրնը, զանազան մ**նկիս առաժետանց տեղի կուտան, շնոր, Թեանց խզման։ Այս իրիկուն կա. րելի չեղաւ Մոսկուայի դատից։ կայանին ճետ կապ ճաստատել

«Ձերչչ է Ալկեմայներ կրորե րւ Որմենիակրւ գորականրբեն որ Մոսնիակր գորականութ ցրևնարաքուտը էւ Ֆիկով կուած է կովկաս, որովնետեւ **βաստատուած է Թ**Է րաստուէր արտասանման փախ. չիլ, գերման եւ ռուս մայրա։ ղաքներուն միջեւ, βեռաձայ Նական ֆադորդակցունիւնները ըոլորովին դադրած են Նոյնպես թիկայի եւ ղերլինի եւ ֆինլան. ատական սակվանագլուխին ու

Գերման կառավարական չրբ ջանակները դեռ առջի իրիկուն Մոսկուայի իրենց ներկայացու. ցիչ էն ստացան հնռագիր մը, ուր ոչ մեկ ակնարկուԹիւն կ տիրող խառնակ վիճակին մա սին։ Եւ այդ պատճառով ալ վոնաժնրը ղթյունսնուտվիր տր հանտերնություրն (ոժսումը կը ըանասա անակղարրբնուր թուհան

շակառակ ամէն կայն, գնրլին շատ ճիգ Թափեց կուայի գերման դեսպանատան յետ, սակայն ապարդիւն։ Մոս₊ կուա չպատասխանեց ղերլինԷն դրկուած կեռագիրներուն։ Հեռաձայնական եւ կեռա-

գրական լարաբերուԹիւնները նոյնպես խզուած են Մոսկուայի

լիդական ԹերԹերը կը գրեն Թէ Ստալին ձեռնարկած է լայն ղաճնաժոնգղար դն 8տղաք։ եւ Շովային ուժերու սպաներուն մէջ, բազմաԹիւ աստիճանաւոր ներ ձերոպետուած են։ հարժի րռնաւորը բանակի շատ <u>ճրամա</u> նատարներ իրաժարեցուցած է, անոնց տեղ նշանակելով իրևն

.*. Վարշաւիայեն տրուած ճեռագիր մը կը ճաղորդե Թե յասկուայէն էեն սանմանագլուխը մասնող կառախումբը բոլորովին իսորիսի ժելիսուսն ճամաճրբնուր մէջ կացունիւնը շատծանըէ։ դե. սարապիոյ սադմանագլխային Տնչարինսկսն իոսնչնմ-այիր ժօնա մասերըֆրականգ ստացան պատ-րաստ վիճակի մեջ գտնունյու։

ատվարջար հայարաջ իր Ֆ. ապարատրով ծարի գև փախնո տակաշոր խուզարկութիւններն ու ֆալածանքները, այս վերջին մէկ քանի օրերու ընՁացքին, ցած են եւ Թէ կացունիւնն ան. տանելի դարձած է։

ՀՆԳԿԱՄՏԱՆԻ ԽՌՈՎՈՒԹԵՒՆՆԵՐ «իւմանիԹԷ» կը գրբ ԹԷ շնդ. կաստանի βիւսիս-արեւմտեան սակմաններուն վրալ, ըֆրիտի 8րմարսողերնս**ո** չ Էզոքուն իւնն ապանովելու համար, ընգլիո կատարած փորձերը ձախողած արությունը հանրակարակի արևոր հերչ. նա մունի ենը անգլիոլ դէմ աշե նի մանա գիրդով՝ իրոսախումբե-լի սաստակացած է եւ լուր կայ անոնը կը ըալեն դէպի obswdtp.

(Լուրճրու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՌՈՒՄԱՆԻԱՑԷՆ

(ընտիական Թղնեակցունիւն)

ancopt to burganting Մատենադարանի որանին մեն։ 16 նոյեմբերին բացունցաւ Հայ Մշակոյթի Բարեկաններու Ըններակրունեան ժողովրդակա լսարանը։ Դասախոսն էր Թեմին

யாய்டுப்புர் கொயிடி வந்து. 205-முயும்கம்` வுடி மிட்டு வாய்ச் ந்ர யாவக்குற கிறக் ஆயரவு விடிற்ற Lunalions pain afantalion ակը ամմադնրեն անորան գոմա-ակը ամմադնրբեն անորան գոմակը ստեղծեն, եւ յետոյ անցա։ *երե իրաւուերը մեզի* gangangungungungungung գուղորուսևանաև անը աւսուդրո ուտծ են հայ իրաւունքի մասին ուտծ են հայ իրաւունքի մասին որ հեղինակներ կողմէ, յիչելով Վահան վրդ Բաստաժետերը, Եհրսէս արջ

Մելիրթանդետնը, Արսէն պիսկուսուր Արիստակէս տարներէն Սօսէֆ Քարարի վրայ որ ուսումնասիրած 🧠 է Սմբատ գիրքը հրկու հատորհերու մէջ, դրիտ Թարդմանութիւնը եւ երկ papaki utf jaju pubujujud ha սեկնութիւնները։ Յիջեց փր Քոլէաը՝ որ իր իրաւանական հանդէսին մէ! լանախ դրաղած Rostun է հայ իրաւունքով,Ֆէրտինանա Thrown un neuneillemahumb &

Լեմպերկի դատաստանադիրքը, եւ փրոֆ. Լայանը որ քողնաժիտ աւսումնասիրութեան dp 452 ապացուցած է 6 է հայ իր։ ւունար մեկ ճիւղն է արիական ppmenenghin. Junufuone Enme

ահղեկութիւն չունինը հին Հաlus ծամաճայիր իհարուրնիր, ne Bmin bmibn obtandbuchpma dmafile Utera zus an abgrumfum. \$այրերն ուներն իրենց _Ձս Ծանկավար օնքրովեսքիչըն Ծանկավար օնքրովեսքիչըն *արդնողրու[ժիւնը։* beautaph utg buphib stp ap օրկնըներու մասին մատծած Հըլլային, հօն ուն միլիոն inden in and obling ur in-quadajurud janupip ifu janum-felimita. dmanen, cambigpe adquesting the beat griden ղաւգագ նքքայիր տևիտվար ա-տղեսմչութրադեւ երհագ որև-տքրած Հև սև տևկտիպը սժիր րիչ ժողովուրդի մը մԷջ, զոր կոչուած էին վարհյոււ Մովոէս արևային, տարտամ իսօսըն **նա**նւ օրէնսգրական աշխատան ը ար դութարակարերու այաշաօր կը րաշիւէ, պատուկըներ ու կանոններ կը սահմանել Ակ առաասանորինու դասիչ։ Անքար դանքունիւրդրև ի,նոք դակրիոք ու արարարի դվետողորությեւ tanpamatur gpan aff, minur fail pale qui կութիւնները թելեր են իրակա-Նութեան հունը գտնելու համար Ու արզեն օտար դիտնական. Ները որոնը գրադած են մեր ki apaby անունները Paibyfil արիական ոգի կը վերագրեն Smy Shi optingpacto buts. Shin է ան չայ օնէրերերեն ամմրու Թիւնը կրած էին յունական, ասորական եւ հռոմէական իրա-

tot step dwbodnephebbbpp հարեւանցի են մեր ջաղաջա յին օրէնսգրութեան մասին, պաշարը, ինչ կը վերաբերի եկե. գրութեան, ուսումնասիրութեան ்யும் மியழ்கியது மியதுமிராம் முயம் nemg qu' ubudipmpe gpb fann sumppage of with quem horas buluh mig mafnmbehf phpraife-

whomah, thenbhid mable outhe.

արսոն գիզն։ արսոն գիզն։

4 ան իրալուն ընհրու,

Burnarh-

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ **ՀԻՆ ՀԱՅՈՑ ԻՐԱՒՈՒՆՔԻ ՄԱՍԻՆ**

> ները՝ որոնդ կապուած են եկե-ղեցիին հետ։ Մեր կանախագիրքը ապուտե 5 t puppe Tommenpungto pombl

րամար դատրրամահարդրիս։ Երերրբև առլեւաց ին դրար մա-1 ամբ գրտոմին Երմշևիրակու. 12 նաևմ։ ուսատանատմե նոտոն 162, 168 Sammer Flehmohr. Aboba imamha acaaciffimohaac. թեան առարկայ հղած են նագան բանասէրներէ։ Մեր կանմնագիրքը կրպա.

աւնակէ տիեզերական ժող uhpat, guib de opfamaga da - արդայի ջագր որդորվում գարա ները ։

Բայց ինչ որ ժեր կանոնա նագրջին արժէչ մը կուտա)՝ հայ հկեղեցական ժողովներու կանոններն են։ նկեղեցական գոմով նորքով քիտնցուիր մուռ. Amemgaj@bhp արարն ին պառրաինէիրոչ դիայր Հանրշանամա հայ հկեղեցւոյ պետը եւ հայ բարձրաստիճան հոգեւորականները, այլ նաեւ վեհապետը, նա. խարարհերը, եւ հոյև ինդն da. ավուրդին ներկայացուցիչները Ասկէ դատ, այդ ժողովկերուն մէջ ծնծուած եւ կանոնադրուած են նաեւ աշխարհիկ հարցեր՝ ո. րով հետեւ անանը յանակ տեղի ունեցած են այնպիսի շրջաննե hur phi gal quadafachub ba **մա** ֆա ֆա դ իրաւասութիւնները commp into many mandage. ականութիւնը կը լուծէր հ շատ ղն ոչ մաշտ չամրւտև չաև. Հատակունմի իրարծելը իտասուաց

Շահապիվանի ժողովը կարև ւսևամին գովով է դմաց, աբե որաժոշրութ, ար արապի ղե որաժոշրութ, ար արապի ղե ւուած որոշումները հիմը կաղ

դաց բո ատնամար մատարևութ, Ռեմ քահմիր քն տատքարիր nariemunema par

Ուշադրաւ *է այ*ն an aph Amanamahhabha att maմաւղանաւաց բրքայենարար գա-փափաւաց թր ղիրչեր Ձևմ մաև ղովներու կանոնները։ Նոյե իսկ հոն չէ մաած Շնորհալիի Ընդ

Հայ իրաշունըի օրէնսգրո թեան պատմութեան մէջ անուն dr hus amhuit, apach whomly նախախանական դեր կը վերագրուի։ Այդ ՄիսիԹար Գօչն ahurg lohlor ayuda րանին են դրասութ չայ չեր ինաշաւթ. դամին են արդ չեր ինաշաւթ. արձրակ դակայաստան ակատ որձիջ исири браш Розр аширие Дин չեն նկատեր իրը հայ տոեմիկ օրէնոգրութիւն։ Ինչէ՞ն է հապա որ Մխիթար Գոլը դարձած է ահոակ մը հեղինակութիւն։

Ufuhffup toze pp quanus. ագիրֆը խսեագրեց։ Այդ dubge de tendampent ples qu րախադրութիւն մը որ աժենկն շահեկան մասն. Բ. ա humptuhub optubup, 4. kbk դեղական օրէնըներ։

Գոշի աղբիւրները հղած են րնական օրկնդները, աւանդու, թիւնները, Ս. Գիրդը (մասն աետև ջըըման ժինՖն՝ բևիևսևմ օրինացը, գատաւորացը), ուրիչ կանդնները, նոյնիոկ անակիշտ կան օրէնքներ։

Կարելի չէ հետեւաբա Pt Forh Sunhambur Philip bp and hang black man 3 minh մէջ կիրարկուած օրէնքներու ժողովածու մըն է, եւ ոչ այ he us my դարությունը չույս չրան արդրերը, գայն կարելի է սիակ աղբիւրը சிவுற, வுடியம் வடி 5வர் 5ழம் நிறவ. ւունքի հետքերը կրկ

Գոշի աղդեցութիւնը աւելի չը որ հղաւ հա Հ։ Նախ Կիլիկհա hast ihuni յեց օրկնադրութեան եւ օգտուն. gme wbit: Udpum செக்களையுட்

ր էեղինակն է օրինագիրթի մը՝ Միրիթար Գոշը աշղեցուց ունի։ Բայց Գոշի ազդեցութիւնը

app whomb tillmh que Pubput at 2 be upup ham նակեր իր հեղինակութիւնը։

երը Բազբատուննաց կործա. Նուժէն լնտայ՝ հայ-ժաղավուրդը գլույթը հարագուածույին արտա-գլույթը, հարդերաբ հայ դարութ Վոլկայի ափը, Խրիս, Կալիցիա Valuadan Opa, mia amque Bubptu adming dt2 2mppp արևլեցին առանձմայնութեում ներ, եւ Միսիթար Գոլի դատ ասան եղ էր որ հիմ ծառա երն ինրըն մատակար ինաշտ-

երկրորդ անգաժ Գօչը ի պ ոուի հղաւ Խրիսի սէք, որ Տ ծառայեց Թաթարական Թարգ մանութեան մր։

Երրորդ անգամ Նախիչնւանն th ab both primained public արասասար գրդվրամատսարագր կայորուհիին կողմէ տրուած րաւասու 6 հանը, Zantopf heart անով ալ ղեկավարուեցաւ մին. 16. 1869

Եւ վերջապես Վրաց Վախ. անդ Թագաւորը, 18րդ դարուն Poze apabapby pp optinapar.

The permind sandpla Tup թար Գոշի հեղինակութիւնը իրմէ յետոյ, վատահորեն կրը. որեն անագ ֆի իրոս ժորգն այլ արեւբլետր մարտմար ոմ-չայ ինաւուրնիր նսքանումը ՀՀ՝ aplant of the galaction of the ∑யவுவுநிர் ரமுந்துமாற், நம்வ Արան անական անական արան Այսուհանդերձ ժեծագոյն երախ-வைவரிக்கி முக், கிறை வினவக்கை. வுறையிக்கி மித்தி, கிறை வினவக்கி th manguilippman

BLUSA OPPHOUNTS ADARLED

ԴՐԱՄԱՏԷՐ ՊԱՐՈՆ UNUVUAL GURGUSTERS

(Ն մանողու Թնամբ)

9. Աւանակ, պարկելա բաղջենի մը, հաւատարիմ իր undapue Philibpail, bummb to արճարանի մր անկիւնը եւ փեռ. noh amrmb nu fu Suth Tami Summs fit hadp

- Ping nebpa 4. Unwhang.

- չատ որաննդած կը թուիդ. — Թո՛ղ, հղրալը, դաւաքը կը լորդէ... Տիկին Հանօն բաւաqui the, he wen thank apa ատունը, Ուսերիդը, այլովջև
 - 7-11" L. 11 1111
- Բեականաբար. «"վ կրնար կասկածիլ Ազամին վրայ.Ֆրան սայի առաքիններէն էր.
- Մանաւանդ այրբենական

գրութ չավանի ին բուսի Հ ինձի, կ'ըսեն Թէ պիտի orh, baile growing dhut br ត់ស្តេច ស្ត្រាស់ ស្ត ស្ត្រាស់ ស្ ស្ត្រាស់ ស្

ուներ... որո՛ւն վատահիլ այլևա — Իրասունը այ կիներուն կլ

Սոսթրիան ալ բառակո கவையை நில்கிற். வலிநிழும் வடி தி அவரவகிநிற்... எம்ம் முறிவாவருத்து. வரும்ஓம் வட து վատեղը դիչ... շահը շատ... առ mr humts

Sidustify aby do ...

— Աս ալ կ'անցնի, պարոն Bentomy. 40 zminipa - Up'ng wyh, bu mg zanhuch. այ սակայեւ Տիկին Հանօն be app gang being being be կարողութեաժը, իր աշխատա. bunno's botos thinks him

West tomphip & — Ներերէ՛ր որ դիտել տաժ սիրելի Գ. Աւանակ, Թէ դիչ մր անզգոյչ վարուած էց, ինչո՞ւ հարտարարունստի Թուղթնր

Uhabydh mi achho baրայր, անոնցժէ այ բառական ճաշակեցի... իրաս որ դժրախmarblis & abmammet ellmib. Unasmy ... Apply sweared wspip for & Some angegoni pr 42\$ մասը կորսնցնել, ցան ընտ չունենալ... ես այգ դժրակա փորձառութիւնն ունեցած եւ be absoluted. — Prograids achts Obsta

րան կր խոստահանա... բայց չաբան կը խոստանան... բայց չա... ագոյի պարագային 1 կաժ առ հարիւր 3000 ஷாயிதர் வறச்சியடிரி மீற 40 gate be much of my in the ոպասեր որ 70 ֆրանդ time be minht my 13 printe արցիր վջարկլ upamahan ստիպուած էր...։ Հապա" ճախ փոխանակ գանձելու,ստիպnemb be bup grand may ... July. տարարութիւններ. նոր Lmpfar@hevahp, bap frammand. հեր եւ արդի ւնջը... հար դրաժ ma'apı llati ma'pu bup hu to sumbue, south dam: form. գրմթնին ամչին դե նա1՝ ահ ատևտնաւրսան դրնիոՂաՁրոմ ըն որապատութ հետու մետ։ h'mamfupht shy gende som shi mil dammehi mighai badhրուխեան, որ պիտի անտաքրերը արմ աժնուք դն քաղ առանք հետորաքուքոք… մարք նունքրար՝ սհ անան de deduk benme genpf fgub

__ Լաւադոյնն ուրե**մ**ն պես րական հրաշխատնութերան հանուած պարտաթղթերն են Bhphiai

. Անանց ալ տեղերնին մեան։ Երենն ապահովող միջադրու. արտաթղթերէն գեերի... բ։ de Sweepen whomas histor ha րաշխաւորոծ էին իրը թէ... ա'ո եւ ծայէ ... արդէն հարիւրին 20n կը կորսեցնեսն կ'ըսեն թէ յանցանքը Հիզլերինն է եղեր. starps 4, and? Bad silmi... puntant applie putine afing լայտարարէին - Ուրենե կը կալ... - Ուրենե կը հայ...

աւագոլեը , դրաժատոմա

54181 E.

U.ja dmuh'u phun dh' fuoորը, սիրելի բարեկամ. դէջ լի. Հատակներ կ՛աթԹեցնես մէջս... դանի մը տասնեակ հազար այ առոզիներեն կերած եմ... Կը լիչե՞ս պատերազմէն առաքուան երքանիկ ժամանակները... Սըրբաղան Ռուսիան, Փրէօպրաժէ... րոնիի ըստանն։ հաև-արար,

_ Այո', այո', նամանա<u>ւ</u>տնդ կողակները, որ այժմ պայայա 40 horman Demal of utl be Vadunpap...

հան մարջերն ու քուրոնները... Աստուած ին, Աստուած ին,վրաս մարելից կուգալ...լոէ՛...կարո bylas ditate bea

Urbpage aleman andamales արոշտպանութեած ու ը արատարար անահատանակիրեն ին *Մետ* և լաշագոյնները.

— Անտարակոյո...ըայց որով-հետոեւ ես հոր հարուստներէն that he hap Produgiblepad giome չեմ, տուած ոսկի ֆրան ընկրուս փոխարկեր հիմա Թուղթ ֆրան. and he amminued he improfishmen demburms muhunphu hpmpeb விறு விர்வ திறம் நின்ற வ եարսասւթիւնս իր մէկ հինդև. րորդին իքած է. պատհրագմէն առաք 100 հրանց արժող Թուղթիս 2 կամ 3 հրանց առ quade anomorals of the emit forand maridmannharn duminan தனர் கனிர் வந்த வர்தா திகைய வர் ஆந்தாதவித் கீவாரகிம் நீட் எவர - Ուրեմն աւրիչ բան չ

, ըն ըրուսւրէ… ան նարքու նայն բիցք բենցան

— Մինչ այն, պատուիրէ որ կառումեր քիչ մբ աւելի սառութ դեկ փէռեսին մէլ... գովանալով Shiphen of the welf tarmanta

-- Եւ վերքապէս, էէ՝ որ Պանը աը Ֆրանսի նկուղները undhad spars as pr quada newhat Shangang malambeh BUYLEPII

LEA HUJUAPI III-S **ድበՒቡՆ Վ**ԵՃԵՐ

ръчььсь, 15 вид. angode pugnibous dude 14pm Dem Se lebart fo a pp badau-Bbwfp zwhwqwsp jwjobbg Bt hap Spaning Blub upup apnch sted sh me sh Suppumbynede Bunn dows, Obratela foremblane. About whose still bear be foregan Shubchul Kunp .-

«G-wawabanahab **Թիւնը աննախըն Թաց Տետա քր քը**burtyben al mumb behome philips att, apailstante popoe hacumbo gar Phribber paper a panife and գեսքի կուգային։ բոլոր ջաղաջ phone he abedm budm byphon 445 Տագարաւոր Տայրենակիցներ, ոbuption the and my the gan-- մա արտ ընտրությետնը այս անquel sudband be opposed unaսեցին բուկտուփին առցեւ, իրենդ ընտրական իրաւունքը գործածելու dizz t Pt wantyde zambo

յուսաչատ եւ գայրադահ *«*ետ

դարձան, որով Հետեւ պատասխան ստացան Թե «ահարակին մեց The I beard mourals traile and իա արդյանրենն երաշ հաժմաշրա mp' pr quivifortite ut ¿mptm. manufatur sunpspe about Bt hus t and fulupor Bhile for pop ուտու ամ էն արգելքի եւ ուղեց subgraph to agreement bear enebypt Rackmarchbpneb mafte Sm. Jph budhathpark anga warms mun Sham peper Bhibe where t Mabang Buf Taggt Zagbankanկարրբևուր որհան. Աաղ քավահ bolopobpac & 62, gack ampe Sujնարարհակար անահատկարուներ: Seb ki brief de d'tt. gartup կուքժեան պարտականունեան Հանդեպ ահաարբեր գահուովհերուն Bhili ub Bang San Gillant' umg fan. faburbling at alphap the Sanfaurmp fillan quidurbile ungate wat dagadarage parts sh aphly whole gind addy hand dung Zugha Ibg Sazpbb, Bordps mang 25pl beggin ngggnhag 5m-Shee, hemeneby forthbur quitգտանլու Թե Տանրային գործերը naft å bylg må to toppe

entepharthant Bhip zon L'ella a se philippipare 2 46 Տահրային գաստիարակու Bribe purite to mys downbackad when be had blime apayated ob Burbs Epwhodyphe ganghood to ոտաորը ճուբ ատնու Հագ տևոներն. aba queq de quandopuque պաշտոնեաներ եւ կուսակցականthe fewer around a judephenjett לחשון: אינן לחשולוחשתו לאולף שchiame her whomb Ot gretther nigation hay the spe input por

TELUTEU-FC

Dr abakadh Burke bupga qub haqd'fb , mpach, hapabahb jbmmgþefniðbmefp, Smefmjbmfupac Bbudge be ubpyfumbae. Թեամբ արատաւորել մեր ամ է-

լաւադոյն հրկիրն է, օտարներու վկայունետնը նույելով..

Uga', mga', he day afrems մամդի ցղեմուկրամ Somponi hinga koningehurp diemt երուսիոլ մէջ եւ օր մըն ալ աչ-Ռուսիոլ մէջ եւ օր մըն ալ աչոր ֆորոդում վավեր ովդոկծ մեն բան կարմրեր է...

8 տեսու թի՛ւն այսօրուան հա. մար այսչափը բաշական է։ Ցահսութի՜ւն..., վաղը չ

մը պատմելից կորութիւններ պիտի ունենամ։

40.02

bit of a gara grange bot. ambrobbe plat materia ata smila topbourg in at quelbours all Journey min mampang (mig 50ld) hally and appleas to budang masansapanghib Philipph want phing apt be hanadapu Bhite Branghi Utputuf fores Bbwb 4wqfazBbbbb justing lot and punt bottom amfaburlapres dos + P Zup faurmp dmpdmupplis Mendurane typhy pp mpy zasten ter dusadas P my's of pure harbeness, upon Smbudar Spraget naber Quandarliste ut mit about nadabut gag ft. արրաարար նրանու նրոր popara defet p def star hap pamer blackmpur bif պես կրհար այսպես երկո nachan mantplape dorte

Bumafil what forms Smooture & be printer paper Belowp Shy opti place in aple fouthant frager dagadachati U, Sman ut Bemmahaur Ghen bour f up quadufurbate oraps at Lubpmalepift be burte pr hung of by many

Trup's ubup & lean Phil be blamble Utpatalli matur dendember branches rurpbe appargube topi . of Ashertengall ing gold umphyloppe abot han suspe նատեսարար որժեսութ հրգևուց how furb Surpundungari what t plan in white and umy zu Su Sufutafor white

USw. Libtumpohp book Juchale fammbant faldade Bust a gretom hot see haumandabandan das des properties mpakipaks Em Ibpanfanta պարտականու Թեան կատոր be ambunomble of mondy gupb whaty, apabe faceth whole h begins a packath

W.J. 4'Ebgarbfibe At . submitted to the mark of all tople puquedu applifacion Lang to the min bet ըրերներու Տասնի, այն ամ philos & apple my post" գաղանի հպատակ մի Shoon, which the properties ար ար բարձածներու had burkep domp pr pr pulpe sty that apparent bbp be Sump Stungby als" Dr. statele dimonife annua bu be de Bury But of Manhappal !

மாடிக்கம் அமைக்காடயுக்:

Pr abad Sporpe fort of appear att the the de publ 18t 2 pama magar 1840) Up stup whapathe stee. applipmen att mbump mampfac Philip pant 1 bud ath applied day man megganatibe alipset what trubb mappe per qua d'upquisud upp durent my 26 acquire bap mildburght happy of Employer app of quibblene be numptur que ne appliance mathemy by նումբ ընսուց պուտ են <u>Կա</u>մումբ, num Space are during to Apple Webbs whath me unul has argul dburns prepal

buf who abgire. autob agarmbur Bhrapht has the phase Subscharge ful By mantobhur bhite H d mupps du Zorgmifur Bangl t copl for domming dal. tel tabble top plant today with massagemphore wie mnto momentappears, or public with thes pr spinehelur. char mp 24 Smarter find app. talurmpplie mam migathiur Tap Estemblish, Sup pung. to the deposit of the second of the second Trabada to Spp Abymb ppluda ta daparte mpdubburlghepb bemporthoned Substrate Box. at at mild windburnful bay ashar mounted many from the man is for wh bb it was when the ford to symbole Bt gorgogouph подражений повыть бит attakan rhammithibet, asaph " to quaderbite utalenth mp south to aparalan blue

Up gtyphpe which achbamb Abilab Sada Spplur pr dbida na beplar quiadarbily afthe mybe be of phebrat & bend, hos up wand be ath happort map as spasable of four to ap abyle arbigued die medalen USm at south tuingmante beginten solubully Sontonumb gramment the sungent be many Suday be what for masmorbabbee, a of desire arteletingmental inthughgbbpac poweret gbbpp enaminationes be fet mile make . յարձակումներուն առցեւ դա ւր գեպքեր չպատաչեցան, ասիշ իր պարտին ը մեր ժողովուր. ի ջազա ջական Տասունու Թևան

ophumu Sac Bbate Hepatulah post mai magon wit it a untage of a mount hit op superspecies to be but pub abepar pheb gbbm jacmb & 1840 h podenna Burtmbfadpp nk Usu mbowy mtdbpkb mbdothe forppdudgeburge blouchenphop upnemb bb be ful dag-**Համարի Ճիւղեն** անձնագիրներ quesadarmes but tante que que mpbe park mbyt mby mmpacmb bb wanty while with filmablar this furth adaption by

зивииѕиъ

P6046 80% Deputation Small abede **հոտակա**ն վերջին «յեղափո Philes Sml auffrehinge the mount of the days applicable No quemablepost of \$2, mgg sphere mulud bullprbh bulu.

"taptube wheeh achtemb up App or to Matedor Spent, 4pmbgfg uppm mand have "Abut bap ambagni Aprilb-

ee, shequed grant smat sa. halpdantubates ambible tabu que Phebbbyen than badefur 2m-Sup, garym Subatubbe huge ahapman by marks at parts wayou whenwahbhamb. շին տունը փլել ա. ջոռբայի վաղէն Թմմել ա.

Բադ-րակի տարին ա..

U.J. boge be Stit afrigues. mbumhab pepebbens bepelm bet. dupperary posses or wante pabepart, before at purt Soul parte hodpburg mulpr'abug & Smh & fed. dab bb gargas woog buft darage qual before fond bees

«244» apropuntabuni Bhat пидистрев бые, щинере дирդարուած են պագամ չակութեան, Shannanioni Bhat be ballen mbmbani Bbab anpat gbbpnift Bbgathe dead talinh factoreth որոեց Տետ կը մրցին դիկանկան be phionen mababeer

Shy of Whenth or bigadoth Suhu j hugudabhap qibudatq auth gaptipe Emford bat dupdwpwbp garguswbątu pbpmb t by Suhmi amamphippe Be abou gbq Zugupbbpi

pm sq «hugned bp gargu-Swogtop 4wq Sw4hpuzn Phibp, with for Phop, with his thefamely (post. 2mmany I

MARKEDRA DES OL...

4=1 pollbable de 4e 4et Pt behaute hehhur beabs the Sh. mmshshurmp hubsbåm?hp hihm. uncated standard and but dubppluft Phinh mapp pulp ահատչ որախոսու Թիւնները, հոյհ «բալագանու@իւնը», հոյև «խալ ad independent along a contra 4'webjath, "znepthehous Januar (dp. 226p.

- 8"114E 4" J 4, be gow Smalmp utug t pagnibile glepu 46 payord ..

Lyu «BbpncBhebbape» uep.

property freeze of ablad

aw bunnenb & Show

ԵՍ ՊԱՑՄԵՄ. ԴՈՒՔ ՄՑԻԿ ԸՐԷՔ Buntaphapus 28 6 pmlg mma plue nufubus Chen furph phase Bufust Lasaumabh diff m junipup pubby be manus fit Show, op 26 aprimate be apops La jaunt sh att 40 mante Sh. mbebuja h'mammajabg ma thropopore Blown pary Sus project be wante, and all able ente

¿tangas Phad po 2011 of Pt par շեւիկները քննադատեք։ - U.Jr. fre wyomby w dbjor bot fill yours 5= 66 d'=

oft, any Theatengles golding Buggered before apostopich t 26. bond Jam why and warm South tz== qhiqmaphthop:

But South Souget actiful mand affer bhefibe, spoke dhab. que est plane of parts pp fours band abuthant and Supp Blynng ubgs. ipuget toponed the famble frompt army be to present disput Aboth 2-3 maphibliph cham. part phi mamasabbbph daoph man Strade 1027 But analysis and

արլուի վարկային ընկելու Թիւ. the number of bet aper plate pt -«you and of Saplate lbp 16 րուրքի պարագրը»։ Ձարժանում Եմ, ես պարագր չեմ, բան գործ Baque' about be queluppe bype'Jp, he 2by mapage gha... pag by which Brigh dus bub.... Cafe, bbpagas Phib malangabih gampanyi ah applies dansagant, helpertag 4 maybeforbubb, appl bbg Bembifphapmp ... 31 Pherb opone acqued by apaysbub pungliful with quitared & 16 packly, kind a popur magalia da and public numbered by Abur. April, = jo shand ogosboll -- «Upabny boyong abq-2 6 26q jujuloud bbg 26p 16 burbly wholenth gamps " pro bed, be signatured by \$2 opens pbBuggerd jumpe abugerd 4. mbabi dupinhap haband . Di Bophy Quedwerns, Dophy of buttleft granad, bapky then que Phil, reperted by po bel.

Shows have duchang the Stay "Jy be, mebut, 26, mbg. bound to sope Bt Spag melon, an ope of apartiples - «upaling Inquilire fathante betheur Phiby bepope whomas strangened 6 264, 26p 16 encole warmsh Sught . W

DJ# 1927 Bill bp

1928 Bibb Queluppucky ummbacd be sh spacehed, and hazabhy amsaband be hazas Beht gutub pud pulpy Singub 10 hurbly mobates po druce but, purposepored bearing, on he "2 Pt 1925 Pell purput 268 guable, will La Januarabacille be the bybe spened to dumbabbee int the qualitation of applications Phiphagniphib to munid bis Wagne of maph, numbered but quartofich, and wasablord by pr 1925 Put marmae agency by and appoint the be the americal, thus, a leadered fly witho, be good opned to

quipm of thed massingered by manuga, Speans abo mbembara pp Chomean Claredposters pr Semephora Agming by made So Supply about he mount he op pa Beladag Biladiphops she = JI show & mendanghate. Bunch belon by andambake on-

Soule and Ohile & auchu «populary pos Sarmed againsts: 1929 Balt morne, Swell

She dampered by bube abunup 12 pacpife Bughace & Sp aspe bappy musubjacd ble grand bd ac gayy maybu ummqm4mbp

- 26 tupbels, manushusangle songle what fample A Swann of hely

Waghned & bufue malha was subject of ble glanes be, godg եմ ատլիս երկրորդ ստացակածը eppeard by Sambabbbee, gap budupe shulible to the m bib. Phipper want Phili bins

quelo to 1930E, numbered ha dburgher, and appearing the quepage be anceable. . Alla. and hills

Bur, « of Empored by apropaցիները։ Եւ միայն թարվերդեանն t, op he godgamb... Amelijade ment became diam dend hubudburghip ali mepih apap 444 thuray, top Phprash allu ibm apagabened antobben

ъцъпри LUB ANDULAQUALL UNALPHALE

phy Subpante pagenths bob. engle to d'abacaba phasabaca www.bowq.J.fq Jbwa,J. Sw.J ficumbagmbub That Philibbph gajat. Phene butos philophoung probable zwp.ght spentahanaca. Lang ficu. Thuckhibbp an intelled by acbbgbj wambougs by many spent-Industructua Des Santuspatus das guquebbeach, umqueb seabe bepty Bujned be Summe foods top unperty contained myt public op Smyfufut habee hacks t arrest hadde

կերպոտե ուսահողութետեւ Երժ Հարուն ահաարհամոլ ի ան Kon gapdar neumbaguhub Share Philipp gouge James apopt unterdembered openhande Den bequeful whereperby to shady op the or you appropriate Ofer կարողացաւ յայտնարերել։

Labuly opinka Spanish dthe noute paganes plat a pplace zuprebuf, rebbyby & Lus Beambogulab Phos Phil Dulas 5 12.bc վերջին տարիներս հր mpd-ageph before armepladuly aturence to mught 10her but min տարի ուրախութեամբ տեսևո big bem zoret Smalmfulfanens Som 18 accombination

bet budosemburne fibbbg Lad Capable Brambagadas Bless Թեան անցեալ կետև բովլ կր տեսbbbg, op be meseblenb bocktoc @pilb gojg sp will, wpghibe with publy of h forwith th byb; fbb Sucapubutor Phil ubpha jagubjac bopbil bab, bi waphibp up of hackbeite dhaub Ghang & achbaby: What dboghe bob & maphbboacd & apha shabi t be anipae Soutobut pb; Southon hab gabaqab quyni Bbbphq b. but Say neumbagbiech be began. muser of findmy of compage in muse date of as Phate, of a ptop fortion. bufacfdbub, qubuqub Suppliph mpampa mis Wandhood pe . 4prography & pobla dembaldangliby no Sparje mpdahap quaderbahp malerman bandamadh uramp had of pur Philipple, apable 4. In Phil nibble Lubuhoud

Who sad my word for up umbing befommunggacefebe dbb manualmont Bhranks be about up gumupher Sus proguence. Blub att, mg whomptung wh Spartizat, or bombe about. git any abore, fund miphonist of Sha ji hebiy 'myenb gayagbefored, all ala statement and page to publication of the page of the pag They by the grand spenson Jb dage qub ganga gbbpned 4mb Sada. beforms the ar Sam Bruf Sal

Papalit 727 Urampodadap Rhurlypap andplan byd Zapurb 1640 440-44 00, 2404-5 442 14 acompagner supplied abtuckers pplendmalips be aff unbrug հիշթական եւ բարոյական գոր. backtacpbak abyblagher, aphy mmbdres ub fablur berge 2mge dumme burkapa wappibliphi acideght t amember for findingly be Ime Aubanten Phili Churchtop nebbabl & marphopalas Saca fryldrbe. quadrount Philipp of Supubulant dagailibe, adam ւած ընթագրում խմբական պաոյ bbp be apount glbp, nebbgbg b

ժեկ պարա չանդես-հրեկո թ. թ. թ.

action or dated the demander

umbaly plant debite tep due

Amphipupup amaghi t «Rugue»

quali Amyg Jbang .. gargb...

Jadmbb dpud.

hough Jhang hanbar abangar

արդեն անահեր Հարան ստիպուան

Zajb meby mybbi hopbeby 25mg

proper frantalgud Spidarppd plants

Who wood depath the despe

the grabbe des des abblamb

th what marthu plus plus to

- Lbpgmaphu paby nebbu

- 24 habd, Gaga yacard

amamp, nobhemb polity daurifed.

dabben Sage Tababpa Salah.

Spe fulud Ballpl

-266 nizadanj, glas ya

պետ թերին

Sugeby dhas Blows

Sugalouharafan basa teleba

be Fovers BboBbon RSw w.in polopod dubpoloc Phil be Sucm. galab babe or aspanabe t ambydebl Sm. J neumbnybbph at by. one primumpi & Charlegang dobp. մանդար թւ փանդափբետկար.

Sale quadred bymbry pub Japene Bhey pape Sugary and

Bet page some of against be Bt destre Bras we will guild. benef wamphies suppress quebackter Phat balought doub Sate gir Aug ghi Subiba a ji bq. puhunni Phibb np mamphha աս հեր տեսան է քերի աւթքե հրվուր be applicated astronapth

which himber, or abytight apazacillate upzw hwatet t Smbbl. սակայն չպիտի Թողնել, որ հրանչ Book Bally upay apules of band நாளநளம்ஷ் விவக்காறும் Buli achbbg op Acomboqueque Phac-Spelp upon apparent for an

թ. Աղարէկե**ա**ն

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

«PUPURUM LANGE»

11-117. 18 kn 46 of p flap force t Lhabe, phugub puche projety polarande Whatna babas wwalthans abd mashi purahat befue dudubuh with I was wearned upo of a what կ'ուծենա՛ը, պայքարը երկար տե. chy, ad with Jacam Sum Smiles դան Տրապարակնն, ոճ ան ը զդունgub, hul ad mb p mi fod mumas fofeb Smal mbpahp studentl finde ale մարդող Stras

Unghibe, ashber

ի՞նչ կ'անցեր կը դառնայ Տայկական եկեղեցիեն ներս և garpa, mja thabmsmjarfdbmb Shaudwolne Bhab abbabof 6 U. No opp on bybybybb dtah be butte beamponded Substantin quadurable plant and Stopl Comurgan Surph Smph of mb ofhombachque pohuhub ofme wongh, be bibybyh gwyfib ne ர், ஓப்துறை றையரக் வக் வக்கார்றை ' கண phiad by apparatalyphones

«Bunnesh des justulo 41 Subafufte bhupuapac ffettb. par Spanion of marbin obacht abra apples with de Smar Blow. ոտիա եր Հայկակար կետրե՝ ամ-ஓய ழிம் வீ இம்வுவுமை கட மயக்ட மய, hubleh aghammb gaber 1 habe bu 5-65 wamped ny of bly and b'pat todamber all pr all abus Philip Sage deputhings aconcilius/pag, 4pldwopping bette muphs of by push dayed who be mample lept or ata Apape Sam Sam Zapáto pphám Indury nã pay mulpatepp wamp challed Lu be fmumburmp fellmp f= bedunghp-bemaph pelub maganh. րական յոդուածները։

not my glup magning սուրացող գնագրին վերջը։ Միե. չեւ ե՞րը այսպես անտարբեր եւ անկագմակերպ։

alamanhante Apartet to and

q-outphbp stu...

Am the manklike mepat Afapa սինետիը կարգի բերել։ Հրագանը had for zwelpod gla then of be արանարի վնամ. "Բա հիանսմանա Appapel, wasply som deu seb u Surumul, 184 Smygnel ջոր կտակած ղեն քը, այդ եպա. den be modura i Am tomben Epdurgment f Admit darmely ppd Aprile, Sprangar Aprile, 684 im Smbah abbup Smpaham th Aubbr.

(5) STORIGHT GARDINE

ԴԱՍԱԼ ԻՔԸ

- Otto 66 Suruguedi bu լրև մբրաբանը՝ փաղ փուշարրևն »J, յանձների, բերդանը Am Spat apa Sangabi popular for the grapature g. Suraplied pheny dimentagel, as

- Ime bu whol, or poppanie Sty ba, Dow pille E. Sopu w-

գանո**ր** աշնափուննու։ Մշնգչը e, frige Labahr, wealt here With to bout!

hopheby poline buship atte יחום בד' שול ב מחצמה לעות woh wagbe futglind dageedus botob depth hydrigant Aph fack Aminary pr. mil Antophora poops beag be agom Suspe, great bube who pat Suppopor Adura Abs Amys page hopping of Sm council jagfavouth hains, fit many fact, our the about don. it La January, he ad page dagadacogo sh' hamaphian, - ja -bfuebil to abut musely of behand umunting pateh amountapolate had plad about dappy or dad. Bur Burnmammp: Philar atal good by maply to atong, apost t պետաջուն» ներաբայն Հետրաստ Phil but and Suspens Subpe mju and ophphi, aboph auth 40 Հարբ ղահեկարն ձնաարրբեր, Աւ page and my quadr, stag dhant annoparati physic gaphie appart auth madt, at apar apit gapte human t purpl on bus fubl page: N'z, n'z page zh quad fact blok goard smaller Tu JEE bomaphood muneup the to bee abybbb = Jo abe opher fajre 405 40 May happethin questo burg pp. But Am tomby & ether

makely, hand mahan nepte he

forfucts Lastole Basels at About and about no shop, before on mpdt gem Smo'mp himb pp domb. at promoter apolitication. jugh which Sudapith books, no it's power adments, we's no beaut property spy fodel: Anthe ap phy which goeth, from forth, shmaj 4-8 th thops while sa-Sugard, Subquiumgburd & to philib poble page if twopiquened

Lupub by the ghood but by be bushow mibb, puss form to make ammor Smith Bt bee what fac ambus, he acqued to up goomed nancou they but dobbig under t up qhibph whileft theb. it up meanbab Suzhe nebh mugn մ օրբ, ազգին, Տայրենիքին....

Aubling amm ly diducily tto atsutation to magnitude to, magned: abotante Lagung

- Balda'eb bu, Super

— ընկանդիստ են՝, կարծեւ poly bungary but achilement, gh bib hais unche, muce ebquibbel: Lupup blus facted lange

philip quas, asky unphilips sale twholing merhie, dorpme of que Smliggiffs gob dar ble. Thrander. Bh'ib Ruman's, Shan mashe poble and ophphb atma it sho edding adaphab physical gage, days wife south of lepts:

Zwpub mjęben zhwpaga bopti fu Inti bendrury, plu Tennis furnes unt be sobbert tong kp, ne Supub absadphp una and to be amplitude

grant feed my payable. Que. գարն էր։ - Pibonachbbeft be shap

Super, but of alta to the met, and dusphaft, fuce phofer that in byy mimopes smant bloplur. - 4.5m', [mr, ##J4 2mm 20c

Ipl mak gudment to all dubbypl becamble sop qquetels, the rage glate garage Doupl po durate bungal mager, mos forh depre

- 11'2, "2, yburg 26, 564

Տատ տոպերին աուր, կ՝ անցնի։

ԵԼԼԵՆ ԲԻՒՋԱՆԴ

տոնի, Փարիզի հւայլն, Գերժանիա յենարաններ կր վնտոէ Պուտափելի իրենները կը ներկայացնել Վատնգաւոր յենարան։ Պերլինի ժեջ, կոմս Պեթլեն յայտարարեց մամուլի ներ

սյացուցիչներուն Թէ Հունդարիա, ինչպէս Գերմանիա, առէ իր գործի ազատու Թիւնը՝ խազաղ միջոցներով, ինչհութիւր։ Ոյոպես թեմու թեմիերթեն ժիրութադուներա, չանժիր տեր բարւ դիչանմանիը մբուրճի դէչ, ինտւսւր նրբնու չաշտոտ ու , որ են ժուրն տասարևերը համաս ռեմանական ևոչ. րուծինու Արագես որկու որդորարը դրատրադրութիուն կոր Հապմաթ աշելցուց Բե խաղաղուքիամ այս քաղաքականուքինակ դեպք է աղգերու ժիջնւ սահղծեն աշելի սերտ գործակցուքինն մը, պայմանաւ սակայն որ այս իւազաղ բարեշրվումը չնչա։ Նակէ հրաժարում ամեն միկոցներէ, որոնց ազգերը պէտը ու ոտվը օրասարուս առչա որթոցառը, որտաց ազգարը ալչաց ու-երի պատճպահելու համար իրենց ապագան։ Մոսելք յիստոլ բազմանիւ պատճառներու վրայ, որոնջ իրարու կը կապեն Գերմանիան եւ Հունդարիան, կոմս ԳէԹլէն

անեց Թէ հունդար անտեսական շրջանակները կր փափա. թին մոտենալ Գերմանիսյ, բայց ցաւով կը հաստատեն պա գլք, դանուագ փոփսխուելիւրթին։ համդէր ի վրե՝ Ժբեղարիս՝ արաբոտքար Ծամաճարաբունթրաբ

Onerflu ha munimligh binuli barrhil

ւիլ Նիտասի Պոլսոյ ԹղԹակիցը կը դրէ։— Թուրք կառավարու Սիւնբ ջանի մր օր առաջ հրատարա-կեց պաշտոնական յայտարարու Թիւն մբ, որուն համաձայն f տեսնովակար ուգրևուր թւ արսըն ինմոչ մեկուաց ենքչնար։ Եիշևա տահոատվեսշերար տնրա իչոտը բսմի վտմտ մարդուտց

5 պարդապատ ուրուս ու արացացի արդանած բեզարու Բուերը արտացին գործերու հակարարունին, իսկոյև ճրահանգած է իր Թենրանի դեսարածին որ դիժում կատարի պարոկական կառավարունիան եւ պաեանչէ հեսան Նուրիի Թուրջիոյ յանձծումը։ հատարուած է այր դիժումը Պարսկասաանի արտաջին նախարարունեան։

ինչպես ծանօխ է, ժիջազգային դաշնագրերու եւ օրենքակոսակ է սեռէ ջաղաքական յանցառորի յանձնումը, queenque indicate que constitue de la constitu

Այս առարկունիունի այլ պահայ գ արասատատ դորպեց գինուորական փախստական Թուրջ բանակեն 1925ին, Այս առարկունիունն այլ սակայն չէ ընդունուած Պարս-կաստանի կողմէ եւ նոր հեռագիրներեն կը հասկցուի որ Պարսկաստան տեղեկացուցած է Էնկիւրիի որ Ինսան Նուրի փաշան ատչվանի վետյ, որմէ վերջ ենք է հարկ ըկլայ կը յանձնե գայն։

brufp Phirstrnil gkil

Սիսլեյմանիկնն ստացուած լուրերը կը հազորդեն թե. Ի. րացի բահանը պայքար մե կր կագնակերկ չիարոր ընդուն-րացի բահանը պայքար մե կր կագնակերկ չիւրա ընդուա-հերուհ դեմ, Սիւլեյմահիճի ինոհերուհ մեջ, Թեւ լուրերը չեհ հասաատուսե պայաժանակահ ջրջահավեսիու կողմե, սակայհ Սիւլեյմահիճեն հերդ մանրորդերը կր հաւասահե Թե կացու-

UUPTER ZUB UNERSPUHUTTERNET

Imperméablebépra. Հայկական միակ դործարանը կը հրա-ւիրէ մարչէի Տայ առնւորականները, որ իստղացի եւ այ-ներիացի վաճառորդներուն նման իրեն գ նւա օգտուին իր Safu de bp.p. 5% 15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e) Pigalle Tél- Trudaine 07-90

ZUBERNH JUUUARULUBRE 3 L O C P U תווחווווא

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹըս ցակոն եւ Սէն Միշել Zbr.wawju Littré 38-43

Amzfol zhunnliar, unppku ogsnetigkt Վաճառատոնա իր հայ լաճախորգնակուն դոքացում տալու քա-մար,ամէն տեսակ գոլներէ մետաքա ամրաբած է։ Ար կտրոնավ եւ կամ Ա. ՔԵԿԱՊՃԵԱՆի անուամը դիմոզները 30 ֆրանջի ներմակ եւ 33 ֆրահւջի դունաւոր անսակենրը պետի կրնան գնել։ Վճառումի համար դիւրութիւն։ դիմել՝ D. Dwekh, 3 Rue Provence, Paris.

ZU84. PANGUTUS - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 96-61

Buy t mith 19, may tum dig dandangtu popylikhet, dig phudangh mith ubomi bigged bi a kidatangha popylikhet, digab danda-atan dibunah bigged bi a kidatangha (hankan-philibay). Digab danda-dang dibunah Fin. Dir. to Danuah oppeg andig 4-6-7 App, ta-dangka na mbabih dandangkan mateh bigge in. Tangan oppeg andig 2-3-1 USAUNAHOdo mith 19 op and 3 bi Tangan oppeg andig

Hizmarniphili

ԱնդիլԶՈՒՖԻՒՆԳ պահպանէ լատուսնորդի լինարատ անունդ առնելու, Յայելու վայելքն ստանալու եւ չիսաբուեյու հյանաը կերակուլուներու այլանդակուՁիւններէն պէտք է յա-Յախել վիայի Յաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier PARIS (9)

Որ մաքուր պատրաստուԹեամբ եւ անԹերի սպասար-կուԹեամբ գոճ կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կարագ հե Uphehihib buend math ob pe phindle dinohi debis

ԵՒՐ, ԿԵԳՐ, ԿՈՄԻՏԷՆ ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑԱԿԱՆ ժողովի կը քրաւիրէ ծարիզի եւ շրջանի կոմիտէներու եւ ենքակո-միտէներու վարչութիւմները այսօր երեջշաբնի իբիկուն ժամը 8.30իս 71 Ave. Kleber

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՇՔԵՂ ԵՐԵԿՈՅԹ

Չ, Ե, Ռ. ՄԻՈՒΡԵԱՆ ՀՆԳԱՍԵԱԿԻՆ ԱՐԲԻՒ ԾԱԼ ՏՐ ԺԷՈԿՐԱՖԻԻ ՄԷՋ, 184 Bld. St. Germain. Paris 13 Դեկտեմբեր ՇաբաԹ իրիկուն ժամը 8,30ին

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԵ Ա. Ա. Հ.Ա. ՐՈՆ Ե.Ա.Ն «Դուդ սիրուն ծիլիր մեր հոր անդաստանի Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Ց. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵՒ Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ԳԵՂԱՐՈՒԵՄՏԱԿԱՆ ՋՈՒ ԲԱԺԻՆՈՎ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲ

Մանրամասնու Թիւնները լաջ որդաբար

ԳՐԱԿԱՆ ՄԵՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍ ԱԽՕՍՈՒԹԵՒՆ

վաղը ջորեցչարնի իրկկուն ժամը 8.30ին։ Նիևն՝ «Մչայ Գե. Վաղի Աղգաղտական եւ Պատմագիտական դործերը» Կը խոսի՝ Կ. ՍԱՍՈՒՆԻ

PUSERUAUS SERVUSUSARIO PARA PALASAR DES

TUUTALUE (SPUT 5 UPUP)

եր մասնակցին Տիկիններ Աարինլ Տէրսան, Բնարիկ, Գայնանել, Գ. Գ. Գվոլինան, Ա. Սարաֆնան, Ս. Մացառանան, Գրիգոր Վանան, Ջ. Հարիպնան։ Գիները՝ 15, 10 մ. 7.50։

PASEPA-TUPUZUSTED

Կազմակնրդուած Սերաստիայ Գագենսարի Հայր. Միութեան կողմել 25 Դնկա. Հինդլարթի իրիկուն ժամը 8.30էն մինչեւ առաւստ Փըթի ժուռնալի որանին մեջ, 21 rue Cadet. Métro Cadet

40 bbpf=Jugach Uth ZALbC

๒๓๒๘๘ — ๆแกน่นนบายบ

Շավիլի Նալլուխանցի Երիտ. Միութեան կողմէ ի հպաստ օդարանի նոխացման, 29 նոյեմբեր Շարաթ իրիկուն ժամը 30 էր մինչնեւ առաւօտ, Salle flarolah ժեք, 3 Rue la Vieuville Բրո՝ Abbesses եւ Picale.

եր ծախագանը՝ Գ. Դ. ՏԵՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ Գեղարուեստական նոքս բաժին, հրգ, ծուադ, ար

dhahin, Saidadahah mabin

մեծերգո, տոլվակատ պարոլ։ Գր հերկայացուի ԵՐԿՈՒ ԽՈՒԼԵՐ Գր հուագե Լիմետ Փարդե օրգեմիրու Մուաց՝ կանանց 7.50 ֆրանգ, այրերու 10 ֆրւ Տահանրը կը հախոսին Գելվիլի մեջ նպա-րավանատ ԱբԲինեանի եմ Գիյմանգուր՝ Նաւավարհանի նաչարանը։



4, 6, 4

ΦUPP2P hadbate sagaile he հրաւիրէ Հրազդան խումբի ըն կերները այս հինդշարնի իրի. կուն ժամը 8.30ին ծանօն հա աբատեղին։ Ընկերներու կալութիւնը պարտադիր է։ Գ Ա Ի Ա Ռ

ՀԻՈՆԻ Չատ. Միութեան ընդն. ժողովը այս Հինպշարինի իրիկուն ժամը Ցին Գրադարա. Ambar op obsezer popus Ambarah obse obsezenia

BULGASPEL

ԳԱՆԵԼՕ-Քաշան Հարաւային Արևւմահան «Ցառաքդիմասեր» Միուժեան հրեկոյն-պարահան, պետը Դեկա 20ին, Շարան հ-րիկուն։ Կը խնդրուի նկատի ա. հենալ սոյն Թուականը

2. b. A. Upacpban Duppap

pephined and 96th Dinephale att. Up head Papath Atthe was afted the industrial could be and aphiful, Aboptop their be Demandapp be Imple Lightop B. D. L. A. Would Lhade danpmehrah dmbluchtprat brat. apamantepphis or put mbym. quiadh the charthet he bulah

Uliqjarklih nuutr

Zwj Uphapą dp. sténo - dac-o. mpwdwąhe i wbąlbipish գտոհը տալ փափարողներու: Մատչելի դիներ։ Դիժել «Ցա ռաք չի վարչութեան։

UUUTUALS PARTATE ir. Rivoli, at profile Andrew ir. Rivoli, at profile Andrew apple to the formal and a supple and a supple to the angle of the angle of

nghalf-mett or 9—12.

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN

SOPP. JUMPALUELEUS.

Varicesի (վառիս) եւ հémorroidesի(Էժոռոյիտ) արմատա դարմամում առանց գործողուծեան, գիտական վերլիչ Թոտներով։

shun-երան (diathermie). (իւլներա dhoit) ultra-violete Տիագերսի (mainermie), (իշտ իա դիսիչ, անքա-violets ԳԱՐՄԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԱՍՆԱԳԷՑՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՑԱԿՑՈՒԹԵ Ընդունելունեան ժամեր ամեն օր 4—7.30, գիրակի և

PULULP OASHAR STARF AL

Մացուլ եւ ամարտա ուղրե գործանորներում, ուշա Ցետն կր յանձնենը, որ մինչ եւ այսօր փաշիզի ժողով Ցետն կր յանձնենը, որ մինչ եւ այսօր փաշիզի ժողով տուրեն կատարելագործուան գործարան միջ տնուսան առաբեն կատարելագործուան գործարանը որ բացու Ձի Ուս «Ուրցանա», գերմանական վերջին սկապեն Ֆիան Ուրցանա», գերմանական վերջին սկապեն ծիրևիրով հորհ ըսագելին կը խարկե եւ կ՛ազար յուրբեր

PUSE UNLOWD. U. ORPOUGU B. FRAN U (Agamengh)
Métro: Couronness Tél. Ménil. 9.



PUPPL LUPTIP RF3 AUBERGE DU MOINE GOURMET

M. ASSET, Propriétaire 84 Bld. St. Germain. Paris

Pty- Odéon 18-8 (Cluny) թել. Odeon 10 - , դաւառի կերակուրներ, ին

ոտ արտյու, որ որ արև կրն ժետ յարու, որ ու դարե կաշարի կի գետ արտ ու գարարան արարան արա

រ នេះវ័យ ប្រើឃេញ ភ

EMPIRE Ub-abs-Zor' 37 Av. Wagram

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— *Փի*նկետնցի Հայկիկ Սի. րարրար սե քն ժուրուի փանիմի Տել արա և արեսարեն և թղանրը, իև **Տ**օրեզըօրորդիին Հայկադ *Նանեանի*, 51 rue St. Bazil- Mar-

« Կելիպօլուցի (Տարտանել) Տիրուհի Թորոսնան, ծննալ Կաուգնան, կը փնտոե իր գա-ւակները՝ Հաճի Թորոս այժմ 24 տարնելան, Թներուն վրայ հանի նշաններ ունի, Մարի

22 տարեկան, Թուխ, ղժիր վնու վրեներ, հար մա ը դամբեն, համարափամեր ժենուհի 20 տարեկան, ոպ սենաւ էի 20 տարնկան, օպ կամորը, ալդերը և մա ջազածակագոյն ենս ձեղաեւ թեան միքոցին Մուրատ Հայի եղերդը ցնել գրատուն Չա՛յենը, Fbg. St. Martin, Paris.

ZԻՒԱՆԴՆԵՐ

topol մեթ. Սեր Տրրի, հ միւթ։ Վերերական ախա Հերմամիզութիւն սար နှစ်ကောက်မှု ရှင် တွေကောင်းမှုနှစ် ကြောင်းသောက်မှု အသောက်မှုနှစ် ကြောက်မှုတ် ကြောက်သောက်မှု အသောက်မှုနှစ် ကြောက်မှုတ် ကြောက်သောက်မှု အသောက်မှုတို့ թեասը, ռէսնիկինեա անդրմանիչակագոյն 6 դայթներով։ Խորհր աժկն օր 912 և։ 2-8։

արարայց ու է, «անրերը ար ներկայացուններով իրանդան թիզը, Շան դ՝ Էլերեի Թատրո ալիաի աայ միան ուերիքաւ բան 6 դեմաս. Ժամը Սին վարձեցեր ձեր տեղերը (Ասև



SUISSE

SEVA

LE PLUS ÉLÉGANT PHONO FAISENT MEUBLE ET PORTATIF

ሆኑԱԿ ՖՈՆՈԿՐԱՖԸ ՈՐ ԶԱՐՄԱՑՈՒՑ ԱՇԽԱՐՀԸ LONDRES ET SUD - AMÉRIQUE

LA MARQUE MONDIALE



641-RSAH

3 mili. 6 mili. Smp &PU-88 35 \$. 70\$. 140\$. 20 21-60 21 "HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN ԽմբագրուԹիւն եւ ՎարբուԹիւն ԽմբագրուՄիւն եւ ՎարբուԹիւն 235, Faub St.-Martin

թմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ Téléphone: NORD 67-23 ր. շ. օրոս Հրա որս Հասցէի փոփոխունեան դամար պէտք է վճարել 3 ֆրանց ----200642066 26 าปจบปละกา 1930

2. SUPP 6th 1427

OFUP bee usqueet folkedul by genena

9-12' 50 DULP-0

26 NOVEMBRE 1930

PLAUF WORS

ent & թրենք և թրեր և

Anghabade կր թառալի... ինքն իր վրայ եւ միշտ հոյն գիանակին մեջ։ Այս կրնայ րլլալ առայժմ հզթակացունիւնը ակասական լուրհրու առնղծուածին, որ անջուշա, չուշանար ջատրելու իր իմասար։

Մոսկուայի եւ արտասահմանի միջեւ, ճաղորդակցութեանց իկու ին դերոնսհատոներ անակարդարին իսն չրաթեար են մետ. Իմուզև աշմուտց եննան նագ ա,չ. նննան խոն չրաթե գն օներ ար ւլա, իրականուն իւնը կը պարզուի եւ այն ատեն, ճշմարասւ ատրի դե գնյալտասւնդրար ըրկչանիքը՝ հանսշնուաց, անգաւքիչը Ֆրար նմոկը տար, քանրքի դ'ենքա\ աստեղահաքար մաստու-Հայաննա

Raja արդեն, վերջին տեղեկութիւնները կը սկսին լոյո

habe of yelpers de

որ խաքագայի ձգասումներու իրականացման համար, աւերի ու ոպրերային ջանդումի սարսափով, կր փորձէ իր կամջը պար. ադրել ղէ պրերուն։ Դեռ, դանդուած ային անդուսա պոոնկումը է որ կը ձգաի հիմերը խախահլ բարբարոս բանատիրունեան np. pungungas febuit as pungus made funuanciad, stept ի վեր կը ջաժէ արտադրունեան ջրաին ջը և ժիլիմետ ար գոմովուեմրըներ ին իրիմմբ սահսափի թշ ոտարակինի

ի հարկե, ժողովրդային համատարած դժգոհութիւնը որ իր Սոլադրությիւններով ու մղումեերով անկառոափելի Լութիներ կր կազմե յեղաչոջումներու, կայ եւ կը գործէ Խ Միութեան կ), բոլչեւիկեան պաշտօնական խոստովանութիւններով իսկ։ ան, թարը Տարիներ արբող յաջորդական շիխասնիափումներու, հայա Հարգահրու եւ Թշուտոունիան շրջան մը, չի կրնար բոլորո. ապարդիւն , հովի պէս ջոուիլ անցնիլամբոխներու հոգիէն, ի գգ, իր զառնունեան հետ բերը, որոնք ժեժ ու փոքր պա ազահերու ազդեցուԹեան տակ, կը դառնան անակեկալ դէպ. բերու ԹԹևվոսու

ֆժգոնունինան այս աաթթը իթը գալիք յեղաշրջական ու ժեկեակետ, կը բանի անշուշտ ռուս ժողովուրդին հոդիին եր Բայց, ժողովորային թոմկումի հասանականունիւնը կր հեռանայ տակաւին նոյն այդ հոգիին տարողունիւներով իրև Երգամրոխ, ռուս ժողովուրդը, էապէս հաւատաւոր, դիւրա. ւր ու յեղլեղուկ, որ մոլեռանդունեան կատաղի ու վայրապ արձուժի պաներ ալ ունի, իր բնազդական ուժերու սանձր այսօր յանձնած է ղեկավարներու, սնոցոն իև ժնրուց կայ կր խաղան ծոյն խաղը իրարու գեմ, փչելով հոյն արինգը։ Նոյն մարդիկն են անրնդհատ որ նոյն կրկեսին մեջ, իրա

առ դեժ սուր կը չարժեն, արժեցնելու համար իրենց անհա առ դեժ սուր կը չարժեն, արժեցնելու համար իրենց անհա ապան նկատումներն ու հետաանողումները, մինչ կրկեսեն թուրս, իշրաջանչիրը իրենց մունետիկներով, նոյն խոստում ծրու աղմուկն է որ կը բարձրացնեն տարբեր բառերու եւ տար. թեր խոսքերու հմայքին տակ։

Փաստը որ կը բևի շրջող լուրերէն, գրոյցներէն եւ են կր հաստատուն բոլշեւիկետն վարչաձեւին վրայ յարձ ակնարկի մը պրպաուններով, այդ էւ Բոլշեւիկ դեկավա ունեան ներջին պատակաումն է որ մէկ կողմէ կբ ծառայէ որ ու խարուսիկ յոյսերու օրօրով, կրկին ու պահ մը եւո որ ու խարուորկ յոյսորու օրօրով, կրկին ու պահ մբ ևա Ֆրեֆնիլու տառապակոծ բազմունիւններու համբերունիւնը, Ինչ միւս կողմէ, արտասանմանի հակախորհրդային տարրե Ինչ եր ներոնւէ մարսաձեւնն մօտայուտ օայրայման ու կր ենթչելէ վարչաձներն մօտալուտ քայքայման անկմած վոտանունիւնը, որ ջանիցը սակայն խախտեցաւ։

Ընկերային յեղափոխութիւն մը, որ հակառակ իր ղեկա-արութեան ուժեղ կազմին, ըսենջ ըոնապետական մեջենային, կրցած տասնեակ տարիներու փոխանցման շրջանին, ար ⁴հայանի իր արարորաց որձեներու բաջանական իրակ, թա րացնել անոր անխափան ու անընդնատ կիրարկումը, արդէն

արելի է հերատել մեահեկացած։ Ինչ որ ուրեմի հերկայիս կը կատարուի աջ, Հախ եւ ու-մէ գծի պիտակներուն տակ, շատ հետու է ընկերային յեղա-

ne dbur shaffe ne bne dbutte

Cumpifer you'reft ale, op mat's mbq ծակարային ու միակ դեկավարի — տիրակալի իրենց «Հեռ կրծան աղատորէն ու անվախ խաղալ իրարու դէն ու «Հեռ կրծան աղատորէն ու անվախ խաղալ իրարու դէն ու «Հեղ վերի» ու միակ դեկավարի — տիրակալի — իրենց

ուս վարչաձների կունենեն՝ ի հատատ ժողովուրդին, որ իւ-գահչիւր փոփոխունեան, կը իսահդավառուի պահ մը, անկից հուրի արտորություն ու մարդելով իր համբերունիւնը։ Նոյն ը շեր ուքերերդ դետ եր դեն պանուկը, որդեանարացերար բանը ինա-

րոք այս արձադ թւու ունին նար քի ինրաև նքքան գտնվուղը Հայանակ ոտծ Սատվածա առո., ուրը ը առու էր յանդի անոր ատաղալումին, որ տեղ բարձրացնելով ուրիչ մը, նոյն իսնորով, նոյն մաա յնուwife, hashaquarithbond

Որով 5 համու Հվառնանը թե. սուս դեկավարևերը որգան այլար որ նիրու ինտես ներ՝ աներ նարչ աստել ին դրար հանձեր որ վտարակի դանուն ես՝ աներ նարչ աստել ին դրար հանձրերի ինս put bullyrible ? at the Sourge blankers trails ա՛յ վարչաձևւին UUUNKL

«Alle by all stills

Պոլոսյ «Ազդակարոր անդրա. սոեալով Գ. Գ. Կիւլպէնկհանի ընտրութեան իրը հակապահ Բարեզորձականի կը դրէ, (19

«գ. Գալուստ կիւլպէնկեանէն սպասուի որ օգտակար դառ. հայ ո՛լ ժիայն իրբեւ զոֆարերու րւ իենգու րախոսժան ետեր։

Ո՞վ չի գիտեր Թէ այդ բՆ. կերունիւնը չեղած է իր ընտ. կան ճամբէն եւ դարձած տե ասշայիւր, նրաս գամովհետվար ստի դև տզինտՈտիար կաշտա-իար գազներ ու Վահոտ ուխաւհրէն ու ցաւհրէն, ու մատ. միայն - **հացկատակ**ներու մասի մը, որուն պաշտոնն Է աժժիր ինջադիր վճակ, Ֆջրիլ ու Տովիճ անջակել՝ բո մատե ոն, ոնսու առևարորը է

Որո՞ւ անճանօն է որ բարե ճախարհի գլուխը անագին գո մարի մը կը դասնի, բոլորովին անդասնմատ կատարուած գոր. ծին։ Այն աստիճան, որ շա յրծաղ ուբ**իի մոս ս**ոցիի ին արուի, քան Նպաստ։ Միայն Մալէզնանին առած տարևվճար, րրեն ին հաւրջ տասիասբի Հուղան վե հաւրջ տասիասբի

Մյս ձաբրևն այրճար ավրարախ ու աղաղակող են որ, րա. ընգորճականի անմիլական բո. սնակեր իսի ժայնանունիր։ ժրա Jemphent ale Mapel t epuph. գարիկե**ա**նի ցնցող նանարությիշջորնն, Ձարտեկը Հբ մուցուած **դանգուցհալ Վ**օդոս Նուպաթի ազնուական ձեւը, Մելդոևեան **Շիւախոտի** գործարանին վեցին Ցեւական շափաստան մբ ապա ֆա**զա**ն, անսնատես**ի**ջ նաr ցրանք քնտրըն ժոնքահարև խղետին սժի ի նակը տմիտուր. ւայց նախագայը շատ լաւ ՆօԹ անոնց նկարագրին, լամա. ռօրէն պնդեց եւ վերջապէս լա. ողնցաւ ծախնլ տալու փոխար

գբեն որցրարդիրի ժոնցրի: Միւս կողմե, կօդոս Նուպալ չկրցաւ դանդուրժել ուրիչ ճիւճայուրցաւ դախանանաջ վատ ըսւըրբերուր, թւ մատրացաջ ուրբերություն արտահություն։

Արվախ ամէր նարբ՝ տարսուո ետնըժսնջավարի ղեծ ըւ դերում փար չայուր այս ճայեն իրված է արձայուր այս քայեն ին հաւէն րայրայել գայն, եթե ժամանը կին վերակազմունեան չձեռնար.

ճաստատու#եսան մի գլուին Է որ կ'անցնի Գ. կիւյպԷնկեանի Նման անկախ ու գործնակամ մարդ մը: իւ բնական է որ դան րային կարձիրը, յանձին իր մա մուլին եւ սրացաւ դասին, դա մակրանքով ողջունէ երեւոյԹը,

MAKULTINS ZUHLDBUTAHUN TERR ԱՆՊԱՐՏ ԿԱՐՁԱԿՈՒԻՆ

Անցևալ դարնան Պորսայի մէջ Հրեանհրու դէմ կատարուան விறைக்கு குமைக்கு குற்றிக்கு குறி apdmulopoloplus dmmmdmbus Philip what achigue Val Va. րէի դատարանին մէջ։

Ամբաստանեայները հարիւր Sugh his upang ut? Swams he somph such me top-

աստերու չգոյութեան հե on an ampost to be abautt to նացրով, դատապա 5000 լէյ տուղա**ն**քի։

0PC 0Ph&

Վուոշիլով կը ջապալե Սջայինը?

բոլոր դերջումներէն ու դակասական կուրերէն վերջ ակա եւ աւժյի յսաակ լուր մը, գոր նկատի առնելով պարագաները, կը դա-որորինա վերասանը Թեսվել (հրեկուան օրը օրին»ի ցաժնին մէջ մենսւիր ըւկրչ, Ոստոնիըն տերոն է փանման դինձսցի։ Վրերը վահ 316# տոսն՝ ասնուտը է Վիիվսքի ու Ոստոկիրն ին պոմտ-աստել հոստով երքը ոնը գահան առաջում ժանագառունն, մե նա-աշտել հոստով երքը ոնը ընտակ տարության ժանագառունն, մե նա-

«Տեյլի Մեյլսի Վարզաւիսը թղթակիցը կը հեռագրե Մոս-կուայեն արուած անժել մր կը յայսեն թե պատերազմական գործավարը Վորոշիլոֆ, ասպալած է Ստալինի կառավարութիւնը եւ ինդգինգը հոչակած է տիրակալ։

Այս լուրը կը կրկնուի ուրիշ ադրիւրէ մը հւս, գերլինէն «Ձէյլի թըսփրէս»ի ՁդԹակցին կողմէ դետնւհալ կերպով.—

0 «ԹԷժփո» կը յայանե ՅԷ Վիլնայի մէջ կարհլի հղած է պապահլ Մոսկուայէն անվենի ճաղորդակցուժիւն մբ, որով րոսատրող դարրաւան տատրիսւ 6լերրթե Հրանդրի՝ իրջանը Հրասարություն գրություն արև դանս չկավ գուսվունեկը իրջանը Հրասարություն հայաստրություն հայասիրանի հետություն հայասիրություն ուտեստի ջանակը աւելցնել. իսկ կարմիր բանակի գինուորնե pack harman tap mantidungbopine Abbp

Ոսովուտիի արմադր է ոհ ծարի գև ձևսւար քասւնբրք իրաս? Ասովեր արմադր է ոհ ծարի գև ձևսւար քասւնբրք իրաս? ար, որով կը ճաստատուի թէ ծանր խոսվու թիւններ պատա ճած են Ռուսիոյ մէջ։ Կացութիւնը որ պահ մր ինպաստ Ստա լինի կը թուէր ըլլալ, աշելի ծանրացած է, համաձայն այսօր numberng lerbpher:

Ուրիշ ըվառատութիւն վը

Մոսկուայէն արուած հեռագիր մը կր յայտնէ թե լենա կան սանմանագլիին մետ, Իկունիմի մէջ չատ աւելի ծանր ընթոստունիւն մր պատահած է։

Մոսկուայի դաւադրութիւնը

Գերլինեն արուած լուրերու համաձայն, Մոսկուայեն Գեր-մանիա հասած առւս սպալ մը, հետեւհալ տեղեկութիւնները Տաղորդած է։ 5 օր առաջ միայն երեւան ելաւ Թէ կարժիր ակի սպահերը դաւագրութիւն մր սարքած են, երբ անոնց. մէ ոմանը խնդրեցին Ռիկովէն որ օժանդակէ իրենց։

Մայրաքաղաքեն եւ շրջակայքեն 2006 չափ սպաներ ձեր.

րակալունցած, որոնցվել չատերը հրացահագարկ հղած։ Նուրջ չատ վատ ազդեցունիւն դործեց Ստալինի վրայ։ Անժիշապես ապաստահեցաւ երեսկինի հերսը, հրամայեց պարհարդար քոսւղերևու փոմդէ ու ջրևետրաքիք ասւաշ 3000 ջանի։ ակի անանաար Տենարա 1 Հբրերևը թւ մարսրե ձևաւրի վկրուս Ռուսին

Միսս կողմ է, Ռիկայէն կը հաղորդեն Թէ սահմանագլուինեն արուած լուրերու համաձայիւ ջանիցս, երացանաձգունիան ձայներ լսուած են, ոսւս սահմահագունին ուղղունեանը, մասնաբարարար փոկովեի, ուղ որվուան էնս գինուորական կո կատներ, գիւղացիներուն ղէմ, որոնչ էին ուղեր յանձնել ի.

Ռուսիոյ պղտու կացութիւնը

Մոսկուայէն Պերլին մասած ճաժբորգներ կը յայանեն Bt աղջեւիկեան մայրաթաղարին մէջ արտասովոր ոչինչ կար, իրենց մեկնած պահուն, սակայն մեկնող վերջին կառախումրին հագիւ կրցած են հասնիլ, ինչ որ կր նշանակէ Թէ կառավարուխիւնը արտակարգ միջոցներու պիտի դիմէր։

Գերմահիոյ արտաքին հախարարությիւնը յաջողեցաւ Մոսկուայի իր հերկայացույիչեն ստանալ հեռապեր մը, որ կը յայտնէ Թէ թաղաջական կացութիւնը որեւէ փոփոխութիւն

Լոջալ Ահցայկըը» Թերթին Մոսկուայի թղթակիցը որ առջի օր նայն ջաղաջէն ժեկնելով հասաւ Պերլին, կը յայտնէ Թէ ըմրոստութիւն կամ յեղափոխութիւն չէ պատահած, ինչայես կը կարծուեր հրկու օրե, այլ պայքարն է որ կը շա սկուի Սաալինի եւ ընդդիմ ադիրներուն միջեւ, որուն ւանքով, կառավարութիւնը դիմած է շատ իւիստ միջոցներու։

Ստալինի սպանունեան լուրիրը հերջելու գիտումով, գրեր էինջ Թէ յիշնալը ունկնդրունեան ընդունած է ռուս օրագրող-

«Տեյլի Հերբլաս կը հրատաբակե Թղնակցի մր ահսակցու-թիւնը կարմիր բռնապետին ձետ Թղնակցին ծաբցումին պա-ատոխանելով, Ստալին ըսաժ է.— Իրօջ աներաժե՞շա է որ իտեղին հարտիկը վրհաժեսշաց նղեսոտտնղաց, արիդառա եսհերջենք։

dmuphmangmfung dubgmanbt gubusblud ab "pplefent th ահատկցունհատ, իր կարգինեւս հաւաստած է Ոէ կարմիր բա-հակին մէջ որևւէ ըմբոստացման դէպը չէ պատանած։ Գերմանական «Մոնքակ» ներնին նղնակիցը որ կիրակի

օր Մոսկուայէ» վերագարձաւ Պերլի» կր յայանե ին կոիւ ոկսաժ է վարադոյրին հահո, համայնավար պետերուն մի Այս կոիսը յայանունցաւ շնորնիւ Ռիկովի, Տոմոկիի եւ pumphih at a abus manneme apfingubeneurs lue hundhugue ճամար իրականութիւնը, պետբ է գիտնալ Թե բնորիմադիրնե. ըր կր բաղկանան բոլչեւիկներէ, նոյնիսկ նին յեղափոխական.

PCU4608 3082FLG FY BUYCEFLG 4C MUTSMULEL

ՀԱԿԱՔԻՄԱԼԱԿԱՆ ՔՈՒՐՔԵՐԸ

Քսանքիկն ստացուած հեռա-գրի մը համաձայն, Թրակիոյ մուաց բո վաստվահունքրար ակր Ցովրբեն ու Նուևե#հն քատ ամկարգադրութենկն, որուն համա. ձայն, Ցունաստանի սահմանկն պիտի հեռացուին 150 նոցներու ցանկին մէջ գտնուող տասը հա. կաքեմալական Թուրբերը, որյո ու համար Թուրջիոյ, Թե դունիւրն չրներ կաստվարու իրչպէս կ՝ըսրորէ բարեկամու Bhilips

Հարիւր յիսուննոցներէն Քը. սանԹիի մէջ կը գտնուի Մուտ *թաֆա Սապրի որ մահուա*ն դա ատավարտուաց է։ Ահարկու հա. լոր Յոլները կ'ըսեն թէ աժէն instigning quicksplur spi igui mhápis chimb blimg sm. வைது சின்பே பிவர்சிக்கையிரும்ப மூக இக րամասնութեան պետը յայտա թարած է «Յունաստանի Թուր. գամայնութեան հայլեն թուրգ գամայնութեան համար, լ Smdap, page հրանա չեն խորնիր որ նիցելոս Մուսթաֆա Քեմալի հա ակորգներուն հանդկա 442 refundain Samplad

HUPTER GRUNDSHIPPER

Անգլիական 8էլլի Էրսփրէս 4ը հաղորդէ Թէ բացարձ weens proceeded for the of ւկվրար չաղնաշաւսև լևարո գ.ա. ևուր ժնուիսն ին իրրա\ հանչը։ polypp somingh tragmaft drup-bpt nemter tendanighe beden.

Lensa he zelt, he get bush թերթը, թէ Լէեինկրատի պա. zmpmdolika pra Egkunumama է, հոյեպես Գրոնչդատի ծովային գինուորները որոնց սպաներ արևուորները որոնց սպաներ աւարկերը բանաարկուա

Մոսկուայի զինուորական չըր Հանին ընդն. հրամանատարը Կօրք, ինչպես նաեւ Լենինկրա.. աի դինսորական շրջաններու трырые малионтвигий рата to be spendule nampule the teken կայանալու դատական ժամեա enp workwish do.

COPPERS SYSPORALL BARRY

Taluach supplied surfaces աարակար. eachheaphie aphlamimamita When ausmany & Wrathus he Bembough off the

Արժնիանիրբենն ի, աւժէիր թո կ`աշխատերն ջաբիւղի խողո-վակները Հայֆա Թափել, իսկ Branan le huhapte Pet եշներ, աստերքով սե տվո բերիտւացանուր աւրքի իանը՝ ոտ հոհա բաղարություն ոսանիրն։ Օրժնիանի 6 թաւայիր hulandarigarigana zanama mrpil ்ட திற திருவைத்த நிரு நிரு நிரு ճամըան, ինչ որ հակառակը պի. աի ըլլար Ֆրանսայի համա

Վերջապէս երկար տեւող բա. nems & Bune Phonish fles apriz speak bongppt apple, at the bab. holb pr abrad fmigmi Gebholl գիծը պիաի պատկանի Ֆրանսայի, Ամերիկայի եւ Հո. ակակ առաղութի գկայր Որմ-աւրքի է. իսկ Հայծայի միջն քարաայի, սոսինանութի ներէր արգուսայի, ռոսինաներ ու Հա

(Լուրերու ջարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

PROMER UPO GRAPERC THIS LE USEATTED

Խաղաղութեան միջազդային քիավիրոցիկը դոչ գն սւմմրև բ Ասւոիս հահատեկը ժոնդական հիւարն ճարի դն օնդև աշաչ p unamen Apmonishe

խաղաղասէրներու ժիշազգա յին գիւանը այգ կոլով պահան րրևն ճաչուիր բւ այմ. բևվևիր բև ժնտւոմ սուսովար հարտվ-Նրե է սև շրբևվայիս վիտոստ-Դիր միշտոն այմ մոյոմ պա..... մէջ (Վրաստանի) հանրաբուէի ռեմում կատարուի, այն տեսակ առանդարը բեսով ոտիանը, սե վն հանի գոմովունմն իանրրա? ա արտայայտել քաղեն, ծամաճարար աՂր վաև matech saufe, op mulpy dbp Le bre usua s elluis

Պարզքուր մը, որոշև առքեւ հայ ընթերթողը պարտաւոր է mule ne dinmobile

Նաքու Ո՛լ մեկ կասկած որ հւաղաղութեան միջազգային որարի այս կոչն անար դրայ Ան աշխանդի գամաւզէր և վրև «գտվը ետևետոսվ Ղարտանասիչ» նունինդորնեն ինչով ու ինքրնով հոքսն գտղարադրբնու նպափադամտչափ ժիչաց չրր իևբրն Thephylli ցանոն ժակրի հարուկչիւրրթևն «...

ատիմինու դէկ թմարարի քայ դիայր ուգն ըրանացրբեն մա--ши прилаш Вураш блицориш fumbar it by demonstra up. աւաց սաշտովար ժօևնթիու ժամ-ակակ Տահուրավք դրան ժնաւ. ակ առանասւկ թւ Հահասարն հարոսն ՀՀ և Հահասատան հետ

Usbabaha bandhas min the Որով հետեւ, Վրաստանեն չպի mh Sminthn uurn dolithibi

քանդրը է ոե ին Տաչաժեժաէ որժ։ տարարի ճահցիր հահովարար թամամունրար դիչամմանիչ

Shymbi 25 nebhymb Lemphih-pne Sudmp, 25 homb Precumen-math basis மாயுக் சுன்றவர் நடனிப்பிடிக்கு சுன்ற դոլու թիւն չէ ունեցած նաեւ մի-2 myymjuoptus

Վրարական դատը նոր է, հա., դիւ իննամետյ մեկ հրախայ։ Դատը ծնած չէ արիւնէ, ծնած 1 + 9 wpglipt, Shankswing 14 wh. <u>Տանդուրժելի պայժաններու, փը-</u> քուզումենրու, միքազդային խո աումներու, կոիւի, խոյանցի. հետեւանը չէ ացաղներու, տե ղանանութեանը։ նրմբ, անտարհամդի որիժնն մտա մարարդեր դարի Inchte, gum jachte buhr արևանդի նրիրաները։ Որջ անակի հանաև գամավունայորևն mmmplimåquq uåprulure thu haples chameneligh wants րագժ». միայն Վրաստանն էր որ դերման-[ժր.թական դատին հա Ludpula neutpe 4mps poupad hunruh hudaphta pr ni giturg Apanama naphydlar fandfil fmb' ubudepmpr' dbm. Benfage dura Spales Philis sentenumfe aph dharlypm, ah amm urging gigme mage h deb եւ 18715 և ի վեր սիքազգային nundud to be mebib upbebi**հա**ն հարցին մէկ ամբողջ husend fadaphte net told shothe au fo pphimimbeth net told au fo pphimimbeth net was վրայ դրուած էր «Ազատութիւն Մաթախթու Հայաստանին» միւս իսվոի բանամարիր վետ և մենnemb to admis Luguemunhus F հարկէ ընդհ. պատերազմը այս առանը թի լուրք չէր դառ. Նար, բայց, Մերձաւոր Արևել ին մահմարտանիր, անսաքը բե. Ֆի ղէն մէաներեն անս չուրով մէկ տեղ արիւնադանդ Տէր Զօրը ուսկերտ Արարան Հայ սուիննե. Արարաս էա, ծներն, գրեթե իրրեւ հոսի չուրը մութ եր Պրոմէին չորթուած վրեժիմորիը Կիսայեն Հորթուած վրեժիմորիը գայ բազուկներով։

Bhatamahang nam kp san

Lambahan dan That Ula duramfibut anda mentu Sudup & boles dagadespetables

յոοնաւար ինաշափար ու ինական կարութիւնը

Վրաստանը ընդե. պատերագ մարնին վիտուսարի ասաւրնա-ճամածափոր վիջայն մրնա-րւնուսում, վհատարրի մաագ գլեր մահա դիա աստւրմամակը Վեասուտեն հոմա մագայն, ժեծագոյն պահանջները on dema danadarana kanarahat աանիլ։ Այս բոլորը ոտնը նիդի, զոհարհրունևան, պարզապէս իրթ հետեւանը Ռու. եսներերար հրաականու

Shin Suhunuhe wannish. ցաւ մեզի համար, ընդհ. պատե բազմէն Հայաստանը դուրս եւ կաւ ըզիկ ըզիկ, արիւնաներկ հւ Lingung Samphupap Pal Stimbtգեսուր թոսևումուր դե, աստրն քի արոիքնիր, չուղաև մաևցու

Ուտելով կը բացուի ախոր. ժակը. Վրացիներն իրինց էցան. կացած դիչին փոխարէն վճանարկաց մառու գն ան բրես-աստութնամովրն տարմցըն աչա աստութնամովրն։ ընս մադասուաց փանց մատոր նբևրւավմունուաց लेला के पहुँ हिंदितारी होंचा के कार है। व्यापन եթե կարելի է այսպես ըսհ Հայկականին տեղու Այսօր Եւ. թոսլայի համար ամեներ ժողո վրդական դատը վրացական դատն է։ Ընկերվարական Միwhence probable, dhorte La ախիտը, վետնանար մաան դիչ։ արդասշներությեն, ոնոչու «--գաղին շահագրգութեան Sandalowbok wawatas to

գային կառավարութիւնը Վըnmegang amtud for րովով, արիութեամբ եւ բարձ րագոյն ձևոնեասութեաժբ ուրնաւ հուսը Ֆահսմչարար աշ խատանքի։ Իրրեւ պետականօ րէն հասունցած ժողովուրդ, պե mhmmonth. միայն մազաչափ տեղիչա ighthe by unimenciality, mit math upd dmbplud his mudn զերայր սարվջբն ույեր։ անտևստ-սուրվջբն վետնակար, մատ, ոչ Ծարար, թրելայանունչութեւթը առող հանոքում են, Ֆամա, ms frames fra humental dame

சித்தி நடைப்படுக்கு நடியாக வாகுந் தியூருந்திறும், கடி பிராவுவூர் நடை தியூருந்திறும், கடி பிராவுவூர் நடிய தியூருந்திற்கு கடியியுக்கு கியிய தியூருந்திற்கு கடியியுக்கு கியியிருக்கு கியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியியிருக்கு கியிருக்கு கிய

Ummanight foundment of pm upfungamily abemyl վերջին կոչը Լիտվինոֆին։

Ասով կը պարզուի որ գաղա գական--- պետականօրքն հա ուրնաց՝ առանառաստոց դան։ դիկ, կորովի, հայրենասէր յամառ ու հետեւողական, կրնան դատ ստեղծել։ Ասով ֆիչ մը ությար որ կ'ըսկ «Ուժեղ արդար դատերը մարդ կը ատեղ-ծենս» որովհետեւ, ահա փաստ ար սոժեղ ու հեռատես, հայրենասէրեւ արի մարդիկ է որ դատ

Lucquitzhan thhe arapamiar Senten julapand wholibbe Pt p'uz dhamah utz t zwing ma առազն լիսնասհայ դատը։ ՎԱՐՈՒՆԱ

ԽորՀԻԳ, ՌՈՒՈՒԱ ԿՐ ՈԱՐՈՒ

թիկայէն, վարջաւիայէն, ֆրա. այէն եւ զերլինէն, Ռուսիոյ մոուորական ծանր խուովու գտնչաբիոմէր ին կառառարը թյ թբույ 3 դոռիր Լոբնըն ին կատրիր Վարջան խայհն կը հրաստատես հեր բանցիստակծան լապմանի բավան Ծնրու ժեւ արեւ ելիան լասնակի հրամանատար գոր- Վլի եւերի ձերբանայիսի և ուրերը, Ֆակա-ռակ բոլծ և ինան իրթըուններու ուրեն հաեւ այն լուրերը հեր հրդիր ային բազմանի գոր-ը ըստրած իններ իր մերսուացած են և երերից ային բազմանի և գոր-և և հերևու իր այուսուացած ուսացաց, ելը անթյուր կովբվա մեփ բուի եսկսն սւգրեն ջնավարգ եւ զինուորական ուժեղ ջոկա ներ կը պադպանեն երեմլինը

ագրի մը ճամաձայն, խորհուրդ. Հորակուալէն արուած՝ հե ապրր սը համաձայն, խորհուրդ ներու համագումարը որ տեղի սլիտի ունենար սեպտեմբերի սկիզբը, յեսաձուած է դեկտեմ-բեր 29ին։

26603 UMUSUUPAGEELE

ՁՄԵՌՆԱՑԻՆ ԶԻՆԱԴԱԴԱՐԸ

que fimit

Այժմու իշխանին հայրը իշխան haps atmalamprah apum Smph

ասուր մրե իաստանաց էև եկշնա

հիմնած ըլլալով 1908ին Քիւրա

շին հայրենասիրական կազմա

hongacoping, umbe speper pu.

դերալին լիկան՝ 1918ին, պ

Տառաքդիմական Լիկան, պոտ.

որդախութերոր շահգորը

mam2, கார்க்குத் முவர

AUPTUV MUSPUUSAKPKKTTEP hhphh Lujumish authphywyh աւր հաշտրար դրդ ծիւնա ժա-դառրաբիւմն ջիկնակիկի դէն աննա ժահատուսի արորևմանի

The Themmer Share The Bulletin opmebpeep be buj. 1h Duttetts օրախարդերը քեր սայ. որ Երեով, եր հրատարակչ ընդար Հարժման մասին, հրատարակե-լով նաևե Մերձաւար Արևւնլջի uth sminitue. யா.நடு. he popular Openson Պէտրիսանի նկարներով։

ւ Արաբատի վրալ ձիւնը հա գադրած է դադրեցնել Թշնա ժութինսակին hand and any of day and all եւ կը բանայ լեռնային կեր-ձերը եւ իսորտուբորտ լեռնային ռազմադաչտերը, Քիւրտերը հուրեն պիտի դիմեն դերեն անկաmbpmqdp sqkjar Barpp mppm պատելու թարը կարու արտությամբ և արդաւ պետությամբ դեն, պատերազմ պետությամբ հրեր, հրեր հրերությանը հրերու հարարության հրերությանը հրերությանը հրերուտուանը հրերուտության հրերուտություն հրերուտության հրերուտության հրերուտության հրերուտության հրարան հրերուտություն հրերուտության հրերուտության հրերուտության հրարան հրերուտության հրերուտության հրերուտություն հրերուտության հրարան հրերուտության հրերուտության հրերուտության հրերուտություն հրա

րարաշահապես արձրիսւնիւրբրի harame shipm ababbar amartu. Ֆիլատրիֆիսյ գարօից շիրժ. անտնդներ ատարնով ժնուաց հարաարմիրը՝ ոև Հուասուրի դրնիվայի առոշաօրակար կայացուցչին գրասենեակն <u>է</u>։ գոյն խորհուրգը, որ կը դեկա. վարէ կոուող ուժերը

«Այս պրասեն հակը կը պատ twith mags. Lishy Uninum-tw Algheb, 655 East Alleghe-my Ave.: L. U. Alghe without ՍԷսթ Մէրի հե Ռոջսպորս Նենոհր, հիւանդանոցներու Մեմօրիրլ հիւանդա թժշկական խումրերուն

«Тиша է Ядрира, Ред Регритриший Гердикие Ора Plannid ne delig թայիր ագեութրորը դէլ՝ ձոն հարտակ մաւտին որջնաց է քրակը պահեն իր ցեղերը հազա

ANNERS HELLEN STATE *Ֆիլատել ֆիոլ* իվնինկ Պուլը

արլատություր որվորպ վոելը։ Իրկ այս ահղեկութիրնություն ընկերգողին միութը պատրաս-ահլէ հար, կուտայ տորթ. Ն. Մ. Չէջիրի շնահեսնալ լայստարարութիւնները.

գուղ քաղքաորար նրվի ին ջիւ-առչառրբնու չագան անկաքար հարաշանչությունն ին քասւի Քիւրահըը աշելի հրկար ատեն կր պահեն այդ հրկիրը դան ւներևն։ ոհոյոն կյուն։ h's had դանմիանիր հրմբնու ժոնկոլական աիպին կը hmphp pr ababb aph philippe as շրջականնրը արչաւած եւ գրա உயர் கூற வுறை வாளி வாளி

«Կրօնակիցներ ըլլալով ա. Նանց հետ, Քիշրտերը նախ ըն. դունեցան Դաշնակցութեան արոտը ոն հնետքար քոստուդն չնաւբերբեն՝ նա18 Ֆիչ բաքն նախ դաւանաննցին Քիւրահրուն եւ Հանացին հպատակեցնել դա առևը։ Արդիւնքը հզաւ դինհալ դիմադրութիւն։ Ի վերքոլ բագկան ընկերութիւններ հաւաջ meterne, 1927 for hungstophe Luj-

PENUL OPPLEAR AFER WAS

th the stable wifer Aboute whyther phibaby heroms Thurstown Saupe, up by- dighph quise ժառանդ իշխանն է եւ Թու Մեծ Գէարխանին, վերքին Թո phipu mhuniphubi

Թուրջերը Էլ-Ճէդիրէն հուտ. Տեցին 1847ին եւ ասիկա վերք դրաւ Չէարիսաններու հարա

Իլիան Միւրէյա Պէտրիսան կու տարի առաջ այցելեց Ա. Իչքատ Երերչյա Վարը. հրկու տարի առաք այցելեց Ա. մերիկա եւ հիւր հղաւ Տոցք. Պէջիրի Երկութը միասին հիմ.

BUFLEFI 1129. ANINUPY UFS St & Dominion Buckenfly and **የበ**ՒቡՆ ՎԷፈԵՐ

(թ. եւ վերջին մաս) USUADBE CASCOLOGICA

Ատարայի նրանակար յարգtagada haramhaiph warms po which washing the fe swamps for abunites 4730 pack bimb t. hay manpulpe of the government. ծերու անուան դիմադ, 4652 կնիջ for samp Starp grand to April պաշտոնապես կր Տասաատուի Թե 75 gent pungto bhunnub t pentwacipe, be Shubempup ababasil enchanceth beat 4730

garbbene 2325e thabal Sandaparms & phamplad ab apopt ofpapers whereway by by an annual burne Philips the Sources Taken and must burnehalt bydarpple 40 blant myg partibes be hubima mapar Apma aft wandud Phylabachber wasmobb 40 4026 ետ 14 դուսադանի դն առևատիա. backfibb t sparje mazach de huspl mily myghbb ubupd 2mg mb chandent lapyinguadude de mpghipage Ot Shows water Ohit

Habt ale apalouppe pob Burg matur plang pp' mpamp pp ne pebby who was apoling begt Samp Shappe had amapappare. Phibbbp aprices by Bear gret-Sudaph dad whale whiteness to որ ըսլոր Տետ բերը հույհն են եւ mathor of operational operbacmb & op pajap Shughpe bajbb bb be matthe my apadadahah դրուած։ Ընտրական յանձնաժողո, don as a se amount about be mbaphmable att mbymabme fo Wenth Sham me hambly & spepl damp wyg Sharphop be Sanan when hongas Bhabos

Man bymbur Apar 2 pouter

eptopto goverth apparantaperbbp, wywabulh.gbbp be dbppuկալու Թիւծծեր կատարուած են։ Рабра фиру татабра обы таты Baque be general place, pull bee menny pp of Burkeple After ntulet to month, handaba has butuen under and theuten ingbbene abobit Ophbul, ben whomb bb Bt pompet Bbybudne. bbpe 361 gart want bb, ful Stop Bbitamonibben 1734 gant. րոլոր անկիշններուն ընրանը ոսaphabbbp, godputpbbp be you Sammapaph abang np ur abahlang quidurbily Burkmurchly nomp. Suife. Brijamen dudbeteridung pp այն ինջնաշարժերը որոնք վարdrewb the Shawing Bugbons ջուկարկուննիը բնրնվու Տամար եւ Հերդակալած շարժավարհերը,

hold by by park may maying das ժովուրդը հոլորովին աշարկելու Saufup, inphiphiph quit upamucophy hup . Jhomey has what be դոլչ եւ իկ։ B.pb կուսակցու Թեան mpdangeptpunaps at 26-agaaplur ambalpable ዓብኄትԱፀት ሆኒዳ

delucios fuenniale Climini. կառավարական ըսլոր պետերը post pans amarbased by da quefactable be been when by dagage abquilibpach, apaykugh wuzzeh h հպաստ քուէարկեն։ Գոնիայի8000 part արկողներեն միայն 1000tb pritt material t, half Hagbage bbpp, Sulmany warnepot offi the popular andmaplyorg spp 409mg burtable

Lober 13hb, Author Je forces hall pepp you de tupit 30 Epuburghiste grange.

mpaplimates dobat alpat of pr 366 Harfale Abrah from to phat Shiph of to howlend apple to state She to apple that it was the state of hand of hammable formal dmdulip trans mere dela fan de demanting topert Canamarag pub min facel amb burng + profits and fund to bet and subject be Pt BtputoPh darpe what am shady hm?d Stulpmitturmp 3mis apr Spapent but part նրահոմրրեն շնագանրար է

Salp Bupbbpp b.

namuran 2. «Plat Sashawitt

want spectually sud

Ophinghi Sudwand mhwayat woquiteber 110 Burb Epber depl fabdalli Whiteha Bughzesheh pour why with beth 14 South the pa வரும் வுகை நகியம்று ՊԱԼԸՔԷՍԻՐ ԵՒ ՉԱԹԱԼՈ

inclusion of marmingsty.

9650 phinpaghtp, april phulin lapat 100h 950 She, pobly factoutes. april Pheblipping applat bis. anphudupor Bhub be po Dulia mbate Buld form his mmorphone Aperto p pp. O. buffer up mabling for Santa Salpadine. D. Sugarabi

2 manjamje sty by whatth op Utrajtafie for կը գողնան ահարակըւգորեսև degante pubuje muche. Journs of purity 42 portar wateh Buthaguerepher 4E Sazu4bis

Uhiladehh at be weeth m Ju Ju abend quipaut bis [ինրջին գործավարու**նես** wagness of facto fit 800 Soup Beputully we hobby parks. Spenda ob Show jo 275 port, by Lugares aby foremplant post

Bhand, Charpagal or dagadh who willbop fore ble of goodwardple foggitt present to be fourth 44st thehonds

ՄԱՆԻՍԱՅԻ ԸՆՑՐՈ**ՒԹԻՒ** US- 40 4wegand got ընտրական յանձնաժողովի 🕬

404/10 -I - Compacto the pho Sbp bbpfw jac fabri april sunpapprings port Phil The 30 km Whitzager, put ph wmbb, 150 mburt Burgh quate 2. - bet att sale merebbe photos post worms bb. 3 .- Ub? Luggenghboneb gent Port wappabp gartfangabr

ትዲሞትቦት ፎъያየ**በት**ዎት Bull wharmap if al uwhyne dbud dwpgfill dupt Ambdet Sabedadopt burpphile pr mput and Swap Storp apart but post und, who sprend where mepth burgephia oblands blamment bapte Sout!

San 26 Smith maple Ablurag pp burfmarthy but be nephythe abopt bb: 15 228 apm 426 por 5 42 4" news tomber appear and орнавь ръ В шу дрь, 193. monemb by opach 18132 wholeh by mana all do uzmobunytu Suumman Propodute Jurgradaget

կան ընկերութիւն մըն էր։ ՏՈՔԹ. ՊԷՔԻՐԻ QUՅՐՈՅԹԸ ԹՈՒՐՑԵՐՈՒ ԴԷՄ

կ. Պոլոսյ ըժշկական համա լսարանեն շրքանաւարտ է Տաջըն. Նենիպ Մուստաֆա Պերիր հւ Ամերիկա եկած է 1921թեւ Հոս եզած է հիւանդանոցներու ներ արև աժիշկ, ինչպես նաև պարաշտավարած է Տիթթույինի Մանկանը հիւանդանացին սէջ։ Umball be maked about he Sugrad humanus & be poleh անկարաւթեան պայրարին 95.260 կը դայրան

hop midphiphing diminific att տահմատքը, ջրջրքու վճայ թր Դաջալո դնասւի իք Ասշեմրևն բնե ադրևիմոտը դասուքնո ոժք արեւրա հրասակային խաւմբերը,

« Մարկա պարզապէս Թու Sphar Immure artiff whate nop ¿ Bodmbipfur ginnbenefftifti Ubp dagadospan 40 babb a mpi mja dhatanja manah sapaւնարութենկն, որուն ենթ has pamp saiple na hollenbbpp, napulap Shidarb Shinkւան քով, անկարող հղան փոխա-

«Սակայն Քիւրահրը ծնած են իրենց ձևութին մէջ ատրճանակրրհավ։ Որոր և հասան գամավունմ the be beginning by ben Burph. ևն ոփոտր ատևամերն րւ չահմբի դասորնով։ թյուրը մերդամերներ մարորն՝ արդան մերդամերներ անրազմը կը շարունակուիս։ Տութթ. Չէրիր ըսած է թե

հերկայ պատերազմին իրական սկիզբը դրուեցաւ 1925 ժար տիս, ՇէյիմՍայիտի լեղավակաւ Dhudn ANHIABINK TULL

4000h1181.600

Եգեւ Թուրդերը սաղրան բներ alpfac glandburmgta mepth ուտ ականլ տուին ապոտամբ նիւնը, բայց դարձնալ Քիւր. ահրը յաքողեցան Թուրջ բանա. 46% www.6mabi 50,000 dun մու փոհուստու բրևիտ իր իսիւրթ. ին խողություն հրուն դահանում

Sugar. L. U. 95. pp Upm mp dumi min mymnarmp fabrներու մասին տեղեկութիւններ mult burg, tient of Phipub-pure hahreben danumb be 10 shrpu 30 Surpsh atd sudb-Summi Bhusia RPARSERAN APOLALERE

Com Snell. 95 epph, Phip. upp amal halmy րայց կան ըրիսամենայ գրագաշտական Քիւրաեր այւ

երենարևա թերինն նագ. ըստոց է չիրմ դասի 1) հետոկան Քիւրտիստան, 2) պարսկական Քիւրտիստան, 3) ռա Phipmhumm's (4'bpack pt wh. արկը կը վերաբերի Ղարաբա of he Quinglequiph dhibe ակու փամպաաղդ միա բուոճաղ արունով... խմը.), 4) առ... բիական մասը որ կը գանուի Ֆրանսալի հովանաւորութնեան հերդեւ, 5) Իրազի Քիւրաիս-ատն, Բրիաանիոյ հովանիին

քրերայիս ճիշնա Հանգուղն Հրերայիս ճիշնա Հանգուղն paughans Bhats at di

Կարդացէք և Տարածեցէք 8 Ա.Ռ.Ա.Ջ բ

and & watth & palena

ընտրական յանձնաժողովի anarquephopts of the, but have go. too bud wife de det, lobate lat 152 4'Eut - quagait numphub To at Spepter about maken to bubbee 42 hupte, gubled At the attached and pre pre hand of apope burtophie Radgate dipt fmlidmt Schmaud Beurla opburg formaty, matth day. լերը բանը վ թե լլերպես թի դան-

ՔԱՀ**Ք**ԱՊՈՒՐՈՒՆԻ ՄԸ 76662 ሆቲԿ ጣԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Bulphier Sught finbank Inthurny turniplur unterutur group b'achbande, bon dee prograf «2 ws 2 nb ms & S = 4 g hep Labrag, Aplympt Gol Bubaph ton Ith whomphackbur was Boudda Vivant (կենդանի թուդ. 小山 杜明郎 山大皇,

Of Queling mitger bengen 44 phononed finadhappens maufbahapathett t, fang Snahand the are supported grant buttered of so sport about, amont or por

Dol Robus bb spransh name of tuple diff. og magnetine t muchan's Turk qu' tadurap aballantant labalakete

Regulate, by my of touth a

գույին սկիդրը կը կարգանք «Վիպասանական Գեմալրիձը, romance of Cambridge, quip **լարա**քի տեփաջ,րբնն սնոսնժա[,] արար <mark>խումբի մր, կապ</mark> ու կռի <mark>արկրորդակ</mark>ան կարգի աստիճա ուսերակա «դրեկը ակագու Speck way, Whythat praga Pt wanten de Sulmburme Howphile Somboth, mymn the ke gungues abbambhb, Sh authoris Shiphat Bulth Su throut projection of who be fough. on Sundukunh Sp dom: Wpunch BE path of fully bat day forgut fit about p to age, com raight of E. doch helmobile handle man antennement beneauchte then style mile Spepphywith to were pe be medure uppe, be muy white maps appending of the The adminton, apunpaulub funct the part frame or a Stammer or b Komitas Tartabouroung Supresum Sand apallen Semanant pubbond, apundang Suchbone Ap Pagamenth pad be apuft Shah "I mumbaniband atd uppath

early Sma his maybb newyord- 1 pt bb fortupercober Up aphage the philips and the party be por the design of months of the party maybe the emblers quarter, Sm I man it he heopedan adderer b.

«-- Ht op he amable, b' -makust be backet books to paragonate styphobo

«Apunpablipme forgit & progra auplor flow ? the plante warme arthe arampodphi abupdy of his profus wash be struck list. phingh, space to hand a passing he was somethy the the former Bembigmeinrhurppp bit, der ple hab amps to ub by by bad abah abaunch deb be pareplanch 26a.pp: 4666 physh Supermather Luph byme abolic numbianine Bhub pudubbine Sudap dap nhlen Danken 42/ pl make Bagleages Page թերը երկար յողուածներ հուի

who awn on Sububush Sty unprate to profit whomeh of the Sauft: «@apfdayorprib»pykap t happyal «Bus Buyacpach» 2 gbmg of mywbachh abehh make

printe mhamby, doch gen ge' Suhuauh abalbuhab Bbp. Phone powerband his nepte no waba atue ale t. Laborata I whatache wealth water adpute ղափորուրդենու մարիիր Վեն։ ոտետև աՂբետը աստա,

P. pf Aurag migmbiget Dol Robup' dabdanten abwadbu,p k myathadan Babbabbur abangs At hos achiancamp be fullity Buch Spier you be what mym. unclibe thees about pe նտահուկցիւրն։

hos of me tillmy, apartable Spb t op 4046b 40 bbmach Stop bebulbs beme t Bt In's & d'ap. dury mily pilly dang aparties is par & ba jugha Bb' appb mayng zam y'ellas.

gbq he Mw. s. s. bill. The bor aph paperte, make corn-

นาร อกปุ่นของปุ่นขอ PERCEUT COUPTED

SAZROSHION ZURDO

Who oped ababyh whath happy Jugacykither wo to mbung Spanybene be ghabb dasbines physicalis pr duramitoplus buppe մ արմնին գեղեցկու [] իւնները:

ababable pherenies managin man sound to of mostly the fire of me. Special be aparted office. the att menty abouth small be padageouply Spingabones

Lufunul of deples for duckyme abmueldheby bapmabi Shah happ aboptly, only of ath fifth megby Shubebl mig bu profiles, chasafanafa Sel Apl margares and amount rate find & a fe the improper by purche ar umbpype phpepmiae bgs ab mb. ampubush to be Suradush upah pagagulplackbab quojdab. bepart be Kazahbepar bppar. Rhub

P'by uture t goby of Supan. for Sadap, assumply supp dp. op blephaste auth part actif be anaghable beaugh asherse. he zambone's Smarkebroedo b 7 mb ks

Shane Pheby many facquis andalphe mankaniket acom be gape what diship at ham a be pung fuller by an allador

Brandy of mubbine polylulant whom Philippe Sty. paging ghibby of post prupus ghi bob

Babbby mottle webit Kapagky yapagabi

Approphise app + dubam. palanjes aptit Physiphity to անձիւր ե տանվապես աստաորը ժաancebab ac beauch fabgunghe to. one analyse harble t andbi bocuqbgbbindubbquanc Bbub ga budg be melighblad phaboring ne quignafap quidaptphis. shipmenter mentips wanden

be he hadabas safad as haba and weaplury aft. Hatty burg many upong t bacmapasty entulningly applied to be a bellevilled be Sught, shabafablaphs, whose zbath nemble by popular. Bin 162 for alpenation aparticipations pegnur hapmbarpabanes, 24Pft. habadys amphipphents same the pr mitulandan bacapippeburg atmet had my numbe be abo hofby Kazh mabb, januanib b Kuzt's dud dp mang forp dough forbit Camerphy folial unchafe hurmlink apurgd alip fo dent 1 nemby Phylone Surffile, opp 100 4000 Sto 400 PERL 100 hour Bape hababybath ընկերակցունեամ բ կարմրցուցան had abladage Sught maket gan, print whent more apply Sperante sarahanante to men's family mappe absolutions esperhente be she studen

Beplant + Empl Bt phemb pmine Apputhipmi deba eparatip att when t poster eller pr lune with such a quitge Aprilibre Cuppinum de epandiby aft Supilipe butten. Pheby meng ge

sty phosts arth madages. maple budgen Phat beinger of fe ծայրագոյի աստիճահե է։

grand of my qual plat, Shahamb ու երկարատեւ պասյաները օգ. ատկար են. ստկայն պէտք չէ կար. shi be dand talple to bare be Suprojec Surap abspection t adto op of blanchy hopmand be warmer populate 10-30 das jobbas sand and the appl furby by apade ship or man make part of his bkpp, be about fow , and abb Suplacible plate

b/9 է գերծ էջ արևահակարո Plat, -phot Sadapata. Phit. where to make proper by Boy be 204/6 ladan breb brel

Burney, Supposed by ampirqubph dhaqbui qapda. bac Stoped haptip t Supship ofperfecte 12 phio bereighthy byte and buth, 20 phio' day Spath, andt James dupstite Yellos buche bolyge us abo

be must beginned for Southing Sadap dbydk dbb gasagas April the maniaplacks, to have unperel shy do purphiculturana Bhit a Jupanie had po

APROBRA SECONDA

2. t. n. Ubnbbbuh ԴԱՍԱԽՍՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԼՋ

փարիզի 9. թ. Ու լբիուԹևան առախոսակար վենձիր գսմովիր խոսնցաւ Գ. ծը. Ձէր և և դրեաս հան, նիւն ունենալով «դայ լեզուին տիրական յասկունիւն

Այս դասախոսուԹիւնը իր կա աթելուԹեամբ անգերազանցելի իրանժաւտը գրանիր Դարարո բն։ Իրկասիր ֆաl սներեն իր սութննեն, ծրբ իրենց ներկա imaur pomr իսանդ.ավառ. որունիւններով կայ լեզուին արժէջը, իրըեւ գործիք, իրըեւ ազգային սանղծագործունիւն վարհատեր ինկու անժանիր պակալանման միակ վայկանը։

ժառախոսն խոսդնաւ վակ քրժուին ոնշական ճոքսուՁևան աձգական, դամադրական հա գրնագրագրութ որ եւ է լեզու։ Այս առնիւ պա ppwz 6wi ibanchi ձեւափոխուՁիւններո երևարացի ռաւտւ ետժղո օրինակներ գրաբար եւ աշխարկարար գրականուն են էն մրվուիր սերբնաչ դրոսգորդու Մոտես ետծոռանքն քարե վտ կան դիւրունիւմները։ գրականութիւններէ Թարգման

ուած գրաբար մատենագրու-Մեան կցած իր պատմուԹիւնները:

գարելի է ըսել Bէ չէր · Անդ. րեասնան կրցաւ որբերը ներշն ել նայ լեզուին սէրովն ու կա

խարդանքովը։ ուն-եսան նետ ինչ։ պէսմիչտներկալացուեցաւ սինէ-մամը,այսանգամ վիքԹորՀիւկոլի «Ռշուտոները», ինչպէս նաև

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

-morning offqato papp way-

Sacht Jenghenge 1.68%, 2 bash fabr - 11.50

ուս գործի Տրապարակը միշա ալ behave fixal de orthono to be acht al partation and tamping Superparamphibens She, and աարի լիոնի գործաշորական կետև. pe sphanedan of ath the ուրի երկրհանիր ատաջովաժեսո-Bhab optopp blac mebil be աւելի սաստկացուց ատգնապը, եւ apin min madure Imm at date buseable whased be Buchmakl. phulut t sty Shawgrapage Sbp Smarbbudhobbpneb dhaugb to wat gramphab wer suspense 2 3 quemploped, april p opt p pn- b 4' wz 'ww mhb, 30 = 32 = 35 pp ml. ph Swdmp be worth warming 100-180 ֆրաև բաժսական վարձ բ Gremmb ubbbuff de dhugt be bpt dage anthoughlasplas sp mansk 1926ftblab zww mbun Apply whenh ellan app des des plans 4 hope beautiful of memoring ne min much malurena mpigm Star worth with want to ALphill pot topt when t prandim. pagabben dite achte Sailphilip of appended of of the ap had zh Shum pp ppnchp & hquade V Ju boughop gantar Bbade & Gong . pbb mpdpml ob fp2 bmp. an ephonol of Spa de fronthis gaphwaphar Bbull of waft, at m junto ymmunhathy. — The Salphaph of acapas. Pob all whent but opp quantity 4 philant & aph 2 milestates but 16 bg, got g wholet wpwwwws. Subh hups park w grapt by, going on about apply andre to spen որն կենրը անահատարրը Հա-عال سي مساح ساح wohammunnas. Abab, what towar upgho's mpdbalby 26p 4mpb/gg Bt ng 1926 bas we denging before when Spryphile ford policy, spandular-Phil which surrely be

ԿԸ ԻՆԴՐՈՒԻ ԹղԹակիցներ<u>է</u> յօդ-ու ած ագ իրներ է գրունիւնները գրել նուղնին մէկ երեսին վրալ եւ մելանով։

6094188656P06 6P6408@P ՄԱՐՍԷՅԼ, 20 հո.j.-յեմ բերի 15ին տեղի «

թունասար ծանրը առաջութի budgudad Thorfdbad Sabatup opacia peking uppm jodme d'autum an Opera appear to 1160/J Втруррар впрация вистам board up: Latentup skatik mam operat bahasas a messer & h JanugapaniBhilip 1928th Spite gapy beton Sugart dom takte durque que op bulancub t shart 4 apos Sa sphoughalbens Labe ատծ է քանի մը երիաասարգներ Cheb whints

What Phety banamant & Sm Int himpth torgat at and ut sich att bemaurpife dateab 262 phb

Lubatup uhuma baampuland ph «Who Zwjobbhe»nd: Shap achegal Sw.jphbwjach, wpwww. unightable, bethe beaute of bath thefajagachgas «behg Soulphy durpint ub Sam Indud

4 P P U U U I 8

Mahahlmen and duding whomby ч.шро фициинирано пр ambach of thought mult by the Walthing he he west much and warmen aparment to many merely Spanithope at to Juglable abox nebbymb & furbent Seguede Տոկա. 25/b Հակառակորդն եր Alf. Sheller Pupopt mond be upuq Supor white bearing supor white part when luf. Empanhappe apuly 4.42. pm? Apapened Sedmphy: 1794 Jung Backto days quepot up. mp deap shimmelighed affinant Capapite star us astrabet pulping the mydent mabbe 17244 Sabor be manhapt wifen setten

Ըն 8ԲԵԼՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔԷ ԶՈՒՐԿ La January at f funt factor bbpne gumpne Bbudg ma Bhe, Sp. pamapahar Bhah aparbgar di bearns Speckard of it up himpately Sportplur pr Sporturplur blomeurs & mal Zpmprpml Janahimbah mp

blungarmed ambadpple date Հու աշխատգնողները, այն հողա. գործները, որոնը վարձու գործիք, Say had abanach achfb, what o op waterworth Suday Spipus տահեները վարձու կառենն, հախկին ոսական միկան , որդենակին Նարարար thee, gaztalgalut hanadapen Bhat be population but forfuth abquilibre, bulifft aquibpe hopopalar masangurgh palath ոպասաւորեերը եւե.

Buntan depende

ԴԱՍԱԼԻՔԸ

ou bungaba the products, shows

19-mpuphp op ghothe oge just 2

We put zoubh, Jogbou Phil of surand 4, model 4ph 46 has be depost for atree p beldan, Applanten appareth e hoppers marke that, bee thre wathre ground br

Կորի, եր հրաժարւեց հա<u>ի</u> Lucyby Suffield Bet 1. Murtal 15h zmenen Apli p multer Trained thus of ablance employed these of ablance employed these of and the of and and and and all and all and a of and and and and all and a of and and and and all and a of and and and and and a of an and and an and a of an and an an and a of an another and a second and a of a second and a second and a of a second and a second and a of a second and a second and a second and a of a second and a second and a second and a of a second and a second and a second and a of a second and a second and a second and a second and a of a second and a second and a second and a second and a of a second and a second a second and a second a second and a second a sec as sandape off part societies Aprent to all you're separty அடி அறா ஜினவரினாவு அரங்க தமூர ஜீ வினவரிவாவு முக "homes faile no of dustries Augments be dedagating of inath anaha, fant Malbante. mangen ar dem zihursnightin mangen ar fir delaguren

Կորիւնն էլ անհանդիստ է, հրան գարաւարմ որմարիր բերանակ Հանասարմ որմարիր բերանակ Տրարանն ու փանփույտները Նա հիշանդ չէ, բայը պառկա E. The acquired quepe quay, The me վում մարդկանց հանդիպիլ, դիաէ բոլոր հայհացջները լուս պիտի հարցնեն իրեն. «Ինչո՞ւ ո ասուրն, իրչա, շ չրո մրանրք» — Բարի լոլս, մալրիկ,

նելոն բրա, է մեւմէր։ Սիրանն էր, Supplied plan րեայր, սիրելին։

Կորիւնի տիրաը Թրթուայ։ Վաղուց է չէր տևոնլ Սիրանին, arded qompami mamary mphy Smill Sqompsmri

_ Եկաւ, Միրան Հան տուծն է։ — Տանն ի՞նչ է անում այս ժամին, հիմա աղամարդը տանը

_ 2hewing to manhand to be վեր մի վայրկետն

0', a's, Supu, bbppp, &m. danul jackted, fied bemunaրեն։ Վորիւնին աստ, չուտ աanglaba, speabquephab da dutink it, mitoff to Subunc.

Sankin umanamas Ilhamba by upped malbib & hach said tite & and multing this bet for guesed by parient ation that mant haint a

. Նորէն մարդ հկաւ, Կորիւնին ուղեց։ Այս անդաժ Կորիւնն ի Հաւ նկուղ։ Մօր հայեացրը հե. whened by homb

Sah guilmage, atach ans նը, շարժումները, ձայեր... n's, spening 25 Amplian, hand ம் தெர் சும்மதார் தி. அம் திறித்த மிறை ոչ անկողին պառկելու super dundange mente doung nprogh mita րևա քաքանմիր ու ոքորն որմորի կորիւնը նկատեց մօր հայեա<u>ց</u> այլնու չպատկեց, հագնոեց, Երբ մարդը դճաց՝ կորիւնն գնաց փողոց։

ர்வுர் வலரும் நாவரும் ம்வநர் நின்னர் வநார் வலரும் நாவளும், ம்வநர் நின்னர்

turnmit comdessery he sputnih

անագայժան կ՝երթեայչ Luquee mare to bible tonib The imminger his doubles տուրհար, ոհ ժայկը էև դետ։ Հանաչորք ին ժամնե Հանոն bunds Realing froute diffe Shin acaba mamuchi mmajan dush

- Sq='s, Q=q='p, blybe bu howy to the marker, recent of course of the second

Зматри атрать строй фид nti gm mpnudat fpliedud mitnurb ter pulphuh Ima th publi

Lapub uppag garty, first ուրբե ահմրօն այմ սեև Suchdushmp but gompany phase P'st ache, Luque 2m2 minura ha pat damah mitur

— Ո^ւլ, հարս, չնորհակալ հմ, thong the acqued published the homben ti mine it una ha தாட்டிருந்து கொடித்தில் வட்டுந்து விரு வெளிராத்தில் வாழ்த்தில் விருந்து

Zmpuh mžephy #1 larpahy

how by sweet news with action. rds nath dunden is man

- hg Laque, Luque bu gu dop mbgb bil uponesiq ih pub robu, uponh maku husi

- Phy muhit, Sugar, ունեմ. գնացի շատրը զէնք Ադրեցի կուի երթայունամար, չաշին. ասացին... չիլ հո, նչան չես կարող առնել։ Մենջ սաan athe 2480 6m. dams: 442° by \$1 abban 18rps. bary: ph? bot afor youben ar am 4ph Based to 1mus 1 muse

the topker of hope after phas

At him hapth offip dup am.

այդ շիլ պատանուն, որ լայիս Հարսը հանսածձով հայեր էր կորւէն լետ մնացած լիննլու 4.2000

Աստծոյ զեն է չեն ըսպարի, պոս էլ ուրիչ կերպ օգտակար կը լի-նես։

— U'fu, smpu, uppmu qtup ţ nequeste thomewo dias.

կը լուփես, Թաւրդեն է դիմացո Հե՞։ վրէժ ունես, ծնողներա, եր ծար շալու որը վեք գորքումը, այր հաշևու որը վեք գորքունը, են այն դէ իր աորդ։ են այն դէ իր աորդ։

ա ճոսհրանրընն՝ նաքայնն, նաքայրին թաղտատիրրինն՝ արտանատրրին Inque, ar the sail after was னிர் வர் ர் வி நாழ்ர்ப் புர தன்னர் தன்பு ரின்வர் சி வாகிந்க் நாழ்நி

รุ่ง อะเลอร์ ยอดูอย์ พิธุณช์ คู่อะชัดกร - สุภุทก วิทะภูโร เนย์ตกร์ นักรภู ข้อนด์

կորիւնը խուսափում էր մօրն հանդիպել, մայրն էլ չէր որոnary pamer Apaudah Apamad alpurt fu zahabo man yarb rdurg daru dambar zamahuma 1976-1976 - mada zari անն բասու ական օնարևիչը ժատա գանասան ին երառահունց բաղ րակական աշխատան քի էլ էէլ լծշում, կարձես մի վատ բան էլ ծշտշաց դ... արհլ, ամաչում էր։ ԷԼԼԷՆ ԲԻԻՉԱՆԴ

հերէ, որոնը երբեջ չեն ուզեր բոլշեւիկեան իշխանութիւնը. նու միարը երբ բուսարնությար դբ, տասարասող դև Հափա-ատահանքն դ, ան ջաղակավաև կուսարնունիրցեւ քրոր 5 շատ գանց վտանգաւոր հետեւան ընհր պիտի ունենար։ Ծնորիթը կր

գանց վտանգաւոր հետհւանցներ պիտի ունենաը։ Խնդիրը կր գառնայ բոլրեւիզմի դնկավարունիան շուրը։ Այդ դնկավարութիւնն ստանձները, համար, պէտց է մեկը որ Ստալինի պես հրկանի կամբով մր օժտուան բլայլ Ընդ-գիմադիրները չեն կրնար առաջ ընդել մեկը որ ընդուհան բլայլ առնկաժերա կորովը։ Պուիսարին համողուան չնորականան է, առո չահաժանան հետունեն է, տարո Հորականան է,

ածներաժեջա կորովը։ Պուիարին համոզուած յեղափոխական է, բայց չափազանց վերային է, պալով Տոմակիի, աադանդաւոր կազմակերպիչ մին է, բայց հիւանդու .. Երէկ իրիկուն Մոսկուայի մէջ հազարուոր բանուոր-ներ եւ բանուորունիներ, դործաբաններու փակումէն վերջ մաս-հակցեցան մեծ ցոյցի վո որ կազմակերպուան էր սչնարելաներ բուն կողմէ, ըողոչելու համար Ռուսիսյ դործերուն մէջ տար պետունեսց միջամաունիան դէմ։

Այս ցոյցը կազմակերպուած է ակատի ուհենալով ռուս ճար. ատարագետներու եւ ուսուցչապետներու ղեմ դատավարութիւնը, ապրագետներու եւ ուսուցչապետներ հետ դաւաղրական յարաբերունեան եւ ըրտեսունեան մեղադրան ջով։

Quinslife quizlimafer

ULGLERS OF GRUE UPO TERSPER UP264

ոսակից է երևայ՝ օգտիսի մը հաստատասան Գաղեսաինի մէջ։ բով հանդերձո որոշում մը առւած է որով՝ կը յայանէ Սէ կու-ը ողոտու ասգլույ՝

ՊԵԼՎԵԼԵ ԹԱՂԱՄԱՍԻՆ 448 0 61748

Հայ Հան ԾՆՈՐԱՅ
Հայ հարձեր հետև աստում
միունեան տարիզի մասնաժոորսի կր ծանուցան թե, վարը
Հին զարժ ին սկսնու, հելերի
Հրրանակին հայ լեզուի եւ ազգպատմուծ եսն որաշեմ ացրները
աներ Հինազաթեր առաւստու
ժամո ցեն մինլեւ 11։
Նոր շրջանակի ուղոր հայ
ծնողներես կր խնդրուի այս
շարածական գասին ացրները
որկել կանոնաշորարը իրնեց
6էն 14 տարեկան զաւակները։

ZENUTH TEL

Appetul Jamusukbudb ghilagig dunbungin popili bapada, 123 Boul. Sébas-topol diff. Uir Seda, Aiso չերվավիզունիւն արանը միւր։ Վենհրական ախանը Հարմատանրպումիր և տաւր հւ հինցած, անվարողունիիւն, ֆրանվանտ, արձան, մարքի հիւանորունիւններ, արհան և մեզի ցինունիւն, ջինի, կոկորդի եւ ականչի ցաւնը։ ելեկտրականու

դայթներով։ Խորհրդակը. ասկն օր 912 և 2-8։ Կիր

CORDONNERIE « A K A P »

թեամբ չափ առնելու կուգայ։ դամնաւոր արդեստանոց կօչիկներու նորոգուհեան

7484. POLYCLINIOUE de BELLEVILLE

ger be. ghopet SORR, 9.79.185 LL.
29, Rue (Place) der Feten Paris. XIX. 721, Nord 85-61
Fing t webt yo, no ge met Genebungton perkebet he phomenoph
method bergib be. gehöpunde (jehndensphades) (Agas Emble
deren felhand) 72, De. to Company appea werd 4-61 Appe.
Anne Medical Company appear werd 4-61 Appear
have be method for method and the state of the sta



тихор ракти Sopp. 4. МИХНИЪ

ֆէլէֆոն Gut 03—81։ շաստատուած է՝ 21 Rue Pronchet. Paris (8). Ա. բարկ, աջ կողմի գուուը, ուր իր ֆիւանդենրը վիլնոլունի ամէն օր ցիրնկէ վիջ ժամը 3էն 6 (բացի հիրակի) և. ժամադրուֆիամը

ANAUFULUKUA - JUFUANIO

ՀՐԱՉ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ 261 Fbg. St. Martin, Paris 10 Métro Louis Blanc et Jaurès պատմոլի եւ մետեւիլ տանիլ աջատոիկ գեղչ եւ վաճառա-պատև կողմե, արժեքաւութ նու էրներ կա տրուին գնորդեմերուհե։

ԳՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԳԱՍԱԹՈՒԹԻԻՆ Այսօր ջորեթյարնի իրիկուն ժամը 8.33ին։ Նիւն՝ «Մչոլ Գե-դամի Աղգադրական եւ Պատմագիտական գործերը» Կը խոսի՝ Գ. ՍԱՍՈՒՆԻ

PUSERUALS SERVISUSAND TONK PALASTAN VER

e would not out and colling all The Tree of the colling of the co

THU THE UP SPUT 5 HOUR

երը մասնակցին Տիկիններ Սարինէ Տէրուան, Բնարիկ Գայեստիլ Գ. Գ. Գրիլենան, Ա. Սարաֆետն, Ս. Մացոսւահան, Урран Ушти, 2. 2. пррщины 96 чир 15, 10 h. 7.50

OC. PEUDSONZH PUSODEUS

era. andzuriho gervabur บอนจากเนช

23 Sant 1930 aunha



Φ U. P. P. Q. ΦUSP2P 4 adposts dagade 4c. քար գաղը 8.30kp դարօխ չա-Հրաշինք Հրազվար խուսին նրաջատեղին։ Ընկերներու ներ-

րեր գաղն 8:30իր 131 Lp8. գո աբի գովսգի անո Սենտա, ինկ-գիքվմիքի Սսուսուգ դրդ արևզկ-գանուրեչիչը առևստանին է, շաճառաննու քանոսկաց , առև

Արթիր գուա գոլոնպի փոնքոթիկ խումբի ժողովը վաղը իրի-կուն ժամը 8.30ին Ave, Argen-teuil, սովորական հաւաբատե-

ՀԻՈՆԻ Պատ. Միուննան ընդն. ժողովը այս Հինդշաբնի իրիկուն ժամը Յին Գրադարա եր որանը։ Խիստ կարևոր օրա-

BUPCUSPSC

AUI.U.O. Huzub Zupweniph. Upbedarbah «Banulaphdusty» արուստատա օտա-ըրթ-արտ ահ-դեսը Դեկտ. 20ին, Շարախ ի-դեսը Դեկտ. 20ին, Շարախ ի-րիկուն։ Կը խմորյուի նկատի ու-նենալ այն Թուախանը. 2. b. Ո. Միուխեան Փարիդի

2. b. A. Vanagama Dungdug gumuhomundud dangdug dung Ci-haphanik dung Pha Birphini digi digimah Bugutu digip digi digimah Bugutu digip dan abbidan digimah bergir giraga gunumbung at sungi Lightha 2. b. A. Vanaga Lightha 2. b. A. Vanaga Lightha Dungdug Dungdug din and bergir digimah digimah pipun digimah digimah digimah beptanda dang dikada digimah Lighthan digimah digimah

8՝30իր ոսվորական կառաճատը-փնսուկնք ին եսքսն նրվեն ու ևր-Ֆարևսկիաբը նրմեն- գսմսվի ին ՁՈՐԵՐԵՐԻ ԱՈՐԵՐԻ եսկոր ընկերներու ներկա.

WWW. U. YU.SAND

USUSULA Վիրոֆլեյ, Մ. Մ. → 35 Մարսէյլ. 8. Գ.— 3 ֆարիզ, Ջ. გ.— 35։ ֆարրգ, դ. 6.— 35. Ալֆուվիլ, 8. գ.— 25։ Մարսեյլ, Աւ.— 150։ Փարիգ, Մ. գ.— 50։ Պարոքման, վ. Մ.— 35. Հերօ, Ա. Մ.— 35։ фшрիզ, g. q.— 79,

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

արդեն իր ժասին լուր լկար Գրել իր հղբոր՝ ժով մոնեւ վե իերեսնի, B. P. No. 567, Beyrouth. Grand

Liban — Կելիայալուցի (Տարատանվ) Տիրուեի Թորոսնան, ծննալ Պառական, ծննալ անինալ է անինալ է անինալ է անինալ է անինալ են անականը է անի Թորոս այժմ 24 տարեկան, Թեւհրուն վրայ 22 տարեկան, Թեւհրուն կայ և անին ծշաններ ունի Մարի 22 տարեկան, Թուիս աչգերը

և ժագերը՝ չազանակագոյն են վզին վրայ վերջինշան կայւ Ար. ժենուհի 20 տարեկան, ոպիտաժանուշը 20 տարական, ոգրաականուշը 20 տարական, ոգրաականորերը ջադահակազայն հետ Տեղահանոււ Թեան միքջոցին կորսուած են Մուրատ Ձայի հղերջը։ Իժա-ցնել դրատուն Պալենց, 233 Fbg. St. Martin, Paris.

Luran t sty sad be sty վարը ոննեակ, խոնանոր, չուր, կազ, երեկաբականութիւն։ Յարhwa, nidampuhwiacepini augustup pinawihapi dum prika saqking pinawihapi du (wandu happhah) Thilai'd-pahadapp 6.30—8. Seb. Up-pupahipi, 31 Rue Velin. wan-thi pupah, Dupha (20):

EMPIRE upupa-zot 37 Av. Wagram

UPUTPASOF

լլնուան արժանի է միմիայն այն սիմիներ որ պատրաստուած - A. LA GARDE, 1 Rue St. Lazare, PARIS (9e) Nord Sud-N. D. de Lorette- Téléphone Trudaine 95,21

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

36 r. Rivoli, orfo. Toopret Undum-be too Toopret Undum on some be too Toopret on open of the telepho-fee too too too too too too fee to too too too too fee to too too too careful or dated or 3—12, 3—8 dated or 3—12, 5—8 dated or dates

\$1008 40 BURN 40 BURNE



դենն է 6 Ֆո. կանիրիկ, փ տի ծախքը մեր վրայ, 7-50 ֆր., contre remboursement փոստով: shidhi L. Mozian, 5 Rue Champ-lain, Paris (20).



IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

SOPP. JUNEAP UPL PILL

ՄԱՍՆԱԿԷՏ ՆԵՐՔԻՆ» ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒՍՆորեր, Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesի(Էժոռոյիտ) արժշտակ դարմանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին Ռոաններով։

8իադեռմի (diathermie). (իւլթըա-վիօլէ) ultra-violete «իանդերոսը (diathermie)» (իշխանի կութ» հուսուները։ ԴԱՐՄԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԱՍՆԱԳԼՏՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՏԱԿՅՈՒՅՈ բարանական Ֆունսսաս անանաբջանքու հասականից ընդուննելուԹեան ժամեր ամեն օր 4—7.30, կիրակի օրևը 10—12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord (կառ տիւ Նօռի եւ կառ տը լ՝ խոչի մեջտեղը,

UUPTER ZUB UPERSPUAUFFERT SPURSE SUNTRAPHY

Impermeableներու հայկական միակ գործարանը կր ւրբէ մարչէի հայ առեւարականները, որ իտալացի ե ում գմեկվ մանա մորդերդորաձաի վրանգ հւս ៩៣/៧ វម្រី២០.១៩២០

15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)
Pigalle Tél. Trudain Utppo Pigalle

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ 3 L 0 C P R นมามธมห 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

րեթիր դահոն եւ դեն բիջել շեռամայն Littré 34_ ընթագրերը ու բոնսանութը իրրադուաց դենավունը

Ruyfot phinquitr, unliphi oganily, Lukummandin þe bur jubuhengdehenib gebugaið majni dagi, udti nebud ý geplehet ábunuga undjungað í til þega ki skill skill skill skill er skill skill þega եւ կամ Ա. ՔԵՎԱԿՖՕՍԱՆի անուսանը գրժողմերը 30 կրա ձերմակ եւ 33 ֆրաելըի գունաւոր անուակերը պիտի կո գնել։ Վեարումի համար դիւրութքեւն։ Դիմել՝ D. Dwekh, 9 Rue Provence, Paris-



ፈሀፀዛሀዛሀን ንስቦ ԵՐԳԵՐ

Columbia

ՆՇԱՆԵԱՆ L. VOU UU UU METRO: BELLEVIII

Of. ՁԵՓԻՒՐ ԱՊELP

hh

ՏԻԿԻՆ ԹՕՓՃԵԱՆԻ ՆՈՐ ԵՐԳԵՐԸ Պակարծընցբե դառըտուսն եշագանական

10/12 1 8mdpnu :

3 Հո՛յ Նազան իմ Հայրենի գարսւն 4 Հայ դրոշին . 6 շայրենիք. published For Shiply 600 it 7 դարուն . . 10 Տալվորիկ . .

чичьки ве иппера



ԵҒՑ ԲՈՄՆՍԻԲՈՐ THE YAVROU

ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1880ԻՆ

ՅԻՄՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ጉቴጊኑኄ ԵՒ ካርማበ88 ማርርኖኄይናበኑኄ ሆኑዶ ^{ዛይ} ዓቴጌ 68 ትላ ቴበኑ ԷՐቴԵՐ (surprise)

ГЕБЦРЦЪЦ4 23, Rue Sénac :-: MARSEILLE



PERSONS 3 ամս, 6 ամս, Տար ՖՐԱՆՍԱ 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ. RESIDE. 20 21-60 21 250 ֆրանք 6 mg- 10 mg

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունիւն եւ Վարբունին Խմբագրունիւն եւ Վարբունին Խմբագրու 6. ՈրդՄերՐը Թղջաժին,

Téléphone: NORD 67-23 *աստեր փոփոխութեան նամար անտոր է վճառիլ 3 Ֆրանլ

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 27 ะกรษบคนก 1930 27 NOVEMBRE 1930

o SILPh @hh 1428

OPUPAPP ASPUBATA PULLIFUALL DA PPAPA

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሀ

AUD 4UNE

արթեթեն եւ ԱնկրեՄ ԲուշերեջՄի

ցերիւրածոյ կը հերկայացին հերջին փոթորիկներու իստ

ին ժամը քն մրրը օհավանժի վետն։ ին ժամը քն մրրը օհավանժի վետն։ ին հայալություն գուրդիս վրայ անոր քաղաքական եւ երկերային անդրա. Հուրհիսուն մտակոգութեամբ։ Աշխարհի հնացիալ մասր » կը գիտե իրը առեղծուած որ կորմեցուցած է իր սկզբ

ի եր կիա քրը տունդծուած որ կորմոցուցած քր սկզբ-գախ հայտուսիի հմայցը։ Բայց կը տեւ յ յամաօրեն իր բայուր վարժունիւնները ցնցելու ոպամեայիքում բայի ակում ը ու հիասկեայինորդվուրդի ձնը դատապարաումը հետևած բամատումը հերերային անկման մեջ, հետրայ աշ-այն եր հետու յաղենածակը իր ըմրոմումներուն իր հաւաինչը տահերին անրահերթին ըր սն տաարջիչը, ուզարով «Իրիարը», սեսյան մել դախ, որըն՝ անեսին ձահես իրար «Իրիարը», սեսյան մել դախ, որըն՝ անեսին հանագաշիրիան բա «Իրիան հանագարիը» մերան գիտնա որները հանագարի «Այն են հարարը՝ հանաբարուն ին հորարարարարարարարարարարան

ը փեռև՝ ամենի, վայրապ ու ՆենգուԹեամբ հրրամիտ, կը հրիր իրարու գէժ՝ երկուջն ալ յաւիտենական նշմաթտու Ֆերու պատպամեհրով իրենց լեզուին ծայրը։ Մէկը իր հործոկ յանդդնութեամբ, ըմբոստ, խեռ ու ապօրէն, միւսը Ռած իր դարաւոր օրէնջներու եւ հաստատութիւններու ր, կր ջալին իրարու կմեակ դարձուցած, բայց նոյն չբջա-ին կի, ուր անխուսափներ է, օր մը իրարու պիտի հան-մեւ

լիսը դատծ է իր ձամբան, ուրկէ կաղնիկաղ կը քալէ հա գու**ն**հանց օրէնքի լոյսին տակ։ Միւսը իր նրրուղին կը Սէ ամականա բարձրունիւմներու վրա յ. բայց դործիք չունի հորով՝ ժայոերը կր Համակէ։

Առաջինը առւած է մարդկութեան ինչ որ կընար արևան» պատգանց ու գերունեան օրիաները։ Անիեւդրուց արեցծեց։ Արդաջանակ մարդվումիներ ողովեցաւ հետու Արային ու գետնի տասիակունեան ե՛չ՝ իր տասապանջա մի Հատոսարունիներ արձանագրեց ու հետոը անձենց մեհրու, որոեց հետ կը փոխուի հաևւ արդարութեա՝ Ու երրեակ եջանաբանին սեանկութիւնը չկրցա արչորև այսօն ի ամեկը աւբնավորև գնան։ «Արջունում ամեր ի ամեկը աւբնավորև և անան Հ

իսկ աշխարհի 6րդ մասը՝ անարատ յղունեան... պ » (ապրի դրացիներու զարժան քին, կասկածին ու Թշնա Ման մեջ։ Բայց հիւանդ էր ծնած։ Ու դարմանի բոլո երը ծառայեցին աւելի ջանդելու անոր առողվունիենը։ աճար, ջրանաները ու սովալլուկ քազմունիեններու Մե պիտի ըլլար, ու պէտք է խոստովանիլնէ ճարպիկու երը ծառայեցին ար աշրբնաշ աստուաջաստճ ղանժանքիր սն թեկրճի եսնսե անահանրը վար պիտի իջեցներ, ապերախտ ճողին վրայս հականին տակատատութիւնն ու բարօրութիւն պիտի բլ ասվորական, ընթացիկ օրէնք ու բազմագուրկ ամբոի : պիտի ճանչնային անխատիան հրջանկունեան բարիջներն անդույնները։

Paghehadh dbone phere of bolowie he funumer theper 2 nmg. համ մէջ է։ Իր դոյութեան ուժը ծծեց թշուառ մարդերու Կ Կարօտներեն ու ըղձան թներեն։

մայր ամա և իր դանանի ցածուին։ Արր աշխարհ մի Կերաել ենի դործիչներով։ Դիմեց բոլոր այն միջիցնե Կերաել ենի դործիչներով։ Դիմեց բոլոր այն միջիցնե Կերա չամահրեր ու դաստապարտեր էր եւ որոնց դեմ « դիներ էր խաղաղունեան եւ հանդարտ ուրախու-հարտո արտերը։

հոլոր ահասակի ըսհութիրեմահրը տապալելու ելլելէ վերջ, «ատե՞ց թե էէ, ամենեն վատ, ամենեն զորեղ ըսհութիրնը, «ատքենամեծը, գոր պատմութիրնը՝ արձանագրած ըլլայ «ես.

նիշտ, հման առատապետական բռնութեան, բանտերը 8 տուծ բազմու թիւն աներով, որոնց յանցանջը ոչ ոջ դի գինա սախանը ամաասունթրոր արում ետա դն երևրիր ու անջները որոնց են Թարկեց զանոնը, իրենց նրրու Թեաժբ 19 հանեն չինացի դահիճներու գաղանագիտու Թեան։ Ջաբ աւանդ, ու նաևւ աքսորհց ճիշտ Թուրջի պապենաւանդ

Նմանրացարձակրոնապետութեան մբ,հաստատե՞ց թէ չէ «Կանրագրայի ակարհասինաույինաև նրչհամատար ը թեչ իչ հեղովիր կատարիլու (ինան) լրանսու (ինչև նրչորուն դրակիսնիչ հեն աշխատրիչ չորս անկիւմեներուն հետ համու հաղկինը հետ աշխատրիչ չորս անկիւմեներուն հետ համու հաղկինը (անագրագրային չին աշխատրիչին միջ կազմակիրպումինե միջ (անագրագրային արևութին ու Մահարային ասի գար-հաղկան գործարած, իսկ լրանալ հեմ ազանգայուղ միջ և՝ «Անհատու» «Հե

the thung the artemble obtable and themse he with auther whemselve officers and property of the section of the netappar 412, or fit commonant ապրոքը մանչունրներ

՝ Բր բաղղատութերանիու տեւ ու կեղաստ, ո՞վ չի կրհար երկառեւ. 28, թե. է առեջ ահանան մումակնիս դն չարրք, ընդու ան-ուսանը,

ծերը զրեր հուղեր արդար դուդապու արը զրեր ձեր հայու խղճի նժարին վրայ։ արը Հալիաի չարժի, երկու տարրեր ընտերու հաւասար ծան-ու

ՑԵՂ ԱՓՈՒՈՒԹԻՒՆԸ ԿՈՎ ԿԱՍԻ ՄԵՋ

ԱՐԻՒՆ ԵՐ ՀՈՍԻ ՇԱՅԱՏԱՆԻ ՄԷՋ «Գուրս ԷժիքսիԷն» և Խայ. 176 Թիւիծ աճջ կը կարգածը. «Ֆոսիշէ ՑայԹունկ» «Վառո

իսսնաժեսպ Ղուսագուն իր կև ջնա-բանարն Մրսենիսվիասի դբե» ւրակէ Թիֆլիսի իր մասնաւոր Ֆղθակցէն։ Ընդգծելէ հաջ խոր ֆրդային կառավարուԹեան կող սահղծուած դժուաթուԹիւն սերը, ազգային կեդքոններու Հայաստան, վրաստաս, ըզրաչ ցան) գոլութեամբը, թվակիցը դոր արդանի է փոջրիկ ոժաշր վիցակն իսկ կրժո ոնը զն, ահտաբնաժգակար ւրբար փոխակգետելու փերկը անգամ ըմրոստունենան ջրջան մը սկսած է, որ Մոսկուայի կառավարութիւնը խիստ ճարտ ըօրէն պահած է։ բիֆլիսի՝ մէ։ այն տպաւորունիւնը կայ Թի րարդրեսուր դեծ ին գրար, հայո տակոսումերն արձագ, գր դիդիանջ դինատանրընսվ [դձնուր քերք փա-սն անկորն ֆսոտը, Ք։ Միմ-անբո դարուուրա՝ գահառատրի դեհ Բ հազորնարո գոհ գն դուրոց, հարձ

թիֆլիսի մէջէն։ Միշս կողմէ, վրացի գիւղա երւրուին քրը գմուջ։ հոսվոբեստ մեղ գտ փախորգեն տ Ձիրգեն եղեսուստանուց գտ փս ընդը մավուծ, վետնի հետվո

թղթակիցը կը նկարագրէ այն անգներանիանը որով իշխանո Թիւնները գնդացիրի բռնած են կիներն ու մանուկները։ Հետաճեննակար մբունն այր բ ոն բնգրին ընթացիկ դրամը առևանը Արին ընթացիկ դրամը առևարն երորդ արժէջին ինկած է,

rura դնր բ' bmlն mղեսմմ mdգաբնակչութիւնը խորապես դա կառակ է գրաւող ուժերուն։ Նոյնիսկ գործարաններու գոր... Ծաւորական շրջանակներու մէջ մարդոց 70 առֆաբիւրը ֆակա-

«ՉԵԿԱՆ ԿԸ ՍՊԱՆՆԷ» neputoppuptash bag. Bh-

ւին մեջ կը կարդան։ «Եռենկաայլէ» Թերթը «Ձե. կան կը սպաննէ,, խորագրին ավահի ղե, Ընթին Ըղիիի ին ցարունարէ չիր չա։ Հ ոպանունիւնը, Հանովրի մէք Մարդասպանը անձնաացած է

Buppe th Americable by Cabb ուղածմուած րյլայ համայնավար կուսակցու*6* հան ահաբեկչ**ա**կ handanthomar Bhair handts be ախկին գաղափարակիցները կը կատկածէին անկէ 65 տեղեկու. Թիւններ հայքայքնած է դերման andnespla threeping off Sandary ստոսունիա հարաբերի ապահոտու Երասի անատինու Այս վերբինը, Մոսկուտ ստարունքով, սպահ հուտծ է հան Ջիկայի հրաժա հավ։ Ջեկիստ Աղարեկովի վկա-յունիւնները լիովին կը հաս տատեն այն իրողունիւնը նկ Buchmita duram mente istimitan proposal sand gabe de fait at to դործ է Կէ փէսւի պաշտօնհանհրու ուղղակի մասնակըս։ Թեամբ, իրու ապրուհարվաց մահցավան հր։ սովբատիտյուրումարատո թեանց խորերդական կամ ջար,

ՊԱՐՔԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ

2bhoujadashaj mps ախարարը Չէնէս դադաջական bennmure fammulpt gultungep. genglubetriggen, ab fü mem-

nar aff: U.10 Smalpubaufdbrup hum ունի կարծիրներու փոխանա-կունհան հետ, որուն տաքը ոնաշ հանամրեսշերարն ղասիչ։ իսղս ցեկնքչը ցուկան - բուկու ւստաշ Հուրմանիս վահքամրա

0PC 0PhV

ԱՂԱԲԵԿՈՎ Ի - ՄԵՐԿԱՑՈՒՄՆԵՐԻՆ

ՑՍԻՆՈՈՏՈՐԻ ՈՒԾՐԵՌԲՈՐ ԲաԻՈՒՍասն 264481 9000444

THEK, BAKTUZUS MUPUPHP UC EK AKPAG ZUBEP

դասալիք լեկիսա Ադարեկովի յուշագրունիչնները, Հայոց նա-մար լեցուն են անակնկալ լայտնունիչններով։ ընա եւ ցունաս-տանի βամբաւաւոր Մազլընհան եպիսկոպոսը, աստուածավախ, բարեպայտ, ազգասեր ու պարկեչա, որուն ժնորւքը... այնքան աղմուկ βանեց ժամանակին։

Աղաբեկով, Գոլսոյ եւ Ցունաստանի ճայ լոտեսներուն մասին։ անտ ԹԷ ի՞նչ կը պատմել

ապա աել բույ գլովատուն է։ «Գոլոդ մեջ են կապիլեի եիչլի, Այնվետ պեյ փողոց, 61 Թիւ տուներ։ Մեց ծանոն կամառականներում մեջ կար Հայ մի էլիայիան անունով, մաս 60 տարեկան. 30 տարիկ աւհի էր որ ծոլող մեջ կը գրաղելը ամեն տեսակ առեւարական գործերով։ Այս մարդը մեծ արդայանը առեր տոսակ առեւողրական գործերով։ Այս ժարդը ժեն կապետ մեծ հեռոք կառավարվան կառատառանիւհերիու հետո իլմայեան» խորաժանկ եր անակգրունք ժարդ էր եւ ամէն բան կա-լող էր ինել դերանի մամար։ մեզ հետ շատ մասիկ էր, զգալով որ ժեն շանկը առելա ապահովել ես որոշերի իվ գործերուս սկսիլ իլմայեա-«Հայանական» հետուայան հետուայն հետուայան հետուային հետուայան հետուայան հետուայան հետուայան հետուային հետուայան հետուային հետուայան հետուային հետուայն հետուային հետուային հետուային հետուայն նով։ Քանի մը օր խօսակցելէ յետոլ, բացունցալ անոր եւ ան մաձալնեցաւ 150 լիբա ամսականով աշխատիլ մեզ ֆավար։

Էլմայնան «բալօնան» անուան տակ սկսաւ մեզ դամար աջխա. արի Ար րախ ըն Ֆակար սոտիկարսարդություն որոտա գա զբե վանտեր ազգերու փոջրաժաս ուսությանը և մենք, անկից կը ստանային փոնական երկրորդ միւրջ։ Անսը միկողութեան ասակ էին Պոլուր արբ լես սարս թեջավաս ուսությաններ և աննչ, անկից կը ստանայինջ բոլոր այն զեկուցումները, գորս կը պատրաստեր Թրջական ոստի կանութիւնը դաշնակցականներու եւ այլ խմբակցութիւնչերու մա սին, որոնք գոյուԹիւն ունէին զոլսոլ βայուԹեան մէջ, էլմայնանին կ՝աջակցէր կիւմիւշնանը, որ չափազանց կը դնտաքրքըուեր քա քական գործերով. ասոր ալ կը վճարէինք 50 (իրա ամսական»

«Դեկտեմ բերի վերջերը (1929 ին) Մոսկուայէն եկաւ յուն կան դործերու նախկին վարիչ Մալոտկովսկին, գիս ծանօ թացնելու Ցունաստանի գործերուն։ Անոր խօսքով, յունական ճիւղը լաւ չէր կազմակերպուտծ։ N. 3/23 g Bnedunumbh Հայոց արջեպիսկոպոս Մազլրժեանն էր։ Միւս ձեծ դործակալը Հայոց Թերթի խմբագիրն էր (Այս ո՞ր թերթն է եւ ո՞ր խմբա. նավար ճանկինովու

թունն չիղտ <u>Ռոժքնդգարի</u>ն բո^ւ ին <u>ֆար</u>հագարոց, ետևբիագրբ

Pencuhny wlignenwrater

Շուհաի արտաջին հախարարը, ՀԷլաինկֆորսի ճամրով կրը-ցած է հրկուշարնի իրիկուն՝ ճնուպրական յարաբերուժնեան մէջ մանել Մոսկուայի իր ներկայացուցչին ճետ, որ յայանած Հանիր զէն։ Բիլէ հանտակին սքիրչ բնդահուտգ է հոնքրշիմբար դահևանա

Սակայն «Մորնինկ Փոսթեսի Ռիկայի թղթակիցը կը յայանե ապայի «ուրավագ» տուրցը լորդայի բողջակրը կը յայրուհ Ու սահմահագրույուներ հետած ըստիրու համաձայի, Որդահօնի հուրավագիրի ծայիսեր լաուսած հետ որանց Պիկուսանինի կուղա-լին լենական սանմահագրուխին մօտ դանուսող գիորհրուն մեջ, իսոսվունիուն կը արերե

Աթե գլերանոհատուիա անանդարորանաց ջրարշարծով էև ոհ խմութ-Արումայիը ռատատանքութիշորթեն տնո օհրևուր քրը հրմշտաաւտց։ Ճակ - - Հե 1

Տրնփինկր վերջացաւ չ հորերդային ծառանանդիստները որ նոն դացեր էին ար Burnba. ծելի արմաիջ փոխադրելու համար, պարտա վերադարձած են, որովհետեւ միհերջը սպառած եւ

Այս ծաշերը վերագարձած են Գոստանցա, ապրան **Ъ**ելու համար, իրչ որ պատարաս աստաց է որ սուղարակար արաագրգի գինական արկարի իգիգանդա

Ագրանիստան նուեն կը խուսվի

աւոր ցեղակումը մը, որ Քապուլքն 150 ջիլոմեդր դէպի հիւ-



3. 8. ዓ. ቀԱՐԻԶԻ ՏԱՆ ՀԱՄԱՐ

(շանգանակուն) իւն manuals telepin, tendburk hil

811, Ն կ 41	
մանիկ թազմաձեան	150
Գէորգ Միրոյեան	50
ኒኮበኄቲኄ	
կարօ կէնճեան	100
Bովֆաննէս 8էր Ներ	
սիսեան	100
կարապետ բերէնան	100
8ովսէփ Նահապետե ա ն	100
Մասնադրոսան ուցրվի	100
ընկերունի Մարի ընկժետն	100
966762620-	
վակար ձագանբար	150
Գումար	950
քախսիմ ժուղան	48,437
բնուն. գումաո	49.387

31451144 ԴԷՄ ԳՐԳՈՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Փրոֆ. Ռամզինի եւ իր ընկեր. րգնուր Ժառավանութրար աս-Տանսւրարբ աւբնի դառարե գրգռել ռուս կանրային կարժի. Շիքը ընդդեմ՝ ֆրանսայի

գատերազմական գործավա. միր Աստղ» կը գրէ.-

րբեն Ղասափածքեն դշափբնիչ «Ձնաչուույի քաղոբևապաշտ» գազան գո ծուարճանէի ֆգն-որով «Էդ գնրուսնակար դի-որով առանուար նրատանգնու որոն մասարանուն գրդ փանիժի ժամերովոր զբնորոր Ծուղրբեն Տատ ԺԷՏ ին Տնմուրո-Ռուսընու 1mlmտնտնուց*իւր*ըը<u>։</u> ատրան Ձնարոտվե դիճագաս-Նայասնանագ դր թ.է էջը արժի-նե, բլո եսևսն ժավարվաչորնն ծանբ թւ ժեկար վե Ֆգար գևաժինն թւ թ.բ ատրան Ձնարսայի դյ . ՄեԷ փուամո կը ջանան առնակել իեքըն իռամե։

«կարմիր Աստղ»ը կը վերջա. մրէ տնսւուց մաստվցիսն ախ-նարտիխ թ.Է մասամինարնս մրէ խոսսարաևով նսնչբւիրբար աի արդարացնել «միլիոնաւոր աչիռատուսնրբնաւ 1սիոբնն, բնե կատադի զայրոյԹով անոնք կր պահանջեն որ դակայեղափոխա կան ոստանը վերջնապես ջախ embunche:

բոլշեսիկեան ժայքուլը կը հը տարակէ գիտնականներու եւ րգնուր կուն, ոռսերագնուտգ Հեսորդություն Միասերկու արմուտգ Հեսորդություն հետուրենի եսլոր երկիրներու գիտական անձ-ապատանորին»:

ետյն անա, եսլշրբիկրաը ետրոյական անկումի զօրեղ փաստ մը, Հակայեղափոխութեամբ ամ-Դանտանանբ թբ ին ջաննն «ժան-հան դազար դես սնաշը դբծ ին փնաչ- Արսարիքը սավաց բ հառաարրակրգնաշը դբծ քավ «ն. Հավահականահագապե աղ. ուտը ժատատանասուի, Բրւ ին անաջոչներն ար դան-գաւսն ժառարանժիր բշրագիր,

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԱԹԵՆՔԵՆ

ርኔባጓሀህበՒቦ ԿԵሀህՔር

Նախկին Թղթակրութեամբո թական կետնքին վրայ, վերրրեզնայանունաց նանասին ըշ ապրինով արոն անս ատևուտը Նամաս մոտոքներ վետմ՝ վրև ւկորգակական հերոն։

pontat bit alp al madanյին-Հանրային կազմակերպու-Թեանց մասին։ Սկսինք Հայ Կարմիր Խաչէն։

Այս կազմակերպութիւնն ու րի ժշտաւորապէս՝ գաղութին հրանրին էափ կեանը ժը,այս-

Quitandue Philip up was will & ար անվախօրէն եւ առանը կան ար անվախօրէն եւ առանը կան րարենը, որ Հ. Կ. Խաչը ժեր դաղութին մէջ կատարած է ու արվարին, շիւարմիր, անեիր Մահորդավարար մեն դեւ չայ Մահորդականար րւ անները դառըրքով ադրրուհան be mump benearly may be heչուժին բարձրունեան գիտակից **վոհ**մու@համբ մր։

Ունի, միայն Աթենքի եւ կղա apapan segmapa uts թերէ աւելի մասնանիւղեր։ Այս. Ֆիքսի, Լիփազմայի, դինիսյ, Սինկրուի, վարի եւ վերի Ամարուսիներուն, Քամաթիցայի եւ Լավրիօնի, Գանաիոյ Ռեթիմնայի, Միտիլլիի, եւ Ա-թենդի մեջ Իւրադանչիւր մասարժակար դելութագաւյլու դէսներ, վիճականանութիւններ ու գանազան այլ ձեռնարկնել Այս գումաբներէն հարիւրին 80 ասկոսը կը բաշխուի դԹութեւ գործին, աղջատին, որթին, հիcurrents be unblamphin

ցան աստի՝ անդերեր եանի வநர்ளர்கது விர வீடுமாடுமுறை வீவி. ծին վերարերեալ աշխատանը. ներէն, Յունաստանի Ա. Խաչը 4. Nuze կը պանկ նաևւ սեփական վարժարաններ։ Օրինակ՝ Քօջինիոյ ողին մէջ. Ձաւարհան հավա **Ար**թաան մանկապարտէց մր,որ min wash urapame pape tha Buckfi մասանար ղն: Ո'in վանժարանին մէն կ'ուսանին 280կն աւելի երկսես հայ մանուկներ, neup chapanems be destroff upp. ատասարդ դաստիարակ de, լանձին՝ ընկ. Մկր. Փափագ հանին, որուն հետ կը պաչտօ-նավարէ նաեւ իր կինը՝ Տիկին Գեղան Փափագեանը եւ ուրիչ urnurales pr urnurasurehabu 4' mpot at up wealt հան այս ինկարար յանդիր եա. րուն վրայ։ Բա կրթական մասը՝ Papalahan pag ատնաւար բարցնն աւրքի տեւ թւ քառքաց քարրն՝ ան տես քաւ ցանրաւ դէլ ին մարաւի քանցաքար գտոն, երքաքո նոր սելրաբեր անակ ննաև

Amind philaminapp, ժարանը ունի տարեկան120000 արականի պիստնէ մեր, որուհ՝ 30,000ը միայն Ամերիկայի Կեղը, Կ. Խաչը կուտայ, մեաց. 90000 արախսին կը հայ. Buildoch urbambait Saunidib. ևսվ թւ ժանսնարար կայ կանավորևի

Բացի Ջաւաբեանկնե.4.Խայլ ունի սեփական վարժարաններ վարի եւ վերի Ամարուսիներ sty, habe Ludphouh dty, apaby արևաներն ալ, ինչպես Ձա temply, fulute utto abmin tuատ Աժերիկայիկեցրոնը։Մնաց. եսք արմանար դինսնորհավ։ բանրեն դառն ին չակնավ։ մի չողներով։ Այս տարի սակայն, չափազանց վերաբերմունը մը Sebamb Butenblouch bleaneble no մաւորականը, մեր շրթ. չանին համար՝ նախորդ տարի. րբնուր անագաժնուաց ատև։ Դատիանրբնով, ըւ իրչ սև ճանո-իար տիւաջէիր ղէսն դետև թովին անըսբոնելի է, այս շր. քանին ճակատին, չևժ դիանը ինչ աղբիւթներու վրայ հիմնուն լով, ինքնաբաւ ախտղոսն ալ

Անլուլա, որ մուրացկաններ 14mb dbp 2p2mbbb d\$2, bb2mba

of wiggliby nife

ம்சியம் யயுறயம் நாம்ந் யர்பாரி dhe donadurbas

գանը ան ունին սերբէ ետը, մարըն, ընդորոկէ էոն չանիր, չբա Ֆիք ընկ իրծրահաշ ենքան վե ոսև գովովուհեն։ իրաշ է որ մեր շրջանը. այդ யு மக்கும்

. Կը կարձենը սակայն, որ ատետանանիչ արդենինաչ Հատ ատիաւիր ին իներ չանրնքը Ալիրֆրանա բասն վե ապեր ըն փանցող դավակս և արիհաշրմացի ահա նհէարիր պահամաներ որոնենաց նարդ

Utaphila awhulb, whomis de been huhublod, no 2. 4. արձ դործ ունի կատարելիք Rubphhab had nephibo Տրաժելա է որ ըմրոնեն այ<u>ա</u>

Paper ապատյին, Հանրա յին կազմակերպութիւն՝ աս. սին եւ անժիշապէս ըսենք, mupage aftaph zplatha utt նոր խաղեր մը կը նշմարուի այս կազմակերպութնետն հանդէպ. բոլոր Թաղհրուն մեջ, Հ. Մ. Լ. Մ.ի Կեղը. Վարչունեան կողմէ կազմուած քսումբեր դոիրումինի, որոնը լաև ու գէլ՝ կը պատրաստումը իրրեւ հայ կողմիկներ։ Կան Էութայոլի դողսէ վավսուաս բուսթոր գո ի՛ աշխատին պարգացնել իրենք։ զիրենը գարկ տալով մարենա. 4 m H was phi

Նախկին ԹղԹակցուԹեանւ nes frommy th, Bhanh mad ne յարանուանական վարժաբան, ներուն մասին, անհրաժեչտ Է ըսել նաեւ, որ միւս արուար, ծաննհրու մէք ալ՝ ըտրոյական եւ նիւթական միևնոյն հրես. ներով կը ներկայանան մետց. եալ վարժարանները։ Ու ե**թ**է ժամաւորաբար՝ Թաղական չողարարձու ազաներ՝ իրեծց արությունակաուղար ու ակերու dfuju fumatanthu, mamay df-**Տաղուխ նքքանու վանգանա**ր ժանցրիաւը՝ տևմէր, փանրքի է իար փազ մանսնավանակար ատու մաածումենը անուց the balantah manhibahb da. սին։ Դժբախտաբար այսպէս չէ սակայն։ Յանաքս Թաղականնե opphuli Bhanh dtl' Brun արտիկետն Quint my դավար ծաղիկ ժը ուհինը (ժա mustous an fuhige ssumma mu bkpac febig Swagbbi acqbiach Swdwp, fobysp pwpnjwujs dwphmaphinems he foreign us home վիճակի մը ենիարկուած է յաչ։ dagadarpafine Pp shabath w. ուսծ դասն իսկ չիկրնար սորվիլ he dagagh downs dwgghhwhth duch wer structure 40 illemi

Bung todatable offen haptif t ampple, sum or say, this աժէն տեղ։ Մասնաւորաբար՝ու. սուցչութեան կ՝իլնալ – իր կո չումին գիտակցութիւնը աշնե. gną acantgiachimu — mmggmb ուրրքիրրևավ հարրք անձ՝ քաւնո phi be subquedubgibpfhi

Յոլս ունինը, որ նոր կազ մուած Կեղթ. Վարչութիւնը, նր. Sutitibent's gaig harmus habits արժանի տեղերը։

Cilmi madmibp pr bilmi ժողովրդական խաշերը, չատ բան կը սպասեն Բարեդործաա՝ եց արդեօբ, որ Բարեդոր.. ցափարն, անակ մասրա և կազմակերպութիւն դանոարում, քաշտոքնունթար դնա

Phy deh we gradule, the ă p d m lu c p n m m f m p unkakhas Whitehas

Գրականութի՞ւն, pmamp' thms. amph' alop Oprh գրական բացառիկ Թիւհրէն, եւ «Հրազդան» պատանիներու պարբերաթերթէն։

Շատ փորձեր եզած են իրենց իսմոլ սավայր էրը հալսմաց։ ըս ձիրամամահրար գևոմրբև։

ոն արդարան արդարագրության ար այո դադութին պարձանդրհրոդ

հրատարակութիւն մրև է, կր լորդ եք անան չչնա այլեւու Անարտեղ «Չար Օր»ը այլեւու Անարտեղ «Չար Օր»ը գրական հաւաբածոյ ժը net mappe Then hands կայ հահե, ընկ. 4madwnhunt popuspunthuncephude pund. army chaptar Aband dopt este dimpapan myambypplad larbz Laddapab' sankypplad larbz

4mj timbe zwodnia. athing UP trap mone dwelp, Retueh Pombroch. րաց Միութիւններ, որոնը ի ժոտոլ պիտի միանան մէկ ---

Նոր կապմուհցու ծահւ Կո., միտասհան հրգչակսումբը, ընկ. *Կառվարհեցիղեկավարութեա*ժ Ինչպէս կը տեսնէք, դաղութը միջա շարժման մէք է, եւ կ՛ընէ իր արդահրքիր, իրճձիրեն ուա.

Shine be querywybline Sudup.

ասինը երկրին անահոտ. Կան վիճակի ժասին։ Չէտք է bant' ub aptighten bbi ge ma. ந்வாடுந்த நி நிற்கு pulific dpmis fithe' phas. aphՖիւրն թւ րիւ<u>ին հանահիր</u> [no-

Ժողավրդական արաժագր White and t where Shubbbo ի,րչ անիակ նորդ րւ նոոհչհա րան եւ ծերակուտական։ Հաւ է *իանցիծ չ* Ղանաբրել։

մարկա պաւտ կուսակցակ<mark>ան</mark> կետն քին մասին խօսինք, որովդսասարո ստարո լուսրութ, ։ Հետաև հարտութիուններ կանո

U.ju mumph, Tog. danualh a ansarand which handquesty, hisկերուհիներու խումբեր։ Յո Նաստանի Կ. Կոմիակն արդվ mpqth այս ուղղութեամբ դործիսկո եւ ցարդ կազմուած են Մին-կրուի մէջ «Շարէ» անուամը, եւ Ֆիդսի մէջ «Աղատամար wincing philipactfilipac fined. phys Hundachiae down by Sanks միւս Թաղհրու մէք ալ համա. Կուն քսումբեր։ Ընկ, Շ. Միսաթնան՝ կազմուած երկու նոր խում ան ղապատուսն մասաքու. uniffectible mormer

ATAILLA

ԽՈՐՎ. ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԸ ՓՈԹՈՐԿԻՈՒՄ **Ե**

4mb mobble jung BapBapp your hon con with macumum with of w 1barbadarb Bungurath arts apuly nebbyog Bowlish and program գաւագրութեան եւ այս տոթիւ bymb of twee with Ephon deforfup politichtable triales so. be jujubb to attabet. to beblock be Sad aspenses of about falplud auen ahmpahapppbb Zhppuhujni Bbudg Suuft 20 queaboth bube reducifebut gebof before quedwounder att be and branfactibud be shipsoubbet forthy brank tupat of make

Bunfarm th pr to belief the Bhyming be wifty Shamapa-JAD on Strapeous JAD Sugarang anceptable of public op t großt Amambal fi Bunfemiles Apparabutub aboutage sprachound sugapabi & sheift, or emp քուստ քոսկւայի մէջ խաղաղ է...

Rollpringhed mplapled & lock melambely expenses on Aunturnity դեպ բերի մասին եւրոպական Թեր. Supera Summerafarme Inches pays a stuful badbad at atal, op granup st famsbe, op pro Bushurant Suppost for son & md who be formalish be fore a power toby & foract , population bulub bank byphad Saburan D. who sumpshe polybehapp mbbpbcohm ship quebab of pang. bepare bether states about quelbline dupud aboles guqupulubachtob, a shapup bozacan Showife be Sumble, of your pay-Sprit de fradaisphi whate apart bb mb Cabanan Bbmb bymbbbp dull mat pr dagmans a bludgeend duezpe hamaerted, astront d'h 46pm mamet Boulth ant. beplie be habby burambare Chibe shipped of the improvement of the state of արխուսագերքե ջարտահաև Հեձ

nd of nestroesny Stubel & prest, byband bybander Bbat and mpple ombergable dates Sam quepuhubachbub zbapshe mac ummit of he what acknow you ine mbumbh megh pubbag bok. La Jebept bee Sadep Sadipp Afr Anto f' ob Doramonash Za. phen Shipab dagagateque poph. chibbph Subata abousdan mmbinifibuda fi fagrap . pr al superup book paulific payshiph abland optibule upout of hista w Strumbrandshiph whas t as-

Wh publicant fibs beganger Shapbungurap be Sandhan aban zwhat faboung bully dading funbruk lurbab pa Zadubara bihmpurtahraha manimirplura ipmass, marght operate detand though he amaname dunnings hp boadmanamphe thitle buttechiphph be suburaby abin. of any blanking

Ցաբագիր ռուս Հախակողրետի apfantantable afrag Ablurtuthe Sparke uppbaufft. 26plage be ouphybbe, Pthe Shanks zow lar he budoff ance dagrifugh when fas Sumbackbate, thefas baby diamina be passifible ged detend in any manual by be dogadogt bagul by lobbly analast Ad Don dans defendamentally and by apailer paper Topasphop ar sam wider daraff, wowwassalebut bebug PbeBbeb, buguku babe dagnifebob dly superious Sugford by up payzbeplibph ատահանուդն փոսաներ արտերւը՝ printe mily abop achigue gu dublinem and brokenfel during

darabah 1917 A. Abapacaphi By of ancumbat he mylown She wo but and at two adapti-Abob dufabut agan Abab ժամափանն ա¹ր ճար *իստերա ու* phow thought Sugabons the baby. printe popula done be spanie paper be popular crippian-4=ps sucteding butterphone hybobac Phab oppy pape. shipph forthy bomb gadabas. Bhillber and bubsahard bb gapulat befantereldent terlah Ship Sujabab gabppe force Swhallabet bet & Super aue cas before dead popularies Suhumbunkan Japan babbb Sadap = Jogab dupg it dasավարտուան որջան բոլzhahibet - yn madbete - --cas popagences be deplayen ական ո՞ր իշխանունեան and quiadurate mindent itecap be bookast stanto to d'un-

Superfeet Generaleport Dbate Sweensepp acques t bybe stղափոխականների, ազատամիա d'amenguaguine Phub be fouen umbh subp magbet ged, opha prop putho & Soute Say do godospath be manbabunte may. եակցակահներին, թ.ա.յց երբե_ք Smingaghe mighty nameholts academp of pape quadatathy in backet att, bringer bbp.

բոլչ եւ իկետն գերիչիսանու թեւ _

Abelben to foremy spilito- of a a spondage of bull of age 4 philumpor Bhebbbhhin Blu & mamamur ub bullpriffpbb 2mpging Sujubababa ac dotah gauned a mertil folium mertil mentil t theplur bur 18t plant amban-4-wahph Subaky:

Bbans, what to blambar

bbbm of Subquesubg, or que նակար իշխարուներար ատանանուդև which achingme of 18t shipmipales has marphiph about as amb, will ուսւսական գինուորական գյիսաւոր Հրամանատարների եւ յայտնի միապետական գործիչների **բա**no lukub Shususain bin land 4wbfebjac Sudap mije dbb ifer Buphle, app mo pupels to do anduat in in home place att. That-She ancombat Amamingh be by արբանհակների վարած ապիկար եւ Հայրենադաւ քազաքականու. Bbub blynju Rh mangagned by Jours Maronamach Spanisholow կան կուսակցու@իւհենթն ու ըմbann mabhple fordpapp mpghgamen mujop mumantabbpha garpa Lappi be Zasurp Imbitable gampi dubapay dagan butub app ar փոքր պաշտոնեաների եւ միապեwatar jajurh gta gbet Shu, apadShabe paramamath hab ship inghi the abpravemb, Benmpfall or Sudjanuabe poply Spipabourage purbulphopode group page the page macumumite pa tab faramfaur Spragbin ubaspi երև յանուն Տայրենիքի փրկու-Obah supby bbp.ghb aps george, mil a hand manner und plant makem who was dob mambered by sage

Rubus bish

Rallphippipp pp ub ab ab odmurp-

ind m'y dandmannibbib, ub bulu-

be uramblur Ghrafe dmbymp ghap mountept Brandto afub. oft tobby someth some of floguebud laby! Judyang ur dadadang dob by ar ma bufal obura? bifam. bor Phub att, wit - Surap du-*Տի*ն բոլոր արտա քին ձակտաներից dob to Ipm to Salpl pr burg publich att omposet palm bemadens durch Bumphubpy Warn dobbpbb fophy junes 4 whompshould budge be plant south offene Blufp Land bulue aminosphie bulled m it Canadauben op be it pat de. philiming and philip about a position the printe but a satif pubu-In Phase and das Phre, was ptb, Sugarum be gubuqub mb. umb woothewan bobe. empapup կունցին պերենսկիի նախագաչու-Bbufp, ujunka forecab, du*ճա*նակաւոր beardage bas գեժ, տապալեցին շատ աննչան duzph dyudpr im zampmrat to mumubh polobe Japathabh alb խումբ բախատինգիր բոլչեւիկbbph abn.gc. opobe = S= boke such t his Bulabling majoret mark better wasward band, dagadogibb damband bb bap mumpkut Byorman Bbut, ppp Bt Juliach Sud aspump Susplie styndofordandage gr and described quequept phondat: Russ hount wit to ap frace

anamabe possbehibbee, defenq. maje dyddwydga ddwiger ddiw Spunks, before astange human durly framence of subsuspered pp bb ppbby Smaajep be marpuliep Sudwp: Blu Department paper medt parap bebeg d'au-d'au ab. gas Badquepaddbep be wastap. bbph wobballabipothe pobpe mpmu Suthful buhuned by ownp dagarafagepeter a phitos fl սկսել են ՏացաՏատիկները, փայme, phope, be fire up hupbih & Zachan Sapple be 18thorn Spiles gund papel abame enpure popular of demobiling popular pro-Jurgens quadadeter De that plat butsprayoble 3000 the Couramamph to Imbite may my philips and p or 24 dur Shrapph Thompsphace Twared at quadesfort who Supul usurny of task philip defe Imprope them's raphelloweph spuble p Jahyar and pub 39rb ? habitan Blown u Shins nmbarite. 4 phly " Ht bring" garly me partiblished լրերեշակիի կառավարու թիւն budd plat made Saluria զաբացիական կորւ ազել է Apl bulob Rahmappburg bullpriph Ampupment dobs the dea, they Emboured for it houseth, don't Sulamned beqthop be bem bury putatal sullast Lagrammbur lagrange bill pungd with per pulprount Phone bugub du phoned's (5wp.)

U. METHUBUTLEUDE IN

կիրակծօրհայ քեր «Միտջ եւ արուհոտ»ի մէջ դենադատեր էին, mbumptmappe, upage նուած էին Փարիզի Միութեան մէկ հա 162. Pazaga «Bananga» արը Մ. Ք. համառուակի

Uppulp op dbp gbbug թիւնը, եւ երկուչաբթի , ւստ՝ նամակ մու գոր կը րագրէ Թրոֆ. Ն. Ադոնց։ U.ją hadange ge agup

щ ви. «Ձարման թով **Կարդա**ցի համերուդ թր իրցու արչընբնունիւրորհեն՝ ա

Այստեղ դարմանքով է Էպատադեսանել ԹԷ Հահ ցունիւնները» ոչ Եք մ գրուած չին, այլ արտ աստած Փրոֆ. Ն Ադրերի հ երությունը ուրաքաներ Արությունը ապարհ փոփո Արությունը ուրաքաներ

. Ցօղուածագիրը 48th դատողու*թիւններ*ը with Swanchmarne House որ տպուած է ուրբան հ համարի մէջ, Ս. Ք. ստոր

46985', լու Եկատակ (* Unabye Acphille acppul Phendminument ampth por

opnimit Shind mes con it not up diff if ջակրավրած 94244842

nanga imingang fabots, Ուրախ հեր, որ կը Կ Հշմարտութիւնը։ Դժբախ Հիչիկ մը ուլ։ Ուրբաք «washBabBacBhebps). on the Supposition he April fully of he men into

man damin tipp Opng. L. Byates !! madwip Bt espin 15 " dhurng his Ambabbes, ton m franchischer Smpgp 42 4 allpra tport undal ghid mhymnmitiarm, 9 ? раз пр фрагадых рарыя брад В. Дырдшрашый Եւ, յանուն արդարութե»

Φրոֆ. Ե. Ադոնցի կարծին շիկնաչլեանի մասին

17-wwwwwou O. կայացրեց մեզ 9էլիկ^{թո} հրեր կողմից, որպես Ո նաստեղծ, 2) հասար qued for 3) unul dapt Bullpant dimfing phips ժնանանով՝ այ դասաղե հրուրքայի մասարար Իրբեւ հասարակակա^կ Պեշիկ թաշլեան սախոսի կարծիքով նասէր էր, կրոնական

is durbur pr Endurant toons կասունիս պոսելու ը։ վերկա-Atthe Bustpann Philip որոտ, րերքատունյրաց, ծագի ա. աստանիրի էև, ճաներկինի, 1251.45 անքատունները ար obt fanadbananturband முற்று மாதித்து வாடுந்த pale ampliarly ben Imimpelly iur gamp philar app emi որոնագնարնար ընթուցենը այս անս հորրևը պերի աննարնարը այս հուրին պերի աննարնարը Toph sanha monthe, saure aften bammemon be de Bulantanturarignan bepli Malmhant palp obsemplinas արեան պարտը ճաժարդ The strate of De dame Ingle MigmSfpmpie asmfurg fle fipulg and ding and and and and ... s and when had his bear digid grangmanghang ganglaper ագրեր Ռոսվրար։ Դանանատի «Հարգան ատևիրբեն տետե and st. ammit mhurphia by to be andwinfully Laipe, to apmakaoptu phy extra zwin

Ilm mbomhtushy by spul րութիւրը դետ է արեւելահայ Արովետի գրականութիւնակայայ atthemalpman under

ից եւ Հասակակից արևեւելահայ իլ, Նալրանահանի հետ, ո') **արտ կա**գիտական պատրա aftends be a's wishmouthwite Luganturi ւլ**ետն**ում բեւ թո ինհար այմակ. **և հարոս է արտարեւ բերել ա**

9526410 աշլեան, եր և անուշ ընտորութիրն ձէր, բարեկիրթե եւ աժաչկուս։ ակութիրենները մասամբ վե դպրոցին, այսինքն վահա ա<mark>ն դասար</mark>աբակութեան, ինչ ւս եւ իր գրականունի։ աւս է Միսի Թարևան դրոշմ։

lake wite alouet later speed ուրագրության գրագրում ուրագրության ուրագրության ուրագրության ուրագրության ուրագրության ուրագրության ուրագրությ որ դահանին ինդորն մանցրնավ արարար արագարարան անքա հորաբար արագարարան անք պարար t flust must be interest, prof. interest of the first transfer in ափւում, վայր ընկնում որպես արում անձաչակնի միրդ հա whiteph be squismitgibphi

Upa bet bertugardo en 967440m716m26 வை நவம் ந்த முறி நிறை வ այ. մի քանիսը պուրէ ընդ. ա հետն, միւսները եւ խոշո. "1°/6 ժասը բաժին է Լետա

bet negting justife went was by \$\$2,64 fi way town, upont funudarparb to al alampap ասարակական մարզում մե. 25. Ahd pubmambad atal pulpe manna burph ու թերեր վետ կանանա ու յանդրդuntfient fimb dulgabiad bern ar meter, app dubahl the րն քաղրքեւ Ոչա կրքու դիքամաւ գաւ-ըրկաւ չապան քիմ քաղրքա, ժամ-նելու ու աշնում որ ժանչու գու-Phil tps U.ju Lidmpmas Philip meply smady ? Bage norm արիր գովասակոր դվա

Ungarzus min handbenphil եւս ունին վիճելի կողմեր, բայլ կը մետնոլ այն ջանանչեն ԹեՅ,որ вид вря Исвать обыста п ղեկատուու թեաժը։

POPULA ER ZUBBUSUS.

շետեւեալ երկար դատուածո կ՝առնենը Հայաստանի կոժու-նիստ կուսակցունեան գեդը կոմիտէի բանաձեւէն, որ տըը ւած է 2 նոյեմբերին։ ինչպէս լա ժախ կր գրենը, ռուս աշի ճակալու Թեան վասնու հետոճե տանի կոմունիստներուն βամար սուր վեներ ստեղծուեցան երե ւանի մեջ։ իրըեւ դակազդեցո թե սագություտը ըր «ագուտնար գուր րգու անգտվրակարություր» ջժուսուդ-որ գուցմակար

չերկայ բանաձեւը, դատա անաբlud նարմերնց բնվար վամ մերն ալ, ջատ բան կը խօսի մասին։ Այս բանաձեւը կը յանձ. նենք «իւօրդրդային Հայաստան<u>ի</u> ռամկավալներուն ուշադրուԹեան։

Aph foremforetabeth Smbor buy fan wb & bpfap zbquidbbpa off I .- Reposition and գայնականուβիւն, 2 — 86qш կան ազգայնականութիւն։ Phonykanylab uggasta.

կանութիւնը կ'արտայայան նախ by mpinamping marby (ance դրամատեր եւ քաղջենի տարրե part dupquighmar fibribes Ubab p in Lambe deputation to habit ծախկին գալութային յարաբե. packfilbbpe madenthe pathon queundbpne Sbm, dbpmSmn անլու Տամար ծախկին աիրապեuncehite 13.54 Launcop obe Jusanch apdagent Chude de Spirity por Nondormunghur gab. արարունստական վերականգնու Spb. pozytu bube bbgenbudup Lamar She barbane and make pr dbunbled wadanipp of sala 184 Sungar Sp

backfilly jukula Subatulacani «houtpoughabushash», hat dbp. debn, « amparab» Zababbur 60. aps may, monghe uztamabing Turg plan dalle a chentant authority ber

Abopt The Shintplughebulhambeing to taket thebet sural J-J--pupa. Phate on tipat Pt proform shi bolispibbone genstube gar Phily by Sulabondons dobeneden plant the matter MORBANL - shammen ne Bhus Sparing at 1 De abouttage

ning Shipmannant to april sto whe supply sugarper sylmost cope. What of manipular be que Subject of Bt publish an maple wall af page garagetab de, bee eb-46pdapar Bhibe 40 JagBabalt Shangam 1/2 sambathand. « toplate Sp pubningnifebud affina pushe apparent about aga spe be projectively plante digar. quite demposible beneficide wholy diwintered . It's and Sapart fpaurud bofpbifmbenfenp Shelf dzelnjeh eju mbqud fet 2bindbi Pt padabamba Bbada Se formande or while forth. pm), phi kmpurubar bhrpa ?md Barate as page aspungs ste - wje t wqqwjph dzw40j0) Supply of muht Teplet wenntent Hanary ht 1:

Stanfant magan stafanter-Philip Gapoususut unquipt ավ երքի ատենթեսուր հարվու <u>հիւ</u>by, be Lajannah d'kg' Saj saitepp gamentalager bras Տայ սեփակահատիլու Թեան ցանber Bhillbern

Whole for Lamps Shipman. gabl Zajmanabe, mantitugable այիւար Հակայական Man Jambi ance magne jumpober Phub gho Smireht maden iby appearing page ar seemander art. The uponbear b'argaraght, La januar Sto. L. B. Two budgas Philip up b'anan in ink Sa ikalah dan աական ազգայնականութիւնը։

Bifne mju Snambybbpp 6'my. framps destroyed parte a ph forսակցու [36 ան 26 4 w dwpne Pober Sty, - 12- wybulgasto stoffing proposite top formation to quiphachter foliab of the before Sonaphypype wighalingapp or apalabe, - 46 Baharder Szugac Pusto be ububungab anpharbter Bbab pajap d'aubpart Ctf, tachadaple lar abodurap pr be adblugh fungtion Phade

Out Sound phopoco of by mile badambamaph & maghby (St. bannenahabe), Pt Bbgpfodfan. had Subpumban Bhilbbonk Su-Supply Subpunter be Bt 2m. januable Sasap Saylangan

The maken about near against

հակահութիւնը, որ յենարան գտած t handariahan aktorah nacomoto mappipare att, 40 dazaply apalob dalbab: Ilpas Int deltab pape mbanhab ամահանրափարությրաց մեզ, Բե մոն անահետև բար։ արմակար and palamented, danapalate Lalunash ashameraher Ghips Sheaqquipt napod.

Out walke to gamengue. melia «lasa». Talan mak», «Ltphypup Urdha pr «Ofundabla Beckere, whore martenes Shhaqbaaqab ansa mqqa jha 4mbni Abmi glas

AUTHORIOR ANTI-ALFUE APTER FO թը չնաաբրբրական տնղեկու-Sha bhabania dmahai

4p qpt fot Ombumsh յին անդաններուն մէջ կը գրո րուին մանկամարդ աղջիկներ, հասիւ 16 տարեկան։ Այսպէս 4p 1624 Olym Annuhas be Lh. կիստները այր չնկիստներկն աշնլի անդութ են։ Վէրա Կրէ. ալէներըով, այլ անուամը Տորո սուրեր արազութ կիրը էր, մեծ ազդեցութիւն կը դործէր 0 ահոայի չեկային մէք։ Հազիւ 20 տարհսան, կը պատկաներ ագնուական ընտանի դի մը։ Բաղdust for shanching about po Luda ոտկ իր ընդունակութիւններուն be makacakah dananishh. Omb. mily toping quapted unbond

սփոեց քաղաքին մէք։ Կ'ըսեն Թէ Ձեկայի ըննիչ Մասալակիի սիրանարև քով։ քարց իր նրաարիջը, ապեր գաննանդրին իր he mapung outho glang. կ՝ անցընկը Ձեկային սէջ։ Տէնի ըինի բանակին կողմէ, ժամանակ of ship potentiques, ubyd Suhuyni Phut фиципа вругора шваша вся

Հիմա իր դերը աւրիչ կիներ

ՔԱԹԷՐԻՆԷԹՆԵՐՈՒՆ TRACTORDISHOP

Sparbam of at by undopos Philit b wold, with wart 25 bajbaph. phi, must marthable, apain 25 supplied figure be abe money bmqmb ,5b.

But opp sufferfitfithing (w. sold at a st wathfallen and 25 marbbat by be abo aface bugue zeb), d'unburap granph Se te gabb pebby seleta be te mapuele changable och offe all. gapathep way by Suffacepier m ju maghibbbpps

Usu undapar Philip burgard mand & Shubabal manifolds

appale Gap tampather att f. and. ptp safetaph (younghit) when. and maght of pr Bacop Sabourap of p Subahabama aju maghab ap abd hearts ebanibby popular benefiche, apaystable agranto pepp ferrander dapple and pbearbababb mancabb das Chamachamic Shirken bought det mpame Chauen Ampurelle' dale dillehat to has a Rachade:

be down about of amobe of popular mark kop mofiliani, zafitoph whome op damable dampe dom bahar d bombbachah mpachumankabhan najarb ajbbabjacab by mys Spoffp bymtus pthe Bilben Sugarapmame hphábyb Bilben Sugarapmame Winden promobben Phis papagaing 4000 Seachable baharank shirhachan bbpg Tagut Show 4a Jupp habuth dian attend dagar & butaly mp emptoble ben gamagap. machama kobine amounthbit smoa dymanyly digitally radification deg are Sobrambabon quapto abacquabbjac quejbi

կայսրուհի փաշսաինա այցես packbox of majed apportion popumobbac Phili pagacaba, poble Stubebout pury withe apparage bbp and ambe albamanbour tolether be aptite during am judy, fraftent upperby fundt me and do: 15 memberap chalumper byma White of these feeds by Pagnemp apale Shifferepane dags que

GUFLEPM

0PE1.P16PBP PUPEABARD

செய்யையிலை நாற்கையில்ற போட மாகத் சிட்பின்ற, வுட்ற, எற ஆயியிற விற he made outragapus uninghala ե խեղբով։ Այս առթիւ, դոր. րած է այս խորդունիւն առնիւ արակարը տեսակցունիւն ունե. **Փաստաբանական Կա**նառին կող ավերաշաց Հարդրապանակ Հավորաց Հարդրավանակ ut handuran ժամնաւոր կարեւոլուԹեամբ կը համար սինրայիս եւ սնանկու Spmp dulipplur

\$ t P Z h 9 t 8 h ԿՈՒՄԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԸՈՒԾՈՒՄԸ orbr unus arasahub er

Lop bacumber Bbut pachdal Sauft Statestur bap abablas. Philipp in Sugarable.

furgara b abusarap fo d af. Shaplant Fifteth Amparmy 26. fully be to des sammerublur Sangab onab Shripbin Jahrah quantab be before supularly st. walshing hupahinuh Styline Sty

Robumble white Doumbable hob goo jours, Trustage et. day Moune South behoupole սին պեյի ընակարանը երթալով boke dad abeng aboutgas fahet sportby=b t atpsh while

Shamban Bhat at Bun sht \$tB. Sh at 1 about & how ow home Popular inithine my Sundhama Bhat dom half W. Abdut mylaminat & Sur Ingle on Numeriach was just Appendantly appendant lucad'ab andanni Bhitp be wangup had t up bobb pbhbpabab bohne pple: path byapalud antiat. wasuring to atquite many-260 Kad hubdel a hand be bab. ասողարին ընկերակցու Թևամբ։ Այս պանանջը ընդունելով դեկոյգ umbarus L

TOTALINGS TERMINALLE thiphephen be Sugarable Bt

arata openhamb dugarahan. blocks 10 Snapling Supstitude Poplet plan t pr dubantabur Bowly She zohor Hoby Gorphym happ of balaphibers Sudap Bangauppy mi Jamurhalmmurh.

րակու Թիւն մը գացած է Էնկիւրի ծխանոտի Տրապարակին վիճակց Mandalur pr duby appple dull wagen Sudape damen fembre Phebe be justable fit, blumbrant dbb & Bbpp &p 4p illustragum. Kan b'essas an Sammanha annytump Sumborts

What land out off 7 Sh. that the plant of the party of the Bu ji guqbuujhb ma ulep wabb. ine of healy of byongs to blommach db. busting of dapper About had ne phy Sammunifibut de foget ellmift's dyurque pr mnift dam pu. had been stanted by a face of and

ԱՐՏԱՔԻՆ ՊԱՐՏՔԵՐՈՒ ԽՆԴԵՐԸ Հանրային Պարադներու Վար-Հուննան Խորհուրդը Փարիզէն երադ վրեքիր դազակիր։ թա իրև անառասիար, իասավահա րերաև չրսաժին դն ժեղագ քուրապար չուրարկան ծառնան գրովսութիւրն ին տաղանել։ արգէ իր արտարքակը վրա։ 1938ի չադացադրագրիր – գ Հունսն աստար

էնկիւրիէն նկած հեռագրի մը համաձայն, կառավարութիւ. որ Վարլական Ասրքուրդը կրհայ Եւ պետի պատականել Թե Հորսերն մեկ երթորդը պատ Հու Հարլական Ասրքուրդը կրհայ

ուղած ատեն դանձել դայե։ Այս առթիւ կը հերդուի ակարի մրէ եսքսե քանօչդրին։ գիարուամ ժուղտե դն ատքով նուհն իչ քառավտեսշիջերն ռ∖ս տոնիւ քն բրևճսշի տՂր Փաթիղի սեն կը շարունակեն դիմումներ կատարել ֆրանստ կան կառավարութեան մօտ, ա. nule odpurthien animendplus

Decended destinate

<u> ԳԱՍԱ</u>ԼԻՔԸ

Was a war of the butter min super, ubago darah of Amsunery: Softmon the be some entite , Bt working

of pull of pulled of pulled the sale abquith downship, page the thought up. 10 to the chashoczonsbond thous be last few di

8-14-6 դարկերը պարպւեցին. eph public abed against ar go Appendant the marker

ocked ampliful a man thip. Balagues, the mape and dues, where to km 14 John Shipnan 14 where buttong the martingly Someth quanturale ք իր քրամա Տումարու երրար են. Հիա հետք the other the appearance and the manual of the continuence beams to mile and a second

each, be with up by make 4 mbcmb flogfbb qbb gb nc fmd. forezwe to stemped Subners:

sugarand baneyban be quipaBhultuph to South afe Sports todant blood deproup folia. phoph hubgadan gasgboad tob

Chulpup dudum- Jurg. 2-6. ubby was magter of the Kin phay to foury.

dubbegh abrata pub amba 2mb Subquambned by Balout dows, duspy warmer Sabb angle hound apol Buhop to abdard Zurmhanh Zajbe mmeq

forurg th manus 2mpts: As ne happagae Blebe dagadegh Տայրենի թի պաշտպանութեան չի մադրում։ Գասալիք է հա, al Epdurpade dept Sabaplur pr fact quem et februs : quemo t m jb 'Sm ghop, of he works que-

- Urold goodperph harined to desirate the Sup and about parag, for about 26. pamapage + pgbocas

Br «dmamly &» bank Sucpand Supub neglight bibbacs Begand to being to Office bom durpmen at a do po po m do

happiche Saghe to brandto va ignor of & Not myard paper. Sandmount of plan 45mb wang ap, of bloght Last obgangened & pobb, or be enough desphe play abjut Sudap Sport t, Sport t whilepope

Luguep bkps & bibly at mb-Susuplus subquble to objust nom: , when Shi me tobbe a h yandm. hup and frasemp, Smitty fundos, be Sustanged public ardha Shadangh Abant: Bapfaby bem abagh bighmabpmpup meg quart & Spannish baffets, dansthem full supported to had-Auranghen Shindhinen par Smbay

offenhand to glocke peopleapores: Jadable falapidas, Spul Jon + Sminen, or shi mathle of the plant busined to Supul wes

Lupub at Luguepe analy of h ու գիսիահակելու Տասկանում

— Lapapor Spagado, qu. que, ghq hd muthe, wa qbu bPt zamlodha Binagha namppi quit be ged fragat to three win, glim: bpp fake for famb gh ar wanth Smotop, after ar man Supa munung zahuh Kaj. Ba. abo, Pogoppua Sabanubus

papersh fager, pours happens dea to damps databas, trap

Lupub by the god for house 4=10 4maple 2 maple stype be Sp прибр меву бры 26 пр. 9 при. op oxide impagment books, but

form Sw Sparpby Swpubb Shap, be gabbb gaups quips Shajb, 26 ut Sandaplud out a fo, "

- apap abolib, upap abo vers, or he styl maked o the whole graphed negly, be upont Buchted Ginagara mbhrate, by Smbaquality mphab finhapth a place upop incope, doffa...

Be began jung Pabag, on be que fique fibles La januar Bunnahrens & amobushes Barbte dabdag derabby, bas aky & Rhouphabh um Sambon bake shad homopath Spauswige sha pume mb & whitehale and h abanique Philip gopague,

wayagac Bbab aquani Bbab Sadap Sparard by as Spaje nagfutalpunned but ph Safrab wasper Squabber, o's dpage Poplarbeard Jung Bubull Sudap ashwanqubpe, as a fact hallarg th phiappartypety. Pa Maltache obert fold adminino

phonybben' my be bankebh hof me mpfheppple basendpple pe sad Ambuffizsurumangibpp: Whben bo jo zt, Bt = jd for to zbb Smcommed when interpt ne «Puprappap Taphadpauright. be Shb when Ghibbbp shque chemi bis Sandapard, up zarany one what doub ogent torpated mantach parapi bearadap f ghungwayup t, op gin hupbilb t maliptur smespti Amemmadud w Sammand darmant fallera th jagbabah garabint զագուներեր եւ ուրախ են անխարթ Spined pp mann andure hubuft Sand Salambille

quegrent 6 abapabhh hunadapar Phibe, ap B. Splatt dud mbut + bpbenb La jananth, manthb abquel double madesplat & dementors Lasta tadat Pherapure

ELLES FFF 2017

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ 8 L OF P U чпопипр

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ցե**ն**-ըս գտերն եւ ըեն միջել Zbalwawju Littré 38-43 Արրությարը ու բուսակարի իրրադսուաց իրևաիսունքի



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՏԻԿԻՆ Բ. ՍԷՐՃԱՆԵԱՆ

49 Rue Teurtille, BELLEVILLE

ULBro' 961471

upurblous or orraqual squeblesser

1, U. h 11 4 11 9

PRPU

ՏՕԲԻ, 8, ՏԷՐԴԱԻԲԵԱՆ Աչքի, տոպորց եւ Ներջին ֆիւանդուԹիւններ ՇԱՎԻԼի ՄԷԶ ամԷն օր (բացի երկուշարնի) ժամը 10—12 եւ ժամադրունեսով», 37 Ave. Bellevne-Chaville (S. et O.). Brudnets Bhe 1 իջնել «Puits sans Vin» կայարանը։

THEFT IN THE THEFT APPRET SUVLUVEUD

Impermedilehtens ծավական միակ դործարանը կը էրա
եիրե մարջեի հայ տահշտրականները, որ իրապացի եւ ալ
հերիացի վաճառորդներուն նման իրճեց եւս օգտուին իր តម្រា ស្រី២៤ ខ្ពស់។ 15 Rue Henri Monnier: PARIS (9e)

Utppo' Pigalle

Tél- Trudaine 07-90

Puzioj zhlinglitr, unippkli ogsnetigki

Վանառատումա իր էայ յանավարդերիուն պոքացում տարլու հա մար,ավել տնապի գործերել մեստացո ամբարած է։ Այս կարոնով եւ կամ Ա. ՔԷՊԱՊՀԵԱՆի անուամը դիմողները 30 ֆրանգի u. դատ Ն. ԻՐԿԱԿΔՍԱՆԻ ամառամբ դիմադները 30 ֆրանդի Հերմակ եւ 33 ֆրանչը դունաւոր տեսափները պիտի կրնան դեմը Վերմայի համար դերութիւն։ դիմել՝ D. Dwekh, 9 Rue Provence, Paris.

ZUBL. PANGULUS - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 81

29. Rue (Place) des Fetes Fairs Als. Les Notes de la fluid de l

Անգլերենի դասևո

Հայ Օրիորդ մը, sténo - dac-tylo, արամադիր է անդլիերէնի դասեր տալ փափաքողներուն։ Մատչելի գիներ։ Դիմել «Ցա. ռաքիի վարչունեան։

or. Գ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ

ՓԱՐԻԶԵ ՔՈՆՍԷՐՎ ԱԹՈՒԱՌԷՆ ጉԱՇՆԱԿԻ ԴԱՍԵՐ

22 Rue Eugène Millon

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ԲԺԻՇԱՆԵՐ 96 r. Rivoli, «Եթ» Շատրել» ԱրմասԱ. ույս «Եր» Հատրել» Արմաս այսանց
Եւ կանանց «որի», ուրեւնի եւ վեծերՀիւանդում եսանց Հարիա, արդեւնի եւ վեծերՀատրել», Իստել (ֆրանսախա, ՀերՀատրել», Իստել (ֆրանսախա, ՀերՀատրել», ու վասիսի։ Մասեւ Լապաուտերը, Իստել այսարի և, արտալ հոգ
Հրրացիակ», բառենի որ 9—12, 3—8
Սիսանեն 12,

PATH BE APPRENDARIANT ኅዜቦሮሀጌዜናበትՆ 10 Rue Beaugrenelle, Paris (15) υξθτρο' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսԹաԹի, ԺորԹի, արիւնի, կանանց ճի-ւանդուԹիւններ եւ ֆրան-կախտ։ ըմէն օր Ժ. 10—12 եւ

EMPIRE upaparzel 37 Av. Wagra

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN



918 30 BPULL

7 kkll ኒ ው ኒ ት ቦ Վատարհալ վստահութեևամբ դիմեցէջ մասնագէտ բժիչկ ներուն, 123 Bool Տու

suprate, 123 Boul. Schaa-topol deft. If & Spafe, 10-fe-dfage Ubebpaular microlege Engelwalfundfahr mang be-fetyand matumangelfer, Spanlefunfun, mebant, dapfif-fprategraphic field pr., melande defter fielden field pr. mefel for defter fielden field pr. mefel for "Mand." hattem selanden. Դարմ. հլեկտրականու. Թեամը, ոէօնԹկինեան եւ անդրմանիչակագոյն ճառապայթներով։ Խորհրդակը. ասէն օր 912 եւ 2-8։ Կիր. PUSEPHIET TEPHESUSANT MANE PALATAN FER

Այս Շորոք իրիպուս ժամը 8.45ին Պուա-Քոլոնալի Թադապետական արական արահին մեկ Rue des Halles. Ա. անգամ ըլլալով կը ներ-կայացուի՝ Շիրվանգատեի

LUIN LUC (SPUT 5 UPUP)

Կը մասնակցին Տիկինենը Ատրինէ Տէրուան, Քնարիկ, Գայնանէ, Գ. Գ. ԳմբէԹեան, Ա. Սարաֆնան, Ս. Մացսուտետն, Գրիգոր Վանան, Հ. Ղարիպնան։ Գիները՝ 15, 10 եւ 7.50։

ษาษนาลด - ๆนานขนงานบ

Gudfigh Imquahungah Diphan Phaliban hangi fi humum Ppmampundh tahungahan, 29 հայիմերի Շաբաթ իրիկան ժամը 8,30¢» միջելն։ առաւստ, Salle Harolah ժէջ, 3 Rue la Vieuville, «Քրո» Abbesses de Picale.

կը հախապանկ՝ Գ. Դ. ՏԷՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

Գեղարուհոտական նոխ բաժին, հրգ, հուագ, արա nusun. Ohis մեներգ, Տայկական պարհը։

առութը», տարգագած պարհոր։ Կը հակարացուի ԵՐԿՈՒ ԽՈՒԼԵՐ Կը Խուասը է Լիոնա Փարգի օրդերները։ Մուտա՝ կածանայ 7.50 ֆրածա, տյրերու 10 ֆրւ, Տամահրը կը ծախուքս Չելվելի մէջ Նպա-րավանատ Արֆինսեանի մու Չեյմանաչուր՝ մաստվարհանի ճաղարանը։

8, P.

DRPP Q DUPP Quedpunt bungadh qu քար, գաղն 8.30եր ցարօկ, էա-չետւենք Հետանար խաւգեն երւաջատեղին։ Ընկերներու ներորութեւնը պարտագեր է։ Պիլվիլի Ռոստոմ ենԹակոմի.

աէն ժողովի կը ճրաւիրե բոլոբ ընկերները վադը դւրբան իրի-կուն ժամը 8-30ին 131 Fbg- du

Անիին Վուա Քոլոնպի փոնքո.

րիկ խումբի ժողովը վաղը իրի-կուն ժամը 8.30ին Ave. Argen-teuil. սովորական դաւաքատե-

U.L. BACAPLP U. Upawatan's են այս գույթը և Մինստանած են հայակի կը են հայակական եր երգ և ժաղակի կը հրատերիք իր բաղոր ընկերները, այս Շարաթ իրիկան ժամը 6.30ին ընկեր Լեսան Ջորսիս-հանի բնակարանը ներկայի կըլ-լան Կ. Կ.ի ներկայացուցիչները։

լան 4. 4.6 հերկայացուցիչ հերբու ԵՐԻՋԻ ԱՐԳՋԻ Արգերս Սերբու խուսերի ժողովը այս Շաբաβ ի-թիկուն ժամը 8.30/6 սահայու-պարար գահուիը Ֆրև ժամա ԱՄԵՐԻ Գաւա Քոբեայի Շառա-գուի խուսերի ընդհ. ժողովը վա-գը Ութաթ բիլիուն ժամը 8.30/6 29 Rue des Chambards-Բուրա ընկերենըս։ Դերկայու-Թիւնո պատաստորի է։

դիաէր եսնոն նրկթիրթեն ոտ Ֆիջրդչեկլիլի Տաշանդար կ Նոես հանստուսնիչ է։ ողարար ժողովիկը հրաւիրէ այո 186 Ave. Verdun, Pap 15

Vacipios Appusuhutu Appusuhutu bahar ժողովի կը հրաւիրէ բոլոր ըն. կնրները այս ՇաբաԹ իրիկուն

ժամը Գին Ֆլորիայի մէջ։ ՍԱՐՍԷԼԻ Հրալթ խումբի ըն-կերծերը ժողովի կը հրաւիրուին այս Շարտի իրիկուն ժամը Ցու 45 upt gridge Buchurburg about

կարածը։ ԱՌՆՈՒՎԻԼ ԼԷ-ԿՈՖԷՍԻ Ռագ աստությունը է էն-ալանին Արկ խոսանիունին այտ շաբանի իշ ընկուն ժամը Ցուկէսին ընկեր Ճումաննանի բնակարանը։ 9 a 1 a 1

All St. Chephp pagage կան ժողովը այս Կիրա-կան ժողովը այս Կիրա-կի ժամը Հ.30ին սովորական հաշաբատեղին հերկայ կ՛ըլլայ ընկ, 3. Տէօջմեննան այս Կիրակի ժամը 2.30ինսովո. րական հաշաբատեղին։ Ներկայ րական հաւաբատեղին։ Նե Կ՛րյյալ ընկ. Վ. Սէֆէրետն։

ፀՈՒՇԱՏԵՏՐ

QUILEO- Fugue Zupucushin 4000 (Մ.Դայան Հարաւային Արևւմահան «Ցառաքդիմասեր» Միութեան երևկոյթ-պարանաև դեսը Դնկա. 20ին, Շաբաթ ի րիկան։ Կը խնդրուի նկատի ու նենայ սոյն թուականը,

Urally phatalandel deals abpe dwae pphase dwae 8ms 45mb, 71 Ave Kieber.

2. b. A. Upac Phal Darphyl 2. ն. մ. Մրուքիան Փարրել այս բատախոսակած ժողովը այս բրեկում ժամը Զեր Ֆորբիայի ձելէ որ խոս Բարդեն Քելել-հան «Եներ Մեդ նաև այս հերարա Հատ «Երեկու» , Վերքեր Էերելոր Ջրուառները եւ Հարլի Զերելոր Հ. Ե. Ռ. Միուժեաև ապրիզի Հեկանակի յաննափումեր ժու որվե և Բարարես ընձ Ber La-Evette հարումի սահասանը հետարանի հետել հետև fayette փոքրիկ սրճարանը (8-ոտքի դէս)։

«ԱՐՍԼԵՅԼԻ Քրիստափոր են-Ֆավոմիտէն ընդք, ժողովի կը ֆրաւիթէ իր թոլոր ընկեր եւ բն-կերուճինները վարդեւրքած ժամը 8.30ին սովորական դաւաջատեօ-օրը օովորական դաւաքատա-դունիւնը պարտաւորիչ է։ ԱՏԱՓԱԶԱՐԻ Հայր. Միու-Թճան անգամական ժողովը,այս

թատա տողաստական ժողովը, այս Կիրակի ժամը 2.30ին 40 Rue de Bellevilleh որճարանին վերը հայտրկը։ Կը հրաւիրուին ար-ձանազուած և։ ոլ արձանագրը, բուսոժ բոլոր հայրենակործերիը Օրակարգ տարեկան հայունասշունիւր ու դոև վահքունրադ Օհաքահմ ատերքայւ բաշուր-

aumanifica. Semspergh ծանիւղի անդամական ընդն. ժողովը վաղը ուրբան իրիկուն ժասը 7ին Սօսիկնկ Լիոնկզի நைய்நை நடவத் வநங்கை ஒன்றுள்ளது ஒன்றையிரை நெடி

ասպաս ու ոչ ասպաս հայքբերա, իրահրի և 15 տարիկանվե վեր սկաուտները։ Օրակարգ. — Գատգաժաւաբական ժողովի հարց, նոր վարչութեան ընտրուβիւն եւ հայունատւու,

Pich, 502. be 202. phys. Lass Thurband Daphah Lassin-Philip ambasayanan phys. on-gath by Spacket, Daphah,

SOPP. WILL OF UPLOTIE

ՄԱՍՆԱԿԷՑ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԿՈՒՖԵՆԵ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էժոռոյիա) արժատական գարմաննում առանց գործողուՁեան, գիտական վերջին դ Թուսներով:

Տիադեռմի (diathermie), (իւլ Թըա-վիօլե) ultra-violets ֆիաբերով (առևությունը) կարավարի հումա-Կոնիի - Գերքայութի ծերենյան Մարսեղ-Էրերիիի հետանարձախեսի ընդունելու Ֆիան ժամեր ամէն օր 4—7.30, կիրակի և տ օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord 21,4 (կառ տիւ Նուի եւ կառ ար լ'կարի մեջակոր)

SEULE AGANCE EXCLUSIVE EN FRANCE ¿UBbrit APP.

BANTACH A. DAPPROPER - III

20 Br.

Columbia

20 Sr.

H. ARTINIAN, 26 28 rue Lessage, Paris XX. Tel. Ménil, s 4. ARTINIAN. 26 38 rue Lessage, Paris XX. Tel. Mailt. of Phep fying physics, toley dispositorphy. 16 12 of growth file and the discount of the file and the discount of the file and the discount of the file. The file and the file and f

בחבחרה ספגעשער צעעצו ער

գինրդնավ բույր նատելիր ին իտանիք բու կ, տար, Ոստեցի այն անագագան անագարարար գիները ու հայաստեր գ գրինրդնավ, բույր է անագահայուն անագահային ու հայաստեցի կատանվաժանչարը տներանարդ նիա թենա թարդ ին յանցական ու հայաստերի անանագարան տներանարդ ին անագահային արագահանական ու հրանագարան անագահային արագահանական արագահանական արագահանական անագահանական անական անագահանական անագահանական անական անական անագահանական անագահ ֆանրդեսուր ազացուցանակ եւ փոքրաջանակ։ մեկ այցելութիւնը բաւ է։ կը ծախուի մեծաջանակ եւ փոքրաջանակ։

PUSE UNLIQUE. U. PIPOUEU.

9. P. P. P. A. G. (At-un-leagh)

92 Rue d'Angoulème Métro: Couronnes, Tél. Ménil. 88-

Unptop be pup-it Unithanih մասնանիւղերը։ Օրակարդ, չըր. Ըաններէ եկած նամակներու 2 mapple Հասնահրեր հակած համակներու ընթերթում, Փարիզի վարչու. Թեան ընտրութիւն, եւ ներջին այս գամովիր իրիսա իահերահու-իրոնիևորիս չիտաի աւրբոտքով B իւնդներկաներու B իւրօրինաւոր ախարակատուի ւժողովրանդի կ՝ haban mu hppmyh dmdg 2.30pb 131 Faub. du Temple Metro Belviller

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Այրի Տիկին Էֆրոսինի Հանի ՍԹԷֆանու, Տէր և Տիկին Թէ. դիոնածքն Ճանաբնարիո րւ տա րագաները չրորհակալութիւն կը போய் மிர்மான மூற்ற வுறுவர் իրերց ցաւակցութիւնները լայտ.

UPLBUINU LUBE UPLBUINE quadunter duserate wather

ՄՇԱԿИՑԹԻ ՕՐԸ ԼԻՈՆԻ ՄԻՋ

Կազժակերպուած՝ Ձ. Ե. Ո. Միութեան Լիսնի ժամնանիւդին Մրուքիան Լիմի ժամատել դին կողմէ, 6 Դեկտ. Շարաք իրի-կուն ժամը Ցին Գ. Թաղապե-տարանի սրահին մեք։ Կը խոսի Չ, Վարդան Ձուլլերհան։ Մանորենայի թերարարա

րան այմ օնն։ դեհանշիլերբերեր ընտակ ուրբ-դե խընհուի նանա կտնդա-

BUPULP UTBUSSUSING

Երրուանդ Պողոսեան 16 ա ընկան որ կը ընակեր իր ձեո դին մոտ Մանմորանաի ամա 17ին դործի համարիկած է ֆ phy be 15 depunga Sh dennumer Sh de Sabury անտանարբան ոմաշո burg pr gmpolgepbur Shing արք, քաշև աշրբնամրբել Արժանուր չամահանը Ու ձ ьшь, 14 Rue du Temple. morency, (S. et. O.).

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- Purpush Ancidence գտղարակ դն Ձնար սնմի Բնսւտրժ ՈԲ Ոսւիթան ՈԲֆբերո քա եւ բգիպտոս կը կարծուի ԹԷ կրկին չ նկած է։ Մօտ Երեք տարի իը մասին լուր չկաչ Գ հղթոր՝ Ցովճաննես ՍԷԳԵ B. P. No. 587, Beyrouth

7.11.11.11.411.SIII.4

USUBULA

Lhu, 4. 0. — 140: O'mpukil, 1. 0. — 210: O'mpukil, 1. 0. — 140: O'mpukil, 1. 0. — 140: Umput Jt. 8. 9. - 351 Price, 9. P. - 351



LE PLUS ÉLÉGANT PHONO FAISANT MEUBLE ET PORTATIF

ሆኑԱԿ ՖՈՆՈԿՐԱՖԸ ՈՐ ԶԱՐՄԱՑՈՒՑ ԱՇԽԱՐՀԸ PARIS SUISSE LONDRES ET SUD - AMÉRIQUE

LA MARQUE MONDIALE

SUPEL S

PRATUST

3 mile. 6 melu. Scap APRILAR 35 S. 705, 4405. 250 Smedia "HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
ԽմբագրուՖիմ և Վարդուֆին և Վարդուֆին
Եմբագրուֆին և Վարդուֆին
Հ35, Faub St. -Martin
PARIS (10*)

Tro: Louis-Blanc ou Jaur Téléphone: NORD 67-23

DECEMB 28 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1930 98 NOVEMBRE 1930

9. SULT Ph 1429

ornober agrable sutasubut be reubut

9.11. 50 UUS. 67-17

PUD HOUP

եևՐՈՊԱ ԻՆՔՆ ԻՐ ՄԵՋ

3pmalmaphmagpmp Տեկարե սե ատվաշիր քէ փավուաց ու է 6Ոm) ժահղուրբն իկոտա դիչոնբբեսշ օգտրմավու կբաչե՝ բան իք բեկանտարշ ու արոման հախուդրբեսշ աշբեն վա Պոտելու և ոգրե թաղաքական հրվու գլխաւոր հրեւոյներ,-In 145 ambamate babagariffeplus gmemberg. յան կը փորձէ մարդկայնութեան կամուրքը ձդևլ, սիջագ լան կը փորձէ մարդկայնութեան կամուրքը ձդևլ, սիջագ այն ձէլ տարդասը բորուսապու աստեղագրել անանությունը արանագրեր հայաստրությունը հայաստությերը հայաստությունները հայաստությունները հայաստությ հերությունները հայաստությունները հայաստությունների հայաստություններ հայաստությունների հայաստություններ հայաստություններ հայաստություններ հայաստություններ հայաստություններ հայաստություններ հայաստություններ հայաստություն հայաստություններ հայաստություն հայաս hpp վերածելով պարսպապատ տարածունեան մր,ուր մէկ

Մատիիրև ին ռաստահանրէ ղիչանժահիր նրիթնվահուեթրար կիսի լիդա իչարին հեն հան աժ Համենատարար մեզմ հասանջներու շարջերը։ Երկրորդը աժ Համենատարար մեզմ հասանջներու շարջերը։ Երկրորդը անցծեց ֆաշիզմի ուերկուջինեանդիպումներկն, իւրոպայի մէջ ու ի հկած է ռանկավարու թեան տագնապ մր, որ առայժմ կր ոկանայ երիքալով, հակառակ ձախ տարրերու կազմակեր ւած գանքերուն։

Նծածևը հապահավ ակնարկ մր, Եւրոպայի այն երկիր. «Ա գիայ. որոնը իրենց ներջին կացունեամբ, ամենեն

ոակօրէն կը ցուցադրեն երևւոյքժը։ Այսպես Գերժաներդ մեջ, ուր վերջին ընտրունիւները, ար մաանողունեան մր մասնեցին աշխարհը, որ ծայրա-ախրու գերակչոունեան, կրնար մեկ օրեն միւսը վաանոր անակնկայներու առջեւ դանուիլ։

Ըստրունիրեններիչն պարտուած դուրս հկան միջին հո-ծրները՝ որոնց կը կոններ Պրիւնինկի դանլինը։ Եւ ենքէ դեր ապատ ասպարեզ չի գտներ իր իսողերուն, վտանդելով դեր ապատունինան գոյունիրներ, Գերմանիա՝ այդ կը պարտի երվարու Թեան, որ կը դառնայ միակ ազդակը ուժերու հա ակչոուխեան։

Գորագան փոթը տարբերութիւններով կը հեայ գրեթե, իր Աշատրիոյ մեջ, ուր մեկ կողմե, հրկրի՝ խադաղունեևան արուակին աակ՝ ընկերվարականները կր գինանակակեն, մինչ ա կողմէ՝ Ֆաշիստ մարտական խումրերու պետը — աջսոր ծ **Նախ**ապէս — կ'արտօնեն որ վերադառնայ։

Հոն ben, ընտրունիւնները չկրցան ապահովել ղերակչոոււնը հրաանքի մը, որ ձևոք առևէ երկրին դեկը, եւ յստակօ

ծ անդ արտագրե իր ուղղունիենը։ Երրադ գտելենը վաղը կրնայ երաժարի, բայց անոր յա Մեր ար պիտի վաստեի ժիկին եռումեջներու գործակցունիան. Երի կրնայ ապանովել անուր աշխատանքի առաշերունինեն. ը, քանի իրեն կը պակսի յստակ մեծամասունին իրը, որ ասեական ցեցուններու վաանգին դէմ պատուար դնե։

Pul Lb հաստանի մէջ, ընտրութիւնները վերջացան ձախե պարտունեամը ու կառավարական, ըսհեջ, աիրապետա ուժերու յաղջանակով։ Փիլզուտակի պարտադրեց իր եթ. 1926ի պետական հարուածին այս հերոսը՝ որ ընկեր. թա**կան**ններու կոն^գնած, կրցեր էր գահազրկել աիրակալ՝ մր, «<mark>«ատեղէ</mark> յետոյ հակասահմանադրական վարչաձեւ մր, այս անցած է արդեն Վիվոսի տեղը։ Ռացայայտ է Թէ դիժեց «Վիրաներըու, ընտրունիւաները յակողցնելու համար, ի ատ իրեն ելջով։ Ձերբակալեց եւ բանտարկեց ընկերվարա արեր, սարսափի տակ պահեց գերման փոջրամասնութիւն. ի ու հանո Հրճաները, որոեք ենք ընկերվարականներուն «չեն, գոնվ յստակորէն իրեն դէմ էինոնե կրցառ մէկ ջանի համար, ռամկավար կարգերուն պարտագրել դադ

տարբեր է Սպանիոյ կացութիւհը։ Ելժատկան,

Սպահիա որ փրիմօ աէ Ռիվհրայի օրով ապրեցաւ բռևա «Թեան շրջան մը, յառաջիկայ դեկտեմբերի բնարունիւննե 90/9 պիտի տայ իր հարազատ դիմագիծը, ենէ սակայն Ան խաղեր չպղտորեն անոր ընականոն ընթացքը։ Գորուկրին ոն առևերևանաև ին նրնրը թևիիև ու արիա հուր արարուհոտը,ընկերային ձգաուժներուկը լծորդուին, նաև, . ետքար առաջութներով։

Ֆոշիզմը սակայն, որ իրը ռաժկավար կարդերու ^{ոլոերի վը հետևլան ըն է լետպատերազմեան պայմաններուն} munghe mpumbange ur mundpmil dmar bamiful aff. * 6 արդեօք բուրի նաև։ Պալջաները։ Ռումանիոյ կա. ցան մր 5ի մերը իսկ՝ կր փորձէր «անձնական ջաղաջակա-ժաղաւորը ինչը իսկ՝ կր փորձէր «անձնական ջաղաջակազամեր, բառեցաւ թե հվամս ձեռնարկներ է կատարած։ Հեր-ցան անջուջա. թայց փառա է Թէ ձգտունները կան ու ամին.

չարեւարցի արագ ակնարկ մը ըշրոպայի վրայ, գայե կր

որ արագ արտարդ է և և և արև ու արակա-ալան հոսանջները իրենց իսավորը կր փորձեն, տակաւին «Հանավով թախունները,

0115

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ ԻՐԱԳԻ ՄԵՋ

ԱՆԳԼԻԱՑԻՆԵՐԸ Կ'ՕԳՆԵՆ ՔԻՒՐՏԵՐՈՒՆ

1-75 4C MUSUF UNUTUSED 4408 UC

Peters general propagation and for humanian quibaren distribution quibaren distribution quibaren distribution quibaren distribution quant santante de manufactus de la propagation del la propagation de la propagation del la propagation de la propagation del la prop

ոլովկետեւ իրագ գտնուող դիւրտելը միանալով թուրջիայէն փախ-չող դիւրտերուն, ապստամբունեան կրդենը բռնկցուցին նաեւ կոս նանագործության գրարձրիայի գուժարադրել Եքգ ընդալի զչե նախագործություն առատատասարեր բուգուներ իկար ինքըն գրեն, գաստարբուցնությունը հետևայեր թե գենծաւեքը իկար որև առատարանություրն Որո՛բեղարիք Անրից ին եսևն գիրուսնավայա-գրե երկերը գերչ հիտեցի կառադիանագիրում ժանգելա՝ կարգեն Դավ ձեռնասնագության հանագարարար ընկերը եսուժանար կեդ-ըոնացած են։

թերոսոր արուր ծիւնա ժիւժից գեն ինաժի սոգրեր աւ ժանակը վնաք՝ իրվ ինաժի նարավեր փոնսւոարգեր ու վիխաւսերբ-առնոաղերգեն արթքողը ազդրեր ժմառան բախումը, ոսովայի կաս-«Հայուց առուց հերև» վերական անձ հետաի արժի արան ա

րը փոխադրուեցան «էրքուք եւ անկէ ալ զաղտատ։ կառավարունիւնը ինն օդանաւ ղրկեց ապստամբները պնդելու եւ ռժրակոծելու դամար, որոնք սկսան կիւլէլմանիէի շջըծարով եսկոն ժիռնբեր ու ընտրել, բանատաղերբեն օժողջուբնու հա ցած կրակէն՝ Էկրմայով քիրնկ ասեն դուրս ենևլ լեռեներ. եւ օայռերու խոռույներէն, գիշնըները կը սկսին՝ գործունչութեան և Տաշ անուսանութեն՝ գիշնըները հեն արդանան անուսանութ ըու եւ Թանքերու արձակած ԹնդանոԹներու ձայները գիջեր երի քրը ժամենին, ճաշը վախորդնաս բո Ժբանդեսու վայեն Որուբիդա նիչէն դինգ ժամ դեռաւորունիւն ունի

Քիւրա ապստաժբները իրենց կեդրոն ընտրած են Ռըվանտու զը։ իրագի դիշրանըն ու թուրքիայէն փախչելով այդ սակմաննե Bաը դր, ախնարաքսւ նաղան ինդոն ացվախուդ բուրչեր ևոր և ընդւսքը. Ասւ գչն կառանուսն երեևարեն աղէր ժմյանուդ իւր, նրք՝ դեսքունը. քիոյ մեջ կարեւոր առանձնաշնորֆուններ ունենալով ֆանդերձ, ինչպէս ֆեռագրական եւ փօստի գործառնուտենանց քրտերէն լեզով ըլլալը, չեն յօժարած եւ ապստամրած են, դապա իրագի մէջ ոցսորն ի, ր^չուբո ակակ 10գահիր,

Մովուսաղերբին ինդյա ուգն բնիսւեի ետգրող, դր. դերե, 1տմա-առ և շնանգ անյան գուրենը ղած է Մուսուլի կուսակալուԹեան շրջանակները շդԹայի մեջ՝ աև. նել, իսկ երկրորդը՝ Պասրա կրյառայանայ։ իրագի բանակը՝ կ'աջ. ւի մ-իննեն գո խնագրբև տասնառարք արսըն կատաջիսովո անժիկքնու ֆազտն։ ցմ-արտորնն Տանսորտի ին ֆրատաքրմբը ժարսրծ

Մյո ապատամբութիւնը սկսաւ ամիս մը առաջ, պարիբի գանսվաբեն հանգանենար կատավանակար ՏԷրծիր վնա գարիբի գանսվաբեն հանգանենար կատավանակար ՏԷրծիր վնա վար հետեց։ Անոր վրայ կառավարուԹիւնը՝ նա ընդած եւ ձերբակալած էր քոլոր այդ, շրջանի քիւրտ լիտրենի։ Սակայն շաբան մը վերջ արձակուեցան անոնք եւ միայն մէկ հիգի Տիլի Մանսիոլ ենմած Եբնին դրան ետրա գո մերսործառ ջառնիի

Հատ վրգ քանրակություն առույթ ու թրատանեննաց աքո մետներայի «Իրեն գո անանորին քաստվանություրըը» անո մետներ «Հեն անանություն անություն առույթյան հրատուն անություն անո ցան եւ քիւրտ սակվարրբեսւր վետ կանգւսն սոգեն կեմ նորաձու-

ըստ եղած արձանագրունեանց, նշանաւոր քիւրտ լիտը, Շէլխ Ապտիշլ դատիր, որ անցեային մեջ ընգլիացիննրու եւ իրագցինքրու մետ 12 տարի կուիւ մղած է, վերջին ապստամրումիանց ըչ. Ֆացջին ալ ֆուրջիոյ դէմ կռուած է, 200 գիւղերով ապստամրու Ֆիւն լայտարարած եւ յառաջացած է վինչեւ Համատան եւ Հօրմանի շրջանները։ Նմանապես կ՝ըսուի Թե Անգլիացիները՝ այս՝ աս տամերուԹենեն առաջ նէյխ Ապտիսլ Քատիրին 200.000 թուրիէ տու թրառ զատրս-րք կրեն է ջիզա ժանոփոստորի ու Եսւննիս! զինք։ min իտաւրտիս-թրորն դեն է երւնորնն Եսւննիս! զբն ար!անսվս։ թը սժողուսվ. տոքէ ին խողքնուի սն Որժքիտնիրընն դուս սւրիր կ'ուզեն ստեղծել իրենց դայրենիքը, Bնգլիացիները՝ կը քաջայնրեն այս ծրագիրը, նուազեցնելու դամար հրագի կառավարուԹեան դեշ դինակումիիւնը, իր առաջարկները ընդունել տալու դամար անոբ Հիմա իրագի կառավարուԹիւնը 34 զրադապատ ինչնաշարժ

ուսուանագրե վիրսւոնակար ուգբն։ չբն թո արդեր կրսազեն կահարդրը դե անաչէ ջէզ, ջէզանի Հեռա հնամե վաստականուանուն ոչ վնաչատքաս, կրք

Մոսկուայի դաջավարութիւնը

*Կավ ողբեւգական զաւևյ*չը

երեգրարիի օր, Մոսկուայի զատարածը լսեց ամրաստան հալ Ռամգինի յայանունիրոները։ Ունվեդրունիւնը տնոեց եր կու ժամ։

Bullpriffpmp abman anbamfmlurfibent falulmpt fif Bengabe frunmudmpmag ? ub be dpfendmburtppmgb aubgud Հակայեղափոխական կապմակերպութիրւնը սկսաւ հակախորհրը. դային գործունեունեան, հրդ յարարհրունեան մատւ «Առևւ աուրի և Ճարտարարուհստի Կոմիակին» հետ։ Այս կոմիակն կազմակերպուած է եղեր, միջա համաձայն Ռամդինի խոստո վանու թիւններուն, Փարիդի դաղթական Ռուսերուն կողմէ, .. գառությունիչակը Ֆրածսայի կառավարական շրջանակներու մանդակունինավը Ֆրածսայի կառավարական շրջանակներու մանրկայացուցիչներուն։ Անոնեք գծած էին վիճնավ միջավաու թեան մր յատակագիծը, որ դործադրունեան պիտի դրուեր 1928ին։

Հարտարարուհատական կուսակցունիան ան դանեհրդ բազ-ժանքեր. Համրոդունինենի կր կատարելեն, եւ այդ առժիւտեւ գեղունիւններ կր չաղելեն այն բանակցունիանց մասին, դորս կր կատարեր «Առեւտուրի և Հարտարարունատի կոմիտեն» անջառէի եւ Պրիանի հետ։

Դարձևալ, իրը 6 է Ռամզին յայանած է որ «Առևւտուրի րւ գարտարարունստի կուլիտերը նախագահը Տենիսով՝ Փարի Թհանը մասին, դոր Փուանջառէ ունեցած է կոմիաէին անդա նհրուն հետ։ Տենիսով պատմած է Թէ Ֆրանսայի **նա**խկին Նախապանը մեծ համակրուԹեամբ կը մօտենայ Ռուսիո, դէմ միջամաուԹեան մը ծրագրին։ Ան իրը Թէ յայանած է որ ֆրահսական սպայակոյաը այդ ուղղութեամբ յատակարիծ որն այ պատրաստելու վրայ էլ Իրբ Թէ այն ատեն, Ռամգին կասկածներ ունեցեր է ֆրանսական կառավարունեան կողմե կատարունլիը միջամաունեան մասին, այն գլխաւոր դատարուգրը օրյաստութատա սասրա, այս գյրառող պատահանագույի կառավարութիւմները ժիշտ կը փոխուին եւ Թէ այդ պայ քանններով,դժուստ է մէկ երկու տարի առաջէն հաշիւներ ըներ Իրեն կասկածները փաթատելու համար, Տենիոսվ պատասխանած է Թէ Փուանջառէ և. Պրիան այնջան ժեծ ազգեցութին ունին, որ կառավարուժեան մէջ հեան կամ ոչ, նշանակութինն չունի, գործը կրնան ջալեցնել։ Գոլով գինուորական միջամաուժեան ծրագրին իրը Թէ

Ֆրանսագօրը չպիտի արամադրէր դաշադիրներուն,այլ միմիա յն պիտի յատկացներ մարզիչներ, ծովային ուժ մը եւ Թերեւս որանատային ադրմից միս Ջորը պիտի արամադրուի հերի են, հաստանի եւ Ռումանիոյ կողմե, որոնց Ռուսիոյ սանմանա կից ըլլալով, առելի յարմարումիւններ ու դեւրունիւններ ու Երես իսկ արտասանման հեացող ուս դարքական ուսերին այլ

պիտի օգտագործուին։

Ըստ Ռամգինի, «Առեւտուրի եւ ճարտարարուհոտի կոմի. . Ֆրարսայի չարհապրասշերար բանատեղ փուրջան է Երորդարն իսոսիս մել փանրի ակաի ննան ովոին 1830-րդ։ աքոր ևրոշաներ և հուսայիր կել վկրուսնավար ժուարճասէ

եւ արտաջին նախարար Գրիան կը ներջեն իրենց եզած վերա գրումները եւ կը յայանեն Թէ բոլորովին աննիմն են անոնջ։

Cumusnippil utyr. Aniufing the

Պերլինեն «Տեյլի Էջոփրես»ի Թղքնակիրը կր հետագրե Թե անուզղակի կնրպով Մոսկուայեն ստացուած լուրերու համա-ձայի, բազմանիւ կորևներ անդի ունեցած են Օրժոլի շրջանին ձէլ (նեղը, Ռուսիա) գինեալ գիւղացիներու եւ կարմիր բանա-կին միչնու

Հակաստալինեան գիւղացիները յաժառօրէն կը դիմադր**ե**ն եւ ամեն իրիկուն, անտառներեն գինեալ խուժեր կիքնան յար. Հակելու նաժար նարկանաւաջներուն եւ խորհրդ. պաշտոնեա `ևերու`և վրայ, կամ հրդեհի տալու համար ահո՛նց տուներե ու պաշտոնատեղիները։

Գեrմանիոյ բողոքը Ազգ. Գայնակցութեան

Գերման կառավարութիւնը բողոքագիր մը ուղղեց Ադգե-ու Դաշնակցութեան Ընդն. Քարտուդարութեան, ընդդեմ Լեհաստանի, ուր վերջին ընտրունեանց առնիւ դերժան մասնունիւմները հայաժանքի եւ խստունեանց ենքարկուեր էին իրէկ կրսուէր նէ այս խնդրին առնիւ, դերման կառա-վարունիւմը որոշած է պահանջել որ Ադդերու Դաշնակցութիւնը բացառիկ նիստի ծրաւիրուի։ Եր հաստատուի սակայն թե հման որոշում մր չէ տրուած տակաւին։ Գերման դան. քիջն այմ իրոնեիր ուսուդրասիհունրաղե անակ մետակ ին այոօրուան խորքրդակցունեան ըննացքին։

Wirsnedliter Udnulhusulh dkg

Աֆգան Թերիերը կը հաստատեն Թէ ափղան զօրաւոր ցե-դախումը կը մերժէ են Թարկուիլ Նատիր Շահին։ Ջօրամաս մը որ Ղագեիի շրջանը դրկուած էր դսպելու համար այր ցեղախումբը, հախընտրած է հա դառնալ, քան թէ իր միջավառւ-Bbաde մգել գայի որ ընդհանուր ապստամրու Bbա' ձեռ-

Zuchnüh arhruguren

Ուժզին երկրաշարժ մի ցնցեց Ճափոնի կեղբոնական ես. ամասերը։ Ցնցումներու կեդրոնը կր դանուի Մեջեմայի շրթջակայքը ուր ևոյ. 10կն ի վեր, օրական մինչեւ 300 թենեւ ցնցուններ արձանագրուած են։

Շիչուօքայի հաճանգին մէջ, բազմանիւ դիւզեր ջանդուհ-8արդ, հրեւան հանուած դիակներու Թիւրկը համի 223ի։

Չինաթափութևան մաrgn

Բացի Ռուսիայէ», Ժջևեւի գինավնափուվծան ժողովի» մասնակցող բոլոր պետուժեանց `ներկայացուցիչները որոշե ցին Ազգերու Դաշնակցուժեան կցել գինաժափուժեան մետ որգրագանով դն։ Թյո ուժմուկրադն ղանրևու առանար. տունեան մէջ մեծ ջանք նափեր էին Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի պատուիրակները, որոնց ուժ աուաւ Ամերիկա, ներկայացնե լով համապատասիսան բանաձևը։

Պույկարիա ևւ Նեօյերի դաշնագիրը Նեօյեի դամեագրին սասրագրման 11թգ աարեղարձին առ-

(լուլերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

ՊԻՆԴ ԿԱՌՉԵՑԷՔ ՁԵՐ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐՈՒՆ

q-to bastaboubbbp fab on dbbaren gapat abot that phone ne not nemp with philipp of the nephylopar fupath babe Say =2" Lumusener Blank Swdwp

Sompounday foor madywate an aufhabbet h dbp babach 4bp. mad to anogurup, atomb & twpheny Swaba want Philipp wa bb, gantus uguntudub:

Ոականարանիր վրենիր փնու. quibbpe, hope of mpdbfeqfeb. րու յանկարծական վայրելըը, unady be Lupum шиций цира бе фрин цирыпр Հեռնարկներու ընդ Հանուր ակա. burighigh, mrpip bap da mama. pho mpgto poly bearbul atabase but burne Poplar

briphe moundactour be benubaciation of peter had been

4 and Superupupartump burg Le Rhedphorp, orb Alpanobabab 4'ալիատին Տայ բանուսրներ՝ 4'արof may Stubebut wowa white Gne Abellabone

Phonuque ophocopiche 4'wh. **ը չէ տր**վատուսունգրար Տևնար Վե։ ஆய் மக்கும் முக்கும் வரவாகம் வா profut se, p spep aster, babi Brubumah albe, eba Smbore meդիւնարերունեան բանակը հուա que t hupting zweltand poby 6 w.ju abquardbb apqheb.ppmyfuwnud as bepar yekumard, had Stropbus supul be but Pt sapet uplayard

Chasabara Barjar Bhib 4mj hupbungundh Zupmupupnebunhi Stor Bupulart wagbumpt She mju Bucinc Bheby habens hafenchi արդիւնաբերունեան կրձատճան up be fueght by quadral from for water Utop araquely Say այիսատաւորութեան Համարո

pany bb babs Speaneabbyte of papapape Chadpat. Pagart bbpne Swawski bup opting State with adhiphibate any que and Subpantancelland 26,000 mmagamaly, maden ubos smithad w. to bulgito and bones down bear

Kahempulah Spangapula meth put Bast wohobbet h App, ufumb է mebih dumbanon pale Rebbipang Surfag duplet սկսած է փակուիլ։ Ե. առեւաուրի mju Bactar Bhebe, dhagab and fulapmath offerdangle, dealedur Say, Spangaphup be Supe pour tener Sw Swp 4p umbybt bbg fagor Phil de Ar Abbanto 40 4pawnt mju punkpost adab. quiliber, bbq oppb Say publica burtepage dolimited fagapples fupaque Phibpit ju Goubb p mbaba Sadan ne hopan manues betel

U. Shoubet hilber and befete fornig wants sugmanifibut to book womponday and madbangh, anghanggan Bbab, ap. դիւնարհրու@հահ 40 Bandal be fundan adocumentations սնանկու Թեանց մասին։

When hand't' melife put Winner + Premium to tonto tonto Apison 4 per

The Suply 24ms Sou browns գրարի երկիրներու տնահական Lugar Abut Swuht:

They believe marketing bilip be anomale dubgadblur. Bhut theuttheart Ste, beigebt stepp homewas to metall got he pt p Shipat gapt maniphitipor pt.

about what plante webit An Much Spr of hand, ab adamp ? adpl debegang quadorbeta herwas wandang applying bear

Or many buthopping by, are umphiblet f fle, publicaphile шти байасть вы фарьшарцае Shut atd (assurances chomage): Dur hopped of to they the out ապահովու թեր եր։

Ac Johnson Lopes aboth գործագրկու Թիւնը սկսած և դոյց mal be nor dea be

N'z " & ghat Bt gty phop h'by ph Bang p upon nambut:

Bang pom to de da dabdadalip of burgar Philips

Այս երկրի դեկավարձերուն magembah turmapaur Ghrah Ge famp & Smm ban folingeppli Ur poblig abs who bear babite ap. 442 4 phewy Swasnani Bbat dolph, absabquanifibab badas nea y & Sp

Opsuran Appen ammente un գործերու այս ԹուլուԹիւծը, այս who sade or fore sprad at some anchulach, wandy Shb Sadb. dwant Phibbbp wabbjact

But manage the man to be a series Swubmyh annowanyn Phil, wzhammedupt gapene Barjar Bheb as Spadadwood boot ph vgac Philis Londing and barrel barren րուն առակջարահութի ավանու Bhile

payin 4pha, 1 manashi babi aufila padafile asamu qtabbenc quebber t- or qtu phop unabab quesades et-Grigma's' mapradunian dan dende pulp hope Kalakalaniah at 6 գործագրկու Թիւհը տարածուի աժtrads philips film?. B'in minte quith it of 4phms eate Bt Թշուտոու**Թիւ**ծը ի՛նչ չափերու 4phms Smubbi boket ale ale och աւելի ջան չորս մ իլիոն ստարներ 4' muphe opp ophe, gabgable, dba Sudmitte Charle tampens Zup աարարու հստական արդիւնարե-

ne bot ujub gapdangalar-Bran mb ba hus birth, 2m2 -5howmounportakete of op which blom's fouramble mit sheshe 41 wifeth 14 porcub. Sob 46 paged pupurap, quapareland php 8annu amam abbana. S'ho' mamohb գոչերեն մեկը անտարակոյս ինք upont ellas. He back up Shing Supper, Sugar Sus garbugains bbp Must fragan, apaylogh fumb

quench of by Subpush by 46 at pe phylolog for myght my philips of the oblig of mappy Bt գործագրկու Թեան ատեն, Տարկ է undahapi ommb kapurobppburg որ վերադառնան իրենց երկիր.

myframacops, Philip ուրիանաց անենա Հաբևափետ Bhuk de umpughe gangengh. Summerportoper bphpp dbpmqmabmine: It bp mpque pentegode, aba uju 28 ba ben, which topt a ju come but. phi Sage

nsa' w. 10 bagn. Phasp t as whose from subject and play pht Say ashammenone Brak op flogs on after good phou biling or dearmb alligh fourtpath գրև աշխատար երբևուլ։ Թարդև հգ անզափոխունլու, դործ փոխնլու։

Br ppd obpur Samen deb forting the muchans sample bbpth bbasbgtp.

4 4/16404

կը խՆդրՈՒի ԹղԹակիցներ<u>է</u> յօղուածագիրներէ գրուԹիւնները գրել ԹուդԹին մէկերեսին վրայ եւ մելանով։

thunnantens suberent ԱՒԵՏԻՍ ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ

Umputjih saj ganguipe. *արականներ, երկու բացառիկ* րումին բարակորդեսի Libe Tongumban Phuis Pmama ժետկը, հրկրորդը՝ Ա. Ա.s. րոնհանի Քառասնաժետյ Յորել հահը, որ ահղի ունեցաւ unjbulphy zwemfe bybign; Bre bant Marseillaish unun 5 hh ut fo

8.30 hb, or dth and mung me մեար աշքրւ ին ումասէն արլ մէր գոմովսւեմն խոսարևար

Zam, bpp haby h'anbbu, **தீய**வீழ்கழ்கடில் வடங்குள்ளது நக ում մը եւ ԹեԹեւ ոտրո կ՝ անցնի ներսէզ։ Անձանօի տա ուռ մր՝ որ ջեզ կը բարձրացնէ, արձապ փոնգսերինչը ժահրուագ։ Որհեւնե ա քիրադիուն՝ աւ չաժան արգան արարարարությ ինկած ու կանգնած, ցիրուցան ինկորներուն, հոգեկան այս աorg sproble be morne

Palang Sab bb, dbpbpb at Sp gradado Agady emalmi խոշոր ժասը, երկսես ու լոգնաpacings, behavious, manja ei նրասոն՝ ան ին աշխատար 6/2 Հան գաւյ fing ? luplur, midbpfur ur pub շեշտ ժը տանելու իր հետա

Ashawkam sachsa'an b'mbabh ներչնչող հրեւոյը կր մomb. նան իրարու, կը սեզմուին, կր ¿h'p, febby gmith, himbab wagta wnophwy:

Az dezpacub majpaciibhpad, այս Հոցեկան դարդորանոս պոդի կումը կը Թափանցէ դեղ. պա կ'անցնի, ու հիւրընկալ հողը ոdwa-dwa taqhta dablad lacam டவுற வட [வுற்றவட்டி வரவ வுளர்களையுற ուն վրայ։ Կը մոռնատ, որովեն. անւ ժաղավուրդը քառաներամ ա ողևորիչ,սուր գծի մը պէս կ'հր. ကေးကောက် ဦးစန့် နေသည်။ ကေးကောင်း ဦးစန္တာ မေးကောင်း အောင်း

Սրահին մէջ հետր. աթեոռները գրաւուած, ճեշող եւ աղմկոտ մինոլորա մը. հետպետէ կառա pailimb was bobb ipagapiar ma-வில் கும் குவரையாடுக் கைய்வுவான ஒ வந்தனது திக நேறவங்காடு ஒவிவரிவாடுոտարի, արև-արև ազմուկը կր այ, Արդէն ժամը իննի կը մօտենայ, ու դերասան Մա թուննան, ֆրանսայի նախապա padhup dapan, pháth ho jan արարէ որ բոլոր դնկերները ի pubuh daph abggapp, saau

Ur aph fundaming ur laru րնկերները, անադժուկ ու հան. դարա կը հեռանան իրենց ա. Թուենրեն։

AL Swinglup 40 common **Տ**ել է ֆրանս. *ջայլերդը որու*ն Phage baraquepardeph haqdh dunaderbase amph & brangan as

Lywehpurmdubpur mBanbb. րուն վրայ կը նչմարուէր ժեր mburpamh' madmily, ծանօβ դէմբերը։ Բոյոր ֆրանduntiment time du la bep uto incue the Unwihi gohe Le Badicale 4 Le Petit Provençale Thomas and and all the manufactured to the same and a same a Puppupti bu Umputilly att.

Parata daughtene dig ph bulgaughp-whopth 9 Paul Govet նութիւնը կուտանք յաքորդով։ Ըսդհանուր ակնարկ մը ձդեց մեր հայ գաղութին, տնտեսագան կարութեան, *գր*և չահմարամդուի աշխատարքնիր վետև։ Հունգար՝ ոսև Հնօտետն ու աMILENIAL 23 Նունմոնո

հայ ընտանիրի հիմնական ևւ ուղադրաւ, ինցնուրոյն դծին dne Daw's bybet 9 theparte աստրերով, դրև նաշեր, դրև դանու լուսավաս ջառատնիր վետև։ Եսնոնքը կրուս, աւրքի անկաւաց ductes win actuals ar panels by his seminards inclused, the maliplur ջին վրալ, խոսհրաւ Հայհրուն չարմէան ինարոն աշարնաց չիշներ։ be justuanje acmoništipam da-Upon hapmajac ne munkin

ասաշ թնդեկը, ու արասւերար ոճարդրքի թւ ամժմեկն վարմ արդմանիր ոճիր վե մարուքն հանդկպ ուներած մեր րանդին աւաչիսատանդին վրայ, theta stan odwinamaniahina par 452 we madeachby Usup mah mumhhpp, be hatby Victor Hugo's pp ambabmb apmam நாடித்தொள்ளி, செவ்வாவர் நாட ஐறிக்கு நாடித்தாவரி, செவ்வாவர் நாடிக்க չոա պայգարի դերադոյնոզ Շեշտեց նաևւ Մ. Ահարոն Uswanshing ոիր բևեւ բաղաշահարեար Տաև ----

Actable deschaper det dep Language by fuousper 9. 8. Augusbimb

they companiely trap morphis be commp imphantibut mmus

9. Umpapu 2topt pakus 2m. Burkad burmaph akaph by ha thin . Ohp Smi tmemanin forթականարե է որ ջերժ։ designation to the sale of the bulut famephure 475:

Առաքին բանախօսն էր փրոֆ. Խայիկեան, հոս կուսաժ էա. fang daptu tmadelf dibudtato. nh'a Smath

abet = humph de blankling the communication to the ac ந்து நித்த குறிவர்த்தின் சிர்த்தின் நிர்தின் நித்தின் நிர்த்தின் நிர்த்தின் நிர்தின் պիտի տեսեները շատ յոս Bargpap, ah fi, phimabha dardm-faonara, phint dobarah dam-dhanh mannar fi Sonarah ենո, մեր ժողովուրդին հկարա apple off, weather swiptim. իրականն է եւ երկրորդը կր pahmung Un phine dobarut ապրած են իրենց լարատեւ պայ gap's at simmbpuqilibpp, ambq. Sud his traft zurhabs dhis ar dhangantelelera, gantom.

The demander sample ? զգացումներուն։ Մեր կրօնակ արեկայացուցիլն է Նարեկացին իով ապգալին ոգիին միակ ժեղ հերկայացուցիչը Ա. ԱՀա ըսհետու Ունեցած ենք հաքատ պես ուրիշներ, սոկեղարին ու ա. enhade memeramita menge epih denad imraduta dhadaph Thomas off he informations has րավար շուրչը, ընև ընկներ «Վանմարարնես ին փանմար լենը կրնար որոշապես 2 h 2 co fe h S madhalana ւարը։ Նայն ուղղութիւնով հետև. գայրատաարբեն։ Ոյս վենչեր 202 வுகர்க அந்த கிகைக்கழ anchbus att Usupabbus ba 46 why 40 quarte Chy smaple. գեղեցիկ կը տեսնենը, մեր 5, nuce furbible mepth income րուն ձփանդր տւելի պատկեbearah as fragmatete Bunk fpթևինիչ հրավար թեթւուկչորեր ի, թևմրբ 6 ու ին ժմար 6՝ դրև մում ne proper The Upware Արարատի ըարձրունիւ. եր, Անարանետնով կը ճանչ-նանը։ Աժչնչն ուժղին եւ դեղե-

plus Phats Cing gimpg agmin.

ԽՍԱՅՈՐՅ՝ ԱՍԿՈՒՍԻՍԱՐԻՍԻՐԻ ԳՍԵՍԻՐԻՍԻՐԻ

(թ. եւ վերջին մաս)

Միհւնոյն ժամանակը,առանց upbet admempar Bhai's Amesaus արի հանոև կառարհաշիկուրդին Sugmobyho be aprize spam \$ Imburgandury pa zalmapi kulub արանց, որսեց երբեմն պա bly to nacumbant be Percume. որ ակքարհոս ազդային որ huramhaar bampi at marchablehmin aranar. թեամբ բոլոր *Թերթերը.* եւ many Pracummanual anine 8 his *իուսակցութերւ*», arple be gangarie ar demfiner թիմեր. որ որոշակի արտայայ. ների եւ նշանաբանների։

Այս հարցերին պատասխա... ուժի եւ կարողութեանց՝ անի վետ տաշտոտնան հրաշուդ են հոսան ընհըն ուիշխանութժիւն. nping dandlimb bandd adag

. Մինչեւ 1917 Թուականը անմերի գէլ մովունիւր աւրթ-հաւտատարաւզ, ետնի դարև համար ցող ազգային կուսակցութիւն. սերից, ինչպէս օրինակ Հ. Ց. Դաշնակցութիւնը, վրացական ֆեդերակցութիւնը, թիւնը, լհետկան ընկերվարա. կան կուսակցութիւնը երկական ւ Բունդոր, իսկական իմաստով այութիւն ունէր երկաւ խողոր գիշազգային կուսակրութիւն through who who who (furfib) pr nullhml apngufbme 4 mb (bu-964) 4609 hau 1907 h լորատրի բաղամուղահին հրաս արութիւն արկրութիւմի այս Մաստարութիվում եւ բալչեւիկատու Մարդեւիկան եւ բալչեւիկատու Մարութիւմ արկրություն

Տամա Ֆաիար [ողետինունիւր ըրիրամր էև՝ այսանը ալեր հրվորմը էև՝ այսանը դուշագ կոունչիւրը վիապետական hul showed of founded smoot Միւլիկովի դեկավարութեամբ րանակը, իսկ փոդրադում մաս աշխատաւորական, ժողովրդ կան - ընկերվարական (Հանրաne huhmhur anen afmamuhur ժիութիւն (միապետական) իսմ. awhar phinape bugh dapth-Spp, pagage officer business. թիւնների եւ կուսակցութիւննե. hat madh pr fleonming amrm-th uff gurnde mamm th pr ?

U-иншерищий исферен или ւկան բոլոր կուսակրութիւն. aply marendary if adag իսկ ժարտական ուժերով բոլոր րական կուսակցութիւններն հոսան ֆները, բացի բոլլեւիկ-ներից չատ աղջատ են եղել եւ

մինչևւ 1917ի Թուականը շատ faugup interpretate but house այց շնորնիւ Ազէֆի ևւ ուրիչ. ների մատասերիւներուն և դա նապան պատճառների, դուսա has adiable forzale spinades. խարար կուսակցութիւնը 1905ի յեղափոխութեան ժա Samul, at \$1 1917 p երերին հրատոն, թևնան եսքա բանրաց աջանիւր հրմափոկոս գատ ընտրութիւնների ժա չակ էս-էրևերը յազնող էին Հանդիսանում, բաւական է նչել

hbpmpniffe t dbn hbnobb 40. արդ աշխարհին։ Մեր գիւզի հասարակական կարգերո தனர்களைக்கிகள் விருவார்கள் a su mambimistal adapta ale 188 ջանաժատեր կրա անգամարմ մատգ բր արսև քոն անամար բւ ննուր վոմդր փար անապամես իւնուր փակ արամադրո թիւնները, թա դիին մէջ հարազատու Ահարմահան իսկական **9.** ՄԻՆԱՍԵԱՆ

har hippath amanger ha Smept pr min apthur phi gom Same apthur երն շահել եւ այս պատճառ ել 1917ին մինչեւ բոլչներին յեղավարաւ թերնա մերագրեր անգրերություն այրանությունը հատարանությունը հարարականությունն արարարանությունն հարարարանությունն հարա the Islamformamp furth he frammship նրերրենն նաժղանրեւմու») որմ րանի թմաց գաղարաին ա հարրար նուղներ՝ անա Churamanna dobah zbanter արայն դիտոքրատիար ծու ատերբեն շտա Ֆիչ ճանա

aff popens unenmpur the րրև Էիրւ բետրն ம் மீடிய மீழ் நிலம்யம் նարն նահավար իշխար mentaluraph lymul deli phab pipmamminhap punjammijum be նրդերնվանակար դա**կար**ահա կազմած իշխանութեան րդեմ աստաանահար^ի fing mempauelfprangund արել գաղադական 44m ti by shapping sammers չակի իր ստորադրեալ։ Ծառայում էր Թագաւորի հայրենիջին, առաջինին Sinc be Stuquing. ரிந்த விவந்திரிரை ஒன்றிருக்கும் guipup hi buhuntamb gu hat uh maimbordes Ռուս զինւորականների **մ**էք **«** Phr b's hwydaed, pwg mutpubph Phin zum toth Ռուսական զօրքը հաշատա ծառայեց Եիքօլա Ուին, բ վերջին վայրկեանին լրեց ծևեց Կերինսկիին, գորջը առ ժաժանակ գնաց **Կերե**ն յետեւից, բայց երբ որ Լեծ **Срацирац** Браг «4 пр.) в երանարաներում. male unen dolbh appme թիւնը հաշանեց Լե**նինի և** hupmby, be later 4 by bbot deb Budwallow Jugat Արտ տվա անտուլակար փ ata malemplac தம்பைத்துவே நடிப்சிரி மண்ண்டி மாவிரார்க்க கிக்கிருமாத்தி գազափարակից մարառնակ hebrehr tons dubah. but juloque sup uhipo-hund partitude 1920 8. dulle ռուս էս էր ընկերները ժ hmp urafil durlif theplur a numbered, Brushtab մովնակը տա անանի քորք որ րանիւ, ըայց յանդուգ ու բախտը յանձնեցին և ներին ու Ստալիններին, ո purpituh 25% ar almagana ph քաոսի վերածեցին, ժողովո արդեասուրակ վախըարե ի վրևչու մարրնու դր

Para apmapampampape րդեն ատանանթներ դրերը Էմնուդ մոչ քեր ոն եսկր duy quindhamitmun birg person some desait safe that buttpriftpally munt. րայց ամբողջ երեջ տ^ր (1918, 1919 եւ 1920) մի pensals dupple comfact debit grafmall pr mmbmathrpfyr

դրներովեն ու 14,650 անչ ան ընդենարն

uk duduruh mahmerb desales to the same of mpdat ftphah hadab pr upphanyph atd, de dune եց Հակատը, կոտորեց իր ոտանրրենին ուր ் நூர் குண்ணந்திரு நடத்து தின நீழ்த் கினக்கு நிற்ற நடி நேர்கள்கள் நடிக்க கூறி of horning of mendaling pour land

no Apple Jeph Jeph popular *ժամա*նակ haten the newthon being mehy pr umdquenmf dol ' am 18 phpt mmbrmi bm արդական կորւների պա Strat Blabadh emant for men quaductiff ութիւնը կողմնակիլ ւրապետական վարչաձեւի<u>լ</u> mand to suph pamp Tumper fight for Bull Smith thramp amporther ob wat-Par befranguely bent non

fued Ipmud Haramam. անգիսի գրցուղարությեւրն Արտակրություրությեւրն dante mum fhangh hange հիր փոխալիամ «ցատրետնդն համրոժանմ է սև բեյք դրևը։ Համքը առաքնսոսնեւ մոմոն։ manufactured gop. ւլաիթ կատվու գիր ընրը քշր. **யுத்**க, வக்டியன் 5யா 9-bndwwahbbah ր անունն արդիչ առուրս հերև արդենը կուաց ին ւկրբև ր ձեռքից դիակ դորաւոր ը, **յաղ**թութիւնը կը տանել Է **Լէնի**նը, այլ Կերենսկին լրովին թունի կառատնին-Արող առաշատար հիրթնավ ական դարձր սկղրուն ը . չէ*ին կարող դա*ւանանել ակիրներին, իսկ Հէնինը տակիցենը իրելով վ**ետ է**՝ թերուն աստա Համետր արալունան անեսուները. on material on -c.
nmfr 1922/r north durotechnia duga the material be no of the gut ap dime Tedmengmundi. Amemdime per teatspelif-ap ummin aptipasa quius before dariffranconte երբն ետանդինո Ղանատարերարին, ըսհին անաա արդարություն արևա

այի այս որ բոլչեւիկները ուս երև իրենց Թշնասի ուժերին, չեն իմնալում էս իրենց կուսակցական had In Grandwardday ն**րմա**ն կողմեակից ոսև ատւսանար նարութևն ւրավայրերը լիդն են , իսով ժմոյվ բաև գերիմը յ**ասա**րակ շարդայիննե. Այեւ ամենեն կարկառուն ան ընդդիմադիրն էլ չևն իրենց կառավա. Տանգին եւ աժէն fined poble

wybied by annualywis

յ տահաժնունը դար շաև։

gappellawlly manupadiar beand շրջանը հաշւում է մինչեւ 1917։ Երկրորդը 1917էն մինչեւ վեր նրևո չարահանչբրին ուտևևրև man manda danaptara lyan rura ? Ypupdadahibb dpadap guņura pu difimentamāta nie-gia gub mmbmātaritipmp af f անշրւիկրաը տահաշաշրդուն։ արեւ ավերև հանդրւին քիր կաղ

երանարագրերի արդեր արար Հատեսար պատարարույ arppung mimitants applier on the number dorm plus (P) որեն չնատահարավ ու չանք ը սեսվչրարւ բնք ըրմմիդամին աց անանամայիր, իրչան ար. աւսադիրքի է, անաժանանի մենօն նանրդքով րեղներ դէք ջանին վա մգմու ատեերեն մնուր նտեց այո տունտեր Հրոնջեւ նալու տարումաները Հրուրանար է ան Հատարաները հատարակար է ան ատաջանալ ֆաղաֆարիական ատերազմ եւ աստինաբար Burtannal հունքրւիքրար ինխանու Թեւնո. 44026 44020 fan dhuzad. zammenemen afras framminte gadaledm րուր բերվու հրարհիր, լանքալիք Որեսասվ չանուարանավ հանքարիք մաս հե ud t amalopmente pr nd t andmo makalas themakeningt spile amalopmente producting Տրոցկիականը կամ Թէ Սիրցո-վականը, ինչպէս մեր ամբոխն հայ Թաթարական կորւների amampmel manery ale allertoff Bucha mar thum mitma & must By enultarbite unitarbit to zl.hru հարւածը հասցենլու հետ չերս բոլչեւիկ ընդդիմադիրները ծրագրել էին, բոլչեւիկեան nu udequepaque dudbiniuni 7 ին) գօրահանդէսի ձերբակալել Ստալի**նին եւ** թ ու ար ար արար հայասարիվ փոքսել, բայց ժատմունիակերպը ընկերներին եւ գործելակերպը umemalunghent bendepl If nulicus soud L be bbphwinedu depauhmini Bhilibbe, abgrubm. կան եւ բաղաքարիական բ վրաստինան պաշտոննաների վտարումներ եւ փոփոխունիչն uhn bo manh newbonede splebp lurbf Imbarge ste mbden galb f mepl, bullprbipmp production of productions of the same խերդան այն է։ Սրանից լետոյ որ պայրարի Թափր սաստկա mmiur ? pr Aphpro urs 54 mil opp up dbig uhmh gubig su. hmuligethipmp badempart m. մասեկուգեւ 1543 pr atus t darpps ub details nh phipple Surm burigpalip gmynynmif ngs pr Gydzmyaria min nghlydmi ժողովուրդին օգնութեան հատ Think hupnani Bhibn baibhba

հակաբոլշեւիկե գարթվաչ գակապետութու Bt h'by mbumy manphp, (4/2) ոնակար բւ ճամաճաշեր) ա՛քան t dunbulyfis, domuinpunts horupuh acaptud (amampud po upunhad) be Pt bby Smember տում շանգուպն։ ընս պասիր պի իար փուքրնբ իահոմ է արձրին naphy whomas

ԿԱՐՄԻՐ ՔԱՈՍԻ ՆԵՐՍ ԵՒ ԴՈՒՐՍ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ — ԻՏԱԼԻԱ — ՌՈՒՍԻԱ

spentage about the dayatt

Sadac Blank att. Blaken of Bon

form to att moboudorable sofon?

Suppostbyuhp, bosakhibp

mangargament speak about the

bbpfmjmgbtfb manbgmptb be

Spatianian abanque att phen

Bur - afte poplithing sp SE

quibb mand to paystablishmen

Saspagage, whomby Sp bag-

pm Smagen: Bagaderpap, mpermb

Speed with de your he guduspto

ne fe bagete gregnepnent dop.

TUSUA UPOLOPEALE

Bundarmite «Dunbit 8mil.

Portist Papatter tope of

Subpus mubac Phebbbp facums

and gibb be by glifbpbbpneb que

mandapor Phas Sault, op uhum

befor of energy by strack Bt

ունսապան արտագրութիւնը խա

speaklyne, bylyphi sty and and

habetur pr Apathus pr soms.

on the foundation lapand duting the

gnifibuste, pagghaphhab fighin-

buctope anymiter ertufat

Amandahar Chrys fagsa-

beganned t Bumbonian bloom

Surmet must abo purpose to

ւործաշորական կազմակերպու

Apara tomadalandap phonebul

Shigh he basuche pr Zubda big.

burther amakajad mapubbine

Smamb, numship aff huboptoph

Sucpather Sucarally 40

fugs whopato be hobbe. Some

manpled, ag hannung palaplar

յանդապարտու Թիւնը, կը պահան.

dep al moust a new demmin

aborahulah Sadaije was

mandapac Phiby 40 blank 464-

ste de, or fordahpmount t

Anhahappine Sandah quanductabs

be memman Somble nezwaten Phe-

be be babyben Sadap Sbq-

withus bemapht obather Bhits

PLATEGUSP RFS CREATSOPPING

հաւազհերուն մ էք ըմ բոստու Թիւն

buqub k, mgq mambaand, pmq-

Supper unable Conducate by

Labrachally aburat luch.

Salazajo, apolinamo an-

Sapanbackpac

or pphible burup madpade.

Of had bearoles att majo

4- Jung Swin Sp Zbende Lungup

ԴԱՒԱԴԻՐՆԵՐՈՒ

4'-Spannahasph

akpabbabband.

Commonweal 68.

պարտուին։

ghe frapopost

buthe duradity, Burning .

Profesunte Sound white for Philipper Saralago, UP. 4/200 /10 4. a Sarbahar Philip jujubat t ujt patatgacppetbefore d'aufé, que fampes Thimbush of the destroph Spine Braza ساما عام مواجه الماسي معارسه الماسي معارسة ophenia zon he gengha min po-Sungar Aprilbpus bymbmigns. Bhad a be most pude nodba baandmontplete be but to mathe sabeh unde gampahahi Spink-whob = Jb fedpulgar. Blat, or they what part was formula glas volumes, p St. Lucha Spannanth, pangha 40 hadragh papeladalab jupaupbor bergeph a Safel Ran. Green Jh Share

«poplato pantes Poppe jogacand of p 4p bout q-bpom. What prompted by Bracehol and bufgac plant Sauft apach upuf Jupph, West, Lordqueps, and-Juppe, porpole be gorbure

applied dudnig his zum In front with and though it makes Salpad Sangabang Sangaran Government Comets Bloke 4p Shabart a to sanashanhle dome be Swembula to anit on the. Approx propSuguepana ella? dagmph Sha = jh ghp.phb Sauhb, que what pable folin handaper. Philiber blet dwhough Aphbah appropriate quite

PlaSubmanth entralling Braffellales qualoug buf ficquer bh « o-there partes perpet tupbhee, be t'est Pt hamingh Bushowship suchagand of ohus The forbeing on deby make andmught gunngulatin Abab dabhipphp pp dedidnes andment. madburge pr Treatpourspie

Cripbianiming apolighes Phopos of he haraps he about fagt Bt Life film p upap ujgbit abpilibi AprilShake Cham. the be ancope a sunkand blace ght Surmought fot about making Phub apo 19kb Sky Sydmount Blub hoppy Sp has but stable m jumpuh thabmpfabpe be gem. special in the sale of medials deplayment usters the sach minwhile heights, and a week In baby ble Varghe dag dun

յեցնել իրենց հպատակենրուն»։ " . Tanformujo d'be fe za preduction of Bearings dent use my bunmageres

Cana paradeph Apparang by happape by parties bing pp abbabo on qqui Blad p

propSpymjft fopmanifabut Surmaphe Bugay burngblad as paken be balana parpie Zpmadpaplur:

DAPSAR CHANGE LFS PPD

BAGWILL MSEJIA WEJIAA By Buther to Shampt be Bbp-Pho Pt ot priparts byon Soil. papathone bagat mount whitebackbary Sadwanib, gowsawas forefered to de deferes t Oumbud' dampler Saque Gabun. magne Sp. op by mapatach Butwas procupal atto

Badampatturfep fo laureb Տրացահաձգու *Թիւ* Նրա

SUBLIGHTER SUBLEP

Մոսկուայէն բոլջեւիկ դայ մր կը գրէ իր հղթօը, որ ծարիզ ժակ մը, որմէ կը քաղենք βե. բա արուհ ասվրեր արջը» քով շարափրուԹիւնը

- Bumby banker and hangten augelb ter Pilgalid Swame with ophib on, blot sty pub de utus ellas oraplar pr Subabbles ducht, th hapen anbeli Rhalp alp amps forms supply the appearant wer 160 mate 13.00 mg what 6 464 publica disease huber Queen majbe whose to expende be often gunghu had be Kapbu, had the Kuphe beath to manach op 25 bancah nabedakh akq == Sugar mb water

wat shedbu, 4phms eller np prophy Ban atop it unfait Saabul op whomby 25 hap spt. the 35 munhamb genem 4'gab: Haberd with d walt a juyush: 200queamp Supple of mybent Ship Ampahab 26, pagg paggan Sudp unughthe four jachh: dealing apply maphibility by mr Am. philip to dample Thephond apalas 4. pulgant a Urapitate mundapate m mamm bp, pmjy Shifm, pmb Spn flymb dwypl' urmpamb Toband he kangauch kapurubpped opulped by sumband 800 four Sug, 4600 abe 4640 Shows ad hup Shing day wag and do be Inch: 1564 bouged, his on was Yanbhu, pa ja fibe op acque, cha quibbps both mucubbit zwabbe. who Pop by Burn

but buna jagbbpp had and att memorather operate to Sadbaam of nembiles but we

abenegatiber be hata Austr bbpe nihte he amakate Litte - des abqued and applipand, sachust be dopper Tup be track to widering appe man, hos op angle be Say. Am IBbut

Aphalod ale and outthe alput whapther. Give happingto be quadate let harate touchit t malifit di Turnag, adf fl gent. apadstabe, multy metel dun ophy we what but: (- 4 page m gumph orbit 4p shiet).

PER SERELL

ՀԱՑՐ. Ա. ԻՍԿԷՆՏԵՐԵԱՆԻ (Ժողովրդ ապե (Լունուվիլ լէ կոնէսի)

Bazareza 40 state, op abgbulbben Capacabile Sompowing bibababhe att immerpates patroba alamily mbmbadur Chrph' us part bloging to bute - 2 q. etwhitember Bradfbube, 26p mpmp pho ste barahanar Bras bedaptigh, many Sadap for apa Shandahanta apahadaur but, Gt pbin's he up bibgbom. hab wentgnefibulg im jo, foreb hambobing, phipapy which if mispendbyman. Blibe gampbe morbe be subghumhabbheb at athe Spachreals but offer they be been my of how public shop Sett but gotto 9/2: 265 ghubp Bt of house. of be wedne funguinaburtgens Sadaluju zapobemp, dbq paintendit appropriate to the appropriate Sm 206 2m ? lurnmrubimhanh 2mp. mangapape ut gen aband mid Apple Smlaff.

կ- Պ. Երաննան

TO STANGERURUSHAM նիրակցի ՄՕՏ

ПЪГФО. 20- 4 мрм. 46 6had mendahaharah ala dena apparent to number apparent par 4ngst. em. sy Shungbphh hupbih if play dagpi. I'le memdahipbib Unique the the 4-500k Such mulaur Impinahag pp:

beth state garages was medphone fudale « benglop» al haqamancub be sub se gase amportung for dis fambourh. Of an in armanipply of Subarts pivo pardato maquilibett be tuna dapar Philip Sbb baphenpar Phil the man mys about phouse be fabour Shamupaned by bamapte

iffing- gbignig!

կարդացեր և Տարածեցեր 840.119.

Q+h &bp@obe (8) ԿՄԱԼ ԻՔԲ

A Sebb. U.b Gmatmrube գինակուն, հրահ There be be be be better of my organd apply many as by ned, nephille, who mehthat mul appears fact Codpby, ply med que velatora & dobmpulphura. come to amount of a-Latent Hamme Chap pundabe, appar der plue braddfr.

Saby the amost mount of on-Shubbrun Phil 14ms wouldined waphful 407. phr dwganitudbus handang ur sphil Appunte phomonode Sperach Sagadepon

ahenwan uphupak ne zahu. գաղնականի շալվար ու նիկնոց։ Alpantaple, dipract sadent Auffmadur Laligh &d. mf. 44. dm. gor dollar doubale or respect wemp warms funding plan

Ur and bean and the badque Bhrph dyprobadop Sabiph fad-Sab' Phynib gibpb acqhq, Xa. humbben pupar, at f page dear mury, Salpantaphie Apa. Apply neubold fundand be candbut Mudamm dura Emmbon ar by Spm.

Epienmyph phoning pp Small Surmondulph աչ բերեն երախատգիտութեան be beforefacione wagners bb

ու փողոցների պատերին կպան անկիւնները բաշշած սովահար գաղնական մահադողներն անgader baggiog or northon, transformagner, anduda appagatur,

of Bucket meter by Buckle abbout & bokenby befubly, appared pp 2m2 abunba tralab wshimpsh sapubmetanes sas was dihen:

Lupup makk t momercsakh muspe, all abamas pipsmus bandrap pp Spapent farable be daying the bete bota's beby and nish = Ja Jang Babas gop st of the and upop dynas, and agen. durby. Ph darage publish mapp t guzemb of soil abifich thee & By Busered for por ke th burned, bupble the Showspape ened apole who ampled, healt ght pe Sambard to up bem Su-460 formy to up nepulse beforehigh

be Submemby formulated t Sup Sustangeth, best surmit 4p draft manachake, op got dagadogh hubqudun buchbob ne hoppinge, of hoppin of of myung be by marofingup ata-

plu Lancapel to appropriate papalade fatiantale 27-Should formbob by puphing ar dob to Salphip mammingary

Bubhaph Bubhapp Shibabacd t alph Tallephen or quite faction by by make bear of f «Who Lastable again mbfale». or Physical Suprebble offer band ble opent of be mober 2 or ge jupotened & applicable to dury atah dobarangabah Sparent Dabdababanup galamura bunnamp ' Supsupul mabupra. mpemb Sphumbft & mbgbned Smpubby manue Subh magheth Super method beating por lange. at all the Manuel to demble or go orzapty ducha fabrelid

2 mg = 6, mgmo, 7 mg = 6. Ladaby t aft afte dien. 4-god famicab, dit Bbib to ajtubo. pakenfunged faced pth fule:

you jured to Someh 2 miles abybadgura, † dlurfabi quinura bemp be ath mit be butte dobur Blust a ba acquest & for mouble way whole those, or gibe t webs by than, or swedned to orah Spanning Lupup blummed & hom Zupdiede, be Kabazard be Ba-(with physical ILJa', physical to Ladaby araby urby gampurpt - Ja applad' ur pulphah dhumcapable Lapon befaith to a manre shample to make, posts to yba bubjaco b.

- 2 = q='e, =q=e, 2 = q='e, who, hop which he que

happing blumby of or brombil gtd.pp, gqmq, no m.jq im.jpibmthe Ladab are about a merty Supregue & Sapp, polificer was wandamply durbn popur nappm. 460, fear blorg, Othe abbits milite' proje bytwo whatand to

Whomphone, wentummen saltalras, sujamapi talanmps appropriate the spapent fundantpharace per appealing dolimper it is makenigh buloh g= Nhphpy mann 2m Nhpph. the hamong uchgan gas darafdept bemilibet dant quefer the dashe phy Talmanap, or Ambber philip dupplie and the plush auder or arphaf derig or bailable habined by bombi

- 1046 2. 646 2 quemb. then, wholed the a family was number, 42 maragac bag, donoft frambubg, fuent bbg, dfaoft labe, but blet bramen bbe. Thought burgabe, byte, byte est antite mant putte mangeter-Bbab Sadap face at hage pas buy be Supposed, or foreign. partition ford mipheans to perpath amura f dobth

ELLIE FFF 2022

Թիւ, ամբողջ երկրին մէջ բողոցի ցոյցեր կազմակերպուած ւստասուրդրին կեր օներ bu: Pajap dusa մր փակ պիտի մնան իրը սուզի նշան։

Համամնդկական խումոդաժողովը

Լոնտոնի համահնդկական խորհրդաժողովին դաշնակցային տասար տասությապատ արդագրություրը արդարը պայասկային յարարերունիանց յանձետաումեր որ եր բաղկանայի 32 ան-դաններէ, կ'ուսուննատիրէ ԵԼ ի՛՞ծչ կերպով կարելի է ճաստա-տեղ ենդկական դարծակցային ախտունիշն մեր Հերկի քշխան-ները մշանաձ են ծրարեր մեր, որս պիտի ենվարկեն իրենց պաշտոնակիցներուն ընձունեանս Սակայն, անոն գանգլիական Հրմիաստարի չրա մաշրակնունիրար դե մաստարհեն արժևակություն Հրմիաստարի չրա մաշրակնունիրար դե մաստարհեն արժևակուր Հեր է հարաքաղարություն որության հրարարհեն հարաքաղևակության քն դրար մբնաժովը իշխարունարը շրոնեւ մի ըրդան պատութի իշնադրունիլուն եյ կարարն բո ահոտոներ հահանրևունի երրրրև գրը՝ թեք մառանուր ծապատող ասագրում մասահուր հետևակա Թիւնները անգլիական Հնդկաստանի հաւասար հերկայացչուհռատիձելը անրախ ձգուքը, մամրակնութրար մամդունբրքը Ֆիւդրթի անրաբ ուրբրար։ մ) ընս արտուճրարն ինտշութնորհե ենւուսեն առքներումյու առաջ։ ե) Դաշնակցային գերագոյն ատեան մր պիտի նա

առայլ և իաշրակցային գերադոյն ատետն մը պիտի հաստատու ուի, դատելու հավար իրաւական բնոյին ունեցող բոլոր վեհերը։ Վերջապես, իշխանեցիը կր պեդեն որ դաշնակցային պե-առւեկեւնը չվիաջաման երբ անոնը անձամամայնունինենն ընհեննեն իրենց հայասակներուն ձետ։ Այլ այդ վեռականը մեայ գերագրյն իշխանումիան։

Այս պայմանները եթէ ընդունուին իշխանները պատրաս ժամափաներ ջաշարութիւրն ինթըն կոմղք։ թր փանձ դն միչուդրթը երբն սնորն աստչերը է մաշրաքնաշիր

SUDSER PLLUL OF LURQUE USUSFL

Ամենադրերին եւ Նպաստաւոր պայմաններով, Գէջոնի մէջ Սէն Լազարի կայարանեն 8 վայրկնան, ելեցողական գնայցով-ժամը 10 Թրէն, երթեռեկ 0.90 սանԹիմ օրական, 2,3 եւ 4 սենժամը 10 թրբեր որթուսը 0.50 ռասրի թրագում մենո հակով ավարթըվահեհեր, ամենավիրջին Conforted, ամառ ձենո տաց եւ պաղ քուր կումանացին եւ բաղնիրին մէջ, կեզբոնական Հերմութիւն եւ վերելակ (ascenseur)։ 50 հազարէն 100 հազար Ippanniffich to Approximate (accessency to to surgangle 100 հաղարը Apmis — Apmis Ade Jamanga (ամերին, 14 kg mannya i sthingke երկու տարիքն, իսկ հետաքան տակուի տակով, հարիութեն 17- Գիմեւ Archambaul te Delacourt, 14 Rue de 1 Pépinière, հատ Այհ Հադարի մոտ։ Ամեն նինոլարընի ժամը 46% 6 հայ Բարդվան մա ախար ատ այ անաց բարց բոլոր բացատրութիւներիր

Buztoz zhünnüar, un ppku ogsneugkt

Tetes for Jeccessians, said programme artingued magic time, dummamments for two jumbipopological principal angues of major time, and they will be found in the found of the fo

ZUSPLUK GURUTURUNTAN 3100 PU RUDUPUL

61 Rue Monsieur le Princes PARIS (6e)

ՄԷԹըս ՕտԷոն եւ ՍԷն Միջէլ zba.wdwju Littré 38-43 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

ZUB4. PONSULUE - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

gép he ghapth 80 Ph. 9. 9. 9. 9. 18 b L \
28, Rue (Place) des Pétes Paris XIX. Tél. Nord 96. 61

Ang p anth 29, may rum ng dundungtu perhiphingi. An phuntuh mith minut highest he chinquist (chinquist) (chinquis

⊰แፀчแчแъ ълг ԵՐԳԵՐ

Columbia

ՆՇԱՆԵԱՆ

56 RUE PIAT, PARIS (20e), METRO: BELLEVILLE

ዐቦ. ՁቴቀኮՒቦ ԱՊԵԼԻ

lile ՏԻԿԻՆ ԹՕՓՃԵԱՆԻ ՆՈՐ ԵՐԳԵՐԸ

ժակարչեն էն դառրաշան ճաթանսին

Polis	A	ջիովնոր -			D(* 259	4144	II,41 F.L
In let		Surl - Surl .				2	3
	吹	Zo'յ Նագան իվ					
	0.8	Հայրննի գարս	เน			D.	38
5 6 7	1.	Հայ դ-րօշին				3	B
	4	Աւագակի սէրը				39	
	8	<u> </u>				2	2
		Քսն ատնի				P	>
	R	Հայրենիը .			HUPBAR	8 19	1.but
	U	թիծևունակ			>		2
	17	Գարուն .			8իկի%	№ 0Φ2	նեԱՆ
	- 4	ՔԷմԷըս շողեր			2		>
	10	ջալվորիկ .			3		a .
1	IU	րմ լինարի հա	99		.b		39

нечини вк плимен

₹. 8. 7. £UNUUVUUEU4C

4ር **5**0 ኒበሌት **ቀ**ԱቦትՋት ሆէՋ 7648. 21M SALLE GAVEAU! Ut.

4c ՆԱԽԱԳԱՀԷ[,] Ա. Ա<mark>ՀԱՐՈՆԵԱ</mark>Ն

UNISP' 7.50 BPULF Տունսերու համար դեմել այժմէն «Ցառաջ»ի խմբագրութեան

Z 8. 9 ENC. 4. ANDESTE USEMBRUEUF CUTZ BORNEE կը դրասիրէ Ձէսինի բոլոր ընկերները այս կիրակի կէսօրէ վ Ժամը Ձին «աֆէ տր լա ֆէյի մէջ։ Պարտասորիչ ներկայուժիւն։

ORSECUENT, LECENSUSCIENT MADIL POLOSAND ITES

Վաղը Շարա Բ երիկուն ժամը 8.45 ին Պուտ Քոլոնաի Բաղապետ տական որա եր եվ Rue des Halles. Ա. անդամ բլլայով կը ներ-կայացուի՝ Շիրվանդատեի

LUIN LUE (SPUT 5 UPUP)

Կը մասնակցին Տիկիններ Ատրինէ Տէրուան, Քնարիկ. Գայնանել Գ. Պ. Դոբէթնան, Ա. Սարաֆնան, Ա. Մաջաստետն, Գրիգոր Վաճան, Հ. Հարիպետն։ Գիները՝ 15, 10 եւ 7.50։

ԵՐԵԿՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Շավիլի Նալլուիսածցի Երիտ. Միունիած կողմե ի հպասա Գրադարանի նախացման վազ Շաբան իրիկուն՝ ժամը 8.30էն մինչնւ առաւշա, Salle Harolaի ժել, 3 Rue la Vieuville. Stepo' Abbesses & Picale

կը հախագանք՝ Գ. Դ. ՏԵՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

րուհոտական նոքս բաժին, հրդ, Նուագ, արտասանութիւն, ժերբերգ, հայկական պարհը։

կը **Ներկայացուի ԵՐԿՈՒ ԽՈՒԼԵՐ**

Կը Նուազէ Լիւծա Փարջի օրցէս Թրը։ Մուաց՝ կանանց 7.50 ֆրանց, այրձրու 10 ֆր.։ Տոժոնրը կը ծախուին Չէլ կիլի մէք նպարավաճառ Արթիննանի ևւ Գիյնան բուր՝ Նաւավարհանի ճաշար։

BUPGITSPSC

0. b. 2. 4. wath duphah

Sprale mentanggraphen ar mentangar նիւմի ածղամների ու անդասեւ-նինիը ատղաղարաց վը նրա-շիրուին ընդն, ժողովի այս վր-րակի ժամը 3ին, 71 Ave. Klá-bers Օբակարդ՝ ղեկույ Գատղմ, ժողովի, հայունտաւութիւն, հար վարչութեման ընտրութեյին, պա-

ուսանունը եւ ընթացիկ հարցեր։ ՍԻՓԱՆ երգլախումբի փոր-

26pp mjn pphynia smag 8ni 44nps. 71 Ave Kléber.

գովի կըդրաւիրուի այսօրդուրբաԹ իրիկուն ժամը 9ին 206 Rue La-

ayette փոքրիկ սրճարանը (8 ա. «աշի դէս)։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Քրիստափոր

Թակոմիտէն ընդֆ. ժողովի հրաւիրէ իր թոլոր ընկեր և ը

lurթ, եւրն ոքտնատուսնին Բ Ձ։30իր ռովսնագար վաւտճաար-գենսւմիրը և հուրի արժան գաղն չևաչնեչ են հովուի նոգներ գուրո-

թեան անդամական ժողովը,այո

Կիրակի ժամը 2.30 թե 40 Rue

de Bellevilleh արճարանին վեր. նայարկը։ Կը հրաւիրուին ար-

gunpacopicus 2. U. C. U.h Stubuh dan

opmurappetel

նրանությեւր ու ջանուրաքար գուսվի ջանն՝ բան վահնուկար ովարանություն

Phil. bl 2pf. gbqs. twip.
Vharetwo Guphah Luptar

թիւնը ստիպողարար ընդն, ժու ղովի կը հրաւիրք, Փարիզի,

ջածներէ, եկած նաժակներու ընթներցում, Փարիզի վարչու Թհան ընտրութքիւն, եւ ներքին

թիւնըներկաններութիւրօրինաւոլ պիտինկատերւԹողովըտեղի կ՝ու ubbus men though dado 2.30 ph 131 Faub du Temple Metro Betvilles

ЕГЕЧИЗР

Թեան ըբբերըի օգերիթեևՆ ՄԱՍ ՆԱՀԻԻՂԻՆ կողմէ 24 դեկտեմբել

20php2 wpfth dudp 9-30hu, 19 Ave, Kleber Hotel Majestich up-

գախումը, անակնկալներ, եւն։ Հանին անա-

արիգի շայ չիկնանց Մի

դասրաբեւմրեն, նետիանա՝ 5 դարաբաբեւմրեն, նետիանա՝ 5

விடியம்வழ்யில் நிழுந்

Թիւսը պարտաւորիչ է, ԱՏԱՓԱՋԱՐԻ Հայր. Միու

Հրժադրակի հարցրախուդեն

2. b. A. Thuckbub danhoh

4. B. P.

P 11 1 1 2

գիլվիլի Ռոստոմ ենԹակոմի-ար ժողովի կը հրաւիրե բոլոր կորհեր

ருந்நி வான தவுலியும் அவது வ րիկ խումբի ժողովը այս իրի կուն ժամը 8.30ին Ave. Argen-teuil, սովորական հաւաջատե

են Թակակում՝ Նաք. Ժողովի կը երաւիրէ իր բոլոր ընկերները, վաղը Շաբան իրկկուն ժամը 6.30ին ընկեր Լեռն Ջորմիս հանի բնակարանը։ Ներկայ կ՛ըլ-

լան Կ. Կ.ի ներկայացուցիչները։ ФИГРДР Царке Иврар иларь бадайр ши Стрив фարդեր գավա 8՝30kn աահան ուղեն գաման 8՝30kn աահանphysis dudg Willit Ancw Antomit

quib musiph gras. Inquip mjuop Aspump hephinis dusin 8,30ps 79 Rue des Chambards. Ratab Catabapatas եսքոն տահատուսելն է։ Արցիքիչելիլի Հաւտերար քա-անսի երքերիարու ըրևքավաւ-

միակն բոլոր ընկերները սաի. արոզարար ժողովիկը հրաւիր է ալո 186 Ave. Verdun Pap 15 Unubbon

ACRUSUANC Waganhachunt գատն Ֆիր Ֆնսենայի դէլ։ գույն Ֆիր Ֆնսենայի դել։

ՈՐՈՐՆԻ Հրայր խումաի ընտ փարձարը ժողովի կը հրաշիրուին Վաղընաբան իրիկուն ժամը Յու կչոին ընկեր Ճուհանհանի ընտ

BARANALL LE-40510 Phung գուրարրարի հրավահարայն, հիվուր գաղն Ցուղքոից նրվան դեմ խաւդնաւիր գտնն Հահակը ի-ղիք խուղնի նրվերիթեն գոմակի

PAL SC CEPPAP estapa արս ժողովը այս Կիրա-կան ժողովը այս Կիրա-կի ժոմը 2.30ին սովորական հառաջատեղին ներկայ կ՛բլլայ ընկ. 8. Տէօջվենան

ՌՈՍՆի ընկերական ժողովը այս կիրակի ժամը 2.30ինսովո.

րական հաւագատեղին։ Ներկա, կ՛ըլլայ ընկ. Վ. Սէֆէրեան։ ՏԷՍԻՆԻ Պատ. Միութեան ընդն. ժողովը այս հրկուշաբքի հրեկոյ ժամը Ցին Քաֆէ տր լա ՓՀյի մէԸ։

դն չհաշինուկը հսքոն դաչրակնակար նրկրերրենն։

SOPP. WILLIAM BUECERS.

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԲԱՅԵՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒԱՆԿՈՒԵ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էմոռոյիա) արժառու դարվանում առանց գործողունեան, գիտական վեջքին Թումներդե

8իադեռմի (diathermie). (իւլներա վիօլե) ultra-violeti ֆիաբեռակ (անատեսութ)։ (ավ թավալ), -Վերդանորի Ֆրանալիա (անականինի և հետևականինի և ընդունելու Ֆիան ժամեր ամեր օր 4-7.30, իկրակի եւ օրեր 10-12: 142 Phg. St. DENIS Tell-word 31 (պառ այիւ Նույի եւ պառ ար լ'կարի մեջակոյի

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN 17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11) T ULPpo' ULPIK huw LUUPIK

դիտի_ք ժսնանստ, դնրու) ւստե ցրգի։ <u>Ռուորոսմիսստերիւն ձ</u>ժ Հափստ վստի գարիսության ջբւն ստուղըյասինաջ ժեշկաի^ը Շափստ վստի գարիսի թա գահակառան ինչկի արդրական *ի*ն Հենքը օրծ, որ հրատ ընթացանին արդրական բանանան տը Շինի։ Հեռաձայնով իսկ կբնաք խորդակցիլ։ Ժամադր ողե չափ աւրընսւ իսւժա

Մասնաւոր արդեստանոց կօչիկներու նորոգունեան



11 9 1-

Bunu2/4mj սկիզբները, Փարիզի մէջ, Տոդ . Մինրան Կ. Քէլիչհանի խմբաunch allange 4 hubes whathad ոտանին ղն՝ անաւր, ինթրն աշնութ. եզչկա-ասամչառնաչափոր, աղտակրութիւնը պիտի բերեն հայ pr oயைம் bashanian முனவா (s րհրար անրակ մայ նրմահչար Համակը աւդրին։ «Որասկչ դրար Եր rmis humdabapily phendbud qu business academiad manuabi դրև դէն նրուրարուև տասենատե հութեան օրեն թները, ուսուցա-նել բազժանքիւ հիւանդունիւնdarimpmine apjudpplit வை! வநளின்ற க்டிரியாடும்றை நா գութվուն կերորերը, պետմուկ գութվուր երմահարկ Ղառուվ ծանոթերերիւնները, գրադուիլ Հապահութեամբ որ խորապես կը հետաքրք է արկիններն ու օեիսեմբրեն: ատեսվ այս տոքգիւ հետեւելով միջու կարելի է հր. աւրքնրին դահդրավար Հրսեչը սւ ժիճակար մբմրնվությիւրն բւ քան տարր արվկյան անարի ֆիհրապարոյրը, կամ զայն ձևոր

de Beiteviller արտարա-ը, «Նայարդելը և արձանադմուտ եւ ոչ արձանագրութ Սուավարդ տարեկան հաջունունի արձանագրու Առավարդ տարեկան հաջուն-առունքիւն և հոր վարլութենան հաչասիրանի բրուանենետիար րարւ ձիուաիար նագիր դն միւ-դրոտմիեն՝ տիակ ուրրդակ ongule minor arread hefitaria dwante the Contifet thatige becamented by formitherita-distribution of the theorem of the contraction the better that the contraction of the the better that the contraction of the

fudwingquagna. Phui aqui-

40 ֆրանը, Ֆրանսայի, Սու. զիոյ, Թուրբիոլ եւ Պալգաննե.

համար։ 2 տոլար հնացեալ հրկիրներու համար։ թեղ թակցութեւն, aufel afente zempremi

հասուեին

Dr. Mihran G. Kechichian, 6 Rue Victor Cousin Paris (5e)

— Աանաշի ժուվարուլ թամէր ճա ըս թեխոնաս ըրան գովութ սներ քնուպու Ոքֆքնրար Ձովսեր Աստրար Ոքֆքնրար Ձովութ — Ոտևանի բարուն որոշու կը կարծուի ԹԷ կրկին ֆրանսա հկած է։ Մօտ նրեք տարիէ իվեր ր մասին լուր չկայ։ Գրել իր դրօր՝ ցովնաններ ՍԷֆերհանի. 3. P. No. 567, Beyrouth. Grand իր մասին լուր Liban-

IMPRIMERIE - MASSIS -EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN



9.FT 30 SPULF

766**4** ኔት ኒቴ የ Կատարհալ վստահան դիմեցէջ մասնադկար հերուն, 123 Book tonal dele. Uta Spaj They depend to an

և մեզի բննությեւն կոկորդի եւ ականքի Դարմ. Ելնկարա գայթներով wath on 912 be 2-8

Upuppetof

ընուան արժանի է այն սիմիներ որ պատը։ A. LA GARDE, 1 Lazare, PARIS (9e) North N. D. de Lorette. Tekt Trudaine 95,21

UUUTUAFE E4+26pt

Uliquerblik qui

Lang Opping of steed tyle, amountingly to most quadre was handward Turnstell appeter appeter umfalt danturbana

EMPIRE White to 37 Av.



PRATERIT 3 mein. 6 mein. Sum веньиц 35 S. 70S. 140S 20 71.40 21 250 ֆրանք

100 \$ 2005

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN ԹմբագրուԹիւն և. ՎարլուԹիւն խմբագիր՝ 235, Faub` St.-Martin խմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Téléphone: NORD 67-23 Հ. с. отна 576 396
Հասցեր փոփորսունեան կամար պետք է վճարել 3 ֆրանք

ธนคนล 29 ռոցեՄԲԵՐ 1930 29 NOVEMBRE 1980

9. SUPP Phh 1430

OPUPER USAUSEL, AUTUAUTOR OF ALCOAUT

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሆ

PHUL MOUR

HERRALD FLZPAPPEL որ Վորանանան արջարբերությել և

Ոսկրտանո մաշարար Ոմահրդակի հանարունիշրբրեն ա,հ երդատալը, Արրութիւն կը րհրեն Չեկայի լրահսական կազմակհրպու-ան ուժին հւ անիների, մեջենական ինջնաչարժ կատարե, What dunfile

Այդ մասին ամեն կասկած փարտահլու համար, կրրաւէ դուտրանովի ջարրնուրե։ թեք ձև դև հանձրւինդև ճաև. որի վրայ չենայ, Չեկան պիտի բաշէ իր վայրագ սիրադոր. անարրել ատանարհունը երբարիսուր դքի։ Մոկին է ուրբարի 6 հա Հանրարգիսով հաւրևգանրրիսւ արոև հիմատարել արիջ ձի թո հակ կա գտիսակու առնի վատ ու բարդ դրուադներ ու չենք դար-յուսը նրարեկովի պատմունիրններան, որոնց հետագարգու աչ են իրբ մանրամասնունիրն, օտարերրու նամար։

քայց անոնը, այլապես շահեկան են հայկեանքին համարու արդնուդի, դիշո մանոք ջանրքար չէնածաւկրար գև. սհ ի փառան դ'անգարաժնրը դէր վամգէ հանահարդ գև.

hbhumb ph ա կը հմահի ճաննային

քերժ ժրևատարե քնարորրե, ին քանձիր ջարնաքեր մաաստանին մատնեց Չեկայի նախկին գործիջը, «Ի Մեսրոպը, Պաղտատի Ռուրէնը, Պոլսոյ Տա Swamp, Bor. ահի Մաղլրմեանը եւ համրաւաւոր Արսենը։

pացի կուսակցական անկիւնք մր՝ Դաշնակցութենեն, որ խոսեն մաատանահասուաց է վրհատնաչունքրավե հոսբիսո ան առիթ ենրու մէջ. թողոքի ո'չ մէկ շշուկ, զայրութե ո'չ

աստարը աստաչը, բողոքը ոչ ոչվ շշուկ, դայրութեր ոչ Գահուեցաւ նոյն իրև պոլսական ներըն մր, Մեսրոպեան աստ բայց Մունամմէտի նոգիով ու մաջով, որ մենելլէաած մանուածապատ տրամարանութեամբ, պաշապանութիւնն ահենեց միշունարոյը մատնիչներէն մէկուն։ Չենք զար որ էայ լրագրունեան մէջ դիպուածով ինկած այս որիկա-որ գիտենը Եէ համիտեան գաղանիպաշտոններուկաթատովը «Խրանանւ Ու կը սպասենը նոյն իսկ որ Տաճատներու պաոր լրացնել փորձուին, սիրայօժար, փունկոտ ու հպարա

տր քրացաս կողջուրա, որթայաստը, դրուպատ ու հարարա տուֆհամբ, Իրհաց հին ու բուն արհեստն է, Ռայց Հորհրդային ՄիուԹևան ինչնակու բարեկամները կը Ֆ. պապանձած։ Գիտենչ հայ եկեղեցիիի ու բարոյականի ամապան կուսակցութիւն մի, որ Փարիզէն մինչևւ Եգիպտոս Ամերիկա կր պահէ խոռհեմ լռութիւն մի։ Սիրտը դող մար ւ արդինան կերեւի։ Քոութեան ու ստոր դրպարտութեան «արդեստասորները ո՞ր օրուան կըսպասեն արձանադրելու ասպարտունեան խոսը մբ – ըլլայիսկ կարճ – հանդեպ յաստանի բարհիմասմ... կառավարունեան, որ անբարոյու ան ահրմերը կը ցանե queque Pubpue' dbg, hulighu oph be դարոյականի չնաշխարհիկ մշակներուն, իրենց ընտ արաշտականհանրերուն եւ շահակիցներուն, որոնք չեն քաշի իրենց քառաային հոգիներու վերջին ու միակ օգուտր ւցանելէ ամենեն անարդ, ամենեն ցած ծառայութեան, ովուրդին հոդևշոր այս առաջնորդները

Անտարբերությիւնը որ ուզուած է, ինքնին բնորոշ է...։

Նահա ու մատնիչ դուրս կը հետև ևոյհիսկ իրենց երկրին Տ**ջհերէ**ն։ Մեր մեջ միայն, պայմաններու դժրախա պար-ԾուԹեամր, վրէժինորիր ակնարկներու անդօրուԹեան Կ անաևը կրնան տակաւին արևւ ծծել։ Ագտա ու ժիջավայրի մէջ, ուր ժողովրդային կամբը կարենար ան ոպ ու ինջնաբուխ պոոքիկալ, կ'ննքադրենք ներ ի՞նչ կ'թլ-դժոխային սրբազաններու վախճանը։ Բայց ենել պետք է խիսկ գոճանալ բարոյական պատիժով, նուազագոյնը ուս ԹօԹվել կուտայ Քրիստոսի այս յուղահերուն, - պէտ «Իցնի առանց գասի ժողովուրդին համար, որ անողոք ան տագրի մը հարուածներուն տակ՝ հաւատը՝ մբ կապ որի թարհրուն ու յոյս մը Հայաստանի ժայոհրուն։ de humbe 5

աջին անդամը չէ որ ճայ կղերը իր իսկ ձեռքերով մուր ես**ի իր** ճակտին․ եւ ապահովարար, վերջինը չէ որ աժենչն հարուածը պիտի ստանայ իր իսկ անգաններուն կողմէ։ «րկէ, բոլորը չենք լուար հոյն Quepade Umdppthbpac be կողջին, սորված ենք արժանի յարգանքով յի-Խթիմեաններ, Imbamahupmppbb pr mipbm, nebbippbe "18 w juop, հրդ մեծերու սովը բռնած է տաճարը ուր սո. կր սկսին վիստալ, հայ կղերը իր օգտին իսկ հաժար, entule momen untiller pr fractiones damager ples afmipatentur luinud, albuh igart mpgamapom dubob na pe pronte fuln ur fuhud ihmand quidarbabe, bengerրը պիտի ուրջըույ ցոյց տալու ըշվարտութիւրը։ Արդիր աստանի մէջ եւ ասգին դաղունքներու մէջ հայուն հոդեն Վրադեն։ Գործև է կառավարունեան մբ որ միայն մատ-Բնան, դաւի եւ անրարոյունեան մ Մնոլորաի մբ մէջ կրնայ

Վաղե իսկ, իրենց բեմերէն, Թող բոլոր Պալաջեաններն ու արեանները՝ փորձեն փաստել Թէ ունին այդ պարկեշտ «Թեւչ.

0000

ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Նախորդ օրուան դատավարուԹնան ընԹացքին, ավքաստան-երէն դամզինի ճարցաքննուԹիւնը շարունակունցաւ: Ռավզին պատմեց Թէ ֆարիզի մէջ տեսակցուԹիւններ ունեցած է Երկու ֆրանսացի գնդապետներու ֆետ Ռիչառ և Ժուանվիլ։ Ձեսակցած է Նաեւ Օայմըն անունով անգլիացիի մը կնա։ Այս տեսակցումիւն։ ներէն մԷկուն, ներկայ եղած է նաեւ համբաւաւոր առեղժուածա. յին էակը գնդ. Լօբէնսեւ լայտնած է Թէ վ. ջըըչիլ եւ ՁէԹէրտինկ իամամիտ են որ ընգլիա եւս զինուորական միջամտուԹիւն կա

թարթին ին տրուկ, թարութիր գեհ ոսարջորն են դարուս վիճապասե Սաղվիր ին տրուկ, թարու — 1831իթ՝ նրժքիա ին դարուս և բարոր հետորութիր

քրժլիս! դեմ, Ժանկիզի փսփոխութգրեր հրաս!» դիմադասերող թեոլ դեմ, Ժանկիզի փսփոխութգրեր հրաս!» դիմադասերող Quality alto. սկիզբները կը նախատեսուէր 1928ի դամար, յեսաձգուեցաւ 1930ի ակզգինները՝ զը սակառամուշը լաբող դասանչ, յասագրուցյան բոջական և որ ել և կեպուսդեւ ամանն դոքուսը տարին ինգանան չիկագինի իւ լագործման տեսակետեր, որովհետեւ այս տարուան ընձացրին, արգիոնք չէին տար։ Ռուսիր մեջ ձարտարաբունստական կուսակցունքեան կողմե, տնտեսական տագնապ մը ստեղծերու աշխատանը պետը է դժուարագնէր տնտեսական թարգացումը, մին, ե մբա դն ասած ժան, քիս ատաքրառնիր նրարւարնով՝ խսնչնե ՄիուԹեան յարձակողական ուժը պիտի նուազեր եւ Ժողովրդային լայն զանգուածներուն մեջ դժգոյուԹիւնը պիտի սաստկանար։ ծուղն։ իրքոնքո դարւ նրեք, ժոնգաժուկրըն ժնժարկս գր հաճակիր դարտահայուրոսավար բնուտանծացիրըն ու ժանցին հարտակի նգևոստա-գրատահանակարար բնուտանծացիրըն գր օստան Տեհարդարկրդին հետությունը ուների հետությունը ուների արագարարի

յու ֆաւանականուԹիւնը։ 1000թ հղեկորդը կերին հաստապարհերու (... հ. Ֆիւնը սկսաւ ստանալ կարգ մի տեղեկուԹիւմներ 1930ի Ֆիլենը սկսաւ ստանալ կոզգ մի տեղծկումիլ հեմեր 1930ի ընմնաց-քին, մրջամոումիլեն կատարելու դժուարումիմանց մասին։ Միջա-մտումիլենը կը լհտաձգուէր 1931ին, այն պատրուակներով որ դի-«Վարտարարունստական կուսակցութիւչն» իսկ ԼԷր պատրաս ւանագիտական նախապատրաստութիւչները ԼԷին կրացնը նշ որն վետ! ին ետնմուբե ֆնտրստի ճավանտվար մերուտրին կացուներնը՝ հաալիոյ եւ Գերմանիսյ ճետ իր ձգտուն նգնս**ւը բ**արն անտագատով»։

գալով Հնգամեայ ծրագրին, ըստ դամզինի անոր ձախոդու. Թեան պատճառը արտասանմանի մեջ կազմակերպուած խափա-

Ռամգինի խոստովանունիւնները տեւեցին տասը ժամ. որմէ վբնձ կաննանրրություր թրթյանիսւրծաւ Վակիրիեսվ, իր կարգին ուսբլու նագան աղճառարաժնքը դրվաժնարֆրգեն, երկիրի ըով մեղադրանքներ րրաւ Մոսկուայի ֆրանսական դեսպանատակ վամ ÷ դն ա՜ռՏաօրբարբևսբ <u>ի</u>առ8բ*իր*

տանտ Ղուսանանքն ըւ բնքն գտղ արւսվ ցասի դն դէծ ետձաանքն Սւենչ աղնառաարքան ոն ցանատնուժէա Րանիքով իրենիրեն Լորնոդիչադասութբար հատարաժիջն, ոն անաի ժոնջաժնուբն քն է յումէն գտծուի նունքումիր ոքրահրունքը զգած ցժքի։ Երջանորուսուրգու ընրկանուրձություրը դն վաճառույի, միճ ՝ ընրկանությեւ-հարուրգություրը, ենն թչէ գառաժեն Ասբառույի նե անգելե արժե-հարուրգություրը գտծուկ թյու հանիբանիքը mil Տեծությորնաւ ճառուղոր ուներություրը

Բրրորդ դատավարունեստը, Ֆէողոտով անուն իր նարգին, եկաւ իւթացնելու եւ փաստելու կրիլենկոյի ամգաս

տասագրգը ապատուցազր։
Հիք-ԶՈՍՄ.— Գ. Երերոլա Զեհիսով որ առքի օրուան դա-աավարումինա՝ ընկացքին, մեղադրուած էր ամրատաահեր իրանգինի կողմե, կը յայանէ քե՛ որ եւ է անսակցունիւն չէ ու-նեցան անոր ենու, Մէ այդ անսակ մարդու մը դորուքիւնն իսկ կ՝ անդիտանար, Թէ ի՞նչ որ կը վերագրուի իրեն, բացարձակ ուտեր են։

Buchen hunninephilitarn

USUTUSED UTALFUSE DE 40 MUSUE

Անգլիացի ճարտարապէտ մբ որ 7 ամիս Ռուսիսյ մէջ ընակելէ յեսոց, Մոսկուայէն դեռ հոր վերադարձաւ Լոնտոն, ըու միջև. ահղի աշնեցած կանաաւոր կոիշներու։ Տեսած է Դատեւ գրեղացիներու եւ զօրջերու միջեւ բախումներ։ Հոկտեմ. բերի վերջէն մինչեւ հոյեմրեր 11, դանազան վայրերու մէջ անսած է բազ քաքիւ կոիւեսիր դիոզացիներում և զօրջին մի Ջեւ Նոյեսիրը Ոին Մոսկուայի մէջ բանակող երկու զօրանա սեր կոուի ընսուած են ոսաիկանական ուժերու հետո Ջինուոր անրու մեծ մասը զենք չուներ։ Կեփեուի ուժերը անդնիանդլ վարորճ վանմարկիր։

ըրկու օր վերջ, անգլիացի ճարտարւ գետր կր դանուեր արարան արագրարան արագրարան արագրարան հետ հարարարան հետ հարարակներում հայասրակներում հայասրակներում հայասրական հայասրական հատարարական հայասրական հայասրակա գի, որոնը ժերժած էին աշխատիլ, հրացանագարկ հղան։ Այս վայրենուն ինաև լուրը պատճառ դարձաւ որ փուշջինայի մէջ խոսվունիւմներ ծագին չեղական դորարումրերը որոեջ բա-րեկամական կապեր ունէին դիւղացիներուն հետ, ո՛չ միայն մերժեցին կրակել ցուցարաբներուն վրայ, այլ միացան անմեց։ կառավարուβիւնն ստիպուհցաւ կովկասէն բերել տալ 2 գունդ Թողանոննաձիգ, որոնջ նոյ. 15ին ջալեցին ժողովուրդին վրայւ անձեր ապաննուեցան։

Անդլիացին կը վստանեցնե թե Ռուսիոյ մեջ երկրագործա կան աշիստաւորներուն պայմանները չափազանց տաժաների հեն Մոսկուայի ժէք Սե ուրիշ տեղ, ուր որ դանունցայ կը պատժէ, մարդեր տեսայ որ անօթյութենչ կը նուաղէին։

Անգլիոյ süstruuhuli sugliunn LULPUBLE LUGAR SOCORDAN ICC

ՀԱՆՐԱՅՐՆ ՀՍԿԱՆ ԿՈՐՆԱՐԻՐ ԼՈՆՏՈՆ, 27 Կոլ.— ԵԹԷ ածակնկալ մր չպատահի, կամ սվարուԹիւեր չմիկամաէ 330,000 հանջապործներ երկուշարնի օր պիտի դադրեցնեն աշխատանքը Հիշսիս. կալլեսի, Լանգաշիրի, Սկովաիոյ եւ Պրիսթոլի մէջ։ Առաջին երեք շրջ ներու հանրիրուն մեջ, վարձրի նոր սակերուն վերաբերեա ազդարարունիւններ վակցուհցան։ 83,000 բանուորներով ու րոնք արդէն անդործ են, մոտ 400,000, այսինքն Անգլիոյ ամրողջ հանըագործներուն կեսը՝ պարապ կը քեան՝ Ցարդ որնուկ ձեռնարկ չէ կատարուած առաջըն առնելու

համար հանրաժիւային այս տաղնապին, որ կրնայ հաւա

րիլ 1926ի տագետային։

րը Հեշոր տապատպրու Հանջատերերը իր մերժեն ներկայանալ Արզ. Հարտարաբ Հաշանական է տակայի որ հանջային նախարարին կողմե Սորհուրդին մասնակցելու համար Երանակուած հանջատերե Սորհուրդին մասնակցելու համար Երանակուած հանջատերե րու հերկայացուցիչները, առաջարկեն որ չկիրարկուի աշխա ատնքի ժամերու կրճատման օրէնքը։ Գեղարուեստական կաղ. ժակերպութեանց ներկայացուցիչները դէմ են, այն առարկու-Bomilp Bf name finbandburfibry qu Embruh mbafif ub m5խատանքը դադրի։

Whiliflet Phrough houghing the

Թուրջիոյ արտաջին Նախարարը ԹԼվֆիջ Բիւշտի Հառա Տասաւ եւ ընդունունցաւ Իսալիոյ արտաջին Նախարար երան-աիի եւ Յուրջ դեսպանատան պաշտոներունեան կողմե,

Թէվֆիջ Բիւչտի նաև այցելեց Իտալիոյ թագաւորին, յե-

կրանարի հե Մուսոլինիի

Շատ մահրմական տեսակցութեան մր ընթացրին որ ժէկ dudt websh wheby, Ptilphe Phezonh be howbonh ժամէ աւնլի անւնց, Թէվֆիջ Բիւշտի եւ Կրանաի փոխադար. Հարար գոքունակութիւն յայտնեցին իտալիոյ եւ Թուրջիոյ բարեկաժական յարարերութեանց զարգացժան ճաժար եւ ջրն. ևեցին երկու երկիրները շահագրգոող անահսական ու <u>թագա</u>. քակար իրբեկերդրեր։

Lailegardul dheunkyarn

ՊԵՐԼԻՆ, 27 հայ. — Այս գիջերուան երստին ժեջ, դաքլինը արոչից հրաժարիլ Ազգերու Դաչնակցունեան բացառիկ հիսաի հրաւեր ուղղելու իր ժասարունենեն, ֆինելու համար Լեհաս, տանի ժէջ դերման փոջրամամունենանց ճանոչէպ ցոյց արուած Birmamhan appmehrantor pr pr memperber Ruig,

Ավերիկեան Քոնկրեին վեջ

Միացեալ Նահանգներու նախագահը Հուվըը վերջացնելու վրայ է ուղերձը որ պիտի կարդայ Աժերիկեան Քոնկրէին մէջ,

գրայ է ուղորդ ու Հինգնորա Հինա Սին Նախացան թիր ուղորդին մեջ գրաղած է անդործունեան Նախացան, որուն դեն իրը դարման կ՝տռաջարկե փութացնել Հրանրաննրու եւ Հինգնրու Հինաւնիննը, որպես դի կարելի ըլ. in gemanne medulegebur mafnmumpe gen ignigpi:

Bulmaruelygete հիհկար ատասիանրք արարարակար ատժ-հանքը աերահանի օնչանը գլե կավարունիշության դանհուիր Արհահատարակ թրեմանի դաները՝ չայեն արարարակար ատա-հանատահայության հիմանակար հայարարության հա

Ատկից գատ, պիտի առաջարկէ նահոր Միացհալ Նահանդ Այս մասին անսակցութիւմներ անդի ունեցած են արտա Այս մասին անսակցութիւմներ անդի ունեցած են արտա

նիր բանահանիրրը անաանիր մանդրաւ յարգրարդերը բախաար, գրնավոշատվար ձոնայի գիկրու թյո վրենկրն Լավարաց ? թե դեմ էէ որ յանձնախառմար դրազի այդ հարցով։ Բայց ին ըն անձնապես դէմ պիտի ջուէարկե այդ ծրադրին։

Unterwhali quellugeter

Էսկիւրիէն կը ճաղորդուի Թէ առևւարական դաշնագրհրու սակցուԹիւններ պիտի սկսին Տանրժարգայի, Եգիպտոսի Չեխոսլովացիոյ եւ Աւստրիոյ կառավարու Թեանց հետ։ Թուրջ րբասուս ասրբարական հարակնունիւրբանիր ան սե վթեկրես մա դար առած էին, մօտերս պիտի վերսկսին։

Թուրջեւպուկնար առնւարական եւ երինեւնկի զաշնապրերը վաշնրացուած են Պուլկար Երեսփ. Ժողովին կողմէ։

Ի Љ9 E ዘ8ሀባቦ ሆቴቦ ባሀያኮՆ Վኮ<mark>୪</mark>ԱԿԸ

1 passault bufethe tunadus nac Bhebn a bohbhb who a febebajb ¿ and unhabbet quantub, bee augusto gurtur, sugusulub Mm? Smbh der Spha fon Talun hapthu Bt byate basate se ellab pr us almbaur laber Ton դիները ամ բացան արտասա Հմ անի իրենց կարձատեւ պետականու-Bhat zpiabht aparat ghrab. part frag be apamum (5 milto սկսան բուռն պայբարի, իրբեւ pagagahab mag: Anaumabh Rahmandhie piepe Finapale Sand muncumbang bullprindel Rom funnatify, all dalp mentile o. pto galages nacumban a jodan 4mpq bene duhummaphth, apht գուտ ազգային պետական Տողին frus, Summibbugad a's a frust paper Sugmanizorby majete to երըն ժատիր մահմանույար դատոանցին Տակառուսական Տունով։

BJo 4kmp d'kg. Loughthpart phorag uppag adjadam beaddh 4n Sudanumunhable & pauma th made the blackage Sadplurg வருகாரும் வங்டிவந்கட்டுக்கம் வுகர puph of the the unique by multity வாய ந் அளுள் தம்றமா இவருவ இவ has thatman Samepar ber a արասունիսր մասրանու վջոտիար 4md gr apod Shube, mb Shup 1 Sth bond's Lambi apma mbmmhm's mbhmhneldbmb, huh dpen handt fathe Suhupagebely had umbando ancompano Sahura Bold male Tphilpple, werne <u>Տակումի արաժադրութիւններ</u> ժիստումն իսկ է վրագական ազգա. **յին-պետական անկախունեհա**ն գաղափարին։

bapara p' adana ap Sulap forpp.

Branche anth, wang to hobby Appmaphoguepte pr bottprhade ասւսական վտանգի Տանդեպո թառան ու Ղանգափոնափար, ի՜նրմ-Ռուս արտափարունչիւրն, քաՂրա ջոնրհուր վետր իսիլ Էժօհի ու ան. ու տառավարոմակար, մ հաստարի 4mph zwShpack wjumpoh wbSwconner postered from soff off bigne abordung, bud Saope wh of formand (for up which to be phialingly) be the partiage or phylit mptie, be had mhape he Հաժակերպի Ճակատագրապայտու Boas a pr babahas badyans b. before four sur 40 ast, 40

Anappoint datur munito Smunbate (plants & apple a brake apand then append up apangabel. ազգային աժենեն փոքրիկ ժիու Philipp whque, Sanpugaju atogbond uhonimb ւս իրագարամակագարու Թեա 4046upb of 62 be appliant But մակերպելու *ոչ մեկ տրո* ութիւն դոյդ չեն տար, ընդհա. 4 want to op wenep webst metif Straumfall, metif um. Zaphow the daupap bippa adm. mmust, bahibbpar deg:

Humbly outp Anadhoph du ազգային պետական «Եկտետւ-ազգային պետական «Եկտետւ-April, warmship outs, form was m shi and bee day d'appar afen Sudahad partiguit a ju 44 mp for be wanted of beautiful երկրորդական Հոսան քներու, պայ **Նահն ահաւրժաշ արվախավարդ**ըpar be ancomobabbabe dight . O. Thus was manufactioned as ybalb) mil subc Sulwanmanhab d'apphi, papagate apament Smunch be about Smu anothithe apala had ph dans Lundon Phant Jung Spe jugaghant վերքին տասնամ հակին վրադական wan employed pr and dank maahambupan aboutably of head saily impossible pur Branch pr pr. րոպական Տանրային կարծիրի

Taluffage ga bollete վարածում, իրեծց բաղաջական ապագայի մասին կասկածներ չու begud upmanus of all def bee կա յացան իբրեւ արտա-երկրային Ganadopa Phit, pobly when hat appropriate hamberd punbone Philiband Lagunth b. abby bopmumbab quap byans ւոր ազգակներու մ էջ խարը չգրին of ath meth, beting Ph apple phybodwo. Spinadam phyto app. the description white of the Line երերորդրեն, եր ժետոլ ապեսավար րարձր շրջահակեհրը աշխատան յ

Bush holomoki a po damp dh Xw4p

ammphades ment (ph apar atus stat pr sam dang queop wante to) Lujog 4mpo. դիկոսը ըդդ. Պատուիրակութերեն ոտրոնը Հարժումրան անմոս "Ռուmumbragith jours, bep

Տայ պետականութեան բեմ՝ գա լովը այս պատուիրակունիւնը պետք էր քաղաքական ասպարե. 469 Luzorke, Cpd. Lufmamft. websh wanden dubangturber Janebywe: 1923 Loqueby quybus գրեն յեսույ այդ պատուիրա։ 4nc Phibe bill qui juc Phib but national days ambabacka ծներ իրբեւ ՏայկականոտնաՏար. wasafi daquifip by balby lurg. nemb Snembbgi Obly before much Todantes Aprel Shadaball from betreame L. L. Ammerhous furthere is feeled up at the anponed to Pheby bu spumbing, 40 ampled deplet dadboder anphilis USm abp gungugulub but ph wimpencharde uhumes Ret sheeple topolog, apt se. mb, be Smubp bbg mjb ophb op apt badatahapotep գոուող տարրերը սկսած են պար գոպես հախարդի վրացական գա. աի Լանագուր մանժամուղ էր։

Opinia dangauppia San ne fungachy by myn (par styr. => purch subatu abe man julud mju gtb/b

Bluftpape mspmb2 urbadan as d'angue d'bq, d'bbp m/ b'asbagang b ur fle quegage a spanle Spi 209 abudungal Subabpa ap manuarth manush actuary zwonibult warplit & &nt PAF վկաներն անգաժ ստեն, պարտաmangabe bashou ath or farmuned super netters super Som-Sacp Swhipbud purbomanburme

Երկրորդ, որ ասրբեր պայ-Sabbbone was 40 bbohas երկու տարրերը (վրացական . Տայhadas) munichedoph allah allah Մյո, տարրեր պարագահերու տակ ակայն այդ տարբերուԹիւնը մեզի ի **Ն**պասակ բացարձակապե Thisphen down quant on mabbile pp 150 Spiperbling Sugar, and mpus apani Apata f (ab taliah may sarphines mak astronost th Sqopbbpth dthe apap Zaus) app. was mile 28 appropriate costults to (no polos mus. daliber and astante bearing ջական ամենեն ակարմիութիւն. 26062 5642 6):

ENUALD FARE BUFFFFIF UKESPU UZUPAVEUVE

9. Dominishan's superbuckered pp smap, pomi. Allempanhanp niegonischausp

n's ofth apmatas up Satistime to կը պատկերացեն ժեր իզական apute, Iml amlbbierma, dmume լացչը, մայրական սիրոյ դերա *ரடியழா⊾பிம்* ≴, furnhade aph aphlya ar em? & Apland Surpfude Hr upb ubbmցած այս սեռի ցաւը, ո վիչաը անոր՝ որ աժէնեն նուի. Ար վը մահերայ մեր ցեղին խո-թունկ տառապանքը։ «Ոչ մէկ տեղ այնպեն խո-

ருவை செய்து தனித் வா ஏந்ர்ய வர் வுடிம் விசிறை தம்நினத், சினக்கம் தி வாயாளிறை நம்நினத் கிலக்கை நி լրևատնաց, վրևանրրմարտնաց Abr sulmpaph acapamy Shumbmb Tangs ur ebd Burdip-famdand pr far dantampppb: բան շելարը, Ասւենրրարն իշ mum / pag. րերնում դրեր։ Աւ գլտեսրբաց ւաստոմարֆեն, . mpilmpilud ar mbirpam, mm. bmg & fanburgh pr aradha mulbpburgma qadaquebde surge uppu & bymi ու Իր - հեռ մերը իրեն

dy manganage Shub 442, Shbangabbe 46 pam uhu shu shiduunungma, առնական ասպետներուն։ Ոլ ne fredumenting his Uhabe Su վավարդկային իրաւունքին, ար

Տրդիսնաց Է նպեսուութքիրըն՝ Վիշակը բնժիչը է դիայը։ դր «դիւաք է նորք սե ար դրև mange dan telegar pulphag same edangangangka garapa ur zara edangangangka same գերադոյն յոլոն ու ոգեւորիյ ծաւտային, մեզի եկած է Ահա. huppwate ar and finding apd րմարափի Հել արդրրեսուր, ևև վրև շին անսագորը Սորպոնեն կր

s U.juop hpp aby susphibee Տաւատ քին կառչած կը պատգա. dt Suswirms, Susummins ne maja

որք։ «Ուս Հրմարերը թը աստուրքա dhq i այեր իր հոգիին ենրսերեն Թիլ կաթիլ իջեող, որ «մ

որիս շուրք, ու կը լարդերը կը game hop by an hubb bozon արիւններ ու անչուն նաչատակու Philippenebb. She game on հուտզե 50 ատրուահ կետեք ուհի be po bule 5-6 ubportable hunghen fiber or metable or at - Ju ebas. www.frugsh eblag. the date-the danks abyon բրու անրար ասւնեն վամ։ Ոկրչ nea Apmahibite hobby magnift Supply ofpen y Soud wheneda by may phi be pebly gaquiph of zula jog the desiration desirates App's dburmp majombay subm gm about for , Bodonahab bol րովրեսու վետոն՝ վատրեր այրի բ 52=40 JAE be be obsent offer 4, mabbe a --Cantabon to dorp about ful as ful ma fumport markath broken and the for Sm amb blung about of Sayobba.

Spand duspadbloph day dhladd - The Japana Bhiriph Cupachulb'be aba Burmhmig Fill quill a pale

2.0.48e0bab

ՄԱՐՍԷՅԼ, 23 Նոյեմբեր տիրենք գինքը։ Ու առելի յար գած պիտի ըլլանը երը հետե. ரந்து வதங்க நம்பைர்து' க்ளவ்**ப**ர்கு⊸் திருந்து திருந்து திருந்து րին, անոր արթներուցած ลแม่ในโรกละใน

«V'bp [hquib at 4ppathfile smitsh, minot the dupart in Bug gminbianth dlant, mimգտյերեն գրց տաներ քառա։ Նահուսորություն phippe Unpupath, p'hi jacque and ar feebarah deered, the 14" haqagh dtl Spannohpt's fuoung անուկներուն։ Մենը լաբ. դելով Անարոնեանի այս կարեկ ցութիւնը, արցունքը սրտադր. s, dhe sanadarende he *երեց որոշ հանգրուանի մը։Մի*ն. չեւ այժա ժեր ազգայինը ա ng smlms damhmaodh մէղ երևքը, թևեղբար Հայևին Հրա Աբև անմայից դրցամակը այս երկու ուժերը իր աշի arudada su arudqayanı կ՝ արձարձէ համաչափ։ ԵԹԷ կը paus furupamas, surmusi paus furupamas, spas surland danged anget danged affine այլ կ՝ ըլլան անակատադրապաշտ

ebet Usupabbut be Lupb. hand sailed of the said of the orally argued or whostoring others նրթանց ծաղկեցնել մեր եր... կիրը, նար հաշտագով ու միա... nen spappadin

Op. AndreeRoussetwpmwwwbbg Usmpablub e Bupqubg gbqsp ֆրանսերէն։

Or. Suzanne Arno, wha կան հրաժշտանոցի դաշնակա. հարուհին, նուագեց հւրոպական դեղեցիկ կատը մը։

Shiph Umpne Bhut, unjuպետական ցէ», գեղարուհստական բաժնին փայլ մը տուաւ հրդով մը. տոա-Shp mpdmy plidud fu mpuppp b Shibb lanking ան, իր շնորհայի 2miludi

Տասը վայրկեան դադարկ յետոյ, վերսկսաւ հան «Մնար» հուագախումրին Swinglup կտորը, որ հազիւ վերքարած, բուռն ու քսանդավառ ծափերու որում իրայի արարանան հայաստականութ ընկերը՝ Մ. Վա. Lupubquabh sung sulopa Ph.

Chipp Lupulnbulh Sunth յետոլ, բեմ հրաւիրուհրաւ Փա. phyth jamymyta Spachpacus արում և չասինայի հրգչունի Օր. Luiquinez Papauhui, hapar att be smith amulebar. phu's mad muchy dag, beat-ing hadhomup eta Umpt's harquish» claphin aftit ghit ghipha ababhas Le Barbier de Séville. «Հայաստան»ը Bohème: Դերասան Մ. & parpland apmanably Usupate. band Charage Op. Henriette Rastoul Charagend beauteum նոցէն հրգեց կտոր մը։

Unim the thurbustoms bet. Lujy Utpthypepun Umpotsie hadpunte hagut: du gannfu ars Ellmiura madaud րւ չակինը հայուրուունիւր դն

«Usupabhabh japhifibahab հանդկոներուն ասթել ալդարկ ու աննչան անկիւններն neh mit ne zmlurteten fimbi hand inhampsh fronts uphly all.Surproblemble գոմովեմավարունչիւրն անքան **է** upi min mmhmábh dpál Aldus էսպերանութեան մէջ։ Աս apie pain ithurby, medang, w மாரி க்ண நாட்டு நடங்கு, வைத்த ոչ միայն իր կուսակցութիենը ոչ լիայն հարարանութին հաւ, mjį dien femebyte mį. 25p 5mb garpothe ar dhe hownahab ia ւյացուցիչըմոխիր. Buput Abmed aparels franchmente ները, հոհատրներն ու գրագէտծերը, Փրէսանաէն, Ժօրէսը։ Փիկր Քիառը, եւ ուրիչ անհա. ւհի դկրակման ,մակուրագիր, հե. ոագիրներու տեղատարափ մր 12'25 humunudwane Phil Santdhme pe lardhi, phi mp durba

«Պոլիս ենը, հանրապետու» Թեան օրերուն։ Ու Ահարմնեան -խաղաղութեան դաշնագիրնոտո_ րագրելու նկած pht fambamfaur begand umeng hardthp outs zonget. ոտր երբեսության երկան գանան դա հունքն գոմովունմերը եսքոն դատամի

(AL wolfata daple, Durka որավրկալ եւ յուժ թաւալի արդակար իր աչարկուր քուսն he hashi

«Ոյմ օհրևուր հոքսևիր ոնև աէն արիւն ու արցունը կ'անց. րրեւ ժմանույրրևու՝ հաւտինութեան, գուրգուրանջի այն եզա հաւր դէ՞ր _{եր} չ ստեսաուս ար դե-տշխանչի եսքան ցայնադարը. դեր ար աասամբերում Հաևզուդն her to op dag to soobsto, no այլ եւս գիրծ չպետի կանմարն։ չպիտի լսենը, վար պիտի դնկ նդերականօրէն իր դրիչը։ Անձ. նուկը, իւիզաիս ու ազդային նաստեղծ է Ա. Ահարդնեան։

elle யூம்வு செய் ழ்க்கும் மு முன்னியான் கை மிற்கிழ்களி கையேடி units thank Timbus Pp. Som Յարդեն,ը անտր մշակները, ար. ուհոտագէտները, dkp gunque. գակրթութիւնը։ Եւ բաղձանց ի oport, or Usuparhowth philud. hade nothing by uppers un by. ւրը հարտատարձ, <u>Նամահիծն</u> թւ իրչաբո 3րիսուսված ամժա-The Empenementals, նդաչ դախամար, բնարակուր Նես հասաստոմգ, գամանեն: gma, ba dhag ban nad mulag ւտատանը, ներջնչուինը եւ Ա Անարոննանը լարդննք, տալով անոր դայաստանի ցման նաhumambachthebar Zaramaba b guilby whanglach acfinighters

գնար հրդչախումբի քայլ. begad dkelugur Subatos bto 0 1735.11113-115.

(4 tp2) ULUPEANA AC MUSUE

PERMIT AL BURELLA ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԻՋ

behavered of the Atthent was whethe he dupthy whomկան Տաժայհավարհերը։ Ահոհը Sty han whywhat BbpBbpth attant bet unapper ashin bbpe he ghimmante about he oftenth whom be advantab 1000 ասկան ի,սոմանիբե մոերավանրրես։ Japanapa. Bbat Safap

bahama what plant Denpludde polanad urppalud pmpolympulur mpdmfmp , furnafibur has bed badder berger berger burnpungka Luduh facuufgar. Bbari dan, apar duhuhaydbur Blie dans Juliah unthing mit tambias be spanisher bahamaկան կոմ ունիսաական կուսակղու-Bheb. Bung Shu Shuubb bu upwh accordinaupate by franchas tadurtybert Pahadmunk arts

Rept arpland San abpalyto յանձնարարել անոր ձեռ ջ բերել epalpades achedes quebeleque umph april Philippe daly 4mbins bacopaaka ke anaba jibb e ocobs walbring by pr blood for by ba ful mpdurdmbyphurp: bm 18 fr.6uplush about demate pathala has dagarahassphudge acapy. bungtu mbambab Lanjbond nough byfrymnuh d'ty dom 15,000 bb be what dapate migh Language apland famerh Todfamaph Shar h Chiph william whom just 2bupupub to munghior At 100 Abomptofact party atuh ataդիշանադէտները, հայրենասէր, լհական կառավարութիւնը Հայեhtp ming mpindagene pr but were where, or sty - Sho mang Shq photab to pannap antiond B. adler or Whatamah appara bent tople papalaunh art to uplue pharace & nampalue ? be be brapes Bost wa dent Bunfurm alpipe 200 Buchmp wand whathe Bubhaghb ppbp 4bbm.

be all say white at mtopping probedienes it the themmented at pathoning Surferdand app hande with Lulp nith 4, phprat ab of pana f Spd garalplor քավարական my/www.

Opto becamend arther, mmanipplur Abrimephent. mpulat mache, of fee Rt. Saldurb phop nebbp bites եսնոն ճամանրբեսո դգն թ։ amigrithe apt the popular պրոպականտի կեդրոնը, napamen further oral pbs. apaytugh waywawshi. 2 mb ph of by the Jum splan.

46UTFC ARKUERS IN Սոցիալիստիչ **էսկի** գէ_տ

BurBho Baldwhie te ans 4 mc w 162 bunne Bheby ab Cabana

Empleres Tepphon sale Sulfie Zalamhalur Bhrash mapachyat befored She son հավար նրահարկը՝— փեսֆքոլ bbp Zapaapaq Labbe, alas q timbby, pot 12426 per patable gach blu

Ahrymahnapp betrifft quipleto or be strubble 46 budub be Supuenible par 1440 manusuphple 4 to math

framatab, but washing opportune water Je .- and 165 damburbbi bengurahtpili Le mundabustanpstop forte bbfd wp bac wh bb Shen aven apport maple (4pm) Stabe 4wynefdhein w ji pub gtz t կարգ մբ պատասխա**նա** markarby Spadaphant 4-10862:

Rupa judat S Hongopol then appliedly to Lamps ppla apla Foralpri Jalan partela martart by and # pusphi with stanger wary ha meury bepon atth ato: Compb a Stant les nemp by up milten that Phil huly enclose 184 fire to dangen's trabalator. Extrasund share budogt all be broken but on the Bolok and he madest baread bbpnet, which he was Swgorphbbooks

9. by who Swine Photostil dopular atappe pr Sti umpaja beebe mjotal encubustible the se the

promoder th pool pi for she had write at margaret product Courses sto farbite ampairme + that ասրավար ձրվո հերեն թո faldali Chambly of 28

had urphamadas billigg Eplaphamurt polled abyag han the water but bear about Aminoppoppied Al doppop moute Thou the stamments of the sandapped das hipped bada bahan upant 4. Landa Caburly page

Briche prorgant Janualade hadurphompphones sele 10 It found to ship payar be San Stan amin. E.

undardhumbbeard aleg ben be Why martible a Brotoba a be The Militares bio Jacompage b. of the Comple the branchespite of people to about about from them. Unit the posterior off prof. Surpajar Sudma Sagarapte Campber St. of Speaky by meght, of mosupup depte hupappace atg. 49az Pb wb անգամենը this dank pen negfuelypos tangerage fo beliebe the bes is pepped forbyth and pepper soulth nourpe to Smingt the the « a.p. t at spanniofom. with buy, abig we dad m. wife dumpate and anima De A L'eubt: Rwje Show

gaquamp bymbbbp had babe ichowampy possbehibblioned of the Landball bladbeb fanding fu theybet full und alphone pr affind. on Lafafala abantams Geblete Prostopte Smoorpal to Somtophynift, bapkee he phynift sofac as frutt by Karf pachte. sigh the op mygapha bights into had achomophop hangage usuphe mys Pholopia las pm. ավանիւնը կեդրոնական ընդու. was set to are he souther purpos parap hard bato, had as you beplu ասարդու Թհան գան in applied

be deprinative Beneght bear pople to sangle of the to Compartal bybewym st At que uppor April 1 to 4mg Swybpmach hobb at s Hapt Bt gurugpor Bbud agraphypuste withthe bulloft mpritables afthe thomas alimit w wantand bungaphby has p) butte mpupt ub orphydeur. At 40 publication

Now was adopted to no fright openhabl behalf brager whoppy ը, **գրեր**ն օն երևորավոր երև. Hee be author lat wern phone. 14 SE. 2ngbywn gfr dwynthb. nut fulunchind, sugartane Applife Employ non Symphi «deb Man Ching Broke Broke 1906 Bt 8 bap pubacapbbp tofatungh) bes depungupant whateh, nep quegue before ouplar bemburpling pant four.

Maple Hunnphe moun all the badan bahap pala applead the Internation of predation who step 4 nopomation by o, padaraph wasabe fas.

work with hond : Byforman of and unfait 25 oft befte damper. que and palentaple delibet housed. blepack of by mbulackyme, ap agmmapp hulgarma bi hapdpp addpb nep 4' puncto. «Montales 1.500.000 traperable of the burgh bulle ones dobgmantbippha flogung Burnhm 4=(=Zhambinc mdumqub 3 mphp. thought tanhally to ale button fanumac Libpach for some, of good ampulat L.

RUBUUSUL

ՆԱՓՈԼԵՈՆԻ ՁԵՌԱԳԻՐՐ

Phaginaten Ashtapub Ta annuly abandul Bulgarully buchpha wand miles spuneth de sadulton hanneb Shaqan 4mbpb ubcmapni Bbebg, op apricab + 1814 wappliffe attifftamingh

CS= = jumple t gracus mys

- « q-wybudy whose Bbib. pplu de lumbades allaluf. uh 4m Jupe abah mbaplage + prhaպայի խաղաղու Թեաև վերա Հաս wandab, falupp, Saramabhq be produce to remember 184 40 Speed upp for wheelind be ho quemblepart bagst spentum if be pumper questito be Bt ¿que que que par de la prima h shi to but the ab the mate Summer Suchpary of manufact 6 Burt 1914

I ju Builywaph 2 trawappp ubarg turnaghabb abaandur k «jumps. Languamantah atte (II bng.), gubabnemb & Las januarbe 40/4 whan dubandable dempde ine Sandah Phopensh Spanish Butampully of to

APAT EXITEREDRY, SPREATS, INDIANAS.

unjed peph uhhapp break 2 ff bmdurpdmr Wabhudfmapmp ոսնրատնավար ձնոմբրնաշ գիսւ.. Bhub Sud wdogode

Kun Kanne Pheb, nglagb, up. who be but photo down 12 hours bub, Ulazap, & Afthethub. Laphad be sugaribade the Appopula Apul

Whilpen dhudzphila d Subjected to Sunon Juliub umby supoponiation, fanague yus gap granted memogene Pherity hapingaph, andaugh toph 464. duparther, aparagrates analy bebystub, we for pratizule forաորումների եւայլն

Pros mound abundanibus for f ajques Sugar about parke 40 Swo Jau Jatin 100h Ladwit Ph Sty wigus you, wigged put

PREPRESE

Surpaf bufungmSe Bupur febrabut abequapt de 4e apmet 3.5 saladmonopop and before to make be grantibule, or he Sanbary was der Appropriet be apost , in he marantalpostre before be oghe . Houghth bb-

De ghegho bon Sucp ab namadaza sa' apapplad ab abr. such as he becade the maph Jubabbyer hangbommfiffe, 40 down? - « abafp mppa, fbrb Les the get frambountille

ጉቴጊቱን በኩ ዓብየኛ ዓላኒ

arbanishpe duply bebr Tone: Paguel Chadachhum's Phopos of booking - so books que stante d'aute, qu qet - 4/2 manufapts 40 25m-

baft fart the maburgaft big bi shipming dapadap mabbbi

C-Supp sty zon 40 40p. bubach ahequephhee band for. and att to about table . Las Jasphpe afte 4'bobbb be «Bro lud fe detter pr late fu lura. she At was, At yang farend. ibnez had agh facquif.

Cudalel abile abile to be aut att al mpont at the town op gops to up dought with who and mounths, At peop be At

BET REPORTED FOR

POLTBANDO DEP Linugependub t abusul Bt Swj parzertyster frequente uppmpmbfbi thank g phy de 200 4-padapalip tadbpp abip garbbee, apaby hipse manusus un for whop que following for the unpolita p At h'azatu atu p t utp beapt' Eum bulsprift Apiden. apone Bbas

propert Southple exectorblows Piele 42 would pt «Cpfpl» Chumis dergable 34bumber t, fo Bumbeau Philippe by he are, has he pagasi CoqSabpantes upper dus who apares so with being ample bergepter Phiblippe IS- Supdente parti ale mit appladure թերբր'սեր աղ էր հանհատ (, ահատ embruch quaddaugh plas file afrance. իս ի_սրչ արինա<mark>ւ ժայ</mark>մ ա<mark>։</mark> Սիրտըս Թամամ եղ ա, դու ինձ երինչ

*hoop\$. La Januard (4 kaj)
\$babibal qubquable fe zaet. - Equidament afregit for

be «Smplep unfound»: qubdaff ւսևունցրար գործավանն Ե։ but be Com mumb t, Peut «had achiam», Pt min maybee quele quebugbbe bbi Oppbeque. Phil punky months firms. wpachump pajapadhb mjamba, az «my Physica sp which to ag my «Lab Bbgacop»: nepbil zapac. pufpy habin min abetpunden կան բահասանդնութեւնը

> ցէրդ ինձ ուռցրել է ակի պէս, Bայիլ եմ՝ աչերովդ... մկի պես, նուրերև հեսում, անրեն ունոն՝ Մորերևան հեսում՝ անրեն ունոն՝ umpquesta. hupquesta quepquete

wappe of 40 Bulgar Bbat

n sha j, wenchum t a ja.

ԱՒԵԼԻ ԲԱՐՋՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Pangach Sas Phopoth 2mg

Դայուն անա կավալերին ախպորն ան։ Դիրէկտրբին կոնկանն անա..

թէ՛, ձերտ պէն ա՞ւ եշ, կաչու ավեր ա.թ. Էսքան տարի չան ըն պահալ. Սոդավ փոտավ բերժում կիրվալ, Վեր ճուկ անին, ծուկ ծուկ ա.

Ըշտեղ գարկին ծառս-ծառս ի-

լաւ կրծողին, վեր ինի վել, էլլա կծնան Չեկ ստանան, տանր մե ծեև-ծմե ցմառ քրէն լտան.

Աղբր օն Ֆիրոր կաղ ցույն շաժ կուկուպը:

գեմբակ քաղեն, Պոլ լըսանան կոլիսոգներէն քէօմաց անին։

Շաքար քաշինը, անվ գմծ - անկորկ և որդանդոտմար

Արիք նունժ ֆախիրծ. վագոններով ապրանք ատն

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

AUM FLY DEBYTHEF ILE Burne 114 pr 11478 128 membe

Style 4-1 subth, up 40 phoths domainiants 50 chambhabhe aghent phones unabhone stop Ogmench fust deb & maputy pplud Sugadamerap: Och Aplach t, be manbles supfup of Twe ut sith 20 desphane Subpaga gad gubbb, Sujjugub unib Lujac blobbjają be Lujac bach alab galab Ali banbybagan atak bad fadurant philips to Jadach op to, making making Last to Subach be proble of to come bhphi pagagor Bhate Sumbbends papply Subnefiber

garpup hanget of to ye waterwit. Grammitad ne Go famome, dob nate ւսրութիւծ կայ, անցնող գարձող։ begg acquelenceboud p 40 abubb Sal quiderbit ale Approvement Aparaha or Aorbahagans

the general & Spandage to the Japane Wangh de bat gh warp ge denme of the had before me Shipman, Ship mbabbined upto 4p ables or by bear quiveget blahobben socht abn maam shb glige gopment belowed by quelity ming nempt of the mapping going 4'apan ja janeh Sabachbbpac - அவக்கருள்ளது விவகத்து விவகத்து வட by Surmit burguight judgetubs

Who beautifue to Shambus. at this whathing Laster often per befor ereson Ohib boom այդ ազուորիկ տեակեհրը, Տոդեfor acquire topic of he just Sha be mores Summan Bhili Sn Gn gambon

Eggwill Gugfwybpmaclaheb primared has a few to appear it Ruchmusa & thedy phywnantime Thoughthe, or before wo bok p for t or blacky ment t, he Tuche boluburang pp 42 20 abour wash abungha Smithamphapho Ambaft dominant aph saltans երիաասարդներու Նպատակը

Upop phonepled 2ml 2m. bachbean whompoundbyp oftwood bywant gent to abdffaute gupon de zhabl pr mamphaphe profit fragest frages Bufunbine whomamacachabbb phymbu bush w stanplus of for Conseque Poude bapahage Thurspie emph Sparmp & pr Sh Almpmb bb dmbpthe uppl amoracabanka 2m2 mywhiph Sadape

artispy of bot public 184 She Sajekbullebbee She foutand uhumb bb anphi, upud Stunb. aba what style menens sucompt fore, Ladar face munge, be what he doug hepty uppandag makmaninghiph pr ship jake

Wentled win thusamble Zbabuphib furbingaifffile be quit had applant 2 mily урдоврас вашодат шуршиновер, be sugated jugagacable just

song white the s Sucumpt such be surmoughp of July gar Phabe the lower with he

A. pb # gapbh. 2mp.pm2 SmJ. phia4fgibp:

ըրուանդ Ա. գրուսացի

uppywyte k Smpwdbyte BURUL

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

b. b. U. GU4PL

Նուհմբեր 23ին կիրակի օր Trappeի մէջ անդի ունեցաւ Ս S. Trappoise 1er B b. Coultip Dp4. Copin. Chaifbub gagu. ւաղի մրցումը։ Առաջին կիսա frankr smannt and spans Dr. mman dmin կետի լետոլ Ֆրանսացիք կարո յան հաւասարեցնել

- Երկրորդ քսադամասին հակա ակ որ հակառակորդ խումբը dolpumantang th fib Smhtphi տորջին կառմեր կարողացան հայ մարզիկները կարողացան dunghe be են ջիւհառիհութնար տան մի իքան Հաջին կրամէր վեհէ ամա ջը հիւրասիրուհցած տաջ դի. Նիով, որու միկոցին Մ. Տ. Т.ի րախամալը լայարրն ին մոջա։ դարունիւրն՝ պարաւարմ չա

Lunge 30 hashdabp nu.

BUYLEPII

Paradone lubble of Lud թաքնի հանդվանմիչ <u>-</u>

de po me manufa of all ծախագանութեամբ։ Տրուած տևոնկութեանց նամաձայն, մարմինը հիմնական աշխատ պիտի կատարէ Պոլսոյ մէջ Հփումներ պիտի ունենայ կու սակցունեան բոլոր խաշերուն հետ, կեղոմներ այցելելով մանրամասն տեղեկութիւննե պիտի առնէ կազմակերպու து தார்கு தை சிருந்தியாத ու իր հակողության տակ պիտի վարչությունն նրահունիւրորին Մարքեին նակոտձեռնութեամի պիտի ընտրուի նանանգային մրդամեր գրւսվ անակ հրան հար երծրրեր ու ետմցար երբեն ա գոմովիրոլէն հոհ ահուրքի ծ unche harmalyar Plante Suda.

Apagacus & upagac իուսակցութենեն գուրս հետցած ry mmbhphfp odmurble bulub ur nuishzaphu. 4 HILLING GROUND BUS முறைக்க விறுறையுள்ள குண்ண்ணன் 4p Shpanchb mil եր քաւսաքնունրադ ղբէ դան-աս, են չբևնուիր ավը քաշերևն which dumin ubudepmpr A, Bauch, durbu emp. ունլիք մարդ չէ առևուած ար. դէն կուսակցութեան մէջ։

dagniffai

mmin furumfaurbheph nutang & quiafurbili mamm gipple

ՍԷՐՊԷՍԹ... Ի ԳԵՐԵԶՄԱՆ ՓոլիԹիրա հետեւեալ ծագրո

նկարը կը հրատարակե. — Ֆեթ. հի հւ Ազա Օգլու պետերը կը կրհն են եւ Ագա Մղլու պետերը կը կրեծ Մերպես Բի դադարը, որուն վրայ ֆես որ դրուած է։ Գերգահետու առն մեն ոտ տասանադարը, որուն գերբենատ վե Թերադրքը, Հիւարիչին վե ԻԹիլաֆ, Թերադրքը, հեռակունու»

उर्वभावन मध्यान

(9) <u> ԴԱՍԱԼ</u>ԻՔԸ

ուսո գր, ասուր աշմանդութ, ա-ա. մերն էիր վրևննաց, ա-լահերբենի քարքիր առաmaddo hamiliam agains Sohmfus & Im Immbmbeurn npuţto wa newto afradante much

in, Januare aparture for th whee day the wife gal ՔԲ պաշտպանութեան, ա-Ք**եսն**։ Նա վերադարձաւ unurtepme phimafurtepme askude kanla mid mible ம் வர்த்து, வுர புக்கிறவர் நின் வ வழுக்குவுள்ள வுத்கிறவர் நின் விரும் pho wedful phe fortige the party wathourse for the stocks about the application for the property of Element in manufature and the model to be applicated to the stocks of the stock րի ատի՝ ետոն արտ մ. ին են ճշրադիր միստանառա ին ազավ, ոսնադրել բև, արորն

երքանկութիւնը ժպտարրել էր மிர்வர்ப் விட்டி விழ்வரிர் நிருப்பால்வர் வேற்களில் விட்டியரு விழ்வரிர் விழ்வரிர் Aufradapt Appearantly Porps գին դիւանդանոց, թեւն քաւս apt the kmit mitte emppt the ப்ட எழி நொடிது, வுறைக்கராட்டுக்கும் நென்கடன்பதுவழ் முன வரது பிம்வதுவற் when churche to me bunjued to

Ludabe fft mhanner bb shi աչքը, հա հրջանիկ էր սր կո էր, որ իր հարազատների արևան արևարեն Թյնասու արիւն էր ஓயர் படிரென்ன முன்றவர், வழம் வண ատիքը, թյայն շապան նոշ չէն քայր քնուպ էև վրերաանգուտի herelt as remained enteringues Ar mitate Jadabs mury phi

Sumper at high while Zmball dufpl ghmp' gmyb malmu qob dalındıdı

— Հարս, յանցաւոր եմ, <u>ը</u>ե դանը չրերի, չաւին ասին զէնքի շատ պէտը կայ, թող հետյ վերքը կուտանը, համարը գրե. alen Burdh mehni

Ու Ղագարը հանձց գրպանեն

hmumduputBhat BainBp' 5m-Smlmdbu5

ըս քեզ բուղւ

- 45ma juchh, Luque fuh. ւն չտայիր, ես պիտի Ձէն ըր գինւարի համար է, կուս... դի համար, որ տանը հնար՝ ի՞նչ պիտի անկի, նրա ձայնը դողաց ny bebe turphy furden pmili garpa kp kwjard

Ղազարը հրջանիկ դուրդու ատաղադունելու թիւնեն՝ դարձր ըստ ընդունելու թիւնեն՝ դարձր Sheek's mholehings

Կորիւեր հայեց երա յետե. it. at bomb ficay, ft pape. րացել է Ղաղարի բոյը, լայն նրք է ընտ նիկուրեն՝ _Հասատո Pp Smitpher

நம்மத் தொகை தென்னு வழங் தெர்தத்து நெவர்கு சின்னத்தி புடின்னியிர் சிவின்னத்தின் சிவர் வரிக்கிரங்கி Ղաղարն է, իսկ ինջը... ինջը. 4mumlf-61

Pinchen Bourned to months. Հարած ու Ղաղարը հոտեցին թէ. smakamph suchter or hydro bak dhujup Pezzash quitu acded alabable b

hapan matembe mangachte. Zahan neducy fa tupt tad. եր, ժանրաժասնութիւնները mpghace tp.

— Յեսա"լ, Ղազար, յեսա՝յ։
— Ու կուսւմ էին արերգը առիւծը Նման, կրակքն չեին վախենում, մանն արհամարհում

Վախր Թիկուն,սումն է, հարո. տազմանակատում վան չկայ - 8hma'j, Laque, jhma'j.

— Յետոյ, հարս, երբ Թչևա_ ու գինուոբներն ընկնում էին գետին, ու հրանց րրեի րզար փուուզ էիր ուսրա-հուսգ քանդին Էքորեն, քանա Հ------ ու սհառն ժքնորոնքը fafn ömSmpharn, maphth nap. בשל -- מנשמש' - לף לש"שנחנו ht junu'?, junu'? දිර්ම කිරීම ened: Opp huened has Sumpe, he parq at kabit be mebarq mb-beilturg, dolempurg pa, gegm-diarq, at deals imalgement pa to the contract of the contract to the contract of the

ighmit hat & bylmakarphis իսկ այդ օրերին ես երջանիկ էի։ Երբ... երբ ինձ արձակերին paradita apagta abjachasi டன்பு முயுத்ப, சிறவத்கைந் ես Նորէն վուջըացած pal, mayberfulphe Pare ut (ne smamzby) bu be upup djup Mangeled, up hucke but, at m Sharke Sung upport of subject, when. க்நார்வந்த நிருவார் என்று நின்று வாது னிந்வந் அவைத்தந்து தங்கதி

Shown's, wymu, shown's, gar hant's 4 mudfi

ու Հավահն անապուղ էև։ Աւ Հավահն անապուղ էև։ funcy Sudmbh udprubring duckliche, ar bemp brurg be-Of Luquip inmudued & of Of Surphish Suմար, որ ուղում է ամաչեցնել իրեն, որ չափանաս էր, , #18 2da անակցեց Հայրենիջի պաշտպանութեան

գլո մինրեր արն էև վամուն ոշուտարությրուր տաւճանիր Phipalpar ghamps Supalpa fubra րեամրքով՝ իսի դոեիշրն բերժան

Onmombus Inplicate under hmptu hmanche ifan hmames j dmbnmnn not mmftg, frubpl bu dudpubh quadple, an ablurq th abin lunaple ogple Smin Տամրորդի հադուստները, modephia ar ba gpund gunghburds lungt armpthends Anna dina hadalang and րհայու դանիւջըն պիշտ շանաիչ Նանեն մանւլանաց ջանաւդ , էն մՀր, թնթո ռևեիչ՝ Էլաշիկրաին մերծ ումանոմ ատանի սահարանու nmpl mmlfin emplone Mmlaramfe, abort mpd demifer had minoh uthat the maurage

Նա չկարողացաւ

- north pa Mandanamental

- Ոչ, հարտ, պիւղ չեմ պետ _Гпся Дриспрыцый

Spreading with the dolument to be

ELLES FFF9057

u. e. z- 4. ԽԱՉԻ ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ ԵՐԵԿՈՅԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

10 8 1 1 2 1 1 4 4 7

եր խեղարուի բոլոր կաղմակերպունիւններնն նկատի ունենալ այդ Թուականը:

«ՇԱՆԹ., Գորտակալոьթենն կումե ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

Որդին " (Վահրդ

SUPERPRE U. SUPER

Մեծադիր, պատհիրագարը և չախ բովանդակունքամբ Վարչունքինչ՝ Վ. Ռ. ԹԱԳԻՈՐԵԱՆ Խմբագրունքինչ՝ Մ. Դ. Ե. Մ. ԳՄԱՄԵԱՆ Տարեգրցին իրեծց մասնակցունքինը ընրած են ժամանակակից ծանոն գրադէտներ։

Գինը՝ Ֆրանսա, Մուրիա, Պալջաններ եւ Թուրջիա 40 ֆրանջ Ամերիկա, Անգլիա, Եգիպտոս եւ Պարսկաստան 2 տոլար։

Ապսարանըները բացարձակապես կանքրիկ։ Դիմել ընդքանուր քասցերն, «Chanth». Arts et Lettres, 94 rue Lafayette, Paris (10e). 4md L. Kévonianh, 235 Fbg. St. Martin, Paris (10e).

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— կր <mark>գ</mark>անտուուի Շապին Գաահիսարցի չիկին գայծառ Քէօըիւքնեան(ֆրբան Ոտղուբ(բար)որ

ֆիսարի Հայը. ՄիուԹքնե՛ն եւ մայրենակիցներէ կբ խնդւրուի իմացնել իր աժումնոմն Keuruk-djian Haroutioup, 9 Rue du Pas St. Georges, Bordeaux, Gironde-

ዓ<u>ዮ</u>ሀያበՒՆ ⊰ ዮ ሀ Ն Տ - ሀ ሀ ሆ በ Ի Է Լ

LIBRAIRIE H. SAMUEL

51 Rue Monsieur-le-Prince, Paris (VI) oft Pro Out nu

LUBBLES OF BUILDELS UNES AUTER SALERE **ՓԱՐԻԶԻ ՄԻԱԿ ՀԱՑ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆԸ** չոկուն, արագ եւ աժան, վելնագիրները ոսկետիպ Հղարական ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ԳՈՐԾԵՐ

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 8 L O C b U

สนอแกแก 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

րէ Թրօ գտերն եւ Սէն Միջել Հեռաձայն Littré 36-43

ըրեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

ZUB4. PAR-AUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

ake be shoped SOLE TELERAGUE OF BELLEVILLE 28, Rue (Place) des Fêtes Paris XIX. Tâl. Nord 86-61

Any t with 90, my run sig demburton projektory: hig brundled and the showed beings be charged a charactery history (Light demburdence projektory). Ly be to Company opens and 4-6. Apr. to-specie on which significant and by begin on which significant and by begin on which significant and to begin to Company opens and 2-3. ASUNTURABED units of our start \$15.00.

SEL USO SALUNER SALUE SPECE

Tel. Prov. 05-49

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ **ՏԻԿԻՆ Բ. ՍԷՐ**ՃԱՆԵԱՆ

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE U. ל 6 00 . 4 1. 7 1/7 1/7

upoholous of oppnanties eauportiese

1 U. h 11 4 11 % PU PU

∢แՑԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ

Columbia

ՆՇԱՆԵԱՆ

56 RUE PIAT, PARIS (20e). METRO: BELLEVILLE

ዐቦ. ዴቴቀኮኑቦ ሀጣելኮ bh

ՏԻԿԻՆ ԹՕՓՃԵԱՆԻ ՆՈՐ ԵՐԳԵՐԸ

Պադանջեցէք մասնաւոր քաթալոկը

Polis 1	8տվնոս • •	*	٠	ar- ՁԵՓԻՒՌ ԱՊԵԼ	
r per	Suri - Suri			3 3	
3	Հո՛յ Նազան իմ՝			p b	
U	Հայրենի գարսեն			D 31	
/.	<u>Հասյ դերօշին .</u>			2 0	
4	Մուագակի սբրը			н н	
5	կիսլի ճան .			p p	
0	Ջոն ատնի •			n 36	
6	շայրենիը			411/11968 E9EEUG	
U	րիծեռնակ .			2 2	
7	գարուն			8040 DOPABLE	
- 1	գեմերս շոգեր .			2 2	
10	ջալվորիկ			N N	
10	իմ չինարի ետրը Ցալվորիկ			äv la	

чачыны вы плавыч

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

U. C. L. 4. Wash Durhah Մանուկներու Ղալա. ժամնա Տիւղի անդամեներն ու անդաժու

ሆቀው ጣቢቦ<u>ሀ</u>⊰ ሀንባዚሀ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ

Z.P.C.U.F ԵՒ Z.U.C.U.F ԱՆԿԻԷՆԻ Մ-ՋԻՒՂԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ

չեղի կ՝ունենայ այսօր շաբած գիջեր ժամը ճիշտ 9.30 ին, ընկկինի Salle des Fétes ին մէջ, 30, Rue de Casino

SETUPOPEDSUALS AND FRANCE

IETATIANAMI NEE AUP WEPP THE POPHSHOU

Գին՝ Réservé 25 ֆր., մտից տոմս՝ 15 ֆրանք։

Z 8. Դ ԵՒՐ. Կ. ԿՈՄԻՏԷՆ ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ ԸՆԴZ- ԺՈՂՈՎԻ կը ճրաւիրէ Ձէսինի բոլոր ընկնըննըը վաղը պիրակի կէսօրէ՝ վերջ Ժամը ձին «աֆէ տր լա «էյի մէջ։ Պարտաւորիչ ննըկայուԹիւն»

PUSERUAUS SERAUSUEU AUFU LUFULATO RES

Այսօր Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.45ին Պուա Քոլսնալի թաղապե-տական որունին մէջ Rue des Halles. Ա. անգամ ըլլալով կը հերhm magach

TUUNFUC (SPUT 5 UPUP)

եր ժամեակցին Տիկիններ Ատրինէ Տէրուան, Գեարիկ, Գայետնե, Գ. Գ. Ա. Սարտֆեան, Ս. Մաջոուտեան, Գրիգոր Վա-Sub, 2. Zuphuhmbi Чрикре 15, 10 bi 7.50.

ԵՐԵԿՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Շավիլի Նալլուիսանցի Երիտ. Միունեան կողմէ ի հպաստ Գրադարանի ճախացման այսօր Շաբաթ իրիկուն ժամը 3.30էն մինլիւ առաւօտ, Salle Harolaի ժէ՞, 3 Rue la Vieuville, #4 Ppo' Abbesses & Picale.

կը հախապահէ՝ Գ. Դ. ՏԷՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ Գեղարուհստական նոխ թաժին, հրդ, հուագ, արա

ժեները, հայկական պարհը։

որգ, տորվագա-Կը հերկայացուի ԵՐԿՈՒ ԽՈՒԼԵՐ Կը հուազէ Լիւնա Փարջի օրջէոԹրը։ Մուտջ՝ կանանց 7.50 **\$**рш'ю, шурыры 10 \$р.:



4. 8. 1.

Ф Ц Г Р 2 ЦՖЛГЦЕЦР V. Մինասետան ենք ակարևանն ընդեւ ժողովի կը հրատերել իր բալար ընկերները, այոօր Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30/ի ընկեր Լեւոն Ջորմիա։ հահի ընսակարանը ներկայ կ՛րլ. լան և, ելի ներկայացուցիչները։

фЦГРДР Աղրիւթ Մհրոր խաւմրի ժողովրայուրնարաԹ ի-րիկուն ժամը 8,30ին ստիպողարար դանուիլ Ֆ.ին մօտ։ ՊԻՅԵԱՆՔՈՒՐԻ Զաւարեան կո

դամն ասառշա գաղե გու դէ-անսմանան գոմովի ին չնաւինք ուսանան անոն նրկբնրընն ուսի-12 186 Ave. Verdun. Pub it

ուսոնը, արդեր զաւդարգույն հրա-հրերթեն գամովի ին չհաշինայի հրերթեն գամովի ին չհաշինայի հրերջ,

UNTAKARL LE-405EUF Ame գուջադրրորի հրավահարն։ ենվաշը գաղն թունքնիր նրկին ին չևասինուկրահոսեմանակ կ-պիկ իսողեկ նրկրերրեն գոմովի «Աև Աև Հետարությանը հարագուր 8 11 h 12 D

ФПЕ 82 СЕРРР рыцыри կան ժողովը վաղը Կիրա. կի ժամը 2.30ին սովորական հաւաջատեղին։ Ներկայ կ՛րլլայ

8. Stopdishan ANULP erthember sounds

վաղը Կիրակիժամը 2.30 ինսովու րական հաշաջատեղին։ Ներկայ

րավաս հաշարատության օսրվայ Էրլիայ ընկ, վ. ՍՀֆերհանս ՏԵՍԻՆԻ Պատ. Միութեան ընդե. ժողովը այս հրկուշարթի հրեկայ ժամը Ցին Քաֆէ տր լա Ф\$J\$ 4\$2; Чр 4pm

րարնարար նրդրերրեն։ ըն չհաշինուիր հոքսե դաչ-դեչև ուշ

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Պատանեկան սիութիւնը խիստ կարհւոր հար gh de zarež dogadė he spart-et Aaridau Ommot er Ote dos daring

ւիրուին ընդե. ժողովի վաղը կի-

րակի ժամը 3ին, 71 Ave. Klé-ber: Օրակարգ՝ գեկոլը Պատգմ. ժողովի, հաշունաուութքիւն, նոր վարչութետն բնարութեր, պա. բանանդէս եւ ընթացիկ հարցեր։ ԱՏԱՓԱՋԱՐԻ Հայր. Միու.

ԱՏԱՓԱՁԱՐԻ Հայր. Միու-Թետև անդամականժողովը,վաղը Կիրակի ժամը 2.30 թ. 40 de Belleville արձարածին նուաց նոնսև չաներթակինջրեն։ ցարտճուաց ըւ սի ահցարտննե-թավահին։ դն չևաւինուից աև-Օրակարդ աարհկան հայուն. առութիւն եւ նոր վարյունեան ընտրութիւն, 602. եւ

502. եւ շրջ. թեղե. Հայր. Միունեան Փարիզի Վարչու. U paikuw Dupjaji Lupjas. Brita upaka. Brita unhanamum phaja, da-gadh hu kumahat. Bupikah. Unipah ha Dupik Umahanji dumbukhappu Lung khombi dumbukhappu Lung khombi dumbukhappu Lung khombi dumbukhappu Lung dumbukhappu Lung dumbukhappu Lupikah. SUVAD Uhumumpu Ling.

Acuncillumppmy spacephing chambymymdinemp pr nž mbymym-zmpurb qududh fle zbmebbż dinemy bulub emlingamphippib dange 4 penth mancom 9.30 pt Unuft pt Lhubty 6m. յունիւնը պարտաւորիչ է։

TALIFILGILSIINO

Utomat, U. 9 .- 35; Umpatil, U. U. - 140; Lhwu, 9npb .- 1.000: V шрику, чирь.— 980 V шрику, в. ч.— 100: Гтраці, 80. р. 4.— 140. гра, 864. Г.— 185. градогра, Г. 4.— 35. Φπ2 Pt N. 9 .-Umputil. 4. U. 100:

EMPIRE Un-abs-Zo ' 37 Av Wagram

Soes MULTIPLE PORT

<mark>ՄԱՍՆԱԳԷ8 ՆԵՐՔԻՆ․ Մ</mark>ՈՐԺԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒ**ՒԱՆԳՈՒ**Թ դարմանում առանց գործողուԹեան, գիտական վերջին Թոաներով։

Տիադելանի (diathermie). (իւլԹրա dhoլէ) ultra-violete ֆիարբութ (մասություն) լույթ արդը, հատասանը, Վարալանին թաշաններ ՄԱՍՆԱԳՀԵՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱԶԱՑՈՒԹԱՅԱԿ ընդուններու Թեան ժամեր ամէն օր 4—7.30, կիրակի եւ այն օրեր 10—42: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord 31,4 (how who bout he have my I bank appure



ՓԱՅՏԷ ԿՐՈՒՆԿՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՐ UUPUHLHUAUA LOUIS XV UULSULL կաշիով եւ առանց կաշին

Wham Inp sharps JUSTINESY

Place des Baumes, St. Antoine . MARSEILLE **Քոմիսիոն եւ արտա**ծում

Քաշ/օլ շինողնեւ, առիթեն օգուեցե ա իր հայ լանախորդներուն դոնացուս

էն անսակ դոլներէ մետաքս ամբարած է։ Այս կտր Ա. ՔԷՊԱՊՃՄԱՆի՝ անուամբ դիմողները՝ 30 ֆիս ան դաս ն. ԻՐԿ առևմանը կանմանոր հիսողները 30 կամ գենլ Անարումի համար դեւրութիւն։ դիմել՝ D. Dwekh, 9 Rue Provence, Paris



RADIO ARAX (Marque Deposée)

B. A. DÉMIRDJIAN

Radio Technicien diplomé
2. Rue des Fossés St. Jacques, Paris (5e)
hando Anago ho 20th tr. ho Bayeaube dhamhab a
laudreshi drad T. S. F.h anth abouh anbhabapan

Lurani & Warryhit att nd dingmed rapid days du dand րեակութեան ահետեակ մը, Լուր, հլեկարակա-նունիչնւ Մանրամասնունիչններու համար գիմել տիկին Միր quebubh, 136 Rue Etienne Dolet. Alfortville

Uliqqueklip number

two Ophnen de, sténo · dac-tylo, wewdwater & wugiphethe դասեր տալ փափաջողներուն։ Մատչելի դիներ։ Դիմել «Յա. ռաչշի վարչուԹեան։

ZFF#\Uንትንታ [

Կատարհալ վստանութեամբ դիմեցէջ մասնագէտ բժիչկ-ներուն, 123 Boul. Sébasաչությեավը topol 120 Seph. 1850 depol 158. Uto Seph. 1850 ahren Udobopadur member Lopamahgaréher mare bi Lohagma, mbampaneher mahmb, dapéh ֆրանկախտ, արևան, մորթի հիշանդութիւններ, արևան և մէզի քնսութիւն, քիթի, կոկորդի եւ ականքի ցաւհը։ Դարմ. հլեկտրականու Թետմը, ռէսինկիներն ևւ անդրմանիչակագոյն ճառա-դայններով։ Խորհրդակց. mate op 912 be 2-8: 4pp



9.1. 30 Brust

UUUTUAFS 644245 96 t. Rivoli, otp. Cuft! be top offound ampliable be top offound ampliable be towning sopph, weblift the whole of the state of the s

IMPRIMERIE - MASSIS-ED. 208bis, Rue Lafayette

Le Gérant H STEPH



THE YAVROU **Ե**ҒՑ ՔПՊՆՍҰՔՈՐ

ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1880ԻՆ

ՑԻՄՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ԳԵՂԵՑԻԿ ՆՈՒԵՐՆԵՐ (surprise)

Геривитич

23, Rue Sénac :-: MARSEILLE

SUFFER S

PRESSER 3 வகி. 6 வர்சு. தவுர ЬГИЪНЦ 35 \$. 70\$. 140\$. HW91 68 250 Speekg "HARATCH"

Directeur-Propriétaire Réduction et Administration SCH. MISSAKIAN Իմրագրումիրն եւ Վարգումիրն Իմրագիր՝ 235, Faub St.-Martin իմբագիր՝ Շ. ՄիՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone : NORD 67-23

ՀՈՑԵՄԲԵՐ 1930 30 NOVEMBRE 1939

2. SUPP PPh 1431

oruphre agrabet, eagueabat be grabat

ዓትኒ' 50 በሀኒውኑበ

41141

30

WHUP WOUL

LPSEUTEP EN UET UNTERTER

ging whimby fit Unaphlade abe muchfu dig, muluche թվար, ին հար է խոն դատատրչվունքար դատրրնու հոնսն ար Ֆ դատարարթն մար անոչուտգ։ Կանն՝ իրջ սն տևմէր հանա Ֆրբե Ֆեուր է գումականություններ արբերը ու կավդակերաու թիւրյրերը, սեսյե նափասարար ու արբեր ու կավդակերաու թիւրյրերը, սեսյե նափասարար ու արհալ դե ունին ընելիք, անկսուսափելի գործ մր կատարելիք։

դայց, անտարբերուβիւնը որ կր տեսնենը, կէս մբ ուգ. ած, խորաժանկ ու շահախնորիր, կես մը՝ ճետեւանը மு மிழிகாடுகாட்டும் மும், மாறிழ் ஓயிம் புழ திற விற வுமையும் நாக் այփոփ հայ միջավայրին իր կազմին աներաժեշտ հասաա as phistopped, anydbine be maghine neggeth upfinghipper

Արրար գայթակվունիւր դե չէ ոն ին գաժի թախքիր Հրարի այրմունիլ հենգեն։ Հինդ նայ նարիսկայուներ, հինդ ընարու մեջ իրենց ազդեցութիւնն ու բարոյական ենդի դեներ կը արտաագրեն մարդկային աժեն է ցած վատու ու ատործագոյե ատործու Թեան, — լրահոտ քին ու ժաստ

Ու հայ հկեղեցիի ու կղերի տիտղոսաւոր փաստաբանները ատևեր թե կազմակերպութիւններ, կը լոեն։

Вів винг Вреду է пр вы бий провод бини перву тупирати , զգուհլի ու վտահդաւոր, ջան հպիսկոպոսներու անամիա Հանրգնութիւնը։

42 jakh ne ujhuh jahu quojubh spaneahgad, nendsbube չաβալ-խազակիրները մէկ գործ միայն կրնային կատարել ութներու մէջ. — Դաշնակցական մատնել..., գործ մը որ ից վաշխատուի հեռատես ճարպիկութեամբ, պիտի կրմաև պես շահագործել...

Վաղը, Աղաբեկովի յայտնունեանց հետեւան քով, երբ պե Սիւեները այր բանան ու Ծպիսկոպոսներուն հանւէն թշեն թանի անմիտ ու յիմար հետեւորդներ, պիտի կրնան անուրախունեամբ ու խղեն գուարն նենեւունեամբ, մատցիւն պոռալ ընդղես Դաշնակցու նեան

apadabante adnema to summer of which want այրեր եւ անոր հետեւի երկրորդը։

Մախույթ ականվով չէ անչուշտ որ իրաք, Պարսկաս չաստատումը իրենց երկրին մէջ եւ հայ եպիսկանու «Կաստատումը իրենց երկրին մէջ եւ հայ եպիսկոպոս-Auligmflurfiften amulphflopm? follmur Sephur. ասարուած ու կազմակերպուած օտար իշխանութեան որւթեան տակ, եթէ մէկ կողմէ կը ձգտին որոշ հայ կո է. ահրաօրէն կապուած կը մեան՝ իւրաջանչիւր երկրի դեմ գարերիսու հմանգար թու արորն ինտեսև արդ

166 պատերազմէն յետոյ մանաւանդ, որ ցնցեց բոլոր եր լյահարջնով ին չաչառի տնաչակարբի իև փանաչար աւ սաևներ։ այրես արոցն ասվրս հարանակ անհամար աւ սահեներ այրեն՝ արոցն ասվրս հարանակ անհամար սարարարայա թու կոպտութեան ենթարկելու բոլոր անոնը, ո unduration uniquiple find oburmy oblimmed boing shibpe dupplar plips, phe gonement than my phi արուն մեջ, ուր հայ հին ու նոր գաղութներ՝ օրական հա և տանչան բովը կը մրկին, համեմատաբար ընդունուած է Եկրարկուի սահմանադրական ազատութեան ըմբոնումը phabifibond:

րիք նեարոր եննաև ղի սպը՝ չառանաի՝ de 14 dinkada յոս մանկանացու, իրաւունք պիտի ունեննայինք զայթնակ. Իներ մենք եւս խորդելու լռունեան մեղսակցունեամբ։ 8m18 may gb ab bb առանագրով ու մինեսվ վե քատմուի վուրդի մր հանրային կետնքին, այլապես վաա a) be no bomburgud: bombon in the mount of ath քի տայիսացումով։ բացայայու է աչ ասոր աշու ծերկայա «Կանդրադամաս հահրուվհան վրայ, որուն ծերկայա են է Այս վերայով է որ վտամար աշնի կը մեծնայ է և ան, պարզ է։ Գետուվիրե մր մեջենայ էէ։ Կազմուած է ել, ործը կրնան ընդհանգացումնունի, ապատահան և արութը այս երկչներու արտաքին պատանանան Միշեր փնտան անսեղ ու սիանիտ բազմունիւններու եր անրթեր քար շաճանթեստաց գոմովեմայիր արտահերևու-հրանրթե քար շաճանաչաւաց կոքսանարքեր թեկնի դէն։ հանրային կարգ մր օրկաններու մեդապարտ, հա wheh truckypmobi

արար է ու գուրագրը իորի անիսաի հատորի ան հանանեն գրի հարհար առ Այս գուրագրը իորի անիսաի հատորի ան հանանեն գրի հարհար առ Janeh Burbh pomply afrengud ogurag ոաջ կր դաւեն իրենց պաշտօնին, դիրքին ու Sugne Bhuse:

յումայր…։ Արտ հաս զե սևուր ը՜տնգէ արժնամապրան։ հասու

օրը օրին

U. Fliduz yn Arudurh burflie

ֆուրը ներն մր կրգրէ.-Առնուած անդեկունեանց ճամաձայն, իր ուղեւորունեննչն յետոլ, եւ ժողովուրդի արամադրու Թեան մասին ամբողջական Նամոցում կազմած պարագային, Մուսնաֆա Քէմալ պիտի աշուի Խալը կուսակցունեան ծախապահունենեն եւ անձամը ռսակցունիւն մր պիտի կազմէ

Champing abifan altub panglip in րեն խորհրդարանական կատարելունիհան նամար այնքան արջետգրու թոսն դուսարնունիշրորեն արկա արգագե արգան անթակ տայ երկրին բաղաբական կետևթին։ կատարէ այս դործը եւ դարդացում ու ազատունքը և պիտի

Или щирициры, бысавший в пр Ида. Выд фидифр ընդունի ուղղակի ընտրունեան դրունիւնը եւ լուծուի, որպես

Then haque, pugupauhungen wiehhille & տարաձայնած այն գրոյցը Թէ վերջին կացուննան վրայ, Մե կախուննան ատեանները ելիտի վերահաստատեւին։

Skufh ulufumlikuquiphuli qurop

Չէնքի մաջոանենդունեան ինեղիրը վերկերո մեծ կարևւո րունիւն ստացաւ, ինչպես յայանի է։ Այս առնիւ ձերբակա-լունիւններ հղան եւ զօրարանակի հրամանատարներն ալ պէտը սեսած են իրենց կողմեր ընհունիւններ կատարելու։

Էծկիւրիեն կը հաղորդեն Թէ այս դործը կառավարունեան կեղոնը փոխապրուած է, եւ բենուԹիւնձերը առաջ կը տարուին մեծ կարևորուԹևամբ bà hm

throughpul pour purple up yell

«Հիւր Կազենա», որ ասկէ առաջ կը ծրատարակուեր Էնկիւ րիի հախորդ հրեսփոխան Մէծմէտ Շէրէֆ պէյի կողմէ, ևւ ա արը դե մասներք իրասի վրենինո անոտը բանքը չետա են մե մասներք իրասի գրերինուտց է իհիր մէն։ արակուիլ

անարգասը այն է որ, – կ՝րսէ, – ջրտական դաղանիջ. Մետի մասին մեր գրածները կը'նկատուինպետական դաղանիջ. րաստ հատրո որ դրածարը զբ պատուրսպատպած բաղատարի հերու նրապարակում է ձևաանիդումի կե կատարե տարիկանու Բետե գաղաքական իրաքունի վրայ։ Ըմրոստուքնան յոցուտ. Հաշարքը դրող մեր կաքապիրը հախ հարաքանին են ենը. գին կեղմե եւ յեստոյ դատական իշխանուննան յանձնուտծու

Գնդականաւ կառախումը մր

ԼՈՆՏՈՆ, 28 հայ.— «ՏԷյլի ՄԷյլ» այս առասւ կը հրատա-րակե Ռիկայի իր ԹղԹակցին հետևհայ հեռադիրը։ Մոսկուայէն ժեկնող կառախումը մը Ռիկա հասաւ դնդակներէ ծակ ծակ հղած։ Օժոլէնոկի եւ լերդոնական սահմանա գլուխին ժէջանդ,կրակի շրջանակէն անցերէր ուր դիւղացիները օրհասական կախւ կը մգեն կեփերւի գօրամասերուն դեմ։ Հնոց. օրծասնագատ դոր. որ աղաս պերբերուի գորաստանարուծ դետ էրաց, արամեն ու ենջեննավարը սարտափեն 22մ ամ, իր մերժեին պա ատականնել որևել նարցվան քնայց ճամ բարջները չույանեցին Թէ նրացանաձգուժնան ընվհացջին, չվիրասորունյու, նամար, կառջիրուն ատիսաակամանին վրայ պառկեր էին, իրարու մաոււ

լեղորական սահմանադրուային պահակները իմաց տուին շետնարդրեսու գտվան հատափօնէր ին նոսշեր դե արդրուիր դարւ Աիիքակի իշնարունցարն եք հուսը քահշարն ին "Շղահուիր, քայմասումաս առողատաններիս անշամասեն հոտն ասշեր Հրացաննարու մեծ հրդեհներ

Այսօր, կեփերոն Թողանօնի բռնել աստաւ կոգինա գիւղը, ուր բոլոր այրերը մինչեւ 60 տարու, սպահունցան։ Ուրիշ գիւղ մը ամբողջովին քանդուհցաւ։ Բնակիչները հրացանի բոնունցան։ Սպիտակ Ռուսիսյ բոլոր բանտները կր վիտան Հեւեւ

եսի ըսխորիս՝ ստչդարաժմուրեր քոսւաց ըր մրմանիևի թշ ժաշեր ենադանոննի ձայներ, որոնը կը հասատանն են Փեջորայի շրջա-կայքը՝ սանմանապլուինն մոտ ծանր խոսվունիւններ անդի

Ansuling the pulpousniphilliter

ՊՈՒՔՐԷՇ, 25 նոյ. — Թերթերը կարդ մը լուրեր կը հրա «meretige, as ար, - Ինրիները կարդ մը լուրեր կը նրա-ապրակեն Քիջնուեն, Գնարապանը մեչ, որ ռուսական ասեքա-հապրակեն 15 գիրոներ հետու կը պահուի։ Այդ բուրերուն նա մաձայն, նարաւային Ռուտիոյ կարդ մբ շրջահներուն մեջ չեղավոխուսերին ծաղած է։ Լուրերը պարտոնապես չեն ճաս-աստուրը սակայն։

Ombumjth 200 phindbyp ytuf Shenhu Oldhijani pugu րին մօտերէն կը լսուի տեւական հրացանաձգունենան ձայներ։ Քաղջին վրայ երկինջը կարմիր է։

Մակաստարբանրեր ին չաշտոարը 15 միշմանիարար նղոտցումը կը ծաւալի, գիւղացիները կ՝այրեն իրենց բերջև.

Unulnemy nusudarnephilip

Հինգշարթի օրուան դատավարունեան ըննացջին, ցան ամգաստանեալներէն Չարևովսկի, կուպրիանոֆ, Սիանին թերգաբառֆ եւ Օչջին։Բոլորն ալ կրկնեցին նոյնիկնախապես գոց ուած մենաիսսու նեան մր նման, ինչ որ մեկ շունչով www.dbp the Amdafie be Luphythe

Օակայն, անուծը ըիչ օր աւնիկ վերապան են օտար ազդե ցութնանց եւ միջանտութնանց մասին եւ մանրամասնօրէն գորասանն, ինչ որ կատարած են խափանելու համար գոր. գահարդրեսու ահատանեսու<u>ն</u>իւրեւ

Ամբասաանհալներեն կուպրիանոֆ որ կ'լսեր թե Ֆրանашдравр вшийшидомо ва Попсиријаци и пистарис выши, ша մանահունիւր ոստոնաշ բախոսմալէջ ան սև թե բ աղբահվու թիւն չրնե «բարհկամ պետու թեանց»։

Նախագահը աւեղցուց Եէ օտար պետունեհանց միջամաու. Թեան ճարցը պիտի ջննուի փակ Դիստի մէի, այնպես որ փուածջառէի եւ Գրիանի ճանդէպ հղաժ վերագրումեհրու ջրն. րը, լրագրողները եւ հասարակունիւնը։

րը, լրագրողները եւ հասարակունիշեր։ Ընդն, դատախաղը Քրիլենըօ յայտնեց Սէ Սէեւ ամբաս-տահեալները կը հասատահե Մէ անկեղծ [սոստովանուԹիւմներ րած են, սակայն ձեռըի տակ գտնուած վաստաթնուղներու հիման վրայկը տեսնէ որ բոլոր ճարցերը բաշական չեն լուսա-ըրանուած,ուպանակից որ ուրիշ բազմանիշվկաներ ևս լսուին։

Sugger yn hwadwhermeli

Ամբողջ Ռուսիոյ մէջ, այս դատավարունեան առնիւ, Տոկայ ցոյցեր կը կազմակերպուին։ «Թաս» դորձակալունիւնը նակայ ցոյցեր կը կազ մակերպուին։ «Թաս» զործակայութիւնը կը յայտնե Սէ աւհլի ջան 750.000 անձեր մասնակցեցան փեփերոկրատի ցոյցերուն, իսկ հարջովի մեն աւելի ջան մեկ միլիան Քինսի, նովոսիպիրակի Տաևեցի աւաղանին, եւ այլ ծողջուր միկիոնս Քիեւի, Նովոսիպիրսկի Տոսէցի աւապասը», հեղողմակրու մէջ կազմակերպուած մինիիկերուն, նոկայ

hswippnerf juruphrnephelilitra

Թուրք արտաջին դործավար Թէվֆիջ Բիւշաիի Հոոմ այ-ցելութեան առնիւ. հետեւհալ մանրամամութիւնները կր

Prince hubimpupp debath Shipbing, Land human նինդրարնի օր այցելերու ճանար իսական կառավարունեան պետին։ Այս այցելունիշեր իրը Սէ քաղաքական որեւէ ՝ ծպա-տակ չունի եւ սակայն ներիները մեծ կարևորունիւն կուտան տան յունը ու տագայա թարթուրը անոր։ Առաջին անդամը չէ սակայն որ Թեվֆիր Ռիւջաի կը տեսնուն Մուսալինիի ծետ։ Առաջին անդամ իրաբու ճանդիպես տան Միլանի մեջ 1927ին, երկու երկիրներուն՝ միջեւ հիմերը մրթնու ջագան հանրիագարար մաշկրճի դն։ բնինսեմ արմագ իրարու հանդիպած են 1929 ապրիլին, երը Իտալիա կը ջանար bb gudmabby mad, harbeprlain aphypanen ab mumb bpbpfi իտալական ամբողջ մամուլը կը յայտնէ նե այս նպատակը իրականացած է չնորհիւ իտալական դիւանագիտունիան յա-րատեւ գործունկունեան են իտալօնուրք յարաբերունեանց զարգացումը կը տարփողէ։

թեվֆիր Բիշչարի Հոոժ այցելութիւնը կը նկատուի հոր Smam ben fingeur fipman ub fle gamb amf Տովարադիրը րովրիոն ի՛թրիլաները հե գիվանձակիր ատևսմու-գտնյորն թեմու թեմիկորրեսւ հանրվադարայ նատերեն։ դահմ դե ջարատասութ ոն այհ համահանական անագարա գրաղե հարաքնութիւրդրին է ան չաշարանան քն քատանուկը։

Antyhurhu ywzliwyrbrnili ykd

ՍՈՖԻԱ, 28 հոյ.— Նէօյեիի դաշնագրին 11րդ տարհրար. Հին առնիշ, երէկ ամբողջ երկրին մէջ, նաշաբոյններ եւ ցոյցեր կազմակերպուհցան։ Բոլոր բանախօսները խիստ արտա յայտու թիւններ ունեցան հանդեպ նեօյեիի դաշնագրին։

յայրություսար ուշացաս ստորչա օշարբը պաշտպքրու Ընդդին արիր նրեսպեսիայիանները հորերդարանին հերկայա ցուցին օրինադին մի, պահահիելով որ Նեօյեիի գաշծագրին ստորագրման տարեղարձին առնիւ, ուրիչ երկիրենրու օրինա-կին հետնակով, հինդ վայրկեանի լսունիւն պանուի, իրր րսղոք հոյև դաշնագրին դեմ։

Uпфразр пенийнаврась цадов фидовранской виси երնիր յունչարար արտությարն դուղջ ժումարիս պահատ Երկի դն դէլ, համդանիւ նարախողդրե նուղջ դերասվ հոմս. մամունըտը մամրաժերևու վբևածրրունիւրն։ մեսւագ առվորրբեսւր մէդ թւ ուզմրօնէր առջարձրնիր խա ճոնես համիանադ արարարաց մրմու ձաշնմանա՝ ահահատ

Փաrիզի վrայ ցեխի անձrեւ sեղաց

Օդերեւու Ծարանական անտովոր երեւոյ և մարման քի նրէկ առասւ ժամր 5իր, դեխի անձրեւ տեղաց մայրաջա հունած է ֆարիզը եւ գիտական աշխարհը։

զացի կարգ մի կէտհրուն վրայ, ազառահյով առառւան այրդ ժամուն, գործի գացող բանուորները եւ մասնաւորաբար, այն ինչնապարմները՝ որոնք կը պատրաստուեին գուրս երլել կա ւսւններէն։ Այս երեւոյթը նշմարուած է մասնա Фարիդի հիւսիսային **Ө**шղերուն վրшյ, Քրիմ է եւ Әլшит anguber. Apt ph Bungha dly, upbednemeta Volojbe, whort

Ցեխարհը ամպերը Փարիզի վրայ թշուած են կր կարժուր, ճարաւէն, կէս գիջերէն վերջ ժամը Հին, անցնելով էիժանդիչն եւ աստուն ժամը 5ին ճամեկով Փարիզ։

CTBELSUTE SUFERESEC

ԱՐՈՒԵՍՏ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

tet nonemp & Spenting U-Janapionar & prantable 4 ned phis արակութեան սեփականու. թիւնը դարձնել ամբողջութեամբ դժուար էէ սակայն, եւ աներաdbzmacfdhib sfe's t, qu'et mai mmumhiount & hillibraile milhe փումը, կարելի βաւատարմու-Brangto binga difnmrat dhopmus utle

ine mahmundibur Bhean admit ? stripe ut 2 mp 40 րով, գրական այդ դասախոսու-ուին բարի մը պարրիութիւթիւնները, լանախ իրենց նպաdthinker. white idmanshind ընթերցողները թիւրիմացու-Spranplur f, mumg, nubupper Ujauhuh Phiphumgaifibus

ar afamt palamfmburtemp ղիւնց էր նոյ. 7ին դասախոսու mahaharde abunuls but, 13) U. R. h ել կը կարդանը հոն ի մի.

«Ձարդարեանի լեզուի գե. դեցկութիւնը կը ծածկէ դրակա-սութեան թերին եւ նիւթը կը dmupml philabimfmp mille the summinmentens, bhiphb, op dbpp pbpbs as 40 whatly oppose your abopt brake чарра. «Диси бизциций newh by dt2 be having Banganaumpane

databa s

Ula fallafi Baplanca ன்னது மாதினர் திக்கைஞ்சுத் தின் நார்வார்க் விளைவரிகளுக் நவந் மிற குண்டிக்குக்கு ասուրը կը վերաբերէր հանսա. գանին, Փրոֆ. Ադոնցին եւ Թիւ maurigaman que the ab todистрифры Барафопря madale amabadhadha) fe faidenon amphmhmhhadah **Ցանախօսը դանիցս կրկնել ըս**արպուած էր, Թիւրիմացութիւն. ne mbyh ¿mmine smdmh fit իր նիւթն էր, բաց-ըչն Ձորդարևանի Արձակ էչեր ես երւթե էր, բացառաբար, empup by the phinghancha fe illu նուրն գրական ամբողջ հկարա-ելերուն վրայ, ու տալ չերինա-արդություն ամբողջ հիպական

Բայց Հարցը ա՛յո չէ։ Ցարդելի Փրոֆ. Ազոեց կը Ցարդելի Փրոֆ. Աղոնց կը խորհի, Թէ «Ջարդարնանի լեզ. ուի գեղեցկունիւնը կը գրականունեան ներին եւ Նիւ գահմահրար անուրուամէա Ֆն ին Ժառրա՝ բնինսնետիար»։

atummenter be plete quet, peու ներկայացման մէջ, արուհա munten amparement mip duligh. Bud' dub fa dubgmg? վարպետ։ Գեղեցիկ ու կատար. ետլ է անոր լեղուն։ Բառերը ընտրուած են, այո՛, յանախ ատոտականքով փնառուած։ Բե

նշմարիա տաղանդը, mburpnumatut atus furgi umbydmannone Pheli պանանք նամապատասխան երկունը ու տառապանը, ենprmand Bunhad' ghd ar mis.

П. Дшрашрышы шрасышш. դէա է, երբ իր բառերն ու նա-խաղատունիենները հակակշոի 4 supomphy, apadibunte 4p in யை, வு நனக்கும் நிறக்கு கிறவர்?-யாட்டுந்தில் வட உயர்க் வடிதிக், வprofibmbe edftibe whould have խադասունիւնները, պարբերու bubpp, pphus zachod, hangմութեամբ, իրենց կետադրու. Թեամբ անտեսանելի, բայց իմաmit imhmataburlyben na uralg annung m junbifes attin to pat frammamment use ub-4'bu Bupht Bundburl Brang mbmqmbbarfgpmn mmå å անուն ոն ին գրվրցիաժիստիար հոնուն ատներեն՝ դիրչիշ ավր սոգն հոկանագ ժարբ արսրն դեն։

U.S.m' whybyharfilping myfam. t dibant mparbump math sty qupde upus Azhummubah msi ւծաիմորրութիւնը որ Աարգար buth down buspunite jushipm Sunteps the Humake by the-Bht. statubusubb be tude. արսե ղՀարաց եսքու թեւերեն առուսանրարք արոն։ սեսվչրար։ ուերդական են (մանաւանդ Որգավ բնրև ու վբնրաթ,րբնա utt), be toche whit the ap hunden fie fimbet imbabif making to appropriate the support որք, սևարն քաշաժակը օևերաքն Որ։ վաշն քարաքակը օևերաքն danylam di emhada Stanfagurlyphia pr mu--gmb glagmanhamm բերի սէջ, Իսկ ьоնը երգիլները ன்ற விவான்றத் விறிந்தவர்கள் நிற விவான்றத் விறிந்தவர்கள் suppumply non miting to alm damfurmgs bilmb pr alpdurg mi The Bud pupilp, bumumubpuhmp, Other manentahune humb. ath fromte apat to begand for արուհստի հօթը դուռևերը, ու-րենն Նիւթը երկրորդական չի դարար, երբ ճարտարապետի 4/1/2011 «Ջուտ ֆայկական քի<u>ք</u> բան

neuh hn dten

րեք բույր իոփ Տահմահրթարի նոր հատորը նկատի ունենայ յարգելի Փրոֆ.ը, նորէն Թիւրի. մացու թեան գու դացեր է պի enthos, who emphasime the bet house he dehmetel bur րեն Ջարդարհանի բովանդակ դրականունհան, այն ատեն դժուտր է կտնել ժեղի համար Chron brashwandas 4mable Bt. արկու պարազային ալ Հար-դարհանի դրականութնան մէջ հայկական քիչ բան կայ, եւ կամ phine mahmanipp mi հայ հոգիկն ու միջավայրկն, կը வா கியார்வாற்று வாழ்வர் விர்வாழ்நு நான்று வந்த நான்று விருவாழ்கள் Swawaws Pp. pp's bque, p'ezutu bubs dud:

buhuhh almakuphahh adabat bet on up showing hup. m's pp dhumbur apuhanar. தெரும்ம், (விரைவர் கண்டி கிரும் விரும் கிரும் கிரு ոնենք իրրեւ դայկական, մի. Չավայրը, մարզիկը, բարջերը, գիները, չունչն ու բոլրը վել ջապես, բոլորն ալ հայկական։ Հայկականութիւն, ազգային he wednes to bette or statues. ներէն, թեև աւելի ընդհանրա ցուններով, որովհետեւ՝ այս վեր-ջիններուն մէջ, ինչպէս յիշուն-Suduchpamb be graphpamb, bu թակայական ու առարկայական ըրևնոև ապեսուդրբեսվ։ Հոգերաը mid gupbig marphory belgeb-

Sparrhed may of saltantan thi ունենալու տեսակէտը, կրնա՞նք balantmappi be atmend արդվանարար օտարներու: Հարդվանարար bur zwiden fü genagege gaden the surmanne of the multith dulight a pr ? priadminging tod. Mandamaur Shrabe uffe գրակարին 64 չայ դրականու. L'mmm andte Asphy unfife pumb ես, դարձնալ կը կրկնես, ասիկա արականությարը, ան ի վրատ դրեն ես-արհամար աշգի թւ անմինունքրար արակարությարը հանար

EUUAUPAUPUS SUEFFERP UNESHU WZUCOVEWVE

IFILENSEL 23 Sanbugha

ը. ընտրոննանի լոբելնանին առնիւ, որ տոնուեցաւ Մարսի-ը. ընտրոննան Հաբնու, ընկ. Մ. վարանդեան խոսեցաւ ննաեւրալ գառը, առաջին դառը ֆնարոգնիչը քրվաւով։

«Ասկէ դանի մր ամիս տշավ Սորպանի մէք, Փարիդ, տոնան-ցաւ Ա. Աւտրանանի, ամենկն ժողովրդական եւ ոիրուած ըստpage smumminment de le րելհանը, ֆրանսական կա վարութեան բարհետն արտո ohur. Թրագեւ ընս շիշներիան ու ասնանինն ֆետրոտիտը քասավա-ին վայրքրըն տվատութիւրն։ - դ. դ Թուուներ համաներաբան արգարա ծերը կը սկսին խաչակերներ արչաշան ֆներէն. մեր Ռուբի hab fefumbut fibmb dbeifbb zm. nachan Lucate 2.6 abobas quebuch Uth School att. at apin habpitang th ala appead-Small gur fa brande apiary pr hmush shrmping the fall pra arpping the

Տիգրանի կալորութիւնը, պա-ահրադժենրը Հռոմայեցիներուն Shur, nonhungh melbirth meleth Bare manumings ar mbbrg. 1160 ճու ընհրէն, Թաթարներէն եւ Ա. apzm mi րարևերէն միջա։ Սւ hugumaifend gurend t ac amahmi finding philmbs frameser Burtemblimp' wa t puzugu Ubpape Buchmanning, afren fenth madehali pr ளுகிர்ற, மாறகிழை நகக் கும்மர வர்ளவனக்கரிறை விரைக்கங்க நெ mah mpampan pr dempany househ ofghibb apol zengenthi andmitte or sparation, buinter boston de de sparation Bumpal Spating, Ohto Ahs guy dambbandata fabi Thombo dby hopp marly bent ab mem, debby ppm, to urppame per bigminging thing argu pfmr Bangdpl palma մանուկը, որ պիտի մեծնար ու հասակ հետեր։ Պատմութիւնը Sauranty Whenters bytay 5, as bu hand hand hanged հրախտագիտական զգա. in aginarmi grandaggian aplud emdurbmbh pr fngkmabb Paul Goyeth's, surquedad

9 browning freez Massaliah budpunghpe abugh ukydaciai pp 2 taps whater. hughiding minm du ginging

nhame ble transminouarly per « Two will me all them she do

med beg merby but pat bet been prubas madmilha abquadha aphրութիւրը է ան վն դերասութ։ փանանրոմ մոնցրնուր կանմղաատեն ճայկական քիչ բան աշրբնամ մեափար բերի ղն կ dainelbert, Infuguelber pr nunchbine Bhib umbbine 2m's աւհլի նուագ հաւահականութիւն կը հերկայացնեւ Միլազդային գրական արդի ըմբոնումները ին խոնչից ւանոնի նեանու րր աւրքի ճան, ինսանի անհանու ըն

Գրագէտները ընքներցողնե epmmbliblurfgpmge ur eim" ர்வந்திழ் குகுவழகாகி மன்னடி நடை நின்ற நின் குகுவியின்ன நடிக்கும் achaup bap zachwiele as de-Ludwiphe he chances. Sada ம்வழ் முயின்டி ந். முடி முகி முந்து այս է իրականութիւնը, օտար mafumbanhut Smaplar fil quarks եր իարձիվ են երբարհեր Ար կարձիվ են երբարձահու... աշխատինու ինորին մասին պա Shind athmby he manuficus, Տահմանրարի ժոնցիր կանմ bringle afmburgapplary gangale nelibenten kudan mehih, be as Br, hatinta finahmant Imbai լի Փրոֆ. Ադոհը, հայկական բիչ բան պարուհակելուհ հաժար։ ՄԳՐՏԻՉ ԿԱՐՍԱՄԵԱՆ

யு விரவியிடியிடும் வலந்தி ing under by mountable printed duntupp dhasanine min nanaghadhai anahah որատարութիւնը հւ ntill fithe art nataly m Salus dagadarpap majugaja t ale furdat ble brachpte bple dbd apwatupus As 4p spoka Onpugate fungap math for map 4000p dagadarpap blime, wyarkamp ne առեւտուրի, եկեղեցիի եւ բոլոր day, namparaman radand quesas fmlmdurdfigepluds pfing the bnd murbbi mminr gimpal-Bhin

Շատ կը խօսինը ձեր ան. միութնեան մասին։ Անարմնեանի անդերութիր գու քասւրհար ներդաշնակ ձայներ, չրրեքաշանար՝ փոնհանիւ դր gango nampanta ar pipaga smimkabalur nudbalur pr fable, laptur, medbalur pr

At Bipiant he a't me min emibif urpadma pp minquadurbate mentendhb ur abt pupd Sarpfu ha nannugh, ha pr mprahandma, nahada m-ardapi emphandma, nahada m-fadiling m-fadiling m-andministration menagh, ha mouh dupp, as gangle junge. furma bpfaliphte falm's amfaig Inramily hulable bbppl furigna fie tpliffa abiumuurs frontplude lurdurah wib subpud:

Amsununga & up ath hungs գալուին բոլոր ակարութիւն. Թիւմները, ընսախաների հոգի. U.Sampata handa questinto apaz hanntah de பயழ்யுற் விட மாயயவுவர் ச் վովունակը ատատանոր նավե նա டியிர, கடி நிரி நிரிந்த வையி விருவு. நாழ்க் வயாவரு நா. சாவுகியா நா pphigad madphade Ur mm abimi t an manuhundaribbit. jacpf. ben 4p 4mpama abuge. 15 a 4phup maguhi mamag hm. Spl of abburgs, mumph nuru que dámluc aple pelms. pumphpu att.

Ու պահ մը լոեցին կրջերը, Հինաստանեն մինչեւ Մանչու րիա, աշխարհի բոլոր մասերուն մէջ ազնեցին Մշակոյթին Տոնը փառայեղ, ու այս համերաչ-խունքիւնը, համախմերումը հիաhary mangaugh butuble fumpp, spagnedad be min zahmi zmamhlimhingi rmbulgha quanta pr falmi mangapha dap sadanadabahap of almagam hanny manababababa թաց եւ փառաւոր հանդէոներ սիայն Հ. Ց. Դաշնակցութիւնը 4p hangdahhpingte Bju funuma musphing muhbyd t be fu unch. Pajap dagadaspathapas ut? ப்ளக்கைர்கள்கள் விடையேம் பிம-Inclifer arph, tralab et Appromise quiuliples 445 AE quirips worup y gmilimited cam? արևեր, սակայն շատ վը դար. գնթու մէք կուղան, կը մօտննան իրար։ Մենջ եւ մեր ուժերը եւ ճիգերը չաղկապերինը, մել կամըերը կեղրոնացուցինը։ Ու unnih un yaung, win chmborthrapped the appropria Որժեսուր ճայիր ատենրեսու հիւրն րւ տայճանն ին յանձրոն դրրք bh's mather Thams Shamah's burmanha pr dablan

வர்வர்க்கு மூர்க்கு வுக்கள் வர்கள்கள் Usupublian to by nephy սէկ արժանիք չունենար, լեզուն կը րաշէր գինքը ապ ընդնելու Ինչպէս Տանդէն Սի մէնայի գաւառարարրառը կո. կեց, գարգացուց, լղկեց, հոյև պէս Անարոնեան, առնելով Արա

գաւառաբարբառը,

pwahah

կերտեր թաղցրալունչ եւ հմայիչ լեզուն։ Կ'ըսեն օր ցաւի եր-գիչ է. Ան երգած է Աղատութիւնը։ Ալիշանը հրգած է Աւարայրի դրույր, Մկրտիչ ՊէշիկԹաշլեան վխնդրես մայր իմ անուշը, Ռուսինեանը կիլիկիան, բանահան Ազատն Աստուած, ե palabe mi hair surriad. Bonad. mig paintle quim, Lujug ախտանը «Հայրիկը» չայրենի աւերակները երդելով, ըմբոստութիւն կը ներչնչէր, ատութեան ոգին կը ներար վաշևսնիր, ըրան «դ'արանակգն», ան նրև արանի ար տանաւմ գամա-ամարացակարությանը մե այոօր փոշենանախ, անկիւն որ ձգուած է, ինչպիսի հրեղէն առերով խարագանած է Թրքա twie nunnache, uphebom arten. fmlurfitze, pht minob mm. ptp. mebile andby which fronte նոր արիւնին եւ նոր բռնունեան ղէմ, Կարդացէց Ա. Ահարոնհանի Bankap:

Այսքան չարիք ԹԷ մոռանան մեր թող ողջ աշխարդ Հայուն կար. դալ Նախատինու

Այսօր դիչ մը դալուած են չ մենա մեզի, պահ մը չուռ ու կեղրոնացած ինաչնամփոփուand, reminden app not appurgate hammal banklud to laungaկը ծափահարէ խանդա dunnifibude he 2 mapling. Hempitalman 19

As winon which musto be வடிக்காகு நார் நிற வளவுகை graduning gard graduptung որ Թրգական դատը կարծես «Ֆղմացած է, սակայն հրբեց չէ hapanemd: Lite dangmd wer forhmp ar epaumhan apalps darthe bundan garage, april at ապրած՝ հայրենի լեռներուն մէջ. Burnghan which hisas, by

խարխուլ վիճակը, տետ andurthing phining ur & amjacud. dupthu ubpahu սարին շարժունները լուն եւ խոր, մենքեր պելի վեր. Հին կատակերգունիւնըոր վերք , mjn behraffrapp dbq 40 ատրին քելներ, դատգրքու թւ չեն անոր Թշնամիները, այլ շա անը, Քիւրանրը, ընդգիմադիր-ննրը, Իտալիան, որ այք ունի happ qu zudanganplur, ulbap ml mduob phprurfymiden bimbpthus citing Phinaphe Grandh & past Undemakan Baramananan Kasaof the naturby, up mp fi ரிவர் புருவர் மார்க்க நாள்ளத் முன் நிருநின்கு முன்றத் dunh ւոր դրացի երկիրերը։ դարմանաց եթե օր մր Կարինի, Enquards be buthepp att ատարը ինքոն փանձրեն՝ բա ընդհանուր ձգտումն էր։ Այսպես ըրին Կովկասհան ժողովուրդնե. րու Աարայենանի եւ Վրաստանի,

Burnshan atus uch mi որը արտաքին աքակցութեան, դրամի, իր անտեսութեմը վեաշինելու, վերապրելու համար Անկասկած է այս պարադան milben priadmah quapmatinstreet theenerally spillementary ներով, իր փորձերը ձախողե-դան ոչ Աժերիկա, եւ ոչ այ shirt proudenting approach beg dingenuurighen pr denby tumfnbudhat gunalgephudel phpulul opthpubpad ut fmbdpbud hardpp aula mmi'ab իրենը քաղաքակրթուած ժողո վուրդ են. սակայն փաստօրկն mb he smit mphacut mphacu, ճաննանուաց ըրևնրաաքու

Suppose want win phalip մեծադոյն գաւակներէն լեղա փոխաւթեան հերասը՝ Տանդոն Swigor galbandula gagamamah obeharg այրենիրի թշնամիներուն ղէս

De l'audace, encore de l'audace, toujours de l'audace-

U b'a fang jarumi bubufah சுவர்வின் நகைவுக்கு சுவர் நிலையில் நகைவிர் நாவுக்க

44POSUANZ Amalpimih bummanth Phyl bywji The showly has Bluep que pipentminia ubmgaphi pupapugupu danumine bef pn pfml, ab, dmbane O'ln demominate franchen after 4bnihob'is Turnsh matemannaphin Илин авпери, Adhama masursa bry fore

pambmabble maur que nom Lumb' anyhhu Gr ab, dafagemb : Smbarpmel Стето писрыбой гтбигра ஓன் சிரும்பார், சிரைக்கு சுர்ச நடினர் சீரும்பார், சிரைக்கு சுர்ச நடினர் சிரிசிர்கள்

by Coffpuppin dash

ршбуны

Չիս ծաղրեցին, այպանե

dhan t wanten,-

The Hwyw'zum Ar Smburlypmila 4: 1.5 00 10 Luitulmph of alta «Օտարակա՛ն» չպրակաին blus gogh, nopulus

Uju mpindni Blimde ani B nachbwin donah Հայրենի թա վեր յիչել... Omfodom whippen d'pra

Parphin darp hughe top Propt pp 1152 funpmuniquepe

.. 25 dh' dhumaha, b quit U.ju Shawcop bolfppp, gop for

իր արևերը գոյրը պողպաս Unduroff t gbap. 25', 25, granchens's t. of t

This entistible quete enupple Theirs he give Hornewhorn

4p bumbh ... O' hadan ինչպէ՞ս կրճաս բազգատել Luinemp Du min and nema Spaluen bulub Որոնդ բնաւ իմ երկրիս Տառապանչը չապրեցան **Երազովը չարբեցան** An phomati, a Bur Inducte

The wisdown for zhizuft, 4p 4hq2h'ui

Ar Ton Shuph St min de dupunda wit Caknager's masan dp a

4p 4kpinkus Thu upmbp Pt pad bu fo Buinh injund hwadurbed, Tunphabpad, be ummunt charzband ques

Zupneum Sudpuj de bete On h'de t ... Asphills abn 15 happents

ha encuesa, ha sheptu ha unche thanchu, ha ma

வர்வுக்கு, வளத்தை டி டிகை கண். ишене арры Варада фа min obplurationspinst to apart 40 Zumpag andfor Uthat uture ! աափակ, մանր ու Sprappe

that ab dadh athat fair ob dadh athat Unop Zujunumbh blyme maghput dbp nandampan dade bendulg chapter mhater வந்பீர்வாடு நடிர் சணவ Swammuner Smadburmph

Ու ենք կ'ուզեսք ապրիլ անհրաժեշտ է qurft find amfebidurht. sphie emamfengent furu. 4wpqu

abginifikati wambiguiqlis. 'd bu, qua 4' mapp' u,

spamph'u. դեղեցկու @ եաև Machara by Spinka .spamyt'.

4'e.b'b ... Vin 4'eubb. ar apr pduradopud an antique happhy about

ել երորը իղ րերներ ամերի-հերի, իլարը... պրայի ագա, ամո Հրմումիը պրութույն ամերի-առութույն հերավwhen believed upon, 48 Հանան բաժակներուն հետ միասին որ որարը գրցարրդերը ան քր-

Vin Bodpi maft finigud Buca marpi n 4pm4h

and hope my purpo ... " 2. 24wj. որևեր ան արմեր Հովրելը ու բոնջեն է ոչույլու

to out abut pot, o' hade 4.36 phot ... Unutu

anger \$1 25", aprop's, sonry & deport days days fr...

בו יות שונים מושום במון w19/4 60 quete, which's tonioused ar phylicimy, herodyphorid chail had ab

whileto, but surpette pur'an Sundparphd. The polimings by molumb

in than, rb, ur sp. Quadarb ub արհետագուկ սրախս պէս,

PRBLUY UPPRBELLUR

BOKE THEOLOGICAL

անկիւնը սեղանի, աններու դեղին շոյքը կա-

լառո՛յց դիր.

ևայ կրակը կրծքիս։ որ դնոցը մարած

նաև չողքը ապսեններ մեջեն տուրություն այս այս արտան ավաricon, բաժակը դատարկ է

ւրթի կանիլները կուցել donde **Է**նԹիկաԹիլները կո′ւմ կո′ւմ.

տորի կտոբները կրա՛կ Թող տողան դեղուկին լատակը։ the me ne awhip quight'p.

duldp, b. duldp ^{դոլ}իրներ կրասի շնայուրերբև կր ծծեն

նին՝ յատակր »լցներ իջ եցուր, լ հռա՛լ դեղուկը,

DICORDER CELL

- Then grand, In Jp, 46. ԻԱՍԱԼԻՔԸ

- Then any for a pape obeni abud publications ? what Auramen todarb magbangpin

Unught Sheffit Supup nibbs Sadme maple Son notage bysany. dambampt da turnaft' pr dusab dept song akut for a chemin 2 may who was

which the nubbert fort - 1 Sup4t blot furting that philadi Aaff dance whit to good with, ofthe ampd double philips in march

the be 40 Sabbs That's amon dom Son flabour but, optibility &m. bed Sucomaphed by bunnished.

at spatur about surppar

he shab'u

gab, gha que and hazhahb be

they and selection they are and about has been be and app abose are a pope as during the 260 Abimapon Abud par Sajphip phi zashi sadap, formatgar Phil of Shillippe bripang 1199. dogadhe babuhahmka Dh. & - and market by the amendand had

spendad ed promue Phat who also beauthed funtiples: hop baby be ablanames for b begwow hibbs Wacabel Swemmer apayShube quep Shane be Perbut popule abunch be queque any ambaded being there's be huz zwezwemb ptbene bb@weib the den Tagata the at ampsi muyby abp yacppp qubucagbbpack be popped Smodalph bepra apland-Pho Shabeat phone

wakes by Habeburlly. AU-PF88Pbbb

Achamita he smanata At Lucky blagabb water notart dagarahapppla bulaby at fran grat be an maph apaysbake Sompraday que Sand by fablue. Philip astump grack of by mobine atthm ampromaced philip pupipugarque to Das hugar. Philip buland & Riphush abentuhap Standaladt ubudepwho withthe websh white to an nylowe he ammont yourhous

AULUAUDSULL UL

Wetheth be Sugarable Pt пирициинавр ушпицирас Вревр Burnepr Splike Sangarahout top page Suuft Sbb zusmapganiffit ga ja marap fi dabahh harada. barlyhrph ?pliff mbumbhy pmhapapte paymapa. Philip asand t Sad man that Blood of muhbe d Rhamim bochurlun maim gudis paymagni Spiddle maint bi

3 11 8 11 11 S 11 F

FAPERALL LOPDIERS

But k wholby poplatily posbanabab bahat 2mpbbah abpahb aubphy ub late mpane Phyrmph Sty, m. ju mmph.

Tomsall mandburther (Rh Santue, of 2mptby duplit t boks with a bundant Louis would see 4mbft 4bnuparbunufub pudbft:)

Bu she god ben 2mpbbg 40 bbpfmjmbmj pppbe «queati mutus, primte to mange

Agto 2007 bppmdam urdpå dan land age and anyt ale աղմ կարար բանաստեղծին մասին op h dbplos pasticheur deb to be d'th he ambt p magban Bhibe pojop abeck zibad pakanabadh.

ind ugud bu, Azdudha dunu,

phys. dops at make glag haf

ablbaca jac bashor 2hbuca-

pacepie t happy t behap abete

dubud & phyrupary samely

- pb, muhd', mapab gab,

- qhabd , mjo', qua Su-

Jadabi Aphabpa da surante

dup to Subapamapund bet abaceds

Smint befphender gungli, bimp

Sporte morspamenth sprage-

paper well sampabal abla-

philip to, Spannapage padocab to

ubmfus apparadoppland ar qualu-

26p gaptard bo. Pt 46 4p

mbolicht ge unifit Sudpenpety dop

She bashled Lugart She

- Jes, durk morp dal-

- Coho ur ample for parter

- Uzetpu bu, Zwamp, mg

they Beplantes Sababi

ucphy wby acquephbbs

at abate tip.

pack SAR at hap, Smj be omme to Entherpte for the Rollingh apple to So 184 page's happ many mpSmd mpSmbpp: bp hmpqhb, hbp ben 40 Stable dages

իրգում է, տե՛ս, գիջեր ու զօր Այլ վայ լանախ բիչ կան այսօր, Այլ այ անախ Ռուդն ու նա

Bus appearant ser. 40.16. houges by bondages Pbbib; op abjuchtif to good auga-4. Juniarani Philip be Waja. hodolp webit ben hapmanents ają apanapi diane, mjente ացենլով միելեւ նարսիսիզմ Էպիքական Լուսպրացով Ձա.

phus fregt Saufgubi At Saug at t was been phylodiapter. Philippub & altony Bapon 420, page bept abbudage Phibes bytet 2mpths, «Sulma mutm pprmp Amfur Smamburg» meny Smithagend of glopat by damage be blodge Libbs. googh sty. Ut by warbblas Pt We gratge to tuegas it zapachay be stratet be glam bacfopebe anesthat, suffemunit, appearage, Odpapor Sugare, 160 Salmash, 20 jeth, putur on sh apada abahagar Bepte meda ?-I'm's bong de h'mable be hop school to the be unapared one's gelopie zhis abelig ne Shi րառեր կը գործածէ (Թուղմ, ներ mpbudan bongker Tubphakab 4, Sminmant, op Stybuth 42 Sbub. ch he bud what bende Thush mosquan

umphile it arounded deather. bur Bhes de ble Suchte afte Belo. por Philb t, op and to

Մեր երգելում, սակայն, չկա Liuop n's utp. n's bung. we shalt be entherable and

Shabe of alpays and and e. bute jacom Swanc Philip, norum when beber fantababad no ջիաւատաս դու ինքնագոհ Պոէտներին այն մեր բազու րրնեսվորն դր ինտն նիշուգ, Սև նղանշագ, ինդոն բնասվ,

ան ժենորն գնժիր ըակաժար ար է չրչիր դրն ատևաժար tamphin famouphul umajht de. openies t pobjedenni Phit. Swemmet, obje be ... wsweng

and mount for be to be to be. Մի ժամանակ, դժրախտարար, րոյց վերցրած պայծառ ք հայց վերցրած պայծառ ք ես էլ էի այդպէս կարծում

ոյդ մարմաջից... Ձէկուզ... Ձէ. bong... Ammemlurg durat ameng. գանգի դա ե՛ւ կեջտ էր, ե՛ւ

ի՛ւ անվսաս, ե՛ւ շակաւէտ։

- you Subapun bapp, yo

de gue, hat manugu te Suspti-

bombh ging, op gibt op mint gh

Dan', apahabacphibe, que nome 2mphby, At speeph to be Pt 20 South 1 South Safam saftame norm-philosophus applitus

Բանինակաց քաշոտետնը տչ »չ Sharp ahrphe anahabar Phrb Teb t, mal babe abaptte to actions of both profit for Sup

brabbillul.

or zwapter behilve «amble» bpgbaPbpBb t (Ppc 10), m 4p baget Banken bebrabbab Them Beamphe Physimph Sm. polybehibbook Kanbpe of Shark mbfdwa bb, will babe, on punbone Phodas, 4e sambble jagorm Sapor Band (verborrhée) Many Sp

Du bebenger jament Burnplucy ban Only furbith:

US mygupup Kan Sp. pm alipar gyarg.

- «... be = jumbo phibre bbp, mja nethoromportupal thebuninclobus beindahus tunhungard, dbp wathrp that botwo mangub t tothummentul. whences by bear manager but majembempithebe bydag by, furtacpulat titatiant demander Phat, Sopult holosopaphone aboutub Swotphujh ghuible whichas the profession pater inghash hatashownian deplus-760 ph mymmanned a sh down set bepatio, barbbe he anubly 244 mand pare pe Soundpile mig dmitming ob mumbmaburmg perforps, bake quaphtophyde, mpfdambens Bbab, hadabanyap backbond, all be andabaurghan mahab, pigdambagac Pbub Saphysibh waws

Lappach wobidatab town Jaco, fartmartafap fiftaffamat damaudortens, Embale Dete Shaphar shrafte t quet, po Lubully and budhah dom's a fem is են Թագիտակդական սպեդիֆիկ պոmbighall & apparant a spanty

be -Sm, uppbip phiphiphip, spelatore pa pa nippe ample possibes proposadbas: lobobo phy Sombones a Ray 264 Attaofthe Bear 1 1 1d of babbabane 1 1/4 banamapartal Sapato manuapte for wang be bu your habbby 4p mad >1

D. Jumpup Kantop Wagen ambachb ahequaphbhantb Smd mp «wabby» 4, bor lop gout by gout by land. ept Say abramable bon bourte pobby whobybbpp, he pala job իրենց բերանները, կր ֆորտադնեին habby destance be... 4p plubathe - Lupsky with quant t

apequaphbope 4'mp Babab be stile to hook. - puhip abhacquapp, hu-

neite & st sale.

-- Eum'..

- quint smanning office t, boungary bymmule poble t...

SAULACOPITY OCPURATION

Undopor Phil t Show of 48 Phibp gays was, had sphi p. q. myappor Phil, and the mby mid op to in mount put often of be

U.Ju Zhing, Spmmmpmhhysphe forder maket aphybaude habpt wated by Sam mabag. urmp f febyd Tuda Cygming the the Sampant Sadabate F muncub, be unmambe the fempe quefent famb qualit sandap hugagibpe dbpgben

Oper Phop by but about of ance to bouthe be bruthe Bt Supple Suguebbe be mubbe anyte at watempulat uniq babangacilibp mabbbi 11. 144 San busing supstitute se 400, no 40 Swewyzet, 40 want at mynewb ophimbubance Shee be may Supe Spale offen jn Bland p dough durphulup the Engmburks obm. Bulgalur manter Bran obb. bullboard Philip daupt mpp nemp mbybine Bhebbbpp: Cambpe home suphto manhop dupoff dep me ampappe Teaplur Smalmb Atabeac, Sambeacherben mandburtgamp oblampphib

կը խնդրրիր ԹղԹակիցներե յուսածագիրներէ իրենց գրութիւնները գրել Թուղթին **մ**Էկերեսին վրալ եւ մելանով։

ջեր եւ ձերիններուն մեծադիր պատկերները ունենալու դաընսնցներ՝ նմանուԹեան եւ գեղեցկուԹեան կողմե։ մար, գիմեցէք ուղղակի արուեստագէտին, որուն գործերը մար, գիմեցեր՝ նմանուԹեան եւ գեղեցկուԹեան կողմե։ Ցարցրանանութ իւրրբն ի,նրմուրուիր, անու 3-both

J. ASSADOURIAN 9 rue Dagorno Paris XII.

padalebapti

86...

unphable pupper of the Smaph quemy, paper mub bigney gur ghbenpugpne Bbab opthebliph mann mplubety: La make myon by, nedby by for. umdmpur Phing, by apth glbpe, of gayangapened by applye. Ubgab by of yes east. dade be happedbbpb william where the bombi on amount to be dobte pr de dere alphap approp to the said quinquindy mumps to the lplur whatenful orde

Habbryt mury Aphadabyar; a article to sphiburan urded Gamaphy be paga paghahak warmafapur Phroe, band apfala

be but the warm whyther been same back the on beth noph thee queste tt, topog t Substan upwed by subsug phobo approst 2 and ab astracht. abmarple Bathy of Sasarpa durable Zem Sp. ab Anthryporded apprais again appraise at afrait to spark for among the fabric m thypic Ur aparad musham? կետև բը, կորիւեն առեւարական unaphyand had no had ma un. Low happens and barband app mayab damayapap. Supunu. band bas

> talenanth and to metally the peppend, who be pape abat. durinta pr milart, depth gaip to quipo, at Sus behavioupybbp upped the Budned inpublic պետութիւնը պաշտպանելու Հա. լահ՝ ժոնկշրկ տինար ար շարժուսա. board by, on of day's hadjour by Sugar happard.

« nough p. quough p ..) htza's, zt' op fun adapne Bhebb bp mampana to bana jajan

La January Codabyahed be ame ampopula a horar Amba' Amba Ludhe, Shaper Olleh, Blum. Br Sml dobbt apma Smlbp.

ph naggangable dasadapplurs 2ms dagadorpate abut. adt's of pagag of, Subahun upand 46 pat motte of yours արծիւներին, որ լեռներում են ne dappened, ne him bembennaten turbdarburg the 2mg benguntte

b. asa 1919 B. ablanta. aby 19th 21e Sal Approh of bymbulchy: Lujmunubh parleplura phpt ob php di. Sph 2ml deproble more from La Jepph to tutub fa lophite punde butch and happy pretupp mpdmdbp a m ban tadat, dhprubh

ELLE PHARUER

Ja Auramolia Manuliana flet

Օրերու շեղջը մրկան...: — թո՛վ ֆեւայ մոթԷօռը կառքին խորքը ուշաթափ.

գող պայծի հեղուկը, թող Թռին անիւնները կառքիդ հեռու Թէ downhu... կրակ էին առեր շր**ն**ունքներդ,

Հայրացըը վառ ու կիզիչ Սառոյց դիր ապսէնԹին մեջ = ինչո՞ւ է մոխիր, այսօր,երէկի

BUYLSPIN

PAS TABLE 4424 PAZUSPT

frumpp et full ut 1, op «BSm-

the mback harumhans Phil of p

fund up + Company of to be page

whiched fobple spi my to Spm-

mupult, pay bud uly dp acq-

«un stitle. - Yent, - "

meho Byg dayadh ote bep bu

paper mobine confiduate, he

mbumbhmbbpm bp wasmumbbb.

que p que 4'poq 5 hather queme

gashi put, « pornama stani

myant Bag Sath jubibs be bup

themp suburamifpath badgetippi

ghu, put 26 qt . «Lou qualing topp

the boambbee the, will days.

վուրդին ներկա յացուցիչները. ու-

phill be branked up Smape inte

mmp. Cab mabb guh fit phiphbbu.

- Wen app ambet at ub amb.

4 pd obfptt: the Aphle tude p.

top be Separate Bt hozar 26d

July louft fornafter topper

dammahanppilb be dur & deguero.

bandap fit; pr fa dalegang ab.

physically spend app consultop-

ge 4phas gopulame Bbak do

buldaphacht, buzatu www. Shame

wayinghabbb had sporachibis

True pulp lat « Doughostout wen

supur h James & be manuel bo.

gald walke wpapulate whence

night of de past cuts

«26p quanne Phone Philo with

queque weith 40 4mpet p. Chare

squight 26 gh, mpghahab abanc

Phil Sp quasting anphilo Sto.

Blub opth pp. page Supphie.

apada Smalmp 4'enth p Bt nehte

4p Sungual, har down suplants.

Hopfield Suffereply dop thap

unepp www.mahapurfelie to qua

m juguit by manus the much

hapan be hanwdaphi, Ladab

lar ft, salbbut fammbarg ft,

which bob, Soppe blot by bem.

the about probles, tor beginnen

2hu Marghbu, abuth mufth be

queph upop Suphu, bepgibu, Pt

26. Wament & 44mJ. 564 -287

mbh age bor 260 amb bans

- What his again, making day

- Graund Spat halang, aph

- queque, hadpe jus bushu,

De Smal burbyd abdur Rufm.

արա մ ադրու [ժիննը

Shug: Eggfb

the few s, but of the firms.

stop gbp the gopodwit:

יפ, שצבטרף, חב שוץ

կորիւնի

uniford:

- 9-pm, bmbod' balfa's am

Apropub to wo page Saghada

Sudue wangupybak

t op ghowyhithpe 264h wto go

266 Swaftap 264 be mobbe of

Kin Gellm? appartables. »

physiche mb Suimahab man

Bhib Sp bugsbjace

Dade flow I toplit or sta-

be boupins

Subunub bahwauShb ahung

קשם ב עשקף יףיין שוף לו

Ladach gandulang adhiban.

9 - IIbl ORbits

ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ

կազմակերպուած Ֆ. Հայ Արիններու ֆարիզի շրջանի երեց. սկաուտ, եւ գայլիկներու խումբերու կողմե

42 hapagast 4AUU surer vurer

ընդամ սկաուտական միջազգային կոմիտէին

13 դեկտ. շարան իրիկուն ժամը 8.30ին

Salle de Iénah des 10 Ave- de Iéna (ppngumbpnih dom):

SOPPOR U. S. FULUSE

8 RUE BUFFAULT, PARIS (9e)

Zbn.wdwju. PROVENCE: 20-37 կը խնաժէ ներքին եւ կիներու հիւանդուԹիւններ

կ'ընդունի ամէն օր կէսօրէ վերջ ժամը 2-7եւ ժամադրու-Թեամը։ կիրակի եւ աշն օրեր, ս սւօտեան ժամը 10—12

7 trau4

Ս ԿԻՒԼՊՕԼԵԱՆ

3 Rue Montholon, PARIS (9e)

Métro: Poissonnière

SOPP. U.U.L. U. V

38 Rue Rochechouart ՄԷԹրօ Cadet 4 Auvers Autobus J. JB. Tel. TRUDAINE 56 - 58 Թացիրու, Ստաժացորե, Լծարգի Եւ Ազմիջի ֆիւանոլունքիւններ Ցատուկ յարկարաժին Վծծերափան եւ Մարքից հիսանորունք հանց guanati յարկարատրը պատարատրենքով կը դարմանե Ոա ULTRA - VIOLET ճառագայիններով կը դարմանե Ոա գորի, դղային, Արնան հիւանդունիւններ եւ ձօդացաւ։ Ինչպէս նաեւ Assurances Socialesի ֆիւանդներ

կ՝ընդունի ամէն օր ժամը 9—12 b. 3—7, կիր. մինչ b. կէսօր։

+nzura4uzan

3PU2 UUP9PUBUZ

261 Fbg. St. Martin, Paris 10 Métro Louis-Blanc et Jaurés գաղանդի Եւ ընունդի առԹիւ բացառիկ գեղք եւ վաճառա-

титор РАНТИ SOPP. 4. МИТЯРПР

այլեխոն Gut 03—81: Հաստատուած է՝ 21 Rue Pronchet. Paris (8). Ա. յաթի, աջ կողմի դուռը, ուր իր հիւանդները վիարուհի ամէն որ ցերեկէ վեջ ժամը 3էն 6 (րացի կիրա. կիէ) եւ ժամադրուՁեամբ։

BRASSERIE HAROLA

3 Rue la Vieuville Place des Abbesses

Docteur ès-sciences occultes

ՏԻԿ. ՄԱՐԻԱ ՉԷՆԻ

Stu op (46p-h w_ Stin) +. 3-7, nmgh 62-t: 62 RUE DE LA ROCHEFOU

CAULD poults forth, P. 100ph, my hard. METROPIGALLE.

UUUUUHES PARTUBER

ՄԱՍՆԱԿԵՏ ԲԺԵՐԱՆԵՐ ØF. RIVINI, «Եթ. Շաթբ.), Ազբալու, Խ. Խոր ԺԵՐառուգ գուրմանում արած Խ. Խոր ԺԵՐառուգ գուրմանում արած Երահարդար Խունը (Պրունդանու), Երա-Ժամելու) եւ կարիսի Մասեւ (ապո Հարապահայումանականի Մասեւ (ապո Հարապահայումանականի այսագույթութ Հարապահայումանականի այսագույթութ Հարապահայումանական այս 9—12, 2—8 Վարագեց—12, «Հա

PUPPL LUPELD TES

AUBERGE DU MOINE GOURMET

M. ASSET, Propriétaire

84 Bld. St. Germain, Paris

#51. Odéon 18-8 (Cluny)

գետ ցությ...

«Իս դունե կացուն ին ժետ՝

գետ արև կանս կացուն ին ժետ՝

գետ արև դունե կացուն ին ժետ՝

գետ արև հանրական ցույների

Արարժ կե գետչե կաշտեսի

գետարի կենպես երենչ, Արա

գետարի կենպես երենչ

հերի

խոֆարարունեան ցուցադան. դէսի մրցանակ, 1929, «Ոսկի

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

qui Sugbi:

A PARIOR

ՕՐ. Գ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ

durage faraged abunder PARTALLA PAULA

22 Rue Eugène Millon

It & no Convention

Lurant t applicates upomրանը որ ունի նաև իսանութին phulps phul գրայ բնակությամ յարմար անհետկ մը, Լուր, ելնկարակա նութիւն։ Մանրաժասնութիւն-ներու համար դիմել տիկին Միր-գահանի, 136 Rue Etienne Dolet. Alfortville

թժեղ, եւ Վիրաբորժական PROGRAMSONS 10 Rue Beaugrenelle. Paris (15) Ct & μο' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսժաժի, մորժի, արիւնի, կանանց դի-ւանդուժիւններ եւ ֆրան-կախտ: Ամէն օր ժ. 10—12 եւ 3 9։ կիր. եւ տոն օրեր 10-12։

Uliqqurklih quultr

¿m J Ophnpa de sténo - dac գայ օրրորդ որ steno - cac-tylo, արտմադիր է անգլիերէնի գաներ տալ փափալոգմերուն։ Մատչելի գիներ։ Դիմել «Ցա-ռաքշի վարչութեան։

EMPIRE Uhighs-Zoj' 37 Av. Wagram

ZEEU'T LET

LPPUU'FUE'I

**Wummphui quamu'ni.@hudp

nhibyke duulumqim pahiihthiputu. 123 Boul. Sebastopol akir. Uiu Sebastopol akir. Uiu Sebastopi dini. Alabapuhuh uhumhp,

liputuahqanifika maip bi.

lihani. Alabapuhuh uhumhp, երկայան, անկարողութիւն, ֆրանկախա, արհան, մորթի հիւանդութիւններ, արհան և մեզի քննութիւն, քիթի, կոկորդի եւ ականջի ցաւհր, Դարժ. հլեկարականու-Թետժը, ոեսնիկինեան եւ անդրժանիչակագոյն ճառաայթներով։ Խորհրդակը. սույն օր 912 եւ 2-8։ Կիր. 1 mg dabpads

Soes. MULAFAFAFA

ՄԱՍՆԱԿԷՏ ՆԵՐՔԻՆ. ՄՈՐԹԱՏԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՏ Varicesի (վառիս) Եւ հémorroidesի(Էժուռյիտ) արմատական դարժանում առանց գործողուԹեան, գիտական վերջին մե-Թոտներոն,

Տիադեռմի (diathermie), (իւլ Թրա-վիօլէ) ultra-violets

արտագետի (տեսարանում)։ (ըվարկագիտիչի կերականի հետևականիականի հետաներ հայաներիչի հետևականի հետևա optp 10-12:

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave- Philippe Auguste. PARIS (11)
17 El. Rog. 39.89
17 Eyer - BAZIPA կատ ՀԱՍԻՐՈւ
Չափու վրայ տոկուն ու Ֆաբակաւոր կօրիկ ունենայու համար տոցի կազմախօսական ձեւը ուսումնասիրած կօշկակարը
փայծ գոհացում կրնալ տալ ձեղի։ ցասնագիտունիւն տեղծ ան շ*իրի*։ Հրուացայրով իսկ ինրաճ իսսնմանին։ Գողաժեսո-ան շ*իրի*։ Հրուացայրով իսկ ինրաճ իսսնմակնին։ Գողաժեսո-

Մասնաւոր արդեստանոց կօլիկներու նորոգունեան



ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

3 L O C P U. Thunenz 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹըս գտեսն եւ ՍԷն Միջել Zbrawawju Littré 38-43 Արեւելեան եւ եւթոպական խնաժուած կերակուրներ



1484. PAN-JUPUS - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

Step h. Shopth S O 2 P. T T T B U L 128. Rue (Place) der Péten Parin XIX. Tel. Nord 96. 61 Pmg b mel's en ne nem af senbenche ne het jellegte je behandels met he denne tegen be en gene af senbenche het jellegte; U. jelle senbenche het jellegte der jellegte senbenche jellegte jellegte senbenche jellegte jellegte senbenche jellegte jell

COURS PROFESSIONNEL DE COIFFURE

Par Professeur BARLARIAN 108 rue da Bonnel, Lyon,

Ondulation: miss-en plis indéfrisable, etc.

3 mduncus dét de noughable fantandy partie unappleus plats

duppday plus inferie auto ne prépayable duné duné 8.30/2

browbay 80.790/000p, 108 Rue de Bonnel. Lyon

կ՝ուզէք ճաշակել արեւելեան անուշեղէններու աժենակա

03466F1666F4028F

մառեցէր ամեն տեղ միմիալն MELKON վաճառանիչով լոբումը, փարլաւած, հելվան, դատալիֆը եւ իզմիրի դաժըաւաւոր բիւչժանի հելվան եւայլն։

O. OHANESSIAN

25 Rue Vilia PARIS (20)

Tél- Ménil- 69-15

Ի ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ ԲՈԼՈՐ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՍ

ցած եմ մեծ քանակունեամբ զանազան տեսակի սուբներ 12-75, բ. գ. տեսակ աւելիաժան րաֆէ Մատակասքար Ա. տեսակ ս ՍանԹոս Good Ա.» 14-25 > 18

Santos supérieur
Domineul » Domine. Caracoli

գաֆէ Mocca Hodeldan

24 իսկականը եւ ոչ Թէ կեղծը։

» Margajid ոն Լայատետերը Լացախսեմբընսող ՖԷ ոսշեցի ժիջրեն ին ոսւրցրերը քաղագայի ինքոց արոակիր։ Ճժումանէ, նազար որուրցրեր։ քինրերնէն դբև ժոսարմիր ժամարան քազար

CAFÉ SULTAN .. Z4108F.

92 Rue d'Angoulème Métro: Couronnes. Tél. Ménil. 56-06

ՁՐԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ, ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ եՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՋԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ցոյց կը տրուին մեր գրասենեակին կոդմէ

- ֆարիզի շրջակաները ամեն ուղղութեամբ կոս ժիններ գնել

ժիմանի գանկու։ 2.— Ամապվմարով տուսչինելու ամբողջուժետմը կամ մա սամբ վճարուած ֆողամասերու վրալ։ 3.— Վիլլաներ, տուներ եւ բնակարաններ գնելու եւ վար

Abint 4 4.— Ցուննիրու եւ ամէն անսակ fonds de commerceներ վրայ գրաւականով փոխառունիւն ստանալու։

5.— Մոչը արոտի տահավովածնությութն դասիր միդանք նա ժնաշտոտում Հան

SUPUUNA SEP REPREBIENS.

գրաստննեսվոր. 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opéra է Chaussé d'Aantin. ամեն օր ժամը 10—12 առ.ա.ombige t 4—7 կեսօրե վերջ, կիրակի եւ տոն օրեր ժամը 10—1; չեռ ou Provence 87-32 & 82-48;

RUCUPUL PUPLO

arabarb be be querausur varabre en urab 2155,600

Amzfor zhannater, muhpka ogsnetakt Վահառատունա իր հայ լահակարգներուն դոհացում տալու ժար,ամէն տեսակ գոլներէ մետացո ամրարած է։ Այս կար եւ կամ Ա. ՔԷՊԱԳՃԵԱՇի անուամը դիմողները 30 წրա

ձերմակ եւ 33 ֆրաեցի գունաւոր տեսակները պիտի կրե գնել, Վճարումի համար դիւրութիլն, Դիմել՝ D. Dwekh, 9 Rue Provence, Paris.

RADIO ARAX

B. A. DÉMIRDJIAN

Radio Technicien diplomé 2. Rue des Fossés St. Jacques, Paris (5e) Ռատիս Վոաջս կր շինէ Եւ կը ֆայԹայԹէ գիտական առե նավերջին ձեւով T. S. F.ի ամէն տեսակ գործիքներդիւթա նայի ժանանինում։ բեն ըսնաժեր ու ին ցուտփանք ադքը դան դատչելի ժայորակայան ըն ըսնաժեր ու ու որ արաժ գանանական

" ԱՐԱՔ Ս,,

Ֆրանսական, իտալական ևւ արեւելեան ամէն տեսակ ը տիր նպարեղէններ անմիցելի գիներով։

Թարմ եւ անարատ արևւելեան սուրճ, բասարմա, այւմույ պաժետ, գալեր եւ ներմակ պաշիր, ձիթապաուղ, ձիթարդ պուլկուր եւայլեւ

Burgambarbarge survey must be ablushing Rugsan unffe unchpubp wate gungah, afugte 5 op 29 rue Bourdarie Lefure hund 95 rue du Ménil, Abbte Pruntact, Phr 40 de 45, 00 apter BD (12 de Bouga gnons, 2 anthumath humand Acen Rajabus.

CABINET DENTAIRE

GASTON UGEL ON UGEL ԿԱՍՅՈՆ ԻՒԺԵԼ Մատարոյժ վկայնալ Լիոնի բժշկական Համալատի

04 բական ատամնաբոյժ MUSPF4 ԽՕՐԱՍԱՆՃԵԱՆ 23 Quai des Brotteaux (Lyon) 23 Quai Général Sarrail

Ծանոծ յոյն բերչկ ցարջադիրի աբարծմանին մեջ կը բուժենք բերնի եւ ակռայի ֆիւանդու Թիւններ, նոր հ Թոտով կը շինենք ամէն տեսակ նորաձեւ ակռաներ, ակո ներ կը թոյինը առանց ցաւի։ Նաև։ կը ստաննեներ քի ոսկի, թուրմս. արին, քաույուէ կերծ՝ ակռաներ ամէն ա սակե։ ողծափիս աշխատանը, դերերամատյելը դիներ։ կ՝ընդուսեինը ամէն օր Ժանր (7—12, 2–8, հիրակի 7–1)

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE archbibus by byrngusus squebyfisher

Utppo 9414

PRPI

U. d. U. E I II h

SEULE AGANCE EXCLUSIVE EN FRANCE suabem. BAMBURE



Columbia REGISTERED TR 0